بولاق مصر

نومره ٩٧

يوم السبت

فى ٧ رجب سنه ١٢٤٥



ميزان هواى مصر

عشا	مغرب	عصر	ظهر	صباح	ايام	ج
د	د	د	د	د		
١١	١١	١٣	١١	٠٩	ه	٢٨
١٢	١١	١٣	١١	٠٩	و	٢٩
١٥	١٤	١٣	١١	١١	ز	٣٠
١٣	١٤	١٤	١٢	١١	ا	ب ١
١١	١٧	١٧	١٦	١٣	ب	٢
١٧	١٩	١٨	١٧	١٤	ج	٣
١٥	١٦	١٧	١٦	١٤	د	٤
١٥	١٦	١٦	١٥	١٣	ه	٥

مقدمجه طرفنه اوچ قطعه مجلس مشورت خلاصه سى واصل اولمش برىسى مبروكه التونى تعبير اولنان التونه دائر ودیكرى عدم تجارتمزدن دولايى ذمتمزده بيع وشرا اولنمامق خصوصنه متدائر اولديغندن آلش ويرش خصوصندن كف يد اولنه لى چوق مدت اولمش واوچنجيسى ميرى مالندن اكله جسارت ايدنلرك حقنده قصاص اولنه جغنى متضمن ايدوكندن وارد اولان خلاصه لر عربجه يه ترجمه اولنه رق بندرجه ده كتاب ونظار مواجهه لرنده قرائت اولنمش وموجبنجه عمل وحركت اولنمقده ايدوكى ومحله ده حرير مصلحتنده مستخدم سيد محمد با نوهه اسمله مسما بر نفر كاتبك مصلحته لزومى اولديغندن مرقوم سيد محمدك محله دن جلب برله طرفنه ارسال اولنمسى واندن بشقه ايكيشر ربع اولمق شرطيله التى عدد مضبوط كيله وطقوز عدد مصر ربعى ودرت عدد كوچك اوچلك اقتضاسى اولديغندن كوندرلمسنى حالا جده محافظى حسن اغا مجلس مشورته عرض ايتمكله محافظ مومى اليه طرفنه واصل اولان اوچ قطعه مجلس خلاصه لرينك مال ومفهوملرى اوزره عمل وحركت ايتديكنى بيان ايلديكندن غيرى مطلوبى اولان اوچلكلرك طرفنه ارسال اولنمسى وكاتب مرقوم قنغى طرفده ايسه احمد شن افندى حرير مباشرندن سؤال ايدرك بولديروب جلب واوزرنده برحساب وارميدر يوقميدر وبرسابقه سى اولمشميدر بيلنمسى واندن صكره كوندرلمسى ومذكور اوچلكلر مواشى ديوانه متعلق ايدوكندن ذكر اولنديغى وجهله اعمال اولنوب تمغالرى اوريله رق محافظ مومى اليه طرفنه ارسال اولنمسيچون مواشى ناظرى حسن اغايه وعلم وخبرى متضمن محافظ مومى اليهه ديوان خديويدن تحريرا اشعار بيورلمسى اقتضا ايدر ديو جماذى الاخرك يكرمنجى كونى مجلسجه قرار كير اولمشدر

مجلس عالئ داورى ناظرى حاجى ابراهيم افندى حضرتلرى بلاد سودان طرفنده واقع بربره وجاعلين اقساملرينك اراضيسى اصناف واجناس زراعاته صالح وهر وجهله منبت اولوب اعمار وادارسنه مأمور ومتعهد اولانلر متبصرانه سعى وغيرت ايلسه لر تكثير اصناف زراعت وتوفير محصول وبركت جهتيله اهالئ قرا وبلاد مستريح البال واصول مصالحى دخى اقاليم بحريه وقبليه اسلوبى مثللو ضبط واداره اولنمق فريضه ذمتلرى ايكن مأمور اولانلر عدم دقتلرندن وآسايش وراحتى نفسلرينه التزام ومنفعت كليه يى تحصيله اقتضا ايدن سعى وغيرتى فوت ايده رك همت انسانيه نك اذيته زحمت واوزحمى تحملدن مجانبت ايده كلدكلرندن اوبله اراضئ صالحه معطل وهر بر مصالحى اصول واسلوبه مخالف ومختل براقلديغى وزراعت اولنمش كلى نيله صنفى دخى صالح اغانك عدم دقت ورخاوتندن تلف وخساره دوچار اولمش ايدوكى كرك بربره وجاعلين مأمورى صالح اغا طرفندن نوارد ايدن جرنالارك مزاياى خفيه سندن وكرك اولحواليره مأمورا كيدوب كلان ذواتك تقريرلرندن معلوم ومستفاد اولمشيدى ودون كيجه حضور لامع النور خديويده بالمناسبه ذكرى كچمكله هر بر مصلحته اولدقچه اهل وارباىنى استخدام ايتمك واولمصلحتده اولان تعطيل وسقامتك ازاله سيله رواجنه استحكام ويرمك لازمه دندر نصف بنى سويف مأموريتندن منفصل على كاشف كنج ودنج

حسن اغا محافظ جده قدم تقريرا الى مجلس المشورة مضمونه انه قبل هذا وصلت اليه ثلاث خلاصات احداهن تشتمل على خصوص الذهب المعبر عنه بالمبروكه وثانيها على خصوص عدم بيعه واشترائه والاخرى على قصاص الذين تجاسروا ويتجاسرون على خسارة مال الميرى وترجمت تلك الخلاصات الى العربى وقرئت تجاه نظار جده وكتبتها وعمل بموجبها وان كاتبا اسمه السيد محمد با نوهه مستخدم فى مصلحة الحرير فى محل يسمى محله يلزم ان يستخدم فى مصلحة هنالك فينبغى ان يجلب من محله ويرسل وكذلك ينبغى ان يرسل الى طرف المحافظ المومى اليه ستة مكيالات مما يسع احداها اربعين ويرسل ايضا تسعة ارباع مصرية واربعة مكيالات صغار لانها الازمة له ولدى المذاكرة قالوا ان المحافظ المومى اليه بين فى تقريره هذا انه عمل بموجب تلك الخلاصات وانه لازم له ارسال المكيالات المذكورة فينبغى لاحمد شن افندى ان يسأل مباشر الحرير عن ذلك الكاتب حتى اذا وجده جلبه اليه ثم يبحث هل على الكاتب المرقوم حساب ام لا وهل عليه اختلاسات سابقة ام لا فان ظهر انه لا حساب عليه ولا اختلاس يرسل ومن حيث ان ارسال المكيالات متعلقة بديوان المواشى ينبغى ان تنشا هنالك على الوجه المشروح ويدمغ عليها بدمغة وترسل الى المحافظ المومى اليه ويحرر امر من الديوان الخديوى الى حسن اغا ناظر المواشى اشعارا بذلك والى المحافظ المومى اليه لاجل العلم والخبريه كما استقر الراى على ذلك فى اليوم العشرين من شهر جمادى الاخرى

الحاج ابراهيم افندى ناظر مجلس المشورة قرر فى المجلس قائلا ان اراضى اقسام بربره وجاعلين التى فى بلاد السودان صالحة لزرع اصناف الحبوب من كل الوجوه فلو اهتم المأمورون بادارتها بعمار اراضيها بالبصيرة كما تعهدوا وكما هو واجب لكثرة اصناف المزروعات ووفرت محصولاتها واستراح بكثرة بركتها اهل القرى والبلاد وضبطت اصول مصالحها كما ضبطت اصول الاقاليم القبلية والبحرية لكنه جرت العادة من المأمورين هنالك ان يتكاسلوا فى الامور المهمة وان يرجحوا راحتهم على التعب والمشقة وعملوا بخلاف الاصول حتى زال اصلاح الاراضى القابلة للزراعة وصارت معطلة وتلف كثير من النيلة المزروعة بسبب عدم انسانية صالح اغا وانصافه وابتليت بالخسارة بسبب تكاسله كما علم ذلك من الجرنال الذى ورد منه ومن تقريرات الذين امروا بالذهاب الى هنالك وعادوا وقدم ذكر ذلك الخصوص فى الليلة البارحة لدى حضرة ولى النعم فقال ينبغى ان يستخدم اهلها فى مصالحها فيزول التعطيل والضرر من المصالح وان على كاشف المعزول عن مأمورية نصف بنى سويف رجل ذو معرفة وخبرة فى خدمة الاقاليم لكونه وجد فيها فى مدد متطاولة واكتسب استعدادا وقابلية للخدمة فلو دل الى طريق الانسانية ونبه عليه تنبيها حسنا ان يسعى فى الخدمة بالدقة والبصيرة لاجتهد فيها واكتسب الشرف والمفخرة فيما بين امثاله وعلى ما قاله سعادته يلزم ان يعزل صالح اغا المومى اليه وينصب

برآدمدروچوق زمان اقاليم خدماتنده بولنديغندن اولدنجه خدمته كسب قدرت وقابليتي ملاحظه اولنور خدمت يولى وسعي وغيرت وانصاف وآدميت طريقلرى كندويه ارائه واصول اوزره سعي ودقت ايتمسى كوزلجه تنبيه وافاده اولنسه شو خدمته يراروادم ايسه چاليشوروامثال واقرانى بيننده شرفلنور قلقلى كلمات تكات ايات ايله امر واراده بيورلدى بوصورتده بربره وجاعلين مامورى صالح اغانك عزلى وموى اليه على كاشفك نصبى لازم كله جكندن اصول مصالحه مطابق رابطه ويرلمسى خصوصى افاده واخطار اولندى ديو مجلس مشورته انها بيورمشلر واقتضاسى بالمذاكره فى الواقع اقسام مذكورينك مصالحى كلى ضرر وخساره دوچار اولديغى معلوم وبو خسار وخلله مامورلرينك رخاوتندن بشقه اوطرفده محارسهٔ حدود ايچون اقامت ايدن عيسى اغانك مامورلره مخالفتى علت اولديغى مجزوم مدر بوصورتده صالح اغا خدمتندن عزل وموى اليه على كاشف ارادهٔ سنيه اوزره بربره وجاعلين مصالحنه مامور نصب اولنوب محل مامورينته كوندرلمسى ووصولنده سلفلرندن نمودار اولان رخاوت وسقامتدن مجانبت وبالجمله اجناس واصناف زراعاتك تكثيرى وسواقينك تزييدى ومحصولاتك توفيرى ايله اعمار بلاد وتحصيل رفاه عباده سعي ودقت وسلفى صالح اغادن هر برمصالحك اصول وفروعنى سنده ربط برله بوندن بويله عاقلانه وغيورانه صرف ذهن ورؤيت ايلمسى وبوندن صكره هر برخصوصده كندوسى مسئول اولنه جغى خصوصى ديوان خديويدن مأمور موى اليه على كاشفه امر وتنبيه وسلفى صالح اغانك دخى بوندن اقدم سلفى عثمان كاشفك عزلنده نيله زراعتى وسائر مصالحده اولان سقامتى بربرلرينه نسبتله بينلرنده معارضه لر اولديغى كبى بو دفعه دخى مجرد عزلنى استماعيله على كاشف واصل اولمدن مصالحدن ال چكمامسى وعلى كاشفك وصولنده هر برمصلحتى اولديغى وجهله اغاى موى اليهه تسليم وكندوسنى هر برخصوصدن خلاص ايتدكدن صكره سناره مأمورى خورشيد اغانك يانته كيدوب كالاول معاونلق خدمتنده بولنمسى موى اليه صالح اغايه امر وتعريف وبربره وجاعلينك حمايهٔ حدودى خدمتيچون اقامتده اولان سردليلان داوريدن عيسى اغانك كندو حدّ وخدمتنى بيلميوب استقلال هواسيله بوندن اول بولنان مأمورلره لايقيله اطاعت ايتميكندن بشقه انلرايله تمرد ومخالفته مجبور اولديغندن وكندو وظيفه سندن خارج اولان ادارهٔ امور ملكيه مصالحنه قارشديغندن مصلحته كلى خلل وعلل عارض اولديغى وارد اولان جرنالّلرك مآللرندن منفهم اولمش اولمغله بردها كندو وظيفه سندن خارج امور ملكيه مأمورينك امورينه بروجهله مداخله ومعارضه يى تجويزا يتميوب هر برخصوصده اطاعتده بولنمسى وبلا استيذان واستشاره طوروحركتده بولنمامسى وبوندن بويله زره قدر خلاف امر ورضا حركتده بولنديغى جرناللردن معلوم وياخود مأمور كيدوب كلانلرك نقل وروايتندن مفهوم اولور ايسه فائده ايتمز ندامته دوچار اوله جغى موى اليه عيسى اغايه اكيد وشديد امر وتلقين وصالح اغا دخى خدمتنده اولان مصالحى خلفى على كاشفه تسليم ايلدكدن صكره سناره كيدوب كالاول معاونلك خدمتنده بولنه جغى علم وخبرى سنار مأمورى خورشيد اغايه ايضاح وتبيين اولنمسى اقتضا ايدر ديو جمادى الاخرك اون سكزنجى كونى مجلسجه قرار كير اولمشدر

قصر العين جوارنده كاين كهرجلهٔ شمسى معملنك ناظر سابق عبدالله اغا اوتوز طقوز سنه سى كهرجله معملى ابنيه سنه نظارتم اثناسنده عمله وسائر ايشجيلرك اجرتلرينه محسوبا اعطا اولنمق اوزره كتخدا بك حضرتلرندن بالاستيذان قماش ديوانندن جسته جسته اوتوزيدى كيسه لك اقمشه اخذ ايدوب عمله وفعله يه

على كاشف بدله ويعطى لذلك صورة مستحسنة ولدى المذاكرة قالوا ان مصالح تلك الاقسام عمها الضرر والخسارة بكثرة وسبب ذلك كان من تكاسل المأمورين وخصوصا من مخالفة عيسى اغا المقيم هنالك لاجل محافظة الحدود مع هولاء المأمورين فمن حيث ذلك ينبغى ان يعزل صالح اغا عن مصالح بربره وجاعلين وينصب بدله على كاشف على موجب ارادة ولى النعم السنية ويرسل الى محل مأموريته واذا وصل الى هنالك يجب عليه ان يجتنب التكاسل والاهمال ويسعى باحسن اجتهاد فى تكثير زراعة اصناف الحبوبات وفى زيادة السواقى والمحصولات ويهتم فى عمار البلاد وتحصيل راحة العباد ويأخذ من صالح اغا حسابات جميع المصالح بسند ويتدبر بالمصالح بالتدبير الحكمى حتى يرتفع القال والقيل لانه لابد ان يسال فيما بعد عن جميع الامور وينبه من الديوان الخديوى على على كاشف بهذه التنبيهات ويصدر امر الى صالح اغا الموى اليه لكيلا يمد يده الى المصالح اذا سمع بعزله حيث مد قبل هذا عثمان كاشف يده وجرت المعارضة فيما بينه وبين صالح اغا من خصوص زراعة النيلة وسائر المصالح واذا وصل على كاشف الى حيثما امر يسلم له صالح اغا جميع المصالح وبعد ان يتخلص منها يذهب الى خورشيد اغا مأمور سنار ويكون له معاونا كما كان اولا ويحرر ايضا امر الى عيسى اغا المأمور بالاقامة فى بربره وجاعلين لحراسة الحدود بان يعرف وظيفته ولا يتبع هواه ولا يخالف حكم المأمورين ولا يتعرض لمصالح الامور الملكية بل ينقاد لحكم المأمورين ويتشاور معهم فى الامور ولا يفعل شيا من دون اذنهم كما عمل اولا حيث خالفهم عنادا ولم يطع لهم وتعرض فى الامور الملكية كما بان فعله هذا من الجرنال الذى ورد وان لم ينتبه بهذه التنبيهات يندم على ما فعله ولا تغنى عنه ندامته شيا ويحرر امر ايضا الى خورشيد اغا مأمور سنار اخبارا له بان صالح اغا الموى اليه متى سلم على كاشف خلفه جميع المصالح التى امر بها يذهب الى سنار ويكون فى خدمة المعاونة كما استقر الراى على ذلك فى اليوم الثامن عشر من شهر جمادى الاخرى

عبدالله ناظر معمل الكهرجلة الشمسية سابقا قدم عرض حال الى مجلس المشورة مضمونه انه فى مدة نظارته فى هذا المعمل اخذ باجازة من حضرة كتخدا بك اقمشة من ديوان القماش وقد رثمنها سبعة وثلاثون كيسا وسبب اخذه اياها ليعطيها الى العملة من كراهم فاعطاها لهم ثم اعطى رجعتها الى ديوان القماش

على الحساب اعطا ايلدم واجرتلرينه محسوبا اوتوز بر كيسه مبالغ رجعه سنى قماش ديوانلرينه ويردم وخصم اولنديى انجق سنهٔ مذكوره ده طعن طاعون خوفندن فعله وعمله دن بعضا فوت وبعضا فرار ايتكلرندن التى كيسه سى اوزرلرنده قالوب ديوانده خصم اولنمدى بو اثناده مبالغ مذكوره اقمشه حسابلرندن ديوان بقاياده نمودار اولمش اولمغله مطلوب ايديورلر مبالغ مذكوره اختلاس جهتندن اوزرمده قالميوب معذورا اولمش اولديغندن وفقير الحال اولديغمدن اوزرمدن رفع وعفوينى نياز ايدرم ديو مجلس مشورته عرض ايتمش واقتضاسى بالمذاكره اغاى مومى اليهك اختلاس ايتديكى جهتدن جنحه سى يوغيسه ده فعله وعمله اجرتلرينك استحقاقلرندن زياده ايام آتيه يه محسوبا ويروب خلاف اصول ميرينك ضررينى موجب حركتى جهتدن قباحتليدر وتضمينى لازم كلور انجق بو خصوص اوتوز طقوز سنه سنك وبا مضراتى شايعه سندن اولوب قصر عاليده منعقد مجلسده ترتيب اولنان اصوله خلل ومدخلى اولميه جغندن مذكوره ده اولان صدقات سنيهٔ خديوى يه محسوبا رفع اولنمسى خصوصى ديوان خديويدن بقايا ديوانته امر واشعار بيورلمسى اقتضا ايدر ديو جمادى الاخرك يكرمى ايكنجى كونى مجلسجه قرار كيرا اولمشدر

رحمانيه قسمى نظارتندن معزول محمد كاشفك تحرير وتحقيقنه مأمور سليمان كاشف رحمانيه قسمى نظارتندن معزول محمد كاشف قرق اوچ سنه سى رمضاننك ايكنجى تاريخنده غلال وضعيچون تعمير ايلديكى داروسيه يه درتيوز التمش غروش اوتوز پاره وسنهٔ مذكوره شوالنك اون طقوزنجى تاريخنده اصناف شونه سى حاصللرى تعميرينه ايكييك درتيوز قرق غروش اون التى پاره وقرق درت سنه سى ماه شعباننك اوچنجى تاريخنده معيتنده اولان عسكرله كندو ساكن اولديغى داروسيه نك تعميرينه اوچبيك ايكيوز سكسان التى غروش يكرمى سكز پاره اوله رق جمعا التى بيك يوز سكسان يدى غروش اوتوز التى پاره صرف ايتمش وشهريه سندن يكرمى اوچ كوننك استحقاقى صرف اولنميوب موقوفده قالمش اولديغى تبيين ايلمش ايسه ده خصوصات مذكوره نك حل وعقدى ارباب مجلس حضراتنك رأينه منوطدر ديو رأى واراده يه تعليق ايتديكى مجلس مشورته تقديم ايلديكى جرنالندن معلوم اولمش واقتضاسى بالمذاكره غلال وضعيچون تعمير اولنان داروسيه ايله اصناف شونه سى حاصللرينك تعميرى اموال ميريه نك تلفدن وقايه ايچون اولديغندن تعميرلرينه صرف اولنان معلوم المقدار مبلغ جانب ميريدن صرف اولنمسى اقتضا ايدر واما كاشف مرقومك معيتنده اولان عسكر ايله ساكن اولديغى داروسيه تعميره محتاج اولوب بالاقتضا يابلمش ايسه كاشف مرقومه برشى لازم كلمز صرف اولنان مبلغ ميرى جانبندن قبول ايله خصم اولنمسى لازم كلور واكر تعميره محتاج اولميوب فقط كندو مزاقنى اجرا ضمننده تعمير ايتمش وجانب ميريدن بلاموجب مصروف ايلمك يولنه صاپمش ايسه صرف اولنان مبلغ كندو طرفندن ويرلمسى لازم كله جكندن محل مذكوره يه كيدوب حقيله كوروب كشف ايلمسى واقتضاسى مذاكره اولنمق ايچون صحتى اوزره كيفيتى نه ايسه قلمه آلوب مجلسه كوندرمسى وكاشف مرقومك يكرمى اوچ كوننك موقوفده استحقاقى عزلنى حاوى كوندريلان خلاصه نك تاريخنه مراجعت اولنه رق استحقاقى خلاصهٔ مذكوره نك تاريخندن اول ايسه جانب ميريدن صرف وصكره ايسه صرف نظر قلنمسى لازمهٔ مصلحتدن اولمغله خلاصهٔ مذكوره يه بالمراجعه تاريخنه اعتبارا ايله عمل ايلمسى خصوصى ديوان خديويدن تحقيقنه مأمور سليمان كاشفه امر وتنبيه بيورلمسى اقتضا ايدر ديو جمادى الاخرك يكرمى دردنجى كونى مجلسجه قرار كيرا اولمشدر

وخصمت غيران بعض العملة مات من الطاعون وبعضهم هرب خوفا منه فبقى عليهم ستة اكياس من المبالغ المذكورة من دون خصم فلما بان فى ديوان البواقى هذا المبلغ من حسابات الاقمشة طلب من الاغا المومى اليه ومن حيث انه لم يبق عليه بنوع الاختلاس بل بقى بسبب العذر التمس رفعه عنه لكونه فقير الحال ولدى المذاكرة قالوا انه لم يكن على الاغا المومى اليه جنحة من جهة الاختلاس الا ان عليه جنحة من جهة انه اعطى لهم ذلك القماش تحت اجرتهم المستقبلة وهذا خلاف الاصول لانه موجب لخسارة الميرى فيلزم تحصيل المبلغ المذكور منه ولكن من حيث ان ذلك سببه الطاعون فينبغى ان يرفع عن ذمته المبلغ المرقوم محسوبا من صدقات حضرة ولى النعم حيث برفعه عن ذمته لا يتاتى خلل على الاصول التى حكم بها فى المجلس الذى انعقد فى القصر العالى ويحرر امر من الديوان الخديوى الى ديوان البواقى اشعارا بذلك كما استقر الراى على ذلك فى اليوم الثانى والعشرين من شهر جمادى الاخرى

سليمان كاشف المأمور بتحرير حساب محمد كاشف المعزول عن نظارة قسم الرحمانية قدم جرنالا الى مجلس المشورة مضمونه ان محمد كاشف صرف فى اليوم الثانى من رمضان سنة ثلاث واربعين اربعمائة وستين قرشا وثلاثين فضة لعمار دار الوسية لاجل وضع الغلال فيها وصرف ايضا فى اليوم التاسع عشر من شوال من هذه السنة اربعماية واربعين قرشا وستة عشر فضة الى عمار حواصل شونة الاصناف وفى اليوم الثالث من شهر شعبان سنة اربع واربعين صرف ثلاثة الاف ومايتين وستة وثمانين قرشا وثمانية وعشرين فضة لتصليح دار الوسية التى يسكن فيها مع عساكره وانه لم يصرف له من شهريته استحقاق ثلاثة وعشرين يوما والراى فى ذلك لحضرة اهل المجلس ولدى المذاكرة قالوا ان المبلغ الذى صرف لعمار دار الوسية ولتعمير حواصل شونة الاصناف فى محله لانه كان لوقاية مال الميرى عن التلف فينبغى ان يصرف هذا المبلغ من الميرى واما المبلغ الذى صرفه لتصليح دار الوسية التى يسكنها مع عساكره فان كان ذلك لازما اى ان كانت الدار محتاجة الى التصليح فيقبل من جانب الميرى والا فيكون اصلاحها لاجل راحته فيلزم ان يحسب مصروفها عليه وينبغى لسليمان كاشف ان يذهب الى محله ويحقق ذلك وينهى امر ذلك الى المجلس لتقع عليه مذاكرة ثانية واما استحقاق الكاشف المرقوم الذى لم يصرف له عن ثلاثة وعشرين يوما فينظر الى تاريخ الخلاصة الموضح فيها وقت عزله فان كان عزله بعد ذلك التاريخ يصرف له من الميرى والا فلا وليعمل بتاريخ الخلاصة ويحرر امر من الديوان الخديوى الى سليمان كاشف اشعارا له بذلك كما استقر الراى على ذلك فى اليوم الرابع والعشرين من شهر جمادى الاخرى

اقاليم وسطانيه مديري احمد پاشا حضرتلري شكر معدلي خصوصني مشتمل مجلس مشورته تقرير تقديم ايتمشلر اقتضاسي وجهله ترتيبي لازم كله جك عمله نك عربي العباره قايمه سي اهل واربابي معرفتيله تحقيق وتحري اولنمش واقتضاسي بالمذاكره متضمن اولديغي موادك اجراسنه مبادرت وسعي ودقت اولنمق اوزره لازم كلانلره خلاصه لر ارساليله تنبيه اولنمسي تصويب اولنوب اولوجهله سعي ودقتلري تاكيد قلنمش وشكر مصلحتي عموم مبيعات ديوانته متعلق اولمق حسبيله معدل ايچون ديوان مذكوردن برمستعد آدمك تداركي وشكر صنعتي اهليتلولرندن برشخصك ترفيقيله شكر كارخانه لرينه كوندرلمسي خصوصي ديوان خديويدن عموم مبيعات ناظري محمود افندي حضرتلرينه امر واشعار بيورلمسي اقتضا ايدرديو جمادي الاخرك يكرمي بشنجي كوني مجلسجه قرار كير اولمشدر

اقاليم بحريه مأموريتلرندن نفس كفر الشيخده كائن اصناف شونه سي منهدم اولوب اصناف وضع اولنه جق محل اولمديغندن مجددا برشونه انشاسي مقتضي ايدوكني مقدما كفر الشيخ قسمي مأموري مجلس مشورته عرض ايتمكله انشاسي تنسيب اولنوب كشفيچون مهندس كوندرلمشيدي كيدن مهندسك كتورديكي رسمي ومهمات لازمه قايمه سي كوريلوب ملاحظه اولنوب محل مذكوره نظرا بيوكلك وكوچلك جهتنده مصلحته موافق اولديغي اولمديغي مشكول اولديغندن ابنيهٔ ميريه ناظري محمد امين افندي اسكندريه ده در عودتده بركره كورسه ورئ العين مشاهده ايتسه ومصلحته موافق واصنافك وارداته كوره مطلوبه مطابق اولديغي اولمديغي بيلوب نوجهله ايسه بيلدرسه اكا كوره راي اولنسه مناسب اولورديو افندئ مومي اليهه احاله قيلنمشيدي افندئ مومي اليه اولحواليده خلاصهٔ مجلس يديه واصل اوليوب مصره وصولنده واصل اولديغندن مهندسك رسمي وقايمه سني كوردم ومهندسجه تطبيق ايتدم بيان ايلديكي لوازمات ومصارفات رسمه موافقدر كوچلك يابدرمق اقتضا ايدر ايسه مصارفاتيدخي تناقص بوله جغي امر اشكار ايسه ده بوندنبويله مأموريت مذكوره ده اصناف متنوعه تكثر وتزايد بوله جغندن رسم مزبور اوزره يابيلمسي واولوجهله انشاسنه برمهندس تعيينيله بدا قلنمسي مناسب اولورديو مجلس مشورته انها ايتمكله اقتضاسي بالمذاكره شونهٔ مذكوره نك كشفي مقدما مجلسده كوريلوب قاج ارشون اولديغني مشعر مقياسي اولمديغندن لوازماتي شونه نك جرمنه موافقميدر دكلميدر مجهول اولديغندن افندئ مومي اليهه احاله اولنمشيدي چونكه بيان اولنان لوازماتي مقياسنه موافق اولديغي وانشاسي مقتضي ايدوكي تقريرواناسندن مستبان اوليور رسم مذكور اوزره اعمال وانشاسنه مبادرت قلنمسي خصوصي ديوان خديويدن كفر الشيخ قسمي مأموري چوقدار خديوي احمد اغايه امر واشعار بيورلمسي اقتضا ايدرديو جمادي الاخرك يكرمي بشنجي كوني مجلسجه قرار كير اولمشدر

موسى رئيسك راكب اولديغي قايق چشمه دن يكرمي بركونده رودوسه اوغرايوب اورادن درت كونده جمادي الاخرك اون سكزنجي كوني اسكندريه ليمانته كلمشدر

انطاليه دن سفن تجارئ خديويدن شيله لي سليمان قپودانك راكب اولديغي شختور وحطب وامتعه حموله سي ويكرمي اوچ نفر حجاج واولاد وعياليله معا اون اوچ نفر مسلمان مورهلي واون اوچ نفر عسكر واون سكز نفر مسلمان تجاري يولجيلريله سكز كونده جمادي الاخرك يكرمي دردنجي كوني اسكندريه ليمانته كلمشدر

حضرة احمد باشا مدير الاقاليم الوسطانية قدم الى مجلس المشورة تقريرا من خصوص معدل السكر مضمونه ان العملة اللازمة لعمل السكر رتبت بحسب اقتضا المصلحة وانه عمل قايمة بالعربي بمعرفة اهل الخبرة تبين كيفية ذلك ولدى المذاكرة استصوبوا ان ينبه على من يلزم عليهم التنبيه بنشر الخلاصات لكي يهتموا باجرا المواد التي اشتملت عليها تلك القائمة ومن حيث ان مصلحة السكر متعلقة بديوان المبيعات عموما ان ينتخب واحد من الديوان المذكور مستعد يعرف عمل السكر ويرسل الى السكرخانات ويحرر امر من الديوان الخديوي الى حضرة محمود افندي ناظر المبيعات عموما اشعارا بذلك كما استقر الراي على ذلك في اليوم الخامس والعشرين من شهر جمادى الاخرى

محمد امين افندي ناظر الابنية الميرية قدم تقريرا الى مجلس المشورة مضمونه ان مأمور قسم كفر الشيخ عرض الى المجلس ان شونة الاصناف التي في كفر الشيخ انهدمت وما بها من محل توضع فيه الاصناف فيلزم ان تنشا شونة جديدة فاستنسب ذلك وارسل مهندس ليكشفها فلما امعن النظر بالقائمة المشتملة على رسم الشونة ومهماتها وهي القائمة التي كتبها المهندس الذي ذهب الى هناك لم يظهر منها هل رسمها من جهة الصغر والكبر موافق للمصلحة ام لا لان الافندي المومى اليه لم يرها اذ كان وقتئذ في الاسكندريه واحيل رؤية ذلك عليه ابتغا ان يبين كيفيتها ثم يحكم بموجبها ولم تصل خلاصة المجلس المنصوص بها ذلك الى الافندي المومى اليه في الاسكندريه بل وصلت اليه بعد ان اتى الى مصر ولما امعن النظر بالقائمة التي كتبها المهندس المرقوم علم ان المهمات والمصاريف موافقة للرسم الذي عمله وانه ان انشئت تلك الشونة اصغر من ذلك الرسم تنقص مصاريفها غير انه من حيث ان الاصناف تتزايد يوما فيوما فلا يقتضي ان يعدل عن انشائها على ذلك الرسم وينبغي ان يخصص لها مهندس ويشرع في انشائها ولدى المذاكرة قالوا ان كشف تلك الشونة نظر قبل هذا في المجلس ولم يوجد مقياس يشعر بمقدار وسعها ولم يعلم هل تلك المهمات موافقة لجرمها ام لا فلذا احيلت رؤية ذلك على الافندي المومى اليه ولما بان من تقريره ان المهمات المذكورة موافقة للمقياس وانه لابد من ان يشرع في انشائها رسموا بان تنشى على الرسم المذكور وعلى الوجه المشروح ويحرر امر من الديوان الخديوي الى مأمور كفر الشيخ احمد اغا جوقدار الاصفى اشعارا بذلك كما استقر الراي على ذلك في اليوم الخامس والعشرين من شهر جمادى الاخرى

سار من جشمه الى رودوس مركب مدبره موسى الرئيس في احدى وعشرين يوما ومنها ورد الى الاسكندريه في اربعة ايام وذلك في اليوم الثامن عشر من شهر جمادى الاخرى

ورد الى الاسكندريه من انطاليا شختور من سفن تجارولي النعم مدبره سليمان قبطان شيله لي في ثمانية ايام فيه حطب وبضايع وثلاثة وعشرون حاجا وعشرة مسلمون من اهالي الموره ومعهم اهلهم واولادهم وثلاثة جنود وثمانية عشر تاجرا وذلك في اليوم الرابع والعشرين من شهر جمادى الاخرى

بولاق مصر نمره ٩٨

يوم الثلاث في ١٠ رجب سنه ١٢٤٥



ميزان هوای مصر

ب	ايام	صباح	ظهر	عصر	مغرب	عشا
		ح	ح	ح	ح	ح
٦	ه	١٣	١٥	١٦	١٥	١٤
٧	و	١٣	١٣	١٤	١٣	١٢
٨	ز	٠٩	١٢	١٥	١٤	١٣

بربره وجاعلين مأموری علی اغا تقربنده اداره‌سی عهده‌ٔ چاکرانه‌مه احاله اولان بربره وجاعلين حكومتنك سنه‌بسنه لازم كلان حسابات دفترلری سلفلری مدتندن بوتاريخه كلنجه يه دكين مصر خزينه‌سنه تقديم اولنميه‌رق سنار خزينه‌سنه كوندرلديكی مسموعم اولدی محل مذكور مستقل برمأموريت اولديغندن سائر مأموريتلر مثللو حساباتی برسنه‌يه‌می تخصيص قلنور يوخسه درت ماهده بركره‌می كوندرلمسی تنسيب اولنور يالديرلمسی ويته كالاول سنار خزينه‌سنه ويرلمكمی اهون يوخسه اصول قديمه ترك وابطال اولنه‌رق هر برخصوصاتنه واقف اولمق وايراد ومصارفی بيلنمك ايچون محروسه خزينه‌سنه ارسال اولنمقمی احسن كورينور ايضاح اولنمسی رای واراده‌يه منوط اولمغله عرض اولندی ديوانها ايتمش اقتضاسی بالمذاكره محل مذكور مادامكه مستقل برمأموريتدر واغای مومی اليهك سلفلری مدتلرندن بوآنه قدر روٴيت اولنان حسابات دفترلری سنار خزينه‌سنه كوندرلمكده ايسه ده سناردن خزينهٔ خديويه‌يه تقديم اولنمديغندن كيفيتی مجهول قالديغی معلومدر سائر مأموريتلركبی مأموريت مذكوره‌نك ايراد ومصارفی بيلنمك وهر بروجهله احوالی مجهول قالمامق اوزره مصر خزينه‌سنه كوندرلمسی اصول مصلحته موافق اولور ومحل مذكور محروسه‌يه بعد مسافه اولمق حسبيله اغای مومی اليه اولطرفه واصل اولديغی تاريخدن اعتباراً حساباته دائرهرنه ايسه لازم كلان دفاتريی تنظيم وآلتی ماهده بردفعه مصر خزينه‌سنه كوندرمسی وسلفی صالح اغادخی مدت نصبندن عزلی تاريخنه قدر واقع اولان حساباتك دفترلريی كذلك محروسه‌يه ارسال ايلمسی خصوصی ديوان خديويدن مومی اليهمايه تحرير واشعار بيورلمسی اقتضا ايدر ديو جمادی الاخرك يكرمی يدنجی كونی مجلسجه قرار كير اولمشدر

بربره وجاعلين مأموری علی اغا مأموريت چاكرانه‌مك حسن تنظيميچون حسب المصلحه اقتضا ايدن جرنال وتحريراتی يازمق واقليم مصلحتلرنده قوللنمق ايچون معاون ناميله برترك كاتبی واموال ميريه‌نك تحصيلی وسائر مصالحك حسن سهولتيچون اون نفر پياده قواص ايله برقفوش اغاسی وترعه وجسر مقايسه‌سيچون برمهندسك لزومی اوله جغندن عرض اولندی ديو مجلس مشورته انها ايتمش واقتضاسی بالمذاكره بربره وجاعلين اقسامنك هر بروجهله معمور اولمسی واصناف زراعتنك تكثيريله مال بواقينك وقتيله تحصيل قلنمسی اهل وارباينك استخدامیله يرينه كله جكندن سائر مأموريتلره ويرلديكی مثللو قواص ويرلمسی مصلحتك رواجنه بادی اولوب خورشيد اغايه برقفوش اغاسيله اون نفر پياده قواص ويرلديكی خزينه كشفندن مستبان اولمغله مطلوبی اولان برنفر كاتبدن بشقه شمديلك برمستعد قفوش اغاسيله بش نفر پياده قواص ديوان خديويدن مأمور مومی اليهك معيتنه تخصيص اولنوب اقاليم مذبوره‌نك اراضيسنی بالمقايسه ترع وجسورينه دقت ايلمك اوزره مساعدی ايله معاً برنفر ابن البلد مهندس اعطا وتعيين قلنمسی دخی مقتضی ايدوكندن اعطاسی خصوصی جهاديه مدرسه‌سی ناظری عثمان اغايه ديوان خديويدن امر وتنبيه بيورلمسی اقتضا ايدر ديو جمادی الاخرك يكرمی يدنجی كونی مجلسجه قرار كير اولمشدر

علی اغا مأمور بربره وجاعلين قدم تقريرا الی مجلس المشورة مضمونه انه سمع ان حسابات دفاتر مأمورية بربره وجاعلين جرت العادة من مدة اسلافه ان لا تقدم الی الخزينة العامرة بل الی خزينة سنار فی كل سنة فسنة ومن حيث ان هذه المأمورية صارت مستقلة كسائر المأموريات فهل تقدم حساباتها فی راس كل سنة ام فی كل اربعة اشهر وكذلك هل تقدم كالاول الی خزينة سنار ام ترسل الی الخزينة العامرة فی المحروسة فان ايضاح ذلك لازم ولدی المذاكرة قالوا ان مأمورية بربره وجاعلين من حيث انها صارت مستقلة ينبغی ان تقدم الی الخزينة العامرة حساباتها وان كانت جرت العادة بتقديمها قبلا الی خزينة سنار لان هذا صار سببا لعدم الاطلاع علی حقيقة امورها واما تقديمها الی الخزينة العامرة فموافق للمصلحة لانه يعلم كمية ايرادها ومصاريفها ولا يجهل شی من احوالها وكذلك من حيث ان هذه المأمورية مسافتها بعيدة ينبغی ان تقدم حساباتها فی كل ستة اشهر الی الخزينة العامرة ويبتدا بحساباتها من مدة وصول الاغا المومی اليه اليها ودفاتر الحسابات التی جرت من ابتدا نصب اصالح اغا الی غاية عزله ترسل الی الخزينة العامرة ويحرر امر من الديوان الخديوی الی الاغاوين المومی اليهما اشعارا بذلك كما استقر الرای علی ذلك فی اليوم السابع والعشرين من شهر جمادی الاخری

علی اغا مأمور بربره وجاعلين قدم تقريرا الی مجلس المشورة مضمونه انه يلزم لحسن تنظيم مصالح هذه المأمورية كاتب للتركی ليحرر جرنالات وتحريرات ويستخدم فی مصالح الاقاليم وعشرة قواصات عليهم قفوش اغا ليحصلوا اموال الميری ويروا ما يلزم لسائر المصالح ومهندس ليقيس الترع والجسور ولدی المذاكرة قالوا ان اقسام بربره وجاعلين معمورة من كل وجه وان تكثير زراعتها وتحصيل اموالها وبواقيها الازم وذلك يتوقف علی ان يستخدم فيها اهلها واعطا القواصه يكون سببا لرواج المصلحة كما شوهد ذلك فی سائر المأموريات فلما بان من كشف الخزينة انه اعطی لخورشيد اغا قفوش اغاسی وبمعيته عشرة قواصه رسموا بانه ينبغی ان يعطی له من الديوان الخديوی كاتب للتركی وقفوش اغاسی مستعد وخمسة قواصه ومهندس من اهل المحروسة وبمعيته مساعد ليقيس اراضی ذلك الاقليم والترع والجسور ويحرر امر من الديوان الخديوی الی عثمان اغا ناظر مدرسة الجهادية اشعارا بذلك كما استقر الرای علی ذلك فی اليوم السابع والعشرين من شهر جمادی الاخری

ديوان خديوى مأمورى افندى حضرتلرى ربيع الآخر اوائلنده مجلسدن ظهورايدن خلاصه ده كمشه دائر چارشولى ايشى وامتعه خزينه سى ايشى تصريح اولنميه رق فقطيا پيلوب تمغايه كلان كمشك بهر درهمندن برراتجه اجرت آلنمسى وتمغا وچاشنى خدمه لرينه صرف اولنمسى ذكر اولنمش امتعه يه ياپيلان صنوف مصاغاتك درهمنده قيومجى اجرتى بش پاره اولوب برايشلك تمغا النمسى لازم كلورايسه مقدمكى وقتلرده اولنان برراتجه قيومجى طرفندن النورايمش وقيومجيلر خزينه ايچون اعمال اولنان مصاغاتى بعضا دون عيار وبعضا ايو قاروجه عيار ايله كاشى كوزل اعمال ايدوب ذكر اولنان تمغا حقنى قيومجيلر ويرر ايمش بقين وقتدنبرو امتعه يه ياپيلان مصاغاتك سكسان بش عيارنده اولمسى وهر برينه تمغا اورلمسى امر اولنمش اولديغندن موجبنجه عمل اولنمقده ايسه ده يپان قيومجى تمغايه ويرديكى براتجه يى وچاشنيلك ويريلان كمش خرده سى بهاسنى صقشديره جق ير بوله ميه جغندن ويرمكه ده راضى اولميوب امتعه دن استيور امتعه يه ياپيلان اشيا ميرينك اولوب چاشنيجى وتمغا خدمه سى دخى ضربخانه نك اجرتلو خدمتكارى اولديغندن امتعه يه ياپيلان مصاغاتك تمغاسندن تمغا اجرتى آلنميه والنان چاشنى خرده سى دخى چاشنيجى طرفنده قالميوب امتعه يه تسليم اولنسه مناسب اوله جغنى انختيار اغاسى افاده ايدر ديو مجلس مشورته انها بيورمشلر واقتضاسى بالمذاكره قديمدنبرو براى تمغا ضربخانه يه كلان مصاغاتك هر بر درهمندن ميرى ايچون ملتزمى طرفندن بر پاره وكچنلرده مجلسجه ترتيب بيورلمش اولديغى وجهله تمغا خدمه سيله چاشنيجى اجرتى اوله رق بهر درهمدن برراتجه آلنه كلديكى وچاشنيلرينك خورده لرى سند اولمق اوزره ضربخانه ده قالديغى معلوم اولان موادن اولمغله ضربخانه خدمه سى ميرينك وتمغا النه جق مصاغات دخى ميرينك اولديغندن اغاى مومى اليهك انهاسى وجهله ضربخانه خدمه سنه ويريله كلان برراتجه نك صرف اولنماسى وتمغا النان كمشك صكره برسقامتى ظهور ايدر ايسه تطبيقه سند اولمق اوزره چاشنيلر كما كان ضربخانه ده اليقونمسى خصوصى ديوان خديويدن ضربخانه ناظرى راغب افندى وانختيار اغاسى سليم اغايه تنبيه وتأكيد بيورلمسى اقتضا ايدرديو جمادى الاخرانك يكرمى سكزنجى كونى مجلسجه قراركير اولمشدر

قليوبيه مأموريتى اراضيسى مزارعلرينك برمقدار حمص محصوللرى اولوب شونه لره توريد ايله اوزرلرنده اولان مالك تأديه سى استدعاسنده اولدقلرندن مساعده سى وصنف مذكورك شونه لره توريد اولنمسى مستحسن كورينلور ايسه لازم كلان بهاسى اربابنه خصم اولنمق ايچون فيئاتى بيان اولنمسى راى واراده يه منوط اولديغندن عرض اولندى ديو قليوبيه مأمورى حاجى محمد اغا مجلس مشورته انها ايتمش واقتضاسى بالمذاكره اصناف حبوباتك فيئاتنه دائر مقدمجه مأمورون حضراتنه امر نامه لر نشر اولنمش وصنف مذكورك بهر اردبنه اون ايكيشر ريال فيئات تخصيص اولنديغى قرق اوچ سنه سى شوالنك يكرميسنده قراركير اولان مجلس قيوداتندن مستبان اولمش اولمغله مأمور مومى اليه دخى ذكر اولنان صنفى اون ايكى ريال فيئات ايله مزارعيندن اخذ وشونه لره توريد واموال مطلوبه يه محسوبا خصم ايتمسى خصوصى ديوان خديويدن مأمور مومى اليه امر وتنبيه بيورلمسى اقتضا ايدرديو جمادى الاخرانك يكرمى سكزنجى كونى مجلسجه قراركير اولمشدر

ديوان خديوينك كافه وقوعاتنى كون بكون قلمه آلوب جرنال ترتيب ايلمك اوزره ديوان مذكور مأمورى افندى حضرتلرينك تأسيس ايلديكى ومجلس مشورت ناظرى افندى حضرتلرينه كوندرديكى ترتيبدر جماذى الاخرانك يكرمى سكزنجى خميس كونى صباحلين ديوان معاونلرى وتركى وعربى كاتبلرى

حضرة الافندى مأمور الديوان الخديوى ارسل تذكرة الى مجلس المشورة مضمونها ان انختيار اغاسى راى فى خلاصة مؤرخة فى شهر ربيع الاول انه حكم فيها بان تؤخذ اقجة من كل درهم من الفضة التى ترد لاجل الدمغة وتصرف الى خدمة الدمغة والششنه ولم يبين هل هذه الفضة من عمل السوق او من عمل خزينة الامتعة وان اجرة المصاغات التى تعمل لاجل خزينة الامتعة خمس فضيات على كل درهم منها وكان الصائغ اذا اورد مصاغ ليدمغ يا خذ اقجة على كل درهم وان الصائغين يعملون فى بعض الاوقات مصاغات الخزينة بعيار ادنى واحيانا بعيار اعلى ويعطون اجرة الدمغة فلما امر وا بان يصيغوا مصاغات خزينة الامتعة بخمسة وثمانين عيارا وان يدمغوا كلا منها عملوا بموجب ذلك الامر واما الان اذا صاغ صائغ مصاغا فلا يرضى باعطا اجرة الدمغة ولا بثمن خردة الفضة التى تعطى لاجل الششنه بل يطلبها من خزينة الامتعة والحال ان المصاغ الذى صيغ للخزينة المذكورة هو للميرى وان خدمة الدمغة والششنه مستخدمون فى الضربخانة بالاجرة فان لم تؤخذ اجرة الدمغة من المصاغات التى صيغت لاجل خزينة الامتعة ولم تبق عند خدمة الششنه خردة الششنة التى تعطى بل تسلم الى خزينة الامتعة يكون ذلك مناسبا ولدى المذاكرة قالوا ان المصاغات التى وردت الى الضربخانة لاجل الدمغة كان يؤخذ على كل درهم منها فضة للميرى وحكم قبل هذا فى المجلس ان يوخذ من كل درهم منها اقجة لاجل اجرة خدمة الدمغة والششنه وان تبقى خردة الششنة فى الضربخانة لاجل البيان فلما كانت المصاغات التى وردت لاجل الدمغة للميرى وخدمة الضربخانة ايضا للميرى ينبغى ان لا تصرف تلك الاقجة الى خدمة الضربخانة كما انهى الاغا المومى اليه وتوخذ الششنه من الفضة التى دمغت حتى اذا ظهر عيبها بعد ذلك يكون ذلك سندا للتطبيق ويحرر امر من الديوان الخديوى الى راغب افندى ناظر الضربخانه والى سليم اغا انختيار اغاسى اشعارا بذلك كما استقر الراى على ذلك فى اليوم الثامن والعشرين من شهر جمادى الاخرى

الحاج احمد اغا مأمور القليوبية قدم تقريرا الى مجلس المشورة مضمونه ان مزارعى مأمورية القليوبية يستدعون ان يوردوا الحمص الذى لهم الى الاشوان ليخصم لهم من الاموال الميرية التى عليهم فان استحسن ذلك ينبغى ان يبين سعر الحمص ليخصم لهم من تلك الاموال والراى فى ذلك لحضرة اهل المجلس ولدى المذاكرة قالوا ان لبيان اسعار اصناف الحبوبات نشرت اوامر الى حضرة المأمورين ولما بان من قيودات المجلس انه حكم فى اليوم العشرين من شوال سنة ثلاث واربعين ان يخصص لاردب الحمص اثنا عشر ريالا مصريا رسموا بان يشترى ذلك الحمص من المزارعين بهذا السعر وبه يورد الى الاشوان ويخصم ثمنه لهم من تلك الاموال التى عليهم ويحرر امر من الديوان الخديوى الى المأمور المومى اليه اشعارا بذلك كما استقر الراى على ذلك فى اليوم الثامن والعشرين من شهر جماد الاخرى

صورة الترتيب الذى ارسل الى حضرة الافندى ناظر مجلس المشورة من حضرة الافندى مأمور الديوان الخديوى بخصوص تحريرا لجرنال الذى يحرر فى كل يوم فى الديوان المذكور

ومضمونه انه فى صباح يوم الخميس الموافق لليوم الثامن والعشرين من شهر

افندیلرایله بریره کلنوب شووجهله قرار ویرلدیکه محرم ابتداسندن دیوان
معاونلری ترتیب اولندقده برجرنالجی دخی ترتیب اولنوب دیوانک اشغال
یومیه‌سی آنک معرفتیله ضبط اولنمسی وخاک عالی خدیوی‌یه عرض وتقدیم
قلنمسی تصویب اولنمش واصول خدمته ضمیمه قلنمشیدی واول اثناده برمدتجک
بو اصولی اجرایه صورت ویرلمش ایسه‌ده برمدتدنبرو رعایت اولنه‌میوب
قالمشیدی دون اخشام خاک عالی خدیویده بولنملغله سبب تاخیر سؤال بیورلدی
جوابی سکوت اولملغله سکوت اولندی بونک اوزرینه خطاب عالی صادر اولوب
نه مانع کچمشدن کچلدی کله‌جک مطلوبدر دیو فرمان بیورلمغین اقتضاسی
مذاکره اولنمق لازم کلمشدر نه دیرسکز دیو کتبهٔ مذکوره‌یه سؤال اولندقده
عبودیتدن مراد عملدر دیدیلر بو عملدن سؤال بیورلمش بهر کون خدمتمزه
کله‌وروز صباحدن اخشامه دکین هر بریمزه دائر هر نه وقوع بولور ایسه قلمزله
بر کاغده آلوروز اخشامدنصکره اول کاغدلری جرنالجی افندی‌یه تسلیم
ایده‌رز اولدخی اوکیجه وارته‌سی کون تبییضه محتمل برایکی ورق کاغد تهیه ایدر
بیاض ایدوب خاک عالی خدیوی‌یه تقدیم ایلر بعده عینیله مجلد جرنال دفترینه
نقل ایدوب بو وجهله جرنال دفترینک دخی تحریرینه مقید اولورومأمولدرکه
بو اصول اوزره بو نقصانمز تمام اولور واجرای ارادهٔ خدیوی‌یه صورت ویریلور
دیدیلر افاده‌لری یرنده وحسن تقریرلری محلنده اولملغله سوزه قرار ویرلدی
ومقتضاسیله عمله بدءت اولندی وتذکره خدمتنده اولان رشید افندی عن اصل
جرنال خدمتی مأموری اولملغله آلنوب اشبو جرنال خدمتی کما کان
عهده‌سنه احاله قلندی ومعیتنه موره‌لی صالح افندی معاون ویرلدی دیوانها
ایمش وخصوص مذکور مجلس مزبورده تداول اولنه‌رق شویله قرار بولمشکه
دیوان خدیوی معاونلری وملازملری علی الصباح کلدکلرنده وقت
مخصوصه‌دن تقدم وتاخرلری جرنالجی افندینک قلمه آلمسی ومعاونلره
کله‌جک مصالح مکتوبلرینک تاریخلریله ویازیله‌جق جوابلرک کذلک تاریخلری
بیانیله معاونین موهی الیهم یوم بیوم قلمه الدرق جرنالجی افندی‌یه تسلیم
ومعرفتلریله تبییض اولنوب خاکپای ولی النعمی‌یه تقدیم قلنمسی وتوارد
ایدن مکتوبلرایله یازیله‌جق جوابلرک وقت وزمانلریله اولوب اولمدیغی
تاریخلرندن معلوم اوله‌جغندن وسقامتلری اولور ایسه میدانه چقه‌جغندن
اهتمام قلنه‌جغی محلنده ایسه‌ده هفته‌ده برکره دیوان خدیوی مأموری افندی
حضرتلرینک حضورلرنده موهی الیهم جمع اولنملری ویومیه جرناللری بعد
القرائه تاریخلری تطبیق وتوفیق قلنه‌رق وقایعه مناسب موادلک وقایع
اوطه‌سنه ارسال قیلنمسی اقتضا ایدردیو جمادی الاخرانک یکرمی سکزنجی کونی
مجلسجه قرار کیر اولمشدر

جمادى الاخرى اجتمع معاونوا الديوان الخديوى وكاتب التركى والعربى
فى محل ما وعقدت بينهم المذاكرة والمشاورة وخلاصة مشورتهم هو انه
فى ابتدا محرم رتب معاونوا الديوان الخديوى ورتب ايضا كاتب للجرنال
واستصوب ان تحرر الحوادث اليومية التى تقع فى الديوان بمعرفة كاتب
الجرنال ثم تقدم الى اعتاب حضرة ولى النعم وجرى ذلك الترتيب مدة ثم ابطل
واذ كان حضرة المشار اليه قبل ذلك التاريخ بليلة لدى اعتاب سعادته ساله
سعادته عن سبب تعطيل ذلك الترتيب ومن حيث ان جواب هذا السؤال
سكوت حيث كان السكوت عن الجواب جوابا سكت فقال سعادته
الماضى مضى والاستقبال مطلوب فينبغى ان تتشاوروا بخصوص ذلك فقال حضرة
المشار اليه خطابا بالاوائل الكتبة ما جوابكم فى ذلك فالمقصود من ذوى
الخدمة اتمام خدمتهم بالعمل فقالوا اننا ناتى كل يوم الى الديوان ونباشر خدمتنا
من الصباح الى المغرب ونحرر ما يقع من الحوادث المتعلقة بكل منا وبعد المغرب
نسلم ذلك الى جرنالجى افندى فيبيض تلك الحوادث ليلا وبكرة اليوم المقبل
يقدمه الى اعتاب سعادته ثم يقيد ذلك فى دفتر الجرنال من دون تغيير ويتم
بضبط التحرير فى ذلك الدفتر لعل نقصاننا يتبدل بهذا الوجه بكمال وتعطى صورة
لاجرا ارادة الاصفى ولما نظر هذا الترتيب والتقرير فى محله استقر الراى على اجرا
ذلك ومن حيث ان رشيد افندى الذى فى خدمة التذاكر كان مأمورا فى خدمة
الجرنال اولا احيلت على عهدته هذه الخدمة كما فى السابق واعطى بمعيته
صالح افندى الموره‌لى معاونا له ولدى المذاكرة رسموا بان جرنالجى افندى
يحرر فى جرنال اسم من ياتى صباحا من الافندية المعاونين والملازمين فى وقت
مخصوص واسم من ياتى متأخرا وتحرر الافنديات فى جرنال ثان ما وقع بتاريخه
ويسلمونه الى جرنالجى افندى فيبيض ذلك فى ورقة ويقدمها الى اعتاب سعادته
ومن حيث ان من المكاتيب الواردة الى الديوان الخديوى ومن الجوابات المحررة
منه تبان صحة التاريخ وخلله فان كان غير صحيح وظهر يلزمهم الاهتمام بضبط ذلك
وينبغى للافنديات الموهى اليهم ان يجتمعوا فى كل سبعة ايام لدى حضرة الافندى
مأمور الديوان الخديوى وتقرا الجرنالات عنده ويهتم بتاريخها فان وجد فيها
حوادث مناسبة ترسل الى اوضة الوقايع كما استقر الراى على ذلك فى اليوم الثامن
والعشرين من شهر جمادى الاخرى

جده ومکهٔ معظمه ومدینهٔ منوره‌ده حسب المصلحه اقامته مأمور اولان سواری
وپیاده عساکره جانب میریدن ویریله‌کلان علیق حیوانات ایله تعییناتلری
موجودلرندن زیاده صرف اولنمقده اولدیغی استخبار ایله مکه‌ده موجود
عساکرک ومواشیلرینک تعداد اولنمسی خصوصی جده محافظی حسن اغا
طرفندن سابق مکه محافظی سلیم بکه اشراب اولنمش ایسه‌ده بو خصوص
امر واراده‌یه متوقفدر جوابی میرموهی الیه طرفندن اشعار اولندیغی
وتکرارا ابرام واخطار اتمش ایسه‌ده کالاول جواب ویردیکی وعساکر
مذکوره‌نک نفراتی وحیوانلرینک عددی درت ماهده برتعداد اولنسه جانب
میری‌یه نفع ظهور ایده‌جکی وعساکر مذکوره‌نک شونه‌دن آلدقلری علیق
وتعیینات مواشی ونفرات موجوده‌یه نسبة زیاده اولدیغی آلدقلری علیق
وتعییناتدن فضله‌یی فروخت ایده‌کلدکلرندن معلوم ایدوکی وجده محافظی
حسن اغانک معیتنده اولان قواس قغوش اغاسنک یانده بولنان درت نفر

بان من عرض حال قدمه الى مجلس المشورة حسن اغا محافظ جده انه حرر الى
سليم بيك الى محافظ مكه المكرمه سابقا ان التعيينات التى تعطى من جانب
الميرى الى عساكر الفرسان والمشاة الذين امروا بالاقامة حسب المصلحة فى مكة
المكرمة والمدينة المنورة وكذا عليق حيواناتهم تصرف اكثر من المعتاد فينبغى
ان تعد العساكر الموجودة فى مكة وتحصى مواشيهم عددا فاخبر الموهى اليه حسن
اغا ان هذا الامر موقوف على الارادة فحرر الموهى اليه ثانيا الى البيك الموهى
اليه فاجابه الجواب الاول فمن ثم عرض ذلك الى المجلس وبين ان العساكر
ومواشيهم ان عدت فى كل اربعة اشهر مرة يظهر نفع عظيم للميرى حيث وفرت
التعيينات والعليق عما كانت اولا وصارت العساكر تبيع فضلة التعيينات والعليق
وانه ان اضيف ستة قواصات الى الاربعة قواصات الذين بمعية قغوش اغا الذى
بمعية حسن اغا الموهى اليه يوفر حسن اغا فى كل يوم مائة اردب من عليق
حيواناتهم وذلك غير وفر التعيينات التى تعطى الى عساكر الفرسان والمشاة المقيمين

يساقواسه آلتى نفرقواس دخى كوندريلوب اون نفره ابلاغ اولنورسه مكه ومدينه ده موجود سوارى و پياده عساكرينه اعطا اولنه كلان تعييناتدن ماعدا حيوانلرينك علیقندن يومى يوزاردب شعير وفركوستره جكى جده محافظى حسن اغانك مجلس مشورته تقديم ايتديكى عريضه سندن منفهم اولمش واقتضاسى بالمذاكره واقعا بوملاحظه لريندن وكماهو الواقع تعداد اولنه رق استحقاقلرى وجهله عليق وتعييناتلرينك صرفى مصلحتجه محلنده در مكهٔ مكرمه ده موجود سوارى عساكرك خيولى رؤس اوزره وكندولرى سائر پياده عساكريله نفرات اوزره تعداد اولنمسنه بو طرفدن مخصوص آدم تعيين اولنميوب حالا مكهٔ معظمه محافظى عابدين بك حضرتلرى وخزينه وكيلى عثمان اغا وخزينه كاتبى احمد افندى ايله بالاتحاد حقانيت اوزره تعداد ايدوب كيفيتى نوجهله ايسه صحتى اوزره قايمه سنى مجلسه بيلديرملرى خصوصى ديوان خديويدن محافظ مومى اليهه امر واشعار بيوريلوب مدينهٔ منوره يه مخصوص برذاتك تعيين قلنمسى مقتضى ايدوكندن ناشى خزينهٔ داورينك رفت وآمد كاتبلرندن برنفر كاتب وديوان چاوشلرندن برنفر چاوش ترتيب وانتخاب اولنه رق براخو ابراهيم اغانك معيتنه ويريلوب مدينهٔ منوره ده موجود عساكرك وموجود بولنان حيوانلرينك تعدادينه تعيين ووصولنده خصوص مذكورى بعد التحقيق اطرافيله قلمه آلوب قايمه سنى مجلسه عرض وتقديم ايلمسى اغاى مومى اليهه ديوان خديويدن تأكيد وتنبيه بيورلمسى اقتضا ايدر ديو جماذى الاخرك يكرمى سكزنجى كونى مجلسجه قرار كير اولمشدر

في مكة والمدينة المنورة ولدى المذاكرة قالوا ان ما اخبر به الاغا المومى اليه من تعداد العساكر ومواشيهم في محله فينبغي ان يرسل احد الى هناك ليعد العساكر ومواشيهم ويعد ايضا عساكر المشاة الجهادية المنصورة ويتحد حضرة عابدين بيك محافظ مكة المكرمة الان وعثمان اغا وكيل الخزينة واحمد افندى كاتب الخزينة ويعدوهم عدا مضبوطا ويقدموا قايمتهم الى مجلس المشورة ويحرر امر من الديوان الخديوى الى المحافظ المومى اليه اشعارا بذلك وينبغي ايضا ان ينتخب احد من كتبة رفت وامد في الخزينة العامرة وجاوش من جاوشيات الديوان ويرسلا بمعية ابراهيم اغا براخو الى المدينة المنورة لكى يعدوا العساكر الموجودة فيها ومواشيهم واذا وصلوا اليها يحققوا ذلك ويحرروا كمية ما عدوه في قائمة ويقدموها الى المجلس وينبه على ابراهيم اغا من الديوان الخديوى بذلك كما استقر الراى على ذلك في اليوم الثامن والعشرين من شهر جمادى الاخرى

مرافعه در ديوان خديوى

اوزون على اغانك باش دليلى حافظ اغانك آدمى حسين اغا وموبتاف احمد نام كمسنه باش اغا معرفتيله ديوان خديوى يه كلديلر حسين اغانك افادهسى بو كون جمعه پازارينه واردم بو ادمدن اوچ بچق غروشه برهكبه آلدم پارهسى ويردم بش پاره دلاللق ويرديدى ارامزده دلال يوقدر وسندن آلديغم شيئك پارهسنى ويردم بو بش پارهنه اوليور ديدم مطلق ويرديدى وبنى دورتدى آرقده بر آز باقر واريدى آنلرك اوزرينه دوشدم باقرلك بريسى ايامغه راست كلدى برطمريمى كسدى طوتدم باش اغايه كوتوردم اولدخى بورايه كوندردى ديدى احمددن صورلدقده بويله اولدى انجق استدكم بش پاره بنم دكلدر ارضيه ديه رك بو مثللو صاتيلان شيئلردن آلنور ملتزمه ويريلور استدم ويرمدى شتم ايتدى طوتدم كنديكنديه دوشدى اياغى باقره راست كلدى بويله اولدى ديدى جراح يوسفه كوسترلدى صاغ اياغنك اوست طرفنده برطمرى كسلمش ايواولور ديدى ديوان مأمورى افندى يه عرض اولندقده عسكرك يارهسنه باقلمسى جراحه تنبيه اولندى وايواولنجه يه دكين دلال احمد حبسه قونلدى

صورة مرافعة وقعت في الديوان الخديوى

حسين اغا تابع حافظ اغا باش دليل اوزون على اغا واحمد موبتاف اتيا الى الديوان الخديوى بمعرفة باش تبديل احمد اغا فقال حسين اغا انى ذهبت اليوم الى سوق الجمعة واشتريت من احمد المرقوم خرجا بثلاثة قروش ونصف ودفعت له الثمن فطلب منى خمس فضيات دلاليه فقلت له لا دلال بيننا وانا اعطيتك ثمن ما اشتريت فما معنى هذه الفضيات الخمس لا اعطى فقال لا بد ان تعطنيها ولكزنى فوقعت وكان على ظهرى نحاس فوقع بالصدفة على رجلى فقطع احد عروقها فمسكته وذهبت به الى باش اغا فارسلنا الى هنا واذ سئل احمد المرقوم عن ذلك اقر غير انه قال ان الفضيات الخمس التى طلبتها لم اطلبها الذاتى بل للملتزم حيث يطلب من الاشيا التى تباع باسم حق الارض دلالية وتعطى للملتزم وقد طلبتها من الاغا المومى اليه ولم يرض ان يعطنيها بل شتمنى فوقع النحاس على رجله فقطعها بالصدفة وارى يوسف الجراح رجله فقال قطع احد عروقها من فوق لكنها تشفى فعرض ذلك الى الافندى مأمور الديوان الخديوى فنبه على الجرايحى ان يعمل لاجله دوا وحبس احمد المرقوم الى ان تبرا رجل الجندى

برقطعه نمچه سفينه سى بلا حموله يابولانى بازركان اوزرينه قورفه دن يكرمى يدى كونده وبرقطعه انكلز سفينه سى بلاط وامتعه حموله سيله قپودانى اوزرينه مالطه دن يكرمى بر كونده وينه برقطعه انكلز سفينه سى برمقدار طاش كورى وبرمقدار امتعه حموله سيله بريكسى بازركان اوزرينه وليوه پوردن قرق ايكى كونده وبرقطعه فرانسز سفينه سى وكرطاشى وكولك بويه سى وبرمقدار امتعه حموله سى وبرنفر مسلمان واون اوچ نفر رعايا يولجيلريله بيانكى بازركا اوزرينه ازميردن قرق بر كونده سيرايه اوغرايوب اندن اون آلتى كونده وبرقطعه نمچه سفينه سى ميرى يه متعلق كوكرد وتجاره دايرتخته وامتعه حموله سيله قپودانى اوزرينه تريستهدن يكرمى يدى كونده جماد الاخرك يكرمى يدنجى كونى اسكندريه ليماننه كلمشلردر

ورد الى الاسكندرية من كورفه سفينة نمساوية على ذمة الخواجه يابولانى في سبعة وعشرين يوما بلا وسق ومن مالطا سفينة انكليزية على ذمة قبطانها في احدى وعشرين يوما فيها بضاعة وبلاط ومن وليوه بور سفينة انكليزية على ذمة الخواجه بريكس في اثنين واربعين يوما فيها فحم حجر وبضايع وسار من ازمير الى سيره سفينة فرنساوية صبغ الجدر وبضايع ومسلم وثلاثة نصارى ومنها وردت الى الاسكندرية في ستة ايام على ذمة الخواجه بيانكى ومن تريسته سفينة نمساوية على ذمة قبطانها بسبعة وعشرين يوما فيها للميرى كوكورو للتجار الواح وبضايع وذلك في اليوم السابع والعشرين من شهر جمادى الاخرى

بولاق مصر
نمره ١٠٠ 100

وقائع مصرية

يوم الاحد في ٢٣ رجب سنه ١٢٤٥

ميزان هواى مصر

ب	ايام	صباح	ظهر	عصر	مغرب	عشا
١٣	ه	١٠	١٢	١٦	١٥	١٤
١٤	و	٠٩	١١	١٤	١٥	١٣
١٥	ز	١٢	١٤	١٦	١٥	١٥
١٦	ا	١٣	١٥	١٦	١٦	١٥
١٧	ب	١٢	١٣	١٥	١٥	١٦
١٨	ج	١٣	١٤	١٥	١٤	١٥
١٩	د	١٢	١٤	١٦	١٥	١٤
٢٠	ه	١٣	١٤	١٥	١٦	١٥

منوف واشمون جريس مأموری محمد افندينك اقسام ناظرلری واخطاط حاكملری وبيوك كوجك مشايخيله بالاتحاد اراضئ بلاد وقرايه نافع ومقتضی اولان ترع وقنطره وبربخ ورصيف وشونه لرك يابلش موجود اولوب تعميره محتاج اولانلرينی بشقه وديكيدن ايجاد وانشاسی لازم كلانلرينی بشقه جه مهندس معرفتيله كشف ولوازماتنی تخمين وتعيين ايدوب تعمير وتجديدينك مباشرتنه قرار ويردكلری خصوصی ماه جمادی الاخرايله برقاج كون رجب المرجب ايامی ظرفنده ترقيم وخاكپای خديوی يه تقديم ايلديكی جرنالندن معلوم اولمغله اجمال وزنجيرا وزره بروجه آتی بيان اولندی

عقدت المذاكرة والمشورة بالاتحاد بين محمد افندی مأمور منوف واشمون جريس وبين نظار الاقسام وحكام الاخطاط والمشايخ الكبار والصغار وكشفوا بمعرفة المهندس الترع والقناطر والبرابخ والرصيف والاشوان التی يلزم ان تنشی جديدة وكشفوا ايضا ما يحتاج الى التصليح وقاسوا ادواتها ورتبوا لوازمها وبعد ان تقرر رايهم على كيفية عملها حرر ذلك فی جرنال وقدموه الى اعتاب حضرة ولی النعم فی شهر رجب الفرد واذ تبين منه كمية تلك الادوات حررت على قاعدة الجنزير كما ياتی بيان ذلك مفصلا

جير دبش قنطار	طوب احمر يعنی قرمزی كربيج عدد	مستجد قنطره	تعميره محتاج قنطره	مستجد بربخ	تعميره محتاج بربخ	[illegible]	مجموع طول ذراع	مجموع عرض ذراع	مجموع ارتفاع ذراع	
٠٠٧٣٠	٠١٨٣٠٠٠	٠٣	٠٢	٠٢	٠٠	٠٠	٠٢٧	٠٣٢	٠١٨	اشمون ناحيه سی قريه لری اراضيسنده
٠٠٠٨٤	٠٠٢٣٠٠٠	٠٠	٠٠	٠٣	٠٠	٠٠	٠٠٨	٠١١	٠٠٨	طالبه نام قريه يه تابع اراضيده اولان ترعه يه
٠٠٤١٠	٠٠٩٦٠٠٠	٠١	٠٠	٠٣	٠٠	٠٠	٠١٥	٠٢٧	٠١٤	براشيه نام قريه قربنده اولان ترعه يه
٠٠١٥٠	٠٠٤٤٠٠٠	٠٠	٠١	٠٢	٠٠	٠٠	٠٠٦	٠١٠	٠٠٦	خور نام قريه ده حوض ام الخليص ترعه سنه
٠٠١١٥	٠٠٣٠٠٠٠	٠٠	٠١	٠٢	٠٠	٠٠	٠٠٦	٠٠٨	٠٠٦	ابو غواله نام قريه ده اولان ترعة الجاجده
١٥٩٣٣	٠٤٥٥٠٠٠	٠٢	٠٠	٠٤	٠٢	٠١	٢٤٩	٠٤٧	٠٢٧	جريس ناحيه سنده اولان ترعه لره واراضيسنه
٠٠١٨٥	٠٠٤٩٠٠٠	٠١	٠٠	٠٢	٠٠	٠٠	٠١٠	٠١٦	٠١٠	منشيه نام قريه ده اولان ترعة الرزقه
٠٠٤١٥	٠١٠٣٠٠٠	٠٣	٠٠	٠٣	٠٠	٠٠	٠١٨	٠٢٦	٠١٨	منشيه وكفر الطرانيه قريه لرنده اولان ترعه لره
٠٦٦٢٥	٠٤١٧٠٠٠	٠٤	٠١	٠٩	٠٠	٠٠	٠٤٧	٠٥١	٠٢٨	صعدون واكامتعلق قريه ده اولان ترعه لرده
٠٤٦٤٥	٠١٩٩٠٠٠	٠١	٠١	٠٥	٠٠	٠٠	٠٣٥	٠٣٤	٠١٩	بنه قريه مذكوره ده حوض العدوانی ومناره وسائر ترعه لرده
٠٠١٩٠	٠٠٤٢٠٠٠	٠١	٠٠	٠٢	٠٠	٠٠	٠١١	٠١٣	٠٠٩	شنشور وبرشيم قريه لرنده ترعة الاربعين وخمسينده
٠٠٣٠٠	٠٠٧٠٠٠٠	٠٢	٠٠	٠٢	٠٠	٠٠	٠١٥	٠١٩	٠١٤	البشه ومجريه قريه لرنده ترعة الجر وحوض الطويل ترعه لرنده
٠٠٥٧٠	٠١٠٣٠٠٠	٠٣	٠٠	٠٤	٠٠	٠٠	٠٢١	٠٣١	٠٢١	رمله قريه سی قربنده اولان حوضلرك ترعه لرنده
٠٠١٦٥	٠٠٣٨٠٠٠	٠١	٠٠	٠٢	٠٠	٠٠	٠١٠	٠١٣	٠١١	لنجب قريه سی قربنده اولان حوض وجسر ترعه لرنده
٠٠٣٦٧	٠٠٤٨٠٠٠	٠٠	٠١	٠٥	٠٠	٠٠	٠١٢	٠١٧	٠١٢	كوم التيس ناحيه سنده حوض بركه ورميه وحوض ترعه لرنده
٣٠٨٨٤	١٩٠٠٥٠٠	٢٢	٠٧	٥٠	٠٢	٠١	٤٩٠	٣٥٥	٢٢١	جمع يكون

اشغال محروسه مأموری علی افندی اشغال محروسه نك متفرعاتی كثرتلو جه ايدوكندن مصلحته سكته حاصل اولمامق ايچون درسخانهٔ مهمه افنديلرندن برنفر مستعد افندی معيتنه معاون ويرلسه اشغال مذكوره مصالحنك رؤيتنه سهولت اولوردیو مجلس مشورته عرض وانها ايتمش ودرسخانهٔ مهمه ناظری محمد افنديدن استفسار اولندقده جرنال ورشه سندن مستخدم عندليب افندی اولدقجه مأمور موميٰ اليهك مطلوبی اولان خدمته ومعاونلغنه مناسب اوله جغنی عرض واخطار ايلمش واقتضاسی بالمذاكره افندئ مرقومك اشغال محروسه ديوانته كوندرلمسی خصوصی درسخانهٔ مهمه ناظری محمد افندی يه وافندئ مرقوم يعنی عندليب افندينك شهريه وتعييناتی بدلی اوله رق خزينه دن قبض

علی افندی مأمور اشغال مصر المحروسة قدم تقريرا الى مجلس المشورة مضمونه ان متفرعات اشغال المحروسة وفرت بكثرة فان اعطی افنديا مستعدا من افنديات الدرسخانة المهمة يمنع الخلل عن المصلحة وتسهل رؤية المصالح فسئل محمد افندی ناظر الدرسخانة المذكورة عن ذلك فاخبر ان عندليب افندی المستخدم فی ورشة الجرنال خليق خدمة المعاونة المطلوبة من الافندی الموميٰ اليه ولدی المذاكرة رسموا بان يرسل الافندی الموميٰ اليه الى ديوان اشغال المحروسة ويعطی له فيما بعد شهرية وبدل تعيينات وقدرها خمسماية قرش وكسور من هذا الديوان ويحرر امر من الديوان الخديوی الى محمد افندی ناظر الدرسخانة المذكورة لاجل ارسال الافندی الموميٰ اليه والى علی افندی اشعارا

ايده كلديكى بشيوز وكسور غروشى بوندن بويله استخدامى تاريخندن اعتبارا اشغال محروسه ديوانندن صرف اولنمسيچون اشغال محروسه مأمورى على افندى يه ديوان خديويدن امر وتنبيه بيورلمسى اقتضا ايدرديو رجب المرجبك اوچنجى كونى مجلسجه قرار كير اولمشدر

بذلك كما استقر على ذلك الراى فى اليوم الثالث من شهر رجب المرجب

زفته مأمورى حسين بك حضرتلرى داخل مأموريتده اولان قريه لرك هر بنه برر اصناف زراعتى قائمقامى نصب اولنمسنه مجلسجه راى اولنمش اولمغله برقطعه خلاصه سى كلديكى انجق هر بنه قاچر غروش شهريه تخصيص قلنه جغى ذكر اولنمامش اولديغندن قائمقاملرك اسملرى وشهريه لرينك مقدارى ترقيم وقائمه سى تقديم اولندى ومذكور قائمقاملرك شهريه لرى اقسام مثللو اولميوب قليل اولديغندن عجبا هر قريه ده قديمدن ايكى ويا خود اوچ قائمقام اولوب هر بنه مرتب يكرمى بشر غروش شهريه نك مجموعى امر موجبنجه جديد نصب اولنه جق قائمقامه مى ويرلمك لازم كلور يوخسه اخر ترتيبه ادخال اولنقمى اقتضا ايدرديو مجلس مشورته عرض ايتمش واقتضاسى بالمذاكره مأمور مومى اليه قديم قائمقاملرك اسملريله صرف اولنان شهريه علمى كوندرمش ويلدرمش ايسه ده هر قريه نك اصناف واشغالى بر برندن فرقلى واطيان جهتندن دخى متفاوت اولديغندن هر قريه يه بر قائمقام نصب وقريه نك اطيان واشغالنه كوره شهريه لرى تخصيص وقائمقاملرك اسملريله قريه لرينك اسمى واطيانلرينك مقدارى ايضاح وبيان اولنه رق قائمه سى ترتيب ومجلس مشورته تسريب قلنمسى خصوصى ديوان خديويدن مير مومى اليهه امر واشعار بيورلمسى اقتضا ايدرديو رجب شريفك اوچنجى كونى مجلسجه قرار كير اولمشدر

حسين بيك مأمور زفته قدم تقريرا الى مجلس المشورة مضمونه انه وردت اليه خلاصة من المجلس حكم بها ان ينصب قائمقام لكل قرية من القرى التى فى داخل مأموريته ولم يذكر فيها كمية شهريتهم فلذا حرر اسماء القائمقامات ومقدار شهريتهم فى قائمة وقدمت الى المجلس ومن حيث ان شهريتهم قليلة وقدرها خمسة وعشرون قرشا والحال يقتضى ان يخصص لبعض القرى قائمقامان وثلاثة فهل يعطى القائمقام الواحد شهرية الاثنين والثلاثة ام يرتب لذلك ترتيب اخر ولدى المذاكرة قالوا ان المأمور المومى اليه حرر اسماء القائمقامات القدماء وارسل علم شهريتهم غير انه لما كانت اشغال بعض القرى كثيرة ينبغى ان ينصب لكل قرية قائمقام وترتب شهريتهم على حسب اشغالهم وتحرر اسماء القائمقامات واسماء القرى وكمية الاطيان فى قائمة وتقدم الى المجلس ويحرر امر من الديوان الخديوى الى المأمور المومى اليه اشعارا بذلك كما استقر الراى على ذلك فى اليوم الثالث من شهر رجب المرجب

اسكى مصرده فطرجى حاجى احمد وسيوطلى سايس احمد ومنفلوطلى مسعود باش اغا معرفتيله ديوان خديوى يه كلدى فطرجينك افاده سى دونكى كون بو ايكى سايس وبرارقداشلرى دكانمه كلديلر اوتوز پاره لق فطر ياب ديديلر فطيرى پيشاركن برلنكر برصحن الديلر قاچديلر وار ارنجه برقاچ ادم قوشدردم بو ايكى سايسى طوتديلر رفيقلرى قاچدى وقاچركن دوشمكله صحنى وبو ايكى سايسى اسكى مصر ضابطنه كوتوردم باش اغايه كوندردى اولدخى بورايه كوندردى ديدى احمد سايسدن صورلدقده ايكيمز قپوسز دونكى كون بو فطرجى يه واردق اوتوز پاره لق فطر استدك پيشاركن جيبلريمزى يوقلادق اوتوز پاره بولامدق فول يرزديدك قالقدق كيدركن بو فطرجى بزه يتشدى دكانمدن برصحن برلنكر الدكز ديه رك بزى طوتدى وبزدن بشقه برمله كمسه يوغيدى وبو صحنى بزده بولمدى براشكجيده بولدى اول اشكجى يى صاليويرديلر ديدى رفيقى مسعود سايسدن صورلدقده بويله درديدى اشكجى خصوصى فطرجيدن صورلدقده بن اختيارم قوشمغه طاقتم اولمديغندن اوكه كلدى انلره سويلدم انلر طوتديلر وبو صحنى قچان سايسدن دوشديكنى خبر ويرديلر ديدى اول ايكى ادم كيملردر دينلدكده انلرى بيلميورم ديدى ديوان مأمورى افندى حضرتلرينه عرض اولندقده بولنان صحن فطرجى يه ويرلدى وسايسلر تربيه اولندى صاليويرلدى مقاله لرى ديوان خديوينك محروسه معاونى جرنالندن منفهم اولمغله وقايعه درج اولندى

الحاج احمد الفطورجى من مصر القديمة واحمد السائس الاسيوطى ومسعود المنفلوطى اتوا الى الديوان الخديوى بعلم باش اغا فقال الحاج احمد ان هذين السائسين جاا الى دكانى ومعهما رفيق وقالوا اصنع لنا بثلاثين فضة فطور ثم اخذوا صحنا وانا مشتغل بالفطور وهربوا فذهبت وراءهم مسرعا فهرب رفيقهما واخذتهما وذهبت بهما وبالصحن الى ضابط مصر القديمة فارسلنا الى باش اغا والمومى اليه ارسلنا الى هنا فسئل احمد السائس فقال نحن قبوسز فامس تاريخه ذهبنا الى دكان هذا الرجل وطلبنا منه ان يصنع لنا فطورا بثلاثين فضة بعد ان فتشنا فى جيوبنا على ثمن فطورنا ولم نجد وقلنا فى انفسنا نريد ان ناكل فولا فقمنا وادركنا هذا الرجل من ورائنا واخذنا وهو يقول انكما اخذتما من دكانى صحنا والحال انا لم ناخذ ولم يكن معنا احد بل وجد الصحن عند حمار واخذه منه وذهب بنا فسئل مسعود السائس فقال قول رفيقه فسئل الفطورجى المرقوم عن امر الحمار فقال انا شيخ لا اقدر ان اسرع فى مشى فوجدت ذلك الحمار فاشرت اليه ان يمسكهما فمسكهما واخبرنى ان هذا الصحن وقع من السائس الهارب فقيل له من هما الرجلان المذكوران فقال لا ادرى فعرض ذلك الى حضرة الافندى مأمور الديوان الخديوى فاعطى الفطرجى ذلك الصحن وادب السائسان واطلقا واذ تبين ذلك من جرنال معاون المحروسة فى الديوان الخديوى اثبت فى الوقايع

جعفريه قسمنك ربيع الاولك اون ايكيسندن ربيع الاخر غايتنه قدر ٨ عدد حساب دفترى وبحرى وقبلى تشغيل فابرقه لرينك صفر غره سندن ربيع الاولك اون برينه قدر ٢٥ عدد حساب دفترى كلدى خزينه يه ويرلدى قوافل مصروفاتنك قرق درت سنه سى ربيع الاولى غره سندن قرق بش ربيع الاولنك اون برينه قدر برسنه لك حساب دفترى حسين بك حضرتلرندن كلدى خزينه يه ويرلدى اسناده مواشى ناظرى حسين اغا برشقه سنده بدل تعيين ايله بدل عليقنك ويرلديكنى افاده ايتمكله محلندن بعد الكشف غروش ١٧٣

ورد الى الديوان الخديوى ثمانية دفاتر من قسم الجعفرية تشتمل على حساب اليوم الثانى عشر من شهر ربيع الاول الى غاية ربيع الاخر وورد ايضا من فبريقات التشغيل التى فى الوجه البحرى والقبلى خمسة وعشرون دفترا تشتمل على حساب غرة صفر الى غاية اليوم الحادى عشر من شهر ربيع الاول فارسلت الى الخزينة العامرة وورد ايضا من حسن بيك دفتر يشتمل على مصروف القوافل من ابتدا ربيع الاول سنة اربع واربعين الى اليوم الحادى عشر من الشهر المذكور من السنة المذكورة وارسل الى الخزينة واخبر حسين اغا ناظر المواشى فى اسنافى احدى

بدل تعيينى قرق رجبى غره سندن وغروش ــ ٤٢ بدل عليق قرق سنه سى شوالنك اون التيسندن اعتبارا مأمورت خزينه سندن صرف اولنمسى كتخدا بك حضرتلرينه يازلدى

مجيا بتلوبك افنديلرك ختانلرى وليمه سنده خدمت ايدن فراشلر وسقالر وفراشلر مقدمنه برموجب تمامه غروش ٦١٧٠ انعام ويرلمسى وسناره كيده جك تيمور معدنجيلرى معيتنه ترتيب اولنان لوخيه لى محمد وطربزونلى مصطفى قواصه غروش ٦٦١ استحقاقلرى ويرلمسى خزينه يه يازلدى ديو ديوان خديوينك خزينه معاونى جرنالنده ذكر اولنمغله وقايعه درج اولنمشدر

جهاديه نك صوف كسوه سى ناظرى محمد اغا كلوب بريكرمى بيك قدر ديكيله جك طون وكوملكم وارديمكله شيخ ثمنلر كورلدى افاده اولندى محمد اغا ايله بينلرنده سوزايتديلر سابق وجهله اجرت مقرره سيله توزيع اولنمسنه وديكيلوب كندويه تسليم قلنمسنه قرار ويرلدى بو مناسبتله سوقاقلرك موجب امراض اولورشيلردن تنظيفى كيفيتى شيخلردن صورلدى باقلمده واهتمام اولنمده قصور يوقدر ديديلر بوكا تعقيبا تذكره مقاله سى آچلدى تذكره كاتبلرى رئيسلرى موجود بولنمغله شيخ ابراهيم سوق كلام ايدوب هر برشيخ حاره حاره سنده بولنان افرادا هالينك تذكره سنى صورسه وارايسه اوزرينه ابقا ايتسه يوغيسه آلمسنى تنبيه ايلسه كوزل اولور ديدى شيخلر مناسب كوروب هر بريمز اويله ايتمه يز ديديلر بو مقاله وسيله سيله حوشلرده اوتورمسى مظنون اولان باشى بوش كويلى خاتونلرينك مقاله سى آچلدى اسكيدن حوشلره كلمش قالمش فلاح مسببلرى واردر اوته يه برى يه كيدرلر مسببلك ايدرلر تخضير وقتنده قريه لرينه واررلر عهده لرينه مقيد يرلرينى تخضير ايدوب كلورلر خاتونلرى حوشلرده بولنمه مناسبتله همشهريلرندن بعض فلاح خاتونلريده اول حوشلره كلوب اوتورمه كبى شيلر كورلمشدر بوندن بويله بو مقوله لر صوريلور مساحه دن صكره كلانلر ومصرده علاقه سى اولميانلر يرلرينه اعاده اولنور دينلدى بو ملابسه ايله دلنجيلرك سوزى آچلدى مصرده بولاقده اسكى مصرده دلنجيلك ايدنلر دردت بيكه بالغ اولميدر بونلردن بيك قدرى عاجز وعليل اولمسى وايشه كوچه يراماسى وماعداسندن بعضيسنك الى اياغى صاغ وبعضيسنك بركوزى عليل ايسه ده ديكرى سالم اولوب حالنه كوره ايش بولنسه لقمه سنى تدارك ممكن اولمسى خاطره كلور عيسويلرك عليل وعاجز دلنجيلرى ايكيوزه وموسويلرك يوزه بالغ اولور ايسه ده انلر كليسا طرفندن وحوره لرى جانبندن كوزه دلمكله سوقاقلرده كزمزلر ديديلر يا بو سوقاقلرده كزن مسلمان دلنجيلرينك يانلرنده اركك ديشى بعض چوچوقلر كوريله يور صاغ وسالم ايكن باباسى اناسى شحات اولمغله انلرده اوحالده قالمشلر وشحات اولمشلر انلره نه ديه لم دينلدكده انلرك ايشه يرار اركك اولادلرى الدسه ورشه لره ويراسه اناسى باباسى ورشه يه كيدوب ضامن اولمدقلرندن ورشه ناظرلرى قبوللرنده متردد اوله يورلر ديديلر سابق شطب ناظرى محمد افندى برابر بولنمغله بو اركك اولادلردن برينى برشيخ ثمن الوب ورشه يه كتوردكده بو ولد فلان محلده فلان شحاتك اوغليدر بونك ضامنى بنم ديسه ورشه ناظريده اول ولدى القوسه بعده اول ولد شحاتلكه الشمش اولديغندن ورشه دن قاچسه اناسنه وباباسنه كيدر ياخود اناسى باباسى اول ولدى اله كتورملك وكنديلرى كبى دلنجى ايتملك ايچون اخرثمنه نقل ايدر اناسنه باباسنه كيدرسه ورشه يه كتورملك ايچون شيخ ثمن طوتارينه ورشه ناظرينه تسليم ايدر واناسى وباباسى اخرثمنه نقل

شقاته التى ارسلها انه لم يعط له بدل التعيينات والعليق فبعد الكشف حرر الى حضرة كتخدا بيك لكى يصرف له من خزينة تلك المأمورية ماية وثلاثة وسبعون قرشا بدل تعيينه من ابتدا غرة رجب ويصرف له ايضا بدل العليق اثنان واربعون قرشا ونصف قرش بدا من اليوم السادس عشر من شوال سنة اربعين

حررت تذكرة الى الخزينة العامرة ليعطى الى المقدمين والفراشين والسقايين الذين كانوا فى خدمة ختان نجلة سعادته ستة الاف وماية وسبعون قرشا ويعطى ايضا الى مصطفى القواص الطربزونلى والى محمد القواص اللوخجه لى اللذين رتبا فى معية معدنجيات الحديد الذين يذهبون الى سنار ستماية وواحدى وستون قرشا واذ تبين ذلك من جرنال معاون الخزينة فى الديوان الخديوى اثبت فى الوقايع

محمد اغا ناظر كساوى الصوف التى تعطى الى العساكر الجهادية اتى الى الديوان الخديوى وعرض انه موجود من قماش الاقمصة والالبسة التى تحتاج الى الخياطة نحو عشرين الفا ثم اتى مشايخ الاثمان ففهم لهم ذلك فتشاوروا مع محمد اغا وتقرر رايهم على ان تقسم عليهم وتخيط باجرة وتسلم له كما فى السابق وبهذه المناسبة سئلوا عن تنظيف الاسواق من الدنس الذى يصير سببا للامراض فقالوا العناية مصروفة لذلك بكل اهتمام من دون قصور ثم فتح باب الكلام من جهة التذاكر وكان رئيسها الشيخ ابراهيم وقتئذ حاضرا فقال انه يحسن ان تنبه المشايخ على اهل حاراتهم ويحثوهم على اخذ التذاكر الجديدة فاستنسب المشايخ ذلك وقالوا انا عملنا بموجبه ثم تذاكروا من خصوص النسا الساكنات فى الاحواش بلا شغل فقيل انه موجود فى الاحواش المذكورة اناس من الفلاحين الذين جاوا وسكنوا يعملون عند جولانهم فى تلك النواحى عمل المتسببين واذا حان وقت التخضير يذهبون الى قراهم ويخضرون اطيانهم التى كتبت عليهم ومن حيث ان ازواجهم ساكنات فى الاحواش فيأتى بعض نسا الفلاحين من قراهن ويبتن معهن فينبغى للذين اتوا من بعد سنة المساحة ان يرجعوا الى قراهم وكذا الذين لا تعلق لهم بالمحروسة ثم تذاكروا ايضا بخصوص الشحاذين فقيل ان كمية الشحاذين الموجودين فى مصر وبولاق ومصر القديمة تبلغ اربعة الاف فالف منهم على موجب الظن ضعفا لا يصلحون للعمل وباقيهم بعض اعضائهم صحيحة وبعضها غير صحيحة لكنهم يصلحون للعمل وان الشحاذين النصارى يبلغ عددهم مايتين والشحاذين اليهود ماية ويتسولون من كنايسهم وحاراتهم وبين المسلمين يوجد ذكور واناث اصحا ويتسولون وهم على هذا الحال مقيمون فما رايكم فى حقهم فقيل ان هولا الاولاد ان سلموا الى الورشات لا تقبلهم نظار الورشات ان لم يضمنهم اباؤهم وامهاتهم فقال محمد افندى ناظر الشطب سابقا حيث كان حاضرا فى المجلس ان شيخ الثمن اذا اخذ ولدا منهم واتى به الى احدى الورشات وقال لناظرها هذا الولد ابن فلان الشحاذ ساكن فى الحارة الفلانية وانا ضامن له وقبله الناظر ثم هرب منهم لتعوده على الشحاذة يذهب الى امه وابيه فينتقلان من حارتهما الى ثمن اخر لكى يعلما ولدهما الشحاذة فان هرب الولد الى ابويه ياخذه الشيخ ويسلمه الى ناظر الورشة فان انتقل ابواه من مكانهما الى مكان اخر ياخذه شيخ ذلك الثمن ويسلمه الى الشيخ الاول فيسلمه الى ناظر الورشة فلعل بهذا الوجه يتخلص الاولاد من الشحاذة ويصلحون للشغل واذ سمعت المشايخ ذلك قالت ان مشيخة الثمن متعددة فى الظاهر واما بالنسبة الى المأمورية فهى كانها شئ واحد فان شرع فى اتحاد هذه المصلحة امكن وقوع ذلك الامر وذلك يوجب صدور اعلام الى احمد افندى بوشناق معاون الفبريقات عموما وسئل عن حالة البنات الشحاذات فقالوا لا يمكن ترغيبهن فى شئ يخلصهن من الشحاذة

ايدرسه نقل ايتديكى ثمنك شيخى اول چوجوغك كالديكى ثمنى صوروب كيفيتنى
اوكرندكدن صكره اول ولدى الوركالديكى ثمنك شيخ ثمننه تسليم ايدر واول
شيخ دخى اول ولدى الورينه اول ناظره كوتورر ويربو وجهله مأمولدركه
اول ولدك محافظه‌سى يعنى ايشه وكندويه خيراتمسى ممكن اولورديدى
شيخلرى ديكلدى شيخ ثمنلك كورنشى اعتباريله بشقه بشقه ايسه ده مأموريت
اقتضاسيله جمله‌سى بر وجود اولمغله واقعا بو خدمت بويله ال برلكيله
طوتملور ايسه اويه بيلورانجق عموم فابرقه‌لرى معاونى بوشناق احمد افندى يه
بوكيفيتى افاده لازمدر ديديلر يا اشبو دلنجيلرك صاغ وسالم اولان قيز
چوجوقلرينه نه ديملك اقتضا ايدر دينلدكده انلرى برمناسب صورتله
دلنجيلكدن قورتمله يوزلرينه ترغيب ايدرز انالرينى بابالرينى دخى تشويق ايلرز
اومارزكه دلنجيلكدن خلاص اولورلرديديلر يا ايشه كوچه مقتدر جانلى
باشلى يوجلك اركك دلنجيلره نه دينلمك لازم كلورديلدكده انلريده دلنجيلكدن
ال چكوب برايش ايله مألوف اولملرينى وتعلملرينى اولوجهله حاصل ايتملرينى
تنبيه ايدرز فاما احمد افندى وادهم بك كورك چكمك وبعض مناسب ورشه
ايشلرنده قوللنمق كبى شيئلره رغبت ايدرلرسه انلرده برلرينى بولورلر وطعاملرينى
تدارك ايدوب متعيش اولورلرديديلر احمد افندى كورلدى جرنال اوقندى
بودلنجى اولادلرى بو اصوله ربط اولنورسه وشيخ ثمنلر دخى سوزنده طورورلرسه
واقعا كوزل برشئ اولور جوابى ويرلدى وكيفيت شيخ ثمنلره بيلدرلدى تفهيم
قلندى مقاله‌لرى ديوان خديوينك محروسه معاونى جرنالندن منفهم اولمغله
ذيل جريدهٔ وقايع قلنمشدر

محلات دمنه قسمندن ربيع الاول وربيع الاخر حسابلرى اوله رق بش دفتر كالدى
قيد وشرح اولندى خزينه‌يه ويرلدى وصول خبرى دخى مأمورينه يازلدى
جبخانه‌جى باشى ممش اغانك علمى موجبى اوزره ايكى اورطه‌يه رجب غره سندن
اعتبار يوميه جرايه ٣٢٦ ومسافرقوناغنده اولان استانه‌لى احمد افندى يه
التى قلم ومكه حرم اغالرندن عنبر اغايه التى قلم وشريف عبد المعينه التى قلم وامين
افندى يه التى قلم رجب غره سندن تعيينات وايچ اغالرك اوچاق كاتبنه باش اغا
علمى اوزره يوميه جرايه ٣ وشيخ فوده وتوابعنه يوميه جرايه ٩ ومورة مهاجرلرندن
برخاتونه واوغلنه جرايه ٥ اعطاسى كيلاره يازلدى اسكندريه طوبجيلرندن
طرابزونلى يوسف فوت اولديغندن خزينه‌ده محفوظ بدل متروكات واستحقاقى
اولان غروش ٤٣٥٢ ورثه‌سى يعقوبه برموجب اعلام اعطا اولنمسى عرضحالى
هامشنه واوچ نفر سقا مقدملرينك حيوانلريچون برموجب كشف شهرى
اون درت غروش بدل علیقلرى ويرلمسى عرضحالى هامشنه ومعجون اغاسى
ارقداشى بيلانلى عثمان اغايه تعيينات بدلى قيد اولنمسى باش اغا علمى هامشنه
خزينه‌يه يازلدى خليل بك جماعتندن ديار بكرلى حسن فوت اولوب اوغلى
على وقيزلرى يتيم قالدقلرينى زوجه‌سى برقطعه عرضحال ايله انها ايتمكله اوغلى
بيوريوب مدرسه‌يه كيدنجه وكريمه‌لرى اره وارنجه‌يه دكين بولاق كمركندن
يومى يكرميشر پاره وعربه‌جى باشيلق خدمتيله حسن پاشا ايله كريده كيدوب
فوت اولان درزى حاجى احمدك قيزى يتيم قالديغنى زوجه‌سى برقطعه عرضحال
ايله انها ايتمكله بيوريوب اره وارنجه‌يه دكين بولاق كمركندن يومى يكرمى پاره
وتفنكجى باشى حاجى عبد الله اغا جماعتندن كريده فوت اولان استانه‌لى
يحيى نك كريمه‌سى يتيم قالديغنى زوجه‌سى برقطعه عرضحال ايله انها ايتمكله
بيوريوب اره وارنجه بولاق كمركندن يومى يكرمى پاره معاش تخصيص
اولنمسيچون عرضحاللرى هامشلرينه روزنامجه‌يه يازلديغى خزينه معاونى
جرنالندن معلوم اولمشدر

وان رغب ابواهن فلعلهن يخلصن وسئل عن احوال الكبار منهن القادرات
على ان يشتغلن فقالوا نحن ننبه عليهن ان يكففن اياديهن عن الشحاذة
ويشتغلن وانما ان استخدمهن احمد افندى وادهم بيك فى عمل شد المنافخ
وفى شغل الورشات وجدن طريقا يتعيشن به بالسهولة واذ قرى ذلك الجرنال
فى مواجهة احمد افندى قال ان ربطت الاولاد المذكورة بهذه الاصول وثبت
المشايخ على ما قالوا كان ذلك حسنا وفهم ذلك للمشايخ المرقومين واذ تبين
ذلك من جرنال معاون المحروسة فى الديوان الخديوى اثبت فى الوقايع

ورد الى الديوان الخديوى من قسم محلة دمنه خمسة دفاتر تشتمل على حساب ربيع
الاول والاخر فقيدت واعطيت الى الخزينة وحرر جواب بوصولها وحرر ايضا
الى ناظر كيلار القلعة لكى يخصص من غرة رجب لاورطتين من اتباع ولى النعم
ثلثماية وستة وعشرين جراية على موجب علم ممش اغا جبه خانه جى باشى ولكى
يعطى ايضا ستة اصناف من التعيينات الى احمد افندى استانه لى المقيم فى بيت
المسافرين ويعطى ايضا مثل ذلك الى عنبر اغا من اغوات الحرم فى مكه والى الشريف
عبد المعين والى امين افندى وذلك من ابتدا رجب الفرد ويعطى ايضا ثلاث
جرايات الى كاتب اوجاغ اغوات الاندرون على موجب علم باش اغا ويخصص
للشيخ فوده وتوابعه تسع جرايات ولامراة من مهاجرات المورة مع ابنها خمس
جرايات وان يوسف طرابزونلى من طوبجيات الاسكندرية مات وحق ان تنقل
متروكاته وقدرها اربعة الاف وثلثماية واثنان وخمسون قرشا الى يعقوب وارثه
بموجب علم صرح به ذلك تحرر فوق عرض حال المرقوم اعنى يعقوب الى الخزينة
العامرة لكى يعطى ذلك المبلغ الى الوارث المرقوم وقدم ثلاثة من مقدمى
السقايين عرض حال وترجوا به ان يعطى لهم اربعة عشر قرشا شهرية بدل العليق
تحرر فوق عرض حالهم الى الخزينة لكى يعطوا المبلغ المذكور على موجب الكشف
وحرر امر فوق علم ارسله باش اغا لیقيد فى الخزينة بدل التعيينات لعثمان اغا
بيلانلى رفيق معجون اغاسى وقدمت زوجة حسن الديار بكرلى المتوفى
عرض حال اخبرت به ان ابنها وبناتها اضحوا ايتامى تحرر فوق عرض حالها امر
الى كمرك بولاق ليعطى لها عشرين فضة يومية حتى يذهب الولد الى المدرسة
ويحون اوان تزويج البنات وقدمت زوجة احمد الخياط المتوفى الذى ذهب بمعية
حسن باشا الى كريد عرض حال قالت به ان لها ابنة يتيمة تخصص لها عشرون فضة
من كمرك بولاق تطل تاخذهم الى ان يتزوجها احد وانهت زوجة يحيى ابن
عبد الله تفنكجى باشى الاستانه لى ان زوجها مات فى كريد عن بنت يتيمة تخصص
لها عشرون فضة فى كل يوم من الكمرك الى ان تتزوج وتلك الاوامر التى حررت
فوق عرض حالهن كانت الى الروزنامجه كما بان ذلك من جرنال معاون الخزينة

بولاق مصر — نمره ١٠١

یوم الثلاث — فی ٢٥ رجب سنه ١٢٤٥

وقایع مصریه

میزان هوای مصر

عشا	مغرب	عصر	ظهر	صباح	ایام	ب
٤	١٦	١٦	١٤	١٣	و	٢١

جعفریه مأمورینك برشقه سنده نطای ناحیه سنده مستجدا انشا اولنان نیله کارخانه سنه ایکی منکنه واولمنکنه لره اوچ تیمور مفتاح ویکرمی اوقه افرنجی مسمار اون ایکی عدد رأس خنزیره واوچ دسته صفیح وبیك یولك زلط لازمدر دیو تحریرا تمکله منکنه ومفتاح ومسمار ایچون مهمات حربیه یه وخنزیره ایچون ترسانه یه تذکره لری یازلدی واوچ دسته صفیح یکرمی ایکی جمادی الاول تاریخنده تذکره سی یازلمش اولدیغی دیوان دفترلرندن مطالعه اولنمغله کیفیت وکیلی سلیمان افندیدن صورلدقده وقتیله آلدم کوندردم دیدی وزلط خصوصی ابنیه دیوانندن صورلدقده شمدی یه قدر مأموریتلره زلط کوندرلدیکی وقوعبولمامشدر مأموریتلرده صومجره لری یاپدقلرنده حمره وجیرایله اصطناع ایدرلر جوابی کلمکله کیفیت مأمور مومی الیهه یازلدی وماعدا الرینك تذکره لری وکیلنه ویرلمش وکوندرلمك اوزره اولدیغنك علم وخبری دخی اشعار اولنمشدر دیو بحری معاونی جرنالنده ذکر اولنمشدر

اون برنجی الایده اللی سکزنجی اورطه نك صولقول اغاسی سلیمان اغا وسیوط مأموریتنده دویر قریه لی عبد الرحمن ورفیق موسی ایله دیوان خدیوی یه کلدیلر سلیمان اغانك افاده سی بوکون صباحله قلعه ده بیکباشی سلیمان افندینك اوطه سنده اوتورردم بیراقدار عثمان اغا کلدی قشله نك ارقه طرفنده اولان عسکر اولرینك طاملری سوکلمش وبوصلری یقلمش کل کیده لم بقالم دیدی کندك کمسنه یی بوله مدق بو ایکی ادمه راست کلدك صوردق الدم بیکباشی یه کتوردك اولدخی دیوان خدیوی یه کوندردی دیدی عبد الرحمندن صورلدقده اوغلم محمد حکیمخانه ده در ایکی آی مقدم آنی کورمکه کلدم واوتوردیغی اوطه ده اوتوردم بو آدم دخی همشهرمدر بویله ایشدن خبرمز یوقدر دیدی رفیقندن صورلدقده اویله درردیدی دیوان مأموری افندی یه عرض اولندقده بو عبد الرحمن اعما واختیار برادمدر دیکری اعماد کل ایسه ده بو اعمایی کوتوروب کتورمه خدمتنده در اعمانك اوغلی اجزاجی محمد چونکه حکیمخانه ده ایمش بونلر دخی مسافری ایمش اوزرلرینه بعض سرقتی دخی ثابت اولمامش ایکیسنه ده یول ویرلمك اقتضا ایدردیدیلر یول ویرلدی وحکیمخانه ایچ قلعه ده اولوب اومثللو کانه کیدنه مسافرخانه اولمه مه جهتندن اومقوله کلوب کیدنلر کوندزلرده کلسه کتسه ده کیجه لری قالمسه مناسب اوله جغی بدیهی اولمغله اقتضاسی وجهله حکیمباشی یه تذکره یازلدی وتنبیه اولندی مقاله لری محروسه معاونی جرنالندن منفهم اولمغله وقایعه درج اولنمشدر

وجه قبلی مصالحنه مأمور کتخدابك حضرتلرینه قواص نفر ٥ اقالیم وسطی مصالحنه مأمور احمد پاشا حضرتلرینه قواص نفر ٥ اقالیم بحری مأمورلرینه قواص نفر ١٧ جمعا یکرمی یدی نفر قواص امور مهمه مستعجله ضمننده باامر خدیوی کوندرلمش اولملریله ١٠٨٠ غروش عکلك تذکره لری خزینه یه یازلدی

سابق سلحدار سلیمان اغانك قرنداشی ابراهیم اغانك آدملرندن محمد اغا وجیزه ده برطس قریه لی مبروکه خاتون باش اغا معرفتیله دیوان خدیوی یه کلدی محمد اغانك افاده سی بازار ایرته سی کون بو خاتون ساکن اولدیغم محله یه کلدی

ورد الی الدیوان الخدیوی من مأموریة الجعفریة شقة ذکر فیها انه یلزم لکرخانة النیلة التی ارید انشاؤها جدیدة فی ناحیة نطای منکنتان وثلاثة مفاتیح لهما وعشرون اقة مسمارا افرنجیا واثنی عشر راس خنزیرة وثلاث ربطات صفیحا والف حملة زلطا فحرر امر الی ناظر المهمات الحربیة باعطا المنکنتین والمسامیر والمفاتیح وامر ثان الی الترسانة لاجل اعطا الخنزیره والثلاث ربطات صفیحا وبان من کشف دفاتر الدیوان ان هذه التذاکر حررت فی جمادی الاولی فسئل سلیمان افندی وکیل مأمور الجعفریة عن ذلك فقال انا اخذتها وارسلتها وسئل عن امر الزلط من دیوان الابنیة فاتی الجواب منه مخبرا انه لم یسبق ارسال الزلط من دیوان الابنیة الی المأموریات واذا ارید ان ینشا مجری للمیاه یعمل بالحمرة والجیر فحرر ذلك الی المأمور المومی الیه واخبر ان باقی التذاکر اعطیت الی الوکیل المرقوم وسیرسلها وذلك علم من جرنال معاون الوجه البحری

سلیمان اغا صولقول اغاسی فی الاورطة الثامنة والخمسین فی الالای الحادی عشر وعبد الرحمن من اهالی قریة دویر التی فی مأموریة اسیوط وموسی رفیقه حضروا الی الدیوان الخدیوی فقال سلیمان اغا بینما کنت جالسا هذا الیوم صباحا فی اوضة سلیمان افندی بیکباشی فی القلعة وقد جاء عثمان اغا بیرقدار واخبرنی انه سقط بعض سطوح بیوت العساکر التی فی القشله وکسر بوصها فقم نذهب وننظرها فذهبنا ولم نجد احدا الا هذین الرجلین فذهب سلیمان اغا بهما الی بیکباشی فارسلهما المومی الیه الی الدیوان الخدیوی فسئل عبد الرحمن عن ذلك فقال ان محمدا ابنی فی حکیم خانه وقبل هذا بشهرین ذهبت لاشاهده وجلست فی اوضته ولیس لی من علم غیر هذا فسئل موسی رفیقه فقال کما قال ذاك فعرض ذلك الی الافندی مأمور الدیوان الخدیوی فقال ان عبد الرحمن هذا اعمی وعاجز وموسی قائد له وان محمدا ابن عبد الرحمن فی حکیم خانه وکان ابوه ورفیقه جالسین عنده بنوع الزیارة فلم یثبت علیهما شیء من السرقة فیلزم ان یطلق سبیلهما فحررت تذکرة الی حکیم خانه مضمونها ان من یاتی الیها نهارا فلا یبات فیها لیلا واذ تبین ذلك من جرنال معاون المحروسة حرر فی الوقایع

قبل هذا ارسلت خمسة قواصات الی حضرة کتخدا بیك المأمور بمصالح الوجه القبلی وخمسة قواصات الی حضرة احمد باشا المأمور بمصالح الاقالیم الوسطانیة وسبعة عشر قواصا الی مأموری الاقالیم البحریة بموجب امر حضرة ولی النعم والان حررت تذاکر الی الخزینة لکی یعطی لهم الف وثمانون قرشا لاجل مأکلهم

محمد اغا تابع ابراهیم اغا اخی سلیمان اغا سلحدار سابقا وامراة اسمها مبروکه من اهالی قریة برطس فی الجیزة جا الی الدیوان الخدیوی بمعرفة باش اغا فقال محمد اغا ان هذه المراة جات یوم الاثنین الی الحارة التی اسکن فیها ودخلت الی

بن بربوش محل اراپورم دیه‌رك خانه‌مه کیردی چیقارکن بش صحن چالمش کتمشیدی دونکی کون پازارده اول صحنلری بولدم خاتونی طوتدم باش اغایه کوتوردم اولدخی بورایه کوندردی چالنسان صحنلرك بریسی اکسکدر دیدی مبروکه‌دن صورلدقده باب شعریه‌ده مصطفی بوشی اسمنده برزیاته وارمشیدم درت‌ای مقدم بنی بوشادی کویمه کتدم بش التی کون مقدم کلدم ساکن اوله‌جق بر یرارامق ایچون بوعسکرك اوتوردیغی ربعه واردم صوردم بوش بر یوقدر دیدیلر اینرکن بوصحنلری بولدم الدم دیدی بریسی نره‌یه کتدی دینلدکده الدیغم بونلردر بوندن صکره توبه ایده‌رم دیدی دیوان مأموری افندی‌یه عرض اولندقده صحنلری محمد اغایه تسلیم اولندی ومبروکه یکرمی سکز کون حبس اولنمق اوزره امام افندی‌یه کوندرلدی مقاله‌لری دیوان خدیوینك محروسه معاونی جرنالندن منفهم اولمغله وقایعه ذیل اولندی

جرنال محروسه

حسنیه‌ده شربتجی کامل جمل وشرقاوی عربلرندن کردفانلی حاجی مبارك باش اغا معرفتیله دیوان خدیوی‌یه کلدی شربتجینك افاده‌سی دونکه کون اخشاملین دکانی قپارکن بوعرب کلدی دکانمدن برکوکم چالدی وراسنجه کتدم طوتدردم کوکمله برابر باش اغایه کوتوردم اولدخی بورایه کوندردی دیدی عربدن صورلدقده حجازلیم صنعتم یوقدر مقدما دیوان خدیوی‌یه عرضحال ویردم بنی شرقاوی قوناغنه کوندردیلر دونکی کون رفیقلرمزدن برکات عربله بوزه‌خانه‌یه کیدرکن رفیقم برکات بوادمك دکانندن برکوکم الدی بوادم ارقزجه کلدی کوکمی تسلیم ایتدم سن الدك دیه‌رك بنی طوتدی دیدی کوکم صاحبی کوکمی الان بوایدی دیمکله دیوان مأموری معرفتیله کوکم کندویه تسلیم اولندی وعرب قانون ورشه اوزره ایشلدلمه ایچون ورشه‌یه کوندرلدی

باش اغانك بصاصلرندن سعدوعبدالهادی وابوتیج قریه‌لی فاطمه وفیوم قریه‌لی فنونه وجیزه‌ده ام ختان قریه‌لی صبیحه وقوجه‌سی جیزه‌لی بدوی ابوسبعه وقلیوبیه‌ده غول قریه‌لی ابراهیم حسنین وسیده نفیسه خطنده ساکنه عیوشه وقشنه‌ده صفط ابوجرج قریه‌لی فاطمه وحسنه ومحمد لبودی دیوان خدیوی‌یه کلدیلر بصاص سعدك افاده‌سی بوفاطمه اسکی خرسیزلردندر برقاچ کون مقدم سیده زینب ورشه‌سی طرفنده کوردك طوته‌جق اولدق ورشه‌یه کیردی بزدخی کیردك طوتدق قاچاجق اولدی صالیویرمدك صالیویرك الدیغم شیلرك یرینی سزه کوستره‌یم دیدی برابرسیده نفیسه‌یه کتدك برحوشده بوفنونه صبیحه وبدوی‌یی بولدق فاطمه واسطه‌سیله النان شیلری صوردق ایکی طوب قماش ایکی ملایه برماوی کوملك برعبا بردفیه کتوردیلر انلری الدق کلورکن بوابراهیمی داودیه‌ده کوردك قاچان نصارك رفیقی اولمغله طوتدق باش اغایه کوتوردك فنونه‌نك حالی فاطمه‌دن صورلدقده قوجه‌مك دیکرزوجه‌سیدر وقارشومزده عیوشه‌نك اونده ساکندر ویاننده بعض شیلر واردر بوکون عیوشه‌نك اوینه واردق برشال برطربوش برسلطه برعبا برسیاه طرحه برماوی کوملك برشام عباسی بردیست بولدق الدق وقوجه‌مك دیکر حسنه اسمنده برخاتونی اولوب لبودی محمدك خانه‌سنده ساکنه درانك یاننده برصحن برتنجره قپاغی اولمغله کتدك انلری ده الدق باش اغایه کوتوردك دیکر فاطمه‌دن صورلدقده بن کویمدن کلدم جیزه‌ده رسول اغا اسمنده برادمه خدمت ایدردم فرار ایدن نصار بش التی سنه مقدم بنی الدی صنعتم حرامیلکدر سنده بوصنعتی ایشله دیدی ایده‌مم دیدم بنی دوکدی تطلیق ایتدی صکره ینه الدی وخرسیزلغك یولنی اوکرتدی مصره کلدك سیده نفیسه‌ده برحوشده ساکن اولدق بدوی انك اقرباسیدر برابر کزرلردی

بیتی وقالت انا باحثة عن بیت اسکن فیه فلما طلعت من البیت سرقت خمسة اصحن فوجدتها والاصحن امس فی السوق فمسکتها وذهبت بها الی باش اغا فارسلنا الی هنا وان احد الاصحن التی سرقتها مفقود فسئلت عن ذلك فقالت انا تزوجت برجل فی باب الشعریة اسمه مصطفی بوشی وطلقنی قبل هذا باربعة اشهر فذهبت الی بلدی ثم اتیت منها منذ ستة ایام فذهبت الی الربع الذی یسکن فیه هذا العسکری لکی افتش علی بیت اسکن فیه وسألت فاخبرونی انه لیس یوجد هنالك بیت خال فلما نزلت منه وجدت هذه الاصحن فقیل لها این الصحن المفقود فقالت ما اخذت الا الاربعة فقط وقد ندمت فعرض ذلك الی حضرة الافندی مأمور الدیوان الخدیوی فامر ان تسلم الاصحن الی محمد اغا وارسلت المراة الی بیت الایمان لتحبس فیه ثمانیة وعشرون یوما واذ تبین ذلك من جرنال معاون المحروسة اثبت فی الوقایع

کامل جمل شربتجی فی الحسنیه والحاج مبارك الکوردفانی من عربان الشرقاوی جا الی الدیوان الخدیوی بمعرفة باش اغا فقال الشربتجی ان هذا الرجل جا مغرب امس وانا غالق باب الدکان وسرق بطة منی فسعیت وراءه ومسکته وذهبت به وبالبطه الی باش اغا وهو ارسلنا الی هنا فسئل البدوی عن ذلك فقال انا حجازی ولیس بیدی صنعة وقبل هذا قدمت عرض حال الی الدیوان الخدیوی فارسلت الی بیت الشرقاوی فذهبت امس مع رفیقی برکات الی بوزه‌خانه فاخذ رفیقی البطة من دکان هذا الرجل ولما سعی وراءنا سلمت له البطه فمسکنی وقال انت الذی اخذتها فقال صاحب البطة له نعم انت الذی اخذتها فسلمت البطة الیه بمعرفة مأمور الدیوان وارسل البدوی الی الورشة علی موجب قانونها لیشتغل هنالك

سعد احد بصاصی باش اغا وعبد الهادی وفاطمه من اهالی قریة ابوتیج وفنونه من اهالی الفیوم وصبیحه من اهالی ام ختان فی الجیزه وزوجها البدوی ابوسبعه من اهالی الجیزه وابراهیم حسنین من اهالی قریة غول فی القلیوبیه وامراة تسمی عیوشه ساکنة فی خط السیده نفیسه وفاطمه وحسنه ومحمد لبودی من اهالی قریة ابوجرج حضروا الی الدیوان الخدیوی فقال سعد البصاص ان فاطمه سراقة منذ سنین کثیرة ورایناها قبل هذا بمدة وجیزة فی ناحیة ورشة السیدة زینب ولما اردنا ان نمسکها دخلت فی الورشة فدخلنا نحن ایضا ومسکناها فارادت ان تهرب فمنعناها فقالت اترکونی وادلکم علی الاشیا التی سرقتها فذهبنا معها الی السیدة نفیسة فلقیناها هنالك فنونه وصبیحه والبدوی قاعدین فی حوش فسألناهم عن الاشیا التی سرقتها فاتوا بثوبین قماشا وملایتین وقمیص ازرق وعباة ودفیه فاخذناها ولما رجعنا لقینا ابراهیم حسنین فی الداودیة والمذکور کان رفیقا النصار الذی هرب فمسکناه وذهبنا بهم الی باش اغا فسئلت فاطمه عن حال فنونه فقالت هی ضرتی وعندها فی بیت عیوشه حیث هی ساکنة موجود بعض الاشیا فذهبنا فی ذلك الیوم الی بیت عیوشة فلقینا شالا وطربوشا وسلطة وعباه وطرحة سودا وقمیصا ازرق وعباة شامیة ودستا فاخذنا هذه الاشیا وقالت الامراة ان لزوجی زوجة اخری اسمها حسنه تسکن فی بیت محمد لبودی فذهبنا الیها ووجدنا عندها صحنا وغطا حلة فاخذناها واتینا بها الی باش اغا فسئلت فاطمة الاخری عن ذلك فقالت انا جئت من قریتی وخدمت عند واحد فی الجیزة یدعی رسول اغا ونصار الذی هرب کان اتخذنی زوجة له قبل الان بست سنین وقال لی انا حرامی فکونی انت ایضا حرامیة فقلت له لا اقدر افعل هذا العمل فضربنی وطلقنی ثم ردنی وعلمنی السرقة فاتینا الی مصر واقمنا فی حوش فی السیدة نفیسة والبدوی المرقوم رفیقه وهما یطوفان معا وامس

دونکی کون بو بصاصلری طوتدیغنی خبر آلدی قاچدی دیدی یا بو شیلر کیمدن آلنمشدر دینلدکده اشبو ایکی طوب قماش ایکی کون مقدم داودیه ده ایکندی بازارنده بر خاتوندن چالنمشدر وملایه لرك بریسی موسکیه ده بر طاوقجینك قزندن ودیکری قنطرهٔ امیر حسینده مزارلقده بر آدمدن ومائی کوملك بولاقده بر اتمکجی خاتونك قزندن وعبا بر آدمدن ودفیه ازهر طرفنده بر بلغه مسببندن وشال وطربوش ینه ازهرده بر فقیهدن وسلطه تحت ربعده بر عربدن وعبا قنطره سونقرده بر چوجوقدن وسیاه طرحه حنفی خطنده بر کوچك قیزدن ومائی کوملکك بریسی ابو شوارب برکه سندن آلنمشدر ودیست باب شعریه ده بر خاتوندن وصحن وتنجره قپاغی بر چوجقدن آلنمشدر شام عباسی نره دن آلندی بلمم دیدی صاحبلرینی بیلورمیسین دینلدکده بونلری تجان نصار سویلر ایدی معلومم دکلدر جوابنی ویردی بوندن بشقه بلدیککك وارمی دینلدکده سیده نفیسه مولدندن اوچ کون مقدم تجان نصار وبدوی سیده نفیسه دن بر بیراق وبر ستاره واورهیه متعلق بعض شی چالمشلر جیزه ده بدرنشین بازارنده صاتدیلر دیدی سیده نفیسه خدامارندن حاجی سلیمان وحاجی سالم حاضر بولنمرله سیده نفیسه دن چالنان بر ستاره بر بیراق درت کوملك درت طون بش مقرمه یدی مدوره بر طربوش بر حرم کوملکی بر سبله اوچ تاقیه ایکی طرحه بر سیاه عبا درت حرم عنتاریسی ایدی کوندز اومدن چالندی بو خاتون اول کون اویمزك اوکنده طورردی دیدی فاطمه نك تکرار جوابی قرار ایدن نصارك جیزه ده ام نمیر قریه سنده چبوقجی ابو العلا اسمنده بر اقرباسی واردر چالدیغی شیلری اورایه کوندرردی دیدی فنونه دن صورلدقده تجان نصار بنی آله لی بر بچق سنه اولدی حالنی بیلمم انجق بو فاطمه وبدوی ونصار بیلورلر دیدی نصارك قزقرنداشی صبیحه یه صورلدقده بنم بو یولده علاقه م یوقدر بو ایشی نصار وفاطمه وابراهیم برلکده اولورلر ایشلرلردی وزوجم بدوینك دخی علاقه سی یوقدر دیدی بدویدن صورلدقده بنم صنعتم بالقجیدر التی یدی سنه مقدم نصارك قزقرنداشنی الدم ایکی سنه مقدم علیل اولدم صنعتمدن قالدم آنلرله عمرمده بر یره کتمدم وبر شی المدم دیدی ابراهیمدن صورلدقده بن ورشه ده ایشلردم کیفسز اولدم صالیویردیلر نصار بکا راست کلدی ایکی حمارم وار فیومه کیده جکم برابر کیده لم دیدی بر قاچ کون کزدم بولاقده بر فلاحدن بر عبا الدق بشقه شیلردن خبرم یوقدر دیدی خانه صاحبی عیوشه دن صورلدقده نیل وقتی بدوی وفنونه وصبیحه بر ای قدر اومده ساکن اولدیلر صکره کتدیلر دیدی یا بو اوربه لری سنك خانه که کیم کتوردی دینلدکده فنونه بنده قالمشیدی بو اوربه لر انده ایدی دیدی دیکر فاطمه دن صورلدقده درت ای مقدم بو عیوشه نك یاننده ساکن اولدم کندیسندن اوتوز غروشه بو دیستی الدم پاره سنی نصاره ویردم عبایی دخی انلردن یکرمی غروشه الدم قوجه مه ویردم کتوردم دیدی حسنه دن صورلدقده بن خدمت ایله کچنورم اوچ ای مقدم نصارك همشهریسی احمد عجولینك کفالتیله نصاره واردم وینه انك کفالتیله بو بدوینك خانه سنده ساکن اولدم نصارك عملندن خبرم یوقدر دیدی محمد بدویدن صورلدقده بو حسنه نك بر قزقرنداشی واردر بش سنه دریانمده اوتورر مضبوط خاتوندر دیدی احمد عجولی جلب وکیفیت صورلدقده انکار ایتدی دیوان مأموری افندی یه عرض اولندقده چونکه دیست شریفه فاطمه دن چالنمش سیده نفیسه ده که عیوشه یه صاتلمش اولدخی ینه سیده نفیسه ده دیکر فاطمه یه صاتمش اولندی شریفه فاطمه یه ویرلدی دیست النده بولنان فاطمه یه پاره سنك تسلیم اولنمسی دیستی نصاردن الان عایشه یه تنبیه اولندی ابو تیجلی فاطمه اسکی خرسیزلردن اولمغله سوباشی یه ویرلدی واون درت پارچه اوربه ایکی پارچه باقرلك صاحبلرینی قوجه م نصار بیلوردیمکله صاحبلری ظهورنده ویرلمسی

لما مسكني هذا البصاص واستخبرهو وهرب فسئلت عن تلك الاشيا ممن اخذت فقالت ان الثوبين قماشا اخذا من امراة في الداودية في سوق العصر قبل تاريخه بيومين واحدى الملايتين سرقت من بنت تبيع الفراخ في الموسكي والملاية الثانية من رجل في قنطرة الامير حسين والقميص الازرق من بنت تبيع خبزا والعباة من رجل ما والدفية من مسبب البلغات في ناحية الازهر والشال والطربوش من فقيه في الازهر والسلطة من بدوي تحت الربع والعباة الاخرى من ولد في قنطرة سنقر والطرحة السودا من بنت صغيرة في خط الحنفي والقميص الازرق الاخر من بركة ابو شارب والدست من امراة في باب الشعرية والصحن وغطا الحلة من ولد فسئل الشامي عن العباة فقال اعرفها فقيل لها حينئذ هل تعرفين اصحاب هذه الاشيا قالت لا بل سمعت ذلك من نصار الهارب وقيل لها هل تعرفين شياء غير الاشيا المذكورة قالت ان نصار الهارب والبدوي سرقا قبل مولد السيدة نفيسة بثلاثة ايام علما وستاره وشيا اخر من تردتها وباعاها في سوق بدرنشين في الجيزة انتهى وكان وقتئذ في المجلس الحاج سليمان والحاج سالم فقال احدهما ان الاشيا التي سرقت من السيدة نفيسة ستار وعلم واربعة قمصان واربعة سراويل وخمس محرمات وسبع مدورات وطربوش وقميص امراة وسبلة وثلث طواقي وطرحتان وعباة سودا واربعة يلكات للحريم وهذه الاشيا سرقت من بيته نهارا وكانت هذه المراة واقفة امام بيتي ثم قالت فاطمة المرقومة ان نصار له نسيب في قرية ام بحيره في الجيزة اسمه قبوجي ابو العلة فاذا سرق نصار شيا يرسله الى هناك فسئلت فنونه عن ذلك فقالت ان نصارا اتخذني له زوجة منذ سنة ونصف فلا اعرف حاله بل يعرف ذلك نصار والبدوي وفاطمه وسئلت اخت نصار صبيحه فقالت ليس لي من علم بذلك فان نصارا وفاطمه وابراهيم يسلكون طريق السرقة وليس لزوجي البدوي علم بذلك ايضا فسئل البدوي فقال انا صائد سمك وقبل هذا بست سنين تزوجت باخت نصار وقبل الان بسنتين كنت عليلا وتركت صنعتي عجزا ولم اسر معهم الى مكان ما ولم اخذ شياء فسئل ابراهيم عن ذلك فقال انا كنت اشتغل في احدى الورش ولما اني صرت عليلا اطلقوني فوجدت نصارا فقال لي ان لي حمارين واريد ان اذهب اليوم الى الفيوم فقم نذهب سوية فذهبنا وطفنا هناك مدة فاخذ عباة من فلاح في بولاق ولا اعلم شيا غير هذا فسئلت عيوشة صاحبة البيت فقالت ان البدوي وفنون وصبيحه اقاموا وقت فيضان النيل في بيتي شهرا ثم ذهبوا وقيل لها من جا بهذه الاشيا الى بيتك قالت ان فنونه بقيت في البيت وهذه الاشيا وجدت عندها فسئلت فاطمه فقالت كنت قعدت قبل هذا باربعة اشهر عند عيوشه هذه واشتريت منها هذا الدست بثلاثين قرشا ودفعت ثمنه الى نصار واشتريت ايضا العباة بعشرين قرشا واعطيتها الى زوجي فسئلت حسنة فقالت انا اعيش من كديدي وخدمتي وقبل هذا بثلاثة اشهر تزوجني نصار بكفالة احمد العجولي رفيق نصار ووقت تاريخه انا ساكنة في بيت البدوي بكفالته وليس لي من علم بعمل نصار فسئل محمد البدوي عن ذلك فقال ان لحسنه هذه اختا ساكنة عندي منذ خمس سنين وهي امراة مضبوطة فاحضر احمد العجولي وسئل عن ذلك فانكر فعرضت هذه المادة الى حضرة الافندي مأمور الديوان الخديوي ولما راى ان الدست سرق من فاطمة الشريفة وبيع الى عيوشة الساكنة في السيدة نفيسة وهي باعته الى فاطمة التي تسكن ايضا هناك اخذ منها وسلم الى فاطمة الشريفة ونبه على عيوشة التي اشترت الدست من نصار ان تعطي ثمنه الى فاطمة التي كان الدست عندها ومن حيث انه علم ان فاطمة سراقة من القديم ارسلت الى صوباشي وان تلك الاشيا التي كميتها اربع عشرة قطعة والقطعتان نحاسا من حيث انه لم تعرف اصحابها اعطيت الى قفوش اغا حتى اذا ظهرت اصحابها سلمت اليهم وارسلت فنونه الفيومه حال كونها عاجزة ولها ولد صغير الى بني سويف

دیوان قغوش اغاسنه حواله اولندی فیوملی فنونه نك قوجاغنده برچوجق اولوب كندیسی عاجزه اولمغله فیومه كتمك اوزره قاریله بنی سویفه كوندرلدی نصارك قزقرنداشی وانشته سی عجزه دن اولوب قوجاقلرنده اوچ چوجقلری اولمغله كویلرینه كتمك اوزره جیزه ده بولاقه ایندرلدی حسنه بی نصار اله لی اوچ ای قدر اولوب حسن حالنه قومشولری شهادت ایتمكله خانه سنه كتمكه رخصت ویرلدی خانه سنده اشیا ظهور ایدن سیده نفیسه بی عایشه نك یطاق اولدیغی ظاهر اولمغله یكرمی سكز كون حبس اولنمق اوزره امام اوینه ویرلدی ابراهیم حسنین مقدما دخی كلمش واون سكز یكرمی یاشنده اولدیغندن بولاق ورشه سنه كوندرلمش ایسه ده خیرا یتموب كلمش اولمغله التی ای ایشلمك ایچون اسكندریه یه كوندرلمك اوزره مسافرخانه یه ایندرلدی ونصار حسنه بی الدقده حاره قاعده سی اوزره نصاره كفیل اولان احمد عجولینك نصاری بوله جغی ملحوظ اولمغله بولمسی تكلیف اولندقده نكول ایتمكله حبسه قونلدی

لترسل منه الی الفیوم وارسل نصار وزوجها العاجزان مع اولادهما الثلاثة الی بولاق لیرسلا منها الی قریتهما واعطی اذن الی حسنه التی تزوج بها نصار منذ ثلاثة اشهر وشهد علیها جیرانها ان تذهب الی بیتها ومن حیث انه بان ان عیوشة الساكنة فی السیدة نفیسة سراقة حیث بان عندها تلك الاشیا المسروقة ارسلت الی بیت الامام لتبقی فیه محبوسة ثمانیة وعشرین یوما وارسل ابراهیم حسنین لصغرسنه بحیث انه ناهز العشرین الی ورشة بولاق ولما لم یصلح للشغل اطلق والان حبس فی مسافرخانة لیرسل الی لومان الاسكندریة یشتغل فیها ستة اشهر وطلب نصار من احمد العجولی الذی صار ضامنا له علی اتخاذه حسنه زوجة له ولما امكن ان یجده ونكل حبس

جرنال معاون محروسه

جملیه ده یكیر وكاله سنده ساكن كاغدجی سید محمد عبد العظیم ووجه قبلیده بنی عدی قریه لی اعمی شیخ محمد عبد الله باش اغا معرفتیله دیوان خدیوی یه كلدی سید محمدك افاده سی یكیر وكاله سنده كاغد صتارم حاصلمك بردكه سی وار برقاچ رزمه كاغد قومشیدم دونكی كون اومدن كلدم حاصلده اوتوردم بو آدم برقوللق عسكریله كلدی اول عسكر سندن كاغد ضایع اولدیمی دیو صوردی كاغدلریمی صایدم درت رزمه سی ناقص بولدم بو اعمادن صوردم بن آلدم دیمكله باش اغایه كوتوردم اولدخی بورایه كوندردی دیدی اعمادن صورلدقده اعمایم بركمسنه دكابرشی ویرمیور دونكی كون صباحلین بو وكاله یه واردم بو كاغدلر المه كلدی آلدم قوللق طوتدی صوردی سویلدم توبه ایده رم دیدی سن اعماسین نشكل بو كاغدلری آلدك دینلدكده وكاله ده بركوچك زاویه واركیتدم نماز قلدم بردكه اوزرنده بو كاغدلر المه كلدی الدم دیدی دیوان خدیوی مأموری افندی یه عرض اولندقده كاغدلر صاحبنه تسلیم اولندی اعما كویته كوندرلمك اوزره بولاغه ایندرلدی

السید محمد عبد العظیم بائع ورق فی وكالة یكیر فی الجملیه والشیخ محمد عبد الله الاعمی من اهالی قریة بنی عدوی فی الوجه القبلی اتیا بمعرفة باش اغا الی الدیوان الخدیوی فقال السید محمد انا بائع ورق فی الوكالة المذكورة ولحاصلی دكة وكنت وضعت رزمة منه علیها فجئت امس وجلست فی الحاصل وجاء هذا الرجل مع جندی من القوللق فقال لی الجندی هل اضعت شیاء من الورق فعددت الاوراق فرایت ان قد فقد منها اربع رزمات فسألت الاعمی عنها فاقر باخذها فذهبت به الی باش اغا والموحی الیه ارسلنا الی هنا فسئل الاعمی عن ذلك فقال انا اعمی ولا احد یعطینی شیاء اقتات به فامس صباحا ذهبت الی تلك الوكالة واخذت الورق فمسكنی جندی وسالنی عنه فاقررت اننی اخذته وندمت فقیل له انت اعمی فبای وجه اخذت الاوراق قال ذهبت الی زاویة صغیرة فی الوكالة وصلیت صلوة وقعدت علی دكة فلقیت الاوراق فاخذتها فعرض ذلك الی الافندی مأمور الدیوان الخدیوی فامر ان تسلم الاوراق لصاحبها وارسل الاعمی الی بولاق لیرسل منها الی بلده

جمادی الاخرانك یكرمی دردنجی كونی برای تجارت اسكندریه دن خارجه كیدن اموال واصنافك جدولیدر

جدول الاموال والاصناف التی خرجت من الاسكندریة فی الیوم الرابع والعشرین من شهر جمادی الاخری

١٠٦٥	اردب	كتان تخمی	بزركتان	
٠٥١	بالیه	پامق	قطن	
٠٠١	فرده	قهوه	بن	بازركان تاجیا طرفندن
٠٠٦	صندق		خیارشنبر	بازركان یوما طرفندن
٠١١	واریل	صمغ		بازركان ریفاجیرو طرفندن تریسته یه كتمشدر
٠٤٠	بالیه	بز	اقمشه	
٥٠٤	اردب		ترمس	بازركان روسی طرفندن
٠٠٥	بالیه		كتان	
٠٠١	صندق	بغا		
٠٢٦	بالیه	پامق	قطن	بازركان مرپرغو طرفندن
٠٠٥	بالیه	كونلك	لبان	
٠٠٢	فرده	قهوه	بن	
٠٠٤	دنك	صمغ		
٠٠١	صندق	دوه قوشی تویی	ریش نعام	
٠٠٦	دنك	سنامكی		
				بازركان زقار طرفندن

١٠	بالیه	كتان		بازركان كالیكی طرفندن
٠١	صندق	دوه قوشی تویی	ریش نعام	
٠١	قفس		مر	
٠٠٢	قفس	صمغ		
٠٠٠١			بغا	سائره وجه لر طرفندن
٠٠١٥	بالیه	كتان		بازركان عرونكی طرفندن
٠١٢	فرده	قهوه	بن	بازركان سوارس طرفندن
٠١٢	دنك	قهوه	بن	بازركان موتقوربولی طرفندن
٠٠٧	طوبره	مازی		بازركان باستره طرفندن
٠٠٣	بالیه	بز	اقمشه	بازركان فرسقه طرفندن لیورنه یه كتمشدر

بولاق مصر — نمره ١٠٩

يوم الخميس — في ١٧ شعبان سنة ١٢٤٥



ميزان هواى مصر

ش	ايام	صباح	ظهر	عصر	مغرب	عشا
١٥	ب	١٢	١٣	١٤	١٤	١٤
١٦	ج	٣١	١٤	١٥	١٥	٥١
١٧	د	١٢	١٣	١٦	١٤	١٤

في ١٣ ب سنة ٤٥ خزينه معاوننڭ جرنالى

متوفا صالح پاشا سلحدارى خورشيد اغايه ١٥٠٠ غروش انعام ويرلمسى خزينه يه يازلدى * كفر الشيخ مأمورى چوقدار اغا برشقه سنده معيتنده كى ازميرلى حسن قواصه ومناسترلى ابراهيم قواصه وكوپريلى مصطفى قواصه بررأس اسب ويرلمسنى انها ايتمكله اعطا اولنمسى شقه سى هامشنه يازلدى * حجازه مأمور ابراهيم اغايه لوازم سفريه سنى تنظيم ايچون ٥٠٠٠ غروش اعطا وقرق بش فائضندن خصم اولنمسى خزينه يه يازلدى * مجلس كاتبى معاونى عبد الله افندى يه بر رهوار اعطاسى مجلس داورى ناظرى افندى حضرتلرينڭ شقه سى هامشنه يازلدى * اشغال محروسه ديوانندن دفتر ٧ وشرقيه ده كفر نجوم قسمندن دفتر ٦ وابوكبير قسمندن دفتر ٦ جمادى الاول حسابلرى اوله رق كلدى قيد اولندى خزينه يه ويرلدى وصولى مأمورينه يازلدى

محروسه معاوننڭ جرنالى

مركوبجى مصطفى ومحمد وشيخلرى اوسته عبدى ديوان خديوى يه كلديلر مصطفى نڭ افاده سى بوكون بو محمد بر مركوبجى ايله غوغا ايدردى واردم ايردم محمدڭ النده بربچق بولنغله بكا اوردى قولمه راست كلدى ياردى ديدى محمددن صورلدقده مخصوص اورمدم كنديلرينى ايرايم ديركن قوالنه طوقندى ديدى ديوان مأمورى افندى يه عرض اولندقده شيخلرى شهادتيله اورمسى عمدا اولمديغى اجلدن فقط نصيحت اولنسون ديمكله براز تربيه اولندى يول ويرلدى ومصطفى نڭ قولنه باقلمه خصوصى جراحه تنبيه اولندى

قليوبيه ده وايلى صغيره قريه لى على باش اغانڭ آدمى ابراهيم ايله ديوان خديوى يه كلديلر ابراهيمڭ افاده سى بوكون بو آدم اوزبكيه قپوسندن كنديسنڭ اسمنه ازلمامش تذكره ايله كيردى طوتلدى باش اغايه كتورديلر اولدخى بورايه كوندردى ديدى عليدن صورلدقده بو تذكره بابامڭ ايدى كندى فوت اولدى بوكون مصره كلدم طوتديلر كتورديلر ديدى ديوان مأمورى افندى يه عرض اولندقده انتباه ايچون برقاچ نصيحت عصاسى اوروالسون ديمكله اورولدى يول ويرلدى ديو ذكر اولنمشدر

رميله ميداننده كائن حمام كلخننڭ باش كلخنيسى ميناده طحطا قريه لى يحيى ومنصور وعوض باش اغا معرفتيله ديوان خديوى يه كلديلر يحيانڭ افاده سى بو آدملر يانمده زبالدر درت كون مقدم بو عوض قرق اوچ غروشمى وبر دفيه مى وبر زعبوطمى وبر شالمى چالدى قاچدى دونكه كون حسينيه ده طوتدم دفيه م اوزرنده اولمغله صوردم منصوردن آلدم ديدى منصوردن صوردم خبرم يوقدر ديدى پاره يى صوردم انكار ايتدى ايكيسنى آلدم باش اغايه كتوردم اولدخى بورايه كوندردى ديدى منصوردن صورلدقده بيلديكم دعوا كلدرديدى عوضدن صورلدقده دفيه وضعبوطى آلدم ضعبوطى يدى غروشه صاتدم دفيه بنده در پاره سنى وشالنى آلمدم وبو ايشده منصورڭ علاقه سى يوقدر ديدى ديوان مأمورى افندى يه عرض اولندقده دفيه صاحبنه تسليم اولنسون تقريرينه نظرا عوضڭ ايكى جنحه سى واربريسى جهاديه يه طوتلمامق ايچون كويدن قاچدم ديور وبريسى دفيه يى وضعبوطى

جرنال معاون الخزينة في اليوم الثالث عشر من شهر رجب الفرد

حررت تذكرة الى الخزينة العامرة بان يعطى لخورشيد اغا سلحدار صالح باشا المرحوم الف وخمسماية قرش انعاما واخبر جوقدار اغا مأمور كفر الشيخ انه ينبغى ان يعطى حصان لكل من حسن القواص الازميرلى وابراهيم المناسترلى ومصطفى القواص الكوبريلى الذين بمعيته فحرر امر فى حاشية شقته لاجل اعطا ذلك وحررت تذكرة ثانية الى الخزينة بان يعطى من فائض سنة خمس واربعين خمسة آلاف قرش الى ابراهيم اغا مأمور الحجاز ليتأهب بها الى السفر وحرر فوق شقة الافندى ناظر المجلس ان يعطى رهوان لعبد الله افندى معاون كاتب المجلس وورد من ديوان اشغال المحروسة سبعة دفاتر ومن قسم كفر نجم ستة ومن قسم ابو كبير ستة كل منها يشتمل على حساب جمادى الاولى فقيد وصولها وسلمت الى الخزينة وحرر الى مأمور الاقاليم التى وردت منها علم بوصولها

جرنال معاون المحروسة في اليوم الثالث من شهر رجب الفرد

مصطفى ومحمد صانعا المراكيب وشيخهما الاسطا عبدى جاؤا الى الديوان الخديوى فقال مصطفى ان محمدا هذا نازع اليوم رجلا من عملة المراكيب فذهبت لافصل بينهما وكان بيده سكين فضربنى بها فى ذراعى فشقها فلما سئل محمد قال لما اراد ان يفصل بيننا وقعت السكين من يدى على ذراعه فشقتها خطأ منى فعرض ذلك الى الافندى مأمور الديوان الخديوى فادب محمدا بعد ان نصحه ثم اطلقه ونبه على الجراح ان يصنع دوا الذراع مصطفى

حضر الى الديوان الخديوى على من قرية وايلى صغير وابراهيم من اتباع باش اغا فقال ابراهيم هذا الرجل دخل اليوم فى باب الازبكيه بتذكرة ليس فيها اسمه ومسك واتى به الى باش اغا والمومى اليه ارسله الى هنا فلما سئل على عن ذلك قال هذه التذكرة كانت لابى وهو توفى فلما اردت ان أتى الى مصرا حضرتها معى فعرض ذلك الى الافندى مأمور الديوان الخديوى فامر بضربه تنبيها له فضرب واطلق

يحيى رئيس حملة الرماد فى الحمام الكائن فى ميدان الرميلة وهو من اهالى قرية طحطا ومنصور وعوض جاوا بمعرفة باش اغا الى الديوان الخديوى فقال يحيى ان هذين الرجلين يشتغلان عندى بحمل الرماد واحدهما وهو عوض سرق قبل هذا باربعة ايام ثلاثة واربعين قرشا ودفية وزعبوطا وشالا ومسكته امس فى الحسينيه ورأيته لابسا تلك الدفيه وسألته عن ذلك فقال اخذتها من منصور واذ سألت منصورا عن ذلك قال ليس لى من علم بهذا فسئل عوض فقال نعم انى اخذت دفية وزعبوطا والزعبوط بعته منذ سبعة ايام واما الدفيه فهى عندى والمبلغ الذى يدعى به يحيى والشال ليس لى علم بهما ولا لمنصور ايضا فلما عرض ذلك الى الافندى مأمور الديوان الخديوى قال لتسلم الدفية الى صاحبها وليأدب عوض ويحبس ثم يرسل الى الاسكندريه يخدم فيها ثلاثة اشهر لانه قد بدا منه اثمان احدهما انه هرب لكيلا يذهب الى الجهادية والثانى اقر بسرقته الدفيه والزعبوط وقد عمل

بن چالدم دیورتربیه اولنسون حبسه قونلسون واوچ آی خدمت ایتمك اوزره اسكندریه یه كوندرلسون دیمكله اولوجهله ایدلدی

بموجب ذلك

جرجاده جزیرهٔ شندویل اهالیسندن عامر محمد ورئیس محمد ابوعیشه بوشناق احمد افندینك آدمی حاجی علی ایله دیوان خدیوی یه كلدیلر حاجی علینك افادهسی بوكون بو آدم اون یدی طوب بفته ایله سبتیهدن كیررككن طوتمشلر احمد افندی یه كتوردیلر صورلدی بو رئیسك قایغندن چالدیغنی خبرویردی بفتهنك ایكیسی نمونه اولهرق دیوان خدیوی یه كتورلدی باقیلری احمد افندینك یانندهدر دیدی رئیسدن صورلدقده میت غمر مأمورینندن قماش دیوانته ایكیبیك التیوز طوب بفته ویوز طقسان آلتی طوب كمبریت كتوردم بولاغه كلدم قماش دیوانته خبرویردم بوش دوه یوقدر دیدیلر بوكون دوهلری آلدم قایغه واردم بفته چواللرینك بریسنی كسلمش بولدم صكره بو آدم اون یدی طوب بفته ایله طوتیلوب احمد افندی یه كوندرلدیكنی ایشتدم كیتدم صوردم قایغمدن چالدیغنی اقرار ایتدی انجق چالنان قدر اولدیغنی بیلمیورم دیدی عامردن صورلدقده بش كون مقدم مصره كلدم بو كیجه بولاغه واردم شیطانه اویدم بو رئیسك قایغنه كیتدم اون یدی طوب بفته چالدم طوتلدم دیدی ارقداشك وارمی دینلدككده یوقدر دیدی دیوان مأموری افندی یه عرض اولندقده اشبو ایكی طوب بفته احمد افندی یه كوندرلسون ودیكر اون بش طوبه علاوه ایله رئیسه تسلیم اولنمسی یازلسون وعامر درت آی ایشلمك اوزره اسكندریهده طپراق خدمتنه كوندرلسون دیمكله اولوجهله ایدلدی

عامر محمد من اهالی جزیرة شندویل فی جرجا والرئیس محمد ابوعیشه والحاج علی تابع بوشناق احمد افندی حضروا فی الدیوان الخدیوی فقال الحاج علی ان عامرا مسك فی السبتیه ومعه سبعة عشر ثوبا بفتة واتی به الی احمد افندی ولما سئل منه ذلك قال انه سرقها من مركب الرئیس المذكور واتی بثوبین منها الی الدیوان والباقی موجود عند احمد افندی فسئل الرئیس عن ذلك فقال قد اتیت بالفین وستمایة ثوب بفته وثمانیة وستة وتسعین ثوبا كمبریتا من میت غمر الی بولاق فذهبت اخبر دیوان القماش بوصولها فقیل لی آلان لیس موجود جمال من غیر شغل واذ رجعت الی مركبی رأیت احد الجوالات مقطوعا وسمعت ان هذا الرجل سرق منه سبعة عشر ثوبا بفتة وانه مسك واتی به الی احمد افندی فذهبت الیه وسألته عن ذلك فاقر ولكن لا اعرف كمیة ما سرق فسئل عامر فقال انی اتیت مصر قبل هذا بخمسة ایام وفی اللیلة البارحة ذهبت الی بولاق فسنح لی ان اذهب الی مركب هذا الرئیس واذ طلعت الیه اغوانی الشیطان فسرقت منه سبعة عشر ثوبا فقیل له هل لك من رفیق قال لا فعرض ذلك الی الافندی مأمور الدیوان الخدیوی فقال ینبغی ان یرسل ثوبا البفتة هذان الی احمد افندی ویسلماله والباقی واما عامر فیرسل الی الاسكندریة لیستخدم فی نقل التراب اربعة اشهر فعمل بموجب ما امر

اقالیم ودواوین مصر دفاترینك حفظیچون بر دفترخانه انشاسی لازم كلمكله قلعهٔ مصرك یكی قپوسی قارشوسنده بر دفترخانه انشاسنه مقدما ارادهٔ داوری تعلق ایتمكدن ناشی موجبنجه قرق درت سنهسی اواخرنده پذیرای ختام اولمشیدی دفترخانهیه وضع اولنهجق دفاتر باب باب تنظیم واجمالی فهرست قیلنوب هر بر موادهٔ دائرهٔ مصالحك كشفی لازم كلدكچه بلا تعویق كشفی چقارلمسنی حاوی بودفعه مصروف كاتبی خواجه حنا بر قطعه لایحه تنظیم ومجلس مشورته تقدیم ایتمكله اقتضاسی بالمذاكره دفترخانهٔ مذكوره خدمتی درت ورشه اعتبار اولنوب هر ورشهیه بر ماهر كاتب ومعیتلرینه بر مستعد مساعد تخصیص واوزرلرینه معتمد بر ذات ناظر نصب اولنوب دفاترك اصول وفروعنك حل وعقدینه مقتدر بر كاتب كیسهدار تعیین اولنمسی لازم كلمش اولمغله ضربخانه ناظری راغب افندی دفترخانهٔ مذكورهیه ناظر نصب اولنمش وكاتبلرك انتخابی خواجه حنا عهدهسنه احاله قیلنمش وضربخانه نظارتی شعبان غرهسندن اعتبارا خزینه معاونی یحیی افندی یه تفویض بیورلمش اولمغین ثبت جریدهٔ وقایع قیلنمشدر

لما لزم انشاد فترخانه لاجل حفظ دفاتر الاقالیم ودواوین المحروسة تعلقت الارادة السنیة بان تنشا فی محاذاة باب قلعة مصر الجدید فتم انشاوها علی موجب الارادة فی اواخر سنة اربع واربعین والان قد نظم الخواجه یوحنا كاتب المصروف لایحة وقدمها الی المجلس العالی مضمونها ان الدفاتر التی توضع فیها انظمت بابا بابا وجعل لكل باب منها فهرسة حتی اذا لزم كشف مصلحة استخراج كشفها منها من دون تاخیر ولدی المذاكره قالوا یلزم ان تقسم خدمة تلك الدفترخانه علی اربع اصناف ولكل صنف یخصص كاتب ماهر ومساعد له مستعد وینصب علیهم احد ناظرا ممن یعتمد علیه ویجعل كیسه دار ممن یقتدر علی حل اصولها وفروعها فلذا رسموا ان ینصب راغب افندی ناظر الضربخانه سابقا ناظرا علی الدفترخانه المذكورة ویحال انتخاب الكتبة علی عهدة الخواجه یوحنا وتفوض نظارة الضربخانه علی عهدة یحیی افندی معاون الخزینة العامره بدا من غرة شعبان واذ تقرر الرأی علی ذلك اثبت فی الوقایع

فی ٢٨ ب محروسه معاونتنك جرنالنده

باش اغایه تابع بصاص عبد الهادی سعید نام بر عرب كوله ایله دیوان خدیوی یه كلدیلر بو كوله درت كون مقدم اسكی مصرده بولندی صورلدی شامدن قاچدم دیدی طوتدم باش اغایه كوتوردم اولدخی بورایه كوندردی دیدی سعیددن صورلدقده اغام شامده تجاردر حاجی محمد نابلوسی دیرلر درت آی مقدم قاچدم بر مدت عریشده اوتوردم شمدی مصره كلدم طوتلدم دیدی دیوان خدیوی مأموری افندی یه عرض اولندقده چونكه قاچقوندر یری یوردی یوقدر شرقاوی قوناغنه كوندرلسون صاحبی ظهورنده ویرلور دیمكله اولوجهله ایدلدی

جرنال معاون المحروسة فی الیوم الثامن والعشرین من شهر رجب

عبد الهادی احد بصاصی باش اغا وعبد اسمه سعید جا الی الدیوان الخدیوی فقال البصاص هذا العبد رأیته فی مصر القدیمة فسألته عن سبب ذلك فقال انا هربت من الشام فمسكته واتیت به الی باش اغا وهو ارسلنا الی هنا فسئل العبد فقال كنت عند تاجر فی الشام اسمه الحاج محمد النابلوسی فهربت من عنده قبل هذا باربعة اشهر واقمت مدة فی العریش ثم اتیت مصر فعرض ذلك الی الافندی مأمور الدیوان الخدیوی فقال من حیث انه آبق ولیس له محل یقیم فیه فلیرسل الی بیت الشرقاوی حتی اذا جاء مولاه یسلم له فلذا عمل بموجب امره

میناقریه‌لی اشکیجی علی احمد وعامر خلف وقطب وبسوسده متأهل عرب
حاجی فرهاد وخدامی بنی سویفده انفصل قریه‌لی علی عیسوی باش اغا معرفتیله
دیوان خدیوی‌یه کلدیلر علی احمدک افاده‌سی یکرمی کون مقدم بو عامر ایله
زفته‌یه ایکی عسکرک وتوردک عودتمزده قلیوبیه‌ده ترسا قریه‌سنه کلدک
ایکی کون اکلندک اوچنجی کون قالقدق مصره کلورکن بو فرهاد عربک خدامی
علی کلدی بزه بر اتمک ویردی صکره عرب فرهاد کلدی یانمزه طاقشدی یاری
یولده بزه بر حال اولدی شویله که عقلمز زائل اولدی ایرته‌سی کون کندومزی
قلیوب وکاله‌سنده بولدق نیجه کلدکمزی وکاله بوابندن صوردق غفیر
کتوردی دیدی غفیری بولدق حالمزی وحمارلرمزی صوردق کندو
کندوکزی غائب ایتمشیدکز سزی مجنون کبی کوردم اجیدم الدم کتوردم
بر شیکزی کورمدم دیدی مصره کلدک رفیقم عامرک قرنداشنه عربک
هیئاتنی وخدامنک قیافتنی سویلدک دونکه کون عربه راست کلمش طوتمامش
خدامنی طوتمش باش اغایه کتورمش صکره بصاص عبد الهادی معرفتیله
بولاقده عرب دخی طوتلمش بزدن الدیغی ایکی حمار وبر دفیه وایکی خیریه واوچ
غروش وبر تربوشدر دیدی رفیقی عامردن صورلدقده بویله‌در دیدی قطبدن
صورلدقده ایکی ای مقدم بو عرب حمارمه بندی سلخانه‌یه کیدرکن بر اتمک
ویردی یدم کندومی غائب ایتدم حمارمی الدی کیتدی دیدی عرب فرهاددن
صورلدقده مرحوم مصطفی بکک عبیدلرندنم درت ییل مقدم محمد کتخدانک
خدمتنده ایدم قلیوبیه‌ده بوش قریه‌سنه قائمقام اولدم اذن ویردی اول اثناده
بر دیشی جاموس کسدیردم سابق جهادیه ناظری محمد بک قلیوبیه مأموری
ایدی خبر الدی بنی اسکندریه‌یه طپراغه کوندردی کیتدم کلدم ینه بوشده مقیم
اولدم بر کون مصره کلدم جملیه‌ده بو قطبک حمارینه بیندم سلخانه طرفلرینه
واردم غائب ایتدم بولمدم حماری یکرمی کون قدر بنده قالدی صکره جیزه
ملاحه‌سنده محمد ابو یاسینه قرق التی غروشه صاتدم صکره اسکندریه‌نک
بحری عسکرلرندن سعودی نام بر آدم ایله کورشدم بزه بر قاج اتمک ویردی
ترسه قریه‌سی یولنده اشبو اشکیجیلری کوردم اول اتمکدن بر اتمک ویردم
قلیوبیه‌یه کلدک اشکیجیلر کندیلرینی غائب ایتدیلر بر دفیه بر طربوش
بر خیریه ایکی حمارلرینی آلدق مصره کلدک خیریه‌یی سعودی آلدی اسکندریه‌یه
کیتدی حمارلر بکا قالدی بندخی برینی شلشلمون قریه‌سنده سابق سرکرده حسن
اغانک آدمی عثمان اغایه قرق غروشه صاتدم دیکرینی انبابه‌ده مصطفی
شرقاوی‌یه فروخت ایلدم دیدی مصطفی کیدر دینلدکده جعفریه‌ده ملاحه
خدمتنده ایمش دیدی دفیه وتربوش صورلدقده بنده‌در دیدی جیزه‌دن
بدران قریه‌لی منتهی خاتون وکریمه‌سی زبیده دیوانده بولنغله زبیده‌نک افاده‌سی
اللی کون قرنداشم شرف ایله برابر بر جاموس وبر بقره وبر اوکوز آلدق ترلایه
کیدردک بو عرب کلدی بزه بر از خرما ویردی یدک کندومزی غائب ایتدک
حیوانلرمزی آلدی کیتدی دیدی عرب فرهاددن صورلدقده بو قیزی کورمدم
انجق حیوانلری یولده بولدم آلدم جاموسی قرق ریاله خانکه‌ده جزارلر شیخی
حسینه صاتدم وبقره‌یی دخی آنک معرفتیله اللی درت ریاله بر طحانه ویردم
پاره‌سنی آلمدم اوکوزی ینه آنک معرفتیله یکرمی یدی ریاله بر جزاره فروخت
ایتدم پاره‌سنی آلدم دیدی اول حیوانلری والانلری جلب ایچون جیزه
وجعفریه مأمورلرینه ومحمود بک افندی‌یه شقه‌لر یازلدی قواصلرله کوندرلدی
عثمان اغاده‌کی حیوان آلندی صاحبی علی احمده ویرلدی ودفیه وتربوش
آلندی صاحبی عامره تسلیم اولندی مرقوم عربک یاننده بر از طاتله تخمی
وطاتله تخمیله تخمیر اولنمش اوزم وخرما ایله ایچی طولمش یدی سکز قطعه
چورک بولنغله قواص معرفتیله بر عملمانده قویویه آتلدی وعرب فرهاد اشبو

على احمد الحمار من اهالى قرية مينا وعامر خلف وقطب والحاج عرب فرهاد
وعلى عيسوى خدامه من اهالى قرية انفصل فى بنى سويف جاوا بمعرفة باش اغا
الى الديوان الخديوى فقال على انه قبل هذا بعشرين يوما ذهبت بعامر الى زفته
واصحبنا معنا نفرين من العسكر ورجعنا منها واتينا الى قرية ترسا فى القليوبية
ولبثنا فيها يومين وفى اليوم الثالث قمنا منها فصادفنا على خدام فرهاد وكنا عزمنا
ان نأتى الى مصر فناول كلا منا رغيفا ثم اتى برفقتنا فرهاد وبعد ان اكلنا تبلبلت
البابنا فاذا نحن بكرة ذلك اليوم فى وكالة القليوبيه فسألنا بواب الوكالة
عن كيفية وجودنا فيها فقال اتى بكما غفير فسألناه عن الحمير التى كانت لنا
فقال انى رايتكما كمن زال عقله واخذتكما ترحما واتيت بكما واما الحمير فلم ارها
ولم امدد يدى الى شئ كان معكم فحينئذ اتينا مصر فراينا اخا عامر رفيقنا
فاعلمناه بشكل فرهاد وهيئة خدامه فراه امس ولم يقدر ان يدركه بل مسك خدامه
واتى به الى باش اغا وبعد ذلك مسك عبد الهادى البصاص فرهادا فى بولاق
ورأى الاشيا التى اخذها وهى حماران ودفية وخيريتان وثلاثة قروش وطربوش
فسئل عامر رفيقه عن ذلك فقال ذلك صحيح وسئل قطب فقال ان فرهاد
اخذ حمارى مطية له قبل هذا بشهرين واعطانى رغيفا وهو ذاهب الى السلخانه
فلما اكلته زال ادراكى فاخذ الحمار وولى فسئل فرهاد فقال انا من عبيد
مصطفى بيك المرحوم وقبل هذا باربع سنين كنت خادما لمحمد كتخدا ثم انى صرت
قائمقاما فى قرية بوش فى القليوبية بامره وفى ذلك الاثنا ذبحت جاموسة
واذ علم بى محمد بيك ناظر الجهادية سابقا حيث كان وقتئذ مأمورا على القليوبية
ارسلنى الى نقل التراب فى الاسكندرية فذهبت ثم رجعت منها واقمت هنا مدة
وفى يوم ما اردت ان اذهب الى الجملية فركبت حمار قطب وذهبت الى ناحية
السلخانه فغاب عنى قطب وبقى الحمار عندى نحو عشرين يوما فبعته لمحمد ابو ياسينه
فى ملاحة الجيزة بستة واربعين قرشا ثم صادفت رجلا من العساكر البحرية
فى الاسكندرية اسمه مسعود فاعطانى مقدارا ما من الخبز واذ رايت هؤلاء
الحمارة فى طريق قرية ترسا ناولت كلا منهما رغيفا واتينا الى القليوبية
نظرا على عقول الحمارة خلل فاخذت انا ومسعود منهما دفية وخيرية
وطربوشا وحمارين واتينا مصر فاخذ مسعود الخيرية وذهب الى الاسكندرية
وبقى الحماران عندى فبعت احدهما فى قرية شلشلمون لعثمان اغا تابع حسن اغا
سركرده سابقا باربعين قرشا وبعت الثانى فى انبابه لمصطفى الشرقاوى فقيل له
من هو مصطفى فقال انه كان فى خدمة الملاحة فى الجعفريه وسئل عن الدفيه
والطربوش قال هما عندى وكان وقتئذ فى الديوان منتهى الحرمه وبنتها زبيده
من اهالى قرية بدران فى الجيزة فقالت زبيده انه قبل هذا بخمسين يوما اخذت انا
والشريف اخى جاموسا وبقرة وثورا وذهبنا الى الاطيان وصادفنا فرهادا
هذا واعطانى تمرا واكلناه وغابت اذهاننا فاخذ الحيوانات منا وذهب
فلما سئل فرهاد قال كلا انى لم ار هذه البنت قط ولكنى وجدت الحيوانات
فى الطريق فاخذتها وبعت الجاموس فى الخانكى لحسين شيخ الجزارين
باربعين ريالا مصريا والبقرة لطحان بمعرفة المذكور باربعة وخمسين ريالا
والثور لجزار بمعرفته بسبعة وعشرين فحررت اوامر من الديوان الخديوى
الى الجيزه والجعفريه والى محمد بيك لاجل معرفة امر تلك الحيوانات ومن اشتراها
وارسلت بها قواصه واخذ الحيوان الذى عند عثمان اغا وسلم لعلى احمد صاحبه
واخذت الدفية والطربوش وسلما لعامر صاحبهما ووجد عند فرهاد
المرقوم بزر الحشيش مخلوطا بالزبيب والتمر وثمانى كعكات مملوة به فاخذت منه
ورميت فى بئر وحبس هو الحال ينقطع اثر تلك الدعاوى ويجرى اقتصاؤها
ومن حيث ان عليا خدامه صغير حبس مدة ثم سلم لمحمد اغا ناظر ورشة الصوف
ليستخدمه هناك باجرة

دعوالرك اردی النجه‌یه‌دكین اوتورمق وبعده اقتضاسی اجرا اولنمق اوزره مسافرخانه‌یه یعنی حبسه ایندرلدی وخدامی علی كوچك اولمغله برمدت محبوسا ایشلدلمك وصكره اجرت ایله ایشلاندرلمك اوزره صوف ورشه‌سی ناظری محمد اغایه ویرلدی دیو ذكر وبیان اولنمشدر

سفن جهادیه ولی النعمیدن حافظ قپودانك سوار اولدیغی تمساح غولت صاری كوللی حاجی عبدالله اغا ویدی نفر عسكر ایله وینه سفن مذكوره‌دن خیرالدین قپودانك سوار اولدیغی برقطعه سفینه ارزنجانی علی اغا اون نفر آدمیله قبریس طوزله سندن التی كونده وسفن تجاریٔ ولی النعمیدن مدللولی عمر قپودانك راكب اولدیغی شختور برزنلی سلیمان اغا وخلیل ابراهیم اغا ایله بلا حموله طوزله مذكوره‌دن آلتی كونده وبرقطعه نمچه سفینه‌سی كراسته وبرمقدار امتعه حموله‌سی واللی نفر حجاج وروشیتی بازركانك بامكتوب برآدمیله پابولانی بازركانك اوزرینه درعلیه‌دن اون طقوز كونده وینه برقطعه نمچه سفینه‌سی بلا حموله یكرمی نفر حجاج ایله قپودانی اوزرینه درعلیه‌دن یكرمی طقوز كونده وبابا باندره‌سیله برقطعه سفینه بلا حموله طقوز نفر حجاج وسابق زخنه اعیانی حاجی علی بك حرمی واون یدی نفر آدمیله قپودانی اوزرینه چای آغزندن قرق بش كونده وینه بابا باندره‌سیله برقطعه سفینه حطب وبرمقدار امتعه حموله‌سی وعیاللریله اوله‌رق قرق نفر روم دلكرلری ایله قپودانی اوزرینه ماندیالدن یكرمی ایكی كونده وبرقطعه نمچه سفینه‌سی اوچ صندوق فس حموله‌سیله یانكی بازركان اوزرینه سیره‌دن قرق بش كونده وبرقطعه انكلز سفینه‌سی بلاط حموله‌سیله قپودانی اوزرینه مالطه‌دن اوتوز كونده وبرقطعه نمچه سفینه‌سی بلا حموله قپودانی اوزرینه جربه‌دن سكز كونده ماه رجب الفردك اون سكزنجی كونی اسكندریه لیماننه كلمشلردر

وردالی الاسكندرية من طوزلی قبرس سفينتان من سفن جهادية ولی النعم اسم احداهما تمساح غولت ومدبرها حافظ قبطان ومدبر الاخری خيرالدين قبطان فی ستة ايام وقدم فی الاولی الحاج عبدالله صاری كوللی ومعه سبعة جنود وفی الاخری علی اغا الارزنجانی ومعه عشرة جنود ايضا وورد شختور مدبره عمر مدللی قبطان فی ستة ايام فيه سليمان اغا برزنلی وخليل ابراهيم ومن اسلامبول سفينة نمساوية علی ذمة الخواجه بابولانی فی تسعة عشر يوما فيها تابع الخواجه روشيتی ومعه منه مكتوب واخشاب وبضايع وقدم فيها ايضا خمسون حاجا ومن اسلامبول ايضا سفينة نمساوية علی ذمة قبطانها فی تسعة وعشرين يوما بلاوسق فيها عشرون حاجا ومن جای اغزی سفينة عليها بندرة البابا بلاوسق علی ذمة قبطانها فی خمسة واربعين يوما فيها عشرة حجاج منهم الحاج علی بيك اعيان زخنه سابقا ومعه حريمه وسبعة عشر خادماله ومن مانديال سفينة عليها بندرة البابا علی ذمة قبطانها فی اثنين وعشرين يوما فيها حطب وبضايع واربعون رجلا من تجار الروم ومعهم عيالهم ومن سيرا سفينة نمساوية علی ذمة الخواجا يانكی فی خمسة واربعين يوما فيها ثلاثة صناديق طرابيش ومن مالطا سفينة انكليزية علی ذمة قبطانها فی ثلاثين يوما فيها بلاط ومن جربه سفينة نمساوية بلاوسق علی ذمة قبطانها فی ثمانية ايام وذلك فی اليوم الثامن عشر من رجب الفرد

سفن تجاریٔ ولی النعمیدن رودوسلی خلیل قپودانك راكب اولدیغی سفینه اون بش نفر حجاج وآلتی نفر مسلمان یولجیلریله طوزله‌دن ونمچه‌نك برقطعه بكلك سفینه‌سی ازمیردن یكرمی كونده وینه برقطعه نمچه سفینه‌سی امتعه حموله‌سی ویتمش نفر حجاج واون نفر مسلمان یولجیلریله قپودانی اوزرینه ازمیردن یكرمی كونده ماه رجبك اون طقوزنجی كونی لیمان مذكوره كلمشلردر

وردالی الاسكندرية من طوزله سفينة من سفن تجار ولی النعم مدبرها خليلی قبطان الرودوسلی فی عشرين يوما فيها خمسة عشر حاجا وستة رجال من المسلمين ومن ازمير سفينة نمساوية بيليك فی عشرين يوما ومن ازمير سفينة نمساوية عل ذمة قبطانها فی عشرين يوما فيها سبعون حاجا وعشرة رجال من المسلمين وذلك فی اليوم التاسع عشر من شهر رجب الفرد

برقطعه انكلز سفینه‌سی بلا حموله بریكسی بازركان اوزرینه انكلتره‌دن قرق طقوز كونده ماه مزبورك یكرمنجی كونی لیمان مذكوره كلمشدر

وردالی الاسكندرية من انكلترا سفينة انكليزية علی ذمة الخواجه بريكس بلاوسق فی تسعة واربعين يوما وذلك فی اليوم العشرين من شهر رجب الفرد

برقطعه انكلز سفینه‌سی برمقدار امتعه حموله‌سی واولاد وعیاللریله یدی نفر فرنك یولجیلریله یانكی بازركان اوزرینه مالطه‌دن اون درت كونده ماه مزبورك یكرمی ایكنجی كونی لیمان مذكوره كلمشدر

وردالی الاسكندرية من مالطا سفينة نمساوية علی ذمة الخواجه يانكی فی اربعة عشر يوما فيها بضايع وسبعة رجال من طائفة الافرنج ومعهم اولادهم وعيالهم وذلك فی اليوم الثانی والعشرين من شهر رجب الفرد

برقطعه طوسقانه سفینه‌سی امتعه حموله‌سی وبش نفر فرنك یولجیلریله قپودانی اوزرینه لیورنه‌دن اون سكز كونده وبرقطعه شیوت سفینه‌سی تخته وامتعه حموله‌سیله دانستاسی بازركان اوزرینه شیوتدن طقسان بر كونده وبرقطعه فلمنك سفینه‌سی بلا حموله قپودانی اوزرینه اوخلاندن اللی كونده ماه رجبك یكرمی دردنجی كونی لیمان اسكندریه‌یه كلمشلردر

وردالی الاسكندرية من ليورنه سفينة طوسكانه علی ذمة قبطانها فی ثمانية عشر يوما فيها بضايع وخمسة رجال من طائفة الافرنج ومن شود سفينة شود علی ذمة الخواجه دانستاسی فی احدی وتسعين يوما فيها بضايع والواح ومن اوخلان سفينة فلمنك بدون وسق علی ذمة قبطانها فی خمسين يوما وذلك فی اليوم الرابع والعشرين من شهر رجب الفرد

بولاق مصر نمره ١١٠

یوم السبت فی ١٩ شعبان سنه ١٢٤٥

وقائع مصریه

ميزان هواى مصر

ش	ايام	صباح	ظهر	عصر	مغرب	عشا
١٨	ه	١١	١٢	١٥	١٤	١٣

دیوان خدیوی مأموری افندی حضرتلری چارشوده فروخت اولنه جق ارزاقه دائر فروخت ایدنلره ویریله جك تمغالو درهملرك عموم مهمات حربیه ناظری میرلوا محمد بك معرفتیله دوکمخانه ده دوکدیرلمسی وضربخانه ناظری معرفتیله تمغالنمسی واقتضا ایدنلره ویرلمسی متضمن دیوان خدیوی یه کلان برقطعه خلاصهٔ مجلس معلوم اولوب انجق مهمات حربیه ضابطهٔ مقرره تحتنده دروا کادائر اشیانك ویرلمسی ناظری میرلوا محمد بکك مهرلو تذکره سنه موقوفدر وتمغالو درهم اله جقلرك قلعه ده مهمات حربیه دیوانته مراجعتله درهم آلملری وضربخانه یه کلوب تمغالتملری موجب تکلف اوله جغندن باقرخانه محروسه نك وسطنده درو چارشو طاقنك ممر محلنده وادهم بکك عهده سنده در وبو خیرلو ایش اوراده ادهم بك معرفتیله براوجاق تخصیص اولنسه ودرهملر بوی بوی دوکاسه وعیار اولنسه وبر کوچك وارشه تمغاسی اوریلوب اول تمغا ایله طاقم طاقم ضربخانه یه کاسه وضربخانه عیارینه بعد التطبیق ناظری معرفتیله تمغالنوب ینه باقرخانه یه ایندراسه وقیله فیئاتی قونیلوب اصنافدن طالبی اولانه وکاوب آلانه ویرلمسی موجب سهولت اوله جغنی انها ایتملریله لدی المذاکره افندئ مومی الیه حضرتلرینك انهالری وجهله اشبو درهملرك باقرخانه ده ادهم بك معرفتیله اعمال واقتضا ایدن فیئاتنك تخصیصی ورشهٔ مذکوره نك اشارت تمغاسیله ضربخانه یه کوندریلوب تمغالنمسی خصوصلری موافق مصلحت اولدیغندن خصوص مذکور بروجه محرر تنظیم واعمال اولنمسی خصوصی دیوان خدیویدن مومی الیه ادهم بکه تحریر واشعار بیورلمسی اقتضا ایدر دیو شعبان شریفك ایکنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

حضرة الافندى مامور الديوان الخديوى عرض الى مجلس المشورة انه وردت خلاصة من المجلس بخصوص الدراهم المدموغة التى تعطى الى البايعه فى الاسواق وحكم فيها انه ينبغى ان تضرب فى الدوكخانه بمعرفة محمد بيك ميرلوا ناظر المهمات الحربيه عموما وتدمغ بمعرفة ناظر الضربخانه وتباع الى من تلزم لهم غيران المهمات الحربية داخلة تحت رابطة الحساب المضبوط وان اعطا الاشيا المتعلقة بها يتوقف على ورود تذكرة من البيك المومى اليه والذين يريدون ان ياخذوا تلك الدراهم المدموغة يحتاجون ان ياتوا الى ديوان المهمات الحربية فى القلعة والى الضربخانه ايضا ومنها ياخذونها وذلك تكلف وان الباقرخانه التى فى وسط المحروسة حيث الناس تلتئم مترددة فى عهدة ادهم بيك فان خصص فيها كانون بمعرفة ادهم بيك وضربت الدراهم جنسا فجنسا وجعلت عيارات ودمغت ثم ارسلت الى الضربخانه وبعد مطابقتها على عيار الضربخانه تدمغ بمعرفة ناظرها وترجع الى الباقرخانه ويقطع سعرها وتباع لمن يطلبها كان ذلك موجبا للسهولة ولدى المذاكرة رسموا بان يعمل كانون فى الباقرخانه بمعرفة ادهم بيك على موجب انها حضرة الافندى المومى اليه وتدمغ بدمغة الورشة ثم ترسل الى الضربخانه وتدمغ بدمغتها ويخصص سعرها حسبما يوافق المصلحة وذلك يوجب صدور امر من الديوان الخديوى الى ادهم بيك اشعارا بذلك كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم الثانى من شهر شعبان

محتسب مصر ابراهیم اغا روغن ساده نك بو اثناده اقالیمدن ورودی قلیل اولوب رمضان شریف تقرب ایلدیکندن محروسه اهالیسی مضایقه یه دوچار اولمامللریچون زیاتلر شیخی حاجی عرفه احضار وروغن ساده جهتندن اداره ایدوب ایتمیه جکلری سؤال اولنوب جوابنده محروسه بربلدهٔ عظیمه اولوب اقالیمدن واردات آز اولدیغندن مسلمین عباد اللهك ضرورت چکمامللریچون میری طرفندن بیك قنطار یاغك اعطاسنه واثمان معلومه سیله توزیعنه مساعده اولنور ایسه تمدیلك اداره اولنه رق مضایقه دن وارسته اولنه جغنی اخبار ایلدیکنی انها ایتمکله لدی المذاکره اهالئ محروسه نك حوایج ضروریه لرندن اولان روغن ساده نك ندرتی اولوب ورمضان شریف مغفرت ردیفك تقرّبی حسبیله عباد اللهك دفع مضایقه لری لازمهٔ حالیه دن اولدیغنه مبنی اقالیم قبلی وبحری مأموریتلرندن مقدما اسکندریه ده عساکر بحریه وجهادآباد ایله کیلاریه یه ترتیب اولنوب خلاصه لری نشر قیلنان روغن ساده دن فلاحلرك عندلرنده فضله قالان روغن ساده یی کندولری محروسه یه کتوروب محتسب اغایه خبرویرملری واغای مومی الیه معرفتیله بولاقده برمحل تخصیص وکتوریلان یاغلر اول محله وضع قلنه رق اصحاب وارباب واصنافك رضالری واغای مومی الیهك انضمام راییله فیئات لایقه سی تقدیر اولنوب اولوجهله اولنمسی وایجاب ایدن ثمن معلومه سی نه ایسه درعقب زیاتلردن اخذ واصحابنه تسلیم اولنمسی ووزن ومیزانده حیله وخدعه ایتدیرلمامسی وبعد الاشترا زیاتین مرقومین

ابراهيم اغا محتسب مصر قدم تقريرا الى مجلس المشورة مضمونه ان ورود السمن الخالص من الاقاليم فى هذا الاثنا قليل والحال ان رمضان قد قرب فاحضر الحاج عرفه شيخ الزياتين ليسأل منه عن كفاية السمن الموجود لاهل مصر فى رمضان لكيلا يحصل اضطراب عليهم واضطرار واذ سئل عن ذلك قال ان المحروسة بلدة عظيمة وان السمن الوارد من الاقاليم قليل فان اعطى من الميرى الف قنطار سمنا وقسم بثمنه المعلوم يبقى عباد الله المسلمين فى الشهر المذكور من الضرر ولدى المذاكرة قالوا ان السمن الذى يحتاج اليه اهل المحروسة قليل وان رمضان الشريف قد ازف فينبغى ان يرفع الضيق عن عباد الله المسلمين وذلك بان يرسل من الاقاليم البحرية والقبلية الى بولاق بقية السمن الذى رتب للعساكر الجهادية البحرية فى الاسكندرية وايضا بقية ما رتب للكلار كما نشرت بذلك خلاصات هذا وقد اتى الفلاحون بالسمن يخبرون محتسب اغا بوصوله فرسموا ان يخصص لهم محل فى بولاق ليوضع فيه وبانضمام رأى الاغا المومى اليه مع اهل الخبرة بالاصناف يخصص له سعر مناسب ويعطى بذلك السعر ويؤخذ ثمنه من المشترين سريعا ويسلم الى اصحابه بحيث لا يعمل به خدعة فى الوزن وينبغى للزياتين ان يبيعوه حسب سعر الوقت ويعلن ذلك على الوجه المشروح الى حضرة المأمورين لكى ينبهوا على الفلاحين بارسال فضلة السمن المذكور ويتموا فى ايراده الى المحروسة ويحرر امر من الديوان الخديوى الى حضرة المأمورين والى الاغا المومى اليه اشعارا بذلك كما استقر الرأى على ذلك فى غرة شعبان المعظم

دخی رایج وقت اوزره اهالی یه فروخت ایلملری مناسب اوله جغندن مأمورون حضراتی وجه مشروح اوزره کیفیت حال اهالی یه اعلان واشاعه وبالتأکید تنبیه ایدهرك فضله قالان باغلرینك محروسه یه جلب وتورید ایتدرملری خصوصلرینه دقت واهتمام قلنمسی دیوان خدیویدن مأمورون حضراتیله اغای مومی الیهه تحریر واشعار بیورلمسی اقتضا ایدردیو شعبان شریفك غره سنده مجلسیجه قرار کیرا اولمشدر

في ١٦ ج سنه ٢٤٥ طلون حوادثنی حاکی غزته ترجمه سیدر

جمادی الاخرهك دردنجی کونی جزایر سواحلندن کومبراسیه اسمنده برقطعه بریك کاوب فرانجه دولتنه اولمق اوزره برطاقم تحریرات کتورمش وجزایر والیسنك صلح وصلاحه رغبتی اولمغین مصلحته رابطه ویرلمسی استدعا ایتمش اولدیغی منقولدر بنه برانکلیز قرویتی ماهونه کاوب جاری اولان منازعه حقنده مکالمه یه مباشرت اولنمق ایچون برنفر جزایرمی خصمی برابر کتورمشدر اشبو فرانجه دولتی ایله جزایرك بیننده جولان ایدن منازعه ومنافساتك دفع ورفعی خصوصنه جزایر والیسنك میل ورغبتی دولت علیه نك ابرام وتکلیفندن نشئت ایتمش برامر اولدیغی متواتردر کذلك یوم مذکورده بالاده ذکر اولنان حوادث مارسلیا غزته لرندن بواخشام جزایرك محاصره سی دفع قلنمش وبوماده دولتعلیه نك توسطیله وجود بولمشدر دیو تحریر اولنمشدر

طونس حوادثنی شامل غزته ترجمه سیدر

طونس جانبندن توارد ایدن برقطعه مکتوبك مالندن معلوم اولدیغی اوزره بلده مزبوره ده برفسادلك ظهور ایتدیکی وبوفساددن مرام بکی قتل واعدام ویرینه اوغلی نصب وقیام ایتدیرمك اولدیغی وبوفتنه اولطرفده بولنان اوروپالولرك دخی هلاك وتلفنه باعث اوله جغی حسبیله حس اولندقده دفعنه چاره بولندیغی واصحاب جنحه کاملا تأدیب قلنمشدردیو

في ٢٧ ج سنه ٢٤٥ بغدان حوادثنی حاوی غزته ترجمه سیدر

ویوده انتخابی خصوصنك وجود بولمسی چوق وقته محتاج اولمدیغی ملحوظدر حتی بوخدمتی اداره یه مقتدر عد اولنان کمسنه لرك اسامی قائمه سی ترتیب اولنوب وبونلردن برینك نصب قلنمسی التماسیله روسیه ایمپراطوری طرفنه بعث وتسریب اولنمش اولدیغی مسموعدردیو

في ٢١ ج سنه ٢٤٥ وناحوادثنی متضمن غزته ترجمه سیدر

برانکلیز قوریری یعنی تاتاری لوندره دن استانه یه کیدر ایکن ونادن مرور ایتدی ومذکورك مأموریتی ایکنجی دفعه ده لوندره ده رومستانك سربستی خصوصنه دائر قرار بولان مکالمه نك خلاصه سنی روبرت غوردون جنابلری طرفنه توصیل ایتمکدن عبارت اولدیغی جزم اولنه یور بوندن ماعدا دولت عثمانیه یامارتك یکرمی ایکیسنده ادرنه ده قرار کیر اولان عهدنامه یی ویاخود بودفعه لوندره ده مباشرت اولنان مکالمه ده ابراز اولنان خصوصاتی قبول وتعهد ایتمك بابنده بر وعده ٔ قلیله یه قرار ویرلدیکی رسیده ٔ تحقیقدردیو

في ١٨ ج سنه ٢٤٥ انقونه حوادثنی محتوی غزته ترجمه سیدر

الیوم خلاف عاده اوله رق ونادن انقونه یه بریسی کاوب برقطعه واپوره راکبا استانه طرفنه راهی اولمش وبرطاقم غایت اقتضالی انکلیز ونمچه تحریراتی ناقل اولدیغی فهم اولنمشدر مکاتب مذکوره مصلحت مهمه یی حاوی اولدیغی شوندن استدلال اولنور که حاملی اولان مذکور نمچه نك بر معتمد کاتبیدردیور

في ١٣ ج سنه ٢٤٥ لوندره حوادثنی راوی غزته ترجمه سیدر

بوکون قالقونه طرفندن ورود ایدن حوادثنامه لرده هندستانده بولنان عساکره مجددا قوت ومتانت ویرلمش اولدیغی واشته بوکیفیت ناسك دقت وانتظار

اخبار طلون في ١٦ ج سنة ٤٥

وردالى طلون من سواحل الجزائر بريك اسمه كومبراسيه في اليوم الرابع من الشهر المذكور وفيه مكاتيب خطابا الى ملك فرانسا ويروى ان والى الجزاير من حيث انه راغب الان في اجراء الصلح التمس ان يعطى لذلك صورة مستحسنة كذلك وردالى ماهون سفينة انكليزية تسمى كروت وسافر فيها رجل من قبل والى الجزاير اعطى له ترخيص في اجرا المحادثة لدفع المنازعة التي جرت بين والى الجزائر وبين ملك فرانسا وقيل ان سبب رغبة والى الجزاير في دفع هذه المنازعة تكليف الدولة العلية اياه وذكر في كازطات مارسيليه انه في هذه الليلة دفعت محاصرة الجزاير وذلك بتوسط الدولة العلية

اخبار تونس

وردمكتوب من تونس الى طلون مضمونه انه ظهر الفساد في تونس وغرض اهل الفساد من ذلك ان يقتلوا البيك المتولى عليهم وينصبوا ابنه عوضه ومن حيث ان هذا الفساد سبب لصدور الاذى على الافرنج الموجودين هناك دفع ذلك الفساد دفعا شديدا وادب كل من سعى بالفتنة

اخبار بغدان

يلاحظ البعض ان انتخاب حاكم اهل بغدان يكون قريبا وقد رتبت قائمة وحررت اسما الذي يقتدرون على ادارة الحكم وقدموها الى ملك روسيه ملتمسين ان ينصب عليهم حاكما منهم

اخبار ونا في ١٨ ج سنة ٤٥

وردتاتارانكليز من لوندره الى ونا وسيذهب الى اسلامبول وعلم من وروده انه مأمور بان يقدم الى روبرت كوردون خلاصة المشورة التي جرت في لوندره بخصوص حرية الروم ويظن انه تقرر الرأى على ان يعطى ميعاد قليل لقبول الدولة العلية تلك العهود التي عقدت في ادرنه في اليوم السابع والعشرين من شهر مارت اولقبول الامور التي ابرزت في المحادثة التي جرت في لوندره

اخبار انقونه

جاء من ونا الى انقونه رجل على خلاف العادة وركب سفينة تسير بالدخان وذهب الى اسلامبول وفهم ان معه مكاتيب تشتمل على مصالح مهمة من طرف النمسا والانكليز والدليل على ان تلك المصالح مهمة كون حاملها احد كتبة النمسا ممن يعتمد عليه

اخبار لوندره

ورد الى لوندره حوادث من قالقونه مضمونها انه اعطى لعساكر الانكليز الموجودين في الهند قوة ومتانة وصار هذا سببا لوقوف الناس على الدقة

اوزره بولنمسنه علت اولدیغندن غیری مباحث کثیره نك دخی پیدا سنه سبب ووسیله ایدوکی مسطوردر

فی ٢٤ ج سنه ٢٤٥ لونده حوادثنی ناقل غزته ترجمه سیدر

رومستان ضابطی مسقواردوکاهنه واروب قونت دیه بیچ نام فلدمارشال ایله ملاقات ایتمك مرامنده ایسه ده نائل اوله میه جقدر زیرا فلدمارشال کندوسنه مکتوب یازوب مألنده امپراطور جنابلرندن بوبابده اذن ورخصت صدور ایتمدکجه ملاقاتنی قبول ایده میه جکنی تفهیم وبوندن قطع نظر بواثناده ملاقاتندن برفائده نك حصولی اولمیه جغنی وروم‌ستان مصلحتنك نظام ورابطه سی دول متوسطه بیننده مکاتبه ایله بته جکنی ودول مذکوره ایلجیلرینك استانه ده اولان مکالمه لری تمامنده قرار بوله جغنی وموحی الیه مارشالك بوخصوصده مدخلی اولمدیغنی مرسومه اشراب ایتمشدر دیور

فی ١٠ ج سنه ٢٤٥ ونا حوادثنی ناطق غزته ترجمه سیدر

اشبو مقر محروسه مزك جوانب اربعه سنده برنس مترنیجك ونانك امور دولتندن کفید ایلدیکی شیوع بولمشدر بو آدمك شمدی یه دکین اموردولتده رونما اولان جمیع موانع وعوائق وکافۀ تضییقات وعسرته غلبه ایدوب بردرلو فتور کتورمامش ایکن الان بویله قطع علاقه ایتمسی جان وروحی مثابه سنده اولان ویقتورا سمنده اوغلنك وفاتندن متأثر اولدیغندن نشئت ایتمشدر مترنیجك بونیتنه امپراطور واقف اولدقده الحالة هذه مذکورك درایت وحسن تدبیرینه غایتله محتاج اولدیغندن استعفا اتسه بیله قربن قبول اولمیه جغنی امپراطور مشار الیه شفاها اشراب ایتدیکی مشهوردر

انکلتره حوادثنی شامل غزته ترجمه سیدر

امریقه لولرین فن بحرده آز زمانده انکلتره لولره مساوی اوله جقلرینی یعنی چوق کیمدن قوت ومهارت پیدا ایتمش بوله جقلرینی سارلستون حوادثنامه لرندن استکشاف اولنه وردیور

موره غزته سی ترجمه سنك خلاصۀ مفهومیدر

دول ثلثه طرفندن مورده موکل اولان قبوزستریا نام ضابطلرینه موره رؤساسندن تریقوپی وزایم وزغرانو ودلی یانی طاقمی وجاملیجه لی قوندریوتی ومیاغولی وانکلتره لی ماوروقوردانو نام شخصلر مخالفت ایدوب حکم ورأیی آلتندن چقدیلر وباشلو باشلرینه طریق دیکر اختیار ایتدیلر واوجهتله ضابط مرقوم منفرد قالوب وهیچ کمسه دن اعانه ومظاهرتی قالمدی وسالف البیان مرسوملر ارباب مشورتك اجراسی اولدقلرندن بوکونه حکملرندن وعرض غیره غارق اولان جبلت ردیه لرینك اجراسنه مجبور اولدقلرندن ارخوسده مرتب اولان مشورتلری مجلسی بوزلدی وشیرازۀ جمعیتلری قیریلوب سلك بدشت ترانه سیله هر بری برطرفه منتشر اولوب مرض غرض نفسانیلری علت مستقلۀ مادرزادلری اولدیغی وجهله تخم فتنه وفسادا ککه باشلدیلر بناء علیه مرسوم قبودستریا تمارض ایدوب انابولیدن چقدی واکینه اطه سنه واردی اندن دخی تون تون فرار ایدوب موره یی ترك ایده جکی اقرب احتمالدر دیه رك مرسوملرك بوحرکت ناسزالرینه اوروپالیلر استغراب ایدیورایمشلر

فی ٨ ج سنه ٢٤٥ لونده غزته سی ترجمه سیدر

ادرنه ده اولان عهدنامه شروطنك برطرفندن امپراطور نیقوله کیمرز دیو بعضه غزته لرنده اشعار قیلندیغی صحیح دکلدر زیرا کندوسی بومقصدی اعلان ایتمامشدر ومصارف سفریه نامیله دولتعلیه دن مطلوب اولان مبالغك تخفیف وتقلیلیچون فرانسه وانکلتره دولتلری توسط ایتمشلردر وبوتوسطلری ثمره سزاولمق بعید الاحتمالدر

والبصيرة والمباحثة كثيرة بينهم

اخبار لوندره فى ٢٤ ج سنة ٤٥

مضمونها ان حاكم الروم يريد ان يذهب الى اوردى المسقوف ويلاقى حاكمهم المسمى قونت دبه بيچ لكنه لا ينال ذلك لان الحاكم الموحى اليه ارسل اليه مكتوبا مشتملا على بعض اللطائف يخبره به انه مالم تصدر اجازة من جناب ملك روسيه لا يقبل ملاقاته ولو قبل فلا تفيد شيأ لكونها بعيدة عن العقل وان رابطة نظام مصلحة الروم جرت بين الدول المتوسطة وتقرر رأى رسلهم على تنظيمها فى المحادثة التى جرت فى اسلامبول وليس للموحى اليه مدخل فى ذلك

مضمون اخبار مملكة ونا فى ١٠ ج سنة ٤٥

ان برنس مترنيچ كف يده عن امور ملك ونا وعن تعلقات المصالح التى فى جهات ونا الاربع كما شاع ذلك وكان هذا الرجل لم يعقه مانع ولا ضيق عن امور الملك حتى الان واما الان نشأ ذلك عن موت ابنه المسمى ديقتور لانه كان بمنزلة روحه ولما اطلع الملك المشار اليه على حاله قال شفاها انى محتاج اشد الاحتياج الى درايته وحسن تدبيره ولا اقبل تنحيه عن امور المملكة وان كان يستعفى

حوادث مملكة انكلترا

مضمونها ان عساكر اميريكا البحريين يساوى عساكر الانكليز فى مدة قريبة يعنى انه يظهر لبحرية اميريكا قوة وتفنن فى البحر فى زمن قليل وذلك علم من اخبار شادلستون

ترجمة كازطة الموره

لزيقولى وزايم وزغراتو ودلى يانى بعض ارؤساء الموره وقونديوتى من اهالى جامليجه وميساغولى وماورو قورداتو الانكليزى خالفوا راى قبوزستريا الذى جعل وكيلا من طرف الدول الثلاث للحكم عليهم وخرجوا من تحت حكمه واختاروا لهم طريقا آخر وبقى الحاكم المرقوم منفردا من غير معين له ولا سند ومن حيث انهم مجبورون على اتباع اهوائهم وجبلتهم الرديه بطل مجلس المشورة الذى رتب فى ارخوس وكان المذكورون من اهله وتفرقت جموعه وتبددت طرقا فطرقا وبموجب الغرض النفسانى شرعوا فى زرع الفساد والفتن كما هو دأبهم فلهذا اظهر قبوزستريا المرسوم انه مريض وخرج من انابولى وذهب الى جزيرة اكينا ويحتمل احتمالا قريبا انه يهرب من اكينا ايضا واهل اوروبا يتعجبون من هذه الافعال الشنيعة

ترجمة كازطات لوندره

ذكر فى كازطات النمسا ان الامبراطور نقولا لا يبطل حرفا واحدا مما ذكر فى العهود التى عقدت فى ادرنه وذلك ليس صحيحا لان الامبراطور لم يخبر بذلك ودولتا فرانسا وانكلترا توسطا فى تقليل المبالغ التى تطلب من الدولة العلية باسم مصروف السفر وثمرة هذا التوسط بعيد احتمالها

ازمیر غزته‌سی ترجمه‌سیدر

روسیه امپراطوری عسکرینی ممالك عثمانیه‌دن بر آن اقدم چقارمق وعهد اولنان مصارف سفریه مبلغنك نصفنی باب عالی‌یه هدیه ایتمك کبی صورتلره قرار ویرمش اولدیغنی وناطرفندن تحریر ایدرلردیو ازمیر غزته سنده مقید بولنمشدر

فی ٥ ج سنه ٤٥ امریقا غزته‌سی ترجمه‌سیدر

امریقانك فن بحریه‌سنی تعلیم ایتمك نیتیله نویورق نام محله برقاج روسیه ضابطانی کلمش وامپراطور نقوله برقاج امریقه سفینه‌لرینی اشترا ایتمك سوداسنده اولدیغی تواتری چقمشدر روسیه طرفندن کلان مکتوبلرده بالقان محاربه‌سنده سرعسکر بولنان جنرال دیه بیجك شهرتنی بعضیلری تحمل ایده‌مدکلرندن جنرال مذکور روسیه‌نك خدمتندن چقمق وسیلزی جانبنه کلمك نیتنده‌دردیو اشعار ایدیورلر

فی ٢٢ ج سنه ٤٥ لوندره غزته‌سی ترجمه‌سیدر

وکلای دولتلرندن اولان وارسون دوق ولنغطون نام کمسنه‌لر حقلرنده دیورکه آتلره سوار اولوب کزنمکده واوسونلرو کوکل اکلندرمك ایچون صید وشکاره کیتمکده بولنسونلر وانکلتره‌نك شمدیکی کبی برتنك حالنده لاقید طورانسونلر بقالم نتیجه‌سی نه منجر اولورهله برقاج هفته کیچسون امور ملکیه‌نك تعمیرینه چاره بولمقده عاجز اوله جقلرینی کوریرز

فی ٢ ج سنه ٢٤٥ پارس غزته‌سی ترجمه‌سیدر

بو آرالق انکلتره ایله شود ودانمارقه بیننده مشاوره ومذاکره‌لر اولمقده‌دردیو روایت اولنور بو مکالمه ومذاکره‌لر امر تجارته دائر اولمامق کرکدر یعنی محاربه‌یه دائر کورینه‌یور حتی شود طرفندن لوندره‌یه برمرسلك کوندرلمسی ولوندره ایله استوقهولم وقوپنغاکن اراسنده مراسلات ومکاتباتك ایشلمکه باشلمسی قضیهٔ مذکوره‌یی تصدیق ایده‌یور

لوندره غزته‌سی ترجمه‌سیدر

بو ییل شدت شتا وقوعیله بحر بالطغك برقاج طرفی منجمد اولمش واوجهتله اولطرفه آمد شد ایدن سفائنه تأخیرا یجاب ایدوب استین نام محلدن اوته کیده‌مدیلر

برقطعه نمچه سفینه‌سی اون صندوق فس وطقسان بالیه احرام وبر مقدار امتعه حموله‌سی واللی نفر حجاج ایله محمد بدرالدین اوزرینه سواقسدن اون التی کونده ماه رجبك یکرمی بشنجی کونی لیمان اسکندریه‌یه کلمشدر

برقطعه نمچه سفینه‌سی تخته وبر مقدار امتعه حموله‌سی وبر نفر فرنك یولجیسیله قوه‌مر بورقو بازرکان اوزرینه تریسته‌دن اوتوز بر کونده ماه من بورك یکرمی التنجی کونی لیمان مذکوره کلمشدر

برقطعه انکلز سفینه‌سی امتعه حموله‌سی وایکی نفر انکلز میلوردیسی وایکی نفر فرنك یولجیلریله کیس بازرکان اوزرینه لیوه‌بوردن اللی بر کونده مالطه‌یه اوغرایوب اورادن طقوز کونده ماه من بورك یکرمی یدنجی کونی لیمان مذکوره کلمشدر

برقطعه فرانسز سفینه‌سی امتعه حموله‌سیله چیچیتی بازرکان اوزرینه مرسلیه‌دن اون یدی کونده وبرقطعه نمچه سفینه‌سی تخته وامتعه ومیری‌یه متعلق ایکیوز آلتی صندوق کوکرد حموله‌سیله قپودانی اوزرینه تریسته‌دن قرق ایکی کونده ماه رجبك یکرمی سکزنجی کونی لیمان اسکندریه‌یه کلمشلردر

ترجمة كازطة ازمير

امبراطور روسيه تقرر رأيه على ان يخرج عساكره من الممالك العثمانيه سريعا ويهب الباب العالى نصف المبالغ التى وعدبها لاجل مصروف السفر كما هو محرر ذلك فى علم ونا

ترجمة كازطة اميريكا

بعض ضباط روسيه جاؤا الى محل اسمه نويورق قصدان يتعلموا فن بحرية اميريكا ويروى ان الامبراطور نقولا يريد ان يشترى سفنا من سفن اميريكا وذكر فى المكاتيب التى وردت من طرف روسيه ان بعضا لم يتحملوا شهرة الجنرال ديه بيج الذى كان سرعسكر فى محاربة بالقان حسداله فلهذا اراد المذكور ان يخرج من خدمة روسيه ويذهب الى جانب سيلزى

ترجمة كازطة لونده

وارسون دوق ولنغطون من وكلا دولة الانكليزية يركبان احصنتهما اكثر الاوقات ويجولان متفرجين ويصطادان الغزلان والحال ان حال انكلترا اضيق وهما لا يباليان فى ذلك فبعد ان تمضى مدة ترى عاقبة امرهم باى حال تكون نتيجتها والمرجح انهما يصيران عاجزين عن اصلاح الامور الملكية

ترجمة كازطة باريس

يروى انه وقع فى هذا الاثنا مذاكرة فيما بين الدانمارق وشود وانكلترا ويحتمل ان تكون هذه المذاكرة للحرب لا للتجارة ويدل على كونها للمحاربة ارسال المراسيل من طرف شود الى لونده وتردد المراسلات والمكاتبات ما بين استوقهولم وقوبنغاكن وبين لونده

ترجمة كازطة لونده

بعض نواحى بحر بالطق جمد بسبب وقوع الشتا فى هذه السنة شديدا وصار ذلك سببا لمرور السفن وعبورها من هنالك وعدم سيرها من ورا المحل المسمى باستين

وردالى الاسكندرية من صفاقس سفينة نمساوية على ذمة محمد بدر الدين فى ستة عشر يوما موسوقة عشرة صناديق فيها طرابيش وتسعين بالية فيها حرامات وبضايع وقدم بها خمسون حاجا وذلك فى اليوم الخامس والعشرين من شهر رجب الفرد

وردالى الاسكندرية من تريسته سفينة نمساوية على ذمة الخواجه قوه مر بورقو فى احدى وثلاثين يوما فيها بضايع والواح ورجل من طائفة الافرنج وذلك فى اليوم السادس والعشرين من شهر رجب الفرد

سار من ليورنه الى مالطا سفينة انكليزية فى احدى وخمسين يوما فيها بضايع وميلوردان من الانكليز ورجلان آخران من الافرنج ثم وردت منها الى الاسكندرية على ذمة الخواجه كيس فى تسعة ايام وذلك فى اليوم السابع والعشرين من شهر رجب الفرد

وردالى الاسكندرية من مرسيليه سفينة فرنساوية على ذمة الخواجه جيجيني فى سبعة عشر يوما فيها بضايع ومن تريسته سفينة نمساوية على ذمة قبطانها فى اثنين واربعين يوما فيها بضايع والواح وللميرى مايتان صندوقا فيها كبريت عمودى وذلك فى اليوم الثامن والعشرين من شهر رجب الفرد

بولاق مصر — نمره ١١١

يوم الاربع — فى ٢٣ شعبان سنه ١٢٤٥



ميزان هواى مصر

ش	ايام	صباح	ظهر	عصر	مغرب	عشا
		د	د	د	د	د
١٩	و	١٢	١٤	١٥	١٥	١٤
٢٠	ر	١١	١٣	١٥	١٥	١٤
٢١	١	١٣	١٥	١٦	١٥	١٥

تنزيل رسم وقايع مصريه

وقايع مصريه نك ابتداى ظهورنده سنوى اون فرانسه ايله آلنمق معتاد اولمش ونشرينه مباشرت اولديغندنبرو قرق بش سنه سنك جماذى الاخرى غره سنه دك برسنهٔ كامله تمام اوله رق رسم مذكور تحصيل قيلنمش ايسه ده باى وكدانك حصه‌مند حوادث جديده اولمريچون شمدى بش فرانسه يه تنزيل اولنديغنك خبرينى اعلان بابنده تسطير اولنمشدر

لوندره غزته سى ترجمه سيدر

اوروپا طرفندن مقدم ومؤخر روم عصاتنه ادانه واقراض اولنان نقود كثيره يى شمدى انكار ايدوب دينلرى اولديغنى اقرار واعتراف ايتميورلر بناء على ذلك داينلرينك قبولرى قپاندى وفيما بعد او مقوله كفران نعمتلره حبهٔ واحده ادانه اولنماق اوزره قرار ويرلديكى امستردام نام مملكتده شيوع بولمش وفلمنك طرفندن دخى وارد اولان تحريرات مخصوصه لرده اشعار اولنمش اولمغله ملت رديهٔ من بوره‌دن اولطرفلرده بولنان معتبر روملرا عتباردن ساقط اولدقلرينى يازيورلر

بوندن اقدم وندك طرفندن ازمير جانبلرينى سياحت ايدن قونتامبورن نام قارى اهل اسلام ايله روملر حقلرنده واقع اولان مقالاتى ازمير غزته سنه درج ايتدرمكله ترجمه اولنمشدر سن وقوفه قدمنهاده اولنجه حقيقت حاللرى بيلميه‌رك ملت اسلاميه حقلرنده تفوه اولنان مفتريات وسوء ظنلرده كافهٔ اهل اوروپا ايله برابر ايدم وسن نمومده برمسلمانى كورسم وحشى وخشين وجاهل نظريله باقوب كندوسندن اعراض ايدردم وروم ملتنى انواع صنايع وحرفده ذوفنون وجهادلرده جرى وغيور اولان اجدادلرى يونانيلرين ورثاى حقيقتلريدر ديو صنوردم وبوظن جمله اوروپالولرين دخى يقينا معلوملرى كبى ايدى ومرسوملرين اشعال ايتدكارى اتش فساده حقلو كورينه رك اوائل فتنه لرنده نلرسويلنمدى ونه تعصبلر كوسترلمدى حتى فرانسه ده طرفكيرلرى ظهور ايدوب كندولرينى مبتلاى محن صايه رق فتنهٔ مذكوره ايقاظنه مجبور اولديلر وحتق لرنده دردينلدى وقوت خامه سيله نيجه مظالمى ازاله ايتمش وتربيه وحربلرينه ميل ومعاونت اولنمسنى تشويق واغرا ايله ابيات تنظيم ايدن وينت نام شاعر فرانسه نك اكثر خلقنى غيرته كتوروب مرسومده مظاهرت واهل اسلامه عداوت يوللرينى آچمش اولا وينت نام شاعره نيجه لرى معين وظهير اولمشيدى وتعصبلرله دولت اسلاميه كبى بر دوست وفادارك سيف اجداديله مالك ومتصرف بولنديغى امصار وبلدان موروثه سنى دست حكومتندن نزع ايتدرمك شهراه حقانيتدن بعيد بر كيفيت اولديغنى فرد واحد ملاحظه ايده‌مه‌رك روم‌ستان وتركستان خراب اولمقسزين سربستلك تحصيل اولنمق ممكن اولديغنى بركمسه درخاطر ايده‌مدى وروملرك تربيه لرى يوللرى طوتلديغى كبى ملت اسلاميه يه دخى برتصاحب اولنسه دها شرفلو بر طور اولوردى وايكى ملت بروقتده فائده‌مند بولنوردى اما تعصب كلى بودقيقه لرى ملاحظه يه وقت ويرميوب هركس غفلت ايتدى وبن دخى بوبابده غلطده ايدم بركات ويرسون پارسده اولان روم جمعيتى رئيسنه زيرا بيك ايكيوز قرق سنه سنده شدت حرارتمدن ازقالدى مسلنك قپولرينه وموره صحرالرينه اوغلمله برابر كيتمك

تنقيص ثمن الوقايع

جرت العادة من ابتدا ظهور الوقايع حتى الان ان تؤخذ الثمن منها بعشرة فرانسا فى السنة ومن ذلك الوقت نشرت الى غاية جمادى الاخرى من سنة خمس واربعين واخذ ثمنها عشرة فرانسا على الوجه المشروح واما الان فلكى ياخذ منها الناس كلهم سوا كانوا فقرا او اغنيا نقص منها خمسة ولاشهار ذلك حرر فى الوقايع

ترجمة كازطة لوندره

طائفة الروم لم يقروا بالنقود الكثيرة التى استقرضوها من اهل اوروبا بل انكروها حالا فلذا سدت ابواب الاستقراض وشاع فى استردام انه تقرر الرأى على ان تمنع القرضة من الان فصاعدا ولو درهما واحدا لمثل هؤلاء الذين كفروا بالنعمة ويذكر ذلك ايضا فى التحارير التى وردت من فلمنك وكذلك يذكر ان بعض التجار منهم الذين لهم اعتبار بين الناس سقطوا من درجة اعتبارهم

ترجمة مقالة المرأة المسماة بقونتامبورن من اهل ونديك التى جاءت من بلدها وساحت فى جهات ازمير واجرت مقالة من نحو المسلمين وطائفة الروم وهى انا كنت متفقة مع اهل اوروبا الى ان بلغت سن الوقوف فى الظنون والافترا الذى يفترون به على حق اهل الاسلام من دون علم حتى انى اذ كنت ارى مسلما انظر اليه نظر الجاهل الوحشى واتخذه عدوا واعتقد ان طائفة الروم ورثة اجدادهم اليونانيين اولى الغيرة والاجتهاد فى انواع الصنايع والحرف والفنون وهذا الظن هو عند اهل اوروبا كاليقين وفى اوائل ايقادهم نار الفتنة جرى كلام كثير وظهر تعصب كثير لهم فكانما ظنوا الحق لهم فى ذلك وظهر فى بلاد فرانسا من امدهم بالاعانة وظنوا انهم مبتلون بالفتنة وسارعوا فى ايقاد الفتنة والفساد وهم قائلون ان لهم الحق فى هذا وان شاعرا اسمه وينت مزيلا مظالم كثيرة بقوة قلمه نظم ابياتا كثيرة شوق بها الناس على اعانتهم فى الحرب واغار كثيرا من اهل فرانسا وفتح طريق الاعانة لهم والعداوة لاهل الاسلام وكان الشاعر المرقوم وغيره معينا لهم فى زرع الفتنة والفساد ولم يلاحظ احد من اهل اوروبا ان نزع البلاد والامصار التى هى ملك للدولة العليّة متصرف به من اجدادهم بالسيف عن يد الدولة الاسلامية اعراض عن طريق الحق ولم يفكروا ان حرية المورة لا يمكن حصولها من دون ان تخرب بلاد الروم والترك لقد كان الاولى لدى ذوى الاطوار الحسنة ان يلاحظ باجرا طريقة لتربية الروم وتستصحب الملة الاسلامية بحصول الافادة لكلى الملتين وانما التعصب لم يساعد باجرا هذه الملاحظة حيث غفل الكل عن ذلك وكنت قد جريت معهم فى هذا الاعتقاد غلطا وقلت بارك الله فى جمعية الروم التى فى باريس لكنه اذ غلب على الشوق فى سنة الف ومأيتين واربعين لان اذهب مع ابنى الى مسلنك والى صحرا المورة واطلعت فى باريس على تخيلات الروم الفاسدة زال منى غلبة ذلك الشوق وحيثما سحت وجلت فى مرسيليا وافريقيا واسيا زال منى ذلك الشوق بالكلية واستحالت عداوتى فى حق ملة الاسلام مودة وان قالت الناس برداة اهل الاسلام وظلمهم لان وقعة اناورين تدل على كمال انسانيتهم وشجاعتهم حيثما حاربوا هنالك

جنوبنى اختيار ايده‌رم انجق روملرك بعض كيفيت رديه‌لرينه پارسده‌ا كاه اولديغمده او حرارت برمقدار صوغمشدى صكره مارسليا و افريقا و اسيايه سياحتمده تيرو كليا منطفى اولوب ملت اسلاميه‌يه ميل و محبتمه مبدل اولدى و اهل اسلامى وحشى و ظالم ديو سويلرلرسه اناورين وقعه‌سى كبى برحركت دلشكسته‌يده مدبرانه و مردانه و عاقلانه طوراندقلرى مثللو اوروپانك زياده تربيه كورمش و كمال شهرت بولمش ملتلرى بويله برحركت ايتسه‌لرشان و شهرتلرينى برقات زياده ارترمش اولورلردى بن شمدى موقعنده بولنديغمدن بو يازديغم كيفيتلرى راى العين كوردم و سمع يقين ايله اشتدم و سنجيدهٔ ميزان عقل ايتدم و بو دقيقه‌لره واقف اولدقچه كندو كندمى بكنيورم و قبل التحقيق ايتمش اولديغم خطادن نكول ايدرك سهوومى اعتراف ايتدم اما شونكله تسلى بولورمكه بويله فاحش خطايى يالكز بن كه برخاتونم ايتدم پارس و لوندره‌ده كائن عجم و هند و عرب و ترك و روم ملتلرينك طبايع و اخلاق مختلفه‌لرينى وصف و تعريفه مقتدر دير چوق شهرتلو آدملر دخى خطا ايتديلر

پارس غزته‌سى ترجمه‌سيدر

درون پارسه بركونده پوسته ايله اوتوز التى بيك مكتوب وارد اولور و يكرمى بشبيك مكتوب چقيور و پوسته‌نك نفع و ربحى برآيده اون يدى بيك فرانقه اولور كه هر فرانقه اوچ غروشدر و برسنه‌ده خروج ايدن مراسلات و مكاتبات بشيوزبيكه بالغ اولوب ايكى خمسى ديار اخره كيده‌يور و مرور تذكره‌لرى رسمندن حاصل اولان ربح سنوى يوزبيك فرانقه‌در پارس سوقاقلرنده دوران ايدن هنطولر اون بشبيكدر و بونلره قوللنلان باركيرلر يكرمى بشبيكدر و موجود اولان كافهٔ خدمتكار يوز اون بشبيك نفر اولوب اجرتلرى قرق مليون فرانقه‌يه بالغ اوله‌يور

فرانسه غزته‌لرى حوادثندندر

پروانوس نام قپاق سوارىسى ماهونده قره‌يه چقوب مذكور قپاغك حكومتنى ترك ايتدى بو كيفيت جزايرك حصر و تضييقنه مأمور اولان ضابطلره و افراد بحريه‌يه موجب حزن اولدى فرانسه‌نك بيوكلكنه و منفعتنه مضر و كزيدهٔ بحريه‌لرينك تلاقيلرينه بادى اولان جزاير مصلحتى ختامنه سعى و غيرت اولنمديغى فهم اولنور كيفيت دكلدر سالف الذكر متروك قپاغه موروى دوبليس نام شخص سوار اولمش و اناوارين طرفنه عزيمت ايتمش بو جهتله كرك بو قپاق و كرك اوصولرده يعنى اق دكز جزيره‌لرى طرفلرنده بولنان فرانسه تكنه‌لرى موره‌ده اولان فرانسز عسكرلرينى آلوب فرانسه‌يه كتوره‌جكلردر چونكه فرانسه‌نك درت قطعه قپاغى اوصولرده بولنمقلغه انكلتره‌لولره ثقلت ويره‌يور اعتماد صورتلرينى ارائه ايچون و انكلتره‌لولركان فرانسه‌لونك محترم دوستلرى اولدقلرندن و راحتلرى ملتزملرى اولديغندن مذكور قپاقلر فرانسه‌يه عودتلرى عقيبنده برآن اقدم صويديرلمق و بو ارالقده اوصولره چقارلمامق لازم كلمشدر

بلغراد غزته‌سى ترجمه‌سيدر فى ٢٣ ب سنه ٤٥

دولت عليه روسيه دولتى ايله اولان عهدنامه‌نك شروطنى اجرا ايتمكه مباشرت ايتمشدر زيرا ربيع الاولك يدنجى كونندن ربيع ثانى يكرمى اوچنه قدر آق دكزدن قره دكزه يوز التمش عدد ملل مختلفه تجارت كميلرى سفر ايتمشدر و اوچ عدد روسيه تكنه‌لرى دخى در عليه بوغازندن كچمشدر و بو وجهله راه تجارت آچلمش و مصالح عالم سهولت و رواجه كيرمشدر

ليورنه غزته‌سى ترجمه‌سيدر

انكليز عسكرى الحالة هذه يوز قرق بيك نفر اوله بالغدر كروه ضابطان بونلره

بالشجاعة والعقل لاجرم انه لو وقعت حركة مثلها من اهل اوروبا الذين تربوا بالحرب واشتهروا به لازداد شانهم وشهرتهم ومن حيث انى كنت فى تلك المحاربة كتبت ما رايته مراى العين وما سمعته صحيحا ووزنته بميزان العقل واطلعت على هذه الدقائق واقررت انى كنت قبلا فى عجب نفسى وفى سهوى ورجعت عن طريق الخطا الذى وقعت فيه قبل التحقيق وتسليتى الان هى انى لم اقع فى هذا الغلط الفاحش وحدى وانا امراة بل وقع به جم غفير من اهل العجم والهند والعرب والترك واهل باريس ولوندره ممن لهم اقتدار على تعريف اخلاق ملة الروم المختلفة وعلى وصف طبايعهم

ترجمة كازطة باريس

يرد فى كل يوم الى باريس مع البوسته ستة وثلاثون الفا مكتوبا ويخرج منها خمسة وعشرون الفا فيكون عدد ما يرد اليها من التحارير خمسماية الف وما يخرج مايتين الفا ومن ربح البوسته يحصل فى الشهر سبعة عشر الفا فرانقه وكل فرانقه بثلاثة غروش وربح التذاكر التى تعطى لاجل المرور يبلغ فى السنة مايه الف فرانقه وكمية العربايات التى تجول فى اسواق باريس خمسة عشر الفا والاحصنة التى تسيربها خمسة وعشرون الفا والخدمة الموجودة فيها مايه وخمسة عشر الفا واجرتهم تبلغ اربعين مليونا فرانقه

ترجمة كازطة فرانسا

مدبر القپاق المسمى بپروانوس خرج الى ماهون فى البر وترك ما يتعلق به من تدبير ذلك القپاق وذلك صار سببا لحزن الضباط المأمورين بمحاصرة الجزاير ولساير العساكر البحرية ولم يك ذلك معلوما سببه وان ختام مصلحة الجزائر التى هى داع لملاقاة البحريين المنتخبين ولصدور الضرر على كبر فرانسا لم يسع فى فعلها والقپاق المذكور اقام فيه الرجل المسمى موروى مدبرا وذهب الى اناورين واتى هو وبعض المراكب الفرنساوية التى فى جزائر البحر الابيض بالعساكر الذين فى الموره ووجد هنالك اربعة قپاقات للفرنساوية فصار ذلك ثقيلا على الانكليز والحال ان الفرنساوية اصدقاء الانكليز ولذا لم ترض الفرنساوية بان تثقل عليهم فى ذلك فامروا برجوعها ومتى رجعت الى فرانسا يلزم ان تعرى من الالات وان لا تخرج فى هذه الايام الى هنالك

ترجمة كازطة بلغراد

الدولة العلية شرعت فى اجرا الشروط التى كتبت فى العهود التى بين الباب العالى وبين دولة روسية لانه منذ اليوم السابع من شهر ربيع الاول الى غاية اليوم الثالث والعشرين من ربيع الثانى قد سافرت سفن من سفن التجار المختلفة من البحر الابيض الى البحر الاسود وقدرها مائة وستون ومر من بوغاز اسلامبول ثلاث سفن من سفن روسيه وفتح طريق التجارة وسهلت مصالح الناس بهذا الوجه المشروح اعلاه

ترجمة كازطة ليورنه

كمية عساكر الانكليز مايه واربعون الفا نفرا ما عدا الضباط وكمية الضباط

داخل اولیوب بونلردخی جمعا یدی بیك سكزیوزبش ضابطه بالغدرایكیوز
قرق اوچ تاریخنده روسیه دولتنك الكاسنده التمش ایكی ملیون بشیوز
طقسان ایكی بیك نفوس موجود بولنمش و بیك ایكیوزاوتوزیدی تاریخنده
جمله ایرادی یوزاوتوزسكز ملیون اوچیوزاوتوزاوچ بیك اوچیوزاوتوزاوچ روبله
ومصارفی یوزاوتوزبش ملیون درتیوزسكسان درت بیك طقوزیوزطقسان روبله
وملتنك دینی اوچیوز ملیون روبله ایدی هراون برروبله برمجار التونی
دیمك اولور عسكر بریه سی دخی اولتاریخده آلتی یوزبیكه یقین وبحریه سی
اللی بیكدن زیاده ایدی لكن بوبقینلرده بك چوق فرق ایتمش وكثرت بولمشدر
دولت مذكوره ده جمعا بیك سكزیوز قرق شهرو بیك ایكیوزاون قلاع
وایكیوزیكرمی یدی بیك درتیوزقطعه قریه واردر

سبعة آلاف وثمانیه مائة وخمسة وفی سنة الف ومایتین وثلاث واربعین بلغ عدد
اهل روسیه اثنین وستین ملیونا وخمسمایة الف واثنین وتسعین نفسا وفی سنة الف
ومایتین وسبع وثلاثین بلغ ایرادها فی السنة مایة وثمانیة وثلاثین ملیونا وثلثمایة
الف وثلثمایة وثلاثة وثلاثین روبله وكل احدی عشر روبله بذهب مجار وبلغ
مصروفها فی السنة مایة وخمسة وثلاثین ملیونا واربعمایة وثمانین الفا وتسعمایة
وتسعین روبله وبلغ دین الرعیة للمیری ثلثمایة ملیون روبله وكمیة عساكرها
التی تحارب فی البر نحو ستمایة الف نفرا والبحریة تنیف عن خمسین الفا نفرا
واما الان فقد وفرت وكثرت وفی ممالكها موجود الف وثمانمایة واربعون مدینة
والف ومایتان وعشر قلاع ومایتان وسبعة وعشرون الفا واربعمایة قریة

قلیوبیه ده سریاقوس قریه لی خلیل هیضی وحجاج وسیده زینب محله سنده
كائن ورشه ده مستخدم جهادیه سقطلرندن علی عاشور باش اغا معرفتیله
دیوان خدیوی یه كلدی خلیلك افاده سی اصلم سریاقوسدندر یدی سنه در
ورشه ده یم كویلم اسماعیل بندن اول ورشه یه كلمشدی ایكی ای مقدم قاچدی
طوتلدی برقاچ كون حبس اولندی قاچماسنه كفیل اولدم حبسدن چقاردم
التمش كون قدر طوردی ینه قاچدی یرینه بنی حبس ایتدیلر صكره
ورشه ناظری وفابو سقط علی عاشوری یانمه قوشدی اسماعیلك اقرباسندن
كیمی بولورایسه انی كتورك دیدی حسینیه قپوسنه كیتدك كویلولرمزدن
برفلاح طوتدق اول فلاح بنی نه طوته یور سكزاشته بو حجاج قاچان ادمك
اقرباسیدر دیدی آنی صالیویردك حجاجی طوتدق قپوده اوتوران
جهادیه لردخی جمله مزی طوتدی باش اغایه كوندردی دیدی سقط عسكردن
صورلدقده بویله در دیدی حجاجدن صورلدقده قاچانك كویلوسی یم اقرباسی
دكلم دیدی دیوان خدیوی مأموری افندی یه عرض اولندقده خلیل
هرنه ایسه یدی سنه مقدم ورشه یه كلمش اوسته اولمش اكا دیه جك یوق ورشه یه
كوندرلسون لكن قرا اهالیسندن ورشه لره چوجوق المق رضای ولی النعمی یه
منافی اولمغله حجاج قریه سنه كوندرلمسی لازمه دندر وكوندرلسون فابرقه لر
معاونی احمد افندی یه علم وخبری ویرلسون دیمكله اولوجهله ایدلدی

خلیل الهیضی من قریة سریاقوس فی القلیوبیة وحجاج وعلی عاشور من سقط
الجهادیة المستخدم فی الورشة الكائنة فی السیدة زینب جاؤا بمعرفة باش اغا
الی الدیوان الخدیوی فقال خلیل انا من اهالی سریاقوس وكنت فی الورشة منذ
سبع سنین وان رجلا اسمه اسماعیل من قریتی جاء الی الورشة قبلی وهرب منذ
شهرین فمسك وحبس مدة فصرت انا ضامنا له من الهرب فاخرج من الحبس
واقام ستین یوما وهرب فحبسونی عوضه فقال لی وفا ناظر الورشة خذ معك
علیا المرقوم وای من وجدته من اقارب اسماعیل امسكه وات به فذهبنا الی باب
الحسینیه ووجدنا فلاحا من اهل تلك القریة فمسكناه قال لا تمسكونی
ها ان حجاجا قریب الهارب فاطلقناه ومسكنا المرقوم فلما راینا العساكر المقیمون
فی الباب مسكونا وجاوا بنا الی باش اغا وهو ارسلنا الی هنا فسئل علی عاشور
عن ذلك فقال ذلك صحیح وسئل حجاج فقال نعم انی انا من اهالی قریة الهارب
ولكننی لست بقریب له فعرض ذلك الی الافندی مأمور الدیوان الخدیوی
فقال قبل هذا بسبع سنین جاء خلیل الی الورشة وصار فیها اوسطا فلیرجع الیها
واما اخذ حجاج من اهالی قریته لاجل الورشه فمن حیث انه مخالف لرضا
افندینا ولی النعم یلزم ان یرسل الی قریته ویخبر بذلك احمد افندی معاون الفبریقات
فلذا عمل بموجبه

اندرون وبیرون اغالرندن اقالیم مصالحنده استخدام اولنانلرك شهریه لری
اقالیم خزینه سندن صرف اولندیغندن بشقه خزینهٔ خدیویدن مرتب سنویات
وتعیینات وعلیق وكساویلری دخی صرف اولنه كلدیكی ذكری بالمناسبه
مجلس مشورتده درمیان اولوب ذكراولنان اغالردن قدروحاللرینه لایق اقالیم
خزینه سندن شهریهٔ مخصوصه الانلرینك خزینهٔ خدیویدن مرتب سنویه لری
صرف اولنمسی مغایراصول اولدیغندن اقالیم مصالحنده مستخدم اغالرك
اقالیم خزینه سنده مقید شهریه لرینك كشف كمیت وكیفیتی استعلام اولنمشیدی
جعفریه مأموریتنده كائن نیله كارخانه لرینك ناظری حسین اغانك قرق اوچ
سنه سی ذی القعده سنك اون طقوزنجی كونی ابتداسندن اعتبارا بشیوز
اللی غروش شهریهٔ مرتبه سی اولدیغی جعفریه مأموری سلیمان اغا حضرتلرینك
مجلس مشورته تقدیم ایلدیكی اعلامك مالندن معلوم اولمغله اقتضاسی مذاكره
اولنوب بومقوله شهریه سی رتبه وخدمتنه كوره درجهٔ كمالده اولان نظاره
بتكرارسنویه صرف اولنمسی اصول مصالحه منافی اوله جغی جهتدن
اغای مومی الیهك خزینه ده اولان سنویه سی تاریخ مذكوردن قطع اولنمسی
شعبان شریفك طقوزنجی كونی مجلسجه قرار كیر اولمشدر

وقعت مذاكرة بخصوص صرف شهریات اغاوات الاندرون والبیرون المستخدمین
فی مصالح الاقالیم من خزائن الاقالیم ورأی اهل المجلس ان سنویاتهم وتعییناتهم
وعلیقهم وكساویهم التی تصرف من الخزینه العامرة مخالف للاصول
فحكموا ان یصرف من الخزینة المذكورة سنویة مرتبة للاغوات الذین
یأخذون شهریتهم من خزینة الاقالیم مناسبة لحالهم واستعلم كشف شهریة
الاغاوات المذكورین من الخزینة المذكورة ثم وردت شقة من حضرة سلیمان اغا
مأمور الجعفریة الی مجلس المشورة مضمونها انه خصص لحسین اغا ناظر كرخانة
النیله التی فی مأموریة الجعفریة خمس مایة وخمسون قرشا شهریة وذلك من
ذی القعده من سنة ثلاث واربعین فتذاكروا فی ذلك وقالوا ان اعطا الشهریة
مكررة لمثل هولاء النظار الذین لهم شهریة كاملة من حیث انها مخالفة للاصول
ینبغی ان تقطع سنویة الاغا المومی الیه من الخزینة العامرة بدأ من التاریخ
المذكور كما استقر الرأی علی ذلك فی الیوم التاسع من شهر شعبان المعظم

وناغزته سی ترجمه سیدر

درعلیه ده انكلترا ایلجیسنك باب عالی ایله هركون واقع اولان مكالمه

ترجمة كازطة ونا

رسول انكلترا فی اسلامبول وكل یوم یجری بینه وبین الباب العالی حدیث

ومذاكره‌لری کوندزلری کیجه‌لره قدر ممتد اولورمش و بو مذاکره‌لر غالبا روم‌ستان مصلحتنه دائر اولملیدر اما فرانسز ایلچیسی بو مکالمه‌لره داخل اولمدیغندن احتمالکه فرانسه‌یه متعلق مصلحتدن بحث اولنمز اوله حاصلی هر نه ایسه بیوك دولتلر بینلرنده عظیم بر مصلحت تداول اولنه یور که ونادواتی قنجلاریه سندن دخی هر کون خلاف عاده هر طرفه چوق تاتارلر چقاریلوب و چوق کلمکده در

پارس غزته‌سی ترجمه‌سیدر

فرانسه دولتنك دیوانی کاتبلری و پوسته خدمتلرنده و سائر اعلا اوسط ادنی مصلحتلرده مستخدم اولان کتبه‌نك اجرتلری بشیوز سکز بیك فرانقه‌یه بالغ اولدیغی که هر بر فرانقه اوچ غروش دیمك اوله یور بناء علیه بو کاتبلرك خدمت واقعه‌لرینه رجال دولتی طرفندن امعان نظر دقت اولنوب خدمات مذکوره اداره‌سنده بشیوز طقسان نفر کاتب فضله بولنوب اوخدمتلردن طرد اولندیلر و خدمتسز قالمامالری ایچون دیکر مصلحتلره استخدام اولندیلر

سفن تجاری ولی النعمیدن امر الله قپودانك راکب اولدیغی سفینه میری‌یه آلتمش رأس اسب حموله‌سی و التی نفر حجاج ایله ترسوسدن اون بر کونده و بر قطعه طوسقانه سفینه‌سی حطب و بر مقدار امتعه حموله‌سی و ایکی نفر فرانسز میلوردیسی و بر نفر مسلمان تجاریله پابولانی بازرکان اوزرینه بودرومدن اوتوز سکز کونده و بر قطعه نمچه سفینه‌سی بلا حموله قپودانی اوزرینه قورفه‌دن اللی بش کونده ماه رجبك یکرمی طقوزنجی کونی لیمان اسکندریه‌یه کلمشلردر

سفن ولی النعمیدن حسن رئیسك راکب اولدیغی شختور قرق رأس اسب و سکز نفر حجاج و طقوز نفر مسلمان یولجیسی و ایکی نفر عسکر و اسبلرك ایکی نفر سایسیله ترسوسدن طقوز کونده ماه مزبورك سلخی کونی لیمان مذکوره کلمشدر

سفن جهادیه ولی النعمیدن ابوثور محمد قپودانك سوار اولدیغی سفینه درعلیه‌دن طقوز کونده و ینه سفن مذکوره‌دن هدایت محمد قپودانك راکب اولدیغی بریك میری‌یه متعلق بر مقدار اسکی باقر و اون ایکی نفر مسلمان یولجیلریله خانیه‌دن سکز کونده و بر قطعه نمچه سفینه‌سی بر مقدار توتون حموله‌سی و اوتوز نفر حجاج ایله و چرخه‌جی علی پاشا مرحومك التی نفر غلامی درت نفر آدملریله دانستاسی بازرکان اوزرینه سلانیکدن اون اوچ کونده و ینه بر قطعه نمچه سفینه‌سی فندق حموله‌سیله درعلیه‌دن قپودانی اوزرینه اوله‌رق اللی بر کونده شعبان معظمك غره‌سنده اسکندریه لیمانه کلمشلردر

سفن جهادیه ولی النعمیدن ولی حافظ قپودانك راکب اولدیغی غوات التی نفر حجاج و یکرمی نفر مسلمان یولجیلریله و انطالیه‌ده ساکن فلیبه‌لی محمد بك درت نفر آدمیله انطالیه‌دن یدی کونده و بر قطعه صاردو سفینه‌سی بر مقدار فرنك قهوه‌سی و قورون اهالیسندن ایکی نفر مسلمان یولجیسیله و قرق نفر حجاج ایله قپودانی اوزرینه غرب طرابلسندن اللی کونده اناوارینه اوغرایوب اورادن اون کونده و بر قطعه نمچه سفینه‌سی کراسته و امتعه حموله‌سی و قرق نفر حجاج و خسرو محمد پاشا حضرتلرینك اندرون چوقدارلری سلیمان اغا مکه معظمه خفتان اغالغی منصبیله اوله‌رق داماد و بش نفر خدمتکاریله دانستاسی بازرکان اوزرینه درعلیه‌دن اون بر کونده و ینه بر قطعه نمچه سفینه‌سی تخته و امتعه حموله‌سی و میری‌یه بر مقدار زیتون و یکرمی درت نفر حاجی و التی نفر مغربی و درت نفر رعایا یولجیلریله قپودانی اوزرینه درعلیه‌دن التمش بر کونده و ینه بر قطعه نمچه سفینه‌سی حطب حموله‌سیله پاپولانی بازرکان اوزرینه سومبکیدن سکز کونده ماه شعبانك ایکنجی کونی اسکندریه لیمانه کلمشلردر

من الصبح الى الليل ويظن ان هذه المذاكرة تشتمل على مصالح الروم ومن حيث ان رسول فرانسا لم يدخل في هذه المحادثة يحتمل انه لا يبحث فيها عن مصالح فرانسه وعلى اى حال ستقع محادثة فيما بين الدول الكبار لاجل مصلحة عظيمة ومن طرف قنجيلاريه دولة ونا يخرج على خلاف العادة تاتارات ويذهبون مترددين الى كل ناحية

ترجمة كازطة باريس

اجرة كاتب الديوان في فرانسا واجرة الكتبة المستخدمين في خدمة البوسته وسائر خدمة المصالح الاكابر والاواسط والاواخر تبلغ خمسماية وثمانية الاف فرانقه وكل فرانقه بثلاثة قروش فلما امعن رجال الدولة انظارهم في ذلك وجدوا خمسماية وتسعين كاتبا في ادارة الخدمة المذكورة لا لزوم لهم فيها فطردوهم منها واستخدموهم في مصالح اخرى لكيلا يبقوا من دون خدمة

ورد الى الاسكندرية من طرسوس سفينة من سفن تجار ولى النعم مدبرها امر الله القبطان في احدى عشر يوما فيها ستون حصانا وستة حجاج ومن بودروم سفينة طوسكانه على ذمة الخواجه بابولانى في ثمانية وثلاثين يوما فيها بضايع وحطب وميلوردان فرانساويان ومسلم تاجر ومن قورفه سفينة نمساوية على ذمة قبطانها بلا وسق في خمسة وخمسين يوما وذلك في اليوم التاسع والعشرين من شهر رجب

ورد الى الاسكندرية من طرسوس شختور من سفن ولى النعم مدبره حسن الرئيس في تسعة ايام فيه اربعون حصانا وثمانية حجاج وتسعة مسافرين من المسلمين وجنديان وسائسان للرئيس وذلك في سلخ رجب

ورد الى الاسكندرية من اسلامبول سفينة من سفن ولى النعم الجهادية مدبرها ابوثور محمد القبطان في تسعة ايام ومن خانيه بريك من السفن المذكورة مدبره هداية محمد قبطان في ثمانية ايام فيه للميرى نحاس قديم ورجلان من المسلمين ومن سلانيك سفينة نمساوية على ذمة الخواجه دانستاسى في ثلاثة عشر يوما فيها دخان وثلاثون حاجا وستة مماليك واربعة انفار من اتباع جرخه جى على باشا المرحوم ومن اسلامبول سفينة نمساوية على ذمة قبطانها في احدى وخمسين يوما فيها بندق للاكل وذلك في غرة شعبان المعظم

ورد الى الاسكندرية من انطاليا غوات من سفن جهادية ولى النعم مدبرها حافظ قبطان في سبعة ايام فيها ستة حجاج وعشرون مسافرا من المسلمين وقدم فيها ايضا محمد من اهالى فليبه ومعه اربعة انفار من اتباعه وسار من طرابلوس الغرب الى اناورين سفينة صاردو في خمسين يوما فيها ابن افرنجى ومسلمان من اهالى قورون واربعون حاجا ومنها وردت الى الاسكندرية في عشرة ايام على ذمة قبطانها ومن اسلامبول سفينة نمساوية على ذمة الخواجه دانستاسى في احدى عشر يوما فيها اخشاب وبضايع واربعون حاجا وسليمان اغا جوقدار حضرة خسرو محمد باشا بمنصب خفتان اغاسى في مكة المكرمة ومعه خمسة انفار من خدمة وكذلك من اسلامبول سفينة نمساوية على ذمة قبطانها في احدى وستين يوما فيها بضايع والواح وللميرى زيتون وقدم فيها اربعة عشر حاجا وستة مسافرين من اهل المغرب واربعة نصارى ومن سومبكى سفينة نمساوية على ذمة الخواجه بابولانى في ثمانية ايام فيها حطب وذلك في اليوم الثانى من شهر شعبان المعظم

بولاق مصر — نمره ١١٢

یوم الاحد — فی ٢٧ شعبان سنه ١٢٤٥



میزان هوای مصر

ش	ایام	صباح	ظهر	عصر	مغرب	عشا
		ح	ح	ح	ح	ح
٢٢	ب	١١	١٢	١٣	١٣	١٢
٢٣	ح	١٢	١٤	١٥	١٤	١٤
٢٤	د	١١	١٢	١٥	١٤	١٤

حوادث دیوان خدیوی

قائدبکده کمورجی حاجی محمود و برقفس اوزرینه یاتدرلمش ابو العلا اسمنده برکسنه باش اغانك آدمی مصطفی ایله دیوان خدیوی یه کلدیلر مصطفی نك افادهسی بو محمودك ابو العلاده برآز آلهجغی وارایمش ابو العلا آلمش خانهسنه کتورمش صرعهسی اولمغله طوتمش کندینی پنجرهدن اشاغی اتمش حاجی محمود آتدی دیو بو قفسه قومشلر کتوردیلر دیدی حاجی محموددن صورلدقده ایوز اللی غروش الهجغم وارایدی ویرمدی دونکی کون سیده نفیسهده کوردم صوردم کل اوه کیدهلم ویرهیم دیدی کیتدك اوتوررکن قالقدی کندینی آتدی شیخ حاره آنی بو قفسه قویدی وبنی طوتدی باش اغایه کتوردی دیدی بو العلا کندی کلمش اولمغله قفسدن قالدیرلدی صورلدی علتم وارایدی بو آدمی کوردم علتم غلبه ایتدی کندیمی پنجرهدن آتدیغمی بیلمم دیدی دیوان مأموری افندی یه عرض اولندقده چونکه بو آدم صرعهلی ایمش کندینی بیلمهرك پنجرهدن آتمش وبریری سقط اولمامش والاجق صاحبی دخی اوزلاشیرز دیورایکیسنهده یول ویرلسون دیمکله اولوجهله ایدلدی

حوادث دیوان خدیوی

مرجوشده حمامجی احمد سمنودی و محلهلی حسنین ابو الغیط باش اغا معرفتیله دیوان خدیوی یه کلدیلر احمدك افادهسی بو حسنین محلهده حمامجیدر اوچکون مقدم بکا مسافر اولدی کیجه اثنای کلامده سنده کی حمامی بکا ویرمیسین دیدی ویررم دیدم ایرتهسی کون صباحلین حمامجیلر شیخنه کیتمش بنی استمشلر واردم صوردیلر کرجکدر دیدم حمامك اشیاسنی بیك ایکیوز قرق غروشه طوتدیلر یدی یوز اللیسنی ویردی باقیسنی دونکی کون ویرملك اوزره سوز ویردی حمامده برطاسم قالمشیدی آلمغه واردم بورایه نیچون کلیورسن دیو طارلدی نهایت شمراله اوردی یوزکی یوزیمه طوقندی یاردی قوللق ایکیمزیده آلدی باش اغایه کوتوردی اولدخی بورایه کوندردی دیدی حسنیندن صورلدقده جهادیه ناظری طرفنده بعض ایشلرم وارایدی کلدم بو آدمك یاننه مسافر اولدم طوتدیغم حمامده برشریکم وارآندن راحتم یوقدر دیدی بکا ویرمیسن آلورم انجق اقچهم چیقمزدیدیکمده نه مانع اولانی آلورم اولمیانی کویده آلورم دیمکله صباحلین شیخلرینه کیتدم سویلدم کندیسی کلسون دیدی چاغردم کلدی سویله شلدی ویرله جك پارهنك برازینی ویردم برازینی دونکی کون ویرملك اوزره سوزایتدم کلدی استدی ویکا فنا سویلدی یوزینی کندی الیله قوپارمش بن اورمادم دیدی شریککی حسن حاضر بولنمغله صورلدقده احمدی تصدیق ایلدی حمامجیلر شیخی وحسنین حاضر بولنمغله صورلدقده بو آدملرك ایکیسیده کویلودرپارهلرینی ویرهلم بارشدیرهلم حمامی دخی برلودن برهناسنه احاله ایدهلم دیدیلر دیوان مأموری افندی یه عرض اولندقده شیخلر چونکه بو وجهله تعهد ایدهیورلر بونلری بارشدیرسونلر وحمامك ادارهسنهده حسن صورت ویرسونلر دیمکله اویلجه ایدلدی مقالهلری جرنال مز بورده مذکور اولمغله ذیل اولندی

نزول فرقتین بدریا

فی الاصل اسکندریه سکانندن اولوب ترسانهٔ معموره معمارباشیسی برنجی

حوادث الدیوان الخدیوی

الحاج محمود الفحام فی قائدبیك ورجل اسمه ابو العلا الذی ارکب علی قفس جاء مع مصطفی تابع باش اغا الی الدیوان الخدیوی فقال مصطفی ان لمحمود هذا دین علی ابو العلا فاخذه وذهب به الی بیته ومن حیث ان لابو العلا صرعة غلبت علیه وهو رمی نفسه من الشباك الی التحت ولما رای ذلك شیخ الحاره ظن ان محمود رماه فوضعوا ابو العلا فی قفس واتوبه فلما سئل ذلك من محمود قال ان لی دین علی ابو العلا قدره مائة وخمسون قرشا ورایته امس فی السیدة نفیسه وطلبت منه ذلك المبلغ فقال لی تعالی نذهب الی البیت فاعطی لك وذهبنا ولما قعدنا قام هو ورمی نفسه فوضعه شیخ الحاره فی قفس ومسکنی وذهب بی وبه الی باش اغا ومن حیث ان ابو العلا فاق من صرعته رفع من القفس وسئل ذلك منه فقال انی مصروع ولما رایت هذا الرجل غلب علی ورمیت نفسی من الشباك وانا اعرف نفسی فلما عرض ذلك الی الافندی مأمور الدیوان الخدیوی قال ان لهذا الرجل صرعة ورمی نفسه من الشباك وهو لا یعرف نفسه ولم ینکسر شیٔ من اعضائه ویرضی صاحب الدین بالصلح به فلیطلق سبیلاهما وعمل به

حوادث الدیوان الخدیوی

احمد السمنودی الحمامی فی مرجوش وحسین ابو الغیط من اهالی المحله جاء الی الدیوان الخدیوی بمعرفة باش اغا فقال احمد ان حسین المرقوم حمامی فی محله وکان ضیفا عندی قبل هذا بثلاثة ایام فقال فی اللیل فی اثناء المحاورة هل تعطینی الحمام قلت له اعطیه وبکرة ذلك اللیل ذهب هو الی شیخ الحمامین وهم طلبونی فذهبت عندهم وسألونی عن ذلك فقلت لهم ان ذلك صحیح وحسبوا اشیاء الحمام بالف ومائتین واربعین قرشا وهو سلمنی فی ذلك الوقت سبعمایة وخمسین قرشا وتعهد بتسلیم الباقی منه لکی یسلمه امس الا انه بقی لی طاس فی الحمام وذهبت لکی اخذه واذرآنی انحمق علی فقال لم تجیٔ فلطشنی وکسر خاتمه وجهی فمسکنا القوللق وذهب بنا الی باش اغا وارسلنا الی هنا وسئل ذلك من حسین قال ان لی شغل عند ناظر الجهادیة وجئت لاجله وصرت ضیفا عند الرجل فقال لی فی الحمام شریك ولم اتریح منه فقلت له ان تعطینیه اخذه ولکن نقودی لا یکفی لذلك فقال اخذ الموجود عندك واخذ الباقی منه فی القریة فذهب صباحا عند الشیخ فقلت له ذلك وقال ولیأت هو نفسه ونادیته وهو جاء وعملنا المقاولة وسلمته قدر من المبالغ وللباقی تعهدت لکی اسلمه امس وجاء امس وطلب منی ذلك الباقی وتکلم کلاما ردیا وشرمط وجهی وما ضربته انا ومن حیث ان حسن شریکه حاضر سئل ذلك منه فصدق احمد المرقوم وان شیخ الحمامین وحسین حاضران سئل ذلك منهما فقالا ان هذین الرجلان من اهالی القریة وتعطی له المبلغ المذکور لکی یصطلحا ونحیل الحمام الی واحد آخر فلما عرض ذلك الی الافندی مأمور الدیوان الخدیوی قال ان المشایخ تعهدوا علی هذا المنوال ولیصلحوا بینهما ولیعطوا صورة حسنة للحمام فعمل به واذتبین ذلك اثبت فی الوقایع

نزول الفرکطون الی البحر

من اهالی الاسکندریة الحاج عمر یوزباشی الحادی رئیس المعمارین فی ترسانة

یوزباشی حاجی عمر نام کمسنه نك فن هندسه یی بالقرائه تحصیلدن سعی وجهدی محذوف ایسه ده برمدت تدبیر و سفن تجارت اعمالیله مألوف اولدیغندن رؤیت واستعمال ومساعدهٔ طبیعت ایله مهندس ریاضی حکمنه کیرمش وبودفعه مرقوم معرفتیله ترسانهٔ مذکوره ده انشا اولنان قرنیه دن اعتبار ایله طولا یوز اوتوز ایکی قدم که اللی بریچق زراع وکوکرته دن ینه طولا یوز قرق یدی قدم که اللی ایکی زراع وعرضا اوتوز یدی قدم که اون درت زراع وعمقا اوتوز برقدم که اون ایکی زراع ترسانه دیمك اوله یور برنجی بطریه سنده یکرمی سکز وایکنجی بطریه سنده ینه یکرمی سکز ووارده دمنده ایکی عدد طوپ تعبیه اولنه جق برقطعه فرقتین رسیدهٔ مرسای ختام اولمغله شعبان المعظمك اون بشنجی مبارك یوم اثنینده لیمان امان اسکندریه یه سالما ایندرلمش وفرانسه دن ورود ایدوب سفائن منصوره انشاسنده بولنان موسیو سریزی نام مهندس ماهر معمار مرقومك من غیر علم فرقتین مذکوره یی بلانقصان بلکه کافهٔ محسناتی اکمال ایتمش اولدیغنی بالاستغراب تحسین وپسندیده ایتدیکی وبوکیفیت مجرد حسن همت حضرت ولی النعمی ثمره سندن اولدیغی ظاهر اولمغله جناب قادر مطلق هر برامور خیریه لرنده موفق ایلیه آمین

مجلس حوادثی

مجلس مشورت ناظری حاجی ابراهیم افندی حضرتلری تقریری مألنده کچنلرده دفترخانه امانتی مجلسجه راغب افندینك عهده سنه احاله اولنمش وایکی کون مقدم کیسه دارلغی دخی فرمانجی محمد افندی ذمتنه تفویض قلنمش اولمغله لزومی اولان کاتبلر دخی ترتیب اولنمسیچون خزینه یه خلاصه کوندرلمشیدی انجق دفترخانه نك ترتیب امور لازمه سی اقالیمدن ومحروسه دن دفاتر جلب ومحللرینه وضع اولنمسنه توقف ایلدیکندن شمدی یه قدر دفترخانه یه دفتر کلدیکی کلمدیکی خصوصی راغب افندیدن صورلدقده بوآنه قدر دفتر مطلوب اولنمیوب اقتضا ایدن صندقلرك اعمالنه مباشرت قلندیغنی اخبار ایتمش ایسه ده صندقلر وسائر مالزمه حاضرلنقده اولسون وقتیله دفترلرك مطلوب اولنمسی لازمه دن اولمغله خوجه حنا ومعلم باسلیوس معرفتلریله محللرندن مطلوب اولنه جق دفاترك قائمه سنی ترتیب ایدوب مجلس مشورته تقدیم ایلملری لازمه دن اولدیغنی انها ایتمکله لدی المذاکره دفترخانهٔ مذکوره نك اعمال وانشاسندن ودفترخانه امینی وکیسه دار وسائر کتبه تعیین وتخصیصندن غرض ومقصود دفاتر مذکوره نك جلبلریله اصول دفترخانه اوزره ترتیب وتنظیمدن عبارت اولوب والحالة هذه کافهٔ مالزمه سی تدارك واحضار اولنمش ودفترخانهٔ مذکوره یه وضع اولنه جق دفاتر سنین ماضیه دفترلری اولوب خزینه یه ورود ایدنلری خوجه حنانك سکز بابی مشتمل لایحه سی موجبنجه افراز وتمیز اولنه جق محلنه وضع اولنمسی وقنغی محلدن دفتر کلمامش ایسه علی خوجه حنا ومعلم باسلیوس معرفتلریله تنظیم وموجبنجه محللرندن مطلوب اولنمق اوزره مجلس مشورته تقدیم قلنمسی خصوصی دیوان خدیویدن خزینه یه امر واشعار بیورلمسی شعبان شریفك اون اوچنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

خبر مجلس

زفته قسمی مأموری حسین بك مجلس مشورته تقدیم ایلدیکی تقریری مألنده زفته قسمنه تابع مسید الخضر ناحیه سنده دردست انشا اولنان مسجد قنطره لرك بناسنه سلفی سابق جامه شوی داوری حسین بکك جماعتندن علی افندی ناظر نصب اولنوب ماهیه سی سابق حسین بك طرفندن صرف اولنمش ایسه ده ناظر مرقومك کماکان محلنده ابقاسی مقتضی اولمغله کندویه شهریه می ترتیب قیلنور یوخسه بدلنه آخر برکمسنه می تعیین اولنوب کوندریلور خصوص مذکوره برحسن صورت ویرلمسنی انها ایتمکله لدی المذاکره ناظر مرقومك شهریه سی

الاسكندرية ولم يكن له نصيب من علم الهندسة ومع ذلك زاول باعمال سفن التجارة مدة وصار كانه مهندس رياضى بكثرة المزاولة فى الاعمال وبسبب قوة زكاوته وفطانته والان تم انشاء الفركطون الذى شرع لانشائه بمعرفة المرقوم طولها من قرينتها مائة واثنى وثلاثون قدما يعنى احدى وخمسين ذراعا ونصف ومن كوكرتها مائة وسبع واربعون قدما اى اثنى وخمسين ذراعا وعرضها سبعة وثلاثون قدما اى اربعة عشر ذراعا وعمقها احدى وثلاثون قدما اى اثنى عشر ذراعا بذراع الترسانة وبطريتها الاولى تسع ثمانية وعشرين مدفعا وكذلك بطريتها الثانية ووارده دمنها يسع مدفعين فنزلت فى يوم الاثنين الموافق لليوم الخامس عشر من شهر شعبان المعظم ولما راها موسيو سريزى الذى جاء من فرانسا وهو مهندس ماهر فى انشاء السفن المنصورة تعجب من حال المعمار المرقوم حيث انشأ تلك السفينة من دون علم بالهندسة بل اكمل جميع ما يحسن لها وما ذلك الا ثمرة حسن همة حضرة ولى النعم وفقه الله تعالى فى جميع اموره الخيرية

اخبار المجلس

تقرير الحاج ابراهيم افندى ناظر مجلس المشورة مضمونه ان امانة دفترخانه احيلت قبل هذا على عهدة راغب افندى وقبل هذا بيومين فوضت كيسه داريتها على فرمانجى محمد افندى وارسلت خلاصة الى الخزينة العامرة لكى يرتب الكتبة اللازمة لها الا انه لما توقف ترتيب امورها اللازمة على جلب الدفاتر من دواوين المحروسة ومن الاقاليم ووضعها فى محلاتها سئل من راغب افندى ورود الدفاتر اليها وعدم ورودها فاخبر بانه لم تطلب الدفاتر حتى الان بل شرع لاعمال الصناديق المقتضية لها وليهيئ الصناديق وسائر ما يلزم ولكن من حيث انه يلزم طلب الدفاتر فى وقتها ينبغى على الخواجه حنا والمعلم باسليوس ان يرتبا قائمة الدفاتر التى يلزم طلبها من محلاتها ويقدماها الى المجلس ولدى المذاكرة قالوا ان الغرض من انشاء تلك الدفاترخانه وتخصيص الامين والكيسه دار والكتبة جلب الدفاتر وتنظم على اصولها والان تهيئ جميع ما يلزمها من الالات وغيرها فلما كانت الدفاتر التى توضع هناك دفاتر السنين الماضية ينبغى ان ينتخب من الدفاتر ما ورد الى الخزينة على موجب لايحة الخواجه حنا التى تشتمل على ثمانية ابواب وتضع فيها ويعمل الخواجه حنا والمعلم باسليوس علم الدفاتر التى لم ترد ويقدماه الى مجلس المشورة لكى تطلب من محلاتها ويحرر امر من الديوان الخديوى الى الخزينة العامرة اشعارا بذلك كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم الثالث عشر من شهر شعبان الشريف

خبر المجلس

حسين بيك مأمور قسم زفته قدم تقريرا الى مجلس المشورة مضمونه ان حسين بيك جامه شوى داورى سابقا جعل على افندى وهو تابعه ناظرا على بناء القناطر التى يراد انشاؤها جديدة وصرف له شهريته من طرفه والان لما كان ابقاء الناظر المرقوم فى محله لازما فهل يخصص له شهرية من الديوان ام يجعل احد ناظر ويرسل عوضه ينبغى ان يعطى لذلك صورة حسنة ولدى المذاكرة قالوا انه بان من كشف الخزينة انه صرف قبل هذا للناظر المرقوم شهريته من طرف البيك المومى اليه وانه يصرف للاغوات الذين وجدوا فى مناظرة الابنية الميرية سنويا تهم

مقدما میرموحی الیه طرفندن صرف اولندیغی وابنیه اوزرنده بولنان اغواته سنویه لردن بشقه بدل تعیینات صرف اولنمقده ایدوکی خزینه کشفندن مستبان اولمغله ناظر مرقومه دیوان طرفندن ماهیه تخصیص اولنمسندن ویرینه دیکری تعیین قیلنمسندن صرف نظر اولنوب دیوان خدیویده ایکنجی ابراهیم چاوش معرفتیله برمستعد بیرون قفوش اغاسی ترتیب وامثالی مثللو یومیه تخصیص اولنه رق محل مذکوره کوندرلمسی وعلم وخبری میرموحی الیهه تحریر واشعار بیورلمسی شعبان شریفك اون دردنجی کونی مجلسجه قرارکیر اولمشدر

دیوان خدیوی حوادثی

حسینیه خارجنده وایلی قریه لی ابو العلا وسنبلاوینده جبید قریه لی یوسف باش اغا معرفتیله دیوان خدیوی یه کلدیلر ابو العلانك افاده سی بوکون حمارمه هاوج یوکلتدم کاورکن باب الفتوحده یوسفه راست کلدم برغروشلق هاوج استدی واللی دسته صایدی آلدی غروشی استدم ویرمدی نهایت شمارا یله یوزمه اوردی الی کوزیمه طوقندی کوزم شیشدی دیدی یوسفدن صورلدقده غروشی ویردم ایکی دسته هاوج دها استدم ویرمدی غوغا ایتدك دیکر برارقداشی دخی وارایدی کوزینه طوقنان ال بنم الممی انك الیمی بیلمم دیدی ارقداشك کیم ایدی دیو ابو العلادن صورلدقده ارقداشم یوغیدی دیدی کوزی جراح یوسفه کوسترلدی اوزری شیشمشدر ایچنده برزیان یوقدر دیدی دیوان خدیوی مأموری افندی یه عرض اولندقده یوسفه برازضرب اولنمسی اقتضا ایدردیمکله ضرب اولندی ایکیسنه ده یول ویرلدی

دیوان خدیوی حوادثی

اسکی مصرده دیرالنحاسده بواب منا قریه لی ابو السعود سعد وحاره ساکنلرندن موافی وفاطمه خاتون اسکی مصر ضابطنك آدمی عرب علی ایله دیوان خدیوی یه کلدیلر علینك افاده سی بوکون صباحلین بو بواب براز اشیا طوپلامش برملایه یه صاروب یاننه قومش حاره ساکنلرندن حلفه رئیسی ابراهیم حاره دن ایچرو کیررکن صورمش بریسی آتدی قاچدی دیمش ضابطه کوتورمش ضابط سؤال ایتدکده کاه ابراهیم رئیس ویردی دیدی کاه موافی ویردی دیدی بوابدن صورلدقده بوکون فجروقتی بو موافی بوشیئلری بوملایه یه بغلامش قپودن چقارکن بنی کوردی اوزریمه آتدی قاچدی رئیس ابراهیم یانمده کوردی بنی ضابطه کتوردی دیدی موافیدن صورلدقده خبرم یوقدر دیدی خاتوندن صورلدقده اویم بوموافینك اوینه متصلدر سطوح طرفنده دیوار یوقدر وبو اشیالرك اولدیغی اوطه سطوحده در قپو قرلمش دولاب قرلمش بو اشیالر آلنمش دیدی ایچلرنده برطوب قماش وبش ارشون شاش وایکی مقرمه اکسکدر دیدی بواب صقشدیرلدقده رئیس ابراهیم بکا اغوا ویردی بندخی شیطانه اویدم دیواردن چقدم الدم دیدی ابراهیمدن صورلدقده صباحلین اویمدن چقدم خدمته کیتدم بو بوابی اول اشیالر ایله بولدم صوردم بریسی اتمش کتمش دیدی حاره بوابنی چاغردم ایکمز الدق ضابطه کوتوردك دیدی اسکی مصر شیخی حسن سرور حاضر بولنمغله تصدیق ایلدی دیوان مأموری افندی یه عرض اولندقده ملایه ده اولان اشیا فاطمه یه ویرلسه ودعوانك فصلی شرعه حواله اولنسه مناسب اولوردیمکله اول وجهله ایدلدی

دیوان خدیوی حوادثی

محتسب ابراهیم اغا بر تذکره سنده فطرجی حاجی اسماعیل طحان نصیر ایله نزاعلشمش فطرجینك بردیشنی دوشورمش ایکیسیده طوتلدی دیوان خدیوی یه کوندرلدی فطرجیدن صورلدقده اوکتمك ایچون بو طحانه براز بغدای کوندردم اوچکون کیچدی کلمدی دون اخشام کیتدم استدم دها طوره یوردیدی

وبدل تعييناتهم فينبغي ان يصرف عن تخصيص الشهرية للمرقوم وعن ارسال احد عوضه بل ينتخب قفوش اغا مستعد من اغوات البيرون بمعرفة ايكنجي ابراهيم چاوش فى الديوان الخديوى ويخصص له يومية مثل ما خصص لامثاله ويرسل عوض المرقوم ويحرر امر من الديوان الخديوى الى البيك المومى اليه لاجل العلم والخبرية كما استقر الراى على ذلك فى اليوم الرابع عشر من شهر شعبان الشريف

حوادث الديوان الخديوى

ابو العلا من اهالى قرية وايلى التى فى خارج الحسينية ويوسف من اهالى قرية جبيد التى فى سنبلاوين جاء بمعرفة باش اغا الى الديوان الخديوى فقال ابو العلا اركبت على حمارى هاوج فلما جئت الى باب الفتوح لقيت يوسف وهو طلب منى جزرا بقدر قرش وعدد منه خمسين ربطة فاخذها وانا طلبت منه القرش ولم يعط ولطمنى على وجهى وتصادف يده على عينى فلذا انفخت وسئل ذلك من يوسف قال اعطيت القرش وطلبت منه ربطتان جزرا ونازع وله رفيق ولم اعرف تصادفت يده ام يدى وقيل رفيقك من فقال ابو العلا ليس لى رفيق وارى عينه ليوسف الجراح فقال نفخت من فوقها وليس ضرر فى داخلها فلما عرض ذلك الى الافندى مأمور الديوان الخديوى أمر بان يضرب يوسف فضرب واطلقا كلاهما

حوادث الديوان الخديوى

ابو السعود سعد البواب فى دير النحاس فى مصر القديمة وهو من اهالى قرية منا وموافى من سكان الحاره وفاطمه حرمه جاؤا مع عرب على تابع ضابط مصر القديمة الى الديوان الخديوى فقال على ان البواب جمع فى صباح هذا اليوم شياء ولفها فى ملاية ووضعها عنده ثم ان ابراهيم رئيس حلفه وهو من سكان الحاره لما دخل فى الحارة سئل عن تلك الاشياء فقال البواب ان احدا رماها وهرب واخذه وذهب به عند الضابط فسئل تلك الاشياء من البواب فقال تارة سلمها ابراهيم وتارة قال سلمها موافى فلما سئل ذلك من البواب فى الديوان قال ان موافى ربط هذه الاشياء فى ملاية فلما خرج من الباب رماها على وهرب ومن حيث ان ابراهيم الرئيس عندى راى ذلك مسكنى وذهب بى عند الضابط ولما سئل ذلك من موافى قال ليس لى علم بذلك وسئل ذلك من فاطمه قالت ان بيتى ملاصق الى بيت موافى وليس حائط من ناحية السطوح والمحل الذى فيه هذه الاشياء سطوح انكسر الباب والدولاب واخذت هذه الاشياء ولكن ناقص منها توب قماشا وخمسة اذرع شاشا ومقرمان وضيق البواب فقال ان اغوانى ووسوسنى الشيطان وطلعت من الحائط واخذتها وسئل من ابراهيم فقال خرجت صباحا من بيتى واردت ان اذهب فاذا وجدت هذه الاشياء عند البواب فسألته عنها فقال ان احدا رماها وذهب فناديت بواب الحارة ومسكناه وذهبنا به عند الضابط ومن حيث ان حسن سرور شيخ مصر القديمة حاضر صدقه فلما عرض ذلك الى الافندى مأمور الديوان الخديوى قال ولتعط هذه الاشياء الى فاطمه ولتحال دعويهم الى الشرع فاعطيت واحيلت الى الشرع الشريف

حوادث الديوان الخديوى

ابراهيم اغا المحتسب ارسل تذكرة الى الديوان الخديوى مضمونها ان الحاج اسماعيل الفطرجى نازع مع نصير الطحان وكسر احد سن الفطرجى ومسكا كلاهما وارسلا الى الديوان الخديوى فلما سئل ذلك من الفطرجى فقال انى ارسلت الى هذا الطحان قمحا لاجل الدقيق وفات ثلاثة ايام ولم يجى

بغدایی آلدم کیدرکن شاکردی محمد البقودی بنی طوتدیلر دوکدیلر و بردیشمی دوشوردیلر محتسب اغایه افاده ایتدم بورایه کوندردی دیدی دوکدکاریکی کورن وارمی دینلدکده کیجه ایدی کمسه کورمدی دیدی طحاندن صورلدقده بو آدم بر ربع بغدای کوندردی حیوانلرم ضعیفدر بشقه دکرمنه کتوردیدم کوتورمدی دون کیجه کلدی طارلدی و بکاشتم ایتدی ایرتەسی کون فطرجیلر شیخنه کیتدم خبر ویردم برایشدر اولمش مانع دکل دیدی واز کیچرم بو آدم محتسب اغایه کیتمش دیش دعواسی ایتمش دعوانك اصلی یوقدر دیدی شاکردی علیدن صورلدقده اوسته سی تصدیق ایلدی فطرجیلر شیخندن صورلدقده طحانی تصدیق ایلدی دیوان خدیوی مأموری افندی یه عرض اولندقده چونکی دیش دعواسی بده یورودیشی الفده درشرعه کوندرلسه مناسب اولوردیمکله اولوجهله ایلدی

دیوان خدیوی حوادثی

اوزبکیه ده فوطیه حارەسنده ساکن سیدهٔ زینب جوارنده کائن ورشه ایشجیلرندن محمد حمام وخاتونی دمامه وترزیلر ورشه سنده ابراهیم وتشغیل دیوانده قزاز محمد قنیح وحاره شیخی حاجی محمد بیطار باش اغا معرفتیله دیوان خدیوی یه کلدی محمد حمامك افادەسی بو حارەده برملك خانه م واردر ابراهیم ومحمد قنیح یاتمده اوتوررلردی راحتم اولمدیغندن شرع معرفتیله چقاردم دونکی کون کلدم اویه کیتدم باقدمکه ابراهیم خاتونمی ضرب ایده یور قوللقدن برعسکر کتوردم ابراهیمی آلدم ضابطه کوتوردم وکیدرکن خاتونمی اوده براقدم قپویی کلیدلدم کیتدم ایرتەسی کون صباحلین اوه واردم آچدم کیردم ایکی اوچ یاشنده برولدم وارایدی فوت اولمش بولدم خاتونمدن صوردم ابراهیمك اناسی ومحمدك خاتونی قپویی آچدیلربنی دوکدیلر چوجغه بریومرق راست کلدی فوت اولدی دیدی محمدی دخی الدم باش اغایه کوتوردم اولدخی بورایه کوندردی دیدی خاتوندن صورلدقده قوجەسنك تقریری کبی تقریر ایتدی نیچون اهل حارەدن کمسه یی چاغرمدك دینلدکده چاغردم کمسه کلمدی دیدی شیخ حارەدن صورلدقده اصلی یوقدر چاغرمدی چاغرمش باغرمش اولسه ایدی البته ایشیدن اولوردی دیدی محمددن صورلدقده بو کیجه باب شعریه ده علویه ده دکون وارایدی کیتدم واویمی قپادم مفتاحنی برابر آلدم ساعت طقوزده کلدم الله آچدم دعوادن خبرم یوق دیدی جراح عبدالله اغایه وجراح یوسفه باقدیرلدی چوجوغك وجودنده اورلمش برەلنمش محل یوقدر وغایت ضعیف اولمغله خستەلقدن فوت اولمسی خاطره کلوردیدیلر دیوان مأموری افندی یه عرض اولندقده چوجوق قالدیرلسون انجق دعوامیت دعواسی اولوب میتك باباسیده ابراهیمه طارغن اولدیغندن دیت دعواسی ایده یور قطعا للنزاع شرعه حواله اولنسه مناسب اولوردیمکله اولوجهله ایلدی

برقطعه مسلمان قایغی باغ چبوغی حمولەسی وبرنفر رعایا باغجیسی ودرت نفر حجاج ایله ولی النعم ابراهیم پاشا افندمزك کتخدالری اغا حضرتلرینك برادری سید احمد اغا طرفندن اوله رق چشمه بقاسندن التمش کونده ومیرالای بحری مطوش بك حضرتلرینك برقطعه سفینه سی حطب وکراسته وامتعه حمولەسی وطقسان نفر حجاج واون نفر عسکر واون بش نفر مسلمان یولجیلر ایله انطالیه دن بش کونده وبرقطعه نمچه سفینه سی امتعه حموله سیله وطقسان نفر حجاج واوچ نفر عسکر وبرنفر ارمنی یولجیلر ایله قپودانی اوزرینه ازمیردن یدی کونده شعبان معظمك دردنجی کونی اسکندریه لیمانته کلمشلردر

فذهبت مغرب امس عنده فلم یطحنه واخذت القمح فلما اردت الذهاب مسکنی محمد تلمیذه وضربونی وکسروا احدسنی فاخبرت بذلك محتسب اغا وهو ارسلنا الی هنا وقیل له هل رآك احد وقت الضرب فقال ذلك فی اللیل لم یره احد وسئل ذلك من الطحان فقال ان هذا الرجل ارسل قمحا ولاجل ان حیواناتی ضعیفة قلت له اذهب به الی طحون اخر ولم یرض به فجاء امس وغضب علی وشتمنی فذهبت بکرة ذلك الیوم الی شیخ الفطرجیات واخبرت به فقال جری ما جری لا بأس به ثم ان هذا الرجل ذهب الی محتسب اغا وادعی دعوة السن کذبا وسئل ذلك من علی تلمیذه صدق اوسطته وسئل ذلك من شیخ الفطرجیات صدق الطحان فلما عرض ذلك الی الافندی مأمور الدیوان الخدیوی امر بالاحاله الی الشرع الشریف

حوادث الدیوان الخدیوی

محمد حمام من فعلة الورشة التی فی ناحیة السیده زینب وزوجته دمامه وابراهیم فی ورشة الخیاطین ومحمد قزاز قنیح والحاج محمد بیطار شیخ الحارة جاؤا بمعرفة باش اغا الی الدیوان الخدیوی فقال محمد حمام ان فی حارة فوطیه لی بیت ملك وان ابراهیم ومحمد قنیح مقیمان عندی وارتح منهما فاخرجتهما بمعرفة الشرع وذهبت امس الی بیتی ورایت ان ابراهیم یضرب زوجتی وجئت بعسکر من قوللق واخذت ابراهیم معی وذهبت به الی الضابط فلما ذهبت خلیت زوجتی فی البیت وقفلت الباب فذهبت ورجعت الی بیتی بکرة ذلك وفتحته ودخلته ولقیت ان ولدی الذی عمره ثلاث سنین میت وسألت من امراتی فقالت ان ام ابراهیم وامراة محمد فتحتا الباب وضربتانی وتصادفت لطشة الی الولد فمات فاخذت محمدا وذهبت به الی باش اغا وهو ارسلنا الی هنا فلما سئل ذلك من امراة محمد حمام صدقت زوجها فیه وقیل لها لم لم تنادی احد من الجیران فقالت نادیت ولکن لم یجی احد وسئل ذلك من شیخ الحارة فقال هذا کذب لم تناد اذ لو نادت لسمع ذلك احد وسئل ذلك من محمد فقال ان فی اللیل ولیمة فی العلویة فی باب الشعریة فذهبت هنالك وقفلت بیتی واخذت مفتاحه عنده ورجعت فی الساعة التاسعة وفتحت بیدی ولیس لی علم بتلك الدعوی واری الولد الی عبدالله اغا الجراح والی یوسف الجراح اخبرا بانه لم یکن فی جسم الولد علامة الضرب بل هو عیان فمات من الضعف فلما عرض ذلك الی الافندی مأمور الدیوان الخدیوی ولیدفن الولد الان هذه دعوة القتل وان ابا المیت غضبان علی ابراهیم یدعی الدیة فلتحال الی الشرع الشریف قطعا للنزاع بینهما فاحیلت الی الشرع

ورد الی الاسکندریة من جشمه بقه سی مرکب لمسلم ارسله السید احمد اغا اخو حضرة اغا کتخدا حضرة افندینا ولی النعم ابراهیم باشا فی ستین یوما فیه عیدان الکرم ورجل نصرانی واربعة حجاج ومن انطالیه سفینة لحضرة مطوش بیك میرالای العساکر البحریة فی خمسة ایام فیها بضایع وحطب واخشاب وتسعون حاجا وعشرة جنود وخمسة عشر مسافرا من المسلمین ومن ازمیر سفینة نمساویة علی ذمة قبطانها فی سبعة ایام فیها بضایع وتسعون حاجا وثلاثة جنود ورجل من طائفة الارمن وذلك فی الیوم الرابع من شهر شعبان

بولاق مصر — نمره ۱۱۳

يوم الاثنين — في ۲۸ شعبان سنه ۱۲۴۵



ميزان هواى مصر

ش	ايام	صباح	ظهر	عصر	مغرب	عشا
		د	د	د	د	د
۲۵	ه	۱۱	۱۳	۱۵	۱۵	۱۴
۲۶	و	۱۲	۱۴	۱۶	۱۵	۱۴

ديوان خديوى حوادثى

افندمزك معتوق غلاملرندن حسن اغا ومحروسه اهاليسندن فاطمه باش اغا معرفتيله ديوان خديوى يه كلديلر حسن اغانك افادەسى جماذى الاولده سوقاقده برچوجوق بولدم آلدم برسوداناسى ارادم بوفاطمه يى كتورديلر وجودلك تميزمى ديدم تميزدرديدى برقاچكوندن صكره كنديسنده وچوجوغنده فرنكى يه دائراماره لراولديغنى خبرويرديلردوكدم دفع ايتدم كيتدكدن صكره برمرجان تسبيحم وارايدى ارادم بوله مدم تكرارخاتونى چاغرتدم صوردم انكار ايتدى صقشدردم اوىمه درديدى قوللقدن ايكى عسكر كتوردم برابر كيتديلر برازباقرينى واشياسنى كتورديلر تسبيحى بوله مدق ديديلر تكرارخاتوندن صوردم صاتدم كتوريرم جوابنى ويردى شمدى يه بولدردم باش اغايه كوتوردم اولدخى بورايه كوندردى ديدى خاتوندن صورلدقده يانلرينه بنى آلديلر برايكى آى خدمت ايتدم صكره كيفسز اولدم اوىمه كيتدم چوجوقلرينى قزم ايله كوندردم طارلدى بنى طوتدى دوكدى بندخى قورقدم بولورم ديدم اشيامى ويرديلرايسه ده تكرارطوتدى باش اغايه كوتوردى اولدخى بورايه كوندردى ديدى ديوان مأمورى افندى يه عرض اولندقده حسن اغا خاتونى دوكه خصوصنده هرنقدريولسزلق ايتمش ايسه ده مانع دكل شرعه كوندرسون دعواسى كوراسون ديمكله يانلرينه مباشر قاتلدى شرعه كوندرلدى

مجلس مشورت خبرى

اقاليم قبليه مأمورى كتخدابك افندى مجلس مشورته تقديم ايلديكى شقه سنده قنا مأموريتنده انشا اولنان ايكى عدد نيله كارخانه لرى تشغيلنه مقتضى نيله نك زرعيچون طقسان اردب بزرك لزومى اولوب ارساليچون عموم مبيعات ناظرى محمود افندى يه بازدقده زفته قسمندن جلب اولنمسنه امر وفرمان بيورلمش وصنف مذكورقسم مرقومده آزبولنديغندن برمقدار بزركوندرلمش ايسه ده مذكور كارخانه لرك ادارەسيچون بهرحال طقسان اردب نيله تقاويسى اقاليم بحريدن تدارك ايتديريلوب سريعا طرفنه كوندرلمسنى انها ايتمكله لدى المذاكره سالف البيان طقسان اردب بزرزفته قسمندن مقدما ترتيب اولنمش ايسه ده كفايتندن زياده اولمديغى مأمورى بيلديرمش اولمغله دمياط مأموريتنه تابع شربين قسمنده يوزالتمش ايكى وكسور اردب نيله تخمى موجود اولديغى قسم ناظرى موسى افنديدن كلان كشفدن مستبان اولوب كيچن كون سكسان اردبى فيوم مأموريتنه ويرلمسى قرار كيراولمش ايدوكندن باقى قالان سكسان ايكى اردبى سريعا قنا مأموريتنه ارسال قيلنمسى دمياط محافظنه وجيزه ايله بدرشين شونه لرنده تقاويدن فضله باقى قالمش تخم موجود اولديغى بعد الكشف بيلنمش اولمغله سكز اردب بزرك كذلك سريعا تدارك وقنا مأموريتنه كوندرلمسيچون جيزه مأمورينه وعلم وخبرى ميرمومى اليه حضرتلرينه ديوان خديويدن تحرير واشعار بيورلمسى شعبان شريفك اون سكزنجى كونى مجلسجه قرار كير اولمشدر

فرانسه غزته سى ترجمه سيدر

جانب مصردن كوندرلمش اولديغى مثللو درعليه دندخى بريوزنفرزاده كانك

حوادث الديوان الخديوى

حسن اغا من غلمان افنديتنا المعتوقين وفاطمه من اهالية المحروسة جا الى الديوان الخديوى بمعرفة باش اغا فقال حسن اغا انى وجدت فى جماذى الاخرى فى السوق ولدا واخذته وبحثت عن مرضعة وجاؤا بفاطمة هذه فقلت لها هل فيك فرنكى ام لا فقالت لا وبعد ان قامت مدة اخبرونى بان فيها وفى الولد امارة الفرنكى فضربتها وطردتها وبعد ان ذهبت هى فتشت عن سبحتى الذى هى مرجان ولم اجدها وناديتها وسألت منها فانكرت هى وضيقتها فقالت انها فى بيتى وجئت بعسكرين من قوللق وذهبا معها ثم رجعا واتيا بنحاسها وبعضا من الاشيا فقالا لم وجدنا السبحة ثم سألت منها فقالت بعتها اجى بها وذهبت بها الى باش اغا وهو ارسلنا الى هنا فلما سئل ذلك منها قالت هم اخذونى وخدمت عندهم شهرين وشوشت وذهبت الى بيتى وارسلت الولد مع بنتى اليهم وغضب على فضربنى وانا خفت منه وقلت اجدها وردوا الى اشيائى ومسكنى وذهب بى الى باش اغا وارسلنا الى هنا فلما عرض ذلك الى الافندى مأمور الديوان الخديوى قال ان حسن اغا ضربها على خلاف الاصول وايرسل الى الشرع لكى يفصل الدعوى وارسل مع المباشر الى الشرع

خبر مجلس المشورة

كتخدا بيك افندى مأمور الاقاليم القبلية قدم شقة الى مجلس المشورة مضمونها ان لاشتغال كرخانة النيلة التى انشئت فى مأمورية قنا يلزم تسعون اردبا تقاوى النيلة لاجل الزرع وحرر الى محمود افندى ناظر المبيعات عموما لكى يرسله فوقتئذ صدر الامر بان يجلب من قسم زفته ومن حيث انه وجد من الصنف المذكور قليلا ارسل منه شئ قليل الا انه يلزم ان يجئ ذلك التسعون الاردب التقاوى من الاقاليم البحرية ويرسل سريعا الى طرفه ولدى المذاكره قالوا ان التقاوى المذكور اعلاه قدره رتب قبل هذا من مأمورية زفته واخبر بانه لم يوجد اكثر من قدر الكفاية ولكن بان من الكشف الذى ورد من موسى افندى ناظر القسم ان فى قسم شربين التابع لمأمورية دمياط موجود مائة واثنى وستون اردبا تقاوى النيلة وحكم قبل هذا بان يعطى منه ثمانون اردبا تقاويا الى مأمورية فيوم وينبغى اذا ان يرسل الباقى الذى قدره اثنى وثمانون اردبا الى مأمورية قنا سريعا ويحرر امر من الديوان الخديوى الى محافظ دمياط لاجل ذلك ومن حيث انه بعد الكشف بان فى اشوان بدرشين والجيزة موجود تقاوى النيلة يرسل منها ثمانية اراداب تقاوى الى مأمورية قنا سريعا ويحرر امر الى مأمورية الجيزة والى حضره البيك المومى اليه لاجل العلم والخبرية كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم الثامن عشر من شهر شعبان الشريف

ترجمة كزطة فرانسا

لما اخبر الى قرال فرانسا بانه لو ارسل من ابناء الكبار فى اسلامبول بمعرفة

تعلم فنون رياضيه ايچون فرانسه يه كوندرلمرى خصوصى فرانسز ايلچيسى معرفتيله قرال حضرتلرينه اخبار اولنوب قرين قبول اولمغله برقطعه فرانسز فرقتينه اركابا سالف الذكر يوزچوجوق كونديريله جكنى فرانسه غزته لرنده اشعار ايده يورلر

طلون غزته سى ترجمه سيدر

جزاير محاصره سنه مأمور اولان دونمايه اوتوز بيك خرج تعيينات حموله سيله جمله تعبير اولنان فرقتين محاصرين مزبوره يه اولاشمق اوزره فرانسز دولتى طرفندن امر صادر اولمشدر ودونماى مذكوره نك اياب وذهاب مراسلاتيچون زينه تعبير اولنور برقطعه بريق سفينه سى اماده قيلنوب فرانسز امر الى معاون اولى پيروند نام كمسه سوار اولنمشدر

امريقاده كائن نيورقه نام شهرك غزته سى ترجمه سيدر

فلمنك حكمنده اولوب امريقاده كائن معلومى اولميان بعض محال واراضينك اظهار ومعاينه سيچون انكلتره دولتى برقاچ قطعه سفينه تجهيز وآماده ايتمش وقبله جانبنده بولنان امريقالولر بوكيفيتى استغراب ايدرلر وانرى اوستين نام قپودان دخى نيورقه شهرنده برقطعه بغو كميسى ايله اوتوز يدى ارشون طولنده برقطعه اسقونه تدارك ايدوب امريقانك نامعلوم اولان بعض محللرينى اكلمق داعيه سنده اوله يورلر

خوجه بك حوادثى

جماذى الاولك يكرمى دردنجى كوننده هوجه بكده اوچ دفعه عظيم زلزله واقع اولديغندن سكاننه كلى دهشت طارى اولوب بعض بنالرى منهدم وبعضيسى اهتزاز ايله زده لنمش ايسه ده ذوى الارواحه زيان اولمامشدر

فى ٢٨ جا سنه ٢٤٥ خوجه بك حوادثى

درعليه دن خوجه بكه ايلچلكله عزيمت ايدن خليل پاشا شهر مزبوره وصولنده قاعده اوزره قورنتنه ده مكث ايكن الحالة هذه روسيه اولكاسنده مقيم اولان سيروزى يوسف پاشا مشار اليهك استقبالنه واروب برخيلى خلوت ايتمشلردر وبو ييل شدت برد ملابسه سيله خوجه بك ليمانى كليا منجمد اولمش واوجهتله ليمان مذكوره سفائن يناشمسى ممكن دكلدر

فى ٢٢ را سنه ٢٤٥ ديكر غزته ترجمه سيدر

امريقاده كائن بوقوته نام محلك وارد اولان حوادثنامه لرنده شويله تحرير ايدرلركه قلومبه وپرونامیله مسمى اولان ايالات بينلرنده برمدتدنبرو واقع اولان خصومت ومحاربه لر ختام بولوب ميانه لرنده عقد اولنه جق عهود وشروط اهالى مملكتك دلخواهلرى اوزره اولمق ايچون توسط ايتمش اولان ذواتك رأيلرينه تفويض اولنمشدر

ديكر غزته ترجمه سيدر

امريقانك جانب شماليسنده كائن قرولنيالى تعبير اولنور يرلرين بعضيسنده چويد زراعتى اكديريلوب يوزاللى لبره حاصل اولمش واوجهتله ديكر يرلره دخى زرع اولنمغه مباشرت قيلنمشدر

ديكر غزته ترجمه سيدر

جديد اورليان تعبير اولنان محلده بو ييل شكر محصولى ديكر سنه لرين محصولندن انجق برثلث اوله بيله جكى وارد اولان مكتوبلرى مألندن بيلنمشدر

مالطه غزته سى ترجمه سيدر

طلونده غايت اسايش ورفاه وارايسه ده بواراليق ليماننك استحكامنه دقت واهتمام اولنمقده وسفاين حربيه دن اعلا فرقتينلردن درت قطعه فرقتين وديكر برقاچ قطعه سفينه تجهيز وامادة قيلنمقده ايدوكارينى ومصر طرفندن فنون بحريه يى اوكرنمك ايچون طلون طرفنه كوندرلمش اولان ذوات تكميل فنون ايله

رسول فرانسا الى بلاد فرانسا كما ارسل من جانب مصر لكى يتعلموا العلوم الرياضية هنالك فقبل الملك المومى اليه ذلك فتصمم ان يركبوا فى سفينة من فركطون الفرانسا كما هو مذكور فى كزطة فرانسا

ترجمة كزطة طلون

صدر امر من ملك فرانسه لكى يوسق فى فركطون اسمه جبله احدى وثلاثون الف خرجا من صنف التعيينات لكى يذهب بها الى العساكر الذين هم المأمورون بمحاصرة جزاير وتهيى بريك من السفن لكى يأتى بالمكاتيب التى ترسل الى المراكب المذكورة فركب رجل اسمه بيروند وهو معاون اول لاميرال فرانسا

ترجمة كزطة مدينة اسمها نيورق فى امريكا

ملك انكلتره جهز وهيئ كم سفينة لكى يذهب معها الى امريكا ويعاين ويشاهد بعض المحلات الغير المعلومة الكائنة فى امريكا التى فى حكم فلمنك ولكن تعجب من هذا الامر اهلها الذين وجدوا فى الجنوب من امريكا وان قبطانا اسمه وانرى اوستين هى فى المدينة المذكورة سفينة من سفن البحار وسفينة اخرى من صنف اسقونه طولها سبعة وثلاثون زراعا لكى يذهب الى بعض المحلات لغير المعلومة منها

حوادث هوجه بيك

فى اليوم الرابع والعشرين من شهر جمادى الاولى وقعت زلزلة عظيمة فى خوجه بيك قدر ثلاث ساعات وطرئ على اهلها دهشة وانهدم بعض الابنية وبعضها وهن ولم يصب مضرة على ذوى الارواح

فى ٢٨ جا سنة ٤٥ حوادث هوجه بيك

خليل باشا الذى توجه من اسلامبول الى هوجه بيك فلما وصل اليها مكث فى قورنتنه حسب القاعده وفى ذلك الاثنا ذهب يوسف باشا السيروزى المقيم فى ممالك روسيه عند المشار اليه لاجل الاستقبال وقعدا فى خلوة مدة ثم انه بسبب شدة الشتا انجمد لومان هوجه بيك كليا فلهذا لا يمكن ذهاب السفن اليها

فى ٢٢ را سنة ٤٥ ترجمة كزطة اخرى

حرر فى حوادث نامه التى وردت من محل اسمه بوقوته وهى بلدة فى امريكا انه تمت المحاربة التى جرت بين اهالى قلومبه وبين پروو احيلت مصلحة المصالحة على الذين توسطوا بينهما لاجلها لكى تكون شروط العهد والميثاق موافقة لطبايع اهالى تلك المملكتين

ترجمة كزطة اخرى

مضمونها انه زرعت فى بعض محلات قرولنيالى وهى بلاد كائنة فى امريكا الشمالية نيلة وحصل منها مائة وخمسون لبره نيلة ولذا شرعوا لزرعها فى محل اخر منها

ترجمة كزطة اخرى

مضمونها انه فى هذه السنة يحصل فى محل اسمه اورليان جديدة ثلث من السكر الذى حصل فى العام الماضى كما يذكرون ذلك فى المكاتيب الواردة

ترجمة كزطة مالطا

مضمونها ان اهالى طلون فى رفاهية وراحة مبالغة الا انه فى هذه الايام يهتم ويعتنى فى استحكام لومانها وشرع لتجهيز اربعة فركطونات وسفينة من السفن الاخرى لكى تكون متهيئة وان الذين ارسلوا من مصر الى طلون لكى يتعلموا الفن البحرى مهروا فيه ورجعوا الى مصر كما بان ذلك من التحريرات الواردة من طلون

مصره اعاده قیلندقلرینی طلون طرفندن وارد اولان تحریراتدن مستبان اولمش دیورلر

فی ٣ ش دیکر غزته ترجمه سیدر

ایرلانده وانکلتره‌دن مالطه‌یه وانکلتره اولکاسنك سائر محللرینه کیدن طاش کموری خارجه کوندرلمیوب هرنقدر وارد اولورسه مخازن مخصوصه‌لرینه وضع اولنوب حفظ اولنمق و بردرهمی طشره چقارلمامق وانکلتره ممالکنه بر طرفدن دیکر طرفه نقل ایچون تحمیل اولنه‌جق سفائن قپودانلرینه دیار آخره کوتورمامك اوزره یمین ویرلدکدنصکره معتبر تجاردن برکفیلی دخی آلنمق اوزره انکلتره شوراسنده قرار کیر اولدیغی مالطه قانطانی ومحافظی طرفندن رسما امرلر نشر اولنمشدر

انکلتره‌دن مالطه‌یه کیدن حوادثلر

سفائنه یلکنلك ایچون کندر وپموق بزلرندن قنقیسی موافق واعلا در دیو اهالئ انکلتره بیننده مباحثه ومذاکره سبقت ایدرك برچوق تجربه ایتمشلر وفن بحرده پك مهارتلو اولانلر پموق بزینك کندر بزندن زیاده طیانقلو وخفیف اولدیغی اثبات وخفتی حسبیله یلکنلری پموقدن اولان سفینه‌لر دیکرلرندن ساعتده برمیل زیاده سریع اولدقلرینی جمله‌سی تصدیق ایتدیلر

فی ٢ ب انقونه غزته سی ترجمه سیدر

انکلتره دولتنك روملر حقنده اولان تصاحبی مرسوملرك اسایش ورفاهیتلرینی استحصال ایچون اولمیوب بلکه کندولرینی خراجکذار ایتمك داعیه‌سنده اولدیغی قورفه طرفندن وارد اولان بعض تحاریردن مستبان اولمشدر وبو کامینی انا بولیده متمکن اولان بعض معتبر روملر عقد مجلس مشورت ایدوب انکلتره‌نك بو نیتندن شکایت واکر کندولره معاونت اولنمیوب‌ده انکلتره حکمنه کیرملری تجویز اولنورسه مدت اسلامیه‌ده چکدکلری اذانك برقاچ قات زیاده‌سنی چکه جکلری انکلتره‌لولرین حرکاتندن معلوم ومشهود اولان حالاتدن ایدوکنی حکایت ایده‌رك محضر ترتیب وسوز بیلور برآدمله روسیه طرفنه بعث وتسریب ایتمش اولدقلرندن مرسوملرك حقنده مذاکره ایچون نمچه وزراسی وانکلتره‌لو ولنطون ومترنیلك اوّل بهارده بچ شهرنده جمعیت ایده جکلری قورفه‌دن ورود ایدن دیکر مکاتبدن بیلنمشدر

مرسلیه غزته سی ترجمه سیدر

اسپانیه ده ضرورت حاله کرفتار وامر معاش تدارکندن ناچار اوله‌رق بورتوقه شهرینه فرار ایدن برچوق افراد ناس آنده دخی کچنه‌مدکلرندن مرسلیه‌یه کلدیلر مرسلیه ده دخی کچنملرنده عسرت بولدقلری حسبیله مارکی داربو نام جنابلری فرارئ مرسوملره ترحم وشفقت ایدرك برچوق نقود عنایت ایتمش ایسه‌ده افراد مسفوره چوق اولدقلرندن ینه حاللرینه مدارا ایده‌مدکلری کورنمکله عموما مرسلیه اهالیسی اتحاد ایدوب هرکسك کوکلندن قوپان صدقه ایله قایرلملرینه قرار ویرلمشدر

فرانسه‌ده کائن اورلیان نام محلك غزته سی ترجمه سیدر

سویجرا عسکرندن سکز الای اورلیاندن مرور ایله پارسه کیدرلرکن شدت شتادن غایت صقنتی چکمشلر حتی ایکیوز یکرمی نفر حرکتدن قالوب خدمت مخصوصه‌لرینی ادادن عاجز اولدقلرندن بشقه کندو وجودلرینی دخی اداره ایده‌میوب رفیقلری معاونتیله شهر پارسه داخل اولدقلری انده بیمارستانه ویرلدیلر

اسپانیه ده کائن برزیل نام شهرك غزته سی ترجمه سیدر

جمادی الاولك یکرمی سکزنجی کونی اوجانبك بعض سکانی اتفاق ایدوب بینلرنده اولان خصومت وبرودتی رفع ایله میانه‌لرنده مستقل برحکمدار نصب اولنمشدر

ترجمة كزطة اخرى

تقرر الراى فى مجلس المشورة فى انكلتره بان فحم الحجر الذى يرسل من ايرلانده وانكلتره الى مالطا والى سائر بلادها لا يرسل الى الخارج بل يوضع فى المخازن المخصوصة ويحفظ لكيلا يخرج شئ منه ولو درهما وامر على القبطانين الذين يوسقون مراكبهم فحما وينقلون من ممالك انكلتره الى ممالك اخرى بان يقسموا ويأتون بضامن منهم ونشرت اوامر من قانطان مالطا ومحافظها حسب الرسم

الحوادث التى ذهبت من مالطا الى انكلتره

مضمونها انه جرت بين اهالى انكلتره مباحثة كثيرة فى خصوص القماش المشغول من القطن ومن الكندر بان ايهما احسن والذين هم ماهرون فى الفن البحرى اثبتوا بان قماش القطن اخف واقوى من قماش الكندر حيث ان السفن التى شراعها قماش القطن تمشى فى البحر اكثر بميل فى ساعة من التى شراعها قماش الكندر بسبب الخفة وصدقوا كلهم ذلك

فى ٢ ب سنه ٤٥ ترجمة كزطة انقونه

مضمونها ان اعانة دولة انكلتره فى حق طائفة الروم لم تكن لاستحصال راحتهم ولا لرفاهيتهم بل غرضه من ذلك ان يدخلهم تحت حكمه كما بان ذلك من التحريرات التى وردت من قورفه فلذا اجتمع بعض اولى الاعتبار فيما بينهم من انا بولى فى محل وانعقد مجلس المشورة فيما بينهم ورتبوا اعلاما مضمونه انهم يشتكون من قصد دولة انكلتره وان يعان لهم من ملك الروسية ودخلوا تحت حكم انكلتره لابتلوا بالمضايقة التى هى اكثر مما راوها فى مدة حكم اهل الاسلام كما بان ذلك من حركات اهالى انكلتره وارسلوه بصحبة رجل ذى كلام الى ملك الروسية ولاجل المذاكرة بخصوص مصلحة طائفة الروم يجتمع وزراء نمسا ولنطون ومترنيك من اهالى انكلتره فى اول الربيع فى بج كما علم ذلك من المكاتب التى وردت من قورفه

ترجمة كزطة مرسليه

مضمونها ان كثير الناس من اهالى اسبانيه ابتلى بمحال ضيق وعجزوا عن تدارك المعاش وهربوا الى مدينة اسمها بورتوق ولم يقتدروا ان يتعيشوا فيها وجاؤا الى مرسليه ولما رايهم جناب ماركى داربو ترحم وانعم عليهم نقودا كثيره ولاجل كثرة الهاربين اتفق اهالى مرسليه عموما وتقرر رأيهم على ان يتصدق كل منهم على الهاربين حسب رضائهم

ترجمة كزطة اورليان وهى بلدة فى فرانسا

مضمونها انه مرت ثمانية الايات من عساكر سويجرا الى اورليان فلما توجهوا الى بارس تصادفوا شتأ شديدا فعجز منهم مايتان وعشرون نفرا عن الخدمة ولم يحفظوا وجودهم فوقت ما دخلوا الى بارس بمعاونة رفقائهم اعطوا الى اسبتاليه

ترجمة كزطه برزيل وهى بلدة فى اسبانيه

مضمونها انه اتفق بعض اهالى ذلك الطرف فى اليوم الثامن والعشرين من شهر جمادى الاولى ودفعوا الخصومة الجارية فيما بينهم ونصبوا حاكما بالاستقلال

مجلس مشورت خبری

کتخدا بك افندی حضرتلری مجلس مشورته تقدیم ایلدیکی تقریرنده منفلوط قسمنك بواقیسی سنین ماضیه دن زیاده جه اولدیغندن تحصیلی و عمارت بلاده دقت ایلمسی خصوصلریچون ناظری محمد کاشف هرنه قدر تکدیر و تضییق قیلنمش ایسه ده متنبه اولمدیغندن نظارتدن عزل و دیکر کارکذار ناظرك نصبی لازم کلمکله سنبلاوین قسمندن معزول حسین کاشف سائرلردن اشکذار اولوب خدمت مذکوره ده استخدامی مناسب اولدیغندن قسم مذکوره ناظر نصب اولنمسنی انها ایتمکله واقتضاسی بالمذاکره میرمومی الیهك انهاسنه کوره محمد کاشف تکاسل و رخاوتندن ناشی عزل اولنمش و یرینه آخرك نصبی لازم کلمش و حسین کاشف اولدقچه ایشکذار و غیرتشعار اولدیغی استماع قیلنمش اولمغله نظارت مذکوره عهده سنه احاله اولنوب محل مذکوره کیتمك اوزره دیوان خدیوی یه جلب برله مأموری افندی حضرتلری طرفلرندن امر و تنبیه بیورلمسی و علم و خبری میرمومی الیهه تحریر و اشعار بیورلمسی شعبان شریفك اون یدنجی کونی مجلسجه قرارکیر اولمشدر

مجلس مشورت خبری

فلاحت و زراعته دائر و مصالح میریه و سیاسهٔ مدنیه یه متدائر بوندن اقدمجه عقد اولنان عموم مجلسنده اقالیم مصریه ده کائن کافهٔ مصالح میریه مستخدم مأمور و قسم ناظری و مباشری و خط حاکمی و شیخی و کوی قائممقامی و صرافی و مبیضه مبیع اقمشه ناظرلری و شونه ناظرلرندن هر برلرینك لازمهٔ ذمتلری اولان خدمتلرینك کیفیتنی حاوی و کیفیت فلاحت و زراعت و مصالح میریه و امور عامه یی محتوی قانوننامه لر تنظیم و ترتیب و عربی و ترکی العباره طبع و تمثیل اولنوب نشر اولندیغی مجلس مشورت خلاصه سندن معلوم اولمغله ثبت جریدهٔ وقایع قیلنمشدر

خبر مجلس المشوره

حضرة کتخدا بیك افندی قدم تقریرا الی مجلس المشوره مضمونه ان بواقی قسم منفلوط اکثر من بواقی السنین الماضیة و نبه تنبیها شدیدا علی محمد کاشف ناظر هذا القسم لکی یحصلها و یعتنی فی عمار البلاد فلم ینتبه فلذا اعزل عن النظارة و لزم نصب احد عوضه ممن له درایة بالمصالح و شاطر فیها و من حیث ان حسین کاشف المعزول عن قسم سنبلاوین شاطر فی المصالح و کونه مستخدما فیها مناسب و یلتمس ان ینصب ناظرا للقسم المذکور و لدی المذاکرة قالوا بان من تقریر البیك المومی الیه ان محمد کاشف تکاسل فی المصلحة و لم یعتنی بها فعزل و لزم ان ینصب عوضه احد غیره فلما سمع ان حسین کاشف شاطر حسب الامکان و صاحب الغیرة ینبغی ان تحال تلك النظارة علی عهدته و یجلب الی الدیوان الخدیوی و ینبه علیه من طرف الافندی مأمور الدیوان الخدیوی لکی یذهب الی المحل المذکور و یحرر ایضا الی البیك المومی الیه اشعارا و اخبارا بذلك کما استقر الرای علی ذلك فی الیوم السابع عشر من شهر شعبان الشریف

خبر مجلس المشورة

تقرر الرای فی المجلس العمومی المنعقد قبل هذا بان یرتب قانوننامات تشتمل علی خصوص زراعة الاطیان و علی بیان کیفیة رؤیة المصالح المیریه و السیاسة المدنیة لکی یعرف کل من المأمورین و نظار الاقسام و مباشریها و حکام الاخطاط و قائممقامی القری و مشایخها و صیارفها و ناظری المبیضة و مبیع الاقمشة و نظار الاشوان و کیفیة خدماتهم التی یلزم علیهم رؤیتها فلما رتبت تلك القوانین نامه و طبعت عربیه و ترکیة و نشرت و اذ تبین ذلك من خلاصة مجلس المشورة اثبت فی جریدة الوقایع

تذکره دیوانندن اعطا اولنان تذاکیر

کمیة التذکرة التی اعطیت من الدیوان الخدیوی

یکون	دیوان عالئ خدیوی مهریله تذکره	قدیم دیوان خدیوی و باش اغا مهرلریله ویرلمشلردن تبدیل تذکره	جهادیه یه ویریلان تذکره	مرور مهرلریله یولجیلره ویریلان تذکره	
٢٠٢٠	٢٥٧	١٧٢٤	٠٦	٣٣	فی ٤ ش یوم الخمیس
١٨١٧	١٩٤	١٥٨٣	٠٣	٣٧	فی ٥ ش یوم الجمعة
١٨٣٦	٢٢٤	١٥٧٦	٠٨	٢٨	فی ٦ ش یوم السبت
٢٦٥٥	٤٥٩	٢١٤٤	٠٢	٥٠	فی ١٠ ش یوم الاربع
١٩٦٢	٢٢٤	١٦٩٦	١٠	٣٢	فی ١٢ ش یوم الجمعة
١٥١٠	١٩٥	١٢٨٩	٠٠	٢٦	فی ١٣ ش یوم السبت
١٨٥٨	٢٥٠	١٥٤٩	٠٠	٥٩	فی ١٧ ش یوم الاربع
١٢٩٠	٢٣٧	١٠١١	٠٠	٤٢	فی ١٩ ش یوم الجمعه
١٠١٤	١٣٤	٠٨٢٢	٠٠	٥٨	فی ٢٠ ش یوم السبت

محروسه محافظی مصطفی بکدن دیوان خدیوی یه کلان علم موجبنجه محروسه قپولرندن دخول ایدن ترك اوشاغی و ابن بلد و ملل سائره مقدارینك بیانیدر

کمیة الناس الذین دخلوا فی ابواب المحروسة کما علم ذلك من العلم الذی ارسله الی الدیوان الخدیوی مصطفی بیك محافظ المحروسة

جمعیکون	دیوان عالئ خدیوی مهریله انفار	قدیم دیوان خدیوی و باش تبدیل مهرلریله انفار	تذکره سز دخول انفار	حاکم خط مهرلریله انفار	
٣٤٦١٢	٧٥٣٩	١٣٢١١	٠٦٦٠	١٣٢١٢	فی ٤ ش یوم الخمیس
١٥١١٢	٦١١٦	٠٢٥٢٤	٢٧٧٦	٠٣٦٩٦	فی ١٢ ش یوم الجمعة
٢٢٩٥٢	٦٨٢٧	٠٤٧٢١	٢٦٠١	٠٨٨٠٣	فی ١٣ ش یوم السبت
١٧٠٦٢	٥٤٦٢	٠٤٤٨٨	٤٣٩٨	٠٢٧١٤	فی ١٤ ش یوم الاحد
٢٠٠٧١	٦٨٦٣	٠٥٢٣٨	٢٠٧٤	٠٥٨٩٦	فی ١٥ ش یوم الاثنین
٢٠٩٢٨	٦١٩٦	٠٤٥٤٨	٢٥٢٦	٠٧٦٥٨	فی ١٦ ش یوم الثلاث
٢٣٢٣٥	٦٣٦٤	٠٤١٧٠	٣٠٢٦	٠٩٦٧٥	فی ١٩ ش یوم الجمعه
٢٣١٨٦	٨٣٠٧	٠٤١٩١	٢٧٩٤	٠٧٨٩٤	فی ٢٠ ش یوم السبت

بولاق مصر

نمره ١١٤

يوم الخميس في ٢ رمضان سنه ١٢٤٥



ميزان هواى مصر

ش	ايام	صباح	ظهر	عصر	مغرب	عشا
٢٧	ر	١١	١٣	١٦	١٥	١٤
٢٨	ا	١٢	١٤	١٦	١٤	١٤
٢٩	ب	١١	١٣	١٦	١٤	١٣

فرانسه غزته سى ترجمه سيدر

قپودان هروه نام كمسنه نك فرانسه بيراغيله راكب اولديغى برقطعه تجارت سفينه سنه جزاير سفينه لرندن كوچك برقطعه قرسان تكنه سى اقدكزده تصادف ايدوب برخيليجه تسلط ايتديكندن درونده بولنان فرنك طائفه سى چار ناچار صندالارينه نزول ايله قرته جنوه تعبير اولنور مملكته فرار ايتديلر وسفينه لرى خالى قالمغله مذكور جزاير تكنه سى اخذ وضبط ايتمشدر وقپودان مرسوم مغصوب اولان سفينه سنك جزاير محاصره سنه مأمور فرانسز بكلكارى مصادفتيله استرداد اولنوردي ومأمول ايسه ده اليوم خبرينى الممدى

ديكر فرانسه غزته سى ترجمه سيدر

فرانسه ده كائن بوردو نام شهر جوارنده برطاقم زوربا ظهور ايدوب اول حواليده واقع زيتون وسائر اشجار مثمره قطع وتلفنه تصدى ايتمش اولدقلرينى بعض رنجبر مقوله سى بورد ومحافظنه كيدوب اشتكا ايتملريله درون شهر مذكورده موجود بولنان عساكردن برضابط سركرده لكيله برمقدار عسكر كوندريلوب اشقياى مزبوره نك ايوا ايتمش اولدقلرى محله وارد قلرنده التيوز نفرينى اخذ وكرفت ايدوب قصورلرينى كريختة وادئ ضلال واضمحلال ايتديلرما خوذ اولانلرك دعوالرى رؤيتندنصكره جزالرى ترتيب اولنه جق ايمش تلف ايتمش اولدقلرى اشجار يوز بيك عدده بالغ اولديغى صاحبلرى تقريريله قلمه آلنمشدر

ديكر فرانسه غزته سى ترجمه سيدر

پورتقال اهاليسى ميانه لرنده طغيان وعصيانه مؤدى اوله جق درجه ده بعض حركات وسكناتلرينى پورتقال دولتى استشعار واستخبار ايتمكله قلمرو حكومتنده اولان كافهٔ امصار وبلدانك محافظه لريچون بروافر عسكر حاضر وآماده ايتمك صددنده دروبوندن بشقه كندونفسنى دخى محارسه ايچون معيتنده بولنان الايلريله اكتفا ايتميوب پورطو نام سمتلرده موجود اولان پياده درت وسوارى بش الاى عسكرك دخى اول باول الزبونه شهرنه مواصلتلرى اولان بلده يه لحوقلرينى استعجال ايده رك امر لر كوندرمشدر وحركات مذكوره نك اشتدادندن احترازا قانونلرينك جوازويرديكى تكاليفدن بيله بوآثناده صرف نظر اولنمسى وكلاسنه تحرير ايتمشدر

ديوان خديوى حوادثى

اقاليم وسطانيه ده زراعت اولنمق ايچون نيله تخمنك لزومى اولديغنى شامل مأمورى احمد پاشا برشقه سيله انها ايتمكله منوفيه دن ايكيوز يكرمى اردب كتورلدى وكيلى معرفتيله كوندرلدى سيوط مأمورينده طقوز عدد كيله نك لزومى اولديغنى كتخدا بك افندى برشقه سيله انها ايتمكله ويرلمسيچون مواشى ديوانته تذكره سى يازلدى آلندى وكيلى معرفتيله كوندرلدى

عرضحالجى جرنالى در في ١٨ ش سنه ٤٥

محروسه دن واقليملر اهاليسندن ديوان خديويه كلان عرضحال قطعه ١٠٢ عرضحالجى كامل افندى طرفندن كلان بيورلمش عرضحال قطعه ٢٥ يكون ١٢٧ اشبو عرضحاللردن بيورلمش اولانلرى اصحابنه ويرلدى وصورلمسى اقتضا ايدنلرك اشارتلرى قونيلوب خاكپاى خديويه تقديم ايچون اولانلر كامل افندى يه

ترجمة غزتة فرانسا

قپودان هروه من اهالى فرانسا ركب سفينة من سفن التجارة وعليها بنديرة الفرانسا فلما تصادف فى البحر الابيض سفينة قورسان من سفن الجزائر تسلط عليه ونزل طائفة الافرنج منها الى الفلكة وهرب الى قرته جنوه وا خذ سفينة الجزاير سفينهم ويترجى القپودان المذكور ان سفن الفرانسه البيليكية المأمورية بمحاصرة الجزائر تتصادف الى سفينة الجزاير وتأخذ منها سفينة القپودان المذكور ولكن لم يصل اليوم خبر تلك السفينة اليه

ترجمة غزته اخرى الفرنساوية

ظهر اهل الفساد حول بوردو وهى مدينة فى فرانسا وتصدوا قطع اشجار الزيتون وسائر الاشجار المثمرة فذهب بعض اهل الزراعة الى محافظ بوردو واشتكوا منهم اليه وهو جعل واحدا من العساكر الموجودة فيها رئيسا على العساكر وارسلهم على الاشقياء المذكورين فلما وصلوا الى محلهم مسكوا ستمائة رجلا منهم والباقون تشتتوا وافترقوا الى ضلال الوادى والذين مسكوا بعدان فصلت تلك الدعوى يرتب جزاؤهم وحرر اصحاب الاشجار ان كمية الاشجار تبلغ الى مائة الف عدد

ترجمة غزتة اخرى الفرانساوية

دون ميكله ملك پورتقال استخبر ان اهالى پورتقال اظهروا امارة تدل على الطغيان والعصيان فيما بينهم فشرع يهيى العساكر لحفظ الامصار والبلاد التى تحت حكمه خصوصا لم يكتف بالالايات التى وجدوا عنده لاجل محافظة نفسه بل ارسل اوامر الى العساكر الموجودين فى نواحى پورطو وهم اربعة آلايات من المشاة وخمسة آلايات من الفرسان لكى يأتون الى الزبونه عاجلا وحرر اوامر ايضا الى الوكلا لكى يصرف النظر عن اجراء حكم القوانين التى انشأها وذلك لكى يجتنب عن ازدياد تلك الفتنة والفساد

حوادث الديوان الخديوى

احمد باشا مدير الاقاليم الوسطانيه اخبر فى شقته بانه يلزم تقاوى النيلة لاجل الزراعة فجلب من المنوفية مائتان وعشرون اردب تقاوى النيلة وارسل اليه بمعرفة وكيله كتخدا بك افندى لما اخبر بشقته بانه يلزم مائتان مكيالا حررت تذكرة الى ديوان المواشى لاجل ذلك فجلب وارسل بمعرفة وكيله

حوادث عرضحالجى فى ١٨ ش سنة ٤٥

قدم اهالى مصر والاقاليم الى الديوان الخديوى عرضحال ١٢٠ والعرض حالات ٢٥ التى صدر الامر فوقها وجاءت من طرف كامل افندى عرضحالجى يكون ١٢٧ والتى حرر فوقها الاوامر اعطيت الى اصحابها والتى تتوقف على الاجازة وضعت الاشارة عليها وارسلت الى كامل افندى لكى يقدمها الى اعتاب حضرة

ویرلدی ودیواندن حواله اولنه جقلر محللرینه حواله اولندی ویازیله جقلر معاونلره تسلیم اولندی وابطالی لازم کلانلرك اشارتی قونیله جقلره قونلدی طاغلدی

قبلی معاوننك جرنالیدر فی یوم مزبور

مناماموریتندن جهادیه عساکرینه الحاق ایچون اوچیوز اوتوزدرت نفر کوندرلدیکنی شامل مأموری طرفندن برشقه کلدی لاجل العرض معاون ثالث عبدالرحمن افندی یه کوندرلدی مناماموریتنده مستجد انشا اولنان نیله کارخانه لریچون برمقدار مهماتك لزومی اولدیغنی حاوی احمد پاشا حضرتلرینك برشقه سیله پوصله سی کلدی اقتضا ایدن یرلره تذکره لری یازلدی آلنوب کوندرلمسیچون مهماتجی افندی یه ویرلدی

دیوان خدیوی حوادثی

وجه قبلیده ابوجرج قریه لی حسین بدوی دیوان خدیوی یه عرضحال ویروب مألنده اورزرنده مطلوب اولان مالك تأدیه سیچون بوندن مقدم سکز قیون کتوردم قپودن کیررکن خلیفه ثمنی شیخ علی سکر المش سلخانه یه کوندرمش وبهاسندن قرق غروشنی کندوسی آلمش بودفعه سکز قیون دخی کتوردم بنه الدی سلخانه یه کوندردی وبهالرندن التمش غروشنی المق مرامنده در دیو محرردر علی سکر جلب اولنوب صورلدقده اولکی سکز قیونی باب القرافه ده محمد عبدالعاطینك خانه سنده برانی اوله رق بولدم سلخانه یه کوندردم صکره بوآدم برجهادیه لی آدم ایله سلخانه یه کیتدی قیونلر جهادیه لینك اولدیغنی اثبات ایتدی بهالرینی سلخانه دن آلدی کیتدی بودفعه سکز قیون کتوردی دردی خانه ده ودردی دیشاروده بولنمغله دیوان تنبیهی اوزره آلندی سلخانه یه ویرلدی وبونده حقی یوقدر برانیدردیدی دیوان مأموری افندی یه عرض اولندقده اول قیونلر چونکه برانی اوله رق آلنمش سلخانه یه ویرلمش یرنی بولمش صاحب عرضحاله تفهیم اولنمق لازمه دندر دیمکله تفهیم اولندی یول ویرلدی فی ٢٠ ش

اتالیه غزته سی ترجمه سیدر

روسیه دولتنك اناطولی طرفلرینه قوت واستحکامه چالشدیغی انکلتره نك اناطولی طرفندن اولان تجارت ایله تحصیل ایتمکده اولدیغی منافع کثیره نك انقطاعندن عبارت اولدیغی آوروپانك کافهٔ مجالس مشورتلرنده متفق علیه ملاحظه در

جنوره غزته سی ترجمه سیدر

براون کون مقدم واقع اولان مجلس شوراده مالت پویتنی نام کمسنه تقریر ویرمش وتقریر مذکور فرانسه شوراسی قانونتامه سنه موافق ایمش شویله که ابتدا اموردولته منفعتلو کورینه جك خصوصاته صرف ذهن ایدوب استحصالی لازم ایسه ده خراب وپریشانلغه کرفتار اولان فقرا وضعفانك دخی حاللری ملاحظه اولنمق کرکدر یعنی ضعیف وبی اقتدار اولانلره ظلم وتعدی اولنمیوب ممکن اوله بیلدیکی قدر کندولره معاونت ایتمکدر زیرا مقتضای قانونمز تماما اجرا اولنمق سوداسنده اولسق بعض تحمل اولنه میه جق زورتکالیفدن اهل عرض کروهی قریله جغی ظاهردر دیدی مجلس مذکورده حاضر اولانلردن قازی پاستور نام کمسنه جوابنده تحمل اولنمیه جق زورتکالیف قانونتامه ده نادردر لکن اخلاق ذمیمه صاحبی اولان بعض کمسنه لرك کیز ضمیری اولان فساد اتدن فراغت ایتدرملك صورتلرینی بولمق اقتضا ایدر وبوزورلو دیدیکمز تکالیف تجارته کوجلك ویررسه ده بالاده ذکرایتدیکمز وجهله بعض مفسدت اندیشلرك تربیه لریچون لازمدر دیدی هوجه بلوت نام کمسه جوابنده براز اهون طریقلرینه مساعده اولنور لکن بزم قانونلرمز فرانسه اصولینه موافق اولمدیغنی کندمدخی بیلورم انجق بوقانونلرمزك جمله سنی لغوایتسك

الخدیوی والتی تقتضی الاحالة احیلت من الدیوان الی محلاتها والتی تقتضی التحریر سلمت الی المعاونین والتی تقتضی النشر نشرت الی اصحابها

حوادث الدیوان الخدیوی

وردت شقة من مأمور منا تشتمل علی انه ارسلت من المأموریة ثلثمائة وثلاثون نفرا الی الجهادیة ولاجل التقدیم الی اعتاب الخدیوی ارسلت تلك الشقة الی عبدالرحمان افندی المعاون الثالث واخبر حضرة احمد باشا فی شقته انه یلزم قدرما من المهمات للکرخانات التی انشئت فی مأموریة منا وحررت التذاکر الی محلات المهمات واعطی علمها الی مهماتجی افندی لکی یاخذو یرسلها

حوادث الدیوان الخدیوی

حسین بدوی من اهالی قریة ابوجرج فی الوجه القبلی قدم عرضحال الی الدیوان الخدیوی مضمونه انه جاء بثمانیة غنم لاجل تأدیة المال الذی علیه فلما دخل فی الباب اخذها علی سکر شیخ ثمن الخلیفة وارسلها الی السلخانة واخذ من ثمنها اربعین قرشا والان جاء حسین ایضا بثمانیة غنم وهو اخذ وارسلها الی سلخانه ویرید ان یأخذ من الثمن ستین قرشا لنفسه فجلب علی سکر وسئل ذلك منه فقال ان تلك الاغنام الثمانیة لقیة برانیة فی محمد عبدالعاطی فی باب القرافة وارسلتها الی السلخانة ثم ان هذا الرجل ذهب الی سلخانه مع رجل من الجهادیة وهو اثبت ان الاغنام من الجهادیة واخذ ثمنها من سلخانة ورجع والان اتی بثمانیة اغنام اربعة منها وجدت فی البیت واربعة فی الخارج اخذت علی موجب امر الدیوان واعطیت الی سلخانه ولیس لصاحب العرضحال حق فیه واخبر بذلك الی الافندی مأمور الدیوان فقال انها اخذت برانیة وارسلت الی سلخانه ویلزم تفهیم ذلك له فلذا فهم ذلك له واطلق

ترجمه غزته اتالیه

غرض ملك الروسیة من سعیه فی الاستحکام فی نواحی اناطولی لکی ینقطع اهل انکلتره عن التجارة التی ینتفعون بها فی نواحی اناطولی وهذا موافق للرای الذی اتفق علیه اهل مجالس اوروبا

ترجمه غزته جنوره

مالت بویتنی قدم قبل هذا تقریرا فی مجالس المشورة هنالك ووافق هذا التقریر لقانونتامة مشورتهم ومضمونه انه یلزم ان یصرف الذهن فی الامور التی یری فیها المنفعة لامور الدولة ویلزم ایضا ان یلاحظ الفقراء والضعفا الذین ابتلوا بتشتت الحال لکیلا یظلم علیهم بل یعاون لهم مهما امکن لانه لو ارید اجراء حکم قانونتامه بتمامه لا یتحمل طائفة اهل العرض بذلك التکلیف البارد بل ینکسر قلوبهم جواب قازی باستور وهو من اهل المجلس ان التکلیف الذی لا یتحملونه قلیل فی القانونتامة وانه یقتضی ان یوجد طریق بترك فساد الذین هم اصحاب الخلق الذمیمه وان التکلیف البارد وان کان عسیرا فی التجارة الا انه یلزم لتأدیب بعض المفسدین فقال الخواجه بلوت منهم ویسعف بطریق سهوله وانا اعرف بان قوانیننا لا یوافق لاصول الفرانسا الا انه اذا الغیت کلها یخالف قاعدة الملوك واما اذا خصصت جریمة مناسبة علی الذین یستحقون العقاب عوضا عنه یکون ذلك مناسبا

دول قاعده‌سنه مخالفدر اما مرامکز حاصل اولمق ایچون بعض تعذیب وعقابه لایق اولانلری اشکنجه‌یه بدل قدر معقول جریمه تخصیص اولنسه‌ایو اولور ظن ایدرم دیدی

مصر حوادثی

مدینهٔ مصرک بعضا جانب غربی وبعضا جهت شمالیسنده واقع مدت بدایتلری مجهول اولان کوملر که مصره طاغلر قدر بیوک داهیه‌لر اولوب هنکام هبوب عواصفده کرهٔ ناره وبلکه کنکرهٔ اسمانه قدر غبارلری مرتفع اوله‌رق عیون عالمیانی خیره* وصفای هوایی تیره ایدرلردی وفلوات وسیعهٔ مصریه ومهمه مغبرهٔ ارجائه کان لون ارضه سمائه مضمونته ماصدق دوشردی واویوزدن سکنهٔ مصر وحوالیسی مغبر اوله‌رق مرآت طباع عالمه انکساف وکدورت کلوردی وبو داهیه‌نک دفعنه چاره بولنسه هرکس نقد جان ویرمسنی ارزان کوررردی طال بقاه ونال بالخیر ما تمناه ولی نعمت زاده‌مز وولی النعم ابراهیم پاشا افندمز حضرتلری مذکور کوملرک قلع وقعلرینی التزام ایله بوفعل خیرک مظهری اولمقلغنه اهتمام بیوروب موره‌ده بولندقلری هنکامده خزینه‌لری کاتبی علی افندی معرفتیله قصر عالیلریله محروسهٔ مصر بیننده واقع اولوب برحائل عظیم اولان کوم العقارب نام پشته‌یی که طولا طقوز فدان وایکیوز اوتوز اوچ قصبه زمینی محیط اولوب اوچیوز طقسان اوچ کونده اوچیوز طقسان درت نفر عمله ایله طوپراغی عربه‌لره تحمیل اولنوب بعض چقور یرلره نقل اولنمشدر ودیکر براوجی نصریه قپوسنه قریب محلدن اوبراوجی قصر عالیٔ مذکور حوالنه نزدیک اوله‌رق طولا اوتوزسکز فدان ویوزطقسان بش قصبه که هرقصبه التی زراع وسدس وهرفدان اوچیوز اوتوز اوچ قصبه وبرسدس قصبه دیمک اولور وبو کوم جبل شامخ مثلو سربرا سمان اولان کوم ابو الشماط اسمیله مسمی عظیم الهیکلدرکه نیجه مضرتلری شامل ایدی بونک برمقداری مومی الیه علی افندی معرفتیله سکزیوزیدی کونده اوچیوز یتمش بش نفر عمله ایله قالدیرلمش وثانیا مشار الیه افندمز حضرتلری موره‌دن تشریفلرنده اندرون جوقدارلری اغاسنده‌لرینه احاله بیوروب قصورینی ایکیوز اوتوز بر کونده بشیوز قرق ایکی نفر عمله ایله خدمت مزبوره اکمال قیلنمشدر مذکور کوملرک مصارفی بیک یدییوز یکرمی برکیسه اقچه وایکیوز یکرمی ایکی غروشه بالغ اولمشدر وشمدی یرلرینه نظر اولنندقده کان لم یکن شیئا قیلنمدن اوله‌رق اکثر زیتون وانواع اشجار سائره غرسیله همرنک سقف خضرا اولوب تأثیر خاصیت اسم ابراهیم ایله کلشن سرای بیهمتا اولمشدر

حوادث مصر

الجبال التی بعضها فی غرب مصر المحروسة وبعضها فی شمالها وهی مجهولة البدایة وداهیة عظیمة لها حیث اذا هبت الریاح العاصفة یرتفع غبارها الی کرة النار بل الی السماء الاولی تخطف منه الابصار وتکفهر کرة اللیل والنهار فکان حول مصر مهمه مغبرة ارجاؤه کان لون ارضه سماؤه وتغییرا هل مصر ومن حولها فکانهم یتمنون ان یعطوا ارواحهم بدلا عن النقد لو وجد طریق لدفع هذه الداهیة فلذا افندینا ابراهیم باشا طال بقاه ونال ما یتمناه اراد ان یقلع تلک الجبال لکی ینال بهذه اعمال الخیریه فوقتما وجد سعادته فی موره رفع بمعرفة علی افندی کاتب الخزینة الجبل الذی بین القصر العالی وبین المحروسة وهو جبل عظیم اسمه کوم العقارب وطوله تسعة فدادین ومایتان وثلاثة وثلاثون قصبة فرفع بان یوضع فی العربات ورمی الی الاغوار واشتغل فیه ثلاثمائة واربعة وتسعون فاعلا فی ثلاثمائة وثلاثة وتسعین یوما واما الجبل الاخر اسمه ابو الشماط وهو کالجبل الشامخ مبداؤه من باب النصریه ومنتهاه الی محل قریب من القصر العالی طوله ثمانیة وثلاثون فدانا ومائة وخمسة وتسعون قصبة وکل قصبة ستة اذرع وسدس والفدان ثلاثمائة وثلاثة وثلاثون قصبة وسدس وهو مشتمل علی مضرة فرفع بمعرفة الافندی المومی الیه قدر منه فی ثمانمائة وسبعة ایام بفعلة قدرهم ثلاثمایة وخمسة وسبعون فلما جاء افندینا المشار الیه من موره احال رفع الباقی علی جوقدار اغا وهو رفع کله فی مائتین واحدی وثلاثین یوما بفعلة قدرهم خمسمائة واثنی واربعون فاعلا وبلغ مصارف هذین الجبلین الی الف وسبعمایة واحدی وعشرین کیسا ومائتین واثنی وعشرین قرشا والان لو رای محلهما یظن کان لم یکن شیئا وغرست فیها اشجار الزیتون وغیرها واثرت خاصة اسم ابراهیم فصارت معمورة بها

حوادث مجلس مشورت

بوندن مقدم وادی مصلحتی ثلث شرقیه مأموری حسن افندینک عهده‌سنه مجلسجه احاله اولنوب ووادی‌یه ناظر تخصیصی دخی کندویه تفویض قلندیغنه مبنی ماه رجبک ابتداسندن اعتبارا راشد افندی نام کمسنه‌یی وادی‌یه ناظر نصب ایتمش اولدیغی واوته‌دنبرو وادی ناظرلرینک شهریه‌لری مساوات اوزره اولمیوب بدل تعیینات وعلیق ایله معا بعضیلرینه ایکیبیک یوزاوتوزدرت غروش وبعضیلرینه زیاده ونقصان صرف اولنه کلدیکنی وناظر نصب اولنان راشد افندینک شهریه‌سی نه وجهله صرف اولنمسی اقتضا ایده‌جکنی مومی الیه حسن افندی مجلس مشورته عرض ایتمش واقتضاسی بالمذاکره راشد افندی‌یه امثالی مثللو معاش ترتیب اولنمسی مناسب ایسه‌ده اقسام ناظرلرینک شهریه‌لری ایکیبیک بشیوز غرش اولوب وادی مصلحتی قسم نظارتنه نسبةً اهون واسهل التوجه اولدیغندن بشقه خدمتده مبتدی اولانلرک رتبهٔ قدر واعتباری ابراز خدمت وغیرت واظهار سعی وصداقته منوط ایدوکندن شمدیلک اشبو قرق بش سنه‌سی ماه رجبنک غره‌سندن اعتبارا شهریه بیک بشیوز غروش وادی خزینه‌سندن صرف اولنوب بوندنبویله مأمور

حوادث مجلس المشورة

حکم فی المجلس قبل هذا بان تحال مصلحة الوادی علی عهدة حسن افندی مأمور ثلث الشرقیة وفوض الیه تخصیص الناظر للوادی والان عرض المومی الیه الی المجلس بانه نصب راشد افندی ناظرا للوادی فی غرة شهر رجب وان شهریات الوادی لم تکن علی السویه ولبعضهم شهریة قدرها الفان ومایة واربعة وثلاثون قرشا ولبعضهم اکثر ولبعضهم اقل منه فینبغی ان یوضح کم قرشا شهریة تصرف الی راشد افندی المومی الیه ولدی المذاکرة قالوا ان شهریات نظار الاقسام الفان وخمسمایة قرشا والحال ان مصلحة الوادی اسهل من مصلحة الاقسام فینبغی ان یخصص لراشد افندی شهریة تناسب بحاله اذا ازدیاد شهریة المبتدئین یتوقف علی ان یجتهدوا فی الخدمة ویخصص له الف وخمسمایة قرشا شهریة بداء من غرة رجب سنة خمسة واربعین ویصرف له من خزینة الوادی وان اجتهد فیما بعد فی الخدمة بالعنایة ینال رتبة وقدرا ویحرر امر من الدیوان الخدیوی الی حسن افندی المومی الیه اشعارا بذلک کما استقر الرای علی ذلک فی الیوم التاسع عشر من شهر شعبان الشریف

اولدیغی خدمتده دقت وابراز صداقت ایدر ایسه بالطبع فیضیاب اوله جغنی افاده واشراب بیورلمسی خصوصی دیوان خدیویدن مأمور حسن افندی یه امر واشعار بیورلمسی اقتضا ایدردیو شعبان شریفك اون طقوزنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

قلیوبیه اقلیمنده کائن خصوص قریه سنده یوسف میخائیل نام کمسنه اشبو قرق بش سنه سی کندو ذمتنه اوله رق یکرمی ایکیبك عدد توت فدانی یتشدیروب فروخت ایلمك مرام ایلدیکنی وشتل مذکوربها تقدیر قلنه رق اشترا اولنوب جیزه اقلیمنه توزیع وتقسیم قلنمسی توت اشجارینك زرع وتکثیرینه مأمور محمد بسیم افندی مجلس مشورته عرض وانها ایتمش واقتضاسی بالمذاکره قریهٔ مذکوره ده معلوم المقدار عدد شتل یتشدیرلمش ولایق بها ایله النوب جیزه اقلیمنه توزیع وتقسیمی لازم کلمش وسنین سابقه ده بهر شتله سی بشر پاره یه آلنمش ایسه ده صنف مزبور سنه بسنه کثرت اوزره اوله جغندن بهر شتله سی دردر پاره یه اخذ اولنمسی طرفینه لایق اوله جغندن کندوسی بالمشاهده انتخاب ایدوب فیدانات مذکوره ایله آلوب اقلیم مذکوره کوندرمسی وحفظ وحمایه اولنمسنه صرف غیرت ایلمسی افندی موحی الیهه ومناسب محله غرس وتربیه اولنمق ایچون لایقیله توزیع وتقسیم قلنمسی جیزه مأمورینه دیوان خدیویدن امر واشعار بیورلمسی اقتضا ایدردیو شعبان شریفك یکرمیسنده مجلسجه قرار کیر اولمشدر

برقطعه انکلز سفینه سی بلا حموله بریکسی بازرکان اوزرینه اوله رق مسقولك بکلك سفینه لرندن ایکی قپاق وبش فرقتین وسکز قروت وبریك اولمق اوزره اون بش قطعه سفینه نك بو کون درت کون اولورقندیه آچقلرنده مالطه طرفنه کیتمك اوزره کوردك حوادثیله پارورزدن التی کونده وینه برقطعه انکلز سفینه سی طاش کوری وبرمقدار امتعه حموله سی وایکی نفر انکلز یولجیلریله میری یه خدمت ایچون اون بر نفر انکلز اوسته لریله بریکسی بازرکان اوزرینه لوندره دن اوتوز طقوز کونده مالطه یه اوغرایوب اورادن طقوز کونده ماه شعبانك اون التنجی کونی اسکندریه لیمانته کلمشلردر

برقطعه صاردو سفینه سی تخته وامتعه حموله سی وایکی نفر رعایا ترزی واوج نفر دولکر یولجیلریله قپودانی اوزرینه تریسته دن یکرمی اوچ کونده دراج لیمانته اوغرایوب اورادن یکرمی ایکی کونده وبرقطعه فلمنك سفینه سی تمور وبرمقدار امتعه حموله سی وایکی نفر فرنك یولجیلریله قپودانی اوزرینه مالطه دن طقوز کونده وبرقطعه انکلز سفینه سی میری یه درتیوز پارچه بیوك کراسته وتجاره برمقدار امتعه حموله سی ایله دانستاسی بازرکان اوزرینه تریسته دن یکرمی کونده وبرقطعه نمچه سفینه سی حطب حموله سی وایکی نفر مسلمان یولجیلریله دانستاسی بازرکان اوزرینه کاوه دن اون اوچ کونده ماه شعبانك اون یدنجی کونی اسکندریه لیمانته کلمشلردر

مسقو باندره سیله طوسیجه بازرکانك نامره سفینه سی خراسان وتمور وامتعه حموله سی واوچ نفر فرنك یولجیسیله لیورنه دن اون بش کونده وقواله لی حسن قپودانك سفینه سی اون طقوز صندوق فس وامتعه حموله سی وایکی یوز اللی نفر حجاج ایله طونسدن اون بر کونده ماه شعبانك اون طقوزنجی کونی اسکندریه لیمانته کلمشلردر

حوادث مجلس المشورة

محمد بسیم افندی المأمور بغرس اشجار التوت وتکثیرها قدم تقریرا الی مجلس المشورة مضمونه ان یوسف میخائیل زرع فی سنة خمسة واربعین فی قریة خصوص فی اقلیم القلیوبیة اثنی وعشرون الف شتلا علی ذمته ویریدان یبیعه الا انه ینبغی ان یقدر ثمنه ویشتری منه ویوزع الی اقلیم جیزه ولدی المذاکرة قالوا ان فی تلك القریة زرع شتل مذکور عدده اعلاه ولزم ان یقدر ثمنه ویشتری ویقسم الی اقلیم جیزه وانه شری فی السنین الماضیة شتلة واحدة بخمس فضیات والا انه لما کان الشتل المذکور تتزاید سنة فسنة ینبغی ان یشتری کل شتلة باربع فضیات بعد ان یتناول معه ویرسله الافندی الموحی الیه الی اقلیم جیزه ویهتم فی الطریق بحفظه ویحرر امر من الدیوان الخدیوی الیه اشعارا بذلك والی مأمور جیزه لکی یقسمه ویغرس فی المحلات المناسبة کما استقر الرای علی ذلك فی الیوم العشرین من شهر شعبان الشریف

وردالی الاسکندریة من بوروز سفینة بدون وسق علی ذمة الخواجه بریکس فی ستة ایام واخبر قبطانها ان قپاقین وخمسة فرکطونات وثمانیه سفن من صنف القروة والبریك وهی کلها ایلك مسقو راها القبطان المرقوم قبل التاریخ باربعة ایام فی ناحیة قندیه وهم یریدون الذهاب الی مالطا ومن لوندره سارت سفینة انکلیزیة الی مالطا فی تسعة وثلاثین یوما فیها فحم الحجر وبضایع ورجلان مسافران منهم واحدی عشر رجلان من اوسطوات انکلیز وهم لخدمة المیری ومنها وردت الی الاسکندریة فی تسعة ایام علی ذمة الخواجه بریکس وذلك فی الیوم السادس عشر من شهر شعبان الشریف

سارت سفینه صاردو من تریسته الی لومان دارج فی ثلاثة وعشرین یوما فیها الواح وبضایع وخیاطان وتجاران من طائفة النصاری ومنها وردت الی الاسکندریه علی ذمة قبطانها فی اثنی وعشرین یوما ومن مالطا سفینة فلمنك علی ذمة قبطانها فی تسعة ایام فیها حدید وبضایع ورجلان من طائفة الافرنج ومن تریسته سفینة انکلیزیة علی ذمة الخواجه دانستاسی فی عشرین یوما فیها للمیری اربعمائة قطعة خشبا کبیرا وللتجار بضایع ومن ککوه سفینة نمساویة علی ذمة الخواجه دانستاسی فی ثلاثة عشر یوما فیها حطب ورجلان من المسلمین وذلك فی الیوم السابع عشر من شهر شعبان

وردالی الاسکندریة من لیورنه سفینة علیها بندیرة مسقو فی خمسة عشر یوما فیها خراسان وحدید وبضایع وثلاثة رجال من طائفة الافرنج ومن طونس سفینة لحسن قبطان من اهالی قواله فی احدی عشر یوما فیها تسعة عشر صندوقا وبضایع ومائتان وخمسون حاجا وذلك فی الیوم التاسع عشر من شهر شعبان الشریف

بولاق مصر نمره ١١٥

وقائع مصرية

يوم السبت في ٤ رمضان سنه ١٢٤٥

میزان هوای مصر

ن	ايام	صباح	ظهر	عصر	مغرب	عشا
		ح	ح	ح	ح	ح
١	ح	١٣	١٤	١٦	١٦	١٥
٢	د	١٢	١٣	١٧	١٦	١٥

حوادثات مجلس مشورت

مجلس مشورتده رؤيت اولنوب قرار ويريلان مصالح عامه ايچون نشر اولنان خلاصه لرك انفاذ وعدم انفاذى بعضا معلوم وبعضا مجهول ايدوكى ظاهر وبوايسه قاعدۀ حكم واصول استشاره يه منافى اولديغى باهر دركل يوم مجلسده قرار كيراولوب خلاصه لرى نشر قلنان مواددن استعلامى حاوى ايسه اعلامى كاوركورينور استعلامدن غيريسنك اجرا اولنوب اولنمديغى مستور قالور وبوجهتدن ارالق تفتيش وتفحصله كيفيتلرينك بيلنمسى لازم كاور وبناء عليه بهردرت آيده بوتفتيشه رعايت اولنمق وبووجهله قبلى وبحرى طرفلرينه مفتشلر كوندرلمك اوزره درت ماه ظرفنده مجلسده قرار ويرلمش وصرف نظر اولنمش مصلحتلرك خلاصۀ مفهوملرى برجريده يه قيد اولنوب مفتشلره ويرلسه وهر برى واردقلرى مأموريتلرده جريدۀ مذكوره يه مراجعتله محتوى اولديغى مصالحى بر بر مأمورلردن سؤال ايدوب اجرا اولنمش واولنمامش مصلحتلرك كيفيتلرينى واضحا قلمه آلوب عودتلرنده مجلسه عرض وتقديم ايتسه لر مصالح مرقومه نك انفاذ اولنمسنه سوزدوشميوب انفاذاولنمانلرينك اقتضاسى اجرا قلنسه مصالحك حسن سلوكنه بادى اوله جغى بالمناسبه مجلس مشورتده درميان اولمش واقتضاسى بالمذاكره اقاليم مصالحنك حسن سلوك ورواجى ومجلس داوريده قرار كيراولوب اجراسى لازم كلان امور وموادك لايقيله اجرا وانفاذى بيوك مأمورلر حضراتنك مقتضاى غيرت وهمتلريله اوله جغندن شمديلك مفتش ارسالندن صرف نظرله بوندن بويله مجلس عاليده رؤيت اولنان هر بر مصالح وموادقنقى مأموريته متعلق ايسه صورت اجمالى زنجير اوزره قيد وبيان اولنوب هر ايكى آيده قيد وضبط اولنان مصالحك اجمال قائمه سى اقاليمك بيوك مأمورلرى حضراتنه كوندريله رك اول ايكى آيك ظرفنده هر نقدر مجلس خلاصه سى كيتمش ايسه اول اجمال قائمه سنه تطبيق ايدوب موجب ومقتضاسنك اجرا وانفاذ اولنديغى ياخود اولنمديغى كيفيتنى واضحا مجلس داوريه انها ايتملرى واجرا اولنمامشى وار ايسه اجراسنه سعى ودقت بيورملرى وبوتاريخدن مقدم رؤيت اولنان مصالح وموادن بردرت آيلق خلاصه لرك صورت اجمالى مجلس كاتبى معرفتيله مأموريت مأموريت قائمه سى وجه مشروح اوزره تحرير وشمديدن بيوك مأمورلر حضراتنه ديوان خديويدن تسيير اولنوب لايقيله امر وانفاذ اولنديغى اولنمديغى استعلام وهر وجهله اجرا وانفاذينه سعى واهتمام قلنمسى خصوصى اشعار وايما بيورلمسى شعبان شريفك يكرمى دردنجى كونى مجلسجه قرار كير اولمشدر

كذلك حوادثات مجلس مشورت

شرق اطفيح مأموريتى قريه لرندن حلوان خطنده كاتب اولان شيخ مصطفى احمدك اوزرينه يوزاوچ وكسور كيسه اقچه ظهور ايتمكله تحصيلى ممكن اولوب اولميه جغى وكيفيتى نوجهله اولديغى اقاليم وسطانيه مديرى احمد پاشا حضرتلرندن استعلام اولنمش ايمش شيخ مرقومك ديرى قيرق وخسته اولديغى وبراوودرت فدان چاموروش قيراط خرمانخلندن بشقه برشيئه مالك اولمديغى ومبالغ مرقومه دن التمش درت كيسه اقچه سى ابنيه فعله لرى كاغدينى ابنيه ديوانندن تغيير ايده رم ديه رك ايدلرندن الوب نصف ثمن اعتباريله محروسه ده

حوادث مجلس المشورة

وقعت في مجلس المشورة بخصوص مصالح العامة التي رؤيت كل يوم فيها وحكم باجرائها ونشرت خلاصات مشتملة عليها ولكن هل تجرى تلك الاحكام ام لا وهذا ليس بمعلوم وعدم العلم به مخالف لقاعدة الحكم ولاصول المشورة وهو ظاهر مثلا اذا كانت خلاصة منها تشتمل على استعلام مادة يجيئ اعلامه الى المجلس فيعلم اجراؤه واذا لم تكن كذلك فلا يعلم انه اجرى ام لا بل يكون ذلك عند اهل المجلس مجهولا فينبغي ان يبحث عن كيفية اجراء تلك الاحكام وذلك بان يحرر في قائمة في كل اربعة اشهر اجمال المصالح التي حكم في المجلس باجرائها وكذا اجمال المواد التي صرف النظر عن اجرائها وتعطى تلك القائمة الى الذين يرسلون الى الاقاليم البحرية والقبلية لكي يبحثوا عنها ويراعى لهذه الاصول في كل اربعة اشهر فاذا الى الاقاليم يسألون من المأمورين باجرائها وعدم اجرائها ويراجعون القائمة التي عندهم وبعد ان يعلمون يحرروا في قائمة اخرى ما اجرت من الاحكام وكذا ما لم يجروا واذا عادوا يقدموها الى المجلس وبعد ذلك ينظروا اهل المجلس اليها والتي اجرت لا كلام فيها واما التي لم تجر فتجرى بحكم المجلس ثانيا وماذلك الا يكون سيما لحسن سلوك المصلحة ولدى المذاكرة قالوا حسن سلوك مصالح الاقاليم واجراء احكام المواد المحكوم بها في المجلس اللازم اجراؤها لا يكون الا بهمة المأمورين الكبار فعلى هذا ينبغي ان يصرف عن ارسال المفتشين والباحثين عنها واما المصالح التي ترى في المجلس فيما بعد فتحرر على اصول الزنجير في كل يوم في قائمة تبين بانها متعلق في مأمورية كذا باى مأمورية كانت حتى اذا صارت شهرين ترسل هذه القائمة الى مأمورى الاقاليم الكبار وهم يطبقون الخلاصة التي وردت اليهم من المجلس في مسافة الشهرين المذكور بتلك القائمة ثم يخبرون الى المجلس الاحكام التي اجرت والتي لم تجروا موضحين بكيفيتهما وبعد ذلك ان التي لم تجر ولم يعمل بموجبها يهتم اهل المجلس باجرائها فاذا ينبغي الان ان يحرر كاتب المجلس في قائمة بداء من قبل هذا باربعة اشهر المواد التي رؤيت في المجلس من المأمورين فأمورية على الوجه المشروح وترسل الى المأمورين الكبار من الديوان لكي يخبروا باجرائها وعدم اجرائها ويهتمون باى وجه كان في اجرائها كما استقر الراى على ذلك في اليوم الرابع والعشرين من شهر شعبان الشريف

حوادث مجلس المشورة

من حيث انه ظهر على الشيخ مصطفى احمد الكاتب في خط حلوان في مأمورية شرق اطفيح مايه وثلاثة اكياس وكسور مبلغا استعلم من احمد باشا مدير الاقاليم الوسطانية هل يمكن تحصيل هذا المبلغ منه ام لا وباى سبب ظهر عليه هذا المبلغ والان ورد من المشار اليه علم الى مجلس المشورة مضمونه سبب ظهور هذا المبلغ ان الشيخ المرقوم اخذ من فعلة الابنية الميرية علم اجرتهم وهو مشتمل على اربعة وستين كيسا لكي يأخذ بالعلم المذكور هذا المبلغ ويسلمهم ثم باع هذا العلم الى انطون زنانيرى وهو تاجر شامى مقيم في المحروسة بثمن قدره

شاملی تجارندن التون زنانیری به فروخت ایدوب اقچه سنی الدیغی وباقیسی قرق سنه سی ابتداسندن قرق ایکی غایتنه دکین بساتین وطره ودیرالطین قریه لرنده صراف ایکن دیوان مالندن اوزرینه باقی قالدیغی شرق اطفیح مأموری ابراهیم اغانک اخبارندن معلوم اولدی وشیخ مرقوم دخی دیوانه کوندرلدی دیو اعلامی کلمش وشیخ مرقوم احضار واستنطاق اولندقده حلوان خطنک بیوک شیخی سالم حمادک کفالتیله قرق ایکی سنه سنده صراف اولوب وبش ماه صرافلق ایتدم بعده عزل اولدم حسابمی کوردیلر اوزرمده فقط یدی یوز غروش چیقدی صکره دخی شیخ حمادک کفالتیله اون درت قریه یه کاتب خط ایلدیلر التی ماه خدمت ایتدم بقضاء الله تعالی ایاغمک دیزقپاغنه قورشون اصابت ایتدی اول اضطراب ایله خسته دوشدم وحالا افاقت بوله مدم ویرمه نصب اولان کاتب خانه مه کلدی صندوغمی اچدی ودفترلریمی الدیلر حساب ایتدیلر اوزریمه بوقدر مبالغ چیقدی وحسابمی کوردکارنده فعله لرک کاغدلری عندمده ایدی سؤال ایتمدیلر عندمده قالدی نصفیت اوزره صاتدم صرف ایتدم براقچه سی قالمدی دیو مجلس مشورتده تقریر ایتمکله اقتضاسی بالمذاکره مرقوم شیخ مصطفی احمدک شیخ حمادک کفالتیله صرافلق وخط کاتبلکی خدمتنده بولندیغی وقورشون اصابتی خسته لغیله خانه سنده یاتر ایکن یرینه نصب اولان کاتب صندوغنی آچوب دفترلرینی اخذ ایدوب اوزرینه مبالغ مذکوره یی چیقارمش اولدیغی افاده سندن معلوم اولدیغندن درسخانهٔ مهمه ده حسابی بر وجه حقانیت کورلمک وردیه جکی قالمامق وجهله اسکات اولنمق ایچون کفیلی بولنان شیخ حماد ایله یرینه اینان کاتبی مرقوم شیخ مصطفی نک مدتنده اولان دفترلر ایله معا بوطرفه ارسال ایلمک خصوصی دیوان خدیویدن پاشای مومی الیه حضرتلرینه تحریر واشعار بیورلمسی اقتضا ایدر دیو شعبان شریفک اون بشنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

کذلک حوادثات مجلس مشورت

قابضلرک یعنی صرافلرک جزؤی وکلی اختلاسلری وقوعنده تربیه وتأدیب اوزره لیمانه کوندرلملری قرار کیر اولمش ایسه ده اختلاسلرینک کثرت وقلتنه کوره مدت اقامتلری تفاوت اوزره اولمیوب اختلاس ایدنلر ایکی سنه مدتله تربیه اولنملری ترتیب اولنمش ویوز غروشدن بشیوزه قدر اختلاس ایدنلر لیمان مذکوره کوندرلمک لازم کلورمی وقاچ ماه مدتله کوندرلمسی اقتضا ایدر دیو اقالیم قبلیه مدیری کتخدا بک افندی حضرتلری مجلس مشورته عرض وانها ایتمشلر واقتضاسی بالمذاکره عموم مجلسندن مقدم ترتیب وتنظیم اولنان سیاستنامه ده اقالیم مأموریتلرنده ودواوین محروسه ده مال میریدن اختلاس ایدن معلم وصراف ومشایخ مقوله لری اختلاس ایتمش اولدیغی مبالغی تأدیه ایدوب برای تربیه اسکندریه لیمانه کوندرلمسی لازم کلور ایسه التی آی واکر تأدیه سز کوندریلوب اختلاس ایلدیکی مبالغ اوزرینه حقانیت ایله ثابت اولور ایسه بیک غروشه قدر اولان اختلاس ایچون برسنه وبیک غروشدن بشبیکه قدر بریچق سنه وبشبیکدن اون بیکه قدر ایکی سنه واون بیکدن یکرمی بیکه قدر ایکی بچق سنه ویکرمی بیکدن قرق بیکه قدر اوچ سنه وقرق بیکدن التمش بیکه قدر اوچ بچق سنه والتمش بیکدن یوز بیکه قدر درت سنه لیمان مذکورده استخدام ایله تربیه اولنملری ویوز بیکدن هرنقدر زیاده اولور ایسه آخر جهتله تربیه قیلنمسیچون بشقه جه مذاکره اولنمسی وبونلردن خاکپای ولی النعمی یه عرضحال تقدیمیله استرحام ایدنلرک حقنده مساعده بیورلمسی بیورلماسی رای زرین خدیوی یه منوط ومتوقف اولمسی مذکور ومسطور اولمغله موجبنجه عمل اولنمسی ویوز غروشدن طقوز یوز غروشه قدر اختلاس ایدنلر میر مومی الیه

نصف ذلك المبلغ فظهر عليه اربعة وستين كيسا واما ظهور باقى المبلغ فهو انه ظهر عليه من مال الديوان فى وقت كونه صرافا فى قرى البساتين والطره ودير الطين منذ سنة اربعين الى غاية سنة اثنى واربعين واما الاشياء التى ملكها الشيخ المرقوم فهى بيت واربعة فدادين طينا وخمسة قراريط نخلا وهو مكسور رجله ومريض به كما بان ذلك من اخبار ابراهيم اغا مأمور شرق اطفيح ولما جلب الشيخ المرقوم الى مجلس المشورة وسئل ذلك منه قال انى صرت صرافا فى سنة اثنى واربعين بكفالة سالم حماد وهو شيخ كبير فى خط حلوان وعملت خمسة اشهر عمل الصراف وبعد صرت معزولا ورأوا حسابى وظهر على سبعماية قرشا فقط ثم صرت بكفالة الشيخ المرقوم كاتب الخط على اربعة عشر قرية وخدمت ستة اشهر وتصادف الرصاص الى رجلى بقضاء الله تعالى وصرت مشوشا ولم افق حالا ثم ان الكاتب الذى نصب عوضى جاء الى بيتى وفتح صندقى واخذ الدفاتر وحاسبوا فظهر على هذه المبلغ والعلم الذى اخذته من تلك الفعلة عندى ولم يسألوا منى ثم بعته على المناصفة وصرفت المبلغ الذى اخذته ولم يبق عندى شئ منه ولدى المذاكرة قالوا بان من تقرير الشيخ مصطفى احمد انه صار هو بكفالة لشيخ حماد صرافا وكاتب الخط مسكورا رجله بتصادف الرصاص وان الكاتب الذى نصب عوضه جاء الى بيته وهو مشوش وفتح صندوقه واخذ الدفاتر واظهر عليه تلك المبالغ الا انه ينبغى ان يجلب الكاتب المرقوم مع تلك الدفاتر والشيخ حماد ويرى حسابه على الوجه الحق فى الدرسخانة المهمة لكى يسكت ويلزم ويحرر من الديوان الخديوى الى الباشا المشار اليه لكى يرسل المرقومين والدفاتر كما استقر الراى على ذلك فى اليوم الخامس عشر من شهر شعبان الشريف

حوادث مجلس المشوره

كتخدا بك افندى قدم تقريرا الى مجلس المشورة مضمونه انه حكم فى المجلس بانه اذا ظهر اختلاس الصيارف سوا كان قليلا اوكثيرا يرسل الى اللومان تأديبا لهم ولم يكن فرق بين من اختلسه كثيرا وبين من اختلسه قليلا فى مدة الاقامة فيها بل حكم بان يقيموا فيها سنتين واما اذا اختلس احد ماية قرش الى خمسماية قرشا فهل يلزم ان يرسل الى اللومان واذا ارسل كم شهرا يقيم فيها ينبغى من ان يوضح ذلك ولدى المذاكرة قالوا انه ذكر فى سياستنامه التى رتبت فى المجلس العمومى انه اذا اختلس احد من مال الميرى فى الاقاليم وفى دواوين المحروسة فان كان معلما اوصرافا اوشيخا يرسل الى اللومان بعد ان يؤدى المبلغ الذى اختلسه لاجل التأديب لكى يستخدم فيها ستة اشهر وان ارسل قبل التأدية فان ثبت ذلك المبلغ بالوجه الحق فان كان الف قرش يستخدم سنة وان كان اكثر من الالف الى خمسة الاف قرش يستخدم سنه ونصف وان كان من خمسة الاف الى عشرة الاف قرش فسنتين وان كان من نحو عشرة الاف الى عشرين الف قرش فسنتين ونصف وان كان من نحو عشرين الف الى اربعين الف قرش فثلاث سنين وان كان منه الى ستين الف قرش فثلاث سنين ونصف وان كان منه الى ماية لف قرش فاربع سنين وان كان اكثر منه فتقع المذاكره بخصوص ذلك ويؤدب بوجه اخر واما الذين يعفونهم حضرة افندينا ولى النعم ترحما عليهم فهم مستثنون عن هذه الاحكام فيبقى ان يعمل بموجبها واذا اختلس احد فى مأمورية حضرة البيك المومى اليه فان كان اكثرا من الماية الى تسعماية قرشا فيستخدمه فى ابنية كرخانات النيلة التى تنشأ فى المأموريات التى هى محوله على عهدته مثلا اذا اختلس احد ماية قرش

حضرتلرینك شقهٔ وارده لرنده بیان اولندیغی وجهله عهده لرینه محول مأموریتلرده اعمال اولنمقده اولان نیله کارخانه سی وسائر ابنیهٔ میریه ده استخدام ایتدیرلمسی مناسب اولورشویله که یوز غروش اختلاس ایتمش اولانلردن اختلاس ایلدیکی مبالغك استردادندن صکره تربیه ایچون ابنیهٔ مذکوره ده برماه استخدام ایتدیرلمسی وایکیوزغروش اختلاس ایدنلردن بعد الاسترداد ایکی آی ایشلتدیرلمسی وطقوزیوزه قدروجه مشروح اوزره عمل اولنمسی وبیك وبیکدن زیاده اختلاس ایدن اولورایسه بالاده شرح وبیان اولندیغی اوزره قرار مجلسك اجراسی خصوصی دیوان خدیویدن میرمومی الیه حضرتلرینه تحریر واشعار بیورلمسی اقتضا ایدردیو شعبان شریفك اژن یدنجی کونی مجلسجه قرار کیرا ولمشدر

دیوان خدیوی حوادثی

بولاق ترسانه سنه مأمور بالطه جی بلوکندن بشنجی ترانپته جی چوجق محمد ورفیقی قلیوبیه ده اجهور قریه لی دیکر چوجق محمد باش اغایه تابع یوسف ایله دیوان خدیوی یه کلدیلر یوسفك افاده سی بوکون بونلر موسکیه ده برفرنکه برجدید زمزمیه ایله برازباقر مسمار صاتارلرکن فرنك صورمش ترسانه دن آلدقلرینی خبرویرمشلر ایکیسنیده المش باش اغایه کوتورمش اولدخی بواریه کوندردی دیدی بشنجی ترنپته جی محمددن صورلدقده برترسانه یه کله لی درت ییل اولدی اکلندیکمز محلده مسمار مخزنی واردر بو مسمارلر کیچنلرده یاپلان آتش کمیسی مسمارلرندندر رفیقم ترانپته جی برنجی محمد ایله برابرالدق بوکون صاتمغه کتوردك طوتدیلر دیدی بوارقداشك محمد کیمدر دنلدکده رفیقم برنجی محمدك اقرباسندندر اجهور قریه لیدر برایکی کون مقدم محمدك زیارتنه کلمشیدی مسمار صاتمغه کیدرکن برنجی محمد بنم یانمه قاتدی بونك خبری یوقدر دیدی چوجق محمددن صورلدقده اولوجهله تقریر ایلدی مسمار صاتیلدی یوزقرق اوچ چقدی دیوان مأموری افندی یه عرض اولندقده مسمار ترسانه مالی وترانپته جی بشنجی محمد وبرنجی محمد ترسانه عفیری ایکیسیده جهادیه دندر الدقلری زمزمیه ومسمار وبشنجی محمد جهادیه ناظری بك افندی یه کوندرلسه والنان مسمار بوقدرمیدر تصحیح اولنمسی وکوندریلانلرك ترسانه ناظرینه تسلیم واقتضاسنك اجرا قلنمسی اشعار اولنسه مناسب اولوردیمکله اولوجهله ایدلدی ومسافرلری محمدك بو عملده علاقه سی اولمامغله کورلمك ایچون میرمشار الیهه کوندرلمش ایسه ده یول ویرلمسی بشقه جه اشعار اولندی

دیوان خدیوی حوادثی

منادہ مقیم کورد علی اغانك جماعتندن دیاربکرلی احمد دیوان خدیوی یه کلدی افاده سی داودیه ده متأهلم میرالای مصطفی بکك الایندہ دردنجی اورطه ده ملازم ثانی احمد اغاده باتمسك یوزاون غروش الاجغم واردر بو احمد اغا داودیه ده قومشومدر اله جغمی دفعاتله استدم ایسه ده علوفم چیقارسه ویریرم دیرایدی علوفه سنی الدی اوته بری یه صرف ایتدی اله جغمی ویرمدی مصطفی بکه افاده ایتدم تنبیه ایتمش ایسه ده ویررم جوابنی ویرمکله محکمه یه کیتدك شاهد استه دیلر شاهد کتوره مدی قالقدم اخشام اوبمه کلدم یاتسودن صکره باباسی اوغللری وقاین اناسیله کلدی بنده ایکی یاصدیغی وارایدی استدی بر کوچك قزم اولمغله انکله کوندردم طوتمش دوکمش والده سنی کوندردم انیدخی دوکدی بن کیتدم بنی دخی طوتدیلر دوکدیلر وباشمی یاردیلر واوربه می یرتدیلر بوکون مصطفی بکه کیتدم افاده ایلدم اولدخی بنی یقدی نفسم کسیلنجه دوکدی دیدی دیوان خدیوی مأموری افندی یه عرض اولندقده برصورتی جهادیه ناظری بك افندی یه یازلسه کوندرلسه مناسب اولوردیمکله اولوجهله ایدلدی یعنی مرقومك جوابی بواولوب ضرب ایدن میرآلای اولمغله صوب ساميلرینه

بعد ان یسترد منه المبلغ المذکور یستخدم فیها شهرا وان کان ما اختلسه مایتان فشهرین وهلم جری الی تسعمایة قرش فان کان الف قرش او اکثر منه یجری الاحکام المذکوره اعلاه علیه ویحرر الی البیك المومی الیه من الدیوان الخدیوی اشعارا بذلك کما استقر الرای علی ذلك فی الیوم السابع والعشرین من شهر شعبان الشریف

خبر الدیوان الخدیوی

محمد ترنبته جی الخامس فی البلوك البالطاجی المأمور الی ترسانة بولاق ومحمد اخر رفیقه وهو من اهالی قریة اجهور فی قلیوبیه ویوسف تابع باش اغا جاؤا الی الدیوان الخدیوی فقال یوسف ان المرقومین ارادان یبیعا مسمارا من النحاس وزمزمیة جدیدة لرجل من الافرنج فی موسکیه فلما سأل منهما اخبرا بانه اخذناه من الترسانه ومسکهما وذهب بهما الی باش اغا وهو ارسل الی هنا فلما سئل ذلك من محمد الترنبته جی فقال ان المحل الذی نحن مقیمی فیه مخزن المسمار فاخذت مع رفیق محمد الترنبته جی الحادی فضلهٔ مسمار سفینة البحار الذی انشئت قبل هذا وذهبنا لاجل البیع فمسکونا وقیل له ان رفیقك محمد هذا من هو فقال هو قریب محمد الحادی وهو من قریة اجهور والمرقوم جاء قبل هذا بکم یوم لاجل زیادة محمد الحادی فلما اردت ان اذهب لاجل البیع ارسله محمد الحادی معی ولیس له علم بذلك فلما سئل ذلك منه صدقه فیه وعرض ذلك الی الافندی مأمور الدیوان الخدیوی قال ان محمد الخامس ومحمد الحادی وغفیر الترسانه کلهم من الجهادیة ویرسل المسمار والزمزمیة ومحمد الخامس الی بیك افندی ناظر الجهادیة ویصحح کمیة المسمار ویخبر الی البیك المومی الیه لکی یجری اقتضاء ذلك فلذا عمل به ومن حیث انه لم یکن لمحمد المسافر علم بذلك وان ارسل الی بیك المومی الیه یلزم اطلاقه واخبر به ایضا وادبت

خبر الدیوان الخدیوی

احمد دیاربکرلی من جماعة علی اغا المقیم فی منا جاء الی الدیوان الخدیوی فقال ان لی علی احمد اغا الملازم الثانی فی الاورطة الرابعة فی آلای مصطفی بیك میرآلای مائة وعشرة قروش وهو جاری فی الداوودیة وطلبت منه حقی فقال اذا خرج علوفتی ادی لك واخذ علوفته وصرف الی حوایجه ولم یعط حقی واخبرت بذلك الی مصطفی بیك وهو امر باعطائه وهو ادعی باعطائه فذهبنا الی القاضی وهو طلب منه بینة فعجز فرجعت انا الی بیتی فی المغرب وبعد العشا جاء ابوه وبنوه وحماته وطلبوا منی المخدین اللذین عندی فارسلت مع بنتی وهو ضربها وارسلت امها فضربها وذهبت انا ومسکونی وضربونی وکسروا راسی وشرمطوا کسوتی وذهبت الیوم الی مصطفی بیك لکی اخبر به وهو مسکنی وضربنی حتی انقطع نفسی فلما اخبر ذلك الی الافندی مأمور الدیوان الخدیوی قال لو ارسل نسخة من هذا الجرنال الی بیك افندی ناظر الجهادیة یکون مناسبا فلذا عمل به وصورة النسخة ان جواب المرقوم مذکور اعلاه والذی ضربه میرآلای فلذا ارسل الی طرفکم العالی ان کان له دین علی احمد اغا یلزم ان تأخذوه وتسلمه الیه وان ضربه المیرالای یلزم ان تخبرو بای سبب ضربه

كوندرلمشدرالاجنی صحیح ایسه الیوبرلمسنه ومیرالای دوکمش ایسه سببلك بیلدیرلمسنه ونه اصوله تطبیق ایله دوکمش اشعاراولنمسنه همتکزمأمولدردیو دیواندن تحریراولندی

اشبوقرق بش سنه سنك رجب الفردی اون یدنجیسی شب دوشنبه ده ولی النعم عالی نسب ابراهیم پاشا افندمز حضرتلرینك افق صلب پاك تابناکلرندن طالع اولان برفرزند ارجمند جمیل نورباصرهٔ بهجت نجابتلو میراسماعیل حضرتلرینك خبرتشریف قدوم میامن ردیفلری قضیهٔ شرطیه سیله اولوقت جریدهٔ وقایع تزیین اولنمدیغنك سببی منطق اشنا اولان ذوات کرامه معلوم درکه هرقضیهٔ شرطیه برمقدم ایله برتالیدن مرکب ویکدیکره لازم وملزوم اولوب انفکاکاری ممتنعدرومیرمشارالیه حضرتلری ایسه مقدم ولابد تالینك دخی وجودی الزم ایدوکی حسبیله قضیهٔ مذکورهنك تکمیلنه انتظاراولنمقده ایکن اشبوشعبان المعظمك یکرمی طقوزنجی کیجه سی بلطفه وکرمه تعالی تالیسی مقامنده اولان دیکر برپسرمعالی سیرعالم لاهوتدن سفرواشبوناسوتی مقرایلمشدر جناب خالق البشر ظل ظلیل جدا مجدوسایهٔ فیض بخش والد ارجمندلرین کندولره سایه بان ایلیه رك نیجه دهور واعوام عمروعافیتله بردوام ودانش وهنرایله کامیاب وبکام ایلیه امین میراسماعیل مشارالیهك اسم سامیلری تخصیص اولنمش بولنمغین برنعمه ایله ولادتلری تاریخنه خامهٔ سستیبالنك ولوك وادئ نظمه سلوك ایدوب دیمشدر * کعبهٔ قلبی طولاندم برله تاریخن دیدم * بیت ابراهیم طولدی نوراسماعیل ایله * دیکرینك دخی ان شاالله تعالی نام سعادت اتسامری تعیین بیورلدقده انکدخی تاریخی سویلنمك کلك سامئ ناتوانك درعهدهٔ التزامیدر

سفن تجاریٔ ولی النعمیدن اسکندرانی یعقوب قپودانك راکب اولدیغی سفینه تخته وحطب حموله سی واون نفرعسکر وبرنفررعایا یولجیسیله یکرمی یدی کونده بنه سفن مذکوره دن میسلی حسن قپودانك راکب اولدیغی سفینه حطب حموله سی وایکی نفرمسلمان یولجیسیله مکریدن یدی کونده شعبانك بشنجی کونی اسکندریه لیمانته کلمشلردر

برقطعه نمچه سفینه سی کراسته وامتعه حموله سی واوتوزنفرحجاج ایله دانستاسی بازرکان اوزرینه درعلیه دن یکرمی بش کونده وینه برقطعه نمچه سفینه سی حطب حموله سی ویکرمی اوچ نفرحجاج ایله پابولانی بازرکان اوزرینه بدرومدن یدی کونده شعبانك بشنجی کونی اسکندریه لیمانته کلمشلردر

برقطعه فرانسز سفینه سی امتعه حموله سی واوچ نفرفرنك یولجیلریله باستری بازرکان اوزرینه مرسلیه دن اون سکز کونده شعبانك طقوزنجی کونی اسکندریه لیمانته کلمشلردر

برقطعه نمچه سفینه سی بلا حموله قپودانی اوزرینه قورفه دن التمش بش کونده شعبانك اون ایکنجی کونی اسکندریه لیمانته کلمشدر

برقطعه نمچه سفینه سی میری یه درت یوزاللی ایکی پارچه بیوك کراسته وتجاره برمقدار امتعه حموله سی واوچ نفرفرنك یولجیلریله قپودانی اوزرینه تریسته دن اوتوزاوچ کونده وینه برقطعه نمچه سفینه سی حطب حموله سیله فوه مربو بازرکان اوزرینه ماندالیاتدن اون ایکی کونده وینه برقطعه نمچه سفینه سی حطب وبرمقدار امتعه حموله سی اوچ نفرحجاج وایکی نفرمسلمان تجاری ایله پیانکی بازرکان اوزرینه بدرومدن اون درت کونده شعبانك اون اوچنجی کونی اسکندریه لیمانته کلمشلردر

فرانسزك برقطعه بکلك بریك سفینه سی مقدم اسکندریه دن طلونه کیدن حدیری بازرکان ایله طلوندن اون بر کونده شعبانك اون بشنجی کونی اسکندریه لیمانته کلمشلردر

فی لیلة الخمیس الثانی من شهر رجب عام خمسة واربعین بعد المأتین والالف ولد لحضرة افندینا ابراهیم باشا مولود اشرق طالع سعده حین تتلالا فی سما مجده فابتهجت بقدومه المعالی واشرقت بغرة وجهه الایام واللیالی وتسمی ذلك النجل النبیل بمیراسماعیل لکونه ثمرة دوحة العز الابراهیمیه وبدرسما الامارة السنیة ثم فی لیلة التاسع والعشرین من شهر شعبان فی العام المذکور برزالی عالم الکون والظهور مولود ثانی تبسمت بقدومه اوجه التهانی واشتاقت الیه المعالی وحصل انتظام قضیة السرور اللزومیة من مقدم وتالی وسیعززان بثالث ورابع وخامس وسادس وسابع حتی تکثر جواهر العقود وتتوالی من المسرات بشائر الوفود بغرابدی وسعد سرمدی

وردالی الاسکندریة من مرسیس سفینة من سفن تجار ولی النعم مدبرها یعقوب القبطان الاسکندری فی سبعة ایام فیها الواح وحطب وعشرة جنود ومسافر نصرانی ومن مکری سفینة منها مدبرها حسن القبطان المیسلی فی سبعة ایام فیها حطب ومسافران من المسلمین وذلك فی الیوم الخامس من شهر شعبان

وردالی الاسکندریة من اسلامبول سفینة علی ذمة الخواجه دانستاسی فی خمسة وعشرین یوما فیها بضایع واخشاب وثلاثون حاجا ومن بدروم علی ذمة الخواجه پابولانی سفینة نمساویة فی سبعة ایام فیها حطب وذلك فی الیوم السادس من شهر شعبان

وردالی الاسکندریة من مرسیلیه سفینة فرانساویة علی ذمة الخواجه باستری فی ثمانیة عشر یوما فیها بضایع وثلاثة رجال من طائفة الافرنج وذلك فی الیوم التاسع من شهر شعبان

وردالی الاسکندریة من کورفه سفینة نمساویة فی خمسة وستین یوما بلا وسق علی ذمة قبطانها وذلك فی الیوم الثانی عشر من شهر شعبان

وردالی الاسکندریة من تریسته سفینة نمساویة علی ذمة قبطانها فی ثلاثة وثلاثین یوما فیها للمیری اربعمایة واثنان وخمسون قطعة من صنف الخشب الکبیر وللتجار فیها بضایع وبها قدم ثلاثة رجال من طائفة الافرنج ومن مانوالیات سفینة نمساویة علی ذمة الخواجه فوه مربورقو فی اثنین وعشرین یوما فیها حطب ومن بدروم سفینة نمساویة علی ذمة الخواجه پیانکی فی اربعة عشر یوما فیها بضایع وحطب وثلاثة حجاج وتاجران من المسلمین وذلك فی الیوم الثالث عشر من شهر شعبان

وردالی الاسکندریة من طلون بریك فرانساوی بیلیك فی احدی عشر یوما قدم فیه الخواجه حدیری الذی ذهب قبل ذلك من الاسکندریة الی المحل المرقوم وذلك فی الیوم الخامس عشر من شهر شعبان العظم

بولاق مصر نمره ١١٦

يوم الاثنين فى ٦ رمضان سنه ١٢٤٥ سنه



ميزان هواى مصر

ن	ايام	صباح	ظهر	عصر	مغرب	عشا
		ح	ح	ح	ح	ح
٣	ه	١٢	١٤	١٧	١٦	١٥
٤	و	١١	١٤	١٩	١٥	١٤
٥	ر	١٢	١٥	١٧	١٥	١٤

جده محافظى حسن اغا خزينهٔ داورى يه ارسال ايلديكى برقطعه شقه سى مالنده اقطار حجازيه حسابا تى رؤيتنه تعيين اولنان كاتبلردن منفلوطى عمر محمد صبحى فن كتابتده اقرانه فايق اولوب خدمت ولى النعمده اجتهادى كورلمش وبوندن مقدم مجلس مشورته عرض ايلديكى وجهله سنه ختامندن بش ماه صكره حسابات حجازيه يى خزينهٔ داورى يه تقديم ايده جكنه كاتب مرقوم تعهد ايتمش اولديغندن مصالح مذكوره نك سابق مباشرى عمر محمد جزرلك يرينه مباشر نصب اولندى وبروجه مشروح حسابا تى خزينه يه تقديم ايده جكنى متضمن مباشر مرقوم دخى برقطعه شقه تحرير وتقديم ايتمشدر وكذلك حرم شريف ايچون يكرمى ايكى صندق قنديل وعساكره صرف اولنمق اوزره يكرمى بش عدد قبه چادر ويوز عدد مماليك چادرى وايكيوز يتمش سكز عدد ايكى دركاى چركه چادرلرايله بيك بشيوز قربه نك ارسالى مقتضى ديدر ديوانهسا ايتمش اولديغى خزينه طرفندن مجلس مشورته عرض اولنمش واقتضاسى بالمذاكره اشبو قرق بش سنه سى ماه ربيع الاخرك اون اوچنده مدينهٔ منوره حرمى ايچون اون سكز قفس وجمادى الاخرك اون بشنده مكهٔ معظمه حرمى ايچون يكرمى ايكى قفس قنديل كوندرلديكى ديوان خديويدن كلان كشفدن مستبان اولديغى جهتدن بتكرار قنديل كوندرلمك اقتضا ايتمز وقرق درت سنه سى ابتداسندن برو چادر مهماتى كوندرلميوب فقط قرق اوچده يكرمى بش عدد يشل قبه ويكرمى بش بياض قبه ودرتيوز يكرمى ايكى چركه ويوز مماليك چادرى اوله رق جمعا بشيوز يتمش ايكى چادر ايله بيك بشيوز قربه كوندرلديكى كذلك ديوان داورينك مهمات دفترلرندن كلان كشفدن معلوم اولديغنه مبنى محافظ مومى اليهك سالف البيان مطلوب ايلديكى اصناف چادر وقربه عموم مهمات حربيه ديوانندن جده يه كوندرلمسى ناظرى ميرلوا محمد بكه ومباشر مرسومك تقديم حساباته دائر مقاله سى ايسه بالجمله حسابات حجازيه نك سنه ختامندن بش اى صكره بلا تعويق خزينهٔ خديوى يه تقديم وايصالى خصوصنه محافظ مومى اليه متعهد اولوب اجراسى كندويه لازم اولديغندن حسابات مذكوره وقتيله تقديم اولنمازايسه وخامتى كندوسنه راجع اوله جغى دركار اولمغله بلا تاخير وقت وزمانيله ارسال قلنمسنه سعى واهتمام ايتديرلمسيچون محافظ مومى اليه ديوان خديويدن امر وتنبيه بيورلمسى اقتضا ايدر ديو شعبان شريفك اوننجى كونى مجلسجه قرار كير اولمشدر

ورد علم من الخزينة الى مجلس المشورة مضمونه ان حسن اغا محافظ جده ارسل شقة الى الخزينة العامرة مضمونها ان عمر محمد الصبحى المنفلوطى احد الكتبة الذين صاروا مأمورين بروية حسابات الاقطار الحجازية ماهر فى فن الكتابة وفائق على امثاله ومجتهد فى خدمة ولى النعم وانه انهى قبل هذا الى المجلس متعهدا بانه يقدم تلك الحسابات الى الخزينة العامرة بعد ان تمضى خمسة اشهر من ختام السنة فلذا نصب مباشرا مقام عمر محمد جزر مباشر المصلحة سابقا ثم ارسل شقة الى الخزينة العامرة يوضح بها تقديم الحسابات على الوجه المشروح اعلاه وانه يلزم ان يرسل اثنان وعشرون صندوقا قنديلا لتصرف الى الحرم الشريف والى العساكر وخمسة وعشرون خيمة مما كان لها قبة ومائة خيمة من خياة المماليك ومايتان وثمانية وسبعون جركة لكل منها عمودان وخمسماية قربة ولدى المذاكرة قالوا بان من كشف ورد من الديوان الخديوى انه ارسل فى اليوم الثالث عشر من ربيع الاخر من سنة خمس واربعين ثمانية عشر قفسا قنديلا الى المدينة المنورة لاجل حرم المدينة وفى اليوم الخامس عشر من جمادى الاخرى ارسل لاجل حرم مكة المكرمة اثنان وعشرون قفسا قنديلا فاذا لا يقتضى الان ارسال القناديل وكذلك بان من كشف آخر انه ارسل فى سنة ثلاث واربعين خمسة وعشرون خيمة مما لها قبة خضرا وخمسة وعشرون مما لها قبة بيضا واربعماية واثنان وعشرون جركة ومائة خيمة من خياة المماليك والف وخمسماية قربة وفى سنة اربع واربعين لم يرسل شئ مما ذكر فينبغى ان يرسل من ديوان المهمات عموما الى جدة ما طلبه المحافظ المومى اليه من الخيام والقرب ويحرر امر من الديوان الخديوى الى محمد بيك ميرلوا ناظر المهمات المذكورة واما امر تقديم الحسابات الحجازية فقد كان المحافظ المومى اليه تعهد بتقديمها بعد ان تفوت خمسة اشهر من ختام السنة من دون تاخير فحيث ذلك يلزم عليه اتمام ذلك والا فيرجع قبح ذلك على نفسه ولكى يهتم ويسعى فى تقديمها من دون تعويق يحرر امر من الديوان الخديوى تنبيها عليه بذلك كما استقر الراى على ذلك فى اليوم العاشر من شهر شعبان المعظم

جرنال محروسه فى ٦ ش

شرقيه ده شبين الكوم قريه لى اون ايكى ياشنده محمد باش اغايه تابع بصاص عبد الهادى ايله ديوان خديوى يه كلدى عبد الهادينك افاده سى بو چوجوق جمليه ده اوچ غروشه برصحن صتاركن طوتلدى آلدم كتوردم ديدى محمدن صورلدقده اغام عابدين بك اورطه سنده صول قول اغاسى جعفر اغادر بو صحنى عشجى مصطفى فول كتورمك ايچون ويردى بن دخى شيطانه اويدم اوچ غروشه صتايوردم بصاص كوردى طوتدى ديدى جعفر اغايه صورلدقده عشجيمزك ادى مصطفى درانجق بو صحنك كيفيتنى بيلمم ديدى ديوان مأمورى افندى يه عرض اولندقده صحنك كيفيتنى چوجوق سويليور جعفر اغا صحنى كوتورسون تصحيح ايتسون كنديلك ايسه اليقوسون دكل ايسه

جرنال محروسه

ولد مراهق من قرية شبين الكوم فى الشرقية اسمه محمد اتى به عبد الهادى احد بصاص باش اغا الى الديوان الخديوى وقال البصاص هذا الولد مسك وهو يبيع صحنا فى الجملية بثلاثة قروش فاخذته واتيت به الى هنا فسئل محمد فقال انا خادم عند سيدى جعفر اغا صاغ قول اغاسى فى اورطة عابدين بيك وان مصطفى الطباخ اعطانى صحنا لاملاه فولا فاغوانى الشيطان على بيعه واذا رآنى هذا البصاص مسكنى وسئل جعفر اغا فقال نعم ان اسم الطباخ مصطفى ولكننى لا اعرف كيفية الصحن فعرض ذلك الى الافندى مأمور الديوان الخديوى قال ان كيفية الصحن صرح به الولد فيلزم ان يأخذ جعفر اغا الصحن ويحقق المادة فان كان هو للولد ياخذه والا فيرسله الى الديوان واما الولد فيرسل الى محمد اغا

كيرويه كوندرسولرٔ وچوجوق محافظهٔ حالنه مدارا اولمق ايچون صوف ترزيلرى محمد اغايه كوندرلسون برمدت محبوسا صنعت تعليم اولنسون بعده سائرلرى مثللو استخدام اولنسون ديمكله اولوجهله ايدلدى

ديوان خديوى حوادثى

سكز كون مقدم جامع ازهرلى محمد تميمى وفحامين وكالهسنده بواب حسين شعبان باش اغايه تابع بصاص ابراهيم ايله ديوان خديوى يه كلديلر شيخ محمدك افادهسى فحامين وكالهسنده براوطهم واردر ايچنده اوچ صحاره كتابم وبرصحاره اشيام اولوب اشبو صحارهسنده بركيسه ايچنده برآلتون قرص وبيك كسور غروش وديكر صحارهده يديوز غروشم وارايدى كوندزلرى اول اوطهده اوتورورم كيجه اويمه كيدهرم اون كون مقدم برصباح اوطهمه واردم قپوسى آچلمش وپارهلرى چالنمش بولدم فحامين شيخى حاجى محمده خبرويردم وبرابر آلدم كتوردم قپونك ايشيكنده صوامارهسى بولدق مع هذا اوطهنك مفتاحى يانمدهدر وايچنده صويوقدر بوندن خاطرمزه كلديكه بواب ايتمشدر مقدملرى دخى بعض بعض حاصل اماخترسز اچلمشيدى بناء عليه كيفيتى باش اغايه خبرويردم بصاص كوندردى كشف ايتدردى جملهمزى بورايه كوندردى ديدى بواب حسيندن صورلدقده اول كون شيخ محمد كلدى بوحكايهيى ميدانه قويدى لكن قپوسنك كليدى اچلمش وضبهسى قرلمامش فقط قپوسنك ايشيكنه برازصو دوكلمش كيفيتى معلوممدر كلدراولوكالهيه برانى كمسه كلديمى ديندكده كلدى اويله برشئ اولسه ايشيدبلوردى ديدى حاجى محمددن صورلدقده بواوطه آچلديغى كون كيتدك باقدق قپوسنده آچلمه امارهسى يوقدروكليدى مغرب ايشيدراوطه صاحبندن غيرىسى اچامز وبواب يكرمى اوتوزسنهدر بوابدر برفنالغى كورلمامشدر ديدى بصاصدن صورلدقده بوايش خرسز ايشى دكلدر هرقوملرك سوزلرى هرنهقدر بويله ايسهده پارهصاحبى بيولشبهم بوابدندر ديواصرارده اولمغله بوابك صقشدرلمسى لازم كلمش وصقشدرلمش حبس اولنمشيدى بوكون شيخ عبدالرحمن طوير وشيخ محمد تميمى ديوان خديوى يه كلوب بواب صاليويرلسه وبوايشى ايدهنك تحريسى عهدهسنه احاله اولنسه مناسب اولورديديلر ديوان خديوى مأمورى افندى يه عرض اولندقده مال صاحبى اولوجهله ديوروبوابى استيورصاليويرلمسى اقتضا ايدرديمكله اولوجهله ايدلدى ديوديوان خديوى جرناللرنده مسطوربولنمغله قيد اولندى

ديوان خديوى حوادثى

شرق اطفيح عربلرندن ابراهيم ابوسليم ديوان خديوى يه كلدى دوهجىيم بش كون مقدم شبين بازارينه كيتدم يوزاون بش رياله بردوه صاتدم بوكون كاوركن اخشامدن اول شعيره طرفلرندهاوچ آدمه راست كلدم بنى طوتديلر بريسى يوقاروده طوردى كلانه كيدنه باقدى ايكيسى بنى برچقوره ايندرديلر ابتدا كسهجلك اولديلرصكره اوربهمى الديلرودوهنك پارهسنى الديلرصاليويرديلر قائد بك محكمهسنه واردم خبرويردم كمسه چقمدى ديدى بوايشى ايدنلرفلاحمى بدويمى ديندكده بدويدرديدى ديوان مأمورى افندى يه عرض اولندقده عربان شيخى شيخ شديده تذكره يازلسون جلب اولنسون وبوابراهيمه دخى خرسزلردن النمه اوربهلردن كيهجك ويرلسون ديمكله اولوجهله ايدلدى ديوديوان خديوينك فى ١٢ ش سنة ٤٥ جرنالنده مسطوربولنمغله وقايعه قيد اولنمشدر

پارس غزتهسى ترجمهسيدر

برجرنالده شويله مسطوردركه ساقس بورغ نام بكزاده رومله رئيس نصب

اسطاخياطى الصوف لاجل المحافظة ويعلمه الصنعة مدة وهو محبوس ثم يستخدمه كامثاله فلذا عمل بموجبه

حوادث الديوان الخديوى

حضر فى الديوان الخديوى الشيخ محمد التميمى من جامع الازهر وحسين شعبان من وكالة الفحامين وابراهيم البصاص تابع باش اغا فقال الشيخ محمد ان لى اوضة فى وكالة الفحامين ولى فيها ثلث صحارات ملاى كتبا وصحارة اخرى فيها حوايجى وقرص ذهب كان موضوعا فى كيس والف وسبعمائة قرش وزيادة وكنت فى النهار امكث فى الاوضة وفى الليل اعود الى بيتى وقبل ذلك بعشرة ايام مضت صباحا الى الاوضة فوجدت الباب مفتوحا والدراهم مفقودة فاخبرت محمد شيخ الفحامين بذلك واخذته واتيت به الى الاوضة فراينا اثار ما على العتبة والحال ان المفتاح معى ولم يكن فيها اثر ما فخطر وقتئذ فى خاطرنا كلنا ان ذلك جرى من البواب لان الاوضة فتحت بعض اوقات من غير مفتاح ثم انا اخبرنا باش اغا بذلك فارسل بصاصا وكشف وارسلنا جميعنا الى هنا فسئل حسين البواب عن ذلك فقال ان الشيخ محمد اقص هذه القصة فى الميدان يوم راى ذلك واما الباب فافتح ولا كسرت ضبته بل راى الما فى العتبة فقط وليس لى بذلك من علم فقيل له هل اتى احد غريب فقال لا ولو كان حصل ذلك لعلم الحاضرون به فسئل الحاج محمد هل ذهبت انت يوم فتحت الاوضة ورايت انه ليس امارة الفتح فى بابها فقال القفل شغل الغرب وغير صاحب الاوضة لا يقدر احد على فتحها وحسين المذكور مقيم فى الوكالة المذكورة بوابا منذ ثلاثين سنة ولم يرا احد منه شيا رديا فسئل البصاص عن ذلك فقال ليس الفعل فعل سارق ولو قال جميعهم كذا وانما صاحب الدراهم يظن ان ذلك جرى من البواب فحيث ذلك يقتضى ان يحصل للبواب ضيق فيقر فلذا حبس ثم حضر الشيخ عبد الرحمن الطوير والشيخ محمد تميمى الى الديوان الخديوى وارادا ان يطلق سبيل البواب واستصوبا ان يفتشا عمن فعل ذلك بالاستفحاص فعرض ذلك الى الافندى مأمور الديوان الخديوى فقال من حيث ان صاحب الدعوى راض بذلك وطلب ان يطلق سبيل البواب فينبغى ان يطلق سبيله وتم الامر على هذا المنوال

حوادث الديوان الخديوى

حضر فى الديوان الخديوى ابراهيم ابو سليم وقال انا جمال وقبل هذا بخمسة ايام كنت فى شبين فبعت فيها جملا بماية وخمسة عشر ريالا واذ كنت اتيا قريبا من الشعيرة قبل الغروب وقد قابلنى ثلاثة رجال ومسكونى فقال واحد منهم لاصعد محلا عاليا ينتظر الاتى والذاهب ونزلنى الاثنان فى جورة وهما على قتلى وبعد ذلك اخذا منى ثمن الجمل ونزعا عنى ثيابى واطلقونى فشرحت ذلك فى محكمة قائد بيك فسئلت هل هم فلاحون ام بدوية فقلت انهم بدوية فعرض ذلك الى الافندى مأمور الديوان الخديوى فامر بتحرير رامر باحضار الشيخ شديد شيخ العرب وباعطا كسوة الى ابراهيم من الثياب التى تؤخذ من اللصوص واذ تم ذلك وحرر فى جرنال الديوان الخديوى واثبت فى جريدة الوقايع ايضا

ترجمة كازطة باريس

ذكر فى جرنال ما ان ملك روسيه استصوب ان ينصب ساقس بورغ احد كبرا دولته

اولمسنی روسیه دولتی استصواب ایتمش ایسه ده انکلیزه وفرانسه غزته لرینک دخی مقبوللری اولدیغی دیو استمزاج ایده یورلکن آنلرک مراملری ماطوشویق نام بکزاده نک نصبی اولمغله بو بابده میانه لرنده اختلاف کورینه یور زیرا مذکور غزته لر ماطوشویق مرسومک نصبنی استصواب ایتدکاری روسیه یه موافقت ایتمک ایچوندر دیو تقریر ایدرلر سه مسفور ماطوشویق بر کون اول پتروبورغدن پارسه ورود ایتمشدر ورومک مصلحتی ختامی روسیه طرفندن مستقلا کوریله جک اولدیغنی روایت ایده یور وفرانسه دولتی طرفندن رومره اعانت واقع اولمش ایسه ده بوندن صکره معاونت روسیه امپراطوری نیقوله طرفندن اوله جغی فهم اولنه یور

دیکر فرانسه غزته سی ترجمه سیدر

روسیه ممالکی طرفندن التی بیک عدد تفنک واون عدد طوپ وبر مقدار مهمات برقطعه قرقینه تحمیلا رومره کوندرلمشدر ورومک ازمیره امدشد ایدن تکنه لرینی حمایه ایچون درعلیه ده مقیم فرانسه ایلچیسی طرفندن ازمیرده متمکن فرانسه قونسلوسنه تحریر اولنمشدر بو صورتده رومک ممالک اسلامیه ده راحتلری ازله جقدر

پتروبورغ طرفندن پارسه کیدن حوادثی شامل دیکر فرانسه غزته سی ترجمه سیدر

روسیه امپراطوری نیقوله زیاده سیله خسته لنمش ایدی لکن بو کونلرده بر مقدار شفا طرفلرینه تبدل ایتمش ایسه ده کمال ضعف اوزره بولندیغندن مصالح لازمه سنی بالنفس رؤیتدن عاجزدر واو جهتله رجالینک عقد مشورت ایده کلدکاری مجلسلرده بولنه میور ولکن اهل اسلام ایله اولان مصلحتی ختام بولمش وفقط رومک ایشی قالمشدر وبو ایش بعض دول سائره میانه لرنده مشغولیتلو جه اولدیغندن ینه روسیه طرفندن اورلوف نام بکزاده درعلیه یه کوندرلمش ومصلحت مذکوره نک مذاکره ونظامنه مرخص اولمش ایدوکندن شاید مرسوم معرفتیله براصوله ربط اولنه وبو مصلحت هر بر دولتک خوشنود اوله جغی صورتله قرار بولورسه دولتعلیه یه عذری موجب اوله جغنی کافهٔ رجال دولتعلیه بیلورلر ایسه ده تغافل وتجاهل صورتلرنده درلر وروسیه نک رومرا ایچون مطلوب ایتدکده اولدیغی سربستلک یرلری حدودینی قصه کسمک انکلتره نک مرامی ایسه ده استانبولده مقیم اولان انکلتره ایلچیسی بو مرامی رسما رئیس افندی حضرتلرینه افاده یه جسارت ایده میور زیرا انکلتره لولر دائما اوسته را جزایره سبقت کندولرینک حفظ وحمایتلرنده قالمسنی التزام ایتمشلردر واو جهتله ایلچئ مومی الیه مرامنی افاده ایده میور وبوندن بشقه ظنمزه کوره ادرنه شروطنامه سنده درعهده قلنان مبلغک بر مقدارندن روسیه دولتی صرف نظر ایده جکسه رومک سربستلکنی مرامی اوزره تحصیل ایتمک ایچون اولمق محتملدر

مالطه غزته سی ترجمه سیدر

پتره بورغ طرفندن وارد اولان تحریراتک مآلندن شویله منفهم اولمشدرکه ادرنه ده عقد اولنان مصالحه دنصکره درون ارضروم ده وایالتنک سائر محللرنده بولنان روسیه عسکرلرینک اوطرفلردن حرکتلرینی وروسیه یه عودتلرینی امپراطور نیقوله امر ایدوب سرعسکرلری جنراله مکتوب کوندرمش ایسه ده شدت شتاسیله بو اراالق مملکتلردن چیقه میه جقلری وشمدیلک بولندقلری محللرده قشلیه جقلری درکاردر ولکن عجمده کائن تبریز نام محله وبروط وطونه طرفلرنده بولنان روسیه اردولرینه روسیه طرفندن کاه کاه عسکرلر کوندرلمکده در بو صورتده اردولرنده تلف اولمش وممکتلرینه عزیمته اذن آلوب کیتمش عسکرلره بدل اولمق کورینه یور ودیکر حوادثده دخی

حاکما علی طائفة الروم ثم استفهم من رؤسا انکلترا وفرانسا هل هذا الرأی صائب ام لا ولکن غرضهما کما علم ان یکون ماطوشویق احد کبرا الدولتین حاکما علی الروم ویظن بهذا الوجه ان بینهم اختلافا وقال البعض ان نصب ماطوشویق حاکما علیهم لاجل موافقتهما لروسیة وهذا القول ضعیف والمرقوم اتی قبل هذا من بتروبورغ مقر حکومة ملک روسیه واخبر ان مصلحة الروم ستصیر مستقلة بواسطة ملک روسیه وان ملک فرانسا ان کان اعان الروم حتی الان غیر انه من الان فصاعدا استقع اعانتهم من ملک روسیه

ترجمة کازطة اخری فرانساویة

اشحن فرکطون من ممالک روسیه بستة الاف بندقیة وعشرة مدافع ومهمات اخری وارسلت الی الروم ورسول فرانسا الموجود الان فی اسلامبول حرر الی قنصله المقیم فی ازمیر لکی یحفظ سفن الروم التی تأتی الی ازمیر لتستریح فی الممالک الاسلامیة

ترجمة کازطة فرانسا تشتمل علی الحوادث التی شاعت من بتربورغ الی باریس

نقولا ملک روسیه مرض مرضا شدیدا وفی هذه الایام طاب ولم یزل ضعیفا وعاجزا عن رؤیة المصالح اللازمة ولذا لا یحضر فی المجالس التی تنعقد من رجاله وان المصلحة التی بینه وبین المسلمین تمت وبقیت مصالح طائفة الروم فقط ومن حیث ان المصلحة المذکورة اشغالها بین سائر الدول کثیرة ارسل الملک المومی الیه اورلوف احد کبرا رجاله الی اسلامبول وصار مرخصا فی تنظیم هذه المصلحة فلعل یعطی لذلک صورة مستحسنة وانما ان تقرر نظامها علی وجه یرضی جمیع ملوک النصاری فیکون ذلک موجبا للعذر بالدولة العثمانیة وان عرف ذلک الان رجال الدولة العلیة لکنهم یتغافلون ویتجاهلون امره وان غرض اهل انکلترا هو ان تعین حدود للمحلات التی یرید ملک روسیه ان یعطی لاهلها حریة غیر ان رسول انکلترا المقیم الان فی اسلامبول لا یتجاسر علی اخبار حضرة الرئیس افندی بهذا الامر حسب الرسم حیث ان اهالی انکلترا یریدون ان تکون الجزائر السبع تحت حکمهم وحمایتهم دائما فلذا لا یقدر الرسول المرقوم ان یخبر بذلک ویظن انه اذا صرف ملک روسیه نظره عن بعض المبالغ التی وعد بها فی شروط ادرنه یکون ذلک لاجل حریة طائفة الروم حسبما یوافق طبعه

ترجمة کزطة مالطا

ورد من بتره بورغ مکتوب مضمونه ان نقولا ملک روسیه امر العساکر المقیمة فی ارض روم وماحولها ان یعودوا الی بلاد روسیة فاخبر سرعسکرهم الخبر الاتی بذلک غیر انه لسبب شدة الشتاء لم یقتدروا علی ان یقوموا من محلاتهم ویسیروا الی روسیه فعزموا ان یمکثوا هذا الشتا فی المحلات التی هم فیها وان ملک روسیه مضافة علی العساکر یرید ان یرسل کمیة من العساکر الذین فی بروط وطونه وتبریز (وهی مدینة فی بلاد العجم) ویظن ان هذه العساکر المرسلة عوضا عن العساکر التی قتلت فی الحرب او عوضا عن العساکر التی رجعت الی بلادها بالاجازة وسیرسل ایضا کمیة من الجنود الحربیه مضافة علی العساکر الموجودین فی جنوب روسیه لکی یبلغ عددهم اربعمایة وخمسین الفا جندیا ویکونون متهیئین للحرب والقتال

روسیه نڭ جانب جنوبیده بولنان عساکری محاربه ده بولنورلر کبی دائما آماده اولمق اوزره درت یوز اللی بیڭ عسکر حاضرلیه جق ایمش

مالطه غزته سی ترجمه سیدر

اسپانیا جنراللرندن اجینه نام کمسنه مادریت نام شهره عزیمتله اثنای راهده لهون بلده سنه اوغرایوب برقاج کون مکث ایتمك داعیه سنده اوله رق برکون لونقانته تعبیر ایتدکاری میخانه ده ایکن مستعجل بر پوسته ایله جنرال مومی الیهه برقاج قطعه مکتوب کوندرلمش مکتوبلری کتورن جنرالڭ خدمتکارینه ویرمش وشو مکتوبلر اون دقیقه سنده طورسن تا که بن پوسته خانه یه کیدوب دیکر اماناتلری تسلیم ایده یم واون دقیقه دن زیاده اکلنورسم بنی بکلمیوب جنرال جنابلرینه ویرصکره بن کلور جوابنی الورم واکر بکا بر عنایت وانعام اولورسه سنڭ دخی شریك ایده رم دیمش کیتمش خدمتکار مرسوم یکرمی دقیقه توقف ایدوب مسفور پوسته جی کلمدیکندن جنراله مکتوبلری ویردی برمکتوبڭ مهرینی صوکرکن بر آتش سمناك ظهور ایدوب جنرال موته قریب اولدی وبولندیغی میخانه صاحبی خبر المغله درعقب امدادینه ایریشوب بعض معالجه لرله یتشدردی ومکتوب مذکور جهنم الاتی تعبیر اولنان اجزا ایله معمول ایدوکنی بیلدی وضابطه خبر ویروب مرسوم پوسته جینڭ تفحصنه هرنقدر اهتمام اولندیسه ده بولنه مدی

حوادث مجلس مشورت

مجلس مشورت ناظری الحاج ابراهیم افندی حضرتلری محروسه ده روغن سادهٔ ندرت اوزره اولوب عباداللهڭ دفع اضطرابلری لازمهٔ حالیه دن اولمغله مقدما مأموریتلردن عساکر جهادیهٔ بحریه وبریه ایله قلعه کیلارینه ترتیب اولنان روغن ساده نڭ فضله سنی مزارعین مصره کتوروب فروخت ایتملری نشر قلنان خلاصه لره درج اولنمش ایسه ده هنوز برثمره سی ظهور ایتمدی ورمضان شریف حلول ایتمکله اهالئ محروسه یه شمدیلك اولدقچه مدار ایچون قلعه کیلارندن یوز یکرمی وجهادیه شونه سندن اوچیوز قنطار یاغ آلنوب محتسب اغا معرفتیله زیاتلره توزیع برله اهالی یه فروخت اولنمسی قرارکیر اولمش ایسه ده ذکر اولنان یاغ اهالی یه نسبته جزؤی اولدیغندن بومذاکره اثناسنده ولی النعمت افخم افندمزڭ مجلسه سایه انداز تشریف بیوردقلرنده فقرا حقنده جاری اولان ذلال مرحمت وشفقتلری مقتضاسنجه مجلس طرفندن قلعه کیلاریله جهادیه شونه سنه برآدم کوندریلوب رمضان کفایتلرندن فضله بولنان یاغلری اهالیچون آلنمسنی امر وفرمان بیوردقلرینی بوصورتده فضله اولان واقالیمدن توارد ایدن یکی یاغلر النوب محتسب اغایه ویریله جکندن جهادیه ایله قلعه کیلارینه موجب اضطرار اولمامق ایچون اقالیمدن مرتبلری اولان روغنساده نڭ عاجلا ایرشدرلمسی لازم کلدیکنی باتقریرانه ایتمکله اقتضاسی بالمذاکره روغنڭ قلتنی محتسب اغا جابجا خاکپای ولی النعمی یه عرض ایدوب حسب الایجاب افاده سنه مساعده اولنمسنی امر بیورملریله جهادیهٔ بریه وبحریه وکیلاردار وریه ایچون اقالیمدن ترتیب اولنان روغن ساده دن ماعدا بروجه بالامحروسه اهالیسیچون التی بیڭ طقوزیوز طقسان طقوز قنطار روغن ساده ترتیب اولنمغله بهر مأموریتڭ اصل مرتبلرینه علاوه قلنه رق پیدرپی کوندرلمسی وباخصوص جهادیه وقلعه کیلاری مرتبلرینڭ عاجلا ایرشدیرلمسی بابنده مأمورون حضراتنه وماه رمضان کفایتندن فضله سی محتسب اغایه اعطا اولنمسی ایچون جهادیه ناظری بك افندی حضرتلریله قلعه کیلاری ناظرینه وعلم وخبری متضمن محتسب اغایه دیوان خدیویدن تحریر واشعار بیورلمسی شعبان شریفڭ یکرمی التنجی کونی مجلسجه قرارکیر اولمشدر

ترجمة كازطة اخرى من مالطا

اجينا احد خبرالات اسبانيا توجه الى مدينة اسمها مادريت ومر على بلدة اسمها لهون ومكث فيها امدة قليلة واذ كان ذات يوم ذاهبا الى الخمارة وقد ورد اليه مكتوب مع بوستجي فاتى البوستجي بالمكتوب واعطاه الى خدام الجنرال وقال له ابق هذا المكتوب عندك عشر دقايق فاني ذاهب الى البوسته خانه لاتسلم امانات اخرى وان استقمت اكثر من عشر دقايق فاعط انت المكتوب الى جناب الجنرال ولاتنتظرني فاني بعد ذلك ارجع لاخذ جوابه وان حصل لي من ذلك انعام فلك منه نصيب ثم مضى ولم يعد فلما راى ذلك الخادم وقد مضى عشرون دقيقة سلم المكاتيب الى الجنرال وبينما هو يفض ختام مكتوب منها واذا بنار خرجت منه فكاد الجنرال يموت فبلغ الخبر الى صاحب الخمارة فاسرع حالا لاسعاف الجنرال واتاه ببعض معالجات والمكتوب المذكور علم انه عمل باجزا تدعى اوائل جهنم ثم اسرع واحدوا خبر ضابط البلد بذلك فامر بالفحص والتفتيش على البوستجي فبحثوا عنه فلم يجدوه

الحاج ابراهيم افندي ناظر مجلس المشورة قرر قائلا السمن الموجود الان في المحروسة قليل والحال انه يلزم دفع اضطراب عباد الله وانه ذكر في الخلاصات سابقا ان ياتي المزارعون بفضلة السمن الذي رتب للعساكر التي في البر والبحر ولكيلار القلعة ويبيعوها في مصر ولم يظهر ثمرة ذلك حتى الان وها قد دخل شهر رمضان الشريف وقبل هذا حكم بان يوخذ بمعرفة محتسب اغا من كيلار القلعة مائة وعشرون قنطارا سمنا ومن شونة الجهادية ثلثماية قنطار وتقسم على الزياتين ليبيعوها للرعية ولكن هذه الكمية بالنسبة الى كثرة اهل المحروسة شي قليل فلذا امر حضرة افندينا ولي النعم حينما شرف المجلس بظله الظليل ان يرسل احد من المجلس الى كيلار القلعة والى شونة الجهادية فياخذ فضلة السمن منهما ما يكفي اهل المحروسة في شهر رمضان وذلك ترحما منه على الفقرا كما هو دابه في كل حين فعلى هذا يلزم ان يحضر السمن الذي رتب من المأموريات الى كيلار القلعة والى شونة الجهادية سريعا ولدى المذاكرة قالوا ان محتسب اغا ينبغي له ان يعرض الى اعتاب ولي النعم عن قلة السمن فيأمر سعادته باسعافه في ذلك حسب الايجاب ويرتب من الاقاليم لاجل الرعية ستة الاف وتسعماية وتسعة وتسعون قنطارا سمنا عدا عن السمن الذي رتب قبل هذا للعساكر التي في البر والبحر ولكيلار القلعة ويضاف الى المرتب في المأموريات ويرسل متعاقبا خصوصا السمن المرتب لشونة الجهادية ولكيلار القلعة ويحرر امر من الديوان الخديوي الى حضرة المأمورين والى بيك افندي ناظر الجهادية والى ناظر الكيلار لكي يعطيا لمحتسب اغا سمنا يكفي الرعية في شهر رمضان وامر اخر لمحتسب اغا اشعارا له بذلك كما استقر الراي على ذلك في اليوم السادس والعشرين من شهر شعبان المعظم

بولاق مصر نمره ١١٧

يوم الثلاث فی ٧ رمضان سنه ١٢٤٥



ميزان هواى مصر

ن	ايام	صباح	ظهر	عصر	مغرب	عشا
٦	١	١٢	١٤	١٧	١٦	١٥

پورتقال غزته سی ترجمه سیدر

امریقاده کائن ترسدا نام محلی پورتقالو محاصره ایتدکلرنده امریقا طرفندن برقطعه سفینه راه مقصودینه کیدرکن ترسدانك بحرا محاصره سنه مأمور اولان سفائن سفینه مذکوره یی غصب ایتدکلرندن امریقانك جانب شمالیسنده بولنان حکمداره خبرویرلوب مومی الیه دخی پورتقال شوراسنه مکتوب یازدی شویله که بو دفعه طرفکزه دبث وشکوامز یالکز سفینه مزك اخذ وکرفتندن دولایی اولیوب بونجه مدتدنبرو پورتقال ممالکیله امریقا اولکاسی بینده مربوط ومقرر اولان حقوقه خلل کلدیکی صورتلری دخی تفهیم وافاده در

حوادث مجلس مشورت

توت اشجاری زراعی تکثیرینه مأمور محمد بسیم افندی معتمد اولان شیخ حسن نام کاتب اذنسز ایپك وکاله سندن برمقدار مبالغ اخذ ایتمش ومحلده حریر اوسته لرینه ویرمش واقالیمك حسابلرینی دخی حالا رؤیت ایتمامش اولدیغندن ماعدا مدت مدیده دنبرو کسالتلو اولوب برایشه یرامیه جغی اجلدن یرینه آخر کاتبك تعیینی مصلحتجه مقتضیدر دیو مجلس مشورته عرض وانها ایتمکله اقتضاسی بالمذاکره کاتب مرقومك مصلحته یرامدیغی ناظری بولنان بسیم افندینك تقریرندن مستبان اولیور بو صورتده عزل اولنوب حریر وکاله سندن دولایی ذمتنده برشی ظهور ایدر ایسه تحصیل قلنمسی خصوصی افندی مومی الیه ویرینه آخر بر کاتبك تعیین وارسال اولنمسی خزینه یه دیوان خدیویدن امر وتنبیه بیورلمسی اقتضا ایدر دیو شعبان شریفك یکرمی یدنجی کونی مجلسجه قرار کیرا اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

شباسات مأموری زکی افندی حصیر مصلحتی مقدما التزامده ایکن محلات ابو علی غربیده وبسیون ناحیه لرنده موجود اولان حصیر انوالی ابطال اولنوب قسم مذکوره اقتضا ایدن حصیر منوفدن جلب اولنمسی ترتیب اولنمش ایسه ده مصلحت مذکوره میری ذمتنه احاله اولندقده صنف مرقوم شباسات قسمنده ایشلنمسی تصمیم اولندیغندن قرق بش سنه سی شعبانی غره سندن اعتبارا مصلحتك اصول وخصومنی یازمق وحسابنی تقدیم ایلمك ایچون یوز اللی غروش شهریه ایله برنفر کاتب ترتیب اولنه رق نظارت خدمتی مبیضه ناظرینه احاله قلنمشدر مصلحته موافق ایسه موجبنجه عمل ایلمك اوزره امر واشعاری مقتضیدر دیو مجلس مشورته عرض ایلمش واقتضاسی بالمذاکره حصیر مصلحتی میری طرفنده اداره اولنمقده اولدیغندن برنفر کاتبك استخدامی یرنده در انجق مصلحتنه کوره یوز اللی غروش شهریه لو کاتبك اقتضاسی اولمیوب یتمش بش غروش شهریه لو بر کاتب ایله اداره اولنه جغندن یتمش بش غروش شهریه ایله برنفر کاتب استخدام واولوجهله مصلحتك حسن سلوکنه سعی واهتمام قلنمسی خصوصی دیوان خدیویدن مأمور مومی الیهه تحریر واشعار بیورلمسی اقتضا ایدر دیو شعبان شریفك یکرمی یدنجی کونی مجلسجه قرار کیرا اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

دمیاط محافظی خلیل بك تابوت مصلحتی التزام ایدن هوجه سابه کیلك

ترجمة كازطة البورتوكال

اهل البورتوكال محاصرون الان ترسدا من احكام اميريكا ولهذا السبب اذا سار مركب من طرفهم الى احدى الجهات تعارضه المراكب المأمورة بمحاصرة ترسدا فاقتضى انهم اخبروا الحكام الذين فی جانب شمال اميريكا فارسلوا علما الى ارباب مجلس البورتوكال واخبروهم ان شكوانا ليست هی من ضبط مراكبنا فقط بل من ضبط الحقوق المقررة مابين ممالك البورتوكال وبين حكام اميريكا حيث انه من قديم الزمان حصل بينهما الاختلال ولم يزل حتى الان فهذا ما اعلمنا كم به

محمد بسيم افندی المأمور بغرس اشجار التوت وتكثيرها قدم تقريرا الى مجلس المشورة مضمونه ان الشيخ حسن الكاتب الذی عندی اخذ مبلغا من وكالة الحرير من دون اجازة واعطاه الى اسطاوات الحرير فی المحله ولم ير حسابات الاقاليم حتى الان وهو مريض من مدة مديدة ولا يصلح للشغل فيلزم بحسب المصلحة ان يرسل كاتب عوضه ولدى المذاكرة قالوا بان من انها الافندی المومى اليه ان الكاتب المرقوم لا يصلح للشغل فعلى هذا يلزم ان يعزل وتحصل المبالغ التی اخذها من وكالة الحرير منه ويحرر امر من الديوان الخديوی الى الافندی المومى اليه اشعارا له بذلك والى الخزينة العامرة لكی يرسل كاتب منها عوض الكاتب المرقوم كما استقر الرأی على ذلك فی اليوم السابع والعشرين من شهر شعبان المعظم

زكی افندی مأمور الشباسات قدم تقريرا الى مجلس المشورة مضمونه ان مصلحة الحرير حينما كانت على عهدة الملتزمين ابطلت انوالها التی فی ناحية بسيون وفی محلة ابو علی الغربی ورتب ان يجلب الحصير اللازم للقسم المذكور من منوف ولما احيلت المصلحة المذكورة على ذمة الميری تصممت النية على ان تشغل تلك الانوال فی قسم الشباسات فلذا رتب لها كاتب بشهرية قدرها ماية وخمسون قرشا لكی يكتب حسابات الاصول والخصوم من ابتدا غرة شعبان سنة ٤٥ ويقدمها واحيلت نظارتها على عهدة ناظر المبيضة فان كان ذلك مناسبا يلزم التعريف عنه ولدى المذاكرة قالوا من حيث ان المصلحة المذكورة فی ذمة الميری يلزم لاجلها كاتب ولكنه لا يلزم ان يكون بماية وخمسين قرشا بل ينبغی ان يستخدم فيها كاتب بخمسة وسبعين قرشا شهرية ويهتم فی تنظيم هذه المصلحة بالاعتنا الكلی ويحرر امر من الديوان الخديوی الى المأمور المومى اليه اشعارا بذلك كما استقر الرأی على ذلك فی اليوم السابع والعشرين من شهر شعبان المعظم

خليل بيك محافظ دمياط ارسل شقة الى مجلس المشوره مضمونها انه وردت

تعهدی اولان وفر خصوصنك اقتضاسی مذاکره اولنمق ایچون دمیاطده اعمال اولنان تابوتلره مقتضی اخشاب وتیمور میریدنمی آلنور یوخسه تجاردنمی اشترا اولنور ونه فیئات ایله اخذ قلنه یور بیانیله برقطعه علمی اعمال اولنوب مجلسه کوندرلمسی متضمن برقطعه خلاصهٔ مجلس ورود ایدوب مآلی معلوم اولمش ایسه ده شرقیه وکفرالشیخ وسائر مأموریتلرده اوچبیکدن متجاوز تابوتك اقتضاسی اولدیغندن ولی النعم ابراهیم پاشا افندمز دمیاطی تشریف بیوردقلرنده اوچبیك عدد تابوتك ایکی آیه قدر یاپیلوب حاضر وآماده اولنسنه امر واراده بیوردیلر وقتیله یاپدیریلوب محللرینه ایرشدیرلمك ایچون نشار ونجار وحداد مثللو عمله جلب اولنه رق کالاول میری ذمتنه تابوت اعمال اولنمقده ایسه ده اقتضا ایدن اخشابك بوکونلرده جاری اولان اسعار وفیئاتی اوزره بیان قلنه رق برقطعه علمی تنظیم وخاکپای مشیریلرینه تقدیم قلنمش ایسه ده دیکر برقطعه علمی لفا مجلسه ارسال اولنمشدر واخشاب مذکوره تجاردن آلنمقده وتیمور دخی بوندن مقدم تجاردن آلنور ایسه ده مقدمجه طرف میریدن اولمق اوزره محروسه‌دن یوز قنطار تیمور کتوریلوب دردست اولان تابوتلره صرف اولنمقده در وبوندن بویله اقتضا ایدن تیمورینه جانب میریدن صرف اولنه جغی مقتضیدردیو مجلس مشورته عرض وانها ایتمش واقتضاسی بالمذاکره ذکر اولنان ساقیه تابوتلرینه مقتضی اولان تیمورلر میری جانبندن آلنوب صرف اولنمقده ایدوکنی دمیاط محافظی خلیل بك افندی بیلدیرمش ایسه ده اخشاب خصوصی ولی النعم ابراهیم پاشا افندمزك کتخدالری اغا حضرتلرینه احاله اولندیغندن میرمومی الیهه اخشابك اقتضاسی اولدیغی صورتده کتخدا اغا حضرتلرینه یازوب مطلوب ایتمسی خصوصی دیوان خدیویدن محافظ مومی الیهه تحریر واشعار بیورلمسی اقتضا ایدردیو شعبان شریفك یکرمی یدنجی کونی مجلسجه قرارکیر اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

حسین بك حضرتلری عهدهٔ التزاملرنده اولان خماره مقاطعه سنك بوندن بویله دخی اوچ سنه لك التزامنی درعهده ایتمکه طالب اولدقلرینی دیوان خدیوی‌یه انها وعهده لرینه احاله اولنمسنی استدعا ایتمشلر بدل التزامی موجوداتندن دولایی میرمومی الیهك ذمتلرنده باقی قالان مبلغ خزینه‌دن کشف اولنوب یدی یوز اون بر کیسه وکسور غروش اولدیغی نمایان اولمش ایسه ده مبلغ مرقومك التی یوز آلتمش آلتی کیسه وکسور غروش موجودات بهاسی اوله رق مصلحتده سرمایه قالمق وباقی قالان قرق درت کیسه وکسور غروش مبلغ اوچ بش کونه قدر تأدیه قلنمق شرطیله مقاطعهٔ مذکوره نك مدت التزامی ختامندنصکره مجددا اوچ سنه لکی عهده سنه احاله اولنمسنی میرمومی الیه استدعا ایتملریله اقتضاسی وجهله نتیجه ویرلمسی خصوصی دیوان خدیویدن مجلس مشورته حواله بیورلمش اقتضاسی بالمذاکره موجودات بهاسی اولان التی یوز آلتمش آلتی کیسه اقچه وکسور غروش مبالغی التزام ایده جکی اوچ سنه لك اوتوز آلتی آینه تقسیم اولنه رق ماه بماه ایجاب ایدن بدل التزام ایله معا خزینه‌یه تأدیه اولنمق وتأدیه‌ده تراخی سببیله مال میری ذمتنده تراکم ایدر ایسه استرداد قلنمق شرطیله مقاطعهٔ مذکوره میرمومی الیه حضرتلرینك عهده سنه احاله وتفویض قلنمسی تنسیب اولنمش ومیرمومی الیه وجه مشروح اوزره درعهده ایتمکی تعهد ایلمش اولمغله اشبو قرق بش سنه سی شعبان المعظمك یکرمی سکزنجی کوننده اعتبارا مقاطعهٔ مزبوره نك اوچ سنه لکی شروط محرره اوزره میرمومی الیهك عهده سنه احاله اولنمسی خصوصی شعبان شریفك یکرمی بشنجی کونی مجلسجه قرارکیر اولمشدر

دیوان خدیوی حوادثی

محروسه‌ده جوانیه‌ده متمکن کورجه‌لی ترزی قسطندی وشاکردی کورجه

اليه خلاصة من المجلس مضمونها ان الحديد والاخشاب التى تلزم للتوابيت التى تشغل فى دمياط هل تشترى من التجار ام تؤخذ من الميرى واذا اشتريت من التجار فبأى سعر تشترى فيلزم ان يحرر علم مشتمل على ذلك ويقدم الى المجلس لتقع المذاكرة بخصوص الوفر الذى تعهد به الخواجه سابا كحيل الملتزم لمصلحة التوابيت وانه لما اقتضى للشرقية ولكفر الشيخ ولسائر المأموريات توابيت تنوف عن ثلاثة آلاف امر افندينا ولى النعم ابراهيم باشا حين شرف دمياط بان تشغل تلك التوابيت فى مدة شهرين فعلى موجب الامر احضر النجارون والنشارون والحدادون وشرعوا فى انشائها حتى اذا تمت ارسلت الى محلاتها سريعا والان فان التوابيت تشغل على ذمة الميرى كما كان فى الاول واسعار الاخشاب التى تباع بها الان حررت وقدم علمها الى اعتاب سعادته وارسلت نسخة منه الى المجلس وان الحديد كان يؤخذ من التجار وقبل هذا احضر من المحروسة من حديد الميرى وقدره مائة قنطار وصرف الى التوابيت فاذا يلزم ان يصرف الحديد من الان فصاعدا من الميرى وتشترى الاخشاب من التجار ولدى المذاكرة قالوا بان من انها البيك المومى اليه ان الحديد اللازم لسواقى التوابيت يؤخذ من جانب الميرى ويصرف غير ان مصلحة الاخشاب احيلت قبل هذا على حضرة الاغا كتخدا افندينا ولى النعم ابراهيم باشا فان كان يلزم للبيك المومى اليه اخشاب ينبغى ان يحرر الى حضرة كتخدا اغا ويطلبها منه ويحرر امر من الديوان الخديوى الى البيك المومى اليه اشعارا له بذلك كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم السابع والعشرين من شهر شعبان المعظم

حوادث مجلس المشورة

حسين بيك انهى الى الديوان الخديوى ملتمسا ان تحال على عهدته من الان حتى انتهأ ثلاث سنين مقاطعة الخمارة التى فى عهدته حالا فلما كشفت المبالغ التى بقيت عليه من ثمن موجودات تلك المقاطعة بان ان عليه سبعماية واحدى عشر كيسا وزيادة منها ستماية وستة وستون كيسا شرطت ان تكون رأس مال فى المصلحة من ثمن الموجودات فيها والباقى الذى قدره اربعة واربعون كيسا وكسورا شرط عليه اداؤها فى مدة قليلة والتمس انه بعد ان تتم مدة هذا الالتزام تحال تلك المقاطعة على عهدته مدة ثلاث سنين فاحيل من الديوان الخديوى الى مجلس المشورة بان يعطى لذلك صورة مستحسنة ولدى المذاكرة رسموا بان تحال تلك المقاطعة على البيك المومى اليه بشرط ان يقسم ثمن تلك الموجودات التى قدره ستماية وستة وستون كيسا وزيادة الى ستة وثلاثين شهرا ويؤدى كل شهر بعضى مع بدل الالتزام الى الخزينة العامرة واذا اجتمع على ذمته مال الميرى بسبب التراخى تسترد منه تلك المقاطعة كما تعهد بذلك على موجب الشروط المذكورة اتفا واستقر الراى بان تحال على ذمته بدا فى اليوم الثامن والعشرين من شهر شعبان من سنة خمس واربعين بالشروط المذكورة

حوادث الديوان الخديوى

قسطندى الخياط الكورجهلى المقيم فى الجوانيه فى المحروسة وصانعه

ويرزوواوديه ده عسكر متقاعدلرندن يكى شهرلى امين اغا ودرويش محمد وداوديه ده دكانده مقيم صراف يهودى حايم وباب الخرقده مسبب احمد حلوانى باش اغا معرفتيله ديوان خديوى يه كلديلر قسطنديك افاده سى ولايته كيتمك نيتنى ايتدم ايكيوز اللى مصر آلتونى درت يوز اوتوزيدى ثلثيه حاضرلدم كمرمه قويدم كمرى وكالهده اوطه مده صنديغمه قويدم بو ويرزو بش آلتى آى مقدم كلمشيدى همشهرم اولمغله كورمشيدى و برترزى يه شاكرد ويرلمشيدى كچن جهارشنبه كونى وكاله يه كيتمش روزكارلق يوليله اوطه مه ايتمش پاره مى آلمش وقتا كه اوطه مه واردم صنديغمى قرلمش بولدم خاطرمه بو ويرزو كلدى آرادم بولدم صوردم آلديغنى سويلدى باش اغايه كوتوردم اوراده دخى اوزرنده يوز طقسان درت محبوبه نصفيه سى وقرق سكز خيريه وبر فرانسه وايكى عدليه وبر ربعيه وسكسان درت دانه غروش دخى چقمغله آلدم باش اغا باقى پاره يى صوردى مسبب احمد خلوتيدن بر مشلح آلدم قرق ربعيه ويردم وصراف حايمه براز آلتون ويردم يديوز يكرمى غروش ويردى وامين اغا ودرويش اغانك يانده براكى كيجه قالدم ديمكله باش اغا جمله مزى طوپلادى بورايه كوندردى ديدى ويرزودن صورلدقده نه بووجهله تقرير ايتدى احمد خلوتيدن صورلدقده مشلحى اللى غروشه ويردم ديدى صقشدرلدقده اوتوزبش ربعيه يه ويردم ديدى مشلح رد اولندى ذمتنده كورينن اوتوزبر غروش قسطنديه تسليم اولنمسى تنبيه قلندى يهودى حايمدن صورلدقده سكز يوز قرق غروش ويردم ديدى هوجه بخور معرفتيله صقشديرلمه مرادا اولندقده آلديغم اوچيوز اللى ثلثيه در ويرديكم يديوز يكرمى غروشدر ديدى ذمتنده بشيوز طقسان سكز كورنمكله قسطنديه ردى تنبيه اولندى امين اغادن صورلدقده بو ويرزويى صوقاقده كوردم رومدن يكى كلدى صاندم آلدم اوه كوتوردم بودرويش اغا اولديغم محلده قومشيدر اولدخى كلدى اخشامدن صكره اوزرنده پاره اولديغنى سويلمكله پاره سى كورلدى صايدم ايكيوز مصر آلتونى واللى بش خيريه بولندى بنه كندويه تسليم اولندى براز دانه غروش دخى وارايدى باقلمدى ديدى درويش اغادن صورلدقده كوزلرم اعمادر كورمدم سوزينى لاقرديسنى ايشتدم امين اغانك تقريرى كبيدر ديدى قسطنديك تقريرى اوزره چاره لنان پاره حساب اولندى بشبيك بشيوز كسور غروشه بالغ اولدى قسطنديك الديغى پاره حساب اولندى درتبيك يديوز سكسان غروشه بالغ اولدى ضايع اولاندن تنزيل اولندقده اله كلميان سكزيوز يتمش ايكى غروش كورندى بومبلغى نه يابدك ديو ويرزودن صورلدقده برسكسان طقسان غروش قدرينى صرف ايتمش يرى بولندى باقيسنى خبردن عاجز قالدى ديوان مأمورى افندى يه افاده اولندقده متقاعدلرك اوزرنه برشى ثابت اولمامغله رخصت ويرلسون وويرزو اون ايكى اى طبراق خدمتنه ايشلمك اوزره اسكندريه يه كوندرلسون ديمكله حبس خانه يه ايندرلدى

ديوان خديوى حوادثى

رجبك يكرمى ايكنجى كونى روميلده وكالهده ساكن ترزى روم قره بت ورفيقى ديكر قربت وقبرسلى ريزو ويناقو وقصابخانه بصاصلرندن حاجى خليل وخاتونى جوهره باش اغا معرفتيله ديوان خديوى يه كلديلر ترزى قره بتك افاده سى رفيقم قربت ايله براوطه ده اوتورردم بوقبرسلى دخى اتصالمزده براوطه ده در ويناقو اوست طرفده براوطه ده ساكندر وخليل دخى قارشومزده ايكنجى قاتده ساكندر سبت كونى اخشاملين رفيقم قربت ايله اسكى مصره كيتدك ايرته سى كون كلدك اوطه مزك التنده كه قهوه يه اوتوردم رفيقم اوطه يه چقدى اوطه يى آچق بولدى بكا خبر ويردى واردم المده ديكلمده اولان اوچ طاقم كسوه يوقدر قومشلرمدن صوردم خبرمز يوقدر ديديلر باش اغايه كيتدم اولدخى جمله مزى

كورجه ويرزو ومحمد امين ودرويش محمد من متقاعدى الجهادية وحايم اليهودى الساكن فى الداوودية واحمد الحلوانى احد المتسببين فى باب الخرق جاؤا بمعرفة باش اغا الى الديوان الخديوى فقال قسطندى انا قصدت العودة الى بلدى فجمعت مايتين وخمسين ذهبا مصريا واربعماية وسبعا وثلاثين ثلثية ووضعتها فى حزامى ثم وضعت الحزام فى الصندوق فى الوكالة وانى منذ ستة اشهر ويرزو هذا من بلدى واذرايته سلمته لاحد الخياطين ليجعله صانعا عنده وبعد ذلك اتى الى الوكالة وفتح اوضتى واخذ ذلك المبلغ فلما ذهبت الى اوضتى وجدت صندوقى مكسورا فخطر فى خاطرى وقتئذ ان ويرزو فعل ذلك فبحثت عنه واذ لقيته سالته عن ذلك فاقر فذهبت به الى باش اغا ووجد عنده من المبلغ المرقوم مائة واربعة وتسعون ذهبا من انصاف المحبوبة وثمانى واربعون خيرية وريال فرانسا وعدليتان وربعية واربعة وثمانون قرشا فاخذت ماوجد عنده وسالته عن بقية المبلغ فقال اشتريت مشلحا من احمد الحلوانى المتسبب واعطيته اربعين ربعية واعطيت حايم الصراف مبلغا من الذهب وهو سلمنى سبعماية وعشرين قرشا وبات ليلتين عند درويش اغا وعند امين اغا ثم جمعنا جميعنا باش اغا وارسلنا الى هنا فسئل ويرزو عن ذلك فقال كما قال قسطندى وسئل احمد الحلوانى فقال انا بعته المشلح بخمسين قرشا واذهدد قال بعته بخمس وثلاثين ربعية فرد المشلح اليه ونبه عليه ان يعطى قسطندى الاحدى والثلاثين قرشا التى ظهرت عليه ثم سئل حايم اليهودى فقال انا اعطيته ثمانماية قرش فتهدده الخواجه بخور فقال انا اخذت منه ثلثماية وخمسين ثلثية واعطيته سبعماية وعشرين قرشا فظهر اذا عليه له خمسماية وثمانية وتسعون قرشا فامر بان يدفعها الى قسطندى ثم سئل امين اغا فقال انى رأيت ويرزو هذا فى السوق وظننت انه اتى من الروم جديدا فاخذته وذهبت به الى بيتى فاخبرنى ان عنده مبالغ واخرجها فعددتها فوجدتها مايتين ذهبا مصريا وخمسا وخمسين خيرية واما القروش فلم اعدها وبعد ان عددتها اسلمتها اله وسئل درويش اغا فقال انا اعمى وقد سمعته يقول كما قال امين اغا وحسبت المبالغ التى سرقها ويرزو فبلغت خمسة الاف وخمسماية قرش وزيادة وحسب مابقى عنده منها فبلغ اربعة الاف وسبعماية وثمانين قرشا فبقى عليه ثمانماية واثنان وسبعون قرشا فقيل له كيف فعلت هذا الاثم فاخبر انه صرف منها ثمانين قرشا وافحم عن الاخبار بالباقى فعرض ذلك الى الافندى مأمور الديوان الخديوى فقال حيث لم يثبت شئ من التهمة على امين اغا ودرويش اغا فليطلق سبيلهما واما ويرزو فليرسل الى الاسكندرية يحمل فيها التراب سنة واحدة ولاجل ذلك حبس

حوادث الديوان الخديوى

كرابت الخياط الرومى الساكن فى الوكالة التى فى روميله ورفيق له يسمى كرابت ايضا واخر يسمى ويرزو ويناكو من قبرس والحاج خليل احد بصاصى القصبخانه وامراته جوهره جاؤا فى اليوم الثانى والعشرين من شهر رجب الى الديوان الخديوى بمعرفة باش اغا فقال كرابت الخياط انى كنت ساكنا مع كرابت رفيقى فى اوضة فى وكالة روميله وان ويرزو ساكن فى اوضة تحاذيها ويناكو ساكن فى اوضة عليا وخليلا ساكنا فى اوضة تحاذى اوضتنا فذهبت انا ورفيقى يوم السبت الى مصر العتيقه وقت المغرب ورجعنا فى اليوم الثانى صباحا وقعدت انا فى القهوة التى تحت اوضتنا وطلع رفيقى الى الاوضة فوجدها مفتوحة فاخبرنى فخرجت وصعدت اليها فرأيت قد فقد منها ثلاث كسوات كنت اخذتها لاخيطها فسالت

بورايه كوندردى ديدى وكاله نك بوابى يوقمى ديندكده ساكن اولديغمز وقت اختيارى خليلك خاتوندن الدق ديدى كيمدن شبهلك واردر دينلدكده قبرسلى ر برودن وخليلك خاتوندن ديدى قبرسلى دن صورلدقده بازار كيجه سى ساعت درده قدر بناقو اوطه مده ايدى قونشدم فالقدى اوطه سنه كيتدى بندخى ياتدم صباحلين برابر قهوه يه ايندم هنوز قهوه آچلمامشيدى قهوه جى يى خانه سندن چاغردق قهوه ياپدردق بعده قطورجى دكاننه كيتدك قطوريدك بناقو بشقه محله كيتدى بن قهوه يه كلدم برازجق اوطوردم بعده صوق سلاحده ترزى ميمونك دكاننه كيتدم ايكندويه يقين اوطه مه واردم بوخبرى اشتدم ديدى اوسته بناقودن صورلدقده قطورجى دكانندن قهوه يه كيتدم بو قره بنك قلفه لرندن عثمانى انده بولدم برابر حمامه كيتدم بشده كلدم خبرم يوقدر ديدى خليلدن صورلدقده صباح ايشمه كيدرم اخشام كلورم وبعض كيجه ديشاروده قالورم بو ايشدن خبرم يوقدر ديدى خاتوندن صورلدقده مقدما زوجم قليوبيه مأمورى محمد اغانك يانده ايدى كلدى بو محلده ساكن اولدق بوش اولان اوطه لرك انختارلرينى بزه ويرديلر استيان اولور ايسه ويره يوردم ديدى ديوان مأمورى افنديه عرض اولندقده بناقو دكر قباحت ايله كيجه لرده رومه نفى اولنمشيدى ديكرلرينك اوزرنده برشى ظهورا يتمدى بونلر بويله محبوس اولمقدن ايسه شرعه كوندرلسه لر وخاتونك بيكار وكاله سنده اوتورمه سى اقتضا ايتمامكله بشقه يره چقارلسه مناسب اولوردېمكله اولوجهله ايدلدى

جيرانى عن ذلك فقالوا ليس لنا بذلك من علم فعرضت ذلك لباش اغا وهوارسلنا الى هنا فقيل له هل للوكالة بواب فقال انا اخذت المفتاح من امرأة خليل فقيل بمن تظن فقال ظنى فى ويرو والقبرسى وبامراة خليل فسئل القبرسى فقال انى بناكو ليلة الاحد الى اوضتى واقام حتى الساعة الرابعة ثم قام وذهب الى اوضته فنمت انا ونزلنا صباحا الى القهوة وكانت غير مفتوحة فناديناصاحب القهوة من بيته وشربنا قهوة ثم ذهبنا الى دكان القطورجى وكان عنده فطيراوذهب بناكو الى محله ورجعت انا الى محله وجلست فيها قليلا وذهبت الى دكان سيمو الخياط فى سوق السلاح وبعد ان رجعت الى اوضتى سمعت هذا الخبر فسئل الاسطا بناكو فقال لما رجعت من دكان القطورجى اتيت الى القهوة فلقيت عثمان احد صناع كرابت فذهبت به الى الحمام ورجعت وليس لى علم من ذلك فسئل خليل فقال انا اذهب فى النهار الى شغلى وارجع وقت المغرب فالى بذلك علم فسئلت امراة خليل فقالت بعد ان اتى زوجى من عند محمد اغا مأمور القليوبية سكنا فى هذا المحل فسلمت الينا مفاتيح الاوض ولم يكن فيها وقتئذ احد فكان اذا طلب احد منا مفتاح اوضة نعطيه فعرض ذلك الى الافندى مأمور الديوان الخديوى فقال ان بناكو ارسل قبل هذا منفيا الى بلاد الروم والان فلم يثبت على غيره شئ فان احيلت هذه الدعوى الى الشرع يكون ذلك اولى من ان يحبسوا وانما ينبغى ان تخرج المراة من الوكالة التى فيها عذابه لان ذلك لا يناسب فلذا عمل بموجب امره

رجبك يكرمى دردنجى كونى براى تجارت اسكندريه يه ورودايدن اموالك جدوليدر

جدول الاموال التى وردت الى الاسكندريه فى اليوم الرابع والعشرين من شهر رجب

١٢	دنك	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	بازركان موپرا اوزرينه
١٠	دنك	جناق چوملك	قدور واوانى	قبودان اوزرينه مالطه دن كلمشدر
٢٠٠	واربل	قطران		هوجه دنستاسى اوزرينه استوقولم دن كلمشدر
١٦	دنك	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	
٩٣٦	چبوق	دمور	حديد	
٠٩	صندق		مرجان	
٠١	صندق	عنبر		بازركان والنسيم اوزرينه
٠١	دنك	سائرمال	اموال متنوعه	
٠٤	كوفه	جناق چوملك	قدور واوانى	بازركان فرونكى اوزرينه
٢١	طوبره		چبوى	بازركان پوما اوزرينه
٢٤	دنك	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	بازركان منطقدريلى اوزره
٠١	باله	چوقه	جوخ	
٠١	دنك	بز	قماش	
٠١	واربل	شكر	سكر	بازركان ريسمو تراوزه
١٠	دنك	سائرمال	اموال متفرقه	
٠٣	باله	چوقه	جوخ	
٠٤	دنك	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	
٠١	دنك	ايپك	حرير	
٠١	صندق		مرجان	سائر هوجه لر اوزرينه
٥٣	دنك	كاغد	ورقه	بوپولانى اوزرينه
٠٢	دنك	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	
٠١	صندق	ايپك	حرير	بازركان افالى اوزرينه
٥٠٠	عدد	كوچوك مرمر	صغير حجر مرمر	
٤٦	باله	كاغد	ورقه	
٠٢	صندق	ايپك	حرير	بازركان زغارا اوزرينه
٤٠	طوبره	بير	فلفل	
٠٨	دنك	كاغد	ورقه	
٠٢	دنك	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	
٠١	صندق		بونجق	
٠١	صندق	مرجان		بازركان نونسوه اوزرينه
١٦	دنك	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	
٠١	صندق	قرمز		بازركان آزولاى اوزرينه
٠٥	دنك	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	بازركان دوسلى اوزرينه
٤٠	دنك	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	بازركان سوارس اوزرينه
١٠	واربل		زيتى	
٠٨	صندق	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	قاردوزه وفرانفوار زرينه
٥٠	دنك	كاغد	ورقه	بازركان دوقريه اوزرينه
٠١	دنك	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	بازركان لوريا اوزرينه
٠٢	دنك	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	نزنانرس اوزرينه
٠٤	دنك	سائرمال	اموال سائره	دوسى اوزرينه
٠٢	دنك	سائراشيا	اموال متنوعه	بازركان قالوق اوزرينه
٠٥	واربل	شكر	سكر	
٠١	دنك	سائراشيا	اموال سائره	بازركان مربرغو اوزرينه
٠٣	باله	سائراشيا	اموال سائره	بازركان جزانا اوزرينه
٠١	صندق		كهربا	بازركان لوريا وتلكه اوزرينه لورنه دن كلمشدر

بولاق مصر — نمره ۱۱۸

يوم الاربع — فی ۸ رمضان سنه ۱۲۴۵



ميزان هواى مصر

ن	ايام	صباح	ظهر	عصر	مغرب	عشا
		ح	ح	ح	ح	ح
٧	ب	١٢	١٤	١٧	١٦	١٥

ديوان خديوى حوادثی

ضربخانه دن رجب اواسطنده بعض كمش پارچه لری چالندیغنی ومبایعه جی يهوديلردن موسى الاشقر وموسى جادالله واسطه سیله بیلنوب ومتجاسر اولانلر بولنوب وچالدقلری بولدیرلوب آلندیغنی، وبولنان بشیوزیكرمی ایكی درهم اولدیغنی وچالانلرك حبس اولندیغنی وكیفیتلری تصحیح اولنمقده ایدوكنی ضربخانه ناظری سابق سویلمشیدی وضربخانه نظارتندن انفصال ودفترخانهٔ مصریه نظارتنه اتصال ایتدیكی كون اول محبوسلری دیوان خدیوى یه كوندرمشیدی بوكون كندوسی كوریلوب كیفیت صورلدقده افادهسی بوخصوصی ابتدا صاحب عیاردن اشتدم اولدخی چاشنیجی ابراهیم يهوديدن اشتمش اولدخی مبایعه جی موسى الاشقر يهوديدن اشتمش اولدخی مبایعه یه كلان كمشلرك ایچنده بولمش آیرمش بوكمشلری كتورن فرج یهنس يهودیسی اولمغله كندوسنی بولهمامش اوغلی یوسف یهنسدن صورلمش افرایم حكیم ونسیم جربوع ویوسف سعدنام كزیجی يهوديلردن آلندی دیمش بويهوديلری ضربخانه یه كتوردم صوردم یوسف سعد جلخ فرونجیسی حاجی علی شامیدن ایكیوزالتمش بش درهم آلدم دیدی ونسیم جربوع اوغلی صائغدن یوزیكرمی درهم آلدم دیدی علی شامی وعلی صائغدن صورلدقده شیطانه اویدق برر ایكیشر پارچه آلدق بويهوديلره ویردك دیدیلر نسیم سقانام يهودى دلالتیله حارت السقا ییننده شنوده نام قیومجی یدندن فرایم حكیمك برازكمشی اولوب یهنسه ویردیكی ونسیم جربوعده دخی برازكمش اولدیغی خبرآلنمغله قیومجی شنوده كتورلدی صورلدی كمش جلخی معلمی واصفدن سكسان سكزدرهم آلدم دیدی واصفدن صورلدقده شیطانه اویدم برپارچه آلدم صاتدم دیدی دیهرك ناظر موما الیه كلامنی تمام اتمشیدی نسیم جربوع يهودى دخی بوكون دیوانده استنطاق اولندقده كوزلری سیاهینی ایله باغلوبركسنه دن سكسان سكز درهم كمش آلدم كوزلرم سقط اولدیغندن وآنك دخی كوزلری باغلواید وكندن كیم اولدیغنی بیلهمم دیدی بوجهتله اقرار قبول ایدن كمش بشیوزاون بش درهمه بالغ اولوب بشیوزیكرمی ایكی درهمدن تنزیل اولندقده یدی درهم فضله كورنمش ایسه ده بونی چالان وصاتون آلان معلوم اولمدی اشبویدنده كمش چقان يهوديلر آلدقلری كمشی آلمق خصوصنده صورمدن آلدقلریچون قباحتلی ایسه لرده بی تكلیف اقرارایتملریله تربیه لرنده مسامحه اولنمش وبوندن بویله بومثللو كمش صتانلری كوردكارنده بلاتأخیر كلوب خبرویرملك شرطیله مقاوله اولنه رق صالیویرلمش وعوارعلی وشاملی علی وواصف ضربخانه خدمتندن طرد اولنه رق دردرآی اسكندریه ده طپراغه كوندرلمك اوزره حبسه ایندیرلمشدر

حوادث الديوان الخديوى

راغب افندى ناظر الضربخانه اخبرانه علم من موسى الاشقر وموسى جادالله اليهوديين المبايعين ان فی اواسط رجب سرق من الضربخانه قطعات فضة والذى سرقها وجد وحبس لكى تحقق هذه المادة والقطعات المسروقة بلغت خمسماية واثنين وعشرين درهما ثم ارسل السارقين الى الديوان الخديوى يوم عزل عن نظارة الضربخانه ونصب ناظرا على الدفترخانه المصرية واليوم جا بنفسه الى الديوان الخديوى وسئل عن ذلك فقال انى سمعت هذا الخبر اولا من صاحب العيار وصاحب العيار سمع من ابراهيم الششنجى اليهودى والمذكور سمع من موسى الاشقر البايع وهذا وجدها فی الفضة التى اتى بها يهنس اليهودى لاجل المبايعة وبحث عنه ولم يوجد وسئل عن يوسف بن يهنس فقال انها اخذت من افرام الحكيم ومن نسيم جربوع ويوسف سعد وهم من طائفة اليهود ثم قال ناظر الضربخانه قد احضرتهم الى الضربخانه وسألتهم عن ذلك فقال يوسف سعد انا اخذت من الحاج على الشامى الفران فی الخليج مايتين وخمسة وسبعين درهما فضة وقال نسيم جربوع العداد انا اخذت من على الصائغ ماية وعشرين درهما فسئل على الشامى وعلى الصائغ فقالا انه اغوانا الشيطان واخذنا بعض قطعات من الفضة واعطيناها الى هؤلاء اليهود ثم اخبر نسيم السقا اليهودى قايلا افرام الحكيم عنده فضة وضعها عند شنوده الصائغ فی حارة السقايين وهو اعطاها الى يهنس ونسيم الجربوع عنده ايضا فضة فاحضر شنوده الصائغ وسئل عن ذلك فقال انا اخذت من واصف معلم جلخ الفضة ثمانية وثمانين درهما فضة فسئل واصف فقال اغوانى الشيطان فاخذت قطعة من الفضة وبعتها له (انتهى كلام الناظر الموما اليه) ولما سئل نسيم جربوع قال مقرا اشتريت من رجل قد ربط عينيه برفادة ثمانية وثمانين درهما فضة ولست اعرفه فبلغت اذا كمية الفضة خمسماية وخمسة عشر درهما وظهر منها خمسماية واثنان وعشرون درهما والسبعة الدراهم الناقصة لم يعلم سارقها ثم ان هؤلاء اليهود الذين ظهر فی ايديهم فضة وان صاروا مذنبين لاخذهم الفضة من دون بحث وفحص كلى فقد صفح عنهم لكونهم اقروا بفعلهم وشرط عليهم انهم اذا راوا من الآن فصاعدا احدا يبيع فضة يخبرون عنه من دون تأخير وعلى هذا اطلقوا واما العداد والشامى واصف فطردا من خدمة الضربخانه وحبسا وسيرسلان الى الاسكندريه ليحملا فيها ترابا اربعة اشهر

ديوان خديوى حوادثی

جمليه ده ضرب اتراك حاره سنده ساكن شيخ احمد غمراوى وازهرده مجاور شيخ رضوان خضراوى بصاص سعدايله ديوان خديوى يه كلديلر شيخ احمدك افادهسی اومده یوقاروقاتده براوطه ده برصندق درونده عباله متعلق بعض اوروبه وصیغه كبی شیلر وارایدی واول صندق آچق ایدی واول اوطه نك بركوچك خزینه سی اولوب آنك ایچنده دخی برصندق درونده آقچه وصیغه یه

حوادث الديوان الخديوى

الشيخ احمد الغمراوى الساكن فی حارة الاتراك بالجمليه والشيخ رضوان الخضراوى من مجاورى الازهر جا الى الديوان الخديوى فقال الشيخ احمد ان لى منزلا فی رواقه الفوقانى اوضة وكان لى فيها صندوق فيه ملبوس ومصاغ لحريمى وكان الصندوق مفتوحا وفى داخل الاوضة خزنة صغيرة كان فيها صندوق ايضا فيه دراهم ومصاغ وكان مفتاح الصندوق معى واذ نزلت يوم الاحد

متعلق بعض اشيام وارايدی ومفتاحی بنده ایدی بازار کونی اومدن ایندم
دکانمه کیتدم اودن استدیلروواردم اول خزینه نڭ کلیدی آچلمش وصندقدن
ایکبیڭ غروشلق خیریه ویالدیزودیشاریده کی صندقدن ایکی آلتون لبه وایکی
جفت آلتون کوپه وبرجفت آلتون بیله زڭ چالنمش بولدم اوطه نڭ سطوحنه
چقدم شیخ رضوانڭ اوی طرفندن ایتلمش کبی اثر بولدم باش اغایه سویلدم
بصاص سعدی الدی کلدی کشف ایتدی وشیخ رضوانی کتوروب جمله‌مز بیده
بورایه کوندردی دیدی بصاصدن صورلدقده شیخ احمدڭ افاده‌سی کبی
افاده ایتدی اوکونلرده سنڭ اویکه کیم کلدی دیو شیخ رضواندن صورلدقده
یدی سکزکون مقدم قرنداشم کلدی برکیجه یاتدی کیتدی بوایشدن خبرم
یوقدر دیدی دیواندن آدم ارسالیله تکرار کشفی لازم کلمکله محروسه معاونی
ملازمی رمزی افندی وتجار مختارلرندن عبدالرحمن طویر وازهر شیخنڭ وکیلی
احمد جندی کوندرلدی کشف ایتدرلدی تقریرلری اشیا چالنان اوطه یی کوردڭ
سطوحنه شیخ رضوانڭ خانه سندن اینلور چقلور انجق شیخ رضوانڭ
خانه سنده چالنان اشیایه دائر بر اماره یوقدر واول صندیغڭ برندن چالنان اشیا
ایکی آلتون لبه وبرجفت آلتون کوپه وبرآلتون قصبه وبر مصر آلتونی
ودیکرندن چالنان اشیا برجفت آلتون کوپه وبرجفت آلتون بیله زڭ وبروجه
تخمین ایکی بیڭ غروشلق خیریه ویالدزآلتونی اولدیغنی واوروبه‌یه متعلق
برشی ضایع اولمدیغنی شیخ احمددن ایشتدڭ کبی سوزلردرسن اولیسن
دیو تکرار شیخ رضواندن صورلدقده اولی یم انجق عیالم قرق اللی کون
مقدم کوینه کیتدی دیدی قرنداشڭ محمد نره‌ده‌در دینلدکده محبوس
اولدیغمڭ ایرته سی کونی کوینه کیتدی دیدی حاره بوابندن صورلدقده اول
کونلرده بو شیخ رضوان برآدم ایله برابر اخشامدن صکره بوابه قپوسندن
ایچرو کیررکن کوردم دیدی دیوان مأموری افندی‌یه عرض اولندقده
رضوانڭ اوندن اول اوه اینلوب چقلمسی واول اثناده قرنداشنڭ کندویه
مسافر اولمسی وکندوسی حبس اولندیغی کونڭ ایرته سی کونی کوینه کیتمسی
شبهه حاصل ایده‌یور شیخ رضوان احمد جندی معرفتیله حبس اولنوب
قرنداشنڭ جلبی خصوصی مأموره یازلسه مناسب اولور دیمکله اولوجهله
ایدلدی دیو مسطور بولنمغله وقایعه قید اولنمشدر

دیوان خدیوی جرنالی

باش اغانڭ سوبطریسی علی دیوان خدیوی یه کلدی کورد مصطفی کاشفڭ
ضرب سعاده ده اولان اسکی اوی اوکندن جنبازکورد علی برآت ایله کیدرکن
اوزبکیه ده تربه دار حاجی احمد حمارینه بنمش کلورمش آت چکنه‌مش صول
اپاغنی اینجتمش دیدی دیواندن قواص یوسف وجراح یوسف کشفنه کوندرلدی
کیتدیلر کلدیلر یوسفڭ افاده سی حاجی احمدڭ صول اپاغنڭ دیزقپاغی کموکی
چاتلامش دیدی جنبازکورد علی کوندرلدی صورلدی برعسکر برآت کتوردی
صات دیدی بندم مواشی ناظری اغایه کوتوردم آلمدی کتوررکن اومحلده اول
آدمه راست کلدم سوقاق طاراولدیغندن آت طوقندی باقدم کیجدم دیدی
دیوان مأموری افندی‌یه عرض اولندقده حاجی احمده قرقچی باقسون
ومصروفی جنباز طرفندن ویرلسون واول آدم صحت بولنجه یه دکین جنبازدخی
حبس اولنسون دیمکله اولوجهله ایدلدی

دیوان خدیوی حوادثی

باب شعریه ده دلال حموده ومناده مقیم کورد علی اغانڭ آدملرندن کرکوتلی
مصطفی باش اغا معرفتیله دیوان خدیوی یه کلدیلر دلال حموده نڭ افاده سی
رجبڭ اوچنجی کونی بوعسکره حوض المرصود ورشه سی طرفنده راست کلدم
اوتوزغروشه یکرمی ارشون چیت آلدی بش فرانسه لك برآلتون ویردی صرافه

من منزلی وتوجهت الی الدکان فللوقت اتانی علم من منزلی لاعود الیه فعدت
فوجدت قفل الخزنة مفتوحا وقد نقص من المبالغ الفان قرشا من صنف
الخیریات والبندقی وسرق من الصندوق البرانی لبتان ذهبا وزوجان حلقا
من ذهب وزوج اساور ذهبا فصعدت الی سطح الاوضه فرایت اثر قدم من بیت
الشیخ رضوان فعرضت ذلك لباش اغا فارسل سعد البصاص وکشف المذکور
واتی بالشیخ رضوان وارسلنا جمیعنا الی هنا فسئل البصاص عن ذلك
فقال کما قال الشیخ احمد فسئل الشیخ رضوان هل اتی فی هذه الایام احد
الی بیتك فقال نعم انه منذ ثمانیة ایام اتی اخی الی ونام عندی لیلة ومضی
ولیس لی بغیر ذلك من علم فلزم ان یرسل اناس من الدیوان لاجل الکشف
فلذا ارسل رمزی افندی ملازم معاون المحروسة وارسل من التجار المختارین
عبد الرحمن الطویر والشیخ احمد الجندی وکیل شیخ الازهر فکشفوا وقالوا
قد رأینا الاوضة التی سرق منها تلك الاشیا ورأینا انه منها الی بیت الشیخ رضوان
لامانع للطلوع والنزول لکننا لم نر فی بیت الشیخ المذکور شیأ یستدل به
ان تلك الاشیا سرقت منه وسمعنا من الشیخ احمد ان الذی سرق لبتان ذهبا
وزوج حلق ذهبا وزوج اساور ذهبا ونحو الفین قرشا من صنف الخیریة
والبندقی وقصبة ذهبا وذهب واحد مصری ولم یسرق من عنده شئ من اللباس
فسئل الشیخ رضوان هل لك زوجة قال نعم وانما حریمی سافرت بقریتها
منذ خمسین یوما فسئل ایضا این اخوك فقال ذهب الی قریته بعد ان حبست انا
بیوم واحد فسئل بواب الحارة عن ذلك فقال انی فی تلك الایام رایت الشیخ
رضوان داخلا بعد المغرب ومعه واحد فعرض الی الافندی مأمور الدیوان
الخدیوی ان الطلوع والنزول من بیت الشیخ رضوان ممکن وان فی تلك الایام
اتی الیه اخوه ضائفا وانه توجه الی قریته بعد ان حبس اخوه بیوم واحد
فحصل بذلك اشتباه فامر ان یحبس الشیخ رضوان برای احمد الجندی
ویحرر الی المأمور الذی فی مأموریته موجود اخوه کی یرسله وتم الامر علی هذا
المنوال واذ علم ذلك من جرنال الدیوان الخدیوی قید بالوقایع

جرنال الدیوان الخدیوی

علی سوطری باش اغا اتی الی الدیوان الخدیوی وقال ان علیا کورد علی الجنباز
کان راکبا حصانا وسائرا من ضرب السعاده امام بیت کورد مصطفی کاشف
سابقا وکان الحاج احمد تربه دار الازبکیه راکبا علی حماره وآتیا فصدمه
الحصان فهشم رجله فارسل من الدیوان یوسف القواص ویوسف الجراح
لاجل الکشف وبعد ان کشفا قال الجراح ان عظم رکبة الحاج احمد الیسری
شق فسئل کورد علی الجنباز عن ذلك فقال رجل جندی اتی الی بحصان للبیع
فرکبته وذهبت الی ناظر المواشی فلم یشتره واذ کنت راجعا من عنده وکان الزقاق
ضیقا صدمه الحصان وانا لا ادری فعرض ذلك الی الافندی مأمور الدیوان
الخدیوی فامر ان یعالج الجراح الحاج احمد المذکور ویعطی مصروفه
من الجنباز ویحبس الجنباز الی ان یطیب المجروح وتم الامر علی هذا المنوال

حوادث الدیوان الخدیوی

حموده الدلال من باب الشعریة وکرکوتلی مصطفی تابع کورد علی اغا المقیم بالمینه
جاء الی الدیوان الخدیوی فقال حموده انه فی الیوم الثالث من شهر رجب
صادفت هذا الجندی فی الحوض المرصود فی ناحیة الورشة واخذ منی عشرین
ذراعا شیتا بثلاثین قرشا واعطانی ذهبا بخمسة فرانسا فقلت له دعنی انقده

باقدره یم دیدم صکره باقدردیدی کیتدم آلتونی صرافه کوستردم قالبدردیدی بوعسکری آرادم بولامدم صکره راست کلدم انکاراتدی براقدم کیتدم بوکون ینه راست کلدم طوتدم باش اغایه کوتوردم اولدخی بورایه کوندردی دیدی مصطفی دن صورلدقده شرق اطفیحده برحواله من وارایدی تحصیلیچون کوکالراغاسی ایله رجبك اون بشنده کتمشیدم اون بش کون مقدم سیده زینبده اوتورردق بو آدم کلدی بودعوایی ایتدی نهایت سیده زینبه یمین ایت دیمکله ایتدم براقدی کیتدی بوکون راست کلدم ینه اول دعوایی ایتدی دیدی دیوان مأموری افندی یه عرض اولندقده بو آدم سرسم جه بر آدمه بکزه یورسوزایله قانمز شرعه کوندرلسه مناسب اولوردیمکله اولوجهله ایدلدی

دیوان خدیوی حوادثی

دیوان خدیوی یه کلان عرضحالله مأمورلری طرفندن باقلمده واقتضاسی اجرا اولنمده ایسه ده موجب سهولت اولملق ایچون تکرار اشبوباقلمه خصوصنه برصورت ویرلمك لازمه دن اولمغله دیوان معاونلری وترکی وعربی کاتبلری بالاجتماع سویلشلمش وصورت ویرلشدوکه ذکراولنور بهرکون دیوان خدیوی یه کلان عرضحاللری عرضحالجی افندی آله جمع ایده ایچلرندن عسکر عرضحاللرینی وقیدی چقمش مرتبات عرضحاللرینی وحجازه کیدنلرك وروم ه کیدنلرك دوه قایق عرضحاللرینی معاون خزینه یه ویره ومحروسه یه دائردعوی عرضحاللرینی والتزامه دائرطبراق عرضحاللرینی بحریه دن ایسه بحری معاوننه قبلیه دن ایسه قبلی معاوننه ویره وحجازوسودان وقصیر وسویش واسکندریه ورشیدودمیاطه دائرعرضحاللری عربی کاتبنه ویره وصرفیه یه دائرعرضحاللری وجهادیه مدرسه سنه ودرسخانهٔ مهمه یه دائرعرضحاللری ترکی کاتبنه ویره ومرتب وظیفه وشهریه لره واستحقاق ایدن فایضلره وغلال ورزقه کبی شیئلره دائراولوب اوقنه جق وکشفی صوریله جق عرضحاللری وجهادیه یه دائراولان عرضحاللری عزت افندی یه ویره وبوافندیلر بوعرضحالله باقوب صوریله جغی صوره یازیله جغی یازه ص قونیله جغه م قونیله جغه ط قونیله جغه قویه ومحللرینه ایرشدرملك اوزره عرضحالجی افندی یه تسلیم ایده وعرضحالجی افندی ص م قونیلانلری عرضحالجئ خدیوی یه ویره وط قونیلانلر بطال دیمك اولمغله ط قونلمسی یرنده میدرد کلیدر بیلنمك ایچون دیوان خدیوی مأمورینه ارائه ایده بعده صاحبلرینه ردایلیه مثللو کلاملر اولوب بو کلاملر ایله سوزلرینی تمام ایتملریله مطالعه لری بووجهله قلمه آلندی برصورتی کندولرینه ویرلدی صورت مذاکره رهین حسن ختام اولدی ومن الله التوفیق

دیوان خدیوی حوادثی

محتسب اغانك دیوان خدیوی یه کلان عربی جرنالنده زیاتلرشیخی حاجی عرفه نك کچن بازارکونی برجزدانی دوشمش ایچنده یوزاون خیریه والتمش وایکی سعدیه وبعض زیاتلرك ایدی قطعه فرده کاغدلری وارایمش ضایع ایتمش صکره کاغدلرندن برینی موسکیه ده محمد زیاتك الندە کورمش صورمش بونلریدی کاغدرشعبانك طقوزنده موسکیه ده قبانی عبدالوهاب کتوردی بونلری صاحبلرینه ویردیمش عبدالوهابدن صوردیغنده موسکیه ده نقلی علی نجاردن الدم دیمکله آلمش طرفمزه کتورمش طرفمزدن دخی دیوان خدیوی یه کوندردی دیو محرردرعلی نجاردن صورلدقده بوکاغدلری شاکردم چوجوق عبد بولمش بکاویردی ویررکن موسکیه ده عطارمحمدودیکر محمد عطاروفکهانی سلامه وموسی خضرحاضرایدی دیدی محمد عطاردن صورلدقده اول کون چهارشنبه ایدی علی نجاردن بربطمان قهوه الیوردم بوعبد بوکاغدلری

عندالصراف فقال سوف تفعل ذلك فذهبت ورأيته الى الصراف فوجدت الذهب برانيا فطفقت وفتشت على الجندى فلم اجده وبعد ذلك رايته فانكرفتركته ومضيت واليوم قدلقيته وتوجهت به الى باش اغاوهوارسلنا الى هنا فسئل مصطفى عن ذلك فقال كان لى حوالة على شرق اطفيح فضيت لاحصلها مع كوكالراغاسى وفى اليوم الخامس عشر من الشهر المذكور حضرنا كلانا الى هذا الطرف وقبل ذلك بخمسة عشر يوما اذ كنت قاعدا عند السيدة زينب وقد قدم هذا الرجل يدعى على بالذهب واخيرا رضى منى ان احلف له على السيده زينب فحلفت وتركنى ثم صادفنى اليوم وادعى على ايضا فعرض ذلك الى الافندى مأمور الديوان الخديوى فقال هذا الرجل كان مدهوش لا يفهم الكلام فينبغى ان يرسل مع خصمه الى الشرع وقد تم الامر على هذا المنوال

حوادث الديوان الخديوى

العرضحالات التى تقدم الى الديوان الخديوى ترى بمعرفة مأموريها ويجرى اقتضاؤها غيرانه لزم ان يعطى صورة لكيفية رؤيتها لكى يكون ذلك سهلا فلهذا اجتمع معاونوا الديوان المذكور وكاتب التركى والعربى فيه وتشاوروا فيما بينهم وتقرر الراى على ان يعطى الى عرضحالجى افندى العرضحالات التى ترد الى الديوان كل يوم والمومى اليه يجمعها ويعطى الى معاون الخزينة عرضحالات العساكر والعرضحالات التى خرج قيدها وعرض حالات من يذهب الى بلاد الروم والحجاز بالمراكب اوبالجمال ويعطى الى معاون المحروسة العرضحالات المشتملة على دعاوى اهل المحروسة واما العرضحالات التى تشتمل على امور الاطيان فى الاقاليم فان كانت من البحرية تعطى الى معاون البحرية وان كانت من القبلية تعطى الى معاون القبلية والتى تشتمل على مصالح بلاد الحجاز والسودان وقصير والسويس والاسكندرية ورشيد ودمياط تعطى الى كاتب العربى والتى تشتمل على امر الصرفية وعلى امر مدرسة الجهادية والدرسخانة المهمة تعطى الى كاتب التركى والتى تشتمل على الوظائف المعينة وعلى الفائضات والغلال والارزاق وعلى مصلحة الجهادية اوعلى مصلحة تتوقف على الكشف والقراءة تعطى الى عزت افندى وهم ينظرون الى تلك العرضحالات والتى يقتضى ان يحرر فيها ص هم يحررونه والتى يحرر فيها م او ط هم ايضا يحررونه وتسلم الى عرضحالجى افندى فيقسمها الى المحلات التى يلزم ان ترسل اليها والتى يحرر فيها ص او م تعطى الى عرضحالجى الخديوى ثم انه لما كانت العرضحالات التى يحرر فيها ط بطالة ينبغى ان تقدم الى مأمور الديوان الخديوى لكى يمعن النظر فيها ويؤكد هل صح ان يحرر فيها ط ام لا ومن بعد ذلك تنشر الى اصحابها ولما تم هذا الراى حررت نسخات من هذه الصورة واعطى كل واحد من المومى اليهم نسخة وبالله التوفيق

حوادث الديوان الخديوى

ورد جرنال باللغة العربية الى الديوان الخديوى مضمونه ان الحاج عرفه شيخ طائفة الزياتين وقع منه كيس وكان فيه مائة وعشر خيريات واثنتان وستون سعدية وسبع اوراق فردة لبعض الزياتين ثم انه راى ورقة من الاوراق السبع فى يد محمد الزيات بالموسكى فسأله عن ذلك فقال له ان الاوراق سبعة وفى اليوم التاسع من شعبان اتى بالاوراق عبدالوهاب القبانى بالموسكى وقال لمحمد الزيات خذ هذه الاوراق واعطيها لاصحابها فسئل عبدالوهاب عن ذلك فقال انا اخذتها من على النجار النقلى بالموسكى وارسلتها الى المحتسب وهوارسلها الى الديوان الخديوى فسئل على النجار عن ذلك فقال الاوراق المذكورة راها خادمى واعطانيها وكان اذا اعطانيها محمد العطار واخر يسمى محمد العطار بالموسكى وسلامه الفكهانى وموسى خضر فسئل محمد العطار عن ذلك فقال انى ذهبت ذات يوم لاشترى رطلا بنا فرأيت الخادم يعطى سيده الاوراق المذكورة فسئل موسى الفكهانى

وردی کوردم دیدی فکهانی موسی دن ودیکرلرندن صورلدقده آنلردخی بووجهله خبرویردیلر شاکردی عبددن صورلدقده یولده کیدرکن اشرفیه ده بولدم استادمه ویردم ویررکن هرکس کوردی دیدی دیوان مأموری افندی یه عرض اولندقده عطار رفاعی وعبدالوهاب قبانی وفکهانه سلامه اهل عرض آدملر دیکرلر وحاجی رفاعی دخی بوشاهدلرک اهل حق آدملر اولدیغی ظاهر کورینور چوجوق دخی یدی سکز یاشنده در حاجی علی عرفه یه اعتماد کلمز ایسه شرعه کیتسه لر مناسب اولور دیمکله ایکیسیده شریعته کوندرلدی

جده والیسی ولی النعم عالیهم افندمزک کتخدالری اغا حضرتلرینک بر تذکره سنده دمیاط مأموریتنده شربین قسمنده مستجد نحت اولنان ترعه ایچون درت بیک قازمه نک کوندرلمسنه مقتضی دوه وقایغک ویرلمسی محرر اولمغله مواشی دیوانته دوه تذکره سی وترسانه یه قایق تذکره سی یازلدی کلان چاوش ایله کوندرلدی شباساتده ساقیه وتابوته صرف ایچون مهمات حربیه ده یاپیلان مسمارلرک حاضرلنانی کوندرلمسی کلدیکی اولمغله بو کوندخی اون ایکی بیک ایکیوز اون عدد جافی مسمارک حافظه سی کلمکله مأموره شقه سی یازلدی ومسمارلر دورکلی محمد قواصه تسلیم اولنوب بولاغه ایندرلمک ایچون مواشی دیوانته تذکره سی ومحلنه کوتورمک ایچون ترسانه یه قایق تذکره سی یازلدی محمودیه ده غلال تشهیلنه مأمور شاکر افندینک برشقه سنده محمودیه ترعه سی تطهیرایچون درت دست اولان چامور قایقلرینه درت عدد تیمور عمودک اقتضاسی اولدیغی ویرعینه سی کوندرلدیکی ومقدما کوندریلان زفت قزغانک ایشه یرامدیغی وبشقه سی کوندرلمسی محرر اولمغله عمودلرک یاپلمسی تیمورخانه یه وقزغانک اعطاسی باقرخانه یه دوه وقایق ویرلمسی مواشی وترسانه یه یازلدی مهماتجی افندی یه ویرلدی

دیوان خدیوی حوادثی

عامر حجازی نام کمسنه عرضحال ویروب مألنده سابق محروسه محافظی مصطفی بکک بلوک امینی حاجی احمدک خدمتکاریم آلای عسکری مأمور اولدیغی محله کیدرکن بر ایکیشر اللرنده بولنان دیشی قیونلری بکا ویردیلر مأموریتلرینه کیتدیلر ایرته سی کون قیونلری آلدم اوزبکیه نک شیخ ثمنی لیلا کلدی جمله سنی آلدی سلخانه یه کوتوردی دیو تحریر اولنمش شیخ ثمن کورلدی صورلدی رجبک التنجی سبت کیجه سی ساعت بریچق صولرنده حارت نصاری شیخی محمد عدلی کلدی جهادیه لی برعسکر اوتوز اوچ قیون ایله اوزبکیه قپوسندن کیردی دیدی کیت باق برانی ایسه کتورد کل ایسه براق دیدم کیتدی قیونلری برخرابه ده بولمش صاحبنی بوله مامش قیونلری آلمش بندخی ایرته سی کون صباحلین سلخانه یه کوندردم بر وقتدن صکره موسکیه ده قهوه ده اوتوردم بو عامر کلدی آلدیغک قیونلرک اون سکزی قصر عالی کاتبلرندن معلم خالیلکدر اون بشی بنمدر دیدی بندخی قیونجی برانی اولانک سلخانه یه تسلیم اولنمسنه دیوانک تنبیهی وار در وار سلخانه ایله استقبل اول دیدم بو افاده می محمد عسکری وشیخ یوسف وشیخ مصطفی خراشی وسائرلری قهوه ده ایدی ایشتدیلر دیدی یاوریلر ایله برابر اوتوز اوچ قیون بولدق آلدق کلدک دیدی عامر دن صورلدقده بو قیونلری اوزبکیه طرفلرنده کزدیردم اخشاملین کتوردم اغام بلوک امیننک اوی اوزبکیه ده اولمغله اورایه براقدم اویه کیتدم صباح کلدم حیوانلری بوله مدم عرضحال ویردم دیدی بو قیونلرک جمله سی حاجی احمدیمی دینلدکده اونی حاجی احمدک والتیسی صالحک واون ایکیسی بدوینک واوچی محمد سایسک واونی بنمدر دیدی بکون اولندقده قرق بره بالغ اولدی تکرار عامردن صورلدقده سکوت ایلدی دیوان خدیوی مأموری افندی یه عرض اولندقده عامر یدنده کی تذکره نک ظهری خزینه کاتبلرندن بر کاتبه تابعدر دیو یازلمش بلوک امیننه تابع دیو یازلمامش بو تذکره شهادت ایدرکه بونک با لجمله سوزلری خلاف در برازتربیه اولنسون یول ویرلسون دیمکله اولوجهله ایدلدی

وباقی من ذکر فقالوا جميعهم کما قال محمد العطار فسئل الخادم فقال کنت سائرا الی الاشرفية فوجدتها فی الطريق فاخذتها واعطيتها الی سيدی وکل من کان حاضرا رای ذلك فعرضت هذه المادة الی مأمور الديوان الخديوی فقال انه يبان ان محمد العطار وعبد الوهاب القبانی وسلامه الفکهانی اهل عرض والحاج رفاعی والشهود الحاضرون اهل حق والولد لم يبلغ عمره اکثر من ثمانی سنين فيستدل من ذلك ان کلام الحاج عرفه لا يعتمد عليه ولکن من حيث انه مدع فينبغی ان يرسلوا الی الشرع فارسل الحاج عرفه ومحمد الزيات

حررت تذکرة من حضرة الاغا کتخدا ولی النعم علی الهمم افندينا والی جده مضمونها انه يلزم ان يرسل اربعة الاف فاسا لاجل حفر ترعة شربين التی فی مأمورية دمياط وحررت تذکرة ثانية الی ديوان المواشی ليعطی جمال تکفی لحملها وتذکرة اخری الی الترسانة لاجل اعطا مرکب لهذا وارسلت التذاکر مع جاوش ثم وردت قائمة مضمونها انه يلزم ان يرسل اثناعشر الفا ومايتان وعشرة مسامير غلاظ مما عمل فی المهمات الحربية وهيا لاجل الساقية والتابوت الذی فی الشباسات فحرر الی المأمور وسلمت المسامير الی محمد القواص الديورکلی وحررت تذکرة الی ديوان المواشی لاجل اعطا جمال تکفی لتنزيلها الی بولاق وتذکرة ثانية الی الترسانة لاجل اعطا مرکب يشحن بها ثم وردت شقة من محمد شاکر افندی المأمور بتشهيل الغلال فی المحمودية تشتمل علی انه يلزم ارسال اربعة عواميد حديد لاجل سفن الطين المهيأة لتنظيف ترعة المحمودية فارسل عمود منها عينة وان دست الزفت الذی ارسل سابقا لم يحصل منه نفع فلهذا طلب دست اخر غيره فحررت تذکرة الی التيمورخانه لاجل عمل العواميد وتذکرة الی الباقرخانه لاجل اعطا دست مناسب واخری الی ديوان المواشی لاجل اعطا الجمال والی الترسانه لاجل اعطا مرکب واعطيت التذاکر الی مهماتجی افندی

حوادث ديوان خديوی

عامر الحجازی قدم الی الديوان الخديوی عرض حال مضمونه انه خدام عند الحاج احمد امين البلوك فی الالای مصطفی بيك محافظ المحروسة سابقا وانه لما صارت عساکر الالای المذکور مأمورة فی محل اخر وتوجهت اليه جمعت ما عندها من النعاج وسلمتها اليه وفی صباح اليوم الثانی اخذ النعاج فجا فی الليل شيخ الثمن فی الازبکية واخذها وذهب بها الی السلخانه فاحضر الشيخ المرقوم وسئل عن ذلك فقال انه فی الساعتين من ليلة السبت اتی محمد عدلی شيخ حارة النصاری واخبران واحدا من عساکر الجهادية دخل فی باب الازبکية ومعه ثلاثة وثلاثون نعجة فقلت له اذهب وامعن النظر بها فان کانت برانية ات بها والا فلا فذهب ولقی النعاج فی خرابة ولم يجد صاحبها فاخذها وفی صباح اليوم الثانی ارسلتها الی السلخانه وبعد مدة اتی عامر المرقوم الی فی احدی قهوات لازبکية يقول ان النعاج التی اخذتها ثمانی عشرة منهن للمعلم خالی احد کتاب القصر المنير وخمس عشرة لی فقلت ان المواشی البرانية سوا کانت غنما او معزا للسلخانة کتابه بذلك من الديوان وکان وقتئذ حاضرا محمد العسکری والشيخ يوسف والشيخ مصطفی وسمعوا منی هذا الکلام وغيرهم کثير فسئل عامر فقال انا کنت ارعی هذه النعاج حول الازبکية وفی المغرب ذهبت بها الی بيت سيدی فی الازبکية ثم ذهبت الی بيتی ووقت صباحا وذهبت الی هنالك فما وجدتها فقدمت عرض حال فی شان ذلك فقيل له هل هذه النعاج کلها للحاج احمد فقال عشرة منها له وست لصالح واثنتا عشر للبدوی وثلاث لمحمد السايس وعشرة لی فحسبت کميتها فبلغت احدی واربعين ثم سئل ثانيا فلم يجب فعرض ذلك الی الافندی مأمور الديوان الخديوی فقال هو حرر فی تذکرة قبل هذا انه تابع لکاتب من کتبة الخزينه وليس بتابع لامين البلوك وهذا يدل علی انه کاذب فی قوله کله فليأدب ويطلق فمن ثم ادب واطلق

بولاق مصر — نمره ١١٩

يوم الخميس في ٩ رمضان سنه ١٢٤٥



ميزان هواى مصر

ن	ايام	صباح	ظهر	عصر	مغرب	عشا
٨	[illegible]	١٢	١٤	١٧	١٦	١٥
٩	[illegible]	١٣	١٥	١٨	١٥	١٥

نبروه مأمورينڭ برشقه سنده نبروه ودميره قنطرلرينه مرتب اجناس احجارڭ سريعا ارسالى محرر اولمغله ديوان دفترلرندن اصل ترتيبى كشف اولندى يكرمى درت بيڭ التيوز التمش حجر دستور واوچ بيڭ بشيوز حجر زاويه وقرق سكز بيڭ ايكيوز يكرمى قنطار حجر دبش مرتب اولوب فى ١٧ ش سنه ٤٥ تاريخندن اون اوچنجى غايتنه قدر ايكيوز سكسان حجر دستور ايله سكز بيڭ اوچيوز اللى بش قنطار حجر دبش كيتمش اولديغى كورلدى باقيسنڭ ارسالنده اهمال اولنمامق ايچون طاش ناظرى اغا ايله عقبه لر تسهيلى مأمورى افندى يه تأكيدلو تذكره لر يازلدى ومهماتجى افندى يه ويرلدى محله مأمورينه اون ونبروه مأمورينه يكرمى نحات طاقمى كوندرلمسنه ارادۀ خديوى تعلق بيورلديغى معاون عبد الرحمن افندى افاده ايتمكله ابنيه لر وكيلى احمد چلبى معرفتيله تذكره لرى يازلمش قواص مباشرتيله مهمات حربيه ديوانه كوندرلمشيدى اول طاقلر مهماتدن كيتمش وحافظه سى كلمش اولمغله طاقلر قواصه تسليم وحافظه لر شقه لره الفا مأمورلرينه كوندرلدى محله مأمورينڭ برشقه سنده سيلان قنطره لرچون بش نفر نحات ارسالى محرر اولمغله بنالر ناظرينه افاده اولندقده ابنيه ده موجود نحاتڭ اكثريسى اقليملره كوندرلدى الده اولانلر دخى مصرڭ بنالرينه كفايت ايتميور جوابنى ويردى كيفيت خاكپاى عالئ خديوى يه عرض اولندقده كيچن كون محله يه نحات طاقمى كوندرلمشيدى محله ده اولان اوسته لر معرفتيله يرلودن برقاچ نفر آدملره تعليم صنعت اولنور قوللانيلور محروسه دن استه مكدن ايسه يرلودن يتشدرلمسى ويدكارى وقت اللرنده بولنوب قوللانلمسى اولى اولمغله مأموره يازلسون ديو امر واراده بيورلديغى معاون عبد الرحمن افنديڭ افاده سندن مستبان اولمغله برموجب فرمودۀ خديوى تحرير اولندى زفته مأمورى برشقه سنده مجلسجه دمياطه ترتيب اولنان التيوز اردب حنطه نڭ كوندرلديكى محرر اولمغله مجلسه ويرلدى ثلث شرقيه مأمورى حسن افنديڭ برشقه سنده واديده ايپك بوجكى تربيه سى اشغالنه مقتضى اولان انكليز كارى ثلث مبردڭ وبوجكلرى قارنجه دن وقايه ايچون ايكى بلاص قطرانڭ لزومى اولديغى محرر اولمغله مبرد ايچون مهمات حربيه يه وقطران ايچون ترسانه يه تذكره لرى يازلدى ومهماتجى افندى يه ويرلدى

ثلث شرقيه مأمورى حسن افنديڭ برشقه سنده واديده حرير محصولى حل اولنان محل سقفنڭ جريدلرى وبعض يرلرينڭ قلفه لرى قريلمش اولوب وقتيله تعمير اولنمازايسه كليا تعميرى مصارف زائده يه محتاج اوله جغى اشعار ومهندس حسن سليمان معرفتيله برقطعه كشفى تسيار اولنديغى محرر اولوب مصارف مقتضيه سى بيڭ يوز سكسان بش غروشه بالغ اولمغله مجلسه ويرلدى

منوف واشمون مأمورينڭ برشقه سنده مأموريتده مقيم آلتنجى جهاديه آلاينڭ عسكرى ايچون مجددا انشا اولنه جق اسپتاليه ابنيه سنه بشيوز محوز مورينه ويمش فندق تخته سى وعسكر اوقه افرنجى مسمار ويكرمى بشبيڭ بوص غاب كوندرلمسى محرر اولمغله مأمورينه وفندق تخته سيچون ترسانه لر ناظرينه

ورد خطاب من مأمور نبروه من خصوص الحجارة المرتبة الى قناطر نبروه ودميره اذ كر فيه انه يلزم ارسالها سريعا فكشف من دفاتر الديوان على ذلك فعلم انه قد رتب لها اربعة وعشرون الفا وستمائة وستون حجرا من صنف الدستور وثلاثة الاف وخمسمائة حجر زاوية وثمانية واربعون الفا ومائتان وعشرون قنطارا حجرا من صنف الدبش وانه ارسل الى المحل المذكور من اليوم السابع عشر من شعبان سنة ٤٥ الى اليوم الثالث والعشرين من الشهر المذكور مائتان وثمانون حجرا من صنف الدستور وثمانية الاف وثلثمائة وخمسة وخمسون قنطارا من حجر الدبش ولكيلا يتأخر ارسال الباقى حررت تذكرة الى الاغا ناظر الحجارة و الى الافندى المأمور بتسهيل العقبات واعطيت الى مهماتجى افندى وقد اخبر عبد الرحمن افندى المعاون انه تعلقت الارادة السنية بان يرسل عشر عدات للنحاتين الى مأمورية المحله وعشر ايضا الى مأمورية نبروه فحررت تذاكر بخصوص ذلك بمعرفة احمد جلبى وكيل الابنية وارسلت الى ديوان المهمات الحربية مع قواص واخذت الالات المذكورة من المهمات وارسلت مع قواص ووضعت حافظتها داخل خطابات وارسلت الى محلاتها ووردت شقة من مأمور المحله يطلب بها خمسة نحاتين لاجل قنطرة سيلان فاخبر ناظر الابنية بذلك فقال ان النحاتين الموجودين فى الابنية ارسل اكثرهم الى الاقاليم والباقون لا يكفون لبنايات مصر فعرض ذلك الى اعتاب حضرة ولى النعم فقال انه قبل هذا ارسلت الالات للنحاتين الى المحله فيقتضى ان ينتخب منها بعض بمعرفة الاسطوات ويتعلمون هذه الصناعة حتى اذا مست الحاجة اليهم استخدموا والا فهم يبقون هنالك فان ذلك اولى من ان يذهب النحاتون من المحروسه وبموجب امره السامى حرر امر الى المأمور فى شان ذلك كما علم من تقرير عبد الرحمن افندى المومى اليه ووردت شقة من مأمور زفته مضمونها انه ينبغى بحسب حكم المجلس ان ترسل الحنطة التى رتبت الى دمياط وقدرها ستمائة اردب حنطة فقدمت الشقة المذكورة الى المجلس ووردت شقة من حسن افندى مأمور ثلث الشرقية مضمونها انه ينبغى ان ترسل مبارد انكليزيات ثلثيات الى عملة الحرير بالوادى ويرسل ايضا بلاصتان قطرانا لوقاية دود القز من النمل فحررت تذكرة الى ديوان المهمات لاجل اعطا المبارد وتذكرة ثانية الى الترسانة لاجل اعطا القطران واعطيتا الى مهماتجى افندى

ووردت شقة من حسن افندى مأمور ثلث الشرقية مضمونها ان جريد سقف المحل الذى يحل فيه الحرير فى الوادى قد كسر وكسر ايضا قلفات بعض محلات اخرى وانه ان لم تصلح فى وقتها تحتاج الى مصروف زائد فارسل كشف ذلك بمعرفة حسن سليمان المهندس فبلغت مصاريفها الفا ومائة وخمسة وثمانين قرشا وقدمت الشقة المذكورة الى المجلس

ووردت شقة من مأمور منوف واشمون مضمونها انه يلزم لانشا الاسبتالية التى رتب انشاؤها جديدا لاجل الالاى السادس من العساكر الجهادية المقيمة فى تلك المأمورية خمسمائة مورينة مجوزة وسبعون لوحا من لوح البندق وثمانى اوقات مسامير افرنجية وخمسة وعشرون الف بوصة فحررت تذاكرة

ومسمارایچون مهمات حربیه یه وغاب ایچون سید محمد نواوی یه تذکره‌لری یازلدی وکیل معرفتیله مهماتجی افندی یه ویرلدی

محله مأمورینک اقدمجه برشقه‌سنده معلم ابراهیم جرجس عدیل اسعدک محلهٔ ابوعلی القنطره قریه‌سنده اثری اولان چامور بواقیسندن ذمتنده کی ایکی‌بیک ایکیوزیکرمی ایکی ریال اوچ پاره‌نک تحصیلی محرراولوب اولمعلم الیوم ترسانه‌لر مباشرلکی خدمتنده اولدیغی اخباراولنمغله مبلغ مزبورک معلم مرسومدن تحصیلی ضمننده ترسانه‌لر ناظری افندی یه تذکره یازلمش کوندرلمش ایسه‌ده برجوابی ظهورایتمدیکندن تأکیدی حاوی تکرارتذکره یازلدی

شبرا اوسیه‌سی مباشری اسبق معلم یوسف یعقوبک قلیوبیه مأموریتنه سکزبیک درتیوزاللی بش غروش بورجنک تحصیلی برموجب خلاصه دیوان خدیوی یه احاله اولنمغله اوچبیک اوچیوزاوتوزغروشی تحصیل اولنوب باقیسنه میعاد ویرلمشیدی بوکون ایکیبیک یوزیکرمی بش غروشی ایچون ایکی قطعه خزینه رجعه‌سی کتورمکله آلندی مأموریته کوندرلدی ودیوانده اولان ذمتی رسید اولندی دیودیوان خدیوینک ١٩ ش جرنالنده مسطور بولنمغله قید وقایع اولنمشدر

دیوان خدیوی حوادثی

شرقیه‌ده میت غرابی قریه‌لی عیسویه خاتون واوغلی سعیفان وککیجی حاجی احمدوشاکردی محمدغرب باش اغامعرفتیله دیوان خدیوی یه کلدیلرخاتونک افاده‌سی باب شعریه‌ده ککیجی برقزم واردراوغلمی آلدی بوحاجی احمدک یاننه کتوردی کیجه ایله اوغلم فرونک آتش محلنه دوشمش خبرآلدم باش اغایه سویلدم اولدخی بورایه کوندردی دیدی حاجی احمددن صورلدقده قزقرنداشی بوچوجوغی بکا کتوردی آل صنعت اوکرت دیدی بوکیجه یاتسودن صکره رفیقی محمد ایله صوایچمکه کیتمش عودتنده اتشه دوشمش دیدی شاکردی محمددن صورلدقده صواولدیغی محل فرونک اوست طرفنده‌در برابرچقدم اینرکن دوشدی دیدی جراحه کشف ایتدرلدکده صاغ ایاغی قالچه‌سنه قدروصول ایاغی دیزینه قدر یانمش ایواولوردیدی دیوان مأموری افندی یه عرض اولندقده قضاایله دوشدوکنی خبرویره‌یورلراوسته‌سی معرفتیله یاقدرلسون دیمکله یاقدرلمسی اوسته‌سنه باقمسی دیوان جراحی عبدالله اغایه تنبیه اولندی

بحری فابرقه‌لری معاونی احمدافندی یه تابع حاجی علی قواص وحوض المرسودایشجیلرندن محمد عسال ومحمد ضبع وسیوطده الواح قریه‌لی حسن دیوان خدیوی یه کلدیلر حاجی علینک افاده‌سی بوآدملر اون کون مقدم وارشه‌دن برقاج طوب بفته چالمشلرصاتر لرکن طوتلدی کتورلدی دیدی محمد عسالدن صورلدقده مخزنه کیردم تنها بولدم شیطانه اویدم اوچ طوب بفته ایکی مقرمه آلدم مقرمه‌لری سوق سلاحده اون غروشه بوحسنه صاتدم بفته‌لری ورشه قپوسی اوکنده اولان مرابطک خدامی یاننه براقشیدم طوتلدم چاوش احمدمعرفتیله آلندی دیدی دهانه آلدکدیلدکده بونلردن غیری برشئ آلمدم دیدی محمد ضبعدن صورلدقده بوایشدن خبرم یوقدرناظرمز دوکدی طیاق آجیسیله اوچ غروش آلدم ویدم دیدی حسندن صورلدقده رومیلده ساکنم قماش مسببی یم بومحمدک النده ایکی مقرمه کوردم اون غروشه آلدم دیدی کیفیتنی صوزمدمی دینلدکده صوردم ورشه‌ده اجرتمه بدل ویردیلردیدی دیوان مأموری افندی یه عرض اولندقده محمد عسال اون بش یاشنده اولمغله طبراغه بدل التی آی محبوسا ایشلدیلمک اوزره ورشه‌لرمعاونی احمدافندی یه کوندرلسون دیکری کوجرک اولوب اوزرینه خرسزلق ثابت

الى الترسانه لاجل اعطا الموريّنات والالواح وتذكرة ثانية الى ديوان المهمات الحربية لاجل اعطا المسامير واخرى الى السيد محمد النواوى لاجل اعطاء البوص واعطيت بمعرفة الوكيل الى مهماتجى افندى

وردت شقة من مأمور المحله مضمونها انه يلزم ان تحصل المبالغ الباقية فى ذمة المعلم ابراهيم جرجس عديل اسعد من بواقى الاطيان التى فى قرية محل ابوعلى وقدرها الفان ومايتان واثنان وعشرون ريالا وثلث فضيات وان المعلم المرسوم مباشر الان بالترسانه فحررت تذكرة الى الافندى ناظر الترسانة لاجل تحصيلها منه فلم يات منه جواب على ذلك فحرر له تذكرة ثانية اكيدة

المعلم يوسف يعقوب مباشر اوسية شبرا سابقا بقى فى ذمته الى مأمورية قليوب ثمانية الاف واربعماية وخمسة وخمسون قرشا فاحيل تحصيلها بموجب خلاصة من الديوان الخديوى فتحصل منها ثلثة الاف وثلثماية وثلاثون قرشا وامهل بالباقى والان وردت رجعتان من الخزينة بالفين وماية وخمسة وعشرين قرشا فارسلت الى المأمورية وشطبت الذمة التى كانت عليه فى الديوان واذ علم ذلك من الجرنال قيد بالوقايع

حوادث الديوان الخديوى

حضر الى الديوان الخديوى بمعرفة باش اغا حرمة من اهالى بيت غرابى من الشرقيه تسمى عيسويه مع ابن لها اسمه سعيفان ورجل اسمه الحاج احمد الكعكجى وخادم له اسمه محمد عزب فقالت المراة ان لى بنتا تبيع كعكا فى باب الشعريه ولى ابن ايضا ارسلته معها الى الحاج احمد وفى الليل وقع ابنى فى الفرن واذ سمعت ذلك ذهبت الى باش اغا وعرضت المادة له فارسلنا الى هنا فسئل الحاج احمد فقال نعم ان البنت اتت الى بالولد وقالت اقبل هذا الولد عندك وعلمه الصنعة وانما هو ذهب فى تلك الليلة مع رفيقه ليشرب ماء واذ كان راجعا سقط فى النار فسئل خادمه محمد فقال ان الما فوق الفرن وانا صعدنا كلانا لنشرب واذ كنا نازلين سقط هو فى النار فكشف عليه الجراح فقال ان رجله اليمنى محروقة كلها حتى وركه واما رجله اليسرى فالى ركبته فقط وان عولج يشفى فعرض ذلك الى مأمور الديوان الخديوى فقال انه وقع بقضا الله تعالى وانه ينبغى لمعلمه ان يصرف ما ينفق عليه وجراح الديوان يعالجه وامر عبدالله اغا بان يلاحظ ذلك

حضر فى الديوان الخديوى الحاج على القواص تابع احمد افندى معاون فبريقات البحرى ومحمد العسال من شغلة الحوض المرصود ومحمد الضبع من اسيوط وحسن الالواحى فقال الحاج على هولا الرجال سرقوا من الورشة عدة من اثواب البفتة واذ كانوا يبيعونها امسكوا واتى بهم فسئل محمد العسال فقال دخلت المخزن ولم اربه احدا فاغوانى الشيطان على اخذ ثلاثه اثواب بفتة ومحرمتين اما البفتة فقد وضعتها عند خدام المرابط امام باب الورشة واما المحرمتان فبعتهما فى سوق السلاح الى حسن هذا وراٰنى احمد الجاوش فمسكنى واخذ البفته فسئل هل اخذت شيا غير هذا فقال لا فسئل محمد الضبع فقال ليس لى من علم بذلك ولكنه لما اتى بى الى الناظر وضربت فمن شدة الضرب قلت انى اخذت ثلاثه قروش فسئل حسن عن ذلك فقال انا متسبب فى القماش ساكن فى الرميله ورايت فى يد محمد هذا محرمتين واشتريتهما منه بعشرة قروش فسئل ثانيا هلا سالته حينما اشتريت منه من اين اخذ هو المحرمتين قال قد سالته فاجاب انهما اعطيتا له من الورشة بدل اجرته فعرض ذلك الى مأمور الديوان الخديوى فقال ان محمد العسال من حيث ان عمره خمس عشرة سنة فليرسل الى احمد افندى معاون الورشة ليستخدمه فيها ستة اشهر محبوسا عوضا عن ان يرسل الى الاسكندريه يعمل فيها

اولمامش ایسه‌ده اوچ غروش آلمسی رفاقتنه دلالت ایتمکله محبوسا قرق کون ایشلدلمسی ورشه‌لر معاونته یازلسون ودفته‌لر ومسبب حسنك آلدیغی یاغلقلر ناظر مومی الیه‌ه ارسال اولنسون دیمکله اولوجهله ایدلدی

بولاقده دوه‌جی بحر وخدامی عماره باش اغا معرفتیله دیوان خدیوی‌یه کلدیلر بحرك افاده‌سی بردوه‌م وارایدی کراجیلق ایدردم فرده جیلرینی طوتدیلر دوه کندی باشنه قالدی بو عمارك اناسی کیچن کون صولقولندن قاپمش خبر آلدم کیتدی خاتونی اومه کتوردم باقدیره یورم دیدی عماره‌دن صورلدقده اویله دردیدی دیوان مأموری افندی‌یه افاده اولندقده برقضادر اولمش جراح یوسف باقسون مصروفنی بحر چکسون دیمکله یوسفه باقسی وبحره باقدرمسی تنبیه اولندی

جزایرلی طوبجی احمد سوق سلاحده ساکن فاطمه وضرب احمرده افسیه حاره‌سنده ساکن غربیه‌ده شتره قریه‌لی فرج حجازی باش اغا معرفتیله دیوان خدیوی‌یه کلدیلر طوبجی احمدك افاده‌سی دونکی کون قبل العصر براز بغدای آلمق ایچون رومیلیده‌کی رقعه‌یه کیتدم بو حجازینك النده بر عصا رقعه قپوسنده طورر ایدی صوردی بغدای اله جغم دیدم کتور پاره‌کی بن الویره‌یم دیمکله بش غروش التی پاره بغدای ایچون واون پاره کندوسیچون ویردم کیتدی کلمدی کندوم ایچرویه کیردم بشقه پاره ویردم براز بغدای آلدم چقارکن قپونك اوکنده بو حجازی‌یی کوردم آلدم قوللغه کوتوردم اولدخی باش اغایه کوندردی باش اغادخی بورایه کوندردی دیدی فاطمه‌دن صورلدقده بو حجازی بندنخی درت غروش اون پاره آلدی ایچرویه کیردی چقمدی دیدی فرجدن صورلدقده ایکیسنکده سوزی خلا فدردیدی دیوان مأموری افندی‌یه عرض اولندقده براز صقشدرلسون بقالم دیمکله صقشدرلدی خاتونك درت غروش اون پاره‌سنی اقرارا یتمکله آلندی ویرلدی دیکرینی انکار ایدوب اوچ کون حبس اولنمق اوزره حبسخانه‌یه ایندرلمسی رأی اولنمغله حبسخانه‌یه ایندرلدی دیو دیوان خدیوینك فی ١٩ ش سنه ٥٤ جرنالنده مسطور بولنمغله وقایعه قید اولندی

عرضحالجی جرنالیدر

محروسه‌دن واقلیملر اهالیسندن دیوان خدی‌یه کلان عرضحال ٨٢ مهردار افندی طرفندن کلان بیورلمش وباقیله‌جق عرضحال ٣٣ جمعا ١١٥ بو عرضحاللردن بیورلمش اولانلری اصحابنه ویرلدی ومیم وصاد قونیله‌جقلره میم ص قونلدی مهردار افندی طرفنه کوندرلدی ودیواندن یازیله‌جقلر معاونلره تسلیم قلندی وحواله اولنه‌جقلر محللرینه حواله اولندی وط قونیله‌جقلره ط قونلدی طاغلدی

قبلی معاونتنك جرنالی فی یوم مزبور

بهنساویه قبلی مأموریتنك محروسه‌ده وسائر محللرده اولان فراریلرینك جلبنی شامل مأموری محرم اغادن برشقه کلدی موجبنجه یکرمی سکز نفر شیخلری معرفتیله طوتلدی کورلدی قواص ایله یرلرینه کوندرلدی

یوزیکرمی طقوز بیك بشیوز طقسان برغروشه اوچیوز طقسان برنفر بیرون اغالرینك سنه قرق بش استحقاق ایتمش کسوه‌لری بدلی یوزیکرمی طقوز بیك بشیوز برغروشه بالغ اولمغله بیرون باشچاوشی وکیلی ابراهیم اغایه ویرلمسی امتعه خزینه‌سی کشفی هامشنه خزینه‌یه یازلدی

حوادث مجلس

اقالیم وسطانیه مدیری احمد پاشا ایله حاجی محمد هلالینك نزاع ایلدکلری اللی التی بیك طقوزیوز طقسان التی غروش اون التی پاره خصوصی معتبران تجار

ترابا وان الاخر من حیث انه اصغر ولم یثبت علیه سرقة وانما اخذ منه ثلاثة قروش مرافقة له فینبغی ان یرسل الی معاون الورشة فیستخدمه اربعین یوما محبوسا والبفتة والمحارم التی اخذها حسن ترسل الی الناظر فلذا عمل بموجب امره

بحرا الجمال الساکن فی بولاق وخدامه عماره حضرا فی الدیوان الخدیوی بمعرفة باش اغا فقال بحری الجمال کان عندی جمل اعیش بکراه فسکنی محصلون الفردة فسرح الجمل منی وکان قد عض ام عماره فی ذراعها فلما بلغنی ذلك ذهبت فاتیت بالحرمة الی بیتی وشرعت فی معالجتها فسئل عماره فقال ذلك صحیح فعرض ذلك الی مأمور الدیوان الخدیوی فقال ذلك جری بقضاء الله فینبغی لیوسف الجراح ان یداوی المراة المذکورة ولبحران یصرف علیها وتم الامر علی هذا المنوال

احمد الطوبجی الجزایرلی وفاطمه الساکنه فی سوق السلاح وفرج الحجازی من ناحیة شترا الساکن فی درب الاحمر بحارة الافسیه اتوا الی الدیوان الخدیوی بمعرفة باش اغا فقال احمد الطوبجی انی ذهبت امس قبل العصر الی رقعة الرمیله لاشتری حنطة فرایت حجازی بیده عصی واقفا علی باب الرقعه فسالنی ماذا ترید فقلت حنطة فقال اعطنی الدراهم وانا اشتری لك فدفعت له خمسة قروش وست فضیات ثمن الحنطة وعشر فضیات له فراح ولم یعد فدخلت ودفعت دراهم لغیره واشتریت حنطة واذ کنت خارجا رایته امام الباب فاخذته الی القوللق والقوللق ارسلنا الی باش اغا وهو ارسلنا الی هنا فسئلت فاطمه فقالت انه اخذ منی اربعة قروش وعشر فضیات ودخل ولم یخرج فسئل فرج فقال کلاهما کاذبان فعرض ذلك الی الافندی مأمور الدیوان الخدیوی فقال یجب ان یهدد فلما انه هدد اقر بانه اخذ اربع قروش وعشر فضیات من الحرمه فاخذت منه واعطیت لها وانکر فلوس الاخر فامر ان یحبس ثلاثة ایام فاخذ الی الحبس واذ علم ذلك من الجرنال اثبت فی الوقائع

جرنال العرضحالجی

مضمونه انه ورد من طرف مهردار افندی اثنان وثمانون عرضحال قدمت من اهالی المحروسة واهالی الاقالیم وصدر علیها امر کریم وثلثة وثلثون سوف ینصر بها فجمیعها مایة وخمسة عشر والتی صدر علیها الامر سلمت لاصحابها والتی اقتضی ان یوضع علیها م او ص وضع وارسلت الی مهردار افندی والتی لزم الامر ان تحرر بالدیوان اعطیت الی المعاونین والتی وجب تحویلها حولت الی محلاتها وما لزم ان یکتب علیها ط کتب وتفرقت الی محلاتها

جرنال معاون الوجه القبلی

وردت شقة من محرم اغا مأمور البهنساویه فی القبلی مضمونها انه ینبغی ان یوتی بالهاربین من المحروسه ومن سائر المحلات فبموجبها وجدوا ثمانیة وعشرین نفرا منهم فمسکوهم بمعرفة مشایخهم وارسلوا الی اماکنهم برفقة قواص

کساوی بیرون اغاسی عن سنة ٥٤ بلغت ثلثمایة واحدی وتسعین وثمنهم بلغ مایة وتسعة وعشرین الفا وخمسمایة واحدی وتسعین قرشا وحررت تذکرة الی الخزینة علی حاشیة کشف من خزینة الامتعة لتعطی الی ابراهیم اغا وکیل باش جاوش

حوادث مجلس المشورة

احمد باشا مدیر الاقالیم الوسطانیة نازع الحاج محمد الهلالی علی مبلغ قدره ستة وخمسون الفا وتسعمایة وستة وتسعون قرشا فلما حضرت التجار اولوا الاعتبار

حاضر اولدقلری حالده تجارباشی معرفتیله رؤیت اولنوب صورت مذاکرەلری مجلس مشورته تقدیم اولندقده لدی القرائه مرقوم محمد هلالی ایله پاشای مومی الیه ریش نعام خصوصنده شرکتی اولدیغنی مشعر برسند ظهور ایدر ایسه قبول ایدردیو تحریرینه بناءً قاعدۀ تجار اوزره پاشای مومی الیهك مهریله وکیلنه خطابا سندوارمیدر یوقیدر تحقیقی لازم کلدیکندە قرق بر سنه‌سی رمضاننك اون بش تاریخیله مورخ پاشای مومی الیهك معلم منقریوسه تحریر اولنمش اولان برقطعه شقه‌یی کورلمش وپاشای مومی الیه طرفندن معلم مرسومی مرقوم هلالی ایله اولان حسابلرینی رؤیته وکیل ایتمش اولدیغی ومذکور ریش نعام پاشای مومی الیهك ذمتنه بیع اولنمق ایچون بلال اغانك حوملك طرفنه کوندرلمش وفروخت اولنمقسزین بلال اغا وفات ایتدکده مذکور ریش نعام پاشای مومی الیهك وکیلی معرفتیله اسکندریه‌ده اموال ناظری محمد افندی‌یه تسلیم اولنمش اولدیغی کاتبلرك تعریفلری اوزره مقیّد ایدوکی خزینه‌دن کلان جوابلردن نمایان اولدیغندن بشقه پاشای مومی الیه اوائلده اسکندریه‌یه عزیمت ایدوب مذکور ریش نعامدن هیچ برشئ صاتلمدیغی معلومی اولدقده فروختی‌ چون درعقب سمسارلری جلب ایتمش ایسه‌ده مشتریسی اولمدیغندن صاتلمدیغی متوفا بلال اغانك قرنداشی الیاس اغایه کاتبلر طرفندن بیلدرلمش ومحمد هلالی ایله پاشای مومی الیهك شرکتی اولدیغی اشبو جوابلرك دلالتیله بیلنمش ومعلم منقریوسك دفعاتله اخبار وشهادتندن مرقومك بهرحال حقلی اولدیغی تبین ایتمکدن ناشی تجارك حقانیت اوزره حکم ایلدکاری صورت مذاکرەلردن معلوم اولمغله لدی المذاکره ریش نعام مذکورك بهاسی اولان قرق بش بیك التیوز طقسان التی غروش اون ایکی پاره اصل مطلوبلری اولان اللی التی بیك طقوزیوز طقسان التی غروش اون ایکی پاره‌دن خصم اولنوب تحویلنك ظهرینه قید قلنمسی خصوصی پاشای مومی الیهه واشبو خلاصه‌نك برصورتی یدنده سند اولمق اوزره مرقوم محمد هلالی‌یه دیوان خدیویدن تحریر واشعار بیورلمسی شعبان شریفك یکرمی بشنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

وسمعت هذه الدعوى بمعرفة رئيس التجار قدم جرنالها الى مجلس المشورة ولما قرأ وه بان ان الباشا المومى اليه حرر انه ان وجد وثيقة مختومة بخاتمه تشتمل على شركته مع الحاج محمد فى ريش النعام يرضى بالشركة فاوجب الامر مذ علم ذلك ان يبحث عنه على موجب قاعدة التجارة واذ بحث وجد شقة مورخة فى اليوم الخامس عشر من شهر رمضان سنة احدى واربعين محررة من الباشا المومى اليه الى المعلم منقريوس مضمونها انه وكل المعلم المرسوم على ان يرى حسابه الذى بينه وبين الحاج محمد وانه ارسل ريش نعام الى بلال اغا فى الاسكندرية ليباع على ذمته وقبل البيع مات بلال اغا فسلم ذلك الريش نعام الى محمد افندى وكيل الباشا المومى اليه فى الاسكندرية وهو ناظر الاموال حالا وذلك علم من الجوابات التى وردت من الخزينة العامرة على موجب تعريف الكتبة وفى ذلك الاثنا توجه الباشا المومى اليه الى الاسكندرية وراى انه لم يبع من ريش النعام شئ فاحضر السماسرة لاجل البيع واذ لم يوجد له مشتر بقى واخبر بذلك الياس اغا اخو بلال اغا المرحوم من طرف الكتبة فنتج من هذا ان الباشا المومى اليه شريك الحاج محمد فى ريش النعام بدلالة هذه الاجوبة وان الحق للحاج محمد فى كل حال كما اخبر بذلك المعلم منقريوس والتجار فصلوا ايضا هذه الدعوى على موجب قاعدتهم ولدى المذاكرة رسموا بان يخصم ثمن ريش النعام الذى قدره خمسة واربعون الفا وستماية وستة وتسعون قرشا واثنا عشر فضية من اصل مطلوب الباشا المومى اليه الذى قدره ستة وخمسون الفا وتسعماية وستة وتسعون قرشا واثنتا عشر فضية ويقيد ذلك على ظهر تحويله ويحرر امر من الديوان الخديوى الى الباشا المومى اليه لاجل ذلك والى الحاج محمد الهلالى لكى ياخذ نسخة هذه الخلاصة وثيقة عنده كما استقر الراى على ذلك فى اليوم الخامس والعشرين من شهر شعبان المعظم

مجلس مشورت

سویش محافظی سلیمان افندینك مجلس مشورته وروده ایدن شقه‌سنده علی نام تاجر اسمیله جده‌دن سویشه کلان حریر فی الاصل محروسه‌دن کوندریلوب اوطرفده عدم فروختندن تکرار محروسه‌یه کوندرلمك اوزره سویشه ارسال اولندیغنی حاوی جده محافظندن کندوسنه شقه کلوب کلمدیکی مقدمجه مجلس طرفندن استعلام اولنمش ایسه‌ده خصوص مذکوره دائر محافظ مومی الیهدن شقه کلمامش انجق ذکر اولنان حریری جده‌دن حموله ایدن سفینه‌نك قائمه‌سنده حریر مذکور جده کمرکی امینی ختمیله مختوم اولوب مرتجع دیو ذکر اولنمش ایدوکنی انها ایتمسکله اقتضاسی بالمذاکره حریر مذکور برانی اولمیوب مرتجع اولدیغی محافظ مومی الیهك شقه‌سندن نمایان اولمغله فیئات وقت اوزره اقتضا ایدن بهاسی حریر دیواننده تاجر مرقومه ویرلمسی خصوصی دیوان خدیویدن حریر ناظری احمد شنن افندی‌یه امر واشعار بیورلمسی شعبان شریفك یکرمی سکزنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

حوادث مجلس المشوره

سليمان افندى محافظ السويس ارسل شقة الى مجلس المشورة مضمونها انه قبل هذا استخبر من طرف المجلس هل ورد مكتوب من محافظ جده مذكر به ان الحرير الذى اتى باسم على التاجر فى السويس ارسل اولا من المحروسة الى هناك ام لا ومن حيث انه لم يبع هناك هل ارسل الى السويس ليرسل منه الى المحروسة فبحث عن ذلك وبان انه لم يرد منه مكتوب كذا وانما ذكر فى قائمة السفينة التى وسق بها ذلك الحرير انه مختوم بخاتم امين الكمرك فى جده وانه من المرتجع ولدى المذاكرة قالوا بان من انها المحافظ المومى اليه ان ذلك الحرير ليس برانيا بل هو مرتجع فينبغى ان يعطى ثمنه الى التاجر المرقوم بموجب سعر ذلك الوقت ويحرر امر من الديوان الخديوى الى احمد شنن افندى ناظر الحرير اشعارا بذلك كما استقر الراى على ذلك فى اليوم الثامن والعشرين من شهر شعبان المعظم

بولاق مصر — نمره ١٢٠

يوم الاحد — في ١٢ رمضان سنه ١٢٤٥



ميزان هواى مصر

ن	ايام	صباح	ظهر	عصر	مغرب	عشا
		ح	ح	ح	ح	ح
١٠	ه	١٣	١٤	١٦	١٥	١٤
١١	و	١٢	١٣	١٤	١٥	١٤

حوادث مجلس مشورت

جلد ناظرى عمر افندى مجلس مشورت طرفندن مأمور اولديغى وجهله جهاديه شونه سنده رمضان شريف كفايتندن فضله اوله رق درتيوز قنطار روغن ساده وكذلك كيلاريه ده رمضان شريف كفايتندن فضله يوزاللى قنطار كه جمعا بشيوز اللى قنطار روغن ساده فضله بولنديغنى انها ايتمكله اقتضاسى بالمذاكره اهالئ مصر روغن ساده مضايقه سندن وارسته اولملريچون مومى اليه عمر افندينك كتورديكى كشف موجبنجه بروجه مشروح بشيوز اللى قنطار روغن ساده زياتلره بعد التوزيع اهالئ محروسه يه فروخت اولنمق اوزره محتسب اغايه ويريلوب رجعه سى اخذ اولنمسى جهاديه ناظرى بك افندى حضرتلريله قلعه كيلارى ناظرينه وعلم وخبرى محتسب اغايه ديوان خديويدن امر واشعار بيورلمسى شعبان شريفك يكرمى سكزنجى كونى مجلسده قرار كير اولمشدر

ازمير غزته سى ترجمه سيدر

قره دكزدن آق دكزه وآق دكزدن قره دكزه روسيه دولتى باندره سيله اياب وذهاب ايدن تجار سفائنى درعليه ليمان رئيسنك تفتيش وتفحصندن وارسته اوله رق استانبول بوغازندن سربست مرور وعبور ايده جكلرى محققدر

فرانسه غزته سى ترجمه سيدر

الحالة هذه درعليه ده تعليم اولنمقده اولان آتلو عسكريلرينه الباس ايچون نمچه قرالنك هوساد تعبير اولنان سواريلرى البسه سى مثللو قدر معلوم كسوه كتورملك ايچون نمچه اوفجيالرندن ملاقوس نام شخص صوب همايوندن مأمور اولوب نمچه يه كيتمش ومطلوب اولان كساوئ مزبوره يى استانۀ سعادته كتورمش اولوب غايت پسنديده اولديغندن اوفجيال مرسومه طرف دولت عليه دن اعلا مرصع بر قطعه انفيه قطوسى وبروافر نقود عنايت بيورلديغندن بشقه سالف الذكر سواريلره باش تعليمجى نصب وتعيين اولنمشدر

ديكر فرانسا غزته سى ترجمه سيدر

انكلتره طرفندن وارد اولان حوادث جرنالنه نظرا اوپولد نام بكزاده روملره حكمدار نصب اولنديغنك سببى دوقه ولنطون نام شخص ايمش والحالة هذه روسيه طرفندن منصوب اولان قپودستريا نام كمسنه حكمدارئ مزبوردن قالديريله جق ايمش ومارتينقه نام ايالتلك امورديده لرى روملرك مصلحتنى روسيه نك دلخواهى اوزره كورلمسنى استيورلردى واكراستدكارى كبى اولسه انكلتره تجارتنه ونفس دولت انكليزه غدر عظيم اولوردى بناء عليه روسيه وفرانسه دولتلرى بوخصوصك تمشيتنى وروملرك صيانت وحمايتلرينى انكلتره يه تفويض واحاله ايله مرسوم اوپولد بالاده بيان اولنديغى اوزره انكلتره معرفتيله روملره حكمدار نصب اولنمشدر

في ٢٧ ش ديوان خديوى حوادثى

بنى سويفده دقه قريه لى صالحه خاتون ديوان خديوى يه عرضحال ويروب مألنده اوزريمه مقيد فرده يى تأديه ايچون رئيس علينك قايغنه اون بر اردب دره ايندير دم مصرده صاتمق اوزره اسكى مصره كتوردم رئيس على دخى بر از كتان ايندير مشيدى كمرك طرفندن جمله سنده آلديلر ديو تحرير اولنمش كيفيت ملتزم محمد افندى طرفندن صورلدقده عربى العباره كلان جواب جرنالنده شعبانك

حوادث مجلس المشوره

عمر افندى ناظر الجلد امر من المجلس بان يذهب الى شونة الجهادية والى كيلار القلعة ليبحث عن السمن الموجود فيها فذهب حسب مأموريته ووجد فى شونة الجهادية سمنا زائدا عن كفاية الرعية فى شهر رمضان وقدره اربعماية قنطار ووجد ايضا فى كيلار القلعة سمنا اكثر من كفايتهم به فى رمضان وقدره ماية وخمسون قنطارا فاخبر اهل المجلس بذلك ولدى المذاكرة رسموا بانه ينبغى لمحتسب اغا ان ياخذ منها هذا السمن المذكور قدره ويعطى رجعة ويقسم على الزياتين وهم يبيعونه للرعية فيتخلصون مما يشتملهم من العازة اليه فى شهر رمضان ويحرر امر من الديوان الخديوى الى بيك افندى ناظر الجهادية والى ناظر كيلار القلعة لاعطا ذلك السمن على الوجه المشروح والى محتسب اغا اشعار اله بذلك كما استقر الراى على ذلك فى اليوم الثامن والعشرين من شهر شعبان المعظم

ترجمة كازطة ازمير

السفن التى عليها بنديرة روسيه اذا ارادت ان تذهب من البحر الابيض الى البحر الاسود ومن البحر الاسود الى البحر الابيض تمر من بوغاز اسلامبول بالحرية اى من دون ان يبحث رئيس مينا اسلامبول عما فيها

ترجمه كازطة فرانسا

رجل اسمه ملاقوس من اوفجيالات النمسا صار مأمورا من طرف ملك المسلمين على ان ياتى بقدر معلوم من الكساوى التى يلبسها فرسان ملك النمسا الذين يقال لهم هوساد لاجل فرسان العساكر الذين يتعلمون فن الحرب الان فى اسلامبول فذهب واتى بتلك الكساوى الى اسلامبول وصار ذلك مقبولا عند الملك فاتحفه الملك علبة مرصعة بالجواهر واكرمه بنقود كثيرة وصيره باش تعليمجى على الفرسان

ترجمة كازطة اخرى فرانساوية

ورد جرنال من انكلترا الى فرانسا وبان منه ان له اوبولد احد كبارهم نصب حاكما على طائفة الروم بمساعدة رجل منه اسمه دوقه ولنطون فلذا عزل قبوزستريا عن حكومته عليهم من طرف روسيه وان كبار اقليم اسمه مارتينقه يلتمسون ان يروا مصلحة الروم على وفق مراد روسيه وان جرى الامر حسب التماسهم يكون ذلك موجبا للعذر بتجارة انكلترا وملكها فلذا الحال ملك روسيه وملك فرانسا رؤيه هذه المصلحة وصيانة الروم على دولة انكلترا فنصبوا له اوبولد المرسوم حاكما على الروم

حوادث الديوان الخديوى فى ٢٧ ش سنة ٤٥

امراة من اهالى قرية دقه فى بنى سويف تسمى صالحه قدمت عرضحال الى الديوان الخديوى مضمونه وسقت مركبا لعلى الرئيس باحدى عشر اردبا ذرة لكى تؤدى الفردة التى عليها وجاءت بالذره الى مصر القديمه لكى تبيعها فى المحروسة وان عليا المرقوم وسق المركب ايضا بقدر من بزر الكتان ولما اتيا الى مصر القديمة اخذت الدره فى الكمرك انتهى فسئل ذلك من محمد افندى الملتزم

بكرمى برنده كمرك خدمه سندن حاجى محمد وادريس وعويس بساتين طرفنده
ليلا بر قايق بولمشلر اوزرينه وارمشلر رئيس ايله ايچنده بولنان آدملرى قاچمشلر
اول قايقده بش بيك سكسان بش بطمان كتان وطقوز اردب وكسور كتان تخمى
واون بريچق اردب دره اولمغله قايقى كمركه كتورمشلر دره نك صاحبى بو خاتون
اولمغله صورلدقده كتانك صاحبنى بيلورم ديمكله بر آدمه ترفيقا كوندرلدى
اسكى مصر ساحلنده على اسمنده بر كمسنه بولنش كتوردى على واول خاتون ديوان
خديوى يه كوندرلدى دو محرر در ديوان خديويده عليدن صورلدقده بنى سويفده
صقط قريه سندنم بوراده بر قرنداشم واردى كورمكه كله يوردم رقه قريه سندن
اول قايغه ايندم وميدوم قريه لى جاد الحق وكتانى وبزرى قايقده بولدم
صوردم بزمدر بساتين عربلرينه صتاجغز ديديلر حلوانه قدر كلدك قايقدن
چقدم قاره دن كلدم ايرته سى كون اسكى مصره ايندم بو خاتون بنى كوردى
كتان صاحبى بودر ديدى ديوان مأمورى افندى يه عرض اولندقده دره خاتونه
تسليم اولنور وعلينك يانته برقواص قوشيلوب مأموره كوندريلور كتان ايله
بزرك كيفيتى صوريلور ديمكله اولوجهله افندى مشار اليه طرفندن هو مى اليهه
تذكره يازلدى وجرنال صورتيله على برقواصه تسليما مأموره كوندرلدى

حوادث ديوان خديوى فى ٢٥ ش سنه ١٢٤٥

باش اغانك آدمى عبد الله اغا وجهاديه سقطلرندن غربيه ده كفرا كاله قريه لى جاد
ديوان خديوى يه كلديلر عبد الله اغانك افاده سى بوندن مقدم بو آدم خان
خليلدن بر جفت طبانچه چالمشيدى وطوتيلوب ديوان خديوى يه كتورلدكده
خانكه ده باطه جى يم ديمكله جهاديه ناظرى حضرتلرى طرفنه تسليم اولنمق
اوزه قواصه ترفيق اولنه رق خانكه يه كوندرلمشيدى يولده قاچمش اثنين كونى
موسكيه ده بر چبوق طاقمى صتاركن طوتدم باش اغايه كوتوردم اولدخى بورايه
كوندردى ديدى جاددن صورلدقده سقطم خانكه ده اوته يه بريه خدمت
ايدوب كچينورم بر كوچك چبوق طاقم واردى موسكيه ده صتاجق اولدم
طوتديلر بورايه كتورديلر ديدى كيفيت ديوان مأمورى افندى يه عرض
اولندقده بو آدم اولوقت قاچمش ايسه شمدى اله كيرمش اولكى جرنالى
كوتورن قواص كيرويه كتورمش ايدى بو جرنال وجاد بر قواص ايله ناظر بك
افندى يه كوندرلسون واولكى جرنالك دخى بر صورتى چقارلسون ارسال
اولنسون ديمكله اولوجهله ايدلدى

فرانسه غزته سى ترجمه سيدر

مولد واطرافندن فرانسه يه ورود ايدن تحريرات مآلنده شهر مذكورك جوانب
اربعه سنده كائن بلاد وقراده طاعون خسته لكى تولدا يتمش وروسيه اردولرينه
سرايت ايلديكندن اطرافى غايت اهتمام ايله محافظه ايتمك مرامنده اولورلر
ايدى وروسيه اردولرى محل مزبورده تلف اولمامق خوفيله اولطرفدن قالدرلمق
ويرلرينه اقامه ايچون مسقو وفيچياللرينك معرفتيله قتى چوق ديكر عسكر
احداثنه مباشرت اولنمقده درواتلرك تعليلرى خصوصنه لازم كلان ادوات
حربيه وملبوسات عسكريه بعض كمسنه لره تحميل جهتيله تكليف اولنمش
ايدوكندن اياللتك غوسپودارلرى يعنى مملكت كبارى بو احداث اولنه جق
عسكره لازم اوله جق ملبوساتك وسائر لوازماتك تداركنى تعهد ايتمشلردر
وه اياللرنده دخى بر روايتده غايت اهتمام ايله عساكر تدارك اولنمقده اولوب
سرعسكرى اولان دبكزاده قسطنديننك وارشاويه شهرينه عزيمتى مأمولدر
وبرحوادثده دخى دولتعليه ازمير كمركنك ايرادينى ويرمكه راضى اولورسه
درعليه ده مقيم انكليز بازركانلرندن بر معتبر تاجر ايراد مذكوره بدل بر چوق نقود

فقال انه فى اليوم الحادى والعشرين من شهر شعبان وجد الحاج محمد ادريس
وعويس بعض خدمة الكمرك مركبا فى طرف قرية البساتين وكان ليلا
وراوا ان الرجال الذين فيه هاربون ووجدوا فيه خمسة آلاف وخمسة وثمانين رطلا
كتانا وتسعة ارادب بزر كتان وكسورا واحدى عشر اردبا ونصف اردب ذره
فاتوا بالمركب الى الكمرك وهذه المراة هى صاحبة الذره فسئلت حينئذ فقالت
انا اعرف صاحب الكتان وانى ذهبت بصحبة واحد الى سواحل مصر القديمة
فوجدت رجلا هنالك اسمه على فاتيت به فارسلت معه المرقوم الى الديوان
الخديوى فسئل فى الديوان المذكور من على المرقوم فقال انا من اهالى
قرية سقط فى بنى سويف وكان لى اخ فى مصر المحروسة فاردت ان ازوره
فاتيت بهذا المركب الى قرية دقه فوجدت هنالك جاد الحق من اهالى قرية ميدوم
ورايت فى المركب الكتان والبزر فسألتهم عن ذلك فقالوا انهماله
وانه يريد ان يبيعهما للعربان فى قرية البساتين فلما اتينا بلغنا قرية حلوان
خرجت من المركب وجئت بكرة ذلك اليوم الى مصر القديمة برا فرأتنى هذه المراة
فقالت هذا صاحب الكتان فعرض ذلك الى الافندى مأمور الديوان الخديوى
فقال ينبغى ان تسلم الذره للعرمه ويرسل على مع قواص الى مأموره ويسأل منه
عن كيفية الكتان والبزر فحررت تذكرة الى محمد افندى بهذا الوجه وسلم الجرنال
وعلى الى قواص وارسلوا الى المأمور

حضر فى الديوان الخديوى عبد الله اغا تابع باش اغا وجاد من اهالى كفرا كاله
من نواحى الغربيه وهو من سقط الجهاديه وقال عبد الله اغا انه قبل هذا سرق
جاد زوج طبنجات من خان الخليلى ومسك واحضر فى الديوان الخديوى
فادعى انه بالطه جى فى اوجاق الجهادية فى الخانكى فارسل مع قواص الى ناظر
الجهادية الى الخانكى واذ كان سائرا فى الطريق هرب وبعد ذلك رايته
يبيع تركيبة شبق فى الموسكى فمسكته واتيت به الى باش اغا وهو ارسلنا الى هنا
فسئل جاد عن ذلك انا من سقط الجهادية ومعاشى من خدمتى ههنا وهنالك
وكان عندى تركيبة شبق صغيرة واذ كنت ذاهبا لا بيعها وقد مسكنى الاغا
وذهب بى الى باش اغا فعرض ذلك الى الافندى مأمور الديوان الخديوى
فقال قد هرب ولكنه مسك الان فينبغى ان يذهب قواص بالجرنال الذى اتى به
احد القواصه اولا ويسلم جادا والجرنال الى بيك افندى ناظر الجهادية
فاخرجت صورة الجرنال وسلمت للقواص وذهب القواص به وبجاد الى الخانكى
وتم الامر على هذا المنوال

ترجمة كازطة فرانسا

مضمونها انه وردت تحريرات من مولدوا الى فرانسا تتضمن انه حدث وباقى جميع
المدن والقرى الكائنة باطراف المدينة المذكورة حتى انه سرى الى اوردى
روسيه فصاروا من ذلك فى تحرز واهتمام وارادوا ان ينتقلوا من المحل الذى هم فيه
ويضعوا فى محلهم عساكر اخرى بمعرفة اوفيشال المسكوب وشرعوا فى ذلك خوفا
وتحرزا من امتداده فيهم وطفقوا يهيئون كلما يلزم لهم من آلات الحربية
والملابس العسكرية والزم بعض بابقاء هذه المطلوبات وتعهدت كبراء ذلك الاقليم
بتهيئة جميع الملبوسات واللوازم ويذكر ايضا ان ايالة له مهتمون اهتماما بليغا
بوقاية العساكر وان قسطنطى سرعسكر عازم على الذهاب الى مدينة وارشاويه
وذكر فى حوادث اخرى انه ان رضيت الدولة العلية باعطا ايراد كمرك ازمير
الى تجار الانكليز فيعطى رجل من تجار الانكليز المعتبرين المقيمين فى الباب العالى
بدلا عن ذلك الايراد نقودا وافرة على سبيل القرضة وانه اعطيت اجازة بواسطة
رسول النمسا الى طائفة الارمن الكاتوليكيين الذين ارتحلوا من اسلامبول
الى اناطول ليرجعوا الى اسلامبول فرجع منهم ثلاثة واربعون رجلا واعطى لهم

اقراض ایده جکمش ودرعلیه دن اناطولی طرفنه نفی اولنان قاتولك ارمنیلرك نمچه ایلچیسی وساطتیله دولتعلیه طرفندن عودتلرینه اذن ویرلمش وبوانه دلك قرق اوچ نفری استانبوله عودت ایدوب خانهٔ سابقه لری کندولرینه ویرلمشدر وقصورلری دخی کله جکلر ایمش ومیری طرفنه ضبط اولنان اشیالری کاملا مرسوملره اعطا اولنه جقدردیو حوادث اولنور

الیسبون شهرندن فرانجه یه وروداید ن حوادث

اسپانیادیارنده کائن مادره نام شهردن بعض تحریرات ایله برقطعه بریق فرانجه یه ورودایدرکن ماه جمادی الاخرك یکرمی اوچنجی کونی پورتقال ایالتنده اسپیله تعبیر اولنان بوروتك اوزرنده فورطونه یه تصادف ایتمکله باشدن قاره ایدوب شکست اولدی انجق درونده اولان طائفه سی رسیدهٔ ساحل سلامت اوله رق الیسبونه شهرینه وصول بولدقلرنده تقریرلرندن شویله معلوممز اولمشدرکه مرسوملر سفینه لرایله شهرماده راده اثنای مسافرتلرنده جزیرهٔ مذکوره ده بین الاهالی اختلاف واختلال حاصل اولمشدر وعسکرك نصفی اهالئ بلده ایله بالاتفاق محافظلرینك ازاله سنه قصدا یتمکده ایسه لرده محافظ مومی الیه دیکرنصف عسکری ایله درون قلعه یه قپانوب کندوبی حفظ وستر ایتمکده ایسه ده حالهٔ هذه الیسبونه طرفندن کندویه امداد وروداتیموب اهالئ بلده دیکر نصف عسکر ایله محافظ مومی الیهی براوبحرا صقیجه محاصره ایتمشلردردیو خبرویردیلر

انکلتره دن فرانجه یه وروداید ن حوادث

لونده ره شهرندن فرانسه یه ورودایدن تحریرات مألنده اسپانیادولتی طرفندن برمقدار عساکر تجهیز وآماده اولنه رق مقسیقواوزرینه ارسال اولنه جقدر وبوعسکرلرك لوازمات سفریه لریچون لازم کله جك نقودك برمقدارینی انابولطان دولتی ویره جکدردیو سویلنیورانجق بزم ضمیریمزه موافق کلمیورزیرا برروایتده انابولطان دولتی ممالککنك ارادینی اسپانیه دولتی اوغرینه صرف ایتمك مرادنده ایسه ده ممکن اولمسنزوچوروك مصلحتدر واسپانیه دولتی دخی مقسیقوجانبنه کلی مصارف ایله اردولر ارسال ایتمکدن ایسه کندوممالکنده جولان ایدن اختلال وفسادك دفعنه سعی ایدوب حفظ وسترینه مشغول اولسه دخی اعلا اولوردیکر حوادث جمادی الاولك اون التنجی کوننده نومورقه وباسطوت نام شهرلردن ورودایدن حوادثلرده شویله بیان اولنورکه سنیورماریه نام خاتون جنابلری پورتقال مقرحکومتنه واصله اولدقده کلی رغبت واحترام ایله قرالیجه مسندینه صعودایتمشدر وبعض جرنالرده دیکر حوادث ذکروبیان اولنیورکه بولنس ایروس نام شهرده اهالئ بلده ایله حکمدار بیننده جدید اختلال واقع اولمشدر ودیکر برحوادثده دخی شویله نقل اولنورکه امریقانك جانب شمالیسنده کائن ایالتلرینه مستقلا برحکمدار نصب ومأمورا ولنمسیچون استیقطون تعبیراولنان شهره ماه رجبك اون ایکنجی کونی ممالکك رجال وامورد یده لری وصاحب عرف اولانلرك جمله سی بالاتفاق جمع اولوب عقد مشورت ایده رك برحکمدارك نصبنه قرار ویره جکلر ایمش ومذکور ایالتك حکمداری تبین ایتدکده قاناره تعبیر اولنان اولکه لرك امور دیده لری بوکیفیتك بران اقدم ختام بولمسنه آرزوکشدرلر وامریقانك شمال طرفی ایله انکلتره امریقاسینك خطه لری معلوم اولمق ایچون مجددا حدود تعیین ایده جکلردر

پارس غزته سی ترجمه سیدر

پارس شهرینك درونده اقامت اوزره اولان بشنجی آلایك نفرلرندن برسولطات توفنك ایله نوبت بکلرایکن صاوغك شدتندن فوت اولمشدر انجق قوللقده ملازم اول رتبه سنده اولان ضابط نفرمذکوره سوی قصدایدوب عادتلری

محلاتهم وسیرجع الباقون وماکان ضبط منهم من الاموال الی المیری سیعطی لهم

حوادث وردت من مدینة الیسبونا الی فرانسا

ومضمونها انه وردت تحریرات الی فرانسا من مادره التی فی حکم اسبانیا مع مرکب بریك فی الیوم الثالث والعشرین من شهر جمادی الاخری وعلم منها انه لما کان المرکب مارا من امام اسپیله التی فی البورتوکال حصل اضطراب فی البحر عظیم فاطلق القبطان المرکب فانکسر وخرجت النوتیة منه وبلغوا البر سالمین وعلم مما قالوا انه لما سافرت النوتیة المذکورة من بلادهم الی مادره سمعوا فی سیرهم انه حاصل اختلاف بین اهالی مادره وان نصف العسکر متفق مع اهل البلد علی عزل محافظهم والمحافظ متحد مع نصف العسکر الثانی ومحاصر فی القلعة وهو فی احتراس وافر علی ذاته منهم ولما لم یحصل له امداد من طرف الیسبونا نهضت اهل البلد مع نصف العسکر المتحد معهم وحاصروه براوبحرا

حوادث وردت من انکلترا الی فرانسا

ومضمونها انه وردت تحریرات من لونده ره الی فرانسا یذکر فیها ان العساکر المهیأة من طرف دولة اسبانیا سترسل الی طرف مقسیقو وان جمیع ما یلزم لها من النقود یعطی من جانب دولة انا بولیطان غیر ان هذا القول مردود عند صاحب الکازطة لانه لو صرفت ممالك انابولی کل ایرادها فی سبیل دولة اسبانیا لکان ذلك امرا صغیرا فالاولی لدولة اسبانیا ان تصرف النظر عن ارسال العساکر بالمصاریف الوافرة وتجد وتسعی فی محو الفساد الواقع فی داخل ممالکها وتهتم فی وقایة اهلها ویذکر فی بعض الجرنالات انه جرت منازعة بین اهالی مدینة اسمها بولوص ایروس وبین حاکمهم وفی جرنال اخر یذکر ان رجال استیقطون ووجوهها وارباب الرای والمعارف فیها یریدون ان یجتمعوا فی الیوم الثانی من شهر رجب لینصبوا حاکما علی الاقالیم الکائنة فی جانب امیریکا الشمالی وان اکابر الاقلیم المسمی بکانارا یودوا لو تتم هذه المصلحة سریعا ویریدون ایضا ان یعینوا حدودا جدیدة یعلم منها حصة الانکلیز فی امیریکا وحصة امیریکا الشمالیة وذکر فی الحوادث التی وردت من بلاد نیورقه وباسطوه انه فی الیوم السادس عشر من شهر جمادی الاولی وصلت السنیوره ماریا الی بورتکال وتولت احکام وحصل لها تعظیم واحترام زائد

حوادث فرانسا

صولدات ای جندی من الالای الخامس المقیمین فی داخل باریس مات من شدة الشتا وهو غفیر حامل البندقیة وسبب موته ان ضابط القوللق کان له علیه غرض نفسانی فامره بان یمکث غفیرا ساعتین والحال ان القاعدة الجاریة

برساعت بكلمك ايكن ايكي ساعت بكلمسنه امر ايتمش اولديغندن نفر مزبورك عمرى ختام بولمسنه سبب اولمشدر وبوكيفيت ديوانك معلومى اولدقده ملازم مرسوم قانوننامه يه مخالف حركت ايتمش اولديغندن رسما ديوان حربيه يه كوندريلوب دعواسى رويت اولنمسيچون حبس اولندى

فرانچه غزته سى ترجمه سيدر

غلطه تعبير اولنان فرقتين (وراقروسقه) نام شهردن بر آزقرمز حموله سيله تجارك ذمتنه عزيمت ايتمش وسفينهٔ مزبوره نك قپودانى شويله روايت ايدركه (وراقروسقه) شهرندن يوله روان اوله جغمز كون (سنطه آنه) نام ذات (مقسيقو) تعبير اولنان محلك حكمدارلغنه نصب ومأمور اولمشدر

پارس غزته سى ترجمه سيدر

انكلتره دن پارسه كلان بعض نامه لرمألنده شهرلونده اهاليسنك برقاچ كوندنبرو مبانه لرنده جريان ايدن حوادث انكلتره قومپانيه لرى معرفتيله اهل اسلامه برمقدار نقود قرض اوله رق ويريله جكدر ومبالغ مذكور روسيه يه اولان ديونى ادايه وفا ايده جكدر ولكن بوانه دكين بزم مسموعمز اولمامشدر

اسپانياده كائن مادريت غزته سى ترجمه سيدر

بو يل مادريت شهرنده مثلى مسبوق دكل صاوقلر اولديغندن زراعته قوللنلان حيواناتدن كلى مواشى تلف وهلاك اولمشدر وبوندن بشقه امريقاده واقع بارابس طرفلرنده اسپانيا اردولريله كلى غوغا ومحاربه لر اوله رق اسپانيا دولتى مهم صايه‌وب كندويه واقع اولان مضرتلرى ميزان ايتميه رك تكرار قاريج نهرى طرفندن بحرا عساكر كوندرمك صددنده ايسه ده قاريج شهرى وجوهى استخبار ايتدكارنده عساكر مذكوره يى مقابله ومدافعه ايچون طرفلرندن يكرمى بيك نفر عسكر كافهٔ ادوات ومهمات ولوازمات سائره لريله آماده ايدوب سفاينه اركاب ايله صوب مذكوره كوندرمكه قرار ويرمشلردر لكن بوندن صكره عساكر مزبوره يه اقتضا ايده جك مصارفك بدلى قاريج ايالتنده كائن سائر بلاددن كورلمك ايچون اهاليسنه وجوه موعى اليهم طرفلرندن يازلمش وابرام اولنمش ايسه ده اهالئ مرقومه نك سوز صاحبلرى ومعتبرلرى اصغا ايتمديلر

خوجه بك غزته سى ترجمه سيدر

دولتعليه ايله روسيه دولتى بيننده صلح وصلاح انعقادندنصكره ادرنه وجوارنده كائن قرا متمكنلرندن قيچوق روم طائفه سى اولاد وعياللريله خوجه بكه نقل ايدوب ايوا ايتمشلردر روغن زيت وبعضا ثمرات يابسه حموله سيله روم تكنه لرندن برقطعه سى خوجه بكه كيتمش وعصيانلرندنبرو اوطرفه كيلرى كيتمش دكلدى بوحوادثدن بشقه بهالرى يدى مليون روبله كه هراون برعدد روبله برعدد مجار التونى ديمك اولور هدايا دولتعليه طرفندن ميرميراندن على پاشا مسافرتيله روسيه دولتنه كوندرلمشدر وهداياى مذكوره دن برقاچ دسته مصنع كشميرى شاللرك قيمتلرى اوتوزبيك روبله يه تقدير اولنمشدر وبونلردن غيرى جواهر وايجو مقوله سى ومرصع برقبضه سيف وبرمرصع اكر وبعض اسلحه وبونلردن فضله انواع تحفدن عبارتدر

عندهم ان يكون خفيرا ساعة فقط فلذامات ولما بان ذلك فى ديوانهم حبس ذلك الضابط لكى ترى تلك الدعوى فى الديوان الحربى حيث انه امره على خلاف القانون

حوادث وردت من لونده الى فرانسا

قبطان اشحن فرقتين يسمى غلطه قرمز امن بندر اسمه وراقروسقه على ذمة بعض التجار واخبرانه فى اليوم الذى سارفيه من البندر المذكور نصب رجل سنطانه حاكما على بلدة اسمها مقسيقو وصار مأمورا عليها

حوادث اخرى وردت من انكلترا الى فرانسا

مضمونها انه ورد الى باريس بعض مكاتيب يذكر فيها انه شاع قبل هذا عند اهالى انكلترا ان يعطى نقود الى الاسلام بمعرفة كومبانية انكلترا تكفى لوفا دينهم لروسية وصاحب كازطة فرانسا يقول ذلك وانما نحن لم نسمع هذا الخبر حتى الان

ترجمة كازطة مادريت التى هى من احكام اسپانيا

مضمونها انه فى هذه السنة حصل برد فى مدينة مادريت لم يحصل مثله قط وبسببه حصل ضرر على المواشى المخصصة للزرع كثير وحصل ايضا حرب وقتال عظيم مابين اوردى اسبانيا ومابين طرف بارابس التى هى من احكام اميريكا فهربت عساكر اسبانيا من امامهم ومع هذا فلم يبال ملكهم بهذا ولا اعتبر الخسارات التى نفقها بل اراد ان يرسل ايضا عساكر الى مدينة قاريج بحرا فلما بلغ ذلك اكابر قاريج هيئوا عشرين الفا جنديا ليرسلوهم مع كامل لوازماتهم لمقابلتهم واستقر رايهم على ان ينزلوهم فى المراكب وليرسلوهم وكامل المصاريف التى تقتضى للعساكر تعطى من المقاطعات التابعة لقاريج وبناء على ذلك حرر الى اهل تلك الاطراف واكدوا عليهم بذلك التأكيد الكلى وانما ولوالاعتبار من اهل تلك النواحى لم يعتبروا قوله ولم يصغوا لما حرروه

ترجمة كازطة خوجه بيك

مضمونها انه بعد ان انعقد الصلح والصلاح بين الدولة العلية وبين دولة روسية ارتحلت الروم المتمكنون فى ادرنه واطرافها باولادهم وعيالهم الى خوجه بيك وكان فعلهم هذا حسنا وان بعضا من الروم اشحنوا مراكبهم زيتا وفواكه وساروا الى خوجه بيك والحال انه منذ اظهروا العصيان الى الان لم تيسر مراكبهم الى تلك الجهات وان الدولة العلية ارسلت هدايا الى الدولة المسكوبية بمعية ميرميران على باشا وبلغ ثمنها سبع ملايين روبله وكل روبله بذهب مجر ومن جملة تلك الهدايا عدة بقج فيها شيلان كشمير ثمينة بلغ ثمنها ثلاثين الف روبله وجواهر ولؤلؤ وقبضة سيف مرصعة وسرج مرصع وسلاح وغير ذلك مما هو من التحف الفريده

بولاق مصر — نمره ١٢١

يوم الاربع — فى ١٥ رمضان سنه ١٢٤٥



ميزان هواى مصر

ن	ايام	صباح	ظهر	عصر	مغرب	عشا
		ح	ح	ح	ح	ح
١٢	ر	١٣	١٥	١٧	١٨	١٦
١٣	١	١٤	١٦	١٨	١٧	١٧

پارس غزته سى ترجمه سيدر

خوجه بك طرفندن وارد اولان تحريراته نظرا جماذى الاخرك يكرمى يدنجى كونى قبله طرفندن عظيم وشديد ريح عاصف هبوبيله درون ليمانده موجود وليمانك مقدما انجمادى سببيله ايچروسنه كيره ميوب طشره ده قالان سفينه لرنيچه مهلكه لره دوچار اوله رق برچوق مشقتلر چكديلر وروزكارمذكورشدتندن صويى يومشاق بولنوب ليمانك طونلرى چوزلمش وقازورات مثللو سفائنك بعضيسنى خارجه آتديغى اثناده اوچ نفر انكليزلو وبر نفر ساردونيالوفن بحرده مهارتلو قپودانلر سفينه لرينه بيلكن ايدوب ليماندن خروج ايده رك جانب مقصودلرينه روان اولديلر وآنلرچقدقلرى هنكامده فرصت رهايى وارايكن حنطه وسائر امتعه حموله سيله بولنان بعض تكنه لرجسارت ايده ميوب طاليان اطاعتسزلرى وسفائن مذكوره نك رئيسلرى جبانتلرندن ناشى بويله بر تهلكه لو قيشى خوجه بكده كيچيرمكه مجبور اولديلر

فرانسه غزته سى ترجمه سيدر

بو سنه لرده بعض قبائل ضعيفه غير ازمأمول سربستيته نائل اولدقلرى آخرلره دخى سرايت ايده رك ايتاليا ايالتلرندن نمچه حكمنده اولان بعض مملكتلر اهاليسى طغيان داعيه سنده اوله رق برچوق خلق اتفاق ايتمشلر ونمچه نك تحت حكمندن چقمغه قرار ويرمشلركن نمچه دولتى خبردار اولوب ارباب شوراسيله لدى الاستشاره مترنيق نام بكزاده نك معرفتيله ايالات مذكوره بيننده جولان ايتمده اولان فسادلك اندفاعيچون بر جديد اصول وضعنه مباشرت ايتمشلر وايالات مذكوره طرفلرنده اولان اردوضابطلرينه وبلدان محافظلرينه سرا امرلر يازلمشدركه اهالئ مز بوره دن فنقيسى بومقوله فتنه وفساد داعيه سنده بولنديغى فهم واحساس اولنورسه قانونلرى موجبنجه حقلرندن كلنسون وبو سرايتدن بشقه انكلتره حكمنده اولان جزاير سبعه يه دخى سرايت ايتاملك ايچون انكلتره لولرمومى اليه مترنيق بكزاده نك اصول وتدبيرينه راضى اولسه لركركدر

فرانسه غزته سى ترجمه سيدر

جديد اورليان طرفندن نويورقه شهرينه ورود ايدن تحريرات مألنده شويله بيان اولنوركه جنرال لامارجه نام كمسنه بر تقريب اخذ وكرفت اولنوب اذيت ايله مقسيقو طرفنه كتوردلمشدركه اسپانيه لولرك اوزرينه باره وتانيق تعبير اولنان قلعه لرك اوزرينه مأمور اولديغى اثناده زير حكمنده موجود اولان اردولر ايله محاربه اصولى اوزره غيرت ايله قارشو كلميوب مساعده ايدرك عدوا ره مغلوب اولديغنك وجه حكمتى تفصيلى مومى اليه دن سؤال اولنه جقدر

فرانسه غزته سى ترجمه سيدر

استانبولدن پوسته ايله وارد اولان تجار تحريراتنده شويله بيان اولنوركه ماه جماذى الاخرك اون اوچنجى كونى برقاچ قطعه روم سفينه لرى درعليه يه كيتمك اوزره ايكن بحر سفيد بوغازنده اليقونيلوب دخوللرينه رخصت ويرلمديكندن قپودانلرى سفينه لرينى بوغازده ترك ايدوب براً درعليه يه وصوللرنده انكليز ايلچيسى معرفتيله آخر باندره ايله دخوللرينه قپو طرفندن رخصت ويرلمشدر

ترجمة كازطة باريس

مضمونها انه ذكر فى تحارير وردت من جنوب خوجه بيك انه فى اليوم السابع والعشرين من شهر جمادى الاخرى من سنة خمس واربعين حصل فيها ريح شديدة حتى انه جمد ماء المينا وبسبب ذلك عجز لم يقدر المقيمون فى المينا ان يتقدموا الى داخل ولذلك استحوذت عليهم مهالك شتى واتعاب جسيمه ومن شدة تلك الريح شوهد الماء من تحت الجليد وظهر فى بعض السفائن شئ يشبه الوسخ وعند ما ارادت الملاحون ان تخرج وجدوا ثلاثة رجال من طائفة الانكليز وواحدا من اهالى سردونيا من القباطين المهرة فى فن الحرب قد فتحوا قلوع مراكبهم وخرجوا من المينا وظفروا بفرصة للسفر واما لم يمكنهم ان يشحنوا مراكبهم بشئ ومن حيث ان رؤسا المراكب المذكورة غير ماهرين والشتا شديد الجاهم الحال الى ان يخرجوا فى شتوة ذلك العام الى خوجه بيك

ترجمة كازطة فرانسا

مضمونها ان بعض القبائل الضعيفة سرت حريتهم التى نالوها الى اخرين وهم من اهالى ايطاليا الذين تحت حكم النمسا واتفقوا على الطغيان بان ارادوا ان يخلصوا اعناقهم من الجزية ولما استخبر ذلك ملك النمسا تشاور مع اهل شورته وتقرر رأيه على ان يحدث اصولا جديدة بمعرفة مترنيق ابن احد الامرا لاجل دفع الفساد فى تلك الاقاليم وحرر اوامر وارسلها خفية الى ضباط الاردوى ومحافظى البلاد الموجودين هناك ومضمون تلك الاوامر انه ان تجاسر احد على ايقاد نار الفتنة يرتب جزاؤه على موجب قانونهم ولكيلا يسرى هذا الفساد الى اهالى الجزاير السبع رضى اهل انكلتره بتدبير مترنيق

ترجمة كازطة اخرى فرانساوية

مضمونها انه ورد مكتوب من اورليان الجديدة الى بلدة نيورقه مضمونه ان الامارجه الجنرال لما صار مأمورا على حرب القلاع التى فى اقليم اسبانيا لم يحارب الاعدا على الاصول الحربية بل توانى حتى صار مغلوبا فلذا مسك من طرف ملكه وارسل الى مقسيقو مهانا ليساله عن سبب ذلك

ترجمة كازطة اخرى فرانساوية

مضمونها انه وردت تحريرات مع البوسته من اسلامبول الى تجار فرانسا تتضمن انه فى اليوم الثالث عشر من شهر جمادى الاخرى سارت بعض مراكب الروم الى اسلامبول فمسكت فى بوغاز البحر الابيض ولم يعط لها اذن بالدخول فخرجت القبطانات من المراكب وذهبوا الى الاسلامبول براً وتقرر رايهم بمعرفة رسول الانكليز على ان ينشروا بنديرات على مراكبهم غير الذى نشروها وبهذا اعطى لهم اجازة بالدخول

صورت تذکره

مرقوم جادو مقدمکی جرنال طرف دولتلرینه قواص ایله کوندرلمشدر بالطه جی ایسه وسقطلردن ایسه اقتضاسنی اجرایه همتکز واکر دکل ایسه ینه دیوان خدیوی یه اعاده بیورمکز مامولدر دیو جهادیه ناظری حضرتلرینه یازلدی

حوادث دیوان خدیوی فی ٢٤ ش سنه ٤٥

سوق سلاحده ساکن حسن نقلی وبربری محمد باش اغایه تابع بصاص معرفتیله دیوان خدیوی یه کلدیلر حسنك افاده سی ساکن اولدیغم ربعده اوروبه لرمی اوطه ملك اوکنده بر ایپ اوزرینه وضع ایتدم صباحلین ارادم بولامدم بوابه صوردم داها قپویی اچدم ایوجه باق دیدی یوقاری چقدم ارارکن بو بربری پنجره دن کندیسنی اشاغی آتدی قوللق طوتدی چالنان اوروبه اوستنده ایدی باش اغایه کوتوردم اولدخی بورایه کوندردی واوروبه لرمی آلدم دیدی محمد بربریدن صورلدقده برقاچ سنه دنبرو اسکندریه ده غفیرلك ایدرم بودفعه کویمه کیتمك اوزره اذن آلدم کلدم دونکه کون رمیلیده برفنا قاریه راست کلدم بنی آلدی بوربعه کوتوردی براوطه یه اوتورتدی واوطه یی اوسته قپادی کیتدی کلدی بندخی کندیمی پنجره دن اتدم دیدی یا بو اوروبه لری نیجه الدك دینلدکده برایپ اوزرنده بولدم شیطانه اویدم آلدم دیدی دیوان مأموری افندی یه عرض اولندقده اسنا وکیلنه تسلیم اولنسون ولایتنه کوندرلسون دیمکله اولوجهله ایدلدی

حوادث دیوان خدیوی

سبع قاعاتده ساکن نجار مغربی حاجی علینك خدامی محمد وزمی ابراهیم نجار باش اغایه تابع بصاص ایله دیوان خدیوی یه کلدیلر محمدك افاده سی درت بش کون مقدم بو آدم اوه کلدی اغامی صوردی دکانده در دیدم کیتدی دونکه کون چارشودن برسیم المغه کیتدم کلدم اغامك کوجك برعربی وار بو ادم قوالر کوردم عربدن صوردم ماندره نك قپوسنی قرمش دیدی عربی چوردم وراسنجه کیتدم برحمامه کیردی اوروبه سنی چقاررکن یتشدم طوتدم اوه کتوردم اکسك برشیئ بولمدم باش اغایه کوتوردم اولدخی بورایه کوندردی دیدی ابرهیمدن صورلدقده مقدما فرنك محله سنده برفرنك پاره می چالدك دیواوزریمه دعوا ایتدی لیمانه کیتدم اون درت آی اوتوردم بودفعه کلدم صنعتمزی ایشلرکن اثنین کونی سبع قاعات حمامنه کیردم اوروبه می چقاررکن برقاچ آدم بولندی بو آدم خرسزدر کچن سنه دخی لیمانه کیتمشیدی دیدیلر بو آدم بولا قردی یی ایشتدی بنی طوتدی دیدی دیوان مأموری افندی یه عرض اولندقده اوزرینه چونکه برشیئ ثابت اولمامش اصلی اوسته نجار اولدیغندن اسکندریه یه کتسه ایشلسه ولایت ایچنده طورمسه راحتنه سبب اولور دیمکله کندیسیدخی قبول ایلدی واسکندریه یه کیدوب ایشلمکه راضی اولدی مرور تذکره سی ویرلدی

فرانسه غزته سی ترجمه سیدر

بعض جرناللردن شویله معلوم اولورکه ملة نصارانك دین اولوسی اولان روم پاپاپایه لی جدید نشانلر احداث ایدرك اول نشانلری درت رتبه یه تخصیص ایدوب اولکی مرتبه یه درت بیك لیره وایکنجی مرتبه یه ایکی بیك لیره واوچنجی مرتبه یه بیك لیره ودردنجی مرتبه یه بشیوز لیره فیئات تخصیص ایتمش واونشانلری بیع ایچون اوچ وکیل تعیین ایتمش ووکلانك بری انکلیزلو اولمق حسبیله انکلتره دن سیاحت ایچون فرانسه یه ورودایدن بکزاده لره منذ کورنشانلردن برمقدارینی فروخت ایتمشدر

صورة التذكرة التى ارسلت مع القواص الى ناظر الجهاديه

جادوا الجرنال الاول مرسلان لسعادتكم بصحبة قواص فان كان جاد بلطه جى ومن سقط الجهاديه يقتضى اجراء ما يجب عليه والا فينبغى ان ترجعوه الى الديوان الخديوى

حوادث الديوان الخدى

حسن النقلى القاطن فى سوق السلاح ومحمد البربرى جاأ بصحبة احد بصاص باش اغا فقال حسن النقلى انا ساكن فى احد الربوع وكان حبل منصوب امام باب اوضتى فنشرت ثيابى عليه وفى اليوم الثانى فتشت على الثياب فلم اجدها فسألت البواب عن ذلك فقال انا لم افتح الباب فتش انت على ثيابك فصعدت وطفقت افتش وبينما انا اجيل النظر وقد رأيت هذا البربرى رمى بنفسه من الشباك الى الارض فمسكه القوللق وراوان الثياب معه وارسلنا القوللق الى باش اغا والمذكور ارسلنا الى هنا فسئل محمد البربرى فقال انا كنت فى الاسكندرية غفيرا منذ سنين والان اردت ان اتوجه الى بلدى فاخذت اجازة على ذلك وحضرت امس الى الرميله فصادفتنى امراة ردية فاخذتنى الى الربع وادخلتنى اوضة وقفلت الباب ومضت ولم تعد فرميت بنفسى من الشباك فسئل كيف اخذت الثياب فقال رأيتها منشورة على الحبل فاغوانى الشيطان على اخذها فعرض ذلك الى الافندى مأمور الديوان الخديوى فامر ان يسلم الى وكيل اسنا لكى يرسله الى بلده وتم الامر على هذا المنوال

حوادث الديوان الخديوى

محمد خدام الحاج على المغربى النجار الساكن فى سبع قاعات وابراهيم النجار الذى جاؤا الى الديوان الخديوى بصحبة بصاص تابع باش اغا فقال محمد انه قبل هذا بخمسة ايام اتى هذا الرجل الى بيت سيدى وسأل عنه فقلت له ليس هو هنا بل فى الدكان فذهب فخرجت امس الى السوق واذ رجعت رأيت عبد سيدى يسعى ورا هذا الرجل فسألته فقال انه اتى الى البيت وكسر باب المنضره فرجعت العبد وسعيت انا وراه حتى رأيته دخل حماما وبينما هو ينزع عنه ثيابه ومسكته واتيت به الى البيت لارى هل نقص شئ مما كان فى البيت ام لا فرأيت انه لم ينقص شئ فذهبت به الى باش اغا والمذكور ارسلنا الى هنا فسئل ابراهيم فقال انه سابقا مسكنى رجل افرنجى وادعى على بانك سرقت من عنده دراهم فارسلنى الى اللومان بسبب ذلك واقمت هناك اربعة اشهر حتى تمت مدتى فاتيت الى هنا لاشتغل بصنعتى فذهبت ذات يوم الى حمام السبع قاعات وكان هناك بعض يقولون ان هذا الرجل لص وانه فى العام الماضى ذهب الى اللومان بسبب سرقة وكان هذا الرجل حاضرا فلما سمع هذا الكلام مسكنى فعرض ذلك الى الافندى مأمور الديوان الخديوى فقال من حيث انه لم يثبت عليه شئ من الشر وهو نجار فينبغى ان يرسل الى الاسكندرية ليشتغل فيها بصنعته فان ذلك اوفق له من الاقامة فى هذا الطرف فرضى ابراهيم بذلك واعطى له تذكرة المرور

حوادث فرانسا

علم من بعض جرنالات فرانسا ان پاپا رومية كبير الملة العيسوية فى الدين احدث اربعة نيشانات جديدة لكى يبيعها الاولى الاعتبار منهم وقسمها الى ثلاث مراتب وخصص لها اربعة اسعار فسعر المرتبة الاولى اربع آلاف ليره وسعر المرتبة الثانية الفان ليره وسعر المرتبة الثالثه الف ليره وسعر المرتبة الخامسة خمسماية ليره ولاجل بيع هذه النيشانات نصب ثلاثة وكلاء ومنهم واحد انكليزى باع بعضا منها الى بعض كبراء الانكليز الذين جاؤا من انكلترا الى باريس لاجل الزياره

له طرفندن فرانسه يه ورود ايدن حوادث

روسيه ممالكنى سياحت آرزوسيله عجم بكزاده لرندن ميرزا خورشيد نام ذات دلفريب عجمدن حركت وروسيه نك امصار وبلدانني وعلوم ومعارف ومدرسه لريني وصنايع وحرف فابرقه لريني سير وتماشا ايده رك موسقه شهرينه وصولنده شهر مذكورك اكابر ومعتبرلري مجالسنده برچوق دفعه حاضر اولديغندن اوروپا اهاليلرك سربستلكي كندويه سرايت ايدوب هواى دنيايه ميل وهوس ايتمكله شهر مزبورك محبوبه عشوه زنلرندن اوچ نفر دلارام خوش اندامى كندويه اويدروب آورده آغوش وصال ايتدكدنصكره * ذوق وصلت خوش نيايد از خيال افتراق * فكر شنبه تلخ دارد جمعه اطفالرا * ماصدقنه مظهر اولمامق ايچون وصال مذكورى كندوسنه دائم ومستمر ايتمك سوداسيله مزبوره لرى عجم طرفنه برابر كتورمكه ارضا ايتمش وبو كيفيت مملكت ضابطنه عكس ايتدكده سربستلكارى حسبيله كيتملريني منع ايده مديسه ده ميرزاى مومى اليهه سرزنش مقامنده روسيه ده سربست آلشان زنان عجم حرملكارنده محبوس اولمغه طاقت كتوره مزلر ديو كان نازكانه اشراب ايتمش ايمش ميرزاى مومى اليه دخى * وصلينه ايرمكه باق آلمه الله آراتكك * قونه ديرلرسه ديسونلر طوته كوريارا تكك * ديه رك اصغا ايتميوب بكام اولمشدر

فرانسه غزته سى ترجمه سيدر

پتره بورغ نام شهردن فرانجه يه وارد اولان تحريرات مآلنده ارضروم قلعه سنك جانب شرقيسنده كائن قپوسنك ايچ طرفنده بر باب قديم روم كنيساسى اولوب بو دفعه واقع اولان محاربه ده اهل اسلام كنيساى مذكورى جبه خانه ومهمات سائره يه مخزن ايتمشلر ايدى قلعه مذكوره يى مسقولو الدقدنصكره هر نقدر بشقه شيئلره نائل اولمشلر ايسه ده جمله سندن زياده مقبول اولان بو ذكر اولنه جق عتيقه لردر كه كنيساى مزبوره نك ايچنده بر محكم كاركير بنا درونده اسكيدن قالمه بر وافر باشلق وزره وقالقان وسيف ومزراقلر بولنمش وباشلقلرك بعضيلري درت كوشه لو اولوب اوزرلرى منقش وبعضيلري يالديزلى اولوب وبعضيلري اوزرلرنده برال وبعضيلرينك اوزرنده يلديز نشانلر ايله اطرافنده التونله قديم عرب يازولرى اولوب وبعضيلري تيموردن كمش قابلى وسيفلرك جمله سى التون يازولر ايله اولوب وبيوكلكلرى عربه جى تعبير اولنان اورطه لرده استعمال اولنان سيفلردن ايكى قات بيوك ايمش وبعض زرهلر اوزرنده اولان يوللرى آلتوندن اولوب وبعضيلري مينه لى وبعضيلري تيموردن قاره طاقم اولوب بر ازپا صلنمش اولدقلرندن بر نفر كيمياجى وساطتيله تميزلندكدنصكره غايت مصنع وكورلمدك نسنه لر اولدقلرى تبين ايتمشدر وزرهلرك برى باشلغيله مكمل طاقم غايت اينجه ايش ايله ايشلنمش جمله سى سراپا آلتوندن ايمش وبونلره بكزر مزراقلر وقالقانلر كمشدن مصنوع ايمش اشياى مذكوره نك بويله مصنع اولديغنه مبنى اناطولينك قدماى دلاورلرى وارباب صنعتلرى مدح وثنايه شايان اولمشلردر وبو اشيا اناطولى ايالتنك حكمى عربلرك زير دستنده اولديغى هنكامدن اولمليدركه اول ايامده جنكاورلرك استعمال ايلدكلرى ملبوساتدر واشياى مذكوره نك جمله سى تفليس شهرينه كوندروب واندن موسقه وپتره بورغ اهاليسنه سير وتماشا ايتديره جكلردر ارضرومده واقع ارمنى كنيساسنى اهل اسلام طوبخانه ايتمش اولدقلرندن محل مزبورده دخى هيچ كورلمامش وغايت بيوك توجدن اعمال اولنمش زمان قديمدن قالمه بر طوب بولنغله آنى دخى ارضرومدن تفليسه وتفليسدن روسيه جانبنه ارسال ايتمشلردر ديو حوادث اولنور

حوادث ديوان خديوى فى ٢٤ ش سنه ٤٥

محروسه اهاليلرندن مصطفى وتخت ربعده ساكنه عرب خاتون باش اغا معرفتيله

اخبار وردت من له الى فرانسا

ومضمونها ان ميرزا خورشيد ابن احد الامرا ذهب من بلاد العجم الى روسيه على سبيل السياحة والتفرج وقاده الشوق الى رؤية امصارها وبلدانها فطفق يجول فى مدارس العلوم والمعارف ويجيل نظره فى جميع الصنايع والكرخانات حتى وصل الى مدينة مسقوف فاخذ فى مجالسة اكابرها ومنادمة اشرافها ولما وجد فى مجالسهم مرارا سرت فيه حرية اهل اوروپا فشغف قلبه بثلاث غياد من النسا الجميلات الموصوفات بحسن الشمائل ولطف الخصال واقتران الجمال بالكمال وبعد ان حظى بوصالهن ودام ذلك له مدة سألهن ان يذهبن معه الى بلاد العجم فرضين بذلك ولما بلغ هذا مسامع ضابط المدينة لم يمكنه ان يمنعهن عن الذهاب معه لاشتهار الموحى اليه بالحرية بل افهمه على سبيل العتاب ان النسا التى لهن عادة ان يجلن فى روسيه لا يمكنهن ان يمكثن مع نسا اهل العجم محبوسات وقال له كلاما كثيرا غير هذا فلم يصغ الموحى اليه لما قال بل نال ما كان فى خاطره

حوادث فرانسا

وردت تحريرات من مدينة بتره بورغ الى فرانسا مضمونها ان كنيسة الروم التى فى الباب الشرقى فى قلعة ارضروم لما وقعت المحاربة الان بين المسلمين وبين اهل روسيه عملها المسلمون مخزنا لاجل الجبخانه ولاجل بعض مهمات ولما استولى عليها المسقوف اخذوا منها اشيا غريبة لم ير احد مثلها سيما وقد وجدوا فيها اشيا قديمة من الزمان الاول وهى دروع حديدا وخودات واتراس وسيوف ورماح وبعض تلك الخودات مربعة الزوايا ومنقوشة وبعضها مطلى بذهب وبعضها عليه صورة يد ونجم واطرافها ذهب عليها كتابة عربية قديمة وبعضها حديد مصحف بالفضة واما السيوف فجميعها مكتوب عليها بماء الذهب وهى اكبر من السيوف التى كانت تستعملها الاورطة المسماة بالعرباجيه ضعفين واما الدروع فبعضها منقوش بماء الذهب وبعضها بمينا وبعضها حديد خالص وبعد ان جليت وزال صداها ظهر فيها امر غريب لم ير احد نظيره ووجدوا ايضا درعا كاملا بخودته مشغولا باتقان غريب كله ذهب ورماحا وسيوفا واتراسا فضة ولاجل حسن الصناعة الموجودة فى هذه الاشيا طفقت الناس تمدح شجعا بلاد اناطولى القدما واصحاب صنايعها وظن بعض ان هذه الاشيا من الزمن الذى كانت فيه طائفة العرب حاكمة على بلاد اناطولى حيث انهم فى تلك الايام كانوا يلبسون نظيرها وهذه الاشيا جميعها اخذها المسقوف وارسلها الى مدينة تفليس ومنها الى موسقه وبتره بورغ لكى يراها سكان تلك الجهات وان كنيسة الارمن الكائنة فى ارضروم عملها اهل الاسلام طوبخانه ووجد فيها مدفع من نحاس قديم كبير لم ير مثله ارسل الى تفليس ومن هنالك الى بلاد روسيه

حوادث الديوان الخديوى

رجل من اهالى المحروسة اسمه مصطفى وحرمته تسمى عرب ساكنة تحت الربع

دیوان خدیوی یه کلدیلر خاتونک افادەسی دونکه کون اویمی کلیدلدم قومشلرمه کیتدم کلدم قپویی آچق بولدم کررکن بو آدم بر تنجرەمی و بر برقعمی آلمش بولدم چاغردم چارشودن برقاچ آدم کلدی طوتدیلر باش اغایه کوتوردم اولدخی بورایه کوندردی دیدی مصطفی دن صورلدقده مقدمالرده خرسزلق تهمتیله طوتلدم لیمانه کیتدم کلدم توبه ایتدم باغچەوانلق ایدردم جمعه کون اتمک آلمغه مصره کلدم بو خاتونک اوی اوکندن کیچرکن ورشەدن برقاچ چوجق راست کلدم بندن پاره استدیلر ویرمدم بو شیئلری اوسته آتدیلر دیدی خاتونک تکرار جوابی آنی طوتان ورشه چوجقلرندن اولمیوب تحت ربعەده دکانجیدر دیدی دیوان مأموری افندی یه عرض اولندقده تنجرە صاحبنه تسلیم اولنسون مصطفی سابقەلی اولمغله حبسه قونلسون دیمکله اویلجه ایدلدی

حوادث دیوان خدیوی فی ٢٥ ش سنه ٤٥

صوباشی جوده اغاو بطلیەده ساکنه حاجیه فاطمه وحسنیەده ساکنه بلانه فاطمه ایله یهودی مطوخ دیوان خدیوی یه کلدیلر جودەنک افادەسی اثنین کونی بو حاجیه فاطمه بر کریمه سیله صندقجیلر حمامنه کیتدی کندینک وکریمه سنک التون صغالرینی چالدرمش بکا خبرویردی صوردم بو بلانه فاطمه برشاکردی ایله اورادە بولندقلرینی خبرویردیلر صوردم انکار ایتدی صقشدردم بندەدر دیمکله یاننه برآدم قوشدم کوندردم اول صغالری کتوردی صاحبنه کوستردم یدی فندق ربعیەسی والتی حبه ویکرمی سکز التون برق ناقص اولدیغنی خبر ویردی بلانەدن صورلدقده برق آلمدی الناندیدی ربعیەایله التی حبه التوندر حبەلری بر رغروشه وربعیەلرک بهرینی التیشر غروشه بو یهودیه ویردم یکرمی غروش ویردی باقیسنه کفیل استدی دیدی یهودی یه صورلدقده انکار ایتدی بلانه فاطمەدن صورلدقده شیطانه اویدم آلدم دیدی ناقص اولان ربعیه التونلری صورلدقده یهودیه ویردم دیدی یهودیدن صورلدقده ینه انکار ایتدی دیوان مأموری افندی رأییله یهودی صقشدرلدی انکاردن ایرلمدی فاطمه خاتون صوباشی یه تسلیم اولندی باقی شیئلرک صورلمسی تفهیم قلندی ویهودینک اوزرینه برشی ثابت اولمامغله یول ویرلدی

حوادث اسکندریه

برقطعه نمچه سفینەسی کمور وامتعه وبرمقدار زیتون یاغی حمولەسی وبرنفر مسلمان ودرت نفر رعایا بولنیسیله دانستاسی بازرکان اوزرینه لیصوندن اون بش کونده شعبانک یکرمنجی کونی لیمان اسکندریه یه کلمشدر

اسکندریه محافظی محرم بک حضرتلرینک برقطعه سفینەسی حطب تخته حمولەسی والتی نفر حجاج ایله مکریدن اون کونده وبرقطعه سیوط سفینەسی برمقدار امتعه حمولەسی وایکی نفر فرنک بولنیسیله مرسلیەدن اون طقوز کونده ماه مزبورک یکرمی برنجی کونی لیمان مذکوره کلمشلردر

برقطعه نمچه سفینەسی تخته وامتعه حمولەسی وبرنفر فرنک بولنیسیله جوبار بازرکان اوزرینه وندیکدن اون ایکی کونده لیسونه اوغرایوب اورادن یکرمی درت کونده شعبانک یکرمی اوچنجی کونی اسکندریه لیمانه کلمشدر

سفن تجاری خدیویدن عبدی قپودانک راکب اولدیغی شختور مدینه منوره قاضیسی محمد صادق افندی حضرتلری حرمی وایکی مخدومی واون نفر خدمتکاری ایله ویوزسکسان نفر حجاج ایله انطالیەدن درت کونده وفرانسزک برقطعه بکلک قروت سفینەسی فرانسز دولتی طرفندن فرانسز قونسلوسنه بامکتوب برآدمله طولوندن اون بر کونده وینه برقطعه فرانسز سفینەسی بلا حموله برنفر فرنک بولنیسیله قپودانی اوزرینه ازمیردن اون ایکی کونده شعبانک یکرمی بشنجی کونی اسکندریه لیمانه کلمشلردر

بمعرفة باش اغا فقالت المراة انا قفلت باب بيتي امس ومضيت الى الجيران ولما رجعت رأيت الباب مفتوحا وهذا الرجل اخذ حلتي وبرقعي فدعوت بعضا من اهالي السوق فاتوا ومسكوه واخذوه الى باش اغا والمذكور ارسلنا الى هنا فسئل مصطفى عن ذلك فقال انا اتهمت اولا بسرقة وارسلت الى اللومان ثم اتيت تائبا وابتدات اشتغل في الغياض وفي يوم ما اتيت مصر لاشتري خبزا واذ كنت مارا من امام منزل الحرمه صادفت اولادا من الورشه فطلبوا مني فلوسا فلم اعطهم فصنعوا بي هكذا فقالت المراة ليس الذين مسكوه اولاد الورشه بل اصحاب دكاكين تحت الربع فعرض ذلك الى الافندي مأمور الديوان الخديوي فقال لتعط الحلة الى الحرمه وليحبس الرجل بحيث ان له عادة على فعل ذلك سابقة وعلى هذا الامر تم المنوال

حوادث الديوان الخديوي

جوده اغا الصوباشي والحاجه فاطمه الساكنه في البطليه وفاطمه البلانه الساكنه في الحسنيه ويهودي اسمه مطوخ جاؤا الى الديوان الخديوي فقال جوده الحاجه فاطمه مضت قبل هذا مع بنتها الى حمام الصندقجيه وسرقتا الصغايات التي كانت به واخبرتاني عن ذلك واخبرت ايضا ان فاطمه البلانه وخدامتها كانتا في الحمام فسألتها عن الصغايات فانكرت فتهددتها فاقرت انها عندها فارسلت معها رجلا فمضت ورجعت بها فارسلتها الى اصحابها واخبرت منهم انها نقصت سبع ربعيات فندقلي وست حبات وثماني وعشرون برقة فسألتها عن ذلك فقالت لم ناخذ برقا واما الحبات فاني بعتها ليهودي كل حبة منها بقرش والربعيات اعطيت كل واحدة منها بست قرش واعطاني عشرين قرشا من ثمنها وطلب مني كفيلا ليدفع لي الباقي فمضيت من عنده ولم اعد فسئل اليهودي فاجاب بالانكار فسئلت البلانه كيف كان اخذها هذه الاشيا فقال اغواني الشيطان على ذلك فسئلت عن الربعيات التي نقصته فقال قد اعطيتها الى اليهودي فسئل ثانيا اليهودي فانكر فامر مأمور الديوان الخديوي ان يهدد اليهودي فهدد ولم يبرح على انكاره فسلمت الحرمه الى الصوباشي لاجل الاستفهام عن سائر الاشيا واما اليهودي فاذ لم يثبت ذنب عليه اطلق وتم الامر على هذا المنوال

حوادث الاسكندريه

ورد الى الاسكندريه من ليصون سفينة نمساوية على ذمة الخواجه دانستاسي في خمسة عشر يوما فيها بضايع وزيت طيب وفحم وقدم فيها مسلم واربعة نصارى وذلك في اليوم العشرين من شهر شعبان

ورد الى الاسكندريه من مكري سفينة لمحرم بيك محافظ الاسكندرية في عشرة ايام فيها حطب والواح وستة حجاج ومن مرسليه سفينة سيوط في تسعة عشر يوما فيها بضايع ورجلان من طائفة الافرنج وذلك في اليوم الحادي والعشرين من شهر شعبان

سار من وندبك الى ليسون سفينة نمساوية في اثني عشر يوما فيها الواح وبضايع ورجل من طائفة الافرنج ومنها وردت الى الاسكندرية على ذمة الخواجه جوبار في اربعة وعشرين يوما وذلك في اليوم الثالث والعشرين من شهر شعبان

ورد الى الاسكندريه من انطاليا شختور من سفن تجارة ولي النعم في اربعة ايام قدم فيها صادق افندي قاضي المدينة المنورة مع حرمه واولاده الاثنان ومعه عشرة اتباع ومايه وثمانون حاجا ومن طلون سفينة فرانساوية بيليك من صنف القروت في احدى عشر يوما فيها رجل اتى بمكتوب من ملك فرانسا الى رقونسلوس فرانسا ومن ازمير سفينة فرانساوية على ذمة قبطانها بلا وسق في اثني عشر يوما فيها رجل من طائفة الافرنج وذلك في اليوم الخامس والعشرين من شهر شعبان

بولاق مصر — نمره ١٢٢ — ١٩٢
يوم الاحد — فی ١٩ رمضان سنه ١٢٤٥



میزان هوای مصر

ن	ايام	صباح ح	ظهر ح	عصر ح	مغرب ح	عشا ح
١٤	ب	١٤	١٦	١٨	١٦	١٥
١٥	ج	١٥	١٧	١٧	١٥	١٥
١٦	د	١٤	١٧	١٨	١٦	١٤

تواریخ قناطیر

باراده سنیهٔ حضرت ولی النعمی بعض مقتضی محللرده مقدم ومؤخر تأسیس وانشا اولنمش اولان قنطره لرك عربی العباره تاریخلریدرکه زیرده ضبط وتحریر اولنمشدر

تواريخ القناطير

تواريخ القناطير التى انشئت باراده حضرت ولى النعم السنية فى المحلات المقتضية مقدما ومؤخرا حررت كما تذكر فى الاتى

قنطرة الوايلى

انشا مولانا الوزير محمد * عالى المقال ابى الفعال النيره
فلسان مصر عليه مشغول الثنا * بصنائع تبقى له فى الاخره
والنيل يجرى بالدعاء مؤرخا * جمع الثواب لين بانى القنطره

سنة ١٢٤١

قنطرة مصطرد

فعل الوزير محمد * على اوصاف سنيه
صدر لهمته غدت * كل الصدور له رعيه
قد شاد فى تاريخه * بالسعد قنطرة رقيه

سنة ١٢٤١

قنطرة الازبكيه

انشاء ممدوح الملا * من فضله الدنيا ملا
اعنى الوزير محمدا * رب المحامد والولا
لقبوله قد ارخوا * انشأ قنطرة العلا

سنة ١٢٤٣

قنطرة فم الخليج ببولاق

كم للوزير محمد * على آثار غدت
القطر اصبح جنة * وبعدله الخلق اهتدت
ملاه صار مؤرخا * عز بقنطرة بدت

سنة ١٢٤٤

قنطرة العيون

لمحمد الذكرى على السعد من * قال القبول له احتكم واعزم ورم
فلكم لك الصنع الجميل بمصريا * خير الصدور مآثرا فاسلم ودم
واسمع لسان الحال قال مؤرخا * ياحسن قنطرة لها نفع يعم

سنة ١٢٤٤

قنطرة الزاويه الحمرا

لسعادة الصدر الوزير محمد * من جد دا العرفان بعد تهدد
فهو الذى ملا البلاد معارفا * ولطائفا من قبله لم توجد
فلقد زهت بالنيل فى تاريخه * قناطر تسمو لنور محمد

سنة ١٢٤٤

قنطرة سرياقوس

انشانا درة الزمان ومن به * قويت عصابة دينه واشتدت
صدر الصدور محمد الصنع الذى * انواره فى الخافقين امتدت
والنيل يجرى بالمسرة مذ رأى * تاريخ قنطرة بعز جدت

سنة ١٢٤٤

وقوع امتحان حکمیه در جهاداباد

کافهٔ علوم وحرنده امتحان واستفحاص تفاوت رتب اذهان جمله رسوم تعلیمیه وقوانین مرعیهٔ حکمیه دن اوله رق معیار فضائل ووسیله احراز فواضل بولنمشدر شویله که میدان فسیحة الارجای امتحانده صافنات جیاد فهوم یکدیگره مسابقتله ربانیدهٔ قصب السبق اولان صاحبی درجات رفیعه یه اصعاد ومراتب جلیله ایله اسعاد ایلیه جکی معلوم واوجهتله پسمانده راه حرمان اولان افزایش جهد وورزش ایله اخرالامر برحاله یوله یکزده جکی مفهوم اولدیغنه مبنی جهاداباده واقع علم طب وجراحه تحصیلنده اولان ولدان بو دفعه افاضل علما واماثل امرا وحذقهٔ اطبا مواجهه لرنده هر بری تعلم ایتمش اولدیغی علمدن سؤال ایله علوم عدیده دن مباحثه اولنه رق باب امتحان تشریحدن آچلوب هیئت ایله سد اولمش ومتعلمین مذکوره هر بری مقال صواب وافصح خطاب ایله جواب ویردکلرندن کافهٔ حضار رهین شادمانی ومسرور اولوب طلبهٔ مومی الیهم دخی علی تفاوت مراتبهم مظهر رتبهٔ جمیل اوله رق

وقوع الامتحان فى جهاداباد

لما كان من جملة الرسوم التعليمية والقوانين الحكمية وقوع الامتحان فى العلوم ليظهر ذلك تفاوت رتب الاذهان والفهوم لانه معيار الفضائل والوسيلة لاحراز الفواضل وهو الميدان الذى تتسابق فيه جياد الاذهان وليظفر السابق باحراز قصب الرهان وقع الامتحان فى هذه المرة فى جهاداباد لطائفة المتعلمين علم الطب والجراحة وذلك بحضور جماعة من افاضل العلماء واماثل الامرا وحذاق الاطبا والحكما وسئل كل واحد من هولاء الانفار فى ذلك الجمع الموفور عن مسائل مما تعلمه من ذلك العلم ووقع البحث فى علوم عديدة اولها التشريح واخرها علم الهيئة فاجاب الانفار المذكورة باحسن جواب وافصح خطاب ووقع السرور لهم وللحاضرين وترقوا فى الرتبة

كوشش جديد بديد ايتمشلردر حمدا لالاء الله تعالى زمان قديمدنبرو مصردن تقرب ايتمش اولان شاهدكارخسارعلوم * يوسف كم كشته باز امر بكنعان غم مخور * مصداقى اوزره وطن اصليسنه رجعتله نيجه غرام الودكانى كامران اولمشدر

لاحقهٔ اولى

اشبو طريقهٔ امتحان زمان يونانياندنبرو حكما واطبايه موروث اولديغى افلاطون ايله ملكزاده نك حكايه سى دلالت ايدركه ملوك يونانياندن برى اوغلونى براى تعلم افلاطونه ويرمش وارسطاليس دخى ملكزادهٔ مرقومك اداى خدمت لازمه سيچون معيتنه تخصيص اولنمشيدى بعد برهة من الزمان مراسم تعليميه ختام بولمغله عادت مستمره لرى اوزره اكابر وافاضلرينى دعوت ايدوب مكان مخصوصده متعلم ايچون برموضع رفيع تخصيص اولنه رق اوزرينه اصعاد اولندى وسعى ايتمش اولديغى فنوندن سؤال وارد لره لاونعم ديه ميه رك جوابدن عاجز اولديغى ظاهر اولجق افلاطونه خجالت وحاضرينه بهت عارض اولمغين درعقب ارسطاليس قالقوب يا استاد محزون اولمه كه ملكزاده يه تعليم ايتمش اولديغك علومك جمله سى بنم ازبرمده درديجك افلاطون ابراز مسرت ايدوب تقرير ايله يا ارسطاليس رتبه سكندر ديدكده كافهٔ علومى مسئله بعد مسئله تماما تقرير ايتمكله الحالة هذه شهرتى باقى قالمشدر وبو اصول يونانيلرده مستمر اولوب اطباى اوروپا دخى تورث ايتمشلر والى زماننا هذا اصول مذكوره يى محافظه ورعايتله كوندن كونه افزايش هنرله نيجه فروعات دخى ميدانه چقارمشلردر واطباى مسلمين وفرق سائره بو بابده عهد بقراطى محافظه ايتمه اولوب مشاهير حكما واطبا تاليف ايتمش اولدقلرى كتابلرينك مقدمه ياخود خاتمه لرنده عهد مذكور اوزره امتحانى ذكر ايتمشلردر لكن فى زماننا كان لم يكن شيأ مذكورا قيلندن اوله رق فرق مرى بورادن بوفن وصنعتده بذل جهددن تهاون اولنوب اوروپالولرده مستقر اولمشدر

لاحقهٔ ثانيه

علم هيئت حكمت نظريه نك قسم ثانيسى اولان علوم رياضيه دن معدوددر واستماعه كوره بودفعه امتحان مذكورده هيئتدن واقع اولان مباحثه كرهٔ زمينك حركتى واجرام علويه نك سكونى اوزره بنا اولنمش وبورأى ايسه حكماى سالفه دن بركروهك امور خطابيه ايله مظنون مسلكلرى ايسه ده اهل اوروپا بوقولى اختيار ايدوب كتب جديده لرينى وكرهٔ معموله لرينى ورصدلرينى بورأى اوزره وضع ايتمشلردر لكن سالفهٔ مذكوره نك اكثريسى بالعكس افلاكك حركت وضعيه ايله دورانى دلائل قطعيه ايله اثبات ايدرك كتب اسلاميه بورأى سديد اوزره تأليف اولنوب الى زماننا هذا عمل افلاكك حركتى اوزره اجرا اولنمقده در وبوندن بشقه ديكر مباحثه لرى دخى علم تشريح وعلم حفظ صحت وعلم منافع اعضا وعلم جراحت وعلم نبات واجسام طبيعيه نك ثقلندن دولايى واقع اولان قطع مسافه وتصادمندن عبارت اولوب بوعلوم سته دخى علم طبيعى فروعاتندن اوله رق بونك اوزرينه اهل اوروپا نيجه تدقيقات ايده رك قوتدن فعله برچوق اشيا استخراج ايتمشلردر نته كم علم هندسه دن دخى قوتدن فعله قتى وافر صنايع ميدانه چقاروب نيجه اعمال دقيقه اوزرينه بنا قيلمشلردر وارباب نهايه خفى دكلدركه علمك ثمره سى عملدر وعملى ايله نيجه خباياى امور ظاهر اولور برايسه لك قدمانك كتبنى مطالعه ومقالاتيله اكتفا ايده رك عملدن صرف نظر ايتمشزدر ربنا ارنا الحق حقا فنتبعه وارنا الباطل باطلا فنجتنبه وبوبحثدن بشقه تصادم اجسام وقطع مسافه سندن وثقلنك كميتندن واجسام طبيعيه نك ميلاندن مناقشه واقع اولمش وبو مسئله دخى مشهور ايسه ده اوروپالولر قواعد حسابيه

لاحقه اولى

هذا الطريقة موروثة عند الاطباء كما يدل على ذلك قصة افلاطون مع ابن الملك الذى سلم اليه ليعلمه وكان بصحبته ارسطاليس كالخادم له وكان من عادت اليونانيون انه بعد انتها التعليم يجتمع اكابرهم واماثلهم فى مكان مهيأ لذلك الجمع ويصعد المتعلم على مكان عال فيلقى فى ذلك الجمع ما تعلمه فلما اصعد ابن الملك على ذلك المكان ليقول ما تعلمه سكت فوقع بهت للحاضرين وخجل افلاطون فحينئذ قام ارسطاليس وقال لا تحزن ايها الاستاذ فان جميع ما القيته وعلمته له من العلوم حفظته انا فقال له افلاطون قم وقل فانت صاحب الرتبة فصعد وذكر من العلوم والمعارف ما صار بسببه مشهورا حتى الان فهذه الطريقة استمر العمل عليها عند اليونان وتوارثها عنهم اطبا بلاد اوروپا فهم محافظون عليها كمحافظة جميع الاطبا من المسلمين وبقية الفرق على حفظ عهد بقراط حتى ان غالب من يؤلف فى علم الطب من مشاهير الاطبا يذكره فى طالعة كتابه او فى خاتمته وقل احد يتعلم هذه الصناعه ولا يحفظ

لاحقه ثانيه

علم الهيئة من العلوم الرياضية ولكن الطريقة التى جرى البحث فيها مبنية على ان الارض متحركة وهو راى قديم بنوا عليه اهل اوروپا اعمالهم ووضعوا فيه كتبهم وكراتهم وارصادهم والذى عليه اعتماد غيرهم ان المتحرك هو الافلاك والارض ساكنة وهى الطريقة المشهورة التى الفت فيها الكتب الاسلاميه وجرى عليها العمل عندنا حتى الان وبراهينها قطعية وماذكره من دلائلهم امور خطابيه واما العلوم الستة فهى من فروع العلم الطبيعى الا انهم دققوا النظر فيها واستخرجوا اشيأ كثيره من القوة الى الفعل كما استخرجوا من العلوم الهندسيه اشيأ من القوة الى الفعل يبنى عليها كثير من الاعمال الدقيقة وثمرة العلم العمل فان ما ذكروه من مباحث تصادم الاجسام وقطعها المسافة وكمية ما فيها من الثقل مبنى على اثبات الميل فى الاجسام الطبيعية وهى مسئلة مشهورة الا انهم فرعوا عليها فروعا كثيرة مع ضميمة قواعد حسابية وهذا البحث لا تعلق له بعلم الطب وانما يناسب الهندسة الحربية لانه يتوصل به الى اتقان الرمى بالمدفع والخنبره فهو نافع فى ذلك

ضميمه‌لريله برچوق فروعات تفريع ايتمشلردر وبومباحثه ميل اجسام فن طبه ملايم دكل ايسه ده هندسهٔ حربيه‌يه توافق ايدركه طوب وخمپره انداختنه نافعدر

تنبيه

لاحقهٔ اولىده اصول امتحان يونانيلرده مستمر اولمشدر دينلديكى الحالة هذه يونانيلك نسبتى ادعا ايدن روملر حقنده دكلدر بلكه زمان قديمده يونانيلردن ايكى اوچ قرن صكره بولنان اولاد واعقابلرنده مستمر اولمشيدى يوخسه شمديكى يونانيلك دعواسنى ايدنلرنى آدم مشترك اولديغى جنس حيوانيتدن متفرع اولان هرنقدر اخلاق زميمهٔ سبوعيه وار ايسه مرسوملرا كاوارث اوله‌رق عرفان وحرفدن بى بهره قالدقلرى حركات وسكناتلرندن معلوم اولان حالات واضحه‌دن اولمغله انلره عرفان نسبتى عين خطادر

دیوان خدیوی حوادثی

اسكندرانى محمد حرم خاكپاى خديوى‌يه عرضحال ويروب مألنده اسكندريه‌ده اودنجى‌يم رشيدده صالح مسيرى شريكم ايدى اوچبيك بشيوز طقسان ايكى قنطار اودون كوندردم بهاسندن برازينى ويردى اون بشبيك كسور غروش آله جغم قالدى رشيده كيتدم حساب استدم اسكندريه‌يه كيدركورورم ديدى اسكندريه‌يه كيتدك دفترلريمى رشيدده اونتدم درت كونه دكين كيدركاورم ديدى كيتدى كلمدى اوغلونى كوندردم مصره كيتدى ديديلر مصره كلدم بولدم حسابمى استدم مصره وارداولان حطبى اوچبيك قنطار كوردى باقيسنى سؤالمده رشيدده كورورم ديدى ديو تحرير اولنمش منظور داورى بيورلدقده ديوان مأمورى معرفتيله طرفين كتورلسون دعوالرينه باقلسون ديو فرمان بيورلمغين صالح مسيرى كتورلدى عرضحال اوقندى اصول وخصوم دفترم رشيدده در رشيده كيدملم حسابمزى كورهلم ويره‌جكم چقارايسه ويررم آله جغم چقارايسه آلورم ديدى ديوان مأمورى افندى‌يه افاده اولندقده قواص مباشرتيله رشيد محافظى حاجى يوسف اغايه كوندرلسه رشيده وصوللرنده قواص اعاده اولنوب حسابلرى نه ايسه محافظ اغا معرفتى واهل خبره معرفتيله كورلسه مناسب اولورديكه اولوجهله ايدلدى

حوادث دیوان خدیوی

درامه‌لى حاجى على بكه ٧٥٠٠ غروش اسحاق بكك ولايتندن كلان كريمه‌سنه ١٥٠٠ غروش مرحوم محمد على اغانك برادرى طوسون اغايه ٣٥٠٠ غروش دخان كمركجيسى حاجى مصطفى اغايه ١٠٤١٦ غروش ماهيه تخصيص قلنمسى وشعبانك اون بشندن عهده‌لرينه قيد اولنمسى مهردار افندى اشارتيله خزينه‌يه يازلدى

حوادث دیوان خدیوی

ربيع الاولك اواسطنده مليج وابيار مأمورى رستم افنديك كوله‌لرى كريدلى شاهين وچركس اطيف وثلث شرقيه مأمورى حسن افنديك كوله‌سى مسلنكلى سليمان بربرلرينى اويدروب رستم افنديك روايتنه كوره يوزيكرمى كيسه اقچه‌لق قدر آلتون وفرانسه‌سنى آلمشلر قاچمشلرايدى وبرقاچ كون مرورنده اوزبكيه‌ده ندوه نام قبطى قاريسنك خانه‌سنده بولنمرله ديوان خديويده سوبلديلوب حبس اولنمشلرايدى وبوملابسه ايله مرقوملرك فرارلرى كيفيتنى بيلنلردن موسكيه‌ده فرانقولى ميكده‌سى اوسته‌سى واشجيسى ايله روم ترزيلرى فرده‌جيسى لريوزلى يانى صقشدرلمش صاليويرلمشيدى وقبطى قاريسنك خانه‌سنده بولنان ساقزلى پنايوط سويلديلوب يكى كلمش وكوزاغريسيله قپانمش قالمش اولمغله برقاچ كون حبس اولنوب قويويرلمشيدى وكاتب كوسه ابراهيم افنديك كوله‌سى كريدلى سليمان ورمضانده

تنبيه

ان ماذكر فى اللاحقة الاولى من اصول امتحان استمرت عند اليونانيان فليس المراد بهم الذين يدعون اليونانية فى زماننا بل المراد ان اصول امتحان استمرت عند ابنائهم الذين جاؤا بعدهم قرنين او ثلاثة قرون واما الذين يدعون اليونانية فهم وارثون لهم فى الاخلاق الذميمة السبوعية التى تتفرع من الحيوانية التى هى قدر مشترك بين الانسان وبين سائر الحيوانات وهم عادون عن العلم والصناعة كما هو معلوم من حركاتهم وسكناتهم فاذا نسبت العلم اليهم خطاء فاحش

حوادث الديوان الخديوى

محمد حرم الاسكندرانى قدم عرضحال الى تراب اقدام سعادة ولى النعم افندينا مضمونه انه حطاب فى الاسكندريه وانه كان له شريك يسمى صالح المسيرى ارسل له ثلاثة الاف وخمسماية واثنين وتسعين قنطارا حطبا وانه دفع له منها شيا وبقى عليه عشرة الاف وخمسماية قرش وزيادة فتوجه اليه الى الرشيد وطلب منه الحساب فاجابه لما اذهب الى الاسكندرية هناك احاسبك ثم اتى الى الاسكندريه وقال نسيت دفاترى فى رشيد فامهلنى اربعة ايام كى اذهب واحضرها وذهب ولم يعد فارسل ابنه الى الرشيد فاخبرانه اتى الى مصر فاتى الى المحروسة وراٰه وطلب منه اجرآء الحساب ولما تحاسبا بان ان الحطب الذى ورد الى مصر قدره ثلاثة الاف قنطار فسأله عن الباق فاجابه قد جرى عليه الحساب فى رشيد فلما بلغ ذلك مسامع سعادة صاحب السعادة امر ان يحضر الفريقان وتنظر دعواهما بمعرفة مأمور الديوان الخديوى فحضرا وتلى العرض حال امامهما فقال صالح المسيرى دفاترى فى رشيد فاذا ماذهبنا اليه نجرى الحساب حتى اذا ظهر لى شى اخذته اوعلى دفعته فعرض ذلك الى الافندى مأمور الديوان الخديوى فامر ان يذهب بهما قواص الى الحاج يوسف اغا محافظ رشيد ومتى وصل يرجع وهنالك يتحاسبان بمعرفة المحافظ ومن له خبرة حيث كان ذلك مناسبا وتم الامر على هذا المنوال

حوادث الديوان الخديوى

حررت تذكرة الى الخزينة ليخصص شهرية الى على بيك الادرامه لى قدرها سبعة الاف وخمسماية قرش من ابتدا اليوم الخامس عشر من شهر شعبان وقيدت باسمه وخصص لبنت اسحاق بيك الف وخمسماية قرش والى طوسون اغا اخو المرحوم محمد على اغا ثلاثة الاف وخمسماية قرش والى الحاج مصطفى اغا امين كمرك الدخان عشرة الاف واربعماية وستة عشر قرشا ونصف قرش

رستم افندى مأمور مليج وابيار عرض انه فى اواسط ربيع اتفق مملوكان له وهما شاهين كريدلى وجركس لطيف مع سليمان السنانكلى مملوك حسن افندى مأمور ثلث الشرقيه وسرقوا ماية وعشرين كيسا من صنف الذهب والريال الفرانسا وهربوا وبعد مدة وجيزة وجدوا فى بيت امراة قبطيه بالاوزبكيه تسمى ندوه واحضروا الى الديوان الخديوى واذ سئلوا اقروا فحبسوا وفحص عن حقيقة امرهم ممن اطلع عليه فهدد الاوسطا والطباخ اللذان فى خمارة فرانقولى بالموسكى وهدد ايضا لريوزلى يانى فردجى الخياطى الروم واطلق اولئك المحبوسون وكان فى بيت الامراة المذكورة رجل ساقزلى استحوذ عليه وجع فى عينيه اسمه بنايوط فهذا ايضا حبس مدة واطلق وكان اخرون عندها ايضا وهم سليمان الكريدلى مملوك كوسه ابراهيم افندى ورفاقه سليمان وسعيد من مدرسة الجهادية كانا هربا الى ازمير ثم رجعا وعبد الناصر الذى اتى الى مصر

جهادیه مدرسه سندن سلیمان وسعید نام رفیقلریله ازدیره فرار ایدوب صکره
ینه مصره کلان موره‌لی عبد الناصر قبطی قاریسنڭ خانه سنده بولنمغله
استنطاق اولنوب حبسه ایندیرلمشدی وچالنان آلتونلر ایله یدنده ظهور ایدن
قورقه‌لی ترزی نیقوله انکلیز حبسنه کوندرلمشدی وقبطی قاریسنڭ
خانه‌سی مسمارلنوب کندیسی بعد الاستنطاق صوباشی حبسنه قالدیرلمشدی
ومانولینڭ رفیقلرندن قبریسلی ترزی خرستونڭ کفیلی لمنیلی قسطنطی
وخرستونڭ اوتوردیغی وکاله‌نڭ بوابی باب الحدید حاره‌سی شیخی وکوله‌لره
بقال دکاننده مانولینڭ اولدیغی یری دلالت ایدن باغچه‌وان استماطی حبسه
قونلمشدی وقبطی قاریسنڭ خانه‌سندن زنبیل ایله موضوع فرانسه آلان زانطه‌لی
ترزی قسطنطی دخی انکلیز حبسنه ویرلمشدی وباب الحدیده کوله‌لرڭ
کسوه‌لری قهوه‌سنه قونمش ازلان قهوه‌جی یوسف قبطی وتابعی مصطفی حبسه
ویرلمش وکسوه‌لر رستم افندینڭ وکیلنه تسلیم ارلنمشیدی وبو شناعتلره بادی
وخسارتلره مؤدی اولان مذکور الاسم مانولی که روم باشی بوشلرندندر دیلی
باتلق الی ایاغی صارصق باشی دترکنلی بر ذمیدر قاچمشیدی بولندی
ذکر اولنان محبوسلر حاضر اولدیغی حالده استنطاق اولنوب وبو خصوصلره
دائرهرنه عمله بولنمش ایسه سویلدوب حبسه القا قلنمشیدی وعالبوراتی
نام فرنڭ کاتبی که قورقه‌لیدر واوقومش اولدیغندن وفرنکجه ایی کتابت
بیلدیکندن فرنکلر بیننده اوزتاقلق ایدرمش اول وآخر کوله قاچرمه قضیه‌سنده
مدخل کلیسی اولمغله بالتحقیق انکلیز حبسنه ویرلمشیدی زنبیل ایله موضوع فرانسه
آلان ترزی قسطنطینڭ آلدیغی فرانسه‌لر قبطی محله‌سنده باباسی یانینڭ
متمکن اولدیغی معلم جرجس بشاره‌نڭ کرا اونده ظهور ایتمکله اوتورن
کراجیلردن مرسوم یانی وترزی انطون وترزی قسطنطی ودیکر قسطنطی
وکریدلی نیقوله ودیکر قسطنطی قالدرلمش وخانه مسمارلنمشیدی
وانکلیز قونسلوسی وکیلی ودیکر جند نفر فرنڭ معتمدلری ومحبوسلر
حاضر اولدیغی حالده مبالغ منهوبه کیفیتی درمیان اولوب مانولینڭ عالبوراتی‌یه
ویرمش اولدیغی رومی الاملا پوصله‌ده محرر اجناس اقچه‌نڭ یکونی اوتوز
یدی بیڭ بشیوز قرق غروش دیمك اولوب بوکا قارشیلق حکیم باشی هوجه
جوانینڭ قوناغنده ترزی نیقوله‌نڭ تسلیم ایتدیکی آلتونلرڭ یکونی اون سکز
بیڭ ایکی غروش وترزی قسطنطینڭ یدنده ظهور ایدن فرانسه‌لر بهاسی التی بیڭ
اوچیوز التمش غروش اولوب ذکر اولنان رومی الاملا پوصله یکونندن تنزیل
اولندقده اون اوچ بیڭ یوزیتمش سکز غروش باقی کورلمشیدی وبو باقینڭ
اوچبیڭ یوزبش غروش ترزی قسطنطیندن ورفیقلرندن واون بیڭ یتمش اوچ
غروش ترزی نیقوله‌دن تحصیل اولنمسی لازم کلمکله برینڭ پوصله‌سی هوجه
جوانی‌یه دیکرینڭ پوصله‌سی انکلیز قونسلوسی وکیلنه ویرلمشیدی
وبو ملابسه ایله حبس اولنانلردن قضیه‌ده علاقه‌سی اولمیانلر صالیویریلوب
علاقه‌سی اولانلر حبسده الیقونلمش ومسمارلنان خانه‌لر آچلمش وکوسه ابراهیم
افندینڭ کوله‌سی تسلیم قلنمش وکیفیت خاك عالی داوری‌یه مفصل ومشروح
جرنال ایله عرض اولنمشیدی وکچنلرده انکلیزڭ اسکندریه‌ده مقیم جنرال
قونسلوس قنجلریه‌سی مصره کلمکله قونسلوس وکیلنڭ تبدیلی وترزی نیقوله‌نڭ
وترزی قسطنطینڭ وعالبوراتینڭ نفی واجلاسی افاده ایتمشیدی قلعه حبسنده
القا قلنانلرڭ محبوسیتی بش ایه بالغ اولوب نفی اولنه جقلرڭ نفیی وصالیویریله
جکلرڭ صالیویرلمسی مقتضیاتندن اولمغله دیوان مأموری افندی رأییله مانولی
وفرده‌جی یانی وترزی انطون رومه‌نفی اولندی واستدعالرینه بناء شاهین ولطیف
رستم افندی‌یه وسلیمان حسن افندی‌یه ارسال اولندی وعبد الناصر جهادیه
مدرسه‌سنه کوندرلدی

من مدة غير طويلة احضروا وبعدان سئلوا حبسوا وارسل نقولا الذى سرق
الذهب الى حبس الانكليز وارسل معه الذهب ايضا وبيت الامراة القبطية
قفل وسمروا حضرت هى وبعدان قررت ارسلت الى حبس الصوباشى وقسطنطى
ولمنه لى وكيل خريسطو القبرصى الخياط من رفاق مانولى وبواب الوكالة
التى يسكن فيها خريسطوا وشيخ حارة باب الحديد واستماطى القيطانى
الذى دل المماليك فى دكان البقال على المحل الذى فيه مانولى وضعوا جميعهم
فى الحبس وقسطنطى الزانطى الذى اخذ الريالات وقد كانت موضوعة فى زنبيل
بيت الامراة المذكورة التى فى حبس الانكليز ويوسف القبطى القهوجى
الذى وضع فى قهوته ملبوسات المماليك ووضع فى الحبس ايضا وسلمت الملبوسات
الى رستم افندى ومانولاكى الفاسق الالثغ اللسان الاعرج المرتعش الرأس
الدنى مقاما الذى صار سببا لصدور هذه القباحة احضر وقد كان هاربا واحضر
المحبوسون المذكورون وبعدان سئلوا واشهروا قبح ما فعل حبس والكاتب
الذى عند البوراتى الافرنجى المنصوب على الاوقاف التى تحدث بين الافرنج
لاطلاعه على الكتابة الافرنجية وضع فى حبس الانكليز لكونه كان سببا
لتهريب المماليك والريالات الفرانسا التى كانت موضوعة فى زنبيل وقسطنطى
الذى اخذهم وجدوا فى بيت للمعلم جرجس بشاره فى حارة القبط تسكنه
جماعة من الروم وهم يانى وانطون الخياطان وقسطنطى واخر يسمى قسطنطى
ونقولا الكريدى واخر يسمى قسطنطى ايضا فهؤلاء طردوا كلهم من المنزل
وسمر بابه واحضر وكيل قونسلوس الانكليز ورئيس كتبته وجملة من الافرنج
المعتمد عليهم والمحبوسون وظهر ان هذه المبالغ اعطاها مانولى الى البوراتى
بدليل انه سلمه ورقة محرر فيها باللغة الرومية اصناف العملة وقدرها سبعة
وثلاثون الفا وخمسماية واربعون قرشا والذى سلمه نقولا الخياط فى منزل الخواجه
جوانى حكيم باشى ثمانية عشر الفا قرشا من صنف الذهب وقرشان وبلغت
كمية ما اخذه قسطنطى الخياط من الريالات ما يوازى ستة الاف قرش
وثلثماية وستين قرشا فلما ان خصمت هذه المبالغ من اصل ما حرر بالورقة التى
حررت باللغة الرومية ظهر ان الباقى ثلاثة عشر الفا وماية وثمنية وسبعون قرشا
تلزم ان يحصل من هذا الباقى ثلاثة الاف وماية وخمسة قروش من قسطنطى
الخياط ورفقته وعشرة الاف وثلاثة وسبعون قرشا من نقولا الخياط واعطى
تذكرة الى الخواجه جوانى واخرى الى وكيل قونسلوس الانكليز واطلق الذين
ليس لهم تعلق بهذه المادة واما الذين لهم اختلاط حبسوا والبيوت التى قفلت
فتحت واخذ ابراهيم افندى الكوسا مملوكه وعرضت هذه المادة بجرنال
مفصل الى تراب اقدام سعادة صاحب السعادة وان كنشلير القنصل الجنرال
الانكليزى المقيم باسكندريه لما حضر الى المحروسة قبل هذا عرض امر عزل وكيله
وان نقولا الخياط وقسطنطى الخياط نفيا كلاهما والبورت والمحبوسون الذين
مضى عليهم خمسة اشهر وهم محبوسون فى القلعة فمن يحكم عليه منهم بالنفى
ينفى اوبالاطلاق يطلق وذلك منوط براى مأمور الديوان الخديوى ونفى
الفرده جى وانطون الخياط الى بلاد الروم بموجب استدعائهم وسلم شاهين ولطيف
الى رستم افندى وارسل سليمان الى حسن افندى وعبد الناظر الى مدرسة الجهادية
وتم الامر على هذا المنوال

بولاق مصر

عدد ١٢٣

يوم الاثنين

فی ٢٠ رمضان سنه ١٢٤٥



ميزان هواى مصر

ن	ايام	صباح	ظهر	عصر	مغرب	عشا
١٧	ه	١٣	١٤	١٦	١٥	١٥
١٨	و	١٢	١٤	١٧	١٦	١٤
١٩	ز	١٣	١٤	١٧	١٦	١٥

حوادث ديوان خديوى

ترزيلر ناظرى حسين اغا معيتنده كى حسن قواص وارمنى ترزيلرى يوسف وچاوشلرى قره بت ديوان خديوى يه كلديلر قواصك افادهسى دونكى كون حسين اغا ترزيلر شيخندن بش مقصدار استهمش اولدىغى اوستهيه يوسفه سويلمش اولدىغى درت نفر اوستهيه تنبيه ايتدى كتورمكه كيتدم چاوشلرى قرهبتى ياننمه قوشدى كيتدك اوستالرى فرنك محلهسى اوكنده فرنسزه تابع بر ميخانهده بولدق ديشارده طوردم چاوش يوسف ايچرويه كيردى دوكشلر دوندى كلدى ميخانه جيه واردم افادهٔ حال ايلدم هر آى اون كيسه اقچه ويريورم بورادن آدم ويرمزلر ديدى بر طاقم فرنكلر باشمه اوشدى هر نه ايسه چاوش يوسفى آلدم كيفيتى ناظره افاده ايتدم بورايه كوندردى ديدى چاوش يوسفدن صورلدقده قواص كلدى مقصد اراستدى برابر اوستالرك اولرينه كيتدم بوله مدم ميخانهده اولدقلرينى خبر آلدم كيتدك قواص ديشارده طوردى بن ايچرويه كيردم كوردمكه اوسته وارطان اوسته استادروس اوسته اندراوز وورتان اوغلونى انده بولدم نانلر اغا استيور قالقك كيدهلم ديدم كوردمكه ميخانهجى فرنك برقاچ ارقداشلرى ايله كلدى بنى دوكدى وبو آرالقده خراج كاغدم ضايع اولدى ديدى چونكه ميخانهجى فرانسزلو ايمش قونسلوس معرفتيله كورلمك وصورت حال صورلمق اقتضا ايدر ديمكله قونسلوس وكيلى طرفنه خبر كوندرلدى واول درت اوستهنك كوندرلمسيده ترزيلر ناظرى اغايه احاله اولندى

مجلس مشورت حوادثى

بوندن مقدم كافهٔ دفاتر مصريه اصول قديمهلرندن صرف وتحويل ايله زنجير قاعدهسى اوزره ضبط وتحرير اولنمق وهر بر ديوان ومأموريتلر قاعدهٔ مذكوره موجبنجه دفترلرينى تنظيم ايله ماه بماه حسابلرينى تقديم ايتمك قضيهلرينه قرار ويرلمش وفى الواقع هر بر مباشر ومعلم قاعدهٔ زنجيره رعايت ايدهرك تنظيم دفاتره شروع اولنمش ايسهده تعهدلرى وجهله ماه بماه حسابلرينى تقديم ايدرلرمى ايتمزلرمى ارباب مجلس حضرتلرينك رعنا معلوملرى اولمامق كركدر بناء عليه بو خصوص بركره اقتضا ايدن محللردن استعلام اولنوب بيلنمسى واكر تعهدلرى اوزره دفاتر مذكوره آى باى تقديم اولنور ايسه فبها ايتمدكارى صورتده صقشدرلمق لازمهدن بالمناسبه مجلس مشورتده درميان اولمغله اقتضاسى بالمذاكره ذكر اولنديغى وجهله كافهٔ مصالح ميريهنك حساباتى ماه بماه خزينهٔ خديوى يه وارد اولمقده ايدوكندن اقاليم قبلى وبحرى ودواوين محروسهنك زنجير حسابيله تواردايدن حساباتك دفاترى ابتداى مدتندن انتهاسنه قدر قنقى مأموريت وقنقى ديوانك حساباتى اصول زنجير اوزره ماه بماه اولهرق قاچ ماه كلمش بيانيله برقطعه كشفى اعمال اولنوب اقتضاسى مذاكره اولنمق اوزره مجلس مشورته بيلدرلمسى خصوصى ديوان خديويدن خزينهٔ خديوى يه امر واشعار بيورلمسى اقتضا ايدر ديو رمضان شريفك غرهسنده مجلسجه قرار كير اولمشدر

حوادث الديوان الخديوى

حسن القواص المأمور بمعية حسين اغا ناظر الخياطين ويوسف الخياط الارمنى وچاويش الخياطين المسمى قره بت جاؤا الى الديوان الخديوى فقال حسن القواص انه طلب شيخ الخياطين امس من حسين اغا اربع اسطاوات للتفصيل والمذكور امر يوسف بذلك ويوسف امر اربعة اسطاوات فذهبت انا لاءتى بهم وارسل معى الجاويش فرأينا الاسطاوات المذكورين فى خمارة رجل افرنجى فى حارة الافرنج فوقفت انا خارجا ودخل يوسف فضربوه فاتى الى فذهبت انا الى الخمار واخبرته فقال من هذا المحل لا تقدر ان تأخذ احدا حيث انى ادفع فى كل شهر عشرة اكياس فاجتمع على جملة من الافرنج فلما رأيت ذلك رجعت بيوسف والجاويش الى الناظر وعرضنا له الامر وهو ارسلنا الى هنا فسئل يوسف فقال لما اتى القواص وطلب الاسطاوات ذهبنا سوية الى بيوتهم فلم نجدهم واخبرنا انهم فى الخماره فذهبنا اليهم ووقف القواص على الباب ودخلت انا اليهم فرأيت الاسطا ورطان واستادروس واندراوس وابن ورطان فقلت لهم قوموا اذهبوا الى الاغا فانه يطلبكم فلم اقل هذا الا وقد اتى الخمار وجماعة من رفقائه واخذوا فى ضربى وفى ذلك الوقت ضاعت منى اوراق الجواله فصدر امر ان تنظر هذه الدعوى بمعرفة قونسلوس فرانسا لكون صاحب الخماره فرانساويا وارسل علم الى وكيل القونسلوس واحيل امر حضار الاسطاوات على الاغا ناظر الخياطين وتم الامر على هذا المنوال

حوادث مجلس المشورة

قد رتب قبل هذا ان يصرف النظر عن اصول دفاتر الحسابات المصرية كما هى العادة الجارية وحكم ان تضبط تلك الدفاتر على قاعدة الجنزير وان جميع كتاب الدواوين والمأموريات يقدمون دفاترهم شهرا فشهرا على القاعدة المذكورة ويجب على كل مباشر ومعلم ان يراعى هذه القواعد ويبادروا بتنظيمها حسبما تعهدوا بها وان حضرة ارباب المجلس ليس لهم علم هل قدمت المباشرون حساباتهم فى كل شهر ام لا ولهذا يلزم ان يستفهم عن ذلك فان كانوا قدموا الحسابات فى كل شهر كما تعهدوا فنعم الامر والا فيجب ان يهددوا ولما حصلت المذاكرة على ذلك فى المجلس حكم ارباب المجلس انه من حيث ان جميع الحسابات الميرية ومصالحها ترد الى الخزينة العامرة فينبغى ان يطلب كشف منها عن كل الدفاتر التى ترد بقواعد الجنزير من الاقاليم البحرية والقبلية ومن دواوين المحروسة وكل ديوان يرد حسابه شهرا فشهرا اولا يرد يحضر كشفه وينهى خبره الى مجلس المشورة وذلك يوجب صدور امر من الديوان الخديوى الى الخزينة العامرة كما استقر الراى على ذلك فى غرة رمضان

فرانسه غزته سی ترجمه سیدر

درعلیه دن فرانسه یه پوسته ایله تجاره ورودایدن تحریرات رجبك طقوزنجی کونی فرانسه بکلکارندن برقطعه فرقتین طوپخانه پیشکاهنه واصل ورسما بکرمی برطوپ انداختیله سلاملمش ایکن طوپخانهٔ عامره دن مقابله اولنمدیغندن فرقتین مزبور صوبره ایدوب برباش دقیقه مقداری بکلدکدن صکره تکرار یکرمی برپاره طوپ دها آتمش واولوقت طوپخانه دن مقابلهٔ بالمثل ایله جواب ویرلمش واندن صکره فرقتین مزبور بیوك دره طرفنه عزیمت ایتمشدر وبوکیفیت یعنی طوپخانه نك درعقب جواب ویرمدیکی سببی قپو طرفندن امر صادر اولمدیغندندر زیرا نه برقاچ کوندن صکره انکلیزلك بر بکلك بریك سفینه سی محل مزبوره وصولنده طوپخانه یی رسما سلاملدقدن صکره طوپخانهٔ عامره دخی درعقب اجرای رسم ایلمشدر

حوادث مجلس مشورت

مجلس مشورت کاتبی عزت افندی تقریرنده استعلام مواد وسائر خصوصاتی حاوی مجلسدن اقالیمه نشر اولنان خلاصه لرك وصول وخروجی تاریخلرینی مأمورون حضراتی ارسال ایلدکاری جوابلرنده درج ایتمدکارندن قیدی بولنموب مصلحتك عقدهٔ تأخیرینی موجب اولدیغنی انها ایتمکله لدی المذاکره مصالحه دائر کافهٔ تحریراتك چقدیغی وواصل اولدیغی تاریخلری جوابلرنده درج اولنمسی قاعدهٔ کتابتدن اولوب مصلحتك حسن سلوکینی مستوجب اولمغله فیمابعد خلاصه لرك ویکدیکره اولان تحریرات سائره نك کرك خروجی وکرك وصولی جوابلرنده بیان اولنمسی دیوان خدیویدن مأمورون حضراتنه تحریر واشعار بیورلمسی شعبان شریفك سلخنده مجلسجه قرار کیر اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

سویش محافظی سلیمان افندینك مجلس مشورته ورودایدن شقه سنده تجار ذمتنه جده دن سویش کمرکینه تواردایدن عود وزبد ومسك وعنبر وباغه وتنباکو صنفلرندن اخذ اولنه کلان کمرك طره لریله معا النديغندن کندولرینه غدر کلی اولدیغنی مضاربه تجاری مقدمجه باتقریر مجلس مشورته عرض ایتمرلیه کیفیتك صحتی بیلدیرلمسنی حاوی برقطعه خلاصهٔ مجلس وارد اولمش ایدوکندن اصناف مذکوره دن کمرك آلنمسی ترتیب اولنه لیدن بوانه دکین طره لرینك اسقاطی خلاف عادت اولمغله طره لریله معا کمرك آلنوب قهوه نك دخی کمرکی اویلجه آلندیغی واصناف مذکوره دن زبد صنفی حیوان بوینزی درونته وضعا کلدیکنی وباغه ایله تنباك چواللر ایله تواردایدوب باقی اصناف خفیف وصغیر اولدیغنی انها ایلدکده تربیعه اختیارلری جلب وکیفیت مرقوملردن لدی السؤال جده دن ورودایدن زبد بوینزاچنده اولوب وطره لر آغزنده برکاغد وضع اولنوب وطره سی مذکور کاغددن معلوم اولدیغی واخذ وعطاده مزبور کاغده اعتبار اولندیغنی تقریر ایتمرلیه اقتضاسی بالمذاکره ذکر اولنان زبدك عیارلری بوینزلر اوزرنده یافته لری اولوب اول یافته لره رعایة عیارلری قبول قلندیغنی تجار تقریر ایلدکارنده محافظ موهی الیه دخی زبدك ظرفلری اوزرنده اولان عیارلرینه رعایت ایده رك ایجاب ایدن کمرکنی اخذ ایتمسی وعیارلری آلنمغه قابلیتی اولان اشیای سائره نك دخی عیارلرینی بعد الاخراج اولوجهله لازم کلان کمرکینك اخذ قلنمسی خصوصی دیوان خدیویدن محافظ موهی الیهه تحریر واشعار بیورلمسی شعبان شریفك سلخنده مجلسجه قرار کیر اولمشدر

ترجمة كازطة فرانسا

وردت تحريرات بالپوستة من اسلامبول الى فرانسا مضمونها انه فى ٩ رجب ورد مركب فرانساوى بيليك من صنف الفرقطين الى اسلامبول ولما وصل الى الطوپخانه اطلق احدى وعشرين مدفعا للسلام كما هى العادة ولما لم يطلق له من الطوپخانه لم يرم مرساته ولم قلوعه وانتظر مقدار خمس دقايق ثم اطلق ايضا احدى وعشرين مدفعا فحينئذ اطلق من الطوپخانه كما اطلق هو واتى الى بيوك دره وكان سبب عاقة اطلاق المدافع من الطوپخانه تأخير الامر من طرف الباب العالى وبعد ذلك بمدة ورد بريك انكليزى ولما وصل واطلق مدافعه سلاما اجرى الرسم من الطوپخانه حالا من غير تأخير

حوادث مجلس المشورة

عزة افندى كاتب المجلس قرر تقريرا مضمونه ان حضرة المأمورين لا يذكرون التاريخ فى جوابات الخلاصات المنتشرة من المجلس اليهم لاجل الاستعلام عن بعض المواد وسائر الاحكام فاذا لا يوجد قيد تلك المادة والاحكام وذلك سبب لتأخير المصلحة ولدى المذاكرة قالوا ان بيان تاريخ خروج الخلاصات وغيرها من المكاتيب وبيان تاريخ وصولها من قاعدة الكتابة بل ان ذلك يوجب سهولة المصلحة فلهذا ينبغى من الان فصاعدا ان يذكر المأمورون المومى اليهم فى الجوابات تاريخ الخروج والوصول سوأ كان الواصل خلاصة او مكتوبا محررا من واحد الى آخر ويحرر اوامر من الديوان الخديوى الى المأمورين المومى اليهم اشعارا بذلك كما استقر الرأى على ذلك فى سلخ شعبان المعظم

حوادث مجلس المشورة

سليمان افندى محافظ السويس ارسل شقة الى مجلس المشورة مضمونها انه قبل هذا قدمت تجار المضاربة تقريرا الى مجلس المشورة اخبروا به ان العود والزبد والعنبر والباغة والتنباك الذى يرد من جدو الى كمرك سويس على ذمة التجار يؤخذ منها الكمرك مع عيارها وذلك غدر بهم ولما ارسلت خلاصة اليه من المجلس لاجل البحث عن ذلك بحث فعلم انها جرت العادة بان يؤخذ من تلك الاشيأ الكمرك مع عيارها حتى القهوة وان الزبد يرد موضوعا فى قرن الحيوان والباغه والتنباك ورودهما بالزكائب وباقى الاصناف خفيفة انتهى فاحضر هو مختارى التربيعه وسئل منهم عن ذلك فقالوا ان الزبد يرد من جده فى قرن وفيه ورقة تبين كمية عياره وهذه الورقة تعتبر فى البيع والشرى ولدى المذاكرة قالوا ان التجار يخبرون ان عيار الزبد يبان من الورقة الموضوعة على فم القرن وهى عند التجار مقبولة فينبغى للمحافظ المومى اليه اذا ان يعتبر تلك الورقة وبعد اخراج اعياريا خذ الكمرك منه وكذا سائر الاشيأ التى يمكن اخراج عيارها ياخذ منها الكمرك بعد اخراج العيار وذلك يوجب صدور امر من الديوان الخديوى الى المحافظ المومى اليه اشعارا له بذلك كما استقر الرأى على ذلك فى سلخ شعبان المعظم

حوادث مجلس مشورت

مواشی ناظری حسن اغا تقریرنده حج موسمی تقرب ایتمش اولوب بوسنهٔ مبارکه‌ده حجاج ذوی الابتهاج مصریه‌یی حجاز معطر تطرازه کوتورملك اوزره وقت وزمانیله امارت حج سرکردکان ولی النعمیدن برذاتك عهده‌سنه احاله قلنمسی لازمه‌دن اولمغله موجود معیتی اولان عساکردن نقصانی وارایسه تکمیل ایدرك حوایج سفریه‌سنی کوروب مهیا وحاضر بولنمسی واوانی حلول ایتدکده عزم وتوجه ایلمسی مقتضای مصلحتدن اولدیغنی انها ایتمکله اقتضاسی بالمذاکره حجاج مصریه‌یی کوتورملك واشبو طریق سعادترفیعده بولنمق ایچون سویش طریقیله شام طریقی محافظه‌سنه مأمور ترکچه بیلمز محمد اغا بوسنهٔ مبارکه‌ده امیرالحاج نصب ومأمور قلنمسی بنهاده اردونشین اولان قوجه احمد اغا اغای مومی الیهك یرینه محافظ نصب اولنمسی ومأموریتلرینی حاوی دیوان خدیویدن مومی الیهمایه تحریر واشعار بیورلمسی رمضان شریفك بشنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

مجلس مشورت ناظری حاجی ابراهیم افندی حضرتلری تقریرنده امارت حج ترکچه بیلمز محمد اغانك عهده‌سنه احاله قلنمش ایسه‌ده لوازم سفریه‌سنی تدارك ایلمسیچون شمدیدن بر صره امینی نصبی لازمه‌دن اولمغله سابق اسنافابرقه‌سی ناظری حاجی خلیل اغا صره امینی نصب اولنمسنی اشعار ایتمکله اقتضاسی بالمذاکره اغای مومی الیهك مرتب ماهیه‌سی اولوب خدمت مذکوره‌یه لیاقتی اولمغله صره امانتی عهده‌سنه احاله قلندیغنی حاوی دیوان خدیویدن اغای مومی الیهه امر واشعار بیورلمسی رمضان شریفك بشنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

حوادث اسکندریه

کشت وکذارده اولان سفن جهادیهٔ مصریه‌دن میرالای بحریه مطوش بکك سوار اولدیغی فرقتین وحافظ قپودانك سوار اولدیغی تمساح غولت سفینه‌لری قومانیه‌لرینی آلمق ایچون لیمان اسکندریه‌یه کیرمشلردر وکذلك برقطعه صاردو سفینه‌سی برمقدار امتعه واهل اسلامدن اللی نفر حجاج واللی نفر یولجی وموره‌ده اسیر اولان اوچ نفر سایس ویولجی درت نفر فرنك وایکی نفر یهودی قپودانی اوزرینه اوله رق ازمیردن طقوز کونده وینه برقطعه نمچه سفینه‌سی توتون حموله‌سی ویوز یکرمی نفر حجاج وبش نفر روم یولجیلریله دانستاسی بازرکان اوزرینه سلانیکدن اون سکز کونده وانکلزك برقطعه بکلك قروت سفینه‌سی انکلز امیرالی ایکی قپاق ایله انابولیدن قالقوب مالته‌یه کیتدیکی افاده‌سیله انابولیدن درت کونده وبرقطعه فرانسز سفینه‌سی امتعه حموله‌سی وبر نفر فرنك یولجیسیله باستری بازرکان اوزرینه مرسلیه‌دن سکسان برکونده اناواردینه اوغرایوب اورادن طقوز کونده وکذلك برقطعه فرانسز سفینه‌سی میری‌یه متعلق یوزیکرمی صندوق اسب طاقمی وتجاره امتعه وبر نفر فرنك یولجیسیله رویا بازرکان اوزرینه مرسلیه‌دن قرق یدی کونده اناوارینه اوغرایوب اورادن طقوز کونده وبرقطعه نمچه سفینه‌سی بلا حموله اون نفر ذمی یولجیسیله وموره اسیرلرندن بریسی برسیاه جاریه‌سیله پاپولانی بازرکان اوزرینه سیره‌دن درت کونده ورودس محافظی شکری بکك برقطعه سفینه‌سی برمقدار امتعه حموله‌سی وآلتمش نفر حجاج ایله درعلیه‌دن یکرمی یدی کونده وفرانسزك برقطعه بکلك سفینه‌سی طولوندن اون بش کونده شعبانك یکرمی بشنجی کونی اسکندریه لیمانته کلمشلردر

حوادث مجلس المشورة

حسن اغا ناظر المواشی قدم تقريرا مضمونه انه من حيث ان اوان الحاج قرب فيلزم ان ينصب امير على الحجاج ذوی الابتهاج من ضباط حضرة ولی النعم واذا احتاج الى تكميل عسكره يكمله او الى شئ من المهمات السفرية يهيئه ويكون مستعدا حتى اذا حان الحين سافر بالحاج فتذاكروا فى ذلك وقالوا ينبغى ان ينصب محمد اغا تركجه بيلمز اميرا فى هذه السنة المباركة على الحاج المصرى ويذهب الى الوادى عوضه احمد اغا المقيم ببنها ويحرر اليه امر من الديوان الخديوى اشعارا له بذلك كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم الخامس من شهر رمضان المبارك

حوادث مجلس المشورة

الحاج ابراهيم افندى ناظر مجلس المشورة قرر تقريرا مضمونه انه من حيث ان امارة الحاج فوضت لعهدة محمد اغا تركجه بيلمز فينبغى ان ينصب الان امين صره لاجل تجهيز المهمات السفرية اللازمة فتذاكروا فى ذلك ولما راوا ان خليل اغا ناظر كرخانة اسنا خليق بهذه الوظيفة ومرتب له شهرية حكموا بان يكون هو امين الصره ويحرر امر من الديوان الخديوى اليه اشعارا بذلك كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم الخامس من شهر رمضان المبارك

حوادث الاسكندرية

ورد الى الاسكندرية ان مراكب جهادية مصر فركطون لمطوش بيك ميرآلاى العساكر البحرية وتمساح غولت لياخذ ذخيرة وورد من ازمير فى تسعة ايام سفينة سردينية فيها بضاعة وخمسون حاجا وخمسون مسافرا وثلاثة سوايس كانوا اسرا فى الموره واربعة رجال من الافرنج مسافرين واثنان من اليهود ووردت سفينة نمساوية من سلانيك فى ثمانية عشر يوما فيها دخان ومائة وعشرون حاجا وخمسة مسافرون من الروم وسار من انابولى الى مالطا فى اربعة ايام مركب بيليك من صنف القروت فيه ادميرال اى حاكم العساكر البحرية ومعه مركبان قپاق وسار من مرسيليه الى اناورين مركب فرانساوى فيه بضاعة على ذمة الخواجه باسترى ورجل افرنجى فى واحد وثمانين يوما ثم ورد منها الى الاسكندريه فى تسعة ايام وسار من مرسيليه الى اناورين فى سبعة واربعين يوما مركب فرانساوى فيه للميرى مائة وعشرون صندوقا فيها طقومة للخيل وللتجار فيه بضاعة وقدم به رجل افرنجى مسافر وهو على ذمة الخواجه رويا ومنها ورد الى الاسكندرية فى تسعة ايام وورد من سيرا مركب نمساوى بلا وسق فيه عشرة انفار نصارى واسير من اسرا الموره ومعه جارية سودا وهو على ذمة الخواجا پاپولانى وذلك فى اربعة ايام ومن اسلامبول مركب لشكرى بيك محافظ رودس فيه بضاعة وستون نفرا من الحجاج فى سبعة وعشرين يوما ومن طلون مركب بيليك فرانساوى فى خمسة عشر يوما وذلك فى اليوم الخامس والعشرين من شهر شعبان

حوادث مجلس مشورت

خوجه حنا تقريری مآلنده اسكندريه ده رئيس رجال جهاديه عثمان بكك برقطعه شقه سی وارد اولوب مضمونده بوندن مقدم قصر عاليده منعقد عموم مجلسنده مصالح ديوانلرينك بربرلريله اخذ وعطالری اولان اصناف مهمات واقمشه وذخائر بلاربح آلنوب ويرلمسی خصوصنه قرار ويرلمش ايسه ده اسكندريه ده مصرف ديوانلرينه تواردايدن اصناف مهمات واقمشه وذخائر ربح ايله كلوب عدم تعطيل حسابات ايچون كلان حافظه لری موجبنجه اقتضا ايدن رجعه لری ويرلمكده ايسه ده خصوص مزبور قرار مجلس مشورته مغاير اولديغنه مبنی شمدی يه قدر كلوب رجعه سی ويريلان ايله بوندن صكره ورود ايده جك مهمات واقمشه وذخائرك ارباحی رفع اولنه جق می يوخسه ينه ربحيله قاله جقمی طرفنه بيلديرلمسنی اشعار ايتمش اولمغله عموم مبيعات ديوانی مباشری جلب واسكندريه يه كوندرلمسی مقتضی اولان اقمشه وذخائرك اثمان حافظه لری ارباحك رفعنه مجلس عمومينك واقع اولان حكمی معلومی ايكن نه سببه مبنی ارباح ايله تحرير ايلديكی سؤال اولندقده حافظه لر عموم ديواندن تحرير اولنميوب فروع ناظرلری طرفندن تحرير اولنديغی ونظارك حافظه لری ارباح ايله تحرير ايلملرينك سببی حكم مذكوره دائر مجلس عاليدن خلاصه لر نشر اولنمديغی حتی عموم مبيع ديوانه ده خلاصه كيتمديكی اعذارلرينی بسط ايلديكندن خصوص مزبوره دائر فی الواقع مجلس عالی طرفندن نظار مصالحه ومأمورين اغالره خلاصه لر نشر اولنمدی ايسه ده نشر اولنمسی وبو آنه قدر بين المصالح ارباح ايله اخذ وعطا اولنان اشيانك اثمانته داخل اولان ارباحك قالديرلمسی می ويا خود آلنوب ويرلمش اولانك علی حاله ترك اولنمسی ايجاب ايدرديو انها ايتمكله اقتضاسی بالمذاكره ذكر اولنان ارباح رفعنه دائر خلاصه نك قيدينه نظر اقنطار واردب وعدد اعتباريله اولان كافه اشيانك قيئات اصليه لری ومصرف وربحلری بيلنمك وقطايع مختلفه ايله مزارعيندن اشترا اولنان نيله نك دخی قيئات اصليه سی ومصرف وربحی فهم اولنمق وبونلرسنه آخرندن اول كوندريله ميه جكندن خوجه مومی اليه ومعلم باسليوس ومصالح مذكوره مباشرلری معرفتلريله كوريلوب اندن صكره مأمورون حضراتنه كوندرلمك اوزره عموم مبيعات ناظری محمود افندينك دخی انضمام رأييله استماره ياپلمق اوزره قرار ويرلمش واولوقت بووجهله خلاصه سی چقوب محمود افندی يه كوندرلمش اولديغی نمايان اولمش ايسه ده استماره مذكوره ياپلمسنه توقيف اولنوب شمدی يه قدر ياپلمامش اولديغندن ناظر مومی اليهك وكيلی علی رضا افندی معرفتيله قرار سابق اوزره خوجه مومی اليهما بريره كلوب استماره مذكوره معرفتلريله تنظيم اولنمسی وشمدی يه دك اسكندريه يه ربح ايله ويريلان هرنه ايسه اوبلجه محسوب اولنمسی واستماردن صكره ربح خصوصی بتون بتون قالديرلمسی ايجاب ايتمكله بروجه مشروح عمل اولنمسی ديوان خديويدن وكيل مومی اليه ايله عثمان بك حضرتلرينه وخزينه يه تحرير واشعار بيورلمسی اقتضا ايدرديو رمضان شريفك ايكنجی كونی مجلسجه قرار كير اولمشدر

حوادث اسكندريه

فرانسزك برقطعه بكلك بريك سفينه سی اناوريندن اون بر كونده وبرقطعه انكلز سفينه سی تيمور وقورشون وامتعه حموله سيله بريكسی بازركان اوزرينه لوندره دن قرق كونده مالطه يه اوغرايوب اورادن يدی كونده وبرقطعه مسلمان شختوری توتون وامتعه حموله سی واون بش نفر حجاج واون نفر رعايا يولجيسيله بيروتدن سكز كونده شعبانك يكرمی سكزنجی كونی اسكندريه ليمانته كلمشلردر

حوادث مجلس المشورة

الخواجه يوحنا قرر قائلا انه ورد خطاب من عثمان بيك رئيس رجال الجهادية فی الاسكندريه مضمونه انه حكم فی المجلس العمومی الذی انعقد فی القصر العالی ان اصناف المهمات والاقمشة والذخائر التی تلزم لدواوين المصالح تؤخذ وتعطی من غير ارباح والان فجميع الاصناف التی ترد الی دواوين المصرف فی الاسكندرية من مهمات واقمشة وذخائر تحسب بارباحها ولاجل عدم تعطيل الحسابات يعطی لهم رجعات علی موجب الحافظات التی ترد وذلك ضد الحكم الذی جری فی المجلس العمومی فمن حيث ذلك فهل ينبغی ان ترفع ارباح اصناف المهمات والاقمشة والذخائر التی ترد من الان فصاعدا ام لا فان ايضاح ذلك لازم فاحضر مباشر المبيعات عموما وسئل عن الذخائر والاقمشة اللازم ارسالها الی الاسكندرية وعوتب علی انه من حيث انه علم حكم المجلس برفع الارباح فلم يحررها بارباح فاعتذر ان الحافظات لم تحرر بديوان العموم بل من نظار الفروع وحافظات النظار حررت بارباح ولكنه لم تنشر خلاصات من المجلس العالی الی نظار المصالح والمأمورين حتی ولا الی ديوان المبيعات عموما فقال الخواجه يوحنا ان كان لم ينشر خلاصات الی نظار المصالح والمأمورين ولا الی ديوان المبيعات عموما حتی الان فينبغی ان تنشر الان اليهم وينبغی ايضا ان يعلم هل يجب رفع ارباح تلك الاشيا ام تبقی علی حالها فلما نظر اهل المجلس الی قيد الخلاصات قالوا بان الغرض من ذلك الحكم ان يعرف سعر الاشيا التی تؤخذ وتشری بالاردب والعدد وكذا مصروفها وربحها ويعرف ايضا سعر النيلة الاصلی وهی النيلة التی تشتری من المزارعين باسعار مختلفة ويری مصروفها وربحها ولكنه لا يتم ذلك قبل انتها السنة فاذا ينبغی ان تری بمعرفة الخواجه يوحنا والمعلم باسليوس ومباشری المصالح المذكورة وتعمل استمارة بمعرفة محمود افندی ناظر المبيعات عموما لكی ترسل الی حضرة المأمورين وعلی هذا الوجه صدرت خلاصات وارسلت الی محمود افندی واخرت الاستمارة الی الان فلذا رسموا ان يجتمع بمعرفة علی رضا افندی وكيل الناظر المومی اليه الی الخواجه يوحنا والمعلم باسليوس فی محل ما ويعمل تلك الاستمارة واما الاشيا التی تعطی بارباحها الی الاسكندرية حتی الان فتحسب تلك الارباح وبعد ان يتم عمل الاستمارة ترفع الارباح بالكلية ويحرر امر من الديوان الخديوی الی الوكيل المومی اليه والی عثمان بيك والی الخزينة اشعارا بذلك كما استقر الرای علی ذلك فی اليوم الثامن من شهر رمضان

ورد الی الاسكندرية من اناورين سفينة فرانساوية بيليك من صنف البريك فی احدی عشر يوما وسار من لوندره الی مالطا سفينة انكليزيه فی اربعين يوما فيها حديد ورصاص وبضايع ومنها وردت الی الاسكندرية علی ذمة الخواجه بريكس فی سبعة ايام ومن بيروت شختور لمسلم فی ثمانية ايام فيه دخان وبضايع وخمسة عشر حاجا وعشرة انفار نصاری وذلك فی اليوم الثامن والعشرين من شهر شعبان

بولاق مصر نمره ١٢٤ 194

یوم الثلاث فی ٢١ رمضان سنه ١٢٤٥



میزان هوای مصر

ن	ایام	صباح	ظهر	عصر	مغرب	عشا
		ح	ح	ح	ح	ح
٢٠	ح	١٤	١٥	١٦	١٣	١٥

حوادث مجلس مشورت

مهمات حربیه تشغیلی ناظری میرآلای ادهم بک تقریری مألنده باقرخانه نك افرادناسده اخذ وعطاسی اولمق حسبیله کیفیتی تحت رابطه یه ادخال اولنوب اولنمدیغنك بیلدیرلمسی بابنده برقطعه خلاصهٔ مجلس وارداولمش ایدوکندن باقرخانه نك اخذ وعطاسی اولان اکثر مأموریتلردن حافظه لر وجوابلر کلمش وسکزکون مقدم آردی النمش ومحروسه دیوانلرندن دخی اکثر حافظه لر کلوب صحتی بیلنمك ایچون دفترلره تطبیق اولنمق لازم کلدیککندن هرنقدر دفترلر یانمش ایسه ده مسودات وبعض اوراق موجود اولدیغنه مبنی جمع اولنسه ممکن مرتبه حسابك برطریق بولنه جغی وباقرخانه نك کاتبی برایکی ماهدنبرو خسته اولوب مداومت ایده مدیککندن خصوص مذکور آخر برکاتبه احاله اولنه رق قاریشق محللرده اسکی کاتب دخی برابر بولنسه حسابات مرقومه آزوقتده ختام بوله جغی وبو وجهله باقرخانه نك اطرافده اولان الاجقلری جمع اولنوب ویره جکلرندن طرح اولندقده چقاجق ارباحدن مال میری ضایع اولمیه جغی انها ایتمکله اقتضاسی بالمذاکره ذکر اولنان حسابلرك تسهیلیچون میرمومی الیهك انهاسی وجهله باقرخانه یه برمستعد کاتب ویرلمسی خصوصی دیوان خدیویدن خزینهٔ داوری یه امر واشعار بیورلمسی رمضان شریفك ایکنجی کونی مجلسجه قرارکیر اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

ساربان باشی محمد اغا مجلس عالی یه تقدیم ایلدیکی تقریری مألنده میری خدمه لرندن جمال وهجانك قرق بش سنه سی ربیع الاخری غره سندن شعبانك غایتنه قدر بش آیلق استحقاقلرندن اولان اون بیك غروش مواشی دیواننده قلیوبیه نك قسم اول ناظری فرهادبکه حواله اولندقده اولدخی قماش مبیضه سنه احاله ایدوب موجوداقچه بولنمدیغندن قماش اعطاسی تکلیف اولندقده رمضان شریف مضایقه سی دفعی ایچون اصحاب استحقاق راضی اولملریله اوچیوزیکرمی یدی مقطع قماش اخذ ایدوب اوچ دوه یه تحمیلا کتورلمکده ایکن کمرکده آلیقونمش ولاجل التخلیص مواشی ناظری اغادن وکندو طرفندن هواجه یوسف کنعانه تذکره یازلمش ایسه ده راضی اولمدیغی انها ایتمکله لدی المذاکره خدمهٔ میریه نك استحقاقلری اولان اقچه یه بدل میری دیوانلرندن ویریلان قماش ودخته خصوصنك مقدما مذاکره سی سبقت ایلدکده کمرك النموب صالیویرلمسی قرارکیر اولمش اولمغله ذکر اولنان اقمشه کمرکه متعلق اولمدیغندن کمرك مطالبه اولنمقسزین صالیویرلمسی دیوان خدیوی مأموری افندی حضرتلری طرفلرندن کمرك ملتزمی یوسف کنعانه امر واشعار بیورلمسی رمضان شریفك ایکنجی کونی مجلسجه قرارکیر اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

منصوره ومحلهٔ دمنه مأموری عبدالرزاق اغا ماه جماذی الاول جرنالنده منصوریه تابع سمنودك غزولات شونه سی کاتبی معلم حنا عیادك کتان حاصلی عجزی وغزولاتچی خاتونلره توزیعنده اوزرلرنده مقیداولان بطمان فرقندن مرسوم کندوخطیله یازدیغی قائمه موجبنجه ذمتنده اولدیغنه مقراولدیغی ایکیبیك ایکی غروش یکرمی بش پاره نك تحصیلیچون مرسوم حبسه

حوادث مجلس المشورة

ادهم بیك ناظر تشغیل المهمات الحربية قدم تقريرا الى المجلس مضمونه ان الباقرخانه بينها وبين بعض اناس اخذ واعطأ فهل دخل سلوكها تحت رابطة نظام ام لا فارسلت اليه خلاصة من المجلس مضمونها انه وردالى الباقرخانه حافظات واعلام من اكثر المأمورين ونظر حسابه قبل سؤاله بثمانية ايام وكذلك وردالبها حافظات من دواوين المحروسة فينبغى ان تطابق على الدفتر لتعلم صحة كيفيتها وانه ولئن احرقت الدفاتر من الباقرخانه الا انه لابد من ان يوجد مسودات واوراق اذا جمعت يرى منها طريقة لاجراحساباتها على قدر الامكان ومن حيث ان الكاتب الذى بها مريض منذ شهرين ولا استطاعة له على المداومة فى الخدمة فان ارسل كاتب غيره لتصحيح الحسابات المختلة واحضر الكاتب القديم والجديد معا فبمدة قليلة ينتهى حسابها واذا تحصلت مطلوبات الباقرخانه ووزعت الى حيثما يطلب منها فذلك امر يبقى ارباح المال الميرى من التلف ولدى المذاكرة قالوا ينبغى ان يرسل الى الباقرخانه كاتب مستعد لاجل تسهيل الحسابات وضبطها كما انهى البيك الموى اليه ويحرر امر من الديوان الخديوى الى الخزينة العامرة لاجل اعطأ الكاتب كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم الثامن من شهر رمضان

حوادث مجلس المشوره

محمد اغا سروان باشى قدم تقريرا الى المجلس العالى مضمونه ان الجمالة والهجانه المستخدمين فى الميرى من ابتدا ربيع الاخر الى نماية شعبان لهم عشرة آلاف قرش وانها احيلت من ديوان المواشى على فرحات بيك ناظر القسم الاول فى القليوبيه والمومى اليه احالها على مبيضة القماش ولعدم وجود الدراهم عرض على اصحاب الدراهم ان يأخذوا بدلا عن استحقاقهم قماش فرضى المذكورون بذلك دفعا لحصول الضيق فى رمضان فاعطى لهم ثلثماية وسبعة وعشرون مقطعا قماشا فحملوها على ثلاثة جمال واتوا بها فضبطت فى الكمرك فاتوا الى ناظر المواشى وعرضوا له امر ذلك فارسل المومى اليه تذكرة الى الخواجه يوسف كنعان فابى المذكور عن افراجها فمن ثم عرض ذلك الى المجلس العالى ولدى المذاكرة قالوا انه سابقا جرى بحث على امر البفتة والقماش الذى يعطى من الدواوين الميريه بدلا عن الدراهم واستقر الرأى على ان لا يوخذ منها كمرك لكونها غير متعلقة بالميرى فلهذا ينبغى الان ان يحرر امر من الديوان الخديوى الى يوسف كنعان ملتزم الكمرك لكى يعطى القماش الى اصحابه من غير كمرك كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم الثانى من شهر رمضان

حوادث مجلس المشورة

عبد الرزاق اغا مأمور المنصوره ومحلة دمنه قدم جرنالا الى مجلس المشورة مضمونه انه ظهر على المعلم حنا عياد كاتب شونة الغزولات الكائنة فى سمنود فى المنصوره الفان قرشا وقرشان وخمس وعشرون فضية بموجب قائمة بخطه وذلك لنقص الحواصل وفرق الارطال عند توزيع الغزل على النسا وحبس ليحصل منه المبلغ المرقوم فهل اذا حصل منه هذا المبلغ يطلق ام لا فتذاكروا فى ذلك وقالوا انه

القا اولنوب مبالغ مذكوره كندوسندن بعد التحصيل جديدن اطلاق اولنديغنى اشعارا تمكله لدى المذاكره كاتب مرسوم ذكر اولنان مبالغى اختلاس ايتديكى ظاهره اخراج اولنوب كندوسندن بعد التحصيل اطلاق اولنمش ايسه ده مرسومك مذكور شونه ده ابتداى خدمتندن دفع اولنجه يه قدر حسابى رويت وتحرير اولنوب كرك ديوان مالندن وكرك غزولاتجى خاتونلرك استحقاقلرندن اختلاسى كوريلور ايسه بعد التحصيل ديوان مالى ديوانه وخاتونلرك الاجقلرى خاتونلره تسليم اولندقدنصكره قصر عاليده منعقد عموم مجلسنده ترتيب اولنان جزانه ايسه اجرا اولنمسى ديوان خديوى مأمورى افندى حضرتلرى طرفلرندن مأمور موحى اليهه تحرير واشعار بيورلمسى رمضان شريفك ايكنجى كونى مجلسجه قرار كيرا اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

جيزه مأمورى حسن بك مجلس مشورته تقديم ايلديكى شقه سنده داخل مأموريتنده موجود انوال بر محله جمع اولنه جقنه مبنى محل مذكور رشوان نام باش مهندس معرفتيله كشف اولنوب بوندن مقدم قائمه سى مجلسه كوندرلدكده اصول ميرى اوزره ابنيه ديوانندن ديكر بر مهندس كوندريلوب كشفى لازم كلديكندن معلم بطروس نام مهندس كوندرلمش ومعرفتيله لدى الكشف قرق بيك التيوز طقوز غروش اون بش پاره مصارف ايله وجوده كله جكنى مبين قائمه سى كوندرلديكنى انها ايتمكله اقتضاسى بالمذاكره مأموريت مذكوره انوالنه مقتضى محل قرق بيك التيوز طقوز غروش اون بش پاره ايله ميدانه كله جكى قائمهٔ مذكوره دن نمايان اولمغله محل مزبورك انشاسنه رخصت ويرلمسى وبناء مذكوره نظارت ايلوب بعد ختام المصلحت مفردات قائمه سنى مأموريت ديوانه تقديم ايلمك اوزره ديكر بر نفر مهندس تعيين قلنمسيچون ابنيهٔ ميريه ناظرى امين افندى يه وعلم وخبرى مأمور موحى اليهه ديوان خديويدن تحرير واشعار بيورلمسى رمضان شريفك بشنجى كونى مجلسجه قرار كيراولمشدر

بيك ايكيوز اوتوز بش سنه سنده ترك كارديار دنيا ورحلت ارامكاه بقا ايدن يكن داورى مرحوم خليل پاشا حضرتلرينك روح پرفتوحلرينه مثوباتى مشروطه اوله رق درون مصرده باقرجيلر محله سنده كائن اشترا اولنان عرصهٔ خاليه ده مرور وعبور ايدن تشنكانه مدار ازالهٔ ظمأ وجوارنده متمكن اولان عباد الله اخذ ماء ايچون انشاسى ارادهٔ حضرت ولى النعمى بيورلان سبيلك صوبى اوان فيضانده خليج مصردن اجرا اولنق اوزره باب خرقده بر ساقيهٔ رفيعه احداث واكمال ايله جراب وقورشوندن مصنوع كونكلر زير زمينه دوشنوب سبيل مذكوره وارنجه يه ايكيبيك ذراع مسافه طولنده اولديغى وآب مذكورك سالف الذكر كونكلردن جريانيله سبيل مذكوره واصل اوله جغى والى ماشاء الله تكرار هنكام ارتفاع نيله قدر كفايت ايده جكى بالمقايسه نمايان اولمشدر وسبيل مذكور طولا قرق عرضا اون سكز وعمقا اون ايكى ذراع اوله رق جوانب اربعه سى كاركير ديوارلى واوزرى كمرلى صهريج وصهريج مذكورك مسقف اولمق اوزره جهات چهارى ينه كاركير ديوارلى ويوزى رخام مجلى ونقوش مجسمه ايله مزين ودرت عدد پنجره لرينه وضع اولنان مطلا توجدن شبكه لر وطاقلرى كبير قطعه مرمردن قبارتمه لى اشكال ازهار متنوعه ايله معنون وطاقهاى مذكوره نك بالالرنده ابيات تاريخ نقش وحك اولنمق ايچون مرمردن مجلى كتابه لر وضع اولنمش وذكر اولنان پنجره لرك ما بينلرى ينه مرمردن قبارتمه باشلقلى ستونلر ايله تزيين قلنمشدر واشبو ذكر اولنان اشكال ونقوشك كافه سى طلا ايله محلى قلنمش وسبيل مذكورك جانب يميننده تعلم صبيان ايچون كبير بر مكتب وطرف يسارنده ناظر اوطه سى وفوقانى

ولو اطلق الكاتب المذكور بعد تحصيل ذلك المبلغ منه الا انه لابد من ينظر حسابه من ابتدا خدمته فى الشونة الى غاية خروجه منها فان ظهر عليه شئ الى الديوان اوالى النسا الغزالات يحصل منه ويعطى لكل ذى حق حقه وبعد ذلك يرتب جزاؤه كما يستحق حسبما حكم فى مجلس العموم وذلك يوجب صدور علم من الديوان الخديوى الى المأمور المومى اليه كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم الثانى من شهر رمضان

حوادث مجلس المشورة

حسن بيك مأمور الجيزه ارسل الى المجلس شقة مضمونها انه لما لزم ان تجمع الانوال الموجودة فى مأمورية الجيزه فى محل كشف بمعرفة رشوان الرئيس المهندس وارسلت قائمة ذلك الكشف الى المجلس ولزم وقتئذ ارسل مهندس آخر من ديوان الابنيه لكى يكشف على موجب قاعدة الميرى فارسل المعلم بطرس المهندس وبان من كشفه ان ذلك المحل ينشا بمصروف قدره اربعون الفا وستمائة وتسعة قروش وخمس عشرة فضية وقدمت قائمته ايضا الى المجلس ولدى المذاكرة قالوا بان من القائمة ان ذلك المحل اللازم للانوال التى فى المأمورية ينشا بالمبلغ المذكور اعلاه فينبغى ان تعطى الاجازة بانشائه ويرسل مهندس آخر من ديوان الابنية اليه لكى يناظر على الابنية وبعد ان يتم يعمل دفتر المفردات ويقدم الى ديوان المأمورية ويحرر امر من الديوان الخديوى الى امين افندى ناظر الابنية الميرية بذلك والى المأمور المومى اليه اشعار اله بذلك كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم الخامس من شهر رمضان المبارك

قد سمحت ارادة حضرة افندينا ولى النعم المعظم بانشا سبيل عن روح يكن داورى المرحوم خليل باشا الذى ترك اثقال الدنيا وارتحل الى رياض الجنة العليا فى سنة الف ومايتين وخمس وثلاثين طيب الله ثراه ومتعه بلذات جنته لمبتغاه ولاجل نوال الاجر والثواب اشترى عرصة خالية فى حارة النحاسين بمحروسة مصر وشرع فى انشا سبيل فيها لاجل ازالة ظما العابرين وارواغليل المارين ولاخذ عباد الله القاطنين بمحاذاة السبيل ما منه يروى غليلهم بانسكابه ويشفى عليلهم بجنابه وطول السبيل المذكور اربعون ذراعا وعرضه ثمانية عشر وعلوه اثنا عشر وحيطانه الاربعة بنيت عقدا ومن تحته صهريج مسقف بنيت ايضا حيطانه عقدا ووجه تلك الحيطان من رخام مجلى مزين بالنقوشات البديعه وشبابيكه الاربعة من طوج مطلى محسن بالمرشوشات السنيعه وطاقاتها من قطع رخام كبار منقوشة باشكال الازهار نقشا يقر الناظر بهجته ويسر الخاطر رؤيته وموضع كتابة التاريخ رخام مجلى وفوق شبابيكه قد نقش حفرا باشكال غريبة والوان عجيبه ووضع مابين الشبابيك اعمدة من رخام تم بها الحسن واى تمام وجميع تلك الاشكال والنقوش طليت بما الذهب وزادت الناظرين عجبا على عجب وعن يمين السبيل انشأ مكتب فسيح لتعلم الصبيان وعن يساره اوضة للناظر وفوقها خمس اوض كبار حسان ولكن يجرى الما الى ذلك السبيل من خليج مصر فى اوان فيضان النيل انشأ ساقية عالية فى باب الخرق ووضعت القواديس فى مجرى الما تحت الارض من الساقية حتى السبيل وطول هذا المجرى بين السبيل والساقية الفان ذراعا وقيس ذلك فعلم ان ذلك الما يكفى من فيضان النيل الى فيضانه ثانيا ولما لاح ذلك للناظر حرره القاصر اثبته فى الوقايع

بش عدد كبراوطه يى مشتمل مكمل دائره ايدوكى كورلمش وبوزيب زيورله لمعان طراز باصرهٔ عاجزى اولمغله ضبط وقايع اولنمشدر

لاحقه

سبيل مذكور بالاده مسطوراولديغى زينت موفورايله منظورعبد پرقصور اولدقده انشاء تاريخ ايچون كميت خامهٔ سست رفتاره ميدان فسحت جولان آچلمش وميدان مذكوره خرام هرنقدرخارج وسع سامئ ناكام ايسه ده مع العجزارخاى عنان قلنمش وابيات آتيه كشيدهٔ سمط املا اوله رق موضع تاريخده كتب وتحريرايله مظهرانوارشرف وافتخاراولمش وشو بيت دخى برأى حسبحال سويلنمشدر

لاحقه

لما نظر العبد القاصر السبيل الموصوف اعلاه بتلك الزينة اللطيفة اتسع الجولان فى ميدان البلاغة لجواد القلم كى ينشئ تاريخا مناسبا لذلك السبيل وانه وان كان ذلك خارجا عن طاقة محرره ساميا الا انه اطلق مع العجز عنان جواد قلمه ونظم تاريخا فى اللغة التركية كما يبان ذلك ونالت تلك الابيات بوضعها فى ذلك الموضع الذى عد الها شرفا وافتخارا

قدرمورى موره ويده اوله مزحسن ادا * باقمز ارباب هنروار ايسه ده سهو وخطا

تاريخ سبيل آصفى

داورد آدآرمصر آصف شيم دارا وقار * آبروى ملك وملت مفخر ارآى ولات

نامداش فخر عالم زيور اسم على * جامع اسمين عليا داور حيدر صفات

نام نامئ كرامى فيضنك تأثير يدر * كايتمده ظمأن ماء لطفى ايله اقتيات

جوشش نيل عطايا سيله شاداب اولمده * چار اركان عناصرهفت كشورشش جهات

جوى طبعى ايتمده نشر زلال مرحمت * بحرجودى قيلمده خيراته هردم التفات

غرق احسانى ايكن خلق عالم ناسوتده * قلزم غفرانه ده غوّاص ايدر بعد الممات

ميرميراندن خليل پاشا حسيب اكرمى * دام دنيادن اوچوب عقبايه آچدى چون قنات

جانى ايچون فى سبيل الله آب ايتدى سبيل * روحنى غرقاب رحمت ايتدى بو عذب فرات

طاس وارون فلك دريوزه ايلر آبنى * كاسئ مهروماه ايلر صوينى اكتفات

سورهٔ كوثرله استقبال ايدوب دلتشنه يى * چاغلوب زورقلرى ديرلركل ايچ آب حيات

منبع فيض عطايا ايده حق دركاهنى * زمزم احسانته مستغرق اولسون كائنات

ساميا عطشانه تسبيل ايلرم تاريخ ايله * كل كوزم عين على پاشادن آل ماء الحيات

مجلس مشورت حوادثى

قليوبيه مأمورى حاجى محمد اغا مجلس مشورته ارسال ايلديكى شقه سنده قرق بش سنه سى كتان زراعت اولنان اطيان ايله صيفى زراعتنه آلقونيلان اطيانك مساحه سى مقتضى اولديغنه مبنى مقدمجه مأموريت مساحى اولوب اليوم محروسه ده مقيم اولان معلم ميخائيله ايكى نفرمساح دخى ترفيق اولنه رق ارسال اولنمسنى وصرف اولنه جق شهريه لرى مقدارى دخى نه ايسه صرف اولنمسيچون طرفنه بيلدرلمسنى ومساحهٔ مذكوره يه برقاچ مساحه ناظرينك لزومى اولمغله انلركدخى ماهيه لرينك ترتيب اولنمسنى اعلا ايلدكده مساح خصوصى خزينهٔ خديويدن لدى السؤال معلم ميخائلك بدلنه معلم بطرس ابو يسف ارسال اولنمش وسابقى اولان مساحك ماهيه سى وكاغد بهاسى دخى ايكيوزيكرمى بش غروش كندوسنه وصحابتيله اولان ايكى نفرمساح دخى قرق بشرغروش صرف اولنديغى خزينه كشفندن تبين ايتمكله اقتضاسى بالمذاكره كتان سائرواصنافه قدس ومساحه اولنمق ايچون ثلث شرقيه مأمورى محمد شوقى افندى مقدمجه ايكى نفرمساح مطلوب ايلدكده ومساحدن صرف نظراولنه رق حاكم خط وناظر خط وقائمقام بلد وحصه شيخلرى وصرافلر معرفتلريله قريه لرك خوليلرينه حوض بحوض ساقيه بساقيه مساحه ايتديرلمسى وبعد المساحه دفترى اعمال اولنوب كندومهرلريله تمهير اولنه رق مأمورينه كوندرلمسى قراركيراولمش اولمغله قليوبيه مأمورى دخى مساحدن صرف نظرايدرك قرارسابق اوزره مساحه ايلمسيچون ديوان خديويدن تحرير واشعار بيورلمسى رمضان شريفك اوچنجى كونى مجلسجه قراركيراولمشدر

حوادث مجلس المشورة

الحاج محمد اغا مأمور القليوبية ارسل خطابا الى مجلس المشورة مضمونه انه ينبغى ان تمسح الاطيان التى زرعت كتانا فى سنة خمس واربعين وكذا الاطيان التى اخذت لزراعة الصيفى وان المعلم ميخائيل كان اولا مساحا فى المأمورية المذكورة واليوم مقيم فى المحروسة فمن حيث ذلك يقتضى ان يرسل ويستصحب معه مساحين وتبين كمية شهريتهم لكى يصرفها اليهم ويلزم ايضا ان يرسل جملة من النظار المساح وتبين شهريتهم ايضا ولدى المذاكرة رسموا بان يسئل من الخزينة العامرة عن امر المساحة فورد علم منها بان منه ان المعلم بطرس ابو يسف كان ارسل عوضا عن المعلم ميخائيل ورتب له شهرية سلفه وثمن الورق وقدرها مايتان وخمسة وعشرون قرشا وارسل ايضا انفار مساحة وخصص لكل منهم خمسة واربعون قرشا شهرية فلما ظهر ذلك من علم الخزينة قالوا انه قبل هذا المطالب محمد شوقى افندى مأمور ثلث الشرقية نفرين مساحين لاجل مساحة الكتان وسائر الاصناف حكم بان يصرف النظر عن ارسالهما وتمسح الاطيان بمعرفة حاكم الخط وناظره وبمعرفة قائمقام البلد ومشايخ الحصص والصيارف وخوليات البلاد بان يجولوا حوضا فحوضا وساقية فساقية وبعدان يمسحوها يعمل دفتر ويختم بختم محمد افندى ويرسل الى مأموره فمن حيث ذلك ينبغى الان للحاج محمد اغا ان يصرف نظره عن اخذ المساحين ويمسح الاطيان بموجب ذلك الحكم السابق ويحرر امر اليه من الديوان الخديوى اشعارا بذلك كما استقر الراى على ذلك فى اليوم الثالث من شهر رمضان المبارك

حوادث مجلس مشورت

خواجه حنا تقريرنده شيخ ابراهيم ايله خواجه نعوم كيلاريه ديواننك متأخر قالان حساباتنك رؤيت وتكميلنه متعهد اولدقلرينه مبنى معيتلرينه ويريلان كتبه يه ايكى بيك اون يدى بچق غروش ماه بماه صرف اولنمقده ايدوكنى باتقرير انها ايتمكله لدى المذاكره مرقوملر حسابات مذكوره يى اشبو كله جك ماه شوالك غايتنه قدر تمام ايتمكه مقدما تعهد ايتمشلر ايدى تعهدلرى وجهله مدت مذكوره ده اتمام ايتميوب حساباتدن كرويه برشى قالور ايسه ماه شوالك غايتندن صكره بلا ماهيه استخدام اولنه رق حسابات مذكوره تكميل ايتدريله جكنى ديوان خديوى مأمورى افندى حضرتلرى مرقوملرك كوش وهوشلرينه تلقين ووقت مذكوره ده اتمام حساباته سعى وغيرت ايدوب خزينه يه تقديم ايتمكه مزيد دقت ومبادرت ايتملرينى امر وتنبيه بيورمسى رمضان شريفك طقوزنجى كونى مجلسجه قرار كير اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

مواشئ ميريه ناظرى اغا تقريرنده حجاج ذوى الابتهاج مصريه نك حوايج سفريه لرينى تحميله كافى دوه لر اشبو موسمده ترتيب اولنوب مأموريتلردن مطلوب اولنه كلديكنه مبنى بوسنهٔ مباركه ده دخى مأموريتلردن آلتى يوز اون دوه شمديدن تدارك اولنوب مواشى ديواننه ارساللرى لازمه دن اولديغنى انها ايتمكله لدى المذاكره معلوم المقدار دوه لر توانا وصاغلم اوله رق تدارك ايدوب ديوان مذكوره يه ارسال ايلمريچون مأمورون حضراتنه وحين ورودلرنده صاغلم وتوانا اولور ايسه قبول اولنوب اقتضا ايدن وصول رجعه لرى مأمورينه كوندرلمسى وصاغلم اولميانلر كيرويه اعاده اولنوب بدلنه قوتلى وصاغلملرى مطلوب قلنمسى اغاى موهى اليه ديوان خديويدن تحرير واشعار بيورلمسى رمضان شريفك طقوزنجى كونى مجلسجه قرار كير اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

شباسات قسمى مأمورى مكتوبجى داورى زكى افندى مجلس مشورته ارسال ايلديكى شقه سنده قسم مذكورده كائن صالحجر شونه سى ناظرى اوقور ويازار اولميوب وشونه نظارتنده بولنانلرك اوقور ويازار اولملرى لازمه دن اولمغله اوقور ويازار بر ناظرك تدارك وارسال اولنمسنى التماس ايتمكله لدى المذاكره بو مقوله اشوان نظارتنه اوته دنبرو اغوات بيرون ولى النعمنك اوقور ويازارلرى كوندريله كلديكى نمايان اولمغله ديوان خديوى مأمورى افندى حضرتلرى معرفتيله اغوات موهى اليهمدن اوقور ويازار اولمق اوزره برىسى انتخاب اولنوب شونهٔ مذكوره يه كوندرلمسى وعلم وخبرى ديوان خديويدن مأمور موهى اليه تحرير واشعار بيورلمسى رمضان شريفك اوننجى كونى مجلسجه قرار كير اولمشدر

برقطعه ايمچه سفينه سى بلا حموله قپودانى اوزرينه قورفه دن اون ايكى كونده وبرقطعه طوسقانه سفينه سى امتعه حموله سى وايكى نفر فرنك يولجيسيله قپودانى اوزرينه ليوورنه دن اوتوز ايكى كونده وبرقطعه مسقو سفينه سى بلا حموله ايكى نفر مسلمان وايكى نفر يهودى يولجيلريله دانستاسى يازوكان اوزرينه صانطورينيدن يدى كونده رودوسه اوغرايوب اورادن اون سكز كونده ماه شعبانك يكرمى طقوزنجى كونى اسكندريه ليمانينه كلمشلردر

حوادث مجلس المشورة

الخواجه حنا قرر ان الكتبة المعينة مع الشيخ ابراهيم والخوجه نعوم لاجل اتمام حسابات الكيلاريه يصرف لهم فى كل شهر الفان وسبعة عشر قرشا ونصف قرش وانهم تعهدوا بان يتموا الحسابات المذكورة فى غاية شهر شوال ولدى المذاكرة قالوا ان المذكورين تعهدوا بتكميل الحسابات فى شهر شوال فان تاخر عليهم شئ منها فى هذا الاجل يقتضى ان يتموه بعد نهاية شوال من غير شهرية وصدر امر اليهم من حضرة الافندى مأمور الديوان الخديوى نبههم بان يتموا فى اتمام الحسابات حسبما تعهدوا وعلى هذا استقر رأى اهل المجلس فى اليوم التاسع من رمضان المبارك

حوادث مجلس المشورة

حسن اغا ناظر المواشى الميرية انهى انه ازف اوان احضار الجمال لحمل المهمات السفرية اللازمة للحجاج المصرية ذوى الابتهاج وانه جرت العادة ان تجلب الجمال من المأموريات فينبغى الان ان يهتم باحضار ستماية وعشرة جمال الى هذا الطرف ولدى المذاكرة قالوا ينبغى ان يحرر الى المأمورين ليرسلوا الجمال المذكور عددها الى ديوان المواشى بحيث تكون قوية غير ضعيفة ويعطى لهم بها رجعات ومتى وصلت ونظران منها بعضا ضعيفة ترجع ويرسل بدلها ما ليس بضعيف ومنتهل يوجب صدور امر من الديوان الخديوى الى المأمورين الموهى اليهم كما استقر الراى على ذلك فى اليوم التاسع من شهر رمضان

حوادث مجلس المشورة

زكى افندى مكتوبجى داورى ومأمور قسم الشباسات طلب ناظرا عالما بالكتابة والقراة لان الناظر الذى فى شونة صالحجر الكائنة فى القسم المذكور لا يكتب ومن المعلوم انه ينبغى ان تكون جميع نظار الاشوان عالمة بالقراة والكتابة ولدى المذاكرة قالوا انه كان يرتب نظار الاشوان من اغوات البيرون ممن يكون قادرا على الكتابة والقراة ومن حيث ان ذلك عادة قديمة ينبغى الان ان ينتخب حضرة الافندى مأمور الديوان الخديوى واحدا من الاغوات الموهى اليهم ممن كان قاريا وكاتبا ويرسله الى المأمور الموهى اليه حسب استدعائه مع علم يشتمل على ارساله كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم العاشر من شهر رمضان المبارك

ورد الى الاسكندرية من قورفه سفينة نمساوية بلا وسق على ذمة قبطانها فى اثنى عشر يوما ومن ليورنه سفينة طوسكانه على ذمة قبطانها فى اثنين وثلاثين يوما فيها بضايع ورجلان من الافرنج وسار من صانطورين الى ليوورنه سفينة مسقوف بدون وسق فى سبعة ايام فيها مسلمان ويهوديان ومنها وردت الى الاسكندرية فى ثمانية عشر يوما وذلك فى اليوم التاسع والعشرين من شهر شعبان

بولاق مصر — نمره ١٢٥



يوم الاربع — في ٢٢ رمضان سنه ١٢٤٥

مجلس مشورت حوادثی

اسماعیل کاشفك مجلس مشورته تقدیم ایلدیکی تقریرنده خلیج زعفران
حفرینه ویریلان مهمات ثمنی اولان اوچبیك بشیوز اوتوز طقوز غروش یکرمی ایکی
پاره نك بشیوز اون عدد فاس ثمنی اوله رق بیك یدیوز اللی ایکی غروش یکرمی
اوچ پاره سی شرقیه نك قسم اولنده وایکیوز طقسان طقوز عدد فاس ثمنی بیك
یکرمی یدی غروش یکرمی پاره قسم ثانیسنده وایکیوز بر عدد فاس ثمنی التیوز
طقسان غروش یکرمی طقوز پاره سی قسم ثالثنده ویکرمی عدد فاس ثمنی
التمش سکز غروش اوتوز پاره خلیج مذکور ناظری سلیم اغا طرفنده ایسه ده
کندوسندن مطلوب اولندیغنی انها ایتمکله لدی المذاکره مهمات مذکوره ثمنی
اولان اوچبیك بشیوز اوتوز طقوز غروش یکرمی ایکی پاره اقسام مذکوره ایله
ناظر مرقومك طرفنده اولدیغی کاشف مرقومك انهاسندن معلوم اولوب
مبلغ مذکور اشغال محروسه دیوانندن مطلوب اولنمقده اولمغله سالف الذکر فاس
ثمننك ایجاب ایدن رجعه لری دیوان مذکور حسابنه محسوبا خزینهٔ داوری یه
کوندرلمسی دیوان خدیویدن اقسام مذکور مأمورلریله مرقوم سلیم اغایه
تحریر واشعار بیورلمسی رمضان شریفك اون برنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

حوادث مجلس المشورة

اسماعيل كاشف قدم تقريرا الى مجلس المشورة مضمونه انه ثلاثة آلاف
وخمسماية وتسعة وثلاثين قرشا واثنتان وعشرون فضية ثمن الالات التى اعطيت
لحفر خليج الزعفران وهى خمسمائة وعشرة افواس فى القسم الاول من القليوبية
بلغ ثمنها الفا وسبعمائة واثنين وخمسين قرشا وثلاث وعشرين فضية ومايتان
وتسعة وتسعون فاسا فى القسم الثانى ثمنها الف وسبعة وعشرون قرشا ونصف
قرش ومايتان فاس وفاس واحد فى القسم الثالث ثمنها ستمائة وتسعون قرشا
وتسع وعشرون فضية وعشرون فاسا ارسلت الى سليم اغا ناظر الخليج المذكور
ثمنها ثمانية وستون قرشا وثلاثون فضية ولدى المذاكرة قالوا بان من تقرير
الموحى اليه ان الثلاثة الاف والخمسمائة والتسعة والثلاثون قرشا والاثنتين
والعشرون فضية بعضها على الاقسام وبعضها على الناظر ومن حيث ان هذا المبلغ
يطلب من ديوان اشغال المحروسة فينبغى ان ترسل الرجع الى الخزينة ليقيد بحساب
اشغال المحروسة ويحرر امر من الديوان الخديوى الى مأمورى الاقسام المذكورة
والى سليم اغا اشعار اليهم بذلك كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم الحادى عشر
من رمضان

مجلس مشورت حوادثی

سلام اغاسی صالح اغا اقالیم بحریده اردونشین جهادیه آلایلرینك تعییناتلرینه
مقتضی روغن ساده نك برقطعه قائمه سنی مجلس عالئ داوری یه تقدیم ایتمکله
لدی القرائه والمذاکره منوف واشمون جریس مأموریتندن جهادیه عساکری
نقل اولنمش ایدوکندن مأموریت مذکوره دن ترتیب اولنان بیك ایکیوز قنطار
روغن ساده رشیدده موجود آلای ایچون پیدرپی رشیده کوندریلوب
رجعه سی آلنمسیچون مأمورینه وعلم وخبری رشید محافظنه ومنصوره ده مقیم
عساکرك اداره سیچون منصوره ومحلت دمنه دن بیك ایکیوز قنطار یاغ ترتیب
اولنوب اولوجهله اداره قلنمسی منصوره مأمورینه خلاصه لر اشعار اولنمش
ودمیاطده موجود بر آلای ایله محله ده اولان آلایك اداره لریچون میت غمر
وسنبلاوین مأموریتندن طقوزیوز ودمیاط وشیربین اقساملرندن اوچیوز که
جمعا بیك ایکیوز قنطار روغن ساده ترتیب قلنمشیدی محله ده اولان آلای
ابقا قلنور ایسه میت غمر ایله سنبلاویندن ترتیب اولنان معلوم المقدار یاغدن
اوچیوز قنطاری دمیاطه والتیوز قنطاری محله یه جسته جسته ارسال قلنمسی
وآلای مذکور محله دن دمیاطه نقل اولنور ایسه اولوقت حسابی اوزره باقی قالان
روغن ساده دمیاطه کوندرلمسی وذکر اولنان التی آلای بووجهله اداره اولنوب
سنه آخرینه دکین هر نقدر نقصان کاور ایسه اول نقصان آلای ذخائری ناظری
طرفلرندن سلام اغاسی صالح اغایه افاده اولنوب اقتضاسی قدر روغن ساده
کوندرلمسی مأمورون موحی الیهم ایله اغای موحی الیهه دیوان خدیویدن تحریر
واشعار بیورلمسی رمضان شریفك اونبرنجی کونی مجلسجه قرارکیر اولمشدر

حوادث مجلس المشورة

صالح اغا سلام اغاسى قدم الى المجلس العالى قائمة تشتمل على كمية السمن الذى
رتب للالايات الجهادية المقيمة فى الاقاليم البحرية ولدى القراة والمذاكرة بان
ان العساكر الجهادية الذين كانوا مقيمين فى منوف واشمون جريس لاجل
انهم انتقلوا الى رشيد حكم ان يرسل لهم ذلك السمن المرتب من المأمورية
المذكورة وقدره الف ومايتان قنطارا وتؤخذ به رجعة بمعرفة مأمور المأمورية
على موجب الحافظة ويخبر بذلك محافظ رشيد وكان رتب للعساكر المقيمة
فى المنصورة الف ومايتان قنطارا سمنا منها ومن محلة دمنه وارسلت اليهم خلاصات
بذلك وكذلك رتب للالاى الموجود فى دمياط وللالاى المقيم فى محلة تسعمائة
قنطار من ميت غمر وسنبلاوين وثلثمائة قنطار من اقسام دمياط وشربين فبلغ كمية
السمن جميعه الفا ومايتين قنطارا والان ربما انه ان اقام الالاى فى دمياط ينبغى
ان يرسل السمن المرتب من ميت غمر وسنبلاوين الى دمياط والسمن المرتب
من محلة يرسل الى الالاى المقيم فى محلة سريعا وان انتقل الالاى المذكور الى دمياط
يرسل الى المحل المذكور بقائمة حافظة لحسابه وتنقاد الالايات الستة المذكورة
لهذا الحكم وان نقص شئ مما يكتفون به من السمن ينبغى ان يخبر به ناظر
الذخائر صالح اغا سلام اغاسى ويحرر اوامر من الديوان الخديوى اليهم اشعارا
بذلك كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم الحادى عشر من شهر رمضان المبارك

فرانسه غزته سی ترجمه سیدر

پتره بورغ طرفندن فرانسه یه ورود ایدن تحریرات مألنده کیشتوق وخوجه بکده

من ترجمة كازطة فرانسا

وردت تحريرات من بتره بورغ الى فرانسا مضمونها انه حدث زلزلة شديدة

وقوعبولان زلزله مثللو روسیه نك معتبر شهرلرندن کییوق نام بلده ده دخی غایت شدید زلزله واقع اولمشدر ودیکر بر مکتوبده دخی شویله بیان اولنورکه قیرونستاط شهرینه برسنه ده تجارت ایله دخول ایدن سفینه لرك عددی بیك بشیوزطقوزه بالغ اولمشدر وخروج ایدنلر بیك درتیوزطقسان ایکی اولمشدر

دیکر فرانسه غزته سی ترجمه سیدر

امریقاده کائن برزیل شهرندن فرانسه یه ورودایدن تحریرات مألنده رجبك یکرمی بشنجی کونی کافۀ ممالکك وکلا ورجالی شورا ایدوب تمشیت امور بلاد ایچون بروافر مذاکره ومشاوره ایتدیلر لکن ممالك مزبوره نك جانب شمالیسنده واقع بعض بلادلك امورديده لری شویله جواب ویرمشلرکه بوندن صکره بروافر مدته محتاجدرکه ممالکك اهالیسی خصوصنه دائر قرار ویریله جك قانونلرمز ختامبوله شویله که امور ومصالحی رؤیت ایتمك واهالی کسب راحت ورفاهیتی کورمك وحکومتمزك اجراسنه کدر کمامك خصوصلرینی تنظیم ایله برسنه ده لاینقیله قانونلر احداث اولنه بیلسه جمله مزك حقنه خیرلو اولور وبرسنه ده مذاکره ایله قانوننامه مز ختام بولوب هر بر خصوصه قرار ویرلدکده قانوننامۀ مذکوره یه اعتبار اولنور دیدکلرنده سائر ارباب مشورت مرسوملری تصدیق ایتدیلر واولوجهله برسنه وعده ایله بینلرنده برقانوننامه احداثنه مباشرت ایلدیلر

فرانجه غزته سی ترجمه سیدر

الیسبون تجارندن فرانجه یه ورودایدن نامه لر مألنده ترسره نام جزیره ده پورتقال دولتنك اردولرینه عارض اولان هزیمت وپریشانیت حوادثی دولت مشارالیهایه منعکس اولدقده غایت منکسر القلب اولمشدر زیرا دونه ماریه نك اردولری کون بکون قوت بولمقده اولدیغندن بشقه کندویه برزیل طرفندن برمقدار مهمات وامداد ابعاث اولنوب اردولرینه الحاق وعلاوه اولنه جق ایمش ودولت مکله نك اردولری ایسه کون بکون زوال بولمقده در ترسره نك دریا طرفنده مأمور اولان سفائنك برمقداری تعمیر اولنمق ایچون الیسبون لیماننه عزیمت ایدوب تعمیرلری ختام بولمسنه هرنقدر اهتمام ایله سعی وغیرت اولنقده ایسه ده اول بهاره دکین انجق ختام بوله بیلور ومحل مقصودینه عزیمت ایده بیلورلر

فرانجه غزته سی ترجمه سیدر

قورفه دن تریسته یه ورودایدن نامه لر مألنده معتبر اوچ دولتك آمرالری بحر سفیدده واقع پاروس نام جزیره ده ریبوپیر وقپودستریا نام شخصلر ایله بربره جمع اولوب عقد مجلس ایده رك بینلرنده بروافر مذاکره دن صکره کرك لوندره ایله درعلیه یه ویدی اطه لرده حکمدار اولان میلورد حرد جنابلری طرفنه منزل سفینه لریله خاصة بر برنامه ارسال ایتمشلردر ودیکر برحوادثده رومللرك امورديده لری بالاتفاق بکزاده قپودستریانك کمافی الاول روم مصلحتلرینك رؤیتنه مباشرت ایلمسنی التماس ایده رك عرض ایتمشلردر دیکر برحوادثده دخی یدی اطه لرده متمکن اولان روم اهالیسی بیننده برازاختلال واقع اولمغله حکمداری اولان میلورد حرد جنابلری حال کیفیتی انکلتره دیواننه عرض وابراز امداد کوندرلمسنی مطلوب ایلدکده بحر سفیدده مأمور اولان ماغولوم نام آمرالك زیر حکمنده بولنان بکلك سفینه لرك برقاچ قطعه سی قورفه یه عزیمت ایلملری ایچون انکلتره دیواندن امر اولمشدر ودیکر برحوادثده موحی الیه ریبوپیر ماه رجبك یکرمی بشنجی کونی برمسقوفرقتینه سوار اولوب درعلیه طرفنه عزیمت ایده جك ایمش وکرید جزیره سنك اهالیسی بینلرنده عداوت واقع اولوب ایکی فرقه اولدیغنه مبنی هروقت مقاتله لرکسلك اولمدیغندن بومصلحته

في مدينة كييوق التي هي من المدن المعتبرة في روسية كالزلازل التي حدثت في كيشنوف وفي خوجه بيك وذكر في تحارير اخرى ان مراكب التجار التي دخلت مينا مدينة قيرونستاط بلغ كميتهم في السنة الفا وخمسمائة والمراكب التي خرجت منها الف واربعماية واثنان وتسعون

من ترجمة اخرى فرانساوية

وردت تحريرات من برزيل في بلاد اميريكا الى فرانسا مضمونها انه في اليوم الخامس والعشرون من شهر رجب من سنة خمس واربعين اجتمعت رجال تلك الاقاليم ووكلاؤها وتشاوروا لاجل ترتيب قوانين تحفظ بها بلادهم وبعد مذاكرة ومشاورة وافرة اجاب بعض من اكابر تلك البلاد من شماليها انه لا ينبغي ان يرتب قوانين تصان بها البلاد وتستريح العباد في مدة وجيزة بل يحتاج ذلك الى مدة طويلة وان تمت هذه القوانين في سنة تخيذ الامر فان ذلك يكون خيرا لنا جميعا وينبغي لجميعنا ان يعتبروها ويسعوا بموجبها بحيث تكون رابطة لانتظام احوال العباد ورفاهيتهم فصدق على ذلك سائر ارباب المشورة ومهلوا لترتيبها سنة واحدة وشرعوا في تنظيمها وعلى هذا تم رأيهم

من ترجمة كازطة فرانساوية

ارسلت تحريرات من اليسبونا الى فرانسا مضمونها ان اوردي البورتوكال الذي في جزيرة ترسيره انهزم متشتتا وانه لما بلغ هذا الخبر المكدر مسامع ميكالا ملك البورتوكال حصل له غم وفيرلان اوردي دوناماريا يتزايد يوما فيوما سيما وقد ارسل لها من برزيل مقدار من المهمات والعساكر الحاقا بعساكرها هذا وان اوردي ميكالا يتناقص يوما فيوما وان المراكب التي امرت بالمحاصرة من قبل ترسيره لما احتاج بعضها الى التصليح رجعت الى اسكلة اليسبونا ولا يتم تصليحها قبل اول الربيع وان اجتهد بتصليحها بالسعي والاهتمام ولا يمكنها الذهاب قبل الربيع

من ترجمة كازطة اخرى فرنساوية

ارسلت تحريرات من قورفه الى تريسته مضمونها ان اميرالات الدول الثلاث المعتبرين وريبوبير وقبودستريا اجتمعوا في محل واحد في جزيرة باروس الكائنة في البحر الابيض وانعقد مجلس مذاكره بينهم وبعد ذلك ارسل كل منهم تحريرا الى لوندره والى الباب العالي والى الجزائر السبع والى جناب ميلورد حورد حاكم هذه الجزائر وذكر في خبر اخر ان كبرا الروم اتفقت على ان يكون قبودستريا ناظر المصالحهم كما كان في الاول وعرضوا ذلك ملتمسين قبول ما تمنوا وذكر في خبر اخر انه حصل ما بين طائفة الروم المتمكنين في الجزائر السبع اختلال نعرض ميلورد حورد حاكمهم الى ديوان انكلترا بذلك والتمس ان يرسل له عسكر فصدر امر من الديوان ان تذهب الى كورفه السفن البيليك التي تحت حكم ماغولوم المأمور في البحر الابيض وذكر في خبر اخر ان ريبوبير الموحى اليه يريد ان يركب في اليوم الخامس والعشرين من شهر رجب فرقطين من فراقطين المسقوف ويذهب الى اسلامبول ومن حيث انه وقع عداوة بين اهل جزيرة كريد وافترقوا فرقتين ولا يمكن دفع عداوتهم في كل وقت ارادت اميرالات الدول الثلاث ان تذهب بمراكبهم التي تحت حكمهم الى تلك الجزيرة لكي يرفعوا العداوة من بين اهلها ويعطوا لهذه المصلحة صورة مستحسنة ويجدوا طريقة لمحو

بر رابطه ویرملك اوزره دول ثلثه نك بحر سفیدده اولان دونمالری آمرلری خاصة جزیرهٔ مزبوره یه واروب عداوت مذکوره نك دفعی طریقنه مباشرت ایده جکلردر

حوادث مجلس مشورت

قلیوبیه مأموری محمد آغا مجلس مشورته ارسال ایلدیکی شقه سی مألنده مقدما بنها العسل قریه سنده عقد اولنان مجلسده هر قریه نك نیله سی کارخانه سنه بر ساعت مسافه دن زیاده اوزاق اولمامسنه فرمان داوری صدور ایدوب شلقان خطیله صنافیر خطنك نیله زراعتلری قلمه ده کائن نیله کارخانه سندن اوچ ساعت مسافه بعید اولمغله ذکر اولنان خطلرك بریسنده بر مستجد کارخانه انشا اولنمسی درمیان اولمش واکثر قریه لر شلقانه قریب ایدوکندن شلقانده بر کارخانه انشا اولنمسی مناسب ایدوکنی انها ایتمکله لدی المذاکره نیله صنفی کارخانه یه بعد مسافه اولدیغی حالده حشیشی تلف اوله جغی نمایان اولدیغندن محل مذکورده بر کارخانه انشاسی موافق مصلحت ایسه ده محل مذکورده کارخانه یه موافق محل وارمی واولدیغی حالده نه مقدار مصارفله وجوده کله جکی بیلنمك ایچون لدی الکشف مقایسه علمی مجلسه تقدیم ایلمك اوزره برنفر مهندسك کوندرلمسی ابنیهٔ میری یه ناظرینه وپاپیله جق کارخانه نك جوارنده نه مقدار نیله زراعت اولنه جق کیفیتی بیلدیرلمسیچون مأمور مومی الیهه دیوان خدیویدن تحریر واشعار بیورلمسی رمضان شریفك اون ایکنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

مالطه غزته سی ترجمه سیدر

لوندره شهرنده متمکن بعض رجال دولت طرفندن بچ شهرنده متمکن نمچه دولتی رجالی طرفنه وارد اولان تحریرات مألنده وندیك رجالی وامور دیده لری بیننده فایق الاقران اولان مترنیك نام بکزاده نك کیجن سنه زوجه سی وضع حمل ایتمك اوزره ایکن هالکه اولوب برقاچ ماهدن صکره مومی الیهك فرنچسقو جورجو نام بکرمی التی یاشنده بر اوغلو شدید بر مرضه دوچار اولوب اطبانك ادویه لری مفید اولمیوب افاقت بوله مدیغندن اودخی هالك اولدقده مومی الیه مکدر اولوب بر تقریب بولندیغی مسندندن کندوینی عزل ایتدیروب برطرفه چکلمك آرزوسنده اولمشدر ولکن مومی الیه امور مصلحتدن بعید اولور ایسه نمچه دولتی دیوانینك مصالحی مختل وپریشان اوله جغی وبدلنه کمسنه بولنمیه جغی دولت مشار الیهك معلومی اولدقده مترنیکك بو حرکتنه راضی اولمامشدر انجق مترنیکك له اوینه وارملیه نام نامنده ایکی دختری هالکه اولوب جوزه په نام کوچوك برادرندن غیری کندوسنه وارث اوله جق کمسنه سی اولمدیغندن وارثی مرقوم اوله جقدر ولکن جوزه په دخی بیوك قرنداشی کبی یاش کمالی بولمش مسن برشخص ایسه ده کسب کمالاتده وامور مصلحتده برادرینه مماثل اوله میه جغی نمایاندر

فرانسه غزته سی ترجمه سیدر

انکلیز بکلکلرندن دیمون نام محلدن ورودایدن سبینی نام بریك قپودانی شویله اخبار ایدرکه برزیل قرالیجه سیله دونه ماریه ایکی فرقتینه راکبا جماذی الاولك اون سکزنجی کونی ریو نام محله متواصل اولدیغی اثناده برزیل قرالی درعقب بر بوغو سفینه سنه سوار اولوب مذکور قرالیجه ودونه ماریه یی قارشولیوب یدلریله درون لیمانه وصوللرنده کرك قلعه دن وکرك لیمانده موجود اولان بکلك سفینه لرندن بالجمله یوز عدد طوب انداختیله اجرای مراسم خوش امدی ایتمشلردر

فرانسه غزته سی ترجمه سیدر

درعلیه دن فرانسه یه وارد اولان تحریرات مألنده ارکان دولت ووزرای عظام

هذا الفساد

حوادث مجلس المشورة

ورد خطاب من محمد اغا مأمور القليوبية مضمونه انه صدر امر في المجلس الذي انعقد قبل هذا في بنها العسل بان لا تزرع النيلة في القرى كافة بعيدة عن كرخاناتها اكثر من مسافة ساعة واحدة ومن حيث ان النيلة المزروعة في خط شلقان وصنافير بعيدة عن الكرخانة الكائنة في قلمه ثلاث ساعات فينبغي ان ينشا كرخانة جديدة في احد هذين الخطين ومن كون هذه البلاد اقرب الى شلقان فانشا الكرخانة فيه اكثر نفعا ولدى المذاكرة قالوا ان صنف النيلة اذا كان بعيدا عن كرخانة يتلف حشيشه فاذا انشا الكرخانة في ذلك المحل موافق للمصلحة ولكن هل هناك محل مناسب للكرخانة ام لا وهل اذا وجد كم تبلغ مصاريفها ينبغي ان يرسل مهندس لكي يكشف على ذلك ويقدم علم مقايسته الى المجلس ويحرر امر من الديوان الخديوي الى ناظر الابنية الميرية لكي يرسله والى المأمور الموحي اليه لكي يخبر عن كمية النيلة التي تزرع حول تلك الكرخانة التي يراد انشاؤها كما استقر الرأي على ذلك في اليوم الثاني عشر من شهر رمضان المبارك

من ترجمة كازطة مالطا

وردت تحريرات من بعض رجال دولت لوندره الى رجال دولت النمسا المتمكنين بمدينة بج مضمونها ان زوجة مترنيك الذي هو من كبار رجال ونادبك لما حان وضعها ماتت وبعد مدة مرض ابنه فرانشيسكو اجورجو مرضا عظيما حتى انه لم ينتفع بشئ مما عالجته به الاطبا وتوفي الاخر ايضا وله من العمر ستة وعشرون سنة فحصل لمترنيك غم عظيم الجاه الى ان يعزل ذاته من الرتبة التي هو فيها بطريقة مقبولة ويكون منفردا وحده ولما بلغ ذلك مسامع دولة النمسا لم ترض بما هو عازم عليه حيث انه اذا تنحى عن روية المصالح التي هو متقلد زمام حلها وعقدها يطرا خلل على مصالح الديوان وليس يوجد احد غيره يقدران يقوم بتلك المصالح وكان له ايضا بنتان اسم احدهما ليونا واسم الاخرى ارمليه وهاتان ايضا توفيتا ولم يبق للموحي اليه وارث غير اخ له مسن وهو اصغر منه عمرا لكنه لا يماثله في المعارف والتدبير وحسن النظر في عاقبة الامور

من ترجمة كازطة فرانساوية

قبطان مركب بيليك انكليزي ورد من ديمون اسمه سيبيني اخبران ملكة برزيل ودونا ماريا وصلتا الى محل اسمه ريو في اليوم الثامن عشر من جمادى الاول وكانتا قد سافرتا في مركبين من صنف الفرقطين وان ملك برزيل لما رآهما نزل في سفينة تسير بالدخان وبادر الى ملاقاتهما مسرعا وجاوا بالسفن منقادة الى مينا الاسكلة ولما وصلوا اطلق من مراكب البيليك ومن القلعة ماية مدفع ترحيبا بهم

من ترجمة كازطة فرانساوية

ارسلت مكاتيب من اسلامبول الى فرانسا مضمونها ان الوزرا العظام ورجال دولت

مجلس عالیده حاضر اولوب روملك مصلحتنه ختام ویرمك مذاکره سنده اولورلر زیرا یکرد دولتلرك مرام ومقصودلری مصلحت مزبوره قرار ویرلمسیچون دولت عثمانیه سندی امضا ایتملیدر یاخود معتبر اوچ دولتك راینه احاله ایتملیدر که مراجعتلری اوزره خصوص مزبوره ختام ویرەلر وبو خصوص ایچون دول مشار الیهم مشغوللر ایسەلرده بو مصلحتك دخی اوزایه جق طریقلری کورینیور ودرعلیه طرفندن علی پاشا ایلچیلك ایله پتره بورغ شهرینه کوندرلمسنه مبنی روسیه دولتی طرفندن مرخص وکیل نصب اولنوب مأموریت ایله درعلیه یه کلان بکزاده اورلوف باب عالی ایله بینهمالرنده اولان بعض خصوصی مکالمه ومذاکره ایتمکده در انجق مصالحه نك اصوللرینك ختامی درعلیه ده ربط وقرار ویرلمکدن ایسه الیوم روسیه پای تختی اولان پتره بورغ شهرنده ختام بولمسی لازم کلدیکی فهم اولنمشدر وبکزاده اورلوفی درعلیه ده رجال وکبار نوبت ایله دعوت ورغبت ایله عزت واکرام ایتمکدن خالی دکلردر ودیبوپیر جنابلری دخی درعلیه یه کیده جکی مأمولدر وازمیر طرفنه ورود ایدن پوسته جوابی کەیدی اطه لرده دخی بین الاهالی بر اختلال حاصل اولمشدر لکن دها اصح اولدیغی معلومز اولمامشدر

فرانسه غزته سی ترجمه سیدر

غوبرانام شهردن جماذی الاخرك بشنجی کونی فرانسه دن برنامه وارد اولوب مألنده بولیوار نام محل قلونبویه الحاق اولنوب ومحل مزبورلر خاصة برشقه جه حکومت اوله جقدر دیو حوادث اولنه یور

العلیة واركانها اجتمعوا وتذاكروا فى اتمام مصلحة الروم لان غاية سائر الدول ان يحصل استقرار للمصلحة المذكورة على وجه لائق وان الدولة العلية اما ان تختم السند واما ان تحيل هذه الدعوى على الدول الثلاث المعتبره ليتمموا بالمشاورة هذه المصلحة وانه ان اشتغلت الدول فى مصالحهم يقتضى لاتمام هذه المصلحة مدة طويلة كذا يظن بعض وان على باشا الذاهب بالرسولية من طرف الدولة العلية الى بتره بروغ وكيل اورلوف احدا بنا الامرا من قبل دولة روسية واتى الى اسلامبول وان اهل الباب العالى يتذاكرون فى بعض الامور وتقرر رايهم على ان رؤية هذه المصلحة فى مدينة بتره بورغ مقر ملك روسية اولى من التدبر بها فى اسلامبول وان رجال اسلامبول وكبراها يدعون اورلوف الى الضيافة بالمناوبة ويتحفونه بالاكرام وجناب ديبو بيرى يظن به انه سيذهب الى اسلامبول وذكر فى مكتوب ورد من ازمير مع البوسته انه وقع اختلال بين اهل الجزائر السبع وليس ذلك معلوما صحيحا

من ترجمة كازطة فرانساوية

ورد فى اليوم الخامس من جمادى الاخرى مكتوب من غوير الى فرانسا مضمونه ان بلد بوليوار سيلحق بقلونبو وتكون حكومة المحلين مستقلة

محروسه محافظی عثمان بکك دیوان خدیوی یه کلان علمی موجبنجه محروسه قپولرندن دخول ایدن ترك اوشاغی وملل سائره نك بیانیدر

علم ورد الى الديوان الخديوى من عثمان بيك محافظ المحروسة تبين كمية من دخل من ابواب المحروسة من الترك وغيره من الملل المختلفة

جمعا یکون	دیوان عالی خدیوی مهریله	قدیم دیوان خدیوی وباش تبدیل مهرلریله دخول	حاکم خطلرك مهرلریله	تذکره سز دخول	
انفار	انفار	انفار	انفار	انفار	
١٤٥٢٨	٤٥٤٤	٣٣٧٢	٤٣٦٤	٢٢٤٨	فى ٢٦ ش يوم الجمعه
٢٣٠٨١	٧٢٣٤	٣٩٥٠	٩٥٣٣	٢٣٦٤	فى ٢٧ ش يوم السبت
٢٣٣٩١	٨١٩٥	٤٩٦٥	٧٧٦٣	٢٤٦٧	فى ٢٨ ش يوم الاحد
١٥٩٩٠	٧٣١٦	٣١٤٢	٧٢٠٨	٢٢٨٥	فى ٢٩ ش يوم الاثنين
٦١٧١٢	٨٠٦٢	٤٧٣٦	٧٨٥٣	١٠٦٥	فى غرة ن يوم الاربعا

تذکره دیواندن ویریلان تذاکیر

جمعا یکون	جدید دیوان عالی مهریله ویریلان تذکره	قدیم دیوان خدیوی وباش تبدیل مهرلریله ویرلمشلری تبدیل تذکره	جهادیه یه ویریلان تذکره	مرور تذکره سی ویریلا	
٩٥٥	١٣٠	٧٨٤	٠٩	٣٢	فى ٢٦ ش يوم الجمعه
٩٢٨	١٠٧	٧٨٧	٠٤	٣٠	فى ٢٧ ش يوم السبت
٥٩٧	٢٢١	٣٥٤	٠٠	٢٢	فى غرة ن يوم الاربعا

بولاق مصر   نمره ١٢٧

يوم السبت   في ٢٥ رمضان سنه ١٢٤٥



ميزان هواى مصر

ن	ايام	صباح	ظهر	عصر	مغرب	عشا
٢٤	ر	١٣	١٤	١٦	١٥	١٤

فرانچه غزته سی ترجمه سیدر

جزایراوزرینه کوندریله جك اولان اوتوزایکی بیك مقداری عسکرك لوازمنه مباشرت اولنمسیچون فرانچه دیوانی طرفندن شعبان شریفك سلخنده طلون محافظنه امرنامه ورودایتمش اولمغله شهرمزبورك لیماننده موجوداستکرااولنان تجار سفینه لرینه وسائر بکالك تراسپودنلرینه تحمیلاذکراولنان عساکر وسائرمهمات وادوات سفریه لری نقل وارسال اولنمسنه سعی اولنمقده ایمش وعساکر مرقومه جزایره لدی الوصول جزایرقلعه سندن یادرت ویاخود اوتوزمیل اوزاق برمحله اخراج اولنه جقلرایمش وسفاین مذکوره نك اثنای راهده حفظ وحراستلریچون معیتلرینه ایکی قطعه قپاق وبش قطعه فرقتین مأموراولمش ایمش آنجق عساکرمرقومه نك سرعسکری بوآنه دکین معلوم اولمامش وطلون اهالیسی بیننده جاری اولان حوادثه کوره یکرمی ملیون فرانسه طلونه کله جك ایمش وبودفعه بشیوزبیك فرانسه وصول بولمش ومبالغ مذکور فرانچه وروسیه دولتلری اتفاقیله روم جانبنه ارسال اولنه جق ایمش وبوایکی دولتك بیننده روم ایالتی حقنه دیکر برمرام ومقصودلری اولمق کرکدیو حوادث اولنور ایمش

فرانسه غزته سی ترجمه سیدر

طلوندن وارداولان نامه لرمألنده برقاچ کون ظرفنده طلون ومرسلیه ده خلیجه اخذوعطا بابلری کشاداولمشدرزیرافرانچه قرالی طرفندن جزایراوزرینه ترتیب وارسال اولنه جق اردولرك نقل وتسهیلیچون مرسلیه لیماننده بولنان تجار سفینه لرندن اجرتیله برالتمش پاره سفینه استکرا اولنمش وذکر اولنان اردولروسایرادوات سفریه لری وضع وتحمیل اولنمازدن اقدم چند قطعه قلیون سفینه لری تجهیزوآماده قلنمش وجزایرقلعه سنك اوزرینه هجوم واصول محاربه اوزره اهتمام کثیرایله طوپ وخمپره انداختیله جابکیرضمیرلری اولان مرام ومقصودلرینك حصولپذیراولمسنك اسبابنی استحصال جهدنده اوله رق محاربه اثناسنده برقاچ قطعه آتش کمیلرینی دخی درون لیمانه ادخال ایدوب لیمان مذکورده موجوداولان سفائنه وخارجنده بولنان اشیایه مضرت وسقامت ویرمك تدبیرنده اولورلرایمش وبوتدبیر بروفق مرام اجرا اولندقدنصکره ودلخواهلری اوزره اولمازایسه طلون جوارنده اقامت اوزره اولان ایکی اردو درعقب طلونه عزیمته شتاب وبالاده مسطورمیری ذمتنه استکرااولنان تجارت سفینه لرینه سواراجزایرسواحلنه بادبانکشای عزیمت اوله جقلرایمش انجق سفربراوله جق اردولرك محل مزبوره عزیمتلریچون بروقت معینه تخصیصنه قراروبرلمسی ماه شعبانده مصمم ایدیسه ده ذکراولنان اون ایکی آلایه ملحق اولان یکرمی عدد طوپجی اورطه لرینك اقامت وبیتوتت ایده جك قشله لری ولازم کلان مهمات حربیه وسائرادوات سفریه لری حاضرومهیامیدر یوخسه دها برنقصانیتلری وارمیدر دیومیری طرفندن محل مزبورنزل امیننندن تفصیلیله قائمه لری مطلوب اولنمشدر ودولت فرانچه دیوانی طرفندن طلونده کائن ترسانه لر ناظرینه اکیدالمضمون امرلرارسال اولنمشدرکه سیره نا اسمیله مسمااولان فرقتین درون لیمانده هردم وهرآن مجهزآماده بولنه حین حاجتده ورودایدن امرلری محل مقصوده بلاتاخیرالحاق وایصال ایلیه

من ترجمة كازتة فرانساويه

وردت مكاتيب من ديوان فرانسا الى محافظ طلون فى سلخ شعبان مضمونها انه يهتم فى تهيىء لوازمات العساكر التى هيئت للارسال الى جزائر وكميتها اثنا وثلثون الفا جنديا وقد اخذ بالاجرة مراكب التجار التى فى مينا طلون وهيئت مراكب البيليك واشحنت بالجنود وسائر المهمات الحربية وستذهب عما قريب واذا وصلت الى قلعة جزائر تخرج العساكر بامر حاكمهم فى محل بعيد عن قلعة جزائر اربعة اميال او ثلثون ميلا ولاجل المحافظة على تلك السفن خصص قپاقان وخمس فراقطين ورئيس تلك العساكر لم يكن معلوما حتى الان وشاع بين اهالى طلون انه سيرد الى طلون عشرون مليون فرانقه ورد منها خمسماية الف وان تلك المبالغ ترسل باتفاق دولتى فرانسا وروسيه الى الروم ويفهم من ذلك ان لهما مراما فى اعضاد الروم

من ترجمة كازتة اخرى فرانساوية

وردت مكاتيب من طلون مضمونها ان من مدة قريبة فتحت ابواب الاخذ والعطا فى طلون ومرسيليه بان اكثر من سفاين التجار التى فى اسكلة مرسيليه ستون مركبا لتشهيل الاوردى المرتب لجزائر من طرف دولة فرانسا وقبل ان هيئت تلك العساكر ووسقت الادوات السفرية جهزت جملة من سفن البيليك وهم مجتهدون فى تحصيل اسباب ينالون بها مرامهم الذى اسروه فى ضمائرهم بان يجروا الاصول الحربية باهتمام كثير ويطلقون مدافع وخنبرات وفيرة ويهجمون على قلعة جزائر ويدخلون جملة من السفن النارية عند اثنا المحاربة الى المينا لكى يحرقوا سفن جزائر ويحدثوا ضررا على ما يوجد فى خارج المينا وبعد ان يجروا هذه الاصول ان لم يبلغوا مرامهم يجلبون الاوردى المقيم حول طلون وينزلونهم فى تلك السفن التى اكتروها من التجار ويذهبون الى سواحل جزائر وانهم صمموا نيتهم فى شهر شعبان على ان يخصصوا وقتا لذهاب تلك العساكر الى ذلك المحل وطلبوا من امين النزول المقيم فى ذلك المحل قائمات تبين هل قشلة الطوبجيات اللاحقة بالالايات المذكورة وقدرهم عشرون اورطة مهيأة ومهماتها الحربيه معدة ام لا وهل ادواتها السفرية ناقصة ام لا وانه صدر امر من ديوان دولة فرانسا الى ناظر ترسانة طلون مضمونه ان الفرقطين المسماة بسيرينا ينبغى ان تكون مهيأة فى كل وقت فى المينا لتوصل ما يرد من الاوامر الى محلاتها من دون توقيف ولا تاخير

حوادث مجلس مشورت

شرق اطفيح مأموری ابراهيم اغا مجلس مشورته ارسال ایلدیکی شقه سی مألنده اطفيح وفن العروس قسملری قریه لرنده قديم ومستجد قنطره وجسور سلطانی وترعه وبرابخك انشا وتعميری اقتضا ایلدیکنه مبنی جميع لوازماتی اقاليم وسطانك باش مهندسی شيخ عبد الفتاح معرفتيله كشف اولنوب قائمه سی ارسال اولنديغی انها ایتمكله لدى المذاكره ذكر اولنان جسرلردن جسر قشلشه كه اقاليم وسطانك حاوی اولديغی ترعه لرك جبوسيدرو جسر مذكوره نك رخنه دار اولان محلاتی اوتوز طقوز بيك ذراع مكعب مهندسی اولوب بعضيسی تراب ايله ترديف وبعضيسی مجددا تأسيس وبنا وبعضيسی تعمير وترميمه محتاج اولديغی قائمهٔ مذكوره دن نمايان اولوب جسر مذكورك اعمالی نيل وقتنه قدر يتشمزایسه اقاليم وسطانك شراقی اولمسنه سبب اوله جغی بديهی اولمغله همان دامن درميان قلنه رق انشا واعماله اقدام اولنمسی واما لوش ودلاص وبهبشين قریه لرنده اولان جسرلردخی جسر سلطانی اولوب تراب ايله ردف اولنه جق محلاتی ترديف وقنطره لرينك تعميره محتاج اولان محللری مهندسك كشفی موجبنجه تعمير اولنمسی واما بونلردن ماعدا جسرلر وترعه لر سلطانی اولميوب رسم عادی اوزره اوته دنبرو قرا اهاليسی جسرلری ترديف وترعه لری حفر وتطهير ايده كلد كلرندن ذكر اولنان محلاتك اعمال واصلاحی ايچون جانب ديواندن برمقدار مهمات ويرلمسی واشبو صرف اولنه جق مهمات وادوات كتابت ايچون باش مهندس طرفندن مهندسلر آلنمسی وجسرلر اوزرنده اولان مباشرلر معرفتيله هر برمهمات يازيلوب دفتری مجلس مشورته تقديم اولنمسی وشرق اطفيح قسمنك سلطانی وبلدی جسرلريدخی فن العروس قسمنده اجرا اولنه جغی وجه اوزره اعمال اولنمسی وبو مقوله مصالحك اتمامی مهمات وادوات ايله اوله جغندن نقصانی واراِيسه امراروقت اولنميه رق شمديدن حاضر وتدارك اولنمسی وجسور وترعه لره چقاريله جق عمله نك اطعمه سی مأموريتجه نه اصول اوزره ايسه مشايخلری معرفتيله تدارك واعطا اولنه رق ايشلتديرلمسی وخدمتلری ختامنده عمله دن كمسنه فوت اوله جق اولورسه كيفيتی قلمه آلنه رق مجلس مشورته بيلديرلمسی ديوان خديويدن مأمور موحی اليهه تحرير واشعار بيورلمسی رمضان شريفك اون ايكنجی كونی مجلسجه قرار كير اولمشدر

فرانجه غزته سی ترجمه سيدر

امريقای شمالی حكمداری اهالی یه سربستيت ويروب مرامالرينه موافق مستجد شروط احداث ايدرك اهالیٔ مرقومه نك راحتلكی اسبابنك استحصالنه مباشرت ايلديكنه مبنی اوروپانك دولتجه قانونلرينك حكمنی خلقك اوزرينه اجرا ايتمك ايچون اهل شورا دوات مجلسنده بو قدر اهتمامله چالشدقلرينه امريقای مذكور اهاليسی تعجب ايتمكده ايمش

حوادث مجلس مشورت

نبروه مأموری سلحدار اغا مجلس مشورته ارسال ايلديكی شقه سنده قرق بش سنه سی ماء نيل ايله غرق اولان قرق درت سنه سی زراعتندن پامق ونيله وارز اصنافلرينك اسم باسم وخط بخط بيانيله دفتری مجلس عالی یه تقديم قلنمسنی حاوی برقطعه مجلس خلاصه سی طرفنه كلمش ايسه ده بوندن مقدم سلفی ابراهيم بك بروجه تخمين ٥٦٠٠ فدان اصناف غرق اولديغنی خاكپايه داوری یه عرض ايتمش انجق مساحه موجبنجه اولميوب تخمين ايله اولديغندن زياده ونقصانه محتمل اولمغله ذكر اولنان اصنافك مساحه سی اليوم طرفنده شتوی وصيفی زراعتنه چاشنی آلمقده اولان برراكب مساحه معرفتيله می قياس اولنمسی اقتضا ايدريوخسه بشقه برراكب مساحه ترتيبنی ايجاب ايدر طرفنه

حوادث مجلس المشورة

ابراهيم اغا مأمور شرق اطفيح قدم تقريرا الى مجلس المشورة مضمونه ان القناطر والجسور السلطانية والترع والبرابخ المقتضى انشاؤها وتصليحها فى اقسام فم العروس واطفيح كشف عليها بمعرفة الشيخ عبد الفتاح رئيس المهندسين فى الاقاليم الوسطانية وعملت قائمة بين فيها لوازمها وارسلت له ولدى المذاكرة قالوا ان جسر قشلشه احدا لجسور الكائنة فى الاقاليم الوسطانية الشامل نفعه لجميع الترع يبلغ تسعة وثلاثين الف ذراعا مكعبا باذرع المهندس وان الضرر الذى حصل فى بعض المحلات كان بسببه وان بعضها ينبغى ان ينشا جديدا وبعضها يردم ردما وبعضها يقتضى له التصليح كما علم ذلك من القائمة التى كتبها المهندس المذكور وانه ان لم تنشا الجسور المذكورة قبل فيضان النيل تصير الاقاليم الوسطانية شراقية بلا شك اذا يلزم ان يهتم اهتماما بليغا فى انشائها سريعا وترفع الجسور السلطانية التى فى اما لوش ودلاص وبهبشين وتصلح القناطر التى يلزم تصليحها بموجب كشف المهندس وما سوى ذلك فلا ينشأ جسور وترع سلطانية بل ينبغى ان تنشا على رسومها السابقة ويجب على اهالى القرى ان يرفعوا جسورتهم ويحفروا ترعهم وينظفوها ويعطى لتصليح تلك المحلات الات ومهمات من طرف الميرى ولاجل كتابة المهمات والادوات يوخذ مهندسون من طرف رئيس المهندسين حتى بمعرفتهم وباطلاع المباشر ايضا تحرر قائمة تبين اصناف تلك المهمات وتقدم الى مجلس المشورة وانه ينبغى ان يجرى ما جسورة شرق اطفيح البلدية والسلطانية كمثل قسم فم العروس وان لزم لاجرا هذه المهمات شئ يهئ قبل مرور الوقت ويعطى للفعلة التى تشتغل بالجسور والترع ماكولات بمعرفة المشايخ وبعد ختام خدمتهم ان توفى احد منهم يحرر سبب موته ويعرض ذلك الى المجلس ويحرر امر من طرف الديوان الخديوى الى المأمور المومى اليه اشعارا بذلك كما استقر الراى على ذلك فى اليوم الثانى عشر من شهر رمضان

من ترجمة كازتة فرانساوية

حاكم الناحية الشمالية فى اميريكا اعطى حرية لاهلها واحدث لهم شروطا جديدة موافقة لارائهم وهو مجتهد كل الاجتهاد فى تحصيل اسباب راحتهم وكذلك اهل بلاد اوروبا ارادوا ان يجروا احكام دولتهم على الرعية بمقتضى قوانينهم وحصل لاهل المشورة اهتمام زائد فى راحتهم فتعجب اهل اميريكا من هذا الامر

حوادث مجلس المشورة

سلحدار اغا مأمور نبروه ارسل شقة الى المجلس العالى مضمونها ان اصناف القطن والنيله والارز التى زرعت فى سنة ٤٤ غرقت بسبب فيضان النيل فى سنة ٤٥ فارسل اليه خلاصة من مجلس المشورة مضمونه انه يعمل دفترا يبين فيه الاصناف التى غرقت اسما اسما فى كل خط خط وقد كان عرض ابراهيم بيك سلفه لاعتاب افنديناان ما غرق من الاصناف يبلغ تخمينا خمسة الاف وستماية فدان وهذا التخمين يحتمل الزيادة والنقصان وانهى سلحدار اغا قائلا انه ينبغى ان يعمل قياس لزراعة الصيفى والشتوى التى فى ناحيته ولكن هل يلزم ان يكون قياس المساحة بمعرفة مساح راكب ام غير راكب فان ايضاح ذلك لازم ولدى المذاكرة قالوا من حيث ان كلا من المشايخ يعلم كمية ما يزرع من الاصناف

ایضاح اولنمسی انهاا یتمکله لدی المذاکره هر برشیخك کندو حصه سنده نه مقدار اصناف منزرع ایدوکی معلوملری اولدیغندن بشقه ذکراولنان اصنافك اطیانی مقداری ومزارعلرك اسملری اقسام دیوانلرنده اولان دفاترده محرر اولمغله مشایخ وحکام اخطاط معرفتلریله قرق بش سنه سی غرق اولان اصنافك دفاتر مذکوره موجبنجه تحقیقی مأمورون حضراتنه احاله اولنمسی وبعد التحقیق بر دفتر تحریر اولنوب مشایخ کبار وحکام اخطاطك مهرلریله مهرلاندکدنصکره قسم مباشری دخی مراجعت ایده رك قسم ناظری مهریله مهرلنمسی وبعض مشایخ اهالیدن برینه نفسانیت ایدوب ایتدیکی بیلنمك ایچون مأمورون حضراتی دفترده محرر اولان اقلامی بحث وتفتیش ایلملری وبروجه مشروح عمل ایلملری دیوان خدیویدن مأمورون مومی الیهمه تحریر واشعار بیورلمسی رمضان شریفك اون ایکنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

مجلس مشورت حوادثی

ترسانه لر ناظری خلیل افندی تقریرنده کفر الشیخ شونه سنده موجود اولان بزر کتان وسمسمك طنطا ترعه سی طریقیله محروسه یه تسهیلچون شینی قپودانی مأمور قلنوب کوندرلدکده ترعهٔ مذکوره نك صویی اصناف زراعت اولنه جق قریه لرده صالیویرلدیکندن ترعهٔ مذکوره ده قایق سیرینه کافی صو اولمدیغنی برنفر ملازم کلوب اخبار ایلدیکندن ذکر اولنان بزر کتان سمسم دوه لر ایله بحر غربده واقع کفر مجر شونه سنه نقلی مناسب اولور یوخسه طنطا ترعه سنك وراسی سد اولنه رق جلبی انسب اولور برصورت ویرلمسی انهاا یتمکله لدی المذاکره ذکر اولنان سمسم ایله بزرك محروسه یه جلبی لازم اولدیغنه مبنی دوه لر ایله نقلی مناسب اولمغله نقلنه مقتضی دوه لر ایله حمارلره اردب اوزرینه مناسب اجرت تخصیص اولنه رق قالدرلمسی وکفر الشیخ قسمنده مقدار کفایه مواشی بولنمازایسه شباسات قسمندن اقتضاسی قدر دوه وحمار اعطا اولنمسی واجرت نقلیه لری کفر الشیخ مأموریتندن صرف قلنمسی دیوان خدیویدن کفر الشیخ مأموریله شباسات مأمورینه تحریر واشعار بیورلمسی رمضان شریفك اون بشنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

حوادث اسکندریه

قورفه دن برقطعه انکلیز وابور سفینه سی یدی کونده رمضانك دردنجی کونی اسکندریه لیماننه کلوب انکلیز قونسلوسنه برقطعه مکتوب کتورمش اولدیغی انهاا یتمشدر

اسکندریه خبری

ازمردن برقطعه رعایا مرتیقو سفینه سی برمقدار توتون حموله سی واوتوز بش نفر حاجی ومسلمان یولجیسیله اون طقوز کونده رادوسه اوغرایوب اورادن درت کونده وقندیه دن قدس شریف باندره سیله برقطعه سفینه برمقدار صابون حموله سی واوتوز یدی نفر مسلمان تجاری وسفینهٔ مذکوره ایله حالا رسمو محافظی محمد پاشانك سلحداری علی اغا ایکی نفر ادمیله با تحریرات سکز کونده ودرعلیه دن حالا ردوس محافظی شکری بکك برقطعه قایغی اون درت کونده ردوسه اوغرایوب برمقدار امتعه واوتوز التی حاجی ومسلمان یولجیسی آلوب اورادن درت کونده ودرعلیه دن قیام ایتمزدن اون کون مقدم مسقوقرالینك اقدکزده اولان دکلك سفینه لرندن ایکی قپاق وبر فرقتین وبر بریك سفینه لری درسعادته دخول ایدوب قپاقلر وفرقتین قره دکز بوغازی طرفنه کیتمش وبریك سرای بورننده تیمورلمش اولدیغنی انهاا یتمشدر وفنکه دن شختوران ولی النعمدن عباس نافع رئیسك راکب اولدیغی شختور حطب حموله سیله اوچ کونده رمضان شریفك بشنجی کونی اسکندریه لیماننه کلمشلردر

وان کمیتهما واسم زارعیها محررة فی دفاتر دیوان الاقسام فینبغی ان یحال تحقیق ذلك علی المأمورین لکی بموجب الدفاتر المذکورة وبمعرفة المشایخ وحکام الاخطاط یحققوا کمیة ماغرق من الاصناف فی سنة خمس وربعین وبعد التحقیق یحرر ما علموه فی دفتر ویختم بختم المشایخ الکبار وحکام الاخطاط ویطالعه مباشر القسم ثم یختمه ناظر القسم بختمه وان کان لبعض المشایخ والاهالی غرض نفسانی فی ذلك ینبغی ان یفتش المأمورون التفتیش الکلی علی الاقلام المحررة فی الدفتر وذلك یوجب صدور علم من الدیوان الخدیوی الی المأمورین المومی الیهم اشعارا بذلك کما استقر الرأی علی ذلك فی الیوم الثانی عشر من شهر رمضان

حوادث مجلس المشورة

خلیل افندی ناظر الترسانات انهی انه ارسل قبطان شبین مناظرا علی تسهیل بزر السمسم والکتان الموجود فی شونة کفر الشیخ عن طریق ترعة طنطا ثم اخبر احد الملازمین ان ما الترعة المذکورة اطلق للقری التی یرید اهالیها ان یزرعوها صیفیا ولم یبق فیها ما تسیر المراکب فیه فلهذا سأل المومی الیه مستفهما هل یناسب نقل بزر السمسم والکتان علی الجمال من بحر الغرب الی شونة کفر مجر ام تسد الترعة المذکورة وتنقل الاصناف الی مصر ولدی المذاکرة قالوا ینبغی ان تنقل الاصناف المذکورة الی مصر علی جمال وحمیر ویهیا ما یکفی لنقلها من هذه المواشی ویخصص علی نقل الاردب کرا معلوم وان لم یوجد جمال فی کفر الشیخ تکفی لنقلها تحضر من قسم الشباسات ویصرف کراها من مأموریة کفر الشیخ ویحرر امر من الدیوان الخدیوی الی مأمور کفر الشیخ ومأمور الشباسات اشعارا له بذلك کما استقر الرای علی ذلك فی الیوم الخامس عشر من شهر رمضان

حوادث الاسکندریة

ورد الی الاسکندریة سفینة انکلیزیة فی سبعة ایام وکان ورودها الیها فی الیوم الرابع من رمضان وبلغت رسالة الی قونسلوس الانکلیز

حوادث الاسکندریة

سار من ازمیر الی رودوس مرکب من صنف مرتیقو احد من الرعیة فیه دخان واربعة وثلاثون حاجا ومسافر مسلم فی تسعة عشر یوما وورد من رودوس الی الاسکندریة فی اربعة ایام ومن قندیه سفینة علیها بندیرة القدس الشریف فیها صابون وسبعة وثلاثون تاجرا من المسلمین وعلی اغا سلحدار محمد باشا محافظ رسمو ومعه خادمان وتحریرات من اسلامبول وذلك فی ثمانیة ایام وورد الی رودوس من اسلامبول فی اربعة عشر یوما سفینة لشکری بیك حاکم رودوس حالا اشحنت ببضاعة ونزل فیها جماعة من المسلمین ثم وردت الی الاسکندریة فی اربعة ایام واخبر قبطانها انه قبل ان خرج من اسلامبول بعشرة ایام دخل الیها اربعة مراکب بیلیك منها اثنان من صنف القپاق وواحد من صنف الفرقطین واخر من صنف البریك وهی لقرال الروسیه کانت تحول فی البحر الابیض لقپاقات والفرقطین سارت الی بوغاز البحر الاسود والبریك رمی مرساه فی سرای بورنی وورد شختور من سفن حضرة ولی النعم رئیسه عباس نافع فی ثلاثة ایام وذلك فی الیوم الخامس من شهر رمضان المبارك

مرسلیه‌دن برقطعه فرانسز سفینه‌سی امتعه ومیری‌یه متعلق آلات حموله‌سیله سنس بازرکان اوزرینه یکرمی کونده رمضانك التنجی کونی اسکندریه لیمانه کلمشدر

درعلیه‌دن برقطعه نمچه سفینه‌سی بلا حموله اوتوز ایکی نفر حاجی ومسلمان تجاری ویدی نفر فرنك یولجیلریله طقوز کونده وروشیتی بازرکان دخی بوسفینه ایله کلمش وسفینهٔ مذکوره دخی بازرکان مرسوم اوزرینه کلمشدر وطونسدن برقطعه صاردو سفینه‌سی یوز اون صندق بولغه تعبیر اولنان مرکوب حموله‌سی ویوز نفر حاجی ایله سده بازرکان اوزرینه اون التی کونده وسلانیکدن پاپا باندره‌سیله برقطعه سفینه توتون حموله‌سی ودرت نفر مسلمان یولجیلریله کندی اوزرینه یکرمی اوچ کونده خانیه‌یه اوغرایوب درت نفر مسلمان یولجیسی آلوب اورادن اون سکز کونده ودراجدن برقطعه نمچه سفینه‌سی میری‌یه یوز اللی پارچه بیوك کراسته وسکز یوز پارچه کوچك کراسته حموله‌سیله کندی اوزرینه رمضانك یدنجی کونی اسکندریه لیمانه کلمشدر

دراجدن برقطعه نمچه سفینه‌سی میری‌یه ایکی یوز ایکی پارچه بیوك کراسته واوچیوز پارچه کوچك کراسته حموله‌سی وایکی نفر حجاج وبر نفر مسلمان تجاری والتی نفر ترزی ودولکر یولجیلریله کندی اوزرینه اون یدی کونده وقورفه‌دن برقطعه انکلیز سفینه‌سی بلا حموله حریص بازرکان اوزرینه یدی کرنده وتریسته‌دن برقطعه نمچه سفینه‌سی تخته وامتعه حموله‌سیله کندی اوزرینه یکرمی کونده رمضانك طقوزنجی کونی اسکندریه لیمانه کلمشدر

مالطه‌دن برقطعه انکلیز سفینه‌سی طاش کموری وامتعه حموله‌سی وایکی نفر مغرب حاجیسی وایکی نفر فرنك یولجیسیله بریکسی بازرکان اوزرینه یدی کونده وتریسته‌دن برقطعه نمچه سفینه‌سی تخته وامتعه حموله‌سیله فوه مربورق بازرکان اوزرینه اون درت کونده ومرسلیه‌دن برقطعه فلمنك سفینه‌سی برمقدار امتعه حموله‌سی وبر نفر فرنك هکیم یولجیسیله دومراکی بازرکان وزرینه اون بر کونده رمضان شریفك اون برنجی کونی اسکندریه لیمانه کلمشدر

ورد الى الاسكندرية سفينة من مرسليه فى عشرين يوما فيها امتعه والات للميرى وهى على ذمة الخواجه سنس وذلك فى اليوم السادس من رمضان

ورد الى الاسكندرية من اسلامبول سفينة بلاوسق وقدم بها اثنان وثلاثون حاجا وسبعة رجال من طائفة الافرنج وبعض تجار ومنهم الخواجه روشيتى وهى على ذمته فى تسعة ايام ووردت سفينة سردينية من تونس فيها ماية وعشرة صناديق فيها بلغات وماية حاج وهى على ذمة الخواجه سرا وذلك فى ستة عشر يوما سار من سلانيك الى خانيه سفينة عليها بنديرة البابا فيها دخان واربعة انفار مسلمين فى ثلاثة وعشرين يوما ومنها وردت الى الاسكندرية فى ثمانية عشر يوما وقدم فيها من المحل المذكور اربعة انفار من المسلمين ومن دراج سفينة نمساوية فيها للميرى ماية وخمسون قطعة خشبا كبيرا وثمانماية قطعة صغيرة وهى على ذمة قبطانها وذلك فى اليوم السابع من شهر رمضان

ورد الى الاسكندرية من دراج سفينة نمساوية فيها للميرى مايتان قطعة وقطعتان خشبا كبيرا وثلثماية قطعة صغيرة وقدم فيها نفران من الحجاج وتاجر مسلم وستة خياطين ونجاران وهى على ذمة قبطانها فى سبعة عشر يوما ومن كورفه سفينة انكليزية بلاوسق على ذمة الخواجه حريص فى سبعة ايام وورد من تريسته سفينة نمساوية فيها اخشاب والواح وبضايع على ذمة قبطانها فى عشرين يوما وذلك فى اليوم التاسع من رمضان

ورد الى الاسكندرية سفينة انكليزية من مالطا فيها فحم حجر وبضايع وحاجان من المغاربه ورجلان من طائفة الافرنج سيارة على ذمة الخواجه بريكس فى سبعة ايام وورد الى الاسكندرية من تريسته سفينة نمساوية فيها الواح وبضاعة على ذمة الخواجه مربورقو فى اربعة عشر يوما ومن مرسيليه سفينة فلمنكية فيها بضاعة ورجل طبيب افرنجى وهى على ذمة الخواجه دومراكى وذلك فى اليوم الحادى عشر من شهر رمضان

شعبانك اون یدنجی کونی برای تجارت اسکندریه‌دن خارجه کیدن اموال اصنافك جدولیدر

جدول الاموال والاصناف التى خرجت من الاسكندرية فى اليوم السابع من شهر شعبان

٤٩٠ بالیه	پامق	قطن	بازرکان هنریجی طرفندن
٠٤٠ فرده	قهوه	بن	بازرکان هودر طرفندن
١٠٩٥ بالیه	پامق	قطن	بازرکان هنریجی طرفندن
١٣٥٠ بالیه	پامق	قطن	بازرکان فرسقه طرفندن
			مارسلیه‌یه کیتمشدر
٠٠٤ صندق		صمغ	
٠٥٤ بالیه	پامق	قطن	بازرکان زقاری طرفندن
٣٠٠ اردب	بقله	فول	
٤٢٣ عدد	دری	جلود	بازرکان زقاری طرفندن
٠٠٥ بالیه	پامق	قطن	بازرکان قوشخان طرفندن
٠١٠ واریل	خرما	بلح	
٣٤٤ بالیه	پامق	قطن	سائرلرك طرفندن
			تریسته‌یه کیتمشدر
١٣٥ اردب	اربه	شعیر	هوجه دانستاسی طرفندن
٠١١ بالیه		کتان	
٠٠٦ بالیه	قوشاق	حزام	
٣١٨ دنك	خرما	بلح	
٠١٤ بالیه		قرقوم	قپودان طرفندن
٠٠١ واریل	شکر	سکر	
٠٠٣ بالیه	بز	اقمشه	
٣٥٦ عدد	دری	جلود	
٠١١ دنك	کونلك	لبان	سیره‌یه کیتمشدر
٠١٧ بالیه	قنا	حنا	سائرلرك طرفندن
٢٢١ غزوی	پرنج	ارز	
٣٧٠ اردب	طوز	ملح	
١٥١ غزوی	پرنج	ارز	
٠١٣ بالیه	قهوه	بن	
٠.٥ بالیه		صمغ	
٠٦٢ دنك	خرما	بلح	
٢٩٩ کوفه	بقله	فول	
٠٠٢ صندق	چوید	ذبله	
٢٠٠ اردب	طوز	ملح	
٠٩٦ واریل	شکر	سکر	
٠٠٦ قفس	صدف		
.٩٣ بالیه	پامق	قطن	
٢٦٦ طوبره	قنا	حنا	بازرکان افانی طرفندن
٠١٩ فرده	قهوه	بن	بازرکان دولاند طرفندن
٢٢٤ غزوی	پرنج	ارز	
٠٤٩ دنك	خرما	بلح	
٠٠٤ قفس	کونلك	لبان	سائرلرك طرفندن
٠٢١ فرده	قهوه	بن	
٢١٠ طوبره	قنا	حنا	
٢٠٠ اردب	طوز	ملح	
			استانبوله کیتمشدر

بولاق مصر — نمره ۱۲۸

يوم الاثنين — فى ۲۷ رمضان سنه ۱۲۴۵



ميزان هواى مصر

ن	ايام	صباح	ظهر	عصر	مغرب	عشا
		ح	ح	ح	ح	ح
۲۵	۱	۱۳	۱۴	۱۶	۱۵	۱۴

ولادت شهزاده سلطان عبد العزيز

اشبو قرق بش سنه سى شعبان شريفنڭ اون بشنجى بازار ايرتسى كونى بلطف الله الملك المنان خاور مهر زاى صلب پاك حضرت كيتى ستانيمدن لمعان ايله شعشعه پاش بروز اولوب تنداره مهد عالم افروز اولان آفتاب جهان آراى شهزاده جوانبخت سلطان عبد العزيز دام محفوظا بعناية الملك العزيز افندمز حضرتلرينڭ بشائر قدوم بهجت موسوم عزتلرينڭ اخبار ساره سنى شامل صحيفه آراى صدور وموقع پيراى انواع حبور وسرور اولان برقطعه فرمان عاليشان واجب التعظيمڭ دستور حيدر منقبتى جمله مزڭ ولى نعمتى افندمز حضرتلرينڭ شرفده ايادئ مطاوعتى اولدقده مضمون جهانمطاعندن حائز اولدقلرى شادمانى ومسرآت لا يحصادن مصرده متمكن كافه عالميانڭ حصه ياب اولمريچون مقتضاى رسم ديرين ومقتضاى آيين قديم حسان قرين اوزره لازم الحضور اولانلر مواجهه لرنده قرائت ايچون ديوان عالى ترتيبى اراده بيوريلوب بركون مقدم ديوان مأمورى افندى طرفندن دعوت تذكره لرى نشر اولنه رق رمضان شريفڭ يكرمنجى بازار ايرتسى كونى ساعت طقوزده فضيلتلو ملا افندى وعلماى كرام وميرميران ذوى الاحترام وسائر شرفلو بندكان حضرت ولى النعمى كساوئ رسميه لريله حاضر اولدقلرى حالده امر جليل الشان مذكور اداب وتبجيل موفور ايله علنا قرائت وختامنده تكاثر اشعه مهر عالم افروز سطوت وشوكت شاهانه وتزايد تلالؤ مهجه عمر واقبال كيدپاره خسروانه ايچون دركاه مجيب الدعواته دست كشاى مسئلت قيلندقدنصكره ايفاى رسم شادمانى ومسرت ايچون قلعه مصردن وبولاق وجيزه دن نيچه عدد طوپ سارة القلوب انداخت اولنديغندن فضله عيدين مثللو يدى كون ابرازا نبساط وفرح ايچون فجر وظهر وعصر وقتلرنده دخى اوچ نوبت واقطار مصريه ده واقع عامه بلدان وامصار سكنه سنڭ بومسرت عظما ايله مغتنم اولمريچون اسكندريه ورشيد ودمياط وسائر حصون وقلاعده بو اصول اوزره طوپ وتفنڭ انداختيله اجراى آيين سرور اولنمق ايچون امرلر صادر اولوب كوندرلمشدر

صورت امر عالى بعد از القاب

جناب واجب الوجود ومفيض الخير والجود تقدست ذاته عن الوالد والمولودڭ ارادۀ آلهيه لم يزلى ومشيت صمدانيه ازليسيله سلاطين عظام نصفت ايين وخواقين كرام معدلت رهينڭ رونق افزاى اريكۀ خلافت وزينت بخشاى اورنڭ سلطنت اولملرى باعث توارد امن امان جهان وجهانبان وسبب تزايد رفاه واسايش عباد رحمان وبادئ انقطاع عروق ارباب بغى وطغيان ومؤدى دمار واندفاع اهل عناد وعصيان اولمقدن ناشى پادشاهان عدالتعنوانڭ اتصال ظهور نسل جليل وتعاقب بروز نجل نجيللرى مستلزم ترتيب اجزاء نظام عالم ومستحكم رابطۀ شيرازۀ احوال نوع بنى آدم اولديغنه مبنى سلالۀ طاهرۀ سعادت باهرۀ سلطنتڭ تكثر وتماديسى الطاف عميمۀ الهيه وموهبۀ كريمۀ سبحانيه دن مأمول ومنتظر ايكن فحمدا ثم حمدا مطلع اشراف فروز اقبال سلطنتمدن نير عطيۀ حضرت بارى واختر شاملة الانوار جناب پروردكارى طالع ولايح اولوب اشبو بيڭ ايكيوز قرق بش سنه سى ماه شعبان شريفڭ اون بشنجى بازار ايرته سى كونى ثمرۀ شجرۀ دولت ونوباوۀ روضۀ سلطنتم شهزادۀ جوانبخت سلطان عبد العزيز دام فى صون

ولادة السلطان عبد العزيز

فى يوم الاثنين الموافق لليوم الخامس عشر من شهر شعبان من عام خمسة واربعين بعد المائتين والالف برز فى مهد العالم من مشرق صلب السلطان الاعظم والخاقان المعظم كوكب لامع ينير الافاق وهو حضرة مولانا السلطان عبد العزيز دام محفوظا بعناية الملك العزيز فصدر امر جليل الشان الى وزيره الدستور المكرم حضرة افنديناولى النعم يبشر بولادته المقرونة باليمن والنجاح وبما جرى من انواع المسرات والافراح فلما وصل ذلك الامر الجليل الى سعادته سر بمضمونه المطاع سرورا لا يحصى وحبورا لا يستقصى فاراد ان يرتب ديوان عال ليتلا فيه ذلك الامر بحضرة من يلزم حضورهم حسب الرسم من ذوى الشان والقدر وهم قاضى مصر المحروسة والعلماء الكرام والميرميرانات اولوا الاحترام وسائر اتباع حضرة ولى النعم لكى يكون لهم نصيب من هذه المسرة العظيمة فلذا نشر الافندى مأمور الديوان الخديوى قبل هذا الترتيب بيوم واحد تذاكرا اليهم دعاهم بها الى الحضور فحضروا فى الساعة التاسعة من يوم الاثنين وهو اليوم العشرون من شهر رمضان وهم لابسون ملابسهم الرسمية وتلى ذلك الامر الكريم بالاداب والتعظيم علنا ولما ان تمت تلاوته بسطت الاكف للدعا بدوام عمر حضرة مولانا وسطوته وتخليد دولته وشوكته وازديادا شعة شموس سلطنته ولاجل ايفا الرسوم حسب المعتاد اطلقت مدافع تدفع بها احزان الفواد من قلعة مصر والجيزة وبولاق خصوصا اطلقت فى كل يوم ثلاث مرات فى الفجر والظهر والعصر كالاعياد واجرى هذا الرسم سبعة ايام تتميما لتلك المسرة ولكى يكون للقاطنين فى مصر واقطارها نصيب منها صدرت اوامر الى الاسكندرية والى رشيد ودمياط وسائر القلاع والحصون ليجروا هذا الرسم باطلاق المدافع والبنادق وارسلت اليهم

صورة الفرمان العالى

حضرة واجب الوجود مفيض الخير والجود تقدست ذاته عن الوالد والمولود من حيث ان ارادته الازليه ومشيته الصمدانيه تعلقت منذ الازل بان تكون السلاطين العظام المنصفون والخواقين الكرام العادلون خلائف فى اريكة السلطنة العلية المستنيرة بها افاق البرية جعلهم باعثا لامن الانام وامانهم وازديادراحتهم واطمئنانهم وباديا لانقطاع عروق ارباب البغى والعصيان وتدمير اهل العناد والطغيان فصار اتصال نسلهم الجليل وتوالى ذريتهم فى كل جيل فجيل مستلزما الترتيب اجزا نظام العالم واستحكام رابطة احوال بنى آدم وانى لم ازل اتوقع تكثر سلالتى الطاهره المكنونة فيها السعادة الباهرة من الالطاف الالهية العميمة والمواهب الربانية العظيمة التى اطلعت نجم سعد من افق السلطنة الى مهد السيادة فى يوم الاثنين الموافق لليوم الخامس عشر من شهر شعبان من عام خمسة واربعين بعد المائتين والالف فحمدا ثم حمدا لمن بزغت شمس قدرته الباهره فى فلك سلطنتى الزاهره حيث زينه بنجم انار افاقه وزاد اشراقه وانبت فرعا فى دوحة سلطنتى هو نتيجة انتصار دولتى اعنى به السلطان

الله الملك العزيز رونق افزای مهد شهود وزینت بخشای كهوارهٔ وجود اولمق حسبیله بشارت ظهور بهجت نشورندن باجمله سكان مقر خلافتشانم حائز نصاب شادمانی وسرور ونائل انواع نشاط وانبساط موفور اولدقلرینه بناء بوعنایت سبحانیه وعطیهٔ علیهٔ الهیه یه تشكراً مقر خلافت ملوكانهم اولان استانبول وجوانب واكنافنده یدی كون طوپ شنكلریله اجرای آیین مسرت اولنوب بونعمت عظمی وموهبهٔ كبرانك اطراف ممالك محروسه مه نشریله كافهٔ عباداللهك حصه یاب انواع حبور ومسرت قلنملری لازمهٔ تحدیث نعم باری اولدیغی اجلدن تبشیر ولادت شهزادهٔ معالی منقبتم ضمننده اشبو امر جلیل القدرم اصدار وقپو كتخداكه تسلیماً طرفكه تسیار اولنمشدر امدی كیفیت معلوممكز اولدقده تزاید شان وشوكت عنوان شاهانه وامتداد عمر وعافیت قرة العین شهنشاهانه م ایچون مشایخ وزهاد وسائر بندكان صداقت اعتیادم طرفلرندن مساجد ومحافلده ادای وظایف دعا وترتیل انواع محامد وثنا ایله درسعادتمده اولدیغی كبی یدی كون عیدین مثللو حصون وقلاعدن طوپ وتفنك شنكلریله شان وشكوهٔ سلطنت سنیه م اجرا قلنه رق اظهار مسرت وشادمانی یه مبادرت ایلمكز بابنده فرمان عالیشانم صادر اولمشدر بیوردمكی وصول بولدقده وجه مشروح اوزره شرفیافتهٔ صدور اولان فرمان واجب الاتباع ولازم الامتثالمك مضمون اطاعتمقرونیله عمل وحركت ایلیه سز شویله بیله سز علامت شریفه اعتماد قیله سز فی ۲۹ ش سنة ٤٥

جنوره غزته سی ترجمه سیدر

سلطان حضرتلرینك روم ایلیده مجدداً ترتیب وتنظیم اولنه جق نظام عساكرینك ترتیبنه مباشرت ایده جكنه مبنی اول بهارده ادرنه یه عزیمت ایده جك ایمش وبو ترتیب ایلدیكی اصول بولنده دروزیرا بالتجربه بوانه دكین مباشرت ایلدكاری عسكر ترتیبنك رویشنه نظراً ملت اسلامیه یی تربیه ایده جكی نمایاندر

استریا غزته سی ترجمه سیدر

اوینه نام محلك لیماننده انكلیزلولرك درت قپاق وایكی غولت وفرانسه نك دخی برقپاق وایكی بریق ومسقولرك برقپاق وبرفرقتینلری لنكر اندازایمشلر وپاروس نام جزیره ده كبیر وصغیر اون بش پاره روسیه سفینه لری لنكر انداز اولوب اول بهارده بحر بالطق جانبنه عزیمت ایده جكلر ایمش وقورفه ده برمسقو وبرانكلیز اوچ انبارلیلری لنكر اندازایمشلر واناورین لیماننده هر وقت برفرانسه قپاغی وبرفرقتین موجود بولنور ایمش وروملرك تكنه لرندن برفرقتین والتی بریك اینه بختی كورفزنده اقامت اوزره ایمشلر

نمچه غزته سی ترجمه سیدر

نمچه اهالیسندن دینه وار نام شخص اقلیمك امور وخصوصنه دائر برقطعه تقریر مصالح ناظرینه اعطا ایلدی ولدی المذاكره بعض خصوصلری اصول دوله موافق كلدیكندن مجلسجه قرین قبول اولمشدر وبواوانده اعتبار ایلدكاری شروطلره درج وعلاوه قلنمشدر وتقریر مزبورده محرر اولان موادسویچه نام شخصك حقنه منافع كلی وخلقی مسرور ایده جك خصوصات اولدیغندن امور ملكیه ناظری مرسوم دینه واره كلی عرض خصوصیت ایتمكده ایمش قانطوروالت نام محلك مجلسنده درمیان اولان حوادث امور ملكیه ناظری اصول تدبیر اوزره مأموریتنده دل وجاندن اشغالنه سعی ایدرك اولاً برمعتبر صراف محلی انشا ایدوب ثانیاً قرق بش سنه سی محل مذكور یوللرینك تعمیری ایچون سكسان ایكیبك فرانقه اعطا ایده رك پوسته وكرلك یوللرده ودرون مملكتده هنطولرك تدبیری ایله استعمال اولنه جق

عبد العزیز دام فی صون الملك العزیز ولما شوهد فی مهده ولاحت شموس سعده سر به القاطنون فی مقر خلافتی سروراً كثیراً واحرزوا نصیباً من التهانی وفیراً فاجروا رسوم المسره فی اسلامبول وماحوله باطلاق المدافع سبعة ایام شكراً علی هذه النعمة الجسیمة التی تفضل علیهم بها رب الانام ولاجل انتشار هذه النعمة فی ممالكی المحروسه لیكون لعباد الله القاطنین فیها نصیب من ذلك السرور اصدرنا اوامر جلیلة الشان تبشیراً بطلوع ذلك النجم المنیر خصوصاً انه صدر هذا الامر الجلیل وسلم الی قپو كتخداك فاذا ما علمتم هذا بادروا فی بسط كف الدعا فی المساجد والمحافل مع المشایخ والزهاد وسائر الاتباع الصادقین الافاضل بدوام عمره واقباله وامتداد سعده واجلاله واثنوا علیه كما جری فی باب سعادتی وبادروا ایضاً باطلاق المدافع والبنادق من القلاع والحصون مثل الاعیاد واجروا الرسوم السلطانیه حسب المعتاد واظهروا التهانی والمسرات فی كل ناد ولقد حكمت انه اذا وصل الیكم تعملوا بمضمون هذا الفرمان الواجب له الاتباع والامتثال الصادر بالشرف والاجلال كما هو مشروح واعلموا ذلك محققاً واعتمدوا العلامة الشریفة

ترجمة كازتة جنوره

حضرة السلطان محمود یرید ان یذهب الی ادرنه فی اول الربیع لاجل تنظیم العساكر الجدیدة فی روم ایلی وهذه الاصول التی یرید ان یرتبها فی غایة ما یكون من المناسبة لانه من ترتیب العساكر الذی جری حتی الان نفهم انه یربی الملة الاسلامیة بهذا ویعضدهم

ترجمة كازتة اوستریا

للانكلیز فی اسكلة اوینه اربعة مراكب من صنف القپاق واثنان من صنف الغولت راسیة وللفرنساویة مركب قپاق ومركبان بریك وللمسكوب مركب قپاق وفرقتین ولدولت روسیة فی جزیرة باروس خمسة عشر مركباً بعضها كبیرة وبعضها صغیرة ستذهب فی اول الربیع الی بحر بالطق ولها فی اسكلة كورفه مركب واحد من صنف اوچ انبارلی وللانكلیز ایضاً مركب من الصنف المذكور وللفرنساویه فی اسكلة اناورین مركب قپاق ومركب فرقتین راسیان بها دائماً وللروم فی كورفز ندبختی مركب فرقتین وستة مراكب من صنف البریك راسیة

من ترجمة كازتة نمساویة

رجل نمساوی یسمی دینه وار قدم تقریراً الی ناظر المصالح یشتمل علی ترتیب الاقالیم ولدی المذاكرة راوا ان بعض ما قاله موافق لاصول دولتهم فقبلوه بحكم المجلس وادرجوه بالشروط المعتبرة عندهم فی هذه الایام وان بعضه ینتج نفعاً لرجل یسمی سویچه وللناس مسرة فلذا عرض ناظر الامور الملكیة مودته لدینه وار المرسوم وذكر فی مجلس قنطوروالت ان ناظر الامور الملكیة هذا سعی بخلوص البال فی تدبیر الامور المأمور بمناظرتها اذ انشا محلاً عظیماً للصراف واعطی لتعمیر المسالك التی فی ذلك المحل اثنین وثمانین الف فرانقه فی سنة خمس واربعین ورتب اصولاً جدیدة لاستعمال البوسطات فی الطرق وكذا الهنطات (ای العربایات) الموجودة فی المدینة فلما علم ذلك اهل مشورتهم عدوا ان الاكرام له والقیام باعتباره من اهم الامور

اصوللرینی ترتیب ایلدیکی جمله اهل مشورتلرینك معلومی اولدیغندن ناظر مرسومه کلی رغبت اولنمسی لازمهٔ امورلرندن عدایتمشلردر

فرانچه غزته سی ترجمه سیدر

فرانچه دولتنك مجلس شوراسنده جزایره تصمیم اولنان ترتیبلرینی اثنای مذاکره لرنده شمدیلك جزایر اوزرینه ایعاث اولنه جق یکرمی بش بیك عساکرك مایس آینه دکین منع وتأخیر اولنمسی وبو آنه دکین محل مزبوره ارسال اولنه جق عساکره عاقلانه ومردانه حرکته مقتدر ومعد بر سرعسکر نصب اولنمدیغندن ماعدا عساکرمز قومه محل مزبور سواحللرینه اثنای خروجلرنده سفینه لری دریاده صقندی یه دوچار اولوب اولمیه جغی مذاکره اولنمق ایچون فرانچه دونماسی آمراللری وسائر بحریه ضابطلری مجلسه جلب اولنوب استنطاق اولندقلرنده حین حاجتده عساکرمز بوره یه لازم اوله جق مهمات وذخیره وسائرادوات سفریه وقتیله یتشدیرلمسی غایت مشکل اولوب وامداداید ه میه جکلرندن ناشی بو خصوصك شمدیلك تأخیر ومنع اولنمسی مناسبدر دیو جواب ویرمشلر ومجلس مزبورده اهالئ بلده نك تقریرلری بو ایامده جزایر اوجاغی اوزرینه عساکر ارسال ایلمك ایشبو دکلدر زیرا سواحل مزبوره بر بیابان محللر اولوب اول صرب محله عساکرك سربست خروج ایتمسی ایچون اولا بحر سفیدده وقوعبوله جق تهلکه لر رفع اولنملیدر وثانیا عساکرك خروج ایده جکی محل جزایر قلعه سندن فقط التی ویدی میل اوزاق اولمالیدر وآندن اوزاق محل ترتیب اولنور ایسه عساکرك اثنای خروجنده خسارت کلی اوله جغی درکاردر ویکرمی بش بیك عسکر ایله محل مزبورك اوزرینه هجوم اولنمسی لازم کلسه برقاچ بیك تعلیملی عسکر دخی کیرویه قالمالیدر ومواجهه لرنده اولان اهل اسلام تعلیملی اولمدیغندن نه کونه حرکت ایده جکلری معلوممز ایسه ده محاربه اثناسنده اکرقره ده اولانلرك وکرك قلعهٔ مزبوره درونده بولنانلره غالب کلمك ایچون سواری عسکرمز وطوپلرمز آنلرك عساکر وطوپلری عددندن زیاده اولمسی قاعدهٔ حربیه دندر وعساکرمزك خروج ایده جك محللری بربیابان اولوب کندولرینه اصلا برسپر اوله جق نسنه بولنمدیغندن آت وطوپ وعربه وذخیره ومهمات وسائرادوات سفریه دن ماعدا حیواناتك برقاچ کونلك یملری دخی برابرجه طاشنمسی لازمه دندر واکرقره ده اولان عسکرلرمز براوتوز بیکه بالغ اوله جق ایسه دریادن دخی احتیاطا اقل قلیل براون بش بیك نفوس اولمالی بوصورتده بحروبرده بولنه جق عساکر قرق بش بیکه بالغ اولور وبوندن بشقه اوله بیابان محللرده اسب ومأکولات وادوات سفریه کاملا برابر کوندرلسه جزایر عسکری اول زمینلرده بولنان قیولرك جمله سنی سد ایدرلر ایسه عساکرمز کلی صوسزلقدن مشقته دوچار اوله جقلری درکاردر وفرانچه دولتی بولوازماتك جمله سنی حاضر وآماده ایدوب عساکر ایله برابر ارسال ایتمکه مقتدر ایسه ده بر وافر نقوده دخی محتاج اولدیغی نمایاندر زیرا موره اوزرنده برجزئی مقوله عسکر کوندریلوب اصلا جنك اولنمیه رق برتوفنك دخی اطلامشیکن فرانچه دولتی نه درجه لرده مصارفلره دوچار اولدیغی معلوممزدر وافریقا جانبنك دریا سواحللری غایت صیغ اولوب قپاق وفرقتینلرینا تمسی مشکل اولمغله ذکر اولنان عساکر وذخیره وطوپ وحیوانات وعربه وسائرادوات ومهماتك قره یه اخراجیچون بر وافر بریك وشلوپه وصندل وفلکه یه محتاجدر وبوندن ماعدا قره ده اولان عساکر ایله دونمه ده موجود عساکر بربرلرندن اوزاق اوله جقلرینه مبنی حسب الایجاب برخصوص مذاکره سی اقتضا ایدر ایسه بربرلرینه تیزالدن ملاقات ایده میه جکلری درکار وعساکر اسلام قلعه درونده اولدیغندن بشقه سطوت وشجاعتلری نه درجه لرده اولدیغی کوزلجه معلوممزدر وبونوپارتی اردولرایله عکه قلعه سنك اوزرینه اثنای عزیمتنده

ترجمة كازتة فرانسا

اهل مجلس دولة فرانسا تذاكروا فى الترتيبات التى صمموا النية على اجرائها فقالوا ان العساكر التى يلزم ارسالها الى جزائر وقدرها خمسة وعشرون الفا ينبغى ان تؤخر الى شهر حزيران وانه لم ينصب عليها حتى الان سرعسكر ممن يدبر الامور ويعتمد عليه هذا وانه اذا اخرجت الى السواحل تبتلى سفنهم بالمشقة والعنا فى البحر ولاجل المذاكرة فى ذلك احضرت اميرالات المراكب وسائر الضباط وجمعت فى مجلس واذا استنطقوا اجابوا ان ارسال المهمات اللازمة لهم متعاقبا عند الاحتياج وكذا ارسال الذخائر وسائر الادوات الحربية امر صعب ولا يمكنهم التعسكر فتاخير ذلك الامر مناسب وقرر فى المجلس بعض اهالى البلاد ان ارسال العساكر فى هذه الايام الى جزائر ليس بمصلحة لكون تلك السواحل قفرا فينبغى اولا ان تدفع التهلكات التى تقع فى البحر الابيض حتى تخرج العساكر الى ذلك المحل مطمئنة والمحل المناسب لجمع العساكر لابد ان يكون بعيدا عن قلعة جزائر ستة اميال او سبعة فقط وان رتب لجمعها محل ابعد من هذا فيتأتى خسارة عليهم فى اثنا خروجهم وان هجم على ذلك المحل هذه العساكر التى قدرها خمسة وعشرون الفا ينبغى ان يوجد غيرهم ممن مهروا فى فن الحرب واما العساكر الاسلامية التى فى جزائر فمن حيث انهم لم يمهروا فى الحرب فانما توجهوا لعلم حركاتهم ولكن يلزم ان تكون عساكرنا ومدافعنا اكثر اعدادا من عساكرهم ومدافعهم حتى يكون لعسكرنا الغلبة على الذين فى القلعة وعلى من كان خارجا عنها فى اثنا المحاربة وذلك من القواعد الحربية ومن حيث ان المحل الذى تريد عساكرنا ان تجتمع فيها قفر ولم يكن هنالك مقر يتقيلون فيه ينبغى ان تؤخذ مأكولات للخيل تكفيها جملة من الايام وترفع المدافع والخيول والعربايات والذخائر وسائر المهمات والادوات السفرية واذا بلغ عساكرنا التى فى البر ثلاثين الفا يلزم ان يكون فى البحر خمسة عشر الفا لاجل الاحتياط فيكون مجموع العساكر اذا خمسة واربعين الفا وان اخذت الخيول ورفعت الادوات الحربية كاملة وسدت عساكر جزائر المعابر التى فى ذلك المحل تبتلى عساكرنا بالظما وانه وان كانت دولة فرانسا قادرة على تهيئ هذه المهمات وعلى ارسالها مع العساكر سريعا غير ان ذلك يحتاج الى نقود كثيرة فانه لما ارسل عسكر قليل الى جزيرة المورة ابتليت دولة فرانسا بمصاريف كثيرة والحال انه لم يكن حرب اصلا ولم يطلق بندقية واحدة قط ومن حيث ان سواحل بحر جانب افريقا ماؤه قليل فدخول القباقات والفرقتين فيه لا يخلو من الخطر فاذا ينبغى ان تخرج العساكر والذخائر والمدافع والحيوانات والعربايات وسائر المهمات والادوات الحربية الى البر بكثير من صنف البريك والشلبه والصندل والفلوكيه واذا ما خرجت ينبغى ان تكون بعيدة عن العساكر البحرية حتى ارادوا ان يتذاكروا فى شئ لا يمكن ملاقاتهم سريعا وان العساكر الاسلامية استحكمت فى القلعة هذا وان سطوتهم وشجاعتهم معلوم عند نادر جتها الا ترى ان بونوبارته لما هجم على قلعة عكا مع عساكره لم يمكنه ان يغلب الاسلام مع انه اظهر هنالك شدة شجاعته فصدق هذا المقال ضباط العساكر والميرالايات وجميع من حضر فى المجلس واستقر رايهم على ذلك

بالنفس كندوسی هرنقدر اظهار شجاعت ایلمش ایسه ده عساکر اسلامه غالب كله مدیكی عندمزده بدیهی دردیو تقریر ایدكارینه مبنی حاضر بالمجلس اولان عساكر ضابطلری وآمر اللروسا ارباب مشورتلری بورای اوزره قرار ویروب تصدیق ایتمشلر ایمش

حوادث مجلس مشورت

دنقله حاكمی محمود افندی مجلس مشورته ارسال ایلدیكی شقه سی مآلنده داخل حكومتنده برمقدار پرنج حاصل اولوب تبییضیچون برعدد پرنج دائره سیله رشید معلملرندن ایكی نفر معلمك كوندرلمسی وكندر زرعنه موافق اراضی اولدیغندن برمقدار كندر تقاویسی ارسال قلنمسنی انها ایتمكله لدی المذاكره حاكم مومی الیه طرفندن برای نمونه یوسف افندی وساطتیله مقدما كوندرلمش اولان پرنج خاكپای داوری یه تقدیم اولندقده محل مذكورده صنف مرقوم زیاده زراعت اولنموب فقط اولطرفده اولان جهادیه عسكرینك كفایتلری مقداری زراعت اولنمسنه ارادهٔ خدیوی تعلق بیورلمش ایدوكندن دائره ومعلم كوندرلمسندن صرف نظر اولنمسی وعساكر مرقومه یه كفایت ایده جك قدر زراعت اولنوب دینك ایله دوكلمسی ودینك ایله دوكلك اولمازایسه اولطرفده كراسته نك كثرتی اولمق حسبیله فقط بوطرفدن برنفر اوستا كوندرلمك ولایقی وجهله محل مذكورده اعمال اولنمق ایچون كیفیتحال بوطرفه بیلدیرلمسی دیوان خدیویدن حاكم موی الیهه تحریر واشعار بیورلمسی وكندر صنفی دخی زیاده اكدیرلموب اولطرفده اولان قایقلرك لوازماتنه كفایت ایده جك قدر اكدیرلمسی لازم كله جكندن منوف واشمون جریسی مأموریتندن اون بش اردب كندر تقاویسی دیوان خدیویدن برقواص ارسالیله محروسه یه جلب اولنمسی وكلدیكنده برقواص مصاحبتیله حاكم موی الیه طرفنه كوندرلمسی رمضان شریفك اون التنجی كونی مجلسجه قرار كیر اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

سابق رشید مباشری شیخ یوسف خاكپای حضرت ولی النعمی یه تقدیم ایلدیكی عریضه سی مآلنده رشیدده یدی سنه مباشرلك ایتمش وجهادیه نك رجال اورطه سنده دخی بش سنه استخدام اولنمش وسن وسالی كچمكن اولدیغندن بوسنهٔ مباركه ده صره كتابتنده استخدام اولنه رق اداء حج ارزوسنده اولدیغنی عرض واستدعا ایلدیكی منظور جناب داوری بیورلدقده صره كاتبی نصب اولنمش ایسه مرقوم ایله موازنه اولنسون هرقنغیسی مقتدر ایسه عهده سنده قالسون فاما شمدی یه قدر آخری قونلمامش ایسه مرقومك حالنه باقلسون مقتدر ایسه تعیین قلنسون دكل ایسه جواب ویرلسون دیو فرمان بیورلمش اولمغله لدی المذاكره بوسنهٔ مباركه ده صره امانتی خلیل اغانك عهده سنه احاله اولنمش اولمغله كاتب مرقوم دخی حج ایتمك استدعاسنده اولدیغندن اغای موی الیهك معیتنه روزنامجه دن ویریله جك اولان سائر كاتبلر كبی مرقوم دخی صره كتابتنده استخدام اولنمسی دیوان خدیویدن ناظر موی الیهه تحریر واشعار بیورلمسی رمضان شریفك اون التنجی كونی مجلسجه قرار كیر اولمشدر

سیره دن پاپا باندره سیله برقطعه غولت بلا حموله اون بر نفر روم یولجیلریله كندی اوزرینه سكز كونده برقطعه فلمنك سفینه سی طاش كوری وایچه خلاط وامتعه حموله سیله كندی اوزرینه قرق ایكی كونده رمضانك اون ایكنجی كونی اسكندریه لیمانه كلمشدر

حوادث مجلس المشورة

وردت شقة من محمود افندی حاكم دنكله الى مجلس المشورة مضمونها انه ينبغی ان تنشی دائرة لتبييض الارز المتحصل من داخل مأموريته بجميع ما يلزم لها من المهمات ويرسل اليه اسطاوان من رشيد ماهران بهذه الصناعة ويعطى له تقاوی بزر القنب ليزرعه فی ارض مأموريته لكونها تصلح لزرعه ولدی المذاكرة قالوا ان الحاكم الموی اليه ارسل قبل هذا قدرا من الارز بمعرفة يوسف افندی علی سبيل العينة وعرض ذلك لمسامع سعادته الكريمة فصدر امر بان لا يزرع من هذا الصنف فی ذلك المحل الا ما هو كاف للعساكر الجهادية المقيمين فی ذلك الطرف فقط وان ما يزرع منه يدق دقا وان لم يمكن دقه بمدقة ينبغی ان يرسل اليه اسطا من هذا الطرف ويعمل الالات اللازمة لدقه حيث ان الاخشاب فی تلك الاطراف كثيرة ولاجل اجراء ذلك يحرر امر من الديوان الخديوی الى المأمور الموی اليه اشعارا له بذلك واما بزر القنب فلا يزرع منه الا الكفاءة المراكب التی هناك فقط ويلزم ان يؤتی بخمسة عشر اردبا من مأمورية منوف واشمون جريس بمعرفة قواص ومتی وصلت ترسل اليه بمباشرته كما استقر الرای علی ذلك فی اليوم السادس عشر من شهر رمضان المبارك

حوادث مجلس المشورة

الشيخ يوسف مباشر رشيد سابقا قدم عرض حال مضمونه انه اقام مباشرا فی رشيد سبع سنين وخدم فی اوردی رجال الجهادية خمس سنين وهو الان شيخ فترجی ان يذهب كاتبا فی خدمة الصرة ليؤدی فريضة الحج فصدر امر كريم بانه ان كان خصص لخدمة الصره كاتب يحضر هو وصاحب العرض حال ويختبر حالهما حتی اذا وجد احدهما قادرا علی هذه الخدمة احيلت علی عهدته وان لم يخصص لها كاتب وكان المذكور قادرا علی ذلك تحال عليه خدمتها والا فيجاب بهذا الجواب ولدی المذاكرة قالوا ان حيث ان امانة الصره احيلت فی هذه السنة علی عهدة خليل اغا والكاتب المذكور يستدعی ان يذهب الى الحج فيقتضی ان يحصی مع جملة الكتبة التی تعطی الى الاغا الموی اليه من الروزنامه ويحرر امر من الديوان الخديوی الى الناظر الموی اليه اشعارا بذلك كما استقر الرای علی ذلك فی اليوم السادس عشر من شهر رمضان

ورد الى الاسكندرية من سيره مركب غولت عليه بنديرة البابا بلا وسق وقدم فيه اربعة عشر رجلا من الروم فی ثمانية ايام وهو علی ذمة قبطانه وسفينة فلمنكيه فيها فحم حجر وحبال رفيعة للمراكب وبضاعة علی ذمة قبطانها فی اثنين واربعين يوما وذلك فی اليوم الثانی عشر من شهر رمضان

بولاق مصر — نمره ١٢٩ — 129

يوم الخميس — فی ٧ شوال سنه ١٢٤٥



ميزان هوای مصر

ل	ايام	صباح	ظهر	عصر	مغرب	عشا
		ح	ح	ح	ح	ح
١	و	١٣	١٤	١٦	١٥	١٤
٢	ر	١٢	١٥	١٦	١٤	١٣
٣		١١	١٤	١٥	١٥	١٤
٤	ل	١٢	١٤	١٥	١٤	١٣
٥	ح	١١	١٤	١٥	١٤	١٤

حوادث مجلس مشورت

جرجا مأموری سابق محمد اغا تقریرنده اقالیم قبلینك حصیده اوانی حلول ایلدیكندن حصوله كلانك اول باول دوكدیریلوب شونه لره تورید برله اوفق قایقلره تحمیلا محروسه یه كوندرلمسی مقدما قرار كیر اولمش ایسه ده قبلی طرفنده اوفق قایقلر جزؤی اولدیغندن محروسه یه حبوبات نقلیچون بركای دهبیه وكوچك قایقلر ترتیب اولنوب اوزرلرینه بر معتمد آدم تعیین قلنه رق قبلی ووسطانی مأموریتلرینه كوندریلوب غلالك اول باول محروسه یه جلب وایصالنه همت اولنمسی انها اتمكله لدی المذاكره قبلی ووسطانی شونه لرینه توارد ایدن غلال پیدرپی محروسه یه جلب اولنمسیچون یوز اللیشر اردبلك قایقلر ترسانه لر ناظری خلیل افندی معرفتیله ترتیب اولنوب بولاق قپودانی تعیین قلنه رق سریعا اسیوط قپودانی طرفنه كوندرلمسی ومذكور قایقلر حین وصولنده كتخدا بك افندینك انضمام رأییله شونه لره توزیع اولنوب حبوبات مذكوره اول باول محروسه یه ارسال قلنمسی دیوان خدیویدن میر مومی الیه ایله ترسانه لر ناظری خلیل افندی یه تحریر واشعار بیورلمسی رمضان شریفك اون یدنجی كونی مجلسجه قرار كیر اولمشدر

حوادث مجلس المشورة

محمد اغا مأمور جرجا سابقا انهى انه قد اذف اوان الحصاد فى الاقاليم القبلية وانه كان استقر الراى قبل هذا ان يدرس جميع ما يتحصل من الغلال ويورد الى الاشوان ويوسق بمراكب صغيرة ويرسل الى المحروسة غير انه من حيث ان المراكب الصغيرة قليلة فى الوجه القبلى فينبغى ان يرسل جملة من الذهبيات والقوارب لنقل تلك الحبوب ويخصص عليها احد ممن يوتمن وترسل الى الوجه القبلى والى الاقاليم الوسطانية ويسعى فى نقلها الى المحروسة سريعا ولدى المذاكرة قالوا ينبغى ان تحضر جملة من المراكب التى يسع احدها مايه وخمسين اردبا وينبغى لخليل افندى ناظر الترسانات ان يرتب ذلك ويخصص عليها قبطان بولاق مناظرا ويرسلها الى قبطان اسيوط سريعا ومتى وصلت تتوزع على الاشوان بمعرفة حضرة كتخدا بيك ويشرع فى ارسال الغلال الى المحروسة من دون تأخير وذلك يوجب صدور علم من الديوان الخديوى الى المير المومى اليه والى خليل افندى ناظر الترسانات اشعارا لهما بذلك كما استقر الراى على ذلك فى اليوم السابع عشر من شهر رمضان

حوادث مجلس مشورت

كفر الشیخ مأموری احمد اغا مجلس مشورته تقدیم ایلدیكی تقریرنده داخل مأموریتنده تشغیل اولنان حصیرك معدلنی یاپدیروب بولاقده حصیر مصلحتی ناظرینه كوندرمش وناظر مومی الیه حصیرجیلر شیخنی جلب ایدوب معدل مذكوری ارائه ایلدكده مصلحته موافق اولدیغنی افاده ایلدیكنه مبنی اشغالك ضبط اولنمسنی وسمار تعبیر اولنان حصیرك بهری كویلرده التی بچق غروشه ومحروسه تجارینه بش بچق غروشه فروخت اولندیغنی وحصیر مذكورك محلده تكالیفی طقسان طقوز پاره ایكن بش بچق غروشه فروختی وكفر شیخك تكالیفی طقسان پاره ایكن التی بچق غروشه صاتلمسی مصلحتك تعطیله دوچار اولدیغنی انها اتمكله لدی المذاكره محلده نسج اولنان حصیرك مصارفی طقسان طقوز پاره ایكن بش بچق غروشه فروخت اولنوب وكفر الشیخده نسج اولنانك مصارفی طقسان پاره ایكن التی بچق غروشه فروخت اولندیغندن مصلحته سكته عارض اوله جغی اغای مومی الیهك انهاسندن نمودار و محلده فروخت اولندیغی فیئاتیله صاتلدیغی صورتده مالك رواجنه بادی اوله جغی اشكار اولمغله حصیر مذكورك فیئات قدیمه سندن بر غروش تنزیل اولنه رق بش بچق غروشه فروخت اولنمسیچون دیوان خدیویدن مأمور مومی الیهه تحریر واشعار بیورلمسی رمضان شریفك اون طقوزنجی كونی مجلسجه قرار كیر اولمشدر

حوادث مجلس المشورة

احمد اغا مأمور كفر الشيخ قدم تقريرا الى مجلس المشورة مضمونه انه عمل معدلا للحصر التى تشتغل فى مأموريته وارسله الى ناظر الحصر فى بولاق وهو احضر شيخ الحصريه واراهم المعدل فقالوا انه موافق للمصلحة وانه تضبط اشغالها وانهى ايضا ان الحصر السمار تباع الواحدة منها فى البلاد بستة قروش ونصف وفى المحروسة للتجار بخمسة قروش ونصف وانه يكلف تشغيلها فى المحل تسعا وتسعين فضة وتباع بخمسة قروش ونصف وفى كفر الشيخ تسعين فضة فقط وتباع بستة قروش ونصف وربما يحدث تعطيل على المصلحة من هذا الفرق ولدى المذاكرة قالوا بان من انها المومى اليه ان راس مال الحصيرة فى المحل تسع وتسعون فضة وتباع بخمسة قروش ونصف وفى كفر الشيخ تسعون فضة وتباع بستة قروش ونصف والحال انه يطرا خلل على المصلحة بسبب ذلك فمن حيث ذلك ينبغى ان تباع الحصر بالسعر الذى يباع به فى المحل ليمنع التعطيل عن المصلحة ولاجل ذلك يحرر امر من الديوان الخديوى الى المأمور المومى اليه كما استقر الراى على ذلك فى اليوم التاسع عشر من شهر رمضان

فرانچه غزته سی ترجمه سیدر

میلور استانهوب نام شخص درون لونده ره ده اخذ وعطا خصوصیچون كفایت مقداری نقود اولمامق كركدر دیو تفوه ایلدكده دوق ولینكطون نام شخص سنین سابقه ده موجود اولان مبالغ ایله بو سنه موجود اولان سیم وزر واوراق نه مقدار

ترجمة كازتة فرانسه

ميلور استانهوب الانكليزى قال انه يحتمل ان لا يوجد نقود فى لوندره تكفى للاخذ والعطا فاراد دوق ولينكطون ان يبين ما وجد فى انكليترا من النقود فى السنين الماضية وما وجد فيها فى هذه السنة اقناعا له فحرر ذلك فى ورقة كما ياتى

اولدیغنی بیان ایدرك موسی الیه استانهوبی اسکات ایتمك ایچون زیرده اسم ورسیله تحریر و بیان ایتمش

لیره استرلینه

٣٠٠٠٠٠٠٠	انکلتره بانقوسنده موجود اولان مبالغ اوراق
٢٣٠٠٠٠٠٠	اقالیم بانقوسنده موجود اولان مبالغ اوراق
٠٤٠٠٠٠٠٠	التون اوله رق نقود
٠٧٠٠٠٠٠٠	کمش اوله رق نقود
٦٤٠٠٠٠٠٠	

وبو سنه ده موجود اولان مبالغ بیانی

لیره استرلینه

١٩٩٠٠٠٠٠	انکلیز بانقوسنده موجود اولان مبالغ اوراق
٠٩٢٠٠٠٠٠	اقالیم بانقوسنده موجود اولان مبالغ اوراق
٢٨٠٠٠٠٠٠	التون اوله رق نقود
٠٨٠٠٠٠٠٠	کمش اوله رق نقود
٦٥١٠٠٠٠٠	

ازمیر غزته سی ترجمه سیدر

چاملیجه جزیره سی اهالیسندن بروافر بحریه کندو حسن رضالریله درعلیه جانبنه عزیمت ایدوب کما فی الاول دونمای همایونده بولندقلری خدمت بحریه یی طالب اولدقلرنده قپودان پاشا حضرتلری سومله کفایت مقداری معیشت تخصیص بیورملری خدمت بحریون ایچون بر تقریب دیکرلرینك دخی درعلیه جانبنه جلب اولنمسنه وسیله اولمش ایمش

فرانسه غزته سی ترجمه سیدر

یه اله نام شخص لوندره نك مجلسنه تقدیم ایلدیکی تقریرنده اوروپانك اسایش وراحتی ایچون اهم والزم اولان اصولمز دولت اسلامیه نك سربستیت اوزره بوراقلمسی اولمغله اهل اسلام علیهنه ترتیب اولنان تدابیر اوجه تفکر اولنمسی لازم کاورزیرا ممالکمزك اصولینك بقاسی ممالك اسلامیه ایله اولوب آنلرك سربستلکی بزه کلی منفعتلو اولدیغنه مبنی مدت مدیده دنبرو بین الدول شان وشهرته مظهر اولان بو یله بر بیوك وممدوح دولتك اصولنه رعایت اولنه رق حفظ وابقاسی عقل قاصرمه کوره اهم والزمدر زیرا میلاد عیسانك بیك سکزیوز التی سنه سی که هجرت نبویه نك بیك ایکیوز یکرمی سنه سنده تالیه دان جنابلری فرانچه دولتنك امور خارجیه ناظری ایکن قوقس جنابلری اهل اسلامه اولان علاقه وحقوقی قطع ایلمك مراد ایلدکده اوروپاده موجود دول معتبره عقلرینك رجال وامور دیده لری دولت اسلامیه نك حکومتی دائم الاوقات مرکزنده پایدار ومستقر اولوب زوال بولمامسی بین الدول جاری اولان بولنقه اصولنه نظرا لازمدر وفرانچه وانکلیز دولتلرینك اصول ومیزانلرینه موافقدر دیه رك قطع جواب ایتملریله دولت اسلامیه علیهنه ترتیب اولنه جق خصوصلردن فراغت اولنمشیدی انجق بو کلامدن غرضمز دولت اسلامیه یی فقط استصحاب اولمیوب بلکه دائم الاوقات دوستانه کچنمکدر دیو انها ایتمشدر

حوادث جهادیه

اون ایکنجی آلاینك قائممقامی ایکن بوندن اقدم اونبرنجی آلایه میرآلای نصب بیوریلان عثمان بك حضرتلرینك وحجازده اولان طقوزنجی آلاینك قائممقامی اسماعیل اغانك یمن حجازده بنی شهر محاربه سنده اوریلوب مجروحا بو طرفه کلدیکنه مبنی محلنه گوندریلان اون برنجی آلاینك قائممقامی محمد افندینك یرلرینه دیکرلرینك نصبی لازم کلدیکندن اونجی آلایده برنجی بیکباشی بولنان

بیان ذلك

ماوجد فی السنین الماضیة

لیره استرلینه

٣٠٠٠٠٠٠٠	مبالغ الاوراق التی کانت فی البنك
٢٣٠٠٠٠٠٠	مبالغ الاوراق التی کانت فی بنك الاقالیم
٠٤٠٠٠٠٠٠	نقود الذهب
٠٧٠٠٠٠٠٠	نقود الفضة
٦٤٠٠٠٠٠٠	

ماوجد فی هذه السنة

لیره استرلینه

١٩٩٠٠٠٠٠	مبالغ الاوراق الموجودة فی البنك
٠٩٢٠٠٠٠٠	مبالغ الاوراق الموجودة فی بنك الاقالیم
٢٨٠٠٠٠٠٠	نقود الذهب
٠٨٠٠٠٠٠٠	نقود الفضة
٦٥١٠٠٠٠٠	

ترجمة کازتة ازمیر

رجال کثیرون من اهالی جزیرة جاملیجه ذهبوا برضاهم الطوعی الی اسلامبول وطلبوا ان یخدموا فی مراکب السلطان الحربیة بحریة کما کانوا فی الاول نخصص لهم القبطان باشی معاشا یکفیهم واستخدمهم فیها وجعل هذه وسیلة لاستجلاب غیرهم الی اسلامبول

ترجمة کازتة فرانسا

یه اله قدم تقریرا الی مجلس لوندره قال فیه من حیث ان دولة الاسلام بقیت علی حریتها ینبغی ان نتفکر کل التفکر فی الامور التی رتبت علیهم حیث ان بقا ممالکنا مرتبط بالممالك الاسلامیة ومن حیث ان حریتهم تفیدنا فوائد کثیرة وهذه الدولة العظیمة الممدوحة قد ظهر شانها ومجدها لدی الدول فینبغی ایضا ان تراعی اصولها وتحفظ فان هذا من اهم الامور وانه لما کان جناب تالیه دان ناظرا علی الامور الخارجة فی دولة فرانسا سنة ١٨٠٦ مسیحیه الموافق الی سنة ١٢٢٠ هجریة اراد جناب کوکس ان یقطع علاقة المودة مع الدولة الاسلامیة فارتات الرجال العاقلون وجمیع المتبصرین فی دواوین دولة اوروبا انه من حیث ان حکم الدولة الاسلامیة دائم وفی مرکز الاصول مستقر فیجب التعظیم لها والحفظ لاصولها کما هو جار بین الدول والمقصود من ذلك اجرا المحبة مع الاسلام لا الاتحاد بهم ختموا ان هذا الرای موافق لاصول دولة فرانسا ودولة الانکلیز ایضا فلاجل ذلك کفوا عما هم فیه من التدبیر الذی رتبوه ضد الاسلام

حوادث الجهادیه

عثمان بیك الذی کان سابقا قایمقاما علی الالای الثانی عشر نصب میرالای علی الالای الحادی عشر واسماعیل اغا قایمقام الالای التاسع الذی فی الحجاز اتی الی هذا الطرف مجروحا من محاربة بنی شهر فی یمن الحجاز فارسل عوضه محمد افندی قایمقام الالای الحادی عشر ولزم ان ینصب احد عوض عثمان بیك واخر عوض محمد افندی فنصب یوسف اغا الذی کان بیکباشی اولا فی الالای

حاجی یوسف اغانوڭ ایکنجی آلایه و آلای مذکورده برنجی بیکباشی اولان ایوب افندی اون برنجی آلایه قائممقام و مومی الیه یوسف اغانڭ یرینه قرق طقوزنجی اورطه نڭ صاغقول اغاسی حسن افندی و ایوب افندینڭ محلنه آلتمش برنجی اورطه نڭ صاغقول اغاسی یوسف اغا و برقاچ آیدن برو صاغقول اغاسی ایله اداره قلنان اللی بشنجی اورطه یه دخی اللی یدنجی اورطه نڭ صاغقول اغاسی افندی بیکباشی نصب بیورلدقلرندن صکره بونلرڭ محللرینه دخی آلتمشنجی و اللی بشنجی اورطه لرده صولقول اغالری اولان نعمان افندی و ابراهیم افندی صاغقول اغالغی رتبه لریله کامیاب قلندقلری رجال قائممقامی نظیف افندی طرفلرندن استخبار اولنمغله ضبط وقایع قیلنمشدر

حوادث مجلس مشورت

جده والیسی ولی النعم ابراهیم پاشا افندمزڭ طرف اشرفلرندن مجلس مشورته شرفریز ورود اولان امرنامه لری مألنده منصوره و محلات دمنه مأموری عرفی افندی منصوره ده اردونشین اولان اوچنجی و سکزنجی آلایلرڭ اداره لرینه کافی حنطه اولمدیغنه مبنی مضایقه یه دوچار اوله جقلرندن شمدیلك بیك اردب غلالڭ منصوره یه تشدیرلمسی خصوصنی اخبار ایلدیکندن برحسن صورت ویرلمسی امر ایتمکله لدی المذاکره بوندن اقدم اسکندریه دن ترتیب اولنان غلالدن بیك اردب غلال منصوره ده مقیم عساکر جهادیه یه ویرلمك اوزره قایقلر کلدکده بوشالتدیرلمقسزن رساله لریله منصوره یه ارسال قلنمسیچون بولاق شونه سی ناظرینه و کیدن رساله لر موجبنجه رجعه لری ناظر مومی الیهه کوندرلمسی دیوان خدیویدن امر و تحریر بیورلمسی رمضان شریفڭ اون یدنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

میت غمر و سنبلاوین مأموری صالح افندی مجلس مشورته ارسال ایلدیکی شقه سی مألنده شرقیه نڭ قسم رابعی مأموریتنه یوز اردب نیله تقاویسی ویرلمسی مقدما مجلسجه حکم اولنوب خلاصه سی طرفنه واصل اولمش ایسه ده موجود اولان نیله تقاویسی انجق کندو مأموریتنه کفایت ایده بیله جکندن مذکور المقدار نیله تقاویسنی ویره میه جکنی انها ایتمکله لدی المذاکره موجود اولان تقاوی فقط کندو مأموریتنه کفایت ایده جکنی افندی مومی الیهڭ انهاسندن و سائر مأموریتلرده دخی اولمدیغی درسخانهٔ مهمه یه وارد اولان کشفلردن بیلنمش اولمغله برشام طرفندن نیله تقاویسی صابون وکاله سنه جابجا کلمکده ایدوکندن عموم مبیعات ناظری وکیلی علی رضا افندی معرفتیله ارانوب صورلمسی و بولنور ایسه یوز اردب نیله تقاویسی اشترا اولنه رق شرقیه نڭ قسم رابعی مأموری طرفنه کوندرلمسی وکیل مومی الیهه و علم و خبری محمد شوقی افندی یه دیوان خدیویدن تحریر و اشعار بیورلمسی رمضان شریفڭ اون سکزنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

قسم ثانی فابریقه لری مباشری مینانام کمسنه تقریرنده قرق ایکی سنه سنده فابریقه لرڭ مشغول اقمشه سندن بیاض اولمق ایچون بصمه خانه یه کوندریلوب بیاض اولدقده مصارفی هر نه ایسه بصمه خانه دیوانندن حافظه سی فابریقه دیوانینه کلدکده خام قماشڭ اوزرینه اضافه اولنه رق مصلحتده جاری اولان حساب رؤیت اولنه کلدیکی و سنهٔ مذکوره ده فابریقه لرڭ حسابلری رؤیت اولنوب خزینه یه تقدیم اولندقده جاری اولان حساب حافظه سنده قید اولنمامش ایکی بیك ایکیوز اللی طقوز غروش بولنوب خزینهٔ خدیوی یه تقدیم اولنان حساب ایله دیوان طرفنه توریدا ولنمش ایدوکنی و مصلحت مذکوره دن رفع اولنوب قرق درت سنه سی ذی القعده سنڭ غایتنه قدر حسابلری قطع اولنه رق

العاشر قائممقاما و نصب ایوب افندی الذی کان بیکباشی اولا فی الالای المذکور قائممقاما علی الالای الحادی عشر و نصب حسن افندی صاغقول اغاسی الاورطة التاسعة و الاربعین بیکباشی عوضا عن یوسف اغا المومی الیه و یوسف اغا صاغقول اغاسی الاورطة الحادیة و الستین نصب عوضا عن ایوب افندی و الافندی صاغقول اغاسی الاورطة السابعة و الخمسین نصب بیکباشی علی الاورطة الخامسه و الخمسین التی ادیرت منذ اشهر بصاغقول اغاسی و نعمان افندی و ابراهیم افندی اللذان کانا صولقول اغاسی فی الاورطة الستین و الخامسة و الخمسین نصبا صاغقول اغاسی و اذ علم خبار تقاثهم من نظیف افندی قائممقام الرجال الجهادیة حرر فی الوقایع

حوادث مجلس المشورة

سعادة افندینا ابراهیم باشا ولی النعم اصدر امرا الی مجلس المشورة مضمونه انه عرض لدیه عرفی افندی مأمور المنصورة و محلة دمنه انه یقتضی ان یعطی للالای الثالث و الثامن من العساکر الجهادیة المقیمة فی المنصوره الف اردب غلة لکیلا یحصل لهم ضیق بسبب قلة الغلال و انه ینبغی ان یعطی لذلك صورة مستحسنة و لدی المذاکرة ارتاوا بان یعطی لهم خمسمایة اردب من الغلال التی رتبت الی الاسکندریة قبل هذا و متی حضرت المراکب الی هنا ترسل بوسقها من غیر تأخیر و یحرر امر من الدیوان الخدیوی الی ناظر شونة بولاق و ترسل الرجع الی الناظر المومی الیه علی موجب القایمات التی ترد کما استقر الرای علی ذلك فی الیوم السابع عشر من شهر رمضان

حوادث مجلس المشورة

صالح افندی مأمور میت غمر و سنبلاوین ارسل تقریرا الی مجلس المشورة مضمونه انه یلزم ارسال مایة اردب من تقاوی بزر النیلة الی القسم الرابع من مأموریة الشرقیة و انه صدرت خلاصة من المجلس بهذا و ارسلت الیه و لکنه من حیث ان تقاوی بزر النیلة الموجودة عنده لا تزید عن کفاة مأموریته فلا یمکنه ان یعطی منها شیأ و لدی المذاکرة قالوا بان من تقریر المأمور المومی الیه ان ما وجد عنده من التقاوی یکفی مأموریته و ظهر ایضا من کشوفات الدرسخانة المهمة ان هذا الصنف لیس بموجود فی سائر المأموریات و انما یرد من بر الشام الی وکالة الصابون فینبغی اذا ان یبحث عن هذا الصنف حتی اذا وجد شری منه مایة اردب بمعرفة علی رضا افندی وکیل ناظر المبیعات و ارسلت الی مأمور القسم الرابع من الشرقیة و ذلك یوجب صدور امر من الدیوان الخدیوی الی الوکیل المومی الیه و الی محمد شوقی افندی کما استقر الرای علی ذلك فی الیوم الثامن عشر من شهر رمضان المبارك

حوادث مجلس المشورة

مینا مباشر القسم الثانی من اقسام الفبریقات انهی انه جرت العادة فی سنة ٤٢ ان القماش الخام اذا ورد الی البصمه خانه لاجل التبییض یرسل حافظة من دیوان البصمه خانه تشتمل علی کمیة مصاریفه ثم تضاف تلك المصاریف علی مصروف القماش الخام و یری الحساب و ان فی السنة المذکورة رؤیت حسابات الفبریقات و قدمت الی الخزینة فوجد الفان و مایتان و تسعة و خمسون قرشا لم تقید فی حافظة الحساب الجاری فورد ذلك المبلغ الی الدیوان مع الحساب الذی قدم الی الخزینة و رفع ذلك المبلغ من المصلحة و ختمت الحسابات الی غایة ذی القعده من سنة ٤٤ و سلمت المتأخرات الی المباشر و جعل القسمان قسما واحدا و صارت المصلحة واحدة ثم انه ورد من البصمه خانه حافظة تشتمل علی اجرة

متأخراتلری مباشره تسلیم قلندیغنی وایکی قسم براولوب مصلحتدخی براولدیغندن بصمه خانه دن حافظه ورود ایدوب خام قماشك اجرتی اوله رق فابرقه دیواندن بصمه خانه دیوانه ایکییك ایکیوزاللی طقوزغروش اولوب ورودایدن حافظه موجبنجه بصمه خانه یه مطلوب اولان ایکییك یوزاوتوزغروش یکرمی پاره اولمغله یوزیکرمی سکزغروش یکرمی پاره قالمش ایدوکی وسنهٔ مذکوره حسابیله جانب دیوانه توریدایدلمش ایسه ده سالف الذکر مبلغ قسم ثانی دیواندن بصمه خانه دیوانه مطلوب اولوب الحالة هذه حافظه لره قیدا ولنیوب دیوان جانبنه اضافه اولنمامش اولدیغنی انهاایتمکله لدی المذاکره ذکراولنان ایکییك ایکیوزاللی طقوزغروش حساباته اضافه قلنه رق خزینهٔ داوری یه تقدیم اولنمش ایدوکی خزینه کشفندن مستبان اولدیغنه مبنی مرسومدن برشی لازم کلمه جکی تبین ایتمش اولمغله مباشر مرسومدن مطلوب اولنیوب اوزرندن رفع قلنمسی دیوان خدیویدن بوشناق احمدافندی یه تحریرواشعار بیورلمسی رمضان شریفك اون سکزنجی کونی مجلسجه قرارکیر اولمشدر

خزینهٔ داورینك مصرف کاتبی خواجه حنا تقریرنده قرق درت توتی سنه سی ابتداسنده مصلحت دیوانلرینك بربرله اولان حساب جاری ابطال اولنوب یرینه خصم واضافه جریان ایتمسی مقدما ترتیب اولنمش ایسه ده دیوانلردن خزینهٔ داوری یه وارد اولمقده اولان حساباته نظرا حساب جاری دواوین بیننده کالاول جاری اولدیغی ظاهر اولمش واولوجهله خزینهٔ داوری یه تقدیم قلنان حساباتك کنه وحقیقتی مستور اولوب دواوینده اولان متأخراتك صحتی وعدم صحتی نامعلوم اولدیغندن بوندنبویله دواوین بیننده حساب جاری ابطال قلنوب اجرا اولنمامسنه دائر کافهٔ مصلحت دیوانلرینه مجلس خلاصه لری نشر اولنمسی ومصرف دیوانلرندن برینك دیوان آخرده مطلوبی وارایسه خصم واضافه رجعه سی ویرلمسی وکذلك ایراد دیوانلرندن بر دیوانك آخرده مطلوبی وارایسه خصم واضافه رجعه سی اعطا قلنمسی وویریلان رجعه خزینهٔ داوری یه کلوب مطلوبی اولدیغی وجهله خصم رجعه سی یازیلوب اکر مصرف دیواندن مصرف دیوانه مطلوب وارایسه خصم واضافه رجعه سنی ویروب خزینهٔ داوری یه کلدیکنده عوضنه آخر رجعه تحریر اولنوب دیواندن ویریلان رجعه موجبنجه دیوان مزبوره اوزرینه اضافه ایدوب وارد اولان رجعه خزینه ده حفظ اولنمسی ومطلوب صاحبی اولان دیوان خزینه رجعه سی موجبنجه حسابنه خصم ایتمسی ودواوین مباشرلرینه دیوانلرندن رجعه آلندیغی وقتده خزینهٔ داوریده شهری حساباته خلل کلماملك ایچون لاجل التغییر درعقب خزینهٔ خدیوی یه کوندرلمسی وایراد دیوانلرینك مصرف دیوانلرینه دینلری اولوب مصرفدن خصم وایراد اوزرینه اضافه قلنمسی اصوله موافق اولمدیغندن دیوان مذکوردن مصرف دیوانه مطلوب اولان مبالغ تماما تأدیه اولنمسی موافق مصلحت ایدوکنی انهاایتمکله لدی المذاکره بعض دواوین بیننده وقوعه کلان حساب جاری ابطال اولنیوب قالدیغی خواجه حنانك تقریرندن مستبان اولدیغنه مبنی بسط وبیان ایلدیکی ترتیبی اوزره حساب جاری اصولی ابطال قلنوب برمأموریتدن برمأموریته یاخود بردیواندن دیوان آخره برشی ویرلدکده درعقب خزینهٔ داوری یه خطابا اضافه رجعه سی ویرلمسی واشبو اصول قرق بش سنه سی شوالنك ابتداسندن دستور العمل طوتلمسی ایچون اقالیم قبلی وبحریه مأمورلریله دواوین محروسه نظارتنه تأکیدی حاوی دیوان خدیویدن تحریر واشعار بیورلمسی رمضان شریفك یکرمی برنجی کونی مجلسجه قرارکیر اولمشدر

القماش الخام وقدرها الفان ومایة وثلاثون قرشا وعشرون نضیة وذلك المبلغ مطلوب الی البصمه خانه علی موجب الحافظة فظهر مابین المبلغ المذکور اعلاه وبین هذا فرق وهو مایة وثمانیة وعشرون قرشا ونصف قرش وورد فی تلك السنة ذلك المبلغ الی الدیوان وان المبالغ المذکورة اعلاه مطلوبة الان من دیوان القسم الثانی الی دیوان البصمه خانه والحال انها لم تقید فی الحافظات ولم تضف الی الدیوان ولدی المذاکرة قالوا ان المبالغ المذکورة اضیفت فی الحسابات وقدمت الی الخزینة کما بان من کشف الخزینة فاذا لا یلزم ان یطلب المبلغ المذکور من المباشر المرسوم بل یرفع عن ذمته ویحرر امر من الدیوان الخدیوی الی بوشناق احمدافندی اشعارا له بذلك کما استقر علی ذلك الرای فی الیوم الثامن عشر من شهر رمضان

الخواجه یوحنا کاتب المصروف بخزینة ولی النعم قرر قائلا انه رتب فی سنة اربع واربعین من ابتداتوت ان یبطل الحساب الجاری بین دواوین المصالح ویجری عوضه الخصم والاضافة والحال انه بان من الحسابات الواردة الی الخزینة العامرة انه لم یبطل الحساب المذکور بل بقی علی حاله کما فی الاول وبسبب ذلك لم تعرف حقیقة الحسابات التی قدمت الیها ولم تکن کمیة المتأخرات معلومة فینبغی ان تنشر خلاصات الی الدواوین کافة تشتمل علی بطلانه من الان فصاعدا واما ان کان لاحد دواوین المصروف اوالایراد مطلوب علی غیره من الدواوین فتعطی رجعة الخصم والاضافة وکذلك ان کان لاحد دواوین المصروف مطلوب علی دیوان من دواوین الایراد واذا وردت رجعة من تلك الرجعات الی الخزینة العامرة یکتب عوضها رجعة اخری من الخزینة وتضاف علی الدیوان المزبور علی موجب رجعة حسابه وتحفظ الرجعة فی الخزینة والدیوان الذی له المطلوب یخصم حسابه علی موجب رجعة الخزینة وان اخذ احد من مباشر الدواوین رجعة من دیوان ترسل تلك الرجعة الی الخزینة العامرة لاجل التغییر کیلا یطرا خلل علی حسابات الشهریة وان کان لدیوان من دواوین المصروف دین علی اخر لا یصح الخصم والاضافة من المصروف علی الایراد بل ینبغی ان یعطی مطلوبه نقدا کاملا ولدی المذاکرة قالوا بان من تقریر الخواجه یوحنا ان الحساب الجاری فیما بین بعض الدواوین لم یبطل استعماله فیجب انه یبطل من الان فصاعدا علی موجب انهائه واذا اعطی شی من احدی المأموریات الی غیرها او من دیوان الی اخر تعطی رجعة الاضافة بخطاب الی الخزینة العامرة وتتخذ هذه الاصول دستور العمل بدا من غرة شوال من سنة ٤٥ ویحرر اوامر من الدیوان الخدیوی الی مأموری الاقالیم القبلیة والبحریة والی نظار دواوین المحروسة اشعارا لهما ببطلان الحساب المذکور کما استقر الرأی علی ذلك فی الیوم الحادی والعشرین من شهر رمضان

بولاق مصر — نمره ١٣٠

يوم السبت — فى ٩ شوال سنه ١٢٤٥



ميزان هواى مصر

ل	ايام	صباح	ظهر	عصر	مغرب	عشا
٦	د	١٣	١٤	١٦	١٥	١٤
٧	٥	١٢	١٥	١٦	١٤	١٣

حوادث مجلس مشورت

شرقيه نك قسم رابعى مأمورى محمد شوقى افنديـنك مجلس مشورته ورودايدن شقه سنده داخل مأموريتنده كتانك وجودى اولمديغندن انوال مصلحتنك تعطيلدن وقايه سيچون صنف مذكورسائر مأموريتلردن ترتيب اولنمسنى حاوى ماه شعبانك اون يديسنده كتخدا اغاحضرتلرينه يازوب بيلدرديكنى وبوآنه قدر برجوابى كلميوب كتانك دخى اشد لزومى اولديغندن كوندرلمزايسه انوال مصلحتى ابطال اوله جغنه مبنى برمقداركتان ترتيب اولنمسنى وسريعا طرفنه ايرشديرلمسى انها ايتمكله لدى المذاكره مأموريتلردن كلان علملردن بعد الكشف منوف واشمون مأموريتنده اوچبيك اللى قنطاركتان موجود اولديغى كورلمش ايدوكندن شمديلك ايكيوزاللى قنطار كتان سريعا مأمورمومى اليه طرفنه كوندرلمسنى ومنصوره يه بيك ايكيوز قنطار كتانك اقتضاسى اولمغله كوندرلمسنى مأمورى عرفى افندى ولى النعم ابراهيم پاشا افنديمزه عرض ايتمش اولمغله مطلوبى اوزره ارسال قلنمسى بابنده مشاراليه افنديمزك فرمان عاليلرى صدور ايلديكى عموم مبيعات ناظرى محمود افنديـنك تقريرندن مستبان اولدقده بشيوز قنطار منوف واشمون مأموريتندن ويديوز قنطار مليج وابيار مأموريتندن ترتيب اولنمسى وسريعا منصوره يه كوندرلمسى لازم كلمكله وجه مشروح اوزره ارسال قلنمسى خصوصى مأمورلرينه وعلم وخبرى مأمور مومى اليهما يه ديوان خديويدن تحرير واشعار بيورلمسى رمضان شريفك يكرمى اوچنجى كونى مجلسجه قراركيراولمشدر

حوادث مجلس مشورت

منفلوط مأمورى حسين اغانك مجلس مشورته احاله قلنان شقه سنده داخل مأموريتنده صنبو قريه سنده انشاسى لازم كلان برخان ايله برمبيضه وانوال ايچون برمحل وملاوى ومنفلوط خانلرينك حاصللرى واوطه لرينك تعميرى ومنفلوطده كائن قشله نك تصليحى وانشا اولنه جق حمامك كشفيچون كوندريلان داوود مهندسك واروب ذكراولنان محللرى كشف ايلدكده بروجه تخمين صرفى لازم كلان مصارفك قائمه سى تنظيم قلنوب مهندس مرقوم ايله كوندرلديكنى انها ايتمكله لدى المذاكره ملاوى خانى تعميرى وصنبو قريه سنده وضع اولنه جق اوچيوز يدى عدد انوال ايچون برمحل ومنفلوط خانى تعميرى ايله قشله نك تصليحنه بروجه تخمين يكرمى اوچبيك يوزاون سكز غروش اوتوزپاره صرف اولنه جغى كشف مذكوردن مستبان اولمش وسالف الذكر محللرك تعميرى لازمه دن اولوب مصارف مذكوره دخى مناسبجه ايدوكندن وياپلدقدنصكره صحتى اوزره كشف اولنوب كوريله جكندن انشا وتعميرى تنسيب اولنمش اولمغله انشاسنه رخصت ويرلمسى واصول اوزره مناظرت ايلمك ايچون ديكر برمهندس كوندرلمسى ابنيه ناظرينه وعلم وخبرى مأمور مومى اليهه ديوان خديويدن تحرير واشعار بيورلمسى رمضان شريفك يكرمى اوچنجى كونى مجلسجه قراركيراولمشدر

حوادث مجلس مشورت

دمياط محافظى خليل بك مجلس مشورته ارسال ايلديكى شقه سنده دمياطده اولان جلد وقصابخانه مصلحتى جلد ناظرى ايوب اغانك عهده سنه احاله اولنوب

حوادث مجلس المشورة

محمد شوقى افندى مأمور القسم الرابع فى الشرقية ارسل شقة مضمونها انه فى مأموريته لايوجد كتان لتشغيل الانوال وانه ارسل علما بذلك الى حضرة الاغا كتخدا افنديـنا ولى النعم ابراهيم باشا ولم يرد اليه جواب حتى الان وانه ان لم يرسل له مقدار ما من هذا الصنف يطرا تعطيل على مصلحة الانوال فمن حيث ذلك ينبغى ان يرسل له سريعا وقاية من تاتى الخسارة ولدى المذاكرة قالوا بان من التعريفات التى وردت من المأموريات انه موجود فى مأمورية منوف واشمون ثلاثة آلاف وخمسون قنطارا كتانا فينبغى ان يرسل منها الى المأمور المومى اليه مايتان وخمسون قنطارا واما الكتان اللازم الى المنصوره وقدره الف ومايتان قنطارا فقد عرض مأمور المحل المذكور ذلك الى سعادة افنديـنا ولى النعم ابراهيم باشا وعلم من تقرير محمود افندى ناظر المبيعات عموما انه صدر امر سام بارسال هذه الكمية حسب مطلوبه فينبغى ان يرتب من منوف واشمون خمسماية قنطار ومن مليج وابيار سبعماية وترسل الى المنصوره سريعا ويحرر امر من الديوان الخديوى الى مأمورى المحلات المذكورة اشعار الهم بذلك كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم الثالث والعشرين من شهر رمضان

حوادث مجلس المشورة

حسين اغا مأمور منفلوط ارسل خطابا الى مجلس المشورة مضمونه انه يلزم ان ينشا وكالة ومبيضة ومحل يسع ثلثماية وسبعة انوال فى قرية صنبو التى فى داخل مأموريته وتصلح الاوض والحواصل التى فى وكائل ملوى ومنفلوط وكذا القشلة الكائنة بها وينشا ايضا حمام فيها وانه لما ذهب داود المهندس وكشف على ذلك عمل قائمة بين فيها كمية ما يحتاج اليه من المصاريف وارسلت معه الى المجلس ولدى المذاكرة قالوا ان انشا الوكالة والمحل فى صنبو وكذا انشا الخان فى منفلوط وتصليح القشلة تبلغ مصاريفها بالمقايسه الى ثلاثة وعشرين الفا ومايه وثمانية قرشا وثلاثين فضة كما علم من الكشف الذى ارسل مع المهندس وانه من حيث ان انشا المحلات المذكورة لازم ومصاريفها ليست بكثيرة فينبغى ان يشرع بانشائها ويرسل مهندس اخر للمناظرة على بنائها وبعد ان تنشا تحرر مصاريفها بالتحقيق والتدقيق ويحرر امر من الديوان الخديوى الى ناظر الابنية لاجل ارسال المهندس والى المأمور المومى اليه اشعار اله بذلك كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم الثالث والعشرين من شهر رمضان

حوادث مجلس المشورة

خليل بيك محافظ دمياط ارسل خطابا مضمونه ان مصلحة الجلد والقصابخانه احيلت على عهدة ايوب اغا ناظر الجلد وزيد على شهريته ماية قرش واستقرت

اصل ماهیه سنه یوزغروش ضم اولنه رق درتیوزاللی غروش ماهیه ایله استخدام اولنمسی شعبان شریفك اون بشنده قرار کیر اولدیغی ورمضان شریفك اون دردی تاریخیله مورخ طرفنه واصل اولان خلاصه نك اوچنجی سطرنده قرار سابق اوزره درتیوزاللی غروش ماهیه ودیکر بر محلنده درتیوزغروش ماهیه ایله استخدام قلنمسی تحریر اولنمش اولدیغندن اشتباه واقع اولمغله ایضاح اولنمسی انهاسی تمسکله لدی المذاکره کیفیت مجلس قیوداتندن کشف اولندقده ناظر مرقومك قدیم ماهیه سی اوچیوز غروش اولوب یوزغروش ضم قلنه رق درتیوزغروش ماهیه ایله مصلحتین مذکورتین عهده سنه احاله قلنمش ایدوکی کورلمش اولمغله وجه مشروح اوزره درتیوزغروش ماهیه تخصیص اولنمسی وماه بماه صرف قلنمسی عموم مبیعات ناظرینه وعلم وخبری میر مومی الیهه دیوان خدیویدن تحریر واشعار بیورلمسی رمضان شریفك اوچنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

قبلی فابریقه لرینك عموم ناظری احمد رأفت افندی مجلس مشورته تقدیم ایلدیکی شقه سنده وجه قبلی فابریقه لرینه یکی پاموق چیقنجه یه دکین لزومی اولان پاموغك وسط ودون اوله رق ارسال قلنمسیچون میت غمر وسنبلاوین مأمورینه امر سامی شرف سنوح ایتمش اولدیغی وقایع مصریه ده مشاهده سی اولمش ایسه ده هنوز بر رطل پاموغك کوندرلمدیکنی وفابریقه معاونلریله نظار طرفندن ورود ایدن اجمالارده انجق رمضان شریفك غایتنه قدر فابریقه لرك کفایه لری اولوب شوال ابتداسندن معطل قاله جغنی ومصلحتك تعطیلدن وقایه سیچون میت غمر وسنبلاوین مأموریتلرنده موجود اولان عال ثانی ودون پاموقلردن درت بیك قنطار پاموق تدارك ومنصوره قپودانی معرفتیله قایقلره وضع وتحمیل اولنه رق بلاتأخیر محروسه یه ارشدرلمسنی وسریعا طرفنه کوندرلمسنی انهاسی تمسکله لدی المذاکره ذکر اولنان پاموقلره اقتضا ایده جك قایقلر منصوره قپودانی معرفتیله بولدیرلمسیچون ترسانه لر ناظرینه وبلاتأخیر محروسه یه نقلیچون دیوان خدیویدن بر قواص تعیین قلنوب کوندرلمسی ومآل الذکر درت بیك قنطار عال ثانی ودون پاموغك کوندرلمسیچون میت غمر وسنبلاوین مأمورینه دیوان خدیویدن تحریر واشعار بیورلمسی ومذکور پاموغك کیتی مقدارمن بوردن ناقص اولور ایسه بوشناق احمد افندی یه بیلدیرلمسی قواص مرقومك کوش وهوشنه تلقین قلنمسی رمضان شریفك یکرمی دردنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

دنقله حاکمی محمود افندینك مجلس مشورته وارد اولان برقطعه جرنالی مآلنده قبلی وبحری طرفلرندن مرور وعبور ایتمکده اولان قایقلرك طریقلری اسهل اولمق ایچون درون بحرده اولان طاشلرك قطعی لازمه دن اولمقدیناشی قطعه آشنا درت نفر کیسنه ترتیب اولنمسیله بر حسن صورت ویرلمسنی تحریرا تمسکله لدی المذاکره افندی مومی الیهك انهاسی موافق مصلحت اولدیغندن ومذکور احجارك شلالاتلردن قطعی آمدشد ایدن قایقلره موجب سهولت اوله جغندن جیر وجبس ناظری خفتان اغاسی طرفندن بر نفر لغمجینك تدارك ومکمل طاقمیله دنقله یه ارسال اولنمسی ایچون دیوان خدیوی مأموری افندی حضرتلری طرفلرندن اغای مومی الیهه تحریر واشعار بیورلمسی رمضان شریفك یکرمی دردنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

دنقله حاکمی محمود افندینك مجلس مشورته وارد اولان جرنالی مآلنده دنقله اراضیسنك داخلنده بر محل اولوب ترعه قازلسه زراعته موجب منفعت اوله جغی

خدمته فی هذه المصلحة علی هذا الوجه من الیوم الخامس عشر من شعبان سنة ٤٥ بشهریة قدرها اربعمایة وخمسون قرشا وانه محرر فی السطر الثالث من الخلاصة التی ارسلت له مؤرخة فی الیوم الرابع عشر من شهر رمضان ان یعطی له فی کل شهر اربعمایة وخمسون قرشا کما اعطی قبلا والحال انه فی محل اخر مذکور ان شهریته اربعمایة قرش فقط فحصل من ذلك اشتباه ولدی المذاکرة بان من کشف القیودات ان شهریة الناظر المذکور کانت ثلثمایة قرش وزید علیها مایة فرسموا ان یعطی له اربعمایة قرش فقط وتحال المصلحتان المذکورتان علی عهدته ویحرر علم من حضرة الافندی مأمور الدیوان الخدیوی الی ناظر المبیعات عموما لاجل صرف شهریته علی الوجه المشروح والی المیر المومی الیه اشعارا له بذلك کما استقر الرای علی ذلك فی الیوم الثالث من شهر رمضان

حوادث مجلس المشورة

احمد رافت افندی ناظر عموم الکرخانات فی الوجه القبلی قدم تقریرا الی مجلس المشورة مضمونه انه یلزم الان ارسال مقدار من القطن الوسط والدون لکفاءة الکرخانات التی فی ذلك الوجه الی ان یطلع القطن الجدید وانه قد صدر قبل هذا امر کریم الی مأموریة میت غمر وسنبلاوین بارسال القطن المذکور والحال انه لم یرسل الیه رطل واحد وظهر من اخبار النظار والمعاونین ان القطن الموجود انما یکفی الی غایة رمضان ومن ابتدا شوال فصاعدا یطرا عطل علی المصلحة فینبغی اذا للوقایة منه ان یهیا من میت غمر وسنبلاوین اربعة الاف قنطار من العال الثانی والدون وترسل بمراکب بمعرفة قبطان المنصورة الی المحروسة من غیر تاخیر ولدی المذاکرة قالوا ان ما قاله الناظر المومی الیه فی محله فینبغی ان یحرر الی ناظر الترسانات لیرسل هو خبرا الی قبطان المنصورة لجمع المراکب اللازمة لارسال القطن ویحرر ایضا الی مأمور میت غمر وسنبلاوین لاجل ارسال اربعة الاف قنطار قطنا من العال الثانی والدون ویرسل قواص من هذا الطرف لاجل تشهیله وینبه علیه انه اذا ارسل القطن المذکور ناقصا عن هذا المقدار یخبر بذلك بوشناق احمد افندی کما استقر الرای علی ذلك فی الیوم الرابع والعشرین من شهر رمضان

حوادث مجلس المشورة

محمود افندی حاکم دنقله ارسل جرنالا الی مجلس المشورة مضمونه انه یلزم ازالة الحجارة التی فی البحر فی الناحیة القبلیة والبحریة لاجل سهولة مرور المراکب ویرسل اربعة انفار مهرة بهذه الصنعة ویعطی لذلك صورة مستحسنة ولدی المذاکرة قالوا ان انها الافندی المومی الیه موافق للمصلحة فینبغی اذا ان تزال الحجارة التی فی الشلالات لسهولة مرور المراکب ویحرر امر من حضرة الافندی مأمور الدیوان الخدیوی الی خفتان اغاسی ناظر الجیر والجبس لاجل ارسال لغمجی مع ما یلزمه من الالات الی الافندی المومی الیه کما استقر الرأی علی ذلك فی الیوم الرابع والعشرین من شهر رمضان

حوادث مجلس المشورة

محمود افندی حاکم دنقله ارسل جرنالا الی مجلس المشورة مضمونه انه یلزم ان تحفر ترعة فی داخل اراضی مأموریته فیحصل منها نفع للزرع وافر وصدق

اهالینك اختیارلرندن تصحیح اولنه‌رق اراضی مزبوره‌نك ری اولنسیچون برکوچك ترعه قازلمش وبرجانبی ری اولمش وبروجه مساوات تقسیم زراعات اولنمش ایسه‌ده لایق وجهله اراضی مذکوره‌یی ری ایتمك ایچون ترعه‌نك نخی وقنطره‌سنك اعمالیچون برنفر مهندسك ارسال اولنمسی محرر اولمغله لدی المذاکره افندی موحی الیهك بسط وبیان ایلدیکی خصوصات وبوکا مماثل سائر عمارت بلادلازمه‌سیچون استدعاسی وجهله برنفر مهندسك کوندرلمسی مقتضای مصلحتدن اولمغله برنفر مستعد مهندسك تدارك ودنقله‌یه ارسال قلنمسی ایچون دیوان خدیوی مأموری افندی حضرتلری طرفلرندن قصرعینی ناظری افندی‌یه تحریر واشعار بیورلمسی رمضان شریفك یکرمی دردنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

اسکندریه حوادثی

ترسوسدن شختوران حضرت ولی النعمه‌دن مصطفی الجزار رئیسك راکب اولدیغی شختور قرق بش راس اسب حموله‌سی واوچ نفر حجاج ایله اون بش کونده قبریسدن طوزله‌یه اوغرایوب اورادن اون ایکی کونده وانطالیه‌دن سفن تجاری ولی النعمه‌دن علی دعبس قبودانك راکب اولدیغی بریك سفینه‌سی امتعه حموله‌سی وایکیوز اوتوز نفر حجاج ویکرمی نفر یولجی وتجار ودرت نفر رعایا یولجیلر ایله یدی کونده رمضان شریفك اون اوچنجی کونی اسکندریه لیماننه کلمشلردر

اسکندریه حوادثی

مکریدن سفن تجاری ولی النعمه‌دن اسکندرانی بکر قبودانك راکب اولدیغی بریك سفینه‌سی حطب حموله‌سیله التی کونده ووندیکدن برقطعه نمچه سفینه‌سی تخته وامتعه حموله‌سیله کندی اوزرینه اون طقوز کونده وترزدن برقطعه انکلیز سفینه‌سی تخته وحطب حموله‌سی واون نفر مسلمان حاجی ایله وایکی نفر رعایا یولجیلر ایله دانستاسی بازرکان اوزرینه التی کونده رمضان شریفك اون التنجی کونی اسکندریه لیماننه کلمشلردر

اسکندریه حوادثی

درعلیه‌دن برقطعه نمچه سفینه‌سی وامتعه حموله‌سی وقرق نفر حجاج وتجار وبش نفر ارمنی یولجیلر ایله دانستاسی بازرکان اوزرینه اون بش کونده سفینهٔ مذکوره ایله حالا مکهٔ مکرمه منلاسی امام زاده عطوفتلو عبد الحمید منلا افندی حضرتلری اهل وعیالیله واون اوچ نفر آدمیله وازمیردن برقطعه فرانسز سفینه‌سی امتعه حموله‌سی ویکرمی نفر حجاج ودرت نفر رعایا یولجیلر ایله کندی اوزرینه اون درت کونده رمضان شریفك اون التنجی کونی اسکندریه لیماننه کلمشلردر

اسکندریه حوادثی

انطالیه‌دن سفن جهادیهٔ ولی النعمه‌دن سلیم قبودانك سوار اولدیغی بریك درت نفر عسکر واوچ نفر حجاج وبش نفر مسلمان یولجیلر ایله التی کونده رمضان شریفك اون یدنجی کونی اسکندریه لیماننه کلمشلردر

اسکندریه حوادثی

درعلیه‌دن برقطعه نمچه سفینه‌سی بلا حموله عبد الرزاق اغا طرفندن محسن زاده حاجی مصطفی اغایه واصل اولمق ایچون بش نفر چرکس غلامی وحجاج ویولجی مسلمان سکز نفر وبر نفر فرنك ودرت نفر ارمنی یولجیلر ایله لازاری بازرکان اوزرینه اون یدی کونده وتریسته‌دن برقطعه نمچه سفینه‌سی تخته وامتعه حموله‌سیله دانستاسی بازرکان اوزرینه اوتوز درت کونده وکذلك تریسته‌دن برقطعه انکلیز سفینه‌سی برمقدار امتعه حموله‌سیله بریکسی بازرکان اوزرینه اون التی کونده رمضان شریفك اون سکزنجی کونی اسکندریه لیماننه کلمشلردر

على ذلك شيوخ المحل المذكور وانه حفر ترعة صغيرة فاروت كثيرا من الارض وقسم ما وهبا بالمساواة ولكنه ان اريد اروا الارض كاملا يجب ان تحفر ترعة كاملة وينشا بها قنطرة ويرسل مهندس لاجل ذلك ولدى المذاكرة قالوا ينبغى ان لا يمنع امر يكون فيه النفع والافادة ويرسل مهندس الى الحاكم المومى اليه حيث كان ما انهاه موافقا للمصلحة ويحرر امر من حضرة الافندى مأمور الديوان الخديوى الى الافندى ناظر القصر العينى كما استقر الراى على ذلك فى اليوم الرابع والعشرين من شهر رمضان

حوادث الاسكندريه

سار من ترسوس الى ملاحة قبرس شختور من سفن ولى النعم رئيسه مصطفى الجزار فى خمسة عشر يوما ومنها الى الاسكندرية فى اثنى عشر يوما فيه اربعون جوارا وثلاثة حجاج وورد الى الاسكندرية من انطاليا بريك من تلك السفن رئيسه على دعبس فيه بضاعة وثلاثون حاجا وعشرون تاجرا مسافرون واربعة انفار من الرعية فى سبعة ايام وذلك فى اليوم الثالث عشر من رمضان

حوادث اسكندريه

ورد من مكرى الى الاسكندرية بريك من سفن حضرة ولى النعم قبطانه بكير الاسكندرانى فيه حطب وذلك فى سبعة ايام ومن البندقيه مركب نمساوى فيه الواح واخشاب فى تسعة عشر يوما وهو على ذمة قبطانه ومن وتيرز سفينة انكليزية فى ستة ايام فيها الواح واخشاب وعشرة حجاج ونفران من الرعية وهى على ذمة الخواجه دانستاسى وذلك فى اليوم السادس عشر من شهر رمضان

حوادث اسكندريه

وردالى الاسكندريه سفينة نمساوية من اسلامبول فيها بضاعة واربعون نفرا من الحجاج والتجار وخمسة انفار من طائفة الارمن وهى على ذمة الخواجه دانستاسى وكذلك قدم بها حضرة الامام زاده عبد الحميد افندى قاضى مكة المكرمة باعياله وبثلاثة خدمة ومن ازمير سفينة نمساوية فيها بضاعة وعشرون حاجا واربعة انفار من الرعية فى اربعة عشر يوما وهى على ذمة قبطانها وذلك فى اليوم السادس عشر من رمضان

حوادث اسكندريه

ورد من انطاليا الى الاسكندريه بريك من السفن الجهادية لحضرة ولى النعم فيه اربعة جنود وثلاثة حجاج وخمسة مسافرون فى ستة ايام وذلك فى اليوم السابع عشر من شهر رمضان

حوادث اسكندريه

وردت سفينة نمساوية من اسلامبول الى الاسكندرية فيها خمسة مماليك جركس ارسلت من عبد الرزاق اغا الى الحاج مصطفى اغا محسن زاده وثمانية من الحجاج والمسافرين وافرنجى واربعة من طائفة الارمن مسافرون فى سبعة عشر يوما وهى على ذمة الخواجه لازارى وايضا وردت سفينة نمساوية من تريسته فيها بضاعة والواح فى اربعة وثلاثين يوما وهى على ذمة الخواجه دانستاسى وايضا من تريسته سفينة انكليزية فى ستة عشر يوما فيها بضاعة وهى على ذمة الخواجه بريكس وذلك فى اليوم الثامن عشر من شهر رمضان

اسكندريه حوادثى

علىقورنه‌دن برقطعه طوسقان سفينه‌سى امتعه ومرمر حموله‌سى وبرنفر فرنك يولجيلريله روشيتى بازركان اوزرينه اون آلتى كونده وكذلك علىقورنه‌دن برقطعه انكليز سفينه‌سى امتعه حموله‌سى وبرنفر فرنك يولجيسيله كندى اوزرينه اون آلتى كونده وليصوندن شختوران ولى النعميدن مخيمر رئيسك راكب اولديغى شختور امتعه حموله‌سى وحجاج ويولجى اون درت نفر مسلمان ايله يدى كونده وبروتدن بوزجه اطه‌لى حسن قپودانك سفينه‌سى حطب وامتعه حموله‌سى ويدى نفر مسلمان وبش نفر رعايا وبش نفر يهودى يولجيلريله يكرمى كونده طوزله‌يه اوغرايوب اورادن يدى كونده رمضان شريفك اون طقوزنجى كونى اسكندريه ليمانته كلمشلردر

حوادث اسكندريه

علىقورنه‌دن سفن تجاريهٔ ولى النعميدن خليل شفترقپودانك راكب اولديغى ناوه سفينه‌سى ميرى‌يه كراسته وخراسان حموله‌سيله اون بش كونده وتريسته‌دن برقطعه نمچه سفينه‌سى امتعه حموله‌سيله فوه مربورقو بازركان اوزرينه اون بش كونده وترسوسدن شختوران ولى النعميدن بدوى ابوشنب رئيسك راكب اولديغى شختور ميرى‌يه اللى رأس اسب واوچ نفر سايس والتى نفر حجاج ايله اون يدى كونده طوزله‌يه اوغرايوب اورادن يدى كونده رمضان شريفك يكرمنجى كونى اسكندريه ليمانته كلمشلردر

اسكندريه حوادثى

سومبكيدن سفن تجاريهٔ ولى النعميدن ردوسلى حسن قپودانك راكب اولديغى جامخانه سفينه‌سى حطب وكراسته حموله‌سيله والتى نفر مسلمان والتى نفر روم يولجيلريله التى كونده ردوسه اوغرايوب اورادن بش كونده وعلىقورنه‌دن سفن تجاريهٔ ولى النعميدن سالم سحلول قپودانك راكب اولديغى ناوه سفينه‌سى ميرى‌يه كراسته وخراسان حموله‌سيله يكرمى كونده وسيره‌دن برقطعه انكليز سفينه‌سى حطب حموله‌سى والتى نفر روم يولجيلريله كندى اوزرينه التى كونده وزانطه‌دن برقطعه نمچه سفينه‌سى بلا حموله كندى اوزرينه يكرمى بش كونده رمضان شريفك يكرمى برنجى كونى اسكندريه ليمانته كلمشلردر

حوادث اسكندريه

مسلنكدن برقطعه صاردو سفينه‌سى برمقدار زيتون ياغى حموله‌سيله پيانكى بازركان اوزرينه اون كونده رمضانك يكرمى دردنجى كونى اسكندريه ليمانته كلمشدر

حوادث اسكندريه

غرب طرابليسندن برقطعه مسلمان سفينه‌سى سكز باليه احرام حموله‌سى ويوز نفر حاجى ايله اون سكز كونده رمضان شريفك يكرمى التنجى كونى اسكندريه ليمانته كلمشدر

حوادث اسكندريه

سومبكيدن سفن تجاريهٔ ولى النعميدن طونسى سالم قپودانك راكب اولديغى بريك سفينه‌سى حطب حموله‌سيله يدى كونده مكرى‌يه اوغرايوب اورادن اوچ كونده وانكلتره‌دن برقطعه انكليز سفينه‌سى قپودانى اوزرينه طاش كمورى حموله‌سيله التمش بش كونده قورفيه اوغرايوب اورادن سكز كونده وتريسته‌دن برقطعه انكليز سفينه‌سى بلا حموله قپودانى اوزرينه اون بش كونده وجينوه‌دن برقطعه صاردو سفينه‌سى امتعه حموله‌سيله دومراكى بازركان اوزرينه يكرمى بركونده رمضانك يكرمى سكزنجى كونى اسكندريه ليمانته كلمشلردر

حوادث اسكندريه

وردالى الاسكندريه من اليكورنه سفينة طوسكانه فى ستة عشر يوما فيها بضاعة ورخام وافرنجى مسافر وهى على ذمة الخواجه روشيتى وايضا من اليكورنه سفينة انكليزية فى ستة عشر يوما فيها بضاعة وافرنجى مسافر وهى على ذمة صاحبها ومن ليصون شختور من سفن ولى النعم رئيسه مخيمر فيه بضاعة وثمانية انفار من الحجاج والمسافرين فى سبعة ايام وسار من بيروت الى ملاحة قبرس سفينة رئيسها حسن بوزجه اطه‌لى فيها بضاعة وحطب وسبعة انفار من المسلمين وخمسة من الرعيه وخمسة من طائفة اليهود مسافرون فى عشرين يوما ثم وردت منها الى الاسكندرية فى سبعة ايام وذلك فى اليوم التاسع عشر من شهر رمضان

حوادث الاسكندريه

ورد الى الاسكندرية من اليكورنه سفينة من سفن ولى النعم التجارية من صنف ناوه رئيسها خليل شفتر فيها للميرى اخشاب وخراسان فى خمسه عشر يوما ومن تريسته سفينة نمساوية فى خمسة عشر يوما فيها امتعة وهى على ذمة الخواجه فوه وسار من ترسوس الى ملاحة قبرس شختور من سفن حضرة ولى النعم رئيسه البدوى ابوشنب فيه خمسون حصانا وثلاثة انفار من السواس وستة من الحجاج ومنها الى الاسكندرية فى سبعة ايام وذلك فى اليوم العشرين من شهر رمضان

حوادث الاسكندريه

سار من سومبكى الى رودوس سفينة من السفن التجارية لحضرة ولى النعم من صنف جامخانه رئيسها حسن الردوسلى فيه اخشاب وحطب وستة انفار من الحجاج وستة من طائفة الروم مسافرون فى ستة ايام ومنها وردت الى الاسكندريه فى خمسة ايام ومن اليكورنا سفينة من سفن حضرة ولى النعم التجارية رئيسها سالم سحلول فيها للميرى اخشاب وخراسان فى عشرين يوما ومن سيرا سفينة انكليزية فيها حطب وستة انفار من طائفة الروم فى ستة ايام وهى على ذمة صاحبها ومن زانطه سفينة نمساوية بلاوسق فى خمسة وعشرين يوما وهى على ذمة صاحبها وذلك فى اليوم الحادى والعشرين من شهر رمضان

حوادث الاسكندرية

وردالى الاسكندرية من سلنك سفينة صاردو على ذمة الخواجه بيانكى فى عشرة ايام فيها زيت طيب وذلك فى اليوم الرابع والعشرين من شهر رمضان

حوادث الاسكندرية

وردالى الاسكندرية من طرابلوس الغرب سفينة لمسلم فى ثمانية عشر يوما فيها ثمانية باليات فيها حرامات وقدم بها مائة حاج وذلك فى اليوم السادس والعشرين من شهر رمضان

حوادث الاسكندرية

سار من سومبكى الى مكرى بريك من سفن تجار ولى النعم مدبره سالم قبطان التونسى فى سبعة ايام فيه حطب ومنها ورد الى الاسكندرية فى ثلاثة ايام وسار من انكليترا الى كورفه فى خمسة وستين يوما سفينة انكليزية فيها فحم الحجر ومنها وردت الى الاسكندرية فى ثمانية ايام وهى على ذمة قبطانها وورد من تريسته سفينة انكليزية على ذمة قبطانها فى خمسة عشر يوما بلاوسق ومن جينو سفينة صاردو على ذمة الخواجه دومراكى فى عشرين يوما فيها بضايع وذلك فى اليوم الثامن والعشرين من شهر رمضان المبارك

بولاق مصر — نمره ١٣١

يوم الثلاث — في ١٢ شوال سنه ١٢٤٥



ميزان هواى مصر

ل	ايام	صباح	ظهر	عصر	مغرب	عشا
٨	و	١١	١٣	١٦	١٥	١٣
٩	ر	١٢	١٤	١٥	١٤	١٤
١٠	ا	١٣	١٤	١٦	١٤	١٤

حوادث مجلس مشورت

دنقله حاكمى محمود افندى مجلس مشورته ارسال ايلديكى جرنالده مندرج اولان توت زراعتى وايبك محصولى وقايق انشاسى خصوصلرى قرائت اولندقده حوالئ مذكوره بلاد حاره اولوب توت زراعتيله ايبك محصولنه موافق اولميه جغى نمايان اولمغله لدى المذاكره مقدما وافر كمور توارد ايتديكنه نظرا اخشابك كثرتى وحتى دابه وقورطه ودار الشاقيه طرفلرنده قايق اعمالنه صالح كبير صانط اغاجلرى چوق اولديغنه مبنى بوندن اقدم اولطرفه تيمورجى اوسطه سى كوندرلدكده بعض لزومى اولان قايقلر يابلمش اولديغندن اولطرفده وكرك اصوان ووادى حلفه طرفلرنده حسب الاقتضا قايق نجارى بولنه جغى ولزومى اوله جق طاقملرى دخى كوندرلمكده ايدوكندن يوز اردبدن ايكيوز اللى اردبه قدر كراسته سنه كوره سنار طرفنده اعمال اولنديغى مثللو سنوى يكرمى بش واوتوز قايق انشا اولنمسى اولطرفدن كله جك صمغ وبضايعدن فضله كمور وتيمراوله رق كبير قايق اخشابى تحميل برله بو طرفه ارسال اولنمسى ازهر جهت جانب ميرى يه وتعيش جهتيله اهالى وفقرايه موجب منفعت اوله جغى دركار اولمغله خصوص مذكوره سعى وغيرت اولنمسى وشمديلك اللى قنطار تيمور واللى قنطار زفت واوتوز قنطار مشاق ترتيب واثمانلرى بيان اولنه رق افندئ مومى اليه طرفندن كلان يوسف افندى يه تسليما ارسال اولنمسى ترسانه لر ناظرى خليل افندى يه وبو زقايق لوازماتنى اداره ايده جك كتان زراعتى اولطرفده تدارك اولنه رق اداره قلنه بيلور ايسه فبها وتدارك قلنه مديغى حالده بوندن بويله مشاق وسائر لوازماتلرينى اقتضاسى وجهله مقايسه ايده رك قلمه آلنوب بيلديرلمسى وبرايكى نفر قلفاتك لزومى اولور سه اصوانده بولنه جغى دركار اولمغين بومقوله قلفات ونجار وسائر لوازماتده بالمكاتبه اقتضا ايدن معاونتك ايفا قلنمسيچون سنار مأموريله حاكم مومى اليهه ديوان خديويدن تحرير واشعار بيورلمسى رمضان شريفك يدنجى كونى مجلسجه قرار كير اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

رجال اورطه سى قائمقامى ذليف افندى مجلس مشورته تقديم ايلديكى تقريرنده جهاديه متقاعدلرينه رتبه لرينه كوره ماهيه تخصيص ودواوينده وسائر خدمتلرنده استخدام اولنملرى وبو ملابسه ايله قيد ضرورتدن تخليص قلنملرى اقدمجه قرار كير اولديغنه مبنى موجود اولان متقاعدلرك اكثريسى اقتضا ايدن محللره كوندريلوب مقتضاى اراده اجرا قلنمش ايسه ده يكرمى قدر يوزباشى ايله ملازم اولوقتدن قالمش وبر او قدر دخى بو كونلرده آلايلردن سقط چقمش ايدوكندن بونلر هر بار كلوب خدمت طلب ايتمكده وخاكپاى حضرت خديوى يه دخى اشد مضايقه لرندن دولايى عرضحال تقديم ايده رك تصديع ايلمكده اولملريله اصول قديمه اوزره بومقوله لر ايچون مأموريتلرده خدمت اولوب اولمديغى واستخدامكارى حالده كوندريله جكلرى قبلى وبحرى اقاليم مأمورلرينه وقسم ناظرلرينه بشقه بشقه تحرير اولنمش وكلان جوابلرده شمديلك بومقوله لرك ميرى خدمتلرنده اقتضالرى اولمديغى ايما قلمشلر آنجق بو سقط چقان كمسنه لر اولاد وعيال صاحبلرى اولدقلرندن بحثله كونده بر قاچ دفعه جهاديه ديوانه كلوب ضرورت حاللرينى افاده ايلدكلرينه بناء اقدمجه اراده

حوادث مجلس المشورة

محمود افندى حاكم دنقله ارسل جرنالا الى مجلس المشورة يشتمل على زراعة التوت ومحصول الحرير وانشا المراكب فلما تلى قالوا من حيث ان تلك البلاد حارة فلا ينبغى ان يزرع فيها توت لكونها لا تصلح لذلك وكذلك من حيث ان الاشجار هنالك كثيرة وكذا الاخشاب بدليل ورود الفحم منها كثيرا خصوصا انه فى بلاد دابه وقورطه ودار الساقية موجود اخشاب سنط تصلح لانشا المراكب فينبغى ان ينشا من المراكب مامست الحاجة اليه وقد ينفهم من انشا احد الحدادين الاسطاوات بعضا من المراكب انه موجود هنالك وفى اصوان وفى وادى حلفه نجارون للمراكب فيكون انشاؤها اذا سهلا سيما وقد ارسل من هذا الطرف سائر ما يلزم لانشائها فمن حيث ذلك ينبغى ان ينشا نحو ثلاثين مركبا مما يسع احدها من المايه اردب الى المايتين وخمسين ويوسق بها الصمغ والفحم والاخشاب الكبيرة التى تصلح للمراكب ويوتى بها الى هذا الطرف وذلك يوجب منفعة للميرى وللاهالى والفقرا سعة فى معيشتهم ويسلم ليوسف افندى الذى اتى من طرف الحاكم الموصى اليه خمسون قنطارا حديدا وخمسون قنطارا زفتا وثلاثون قنطارا مشاقا بيان اسعارها وترسل معه الى ذلك الطرف وذلك يوجب صدور امر من الديوان الخديوى الى خليل افندى ثم انه ان كان يمكن ان يزرع هنالك من الكتان ما يكفى لانشا ماية مركب فبها الامر والا فتحرر كمية ما يكفى منه وكمية المشاق ايضا وسائر ما يلزم لانشائها ويرسل علمها الى هذا الطرف واذا لزم نفران من القلفاتجيه فهنالك يوجدان وان كان اكثر يحرر علم بلزومهم ويرسل الى هنا ولاجل اجراء ذلك يحرر امر من الديوان الخديوى الى مأمور سنار والى الحاكم الموصى اليه اشعار الهما بذلك كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم السابع من شهر رمضان المبارك

حوادث مجلس المشورة

نظيف افندى قايمقام اورطة الرجال قدم تقريرا الى مجلس المشورة مضمونه انه حكم قبل هذا بان يخصص شهرية لمتقاعدى الجهادية المستخدمين فى الدواوين على قدر رتبهم ليتخلصوا من قيودات الاحتياج وان اكثر المتقاعدين ارسلوا بموجب الارادة السنية الى محلات يستخدمون بها وبقى منهم نحو عشرين نفرا من اليوزباشيه والملازمين ثم ظهر بعد ذلك عشرون نفرا سقطا من الالايات يحضرون اكثر الاوقات لطلب خدمة وقد قدموا لسعادة ولى النعم عرضحالات عديدة حتى انهم كدروه بها فهل يوجد لهم محل فى المأموريات يستخدمون به ام لا وكان قد حرر الى كل من مأمورى الاقاليم البحرية والقبلية ونظار الاقسام انه اذا لزم لهم احد من هؤلاء الانفار يطلبون ارساله فاجابوا انه لا يلزم منهم فى خدمة الميرى احد وانما هؤلاء المتقاعدون هم فى ضيق خصوصا انهم اصحاب عيال وكل يوم يأتون الى ديوان الجهادية يعرضون حالهم ومن حيث ان ارادة ولى النعم تعلقت بان يعاملوا معاملة امثالهم فيقتضى ان يحصل لهم اسعاف فاذا ارسل منهم الى نظار الاقسام عوضا عن المستخدمين عندهم من طرف الميرى الذين شهرية كل منهم ماية وخمسون قرشا هل يكون ذلك

بیورلدیغی وجهله امثالی مثللو بونلرڭ دخی قایرلمری لازم کلدیکندن اقالیمده اولان قسم ناظرلری معیتلرنده جانب میریدن یوزیکرمی بش غروش ماهیه ایله استخدام اولنانلرڭ یرلرینه بونلردن کوندرلمکمی اراده یه موافق اولوریوخسه صورت آخرایله حاللرینه مناسب بریرمی کوسترلیلور هرقنغی شق مزاج مصلحته موافق ایسه اولوجهله برارابطه ویرلمسی انها اتمسکله لدی المذاکره افندی موحی الیهڭ انهاسی وجهله جهادیه سقطلرینڭ مصلحتلرده استخدام ایله قایرلمری لازمه حالدن اولمغله بریوزباشی وبرملازم اول وبرملازم ثانی قبلی وبحری اقسام ناظرلرینڭ معیتلرینه ترتیب مذکوراوزره اوچرنفر کوندرلمسی وماهیهٔ قدیمه لری اولان یوزباشیلرڭ یوزاللیشر وملازم اوللرڭ یوزروثانیلرڭ یتمش بشر غروش ایله استخدام اولنملری اقسام ناظرلری معیتلرنده مرتب اولان اون بشرنفرزیاده لنمیوب بالکه اشبو کوندریله جك سقطلراون بش نفرڭ داخلنده اولملری وماه بماه استحقاقلری صرف اولنمسیچون دیوان خدیویدن اقالیم قبلی وبحری مأمورلری حضراتیله افندئ موحی الیهه تحریر واشعار بیورلمسی رمضان شریفڭ یکرمی برنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

شباسات قسمی مأموری زکی افندی مجلس مشورته ارسال ایلدیکی شقه سنده صاالحجر شونه سی مباشرلری اولوب اختلاسلری ظهور ایدن معلم جرجیس مشرق ومیخائیلڭ ذمتلرنده غیر از تحصیل باقی قالان مبلغ تحصیل اولندقدنصکره عموم مجلسنڭ قراری اوزره ایجاب ایدن تأدیباتلرینڭ اجرا قلنمسنی متضمن برقطعه مجلس مشورت خلاصه سی وارد اولمش وموجبنجه ذمتلرنده ظهور ایدن مبلغ تحصیل اولنمش ایسه ده قرا قابضلری وصرافلرینڭ بومقوله اختلاسلری وقوعنده بش سنه مدتله لیمانه کوندرلمسی وبونلردن بیولڭ اولوب خدمهٔ میریدن معدود اولانلر لیمانه کوندرلمکدن صرف نظر بر له اعدام اولنملری خلاصهٔ مذکوره ده محرر اولدیغنه مبنی مرسومان قرا صرافلری رتبه سنده عد اولنه رق مدت مذکوره ایله لیمانه می کوندریله جك یوخسه خدمهٔ میریه دنمی عد اولنه جقدرلر معلومی اولمدیغندن حقلرنده اجرا اولنه جق جزانه کونه ایسه طرفنه بیلدیرلمسنی انها اتمسکله لدی المذاکره مرسوملر بیولڭ مباشر مقوله سندن اولمیوب شونه مباشرلری اولدیغندن اعدام اولنملری ایجاب ایتمدیکی وظهور ایدن اختلاسلری دخی کلی اولمیوب تماما تأدیه ایتمش اولملریله برسنهٔ کامله اسکندریه لیماننده استخدام اولنمق اوزره کوندرلمسی مأمور موحی الیهه وعلم وخبری اسکندریه محافظی محرم بكڭ حضرتلرینه دیوان خدیویدن تحریر واشعار بیورلمسی شوالڭ دردنجی کونی مجلسجه قرارکیر اولمشدر

فرانسه غزته سی ترجمه سیدر

طلوندن فرانسه یه وارد اولان تحریراتده جزایر ایله فرانسه دولتی بینلرنده وقوعبولان مخاصماتڭ دفعیچون دولتعلیه طرفندن کوندریلان ایلچی فرانسه دولتنڭ ایکنجی امیرالی بره تونیه نام شخصه ملاقی اولوب خصوص مذکور مذاکره اولندقده ایلچئ موحی الیه شویله جواب ایلمشکه جزایر اوجاغنه مصارف سفریه بدلیه سی اون ایکی ملیون غروش ویرلمك وجزایرڭ محاصره سنه شروع اولنه لیدنبرو کرڭ ساحللره وکرڭ جزایر سفینه لرینه کلی خسارت ایدن آلرنه نام بریك سفینه سی اوجاقلویه ویرلمیدر دیو افاده ایلدکده امیرال موحی الیه بومطلوبه برقطع جواب ویرمدیکندن غالبا عداوت رفع اولنمیوب تکرار محاربه یه مباشرت اولنمق اوزره حاضر وآماده اولان اردولر کما فی الاول اوجاقلو اوزرینه ارسال اولنمسنه قرارویرلمشدر آنجق جزایر قلعه سنڭ جوانب اربعه سنه غایت محکم تابیه لر ایله استحکام ویرلدیکندن مجرد قره یه بر وافر عسکر دوکلدکجه

موافقا الارادة ولى النعم او يعطى لذلك صورة اخرى فان ما كان موافقا الاصول المصلحة ينبغى السلوك به ولدى المذاكرة قالوا ينبغى ان تسعف هؤلاء الانفار بان يستخدموا فى المصالح كما انهى الافندى الموحى اليه اذ يرسل منهم يوزباشى وملازم اول وملازم ثانى الى كل من نظار الاقسام فى الاقاليم القبلية والبحرية ويستخدموا بشهرياتهم القديمة وقدر شهرية اليوزباشى مائة وخمسون قرشا وشهرية الملازم الاول مائة قرش وشهرية الملازم الثانى خمسة وسبعون قرشا ويكونوا من جملة الخمسة عشر نفرا المعينة برفقة الناظر ولا يزاد على الخمسة عشر احد ولاجل صرف شهرياتهم يحرر اوامر من الديوان الخديوى الى مأمور الاقاليم القبلية والبحرية والى الافندى الموحى اليه اشعارا له بذلك كما استقر على ذلك الراى فى اليوم الحادى والعشرين من شهر رمضان

حوادث مجلس المشورة

زكى افندى مأمور قسم الشباسات ارسل شقة الى مجلس المشورة مضمونها انه ارسلت اليه خلاصة من المجلس تشتمل على تحصيل المبالغ التى ظهرت على ذمة المعلم جرجس مشرقى والمعلم ميخائيل مباشر شونة صاالحجر وانه بعد ان يتحصل منهما ذلك يرتب جزاؤهما بموجب حكم المجلس العمومى والان فقد حصلت تلك المبالغ منهما ولم يرتب جزاؤهما لان فى تلك الخلاصة ذكر انه اذا اختلس احد من قباض القرى والصيارف شيأ يرسل الى مينا الاسكندرية ويقيم بها خمس سنين والذين هم اكبر منهم رتبة وكانوا من خدمة الميرى يقتلون قتلا فهل والحالة هذه يرسل المذكوران الى المينا ام يقتلان جزاء لهما بما عملا اما هما فعدودان فى رتبة صيارف البلاد ولدى المذاكرة قالوا من حيث ان المذكورين كانا مباشرين فى الاشوان ولا يعدان من المباشرين الكبار فلا يجب قتلهما خصوصا ان ما اختلساه ليس بكثير وانما لمنع هذا الفعل يجب ان يرسلا الى الاسكندرية ليخدما فيها سنة كاملة وذلك يوجب صدور امر من الديوان الخديوى الى المأمور الموحى اليه والى حضرة محافظ اسكندرية محرم بيك اشعارا لهما بذلك كما استقر الراى على ذلك فى اليوم الرابع من شهر شوال

ترجمة كازتة فرانسا

وردت تحريرات من طلون الى فرانسا مضمونها انه لاجل دفع المخاصمات ما بين الجزاير وبين دولة فرانسا ارسلت الدولة العلية رسولا الى فرانسا فاجتمع بالاميرال الثانى وجرت بينهما مذاكرة فقال الرسول ينبغى ان يعطى الى اوجاق الجزاير اثنا عشر مليونا قرشا بدلا عن مصاريف الاسفار ويعطى لهم ايضا عوض الخسارة التى اتت على الجزاير وعلى مراكبها من مركب بريك يسمى آرنه فلم يجب الاميرال بكلام قطعى ويظن ان العداوة لم ترتفع من بينهما واستقر الراى على انهم يحاربون اهل الجزاير وتهيأ الاوردى للسفر اليها ولكن من حيث ان اهل الجزاير حصنوا جوانب القلعة الاربعة بمتاريس متينة فالعساكر البحرية لا يستطيعون وحدهم ان ينالوا الغلبة عليهم وان لم يكن ساحل اوردو السكائن فى سواحل الجزاير متينا فلا يناسب خروج العساكر اليه

سفاین ایله غلبه اولنمسی مشكلدر وجزایر سواحلنده كائن اورانو نام محله سائر سواحل مثللو استحكام ومتانت ویرلمدیكندن ذكر اولنان عساكرك اخراجنه آندن مناسب اولمدیغی مستفاد اولمش ایمش

حوادث مجلس مشورت

ملیج وابیار مأموری رستم افندی مجلس مشورته ارسال ایلدیكی شقه سنده شبرخیت قریه سنده كائن اصناف شونه سی نیلك پیشكاهنده اولوب بوسنهٔ مباركه ده دخی صویك كثرتی اولوب شونهٔ مذكوره نك قپو طرفنده كی دیوار ایله ناظری اقامت ایده جكی محل منهدم اولدیغنه مبنی ایكی عدد مندره تملی یردن بر ارشون یوقاروسی قیرمزی ودیكری سیاه طوپدن انشا اولنه جغی وشونهٔ مذكوره نك حاصلری وارد اوله جق اصنافه كفایت ایتمدیكندن سیاه طوپدن اوچ عدد حاصلرك تعمیر وانشاسنه نقدر مصرف كیده جكنی شبین عماره سنده اولان مهندس كشف ایتدكده سكز وكسور كیسه اقچه ایله وجوده كله جكنی اخبار ایتدیكنی انها ایتمكله لدی المذاكره شونهٔ مذكوره نك تعمیر وانشاسی بهر حال لازمهٔ مهمه دن اولوب معلوم المقدار مبالغ ایله وجوده كله جكی نمایان اولمغله تعمیرینه مباشرت اولنمسی ومصارفنه مأمور مومی الیه دقت تام ایلمسی دیوان خدیویدن ملیج وابیار مأمورینه تحریر واشعار بیورلمسی شوالك دردنجی كونی مجلسجه قرار كیر اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

عموم مهمات حربیه ناظری میرلوا محمد بك مجلس مشورته ارسال ایلدیكی تقریرنده بوندن مقدم قنا مأموری حسن بكك مطلوب ایلدیكی بشیوز عدد خرمن دوكننك برساعت اقدم تشغیل واتمام اولنوب كلان آدمنه تسلیما كوندرلمسی حاوی برقطعه مجلس عالی خلاصه سی طرفنه واصل اولدقده معلوم العدد دوكنك بروجه مشروح تشغیل اولنمسیچون ادهم بكه تحریر ایلمش ایسه ده میر موی الیه جوابنده مطلوب اولان دوكنك تشغیلی خیلی تیمورجی ونجاره موقوف اولوب بو كونلرده اسكندریه ده اعمال اولنقده اولان سفائن ایچون مطلوب اولنان مسمارلرك تشغیلنه تیمورجیلرك جمله سی آلیقونمش وبرقاچ نفری آیریلوب دوكن اشغالنه تعیین اولنسه مسمارلرك تشغیلی كیرویه قاله جغندن بشقه مطلوب اولان دوكنلر دخی آلتی آیده انجق تشغیل اولنه بیله جكنی وتكالیفلری دخی اقالیمده اولان تكالیفدن ایكی قات زیاده اوله جغنی ومذكور دوكنلرك اوته دنبرو تشغیلی اقالیمده اولدیغنی انها ایتمكله لدی المذاكره اوته دنبرو بو مقوله دوكنلر اقالیمده یاپیلوب فیئات دخی اقالیمده اهون اوله جغنه مبنی اقتضا ایدن صانط اغاجلری اقالیم صعیدیه ده كثرتلو اولمغله مطلوب اولنان دوكنلرك تدارك واعمالی اقالیم قبلی مدیری كتخدا بك افندی حضرتلرینه احاله اولنمسی ومیر موی الیه دخی قنایه قریب اولان مأموریتلره توزیع ایده رك وقتیله اعمال وقنا مأموری طرفنه ارسال ایلمسیچون دیوان خدیویدن میر موی الیه حضرتلرینه تحریر واشعار بیورلمسی شوالك التنجی كونی مجلسجه قرار كیر اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

شیخ سادات حضرتلری مجلس مشورته ارسال ایلدیكی تقریرنده بولاقده شعیر وكاله سی جوارنده كائن وكاله جهادیه لوازماتنه اقتضاسی اولدیغی كوندریلان مجلس خلاصه سندن معلومی اولمش ایسه ده وكالهٔ مذكوره ساداتك وقفی اولوب بهرسنه بش كیسه آقچه ایراد حصوله كلدیكنه مبنی البته مقدم ایرادینی زیاده ایتمك قصدیله تعمیرینی مراد ایدوب اقتضا ایدن جیر واحجار وطوب واغاج وسائر لوازماتی تدارك ایلدیكنی واستبدالی وقفك شروطندن اولمدیغنی انها ایتمكله لدی المذاكره وكالهٔ مذكوره نك وقف اولدیغی واستبدالی دخی

حوادث مجلس المشورة

رستم افندی مأمور مليج وابيار ارسل شقة الى مجلس المشورة مضمونها انه انهدم فى شونة الاصناف الكائنة فى شبرخيت حائط ومحل لاقامة الناظر لكون الشونة المذكورة على شط بحر النيل والماء فى هذه السنة كان غامرا ويلزم ان ينشا زربيتان على اساس واذا علت عن الارض ذراعا واحدا تبنى بطوب احمر واسود ومن حيث ان الحواصل التى فى داخل الشونة لاتسع الاصناف الواردة فينبغى ايضا ان ينشا ثلاثة حواصل من طوب اسود وانه احضر مهندس عمارة شبين لاجل علم كمية ما يقتضى لذلك من المصاريف وبعد الكشف قال المهندس انه يلزم لذلك اربعة الاف قرش ونيف ولدى المذاكرة قالوا ينبغى ان يشرع بانشا ما عرض به المأمور الموحى اليه حيث كان انشاؤها من الامور اللازمة ومصاريفها ليست بكثيرة وتصرف مصاريفها من طرفه ويحرر امر اليه من الديوان الخديوى حثا على الاهتمام بانشائها كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم الرابع من شهر شوال

حوادث مجلس المشورة

محمد بيك ميرلوا وناظر المهمات الحربية عموما ارسل تقريرا الى مجلس المشورة مضمونه انه ارسلت اليه خلاصة من المجلس العالى تشتمل على تهيى خمسماية نورج سريعا الترسل الى بندر قنا مع تابع حسن بيك ولما فهم ذلك حرر الى ادهم بيك ليأمر بتشغيلها فاجاب انه يلزم لذلك حدادون ونجارون كثيرون وانه قد طلب الان تشغيل مسامير كثيرة لاجل انشاء المراكب فى الاسكندرية وان الحدادين مشغولون وان اشتغل بعضهم بالنوارج طرا التعطيل على شغل المسامير هذا وان تشغيل النوارج لايتم قبل ستة اشهر ومصاريفها تزداد ضعفين فان شغلت بالاقاليم كما هى العادة جارية يحصل وفر بمصاريفها ويكون ذلك موافقا ولدى المذاكرة قالوا من حيث انه جرت العادة ان تشغل النوارج بالاقاليم وانه يحصل وفر بتشغيلها هناك لكثرة اخشاب السنط فى الاقاليم الصعيدية ينبغى ان يحال هذا الامر على حضرة كتخدا افندى فيأمر بتشغيلها فى المأموريات القريبة الى بندر قنا حتى اذا تمت ارسلها الى قنا سريعا وذلك يوجب صدور علم من الديوان الخديوى الى المير المشار اليه كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم السادس من شهر شوال

حوادث مجلس المشورة

حضرة شيخ السادات ارسل تقريرا الى مجلس المشورة مضمونه انه علم من خلاصة ارسلت اليه ان الوكالة الكائنة بجانب وكالة الشعير لازمة لحفظ لوازمات الجهادية وان هذه الوكالة وقف للسادات فى كل عام يرد منها خمسة اكياس لهم وانه لاجل ازدياد ايرادها شاء ان يصلحها فيها جميع ما يلزم لذلك من جير وطوب واحجار واخشاب وانه لايمكن استبدالها لكونها وقفا واستبدال الوقف مخالف للشروط ولدى المذاكرة قالوا بان من تقرير الشيخ الموحى اليه ان الوكالة المذكورة وقف واستبدالها مغاير لشروط الوقف فينبغى

وقفلك شروطنه مغاير ایدوکی شیخ موصی الیهك تقریرندن تبین ایتمش وجهادیه لوازماتنك حفظیچون دیکر بر محلك تدارکی لازم کلوب وملکه شونه‌سی پیشکاهنده وسعتلوجه بر محل اولدیغی واقتضاسنه کوره حاصلری یاپلمسیله مرام حاصل اوله جغی درمیان اولوب محل مذکور بعد الکشف والمعاینه یاپلمسنه رخصت ویرلمك اوزره کیفیتی مجلسه بیلدرلمسی دیوان خدیویدن ابنیه‌لر ناظری امین افندی یه تحریر واشعار بیورلمسی رمضان شریفك یکرمی آلتنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

اقالیم وسطانیه مدیری احمد پاشا حضرتلری مجلس مشورته ارسال ایلدیکی شقه سنده بوندن مقدم تحریر امورینه آشنا اولملق اوزره بش نفر ناظر ارسال اولنمسیچون برقطعه شقه تحریر اولنوب کوندرلمش ایسه‌ده بوآنه قدر کوندرلمدیکنه بناء ارسال اولنه جق بش نفر ناظر کیملر ایسه وقتیله ارسال اولنمسی انها ایتمکله لدی المذاکره پاشای موصی الیه حضرتلرینك بودفعه مطلوب ایلدیکی بش نفر ناظر دیوان خدیوی مأموری افندی حضرتلری معرفتیله ارسال اولنمسی وعلم وخبری پاشای موصی الیه حضرتلرینه تحریر واشعار بیورلمسی شوالك آلتنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

ثلث شرقیه مأموری محمد شوقی افندی مجلس مشورته ارسال ایلدیکی شقه سنده ابو کبیر قسمنده انشا اولنمقده اولان نیله کارخانه لرینه لزومی اولان طاش محروسه‌دن زقازیق قنطره سنه قدر کلوب آندن قایقلره نقل اولنوب هریبط قنطره سنه قدر کیدوب آندن باشقه قایقلره نقل اولنه‌رق صاری ترعه سندن کارخانات مرقومه یه قدر کوندرلمسی سلفی تیمور اغایه افاده ایلدکده اولوقت اللیشر اردبلك ایکی کوچوك قایق کوندروب هر قایغه یوز غروش ماهیه تخصیص ایتمشیدی مذکور قایقلر بوآنه قدر هریبط قنطره سندن نیله کارخانه لرینه قدر طاش نقل ایتمکده ایسه‌لرده مسافه بعیده اولدیغندن کفایت ایتمیوب قرقاردبلك اولملق اوزره اوچ قایق دخی مقتضی اولمغله خصوص مذکور ولی النعم ابراهیم پاشا افندمز حضرتلرینه عرض اولندقده کتخدالری اغایه یازلمسی امر بیورمشلر وبرموجب امر اغای موصی الیهه یازلمش ایسه‌ده اصغا ایتمیوب بوآنه قدر کوندرمدیکنی وکوندرلمز ایسه مصلحته سکته عارض اوله جغنی انها ایتمکله لدی المذاکره ترسانه‌لر ناظری خلیل افندی اللیشر اردبلك ایکی عدد قایق تدارك ایلیوب ماهیه‌لرینی دخی قطع ایده‌رك موریس قپوداننه کوندرمسی دیوان خدیویدن موصی الیه خلیل افندی یه وعلم وخبری مأمور موصی الیهه تحریر واشعار بیورلمسی شوالك آلتنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

حوادث اسکندریه

دراجدن برقطعه ناپولیتان سفینه‌سی میری یه طقسان درت پارچه بیوك کراسته وبشیوز التی پارچه کوچوك کراسته حموله‌سی واوچ نفر عسکر ایله قپودانی اوزرینه اون اوچ کونده وغرب طرابلیسندن برقطعه ناپولیتان سفینه‌سی بلا حموله طقسان درت نفر حاجی ایله قپودانی اوزرینه طقوز کونده شوالك ایکنجی کونی اسکندریه لیماننه کلمشلردر

حوادث اسکندریه

تریسته‌دن برقطعه نمچه سفینه‌سی تخته ودقیق وبکسماد وبرمقدار چلك حموله‌سیله قپودانی اوزرینه اون آلتی کونده وکذلك تریسته‌دن برقطعه انکلیز سفینه‌سی میری یه وتجاره کراسته وبرمقدار امتعه حموله‌سی واوچ نفر فرنك یولجیلر ایله فوه‌مر بورقو بازرکان اوزرینه اون یدی کونده شوالك اوچنجی کونی اسکندریه لیماننه کلمشلردر

اذ ان بهما محل آخر لحفظ لوازمات الجهادیة امام شونة الملکة فان بذلك یحصل المرام وبعد الکشف على ذلك یعرض للمجلس حقیقة الامر ویحرر امر من الدیوان الخدیوی الى امین افندی ناظر الابنیة اشعاراله بذلك کما استقر الرأی على ذلك فی الیوم السادس والعشرین من شهر رمضان

حوادث مجلس المشورة

حضرة احمد باشا مدیر الاقالیم الوسطانیة ارسل شقة مضمونها انه قبل هذا طلب خمسة نظار ممن لهم خبرة بامور التحریر ولم یرسل له احد منهم حتى الان ولدى المذاکرة رسموا بارسالهم الیه بمعرفة حضرة مأمور الدیوان الخدیوی ویحرر منه علم بارسالهم کما استقر الرای على ذلك فی الیوم السادس من شهر شوال

حوادث مجلس المشورة

محمد شوقی افندی مأمور ثلث الشرقیة ارسل شقة الى مجلس المشورة مضمونها انه اخبر تیمور اغا سلفه ان الحجارة اللازمة لکرخانات النیلة التی تنشا الان فی قسم ابو کبیر ینبغی ان تنقل من المحروسة الى قنطرة زقازیق ومنها تنقل بمراکب الى حد قنطرة هریبط ومن ثم توضع فی مراکب اخرى وترسل بالترعة الصغرا الى الکرخانات المذکورة فاستأجر مرکبین مما یسع احدهما خمسین اردبا بمایة قرش فی کل شهر وارسلهما فاستعملا لنقل الحجارة من قنطرة هریبط الى حد الکرخانات ولکنه لم یحصل بهما الکفاة لبعد المسافة فینبغی ان یرسل ایضا ثلاثة مراکب مما یسع احدهما اربعین اردبا فعرض ذلك لمسامع حضرة افندینا ولی النعم ابراهیم باشا فامر ان یحرر الى کتخدا سعادته بارسالها وقد حرر له ولم یصغ الى ما حرر حیث لم یرسل واحدا منها حتى الان والحال انه ان تأخر ارسالها یطرا عطل على المصلحة ولدى المذاکرة رسموا بان یحرر امر من الدیوان الخدیوی الى خلیل افندی ناظر الترسانات لکی یستأجر مرکبین مما یسع احدهما خمسین اردبا بشهریة معلومة ویرسلها الى قبطان موریس وامر ثان الى المأمور الموصى الیه اشعاراله بذلك کما استقر الرأی على ذلك فی الیوم السادس من شهر شوال

حوادث الاسکندریه

ورد الى الاسکندریه من دارج سفینة نابولیطان على ذمة قبطانها فی ثلاثة عشر یوما فیها للمیری اربع وتسعون قطعة من الخشب الکبیر وخمسمایة وست قطعات من الصغیر وثلاثة جنود ومن طرابلوس الغرب سفینة نابولیطان على ذمة قبطانها بلا وسق فی تسعة ایام فیها اربعة وتسعون حاجا وذلك فی الیوم الثانی من شهر شوال

حوادث الاسکندریه

ورد الى الاسکندریة من تریسته سفینة نمساویة على ذمة قبطانها فی ستة عشر یوما فیها الواح ودقیق وبقسماط وفولاذ ومن تریسته ایضا سفینة انکلیزیة على ذمة الخواجه فوه مربورغو فی سبعة عشر یوما فیها للمیری اخشاب وللتجار بضایع واخشاب وثلاثة رجال من طائفة الافرنج وذلك فی الیوم الثالث من شهر شوال

نمره ١٣٢

بولاق مصر

يوم الخميس فى ١٤ شوال سنه ١٢٤٥



ميزان هواى مصر

ل	ايام	صباح	ظهر	عصر	مغرب	عشا
		د	د	د	د	د
١١	ب	١٣	١٥	١٧	١٦	١٥
١٢	ج	١٢	١٦	١٨	١٧	١٦
١٣	د	١٣	١٦	١٨	١٧	١٥

مالطه غزته سى ترجمه سيدر

طلون طرفندن وارد اولان تحريرات مآلنده برقطعه تجار سفينه سى شهر قاديجدن شراب حموله سيله صوب مقصودنه كيدر ايكن پولوس بورنى نام ساحلك پيشكاهنده جزايرلك بحرسفيدده كشت وكذار ايدن قورسان سفينه لرى سفينۀ مذكوره يى طوتمشلر وقپودانى وملاحلرى برفلقه يه راكبا تخليص جان ايلدكلرى ذكروبيان اولنمش

ديكر مالطه غزته سى ترجمه سيدر

ممالك اسلاميه نك اوروپا قطعه سنده كائن محللرينه ورود ايدن روسيه عساكرينه برقاچ نوع خسته لك مستولى اولوب اون سكز بيك عسكر تلف اولمش ايسه ده اون ايكى بيك بشيوزى وبادن هلاك اولدقلرينى برانكليز اوفيجيالى اول طرفده بولنه رق مشاهده ايدوب بالصحه تقرير وافاده ايلمشدر

تورميرك غزته سى ترجمه سيدر

فاس پادشاهنك پروسيه طرفنه كونورديكى نامه مآلنده اكر بزم قورسان سفينه لرمز روى درياده كزركن سزلك تجار سفينه لرينه مسلط اولمسنى استه مز سكز بوندنبويله فاس خزينه سنه برازعوائد تخصيص ايتملوسكز ديو انها ايتمش وپروسيه نك درياده بكلك سفينه لرى آز اولديغندن غالبا كندوسندن مطلوب اولان عوائد مذكوره يى ويرمكه مجبور اوله جقدر وبو مطلوب اولان عوائدك ويرلمسى لازم كلسه دخى چوق سورمامسيچون انكلتره مجلسنده مذاكره اولنه جق ايمش

مالطه غزته سى ترجمه سيدر

رجبك يكرمى بشنجى كونى پتربورغدن مالطه يه ورود ايدن جرنالك مآلى دولت عليه نك زير حكمنده اولان رعاياسنك آسايش ورفاهيتنه بو اراللق مبادرت اولنه رق ممالك اسلاميه نك احوال وكيفيتى احسن حاله تبدل ايتمكدن خالى دكلدر وبو افعال خيريه نك ثمره سندن اوله رق ضابطاندن برينك رعايايه دركار اولان ظلم وتعديسندن ناشى صلب اولنديغى جبهه سنده اولان يافته سندن نمايان اولمشدر وبو وجهله درعليه ده وايالات سائره ده متمكن اولان رعايانك حقنه بوندنبويله دولت عليه طرفندن رفاه وراحتلرى تحصيل اولنه جغى دركاردر

ديكر مالطه غزته سى ترجمه سيدر

تيريسته طرفندن مالطه يه ورود ايدن تحريرات مآلنده اول طرفده برقاچ كون متعاقبا ثلجك كثرت نزولندن بش كون مقدارى يوللر مسدود اولمشدر

ديكر مالطه غزته سى ترجمه سيدر

اورنام محلك غزته سنده مادقاسفر نام جزيره نك سابق حكمدارى اولان راداسيس نام كمسنه فوت اولدقدن صكره انكليز وفرانچه دولتلرينك اومحلده اولان تجار خصوصلرى قطع اولنوب حتى آنده انكليزلونك تجارت وكيلى اولان ليال نام شخص اومحلك اهاليسندن كلى مشقتلره دوچار اولديغنه مبنى محل مزبوردن فراره مجبور اولديغندن محل مذكورده بو آنه دكين بيع وشرا ابوابلرى مسدود اولمغله كما فى الاول بين الدولتين جارى اولان بيع وشرا ابوابلرينى اچق ايچون برقاچ ماه مقدم بوربون نام جزيره دن برقاچ بكلك سفينه سى

من ترجمة كازتة مالطا

وردالى مالطا من طلون مكتوب مضمونه ان سفينة من سفن التجار وسقت خمرا من قاديج واذ كانت سايرة لقتها سفن الجزاير البيليك التى تدور فى البحر الابيض امام ساحل بولوس بورنى فمسكوها وقبطانها وباقى ملاحيها ركبوا فى فلوكيه وتخلصوا منهم

ترجمة كازتة مالطا

مضمونها ان اوفجيالا انكليزيا كان فى عساكر روسيه الذين اتوا الى الممالك الاسلامية التى فى ناحية اوروبا وراى ان العساكر ابتليت بانواع الامراض ومات منهم ثمانية عشر الفا وان منهم اثنى عشر الفا وخمسماية ماتوا بالطاعون وحكى ذلك فى مالط

ترجمة كازتة تورميرك

مضمونها ان ملك فاس ارسل شقة الى بروسيه اوضح له بها انكم ان كنتم تطلبون ان لا تتسلط سفننا البيليك على سفن تجاركم فى البحر الابيض فعليكم ان تخصصوا قدرا من المبالغ الى خزينة فاس اعتياديا ومن حيث ان سفن بروسيه البيليك قليلة فيجبر باعطا ذلك وانما لو اعطى فلا يكون ذلك مستمرا حيث تقع مذاكرة فى مجلس انكلترا لعدم استمراره

ترجمة كازتة مالطا

ورد من بتربورغ الى مالطا جرنال فى اليوم الخامس والعشرين من شهر رجب مضمونه ان الدولة العلية شرعت فى هذه الايام بتحصيل راحة الرعايا التى تحت حكمها وتحول حال الممالك الاسلاميه الى احسن حال ويدل على هذه الافعال الخيرية ما كتب فى الورقة التى وضعت على جبين الضابط الذى قتل بظلمه وعدوانه للرعية ويتفهم من ذلك ان الدولة العلية تجتهد من الان فصاعدا بتحصيل الراحة لمن كان متمكنا فى اسلامبول وفى ساير الممالك

ترجمة كازطة مالطا

ذكر فى بعض التحريرات التى وردت من تريستة الى مالطا انه نزل الثلج هناك متعاقبا مدة من الايام ولكثرة نزوله انسدت الطرق خمسة ايام

ترجمة كازتة اخرى من مالطا

ذكر فى كازتة محل يسمى اورانه بعد ان مات راداس حاكم جزيرة مارقاسفر انقطعت دولت انكلترا وفرانسا ولما ابتلى ليال وكيل تجارت انكلترا بالمشقة والعنا من اهالى ذلك المحل هرب فسدت ابواب البيع والشرا ولفتحها الان هيئت فى جزيرة بوربون جملة من سفن البيليك وراوا ان ارسالها الى ذلك المحل موافق

تجهیز وآماده قلنه رق محل مذکوره کوندرلمسنی موافق مصلحت کورمشلرایمش

فرانسه غزته سی ترجمه سیدر

محرمك درت وبش وآلتنجی کونلری چین سواحلنده واقع قانطون نام بلده کنارنده بولندیغی بحرك زیاده جوششندن سوقاقلرنده صودرت قدم مرتفع اولوب بلدهٔ مذکوره اهالیسی سوقاقلرده قایقلرله کشت وکذاره مجبور اولدقلری وبرقاچ کون بیع وشرادن کفیدایتدکلری بویله دورسون بابالری اوغللرینی اجله اصمرلیوب کندولری تخلیص جان ایلمشلر وبو وقعه ده کثرت تلاطمدن شهر مذکورده وحوالیسنده رجال ونسوان وبرچوق صبیاندن بروجه تخمین براوچبیك مقداری نفوس هلاك وتلف اولدیغی وبرقاچ صنف زراعته کلی خسارت وزیان کلدیکی ممالك چیندن فرانسه یه وارد اولان بعض تجار تحریراتلرنده ذکروبیان اولنمش آنجق مقدما شهر مذکورده بردفعه دخی دکز جوشمش ایسه ده بوقدر شدتلی اولمدیغی بعض بیلنلر نقل وحکایت ایتمشلردر

فرانسه غزته سی ترجمه سیدر

ریبوپیر نام شخص روسیه سفینه لرندن برفرقتینه سوار اررجبك اون سکزنجی کونی درعلیه یه وصول برله فرقتین مذکور بیوك دره نام محلك پیشکاهنده لنکرانداز اولدقده موعی الیه ریبوپیر روسیه ایلچیسنك قوناغنه خروج ایلدیکی وقره دکز طرفندن برمسقو قپاغی ماه مذکورك یکرمی برنجی کونی درعلیه یه ورود ایدوب اودخی کذلك محل مذکور پیشکاهنده لنکرانداز اولمش ایسه ده مقدما درعلیه یه ایلچیلك ایله کلان اورلوف نام شخص ایکی دولت بینلرنده جاری اولان مصلحتلری تکمیل ایتدکدنصکره قپاق مذکوره راکباً خواجه بك طرفنه عزیمت ایده جکنی درعلیه دن فرانسه یه وارد اولان بعض تحریراتده ذکروبیان ایدرلرایمش

اوروپا دولتلرینك موجود اولان بکلك سفینه لری جدولیدر

طوپ	سفاین	
١٢٩٣٠	٠٦١٠	(انکلتره دولتنك صغیر وکبیر بکلك سفینه لری (ودرونلرنده اولان طوپلری
٠٧٢٤٠	٠٢٢٢	(فرانچه دولتنك صغیر وکبیر بکلك سفینه لری (ودرونلرنده اولان طوپلری
٠٠٠٠٠	٠٠٨١	(روسیه دولتنك صغیر وکبیر بکلك سفینه لری (ودرونلرنده اولان طوپلری
٠١٤٤٠	٠٠٩٣	(فلمنك دولتنك قپاق سفینه سی ودرونلرنده اولان (طوپلری ترسانه سنده باغلو اولانلردن ماعدا قرق (برسنه سنده
٠٢٢٤٣	٠٣٧٢	(شیود دولتنك بکلك سفینه لری ودرونلرنده طوپلری
٠١٩٢٠	٠١٢٠	(اسپانیه دولتنك بکلك صغیر وکبیر سفینه لری (ودرونلرنده اولان طوپلری
٠٠٦٥٠	٠٠٢٣	(پورتقال دولتنك بکلك صغیر وکبیر سفینه لری (ودرونلرنده اولان طوپلری

فرانسه غزته سی ترجمه سیدر

رمضان شریفك دردنجی کونی فرانسه نك رجال وامور دیده لری پارسده کائن مجلس مشورتلرنده حاضر لرایکن فرانسه قرالی بالنفس مجلس مذکوره کیدوب

من ترجمة كازتة فرانسا

وردت اخبار من بعض تجار الصين الى فرانسا مضمونها انه فى اليوم الرابع والخامس والسادس من شهر محرم هاج البحر فى مدينة قانطون الكائنة فى ساحل الصين وعلى الماء فى الازقة مقدار اربع اقدام حتى جال اهل المدينة بمراكب صغيرة وكفوا ايديهم عن البيع والشرا مدة واودعت الاباء ابنائهم فى يد الاجل وسعوا فى نجاة انفسهم ومن ازدياد تلاطم الامواج مات نحو ثلاثة آلاف نفس من الرجال والنسا والصبيان وتلف كثير من المزروعات واخبر بعض ممن له اطلاع وخبرة انه قبل ذلك حدث فى تلك المدينة كما حدث فى هذه المدة ولكنه لم يكن شديدا

ترجمة كازتة فرانسا

وردت اخبار من اسلامبول الى فرانسا مضمونها انه فى اليوم الثامن عشر من شهر رجب اتى لاسلامبول ريبوبير فى مركب مسكوبى ووقف المركب امام بيوك دره ثم طلع الى قوناق رسول المسكوب وكذلك فى اليوم العشرين من الشهر المذكور ورد مركب قباق من بحر الاسود الى اسلامبول ورسى امام المحل المذكور وقيل ان اورلوف الذى ارسل لتكميل المصالح بين الدولتين سيذهب بعد ان تم اشغاله الى خواجه بيك فى القباق المذكور

جداول السفن الحربية الموجودة تحت حكم دول اوروبا

مدافع	مراكب	
١٢٩٣٠	٠٦١٠	(مراكب دولة الانكليز الكبيرة والصغيرة ومدافعها
٠٧٢٤٠	٠٢٢٢	(مراكب دولة فرانسا الكبيرة والصغيرة ومدافعها
٠٠٠٠٠	٠٠٨١	(مراكب دولة المسكوب الكبيرة والصغيرة
٠١٤٤٠	٠٠٩٣	(مراكب دولة فلمنك والمدافع التى بها ماعدا المراكب (التى فى الترسانه
٠٢٢٤٣	٠٣٧٢	(مراكب البيليك التى فى شيود سنة ٤١
٠١٩٢٠	٠١٢٠	(مراكب دولة اسبانيا الكبيرة والصغيرة ومدافعها
٠٠٦٥٠	٠٠٢٣	(مراكب دولة البورتوكال الكبيرة والصغيرة ومدافعها
٢٦٤١٣	١٥٢١	

من ترجمة كازتة فرانسا

فى اليوم الرابع من شهر رمضان اجتمعت اكابر فرانسا واعيانها فى مجلس المشورة الكائن فى باريس وبينماهم مجتمعون وقد قدم الملك عليهم فقال لهم يا رجال فرانسا

كلامه آغاز ايتدكده اشبو مجلسده حاضر اولان فرانسه رجالی وامور دیده لرینك نهایت رأی وتدبیری متفق اولدیغی دولتلرله اتحادمك بقاسی واو جهتله اوروپا اهالیسنك موجب منفعتی وممالك اسلامیه نك عدم خرابنه دائر ایدوكی واوروپا شورالری بو خصوص ایله مشغول اثناده ضمیر كذارم اولان جزایر مصلحتنك ختامی بو آنه دك دوچار تاخیر اولمشدر اما بوندنصكره ممالك فرانسه یه بو درجه خساره متجاسر اولان اوجاقلودن اخذ ثار وانتقام ایده رك فرانسه دولتنك شرفنی اتمام ایتمك خصوصلرنده تجویز تراخی واهمال ایده جك دكلم دیه رك مجلسه ختام ویرلمش

فرانسه غزته سی ترجمه سیدر

فرانسه اولكاسنده كائن طلونده اهتمام تام ایله بر وجه تعجیل وتجهیز وآماده اولنمقده اولان دكلك سفینه لری ومهمات وسائر ادوات حربیه نك جمله سی مجرد جزایر ایچون اولمیوب بلكه دیگر بر تدبیر ایچون اولدیغی كورینه یورزیرا جزایر اوزرینه ارسال اولنه جق عساكرك حفظیچون بو قدر دكلك سفینه سی اقتضا ایتمز ایكن غالبا شرق طرفلرنده كورینان اختلاللره مبنی اولمالیدر وحاضرلنمقده اولان عساكر جزایره كوندرلمسندن صرف نظر اولنوب شرق طرفنه كوندرلمسی معتبر دولتلرك شورالرنده جولان ایدن میزانه كوره تحقق ایتسه كركدر وروسیه دولتی اوروپا ایلرك بینلرنده جولان ایدن ترتیب وتدبیرلردن خبردار اولدیغنه مبنی بوندنبو یله وقوعبوله جق محاربه لرده ممالك اسلامیه یه هجوم تام ایتمك خلیاسنده ایدوكی وانكلتره دولتی بر تقریب كندو مصلحتلرینه رواج ویرمكده اولدیغی ذكر اولنان فرانسه عساكرینك شرقه كوندریله جكندن فهم اولنور آنجق روسیه نك ذكر اولنان محاربه خصوصی ذی القعده یه قدر اوزایه جغندن مصلحت مذكوره او وقته قدر صورت اخرایه تبدل ایلمسی ممكندر وفرانسه طرفندن شرقده محاربه ظهورا یلدیكی صورتده دونماسی غلبه یه مظهر اولمق ممكن وغیر ممكندر ومنهزم اولوب جمله سی مضمحل اوله جق اولور ایسه بو انهزام دیكر اوروپا دولتلرینه باعث مسرت وافتخار اوله جغی بدیهی واشكاردر اما بو محاربه ده غلبه یه نائل اولور ایسه دخی فرانسه ممالكنه نه فائده حاصل اوله بیلور والیوم فرانسه نك دكلك سفینه لری آز اولوب اولكی كبی كثرتلی دكل ایكن جزایر محاربه سیله مشغول اولدیغی صورتده انكلتره دولتی موره یی قبضهٔ تصرفنه ادخاله فرصتیاب اوله جغی ووقوعبوله جق محاربه لرده انكلتره دولتی قره ده بولنه جق فرانسه عسكرلرینی ودریاده داغنق اولان سفینه لرینی صورتا صیانت یوزندن ابراز دوستی ایتسه دخی بر تقریب اضمحلال ایتمك خلیاسنده اوله جغی وفرانسه لونك حقنه دوستلق واتفاق صورتلرینی كوستره رك مختل وپریشان ایلمك طریقلرنده اولدیغی اطوار وحركاتندن نمایان اولدیغنی طلونك بعض رجال وامور دیده لری نقل وبیان ایلمشلردر

فرانسه غزته سی ترجمه سیدر

بكرش طرفندن فرانسه یه ورود ایدن تحریرات مألنده بو طرفلرده مقیم اولان روسیه اردولری ادوات سفریه لریله دائم الوقت محاربه ده بولندقلری مثللو حاضر ومهیا اولمقدن ومتانت واستحكام ویرمكدن خالی دكللردر بو صورتده بین الدولتین ادرنه ده ربط اولنان مصالحه دن غرض غالبا طرفینك اكمال قوت ومتانتلری ایدی زیرا دولت عثمانیه دخی بوسنه نك شدت شتاسنه باقیوب اهتمام تام ایله چالشمقدن وقتی وافر مهندسلر جلب ایده رك ادرنه نك جوار واطرافنده واقع قلعه بدنلرینك وموجود اولان مترسلرك علی العجله انشا وبناسنه وتعمیری لازم كلانلرك تعمیرینه مباشرت ایتمكدن خالی اولمدیلر وطرفینك بو حركتلرندن جنك ومحاربه شائبه لری حس اولنوب عالمه تلاش عارض اولیور واسلام طرفندن روسیه یه خلیل پاشا حضرتلرینك ایلچیلك ایله ارسال

واكابرها واعيانها الحاضرين فى هذا المجلس ان رايى مصمم على الاتحاد مع سائر الدول وتلك وسيلة لحصول المنفعة لاهالى اوروبا وللملة الاسلامية فى ذلك بقا وانه لما اشتغلت ارباب مشورة اوروبا فى هذا الامر تاخرانتها مصلحة الجزائر الجائلة فى ضميرى فينبغى من الان فصاعدا ان لا كف عن اخذ الثار والانتقام من اهل الجزائر الذين تجاسروا على ان يسيموا خسارة على فرانسا بهذا المقدار ولا يمكن ان تكاسل عن تكميل شرف دولة فرانسا وختم المجلس بهذا الكلام

من ترجمة كازتة فرانسا

المراكب البيليك والمهمات الحربيه وسائر الادوات التى حصل الاهتمام بتهيئها فى طلون الكائنة فى فرانسا ليست هى لاجل الجزائر فقط فانه يمكن ان يكون بها مأرب اخرى اذ لو كانت لاجل محافظة العساكر التى اريد ارسالها الى الجزائر لما لزم كثرة المراكب البيليك فيحتمل انها ترسل الى اطراف الشرق وانه يصرف النظر عن ارسال العساكر الى الجزائر ويتحقق ذلك بميزان اهل مشورة الدول المعتبرة وان دولة روسيا لما استخبرت عن التراتيب والتدابير الجارية الان بين اهل اوروبا قصدت ان توقع حربا مع الممالك الاسلامية وتهجم عليها ويفهم من تهيئ الانكليز بعض ادوات سفرية ان دولة فرانسا لا تعدل عن ارسال السفن الى جهة الشرق واما ظهور المحاربة من طرف روسيه فيتأخر الى ذى القعده وحينئذ قد يعدلون عن هذا فاذا ظهرت المحاربة فى جهة الشرق يحتمل ان سفن فرانسا تغلب او تغلب فان غلبت وانهزمت اضمحلت كلها وذلك يكون باعثا لمسرة سائر اهل اوروبا وان غلبت ونالت الظفر على اعدائها فلا فائدة من ذلك لاهل فرانسا هذا وان سفنها البيليك ليست بكثيرة كالاول وان اشتغالها بمحاربة الجزائر يوجب فرصة لدولة الانكليز لان تدخل الموره تحت راى حكمها وانها دولة الانكليز ترى انها تحفظ مودة اهل فرانسا وتصون عساكرهم التى فى البر عند وقوع المحاربة وانما المستتر فى ضمائرهم ان يلاشوها ويبددوها تبديدا كما هو ظاهر الان من اطوارهم وحركاتهم وذلك علم من بعض رجال طلون ومدبريها

من ترجمة كازتة فرانسا

وردت محررات الى فرانسا من طرف بكرش مضمونها ان بعض عساكر روسيه المقيمين فى طرفنا كانهم متهيئون للحرب يعنى يرى انهم شاكوا السلاح وساعون للاستحكام والمتانة ولهذا يبان الغرض من المصالحة التى عقدت بين الدولتين فى مدينة ادرنه اكمال قوة الطرفين ومتانتهما لان الدولة العلية تجتهد بالمتانة مثلهم بحيث لم يعوقهم شدة الشتا من اعمال المتاريس فى جوانب ادرنه وانشا بروج فى قلعتها بجلب المهندسين وهموا على ذلك الاستحكام باهتمام متين ويفهم بهذه الحركة شائبات الهيجا والحروب ولذا يحصل للعالم اضطراب وكروب والمقصود من ارسال خليل باشا رسولا الى روسيه اجازة وقت واستكمال قوة حيث لو نقض عهد المصالحة لوجد السلطان حاضرا ومتهيئا للمقابلة ولاخذ الثار منهم ومن هذه القضية فهم ان بعض سفائن

اولندیغی وقت قزانوب اسلام اردولرینی توتلندرمکه رخصت بولمق وبوندن بویله روسیه دولتی ایله بر دخی جنك وقوعبوله جق اولورسه حاضر بولنوب عدوسندن اخذ انتقام واجرای مرام ایتمك ایچون ایمش وبو قضیه لردن فهم اولنان انکلتره دولتنك بر مقدار بکلك سفینه لری قره دکزه خروج ایدوب روسیه دولتی دونمه سنك ممر ومعبرلرینی سد ایتمك ومحاربهٔ سابقه ده خواجه بك وقریم وسائر ساحللردن روسیه اردولرینه نقل اولنان مهمات حربیه وسائر ادوات سفریه واصناف ذخائر مثللو لوازماتك بو دفعه عدم نقلی ایچون سعی ایتمك واکر مسقو سفینه لرینه راست کلور ایسه بای وجه کان لوازمات نقلندن منع ایده جك ایمش ودیکر بر طرفدن دخی شویله روایت اولنورکه انکلتره دولتی ایله اسلام دولتی بیننده بر اتفاق قوی تاسیس اولنمش که روسیه دولتی ایله اثنای محاربه ده دولت علیه نك اغتنام ایده جکی غنایم ومنافع تقسیمنده انکلتره دولتنی شریك ایده جکمش وبو خصوصی درعلیه ده مقیم فرانسه دولتنك ایلچیسی دولتنه مفصلا عرض واشعار ایتدیکنه مبنی موجود بولنان بکلك سفینه لرینك تجهیز وتهیه سنه مباشرت ایدوب وافر عساکر دخی حاضر وآماده ایتمکده ایمش

فرانسه غزته سی ترجمه سیدر

جزایره ارسال اولنه جق عساکر ایچون فرانسه شوراسنده مذاکره اولنوب ادرنه ده منعقد اولان عهدنامه شروطنك اجراسی تقییدنده بولندیغنه مبنی معتبر دولتلرك شورالرنده جاری اولان اصوله نظرا مذکور جزایره کوندرلمسی مصمم اولان عساکرك ارسالی ذی الحجه یه تاخیر اولنمسنه قرار ویرلمشدر

فرانسه غزته سی ترجمه سیدر

مارتك ایکنجی کونی پاریسده واقع فرانسه شوراسنه قرال حضرتلرینك قدم نهاده اوله جغنی مشعر شورا کاتبی طرفندن اهل مشورته تذکره لر نشر اولنغله فرداسی علی الصباح اهل مشورت باجمعهم دیوان مذکوره حاضر اولوب قرال مشار الیهك ورودینه مترقب ایکن ساعت ایکیده کیتمش وحضار مجلس استقبال ایدوب یکرمی بر عدد طوپ اندا ختیله ایفای رسم اولنمش وبعد قعوده ارباب شورانك قعودلرینه دخی اشارت ایتمش اوتورمشلر آندنصکره ممالك فرانسه نك رجال وامور دیده لری بوکون اشبو مجلسده حاضر اولدقلرینه مبنی خیالکده اولان موادی سربست افاده وبیان ایتمك اقتضا ایلدی دیمش وسوزه باشلمش شویله که فرانسه ممالکنه بو درجه لرده کزند وضرر اصابتنه متجاسر اولان اوجاقلودر اخذ ثار وانتقام ایده رك فرانسه دولتنك شان وشرفنی ابقا ایتمك خصوصلرنده تجویز تراخی واهمال ایتمیه جکمی سزلره چوق کره افاده ایلمشمدر وسنه میلادیه نك بیك سکز یوز یکرمی طقوز ییلك ایرادی یکرمی سکزك ایرادندن قلیل ایسه ده اوتوزده واوتوز برده واقع اوله جق مصارفلره وفا ایده جکی مجزومدر وفا ایتمدیکی صورتده ممالکمز تجارنده نقودك کثرتی اولدیغندن بشقه بر وافر نقود دخی صرافلرده بولنه جغندن خزینه مزك نقوده احتیاجی اولسه بیله آنلردن مقدار کفایه نقود استقراض اولنه رق ممالکمزك شان وشرفی یولنه صرف اولنور بو صورتده هم تجارك نقودی دور اولنمش اولور وهم ایش بتمش اولور بنم مقصودم اشبو فرانسه ممالکنك شان وشرفنی تحصیل ایدوب استحکام ومتانت ویرمك واهالیسنك رفاه وراحتلرینی استحصال ایتمکدر بناء علیه فرانسه نك شان وشرفنه شین وخلل ویره جك موادی منع واهالیسنك رفاه حاللری خصوصلرینی اهتمام تام ایله استحصاله سعی ودقت ایلمکز ایجاب ایدیور بن دخی هر وجهله سعی وغیرتده قصور ایلمم دیه رك مجلسه ختام ویرلمش وفرداسی ینه عقد انجمن مشورت قلنه جغنی کاتب مرسوم ارباب شورایه اعلان ایلمش

الانکلیز عمرون فی البحر الاسود قصدا ان یمنعوا نقل الذخائر والادوات الحربیة الی معسکر روسیه وان تصادفا یعنی سفن الانکلیز فلابد من حرب یقع بینهما غرما المنع نقل لوازمات المسقو وفی روایة اخری ان الدولة العلیة عقدت قلائدا لاتحاد مع الانکلیز بان لو اغتنم من المسقو لجعل دولة الانکلیز شریکا بتلك الغنائم ویشاطرونها بینهم ولما بلغ هذا الخبر لرسول فرانسا المقیم فی اسلامبول اخبر دولته ولاجل ذلك صارت دولة فرانسا تهیی سفائنها الموجودة فی ممالکها وتجمع کثیرا من العساکر

من ترجمة کازتة فرانسا

لما وقعت المذاکرة فی مجلس المشورة الکائن فی فرانسا بخصوص العساکر التی صممت النیة علی ارسالها الی الجزائر وعلم انه ارید اجری الشروط المندرجة فی المیثاق الذی انعقد فی ادرنه رسموا بان یؤخر ارسال العساکر المذکورة الی شهر ذی الحجه اذ کان ذلك موافقا للاصول الجاریة فیما بین مشورة الدول المعتبره

ترجمة کازطة فرانسا

کاتب مشورة فرانسا ارسل علما الی اهل المشورة اخبرهم به انهم ان ملك فرانسا یأتی فی الیوم الثانی من اذار الی دیوان المشورة الکائن فی باریس فلذا احضروا جمیعا بکرة ذلك الیوم الی الدیوان المذکور وانتظروا وروده فاتی فی الساعة الثانیة وقام لاستقباله اهل المجلس واطلق احدی وعشرون مدفعا اشعارا بقدومه واوفوا بهذا الوجه الرسم الواجب علیهم وبعد ان جلس اشار الیهم ان اجلسوا ثم طفق یکلمهم قائلا من حیث ان رجال فرانسا ومدبریها حاضرون الیوم فی هذا المجلس لزم ان ابین بالحریة ما فی خیالی من الامور فاعلموا ان من تجاسر علی ضرر ممالك فرانسا وعلی خسارتها بهذا المقدار هم اهل الجزائر وانی لا امهلهم فی اخذ الانتقام منهم ولا اجوز التراخی فی ابقا شأن دولة فرانسا وشرفها کما بینت لکم مرة بعد اخری وانه وان کان ایراد سنة الف وثمانمایة وتسعة وعشرین من میلاد سیدنا عیسی اقل من ایراد سنة تسع وعشرین الا انه یکفی للمصاریف التی تقتضی فی سنة ثلاثین واحدی وثلاثین والم فالنقود عند تجار ممالکنا کثیرة خصوصا الصیارف فانه ان احتاجت خزینتنا الی نقود یوخذ منهم قرضا ما هو کاف ویصرف فی تحصیل شأن ممالکنا وشرفها فیحصل من ذلك نفع للتجار وعام للمصلحة ولیس مقصودی من ذلك الا تحصیل شأن ممالك فرانسا وازدیاد شرفها واعطا الاستحکام والمتانة لها مع تحصیل راحت اهالیها فعلیکم اذا ان تجتهدوا بالعنایة فی منع کلما من شأنه ان یسبب شینا او خللا علی شرف فرانسا واسعوا فی ازدیاد رفاه اهلها وانی لا ازال اجتهد واسعی فی ذلك سعیا بلیغا ولما تم المجلس بهذا اخبر الکاتب المرسوم ارباب المشورة ان المجلس ینعقد ایضا فی الیوم الثانی

بولاق مصر

نمره ۱۳۳

یوم الاثنین

فی ۱۸ شوال سنه ۱۲۴۵



میزان هوای مصر

ل	ایام	صباح ح	ظهر ح	عصر ح	مغرب ح	عشا ح
۱۱	ب	۱۳	۱۵	۱۷	۱۶	۱۵
۱۲	ج	۱۴	۱۶	۱۸	۱۷	۱۶
۱۳	د	۱۳	۱۶	۱۸	۱۷	۱۵

حوادث مجلس مشورت

انختاراغاسی سلیم اغا مجلس مشورته ارسال ایلدیکی تقریری مألنده امتعه خزینه‌سنڭ حسابلری خزینهٔ خدیوی یه تقدیم قلنمسنی متضمن برقطعه خلاصهٔ مجلس مشورت کلمش ومألی معلوم اولمش ایسه ده کیفیت خزینه مباشرندن سؤال اولندقده قرق بش ربیع الاولك اونبری غایتنه دکین اولان قدیم حساباتی وقرق ایکی جمادی الاخرك غایتنه دکین سابق اغای مفتاحی داوری احمد اغانڭ مدتنده اولان جروداتیله قرق درت ذی القعده‌سنڭ اون بشی غایتنه قدر صالح اغانڭ مدتی جرودانی متداخل اوله رق ترزی وقیومجی وجواهرجی حسابلریدخی شعبان شریفده ختامپذیر اولوب خزینهٔ داوری یه تقدیم اولندیغی اخبار ایتمش وجدید حساباتڭ تقدیمیچون کندوسندن مدت طویله وعده مطلوب ایلدکده آزوقتده حسابڭ خلاصیچون تنبیه ایدوب شعبان شریفڭ غایتنه دکین اولان حساباتی قرق بش ذی القعده‌سنڭ اون بشنه قدر خزینه یه تقدیمه تعهد ایلدیکنی انها ایتمکله لدی المذاکره مصلحت مذکوره موصی الیهدن مسئول اولمغله کتابت مذکوره‌نڭ ختامیچون هرنقدر مباشر مرسومه مدت قلیله ایله مهلت ویرمش ایسه ده بنه ویردیکی مهلت معینه‌یه باقیه‌رق برساعت اول مصلحتڭ ختامیچون مباشر مرسومه تأکید وتعجیل ایتمسی ومهلت معینه‌دن اولجه خلاصنه سعی وغیرت ایتدیرلمسی دیوان خدیویدن اغای موصی الیهه تحریر واشعار بیورلمسی شوالڭ یدنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

شباسات قسمی مأموری مکتوبی ولی النعمی زکی افندی مجلس مشورته ارسال ایلدیکی شقه مألنده هالك اولان هوجه سکاکینڭ ملکی اوله رق محلت دیای قریه‌سنده بش فدان برباغچه ایله نصف ساقیه‌سی اولوب ساقیه‌نڭ آلاتی کاملا چوریوب تلف اولدیغندن بشقه بوسنه نیل مبارکڭ فیضاننده باغچه‌یه صو کیروب ایچنده اولان اشجاری تلف ایلدیکی وباغچه‌ده دخی چوقچه حشیش بتدیکی مشهودی اولمش ایسه ده باغچهٔ مذکوره‌نڭ اوزرینه قید اولان قرق بش سنه‌سی مالنڭ تحصیل اولنمسیچون محروسه‌دن برباغچه‌وان کوندرلمسنی واقتضا ایدن ساقیه عده‌سی وخدمتجیسی طرفندن ترتیب اولنوب سنه آخرنده هرنه‌قدار شئ صرف اولنور ایسه مالیه ایله برابر حساب اولنه‌رق محصولنڭ فروخت اولنمسنی واشبو باغچه ذکر اولندیغی وجهله باقیلوب میری ذمتنه ضبط اولنمسنی انها ایتمکله لدی المذاکره مأمور موصی الیهڭ استدعاسی اولان برنفر باغچه‌وانڭ کوندرلمسی وساقیه وسائر ایشجیلرینی دخی کندو طرفندن ترتیب وتدارك ایده‌رك لایق وجهله اعمار ایتدیرمسی وسنه آخرنده کیدن مصارفله آلنان محصولی بعد المقایسه مجلسه بیلدیرمسی مأمور موصی الیه ومار الذکر باغچه‌وانڭ تدارك اولنوب کوندرلمسیچون شبرا ناظرینه دیوان خدیویدن تحریر واشعار بیورلمسی شوالڭ یدنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

ملاحه ملتزمی هواجه میخائیل مجلس مشورته ارسال ایلدیکی تقریری مألنده طوزمقاطعه‌سنڭ طوزینی اقالیم قبلی وبحریده فروخت ایتمك اوزره کشت

حوادث مجلس المشورة

سليم اغا انختاراغاسی قدم تقريرا الى مجلس المشورة مضمونه انه ارسلت اليه خلاصة تشتمل على تقديم حسابات خزينة الامتعه ولما علم مضمونها اسال ذلك من مباشر الخزينة فاخبران الحسابات القديمة التى الى غاية اليوم الحادى عشر من ربيع الاول سنة ٤٥ وان الجرودات التى فى مدت احمد اغا مفتاح اغاسى سابقا وهى الى غاية جمادى الاخرى سنة ٤٢ وكذا الجرودات التى فى مدة صالح اغا وهى الى غاية اليوم الخامس عشر من ذى القعده سنة ٤٥ قد تمت متداخلة بعضها ببعض فى شعبان وان حسابات الخياطين والصواغ والجواهرين تمت ايضا وقدمت الى الخزينة العامرة فطلب المباشر منه مهلة طويلة لاجل تقديم الحسابات الجديدة فلم يرض بل نبه عليه ان يتمها فى مدة وجيزة فتعهد حينئذ بان يقدم الحسابات التى الى غاية شعبان فى اليوم الخامس عشر من شهر ذى القعده سنة ٤٥ الى الخزينة العامرة ولدى المذاكرة قالوا ان هذه المصلحة من حيث انها مسؤلة من الموصى اليه اعطى مدة قليلة للمباشر المرقوم لنجاز تلك الحسابات وانما ينبغى له ان يوكد وينبه عليه ان يسعى فى اتمامها سريعا ويحرر امر من الديوان الخديوى الى الموصى اليه اشعارا له بذلك كما استقر الراى على ذلك فى اليوم السابع من شهر شوال

حوادث مجلس المشورة

حضرة زكى افندى مكتوبجى ولى النعم ومأمور قسم الشباسات ارسل شقة الى مجلس المشورة مضمونها ان للخواجه سكاكينى المتوفى جنينة ملكا عرضها خمسة فدادين وله ايضا نصف ساقية فى قرية محلة دياى وان آلات الساقية تلفت ودخل ماء غزير وقت فيضان النيل فى هذه السنة الى الجنينة اضعف اشجارها وانبت فيها اعشابا كثيرا كما شاهده عيانا ولاجل تحصيل المال الذى قيد على الجنينة فى سنة ٤٥ ينبغى ان يرسل غيطانى من المحروسة وهو يرتب باقى الخدمة وسائر الالات اللازمة لها من طرفه وفى اخر السنة يحسب ما صرف لها من المبالغ ومالها ويباع محصولها فتصان بذلك من التلف وتضبط للميرى ولدى المذاكرة رسم ان يرسل غيطانى على موجب استدعا الافندى الموصى اليه ويرتب هو الات الساقية وسائر الخدمة من طرفه ويصلحها كما يجب وفى آخر السنة يبين كمية مصاريفها ومحصولها بعد المقايسة ويحرر امر الى الافندى الموصى اليه من الديوان الخديوى لاجل ذلك والى ناظر شبرا لاجل ارسال الغيطانى كما استقر الراى على ذلك فى اليوم السابع من شهر شوال

حوادث مجلس المسورة

الخواجه ميخائيل ملتزم الملاحات قدم تقريرا الى مجلس المشورة مضمونه انه جرت العادة ان المراكب التى تجول فى البحر فى الجهة القبلية والبحرية اذا اشترت ملحا

وكذا ارايدن قايقلر شونه لردن طوز اشترا ايلدكلرنده شونه لرده بولنان طوزجيلره طوز ثمننه بدل اجناس حبوبات ويره كلدكلرندن آلنمش اولان اجناس حبوبات بولندقلری اقليم شونه لرينه تسليم برله ميری فيئاتی اوزره رجعه لری ويرلسی ومذكور رجعه لر خزينهٔ داوری يه تقديم قلندقده مقاطعهٔ مزبوره نك بدلندن خصم اولنمق اوزره قبول اولنمسی كچن سنه مجلسجه حكم اولنديغندن كما كان دستور العمل طوتلمسی استدعا ايتمكله لدی المذاكره مرسوملك استدعاسی صحته قرين ايدوكی يدنده اولان خلاصهٔ مجلس مألندن بيلنمش اولمغله كچن سنه نشر اولنان خلاصه لرك حكمی تنفيذ واجرا قلنمسی ومرقوملرك طوز ثمننه بدل اخذ ايلدكلری اجناس حبوبات محل آخره فروخت اولنميوب ميری فيئاتی اوزره شونه لره آلنوب ايجاب ايدن رجعه لری ويرلسی ومحل آخره فروخت اولنديغی كوريلور ايسه ضبط اولنمسی مأمورون حضراتنه ديوان خديويدن تحرير واشعار بيورلمسی شوالك يدنجی كونی مجلسجه قرار كير اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

قواسلرك اوطه باشيسی حاجی عارف اغا مجلس مشورته ارسال ايلديكی تقريرنده سنهٔ سابق مثللو پرنجك معدللری آلندی وبردفتريدخی معا كوندرلدی وسنهٔ ماضيه دن بوسنه بيك درتيوز آلتمش طقوز كيسه اقچه وفر كورنمكله صورت معدل ايله دفتره باقيلوب اقتضاسنك مذاكره قلنمسنی باتقرير انها وپرنجك اهل خبره لری جلب برله عينه لر ارائه اولندقده بوسنهٔ مباركه نك محصولندن اولان منزولاوی وكرك بلدی پرنجلر كچن سنه نك پرنجلرندن اعلا وكوزل اولديغنی انها ايتمكله لدی المذاكره كلان معدللر كورلدی واهل خبره لر معرفتلريله بكنلدی ايسه ده موحی اليه عارف اغا اصل دائره يه قطع اولنان قطعيه اوزره ضرب ايتديره مامش اولديغندن بو معدل اوزره عواده لردن مطلوب اولنسه اصل مقطوعيه مز يتمش بش ضربه اوزرينه ايكن اغای موحی اليه قرق طقوز واللی درت ضربه اوزرينه دوكدردی بزدن يتمش بش ضربه اوزرينه مطلوب اولنديغی صورتده نوجهله عهده سندن كله بيلورز ديه رك اعتذار ايده جكلری دركار اولديغنه مبنی مقدمكی تعهدلری اوزره يتمش بش ضربه اوزرينه اولان معدل موجبنجه چقارملری وبهرماه تضريب اولنان پرنجلر مبيع ديوانته كتورلدكده هر بر دائره نك پرنجندن بر پارچه عينه لك آلنوب دائره لر ناظريله مبيع ناظرينك مهرلريله تمهير اولنمسی وبهر دائره ده هرماه چقان پرنجك علمی دائره بدائره عواده لرك اسملريله خاكپای داوری يه واهل مجلسه عرض اولنمق اوزره عموم مبيعات ديوانته كوندرلمسی ديوان خديويدن دمياط محافظنه ودائره لر ناظريله پرنج مبيعی ناظرينه وتوارد ايدن پرنجلر معدللره تطبيق اولنوب موافق كلور ايسه قبول قلنمسی وكلديكی صورتده مجلس مشورته بيلديرلمسيچون عموم مبيعات ناظرينه تحرير واشعار بيورلمسی شوالك يدنجی كونی مجلسجه قرار كير اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

صره امينی حاجی خليل اغا مجلس مشورته ارسال ايلديكی تقريری مألنده حوايج سفريه سنك تنظيميچون خرجراه اولهرق يكرمی بش كيسه اقچه اعطا قلنمش ايسه ده مكهٔ مكرمه ده اقامتی وحين عودتنده مصارفات جهتندن مضايقه چكمامك ايچون ماه ذی القعده غره سندن محرمك غايتنه دكين اوچ آيلق ماهيه سنك اعطا اولنمسنی استدعا ايتمكله لدی المذاكره اغای موحی اليه مسافهٔ بعيده يه كيده جكندن استدعاسی وجهله ماهيه سندن اوچ آيلغی بروجه پشين اعطا قلنمسی ايچون ديوان خديويدن خزينهٔ داوری يه امر وتنبيه بيورلمسی شوال شريفك طقوزنجی كونی مجلسجه قرار كير اولمشدر

من اشوان الملح تعطى بدل ثمنه غلالا الى المقيمين فى تلك الشونة ولذا حكم فى المجلس فى العام الماضى ان تسلم تلك الغلال الى اشوان الغلال وتعطى رجعتها منها على موجب سعر الميرى ومتى قدمت الى الخزينة العامرة تقبل ليخصم ذلك من بدل تلك المقاطعة واستدعى ان يتخذ ذلك الحكم دستورا للعمل ولدى المذاكرة بان من الخلاصة التى فى يد المذكوران استدعاءه مقبول فلذا رسموا ان يجرى حكم الخلاصات التى نشرت فى العام الماضى وان لا تباع الغلال التى تؤخذ بدل ثمن الملح بمعادل تسلم الى الاشوان وان بيعت الى محل اخر تضبط للميرى وذلك يوجب صدور اعلام من الديوان الخديوى الى المأمورين كافة اشعار الهم بذلك كما استقر الراى على ذلك فى اليوم السابع من شهر شوال

حوادث مجلس المشورة

الحاج عارف اغا اوده باشى القواصه ارسل تقريرا الى مجلس المشورة مضمونه انه عمل معدلات الارز فى هذه السنة مثل العام الماضى وارسلها مع دفتر وانه ظهر وفر فى هذه السنة اكثر من العام الماضى وقدره الف واربعماية وتسعة وخمسون كيسا فينبغى ان ينظر الى صورة المعدل والى الدفتر ويتذاكر باقتضائه فاحضر من لهم خبرة بالارز وارى لهم العينية فقالوا ان الارز المنزلاوى والبلدى فى هذه السنة احسن من الارز الذى حصل فى العام الماضى ولدى المذاكرة قالوا ان عينية الارز قد اعجبت اهل الخبره ولكن الاغا المومى اليه لم يضرب الارز بالقطعية التى قطعت فى الدائرة فان طلب الارز على موجب هذا المعدل من العوادين يعتذرون ان اصل مقطوعيتهم على ضربية خمس وسبعين وان الاغا المومى اليه ضرب الارز بضربية تسع واربعين واربع وخمسين فاذا طلب منهم بضربية خمس وسبعين كيف يتخلصون فمن حيث ذلك ينبغى للعوادين ان يخرجوا الارز على موجب المعدل الذى عمل على ضربية خمس وسبعين كما تعهدوا به قبل هذا واذا جا الارز الذى ضرب فى كل شهر يؤخذ من الارز كل دائرة مقدار لاجل العينية ويختم بخاتم ناظر الدوائر وناظر المبيع وان علم الارز الذى يخرج فى كل شهر من الدوائر واسما العوادين يرسل العلم الى ديوان المبيعات عموما ليقدم الى اعتاب حضرة الاصفى ثم لاهل المجلس ويحرر امر من الديوان الخديوى الى محافظ دمياط والى ناظر الدوائر والى ناظر مبيع الارز اشعار الهم بذلك والى ناظر المبيعات عموما لكى اذا ورد الارز يطابقه على المعدلات فان وجده موافقا لها قبله والا فيخبر بذلك مجلس المشورة كما استقر الراى على ذلك فى اليوم السابع من شهر شوال

حوادث مجلس المشورة

الحاج خليل اغا امين الصره قدم تقريرا الى مجلس المشورة مضمونه انه اعطى خمسة وعشرون كيسا لاجل تهيئ الحوايج السفرية واستدعى ان يعطى له الان استحقاق ثلاثة اشهر من ابتدى ذى القعده سنة خمسة واربعين الى غاية محرم سنة ست واربعين لكيلا يحصل له ضيق فى المصروف حين اقامته فى الحجاز وحين عودته ولدى المذاكرة رسموا بان يعطى له استحقاق ثلاثة اشهر حسب استدعائه حيث هو ذاهب الى محل بعيد ويحرر امر من الديوان الخديوى الى الخزينة العامرة لاجل اعطا ذلك كما استقر الراى على ذلك فى اليوم التاسع من شهر شوال

حوادث مجلس مشورت

منوف واشمون جريس مأمورى محمد افندى مجلس مشورته ارسال ايلديكى شقه سى مألنده مليج قريه سنده كائن نيله كارخانه سندن يوز اوچ بچق بطمان چويد سرقت ايدن بش نفر حراميلرك اوچ نفرينى طوتمش واستنطاق ايلدكده ماراالذكر چويدى بينلرنده تقسيم ايدرك برمقدارينى بوياجيلره فروخت وباقيسى عندلرنده اولديغنى اقرار ايلدكلرندن سرقت ايلدكلرى چويدك ثمنى كندولرندن تحصيل اولنه جغنه مبنى قيئات معلومه سنك بيلديرلمسى استدعا ايتمكله لدى المذاكره طوتيلان حراميلرك يانلرنده باقى قالان نيله اخذ اولنوب ضايع اولان چويددن عالنك بهر اوقه سى يوز اوتوز بش ووسطنك طقسان ودوننك التمش غروش اولمغله مرقوملردن بعد التحصيل عموم مجلسنك حكمى اوزره حراميلر حقلرنده ترتيب قلنان جزا حقلرنده اجرا قلنمسى وحراميلرك بولنمسى كندولرندن نيله اشترا ايدن بوياجيلر واسطه سيله اولمش ايسه بوياجيلرك تأديبلرندن صرف نظر قلنمسى وسائرلرى واسطه سيله بولنمش ايسه مرقوم بوياجيلر برانى نيله اشترا وتشغيل ايلدكلرينه بناء مأمور مومى اليه معرفتيله لايق وجه اوزره تأديب ايدوب بوندنبويله كرك بلدى وكرك هندى نيله ميريدن المنوب برانيدن الدقلرى استماع وياخود مشاهده اولنور ايسه حقلرنده فنا معامله اولنه جغنى كوش وهوشلرينه تلقين اولنمسى وفرار ايدن ايكى نفر حراميلرك دخى اله كتورلمسنه سعى وغيرت قلنمسى ديوان خديويدن مأمور مومى اليه تحرير واشعار بيورلمسى شوالك طقوزنجى كونى مجلسجه قرار كير اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

دنقله حاكمى محمود افنديك صمغ خصوصنه دائر مجلس مشورته ارسال ايلديكى جرنالى لدى القرائه والمذاكره كوردفان وسنار طرفلرندن اصناف ديوانه توارد ايدن صمغ مشترافيئاتيله كلديكندن مشترافيئاتى ديوان مذكورده محرر اولمديغى وصنف مذكورا يكى نوع اولوب بريسى سنارى ودیكرى بلدى وسنارى اولان بين التجار مقبول اولوب بلدى صنفى مرغوب اولمديغندن فروخت اولندقده بها جهتيله سناريدنك نصف بهاسنى دكميه جكى وافندئ مومى اليهك الاجغى صمغ نه جنسدر ملاحظه قيلنمق لازمه مصلحتدن اولوب سنارى اولان رنكننك بياضلغندن مستبان اوله جغنه مبنى الحالة هذه اربابندن آلنمقده اولان صمغ نه فيئاتله اشترا اولنور ايسه سنار حاكمى عينه سيله علمنى افندئ مومى اليه طرفنه سريعا ارسال ايلمسى خورشيد اغايه وذكر اولنان علم وعينه ورودنده اخذ اولنه جق صمغ سنارى صمغندن اشاغى اولوب اوقدر بياض دكل ايسه كندوا نضمام رأييله بربرينه تطبيق ايدوب تفاوت ولايقنه كوره ديكر بها ايله اشترا ايدوب بلدى صمغك اشتراسندن مجانبت ايلمسى مومى اليه محمود افندى يه ديوان خديويدن تحرير واشعار بيورلمسى شوالك اونبجى كونى مجلسجه قرار كير اولمشدر

حوادث اسكندريه

طونسدن برقطعه صاردو سفينه سى امتعه حموله سى وقرق سكز نفر حاجى وايكى نفر فرنك يولجيلريله قپودانى اوزرينه يكرمى كونده شوالك دردنجى كونى اسكندريه ليمانته كلمشدر

حوادث مجلس المشورة

محمد افندى مأمور منوف واشمون جريس ارسل شقة مضمونها ان الانفار الخمسة الحراميه الذين سرقوا ماية وثلاثة ارطال ونصف رطل نيله من كرخانة النيلة الكائنة فى قرية مليج مسك منهم ثلاثة وسئلوا عن ذلك فاقروا انهم اقتسموا ذلك القدر الذى سرقوه بينهم وانهم باعوا منه شيأ وشيأ لم يبيعوه واستدعى ان يبين له سعر النيلة لكى يحصل ثمنها منهم ولدى المذاكرة قالوا ينبغى ان يؤخذ ما بقى عند هؤلاء الحراميه من النيلة وما باعوه منها يحصل ثمنه منهم وسعر الاوقة العال ماية وخمسة وثلاثون قرشا والوسط تسعون والدون ستون وبعد ان يحصل الثمن منهم يجرى تأديبهم كما حكم فى المجلس العمومى واما الصباغون الذين اشتروا النيلة فان كانوا هم الذين مسكوا الحراميه يصرف النظر عن تأديبهم والا فينبغى ان يؤدبوا بمعرفة المأمور المومى اليه حيث انهم اشتروا نيلة برانية وهو ممتنع وينبه عليهم انه اذا علم من الان فصاعدا انهم اذا اخذوا نيلة هندية او بلدية برانية يجرى جزاؤهم شديدا ويبحث عن النفرين الذين فرا حتى اذا وجدا مسكا وذلك يوجب صدور علم من الديوان الخديوى الى المأمور المومى اليه كما استقر الراى على ذلك فى اليوم التاسع من شهر شوال

حوادث مجلس المشورة

محمود افندى حاكم دنقله ارسل جرنالا الى مجلس المشورة يشتمل على امر الصمغ فلما قرئ وتذاكروا قالوا ان الصمغ الذى يرد من جانب كوردفان وسنار الى ديوان الاصناف لم يكن مبينا سعره فلذا لم يقيد فى الديوان المذكور بسعر معلوم وهو اى الصنف المذكور نوعان سنارى وبلدى فالسنارى مقبول عند التجار وهو يتميز عن البلدى ببياض لونه واما البلدى فليس بمقبول وان بيع فلا يبلغ ثمنه نصف ثمن السنارى وان الصمغ الذى يطلب اشتراه الافندى المومى اليه لم يكن جنسه معلوما فينبغى لحاكم سنار ان يرسل عينة الصمغ الذى يشتريه هناك وعلم سعره الى طرف الافندى المومى اليه سريعا ويحرر امر من الديوان الخديوى الى خورشيد اغا لاجل ارساله والى الافندى المومى اليه لكى اذا ورد علم سعره وعينته يطابق العينة على الصمغ الذى يريد ان يشتريه حتى اذا لم يجده ابيض كالسنارى او اقل منه اشتراه بسعر مناسب له واجتنب عن اشترا الصمغ البلدى كما استقر الراى على ذلك فى اليوم العاشر من شهر شوال

حوادث الاسكندرية

ورد الى الاسكندرية من طونس سفينة نمساوية على ذمة قبطانها فى عشرين يوما فيها بضايع وثمانية واربعون حاجا ونفران من طائفة الافرنج وذلك فى اليوم الرابع من شهر شوال

رمضانك اون دردنجی كونی برای تجارت اسكندريه يه وارداتك جدوليدر

جدول الاموال التی وردت الی الاسكندريه فی اليوم الرابع عشر من شهر رمضان

٩٤٥	رزمه	كاغد	ورقه	
		برمقدار خشب		
٠٥٠	واريل	اكسر	هممار	
٠٧٠	صندقچه	چلك		
٠١٤	دنك	مال سائره	اموال سائره	
٠٠٢	فرده		قرمز	
٠٠١	صندق	اكنه	ابر	هوجه مر پورغو اوزرينه
٠٠١	باليه	مال سائره	امتعه متنوعه	هوجه لازاری اوزرينه
		برمقدار خشب		هوجه نجار اوزرينه
٠١٠	باليه	چوقه	جوخ	
٠٠١	صندق	تيوره دائر	متعلق حديد	هوجه توسجه اوزرينه
٠٠٦	واريل	صاچمه	رش	هوجه فرانكی اوزرينه
٠١٧	دنك		صاج	جيوانينو اوزرينه
٠٠١	دنك	تيوره دائر	متعلق حديد	هنور اوزرينه
٠٠١	صندق	تيوره دائر	متعلق حديد	قاسترو اوزرينه
٠١٥	دنك	كاغد	ورقه	
٠١٥	دنك	صاج		هوجه هنريسی اوزرينه
٠٠٢	باليه	چوقه	جوخ	هوجه دومر يكرا اوزرينه
٠٠١	صندق	مال سائره	امتعه متنوعه	هوجه اوردينو اوزرينه
٠٠٤	دنك	مال سائره	اموال سائره	كتربلاكی آوزرينه
٠٠١	واريلجك		جيوه	بازركان غلاكی اوزرينه تريسته دن كلمشدر
٠١٩	باليه	سائر مال	امتعه متنوعه	بازركان فاسی اوزرينه
٠٢٥	باليه	سائر مال	امتعه متنوعه	بازركان ازرلای اوزرينه
٠١٥	دنك	انفيه	نشوق	هوجه دانستاسی اوزرينه مالطه دن كلمشدر

رمضانك اون دردنجی كونی اسكندريه دن برای تجارت خارجه كيدن اموال واصنافك جدوليدر

جدول الاموال والاصناف التی خرجت من الاسكندريه فی اليوم الرابع عشر من شهر رمضان

٤٤٥	باليه	پامق	قطن	
٠١٤	فرده	قهوه	بن	
٠٤٧	واريل		صمغ	
				بازركان سواستوپلو طرفندن
٠٠٣	فرده	قهوه	بن	بازركان ناردی طرفندن
١٠٠	باليه	پامق	قطن	بازركان سنز طرفندن
٤٥٤	باليه	پامق	قطن	
٣٨٠	اردب	بقله	فول	
٠١٣	واريل	كونلك	لبان	سائر هواجه لر طرفندن
٠١٣	واريل	صمغ		
				تريسته يه كتمشدر
٠١٥	صندق	بويا	نيله	بازركان لنجی طرفندن
٠١٠	باليه	پامق	قطن	بازركان فرسكه طرفندن
٠٠١	دنك	پامق ايپلكی	مبروم قطن	هوجه روستی طرفندن
٠٣٤	باليه	پامق ايپلك	قطن مبروم	بازركان افانی طرفندن
٠١٢	دنك	پامق	قطن	بازركان مينوتی طرفندن
٠٠٦	قفس		نشادر	بازركان جاليكی طرفندن
٢٤٢	غزوی	پرنج	ارز	
٠٠٦	غزوی	نخود	حمص	
٠٨٥	دنك	خرما	بلح	
٠١٠	قفس	صدف		
٠١٦	قفس		نشادر	
٠٠٨	قفس	شكر	سكر	
٠٠٥	قفس	كونلك	لبان	
٠١٩	فرده	قهوه	بن	
٠٠٣	فرده	قينا	حنا	
٠٠٥	فرده		زنجبيل	
٠٠٧	صندق	صمغ		
٠٧٠	باليه	پامق	قطن	قپدان طرفندن
٠١١	صندق	بويا	نيله	
٠٠١	باليه	بز	اقمشه	
٠٠٤	صندق	شكر	سكر	
٠١١	صندق	بويا	نيله	
٠٥٠	واريل	كونلك	لبان	
٠٠٦	فرده	قهوه	بن	
٠٠٥	قفس		صمغ	
٠١٣	قفس	نشادر		سائر هوجه لرك طرفندن
٠٠٣	صندق	بويا	نيله	بازركان پولانی طرفندن
٠٢٠	دنك	كونلك	لبان	
٠٣٠	فرده	قهوه	بن	
٠٠١	قفس	شكر	سكر	
١١٤	دنك	خرما	بلح	
٢٤٨	غزوی	پرنج	ارز	
٠٢٠	غزوی	نخود	حمص	سائر هوجه لر طرفندن
١٣٠	چوال	قينا	حنا	بازركان افانی طرفندن
٠٠٦	ربطه	هندقامشی	بوس هند	
٠٠٩	فرده		تمر هندی	
١٢٩	اردب	بقله	فول	بازركان پولانی طرفندن
٠٤٠	چوال	قينا	حنا	سائرلری طرفندن
١٨٠	دنك	خرما	بلح	
٢٠٠	قفس	جيملك صويی	ماء زهر	
٣١١	غزوی	پرنج	ارز	
٠٠١	فرده	بويه	نيله	
٠٢٨	دنك	قهوه	بن	قپودانی طرفندن
٠٢١	فرده	قهوه	بن	بازركان وولان طرفندن
٠٢٩	باليه		كتان	بازركان قلسيليه طرفندن
٢٧٨	چوال	قينا	حنا	
٠٢٠	باليه	پامق	قطن	بازركان افانی طرفندن
٧٠٠	اردب	طوز	ملح	
٠٢٩	واريل	شكر	سكر	
١٥٠	غزوی	پرنج	ارز	بازركان تاجيه طرفندن اسلامبوله كتمشدر

رمضانك اون يدنجی كونی برای تجارت اسكندريه يه وارداتك جدوليدر

جدول البضايع التی وردت الی الاسكندريه فی اليوم السابع عشر من شهر رمضان

برمقدار خشب

٨٠٠	رزمه	كاغد	ورقه	
٠٠٢	عدد	حلات		
٠١٠	كله	پينر	جبن	قپودان اوزرينه
٠٣٦	دنك	بونجق	خرز	بازركان زقارا اوزرينه
٠٣٣	دنك	بونجق	خرز	بازركان لوريه وتلكه
٠٤٠	واريل	بونجق		سائرلرك اوزرينه
٣٠٠	رزمه	بونجق	ورقه	
٠٠١	واريل	بونجق	خرز	بازركان قوفان اوزرينه
٠٠٩	واريل	بونجق	خرز	بازركان مر پورغو اوزرينه وندیكدن كلمشدر

نمره ١٣٤

بولاق مصر

يوم الاربع في ٢٠ شوال سنه ١٢٤٥



ميزان هواى مصر

ل	ايام	صباح ح	ظهر ح	عصر ح	مغرب ح	عشا ح
١٤	ه	١٥	٢٠	٢٣	٢٢	٢١
١٥	و	١٦	٢٠	٢٢	٢٣	٢٩
١٦	ز	١٧	٢١	٢٣	٢٢	٢٢
١٧	ا	١٩	١٢	٢٣	٢٢	٢٣
١٨	ب	١٩	٢٣	٢٣	٢٣	٢٢
١٩	ج	١٩	٢٢	٢٤	٢٣	٢١

حوادث مجلس مشورت

اقاليم وسطانى مأمورى احمد پاشا حضرتلرى مجلس مشورته ارسال ايلديكى شقه سى مألنده بياض النصارى شيخى شيخ ابراهيم ايله مطلوب اولنان صرافلر تعيين اولنان قواسه ترفيقا كوندرلديكنى انها ايتمكله لدى المذاكره شيخ مرقومك حسابلرى حقانيت اوزره كورلديكندن بحثله محاسبه سى مجلس مشورتده كورلمسنى مقدما اوغلى استدعا ايتمشيدى استدعاسنه مساعده قلنه رق درسخانۀ مهمه ناظرى محمد افندى شيخ مرقوم ايله كلان صرافلرى درسخانه يه جلب ايدوب حسابلرينى بروجه حقانيت رؤيت ايلدكده اقتضاسى مذاكره اولنمق اوزره صورت محاسبه يى مجلس مشورته تقديم ايلمسيچون ديوان خديويدن افندئ مومى اليهه تحرير واشعار بيورلمسى شوالك اون ايكنجى كونى مجلسجه قرار كير اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

نصف منوف وشبراخيت مأمورى رستم افندى مجلس مشورته ارسال ايلديكى شقه سى مالنده داخل مأموريتى شونه لرنده يوز اوتوز طقوز اردب بلدى كندر تخمى موجود ايسه ده بو سنۀ مباركه ده زراعت اولنه جق كندر تخمى شام كندرى تخمندن ويريله جك اولمغله بلدى تخمه احتياج مس ايتميه جكندن شونه لرده قالوب تلف اولمقدن ايسه هر قنغى مأموريته لزومى وار ايسه طرفنه بيلديرلمسنى انها ايتمكله لدى المذاكره مأمور مومى اليهك انهاسندن معلوم المقدار اردب بلدى كندر تخمنك كندو سنه لزومى اولمديغى نمايان اولمش ايسه ده بلدى تخمنك محروسه ده دخى لزومى اولمديغندن مأموريت مذكوره ده عصر اولنوب چقان ياغك فروختنه بريول بولوب صرف ايتمسيچون ديوان خديويدن مأمور مومى اليهه تحرير واشعار بيورلمسى شوالك اون ايكنجى كونى مجلسجه قرار كير اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

جبه قريه سى شونه سنده بوندن اقدم اون ايكى بيك يدى يوز يكرمى بش بچق قنطار اجناس حطب ايله درت يوز اون سكز قنطار بياض صمان يانمش اولديغنه مبنى نصف بهنساوى مأمورى بو خصوصك تحقيقيچون حضور شرع شريفده شونه كاتبى معلم منقريوس ايله غفيرلرى هر نقدر صقشديروب تفتيش وتحرى ايتمش ايسه ده اوزرلرينه برشى اثبات اولنه مديغى ونقط كاتب مرسوم بلا اذن شونه يه غلال وضع ايتمش اولديغى اغاى مومى اليهك جرنالندن مستبان اولمغله لدى المذاكره كاتب مزبور خود بخود شونه يه غلال قويمسى شايد سرقتلرى اولمق وغفيرلرك دخى بو قضيه لرده مدخلى اولديغى احتمالدن بعيد اولميه رق سرقتلرينى ستر ايچون شونه يى ياقمش اولدقلرى وبو حيله لره مماثل وقوعات نيچه كره ظهور ايلديكى ملابسه سيله بونلرك دخى احراقه جسارتلرى مجرد سرقتلرينك ميدانه چقمامسيچون اولديغى نمايان وبوندن قطع نظر خدمت لازمه لرنده تكاسل ايدوب مسيبانه حركت ايتمش اولدقلرينه بناء جنحه لو اولدقلرندن عبرتا للسائرين كاتب مرسوم ايله غفيرلر آلتى ماه استخدام اولنمق ايچون اسكندريه ليمانته كوندرلملرينى اقاليم وسطانيه مديرى احمد پاشا حضرتلرينه وعلم وخبرى اسكندريه محافظى محرم بك افندى حضرتلرينه

حوادث مجلس المشورت

حضرة احمد باشا مدبر الاقاليم الوسطانية ارسل شقة مضمونها انه طلب منه ان يرسل الشيخ ابراهيم شيخ بياض النصارى والصيارف فارسلهم الى المحروسة بصحبة قواص ولدى المذاكرة قالوا ان ابن الشيخ المرقوم استدعى قبل هذا ان يجرى الحساب المطلوب منه فى مجلس المشورة حيث لم يحاسب بالحق فينبغى الان ان يحضر الصيارف الى الدرسخانة المهمة بمعرفة محمد افندى ناظرها وهو يرى حساباتهم بالحق ثم يقدم صورتها الى مجلس المشورة لتقع عليه مذاكرة ويحرر امر من الديوان الخديوى الى الافندى المومى اليه اشعارا له بذلك كما استقر الراى على ذلك فى اليوم الثانى عشر من شهر شوال

حوادث مجلس المشورة

رستم افندى مأمور نصف منوف وشبرخيت ارسل شقة مضمونها انه موجود فى الاشوان التى فى داخل مأموريته ماية وتسعة وثلاثون اردبا بزر من القنب البلدى وانه لما لزم فى هذه السنة ان يزرع بزر القنب الشامى لم يعد ثم احتياج لزرعه فينبغى ان يفحص فى المأموريات حتى اذا لزم لاحداها شيء منه ارسل وقاية له من التلف ولدى المذاكرة قالوا من حيث ان بزر القنب البلدى ليس له لزوم لدى المومى اليه ولا فى المحروسة فليعصر فى ذلك الطرف وليبع زيته ويحرر امر من الديوان الخديوى الى المأمور المومى اليه اشعارا له بذلك كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم الثانى عشر من شهر شوال

حوادث مجلس المشوة

قبل هذا احرق فى شونة الجبيه اثناعشر الفا وسبعماية وخمسة وعشرون ونصف قنطارا حطبا واربعماية وثمانية عشر قنطارا تبنا ابيض فاحضر مأمور نصف البهنساويه المعلم منقريوس كاتب الشونة والخفرة الذين بها الى الشرع الشريف واوعدوا ثم وحددوا فلم يثبت عليهم شئ وانما بان ان الكاتب المرسوم وضع فى الشونة غلالا من دون اجازة كما علم من الجرنال الذى قدم الى المجلس من المومى اليه ولدى المذاكرة قالوا انه يحتمل ان الكاتب المرسوم كان وضعه غلالا فى الشونة من غير اجازة لوقوع سرقة منه ولا يبعد ايضا عن الاحتمال ان الخفرة ايضا لهم مدخل فى هذا الامر وانه لاجل ستر سرقتهم احرقوا الشونة كما سبق ذلك من غيرهم حيث قد فعلوا امورا مثل هذه هذا وان المذكورين اذنبوا ايضا التكاسلهم فى الخدمة المطلوبة منهم وتهاونهم بها فمن حيث ذلك يجب ان يرسلوا الى مينا الاسكندرية ليخدموا فيها ستة اشهر تاديبا لهم وعبرة للسائرين ويحرر علم من الديوان الخديوى الى حضرة احمد باشا مدبر الاقاليم الوسطانية لاجل ارسالهم الى الاسكندرية والى حضرة محرم بيك محافظها اشعارا له بذلك والى على افندى مأمور اشغال المحروسة ليقيد ثمن الحطب والتبن فى دفتر الابعادية الذى فى ديوان اشغال المحروسة كما استقر الراى على ذلك فى اليوم الثانى

ومعلوم المقدار قنطار حطب ايله ضمانك ايجاب ايدن اثمانى اشغال محروسه ديوانى ابعاديه سنه قيد وخصم اولنمسيچون مأمورى على افندى يه ديوان خديويدن تحرير واشعار بيورلمسى شوالك اون ايكنجى كونى مجلسجه قرار كير اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

مصر ترسانه لرنده تعمير اولنمقده اولان ميرى قايقلرندن تبديلى لازم كلان بعض تخته لرك يرلرينه وضع ايچون قاطرجى تخته سى ديمكله عريف كراسته يه احتياج مس ايتمش وبوسنه مباركه ده اوملو كراسته ورودا يتمديكنه مبنى ترسانه ده جزوى برشى قالمش واودخى كون بكون صرف اولنمقده اولديغندن قايقلرك تعميرى دوچار تأخير اوله جغنى وترسانه ده موجود قاطرجى تخته لرى اقتضاسى اوزره الفيه وسائرنيل قايقلرينك تعميراتنه صرف اولنوب عقبه لرك كونش كورمز محللرينه كتله تعبيرا ولنان اغاجدن تخته بچيلوب وضع اولنور ايسه مدار اوله جغى وچام تخته سى مادامكه صوايچنده در برشى اولميه جغندن بروجه محرر عقبه لرك ياپلمسى تجويز اولنورسه مذكور قايقلرك تخته خصوصيچون تعميراتى تعطيلدن وقايه قلنه جغى ترسانه لر ناظرى خليل افنديك معاونى مجلس مشورته انها ايتمكله لدى المذاكره معاون مومى اليهك انهاسى مصلحته موافق ايدوكندن مذكور كتله وسائر ايشه يرار تخته لردن صرف اولنه رق مصلحتك حسن سلوكنه لايق وجهله باقلمسيچون ترسانه لر ناظرى افندى يه ومزبور قاطرجى تخته لرينك مجوزندن بشبيك ومجوزالمجوزندن بشيوز ومفردندن كذلك بشيوزكه جمعا التيبيك عدد تخته نك جلب وارسالچون لاجل الاخطار درعليه ده تجارت وكيلى سليمان اغايه ديوان خديويدن تحرير واشعار بيورلمسى شوالك اون اوچنجى كونى مجلسجه قرار كير اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

قليوبيه مأموريتنده شونه لره آلنان اطيانك محصولات قائمه سى مجلس مشورته وتقديم قلنمق اوزره مقدما مأمورى طرفنه خلاصه كوندرلمش ايسه ده حالا ورودا يتمديكندن اطيان مذكوره نك ماليه سى دفترده آچق قالوب كندوسندن طلب اولنمقده ايدوكنى قامش احمد اغا بالتقرير افاده ايتمكله لدى المذاكره اغاى مومى اليهك افاده سى وجهله قليوبيه مأمورينه خلاصه كوندرلمش ايسه ده قائمه مزبوره شمدى يه قدر ظهورا يتمديكندن بودفعه ارباب مجلسدن خير الله افندى اوطرفه مأمورا كيده جك اولمغله ذكر اولنان موجوداتك قائمه سنى طلب ومجلس مشورته ارسال ايلمسيچون ديوان خديويدن مأمور مومى اليهه امر وتحرير بيورلمسى شوالك اون اوچنجى كونى مجلسجه قرار كير اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

ديوان خديوى مأمورى افندى حضرتلرندن مجلس مشورت ناظرى افندى حضرتلرينه ورود ايدن تذكره مالنده قنطره لر ناظرى سليم اغا معرفتيله انشا اولنمقده اولان سرياقوس قنطره سنك يوميه دفترلرى ناظر مرقومه كاوركن دفاتر مذكوره ابنيه ديوانى طرفندن آلنوب قنطره بناسنده اولان عمله وفعله نك مقدارى دفترلره يازلمش اولانلر تطبيق اولندقده ثلث قدرى نقصان كورنديكندن قنطره ده عمله مقدمى وناظر وكيلى كتورلمش آليقونلمش شمدى حسابلرينه باقلمسى تصميم اولنمش وابنيه طرفندن بركاتب وخزينه دن بركاتب وديوان خديويدن برقواس قوغوش اغاسى تعيين قلنمشدر آنجق بوخصوصه برصورت ويرلنجه يه دكين سليم اغانك يرينه بروجه عاريت قبوجيلر بلوكباشيسى سليمان اغانك مأمورا ولنمسى انها ايتمكله لدى المذاكره افندى

عشر من شهر شوال

حوادث مجلس المشورة

معاون خليل افندى ناظر الترسانة اخبر مجلس المشورة انه يلزم الواح من صنف قطرجى تختەسى لتصلح بها المراكب المبرية التى يلزم تصليحها وانه فى هذه السنة لم يرد من ذلك الصنف شئ وانما وجد منه قليل فى الترسانات يصرف يوما فيوما وبهذا يتأخر تصليح المراكب فان صرف لتصليح المراكب الالفيه وباقى المراكب النيليه ووضعت الواح مشغولة من كتلة فى المحلات التى لم تر الشمس فى العقبات فذلك يوجب السهولة سيما ان الواح الصنوبر لا تبلى بالماء فان اعطيت الاجازة لتصليح العقبات على هذا المنوال توقى تلك المراكب عن التعطيل والتاخير ولدى المذاكرة قالوا ان انها الافندى المومى اليه موافق للمصلحة فمن حيث ذلك ينبغى ان تصرف الالواح التى من صنف الكتله للمراكب اللازم تصليحها وباقى الالواح تصلح للشغل ويحرر امر من الديوان الخديوى الى الافندى ناظر الترسانات لكى يهتم فى اتمام هذا والى سليمان اغا وكيل التجارة فى اسلامبول لكى يرسل خمسة آلاف لوح مجوز وخمسماية لوح مجوز المجوز وخمسماية لوح مفرد من صنف قطرجى تختەسى كما استقر الراى على ذلك فى اليوم الثالث عشر من شهر شوال

حوادث مجلس المشورة

قامش احمد اغا ارسل تقريرا مضمونه انه ارسل اليه خلاصة من المجلس قبل هذا تشتمل على ارسال قائمة محصولات الاطيان التى اخذت الى الاشوان التى فى مأمورية القليوبية ولتاريخه لم ترد فبقى مال تلك الاطيان فى الدفتر مفتوحا فلذا يطلب منه ولدى المذاكرة قالوا انه ارسلت خلاصة الى مأمور القليوبيه على موجب تقرير الاغا المومى اليه ولم ترد تلك القائمة لتاريخه فينبغى لخير الله افندى بحيث انه من اهل المجلس ان يذهب الى ذلك الطرف ويطلب تلك القائمة ويرسلها الى مجلس المشورة ويحرر امر من الديوان الخديوى الى الافندى المومى اليه اشعارا بذلك كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم الثالث عشر من شهر شوال

حوادث مجلس المشورة

حضرة الافندى مأمور الديوان الخديوى ارسل شقة الى حضرة الافندى ناظر مجلس المشورة مضمونها ان دفاتر يومية قنطرة سرياقوس التى تنشا الان بمعرفة سليم اغا ناظر القناطر اخذت الى ديوان الابنية وفيما كان سائرا بها احد من كان يحضرها اليه اخذت منه وانها قوبلت على اسما الفعلة المحررة فى ديوان الابنية وجد ثلثهم ناقصا فاحضر رئيس الفعلة ووكيل ناظر القنطرة وحبسا واستقر الرأى على ان يرى حسابهما وخصص لذلك كاتب من طرف ديوان الابنية وآخر من الخزينة العامرة وقواص قوش اغاسى من الديوان الخديوى فينبغى ان يجعل سليمان اغا قبوجيلر بلوكباشيسى مأمورا عوضا عن سليم اغا الى ان ترى هذه الحسابات ولدى المذاكرة قالوا ان ما قاله الافندى المومى اليه من انه ينبغى ان يجعل سليمان اغا مأمورا فى مقام سليم اغا الى ان تتم روية الحسابات

موحی الیه حضرتلرینڭ انهاری وجهله قنطرهٔ مذکورهنڭ یومیه دفترلری تطبیقیله حسابنه باقیلوب آردی آلنجه یه قدر سلیم اغانڭ یرینه بروجه عاریت قپوجیلر بلوکباشیسی سلیمان اغانڭ مأمور قلنمسی یرنده اولمغله افندئ موحی الیه حضرتلری معرفتیله اغای موحی الیهڭ سریعا محل مأمورهسنه ارسال اولنمسی شوالڭ اون اوچنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

بوندن مقدم اقالیم وسطانیه مأموری احمد پاشا حضرتلری داخل مأموریتنڭ تحریری نظارتیچون بش نفر محرر طلب ایتمش وهاشم افندی ودقجی خلیل اغا وشرقیه‌دن کلمش یغماجی عثمان کاشف ورحمانیه قسمندن معزول محمد کاشفڭ داما‌دی اسماعیل کاشف وسابق ساربان باشی حسن اغا ترتیب اولنه‌رق کوندرلمسی قرار کیر اولوب خلاصه‌لری چقارلمش ایسه‌ده مرقوم یغماجی عثمان کاشف بوندن مقدم صعید جانبنه کوندرلمش وهاشم افندی دخی مقدمجه وادی اوسته‌لرینڭ تحریرلرینه مأمور اولوب تحریر مذکورڭ کیفیتی معلومی اولدیغندن بنه مصلحت مذکوره‌یه اعاده‌سی مجلسجه قرار کیر اولمغله اشبو ایکی نفرڭ بدللرینه آخرلری تدارک اولنوب ارسال قلنمسی لازمهٔ مصلحتدن اولدیغی مجلس مشورت ناظری افندی حضرتلری باتقریر انها ایتملریله لدی المذاکره افندئ موحی الیه حضرتلرینڭ تقریری یرنده وذکر اولنان ایکی نفر محررڭ تدارک اولنوب بش نفره ابلاغ برله کوندرلمسی موافق مصلحت اولمقدن ناشی تیمور کاشفڭ یکنی اسماعیل کاشف ایله برابر وجاعلین حاکمی سابق عثمان کاشفڭ تحریرینه کوندریلان اسماعیل کاشف الیوم بوشده اولوب بر مصلحتده اولمدیغندن موحی الیهمانڭ محرر تعیین قیلنملری وبوندن اول ترتیب اولنان اوچ نفر محررڭ قرار سابق اوزره ماهیه‌لری یدلرنده اولان خلاصه موجبنجه صرف اولنمسی واشبو ترتیب اولان کاشفان موحی الیهمایه بشر یوز غروش ترتیب اولنوب استحقاقلری اولدقجه ماه بماه خزینهٔ داوریدن صرف قلنمسی وبر آیلقلردخی پشین اوله‌رق علی الحساب ویرلمسیچون خزینهٔ خدیویه‌یه وعلم وخبری متضمن پاشای مشار الیهه دیوان خدیویدن تحریر واشعار بیورلمسی شوالڭ اون اوچنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

اقالیم وسطانیه مدیری احمد پاشا حضرتلری مجلس مشورته ارسال ایلدیکی شقه‌سی مألنده زیر حکومتنده اولان مأموریتلرده مقدما ترتیبی تصویب اولنان اون عدد شونه‌نڭ اعماللری مأمورلرینه بیلدرلمش ایسه‌ده بنی مزار قسمی قریه‌لرنده ترتیب قلنان ایکی عدد شونه قسم مذکور قریه‌لری مسافهٔ بعیده اولدیغندن اهالئ قرا صمانلرینڭ جمله‌سنی بروفق مطلوب توریدایده‌میه‌جکلرینی وبو وجهله دیکر ایکی عدد شونه‌نڭ دخی تدارکی مقتضی اولوب اعمالنه مساعده اولنور ایسه اشوان سائره‌یه ترتیب اولندیغی مثللو بیرون اغالرندن برنفر ناظر ایله برنفر کاتب کوندرلمسی مأموری محرم اغایه بیلدرمش اولدیغی انها ایتمکله لدی المذاکره پاشای موحی الیه حضرتلرینڭ ذکر وبیان ایلدیکی وجهله مصلحت صعوبتدن قورتارلمق واهالئ قرا بروجه سهولت حاصلاتلرینی جلب وجمع ایتمك اصول مصلحتدن اولمغله تحریرلری اوزره قسم مذکورده دیکر ایکی قطعه صمان شونه‌سنڭ کشادیچون رخصت ویرلمسی وقبلیده اولان سائر صمان شونه‌لره ترتیب اولنوب کوندرلدیکی مثللو اشبو شونه‌لره دخی دیوان خدیوی مأموری افندی حضرتلری معرفتیله اغوات بیرون ولی النعمیدن برنفر ناظرڭ ترتیب اولنوب کوندرلمسی ومعیتنه ویرله‌جك کاتبڭ جانب قبلیدن تدارك اولنمسی ممکن اولدیغندن پاشای مشار الیهڭ معرفتیله تدارك اولنوب ناظر ایله کاتبڭ وکرك شونه‌تین مذکورتینه وضعی لازم کلان غفیرلرڭ ایجاب ایدن ماهیه‌لری سائر

موافق للمصلحة فمن حيث ذلك يجب ان يجعل الاغا الموحى اليه مأمورا على رؤية الحسابات المذكورة وتطابق الدفاتر اليوميه بالتدقيق كما استقر الراى على ذلك فى اليوم الثالث عشر من شهر شوال

حوادث مجلس المشورة

حضرة احمد باشا مدير الاقاليم الوسطانية طلب قبل هذا خمسة انفار ممن لهم قدرة على القرأة والكتابة لاجل نظارة المحلات التى فى داخل مأموريته فخصص له هاشم افندى وخليل اغا الجمال ويغماجى عثمان كاشف الذى اتى من الشرقيه واسماعيل كاشف صهر محمد كاشف الذى عزل من قسم الرحمانيه وحسن اغا سربان باشى سابقا واستقر الراى على ارسالهم وخرج بذلك خلاصة وانما حصل مانع لذلك لان عثمان كاشف اليغماجى ارسل الى الصعيد وهاشم افندى ارسل الى الوادى ثم اتى ومن كونه خبيرا بتحرير حسابات الاسطاوات حكم ان يعود ثانيا اليها وقال حضرة الافندى ناظر المجلس انه ينبغى ان يخصص اثنان آخران عوضا عن عثمان كاشف وهاشم افندى ولدى المذاكرة قالوا ان ماذكره الافندى الموحى اليه موافق للمصلحة فينبغى اذا ان يخصص كما ذكر اثنان عوضا عن الموحى اليهما حتى اذا حصل مطلوب الباشا المشار اليه ارسل له ولما علم ان اسماعيل كاشف ابن اخت تيمور كاشف واسماعيل كاشف الذى كان قد ارسل مأمورا على تحرير عثمان كاشف حاكم جاعلين سابقا ليسا بمشتغلين فى مصلحة رسموا بان يرسلا مع الثلاثة المذكورين ويعطى لكل منهما خمسماية قرش شهرية واما الثلاثة المذكورون فيعطون بموجب الخلاصة التى بيدهم ويصرف لهم شهرا فشهرا ويعطى لهم استحقاق شهر مقدما على الحساب ويحرر امر من الديوان الخديوى الى الخزينة العامرة لاجل ان يعطى لهم استحقاق شهر واحد مقدما وعلم الى الباشا المشار اليه بذلك كما استقر الراى على ذلك فى اليوم الثالث عشر من شهر شوال

حوادث مجلس المشورة

حضرة احمد باشا مدير الاقاليم الوسطانية ارسل شقة الى مجلس المشورة مضمونها انه حكم ان ينشا عشر اشوان فى المأموريات التى فى داخل حكمه وارسل تعريف الى مأموريها بانشائها ورتب منها شونتان فى قسم بنى مزار ولكنه من حيث ان بعض قرى المحل المذكور بعيدة عن بعضها بعضا فلا يمكن ايراد التبن اليها جملة فلهذا يقتضى ان ينشأ فيه شونتان اخرتان وان شرع بانشائهما ينبغى ان يرتب لهما ناظر من اغاوات البيرون وكاتب ويرسلا الى محرم اغا مأمور ذلك المحل بعلم كما رتب لسائر الشون ولدى المذاكرة قالوا ان ماذكره الباشا الموحى اليه من انه ينبغى ان تتخلص المصلحة عن الصعوبة وان بذلك يحصل سهولة بجمع محصولات الاهالى فذلك موافق للمصلحة ومن حيث ذلك ينبغى ان يشرع بانشا شونتين لجمع التبن فى القسم المذكور ويرتب لهما مارتب فى سائر الاشوان فى الوجه القبلى يعنى انه يخصص لها ناظر من اغاوات البيرون ويرسل بمعرفة حضرة الافندى مأمور الديوان الخديوى واما خصوص الكاتب فمن حيث انه ممكن ان يوجد فى الوجه القبلى كاتب حسب المطلوب يقتضى ان يحرر الى الباشا الموحى اليه ليحضر من ثم كاتبا ويرسله مع الناظر ولتكن ماهية الناظر والكاتب والخفره كالمستخدمين فى باقى الاشوان ولتصرف لهم فى كل شهر فشهر وترسل قوائمهم الى ديوان اشغال المحروسه ولتنشا الشونتان المذكورتان فى قرب البحر لكى تقف المراكب على شاطى البحر وذلك يوجب صدور علم من الديوان

شونه‌لرك ناظر و كاتب و عفراسنه نوجهله ماهیه ترتیب اولنمش ایسه انلره دخی اولوجهله ماهیه‌لر ترتیب اولنوب صرف اولنمسی و ماه بماه صرف اولنه‌جق جالكمنك حسب العاده اقتضا ایدن قائمه‌لری اشغال محروسه دیوانته كوندرلمسی واشبو كشاد اولنه‌جق شونه‌لره دائما قایق یناشه‌جق دكزه قریب محلرده اعمال ایتدیرلمسی پاشا مومی الیه حضرتلرینه و علم و خبری اشغال محروسه مأموری علی افندی بنا افندیٔ مومی الیه حضرتلری طرفلرندن تحریر و اشعار بیورلمسی شوالك اون اوچنجی كونی مجلسجه قرار كیرا ولمشدر

الخدیوی الی الباشا المومی الیه والی علی افندی مأمور اشغال المحروسة اشعار الیهما بذلك كما استقر الرای علی ذلك فی الیوم الثالث عشر من شهر شوال

رمضانك یدیجی كونی برای تجارت اسكندریه‌یه وارداتك جدولیدر

جدول البضایع التی وردت الی الاسكندریة فی الیوم السابع من شهر رمضان

٠٠٥	بالیه	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	
٠٠٥	دنك	سائرمال	اموال سائره	هوجه لرك اوزرینه ترسته‌دن كلمشدر
٠٠٨	واریل	شكر	سكر	بازركان قستولدی اوزرینه
٠٠٢	صندق	سائرمال	اموال سائره	بازركان تورینو اوزرینه
٠٠٦	واریل	شكر	سكر	بازركان دومریقه اوزرینه
٠٨٠	لوحه	قورشو	رصاص	
٠٠٦	دنك	سائرمال	اموال سائره	
٠٠٣	واریل	شكر	سكر	بازركان سس اوزرینه
٠٠٤	طوبرا	دبر	فلفل	سابورا اوزرینه
٠٠١	صندق	تیموره دائر	متعلق حدید	بالزاق اوزرینه
٠٠٥	صندق	فس	طربوش	
٠٠٦	بالیه	چوقه	چوخ	بازركان پستره اوزرینه
٠٠٤	واریل	شكر	سكر	پورنالی اوزرینه
٠٠١	صندق	ایپك	متعلق حریر	
٠٤٠	صندق	سنرجبین		
٠٠٢	صندق	فس	طربوش	بازركان فریسقه اوزرینه
٠١٥	دنك	سائرمال	اموال سائره	تورنو اوزرینه
٠٠٢	دنك	بابوج		باروسو اوزرینه
٠٠٢	بالیه	چوقه	چوخ	
٠٢٤	واریل	شكر	سكر	بازركان منترو اوزرینه
٠٥٠	كوفه	قرنفل	قرنفل	
٠٠٢	واریل	قرمز		شلابجی اوزرینه
٠١٠	واریل	قرنفل	قرنفل	
٠٠٦	واریل	شكر	سكر	بازركان شون اوزرینه
٠٠٤	بالیه	چوقه	چوخ	استابولی اوزرینه
٠٠٢	صندق	قرمز		بازركان زیزینا اوزرینه
٠٠٢	صندق	سائرمال	اموال سائره	
٠١٠	دنك	شكر	سكر	پرین اوزرینه
٠٠٢	صندق	فس	طربوش	
٠٠٣	دنك	قرمز		بازركان فوتیرا اوزرینه
٠٠٢	دنك	سائرمال	اموال سائره	دوروارت اوزرینه مارسلیه‌دن كلمشدر

رمضان یكرمی ایكنجی كونی برای تجارت اسكندریه‌یه وارداتك جدولیدر

جدول ماورد من البضایع الی الاسكندریة فی الیوم الثانی والعشرین من رمضان

١٧٢	صندق	كوكرد		
٠٣٢	صندق	تخته باقر	لوح نحاس	
٠٢٠	واریل	مشه قبوغی	قشر شجر	
٠٢٤	صندق	آینه	مرایه	هوجه دانستاسی اوزرینه
٠٠١	دنك	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	بازركان كبارا اوزرینه
٠٠٨	صندق	فنجان		
٠٠٦	دنك	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	
٠٠٢	بالیه	چوقه	چوخ	بازركان كوفهان اوزرینه
٠٥٠	واریل	اكسر	مسمار	
٠٠١	صندق	ایپكه دائر	متعلق حریر	
٠٠٤	واریل	اكه	مبرت	بازركان زقارا اوزرینه
٠٠١	صندق	تیموره دائر	متعلق حدید	بازركان غرونكی اوزرینه
٠٠٦	بالیه	كاغد	ورقه	بوردین اوزرینه
٠٠١	دنك	چوقه	چوخ	
٠٢٣	دنك	سائرمال	اموال سائره	
٠١٠	صندق	تنكه		
٠٠٩	دنك	فنجان		بازركان دومریقه اوزرینه
٠٠٤	دنك	سائرمال	اموال متنوعه	بازركان لوریه اوزرینه
٠٠٢	صندق	جام	قزاز	
٠٠٤	دنك	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	
٠٠٦	دنك	تیموره دائر	متعلق حدید	
٠٠١	بالیه	چوقه	چوخ	بازركان سواستوپولو اوزرینه
٠٠١	بالیه	چوقه	چوخ	مسقا اوزرینه
٠٠٨	بالیه	چوقه	چوخ	هوجه طوسیجه
٠٠٣	بالیه	چوقه	چوخ	
٠١٩	دنك	سائرمال	اموال سائره	
٠٠١	دنك	فس	طربوش	دغازیرو اوزرینه
٠٠١	فرده		قرمز	ویواته اوزرینه
٠٠٥	دنك	سائرمال	اموال سائره	استرولوغو اوزرینه
٠٠٢	صندق	بالمومی	شمع عسل	
٠٠٣	دنك	سائرمال	اموال سائره	بازركان قلمان اوزرینه
٠٠٤	دنك	دری	جلود	بازركان رافولی اوزرینه
٠١٨	صندق	كاغد	ورقه	
٠٠٢	صندق	اكنه	ابره	
٠٢٤	دنك	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	
٠٠٢	صندق	قرمز		
٦٠٠	صندق	چلك	پولاد	
٩٥٦	عدد	تیمور	حدید	
٠٧٦	واریل	اكسر	مسمار	
			برمقدار خشب	
٠٢٠	بالیه	چوقه	چوخ	
٠٠١	واریل	اكه	مبرت	بازركان مرپورغو اوزرینه
٠٠٦	صندق	شماته تلی		سابورا اوزرینه
٠٠١	دنك	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	تونسوه اوزرینه ترسته‌دن كلمشدر

بولاق مصر

نمره ١٣٥

يوم الاثنين في ٢٥ شوال سنه ١٢٤٥



ميزان هواى مصر

ل	ايام	صباح	ظهر	عصر	مغرب	عشا
٢٠	د	١٩	٢١	٢٤	٢٣	٢٢
٢١	ه	١٩	٢٢	٢٥	٢٢	٢١
٢٢	و	١٨	٢٠	١٣	٢٢	٢٠

حوادث مجلس مشورت

دمياط محافظى خليل بك طرفندن عموم مجلسنده قرار كيرا اولان قانوننامه لردن شربين قسمنه سكسان بش قطعه سی دخی كوندرلمش ايسه ده بعضده خط شيخلريچون سكز قطعه وقائممقاملر ايچون اون سكز قطعه وزراعت خوليلريچون يكرمی بر قطعه قانوننامه نك اقتضاسی اولديغنی شربين قسمی ناظری خاكپای داوری يه عرض ايتدكده مذكور المقدار قانوننامه نك كوندرلمسی امر وفرمان بيورلمش اولديغنی واقاليمه نشر اولنان مجلس مشورت خلاصه لرينك مقتضاسی اجرا اولنوب اولنمديغی واجرا اولنمامسی نه سببه مبنی ايدوكی تفتيش وتحری اولنمسيچون هر درت آيده بر خلاصه لرك صورتيله بيوك مأمورلر طرفندن ايكيشر معاون تعيين اولنوب مأموريتلره كوندرلمسی قرار كير اولوب ولی النعم ابراهيم پاشا افندمزك مأموريتلرينه كوندريله جك اولان خلاصه لرك صورتلری طرفنه كلمش ايسه ده اقاليمه كوندريله جك معاونلر طرفنده بولنمديغندن مجلس عاليده می بولنور يوخسه درسخانه دنمی تدارك اولنور ايكی نفر مستعد معاونك كوندرلمسی مشار اليه افندمزك كتخدالری اغا حضرتلرينك مجلس مشورته ارسال ايلديكی تذكره لرندن نمايان اولمغله لدی المذاكره قسم مذكوره مطلوب اولان قرق يدی نسخه نك درسخانهٔ مهمه دن ارسالی ومشار اليه افندمزك مأموريتلرينه نشر اولنان خلاصه لرك اجرا وعدم اجراسنك تحريسيچون اقتضا ايدن ايكی نفر مستعد افنديلك دخی درسخانهٔ مهمه دن كتخدا اغا طرفنه كوندرلمسی درسخانهٔ مهمه ناظری افندی يه واففنديان موی اليهمايه بدل تعيين ماهيه يتمش بشر غروش تخصيص اولنوب صرف اولنمسی خزينهٔ داوری يه وعلم وخبری اغای موی اليه حضرتلرينه ديوان خديويدن تحرير واشعار بيورلمسی شوالك اون دردنجی كونی مجلسجه قرار كير اولمشدر

حوادث مجلس المشورة

حضرة الاغا كتخدا حضرة افندينا ولی النعم ابراهيم باشا ارسل تذكرة الى مجلس المشورة مضمونها ان خليل بيك محافظ دمياط ارسل الى قسم شربين من القوانين التی رتبت فی المجلس العمومی خمسا وثمانين قطعة ولم تكف حيث اقتضى منها لمشايخ الاخطاط ثمانی قطعات وللقائممقامات ثمانی عشرة وللخوليه احدی وعشرين وعرض امر لزومها ناظر القسم المذكور الى اعتاب حضرة الاصفى فامر بان ترسل تلك القوانين المذكورة وكان قد استقر الراى ان يرسل معاونان من طرف المأمورين الكبار مع صورة الخلاصات التی نشرت فی الاقاليم ليبحثا هل اجری حكم الخلاصات ام لا فان يكن حكمها بقی غير جار فلم كان ذلك ثم انه ورد الى حضرة الاغا الموحی اليه صورة الخلاصات التی يراد ارسالها الى مأمورية افندينا ولی النعم ابراهيم باشا وعز وجود المعاونين وارسالهما الى الاقاليم فينبغی ان يرتب معاونان مستعدان من المجلس العالی او من الدرسخانة المهمة ويرسلا الى طرف كتخدا الاغا ولدی المذاكرة رسموا بان يرسل من الدرسخانة المذكورة الى القسم المذكور سبع واربعون نسخة من القوانين التی لزمت للمشايخ وللقائممقامات والخوليه المذكورين ويرتب معاونان مستعدان ويرسلا الى طرف الموحی اليه لاجل تحرير الخلاصات التی نشرت فی الاقاليم ويحرر امر من الديوان الخديوی الى الافندی ناظر الدرسخانة والى الخزينة العامرة لكی يخصص للمعاونين فی كل شهر خمسة وسبعون قرشا بدل التعيينات ويصرف لهما فی كل شهر فشهر والى الاغا الموحی اليه اشعارا له بذلك كما استقر الرأی على ذلك فی اليوم الرابع عشر من شهر شوال

مالطه غزته سی ترجمه سيدر

فرانسه دولتنك طلون ليمانندن جزاير اوزرينه ارسال ايده جكی عساكر ايله اجرای مرام ايتمك خيالرنده ايسه ده درجه سز انهزام ومضرته دوچار اوله جغی اوچ قرن اقدم اوروپادن مذكور اوجاقلو اوزرينه عظيم هجوم ايله عساكر قالديروب جزايرك ضبط وتسخيرينه مظهر اولمق داعيه سنده اولان اوروپا اردولرينه واقع اولان انهزام وخسارت كبی بو دفعه دخی فرانسه اردولرينه اوله جغی انديشه لری عقلدن دور كورنمز زيرا زمان اولده صاحب اقتدار وقوی حكمدارلردن معدود ومشهور اولان اسپانيه دولتی دوردنجی قارلو نام شخص ميلادك بيك بشيوز قرق برسنه سنده كه تاريخ هجرتك طقوزيوز اللی آلتيسنده ديمك اوليور ماريورقه نام شهر ليماننده يتمش چكدری وايكيوز محاربه سفينه سی ويوز صغير سفينه تجهيز وآماده سيله آلتی بيك اسپانيول وبشبيك ايتاليان وسكز بيك نمچه پياده عسكرلری وايكی بيك سواری واوچبيك كوكلو پياده لری وكندولرينه لازم اوله جق طوب وتفنك ومهمات وذخيره وسائر ادوات سفريه ذكر اولنان سفينه لره وضع وتحميل واوجاغ مذكور طرفنه تسبيل ايتدكده روی دريايه خروجلرنده اثنای راهده اوغرادقلری شدتلو فرطونه لردن خلاص اولدقدن صكره جزاير ساحللرينه وصوللرنده اول وقت شهر مذكوری

من ترجمة كازتة فرانسا

دولة فرانسا تريد ان ترسل عساكر الى الجزائر من طلون وتجری ما اضمرته فی بالها من العداوة لهم ويری انهم يظنون انه يحوق بهم ما حاق بما تقدمهم من اهل اوروبا قبل هذا بثلاثة قرون حينما ارادوا ان يفتحوا الجزائر ويسخروها لهم وذلك ان قارلو الرابع ملك اسبانيا الذی كان مشهورا بين الحكام وممتازا عنهم بالقوة والاقتدار هيأ فی سنة الف وخمسماية واحدی واربعين فی ميورقه سبعين مركبا من صنف الجكدری ومايتين من المراكب الحربية وماية مركب صغير ووضع فيها ستة الاف نفر من جند اسبانيا وخمسماية الف من جند ايطاليا وثمانية آلاف من جند النمسا المشاة والفين من فرسانها وثلاثة آلاف اخرين من الجند المشاة الذين ليس لهم علوفة واشحنها بمدافع وبنادق ومهمات وذخائر شتی وارسلهم الى الجزائر وكان وقتئذ حسن باشا حاكما فی الجزائر وكان بمعيته ثمانية آلاف ينكجری وستة آلاف من العرب ولم تكن قلعة الجزائر متينة كما هی فی هذه الايام وكان ما بسواحل البحر هناك قليلا فلما ان سارت المراكب المذكورة فی البحر اصابتهم ريح شديدة كابدوا منها عناء وضيقا وبعد ان نجوا منها ووصلوا الى سواحل الجزائر شرعوا باخراج المدافع فوق رمل الانهار نقاسوا من ذلك ايضا تعبا كثيرا ولما تقابل الجيشان للقتال والحرب واستعد كل منهم للطعن والضرب

جزايرك حكمدارى بولنان حسن پاشانك معيتنده بولنان عسكرى سكز بيك يكيجرى ايله آلتى بيك عربدن عبارت ايدى واول ايامده قلعهٔ مذكوره شمديكى كبى محكم دكل ايدى ودرياسواحلى صيغ اولديغندن براقلعه اوزرينه طوب چكديرهرك قومدن وكرك جوارنده بولنان نهرلر خندقلرندن نه زحمتلر چكلمش ايكن جزاير پاشاسنك معيتنده بولنان اون درت بيك بهادر اسلام عسكرى ايله هجوم ايتدكده دشمن اردولرى عساكراسلامك آتش شجاعتنه تاب آوراوله ميوب منهزما فراره آغاز ايتديلرايسه ده عساكراسلام ورالرينى بوشلميه رق وافرلرينى سيف ايله هلاك وتلف ايتدكدن صكره بقية السيوف اولانلرى تخلص جان ايچون سفينه لره بينمك امنيه سيله دريا كنارينه كيدرلر ايكن ينه عساكراسلام آرقه لرينى بوراقميه رق چارناچار كندولرينى دريايه اته رق برسكز بيك نفرمقدارى دريايه غرق اولمشلر وانسان خسارتندن بشقه براون بش چكديريلر يله يوزاللى قطعه تراسيورت سفينه لرى باشدن قاره ايدوب شكسته وتلف اولوب بودرجه پريشانلغله عودت ايتمشلردر وينه ميلادك بيك يدى يوز يتمش بش تاريخنده كه سنهٔ هجرتك بيك يوزطقسان تاريخنده دمك اولور اسپانيه دولتى طرفندن امرال قاستيون ايله جنرال اوريله نام شخصلر آلتى قپاق واون درت فرقتين ويكرمى درت شالوپه سفينه لرينه اون ايكى بيك پياده وبيك يوزسوارى عسكرى تحميل ايده رك جزاير اوزرينه قالقوب هوا رمساعده سيله دريايى يكرمى درت ساعتده مرور ايدوب وصوللرنده عساكرى قره يه اخراج واخذانتقام قصديله جانكوكاله محاربه يه مباشرت ايلدكلرنده عرب عسكرينك بعضيسى اسبلره سوار وبعضيسى هجينلره بينوب ايلغار ايدرك اسپانيول عساكرينك اوزرينه اژدرخونخوار مثللو هجوم واقتحام برله التيوزنفرينى لقمهٔ خوشكوار وبيك يوزنفرينى زخمدار وديكرلرينى تارومار ودوادئ مزار ايده رك سفينه لره جان آتمق داعيه سيله دريا طرفنه توجه ايتدكلرنده عساكراسلام ورالرينى تعقيب ايتدكلرندن امان وزمان بولميه جقلرينى ادراك ايتمشلرايسه ده تكرار محاربه يه اجتسار ايده مدكلرندن كندولرينى دريايه القا ايله اكثريسى مغروق وباقيلرى هزيمت فاحشه ايله ذكراولنان سفينه لره بينوب كيرويه عودت ايتمشلر ايدى امابودفعه جزاير قلعه سنك بحراوبرا متانت واستحكام مالا كلامندن ماعدا براعدام ورايده جك طرز بقلره محاذى قلعهٔ مذكوره نك جوانب اربعه سنده واقع بدنلره وتابيه لره ومترسلره كبير طوب وخمبره لروضع وتعبيه سيله خارج ازحد متانت قويه ويرلديكندن بشقه خارج قلعه ده دخى متعدد ومتين مترسلروشراميولرايله تقويت ويرلمش وبرچوق وقت جنك ومحاربه ايتمك ايچون مهمات وجبه خانه وسائرادوات حربيه لرى مكمل قيلنمشدر وبوآوانده جزاير حكمدارى بولنان ذات عساكراعدا قره يه چقوب براقلعه يه هجوم ايتمك سوداسنده اوله جقلرينى فهم ايتمش اولديغندن موجودندن بشقه مجدداوافر برجلر دخى احداث وانشا ايدوب اوستلرينه طوب وهوانلر وضعيله متانت ويرمكدن خالى اولمديغى وبوكا بناء محل مذكورك فتح وتسخيرى نه درجه لرده مشكل اولديغى فرانسه جرناللرنده ذكروبيان اولنمش ايسه ده بودفعه فرانسه طرفندن عزيمت ايده جك عساكرك جزاير ساحللرينه وقت وزمان امرار ايتديرميه رك هجوم ايدرايسه بلكه ظفرياب اوله بيلورفاما اكلنملرى لازم كلورايسه جنك ومحاربه ايله هلاك اوله جقلرندن بشقه محل مذكورك هواسى وخيم اولديغندن فرانسه عسكرينه امراض متنوعه عارض اولوب اكثرى دخى بو يلجه تلف اوله جقلرى ظاهر وآشكاردر ديو غزتهٔ مذكوره ده مصرحا مسطوردر

ديكرمالطه غزته سى ترجمه سيدر

قرق درت سنه سى شوالنك ايكنجى كونى انكليزك برقطعه غولت سفينه سى روى

هجم الباشا المشار اليه بعساكره المذكورة على عساكر اسبانيا الكثير عددها واوقعوا بهم الوبال فلم يطيقوا نار العساكر الاسلامية بل ولوا مدبرين فادركتهم العساكر الاسلامية من ورائهم وقد سلوا عليهم البواتر فاهلكوا بها اكثرهم وبقية من نجا منهم من حد السيف ذهب الى السفن ليخلص نفسه مما حاق به واذا بالعساكر الاسلامية ادركتهم ثانيا فلما راوا ان لا نجاة لهم رموا بانفسهم فى البحر فغرق منهم ثمانية آلاف واما ما كان من السفن فسار منها الى قرب البر خمسة عشر من صنف الجكدرى ومايه وخمسون من صنف تراسيورت وهناك انكسرت وتلفت وما بقى منها رجع مهزوما ثم انه فى سنة الف وسبعماية وخمس وسبعين مسيحيه الموافق لسنة الف ومايه وتسعين من الهجرة النبوية هيا الاميرال كاستيون والجنرال اوريله من قبل ملك اسبانيا ستة قپاقات واربعة عشر فرقتين واربعة وعشرون من صنف شولوبه ووضعا فيها اثنا عشر الفا جنديا من المشاة والفا ومايه فارس فلما جهزاهم بجهازهم ارسلاهم الى الجزائر فوصلت الى الجزائر فى اربع وعشرين ساعة حيث كان الهوا موافقا لهم وخرجت العساكر الى البر واستعدت للمحاربة ولاخذ الانتقام منهم فلما راتهم عساكر العرب ركب بعضهم خيلا وبعضهم هجنا وهجموا على عساكر اسبانيا كالاسد الزائرة فقتلوا منهم ستماية نفر وجرحوا الفا ومايه جندى وفرقوا باقيهم فهرب الباقون الى السفن ليخلصوا انفسهم فيها فسعت وراهم العساكر الاسلامية فلما علم الهاربون انه لن يعطى الامان لهم القوا انفسهم فى البحر ومن سلم منهم نزل فى تلك السفن ورجع خائبا هذا وانه الان قد اعطى لقلعة الجزائر من ناحية البحر والبر متانة واستحكام عظيم ووضع فيها مدافع كبيرة وخمبرات وفيرة فى البروج والمتاريس التى فى القلعة قرب المحل الذى ياتى منه الاعدا وانشى فى خارج القلعة شرانبو (اى اسوار) متعددة ومتاريس كثيرة وعندهم من المهمات الحربية جبه خانات كبيرة والات تكفى مدة طويلة للحرب والقتال خصوصا اذ فهم الان حاكم الجزائر ان عساكر الاعدا تريد ان تهجم على القلعة برا انشا هنالك بروجا متعددة ووضع فيها مدافع وخمبرات وافرة ولم يبرح مجتهدا فى زيادة استحكامها ومتانتها فصار فتحها عسيرا كما ذكر فى جرنالات فرانسا ولكنه ان ارسلت العساكر من طرف فرانسا الى الجزائر وهجموا عليها من دون تاخر فيحتمل انهم يغلبون واما ان طال الوقت فتتلف عساكر فرانسا عند المحاربة خصوصا ان هوا الجزائر وخيم يحدث امراضا متنوعة كما هو مذكور فى هذه الكازتة

ترجمة كازطة اخرى من مالطا

مضمونها انه فى اليوم التاسع والعشرين من شعبان ذهبت سفينة من صنف

دریاده کشت وکذار ایده‌رك دیش دکزده واقع افریقا ساحللرینه تقربنده محل مذکوره حیدودلرندن بر کروه صندالله رکوب وسفینهٔ مذکوره‌یی نهب وغارت ایتمك خلیاسیله اوزرینه هجوم وبرقاچ نفری غولت مذکوره‌نك ایچروسنه دخول ایلدکلرنده ابتدا قپودانی ایله اخذ وعطا ایتمك مرامنده اولدقلرنده قپودان مرسومك دخی محل مزبورده اخذ وعطایه مأموریتی اولمدیغندن بو ابرامی قبولدن ابا وامتناع ایتمکله حیدودیمر قومون انفعال ایدوب قپودانك اوزرینه هجوم وقامه ایله ضرب ایدوب تلف ایتمشلر آندن دومنجی‌یه هجوم ایتمك اوزره ایکن سفینه طائفه‌سی سلاحه طوراتوب مرقوملرك برقاچنی تلف وباقیلری دخی صندالرینه آتلدقلرنده سفینهٔ مذکوره طائفه‌لری یلکنه قوت ویروب انکینه طوغری فرار ایدوب سفینه وطائفه‌لری تخلیص جان ایلدکاری وفقط قپودان ایله دومنجی هلاك اولدقلرینی شعبان شریفك یکرمی طقوزنجی کونی لونده‌یه وارد اولان بر اوسقونه قپودانی نقل وبیان ایتمشدر

فرانسه غزته‌سی ترجمه‌سیدر

امریقا قطعه‌سی ملوکنك کافه‌سندن مقتدر وصاحب قوت اولان فاس پادشاهی طرفندن نمچه دولتنك تجار سفینه‌لرینه تسلط ورنجیده اولمامق شرطیله نمچه‌نك فاس طرفنه سنوی بر مقدار ویرکو ویرمه‌سی دوستانه مخابره ایله قرارکیر اولمشدر

حوادث اسکندریه

قندیه‌دن شختوران ولی النعمه‌دن سالم البدن رئیسك راکب اولدیغی شختوری حطب وبر مقدار یپاق حموله والتی نفر مسلمان وایکی راس روم جاریه وبر روم غلامی یولجیلریله اون کونده بودرومه واروب حطبلری آلوب اورادن اوچ کونده وجربه‌دن بر قطعه مسلمان سفینه‌سی امتعه واللی بش بالیه احرام حموله‌سی واهل اسلامدن یکرمی ایکی نفر یولجی واوتوز اوچ نفر حاجی ایله اون اوچ کونده شوالك بشنجی کونی اسکندریه لیماننه کلمشلردر

حوادث اسکندریه

مرسیلیه‌دن بر قطعه فرانسز سفینه‌سی امتعه حموله‌سی ودرت نفر فرنك تجاری ایله تلسکی بازرکان اوزرینه یکرمی سکز کونده وعلیقورنه‌دن بر قطعه نمچه سفینه‌سی امتعه حموله‌سی واوچ نفر فرنك یولجیلریله لازاری بازرکان اوزرینه اون سکز کونده وصفاقسدن اسکندریه باش اغاسی عثمان اغانك بر قطعه سفینه‌سی یوز یکرمی درت بالیه احرام وامتعه حموله‌سی ویکرمی نفر حاجی ایله اون بش کونده ووندیکدن بر قطعه نمچه سفینه‌سی کراسته وامتعه حموله‌سیله پاپولانی بازرکان اوزرینه اون بش کونده شوالك یدنجی کونی اسکندریه لیماننه کلمشدر

حوادث اسکندریه

طلوندن بر قطعه فرانسز سفینه‌سی امتعه حموله‌سی وآلتی نفر مالطه یولجیلریله پاستری بازرکان اوزرینه اون آلتی کونده اناوارینه اوغرایوب اورادن اون آلتی کونده شوالك طقوزنجی کونی اسکندریه لیماننه کلمشلردر

حوادث اسکندریه

انطالیه‌دن بر قطعه مسلمان تجار سفینه‌سی امتعه حموله‌سی واوتوز نفر حاجی وتجار وسکز نفر رعیه یولجیلریله بش کونده شوالك اونجی کونی اسکندریه لیماننه کلمشدر

حوادث اسکندریه

مرسلیه‌دن بر قطعه فرانسز سفینه‌سی امتعه حموله‌سی واوچ نفر فرنك یولجیلریله حریص بازرکان اوزرینه اون طقوز کونده شوالك اون دردنجی

اوسقونه الی لونده‌ره اخبر قبطانها انه فی الیوم الثانی من شوال سنة اربع واربعین سارت غولت من سفن الانکلیز الی افریقیا ولما دنت من سواحلها اوافاها بعض من اللصوص المقیمین فی ذلك المحل علی صنادل وهجموا علیها قصدا ان ینهبوا السفینة وما فیها فنزلت فرقة منهم فیها وارادوا اولا ان یجروا البیع والشرا مع اهلها فلم یرض قبطانها حیث لم یکن اجازة لذلك فهجموا علیه وضربوه بسکین فی ظهره فمات ثم هجموا علی من کان ماسکا دفة السفینة فقتلوه ایضا فلما رای ذلك الملاحون اخذوا الاسلحة وقتلوا بعضا منهم ومن سلم منهم نزل فی الصنادل واما الملاحون ففتحوا شراع السفینة وهربوا الی وسط البحر وخلصوا انفسهم

ترجمه کازطة فرانسا

مضمونها ان ملك فاس یفوق علی ملوك افریقا وان دولة النمسا سالته ان لا یتسلط علی سفن التجار التی تحت حکمها فاجاب بذلك بشرط ان تدفع الدولة المذکورة له فی السنة مبلغا ما وعلی ذلك استقر الرأی

حوادث الاسکندریة

سار من کندیه الی بودروم فی عشرة ایام شختور من حقن ولی النعم مدیره سالم البدن فیه صوف وحطب وستة رجال من المسلمین وجاریتان رومیتان وغلام رومی ومنها وردت الی الاسکندریة فی ثلاثة ایام ومن جربه سفینة لمسلم فی ثلاثة عشر یوما فیها بضایع وخمسة وخمسون بالیة فیها حرامات وقدم بها اثنان وعشرون مسافر وثلاثة وثلاثون حاجا وذلك فی الیوم الخامس من شهر شوال

حوادث الاسکندریة

ورد الی الاسکندریة من مرسیلیه سفینة فرانساویة علی ذمة الخواجه تلسکی فی ثمانیة وعشرین یوما فیها بضایع واربعة تجار من طائفة الافرنج ومن الیکورنا سفینة نمساویة علی ذمة الخواجه لازاری فی ثمانیة عشر یوما فیها بضایع وثلاثة رجال من طائفة الافرنج ومن صفاقس سفینة لعثمان اغا باش اغا الاسکندریة فی خمسة عشر یوما فیها بضایع ومایة واربعة وعشرین بالیة فیها حرامات وعشرون حاجا ومن وندیك سفینة نمساویة علی ذمة الخواجه بابولانی فی خمسة عشر یوما فیها بضایع واخشاب وذلك فی الیوم السابع من شهر شوال

حوادث الاسکندریة

سار من طلون الی اناورین سفینة فرانساویة فی ستة عشر یوما فیها بضایع وستة رجال من اهل مالطا ومنها وردت الی الاسکندریة علی ذمة الخواجه باستری فی ستة عشر یوما وذلك فی الیوم التاسع من شهر شوال

حوادث الاسکندریة

ورد الی الاسکندریة من انطالیا سفینة لتاجر مسلم فی خمسة ایام فیها بضایع وثلاثون مسلما من الحجاج والتجار وثمانیة من النصاری وذلك فی الیوم العاشر من شهر شوال

حوادث الاسکندریة

ورد الی الاسکندریة من مرسیلیه سفینة فرانساویة علی ذمة الخواجه حریص فی تسعة وعشرین یوما فیها بضایع وثلاثة رجال من طائفة الافرنج اخبر قبطانها

كونى اسكندريه ليمانته كلوب فرانسز دولتنك فرق بيك عسكرى وايكى اوچيوز پاره تجار سفينه لرى مارسيليه ده حاضر وآماده اولمقده ايدوكنى ونه وقت قيام ايده جكلرى بللو اولمديغنى سفينهٔ مذكوره نك قپودانى افاده ايتمشدر

حوادث اسكندريه

خانيه دن خانيه لى احمد قپودانك كوچك غولت سفينه سى قورواوزم وتوتون حموله سى ايله اون بر كونده وككوه دن اسكندريه باش اغاسى عثمان اغانك برقطعه سفينه سى حطب حموله سيله بش كونده ووندكدن برقطعه نمچه سفينه سى تخته وامتعه حموله سيله بيانكى بازركان اوزرينه يكرمى كونده شوالك اون بشنجى كونى اسكندريه ليمانته كلمشلردر

حوادث اسكندريه

انطاليه دن سفن جهاديهٔ ولى النعمدن لطيف قپودانك سوار اولديغى غولت سفينه سى بش كونده ومالطه دن برقطعه انكليز سفينه سى طاش كورى وامتعه حموله سى وعياليله اوچ نفر فرنك يولجيلريله بريكسى بازركان اوزرينه اون درت كونده كلوب مالطه دن قيام ايتديكى كون مسقو دولتنك اون بش اون آلتى قطعه بكلك سفينه لرينك مالته دن قيام ايتمش اولديغنى وبو سفينه لر پتره بورغه كيدرلر ديو سويلنمك اوزره ايسه ده نه طرفه كيده جكلرى نامعلوم اولديغنى سفينهٔ مذكوره نك قپودانى نقل وافاده ايتمشدر وزلفكه دن برقطعه رعيه شختورى وچراغ حموله سيله اون درت كونده ليصونه اوغرايوب اورادن درت كونده شوالك اون آلتنجى كونى اسكندريه ليمانته كلمشلردر

انه جمع اربعون الفا جنديا من جنود دولة فرانسا ونحو ثلثماية سفينة من سفن التجار ولكن لم يعلم متى تقوم وكان ورودها فى اليوم الرابع من شهر شوال

حوادث الاسكندرية

ورد الى الاسكندريه من خانيه سفينة احمد قبطان الخانى فى احدى عشر يوما فيها زبيب ودخان ومن ككوه سفينة عثمان اغا باش اغا الاسكندرية فى خمسة ايام فيها حطب ومن ونديك سفينة نمساوية على ذمة الخواجه بيانكى فى عشرين يوما فيها بضايع والواح وذلك فى اليوم الخامس عشر من شهر شوال

حوادث الاسكندرية

ورد الى الاسكندرية من انطاليا غولت من سفن جهادية ولى النعم مدبرها لطيف قبطان فى خمسة ايام ومن مالطا سفينة انكليزية على ذمة الخواجه بريكس فى اربعة عشر يوما فيها فحم الحجر وبضايع وثلاثة انفار من طائفة الافرنج ومعهم اهلهم واخبر قبطانها انه يوم سار من مالطا قامت سفن للمسكوب منها وقدرها خمسة عشر وشاع هنالك انها تذهب الى بتره بورغ ولكنه ليس ذلك بمعلوم وسار من زلفكه الى ليصون شختور لواحد من الرعية فى اربعة عشر يوما فيه حطب واشراق ومنها وردت الى الاسكندرية فى اربعة ايام وذلك فى اليوم السادس عشر من شهر شوال

رمضانك يكرمنجى كونى براى تجارت اسكندريه يه وارداتك جدوليدر

جدول الوردات الى الاسكندريه فى اليوم العشرين من شهر رمضان

٤٧	دنك	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	
٠٢	صندق	ايپكه دائر	متعلق حرير	بازركان آجيلاى اوزرينه
٠١	باليه	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	بازركان قورمان اوزرينه
٥٠	دنك	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	
٠٥	دنك	بشقه تورلى مال	امتعهٔ آخر	
٠٢	دنك		قرمز	بازركان نمساس اوزرينه
٠١	صندق	ايپكه دائر	متعلق حرير	بازركان زقارا اوزرينه
٢٥	دنك	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	بازركان يويس اوزرينه
١٤	دنك	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	بازركان مرپورغو اوزرينه
٠٢	دنك	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	مرقاريوس اوزرينه
٢٩	باليه	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	بازركان والنسين اوزرينه
٤٨	صندق	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	
٠٦	دنك	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	بازركان فرروزه اوزرينه
٠٦	دنك	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	بازركان قيسى اوزرينه
١٢	دنك	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	بازركان مونته قوريللى اوزرينه
١٧	دنك	مال	امتعه	
٠٤	دنك	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	روسى اوزرينه
٣٨	دنك	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	بازركان سواريس اوزرينه
٠١	صندق	فس	طربوش	
٠٥	دنك	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	سائرلر اوزرينه
٠٤	باليه	كاغد	ورقه	فرانسز اوزرينه
١٠٠	عدد		مرمر	
٢٠	صندق	مرمر		
		برمقدار خشب		
٠٨	دنك	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	بازركان زقارا اوزرينه
٠١	صندق	فس	طربوش	سكابجى اوزرينه
٠١	صندق	ايپكه دائر	متعلق حرير	تاويل اوزرينه
٢٠	دنك	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	
٠١	صندق	ايپكه دائر	متعلق حرير	بازركان فرونكى اوزرينه
١٦	دنك	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	بازركان منته قوريلى اوزرينه
١٤	دنك	زيتون ياغى	زيت طيب	زياث اوزرينه
٢٥	دنك	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	
٠٢	دنك	قرمز		
٠١	دنك	چوقه	چوخ	بازركان نوزوايس اوزرينه
٠٥	دنك	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	بازركان قاوى اوزرينه
٠١	صندق	مرجان	مرجان مصنوع	
٠٢	دنك	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	بازركان مرپورغو اوزرينه
٠٢	دنك	كاغد	ورقه	بازركان غلليكى اوزرينه
٠٥	باليه	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	اوروف اوزرينه
٠٧	دنك	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	قاسترو اوزرينه
٠٥	دنك	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	حزانه اوزرينه
٢٠	دنك	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	بازركان آزولاى اوزرينه

لغورنه دن كلمشدر

نمره ١٣٦

بولاق مصر

يوم الاربع في ٢٧ شوال سنه ١٢٤٥

وقايع مصريه

ميزان هواى مصر

ل	ايام	صباح د	ظهر د	عصر د	مغرب د	عشا د
٢٣	ر	١٩	٢٢	٢٣	٢٢	١٩
٢٤	ا	١٨	٢٣	٢٢	٢١	١٨
٢٥	ل	١٨	٢١	٢١	٢٠	١٧
٢٦	ح	١٧	٢٠	٢٢	١٩	١٧

مالطه غزته سى ترجمه سيدر

لوندره طرفندن مالطه يه ورود ايدن حوادثه نظرا انكلتره وفرانسه وروسيه دولتلرى بينلرنده روملر حقنده واقع اولان مذاكره لرده بكذاده لهاوپولد نام شخص مرسوملره باش نصب اولنمق اوزره قرار ويرلمش واكامينى بكذادهٔ مومى اليهه عن قريب محل مأموريتنه عزيمت ايده جكدر بوحوادث اولنوروبوندن بشقه اسكندريه دن انكلتره يه ورود ايدن سفائندن برى محروسهٔ مصرده احداث ونشر اولنمقده اولان وقايع مصريه نك ابتداى ظهورندن قرق بش سنه سى رجبنه دك واقع اولان وقايعك كافه سنى لوندره يه كوتوروب اخذ اولنمش ووقايع مذكوره مطالعه لرندن فهم اولنديكه ممالك مزبوره نك حكمدارى اولان دولتلو محمد على پاشا حضرتلرى مصر خلقنى بووسيله لر ايله مظهر انتباه ايدوب زمان سابقده اولديغى مثللو اهل مصر اويانمق وكسب معارف وهنر ايتمك ايله غفلتلرينى قالدرمق سعى وغيرتنده اولمقدن خالى دكلدر وبوندن فضله ممالك مزبوره اهاليسى حقلرينه دائر وقوعبوله جق عمل واشغالك قولايلق ايله تسهيل اولنمسيچون مجلس مشورت دخى احداث ايدوب دائرهٔ دولتلرنده موجود بولنان برقاچ نفر اموردیده وكارآزموده ذواتى مجلس مذكوره يه تخصيص بيورديغى ممالك خلقنى اويانديرمغه وسيله ايدوكنى كندومز دخى تجربه ومشاهده ايتمشزدر وبوروش معتبر دولتلرك باعث افتخارلرى اولسه كركدر زيرا بالاده ذكر اولنان وقايعك بعضيلرى درونده محمد على پاشانك سعى وهمتيله ممالكك اعمار ورفاهى ايچون زراعتك تزايدينه مهندسلر معرفتيله كونا كون صغير وكبير ترعه لر نخننه همت ايتمش وصنايعك دخى تكاثرينه سعى ايله نيچه محللرده فابرقه لر احداث قيلمش واسكندريه دونانماسنك وجوده كلمسى وعمله سنك كسب مهارت ايتمسيچون چالشدرمقده در ومهندس واعلا ترسانه انشا ايتمش وبوافعال مرغوبه دن ماعدا وقايعك برنده مسطور اولان موادن شويله معلوممز اولمشدركه مشار اليه حضرتلرى ممالك مصر اهاليسى حقنه برجديد قانون ايجاد ايتمشدركه تحسينه لايقدر وجملهٔ قانوندن زياده مدح وثنايه شايان اولان شودركه بيوك تهمت ايله قتله مستحق اوله جق ارباب جنحه جزاسنه بدل برقاچ سنه ميرى ايشلرنده استخدام اولنمق جائز وروا كورلمكله بووسيله لرك جمله سى ادنا خلقك اويانديرلمسنه سببدر وبواعمال خيريه نك بودرجه وجوده كلمسى مأمول اولنمز ايكن پاشاى مشار اليهك قوت عقل وتدبيرى وجوده كتورمشدر

ترجمة كازطة مالطا

وردت تحريرات من لوندره الى مالطا مضمونها ان دولتى انكليترا وفرانسا تذاكراتا في امر مصلحة الروم واستقر رايهما على ان تنتصب لهاوبولد احد ابنا كبارهم رئيسا على الروم فعن قليل يذهب الى محل مأموريته وانه سارت سفينة من الاسكندرية الى انكليترا وبلغت الى لوندره الوقايع المصرية التى احدثت في مصر المحروسة وذلك من ابتدا انشائها الى رجب سنة خمس واربعين وبعد ان اطلع عليها اهل ذلك المحل فهموا ان حضرة محمد على باشا والى مصر ما برح يسعى في ازالة غفلة اهل مصر بان احدث فيها مجلس مشورة لاجل تسهيل الاعمال والاشغال التى تقع في حق اهاليها وانتخب فيه جملة من رجال دائرته الفاخرة الذين عليهم الاعتماد في التدبير والدراية فكان ذلك وسيلة لانتباه الرعية حتى صاروا بها اهل فضل ومعارف كاسلافهم الاولين وقد شاهد ذلك بعض من الانكليز عيانا وهذا يكون باعثا لافتخار الدول المعتبرة حيث ذكر في تلك الوقايع ان حضرة المشار اليه بالغ في السعى والاهتمام بعمار البلاد ورفاهية عباد الله وحفر بمعرفة المهندسين ترعا كثيرة كبيرة وصغيرة لاجل تكثير الزراعة وانشا فبريقات في مواضع عديده فكثرت بهذا اهل الصنايع واجتهد في اكمال سفن البيليك في الاسكندرية وجعل عملتها ماهرين وانشا فيها ترسانة على موجب قانون الهندسة وذكر في تلك الوقايع ايضا ان حضرة المشار اليه احدث قانونا جديدا في حق اهل ممالك مصر وصار ذلك مرغوبا لدى الانكليز ومقبولا اكثر من جميع القوانين ولما راوا من بعض ما حكم بها ان من استحق القتل بتهمة كبيرة يستخدم مدة في اشغال الميرى على قدر جنحته استحسنوا ذلك لان به تنتبه الناس واذرا واهذا الترتيبات الخيرية ولم يكونوا يظنون انها تحدث على هذا المنوال قالوا لاجرم انه لم يحصل ذلك الا بفرط عقل المشار اليه وحسن تدبيره

فرانچه حوادثى

مارسليه دن ورود ايدن اخباره نظرا بوسنه شدت شتادن اراكون ايله قتالونيه نام مملكتلرك زيتون محصولى تلف اولمش وناپولى طرفلرنده زيت پاغى بهايه چقمشدر

ترجمة كازتة فرانسا

فهم من الاخبار التى وردت الى فرانسا من طرف مرسيليه انه في هذه السنة تلفت اشجار الزيتون في اراكون وقطالونيه لوقوع شدة البرد ولاجل ذلك غلا ثمن الزيت في البلدة المسماة بانابولى

ديكر حوادث

له طرفندن فرانچه يه وارد اولان تحريرات مآلنه نظرا روسيه امپراطورينك

ترجمة كازتة فرانسا

وردت تحريرات الى فرانسا من جانب بلادله مضمونها ان المقصود من ذهاب

له جانبنه عزيمتدن غرضى وارشا شهرنده ممالك له حقنه آچيله جق مشورتك مذاكره سنده بالنفس حاضر بولنقدر وبو كونلرده ازميرايله ورنه وجوارلرنده كائن ليمانه وسواحللرده برقرق قطعه انكليزو فرانسز بكلك سفينه لرى موجود بولنوب وروسيه دوننماسنك دخى كافه سى پاروش جزيره سنده لنكرانداز اولمشلردر ديو حوادث اولنور

ديكر فرانچه حوادثى

نمچه ممالكندن دالماچيه شهرينه وارد اولان تجار تحريراتنه نظرا قره طاغ اهاليسندن برچوق بغات اوحواليده واقع راكوزه نام شهر قلعه سنك اوزرينه هجوم ايتدكلرندن قلعهٔ مذكوره محافظه سنده بولنان نمچه عسكرلرينك جمله سنى هلاك ايتمشلردر وبونلرك بو حركتلرندن ظن اولنه بيلوركه قره طاغ مسلحلرى همجوارلرى اولان بوسنه واشقودره واليلرى ايله متفق اولمق كركدرلر ديو حوادث اولنور وبو كيفيت صحيح ايسه اوطرفه كلى قوت بولوب نمچه دولتنه كدر صورتلرى كورينه جكدر

ديكر فرانچه حوادثى

اسپانيه قرالنك پاى تختى اولان مادريت نام شهردن فرانچه يه وارد اولان تحريرات مآللرينه نظرا ممالك اسپانيه اهاليسى بيننده شمديه دك متكون اولان اختلال واختلاط تسكين اولنمغه يول طوتمش وشعبانك اون سكزى تاريخيله اليسبونه دن ورود ايدن تحريراته نظرا كرك شهر اليسبونه دن وكرك جوارنده موجود بولنان قريه لرده شمدىلك اختلال مندفع اولوب راحتلق صورتلرى كورينور ديو بشارت ايتمشلردر

ديكر حوادث

طلون شهرندن فرانچه يه وارد اولان تحريراته نظرا دولت آلايلرى درونده بولنان خفيف مزراقلو سوارى آلايندن اوچيوز اللى نفر آلنوب جزاير اوزرينه ارسال اولنه جق اردولره الحاق اولنه جقدر وطوبله نام شهرده موجود بولنان مهمات مخزننده طلون شهرى اوزرندن ديار آخره عزيمت ايدن اردولر لوازماتيچون يكرمى آلتىيك عدد چاتنه ارسال اولنمسيچون فرانسه طرفندن امرلر صادر اولمش

حوادث مجلس مشورت

سنار ناظرى خورشيد اغانك وكيلى برنجى آلايك قائمقامى ابراهيم اغا مجلس مشورته ارسال ايلديكى شقه سنده سنار جزيره سنده كليتلو قايق ياپديرلوب محروسه يه كوندرلمسى ارادهٔ حضرت داورى مقتضاسندن اولمغله اوطرفده موجود اهل صناعيه وقپودانلرينى جمع برله مذاكره ايلدكده صناعيه لر اوچيوز قنطار مسمار ايكى اوچ ماه ظرفنده كندولرينه تسليم اولنور ايسه بو سنهٔ مباركه ده محروسه يه اللى عدد قايق كوندرمكه تعهد ايلدكلرندن خورشيد اغا طرفندن يوز اللى قنطار حديدك ارساليچون كوردفان حاكمى مير آلاى اول رستم بكه ويوز اللى قنطار مسمارك كوندرلمسنى متضمن محروسه يه تحرير اولنمش ايسه ده بو آنه قدر ظهورا يتمديكنى ومرقوملر تعهدلرندن رجوع ايتمك داعيه سنده اولدقلرندن بر آن مقدم يوز اللى قنطار مسمارك كوندرلمسنى استدعا ايتمكله لدى المذاكره سنارده انشا اولنان نيل قايقلرينه مقتضى اولان لوازمات سائره ايله ايكيوز اللى قنطار بلدى مسمارك ترسانه مخزننده قرق بش جمادى الاولسنده قايقلره تحملا سناره كوندرلمش اولديغى ترسانه لر

امبراتور روسيه اى ملكها الى بلدة له حضوره الى مجلس المشورة الذى ينعقد فى مدينة وارشا ولاجل تحصيل حقوق ساكنى له وانه موجود فى هذه الايام اربعون قطعة من سفن الانكليز والفرانساوية البيليك فى مينا ازمير وورنه وفى بعض سواحل ذلك الطرف وسفن المسقوف جميعا مجموعة فى جزيرة باروش

ترجمة كازتة فرانسا

وردت تحريرات من تجار النمسا الى بلدة دلماجية تروى ان كثيرا من اهالى قره طاغ هجموا على القلعة المسماة راكوزه ووقع الحرب بينهم وبين عساكر النمسا المقيمة فيها فقتلوا كل من وجد فيها من العساكر النمساوية وشاع بين الناس انه يعلم من حركتهم هذه انهم اتفقوا مع والى بوسنه ووالى اشقودره فان كان ذلك صحيحا يجدون قوة هنالك ومتانة وتتاتى الخسارة على دولة النمسا

حوادث فرانسا

وردت تحريرات الى فرانسا من مادريت مقر حكومة ملك اسبانيا مضمونها انه شرع برفع الاختلال الذى وقع بين اهالى اسبانيا وبان ايضا من التحريرات التى وردت من اليسبونا فى اليوم الثامن عشر من شهر شعبان ان الانشقاق الذى حدث فى اليسبونا وفى القرى التى حولها دفع وحصل لاهاليها راحة ورفاهية

حوادث اخرى فرانساوية

وردت تحريرات من طلون الى فرانسا مضمونها انه الحق ثلثماية فارس من آلايات الملك بالعساكر التى يراد ارسالهم الى الجزائر ولهم رماح خفيفة وانه صدرت اوامر من ديوان فرانسا لكى يرسل ستة وعشرون الف اشنته من مخزن المهمات الكائن فى مدينة طوبله وذلك لاجل حفظ لوازم العساكر الذين عزموا على الذهاب من طلون

حوادث مجلس المشورة

ابراهيم اغا قائمقام الالاى الاول ووكيل خورشيد اغا ناظر سنار ارسل شقة مضمونها انه من حيث ان الارادة السنية تعلقت بان ينشا مراكب كثيرة فى جزيرة سنار وترسل الى المحروسة احضر الصنايعيه والقباطين الذين فى سنار وتذاكر معهم فى هذا الامر فتعهدت الصنايعية بان ينشئوا خمسين مركبا ويرسلوها الى المحروسة فى هذه السنة بشرط ان يعطى لهم ثلثماية قنطار مسامير فى مدة ثلاثة اشهر وكان خورشيد اغا قد حرر خطابا الى رستم بيك ميرآلاى وحاكم كوردفان ليرسل ماية وخمسين قنطارا حديدا وحرر ايضا الى المحروسة ليرسل منها ماية وخمسون قنطارا مسامير ولم يرد اليه جواب من ذلك حتى الان ولاجل انه يمكن ان يرجع المرقومون عن تعهدهم هذا ينبغى ان ترسل كمية المسامير المذكورة اعلاه سريعا ولدى المذاكرة قالوا بان من تقرير مصطفى افندى معاون الترسانات انه ارسل فى جمادى الاولى من سنة خمس واربعين مايتان وخمسون قنطارا مسامير بلدية من مخزن الترسانات وباقى الادوات اللازمة للمراكب التى يراد انشاؤها ارسلت بمراكب فينبغى اذا ان يحرر علم من الديوان الخديوى

معاونی مصطفی افندینك تقریرندن مستبان اولدیغندن تاریخ مذکورده معلوم المقدار قنطار بلدی مسمارك کوندرلدیکنی حاوی دیوان خدیویدن قائمقام مومی الیهه تحریر واشعار بیورلمسی شوالك اون بشنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

سابق اسکندریه ابنیه‌سی ناظری حاجی احمد اغا مجلس مشورته ارسال ایلدیکی تقریری مآلنده شیخ بشیرك مصلحتی تنظیم ایتمك اوزره سنار طرفنه عزیمتیچون مقدما مجلسجه قرار ویرلمش ایسه ده کندوسنه رمضان شریفك یدیسنده نبروعلت طاری اولوب شمدی یه قدر شفایاب اوله مدیغندن تصحیح مزاج ایدنجه یه قدر رخصت ویرلمسنی استدعا ایتمکله لدی المذاکره اغای مومی الیهك انهاسنه بناء مجلس عالی چاوشلرندن علی چاوش کوندریلوب نامزاج اولدیغی رای العین مشاهده ایتدیرلمش اولدیغندن عزیمتندن صرف نظر قلنمسی وکیده جلك ذاته درسخانهٔ مهمه‌دن بر نفر معاون ترفیق اولنه جغندن بر ینه شربین قسمندن معزول محمد کاشفك مأمور قلنوب ایفای مأموریتنه اقدام ایلمسی دیوان خدیویدن کاشف مومی الیهه تحریر واشعار بیورلمسی شوالك اون بشنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

احمد پاشا حضرتلرینك محمد هلالی نام کمسنه ایله اولان ریش نعام تجارتندن طولایی شرکت دعواسنك تجارد یوانده کورلدیکی ومرقوم هلالینك تجارتجه حقلو کوندیکی تجار مهرلریله مختوم صورت دعوادن مستبان اولمغین اولوقت اقتضا ایدن خلاصه‌سی چقوب پاشای مشار الیه حضرتلرینه کوندرلمشیدی خلاصهٔ مذکوره‌یه جواب اوله رق بودفعه کوندردیکی شقه‌سنده دعوای مذکوره حقانیت ایله کورلمدیکندن بحثله حکم تجاری قبول ایتمیه جکنی اشعار ومصلحت مذکوره ایسه تجارته متعلق اولوب هر حالده تجارك معرفتلریله تکرار رؤیت اولنمسی احری ایدوکنی مجلس مشورت ناظری افندی حضرتلری بالتقریر انها ایتمکله لدی المذاکره مادامکه پاشای مشار الیه دعوای اولی‌یه قانع اولیوب تکرارا اعذار بسط ایده یور ایسه ده انهاسی وجهله معیت مشیریلرنده بولنان موره‌لی حسن اغامی اولور یوخسه بردیکریمی اولور برینی وکیل ایدوب کوندرمسی ودعواسنك تکرار تجارد یوانده کورلمسی خصوصی دیوان خدیویدن پاشای مشار الیهه تحریر واشعار بیورلمسی شوالك اون آلتنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

زفته مأموری حسین بك مجلس مشورته ارسال ایلدیکی شقه مآلنده داخل مأموریتی اراضیسنه زرع اولنمق اوزره یوز قرق آلتی اردب چوید تخمی مقتضی اولدیغندن معلوم المقدار چوید تخمنك آخر مأموریتلردن ترتیب وتدارك اولنوب وقتیله زراعت اولنمق ایچون سریعا کوندرلمسنی انها ایتمکله لدی المذاکره میر مومی الیهك مطلوب ایلدیکی چوید تخمی اقالیمده موجود بولنمدیغی مأموریتلردن کلان اصناف علملرندن مستبان اولوب بومقوله چوید زرعیچون تخصیص اولنان اراضیلره یامق واصناف سائره زراعت اولنمق واولوجهله اراضئ مذکوره بورقالمقدن حمایه قیلنمق لازمه‌دن اولمغله مومی الیه چوید زراعتنه ترتیب ایلدیکی اراضی‌یه یامق واصناف سائره زراعت ایتدرمسی دیوان خدیویدن مأمور مومی الیهه تحریر واشعار بیورلمسی شوالك اون التنجی کونی

والى الوكيل المومى اليه اشعارا له بان المسامير البلديه المذكور مقدارها اعلاه وكذا سائر الادوات ارسلت فى التاريخ المذكور وعلى ذلك استقر الراى فى اليوم الخامس عشر من شهر شوال

حوادث مجلس المشورة

الحاج احمد اغا ناظر الابنية فى الاسكندرية سابقا ارسل تقريرا الى مجلس المشورة مضمونها انه قبل هذا حكم فى المجلس بان يرسل الى سنار لاجل تنظيم مصلحة الشيخ بشير ولكنه اعتراه مرض فى اليوم السابع من شهر رمضان فاستدعى ان يقيم فى المحروسة الى ان يشفى ولدى المذاكرة رسموا بان يرسل جاوش من جاويشية المجلس العالى ليشهد مرضه فذهب اليه وراى ما قاله صحيحا فمن ثم صرفوا النظر عن ارساله وامروا بان يرسل عوضه محمد كاشف المعزول عن نظارة قسم شربين ويعطى بمعيته احد من الدرسخانة المهمة ويحرر امر من الديوان الخديوى الى الكاشف المومى اليه اشعارا له بالذهاب كما استقر الراى على ذلك فى اليوم الخامس عشر من شهر شوال

حوادث مجلس المشورة

الحاج ابراهيم افندى ناظر مجلس المشورة قرر ان الشركة التى بين حضرة احمد باشا وبين محمد الهلالى فى ريش النعام قد عرض امرها فى ديوان المتجر وبان ان الحق لمحمد الهلالى واعطى له صورة الدعوى مختومة من التجار وبموجب ذلك اخرجت خلاصة وارسلت الى الباشا المومى اليه فلما علم ذلك ارسل يقول ان هذه الدعوى لم تربالحق ولخص على عدم قبوله القوانين التجارية ولكنه من حيث ان هذه الدعوى منوطة بالتجار فالمناسب ان ترى مرة ثانية لديهم ولدى المذاكرة قالوا من حيث ان المومى اليه لم يقنع برؤية الدعوى اول مرة وله بذلك اعتذارات كثيرة فينبغى ان يقيم حسن اغا الموره‌لى الذى بمعيته وكيلا عنه فى هذه المادة او احدا غيره ويرسله الى هذا الطرف لتراجع دعوى الشركة فى محفل التجار ويحرر علم من الديوان الخديوى الى الباشا المومى اليه اشعارا له بذلك كما استقر الراى على ذلك فى اليوم السادس عشر من شهر شوال

حوادث مجلس المشورة

حسين بك مأمور زفته ارسل شقة الى مجلس المشورة مضمونها انه ينبغى ان يرسل مائة وستة وسبعون اردبا من بزر النيلة لتزرع فى حينها فى الاراضى المهياة لها فى داخل مأموريته واستدعى ان تهيا من المأموريات وترسل اليه سريعا ولدى المذاكرة قالوا انه معلوم لدينا من الاخبار التى ترد من الاقاليم فى كل خمسة عشر يوما مرة ان البزر المذكور ليس بموجود فينبغى للمير المومى اليه ان يأمر بزرع ما بقى من الاراضى خاليا قطنا وما صلح لها من سائر الاصناف منعا لابقائها من دون زرع وقد كان نشر قبل هذا خلاصات لكيلا تبقى الاراضى خالية من الزرع والآن يلزم ايضا ان يحرر الى المير المومى اليه تاكيدا له بذلك ويحرر علم من الديوان الخديوى اشعارا له بهذا كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم السادس عشر من شهر شوال

مجلسجه قرار كيراولمشدر

حوادث مجلس مشورت

اقاليم قبلى وبحرى مأموريتلريله محروسه ديوانلرينه نصب اولنوب واوله جق مسلمان صرافلره شيخ تعيين اولنان عثمان ضرغام نام شيخ ضامن اولديغى صرافلرك نقصان وزياده سى ومصلحتده تكاسلرى ظهورايدرايسه ضامن مرقومدن سؤالى لازم كله جكندن قبلى وبحرى مأموريتلرنده كائن صرافلرك طورانشلرينى تحرى وتفتيش ايچون قسم بقسم كشت وكذارايدرك يومى ايراد ومصرف دفترلرينه امعان نظرا يتمك وآلوب ويردكارينى وبقايايى لدى الحساب صح الباقى حسابلرينى يومى جردقلم ايدوب اصولنه ربط ايلمك ومباشرلرك خطيله علمرينى تحرير وتنظيم بريله آلتى ماهده بر مجلس عالى يه تقديم قيلمق اوزره متعهد اولديغى وضامنى اولمديغى صرافلرى عزل ويرينه ديكرلرينى نصب ايتمكه رخصت ويرلمسنى انها وماهيه قديمه سى اولميوب خدمت مذكوره يى رؤيت ايده جكندن لايقى وجهله كندوسنه ماهيه تخصيص اولنمسنى باتقرير استدعا ايتمكله لدى المذاكره شيخ مرقومك انهاسى فائده دن خالى اولميوب مصلحتك حسن سلوكنه بادى بركيفيت ايدوكندن مجلس مشورت خلاصه سى تاريخندن اعتبارا بشيوزغروش ماهيه تخصيص اولنوب ماه بماه صرف اولنمسيچون خزينه يه ومتعهد اولديغى وجهله اقاليمى كشت وكذارايدوب سالف الذكر صرافلرك طوروحركتلرينى تفحص وبرمنوال محرر دفترينى تنظيم ومأمورلر طرفندن مهرليه رك آلتى ماهده بر مجلس مشورته تقديم ايلمسى ومهرسز كلورايسه قبول اولنميه جغى ومأموريتلرده كفيلسز صراف بولورايسه ويا خود كفيلى اولوبده برحيله وخدعه مظنون ايسه مأمورينه بعدا لعرض ظن مذكور ثابت اولورسه صراف مرقوم مصلحتدن قالديرلوب يرينه ديكرصراف نصب ايتمسى وضامن اولديغى صرافلرك آچيغى چقرايسه كندوسندن تضمين قلنه جغى وبووجهله تكاسل اولنميه جق ايفاى مأموريته دقت واكربرتكاسل وبطائتى ظاهر اولورايسه تكديروتعزير قلنه جغى كوش وهوشنه تلقين قيلنه رق ديوان خديويدن شيخ مرقومه آچق دايوان بيورلديسى ويرلمسى شوالك اون يدنجى كونى مجلسجه قرار كيراولمشدر

حوادث مجلس المشورة

عثمان ضرغام شيخ الصيارفة المسلمين المستخدمين فى دواوين المحروسة وفى مأموريات الاقاليم البحرية والقبلية قدم تقريرا مضمونه انه اذا ظهر من الصيارفة الذين استخدموا بضمانته تكاسل اونقصان فى الحساب وزيادة يلزم ان يسال هوعنه واستدعى ان يجول فى المأموريات البحرية والقبلية ليبحث عن احوال الصيارف فى كل قسم فقسم ويمعن النظر فى حسابات الايراد والمصروف اليومى وفى ترتيب اخذهم واعطائهم وتعهدانه يجرديوميتهم لدى الحساب ويطابق كل شئ على الاصول ويحررعلم الحسابات بمعرفة المباشرين ويقدمه الى المجلس العالى فى كل ستة اشهرمرة واستدعى ايضا ان يعطى له اجازة لكى يعزل الصيارفة المستخدمين بغير ضمانة منه وينصب آخرين بدلا عنهم ومن حيث انه لم يكن له شهرية قديمة التمس ان يخصص له ماهية مناسبة لحاله ولدى المذكرة قولوان فى انها الشيخ المرقوم نفعا وسببا لحسن سلوك المصلحة فينبغى ان يخصص له خمسماية قرش شهرية من ابتدا حكم هذه الخلاصة وتصرف له فى كل شهرفشهر ويحررامر من الديوان الخديوى الى الخزينة العامرة لاجل ذلك وانما ينبغى ان يشرط عليه ان يجول فى الاقاليم على موجب تعهده ويبحث عن حالة الصيارف ويرتب دفترا على الوجه المشروح ويختمه بخاتم المأمورين ويقدمه فى كل ستة اشهر واما ان اتى من دون ختم فلا يقبل وان وجد صرافا فى المأموريات من دون ضامن امين اواحداله ضامن يظن به انه ذوحيلة وخدعة عرض خبرهما الى مأموريهما حتى اذا ثبت ذلك عزلهما ونصب غيرهما ممن كان امينا وان ظهر على احد المستخدمين بضمانته اختلاس يلزم ذلك منه ويجب عليه ان يسعى سعيا تاما بذلك وان بدا منه قصور وتكاسل اوبطاءة يعزر ويعطى له منشور من الديوان الخديوى مؤذن له بما هو مشروح كما استقرالراى على ذلك فى اليوم السابع عشرمن شهر شوال

رمضانك اون يدنجى كونى براى تجارت اسكندريه دن خارجه كيدن اصناف واموالك جدوليدر

جدول الاموال والاصناف التى خرجت من الاسكندرية فى اليوم السابع والعشرين من شهر رمضان

١٦٥	غزوى	پرنج	ارز	
٠٩٨	دنك	خرما	بلح	
٠٠٦	باله		كتان	
٠٠٣	باله	درى	جلود	
٠٠٤	فرده	قهوه	بن	
٠٠٦	طوبرا	قينا	حنا	
٠٠١	صندق	چويد	نيله	سائرلرك طرفندن
٢٧٥	اردب	بقله	فول	
٠٠٣	باليه	كتان		قبودان طرفندن سيرايه كيتمشدر

٣٣٤	غزوى	پرنج	ارز	
٠٣٥	فرده	قهوه	بن	
٠٠٥	صندق	چويد	نيله	
٠٥٦	باله	پامق	قطن	
٢٠٠	باليه		سنامكى	
٠١٠	فرده	كونلك	لبان	بازركان يومه طرفندن
٠١٠	باله	خرما	بلح	
٠١٠	دنك		مر	قبودان طرفندن

نمره ١٣٧

بولاق مصر

يوم الخميس في ٢٨ شوال سنه ١٢٤٥



ميزان هواى مصر

ل	ايام	صباح	ظهر	عصر	مغرب	عشا
٢٧	د	١٩	٢٢	٢٣	٢٢	١٩

حوادث مجلس مشورت

قليوبيه مأمورتنه تابع طوخ الملق قريه سى نسوانلرندن رحمه اسمنده برخاتونك اوغلى تقاوى جلبيچون محروسه يه كاورايكن شيخ حاره طوتوب بولاق فابرقه سى صناعيه سنه الحاق ايتمش اولديغندن ردّيچون خاتون مرقومه مقدما عرضحال تقديم ايلديكندن كيفيت حالك تحقيقى مجلسجه ديوان خديوى مأمورى افندى حضرتلرينه احاله اولنمشيدى افندئ موصى اليه حضرتلرى دخى چوجوغى بولدروب طوتان شيخ حاره يى تأديب ايتمش واوغلونى والده سنه تسليما كويلرينه كوندرمش وبو حكمك اقتضاسى اجرا قلنمش ايدوكى بو دفعه ورود ايدن اعلاملرندن مستبان اولمغله لدى المذاكره مشايخ اثمان وشيخ حاره لره بجا تنبيه وتأكيد اولنميجه بو مقوله حركات نامرضيه دن خالى اولميه جقلرندن صناعيه طوتلمسنه دائر قرق بش ربيع الاخرنده ترتيبى ياپيلوب بوشناق احمد افندى ايله مبيع ناظرى افندى يه كوندريلان خلاصه لر موجبنجه حركت اولنوب اقاليمدن محروسه يه كلوب كيدنلره مداخله اولنماسى ايچون اثمان شيخلريله شيخ حاره لره تنبيه وتأكيد اولنمسى وفابرقه لره صناعيه آلنمق اقتضا ايلدكده اهل بلددن آلنمسيچون ناظران موصى اليهمايه ديوان خديويدن تحرير واشعار بيورلمسى ومشايخ مرقومونك بوندن بويله خلاف رضا حركته جسارتلرى ظهور ايدر ايسه افندئ موصى اليه حضرتلرى معرفتيله تأديبات لايقه لرى اجرا قلنمسى شوالك اون يدنجى كونى مجلسجه قرار كير اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

مواشئ ميرى يه ديوانى مباشرى معلم بسطاورس مجلس مشورته تقديم ايلديكى تقريرنده قرق بر سنه سى ابتداسندن قرق اوچ غايتنه دكين جامعه لرينك سنداتيله شهرى حسابلرى وقرق درت سنه سنك جامعه حسابنك شهرى خزينۀ داوريدن مطلوب اولنديغندن اتماميچون قرق بش سنه سى حسابلرينى كوندز وقرق درت حساب وجامعه لرينى كيجه رؤيت ايدر مكده ايسه ده سندات مذكوره نك خزينۀ داورى يه تقديم اولنمسى استعجال اولنديغندن برآن مقدم قرق درت سنه سنك حسابلرينى اتمام ايچون ايكى كاتبك ويرلمسى استدعا وخزينه دن كشف اولندقده ديوانلره ترتيب اولنان كاتبلرده سندات وحساب تسليميچون مخصوص كاتب ويرلمك اوزره ترتيب اولنديغى مستبان اولمغله لدى المذاكره مواشى ديواننك مرتب كاتبلرى معتاد اولان خدمتلرينى ادايه مأمور اولوب رجعه اخراجى شهرى حسابى خدمت معينه لرى داخلنده اولمديغندن خدمت مذكوره نك وقتيله اتمام اولنمسيچون خزينۀ داوريدن بركاتب وبرنفر مساعد ترتيب اولنوب اصول جديده اوزره ماهيه لرى تخصيص وخدمتلرى تكميلنه قدر ماه بماه صرف اولنمسيچون مواشئ ميرى يه ناظرى حسن اغا ايله خزينه يه ديوان خديويدن امر وتحرير بيورلمسى شوالك اون يدنجى كونى مجلسجه قرار كير اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

اسبق ينبوع البحر محافظى خورشيد اغانك مجلس مشورته تقديم ايلديكى تقريرى مألنده ديوان خدمه لريله ميرى حيواناتنه سلفلرى مدتنده صرف

حوادث مجلس المشورة

امراة من طوخ الملق التابعة لمأمورية قليوب تسمى رحمه قدمت عرض حال مضمونه انه اذ كان ابنها واردا الى المحروسة بتقاوى وقد مسكه شيخ من مشايخ الحارات وسلمه الى فبريقة فى بولاق والحقه بالصنايعية والتمست ان يطلق فاحيل تحقيق هذه المادة برأى اهل المجلس على حضرة مأمور الديوان الخديوى فبحث الموصى اليه عن الولد واحضره وسلمه لوالدته وامرهما ان يذهبا الى بلدهما ثم احضر شيخ الحارة وادبه وارسل علما الى المجلس باجرا هذا الحكم فتذاكروا فى ذلك وقالوا انه ان لم ينبه على مشايخ الاثمان ومشايخ الحارات حينا فحينا ان يعدلوا عن هذه الافعال الغير مرضية فلا يكفون عن صنعها فينبغى ان يعمل بما ذكر فى الخلاصتين اللتين ارسلتا الى الافندى ناظر المبيع والى احمد بوشناق افندى وبما حكم فيهما فى ربيع الاخر من سنة خمس واربعين من انه يجب ان توخذ الصنايعية من اهل البلد واما من اتى من الاقاليم الى المحروسة فلا يعارضه احد ولينبه على مشايخ الاثمان ومشايخ الحارات باجرا ذلك ويحرر امر من الديوان الخديوى الى الناظرين الموصى اليهما لكى يعملا بمضمون تينك الخلاصتين وان تجاسر احد من المشايخ على فعل حركة غير مرضية ليادبن بمعرفة حضرة الافندى الموصى اليه جزاء وفاقا كما استقر الراى على ذلك فى اليوم السابع عشر من شهر شوال

حوادث مجلس المشورة

المعلم بسطوروس مباشر ديوان المواشى الميرية قدم تقريرا الى مجلس المشورة مضمونه انه طلب منه الى الخزينة العامرة تقديم الجامعات والسندات من ابتداء سنة احدى واربعين الى غاية ثلاث واربعين وكذا حساباتها الشهرية وحسابات سنة اربع واربعين وجامعتها ولاجل ذلك اهتم فى رؤية حسابات سنة خمس واربعين نهارا وفى حسابات سنة اربع واربعين وجامعتها ليلا ولكنه من حيث انه طلب منه اتمام ذلك سريعا استدعى ان يعطى بمعيته كاتبان فيقدم حسابات اربع واربعين عاجلا فلما كشف ذلك من الخزينة العامرة بان ان ارسال الكتبة الى الدواوين لاجل تسليم الحسابات غير مسموح به ولدى المذاكرة قالوا ان كتبة ديوان المواشى مأمورون باداء ما هو مطلوب منهم من الخدمة واما اخراج الرجع والحسابات الشهرية خارج عن حد خدمتهم فينبغى اذا ان يرسل من الخزينة العامرة كاتب ومساعد ويخصص لهما شهرية على موجب الترتيب الجديد ويصرف لهما فى كل شهر فشهر حتى تتم خدمتهما وذلك يوجب صدور امر من الديوان الخديوى الى حسن اغا ناظر المواشى الميرية والى الخزينة العامرة اشعارا لهما بذلك كما استقر الراى على ذلك فى اليوم السابع عشر من شهر شوال

حوادث مجلس المشورة

خورشيد اغا محافظ ينبوع البحر سابقا قدم تقريرا الى مجلس المشورة مضمونه انه رأى ان المبالغ التى صرفت فى مدة سلفه الى خدمة الديوان والى حيوانات

اولنه كلان مبالغى زياده كوروب كندوسى برجانبى قطع ايدرك جانب ديوانه وفركوسترمش وبيك اوچيوزقرق غروش ايكى پاره بعض محلاره صرف ايتمش ايسه ده حسابنه خصم اولنميوب ديوان دقايا طرفندن مطلوب اولنقده ايدوكنى ايما وخصوص مذكوره برحسن صورت ويرلمسنى استدعا ايلدكده خزينهٔ داوريدن لدى الكشف سلفلرى دخى بوكونه مبالغ صرف ايدوب خزينه ده قبولى سبقت ايتمامش اولديغى مستبان اولمغله لدى المذاكره اغاى مومى اليهك اسلافى مدتلرنده مادامكه بومقوله مصارف صرف اولنمش وخزينهٔ داوريده قبول اولنامش ايدوكندن اغاى مومى اليهك دخى صرف ايلديكى معلوم المقدار مبالغ ديوان خديوى معرفتيله تحصيل وخزينه يه توصيل قلنمسى شوالك اون يدنجى كونى مجلسجه قرار كير اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

ميت غمر وسنبلاوين مأمورى صالح افندى مجلس مشورته ارسال ايلديكى شقه سنده شربين قسمنده فوه تعبير اولنان بويا تخمندن بهرفدانه نه مقدار تخم كفايت ايده جكى اوسطه لرينك قانونامه لرنده مندرج اولمديغندن صنف مذكورك خوليلريله بعض مشايخلرى جلب اولنوب صورلدقده شربين قسمنده اولان اوسطه لركندويدلريله زراعت ايتدكلرندن بهرفدانه نه مقدار كفايت ايده جكى معلوملرى اولمديغى آنجق كلديكى وقت چواللرينى كوردكلرندن بروجه تخمين بش يا آلتى كيله قدر صرف اولنه جغنى اخبار ايتمشلر وداخل مأموريتنده متحصل تخم ديشاردن كلان تخمدن صاغ اولوب اوچيبك كسور اوقه تخم كفايتدن فضله قالمش اولديغى وجزايرلى اسماعيل اغا صنف مذكورك زراعتنه آشنا اولديغندن خفيفجه تخم ايله زرع اولور ايسه زياده سيله كوكى قالين اوله جغندن صباغلره يرايه جغنى واكر صيق اكيلور ايسه كوكى ضعيف واينجه اوله جغنى بوندن مقدم بيلدرمش اولديغى وبريه ده بلقاس ابوماضينك بيننده اولان بوربرلرقوملى اولديغندن تخم مذكور زراعتنه صلاحيتى اولوب قازلمق خصوصنده دخى كثرت اشغاله محتاج اولميه جغندن چوقجه صوصرف اولنميه جغنى انها ايتمكله لدى المذاكره اوسطه لرك مطلوبلرى اوزره تخم ويرلميوب محصولى مرام اوزره چقمديغى صورتده مطلوبمز اوزره تخم ويرلمدى ديو عذر وبهانه ايده جكلرينه بناء سالف الذكر فضله اولان اوچبيك كسور اوقه تخمدن مطلوبلرى مقدار ويرلمسى وبراى تجربه برايكى قيراط محله خفيف تقاوى سرپيلوب زراعت ايتديرلمسى فاما جزايرلى مومى اليه اسماعيل اغانك تعريف ايتديكى اراضى اوسطه سنك بيله جكى موادن اولمغله شربينده اولان اوسطه محل مذكوره كوندريلوب باقدرلمسى واغاى مومى اليهى تصديق ايدر ايسه زراعت ايتديرلمسى وشربين قسمنه كوندريله جكدن فضله قالان تخمك محروسه يه كوندرلمسى ديوان خديويدن مأمور مومى اليه ايله شربين قسمى ناظرى موسى افندى يه تحرير واشعار بيورلمسى شوالك اون سكزنجى كونى مجلسجه قرار كير اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

بابيرتلى حسن اغا مجلس مشورته ارسال ايلديكى شقه سى مألنده جهاديه يه متعلق اسب اشترا ايچون برسنه مقدم بش نفر آدم وبرسنه دن صكره دخى بش نفر آدمله جمعا اون نفر آدم كوندرلديكى بيانيله انفارمرقومونك ماهيه ترتيبى ايچون مجلس مشورته عرض ايلدكده يوزاللى شرغروش ماهيه تخصيصيله برقطعه خلاصه سى چقوب طرفنزه كلمش ايسه ده خلاصهٔ مذكوره ده بشر بشر ايكى دفعه مذكور اولوب اون ذكرى تصريح اولنامش اولديغندن مواشى ديوانى فقط بش نفر قيد ايتمك اقتضا ايدر ديو جواب ويرديكندن اون نفر آدمك تصريحيله برقطعه خلاصه نك اصدار بيورلمسنى انها ايتمكله لدى المذاكره

الميرى كثيرة فقطع منها اشيا وبذلك قدم وفر الى الديوان المذكور وصرف فى بعض اماكن الفا وثلثماية واربعين قرشا ونصين فضة ولم يخصم له ذلك من حسابه والان يطلب منه الى ديوان البقايا فالتمس ان يعطى لذلك صورة مستحسنة فكشف ذلك من الخزينة العامرة فبان ان سلفه صرف مبالغ من غير اجازة كما صرف هو وانه لذالم يقبل فى الخزينة ولدى المذاكرة قالوا ان المبالغ التى صرفت من كل الاثنين لم تقبل فى الخزينة العامرة لانها صرفت من دون اذن فلذا رسموا ان يحصل المبلغ المذكور اعلاه بمعرفة مأمور الديوان الخديوى ويرسل الى الخزينة العامره كما استقر الراى على ذلك فى اليوم السابع عشر من شهر شوال

حوادث مجلس المشورة

صالح افندى مأمور ميت غمر وسنبلاوين ارسل شقة الى مجلس المشورة مضمونها انه فى قوانين الاسطاوات لم يذكر كمية ما يكفى لكل فدان من بزر الصبغ المعبر عنه بالفوه ولذا احضر الخوليه والمشايخ وسألهم فقالوا ان اسطاوات قسم شربين يعرفون ذلك لكونهم يزرعون الصنف المذكور بيدهم واما نحن فلا علم لنا بذلك وانما اذرايناالصنف المذكور يأتى بسوالات ظننا انه يصرف لكل فدان نحو ستة اكيال وان البزر المتحصل داخل مأموريته احسن مما يأتى من غيرها وانه قد بقى ثلاثة الاف اقة وكسور زايدة وانه اذ سئل اسماعيل اغا الجزايرلى عن زرع الصنف المذكور حال كونه خبيرا بذلك قال ان هذا البزر اذا زرع مفرقا يغلظ جدره ويصلح لاشغال الصباغين واما ان زرع مركوما فيضعف جدره ومن حيث ان الاراضى البور الكائنة فيما بين ابوماضى وبرية بلقاس ذات رمل فهى تصلح لزرع الصنف المذكور ولا يحتاج فى حفرها الى تعب زائد اوماء كثير ولدى المذاكرة قالوا ان البزر المذكور ان لم يعط على موجب مراد الاسطاوات وجاء محصوله على غير المرام يعتذرون انه لم يعط لهم حسب مطلوبهم فاذا ينبغى ان يعطوا من الكمية المذكوره اعلاه كما يريدون ويزرع البزر المذكور فى نحو قيراطين من الارض مفرقا تجربة لذلك واما ما اخبر به اسماعيل اغا فذلك معلوم عند الاسطاوات فلذا يقتضى ان ترسل الاسطاوات الى المحل المذكور حتى اذا راوا صدق ما قاله زرع البزر وان فضل منه شئ بعد ان يرسل منه ما يكفى قسم شربين ارسل الى المحروسة ويحرر امر من الديوان الخديوى الى المأمور المومى اليه والى موسى افندى ناظر قسم شربين اشعارا لهم بذلك كما استقر الراى على ذلك فى اليوم الثامن عشر من شهر شوال

حوادث مجلس المشورة

حسن اغا البابيورتلى ارسل شقة الى مجلس المشورة مضمونها انه ارسل منذ عام خمسة رجال لاجل مشترى ما يلزم للجهادية من الخيل ثم ارسل بعد ذلك بعام واحد خمسة ايضا فيكون مجموعهم عشرة وكان قد عرض لمجلس المشوره لاجل ترتيب شهرياتهم فرتب لكل منهم مائة وخمسون قرشا شهرية فصدر بذلك خلاصة وارسلت اليه غير انه لم يذكر فى هذه الخلاصة تصريح الانفار العشرة المذكورين بل كتب فيها خمسة خمسة من دون جمع ولذلك قيد فى ديوان المواشى اسماء خمسة انفار فقط وقيل ان ذلك هو المقتضى كما جرت العادة فالتمس الان ان يعطى له خلاصة بالانفار العشرة بالتصريح ولدى المذاكرة قالوا ان ما قاله

اغای موصی الیه ویرلمش اولان خلاصه نك قیدینه نظراً فی الحقیقه بش نفر دفعه وبش نفر بردفعه ذكر اولنمش ایسه ده جمعا اون نفر دیو مذكور ومصرح اولمامغله استدعاسی وجهله اون نفر بیانیله برقطعه خلاصه ویرلمسی ومقدما خصوص مذكورك مذاكرهسی قرق بش سنهسی ماه رجبك اون طقوزنجی تاریخیله اولوب ماهیه لرینك صرفی قرار كیر اولمش اولمغله تاریخ مزبوردن اعتباراً مرقوم اون نفرك آیلقلری جهادیه خزینهسندن صرف اولنمسی خصوصی دیوان خدیویدن جهادیه ناظری محمود بك افندی حضرتلرینه وعلم وخبری اغای موصی الیهه تحریر واشعار بیورلمسی شوالك اون سكزنجی كونی مجلسجه قرار كیر اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

اصناف ناظری علی رضا افندی مجلس مشورتده تقریرنده اقالیم قبلیهده زراعت اولنوب حصوله كلان كولك بویانك بهر قنطاری مزارعیندن نه فیئات ایله آلنه جغی وصنف مذكورك رنكی اعلا اولدیغندن لایقیله برفیئات تخصیص اولنمسنی انها ایتمكله لدی المذاكره صنف مذكورك بهر فدانندن نه مقدار بویانك حصوله كلدیكی مقایسه لری كورلمش وقبلی طرفنده زراعت اولنان بعض مأموریتده حاصل اولانك بهر قنطاری آللی التی غروش اوتوز درت پاره وبعض مأموریتده حصوله كلانك قنطاری یكرمی طقوز غروش مصارفات ایله وجوده كلدیكی مستبان اولوب صنف مذكور نوایجاد بر زراعت اولوب اوچ درت سنه مزروع اوله رق تارلاده قالوب زحمتلو اولدیغندن مزارعینه شوق ورغبت حاصل اولمق ایچون بهر قنطاری یوز اوتوز آلتی بطمان صافی اولمق شرطیله یتمش بش غروش فیئات تخصیصیله مزارعیندن اخذ اولنمسی خصوصی دیوان خدیویدن میرموصی الیه حضرتلریله عموم مبیعات ناظری محمود افندی یه ومیت غمر وسنبلاوین مأموری صالح افندی یه تحریر واشعار بیورلمسی شوالك اون سكزنجی كونی مجلسجه قرار كیر اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

دمیاط محافظی خلیل بك مجلس مشورته ارسال ایلدیكی شقهسی مألنده فوه تعبیر اولنان بویانك زراعتیچون میت غمر مأموری طرفندن كوندریلان اوسطهلر معرفتیله بوسنهٔ مباركهده اوتوز بر فدان قدر اراضی ترتیب اولنوب ایجاب ایدن تخمی مأمور موصی الیهدن مطلوب ایلدیكنده اون بش ربع مصری فوه تخمی كوندرمش ایسه ده بوندن مقدم زراعت خصوصنه دائر كوندریلان لایحهیه بعد النظر برفدانك زراعتنه ایكی ویاخود اوچ ربع كفایت ایده جكی مستبان اولمغله اول وجهله تقاوی صرف اولنهرق زراعت اولنمسی مرقوم اوسطهلره تنبیه وتعریف اولندقده لایحهٔ مذكوره موجبنجه زراعت ایده میه جكلرینی وایتسه لر بیله محصولی چقمیه جغنی اخبار ایتملریله صنف مذكورك زراعت اوانی مرور ایتمكسزین بیلدكلری كبی تقاوی آلوب زراعت ایلملری تنبیه اولنوب اكدرلمش اولدیغنی انها ایتمكله لدی المذاكره میرموصی الیه صنف مذكورك زراعتنی مرقوم اوسطهلرك تعریفلری وجهله تنسیب ایدوب اكدرمش وشربین قسمنده دخی اول وجهله زراعت اولنمسنه مقدمجه قرار ویرلمش اولمغین لایقیله خدمت ایتدرلمسی خصوصنه سعی وغیرت اولنمسیچون دیوان خدیویدن میرموصی الیهه تحریر واشعار بیورلمسی شوالك اون طقوزنجی كونی مجلسجه قرار كیر اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

بوشناق احمد افندی مجلس مشورته تقدیم ایلدیكی شقه مألنده رشیدده تشغیل اولنان دوباره ایچون موجود اولان كتان ماه شوالك آخرینه قدر آنجق كفایت ایده بیله جكنی واولحوالیده اولان مأموریتلردن جلب اولنمق اوزره

الموصى اليه من انه لم يذكر في الخلاصة الانفار العشرة بالتصريح بل ذكر فيها في مرة خمسة وفي مرة اخرى خمسة ايضا فصحيح فينبغي ان يعطى له خلاصة بعشرة انفار حسب استدعائه وتصرف شهريتهم من اليوم التاسع عشر من شهر رجب من سنة خمس واربعين ويحرر علم من الديوان الخديوى الى محمود افندى لكي يصرف لهم شهريتهم من خزينة الجهادية والى الاغا الموصى اليه اشعارا له بذلك كما استقر الراى على ذلك في اليوم الثامن عشر من شهر شوال

حوادث مجلس المشورة

على رضا افندى ناظر الاصناف استفهم في مجلس المشورة عن اثمان الصبغ المعبر عنه بالفوه قائلا باى ثمن يوخذ من المزارعين قنطار الفوه التى تزرع في الاقاليم القبلية واى سعر يخصص لما كان منها جيدا ولدى المذاكرة رؤيت مقايسة الصبغ الذى حصل من كل فدان وبان منه ان مصروف قنطاره في بعض المأموريات في الوجه القبلى بلغ ستة وخمسين قرشا واربعا وثلاثين فضة وفي مأموريات اخرى بلغ تسعة وعشرين قرشا ولكنه من حيث ان الصبغ المذكور زرع جديد وان في زرعه تعبا لكونه يستمر في الارض نحو اربع سنين غير بالغ نموه ينبغي ان يخصص للقنطار منه خمسة وسبعون قرشا سعرا بشرط ان يكون قنطاره مائة وستة وثلاثون رطلا خالصا ويشترى من المزارعين بهذا السعر تشويقا لهم على زرعه ويحرر امر من الديوان الخديوى الى محمود افندى ناظر المبيعات عموما والى صالح افندى مأمور ميت غمر وسنبلاوين اشعارا لهما بذلك كما استقر الراى على ذلك في اليوم الثامن عشر من شهر شوال

حوادث مجلس المشورة

خليل بيك محافظ دمياط ارسل شقة الى مجلس المشورة مضمونها انه في هذه السنة رتب احدى وثلاثون فدانا لاجل زراعة الفوه بمعرفة الاسطاوات الذين ارسلوا اليه من مأمورية ميت غمر وانه طلب منه بزرا يكفى لكمية ما رتب لزرعها من الفدادين فارسل له خمسة عشر ربعا مصريا ولما نظر الى اللايحة التى ارسلت اليه قبل هذا وهى تشتمل على كيفية الزراعة بان انه يكفى لكل فدان نحو اربعة ارباع فمن ثم امر الاسطاوات ان يزرعوا الصنف المذكور على موجب مارأه في اللايحة فقالوا انه لا يمكن ان يزرع على هذا المنوال وان زرع لا يخرج محصوله على وفق المرام فلذا امرهم ان يزرعوه على وفق مرادهم قبل ان يجوز وقت الزراعة فزرعوه ولدى المذاكرة قالوا ان البيك الموصى اليه استنسب زرع هذا الصنف بمعرفة الاسطاوات فينبغي ان يهتم بهذا بناء على انه حكم ان يزرع في قسم شربين على هذا المنوال ويحرر امر من الديوان الخديوى اليه اشعارا بذلك كما استقر الرأى على ذلك في اليوم التاسع عشر من شهر شوال

حوادث مجلس المشورة

احمد بوشناق افندى ارسل شقة الى مجلس المشورة مضمونها ان الكتان الذى يشتغل منه الدوبارة انما يكفى الى اخر شوال فقط وانه ارسل تحريرات الى حضرة المأمورين لكي يرسلوا له من مأمورياتهم كتانا فاخبروا انه ليس موجود عندهم

مأمورون حضرتلرینه جوابلر تحریر اولنه‌رق کوندرلمش ایسه ده کتانک عدم وجودینی اخبار ایلدکلرینه مبنی ایکیوز قنطار کتانک ترتیب اولنوب ارسال اولنمسی انها ایتمکله لدی المذاکره ملیج وابیار مأموریتنده لزومندن زیاده یدیوز یتمش قنطار کتان موجود اولدیغی کاذن عالمردن مستبان اولمش ایدوکندن مذکور کتانک دون قطعه سندن اولمق اوزره ایکیوز قنطار کتان مأموریت مذکوره‌دن ترتیب اولنوب رشیده کوندرلمسی بابنده ملیج وابیار مأموری رستم افندی‌یه وعلی وخبری فابریقه‌لرک عموم ناظری حافظ افندی‌یه دیوان خدیویدن تحریر واشعار بیورلمسی شوالک اون طقوزنجی کونی مجلسجه قرارکیر اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

مبایعه وکموش خانه وکیلی سید علی نام کمسنه مجلس مشورته ارسال ایلدیکی تقریری مألنده محروسه‌ده صاغه ملتزمی نیقوص فرار ایدوب اوزرنده ایکی بچق آیلق بدل التزام قالمش ایدوکی مقدمجه مجلسه عرض اولنمش وبو کونلرده مرسوم اله کیجوب ذمتنده اولان مبایعک تحصیلیچون حبس اولنمش ایسه‌ده الحالة هذه صاغه‌نک اداره‌سی ذمت میریده قالمش اولدیغندن حسن اداره‌سیله مالنک تحصیل اولنمسیچون برنفر ناظر ایله برکاتبک اقتضاسی اولدیغی وایجاب ایدن ماهیه‌لریدخی کمشخانه طرفندن صرف اولنمسی انها ایتمکله لدی المذاکره مقاطعهٔ مذکوره صاغه‌لر کفیلی آلنه‌رق آخره الزام اولنجه‌یه قدر میری ذمتنده اداره اولنمسی مقتضای مصلحتدن اولمغله مرقومک انهاسی وجهله برمستعد افندینک ناظر نصب اولنمسی ویتمش بش غروش ماهیه‌لی برنفر کاتب استخدام اولنوب ترسانه‌لر ناظری خلیل افندی طرفندن معاونت اولنه‌رق اداره اولنمسی وناظر اوله‌جق افندینک ماهیه‌سی نه ایسه علمی درسخانه‌دن ویریلوب صاغه محصولاتندن صرف اولنمسی وسید علی‌نک اداره ایتدیکی هرقاچ کون ایسه اقتضا ایدن حسابی بشقه‌جه روئیت اولنوب اولوجهله حسابات دفترلری مأمور اوله‌جق افندی‌یه اعطا اولنمسی دیوان خدیویدن درسخانهٔ مهمه ناظری محمد افندی ایله مومی الیه خلیل افندی‌یه تحریر واشعار بیورلمسی شوالک اون طقوزنجی کونی مجلسجه قرارکیر اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

قره‌بت نام ذمی مجلس مشورته تقدیم ایلدیکی تقریری مألنده قصیر کمرکی ایله غفیرلکنک بدل التزامی سنه قرق اوچ وقرق درت سنه‌لرنده ابعادیه‌دن ماعدا هرنقدر ایراده بالغ اولور ایسه خزینهٔ داوری دفترلرندن بعد الکشف میری مدتنده نه کونه تحصیل اولنمش ایسه اولوجهله عوائدی قبض اولنمق ومعتمد کفیل کوسترمک شرطیله اصل ایراده یوزده اوچ ضم اولنه‌رق اوچ سنه‌لکی عهده‌سنه ویرلمسنی استدعا ایتمکله لدی المذاکره جانب میری ایله اخذ واعطا ایدوب متضرر اولانلرک هیچ بریسندن وکفیللرندن براقجه آلنمامش اولدیغنه مبنی حاصل اولان ضرر میری‌یه عائد اولمش ایدوکی وکمرک مذکور مرسومه ویرلسه یا رسم کمرکی زیاده ایده‌جکی یا خود مکسور اولوب جانب میری‌یه خسارت اوله‌جغی درکار اولمغله استدعاسندن صرف نظر اولنمسی خزینهٔ خدیویدن اخراج اولنان کشف موجبنجه کمرکک بو ایرادی زیاده لنمسنه سعی وغیرت قیلنمسی ورسم کمرکی سنهٔ سابقدن زیاده اولنمیوب فقط کمرکه تواردایدن اشیانک قاچرلماسنه اهتمام اولنمسی واولوجهله ضبط وربطنه دقت قیلنمسی دیوان خدیویدن قصیر محافظی حسین اغایه تحریر واشعار بیورلمسی شوالک یکرمنجی کونی مجلسجه قرارکیر اولمشدر

فینبغی ان یرسل الیه مایتان قنطارا ولدی المذاکرة قالوا بان من الاعلام الواردة انه موجود فی مأموریة ملیج وابیار سبعمایة وسبعون قنطارا کتانا زایدا عن الکفاة فینبغی ان یرسل منها الی رشید مایتان قنطارا من القطعیة الادنی ویحرر امر من الدیوان الخدیوی الی رستم افندی مأمور ملیج وابیار والی حافظ افندی ناظر الفبریقات عموما اشعار الهما بذلک کما استقر الرأی علی ذلک فی الیوم التاسع عشر من شهر شوال

حوادث مجلس المشورة

السید علی وکیل مبایعة کموش خانه قدم تقریرا الی مجلس المشورة مضمونه انه عرض قبل هذا ان نیقوص ملتزم الصاغة هرب وعلی ذمته بدل التزام مدة شهرین ونصف وانه مسک فی هذه الایام وحبس وبقیت ادارة الصاغة علی ذمة المیری ویلزم ان یرتب لها ناظر وکاتب تصرف شهریتهما من کموش خانه فتضبط ادارتها ویحصل مالها ولدی المذاکرة قالوا ادارة تلک المقاطعة علی ذمة المیری الی ان تحال علی احد یاتی بضامن ممن یعتمد علیه من لوازم المصلحة فاذا ینبغی ان ینصب احد من الافندیات المستعدین ناظرا علیها ویدیرها بمساعدة خلیل افندی ناظر الترسانات ویستخدم کاتب فیها بخمسة وسبعین قرشا شهریة واما شهریة الافندی الذی یجعل علیها ناظرا فیعطی من الدرسخانة المهمة علم کمیتها وتصرف له من محصولات الصاغة ولیفهم انه یری حساب الایام التی ادارها فیها السید علی ویاخذ منه دفتر حساباتها ویحرر امر من الدیوان الخدوی الی محمد افندی ناظر الدرسخانة المهمة والی خلیل افندی الموصی الیه اشعار الهما بذلک کما استقر الرای علی ذلک فی الیوم التاسع عشر من شهر شوال

حوادث مجلس المشورة

کربت الذمی قدم تقریرا الی مجلس المشورة مضمونه ان ثمن التزام کمرک قصیر وثمن غفیریتها المتحصل فی سنة ٤٣ وسنة ٤٤ عدا الابعادیه یکشف من دفاتر الخزینة وانه یرید ان یحال علی عهدته التزام ثلاث سنین بشرط ان یضیف الی الایراد فی کل مایة قرش ثلاثة قروش ویاخذ عوائده کما اخذ فی مدة المیری ویأتی بضامن ممن یعتمد علیه ولدی المذاکرة قالوا ان من کان مشتغلا بالبیع والشرا وحصل له خسارة یعسر ان یوخذ منه شی وان یسیرا بل ولا من ضامنه فیعود الضرر الحاصل منه الی المیری وانه ان احیل الکمرک علی عهدته فاما ان یزید عوائده واما ان یبتلی بالخسارة وعلی کل الحالین یرجع الضرر الی المیری فاذا ینبغی ان یصرف النظر عن استدعائه ویهتم بزیادة ایراد الکمرک علی موجب الکشف الذی اخرج من الخزینة العامرة ولا یزد رسم الکمرک عما اخذ فی العام الماضی بل یهتم بملاطفة التجار کیلا یهربوا بامتعتهم التی تردالی الکمرک ولیوخذ کمرککها منهم کالعام الماضی من دون زیادة ولا نقصان ویحرر امر من الدیوان الخدیوی الی حسین اغا محافظ قصیر اشعاراله بذلک کما استقر الرای علی ذلک فی الیوم العشرین من شهر شوال

بولاق مصر

نمره ١٣٨

يوم الاثنين في ٢ ذي القعده سنه ١٢٤٥



ميزان هواى مصر

ذا	ايام	صباح	ظهر	عصر	مغرب	عشا
٢٨	ﻫ	١٩	٢٢	١٩	٢٢	٢٣
٢٩	و	١٩	٢٢	١٩	٢٢	٢٣

ایکیوزقرق اوچ سنه سنده فرانسه‌دن برا وبحرا دیار آخره برای تجارت خروج ایتمش امتعهٔ حریریه‌نك اثمانی جدولیدر

	فرانقه‌لق برا	فرانقه‌لق بحرا
ساده اسطوفه‌لرك ثمنی	١٤٣٣٤٩٦٠	٣٧٤٠٠٢٨١
ایکله اشلمه اسطوفه‌لرك ثمنی	٠٨٢١٧٥٦٠	٠٨٣٥٤٢٤٠
ایلکله اشلمه اعلا اوسطوفه‌لرك ثمنی	٠٠٢١٠٨٦٠	٠٠١٨٧٤٦٠
کوش والتون تلیله اشلمه اسطوفه‌لرك ثمنی	٠٠١٨٩٣٤٦	٠٠١٧٠١٥٠
خام کوش تلیله اشلمه اسطوفه‌لرك ثمنی	٠٠٠٦٥٨٨٠	٠٠٠٩٢١٦٠
ایلك واپلك ویولك اشلمه اسطوفه‌لرك ثمنی	٠٢٩١٣٠٤٠	٠٢٠٣٦٢٤٠
ایلك واپلك وکوش وآلتون تللریله اشلمه اسطوفه‌لرك ثمنی	٠٠٠٠٠٩٠٠	٠٠١٣٠٨٦٠
نقوش متنوعه ایله منقوش یورغان ویاصدق یوزلرینك ثمنی	٠٠٠٠١٢٠٠	٠٠٠١٠٢٠٠
غزا اسمیله اولان برنجك نوعندن درلو حریرك ثمنی	٠٠٣١٠٨٠٠	٠٠٣٥٥٥٨٨
حریردن طوقنمش حبره ثمنی	٠٠٥٤٨١٥٢	٠٢٩٦٤٢٨٠
انواع متعدده جانفس ثمنی	٠٠٢٠٨٤٠٠	٠٠٥٧٣٢٨٠
انواع متعدده ایکلی صچاق ثمنی	٠٠٣٠٤٥٨٦	٠٠٣٣٠٧٣٦
فرنك قاریلری باشلرینه تلبس ایتدکاری حریردن شبقه‌لر ثمنی	٠٠٢٠٤٢٠٠	٠١٨٥٤١٠٠
کوش وآلتون تل وبعضا ایکله اشلمه البسهٔ متنوعه ثمنی	٠٠٦١٩١٧٦	٠٠٢٣٣٤٩٠
قلب تل ایله حریر اوزرینه اشلنمش انواع البسه ثمنی	٠٠٠٧٣٠٨٠	٠٠٠٤٦٨٠٠
حریرکاری انواع البسه ثمنی	٠٠٦٣١٠٠٠	٠١٣٤٨٦٠٠
کوش وآلتون تللریله اشلنمش دوشمه‌لر ثمنی	٠٠٠٢١٧١٥	٠٠٠١٤٦٧١
خام کوش تلیله اشلنمش دوشمه‌لر ثمنی	٠٠٠٢٤١٢٠	٠٠١١٩٠٤٠
یولك وچوق ایلکلریله اشلنمش انواع دوشمه‌لر ثمنی	٠٠٠٣٧٩٤٠	٠٠١١٩٠٤٠
قوشاق وچوراب وسائر بوکا مماثل امتعه‌نك ثمنی	١١٥٤٠٨٨٠	١٨٤٧٥٤٤٠
	٤٠٤٥٧٧٩٥	٧٤٨١٦٦٥٦

حوادث مجلس مشورت

درسخانهٔ مهمه افندیلرندن حسن افندی مجلس مشورته تقدیم ایلدیکی تقریری مأالنده شرقیه طرفلرنده اولان جدید باغلرك کشف ومعاینه‌سنه مأمور

جدول اثمان الاموال الحريريه الذي توجهت من ديار فرانسه على سبيل المتجر الى غير اقاليم في سنة ١٢٤٣

	من البر فرانقه	من البحر فرانقه
اسطوفه ساده	١٤٣٣٤٩٦٠	٣٧٤٠٠٤٨١
اسطوفه مشغوله بحرير	٠٨٢١٧٠٦٠	٠٨٣٥٤٢٤٠
اسطوفه عال مشغوله بحرير	٠٠٢١٠٨٦٠	٠٠١٨٧٤٦٠
اسطوفاه مشغوله بقصب فضه وذهب	٠٠١٨٩٣٤٦	٠٠١٧٠١٥٠
اسطوفه مشغوله بقصب فضه خام	٠٠٠٦٥٨٨٠	٠٠٠٩٢١٦١
اسطوفه مشغوله بحرير وغزل	٠٢٩١٣٠٤٠	٠٢٠٣٦٢٤٠
اسطوفه مشغوله بحرير وغزل وقصب فضه وذهب	٠٠٠٠٠٩٠٠	٠٠١٣٠٨٦٠
اوجه لحف ومخدات منقوشين بالوان نقوش متنوعه	٠٠٠٠١٢٠٠	٠٠٠١٠٢٠٠
برنجك الذي يسمى غزا من حريره ملون	٠٠٣١٠٨٠٠	٠٠٣٥٥٥٨٨
حبرات منسوجين من حرير	٠٠٥٤٨١٥٢	٠٢٩٦٤٢٨٠
جنفاس انواع متعدده	٠٠٢٠٨٤٠٠	٠٠٥٧٣٢٨٠
سچقات حرير بانواع متعدده	٠٠٣٠٤٥٨٦	٠٠٣٣٠٧٣٦
برانيط نسوانيات من حرير	٠٠٢٠٤٢٠٠	٠١٨٥٤١٠٠
ملبوسات متنوعه بقصب فضه وذهب والبعض منهم من حرير	٠٠٦١٩١٧٦	٠٠٢٣٣٤٩٠
ملبوسات متنوعه مشغوله بقصب زغل	٠٠٠٧٣٠٨٠	٠٠٠٤٦٨٠٠
ملبوسات شغل حرير متنوع	٠٠٦٣١٠٠٠	٠١٣٤٨٦٠٠
سجادات كبار مشغولين بقصب فضه وذهب	٠٠٠٢١٧١٥	٠٠٠١٤٦٧١
سجادات كبار مشغولين بقصب فضه خام	٠٠٠٢٤١٢٠	٠٠١١٩٠٤٠
سجادات كبار مشغولين بغزل وصوف	٠٠٠٣٧٩٤٠	٠٠١١٩٠٤٠
زنانير وجرابات وما يشبهه ذلك من امتعه المتنوعه	١١٥٤٠٨٨٠	١٨٤٧٥٤٤٠

حوادث مجلس المشورة

حسن افندى احد افنديات الدرسخانة المهمة قدم تقريرا الى مجلس المشورة مضمونه انه جعل مأمورا على كشف الكروم التى غرست جديدا فى اطراف

اولمش ایسه ده تعیینات بدلی ترتیب اولمدیغی اجلدن سائر افندیلره ویریله کلان تعیینات بدلی مثللو کندوسنه دخی تعیینات بدلی ربط اولنمسنی انها ایتمکله لدی المذاکره افندی مومی الیهه استدعاسی وجهله امثالی مثللو ماهیه یتمش بش غروش بدل تعیین تخصیص اولنوب ماه بماه صرف اولنمسیچون دیوان خدیویدن خزینهٔ خدیویه یه امر واشعار بیورلمسی شوالك یکرمی برنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

قلیوبیه شیخلرندن محمد ابو شواریبك تحریرینه مأمور خیرالله افندی مجلس مشورته ارسال ایلدیکی شقه سی مألنده مساحه مصلحتنه ترتیب اولنان کاتب خدمت مذکوره یی باش ایده میه جکندن ایکی خولی ایله ایکی عدد قصبه نك کوندرلمسنی استدعا وخزینه طرفندن ایکی عدد قصبه افندیٔ مومی الیهك آدمنه تسلیم واعطا ومذکور خولیلر خزینه ده موجود اولمدیغی معلم طوبیه طرفندن باتقریر انها اولنمش اولمغله لدی المذاکره خصوص مذکور قلیوبیه مأموریتنده ایدوکندن مأموری معرفتیله ایکی نفر خولی تدارك اولنه رق افندیٔ مومی الیه طرفنه کوندرلمسیچون دیوان خدیویدن مأمور مومی الیهه وعلم وخبری افندیٔ مومی الیهه تحریر واشعار بیورلمسی شوالك یکرمی برنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

اسنا مأموری ابراهیم اغا مجلس مشورته ارسال ایلدیکی شقه سی مألنده اسنا صرافی اوادیکك حسابی رؤیت اولندقده دیوان مالندن ذمتنده ظهور ایدن مبلغدن از جمله اسنا قابرقه سی ناظری سابق خلیل اغانك ختمیله مختوم آلتی بیك آلتیوز سکسان غروش اوتوز بش پاره یی ناطق برقطعه رجعه ارائه واعطا ایلمش اولدیغندن مبلغ مذکور اغای مرقومك خزینهٔ داوریده اولان سنویه سندن بعد القطع اقتضا ایدن خزینه رجعه سی طرفنه کوندریلمك ایچون رجعهٔ مذکوره یی لفا کوندرمش اولدیغی انها اولمدکده کیفیت لدی التحری مومی الیه خلیل اغا مجلس مشورته تقدیم ایلدیکی عرضحالی مألنده اسنادن مصره کلور ایکن صراف مرسوم مصرده بر آدمده آلتی بیك غروش الاجغم واردر او آدمی حکیم باشی خواجه جوانی بیلور دیه رك خواجه جوانی یه بر کاغد ایله مومی الیهه بر تمسك ویروب وبندن رجعهٔ مذکوره یی آلمشیدی مصره کلوب کاغدی خواجه جوانی یه ویردیکنده او آدم مفلس اولوب اسکندریه یه قاچدیغنی وصراف مرسومك آنده آله جغی اولمیوب تمسکی باطل ایدوکنی خواجه جوانی خبر ویرمش اولدیغنه مبنی صراف مرسومدن آلدیغی تمسك مرسومه کوندریلوب رجعهٔ مذکوره نك استرداد اولنمسنی استدعا ایتمکله لدی المذاکره صراف مرسوم خلیل اغایی اغفال ایدرك مبلغ مزبوری سنویه سندن آلمق اوزره رجعه آلوب تزویر تمسك ویرمش ایسه ده تمسك مرسومه ویرلمك اوزره خلاصه یه مربوطا مأمور مومی الیهه کوندریلوب اولمقدار دیوان مالی مأمور مومی الیه معرفتیله صراف مرسومدن تحصیل اولنمق خصوصیچون دیوان خدیویدن مأمور مومی الیهه امر واشعار بیورلمسی شوالك یکرمی برنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

اصناف ناظری علی رضا افندی مجلس مشورته تقدیم ایلدیکی تقریرنده دمیاطده پرنج دائره لری مباشری معلم جریس بحیری حسب المصلحه دمیاطدن محروسه یه کلمش وتکرارینه دمیاطه عودت ایدرکن اثنای راهده فرار ایلدیکنی راکب اولدیغی قاینغك رئیسی اخبار ایلدیکنه مبنی حساباتك عدم تعطیلیچون مرسومك بدلنه بر مباشر نصب اولنوب کوندرلمسنی دائره لر ناظری

الشرقیه غیر انه لم یرتب له بدل تعیینات کسائر الافندیات واستدعی ان یعامل بهذا معاملة امثاله ولدی المذاکرة رسموا بان یخصص له خمسة وسبعون قرشا فی کل شهر کما خصص لامثاله ویحرر امر من الدیوان الخدیوی الی الخزینة العامرة لاجل صرفها له کما استقر الرای علی ذلك فی الیوم الحادی والعشرین من شهر شوال

حوادث مجلس المشورة

خیر الله افندی المأمور بتحریر حساب محمد الشواربی احد مشایخ القلیوبیة ارسل شقة الی مجلس المشورة مضمونها ان الکاتب الذی رتب لمصلحة المساحة غیر قادر علی اتمامها کما یجب ولذا ینبغی ان یرسل قصبتان وخولیان لاجل نجازها فاخبر المعلم طوبیا ان القصبتین اعطیتا التابع الافندی المومی الیه واما الخولیان فلا یوجدان فی الخزینة ولدی المذاکرة قالوا من حیث ان المصلحة فی القلیوبیة ینبغی ان یبحث فیها عن خولیین بمعرفة مأمورها ویرسلا الی الافندی المومی الیه ویحرر علم من الدیوان الخدیوی الی الافندی المومی الیه اشعارا له بذلك کما استقر الرای علی ذلك فی الیوم الحادی والعشرین من شهر شوال

حوادث مجلس المشورة

ابراهیم اغا مأمور اسنا ارسل شقة الی مجلس المشورة مضمونها انه رأی حساب اوادیك صراف اسنا فبان ان بذمته مبالغ للمیری منها المبلغ الذی اخذ رجعته من خلیل اغا ناظر الفبریقات وقدره ستة آلاف واحدی وثمانون قرشا ولاجل خصمها من الخزینة العامرة من سنویة الاغا المومی الیه المرتبة له فیها ارسل ابراهیم اغا تلك الرجعة ضمن شقة فلما بحث عن ذلك بان من عرض حال قدمه خلیل اغا الی مجلس المشورة ان المومی الیه لما هم علی الاتیان الی مصر من اسنا قال له الصراف ان لی دینا علی رجل یعرفه الخواجه جیوانی حکیم باشی قدره ستة آلاف قرش ثم انه اعطاه مکتوبا الی الخواجه المذکور وسلمه التمسك واخذ منه رجعة بذلك المبلغ فسلم ذلك المکتوب الی الحکیم باشی فقال له ان الرجل فقیر ولفقره هرب الی الاسکندریة وما للصراف علیه من حق وان هذا التمسك کان کتابته زورا فلما رای الاغا المومی الیه استدعی ان یرسل الی الصراف وترجع رجعته الیه ولدی المذاکرة قالوا من حیث ان الصراف خدع الاغا المومی الیه واعطاه تمسکا زورا واخذ منه رجعة اسم المبلغ من سنویة ینبغی ان یعزر بعد ان یحصل المبلغ المذکور منه ویرسل له التمسك والخلاصة فی شان ذلك ویحرر امر من الدیوان الخدیوی للمأمور المومی الیه اشعارا له بذلك کما استقر الرای علی ذلك فی الیوم الحادی والعشرین من شهر شوال

حوادث مجلس المشورة

علی رضا افندی ناظر الاصناف قدم تقریرا الی مجلس المشورة مضمونه ان المعلم جریس البحیری مباشر دوائر الارز فی دمیاط بعد ان قضی اشغاله فی المحروسة عزم علی العود الی المحل المذکور وفیما هو فی الطریق نزل من المرکب وهرب کما اخبر بذلك القبطان وان احمد اغا بکتاش ناظر الدوائر استدعی ان یرسل کاتب غیره ویجعل مباشرا فی المحل المذکور سریعا لکیلا یطرا خلل علی الحسابات

بکتاش احمد اغا بشقه استدعا ایلدیکندن مرسوملك بدلنه برمباشر نصب اولنوب سریعا ارسال اولنمسنی انها اتمکله لدی المذاکره حسابلرك تعطیلدن وقایه سیچون مرسوملك بدلنه خزینهٔ خدیویدن برنفر کاتب تدارك اولنوب اغای مومی الیهه کوندرلمسی مقتضای مصلحتدن اولمغله بروجه محرر برنفر مباشرك ویرلمسی دیوان خدیویدن خزینهٔ داوری یه تحریر واشعار بیورلمسی شوالك یکرمی اوچنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

اقالیمده توت اشجاری زراعتنه مأمور مصطفی افندی مجلس مشورته ارسال ایلدیکی تقریری مألنده زفته وجعفریه وفوه وکفر الشیخ ایله طنطا مأموریتلری مقدما تفریق اولندیغندن نجیله قسمندن عمر اوسطه نك ماهیه سی قطع اولنوب طنطایه وشبرخیت قسمندن ابویوسف شامینك ماهیه سی قطع برله کفر الشیخ مأموریتنه کوندرلمش ایسه ده ماهیهٔ قدیمه لری خدمت ایلدکاری قسمدن صرف اولنمسی امره محتاج ایدوکنی انها اتمکله لدی المذاکره اغای مومی الیهك انهاسی وجهله ذکر اولنان اوسطه لرك ماهیهٔ قدیمه لری اولان یوزر غروش خدمت ایلدکاری کوندن اعتبارا بولندقلری قسملردن ماه بماه صرف اولنمسیچون مأمورلریله علم وخبری اغای مومی الیهه دیوان خدیویدن تحریر واشعار بیورلمسی شوالك یکرمی اوچنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

کتخدای جناب داوری بك افندی حضرتلری مجلس مشورته ارسال ایلدیکی شقه سنده اسنا مأموریتنده اولان قرا مشایخندن قائمقام نصب اولنان کمسنه لرك بعضیلری مصلحته یرامد قلرندن اومقوله لرك بدللرینه ترك قائمقاملرك نصب اولنمسی خصوصلرینی مأموری ابراهیم اغا بشقه بیلدیروب استیذان ایتمش وسائر مأموریتلرك بعضیلرنده دخی قائمقاملغه مناسب کمسنه بولنمدیغندن اول قریه لرده اولان ترك قائمقاملری کما کان ابقا اولنه یغنی مأمورلری افاده ایلمشلر ایسه ده قائمقام ترتیبی مقدما مجلسجه تنظیم اولندیغندن خصوص مذکوره برحسن صورت ویریلمه رلك طرفنه بیلدرلمسنی انها اتمکله لدی المذاکره قدیمدنبرو هر قریه ده تحملنه کوره برایکی ویا اوچ قائمقام اولوب بعضیلری مصلحته یرار وبعضیلری یرامد قلرندن بویله اولمقدن ایسه فیما بعد ایشه یرار فلاح وبعض ترك اوله رق هر برقریه یه برنفر قائمقام نصب اولنوب بردن زیاده استخدام اولنمامسی خصوصنه عموم مجلسنده قرار ویرلمش اولمغله قرار مذکور اوزره برقائمقام اولوب آنلر دخی ایشه یرامدیغی حالده مصلحته سکته طاری اوله جغندن مأمور مومی الیه تحریری وجهله فلاح قائمقاملرندن مقتدر اولانلرینی ابقا ایدوب یرامیانلرینك تبدیلیله یرلرینه یوز اللیشر غروش ماهیه ایله ترك اوشاغندن قائمقام نصب وتعیین ایلمسی خصوصنك بیلدرلمسی دیوان خدیویدن میر مومی الیه حضرتلرینه تحریر واشعار بیورلمسی شوالك یکرمی اوچنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

فرانسه غزته سی ترجمه سیدر

برکون اول دیوان فرانسه شوراسنده حاضر بولنان اهالی مشورتجیلرینك ویردکلری تقریر فرانسه رجالنك ذهنلرینی تخدیش ایدرك برچوق فکر واندیشه لره طالدیلر واو تقریرك مقتضای خفیسنی اکلمق ووقتیله طورانمق ایچون دیوان فرانسه طرفندن فهم ودرایتده ورؤیت وروییتده فائق الاقران برقاچ کمسه انتخاب اولنوب اهالینك دیوان مشورتلرنده بولنملرینی ترتیب وتخصیص ایتمش اولدقلرندن وارمشلر وحاضر اولدقده اهالی مشورتنك سرکاتبی مومی الیهم مواجهه لرنده شویله تقریر ایتدیکه دولتمزا کابر رجال ایله

ولدی المذاکرة قالوا ینبغی ان ینتخب کاتب مستعد من الخزینة العامرة ویرسل ذلك الی المحل وذلك یوجب صدور علم من الدیوان الخدیوی الی الخزینة اشعارا بذلك کما استقر الرای علی ذلك فی الیوم الثالث والعشرین من شهر شوال

حوادث مجلس المشورة

مصطفی افندی المأمور بغرس اشجار التوت فی الاقالیم ارسل تقریرا الی مجلس المشورة مضمونه انه لما قسمت مأموریة زفته والجعفریه وفوه وکفر الشیخ وطنطا قطعت جامکیة الاسطا عمر من النجیله وارسل هو الی طنطا وقطعت جامکیة ابی یوسف الشامی من شبرخیت وارسل هو الی کفر الشیخ ولم یخرج لهم امر بصرف شهریتهم من المحلات التی استخدموا فیها کما کان یصرف لهم اولا ولدی المذاکرة قالوا انه حکم ان تکون جامکیة الاسطاوات مایة قرش لا غیر فعلی موجب هذا الحکم ینبغی ان تصرف شهریة النفرین الذین عرض امرهما الموما الیه وذلك من ابتدا خدمتهما فی الاقسام المذکورة ویحرر امر من الدیوان الخدیوی الی المأمور الموما الیه کما استقر الرای علی ذلك فی الیوم الثالث والعشرین من شهر شوال

حوادث مجلس المشورة

حضرة بیك افندی کتخدا سعادة ولی النعم ارسل شقة الی مجلس المشورة مضمونها ان بعضا من مشایخ القری الذین نصبوا قائمقامات فی مأموریة اسنا لیسوا باهل لهذه المصلحة کما عرض له مأمور اسنا وان بعض المأمورین اخبروا انه لیس فی مأموریاتهم من هو جدیر بوظیفة القائمقامیة فهل یجب ابقا القائمقامات الترك فیها ای فی المأموریات کما فی الاول ام لا ولدی المذاکرة قالوا انه کان یوضع فی کل بلد قائمقام واحد او اثنان او ثلاثة علی قدر وسعها وکان اذا علم ان احدا منهم متکاسل عزل ولذا حکم فی المجلس العمومی ان لا یکون فی القریة الا قائمقام واحد مستعد فعلی هذا ینبغی الان ان یوضع قائمقام واحد بحیث یکون ذا اجتهاد وقدرة علی القیام بما هو مأمور به سوا کان من الترك ام من الفلاحین واذا وجد احد لا یقتدر علی ذی الوظیفه یعزل وینصب غیره ویخصص لکل منهم مایة وخمسون قرشا شهریة ویحرر علم من الدیوان الخدیوی الی حضرة البیك الموما الیه اشعارا له بذلك کما استقر الرای علی ذلك فی الیوم الثالث والعشرین من شهر شوال

من ترجمة کازتة فرانسا

مجلس مشورة فرانسا الذی ینعقد من الاهالی قدموا تقریرا الی مجلس الشورا بلبلوا البابهم بمضمونه ودعوهم یغوصون فی لجج افکار عمیقة فاهتموا ان یفهموا غایة ذلك التقریر لیکونوا علی حذر فانتخبوا رجالا من دیوان فرانسا ممن لهم درایة وفهم بالامور وعزموا علی ان یرسلوهم الی المجلس الذی ینعقد بین الاهالی فلما ذهبوا الیه طفق کاتب سر المجلس المذکور یقول علمنا ان ملکنا اتفق مع رجاله ولم یظهر وابهذا الاتفاق امارة الحق فیما راوا من الامور التی تاول لراحة الرعیة ورفاهتهم فان کان ملکنا یعمل بموجب المیزان الذی احدثه هو والدول المعتبره

متفق اولوب احاد ناسك رفاه واسايشلرينه دائر اجرا اولنه جق حقانيتلو حركاتك اماده لرى كورنيوب دولتمزك وسائر دول معتبره نك كندو مرام ومقصودلرى اوزره قوردقلرى ميزانه كوره حركت ايدوبده عمل ايتمزلك اموردیده وكار آزموده عقلا ايله استشاره ايتميه رك اهالينك رفاه وراحتلرى تحصيلنه سعى واهتمام ايتمزلرسه انجام كارده واقع اوله جق مهلكه لره بناء كرك نفس دولتده وكرك ممالكك شان وناموسنه خلل كله جكى وبينمزده فساد واختلال واقع اوله جغى ظنمزه كوره بعيد دكلدر اما بالاده ذكر اولنديغى وجهله خيرخواه عباد اولان عقلا ايله بالاستشاره طريق حقانيته سلوك اولنورسه هر برمصلحت خيرلو واعلا اولور لكن شمديكى كورينان اصول اوزره حركت اولنه جق ايسه سائر ضعيف دولتلره بكزه يجكمز وبردخى اويانمغه طريق بولنه ميه جغمز كورينور ديه رك ختم كلام ايتديكنده بنه اهالى طرفندن بريسى جوابه آغاز ايدوب ديديكه اهالينك رفاه وراحتلرين حقانيت اوزره تحصيلده سعى واهتمام ايتمك ايچون ميلادك بيك يديوز آلتمش سكز سنه سنده احداث اولنان قانوننامه نك سكسان اوچنجى بندنده اولان اصول اوزره حركت ايتمك واجبه ذمتمزدر ديمكله جمله سى تصديق ايتديلر

ولا يشاور الذين لهم دراية وفكر ثاقب ولا يهتم في تحصيل راحة الاهالي يطرا خلل على شان الدولة والمملكة ويقع من حركته هذه مهالك عظيمة وشقاق في اتحادنا ويحدث بيننا فتنة وفساد كما لا يبعد عن الظن واما ان سلك في طريق واستشار العقلا الطالبين لخير عباد الله فتتم الامور على احسن منوال وهذا هو المراد وان هو ابرز اطواره وحركاته كما جرى في هذا الوقت فعن قليل يرى من الدول الضعيفة وبعد ذلك لا يمكن التيقظ والانتباه ولما انهى تقريره بهذا طفق آخر يقول انه يجب علينا ان نعمل بموجب الاصول المذكورة في الباب الثالث والثمانين من القوانين التي احدثت في سنة ١٧٦٨ مسيحية لاجل تحصيل راحة الاهالي على الوجه الحق واذ قال هذا صدقه اهل المجلس جميعهم

محروسه محافظى عثمان بكك ديوان خديويه كلان علمى موجبنجه يوم مذكورلرده محروسه قپولرندن دخول ايدن ترك اوشاغى واهل بلد وملل سائره نك جدوليدر

كمية ما يدخل في ابواب مصر من اولاد الترك واولاد البلد وغيرهم من الملل المختلفة بموجب علم ارسله عثمان بيك محافظ مصر المحروسة الى الديوان الخديوى كما يبان من هذا الجدول

جديد ديوان عالى مهرليله انفار	قديم ديوان خديوى وباش اغا مهرليله دخول انفار	حاكم خطلرك مهرليله انفار	تذكره سز دخول ايدن انفار	
٧٦٧٥	٣٢٨٥	٧٢٧٢	١٢٨٣	في غرة ن يوم الاربعا
٤٨٠٠	٢٢٦٣	٥١٢٩	١٢٥٦	في ٢ ن يوم الخميس
٦٥٢٨	٤٢١٠	٥٦٨٠	١٧٧٦	في ٤ ن يوم السبت
٦٠٧٠	٤٣٧٤	٤٩١٥	١٢٤٢	في ٥ ن يوم الاحد
٦٥٠٦	٣١١٩	٧٣٩١	٢٠٥٦	في ٦ ن يوم الاثنين
٨٢٧٥	٣٩٢١	٥٦٩١	٢٧٨٦	في ٨ ن يوم الاربعا
٦٢١٦	٣٠٦٠	٤٨٩٥	١١٣٩	في ١٠ ن يوم الجمعه
٨٢٥٤	٣٣٤٢	٧٠٩٩	١٤٥٢	في ١١ ن يوم السبت
٨١٧٩	٤٣١٥	٥٥٨٧	٠٨٩٩	في ١٢ ن يوم الاحد
٦٢٤٣	٣٢٤٩	٥٩٣٩	٠٧٣٦	في ١٣ ن يوم الاثنين
٧٥٧٢	٣٥١٧	٧٠٣٢	١١٨٦	في ١٤ ن يوم الثلاثا
٥٧٠٨	٣٠٥٧	٥٨٩٢	١٠٩٥	في ١٥ ن يوم الاربعا
٦٤٠٧	٤١٢١	٥٩٦١	١٠٣٧	في ١٦ ن يوم الخميس
٦٦٦٢	٣٥١٩	٥٥٤٠	٠٩٨٩	في ١٧ ن يوم الجمعه
١٤٦٩	٢٤٣١	٦٩١٠	٠٨٢٢	في ١٨ ن يوم السبت
٧٥١٩	١٤٣٥	٥٩٥٧	٠٧٤٤	في ١٩ ن يوم الاحد
٧٣٧٢	١٥٨٤	٦٤٦٠	١٠٩٨	في ٢٠ ن يوم الاثنين
٧٠٣٢	١٣٣٧	٦٧١٥	٠٧٦١	في ٢١ ن يوم الثلاثا
٨٠٥٣	١٨٠١	٨٦٣٥	٠٣٩٥	في ٢٢ ن يوم الاربعا
٨٥٧٨	٠٩٥٦	٧٤٤٢	٠٨٠٧	في ٢٣ ن يوم الخميس
٧٥٢١	١١٢٧	٧٣٠٨	٠١٥٨	في ٢٤ ن يوم الجمعه
٧٣٩٧	١٢٨٥	٦٩٧٦	٠٣٢٣	في ٢٥ ن يوم السبت
٧١٢٣	١٤٤٥	٧٣١٥	٠٣٥٤	في ٢٦ ن يوم الاحد
٨٢٧٠	٠٦٤٨	٨٠٨١	٠٣٤٧	في ٢٧ ن يوم الاثنين
٧٨٣٨	٠٨٨٧	٧٨٦٦	٠٣٤٠	في ٢٨ ن يوم الثلاثا
١١٦٦٩	٠٤٤٥	١٠٠٧٧	٠٤٥١	في ٢٩ ن يوم الاربعا

بولاق مصر نمره ١٣٩

یوم الخمیس فی ٦ ذی القعده سنه ١٢٤٥



میزان هوای مصر

ذا	ایام	صباح	ظهر	عصر	مغرب	عشا
٣	و	١٥	١٧	١٩	١٨	١٦
٤	ا	١٥	١٧	١٩	١٨	١٦
٥	ب	١٣	١٥	١٦	١٥	١٤

توجه حضرت ولی النعم بجانب غربیه

غربیه اقلیمنده حفر واعمال اولنقده اولان جسور وترعلك علی وتیرة النظام اكمالنه وامور زراعتك حسن تمشیتنه مأمورین مصالحی ترغیب وتشویق وهر امور لازمه یی دستكاه انتظامه تلصیق نیت خیریه سیله ولی النعمت اكرم افندمز حضرتلری بالیمن والاجلال اقلیم مذكور جانبنه شوال المكرمك یكرمی یدنجی كونی برامطیه ران دولت واقبال اولمشلردر

فرانسه غزته سی ترجمه سیدر

قرق بش سنه سی رمضاننك اون بشنجی كونی مملكت فرانسه نك امور مملكیه مدبرلری طرفلرندن سركاتبی معرفتیله فرانسه شوراسنه تقدیم ایلدكلری تقریرلری مألنده فرانسه نك ارباب شوراسی صادقلریله دول متفقه بینلرنده اوروپا اهالیسنك راحتلغنه دائر واقع اولان مقاوله وملاحظه لر اهالی یی غایت ممنون ومسرورا یتمشدر شویله كه شرق طرفنده وقوعبولان مخاصمه ومحاربه لری دفعنه وممالك اسلامیه نك بقاسنه ودولت عثمانیه نك مدت مدیده دنبرو فرانسه دولتی ایله بیننده مستقر اولان حقوق قدیمه نك پایدار اولمسنه وسیله ایدوكی وبرقاچ سنه مقدم دول متفقه بینلرنده قرار كیر اولان عهدنامه حكمنجه رومستان خراب اولمیه رق اهالینك رفاه وراحتلرینی استحصاله مدار كلی اولدیغی ودریاده فرانسه باندره سیله كشت وكذار ایدن تجار سفینه لرینه اوجاقلو طرفندن ظهور ایدن غدر وخساره بدل حقلرندن كاملك واوجهتله فرانسه نك شان وناموسنی ابقا ایتمك خصوصلرینه دائر درمیان اولان تدبیرات اهالئ فرانسه یه موجب افتخار اولمشدر انجق اوجاقلو اوزرینه واقع اولان ترتیباته نظرا میری خزینه سندن كلی نقود صرف اولنه جغی وقتی چوق كمسنه لرك قانلری دوكولمسنه وسیله قیلنه جغی ظاهر ایسه ده بو خصوصك بر آن اقدم ترتیب اولنمسی وسنه میلادك بیك سكز یوز یكرمی طقوزی كه سنه هجریه نك بیك ایكیوز قرق درت سنه سیدر اوسنه ده حاصل اولان فرانسه ایرادی وقوعبوله جق مصارفه كفایت ایتمدیكی صورتده جزؤی مرابحه ایله تجاردن كفایت مقداری مبالغ استقراض اولنوب صرف اولنمسی قرار كیر اولدیغی فرانسه دولتنك ورجال وامور دیده لرینك شان وناموسلرینه خلل ویرمیه رك بو خصوصك ختام بولمسی ودولت دیوانی طرفندن احداث اولنان قانوننامه لر موجبنجه توسیع تجارت واعمار بلاد ومملكته صرف ذهن اولنه رق فرانسه دولتنك بین الدول ممدوح اولمسنك تدبیر وطریقلریله اشتغال اولنمسی جمله مزك لازمهٔ مأموریتی ایسه ده بعض تدبیرلرده من غیر قصد سهو وغلط اوله رق فرانسه اهالیسی حقنه وحكومت فرانسه یه ركاكت عارض اوله جق اولور ایسه كون بكون ممالك فرانسه زوال بولمقدن خالی اولمیه جغی نمودار در زیرا دول معتبره نك اصول وحركتلرینه نظرا بو خصوصدن طولایی فرانسه یه مضرت كلیه اوله جغنه مبنی وقوعبوله جق موادلك فیما بعد كوزلجه تفكر اولنمسی وهر حالده فرانسه دولتنك حكم وشوكتنه خلل كلمیه رك اهالیسنك رفاه وراحتنه اهتمام تام قلنمسی لازمهٔ مصلحتدن ایدوكنی عرض وانها ایتدكلرنده ینه اهالی طرفندن حاضر بالمجلس اولان بعض كمسنه لر جوابنده فرانسه اهالیسی حقنه ترتیب وتنظیم اولنان قانوننامه لرك

توجه افندینا ولی النعم الاكرم الی الاقالیم الغربیه

حضرة افندینا ولی النعم الاكرم اراد ان یشوق الاهالی ویرغبهم بامر الزراعة والحراثة وبعمل بعض الجسور والترع فی الاقالیم الغربیة وبتنظیم مصالحها فتوجه بالیمن والاقبال من مصر المحروسة برا فی الیوم السابع والعشرین من شهر شوال المكرم

من ترجمة كازتة فرانسا

مدبروا امور مملكة فرانسا من الاهالی قدموا تقریرا الی مجلس المشورة بمعرفة كاتب السر فی الیوم الخامس عشر من شهر رمضان مضمونه ان الترتیب الذی اتفق علیه اهل الشوری الصادقون والدول المتفقة وهو یشتمل علی راحة اهالی فرانسا اولی الاهالی سرورا وافرا واضحوا باجرائه ممنونین حیث كان سببا لدفع المخاصمات التی وقعت فی جهات الشرق ولبقا الممالك الاسلامیة علی حالها ولاستقرار الحقوق القدیمة التی جرت بین الدولة العثمانیة وبین دولة فرانسا منذ زمن وافر وباعثا لاستحصال راحة اهالی بلاد الروم وبقائهم آمنین كما استقر الرای علی ذلك فی المیثاق الذی عقد بین الدول المتفقة قبل هذا بسنین وان المواد التی رتبتها اهالی فرانسا لاجل بقا شان فرانسا وحفظ ناموسها ولاجل اخذ الانتقام من اهل الجزائر جزا لهم علی ما ابدوا من الغدر والتخسیر لسفن التجار التی تحت حكم بندیرة فرانسا صارت موجبة لافتخار فرانسا غیر انه یلزم لاجرا المواد التی رتبت ضد اهل الجزائر نقود كثیرة من خزینة المیری ولاشك فی ان اجرائها یكون وسیلة لسفك دما كثیر من العساكر ولكنه لابد من اجرائها سریعا وان حصل ذلك وانه وان یكن ایراد فرانسا فی سنة ١٨٢٩ الموافق لسنة ١٢٤٤ هجریة لیس بكاف للمصاریف التی تلزم الا انه یسهل ذلك بان یستقرض من التجار نقود تكفی لما یلزم بربح قلیل كما ذكر قبلا وانه لیجب علینا اجمعین ان نهتم باتمام هذه المصلحة من دون ان یتاتی خلل علی شان دولة فرانسا ورجالها ومدبریها وعلی ناموسهم ونسعی مجدین بتوسیع التجارة وتعمیر البلاد والمملكة وبازالة كل ما من شانه ان یجلب ضررا علی مملكتنا ونتفكر دائما بما یصیر دولة فرانسا ممدوحة بین الدول قاطبة ولنحذرن من وقوع الغلط بما نحن عازمون علیه لانه ان حدث ذلك یحصل كدر علی اهالی فرانسا وعلی حكومتها فیستولی علیها الاضمحلال حینا فحینا وان كان قد بان من اطوار الدول المعتبرة ومن حركاتهم انه سیتاتی مضرة عظیمة علی فرانسا فكیف لا نبرح من الان فصاعدا متفكرین بفكر صاف فی المواد التی تحدث علینا ومهتمین اهتماما بلیغا بتحصیل راحة الاهالی من دون ان یطرا ضعف علی شوكة فرانسا كما قلنا ولما انتهی هذا التقریر قال اخر من اهل المشورة من الرعیة ان الذین امروا باجراء احكام القوانین التی رتبت فی حق اهالی فرانسا هم متكاسلون فیما امروا به وظالمون للفقرا والضعفا كما بان ذلك من عرض حالات قدمها هولا الضعفا فینبغی اذا ان ینشر امر الیهم من اهل المشورة بان یتركوا هذه الافعال الغیر المرضیة ویهتموا باجرا احكام القوانین وان ظلموا فیما بعد احدا من الرعیة ولم یجروا تلك الاحكام لتنكسر قلوب الاهالی خصوصا انه یقع سبب لتبددهم وتشتیتهم فقال كاتب السر المرقوم ان هولا بینوا فی تقریرهم حال الاهالی وحركة

اجراسنه مأمور اولان كمسنه لر تكاسل ورخاوت ايلدكلرى وفقرا وضعفايه
ظلم وغدر صدور تلرنده ايدوكارى تقديم اولنان عرضحاللرندن نمايان اولديغنه
مبنى مأمورلرك بو حركت نامرضيه يى ترك ايلملرى وذكر اولنان قانون نامه لرك
احكامنى اجرا ايتملرى اهل شورانك رأينه منوط ايسه ده فيمابعد فرانسه نك
زير حكومتنده بولنان اهالى حقنه غدر وتعدى اولنه جق اولور ايسه اهالى
منكسر القلب اوله جقلرندن بشقه بر بوزغونلغه وسيله اوله جغى دركار ردديدى
مرسوم سركاتب جوابنده مرسوملرك تقريرلرينه نظرا اهالينك حالنى ورجالك
حركتلرينى ميزانه تطبيق ايدرك افاده ايديورلر بو صورتده رجالك دولت طرفليسى
اولملرى اقتضا ايديور زيرا اهالينك مدبر امورلرى كندو سربستلكلرى طرفنه
ميل ايدرك مراملرينى اجرا ايتمك قصدنده بولندقلرى حركتلرندن فهم اولنه يور
ديه رك ختم كلام ايتمش ومجلس بوزلمش

حوادث ديوان خديوى

خليفه ثمنده درب مسدود حاره سنده ساكن طوبجى باشى على اغانك وكيلخرجى
حاجى ولى خانكه يه كيتمش ايمش خانه سنه كلمش برازآرام ايتدكدن صكره
قالقمش تفنكنى سيلمش اصاركن تفنك دوشمش پاطلمش قاشنه راست كلمش
فوت اولمش ديو خبر ويرلمكله سبزوى قواص وجراح عبدالله كشفنه
كوندرلدى كيتديلر كلديلر كشف ورقه سنده مرقوم ولى تفنكى طولدرمش
وچاقاغنى باغلامش وتفنكه طيانمش طورركن بقضاءالله بوشانمش صاغ
قاشنك ياننده اورمش بينى طاغلمش ديو محرر اولمغله ديوان مأمورى افندى
رأييله قالديريلوب دفن اولنمسنه اذن ويرلدى

ديوان خديوى حوادثى

اذنكميده تابع باغچه كويلى حاجى محمد اغا وطنطاده بقيره قريه لى سليم ابو العطا
واخميده بيكباشى حسين اغا جماعتندن اورفه لى محمد واون برنجى آلايده
اللى اوچنجى اورطه ده ملازم ثانى موسى اغا باش اغامعرفتيله ديوان خديوى يه
كلديلر حاجى محمدك افاده سى حاجيلردنم برقاچ ارقداشمله مصره كلدم دونكه
كون ارقداشلرمى قايقده براقدم كندم پرنج آلمق ايچون بولاغه چقدم
ارقداشلرم بنى بكلميلر اسكى مصره كيتديلر بندخى كيتدم اخشام اولدى قايق
كلمدى بو ملازمى كوردم غريب اولديغمى افاده ايتدم بر وكاله يه كوندردى
اوراده بو اورفه لى محمد ايله برقاچ فلاح بولدم كيجه ياتدق صباحده بو محمد ياتدى
صولمده بو فلاح ياتدى صباحلين قالقدم جيبمده پارهم يوق در ملازمى چاغردم
سويلدم عسكرى ارادى ضايع اولان اقچه ملك برازنى بولدى محمدى وفلاحى
وموجود اولان سائر فلاحلرى آلدى باش اغايه كوتوردى اولدخى بورايه
كوندرمكده ايكن بو عسكر بنى ديوان خديوى يه كوتورمه نصفندن كيج ونصفنه
بر عسك ويره يم جازه كيدركن اخميه اوغره ويره يم ديدى بندخى مطلع اولمامق
ايچون اولور ديدم وپشين برقاچ غروش استدم بر فرانسه ايله بش غروش ويردى
آلدم چالنان پارهم بيك يوزسكسان بش غروشدرديدى اصنافى صورلدقده
اون سعديه اون ايكى عدليه ويكرمى بش غروشلق اون عدد التون واوتوزيدى
خيريه وبر فرانسه ودرت فندق ربعيه سى واون التى تك غروشدر ديدى بكون
اولندقده ديديكى قدره بالغ اولدى اورفه لى محمددن صورلدقده بش كون مقدم
ايكى رفيقم ايله جهاديه يه براز عسكر كتوردك كلدم بو وكاله ده اوتوردم بو كيجه
ياتسودن صكره ملازم بو حاجى يى كتوردى غريبدر بو كيجه قالسون ديدى
كيتدى ياتمق وقتى كلدى ياتدم بنم ياتمه حاجى ياتدى اوته طرفنه بو فلاح ياتدى
حاجى صباحلين قالقدى پارهم چالندى ديدى وكيتدى ملازمى كتوردى
ابتدا بنى ارادىلر صكره بو فلاحى اراديلر برازپاره بولديلر جمله مزى باش اغايه
كوتورديلر باش اغايه كيتمك كوجه كلدى جانم صقلدى كيدن پاره نك

المأمورين جهرا فينبغى اذا لهولا المأمورين ان يكونوامع الدولة حيث
ان مدبرى الاهالى مائلون لحفظ حريتهم ويريدون ان يجروا مقصودهم كما يفهم
من كلامهم وعلى ذلك ختم المجلس

حوادث الديوان الخديوى

الحاج ولى وكيل خرج على اغا طوبجى باشى الساكن فى حارة درب المسدود فى ثمن
الخليفه ذهب الى الخمانكى ورجع الى منزله وبعدان استراح شرع بان يجلى
بندقيته واراد ان يعلقها فوقعت واطلقت فاصابته فى حاجبه فمات لوقته فارسل
قواص ومعه عبدالله الجرايحى لاجل الكشف على ذلك فكشفا وحررا فى ورقة
ان الحاج المذكور كان قد ملا البندقية وجلا زنادها واذ كان متكيا عليها اطلقت
بقضاء من الله تعالى فاصابته فى حاجبه اليمين فانتشرخ دماغه ومات فامر مأمور
الديوان الخديوى ان يدفن فدفن

حوادث الديوان الخديوى

الحاج محمد اغا من بغچه كوى التابعة لازنكميد وسليم ابو العطا من قرية البقيره
من اقسام طنطا ومحمد الاورفلى من جماعة حسين اغا بيكباشى المقيم فى اخميم
وموسى اغا الملازم الثانى فى الاورطة الثالثة والخمسين فى الالاى الحادى عشر
جاوا الى الديوان الخديوى بمعرفة باش اغا فقال الحاج محمد انا حاج وقد اتيت مع
رفاقى الى بولاق وابقيت رفاقى امس فى المركب وذهبت لاشترى ارزا
فلم تنتظرنى رفاقى بل ذهبوا الى مصر القديمه فرجعت الى المركب وقد حان المساء
فلم اجد به احدا منهم فقلت لهذا الملازم انا غريب فدلنى على وكالة ابات فيها
فسرت اليها ووجدت فيها محمدا الاورفلى هذا وبعضا من الفلاحين فبتنا جميعا
وكان محمد المذكور من عن يمينى وهذا الفلاح من عن شمالى ولما اسفر الصباح
وقمنا وجدت دراهمى مسروقة فدعوت الملازم واخبرته بذلك ففتش الجندى
فراى معه بعضا منها فمن ثم اخذه والفلاح وسائر من كان حاضرا من الفلاحين
واتى بنا الى باش اغا والموى اليه ارسلنا الى هنا واذ كنا سائرين فى الطريق
قال لى الجندى لاتذهب بى الى الديوان الخديوى فاسلم لك تمسكا بنصف المبلغ
واترك انت النصف الاخر وانى انا ذاهب الى اخميم فاذا ماذهبت انت الى الحجاز
واتيت الى المحل المذكور اعطيك هذا المبلغ فقلت له سافعل ذلك ثم انى طلبت
منه دراهم فاعطانى ريالا فرانسا وخمسة قروش وان دراهمى التى سرقت
تبلغ الف ومايه وخمسة وثمانين قرشا فسئل عن اصنافها فقال منها مايه وعشر
سعدية واثنتا عشر عدلية وعشرة من الذهب الذى سعره عشرون قرشا وسبع
وثلاثون خيرية وريال فرانسا واربع ربعيات فندقلية وستة عشر قرشا فجمعت
اسعارها فبلغت كميتها كما قال فسئل محمد الاورفلى فقال انا اتيت قبل هذا بخمسة
ايام مع اثنين من اصحابى واحضرنا الى الجهادية بعضا من العساكر
ثم انى اتيت الى هذه الوكالة وفى ليلة امس عشاء اتى هذا الملازم بهذا الحاج
وقال هذا غريب دعوه يرقد هنا فنام مابينى وبين فلاح وقام صباحا يقول
سرقت دراهمى ثم اتى بالملازم وطفق الملازم يفتشنى والفلاح فوجدا معه

نصفندن کیچ نصفنه برتمسك ویره یم دیدم بشین برازپاره استدی اوزرمده بولنانی ویردم دیدی سلیم ابو العطادن صورلدقده براوکوزم وارایدی اوتوزریاله بجور قریه لی حسن ابراهیمه صاتدم اون بش ریالنی بورجمه خصم اولنمق اوزره شیخ بلدمزه ویردم باقی قلان اون بش ریال ایله دخان آلمغه اسکی مصره کلدم برکیجه یاتدم بوایش اولدی وبندن آلدقلری پاره بنمدر دیدی آلدیغك اوکوزپاره سنك اصنافی ندر دینلدکده ایکی فرانسه برخیریه وطقوزغروشدر دیدی باقی قلان اون بش ریالك اصنافی صورلدقده برفرانسه و برخیریه واون یدی بچق غروشدر دیدی بکون اولندقده اوتوز ریال کلیوب یکرمی برریال اوتوزپاره ایتدی باقی قلان اون ریالدن دیدیکی پاره بکون اولندی اون سکز ریال آلتمش پاره ایتدی تکرار صورلدقده جواب ویرمیوب سکوت ایلدی بعده ملازم اغا وضابط اغا جلب اولنوب صورلدقده ملازم اغانك افاده سی اخشامدن صکره بو حاجی کلدی غریبم بوکیجه سنك یاننده مسافر اوله یم دیدی بنده مسافر اولمازدیدم وآلدم وکاله یه کوتوردم یاتسودن صکره واردم صاقن یالکز دیشارویه چقمه دیدم ینه ساعت اوچ صولرنده کیتدم کوردم صباحلین کلدی بیك یوزسکسان بش غروش قدرپارهم چالندی دیدی واردم وکاله نك بوابنه تنبیه ایتدم قپویی اچدیرمدم برابر کیردم کندی ایله عسکری ارادی برشی بوله مدی صکره بن فلاحی ارادم اوستنده بولنان پاره یی حاجی یه کوستردم بو پاره بنم کیدن پاره مدر اول فلاحی وعسکری آلدم بولاق ضابطنه کوتوردم دیدی ضابطدن صورلدقده کیفیت آنلرك تقریری کبیدر وکاله ده اولان فلاحلری طوپلادم بورایه کوندردم اورفه لی محمدی کوتورمکده ایکن بکا بوایشی ایتمه ارقداشمدن بشیوز غروش آلوروبریرم جوابنی ویردی دیوان مأموری افندی حضرتلرینه عرض اولندقده محمدك صقشدیرلمسی اقتضا ایدردیکله صقشدیرلدقده آلدم وکاله ده دکرمن طاشلرینك آلتنه قویدم دیمش ایسه ده سوزی خلاف اولمغله صالیویرلیوب حبسه قونلمسی تصویب اولندی حبسه قونلدی

دیوان خدیوی حوادثی

بغدادلی درویش الحاج ابراهیم وسلیمانیلی درویش شیخ محمد هندی ودرویش عبدالله وکابللی سیداحمد باش اغایه تابع عبدالله ایله دیوان خدیوی یه کلدیلر عبداللهك افاده سی بودرویش حاجی ابراهیم رمیله ده بروکاله ده ساکندر برازپاره سنی چالدرمش شبهه سی ارقداشلرندن اولمغله باش اغایه افاده ایتدی رصاص معرفتیله شیخ محمدك اوطه سی ارانلدی پاره بولنمدی کیمیاجیلغه دائر بعض آلات واشیا بولندی باش اغایه ارائه اولندی جمله سنی بورایه گوندردی دیدی حاجی ابراهیمدن صورلدقده رومیلیده هندی تکیه سنده یدی سنه دراوتورردم کچن کون تکیه شیخی وکیلی سن درویش دکلسن سببسن دیدی وبنی تکیه دن چقاردی بندخی کیتدم بووکاله ده ساکن اولدم چونکه درویش محمد ایله حجازده وغیری محلده کوروشمشیدم مصره کلدی اوطه مك قارشوسنده براوطه طوتدی اوتوردی رفیق عبدالله وسیداحمدی یاننه آلدی بندخی آنلری ایکی کیجه افطاره دعوت ایتدم بوکیجه افطاره کلدیلر یاتسو وقتی اولدی سلطان حسن جامعنه کیتدم کلدم اوطه می آچق وهکبه مك کلیدلرینی کسلمش وایکیوزیتمش بش عدلیه ودرتیوزخیریه وایکیوزغروشمی چالنمش بولدم صکره شیخ محمد وسیداحمد کلدیلر صوردم بلمیزدیدیلر باش اغایه افاده ایتدم آدم کوندردی شیخ محمدك اوطه سنی آردادق پاره بولنمدی برازالات واشیا بولندی آلدق باش اغایه کوتوردك بنده پاره اولدیغنی بوشیخ بیلوردی دیدی شیخ محمددن صورلدقده درویش عبداللهده بشیوز غروش آلاجغم

بعضا من الدراهم فارسلنا الى باش اغا فرايت الذهاب اليه عسيرا وضاقت روحي من ذلك فقلت للحاج عدّ عن نصف المبلغ وانا ادفع لك النصف الاخر واكتب لك على نفسي سندا به فقال لى هل لك ان تعطيني الان شيا فاعطيته ما كان معى فسئل سليم ابو العطا فقال كان لى ثور بعته الى حسن ابراهيم الباكورى بثلاثين ريالا فدفعت منها الشيخ بلدنا خمسة عشر ريالا ليخصمها من الدين الذى على واتيت الى مصر القديمة قاصدا ان اشترى دخانا بما بقى معى فنمت فى هذه الوكالة وجرى هذا الامر فى تلك الليلة التى بت فيها وان الدراهم التى اخذها الملازم هى لى وهى نصف الثلاثين ريالا فسئل عن اصناف الدراهم فقال هى ريالان فرانسا وخيرية واحدة وتسعة قروش فسئل ايضا عن الخمسة عشر ريالا التى بقيت معه فقال هى ريال فرانسا وخيرية واحدة وسبعة عشر قرشا ونصف قرش فجمع ذلك فلم تبلغ كميته الا الى احدى وعشرين ريالا فقط وثلاثين فضية فسئل ثانيا فسكت وبعد ذلك اتى الملازم والضابط وسئلا عن ذلك فقال الملازم انه ليلة امس اتى الى هذا الحاج وقال انى غريب اريد ان اضيفك فقلت له انه لا ياتى الى الضايفون فذهبت به الى الوكاله وبعد هنيهة ذهبت اليه وقلت له احذر من ان تخرج بعد العشا وذهبت اليه ايضا فى الساعة الثالثة من الليل وفى الصباح اتى الى واخبرنى انه سرق منه الف ومايه وخمسة وثمانون قرشا فذهبت الى الوكالة وقلت للبواب ان لا يفتح الباب للخارجين ثم فتشت العسكرى فلم ار معه شيا واذ فتشت الفلاح وجدت معه بعضا من الدراهم فاريتها للحاج فقال هذه الدراهم من دراهمى فاخذت الفلاح والعسكرى وذهبت بهما الى ضابط بولاق فسئل الضابط فقال ذلك صحيح وانى انا جمعت باقى من وجد من الفلاحين واحضرتهم الى هنا واذ كانوا سائرين قال محمد الاورفلى لا تدعنى احضر فى الديوان الخديوى فانى استقرض من رفيقى خمسماية قرش واعطيها لك فعرض ذلك لحضرة مأمور الديوان الخديوى فقال ينبغى ان يعزر فلما هدد قال انا الذى اخذت الدراهم ووضعتها تحت حجر الطاحون والحال ان قوله بوضعها تحت الحجر كذب فلاجل ذلك امر بحبسه فحبس وتم الامر على هذا المنوال

حوادث الديوان الخديوى

اتى الى الديوان الخديوى درويش اسمه الحاج ابراهيم البغدادى ودرويش ثان من السليمانيه يدعى الشيخ محمد الهندى واخر يسمى عبدالله والسيد احمد المكابلى مع رجل من اتباع باش اغا يسمى عبدالله فقال المذكور ان الحاج ابراهيم الدرويش ساكن فى وكالة بالرميله وسرق منه دراهم فاتهم رفقاءه واتى الى باش اغا وعرض له ذلك فارسل المومى اليه بصاصا يبحث عن ذلك ففتش البصاص فى اوضة الشيخ محمد المذكور فلم يجد فيها دراهم بل وجد بعض اشيا تتعلق بصناعة الكيميا واشيا اخرى وضعت عنده وديعة فعرض الى باش اغا عن ذلك فامر باحضار الجميع الى هنا فسئل الحاج ابراهيم فقال انى اقمت فى تكية الهنديين بالرميله سبع سنين وبعد ذلك طردنى وكيل شيخها زاعما انى متسبب لا درويش فمن ثم ذهبت الى الوكالة وسكنت فيها وكنت قد رايت محمد الدرويش فى الحجاز وفى غيرا ماكن فلما اتى الى مصر اخذ اوضة تجاه اوضتى وضم اليه رفيقيه وهما عبدالله والسيد احمد فكنت ادعوهم الى الفطور حتى انه فى هذه الليلة جاوا الى وفطروا معى ولما حان العشا ذهبت الى جامع السلطان وبعد ان رجعت وجدت اوضتى مفتوحة وقد كسر قفل خرجى وسرق منه مايتان وخمس وسبعون عدلية واربعماية خيرية ومايتان قرشا فسالت الشيخ محمد والسيد احمد فقالا لا علم لنا بذلك فعرضت لباش اغا عن ذلك فارسل نفرا تفتش فى اوضة الشيخ محمد فلم يجد الدراهم بل وجد اشيا غيرها فاخذناها الى باش اغا وان هذا الشيخ يعلم ان معى دراهم فسئل الشيخ محمد فقال انه كان لى على الشيخ عبدالله خمسماية

وار ایدی فقیر اولدیغندن استه‌مامشیدم درت کون مقدم بو حاجی ابراهیمك اوطه‌سی قارشوسنده براوطه طوتدم بو مناسبتله عبداللهی آلدم افطارینه کلدم قونشورکن عبد اللهده که بشیوز غروشمك لاقردیسی اولدی حاجی ابراهیم اول پاره‌دن کیجه دیدی بنده‌نی باغشلدم دیدم حاجی ابراهیم حقم یوقدر دیو بر کاغد ویردیدی ویرمدم نهایت برمقدار قونشدم صکره قالقدم طلیون وکاله‌سنده اوطه‌مه کیتدم وعبداللهی طوتدیغم اوطه‌ده براقدم صالی کیجه‌سی بعد العشا حاجی ابراهیمك یانته کلدم پاره‌م چالنمش دیو اغلار بولدم صکره بزه تهمت ایتدی خبرم وعلمم یوقدر وبو آلات واشیا بنمدر وکیمیاجیلق عملنده هوسم وار دردیدی درویش عبد اللهدن صورلدقده سلیمانی شیخ محمد ایله حجازده وغیری محلده کورمشدم بو دفعه منصوره‌ده دخی کوروب یانده بر کیجه مسافر اولدم برشی چقاردی صو ایله ازدی بکا ایچوردی کندیمی غایب ایتدم بر سنه وعده سنه دیه‌رك اوزریمه بشیوز غروشلق بر تمسك یازدرمش برقاچ کون مرورنده دمیاطه کیده‌لم دیدی مصره کیده‌جکم دیدم طارلدی محکمه‌یه کوتوردی واول بشیوز غروشی استدی تمسکی اوقودیلر سنه وعده مقاله‌سنی کوردیلر ایکمزه ده یول ویردیلر مصره کلدم محمدك بکا ایتدیکی مزورلکی همشهرلریمه نقل ایتدم بو حاجی ابراهیمه دخی سویلدم مانع دکل مصره کلدکده اول تمسکی آلنورشق اولنوردیدی مصره کلدی طالیونده بر وکاله‌ده ساکن اولدی درت کون مقدم رومیله‌ده سکا بر اوطه طوتدم کل اوتوره‌لم دیدی برابر کیتدك اوطه‌یی کوستردی واول اخشام حاجی ابراهیمك اوطه‌سنده افطار ایتدك تمسك سوزی آچلدی باغشلدم دیه‌رك بر کاغد یازدی اصل تمسکی ویرمدیکندن یازدیغی کاغدی حاجی ابراهیم قبول ایتمدی پاره چالندیغی کیجه حاجی ابراهیمك یانته کیتمدم تکیه‌ده ایدم دیدی حاجی ابراهیم تصدیق ایتدی درویش سید احمددن صورلدقده درویشلك اقتضاسیله هر تکیه‌یه کیدرم بو درویش ابراهیم ایله برایکی دفعه کورشدم بنی وبونلری افطاره دعوت ایتدی شیخ محمد وعبدالله حاجی ابراهیمك اوطوردیغی اوطه‌نك قرشوسنده‌کی اوطه‌ده قالدی بن دخی کیده‌جك اولدم حاجی ابراهیم بوراقدی ساعت اونه قدر برابر قونشدم صکره یاتدم اویقوده ایکن حاجی ابراهیم اوطه‌نك قپوسنی اوزریمه قپادی کیتدی اویله وقتی کلدی آچدی صو ویردی آبدست آلدم کیدرکن ینه بو کیجه کل دیدی ایکی کلدم سن فقیر بر آدمسن هر کیجه کلمك اولمازدیدم وچقاردم ایکی غروش ویردم صکره عمر افندینك خانه‌سنه کیتدم نره‌ده قالدك دیدی عذرمی افاده ایتدم اخشاملین افطاری آنده ایتدم یاتسو نمازینی سیده زینبده قلدم بعده حاجی ابراهیمك خاطرینی آلمق ایچون یانته واردم کوردمکه آغلیور صوردم پاره‌م چالنمش دیدی دیوان مأموری افندی‌یه عرض اولندقده سید احمد توصیه ایله اسلامبولدن کلوب قضیه‌ده مدخلی اولمامغله صالیویرلمسی وعبدالله دخی تکیه‌ده ساکن اولوب بر کیجه مقدم حاجی ابراهیمك اوطه‌سنه کلمسی افطار ایچون اولمغله کشادویرلمسی وشیخ محمد عجم اولوب اوزرنده کیمیاجیلره لازمه سنه دائر بعض آلات واشیا بولنمسی وطالیونده‌کی وکاله‌ده مقیم ایکن بو وکاله‌یه کلوب حاجی ابراهیمك اوطه‌سی یاننده اوطه طوتمسی عیارلغنه دلالت ایتمکله یدنده‌کی آلات واشیا آلنوب آتلمسی وکندیسی حبسه القا اولنمسی مناسب کورینوردیکله اولوجهله ایدلدی

قرش ولما وجدته امهلته بها وقبل هذا باربعة ايام اخذت اوضة تجاه اوضة الحاج ابراهيم وفى احدى الليالى دعوت عبد الله الى الفطور وبسطنا بساط الحديث فذكر امر الخمسماية قرش التى لى على عبد الله فقال لى الحاج ابراهيم هب عبد الله هذا المبلغ فقلت له لقد وهبته اياه فطلب منى ان اكتب له بيانا فى ذلك فابيت عن هذا ثم انا تنادمنا قليلا وذهبت انا الى اوضتى التى فى وكالة طيلون وتركت عبد الله فى الاوضة التى اخذتها جديدا وفى ليل الثلاثا عشا اتيت الى الحاج ابراهيم فرايته يبكى ويقول سرقت دراهمى ثم قال لى انت الذى اخذتها فقلت انه لا علم لى بذلك وان الاشيا التى عندى تختص بعلم الكيميا فسئل عبد الله الدرويش فقال انا رايت الشيخ محمد فى الحجاز وفى غيرا ماكن واخيرا رايته فى المنصوره واقمت عنده ففى ذات ليلة اخرج شيا اذابه بماء وسقانيه فغاب رشدى فكتب على سندا بخمسماية قرش الى اجل سنة وبعد مدة قال لى قم نذهب الى دمياط فقلت له انى اريد ان اتى مصر فاغتاظ منى واخذنى الى المحكمة وهو طالب للخمسماية قرش فلما نظر التمسك فى المحكمة انه يوفى بعد سنة طردنا منها فاتيت انا الى مصر اقص على رفقاى هذا الامر الذى جاء به الشيخ محمد زورا واخبرت الحاج ابراهيم بذلك فقال لا باس بما جرى انه لما ياتى الى مصر ناخذ التمسك منه ونشقه ثم اتى المذكور الى المحروسة وسكن فى وكالة بطيلون ورانى قبل هذا باربعة ايام فى الرميله فقال انا اخذت اوضة لاجلك فى الرميلة فتعالى نسكن بها سوية فذهبت معه ورانى الاوضة وفى تلك الليلة فطرنا عند الحاج ابراهيم وذكر امر التمسك فقال انا وهبتك ذلك المبلغ وكتب لى سندا بذلك شاهدا عليه غير انه لم يعطنى التمسك الاول فلم يرض الحاج ابراهيم بالسند الذى اعطانى وحينما سرقت دراهمه كنت انا فى التكية فلم احضر اليه فى تلك الليلة فصدق على قوله الحاج ابراهيم فسئل السيد احمد الدرويش فقال انا اذهب الى كل التكيات والتقى هذا الدرويش مرارا ففى مرة ما دعانى وهولاء الجماعة الى طعام اعده فقام الشيخ محمد وعبد الله فى الاوضة التى امام اوضة الحاج ابراهيم واردت انا ان اذهب فلم يدعنى الحاج ابراهيم فبتنا نتنادم حتى الساعة العاشرة فرقدت انا وان الشيخ ابراهيم غلق الباب وانا راقد وخرج خارجا ثم اتى الظهر وفتح الباب واتى بماء للوضوء فودعته فقال لى عد الى زائرا ايضا فقلت له انت فقير لا يليق بى ان اتى اليك كل ليلة هذا وانك دعوتنى مرتين للفطور ثم انى اعطيته قرشين ومضيت الى منزل عمر افندى فسالنى عن سبب عاقتى فابديت له عذرا ثم فطرت عنده وصليت العشا فى السيده زينب وبعد ذلك ذهبت الى الحاج ابراهيم فرايته يبكى فسالته لم تبكى قال سرقت دراهمى فعرض ذلك لحضرة مأمور الديوان الخديوى فقال ان السيد احمد اتى من اسلامبول بتحارير لاعزازه وليس له مدخل فى هذه القضية فينبغى ان يطلق وان عبد الله من حيث انه مقيم فى التكيه واتى الى الحاج ابراهيم لاجل الفطور قبل ذلك بليلة فليطلق ايضا واما الشيخ محمد العجمى فمن حيث انه وجد عنده اشيا تختص بالكيميا وهو ساكن فى طيلون واتى الى تلك الوكالة واخذ فيها اوضة تجاه اوضة الحاج ابراهيم فذلك دليل على انه ذو حيل ومخادعه فيجب اذا ان تلقى الاشيا التى عنده خارجا ويطرح هو فى السجن وتم الامر على هذا المنوال

بولاق مصر — نمره ١٤٠

يوم السبت — فى ٨ ذى القعده سنه ١٢٤٥



ميزان هواى مصر

ذا	ايام	صباح	ظهر	عصر	مغرب	عشا
٦	ح	١٣	١٥	١٩	١٨	١٦
٧	د	١٥	١٦	١٨	١٧	١٥

ديوان خديوى حوادثى

نمچه قونسلوسى ديوان خديوى يه كلوب تقريرنده حلبده مقيم جنرال قونسلوسك حلب تاجرلرندن يهودى هواجه يعقوب ذمتنده اوچ قطعه تمسك موجبنجه ايكيبيك درتيوز عدليه آله جغى وارايسه ده يعقوب يهودى حلبده اولمديغندن آله مامش ومصرده اولديغنى خبر آلمش اولمغله طرفمزه كاغد كوندرمش واول آقچه نك تحصيلنى التماس ايلمش ديو افاده ايتمكله يعقوب يهودى كورلدى صورلدى صحيح بورجمدر لكن حلبده بغدادحسنى نام تاجر وكيلمدر آنك معرفتيله برازمالم صاتلمش اصحاب ديونه ويرلمش باقيسى كندوسنده قالمشدر جواب يازاركونده ريرم نه قالمش ايسه كوندرسون اشبو بورجمزدخى تأديه اولنور ديدى چونكه اويله در برضامن لازمدر دينلدكده تفاح وكاله سى شيخى حمزه بركاتى ارائه ايلدى حمزه بركاته ندرسن دينلدكده طقسان كون ظرفنده اشبو دينى ادا ايدرايسه نه كوزل ايتمزايسه كتورر كندوسنى ديوان خديوى يه تسليم ايده رم قاچرايسه آندن مطلوب اولان اقچه يى بن ادا ايده رم ديدى ديوان خديوى مأمورى افندى يه عرض اولندقده چونكه حمزه بركاتك افاده سى بودراويله اولمسى مناسب درديمكله اولوجهله ايلدى

ديوان خديوى حوادثى

مهمات تشغيلى مباشرى معلم فلبوس وجيزه ده بركت خيم قريه لى عبدالواحد وبنى سويفده بنوب حمام قريه لى حمار باش اغا معرفتيله ديوان خديوى يه كلديلر معلمك افاده سى درب مصطفى حاره سنده ساكنم واودمك وراسنده خرابه براووار در ياتديغم اوطه نك يانى باشنده براوطه دخى واراشيام آنك ايچنده در صباحه يقين اول اوطه نك قپوسى آچلدى ايشتدم چاغردم سس ويرلمدى قنديلى آلدم كيتدم اشيالرمى چالنمش بولدم ساعتنجه قومشلره وباش اغايه خبرويردم پهلوان اغا ايله بصاصلر كلديلر كيدن شيلرى ارادقاول خرابه اوده بولدق وبوآدملرى دخى برقپو آردنده ياتمش كوردك اشيامى طوپلادم بركهربار طاقم وبرطربوش واونبش خيريه قدر اكسكدر مرقوملربورايه كوندرلدى ديدى عبدالواحددن صورلدقده دونكه كون بولاقده حماره راست كلدم كل بريره كيده لم برازشى چاله لم ديدم بن توبه لى يم ديدى نهايت آلدى بومعلمك اوينه كوتوردى خرابه براولك پنجره سندن چقدق بوشيلرى آلدق معلم سزدى چقدى قاچدق بريره صاقلندق صكره كلديلر بولديلر ديدى حماردن صورلدقده بويله در ديدى ناقص اولان اشيا صورلدقده برشى آلوب كيتمدك ديدى ديوان مأمورى افندى يه افاده اولندقده بونلرسابقه لوخرسزلر دليمانه ارسال ايله تربيه اولنمشلرايسه ده اصلاح اولمامشلر جائزكه بوندن بويله اصلاح اولورلرينه آلتيشرآى خدمت ايتمك اوزره ليمان خدمتنه كوندرلسون ديمكله اولوجهله ايدلمك ايچون حبسه ايندرلدى

خروج محمل شريف ازمصر

هرسنه شوالنك يكرمى اوچنجى كونى خال زيباى روى زمين يعنى بيت سيه پوش رب العالمينه تحفه كنيه ام دنيا اوله رق اعزامى معتاددرين اولان كساوى زرين طرازى آيات بينات قرآنيه ايله نقش بند تزيين وديدنه قديم اوزره

حوادث الديوان الخديوى

كنشليرالنمساانى الى الديوان الخديوى وقال ان القنصل النمساوى المقيم فى حلب ارسل الى تحريرا يخبربه ان له بذمة الخواجه يعقوب اليهودى احد تجار حلب الفين واربعماية عدلية بموجب ثلاثة تمسكات وان اليهودى المرسوم ليس هو فى حلب بل مصر فلذا طلب ان اسعى له فى تحصيل حقه منه فاحضر اليهودى وسئل عن المبلغ فقال نعم ان هذا المبلغ على شرعا ولكننى انااقت تاجرا يسمى حسنى البغدادى وكيلاعنى وان المذكور باع بعضا من بضاعتى ووفى من ثمنها بعض ديونى ومابقى منها فعنده فسأحرر له ليرسل لى مابقى عنده وادفع هذا المبلغ فطلب منه ان يأتى بضامن فأتى بحمزه بركات شيخ وكالة التفاح فسئل حمزه عن ذلك فقال انه من الان الى تسعين يوما ان دفع الخواجه المزبور ذلك المبلغ فبهذا الامروان لم يدفع فانى اتى به الى الديوان وان هرب دفعت انا المبلغ فعرض ذلك لحضرة مأمور الديوان الخديوى فقال نعم ما قال وتم الامر على هذا المنوال

حوادث الديوان الخديوى

المعلم فيلبوس مباشرتشغيل المهمات ورجل من اهالى بركة الخيم من اقليم الجيزه يسمى عبد الواحد واخرمن بنوب الحمام يسمى حماده ساكن فى بنى سويف جاوا الى الديوان الخديوى فقال المعلم المذكوران لى بيتا فى درب المصطفى ووراءه بيت خراب وفى جانب الاوضة التى انام فيها الى اوضة اخرى اضع جميع ماتملكه يدى فيها فكنت ذات ليلة نائما وقد شعرت بواحد يفتح الاوضه فدعوت فلم يجبنى احد فاخذت نورا ومضيت الى الاوضه فلم ار فيها اشيائى ما كان لى فدعوت الجيران وذهبت الى باش اغا فارسل بهلوان اغا وبعضا من البصاصين ففتشوا على الاشيا التى سرقت فوجدناها فى البيت الخراب ورايناذين الرجلين نائمين ورا الباب فجمعت انا تلك الاشيا ووجدت انه فقد منها فم كهربا وطربوش وخمس عشرة خيرية وارسل المذكوران الى هنا فسئل عبد الواحد عن ذلك فقال كنت اتيا امس من بولاق فصادفت حمارا فقال لى الاسربنا الى محل ننهب ما به فقلت له انى تبت عن ذلك ثم انه مضى بى الى بيت هذا المعلم ودخلنا اليه من طاقة البيت الذى وراه واخذنا كلانا تلك الاشيا فلما شعر المعلم بذلك نهض داعيا فهربنا ومكثنا فى ذلك المحل وانى هو وغيره وراونا فيه فسئل الحمار فقال ذلك صحيح فقيل لهما اين الاشيا التى فقدت له فقالا انا لم ناخذ شيا فلما عرض ذلك لحضرة مأمور الديوان الخديوى قال ان لهما عادة على فعل هذا الامر ولذا ارسلا قبل هذا الى مينا الاسكندرية ولم يتادبا فينبغى الان ان يعود اليها لخدما فيها ستة اشهر لانه ربما يكفان عن ذلك وتصلح حالهما فمن ثم وضعا فى الحبس على عزم ان يرسلا فيما بعد الى اللومان

خروج المحمل الشريف من مصر

جرت العادة ان يتحف خال وجنة الارض وزينتها ونضارة وجه الدنيا وبهجتها اعنى به بيت رب العالمين الموشح بجلباب اسود ثمين كسوة من مصر يكتب فيها بالقصب الذهبى ايات بينات قرانية تزيدها زينة وحسنا وتجلى من الناظرين

صندوقلره وضع وتشحين اولندقلرندنصكره محمل ميمنت قرين ايله معا كوندرلمكده اولمغين بوسنهٔ ميمنه ده دخی ميرالحاج نصب وتعيين بيورلان تورجكه يلمزسردليلان محمدآغا مصاحبتيله تسبيل اولنمق اوزره بروجه دأب نخستين ديوان مأموری افندی حضرتلری وخضورلری معتاد اولان قاضیٔ مصروعلمای اعلام حضراتی ديوان مكارم عنوان داوری يه اجتماع وهربری كساوئ رسميه لرينی تلبسله التماع ايدوب مرتب آلای والا ايله مناخ جمازه يی حامل جمائل محفل اولان قره ميدانته نزول ومواجههٔ امانات مذكوره ده بسط كف دعای مقبول قلنوب جمازهٔ مرقومه نك حبل متين مهاركزينی افندئ مومی اليه حضرتلرينك آوردهٔ قبضهٔ مغفرت بيئی اوله رق ميرالحاج مومی اليهك يدامانتنه تسليم اولنمش وذكراولنان آلای مرتب كه جهاديهٔ بديع الانتظامدن برمقدار اتلو وپياده ايله مركب اولوب ميرالحاج مومی اليه ركابنه يوريه رك حصوه نام صحرايه دك تشييع قيلنمشدر

لاحقه

كعبهٔ معظمه يی كسوه لندرملك زمان جاهليتدن قالمه برعادت ديرينه درشويله كه اولوقت يمن ملوكندن اسعد نام پادشاه عالم منامنده كان بيت معظمه يی كسوه لندرمش كورمش وبنابران عالم شهودده دخی جوانب اربعه سنی انطاع تعبير اولنان برنوع قماش ايله اورتمش ايكن تكرار واقعهٔ مذكوره يی ديكر بركيجه ده دخی كورمكله قماش مذكوری قالديروب يرينه يمن پرده لری قويمش وبو كامبنی اخلافی اولان ملوكه ميراث اوله رق هر برپادشاه سنه ده بركره بيت نازنين خدايی اكسا ايدرلردی وكيدرك ييلده ايكی كره عادت اولوب كسوه لندررلردی برطاقم كسوه سنی ترويه كونی وديكرينی يوم عاشورايه تخصيص ايتمشلردی صكره خلفای عباسيه دن مأمون خلافتنده ييلده اوچ طاقم كيدرلملك اوزره امر ايدبجك يوم ترويه ده قرمزی وشهر رجبده قباطی تعبير اولنور قماش وعيدفطرده بياض پوشيده لر ايله اورترلردی بعدمدة خلفای عباسيه نك اساس سلطنتلرينه تزلزل طريانيله بنای دولتلری انهدامه مائل اولدقده كساوئ مذكوره كاه سلاطين مصروكاه ملوك يمن طرفلرندن كوندريلوردی بعد برهة من الزمان سلاطين مصردن ملك ابن ملك ناصرقلاون اراضئ مصريه دن ايكی قريه اشترا واشبو كسوه ايچون وقف ايده رك هرسنه اوقريه لر محصوليله ياپديريلوب كوندريلوردی وقتا كه سلالهٔ طاهرهٔ عثمانيه دن اقليم مصری جراكسه دن استخلاص ايدن سلطان سليم خان اسكنه الله تعالی فی بحبوحة الجنان حضرتلری كساوئ مذكوره وپوشيدهٔ روضهٔ مطهره يی مأمونك ترتيبی اوزره الوان مذكوره اوزره كوندرردی آندنصكره سلطان سليمان خان عليه الرحمة والغفران حضرتلرينك عهد سلطنتنه كلنجه بومنوال اوزره قراركير ايديسه ده مذكور قريه لر خراب اولمغين برقاچ معمور قريه دها الحاق بيوروب مصارف كسوه يه وفا ايدراولدی انجق فی زماننا هذا كساوئ مرقومه اوزره خط ثلث جلی ايله منقوش اولان آيات قرآنيه صرمه اشلمه ايله مطلا ومذهب اولمغين زمان اوله نسبة بونك وبوندن بشقه محمل شريف واستصحابلريله ذهاب واياب ايدن ميرالحاج ومعيتنه ويريلان عساكرك مصرفلری زمان سالفدن سايهٔ حضرت ولی نعمتده برقاچ قات افزون اولديغی باهردر جناب سرادقات سازدورنك ليل ونهار ذات والای ولی النعميلرين مركزهستيده پايدار ايليه آمين كساوئ عتيقه سی بين الحجاج تقسيم اولنمق زمان معدلت عنوان حضرت عمرابن الخطابده تجويز اولنمشدر

ديوان خديوی حوادثی

رمضانك طقوزنجی كونی منفلوطده بنی سند قريه لی عتال جوده وسوق سلاحده دلال حاجی ابراهيم ومغربی حاجی محمد باش آغا معرفتيله ديوان

لباوذهنا وبعد ذلك توضع فی صناديق علی عزم ان ترسل مع المحمل المقرون باليمن والسعود وفی هذه السنة المباركة نظمت تلك الكساوی علی الوجه المشروح ولما اريد تسليمها لمحمد اغا تركجه بيلمز سردليلان الذی نصب اميرا علی الحاج اجتمع فی الديوان الخديوی فی اليوم الثالث والعشرين من شهر شوال حضرة الافندی مأمور الديوان المذكور والذين لهم عادة ان يحضروا فی ذلك الحين وهم قاضی مصر وحضرة العلماء الكرام ولبس كل منهم كسوته الرسمية اللامعة اشعتها ونزلوا بالالای من الفرسان والمشاة الجهادية بديع انتظامه غريب تفرقه والتيامه الی قره ميدان حيث يناخ ذلك الجمل الحامل لذلك المحمل وهنالك بسطت الاكف امام المحمل بالدعاء المقبول ثم اخذ حضرة الافندی المومی اليه زمام الجمل وسلمه الی اميرالحاج المومی اليه فنالت راحته بذا فخرا ومابرح ذلك الالای سائرا امام اميرالحاج حتی وصلوا الی صحرا الحصوه

لاحقه

اكساء الكعبة المعظمة عادة قديمة من زمن الجاهلية كما يدل علی ذلك قصة السلطان اسعد احد ملوك اليمن فانه كان قد رای فی منامه ذات ليلة انه يكسو البيت الشريف وجوانب البيت المعظم والاربعة قماشا يسمی انطاع ثم رای ذلك الحلم مرة اخری فرفع القماش المذكور وكساه باستار يمانيه فبقيت هذه العادة موروثة عند خلفائه نسلا بعد نسل فكان كل منهم يكسو بيت الله فی كل سنة مرة ثم صارت عادة لديهم ان يكسوه مرتين احداهما فی اليوم الترويه والثانية فی اليوم العاشوره وبعد ذلك امر المامون احد خلفاء العباسيين فی مدة خلافته ان يكسا ثلاث مرات فكان يكسا فی يوم الترويه بستر احمر وفی شهر رجب بقماش يعبر عنه بالقباطی وفی عيد الفطر بستر ابيض فلما ان تزلزل اساس الخلفاء العباسيه ومالت دولتهم الی الانهدام شرعت ملوك مصر ترسل تلك الكساوی تارة واخری ترسلها ملوك اليمن وبعد برهة اشتری قلاون الملك الناصر ابن ملك وكان وقتئذ ملكا علی مصر قريتين ووقفهما لاجل تلك الكسوة فكان تعمل تلك الكسوة بمحصول تينك القريتين وترسل حسب العادة ولما وصلت نوبة الخلافة الی حضرة ال عثمان ابقاهم الله تعالی الی الحشر والميزان ارسل السلطان سليم خان وهو الذی استخلص مصر من الجراكسة اسكنه الله فسيح الجنان تلك الكساوی مع ستر الروضة المطهرة علی ترتيب المامون بالالوان المذكورة وامتد ذلك الی عهد سلطنة حضرة السلطان سليمان خان عليه الرحمة والغفران ولكنه لما رأی القريتين المذكورتين خرابا الحق اليهما جملة من القری ليكفی محصولها لمصروف الكساوی غير ان مصروف الكساوی التی تنقش فی زماننا هذا بخط جلی علی قاعدة الثلث ويطلی ما يكتب فيها من الايات القرانية الشريفة بقصب ذهبی ومصروف المحمل الشريف واميرالحاج الذی يذهب معه ويعود ومصروف العساكر التی ترافقه لاكثر من مصروف تلك الكساوی القديمة اضعافا كثيرة فنسأل الله ان يديم ذات ولی النعم فی مركز السعود ويعضد عساكره المنصورة بنصر منه الی يوم الخلود

حوادث الديوان الخديوی فی ٩ رمضان

جوده العتال من بنی سند من احكام منفلوط والحاج ابراهيم الدلال فی سوق السلاح والحاج محمد المغربی جاؤا الی الديوان الخديوی بمعرفة باش اغا فقال

خدیوی یه کلدیلر جوده نك افاده سی ازهرده حلواجی وکاله سنك بوابی اقربام اولمغله شعبان اوائلنده یاننه واردم برکیجه قالدم صباحلین قالقدم برشال وبرطربوش وبرصوف قوشاق وبرطون وفرده تذکره سی وقپو تذکره می دخی بولمدم دوردنجی کون سوق سلاحده شالمی بودلالك النده بولدم طوتدم باش اغایه کوتوردم اولدخی بورایه کوندردی دیدی دلالدن صورلدقده اوتوزبش کون مقدم بومغربی بوشالی کتوردی درت غروشه برآدمه صاتدق بکا اون پاره دلاللق ویردی کفیل استدم خامینده بر ربعه کوتوردی ایشته بوراده ساکنم دیدی اوچ درت کوندن صکره بوآدم شالی کوردی بنمدر دیدی آلدی باش اغا کوتوردی بندخی بوآدمی بولدم کتوردم دیدی مغربیدن صورلدقده شعبان اوائلنده مؤید بازارنده دلال احمد دمیاطیدن قهوجی حاجی حسین حاضر ایکن اوچ غروش اون پاره یه بوشالی آلدم دیدی دمیاطی احمد کتورلدی صورلدقده بن دمیاطی دکلم محلاویم بوآدمه برسیاه عبا صاتدم شال صاتمدم دیدی قهوجی حاجی حسینه خبر کوندرلدی کلدی صورلدی بومغربی بوآدمدن اونبر غروش بش پاره یه برسیاه عبا آلدی شال آلدیغنی کورمدم دیدی دیوان مأموری افندی یه عرض اولندقده بولنان شال صاحبنه ویرلسون حاجی محمد دخی چونکه فرنك علتیله وجودی خرابدر اسکی خرسز ایسه ده یدینه برمرور تذکره سی ویرلسون مصرده طورمامق وطوررسه وبردها کلورسه قتل اولنمق شرطیله ولایتنه کوندرلسون دیمکله یدینه تذکره ویرلدی واولوجهله تنبیه قلندی وشروطه ربط اولندی

دیوان خدیوی حوادثی

رمضانك اونجی کونی خان خلیلده ترزی قاره جه صولی حاجی علی وخدامی شنوانی بدروعلی باش اغا معرفتیله دیوان خدیوی یه کلدیلر حاجی علینك افاده سی بوعلی ایکی سنه دنبرو بنده درحسنینه طرفنده بروکاله ده برحاصلم واردر ووکاله نك اوکنده دکانم دخی واردر حاصلدن برشیء اقتضا ایدر ایسه مفتاحنی بوعلی یه ویریرم کتوردیرم وبویره کیدرسم ینه بوعلی یی دکانده براقورم رمضاندن برکون اول حاصلی ایکی اوچ دفعه آچدم قپادم انختاری دکانه قودم ایرته سی کون حاصلدن برشیء اقتضا ایتدی کندم کیتدم کلید آچلمش وبرصندقده قرق فرانسه ویکرمی غروشلق قدر اوفق پاره وسکز آلاجه عنتاری وارایدی بولمدم چونکه ضبه کلید قرلمامش وبوخدامدن غیری حاصلی دخی کمسه آچمدیغندن ایکی اوچ دفعه صوردم انکار ایتدی ایرته سی کون کورنمدی ایکندی اوستی کلدکله صوردم فرده کاغدلرمی دکشدرمکه کیتدم دیمکله شبهه لندم باش اغایه کوتوردم اولدخی بورایه کوندردی دیدی علیدن صورلدقده بندن غیری یاننده ایکی ترزی شاکردی واردر وبونلردن حاجی احمد بعضا حاصلی آچاردی کیمله جك شی وار ایسه کتورر بو پاره چالندی ایرته سی کون ایکیمزه تهمت ایتدی صکره آنی براقدی بنی طوتدی دیدی دیوان مأموری افندی یه عرض اولندی قره بدر صقشدیرلدی برنسنه یی مفید اولمدی بونلرك شرعه کوندرلملری مناسبدر دیمکله اولوجهله ایدلدی

دیوان خدیوی حوادثی

جمالیه ده سلحدار اغا وکاله سنده متمکن مسبب شاملی محمد وسیاه جاریه سی ام الوحد زینب ومسبب حنا سلیمان باش اغا معرفتیله دیوان خدیوی یه کلدیلر شاملی محمدك افاده سی اوچ کون مقدم بوزینبه ایکی ارشون چیت ویردم اوغلومه عنتاری یاب دیدم وغوریه یه کیتدم اویله وقتی کلدم اوطه می کلیدلی بولدم زینبی صوردم شریکم یوسفك خانه سنه کیتمش صکره موسکیه یه واردم اخشاملین اوطه مه کلدم چاغرمق ایچون بوابی کوندردم ایشم

جوده انه فی اول شهر شعبان ذهبت الی بواب وکالة الحلوانی المحاذیة للازهر حیث کان قریبا من مکانی وبت عنده لیلة وقت صباحا فرایت ان قد سرق منی شال وطربوش وحزام صوفا ولباس وورقة لاجل الفرده واخری لاجل البوابه وبعد اربعة ایام رایت شالی فی ید هذا الدلال فی سوق السلاح فمسکته وذهبت به الی باش اغا وهو ارسلنا الی هنا فسئل الدلال عن ذلك انه منذ خمسة وثلاثین یوما اتی الی هذا المغربی بشال فبعته باربعة قروش فاعطانی عشر فضیات دلالیة ثم طلبت منه ضامنا فذهبت الی ربع فی سوق النحاسین وقال لی انا ساکن فی هذا المحل فلاتك فی مریة من نحوی وبعد اربعة ایام رای الشال واخذ یقول هذا شالی ثم ذهب بی الی باش اغا فسئل المغربی فقال انی اشتریت فی اول شعبان شالا من احمد الدمیاطی فی سوق المؤید بثلاثة قروش وعشر فضیات وعباة باحد عشر قرشا بحضور الحاج حسین القهوجی فاحضر احمد الدمیاطی وسئل فقال انا لست دمیاطیا بل محلیا وانی لم ابع هذا الرجل شالا بل عباة سودا واحضر الحاج حسین القهوجی فقال نعم انی رایته قد اشتری عباة سودا من هذا الدلال باحدی عشر قرشا وخمس فضیات وانما لااعلم لی بمشترا الشال فعرض ذلك لحضرة مأمور الدیوان الخدیوی فقال لیعط الشال لصاحبه ولیعط تذکرة للحاج محمد بالذهاب الی بلده ولیصرف النظر عن تأدیبه الان وان کان لصا لکونه مضنی بداء المبارك حتی کاد ان یموت منه وانما ینبه علیه انه اذا رجع من بلده الی هذه النواحی یقتل قتلا فاعطی له تذکرة بموجب الامر وتم الامر علی هذا المنوال

حوادث الدیوان الخدیوی فی ١٠ رمضان

الحاج علی الخیاط القراجه صولی الساکن فی خان الخلیلی وخدام له یسمی شنوانی بدرو رجل اسمه علی جاوا بمعرفة باش اغا الی الدیوان الخدیوی فقال الحاج علی انی استخدمت علیا هذا منذ سنتین وان لی حاصلا فی وکالة قریبة الی الحسنین ودکانا تجاه الوکاله فکان اذا لزم لی شیء من الدکان اعطیت المفتاح لعلی فاتی بما طلبت واذا ذهبت الی محل ابقیته فی الدکان وانه قبل رمضان فتحت الحاصل ثلاث مرات وابقیت المفتاح فی الدکان وفی الیوم الثانی منه ذهبت الیه لحاجة اقضیها فرایت الباب مفتوحا والضبة سالمة من الکسر وکان لی فی صندوق فیه اربعون ریالا افرانسا ونحو عشرین قرشا وثمانیة عناتره فلم اجدها فیه ومن حیث ان الخادم یدخل الحاصل وحده سألته عن ذلك مرارا فانکر وفی الیوم المقبل ذهب من دون اجازة ثم اتی عصرا فسألته این کنت قال ذهبت لابدل اوراق فردتی فحصل عندی شك من ذلك بانه هو الذی اخذ تلك الاشیاء فمن ثم ذهبت به الی باش اغا وهو ارسلنا الی هنا فسئل علی عن ذلك فقال عنده اثنان غیری خیاطان وعنده اخر یسمی الحاج احمد یفتح الدکان احیانا ویأخذ ما یلزم للخیاطین هذا وانه بعد ان سرقت دراهمه بیومین اتهمنا کلینا ثم ترك ذلك ومسکنی انا وحدی فعرض ذلك لحضرة مأمور الدیوان الخدیوی فقال ینبغی ان یهدد بدر فهدد ولم یظهر علیه شیء فامر ان یرسلوا الی الشرع الشریف وتم الامر علی هذا المنوال

حوادث الدیوان الخدیوی

محمد الشامی المتسبب الساکن فی وکالة السلحدار فی الجمالیه وجاریة له سودا تسمی ام الوحد زینب وحنا سلیمان المتسبب جاؤا الی الدیوان الخدیوی بمعرفة باش اغا فقال محمد المذکور انی اعطیت زینب منذ یومین زراعین شیتا وقلت لها اعملیهما قفطانا لابنی ثم ذهبت الی الغوریه ورجعت الی الاوضة وقت الظهر فوجدت الاوضة مقفولة فسالت عن زینب فقیل لی انها مضت الی بیت شریك لی یسمی یوسف فذهبت الی الموسکی وعند المسا اتیت الی الاوضة وارسلت

واردیمش چاغردم بو کیجه بورالی یم دیدی اوطه نك اختارینی آلدم ینه اوطه یه
واردم ضبه سنی قرلمش بولدم ایچرویه کیردم صندیغمك بری قرلمش
وبر کیسه ده اللی فرانسه وایکیوز عدلیه ویوز اسلامبول خیریه سی ودیکرنده
یوز اوتوز فرانسه وارایدی آلنمش وکاله ده متمکن معلم فضولی ومعلم خلیل
وعلی بوابی چاغردم کیفیتی بیان ایتدم وباش اغایه خبرویردم بصاص کوندردی
کشف ایتدیلر کیتدیلر صکره جاریه می صقشدردم یکرمی کون مقدم بوحنا
سلیمانك ایکی مندیله برمقدار پورتقال قومش کتورمش واغا کزلك پاره سی نره ده در
دیو صورمشیدی بودفعه بوایشی ایتدی دیمکله حنایی وجاریه یی آلدم
باش اغایه کوتوردم اولدخی بورایه کوندردی دیدی جاریه دن صورلدقده
اغاسنك تقریری کبی تقریر ایلدی ونتیجهٔ تقریرنده اشبو حنا دونکی کون اوطه یه
کلدی برقله کوتوردی شونی طولدر دیدی جواب ویردم ایچرویه کیردی
طولدردی کیتدی صکره برجوالدوز کتوردی صندیغك یاننه اوطوردی
صندیغی آچدی ایکی کیسه چقاردی بریسی مهرلی ودیکری مهرسز ایدی
بر برینك ایچنه قویدی آلدی کیتدی وکیسه لری نیچون آلدك دیدم قپویی
کلیدله سید یوسفك قوناغنه کیت اغاك کلورسه سنی اوراده بولور برشئ
دیمز دیدی بندخی اویله ایتدم دیدی حناسلیماندن صورلدقده اول کون
صباحلین صابون وکاله سنه کیتدم حاجی یوسف ججو وحاج سعید عبده وحاج
احمد جلال ایله براز اوتوردم صکره ابوخرزه نك اوغلی حسین کلدی برفرده
صابون استدی اوطه مه کیتدم حاصلك مفتاحنی آلدم کلدم استدیکی صابونی
ویردم صکره قالقدم تفاح وکاله سنك شیخی حمزه ده برآز آله جغم وارایدی
آنی استمکه کیتدم اویله دن صکره ینه وکاله یه کلدم براز اوتوردم ایکندی وقتی
جامعه یه کیتدم توتون قیدردم اوطه مه کلدم اخشامدن صکره بو حوادثی
ایشتدم بوشاملی محمد وبرقاچ کشی سید یوسفك خانه سنه کیتدیلر بندخی کیتدم
جمله سی بریره کلدیلر جاریه یی سویلتدیلر اقچه یی بن آلدم سید یوسفك
جاریه سنه ویردم دیدی بردخی سویلتدیلر حناسلیمان آلدی دیدی دیوانده
جاریه دن صورلدقده حناسلیمانه اسناد ایلدی حنادن صورلدقده انکار ایتمکله
صوباشی حموده ودیواندن قواص مباشرتیله حنانك اوطه سی آرانلدی
وسید یوسف وسلحدار اغا وکاله سنده قومشولری بوشناق علی وشاملی حاجی
مصطفی واحمد جلال وسعد عبده وبناء بشای وسایرلری جلب اولندی سعد عبده
وقهوه جی بشایك افاده سی بومحمدك پاره سی ضایع اولندیغی وقت خبرویردی
جاریه سندن صورلدی خان خلیلده قهوه جی مصطفی یه ویردم دیدی حاجی
مصطفی یی صوردق بوراده موجود اولمدیغنی اغاسی افاده ایتدی ینه صوردق
پنجره دن برکاوره آتدم دیدی ینه صوردق سید یوسفك جاریه سنه ویردم
دیدی ینه صوردق حناسلیمانه ویردم دیدی وتقریرنده اغاسی حاضر ایدی
دیدیلر اغاسی تصدیق ایتدی وتکرار بوشناق علی اغا بوجاریه نك سابقه سیده
واردر سید یوسف تفصیلنی بیلیور دیدی سید یوسفدن صورلدقده بو محمد
شریکمدر دمیاطه کیتمشیدی بوجاریه یی قوناغمه کتوردی اوزرنده قرق سکز
خیریه ویردیلر بعض اجناس پاره اولدیغنی خبرویردیلر چاغردم صوردم
دمیاطه کیدرکن اغام ویردی دیدی صکره حسنیه مولدینه کیتدی کلدی
اول پاره نك چالندیغنی خبرویردی حناسلیمانك بوفعل شنیعده مدخلی اولمدیغی
ظاهر اولمغله دیوان مأموری افندینك رأیی ایله صالیویرلدی وجاریه نك
صقشدرلمسی اغاسی استدعا ایتمکله صوباشی حموده یه ویرلدی واستنطاق
ایلمسی تنبیه اولندی

البواب ليأتي بها فقالت له انى مشغولة فذهبت انا ودعوتها فقالت انا بات هنا
هذه الليلة فاخذت المفتاح منها واتيت الى الاوضة فوجدت ضبتها مكسورة
ورايت صندوقا من صناديقى مكسورا ايضا وكان لى فيه كيس فيه خمسون ريالا
فرانسا ومايتان عدليه ومايتان خيريه اسلامبوليه وكيس ثان فيه مائة وثلاثون
ريالا فرانسا فلم اجدهما فدعوت المعلم فضولا والمعلم خليلا وعليا البربرى
واخبرتهم بما جرى وعرضت ايضا الباش اغا فارسل الموصى اليه بصاصا يكشف
على ذلك ثم انى تهددت الجارية فقالت انه اتى الى حنا سليمان منذ عشرين يوما
واتحفني منديلا فيه برتقان وسالنى اين هى دراهم سيدك فانطلق بحنا وبالجارية
الى باش اغا والموصى اليه ارسلنا الى هنا فسئلت الجارية فقالت كما قال
سيدها واخبرت ايضا ان حنا هذا اتى الى امس وقال لى املاى هذه القلة ماء
فقلت له املاها انت فدخل الاوضة وملاها ورجع ثم اتى ومعه مسلة وجلس
حذا الصندوق واخذ فى فتحه ففتحه واخرج منه كيسين احدهما مختوم والاخر
بغير ختم واخذهما ومضى فقلت له لم اخذت الكيسين فقال اقفلى الباب
واذهبى الى بيت السيد يوسف فاذا ما جا سيدك ورآك هناك يسكت فمضيت
حسبما قال لى فسئل حنا سليمان فقال انه فى صباح ذلك اليوم ذهبت الى وكالة
الصابون وجلست عند الحاج يوسف ججو والحاج سعيد عبده والحاج احمد
جلال ثم اتى حسين ابن ابى خرزه وطلب منى فردة الصابون فذهبت الى الاوضة
واتيت بمفتاح الحاصل واعطيته مطلوبه ثم توجهت الى حمزه بركات شيخ وكالة
التفاح لاطلب منه دراهم كنت اعطيتها له واتيت الوكالة بعد الظهر وجلست
فيها هنيهة ولما جان العصر طلعت الى الجامع لحاجة اقضيها وعند الغروب اتيت الى
الوكالة فسمعت هذه الاخبار وقد مضى محمد هذا مع جملة انفار الى بيت السيد يوسف
ومضيت معهم وجمعنا جميعا فى محل واحد واحضرت الجارية وسئلت هناك فقالت
انا اخذت الدراهم واعطيتها الجارية السيد يوسف فسئلت ثانيا فقالت ان حنا هو
الذى اخذ الدراهم فسئلت فى الديوان ماذا تقولين فقالت نعم ان حنا قد اخذها
فسئل المذكور فانكر فارسل حموده الصوباشى مع قواص من الديوان وفتشا
فى اوضة حنا فلم يجدوها ثم احضر الى الديوان السيد يوسف المذكور وعلى
البوشناقى والحاج مصطفى الشامى واحمد جلال وسعد عبده وبشاى القهوجى
وغيرهم ممن سكن فى تلك الوكالة فقال سعد عبده انه يوم سرقت الدراهم
اتى الينا محمد الشامى واخبرنا بذلك فسالنا نحن الجارية فقالت انا اعطيت الدراهم
للحاج مصطفى القهوجى فى خان الخليلى فسالنا المذكور فقال لم اكن يومئذ
فى القهوه وشهد بذلك سيدها فسئلت ثانيا فقالت رميت بها من الطاقة لرجل
نصرانى فسئلت ثالثا فقالت اعطيتها الجارية السيد يوسف فسئلت رابعا فقالت
اعطيتها الى حنا سليمان وكان سيدها وقتئذ حاضرا فقالت قد قالت هذه الاقوال
قبلا ثم قال على اغا البوشناق ان هذه الجارية لها عادة على فعل امور مثل هذه
ويعلم ذلك السيد يوسف فسئل السيد يوسف فقال انه سابقا ذهب شريكى محمد الى
دمياط وترك هذه الجارية عندى واخبرنى ان معها ثمانى واربعين خيرية وذهبا
واحدا من صنف الدبلون وجملة من القروش فدعوتها وسالتها عن ذلك فقالت
قد اعطانيها سيدى حينما عزم على السفر ثم انى ذهبت الى مولد الحسنيه ورجعت
اقول انها سرقت منى فبان مما قالته ان حنا سليمان برى مما اتهم وانه ليس له
مدخل فى امر شنيع كذا فلذا اطلق سبيله بامر حضرة مأمور الديوان الخديوى
وطلب سيد الجارية ان تهدد فسلمت لحموده الصوباشى لكى يقررها وتم الامر
على هذا المنوال

بولاق مصر نمره ١٤١

يوم الثلاث في ١١ ذي القعدة سنه ١٢٤٥



ميزان هواى مصر

ذا	ايام	صباح	ظهر	عصر	مغرب	عشا
٨	ش	١٥	١٥	١٩	١٨	١٦
٩	و	١٣	١٦	١٨	١٧	١٥

ديوان خديوى حوادثى

سيده سكينه خدمه سندن شيخ علي ومحروسه لى احمد مسكين باش اغامعرفتيله ديوان خديوى يه كلديلر شيخ علينك افاده سى اومك يا ننده براتمك فرونى واردر رمضانك اون سكزنده سحوروقتنده بواحمداول فروندن اومه ايندى براز اشيامى چالدى اولوقت بولنمدى دونكى كون ايكندى بازارنده اوغلم مرقومى طوتمغله باش اغايه كوتوردم اولدخى بورايه كوندردى ديدى چالينن اشيادن ديلدكده اوچ مقرمه وبرطربوش ودرت دكرمى يمنى ودرت منديل ويارم طوب شاهى وايكى صحندروايكى مقرمه ايله برصحن بولندى قصورى بولنمدى ديدى احمددن صورلدقده شيطانه اويدم اول اوه كيردم بواشيالرى آلدم يمنيلرى ومنديل وطربوشى ايكندى بازارنده نفيسه نام خاتونه آلتى بچق غروشه ويارم طوب شاهى يى روميلده بغدادلى محمده درت بچق غروشه ومقرمه لردن بريني روميلده قهوه جى احمده اللى پاره يه وصحنلرك بريني قصرعين طرفنده حشاش صالحه درت غروشه ويردم ديمكله اول آدملر جلب اولنديلر صورلديلر وآلدقلريني تقريرايتديلر ديوان مأمورى افندى يه عرض اولندقده اشيالر صاحبنه ردوتسليم اولنسون واحمد كوچك اولمغله صوف كسوه سى ناظرينه كوندرلسون برايشه يرايه جغى تبين ايدرايسه سائرلرى مثللو قوللنلسون ديمكله اولوجهله ايدلدى

حوادث الديوان الخديوى

الشيخ علي من خدامى السيده سكينه واحمد مسكين من اهالى المحروسة جاؤا الى الديوان بمعرفة باش اغا فقال الشيخ على انه موجود فرن فى جانب منزلى وان محمدا هذا نزل منه الى منزلى فى اليوم الثامن عشر من شهر رمضان سحرا وسرق منه بعض امتعتى ثم هرب ولقد مسكه ابنى امس فى سوق العصر وذهبنا به الى باش اغا وهوارسلنا الى هنا فسئل عن تلك الاشيا التى سرقت فقال هى ثلاث محارم وطربوش وثمانية مناديل وصحنان ونصف ثوب شاهى وان منها محرمتين وصحنا وجدت والباقى لم يوجد فسئل احمد عن ذلك فقال اغوانى الشيطان على ذلك وان الطربوش والمناديل بعتها لنفيسه خاتون فى سوق العصر بستة قروش ونصف ونصف الثوب الشاهى بعته لمحمد البغدادى فى الرميله باربعة قروش ونصف وبعت محرمة لاحمد القهوجى فى الرميله بخمسين فضية وبعت صحنا لصالح الحشاش عند قصر العينى فاحضروا المذكورون وسئلوا فاقروا فعرض ذلك لحضرة مأمور الديوان الخديوى فقال لتعط الاشيا لصاحبها ويرسل احمد لكونه صغيرا الى ناظر كساوى الصوف فيستخدمه وان ظهر منه نفع فى شغله يرتب له كامثاله وتم الامر على هذا المنوال

ديوان خديوى حوادثى

باش اغايه تابع بصاص سعدايله منوفيه ده ميت الوسطى قريه لى هلال ديوان خديوى يه كلديلر بصاصك افاده سى بوهلال مقدملرى برقاچ دفعه خرسزلق ايله باش اغانك قوناغنه كلمش وتأديب اولنوب صاليويرلمش ايدى بودفعه سوق المويدده برچبوق طاقمى صتاركن طوتلدى صورلدى كفيلى بولنمدى بورايه كتورلدى ديدى هلالدن صورلدقده بوطاقم بنم بابامدن قالمشدر صاتمق ايچون مصره كلدم بصاص طوتدى بورايه كوتوردى ديدى نه مصلحتله مصره كلدك ديلدكده اوزرمده مال واردر بوطاقمى صاتوب فرده مى ويرمك ايچون كلدم ديدى ديوان مأمورى افندى يه عرض اولندقده چونكه سابقه لى ايمش اوچ كون حبسده اليقونلسون مأموريت وكيلنه تسليم اولنوب قريه سنه كوندرلسون ديمكله اولوجهله ايدلدى

حوادث الديوان الخديوى

سعد البصاص تابع باش اغا وهلال من اهالى ميت الوسطى من المنوفيه جاؤا الى الديوان الخديوى فقال سعد ان هلالا هذا احضر الى باش اغا مرات عديدة متهما بسرقة وادب واطلق والان مسك فى سوق المويد وهو يبيع تركيبة شبق اذ طلب منه كفيل ولم يجد فامرت باحضاره الى هنا فسئل هلال فقال ان تلك التركيبة موروثة من ابى وانى اتيت الى مصر لابيعها فمسكنى البصاص واتى به الى هنا فسئل لاى سبب اتيت الى مصر فقال لما كان على مال ولم يك عندى ما اعطى اتيت مصر الابيع تلك التركيبة واعطى فردتى فعرض ذلك لحضرة مأمور الديوان الخديوى فقال من حيث ان له عادة على فعل ذلك يجب ان يحبس ثلاثة ايام ثم يرسل الى وكيل مأمور بلده فعمل بموجب امره

ديوان خديوى حوادثى

شام اهاليسندن ابراهيم مجدى وخامسنده زيات محمد غربى وخورم فشلى على باش اغامعرفتيله ديوان خديوى يه كلديلر ابراهيمك افاده سى شامدن زيتون ياغى كوتوردم برقنطاريني بواحمده يوزقرق بش غروشه ويردم پاره سنى آلمغه كيتدم دكاننده اوتورركن برآدم كلدى ايكى بطمان روغن زيت آلدى برخيريه چقاردى بكا بوزديدى كيسه مى چقاردم بوزدم كيسه مه قويدم قالقدم كيتدم برازيوريدم كيسه مى قوينده بوله مدم دوندم دكانه كلدم صوردم كورمدم اشبوعلى دكانك اوكنده ايدى دوشمش ايسه بولمشدر ديدى محمددن صورلدقده فى الحقيقه برخيريه بوزدى كيتدى وعقبنده دوندى كلدى كيسه مده طقسان بش خيريه وارايدى بوراده دوشوردم ديدى انجق علم وخبرم يوقدر ديدى عليدن صورلدقده صحيح بن اوسته ملك دكانى اوكنده

حوادث الديوان الخديوى

ابراهيم مجدى الشامى ومحمد الغربى الزيات من جماعة الفحامين ورجل من فعلة الخورونفوش اسمه على جاؤا الى الديوان الخديوى بمعرفة باش اغا فقال ابراهيم انى جئت من الشام بزيت وبعت منه قنطارا لاحمد هذا بماية وخمسة واربعين قرشا فذهبت اليه لاخذ الدراهم واذا كنت جالسا فى الدكان اتى رجل لياخذ رطلين زيتا فاخرج خيرية وقال لى اصرفها فاخرجت كيسى وصرفتها ثم وضعتها فيه ومضيت وبعدان غبت عن الدكان قليلا مددت يدى الى عبى فلم اجد الكيس فرجعت الى الدكان اسال عن الكيس فقيل لى انا لم نره وكان على واقفا امام الدكان فان كان سقط منى الكيس هنالك فهو الذى راه فسئل محمد فقال نعم انه صرف خيرية ومضى سريعا ورجع يقول انه موجود فى الكيس خمس وتسعون خيرية وقد سقط منى هنا غيرانه لا علم لى بذلك

طورردم لکن اومثللوشی کورمدم دیدی دیوان مأموری افندی یه عرض اولندقده شرعه کوندرلملری مناسبدر دیمکله اولوجهله ایدلدی

دیوان خدیوی حوادثی

اطه بازارلی حاجی محمد وارقداشی حاجی مصطفی ومنوفیه ده مسترس قریه‌لی محمد باش اغامعرفتیله دیوان خدیوی یه کلدیلر حاجی محمدلک افاده‌سی سکز کون مقدم اوبله وقتی بو آدمه حسنینده راست کلدم فرانسه بوزارمیسن دیدی بوزارم دیدم کمرمدن اون یدی خیریه واون درت فندق ربعیه‌سی وسکز عدلیه ربعیه‌سی صایدم ویردم کمرمی بغلارکن صاییلان پاره‌یی آلدی قاچدی بوکون سلحدار اغا وکاله‌سی اوکنده کوردم طوتدم باش اغایه کوتوردم اوزری ارانُدی اون بش فرانسه بولندی جمله مزیده بورایه کوندردی حسنین جامعی خدمه‌سندن شیخ حسین ورفیقی مدینه‌لی سید محمد بوآدمک قاچدیغنی کورمشلردر دیدی اول آلتونلر حساب اولندقده ایکیوز قرق یدی غروش ایندی محمددن صورلدقده جمله‌ده بوحاجیلره راست کلدم پاره‌مزی آلدک دیدیلربنی طوتدیلر ضابطه‌کوتوردیلر دیدی بواون بش فرانسه‌یی نره‌دن آلدک دینلدکده برجاموسم وارایدی کویمده یوزاون رياله صاتدم اون ريالنی صرف ایتدم باقیسنی آلدم برازاشیا آلمق ایچون مصره کلدم بنی طوتدیلر بورایه کتوردیلر دیدی اول جاموسی کیمه صاتدک دینلدکده ویردیکم آدمک اسمنی بیلمم دیدی یا صرف ایتدیکک اون ريالی نره‌یه صرف ایتدک دینلدکده اون بطمان قهوه آلدم بر ریال ویردم دیدی کیمدن آلدک دینلدکده یرینی بیلمم دیدی قهوه نره‌ده‌در دینلدکده کویمه کوندردم دیدی کیمکله کوندردک دینلدکده اسمنی بیلمیورم دیدی حسنین خدمه‌سندن مرقوملر کوریلوب صورلدقده حاجیلرک افاده‌سی صحیحدر دیدیلر دیوان مأموری افندی یه عرض اولندقده حسنین خدمه‌سی چونکه کوردک دیورلر وکندیسنک دخی سوزلری حاجی کارجیلرندن اولدیغنه دلالت ایده یور اوزرنده اولان اون بش فرانسه‌یی ویرسون وکندیسی قرق کون حبس اولنسون دیمکله اولوجهله ایدلدی

دیوان خدیوی حوادثی

برنجی سواری آلاینده برنجی یوزباشی محمد اغانک سقاسی منوفیه ده سعادون قریه‌لی ابراهیم ومنفلوط قریه‌لی مصطفی باش اغامعرفتیله دیوان خدیوی یه کلدیلر سقه‌نک افاده‌سی اون بش کون مقدم برحمارم چالندی دون کیجه بوآدم ترعه‌ده ایکنجی یوزباشیده دردنجی چاوش ابراهیمک بربورنسنی وبنم ایکی حمارمی چالمش کیدرکن امام شافعی غفیرلری طوتوب باش اغایه کوتورمشلر خبر آلدم واردم حمارلری کوردم صکره باش اغا بورایه کوندردی دیدی مصطفی دن صورلدقده صعیددن کلورکن ترعه‌یه واردم بوایکی حماری بولدم ویانلرنده کمسه یوغیدی آلدم وبوبورنسی برقلبه دن آلدم مصره کلورکن امام شافعی غفیرلری طوتدیلرباش اغایه کوتوردیلراولدخی بورایه کوندردی دیدی یا اون بش کون مقدم چالنان حماری کیم آلدی دینلدکده خبرم یوقدر آلدیغم یوقلردر دیدی دیوان مأموری افندی یه عرض اولندقده اشیا صاحبنه تسلیم اولنسون محمد چونکه اقرار ایده یور اوچ‌آی قدر ایشلمک اوزره اسکندریه ده طپراغه کوندرلسون دیمکله اولوجهله ایدلدی

دیوان خدیوی حوادثی

خان خلیلده تجار حاجی علی ومسبب حاجی ابراهیم وسویطری علی باش اغا معرفتیله دیوان خدیوی یه کلدیلر حاجی علینک افاده‌سی بوحاجی ابراهیمک برقلیجی وارایدی صاتمق ایچون دکانمه بوراقدی اون بش کون مقدم بوعلی کلدی برقلیج استدی بن ده اول قلیجی ویردم درت کون یاننده قالدی

فسئل علی فقال ان ما قاله من انی کنت واقفا امام الدکان فصحیح ولکن لم ارا کیسا ولا شیا آخر منه فعرض ذلک لحضرة مأمور الدیوان الخدیوی فامر ان یرسلوا الی الشرع الشریف وتم الامر علی هذا المنوال

حوادث الدیوان الخدیوی

الحاج محمد اطه بازارلی ورفیقه الحاج مصطفی ورجل من اهالی مسترس من المنوفیه یسمی محمد جاوا الی دیوان الخدیوی بمعرفة باش اغا فقال الحاج محمد انه قبل هذا بثمانیة ایام وجدت محمدا فی الحسنین وقت الظهر فقال لی انصرف فرانسا فذهب قلت بلی فاخرجت حینئذ من کمری سبع عشرة خیریة واربعة عشر ربعا فندقلیا وثمانیة ارباع عدلیة واذ کنت اربط الکمر اخذ الدراهم وولی فصرت ابحث عنه حتی وجدته هذا الیوم فی وکالة السلحدار فمسکته وذهبت به الی باش اغا فلما فتش هنالک بان معه خمسة عشر ریالا فرانسا فارسلنا الموحی الیه الی هنا وان الشیخ حسین احد خدمة جامع الحسنین والسید محمد المدنی نظرا هذا الرجل هاربا فحسبت کمیة الدراهم المذکورة فبلغت مایتین وسبعة واربعین قرشا فسئل محمد فقال انا صادفت هذین الحاجین فی الجملیه فمسکانی وقالا انت اخذت فلوسنا وانطلقا بی الی باش اغا فسئل عن الخمسة عشر ریالا فرانسا فمن اخذت هذا المبلغ فقال بعت جاموسة لی فی بلدی بمایة وعشرة ریالات فصرفت منها عشرة والباقی اردت ان اشتری به شیأما فلذا اتیت الی مصر فسئل لمن بعت الجاموسة فقال لا اعلم اسم من اشتراها فسئل بم صرفت الریالات العشرة فقال انی اشتریت عشرة ارطال بنا دفعت منها ریالا فرانسا فقیل له ممن اخذت البن قال لا اعلم اسم من باعنی فقیل له لای محل ارسلته فقال الی بلدی فقیل له مع من ارسلته قال لا اعلم اسمه فسئل خدمة الحسنین فقالا ان کلام الحاج صحیح فعرض ذلک لحضرة مأمور الدیوان الخدیوی فقال من حیث ان خدمة الحسنین راوا محمدا هاربا وان المذکور خادع هذین الحاجین فینبغی ان توخذ منه الخمسة عشر ریالا فرانسا وتعطی الی الحاجین ویحبس هو اربعین یوما

حوادث الدیوان الخدیوی

رجل سقا تابع محمد اغا یوزباشی اول فی الای الفرسان الاول وابراهیم من اهالی سعادون فی المنوفیه ومصطفی المنفلوطی جاؤا الی الدیوان الخدیوی بمعرفة باش اغا فقال السقا انه سرق حماری منذ خمسة عشر یوما وسرق ایضا منی امس حمارین وسرق برنس لابراهیم الجاوش الرابع الذی بمعیة الیوزباشی الثانی واذ کان سارق ذلک سائرا مسکه غفیر الامام الشافعی ومضی به الی باش اغا فذهبت الی باش اغا ورأیت حمیری هنالک وقد ارسلنا الموحی الیه الی هنا فسئل مصطفی فقال کنت آتیا من الصعید الی الترعه فرأیت حمارین ما لهما من حارس فاخذتهما ووجدت ایضا برنسا فی مقیل هنالک فاخذته واذ کنت آتیا الی مصر مسکنی غفرة الامام الشافعی واتوا بی الی باش اغا وهو ارسلنی الی هنا فعرض ذلک لحضرة مأمور الدیوان الخدیوی فامر ان تعطی الاشیا الی اصحابها ولیرسل محمد الی الاسکندریه لیستخدم فی مینائها ثلاثة اشهر لکونه ذنبه ظاهرا کما اقر هو بذلک وتم الامر علی هذا المنوال

حودات الدیوان الخدیوی

الحاج علی التاجر فی خان الخلیلی والحاج ابراهیم المتسبب وعلی السویطری جاوا الی الدیوان الخدیوی بمعرفة باش اغا فقال الحاج علی ان الحاج ابراهیم جاء الی دکانی بسیف لکی یبیعه وکان قد اتی الی علی قبل ذلک بخمسة عشر یوما وطلب منی سیفا فاعطیته ذلک السیف وبعد ان مضی اربعة ایام رجع بالسیف وهو یقول

کوتوردیکم آدم آلمدی دیو کتوردی کیرویه ویردی برایکی کون صکره ینه کلدی
قلیج صاحبی حاجی ابراهیم حاضر ایکن اول قلیجی آلدی کوتوردی برایکی
کون یاننده قالدی شمدی چالدردم دیو رطوتدم باش اغایه کوتوردم اولدخی
بورایه کوندردی دیدی حاجی ابراهیمدن صورلدقده بو قلیج بنم ایدی صاتمق
ایچون حاجی علی یه ویردم اولدخی بو سویطری علی یه ویرلمش اولدخی
صاتامامش کوتورمش کیرویه ویرمش بوکون حاجی علی ایله برابر دکانده
اوتورر کن بو علی کلدی ینه اول قلیجی استدی بنده بشیوز اللی غروش کتوررسه
ویریدم آلدی کوتوردی شمدی قلیج چالندی دیمکله بورایه کتوردك دیدی
سویطری علیدن صورلدقده دیوان قغوش اغاسی بندن بر قلیج استدی بنده
بو قلیجی آلدم کوتوردم قغوش اغاسنی بوله مدم دوندم کیرویه ویره یم جامه شوبی
حسین بك استدی کیتدم کوتوردم آلمدی کچن کیجه وکالهده یاتورکن باشم
آلتنه قویدم یاتدم صباحلین قالقدم چالنمش بولدم پارهسنی ویریرم دیدی
قلیجدن بشقه برشی چالنمشمی دینلدکده برشی چالنمدی لکن برقضادر اولدی
دیدی دیوان مأموری افندی یه عرض اولندقده بو قلیج صاتلق اوزره حاجی
علی یه ویرلمش نهایت ضایع اولمش ایسه ده ضایع ایدن اقچهسنی ویریرم دیور
انجق دکان صاحبی ایله قلیجی علی یه ویرمه خصوصنی بربرینه
عزوایده یورلر شرعه کتسهلر مناسب اولور دیمکله اولوجهله ایدلدی

دیوان خدیوی حوادثی

باب اللوقده حمار عطیه ومنیهلی حسن باش اغا معرفتیله دیوان خدیوی یه
کلدیلر عطیهنك افادهسی جمعه کون ساعت اوچده بو حسن خانهمه کیرمش
اوغلم اویورکن باشندن شالنی وطربوشنی آلمش کیتمش دونکی کون ایکندی
بازارنده حمار غنیمك النده بو طربوش ایله شالی کوردم صوردم بو حسندن
آلدیغنی خبرویردی طوتدم باش اغایه کوتوردم باش اغا صورمغله اقرار ایتدی
غنیمه یول ویردی حسنی بورایه کوندردی دیدی حسندن صورلدقده شیطانه
اویدم آلدم دیدی دیوان مأموری افندی یه عرض اولندقده شال وطربوش
صاحبنه تسلیم اولنسون حسن چوجوق اولمغله صوف ترزیلری ورشهسنه
کوندرلسون اوچ ای محبوسا ایشلدلسون صکره برایشه برایه جغی تبین
ایدر ایسه سائرلری مثللو اجرت دفترینه قید اولنسون دیمکله اولوجهله ایدلدی

دیوان خدیوی حوادثی

مرجوشده غلاف فرج ومیت غمرده صهروجة الکبری قریهلی محمد باش اغا
معرفتیله دیوان خدیوی یه کلدیلر فرجك افادهسی صنعتم غلاجیلقدر کچن
پنجشنبه کونی محمد بك جماعتندن دکانمه برسایس کلدی وامانت اوله رق
برکوملك برشال برعری ودیکر برصوف شال وبرازبارود بوراقدی اخشام
دکانی قپادم کیتدم صباحلین کلدم دکانك قپوسی قرلمش غفیردن صوردم
بوکیجه ساعت طقوز صولرنده برخرسز بودکانك ضبهسنی قیروب بعض اشیا
آلمش قاچرکن طوتدم باش اغایه کوتوردم دیمکله باش اغانك قوناغنه واردم
بو محمدی وآلدیغی اشیایی آنده بولدم باش اغادخی بورایه کوندردی دیدی محمددن
صورلدقده قرنداشمك قوجهسی مصرده سقا ایدی بندخی یاننده ایدم
صکره خدمتندن ایرلدی کوینه کیتدی بنده برایکی کون فاعللك ایتدم
اوچنجی کونك کیجهسی شیطانه اویدم بو آدمك دکانی قپوسنی قردم بو اشیالری
آلدم غفیر بنی طوتدی آلدیغم اشیایی ویردم ایشته بورادهدر دیدی دیوان
مأموری افندی یه عرض اولندقده اشیا صاحبنه تسلیم اولنسون محمد چونکه
اقرار ایده یور اوچ ای قدر ایشلمك اوزره اسکندریهده طپراغه کوندرلسون
دیمکله اولوجهله ایدلدی

ان من کان یرید ان یشتری هذا السیف ابی الان عن شرائه وانی الی مرة ثانیة
وکان وقتئذ الحاج ابراهیم صاحب السیف حاضرا فی دکانی فطلب منی السیف
فسلمته له وذهب ثم اتی بعد یومین یقول سرق السیف منی فمسکته وذهبت به
الی باش اغا وهو ارسلنا الی هنا فسئل الحاج ابراهیم فقال ان السیف لی
وانی اتیت به الی الحاج علی لیبیعه فاعطاه الحاج علی هذا والمذکور
رجعه وبعد یومین اتی واخذ السیف ثانیا وکنت انا وقتئذ جالسا فی الدکان
فقلت له لا تبعه بانقص من خمسمایة وخمسین قرشا فراح واتی یقول سرق منی
فاتینا به الی هنا فسئل علی المذکور فقال ان قغوش اغاسی فی الدیوان کان قد
طلب منی سیفا فاخذت هذا السیف قصدا ان ابیعه له فلم اجده فرجعت به ثم طلب
منی حسن بیك الجماشرجی سیفا فاریته له فلم یرد ان یشتریه فرحت فی تلك اللیلة
الی الوکالة ووضعته تحت راسی ونمت وقت صباحا فلم اجده وانی ادفع ثمنه فسئل
هل سرق شیء غیره لك فقال لا شیء وانما هذا قضا اصبت به فعرض ذلك لمأمور
الدیوان الخدیوی فقال من حیث ان السیف سلم للحاج علی لاجل ان یبیعه
وقد فقد والمذکور یقول انه یدفع ثمنه والحاج علی وصاحب السیف یتنازعان
فی ذلك فینبغی ان یذهبوا الی الشرع الشریف فارسلوا بموجب امره

حوادث الدیوان الخدوی

عطیه الحمار فی باب اللوق وحسن المنیاوی جاؤا الی الدیوان الخدیوی بمعرفة
باش اغا فقال عطیه انه فی یوم الجمعة الماضیة فی الساعة الثالثة من النهار دخل
حسن هذا منزلی وکان ابنی نائما فاخذ عن راسه شالا وطربوشا وقد رأیت امس
الشال والطربوش فی سوق العصر مع غنیم الحمار فسألته فقال اخذتهما من حسن
فذهبت بهما الی باش اغا فسألهما المومی الیه فاقر حسن فاطلق غنیم وارسلنا
کلنا الی هنا فسئل حسن فقال اغوانی الشیطان علی ذلك فعرض ذلك لحضرة
مأمور الدیوان الخدیو فقال ینبغی ان یعطی الشال والطربوش لصاحبهما
ویرسل حسن حال کونه مراهقا کرخانة الخیاطین فیشتغل فیها محبوسا ثلاثة
اشهر وبعد ذلك ان ظهر انه یشتغل مجتهدا وفی شغله نفع یرتب له کامثاله وعلی
هذا المنوال تم الامر

حوادث الدیوان الخدیوی

فرج العلاف فی مرجوش ومحمد من اهالی صهروجت الکبرا من احکام میت
غمر جاؤا الی الدیوان الخدیوی بمعرفة باش اغا فقال فرج انا علاف وانه فی یوم
الخمیس اتی الی دکانی احد سواس دفتردار بیك ووضع عندی قمیصا وشالین
وعریا وقلیلا من البارود ودیعة ولما حان المساء قفلت دکانی ومضیت فاتیت
فی الیوم المقبل صباحا فوجدت باب الدکان مکسورا فمسکت الخفیر فقال انه
فی الساعة التاسعة من هذا اللیل کسر باب دکانك لص واخذ تلك الحوایج وهرب
فذهبت به الی باش اغا ثم رایت محمدا هذا ومعه الحوایج فذهبت به الی المومی
الیه وهو ارسلنا الی هنا فسئل محمد فقال انا کنت عند زوج اوختی فلما ترك السقایة
وذهب الی بلده ذهبت انا وبدات اشتغل مع الفعلة وفی الیوم الثالث اغوانی
الشیطان فکسرت باب الدکان واخذت ما کان فیه فمسکنی الخفیر فاعطیته
ایاها فعرض ذلك لمأمور الدیوان الخدیوی فقال لتعط الحوایج لصاحبها ولیرسل
محمد الی الاسکندریة لیستخدم فیها ثلاثة اشهر حیث انه اقر بذنبه فارسل وتم
الامر علی هذا المنوال

دیوان خدیوی حوادثی

شرق اطفیحده اسکنی قریه‌لی شاهین و محمد باش اغا معرفتیله دیوان خدیوی یه کلدیلر شاهینک افاده‌سی ایکیمزده اسکی مصرده فاعلک ایدرز جمعه کون بو محمد کلدی ایشک یوغیسه کل سنی بر ایشه کوتوره‌یم دیدی برابر کیتدم مناستره متمکن بر کاورک یاننه واردق دوه یه اغاج یوکلدرکن دوه اکسزین قالقدی اغاجک بری دوشدی باشمه راست کلدی یاردی ایش صاحبی کاوبنی جراحه کوندردی یاره‌مه باقدردی صکره آنام خبر آلدی چونکه محمد سنی بو ایشه کوتوردی و بو جرحه سبب اولدی دیه‌رک ضابطه خبر ویردی اولدخی ایکیمزیده بورایه کوندردی دیدی محمددن صورلدقده بویله دردیدی جراح یوسفه کشف ایتدرلدکده آلننده برازیاره‌سی واردر ضرری یوقدر ایواولوردیدی دیوان مأموری افندی‌یه عرض اولندقده چونکه کندی اقراریله اغاجک قضا ایله دوشمسی تبین ایده‌یور و محمده برشی لازم کلمیور یاره‌سنه جراح یوسف باقسون شاهینه یول ویرلسون دیمکله اولوجهله ایدلدی

دیوان خدیوی حوادثی

شوالک سکزنجی کونی قلعه کیلاری ناظری سعید افندی و کیلارده خادم بربری محمد و اقرباسی سید دیوان خدیوی یه کلدیلر سعید افندینک افاده‌سی بو بربری شبرادن هر کون خضر کوتورمکه کیدرکاوردونکی کون وصیه حماریله کیدرکن باتسوقتی شبرا قربنده بر قاچ فلاحه راست کلمش کندینی دوکمشلر حماری و عربسنی آلمشلردیدی محمددن صورلدقده بو اقربام سید ایله برابر کیدردک شبرایه یاقلشدق آلتی فلاح اوزرمزه کلدیلر مطرق ایله بنی دوکدیلر باشمی وقوللرمی بره‌لدیلر وصیه حمارینی و سیدک حمارینی و ایکی عربی و ایکی شال و بر عنتاری و کوملک و عبا و قهوه تذکره‌سی آلدیلر قاچدیلر شبرا قائممقامنه افاده ایتدک فاعل مقدمی معرفتیله بش آلتی فاعل چقاردی بوله‌مدیلردیدی ارقداشکی دوکدیلرمی دینلدکده ارقداشم حمارینی براقدی قاچدی آلدیلر کندویه برشی ایده‌مدیلردیدی ارقداشی سیددن صورلدقده بو محمد دونکی کون کلدی برابر شبرایه کیده‌لم دیدی کیدرکن یولده نقل ایتدیکی کبی بو ماجرا اولدی دیدی دیوان مأموری افندی‌یه عرض اولندقده اسماعیل اغایه و شیخ شدیده و شیخ قرنفیله آدم کوندرلسون جلب اولنسون و بو اوغورسزلغی ایدنلر بولنسون دیمکله اولوجهله ایدلدی

دیوان خدیوی حوادثی

تیمور کاشفک دوه‌جیسی حاجی درویش عرضحال ویروب مآلنده دمنهور البحر قریه‌لی عبد اللهه اوتوز فرانسه‌یه بر دوه صاتدم رمضان ابتداسنده آقچه‌سنی ویرمک اوزره‌یدیه بر ورقه ویردی شمدی‌یه قدر ویرمدی قلعه‌ده محبوس اولدیغنی خبر آلدم کلدم پاره‌می استدم حبسده‌یم دوه شیخ الحاره محمد قطانک یاننده‌در واوچ ایلق بسلمه اجرتنی ویردوه‌کی آل دیمکله اللی غروشه صلح اولدق دیدی عبد اللهدن صورلدقده صحیح بو دوه‌یی اوتوز اوچ فرانسه‌یه آلدم و شمدی بن محبوسم اوچ آیلق مؤنه‌سی بدلنه اللی غروش ویرسون دوه‌سنی آلسون دیمکله دیوان مأموری افندی‌یه عرض اولندقده چونکه بربرلری بیننده بو وجهله سوزایتمشلر پاره عبداللهه ویرلسون دوه‌دخی صاحبنه تسلیم اولنسون دیمکله اولوجهله ایدلدی

حوادث الديوان الخديوی

شاهين من اهالی اسكنی من مأمورية شرق اطفيح ورجل اسمه محمد جاوا بمعرفة باش اغا الی الديوان الخديوی فقال شاهين انا كنا كلانا من الفعلة فی مصر القديمة فمن مدة اتی الی محمد وقال لی ان لم يك لك شغل فانا اشغلك فی شغل فذهب بی الی رجل نصرانی فی الدير ففی ذات يوم كان احد الخدام يحمل الجمل خشبا فقام الجمل فجأة فوقعت خشبة منه علی راسی فجرحتنی فارسلنی النصرانی الی جراح لكی يداوينی فلما بلغ هذا الخبر لامی قالت ما كان سبب هذا الجرح الا من محمد فذهبت الی الضابط وعرضت له ذلك وهو ارسلنا الی هنا فسئل محمد عن ذلك فقال ذلك صحيح فكشف يوسف الجراح علی جرح شاهين فقال ليس منه خطر فعرض ذلك لحضرة مأمور الديوان الخديوی فقال من حيث انه اقر ان الجمل قام بغتة فلا يلزم علی محمد شیء فينبغی ان يداوی المجروح ويطلق المدعی عليه وتم الامر علی هذا المنوال

حوادث الديوان الخديوی

سعيد افندی ناظر الكيلار فی القلعة والبرابرة المستخدمون فيه وهما محمد وقريبه المدعو السيد جاوا الی الديوان الخديوی فی اليوم السابع من شهر شوال فقال سعيد افندی ان هذا البربری يذهب كل يوم الی شبرا ويأتی بالخضراوات وقد ذهب امس حسب العادة واخذ حمار الوسيه فلما قرب من شبرا صادفه بعض من الفلاحين فسلبوا منه الحمار والعری فسئل محمد فقال قد ذهبت انا وقريبی هذا ولما وصلنا الی شبرا اقدم علينا ستة رجال من الفلاحين فضربونی بمطرقة فجرحونی فی راسی وزراعی واخذوا منی الحمار وحمار السيد وعريين وشالين وعنتريا وقميصا وعباءة وورقة لاجل البوابة ثم هربوا فعرضنا لقائممقام شبرا فارسل ستة فعلة بمعرفة مقدم الفعلة يفتشون عليهم فلم يجدوهم فسئل ثانيا هل اضربوا رفيقك فقال انه ترك الحمار وهرب فنجا منهم فسئل رفيقه عن ذلك فقال انی اتيت امس الی محمد فقال لی سر بنا الی شبرا واذ كنا سائرين وافانا اوليك الفلاحون فعرض ذلك لمأمور الديوان الخديوی فامر ان يرسل انفار الی اسماعيل اغا والی الشيخ شديد والشيخ قرنفيله يبحثون عن هولاء اللصوص حتی اذا وجدوهم احضروهم وتم الامر علی هذا المنوال

حوادث الديوان الخديوی

الحاج درويش جمال تيمور كاشف قدم عرض حال مضمونه انه باع جملا لعبد الله من اهالی دمنهور البحيرة بثلاثين ريالا فرانسا فكتب له سندا انه يدفع له المبلغ المذكور فی اول رمضان ولم يعطه حتی الان وانه اذ سمع انه محبوس فی القلعة اتی اليه وطلب منه المبلغ المذكور فاجابه انا محبوس وان الجمل عند محمد القطان فاذهب اليه وخذه واعطه خمسين قرشا مصروف الاشهر الثلاثة التی مضت فسئل عبد الله عن ذلك فقال انا اشتريت الجمل منه بثلاثة وثلاثين ريالا فمن حيث انی محبوس الان فليأخذ جمله ويدفع لی بدل علفه خمسين قرشا فعرض ذلك لحضرة مأمور الديوان الخديوی فقال من حيث انهما توافقا علی ذلك فليعط درويش لعبد الله خمسين قرشا ويأخذ جمله وتم الامر علی هذا المنوال

بولاق مصر — نمره ١٤٢ — 142

يوم الاربع — فی ١٢ ذی القعده سنه ١٢٤٥



ميزان هوای مصر

ذا	ايام	صباح	ظهر	عصر	مغرب	عشا
١٠	ر	١٣	١٥	١٧	١٦	١٤

دیوان خدیوی حوادثی

شوالك طقوزنجی كونی قصابخانه نك اغنام چوبانلرندن حسینیه ده حارة الكردیده ساكن محمد ومصطفی وشرقاوی عربلرندن عبدالستار وعبدالحق ونعمت الله وظهورات ورشه سی ایشجیلرندن نجیب باش اغا معرفتیله دیوان خدیوی یه كلدیلر محمدك افاده سی بن وبو مصطفی قصابخانه قیونلرینك چوبانی یزدونكی كون ایكندیدن صكره شیخ قمردن قیونلرایله كلورکن سكز نفرعبده راست كلدك ایكیسنده قلیج وارایدی برسی المده كی قرباجی آلدی ودیكری بركوچك قوزی طوتدی براق دیدم كلنك ایله باشمزه اوردیلر یاردیلر وبزی اورورکن كلدی بو عبدالستارك باشنه دخی راست كلدی باشی یارلدی برچوجوق ایله قوللغه خبر كوندردم دیكرلری قاچدی باش اغایه كوتوردیلر اولدخی بورایه كوندردی دیدی مصطفی دن صورلدقده كیفیت محمدك تقریری كبیدر دیدی مر قوم عبدالستاردن صورلدقده شیخ قمر طرفنه كزمكه كیتدم دوه ایله تازه نخود كیجردی برایكی دانه آلدم نیچون آلدك دیو بو مصطفی وبو محمد طارلدیلر وبرتیموریارچه سیله باشمه اوردیلر یاردیلر رفیقم نجیب بوزه خانه ده ایدی خبرآلمش كلدی بنی بو حالده كوریجك برعصا ایله بونلری اوردی وصكره قوللق كلدی بزی باش اغایه كوتوردی عبدالحق ایله نعمة الله بنم ایله دكل ایدی دیدی نجیبدن صورلدقده بن بوزه خانه ده ایدم بو عبدالستار اوریلوب باشی یارلدیغی شرقاوی عبدلرندن اربعه نام عبد خبر ویردی كیتدم كوردم بن دخی بونلری برعصا ایله اوردم ومصطفی یی بغلادم قوللغه كوتوردم قوللقده اولان ضابط آدم كوندردی چوبان محمد ایله عبدالستاری كتوردی باش اغایه كوندردیلر دیدی یاره لری جراح یوسفه كوسترلدی چوبان محمدك ومصطفی نك كوزی یانلری جزوی صیرلمشدر وعبدالستارك باشنه قلیج ایله اورلمش ایسه ده ضررلی دكلدر دیدی دیوان مأموری افندی یه عرض اولندقده عبدلرك ضرب ایله تادیب اولنمسی وبردها بویله یولسزایش طوتماملری تفهیم وتاكید قلنمسی اقتضا ایدر دیمكله اولوجهله ایدلدی ویرلرینه كوندرلدی وچوبانلره اذن ویرلدی

دیوان خدیوی حوادثی

باش اغانك صویطاریسی محمد نام كمسنه دیوان خدیوی یه كلدی بو كیجه یعنی رمضانك یكرمی آلتنجی كیجه سی محروسهٔ مصرده واقع باب الخرقده فطیرجی سید وهبه سحوره قدر دكاننده فطیر ایشلمش بعده دكانی قپایوب اوینه كیتمش ایسه ده آتش محلنی ایوجه سوندرمدیكندن آتش علولنمش وقوللق كوروب باش اغایه خبرویرمكله درعقب اول محله وارلدی وآتش سوندرلدی وبرضرروزیانی اولمدی دیو خبرویردی

درسخانهٔ مهمه حوادثی

فن فلاحت وعلم زراعت وقاعدهٔ اعمار مملكت امور مهمه سنك تفنن وتحصیلنه كسدرمه برطریق بولنمق لایح ضمیر الهام سمیر حضرت ولی نعمت اوله رق اولدقچه قرآئت خطدن بهره وربعض كسانك اجتماعی ایله ابتدا اهم مهامدن اولان لغت عربیه یی استحصال وانشای سخنه مجال بهنا اولمق ایچون زبان فارسیدن دخی برمقدار شئ آوردهٔ قوت ناطقه ومقال ایتمكه توقف ایتدیكی

حوادث الديوان الخديوی

محمد ومصطفی من رعاة القصابخانه الساكنين فی حارة الكردی فی الحسينيه وعبدالستار وعبدالحق ونعمة الله من عربان الشرقاويه ورجل يسمى نجيب من فعلة ورشة الظهورات اتوا بمعرفة باش اغا الی الديوان الخديوی فی اليوم التاسع من شهر شوال فقال محمد انا ومصطفی من رعاة خراف القصابخانه وانه اذ كنا راجعين بالخراف امس عصرا مررنا من عند الشيخ قمر فاقبل علينا ثمانية انفار من العبيد كان منهم اثنان شاكی السلاح فتقدم احدهما الی واخذ منی الكرباج والثانی مسك خروفا ابيض صغيرا واراد ان يبقيه فقلت له اطلقه فضربنی بعصا من حديد فجرح رأسی واخذوا فی ضربنا فاصابت ضربة عبدالستار فی راسه فجرحته فارسل علما للقوللق فاتوا ومسكوا اربعة من العبيد والباقون هربوا ثم انطلقوا بنا الی باش اغا وهو ارسلنا الی هنا فسئل مصطفی فقال كما قال محمد فسئل عبدالستار فقال انا كنت عند الشيخ قمر فرأيت جملا مارا من هناك عليه حمل حمصا فمددت يدی اليه واخذت منه حبتين فقال لی مصطفی لم تفعل ذلك ثم ضربونی فی رأسی فجرحونی فلما بلغ هذا لرفيقی وكان وقتئذ فی البوزه خانه حضر ورأنی مجروحا فضرب بالعصا ضاربی ثم اتی القوللق وانطلق بنا الی باش اغا واما عبدالحق ونعمة الله فلم يكونا وقتئذ حاضرين فسئل بخيت فقال انا كنت فی البوزخانه واخبرت من اربعه احد عبيد الشرقاويه ان عبدالستار ضرب وجرح فذهبت للوقت ورأيته مجروحا فضربت ضاربه بعصا ثم انی ربطت مصطفی وارسلته الی القوللق فارسل لنا ضابط القوللق رجالا يبحثون عن العبيد فاتوا بمحمد وبعبدالستار اليه فارسلهم الی باش اغا فامر يوسف الجراح ان يری المجروحين فقال ان محمدا ومصطفی مجروحين قرب اعينهما جرحا خفيفا وان عبدالستار مجروح فی رأسه بالسيف وانه لا خطر عليهم من ذلك فعرض ذلك لحضرة مأمور الديوان الخديوی فامر ان يؤدب العبيد كيلا يتجاسروا مرة اخری علی فعل قبيح مثل هذا ثم يرسلوا واعطی اذنا للرعاة ان يعودا الی محلهما وعلی هذا تم الامر

حوادث الديوان الخديوی

محمد صوطری باش اغا اتی الی الديوان الخديوی واخبر انه فی اليوم السادس والعشرين من شهر رمضان ظهر لهيب فی دكان السيد وهبه الفطرجی فی باب الخرق فی المحروسه وذلك انه كان اشتغل فطيرا الی وقت السحور وقفل دكانه من دون ان يطفی النار كلها فنظر القوللق ذلك اللهيب فارسل خبرا الی باش اغا فارسل المومی اليه رجالا اطفأوا النار فلم يحصل بذا مضرة لاحد

حوادث الدرسخانة المهمة

قد لاح فی ضمير حضرة ولی النعم المعظم ان يحدث طريقا قريبا لتحصيل فن الفلاحة وعلم الزراعة وقاعدة عمار المملكة وذلك بان يجمع بعض ممن لهم نصيب فی الكتابة والقراءة بالجملة فيتعلمون اولا اللغة العربية التی هی اخر اللغات ليتمكنوا بها فی الانشا ويخصص لهم معلمون يعلمونهم اللغة الفارسية وآخرون يعلمونهم حسن الخط والانشا حيث كان ذلك التمكن متوقفا علی تحصيل

وارسته شك واشكال اولمغه بونلرى تعليم ايچون متعدد خواجه لر تخصيص بيورلمق و بوندن فضله حسن خط واملا ورسم كزين انشايى تعليم ايچون بشقه جه معلملر تدارك اولنمق و بر نفر ناظر قونلمق مستصوب كورلمش ايدوكندن ادرنه وى محمد افندى حضرتلرى فى الواقع السنهٔ ثلثه ده مايه دار دانش وعرفان ودائرهٔ حضرت ولى النعمتنك امكداران صادق الجنانندن اولديغى حيثيتيله نظارت من بوره يه شايان كوريله رك عموم مجلسنده بو امر اهمه قرار ويريلوب افندىٔ موما اليه نظارت مذكوره ايله كامران بيورلدقده معرفتيله ما الذكر خواجه لر بولديرلمش وناظر موما اليه سالف البيان اجتماعه جهت جامعه اوله رق مجلس مشورت دائره سنده كائن درسخانهٔ مهمه قاميله تخصيص اولنمان برقاچ باب كبير وصغير اوطه لرى فرش اولنوب قرق بش سنه سى ربيع الآخرنده فتح وكشاد اولندى وشمديه دك اوصاف مسبوق التذكار ايله متصف يوز يكرمى نفر افنديلرك تحشدلرينه بالغ ايسه ده كوندنكونه بر ايكيشر نفر ديوان خديوى مأمورى افندى حضرتلرينه تقديم عرضحال ايده رك خط ودانشلرى بالتجربه قابل بولنانلرى ناظر موما اليه كوندروب على تفاوت مراتبهم اعلا واوسط وادنى مرتبه لرينه قيد اولنه رق يوزاللى ويوز وسكسان غروش شهريه تخصيص اولنمقده وسنوى بر طاقم كسوه بدلى اوچيوز اوتوز اوچ غروش دخى ويرلمكده ومأكولاتلرى مطبخ كثير النوال حضرت ولى النعمتدن اعطا اولنمقده در وهر كون وقت طلوع شمسده درسخانهٔ مذكوره يه بريكوب مبتديلرى بر ساعت صرف درسى اوقورلر وآندن صكره تاريخ واصفدن بر صحيفه عباره خواجه لرى اوقيوب حوالهٔ سمع يقين ايدرك دكلوب يازارلر ويازدقلرينى رئيسلرى املاده واقع اولان سقطاتلرينى كوروب محو واثبات ايتدكدنصكره تكرار يازوب ناظرلرينه عرض ايدرلر موما اليه دخى احالهٔ نظرا معان ايدوب تحسينه شايان اولنه آفرين وهنوز فعله چيقره مامشلرى مشق وورزشه تشويق ايله هوا پرست مسكينلرى بولنورسه عنف ونفرين ايدر بعده اصل مشقلرى اولان خطرقعه يى قره لرلر وخواجه لرينه ويروب تعليم ايتديررلر آندنصكره لغت فارسيدن تحفهٔ وهبى اوقيوب خطرقعه ده مقرر اولان قره لمه لرينى ايكندى يه قدر بتررلر وصرفله تحفهٔ وهبى درسلرينى اخشامه قدر ازبرلرلر وخلاللرنده تركى كتابتنه مقتدر اولنانلر بعض مصالح مهمه تبيضينه استخدام وامور زراعت وفن اعمار مملكت وسائر مصالح شتايه دائر عربى جرنالر اوقنه رق بالاستماع كتب واملايه اقدام ومجلس مشورتده واقع اولان مذاكره لر صورتلرينى بالمطالعه تحريره اهتمام ايدرلر ويازدقلرينى ناظر موما اليه بالنفس كوروب سهو وغلطلرى اولورسه تصحيح ايله كندولره ارائه اولنور وتركچه دن عربى يه وبالعكس ترجمه يه دخى چالشدريلورلر و بونلردن مستعدلرى بعد العصر علم حسابدن برمقدار شى اوقيوب فن دفترى تحصيلنه دخى ورزش ايدرلر و بوندن بشقه درسخانهٔ مذكوره ده اول وثانى ايكى نفر معاون اولوب بيك ايكيوز قرق بر وطقوزيوز اللى ايكى غروش ماهيه يه مظهر درلر بونلر مجلس مشورته وارد اولان عربى العباره تحارير ترجمه لرينه مأمورلردر و بشمكده اولانلر دخى هنرلرى افزايش بولدقچه رتبه لرى دخى ترفيع اولنه رق ماهيهٔ مخصوصه لرى ارتلمقده وروٴيت مصلحته قابليت كسب ايدنلر بعض مصالح شتايه مأمورا كوندرلمكده ايدوكارى والحالة هذه اوتوز طقوز نفرى تمشيت مصالح ضمننده اقاليمه اعزام اولنمشلردر وهر برى على قدر استعدادهم درسخانه ده برمدت كسب معرفت ايتدكدنصكره قابليتى اولان مصلحته مأموريتله كامران اوله جغى واوجهتله هر بر مصالح مصريه اربابنه اصمارلنمق مهمنه موفق قلنه جغى الطاف آلهيه دن مأمول ومنتظردر

ديوان خديوى حوادثى

مجلسدن ديوان خديوى يه كلان خلاصه لره دائر بيانتنامه صورتيدر

ملكة فى اللغة الفارسية وفى حسن الخط وينصب عليهم ناظرما ولما كان محمد افندى الادرنه لى عارفا باللغات الثلث اعنى اللغة العربية والفارسية والتركية وتابعا لحضرة ولى النعم وصادقا بخدمته من مدة طويلة كان اهلا لتلك النظارة فلذا حكم فى المجلس العمومى بان ينصب ناظرا فلما تولى على تلك النظارة خصص لهاما كان فى مجلس المشورة سمى بالدرسخانه المهمه وهو يشتمل على جملة من الاماكن كبيرة وصغيرة وقد فرشت وفتحت فى ربيع الاخر من سنة خمس واربعين ومن حيث ان الناظر الموما اليه صار جهة جامعة لاوائل المستعدين جلب المعلمين المذكورين وجملة من الافنديات الذين مر وصفهم فما برحوا يزدادون يوما فيوما حتى بلغ عددهم ماية وعشرين وفى كل يوم يزداد واحدا واثنان وذلك بان يكتب من يريد ان يحظى بتحصيل هذه الفوائد عرضحال الى حضرة الافندى مأمور الديوان الخديوى بخطه ويقدمه له فيراه ويختبره فان وجده ذا استعداد لذلك ارسله الى الناظر الموما اليه فيرتبه الموما اليه حسب استعداده فان كان من الاعلى يكتبه اعلا وان اوسط فاوسط اوادنى فادنى اما الذين كانوا من الاعلى فيخصص لكل منهم ماية وخمسون قرشا شهرية واما الاوسط فمائة والادنى فثمانون ويعطى لكل منهم فى كل سنة ثلثمائة وثلاثة وثلاثون قرشا بدل كسوة ويوتى بمأكولاتهم من مطبخ حضرة ولى النعم الكثير نواله وكل يوم يجتمعون وقت طلوع الشمس فى ذلك المكان ويقراء المبتدئون منهم ساعة فى علم الصرف ثم يقراء معلموهم جملة من تاريخ واصف بمواجهتهم وهم له سامعون وكاتبون فيمحو رئيسهم ويثبت ما يراه فى املائهم من الغلط والصواب وبعد ذلك يبيضون ما كتبوا ويعرضونه للناظر فيمعن النظر بما قدم له فان كان صحيحا استحسنه اولا رغبهم للحصول على ذلك وان رأى احدا فيهم تكاسلا عنفه ثم انهم بعد ذلك يسودون اصل ما تعلموا من المشق بخط رقعى حتى العصر ويقدمونه لمعلمهم فيبينوا لهم خطائهم فيه وصوابهم ومن بعد ذلك يقراؤن تحفة الوهبى فى اللغة الفارسية وبعد العصر يحفظون ما قراؤا منها ومن الصرف وفى خلال ذلك يستخدم من له اقتدار على كتابة التركى ببعض المصالح المهمة فيما يختص بامور الزراعة وعمار المملكة وسائر المصالح المختلفة ويقراؤن الجرنالات التى تشتمل عليها ثم يكتبونها ويشتغلون بمطالعة بعض صور المذاكرة التى وقعت فى مجلس المشورة وينظر الناظر الموما اليه لما كتبوه فان وجد فيه سهوا او غلطا صححه وبين لهم ذلك ويأخذون فى ترجمة العربى الى التركى وبالعكس ومن كان ذا استعداد يقراء بعد العصر بابا فى علم الحساب ويجتهد فى تحصيل الفن الدفترى ثم ان فى تلك الدرسخانه معاونين يشتغلان بترجمة التحارير التى ترد من المأمورين فى اللغة العربية الى مجلس المشورة خصص للمعاون الاول الف ومايتان واحدى واربعون قرشا شهرية وللثانى تسعماية واثنان وخمسون قرشا وان من الافنديات المذكورين تسعة وثلاثين نفرا ارسلت الى الاقاليم لاجل تسهيل المصالح وان الباقين اذا استعد احدهم وبذل جهده يرقى فى الدرجة وتزاد شهريته واذا صار اهلا لروٴية المصالح ارسل لبعض المصالح المتفرقة فالمأمول من الطاف الله تعالى ان يفيض عليهم ذكاء وقابلية لاكتساب المعارف حتى يحصلوا فى مدة قليلة ما هم عليه عازمون من روٴية الامور فترقى مراتبهم وتحال مصالح المملكة المصرية على اهلها

حوادث الديوان الخديوى

صورة بيانات الخلاصات التى ترد من المجلس الى الديوان الخديوى

مجلسدن دیوان خدیوی یه کلوب ترکی کاتبی معرفتیله ذیلی یازیلوب مقید معرفتیله قید اولنوب دیوان مهریله مهرلنوب مفرقی یدیله محللرینه نشر اولنان خلاصه لرك بر صورتی چقاریله واصلیله برابر مفرقنه تسلیم اولنه ومفرقی اصللرینی محللرینه ایصال ایدوب تسویدلری معاونلردن وترکی وعربی کاتبلرندن قنقیسنه متعلق ایسه ارائه قلنه وآنلرك طرفلرندن کورلدکدن صکره مقید افندی یه تسلیم وآنك معرفتیله شق اولنه بو عملدن مرادوجه محرر اوزره چقان خلاصه لرك مألی ومضمونی نه خصوصه ذائر ایسه معاونلر وترکی وعربی کاتبلری مطلع اولوب اویلجه قیدینه مراجعت وتسویه خذمته آلت ایده لر ومجلسدن رأسا دیوان خدیوی یه کلان خلاصه لر ترکی کاتبی یدینه واصل اولدقده مقید افندی یه ویره ومقید افندی برقاچ کلام ایله مضمونی وتاریخنی بعد القید دیوان مأموری افندی یه تسلیم ایده اولدخی مهماتجی افندی یه ویروب قید اولندقدنصکره معاونلردن وترکی وعربی کاتبلرندن قنقیسنه متعلق ایسه ارائه ومضمونی اجراده اتفاق ایده وخلاصه یی یانده ابقا ایلیه مقتضاسی اجرا اولنانی دیوان مأموری افندی یه کتوره تبدیل اشارتی وضع ایدوب تتمیکنی دفترنده قیدی ذیلنه شرح ویره وطوربه سنه وضع ایده بو قضیه یی قلمه آلمدن مراد دیوان خدیوی یه کلان خلاصه لردن اجرا اولنانی واولنمیانی بیلنمك واولنمیانی وارایسه اجرا اولنمق وهر بر خلاصه نك کیفیت اجراسی جواب صورتنده مجلسه بیلدرلمك ایچوندر بیلنه واقدام تام قلنه ومن الله التوفیق

مجلس مشورت حوادثی

اقالیم وسطانیه مدیری احمد پاشا حضرتلرندن دیوان خدیوی یه کلوب مجلس عالی یه احاله قلنان شقه مألنده داخل مأموریتی تحریریته دائر بوندن مقدم اون نفر تحریرجیلرك ترتیبنی متضمن رمضان شریفك یکرمی درت تاریخله مورخ برقطعه خلاصه طرفنه واصل اولمش ایسه ده مذکور تحریرجیلرك الی الان کیتمدکلرندن برآن اقدم کوندرلملرینی انها ایتمکله لدی المذاکره پاشای موحی الیه حضرتلرینك مطلوب ایلدیکی بش نفر محررلك درت نفری مقدمجه صوب مأموریتلرینه کوندرلمش اولدیغی دیوان خدیوی مأموری افندی حضرتلرینك اشعارلرندن بیلنمش رحمانیه قسمندن معزول محمد کاشفك یکنی اسمعیل کاشف بعلة قالمش ایدوکندن کاشف مرقومك بدلنه احمد رأفت افندینك قرنداشی سلیمان اغا بوندن مقدم شبین فابرقه سی نظارتنده بولنمش واولدقجه زراعت وحراست امورینه کسب اطلاع ایتمش اولدیغندن کاشف موحی الیهك یرینه محرر تعیین اولنوب کوندرلمسی واغای موحی الیهك ماهیه مرتبه سی اولدیغنه مبنی سائر محررلر مثللو اشبو خلاصه تاریخندن اعتبارا ماهیه بشیوز غروش تخصیص واستحقاق ایتدکجه خزینه داوریدن صرف اولنمسی واقرانلری کبی خرجراه اوله رق پشین بر آیلق اعطا قلنمسی بابنده خزینه خدیوی یه ومأموریتنی حاوی موحی الیه سلیمان اغایه افندی موحی الیه حضرتلری طرفلرندن امر واشعار بیورلمسی شوالك یکرمی یدنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

مجلس مشورت حوادثی

دمیاط نام بازرکانك دیوان خدیوی یه تقدیم ایدوب مجلس مشورته احاله قلنان عرضحالی مألنده تجارت ایدرکن قرق ایکی سنه سنده درتیوز کیسه آقچه متضرر اولمش وبوآنه قدر اوچیوز وکسور کیسه سنی ویرمش وشمدیلك یوز کیسه سنی دخی ویرمکه مقتدر ایسه ده داینلری کندوسنی غایت صقشدردقلرندن تجارتجه دعواسنك رؤیت اولنمسنی استدعا ایتمکله لدی المذاکره مقدم عرضحالك دعواسی تجارتجه کوریله جك موادن اولمغله استدعاسی وجهله مدعیلریله دعواسنك قانون تجارت اوزره رؤیت اولنمسی بابنده دیوان خدیوی مأموری

الخلاصات التی تنشر الی محلاتها حینما ترد من المجلس الی الدیوان الخدیوی تعطی لكاتب الترکی فیحرر ما تضمنته بوجه الاختصار علی حاشیتها وتقید فی دفتر بمعرفة احد الافندیات المأمور بهذا وتختم بختم الدیوان وتنشر وقبل ان تنشر تکتب نسختها وتعطی کلتا الخلاصتین ای النسخة الاصلیة والمنسوخ علیها الواحد یفرقها اما الاصلیة فیوصلها الی محلها واما المسودة فیبحث عمن تختص به من الکتبه فان کانت مختصة بالمعاونین او بکتاب الترکی والعربی تعطی لهم وبعد ان ینظروها تعطی للمقید فیامر بابطالها والمقصود من ذلك ان یطلع المعاونون من کتاب الترکی والعربی علی مضمون الخلاصات التی تخرج وعلی السبب الذی لاجله تصدر فتکون لهم وسیلة لتتمیم ما هم فیه من الخدمة بالمساواة وان تلك الخلاصات بعد ان یبین تاریخها وما تضمنته من المصالح باختصار یقدمها المقید لحضرة الافندی مأمور الدیوان الخدیوی فیعطیها هو لمهماتجی افندی وبعد ان یقیدها المذکور یعطیها لمن تختص به من المعاونین والکتاب فیجری مضمونها بالاتفاق وتبقی عند من تختص به والتی اجری حکمها او ارسلت الی حضرة مأمور الدیوان الخدیوی تغیر اشارتها ویقید اتمامها عنده ویشرح ذلك علی هامشها وتوضع فی الکیس والمراد من ذلك ان یفرق ما بین التی اجری حکمها وبین التی حکمها لم یجر حتی اذا اجری حکم احداها بای وجه کان یرسل علم ذلك الی المجلس العالی وینبغی انه یهتم باتقان ذلك کل اهتمام وبالله التوفیق

حوادث مجلس المشورة

حضرة احمد باشا مدیر الاقالیم الوسطانیة ارسل شقة الی الدیوان الخدیوی واحیلت الی مجلس المشورة مضمونها انه رتب قبل هذا ان یرسل الیه عشرة انفار لاجل تحریر مأموریته وارسلت الیه خلاصة فی شان ذلك مورخة فی الیوم الرابع والعشرین من شهر رمضان ولکنه لم یصل الیه احد منهم حتی الان ولدی المذاکرة قالوا بان من علم حضرة الافندی مأمور الدیوان الخدیوی انه ارسل لحضرة الباشا الموحی الیه اربعة انفار من الانفار الخمسة التی طلبها وانه من حیث ان اسمعیل کاشف ابن اخت محمد کاشف المعزول عن قسم الرحمانیة لا یمکنه الذهاب لعلة ما ینبغی ان یرسل الیه سلیمان اغا اخو احمد رافت افندی عوضا عنه اذ کان الموحی الیه خبیرا بامور الزراعة والحراثة لکونه کان ناظرا فی فبریقة شبین ومن ثم صار له اطلاع علی رؤیة الامور ویرتب له خمسمایة قرش شهریة کسائر المحررین تصرف له من ابتدا تاریخ الخلاصة من خزینة ولی النعم فی کل شهر فشهر وانما ینبغی ان یعطی له شهریة شهر واحد مقدما لاجل مصروفه ویحرر امر من الدیوان الخدیوی الی الخزینة العامرة والی سلیمان اغا الموحی الیه اشعارا له بذلك کما استقر الرأی علی ذلك فی الیوم السابع والعشرین من شهر شوال

حوادث مجلس المشورة

رجل یقال له دمیاط قدم عرض حال الی الدیوان الخدیوی واحیل الی مجلس المشورة مضمونه انه کان تاجرا وانه ابتلی بالخسارة فی سنة ٤٢ وبقی فی ذمته اربعمایة کیس دینا فدفع منها ثلثمایة کیس والمایة الباقیة یطالبه بها الذین استدان منهم ولیس له طاقة علی ایفائها واستدعی ان یعطی لذلك صورة مستحسنة ولدی المذکرة قالوا من حیث ان هذه الدعوی منوطة بالتجار یجب ان تری بمعرفتهم ویرسل المدیون والدائن الی شریف عمر اغا رئیس التجار فیحسم دعواهم بوجه الحق علی موجب القوانین التجاریة وذلك یوجب صدور امر من الدیوان الخدیوی

افندی حضرتلری طرفلرندن تجارباشی شریف عمر اغایه تحریر واشعار بیورلمسی شوالك بشنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

مجلس مشورت حوادثی

ثلث شرقیه مأموری محمد شوقی افندیدن دیوان خدیوی یه ورودایدوب مجلس مشورته احاله قلنان شقه مالنده قلیوبیه مأموریتنده یامق زراعت اولنه جق اطیانك تقاویسیچون یوزقرق درت اردب بلدی پامق بزری مقتضی اولدیغی مأموری بیلدیروب مطلوب ایتمش ایسه ده طقسان اردبی شونه ده موجود بولنوب باقیسنك اهالیدن تدارکی لازم کلمش وشونه کاتبندن مقدماشونه یه وارداولانك کمیتی سؤال اولندقده بلاثمن تورید اولندیغی اخبارایلمش اولدیغندن تدارکی مقتضی اولان سالف الذکر بزرك اولوجهله بلاثمنمی آلنه جق یوخسه فیأت تخصیصیله می اخذ قلنه جق طرفنه بیلدرلمسنی انها ایتمکله لدی المذاکره صنف مذکور اهالیدن بلاثمن اخذاولنمق لازم کلسه غدری موجب اوله جغندن مقتضی اولان اللی درت اردب بزرك بهر اردبی اون بشر غروش فیأتله اشترا اولنوب اثمانی اصحابنك وردلرندن خصم قلنمسی وفیأت مذکوره ایله قلیوبیه مأموریته سریعا کوندرلمسی بابنده دیوان خدیوی مأموری افندی حضرتلری طرفلرندن مأمور مومی الیهه تحریر واشعار بیورلمسی شوالك یکرمی یدنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

مجلس مشورت حوادثی

منصوره ومحلت دمنه مأموری عرفی افندیدن مجلس مشورته ورودایدن شقه مألنده سلفی متوفا عبد الرزاق اغانك مدتنده اصناف شونه سندن آلدیغی معدل موجبنجه نقصان تبین ایدن یکرمی اوچ اردب بزرك ایجاب ایدن ثمنی شونه مذکوره نك خدمه وکتبه سندن بعد التحصیل طرد اولنملرینی متضمن برقطعه خلاصهٔ مجلس وارد اولمش ایدوکندن شونهٔ مرقومه نك ناظرینی وکاتب وکیاللرینی احضار وخصوص مذکوره دائر برچوق سؤال وجواب اولندقده توزیع اولنان تقاویدن صکره آلتمش اردب وفر ظهور ایدوب ومقدما دخی یوز آلتمش اردب وفرلری اولدیغی متوفای مومی الیه کان ذکر اولنان عجز خصوصنده کندولره غدر ایدرك اوزرلرینه قید ایلمش ایدوکنی مفصلا ایضاح وبیان ایتمکله لدی المذاکره مأمور مومی الیهك اشعار ایلدیکی معلوم المقدار وفر نه مقدار بزرك وارداتندن ومعصره ومحال سائره یه صرفندن ایجاب ایتمش ایدوکی بیان اولنمامش ایسه ده بوکونه وفر خصوصنی وسیله اتخاذ ایدرك کیال وکتبه نك اختلاسه فرصتیاب اولدقلرندن حق وعدل اوزره آلنوب ویرلمسی ووفر کوستریله جك دیو طمع اولنه رق عباد اللهی رنجیده ایله غدر اولنمامسی دفعاتله کندولره اعلان اولنمشیکن مرقوملر اصغا ایتمیه رك خلاف رضا حرکت ایلدکلرندن لاجل التأدیب اغای مومی الیهك قیدی موجبنجه سالف الذکر یکرمی اوچ اردب بزرك بهاسی مرقوملردن تحصیل اولنمسی وبوندن بویله غدری موجب حالاتك عدم وقوعنه مزید دقت واعتنا قلنمسی دیوان خدیویدن مأمور مومی الیهه تحریر واشعار بیورلمسی شوالك یکرمی التنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

الى المومى اليه كما استقر الراى على ذلك فى اليوم الخامس من شهر شوال

حوادث مجلس المشورة

محمد شوقى افندى مأمور ثلث الشرقية ارسل شقة الى الديوان الخديوى واحيلت الى مجلس المشورة مضمونها انه يلزم ان يرسل اليه مائة واربعة واربعون اردبا من بزر القطن البلدى ليزرعها فى اطيان القليوبية التى فى مأموريته واخبرانه موجود فى الشونة تسعون اردبا والباقى يقتضى جلبه من الاهالى وانه سأل كاتب الشونة عن كمية ماورد اليها من هذا الصنف فقال ان ماورد اليها منه لم يبين سعره ولذا استفهم هل يؤخذ ذلك الباقى من غيران يعلم سعره ام يخصص سعر مناسب له ولدى المذاكرة قالوا ان اخذ ذلك الصنف من دون ان يعلم سعره يحصل بذا غدر فينبغى ان يخصص لكل اردب منه خمسة عشر قرشا سعرا ويوخذ الباقى من الاهالى ويخصم لهم من اصل ايرادهم ويرسله الى مأمورية قليوب بهذا السعر ويحرر امر من حضرة الافندى مأمور الديوان الخديوى الى المأمور المومى اليه كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم السابع والعشرين من شهر شوال

حوادث مجلس المشورة

عرفى افندى مأمور المنصوره ومحلة دمنه ارسل شقة الى المجلس العالى مضمونها انه ورد اليه خلاصة مضمونها انه ظهر نقصان فى البزر الذى اخذ معدله من شونة الاصناف فى مدة المتوفى عبد الرزاق اغا سلفه وقدر ذلك النقصان ثلاثة وعشرون اردبا وانه يجب ان يحصل ثمنها من خدمة تلك الشونة ومن كتبتها ثم يطردون من الخدمة فاخبر المومى اليه ناظر الشونة وكاتبها وكيالها بذلك وسألهم عن هذا النقصان فقالوا انه قبل هذا ظهر وفر قدره مائة وستون اردبا وان المتوفى المرقوم قيد ذلك النقصان عليهم ظلما منه ولدى المذاكرة قالوا يقولون انه حصل وفر فى ذلك البزر ولكنهم لم يبينوا من اى جهة حصل امن المعصرة ام من محل آخر هذا وانهم اتخذوا امر الوفر وسيلة للسرقة ولاختلاس وكان قد نبه عليهم مرارا ان يكون اخذهم واعطاؤهم بالحق والعدل وان لا يغدروا بعباد الله ولا يطمعوا بالوفر والحال انهم لم يصغوا الماامر وابل عملوا بخلاف رضا حضرة ولى النعم فلذا يجب ان يحصل ثمن ذلك البزر منهم على موجب قيد الاغا تأديبا لهم وينبه عليهم ان يمتوا من الان فصاعدا فى ان يعاملوا غيرهم معاملة الحق ولا يمكروا باحد ويحرر امر من الديوان الخديوى الى المأمور المومى اليه اشعارا بذلك كما استقر الراى على ذلك فى اليوم السادس والعشرين من شهر شوال

بولاق مصر
نمره ١٤٣
143
يوم الاحد
فى ١٦ ذى القعده سنه ١٢٤٥



میزان هوای مصر

ذا	ايام	صباح	ظهر	عصر	مغرب	عشا
١١	ا	١٤	١٦	١٨	١٧	١٥
١٢	ب	١٤	١٦	١٨	١٧	١٥
١٣	ج	١٦	١٨	٢٠	١٩	١٧

صورت ابقاى فرمان مصر بعد الالقاب

توقيع رفيع همايون واصل اولجق معلوم اوله كه سن وزراى عظامك برار ونامدارى ووكلاى فخامك اموردیده وكاركذار وشجاعت شعارى اولوب هروجهله مستحق عنايت وشايسته عاطفت اولديغك اجلدن مصر ايالتى بوندن اقدم سكا توجيه واوزركده اولمغله حقكده مزيد عنايت عليه شاهانه ومزيدت رأفت سنيه پادشاهانهم ظهوره كتوريلوب اشبو بيك ايكيوز قرق بش سنه سى شوال المكرمينك دردنجى كوننده عواطف عليه ملوكانه وعوارف بهيه خسروانه مدن شرفيافته صدور اولان خط همايون شوكتمقرون شاهانهم موجبنجه ايالت مزبوره سكا ابقا ومقرر قلنمغله كما كان متصرف اولمالك ارادهم اولمشدر بيوردمكى خط همايون عنايت مقرونمله صادر اولان فرمان جليل القدرم وابقا ومقرر قلنديغى اوزره ذكر اولنان مصر ايالتنه كما كان سن متصرف اولوب ضبط وربط مملكت وحمايت وصيانت رعيت بابنده ودفع ورفع تعديات ومظالمده وسائر فرمانم اولان خدمات عليه مك اداو تمشيت وتكميلنده بذل اقتدار وسعى بيشمار ايليوب من بعد فقراى رعيت وسكان ولايت وقطان مملكته بروجهله ظلم وتعدى وتجاوزدن بغايت احترازو اجتناب اوزره اوله سن شويله بيله سن علامت شريفه اعتماد قيله سن تحريرا فى اليوم الرابع من شهر شوال المكرم سنه خمس واربعين ومائتين والف

ديكر فرمان صورتى

توقيع رفيع همايون واصل اولجق معلوم اوله كه سنكه وزير صداقتسمير مشار اليه سن سن وزراى عظام ستوده سير ووكلاى فخام مرضى الاثرم ميانده فرط صداقت وديانت وكمال غيرت وحميتله ممتاز ومستثنا اولهرق تعدى يه قدر دين مبين وسلطنت سنيه ابدرهينم اغورنده ظهوره كلان انواع حسن خدمت وصنوف مأثر صدق واستقامتك نزدمكارم وفد جهاندارانه مده معلوم وبوندن بويله دخى ذاتنده مركوز اولان مايه ديانت وصلابت وكوهر حميت ورويت مقتضاسنجه دين مبين نصرت اتسام ودولت عليه ابدى الدوامك يولنده خدمات مبروره ومساعى مشكوره وجوده كتورمكه بذل مكنت ايده جكك مأمول ومجزوم اولمقدن ناشى بودفعه عواطف عليه شاهانه وعوارف بهيه شهنشاهانه مدن شرفبخش صحيفه صدور اولان خط همايون شوكتمقرون خديوانهم موجبنجه مصر ايالتى كما كان عهده استيهالكده ابقا وتقرير قلنمش اولمغين اعلاما وافهاما ركاب مستطابمدن اشبو امر جليل القدرم اصدار وابقا حكم منيفمه مطويا تسيار قلنمشدر اعدى سنك تعدى يه قدر ظهور ايدن خدمات جانسپارانه ومآثر رضاجويانه لك نزدمعالى وفد سلطنت سنيه مده مقبول واولوجهله حقنده محاسن توجهات پادشاهانهم معطوف ومشمول اولديغى معلوم رويت ملزومك اولدقده مجبول اولديغك صداقت وحميت اقتضاسنجه كما كان ضبط وربط مملكت وانحا وحمايت اهالى وفقرا وصيانت رعايا وبرايا امر اهمنه اقدام وجانب مصردن حرمين محترمينه مرتب غلال وجرايانك وقت وموسمیله تنظيم وارسالنه اهتمام برله اهالى بلدتين معظمتينك دائما رفاه حال واستراحتلرى اسبابنك استحصالنه وكيلار عامره وترسانه معمورم مرتباتنك بعث وارسالنه وكمركلر وضربخانه عامرهم وسائره نك حاصلاتى

صورت الفرمان العالى

اذا وصل اليك هذا التوقيع الرفيع المبارك فاعلم ان لك مقاما الذى مقام اشهر الوزرا العظام تدبيرا وفعلا وانخر الوكلا الكرام شجاعة وفضلا وانى اراك اهلا للنعم من اى وجه كان ويحق ان تمد من لدنى بالانعام والاحسان ولذا ابقيت فى عهدتك فى اليوم الرابع من شهر شوال المعظم من عام خمسة واربعين بعد المأتين والالف ايالة مصر التى احيلت عليك من قبل انعاما من تعطفاتى العلية الملوكية وعوارفى البهية السلطانية كما يصرح به هذا الفرمان الجليل الشان المقرون بالسطوة والاجلال والمطاع مضمونه فى سائر الاحوال واقد امرت بموجبه انك تكون مهتما فى ضبط الممالك والبلاد مجتهدا بحماية الرعية والعباد ساعيا فى دفع المظالم متصرفا بذلك تصرف ذوى المحامد والمكارم خصوصا فى اداسائر الخدم التى تطلب منك بامر منى واجتنب فيما بعد ان تظلم فقيرا اوتتعدى على ساكنى المملكة كبيرا كان او صغيرا فكن مبتعدا عن هذا باحتراز كل الابتعاد واعلم ذلك حقا واعتمد العلامة الشريفة غاية الاعتماد

ترجمة فرمان آخر

اذا وصل اليك هذا التوقيع الرفيع فاعلم انه بان لدى انك وزير مميز من بين الوزرا العظام همة ومسعى ووكيل يفضل على الوكلا الكرام خلة وطبعا وانك غيور بامر الدين وصادق فى خدمة الدولة العلية المؤيدة بالبراهين فلعل يبدو منك فيما بعد خدمة حسن كما هى عادتك المستحسنة وبناعلى ذلك صدر من لدن الملك العالى بالشرف والاجلال فرمان مبارك يحق له الامتثال يشعر بابقا ايالة مصر على عهدتك كما فى الاول ثم صدر ايضا هذا الامر الجليل شانه العام نواله واحسانه ضمن ذلك الامر المشعر بابقا تلك الايالات مؤكدا له وموضحا حسن مأموريتك ولقد امرت انك تكون مجتهدا فى ضبط الممالك والانحا مهتما فى حماية الرعية والبرية الاغنيا والفقرا وفى تحصيل اسباب راحة اهل البلدين المعظمين دائما وفى تهيئة الغلال المرتبة الى الحرمين المحترمين من اقليم مصر وفى ارسالها فى وقتها وارسال مرتبات الكيلار العامر والترسانة الفسيحة والمبالغ المرتبة على ضربخانتى المعمورة وعلى الكمركات فاسع اذا بان تجمعها وترسلها الى حيثما يجب ارسالها فى وقت تقاسيطها وترسل ايضا البن والارز والسكر وسائر الارزاق المصرية وتجرى ما يلزم اجراؤه من الامور الشاملة لحكومة ايالة مصر وترى جميع المصالح الواجب الاهتمام بها على وجه وجيه وطور حسن مقبول وتنهى الى بابى العالى الامور اللازم انهاؤها فعلى هذا صدر هذا الفرمان المطاع الواجب له الامتثال والاتباع فاجتنب مخالفته واعلم ذلك محققا واعتمد العلامة الشريفة غاية الاعتماد

اولمق اوزره مرتب اولان مبالغ معلومة المقدارك دخی وقت تقسيطلری حلولنده محلنه تسليم وايصالنه غيرت وبر طرفدن درسعادتمه كايتلو پرنج وقهوه وشكر وسائر ارزاق مصريه ارسالنه سرعت وتدابير لازمه واسباب مقتضيه نك مركز لايقنده اداره واجراسيله عهدهٔ اهتمامكه احاله قلنان مصر واليكنه متفرع اولان بالجمله مهام لازم الاهتمام ومجموع مصالح واجب الاقدامك وجه وجيه حسن وطور مرغوب ومستحسن اوزره رؤيت وتسويه سنه والحاصل هر بر مصلحت مطلوبه نك رؤيت وتمشيتنه بذل يارای لياقت وهر حالده استبقای توجهات مكارم ايات پادشاهانه مه نثار نقدينهٔ جهد وطاقت ولازم الانها اولان احوال واثاری پيدرپی درسعادتمه تحرير واشارت ايلمك بابنده فرمان عاليشانم صادر اولمشدر بيورمكه وصول بولدقده وجه مشروح اوزره شرفيافتهٔ صدور اولان فرمان واجب الاتباع ولازم الامتثالمك مضمون اطاعت مقرونيله عمل وحركت وخلافندن مجانبت ايليه سن شويله بيله سن علامت شريفه اعتماد قيله سن تحريرا فی اوائل شهر شوال المكرم سنه خمس واربعين ومايتين والف

جده ابقاسی فرمانی صورتيدر

توقيع رفيع همايون واصل اولجق معلوم اوله كه سن وزرای عظامك برار ونامداری ووكلای فخامك اموردیده وكاركذار وشجاعت شعاری اولوب هر وجهله مستحق عنايت وشايستهٔ عاطفت اولديغك اجلدن مكهٔ مكرمه شيخ الحرملكی انضمامی وجدهٔ معموره سنجاغی الحاقی ايله حبش آيالتی بوندن اقدم سكا توجيه واوزركده اولمغله حقكده مزيد عنايت عليهٔ شاهانه ومزيت رأفت سنيهٔ پادشاهانهم ظهوره كتوريلوب اشبو بيك ايكيوز قرق بش سنه سی شوال المكرمينك دردنجی كوننده عواطف عليهٔ ملوكانه وعوارف بهيهٔ خسروانه مدن شرفيافتهٔ صدور اولان خط همايون شوكتمقرونم موجبنجه مكهٔ مكرمه شيخ الحرملكی انضمامی ولواء مزبور الحاقی ايله ايالت مزبورينه سكا ابقا ومقرر قلنمغله كما كان متصرف اولمالغامرم اولمشدر بيوردمكه خط همايون عنايتمقرونمله صادر اولان فرمان جليل القدرم وابقا ومقرر قلنديغی اوزره مكهٔ مكرمه شيخ الحرملكی انضمامی وجدهٔ معموره سنجاغی الحاقی ايله ذكر اولنان حبش ايالتنه كما كان سن متصرف اولوب ضبط وربط مملكت وحمايت وصيانت رعيت بابنده ودفع ورفع تعديات ومظالمده واهالی بلد امينك وحجاج مسلمينك اول حواليده ترفيهٔ احواللرنده وحمايت وصيانتلرنده واقطار حجازيه نك كافهٔ امورينك تنظيم وتنسيقنده وسائر فرمانم اولان خدمات عليه مك اداوتمشيت وتكميلنده بذل اقتدار وسعی بيشمار ايليوب من بعد فقرای رعيت وسكان ولايت وقطان مملكته بر وجهله ظلم وتعدی وتجاوزدن بغايت احتراز واجتناب اوزره اوله سن شويله بيله سن علامت شريفه اعتماد قيله سن تحريرا فی اليوم الرابع من شوال المكرم سنه خمس واربعين ومأتين والف

ديكر فرمان صورتيدر

توقيع رفيع همايون واصل اولجق معلوم اوله كه سنكه وزير حميت سمير مشار اليه سن سن وزرای عظام ووكلای فخامك مزيد حميت وصداقت وامور اشنالي واستقامت ايله شهرتشعاری اوله رق شمدی يه دكين دين مبين ودولت عليهٔ ابد رهينم اغورنده واقع اولان غيرت وصداقتك نزد معالی وفد ملوكانه مده ظاهر وبوندن بويله دخی سندن حسن خدمت ظهوری مأمول اولديغنه بناء بو دفعه عواطف عليه شاهانه وعوارف بهيهٔ پادشاهانه مدن عنايتريز صدور اولان خط همايون موهبتمقرون خديوانهم موجبنجه مكهٔ مكرمه شيخ الحرملكی انضمامی وحبش ايالتی الحاقيله جدهٔ معموره سنجاغی كما كان عهدهٔ استيهالكده ابقا وتقرير قيلنمش اولمغين اعلانا ومأموريتكی افهاما

صورت الفرمان العالی

اذا وصل اليك هذا التوقيع الرفيع المبارك فاعلم ان لك مقاما الذی مقام اشهر الوزرا العظام تدبيرا وفعلا وافخر الوكلا الكرام شجاعة وفضلا وانی اراك اهلا للنعم من ای وجه كان ويحق ان تعد من لدنی بالانعام والاحسان ولذا ابقيت فی عهدتك فی اليوم الرابع من شهر شوال المعظم من عام خمسة واربعين بعد المائتين والالف تلك الايالات التی احيلت عليك من قبل وهی ايالة الحبش ومشيخة حرم مكة المكرمة ولوأ جده المعموره مع لواحقها انعاما من تعطفاتی العلية الملوكية وعوارفی البهية السلطانية كما يصرح به هذا الفرمان الجليل الشان المقرون بالسطوة والاجلال والمطاع مضمونه فی سائر الاحوال ولقد امرت بموجبه انك تكون مهتما فی ضبط الممالك والبلاد مجتهدا بحماية الرعية والعباد ساعيا فی دفع المظالم متصرفا بذلك تصرف ذوی المحامد والمكارم خصوصا فی تنظيم احوال البلد الامين والحجاج المسلمين وفی ترتيب امور الاقطار الحجازية واداء سائر الخدم التی تطلب منك بموجب اوامری السنيه واجتنب فيما بعد ان تظلم فقيرا او تتعدی علی ساكنی المملكة كبيرا كان او صغيرا فكن مبتعدا عن هذا باحتراز كل الابتعاد واعلم ذلك حقا واعتمد العلامة الشريفة غاية الاعتماد

ترجمة فرمان آخر

اذا وصل اليك هذا التوقيع الرفيع فاعلم انه بان لدی انك وزير متميز من بين الوزرا العظام همة ومسعی ووكيل يفضل علی الوكلا الكرام خلقة وطبعا وانك غيور بامر الدين وصادق فی خدمة الدولة العلية المؤيدة بالبراهين فلعلا يبدو منك فيما بعد خدمة حسنه كما هی عادتك المستحسنه وبناء علی ذلك صدر من لدن الملك العالی بالشرف والاجلال فرمان مبارك يحق له الامتثال يشعر بابقا ايالة الحبش مع مشيخة حرم مكة المكرمة الملحقة بها ولوأ جدة المعمورة علی عهدتك ثم صدر هذا الامر الجليل شانه العام نواله واحسانه ضمن ذلك الامر المشعر بابقا تلك الايالات مؤكدا له وموضحا حسن مأموريتك المفصلة علی سائر المأموريات ولقد امرت انك تكون سالكا فی الخدمة احسن سلوك مجتهدا

ركاب مستطابمدن اشبو امر جليل القدرم اصدار وابقا حكم منيفمه ملفوفا تسيار اولنمشدر ايمدى كيفيت معلومك اولدقده بعد ازين دخى مقتضاى رويت ودرايتك اوزره حركتله حقكده دركار اولان حسن انظار مكارم آثار خديوانه مك تزايدينى موجب اولور خدمات ممدوحه وجوده كتورمكه نثار نقدينهٔ جهد وطاقت ايلمك بابنده فرمان عاليشانم صادر اولمشدر بيوردمكه وصول بولدقده بوبابده وجه مشروح اوزره شرفيافتهٔ صدور اولان فرمان واجب الاتباع ولازم الامتثالمك مضمون اطاعتمقرونيله عمل وحركت وخلافندن حذر ومجانبت ايله سن شويله بيله سن علامت شريفه اعتماد قيله سن تحريرا فى اوائل شهر شوال المكرم سنه خمس واربعين ومأتين والف

ابقاى ايالت مصر وجده با اولياى نعم

اشبو سنهٔ عميمة الميمنه شوالنك دردنجى كونى واقع اولان توجيهات همايون ميامن مقرونده عوارف سنيهٔ ملوكانه دن مصر ايالتى كما كان ولى نعمت اكرم افندمز حضرتلرينه ومكهٔ مكرمه شيخ الحرملكى انضمامى وحبش ايالتى الحاقيله جدهٔ معموره سنجاغى ولى النعم ابراهيم پاشا افندمز حضرتلرينه ابقا وتقرير بيورلديغنى حاوى شرفريز صدور اولان فرامين جليلة المضامينى اجلهٔ رجال دولتعليه دن قپو كتخدالرى نجيب افندى حضرتلرينك خزينه دارلرى بهرام اغا مصاحبتيله تسيار بيورلمش ومصره ورودايتمش اولمغين مكمل آلاى وآلاي ايله استقبال اولنمق آيين ديرين ورسم بهين اجبال قرين اولديغنه مبنى ذى القعده نك بشنجى كونى ديوان خديوى مأمورى افندى حضرتلرى معرفتلريله آلاى مذكور ترتيبى كورلمش وقرائت اوامر شريفه هنكامنده ديوان عالى يه حضورلرى لازم اولان ذوات كرامه دعوت تذكره لرى نشر اولنمش اولمغله فرداسى كونى كه ماه مذكورك آلتنجيسى يوم خميس ايدى ساعت ايكيده ابتدا حفيد داورى ميرميران باهر العنواندن عباس پاشا افندمز حضرتلرى جد امجد وعم اسعدلرينه وكالة ديوانى تشريف بيوردقدنصكره ميرميراندن يكن داورى احمد پاشا حضرتلرى وسابق متون محافظى حسن پاشا حضرتلرى وملا افندى حضرتلرى واعلام علمادن جامع ازهر شيخى ومفتئ حنفيه يه شيخ مهدى ومفتئ مالكيه شيخ امير وشيخ سادات كرام افنديلر حضراتى ومجلس مشورت ناظرى افندى حضرتلرى وكتخدا اغا وخزينه دار اغا وسابق ديوان كاتبى محمد افندى وكافهٔ ارباب مشورت وديوان ترجمانى اسمعيل افندى ديوان مذكورده حاضر وغفير آلايى عساكرندن براورطهٔ كامله سراى حواليسنده صف بستهٔ قيام اوله رق ورود اوامر شريفه آلاينه منتظر لر ايكن ابتدا جهاديه سواريلرندن كامل براورطه عسكر ايلرويه وورالرنده بالطه جى عسكرى وبو نلرك ورا سنده موسيقه وترانبته طاقلرى وآندن صكره محروسه غفيرلرى آلاينه دن براورطه وبو نلرك وراسنده يوزباشى وملازم اوله رق يكرمى سكز نفر آتلو عسكرى ضابطانى وبو نلرك وراسنده سكز نفر تشغيل ضابطى وآنك وراسنده درت قول اغاسى وبو نلرك وراسنده مير آلاى ادهم بك وعثمان بك وبو نلرك وراسنده ديوان خديوى مأمورى افندى واوامر شريفه يى كتورن خزينه دار موحى اليه همعنان اوله رق وصكره سلام اغاسى وانا ختار اغاسى ومحتسب اغا وجبه جى باشى وصوباشى واون ايكى نفر اندرون اغواتيله مركب آلاى ورودنده بنك طاشنده غفراى ولى النعمى آلاينك مير آلايى حسين بك وقپوچيلر كتخداسى بنك طاشنده بولنوب آلاى مذكورده عساكر مجتمعه سراى حواليسنه ولوج ايدكجه صاغ وصوله سلامه طوروب منتظر اولان اورطه دخى سلامله مق ايچون سلاح طوتمده وديوان خديوى مأمورى اغاى موحى اليه ايله برابر كلمكده ايكن عساكر مذكوره ايفاى رسم سلام ايدوب بنك طاشنه نزوللرنده موحى اليهما حسين بك وقپوچيلر كتخداسى قارشوليوب برابرجه

فى تحصيلها الموجب زيادة رغبة قبلك من الملوك فمحور بذلك لدينا حسن النظر وتبلغ من العلا اعلاه مقر فكن ساعيا برؤيتك ودرايتك وحسن تدبيرك ودرايتك بموجب ذلك الفرمان المطاع الواجب له الامتثال والاتباع على الوجه المشروح واجتنب مخالفته واعلم ذلك محققا واعتمد العلامة الشريفة غاية الاعتماد

ابقا ايالت مصر وجده على اوليا النعم

فى هذه السنة المباركة فى اليوم الرابع من شهر شوال صدرت توجيهات الدولة العلية والعوارف السنية الملوكيه بابقا ايالة مصر فى عهدة حضرة افندينا ولى النعم الاكرم كما فى الاول وكذلك بابقا مشيخة حرم مكة المكرمة وايالة الحبش الملحقة بها ولواء جدة المعمورة فى عهدة حضرة افندينا ولى النعم ابراهيم باشا بموجب فرامين جليل قدرها مطاع امرها وسلمت لبهرام اغا خزينه دار حضرة نجيب افندى قبو كتخدا ولى النعم الذى هو من انجب رجال الدولة العلية قولا وفعلا واجلهم طولا وفضلا فلما وردت الى مصر فى اليوم الخامس من شهر ذى القعده رتب حضرة الافندى مأمور الديوان الخديوى الايا كاملا لاستقباله منتظما حالتى ذهابه واقباله اذ كان ذلك عادة جد قديمه ورسوما معلومه ونشر تذاكر لمن يلزم حضورهم الى الديوان العالى من اولى الشان والقدر ليحرزوا من ذلك فخرا وسرورا وبهجة وحبورا وفى الساعة الثانية من اليوم السادس وهو يوم الخميس شرف الديوان حضرة افندينا عباس باشا حفيد حضرة ولى النعم واحد الميرميرانات الكرام اولى القدر والاحترام وكيلا عن جده الامجد وعمه الاسعد ثم اتى حضرة احمد باشا يكن داورى وهو ايضا من الميرميرانات اولى القدر العلى وحضرة حسن باشا محافظ متون سابقا وحضرة منلا افندى واتى من العلما الاعلام شيخ الجامع الازهر والشيخ المهدى افندى مفتى الحنفية والشيخ الامير افندى مفتى المالكيه والافندى شيخ السادات الكرام وحضرة الافندى ناظر مجلس المشورة وحضرة كتخدا اغا وخزندار اغا ومحمد افندى كاتب الديوان سابقا واسمعيل افندى ترجمان الديوان وارباب مجلس الشورى كافة واورطة كاملة من آلاى العساكر الخفرة فاصطفوا فى فسحة السراية صفا صفا ينتظرون ورود الالاى الذى استقبل الاوامر الشريفه وتخال عقودهم الفاخرة اتت اورطه كاملة من العساكر الجهاديه ومن ورائهم انفار بلطه جيه ثم الموسيقا والترومبيتات ثم اورطة من الالاى خفرة المحروسة ومن ورائهم ثمانية وعشرون نفرا من اليوزباشية والملازمين ضباط الفرسان ثم اقبل ثمانية انفار من ضباط التشغيل ومن ورائهم اغاوات قول اغاسى وادهم بيك وعثمان بيك من امراء الالايات ومن ورائهما حضرة مأمور الديوان الخديوى وحضرة الاغا الذى اتى بتلك الاوامر الشريفة سوية واقبل بعدهما سلام اغاسى وانا ختار اغاسى ومحتسب اغا وجبه جى باشى وصوباشى واثنا عشر نفرا من اغاوات الاندرون فلما توالى بينك طاش وافى للقائهم حسين بيك ميرالاى مدبر خفرة ولى النعم وقبوجيلر كتخدا وافترق الالاى المذكور فى فسحة السراية فرقتين على اليمين والشمال ووضعوا ايديهم على سلاحهم منتظرين لاخذ السلام فلما اقبل حضرة الافندى مأمور الديوان الخديوى وحضرة الاغا الموحى اليه سوية اوفوا رسوم السلام لهما ثم اتوا بهما الى الديوان العالى ودخلوا سوية فاستقبلهم حضرة افندينا عباس باشا الى حد الدهليز واخذ الاوامر الشريفة بالاداب والتكريم وسلمها للافندى المأمور بقراءتها وبعد

دیوان برینه کیدلدکده مشارالیه عباس پاشا افندمز حضرتلری وکالتنه بناه خطوات تعظیم ایله دهلیزه دك کیدوب اوامر شریفه یی کمال اداب اوزره اخذ وتقبیل برله قرائته مأمورافندی یه ویروب علنا فتح وقرائت وختامنده بقای فروشوکت شهنشاهی ایچون بسط اکف مسئلت وتمادیٔ ایام عمرو دولت حضرت اولیای نعمت ایچون دعای اجابت قیلنوب ختام رسم دیوانی معلن موسیقه لر چالندی وطوپلر آتلدی وهرکس برلو برینه طاغلدی

مجلس مشورت حوادثی

جرنال معاونلرندن یوسف ضیا افندی تقریرنده جده محافظی سابق رئیس حسن اغا محروسه مصره احضار ایله سلیم بکك دعواسی بالمواجهه رؤیت اولنمسی مجلسجه قرار کیر اولمش آنجق اغای مومی الیه ایله وسائرلری مقدما سلیم بك حقنده ترتیب ایدوب میرمومی الیه ایله مصره کوندرمش اولدقلری ممهور جرنال برای تحقیق مکه محافظی عابدین بکه ویرلمش اولدیغندن مذکور جرنالك دخی کتورلمسی واون ایکنجی آلایك کتبه سیده نخی احضار اولنملری لازم کله جکنی انها ایتمکله لدی المذاکره مومی الیه حسن اغانك سلیم بك ایله ترافقلرنده بردیه جکی قالمامق ایچون کندو معرفتیله تنظیم اولنمش اولان جرنال کتورلمسی لازمهٔ مصلحتدن اولمغله ارسال اولنمسی بابنده مکهٔ مکرمه محافظنه وکذالك حالا جده محافظی رشوان بك آلای مذکورك جمله کتبه سنی احضار اولنه جق ذوات ایله برابر بو طرفه ارسال ایلمسیچون میرمومی الیهه دیوان خدیویدن تحریر واشعار بیورلمسی شوالك یکرمی سکزنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

فوه قسمی مأموری یوسف افندی طرفندن مجلس مشورته وارد اولان شقه مآلنده الیوم نیله زراعتی اوانی اولوب داخل مأموریتنده صنف مرقوم زراعت اولنه جق اطیانك تقاویسندن فضله بش بچق وکسور اردب بلدی نیله بزری موجود اولندیغندن اوانی کچوب تلف اولمقدن ایسه صنف مذکور اقتضا ایدن مأموریته کوندرلمسیچون طرفنه بیلدرلمسنی انها ایتمکله لدی المذاکره کچن کون ثلث شرقیه مأموری حسن افندی داخل مأموریتنده زراعت اولنمق ایچون ایکیوز آلتی اردب نیله تقاویسی طلب ایتمش اولدیغندن تجاردن آلنوب کوندرلمسنه قرار ویرلمش ایسه ده اشبو فوه مأموریتنده موجود اولان نیله تقاویسنك نیله زراعتنك وقتی مرورایتمکسزین برقواصه تسلیما سریعا حسن افندی طرفنه ارسال اولنمسی مأمور مومی الیهه وعلم وخبری ثلث شرقیه مأموری حسن افندی یه دیوان خدیویدن تحریر واشعار بیورلمسی شوالك یکرمی سکزنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

مجلس مشورت حوادثی

حریر ناظری احمد شین افندی تقریرنده الیوم حریر قلتندن طولایی مضایقه اولدیغندن بو سنهٔ مبارکه ده وجوده کله جك حریر محصولانك اول باول یتشدکجه جزئی وکلی ییدر پی حریر دیوانته جلب اولنمسی وحریر خدمه سی خدمت لازمه لرنی وقتیله رؤیت وتنظیمه مبادرت ایلیه رك هر نه حاصل اولورسه جسته جسته سریعا محروسه یه کوندرلمسیچون مأمورون بحری حضراتیله محمد بسیم افندی یه وبوشناق مصطفی اغایه اوامر اصدار اولنمسنی باتقریر انها ایتمکله لدی المذاکره حریر مصلحتی اشغالنك تعطیلدن وقایه سی لازمه دن اولمغله ناظر مومی الیهك انهاسی وجهله حصوله کلان حریرك ییدر پی ارسال اولنمسی وخدمتلرنده تکاسل اولنمامق اوزره اوسطه لره تاکید قلنمسی بابنده دیوان خدیویدن مأمورون بحری حضراتیله مومی الیهمایه تحریر واشعار بیورلمسی شوالك یکرمی طقوزنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

ان ختمت تلاوتها علنا بسطت الاكف بالدعا بدوام شوكة الدولة العلية وطول عمر افندينا ولى النعم ومولى السجايا البهية ثم ضربت الموسيقا واطلقت المدافع وآب كل منهم الى محله

حوادث مجلس المشورة

يوسف ضيا افندى احد معاون الجرنال قرر قائلا انه حكم سابقا فى المجلس العالى ان يرسل علم لحسن اغا الرئيس محافظ جده سابقا ليحضر الى هذا الطرف لكى ترى دعوى سليم بيك بمواجهته وان الجرنال المختوم الذى رتب وارسل معه الى الاغا المذكور وغيره من المأمورين ارسل الى عابدين بيك محافظ مكه المكرمه لاجل تحقيقه فينبغى ان يحضر الجرنال مع كتاب الالاى الثانى عشر ولدى المذاكرة رسموا ان يحضر الجرنال كيلا يبقى تعلل لحسن اغا حين وقوع التحرى ويحرر علم من الديوان الخديوى الى محافظ مكه المكرمه لاجل ارسال الجرنال والى رشوان بيك محافظ جده لاجل ارسال كتاب الالاى المذكور وغيرهم ممن يلزم حضورهم كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم السادس والعشرين من شهر شوال

حوادث مجلس المشورة

يوسف افندى مأمور قسم فوه ارسل شقة الى المجلس العالى مضمونها انه قد ازف وقت زرع النيلة وانه بقى عنده من التقاوى التى اريد زرعها فى الاطيان التى فى داخل مأموريته ما ينيف عن الخمسة اردب ونصف فان لزم ذلك الباقى عنده لاحدى المأموريات فيرسله ولدى المذاكرة قالوا ان حسن افندى مأمور ثلث الشرقية طلب قبل هذا مايتين وستة ارادب من تقاوى الصنف المذكور لتزرع فى مأموريته ولذا حكم ان تشترى التقاوى المذكورة من التجار وترسل له فمن حيث ان فى مأمورية فوه موجود من هذا الصنف القدر المذكور اعلاه ينبغى ان يرسل مع قواص الى حسن افندى من قبل ان يجوز وقت الزراعة ويحرر امر من الديوان الخديوى الى المأمور المومى اليه والى حسن افندى اشعارا لهما بذلك كما استقر الراى على ذلك فى اليوم الثامن والعشرين من شهر شوال

حوادث مجلس المشورة

احمد شين افندى ناظر الحرير قرر انه من حيث ان الحرير قليل وان فى قلته ضيقا للمصلحة ينبغى ان يجلب الحرير الذى يتحصل فى هذه السنة المباركة الى ديوان الحرير متعاقبا قليلا كان او كثيرا ولاجل ان ترى خدمة الحرير ما يجب عليهم من الخدمة يجب ان ترسل اوامر الى حضرة مأمورى الوجه البحرى والى بوشناق مصطفى اغا والى محمد بسيم افندى لكى يرسل الحرير عند حصوله الى المحروسة شيئا فشيئا ولدى المذاكرة قالوا من حيث ان وقاية الحرير من العطل من الامور المهمة فينبغى ان ينبه على الاوسطاوات ان يقوموا بخدمتهم مجتهدين ويرسلوا ما يتحصل من الحرير متعاقبا على موجب انهاء الناظر المومى اليه ويحرر امر من الديوان الخديوى الى مأمورى الوجه البحرى والى الافنديين المومى اليهما اشعارا بذلك كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم التاسع والعشرين من شهر شوال

بولاق مصر نمره ١٤٤ 144

يوم الثلاث فى ١٨ ذى القعده سنه ١٢٤٥



ميزان هواى مصر

ذا	ايام	صباح	ظهر	عصر	مغرب	عشا
١٤	د	١٤	١٦	١٨	١٧	١٥
١٥	ه	١٤	١٦	١٧	١٧	١٥
١٦	و	١٦	١٨	٢٢	١٩	١٧

مجلس مشورت حوادثى

باروتخانه‌لر ناظرى سليمان افندى بوكونلرده اسكندريه‌يه ايكيبيك قنطار باروتك كوندرلمسنه ارادهٔ سنيه تعلق ايتمش وموجبنجه تيزالدن تدارك واعمالى لازم اولديغندن اليوم موجود اولان حيوانات ايله يوميه اون بش قنطار باروت ياپلقده ايسه‌ده يوميه اوتوز قنطاره ابلاغ اولنه‌رق مقدار مطلوبه‌نك سريعا اعمال وتداركى اقتضا ايده‌جكندن اللى رأس قاطر ايله آلتى رأس دوه‌نك لزومى اولديغنه مبنى بركون متقدم تداركيله طرفنه اعطا اولنمسنى باتقرير انها ايتمكله لدى المذاكره مواشى مذكوره‌نك خارجدن اشتراسى لازم كلمكله بشين آقچه‌يه توقف ايله‌جكى مواشى ناظرى اغانك شفاها افاده‌سندن بيلنمش اولمغله اقتضا ايده‌جكى قدر آقچه ويرلمسيچون خزينه‌يه ومذكور المقدار قاطر ايله دوه‌ سريعا اشترا وتدارك اولنوب افندئ مومى اليه طرفنه ارسال واقتضا ايدن رجعه سنك اخذ اولنمسى بابنده ديوان خديويدن اغاى مومى اليه‌ وعلم وخبرى متضمن ميرلوا محمد بكه امر واشعار يورلمسى شوالك يكرمى آلتنجى كونى مجلسجه قرار كير اولمشدر

مجلس مشورت حوادثى

ميت غمر مأمورى صالح افنديدن مجلس مشورته وارد اولان شقه مالنده داخل مأموريتندن نبروه مأمورى طرفنه درت يوز اردب دورهٔ شامينك كوندرلمسنى متضمن برقطعه فرمانامهٔ ولى النعمى سنوح بيورلمش ايسه‌ده محول عهده‌سى اولان ايكى قسمه زراعت اولنمق ايچون اليوم بشبيك اردب دوره‌نك لزومى دركار ايسه‌ده مطلوب اولنان معلوم المقدار دوره قسمين مذكورتينه توزيع وتقسيم اولنمش وبرساعت اول شونه‌لره توريد اولنمسى دخى لازم كلانلره تأكيد قلنمش ايدوكندن دورهٔ مذكوره شونه‌يه ورودنده برآن اقدم مطلوب اولان دوره‌نك نبروه مأموريتنه ارسال ايده‌جكنى انها ايتمكله لدى المذاكره صنف مذكور هر نوقت شونه‌يه توريد اولنور ايسه دقيقهٔ واحده فوت ايتميه‌رك معلوم المقدار اردب دوره‌نك مأموريت مذكوره‌يه ارسال اولنمسى واولوجهله فرمان خديوى حكمنك انفاذينه مبادرت قلنمسى مأمور مومى اليهه وعلم وخبرى سلحدار داورى سليم اغايه ديوان خديويدن تحرير واشعار بيورلمسى شوالك يكرمى سكزنجى كونى مجلسجه قرار كير اولمشدر

مجلس مشورت حوادثى

جده محافظى رئيس حسن اغا وكمركجيسى محمد زهدى افندى وشونه امينى يوسف اغا ومحتسب اغا حسب المصلحه عزل اولنمش وجمله‌سى محروسهٔ مصره جلب اولنمق اوزره مجلسجه قرار كير اولمش ايسه‌ده بدللرينه كيملر نصب اولنوب كوندريله‌جكى ايسه بيان وايضاح اولنمسى لازمه‌دن اولديغنى مجلس مشورت ناظرى افندى حضرتلرى باتقرير انها ايتمكله لدى المذاكره جده محافظلغى رشوان بكك وكمرك امانتى مصر محتسبى سابق سليم اغانك عهده‌لرينه احاله قلنمسى وشونه امينى يوسف اغانك يرينه اوقور يازار برنفر بيرون اغاسنك انتخاب اولنه‌رق كوندرلمسى وجده محتسبلكنه مير مومى اليه جده‌يه وصولنده معرفتيله معتدل ومنصف برآدمك نصب وتعيين اولنمسى وشونه امينى سابق ايله محتسب سابقك وشونه كاتبى شيخ بدوى ايله شعراوينك محروسه‌يه جلب اولنمليچون

حوادث مجلس المشورة

سليمان افندى ناظر الباروتخانه قرر قائلا انه من حيث ان الارادة السنية تعلقت بان يرسل الفان قنطارا بارودا الى الاسكندرية فيجب ان يشرع فى ذلك سريعا امتثالا لامره غيران الحيوانات الموجودة الان لاتقدران تحمل فى كل يوم اكثر من خمسة عشر قنطارا والحال انه ينبغى ان يخرج كل يوم ثلاثون قنطارا فينبغى اذا ان يهيا خمسون بغلا وستة اجمال لاجل تكميل المطلوب بسرعة ولدى المذاكرة رسموا ان تحضر الحيوانات المذكورة قدرها وترسل الى الافندى المومى اليه فقال ناظر المواشى ان احضار هذه الحيوانات لايتوقف الاعلى الدراهم فقط فلذا ارتاوا ان يحرر امر من الديوان الخديوى الى الخزينة لاجل اعطا الدراهم والى الاغا المومى اليه لاجل ان يشترى الحيوانات المذكورة ويرسلها الى الافندى المومى اليه وياخذ رجعة وصولها منه والى محمد بيك ميراللوا اشعارا له بذلك كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم السادس والعشرين من شهر شوال

حوادث مجلس المشورة

صالح افندى مأمور ميت غمر ارسل شقة الى مجلس المشورة مضمونها انه صدر امر سام من لدن ولى النعم بان يرسل الى مأمورية نبروه التى فى داخل مأموريته اربعمائة اردب ذرة شامية غيران القسمين اللذين احيلا على عهدته يقتضى لهما خمسة آلاف اردب وانه من حيث ان الذرة المطلوبة وزعت على القسمين توزيعا فقط فينبغى ان ترسل الى الاشوان سريعا ويحرر امر موكد بارسالها على الوجه المشروح لتلك المأمورية ولدى المذاكرة قالوا انه ينبغى ان يهتم بارسال الذرة المطلوبة الى الاشوان التى فى مأمورية الافندى المومى اليه حسب انهائه ومتى وردت اليها ترسل اليه من دون عاقة ولو ساعة واحدة اهتماما لانفاذ امر سعادة ولى النعم ويحرر امر من الديوان الخديوى الى المأمور المومى اليه والى سليم اغا سلحدار داورى اشعارا لهما بذلك كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم الثامن والعشرين من شهر شوال

حوادث مجلس المشورة

قد حكم فى مجلس المشورة بان يعزل حسن اغا الرئيس محافظ جده ومحمد زهدى افندى امين كمركها ويوسف اغا امين الشونة ويعزل ايضا المحتسب ويرسلون الى المحروسة جميعا فقال حضرة الافندى ناظر مجلس المشورة انه ينبغى ان يبين من هم الذين يرسلون بدلا عن هولاء المعزولين ولدى المذاكرة رسموا بان يجعل رشوان بيك محافظا وسليم اغا المحتسب سابقا امينا على كمركها وينتخب احد من اغاوات البيرون ممن له قدرة على الكتابة والقراة ويرسل بدل يوسف اغا امينا على الشونه واما المحتسب فينتخبه الميرالمومى اليه عند ما يبلغ جده بحيث يكون ذا انصاف وعدل ويرسل من هذا الطرف احد من اغاوات البيرون من الديوان الخديوى ممن كان ذا دراية مع الميرالمومى اليه لاجل ان يحضر امين الشونة وكاتبها الشيخ بدوى والشعراوى والذين مر ذكرهم سريعا وذلك يوجب صدور

دیوان خدیویدن امورديده برنفر بیرون قوغوش اغاسی مأمور قلنه رق میر مومی الیهه ترفیقا کوندرلمسی تصویب قلندیغندن مأموریتلرینی حاوی مومی الیهما یه وسلفلری اولان مذکور الاسامی ذواتی جلبه مأمور قوغوش اغاسنه تسلیما سریعا محروسه یه ارسالری ایچون مکهٔ مکرمه محافظی عابدین بکه دیوان خدیویدن تحریر واشعار بیورلمسی شوالک یکرمی بشنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

مجلس مشورت حوادثی

مجلس مشورت ناظری افندی حضرتلری کیچن کون جده کمرکجیلکنه مناسب کوندریلان سابق محتسب سلیم اغا نامزاج اولوب عزیمته اقتداری اولمدیغی وبو مصلحت مستعجل اولدیغندن تیزالدن آخرک تدارکی اقتضا ایلدیکنی باتقریر انها ایتملریله لدی المذاکره قبریس محافظه سنده عساکر رفت وآمد کتابتنی ایتمش اولان محمود افندی اوقوریازار وصدق واستقامتی مجرب وایشکذار برآدم اولدیغندن مرقوم سلیم اغانک یرینه کمرکجی نصب اولنمسی وسابق کمرک امیننه ویریله کلان ماهیه وبدل تعیینات مومی الیهه تخصیص قلنمسی تنسیب اولنمغله خزینهٔ داوری یه ومأموریتنی حاوی مومی الیهه وعلم وخبری محتوی جده محافظی رشوان بکه دیوان خدیوی مأموری افندی حضرتلری طرفندن تحریر واشعار بیورلمسی شوالک یکرمی یدنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

مجلس مشورت حوادثی

کتخدای سامیجای داوری بک افندی حضرتلری مجلس مشورته ارسال ایلدیکی تقریری مألنده قنا قسمی مباشریله فرشوت قسمی مباشرلرینک ماهیه لری نه سببه مبنی زیاده تخصیص اولنمش ایدوکی مقدما کندوسندن استعلام اولنمش ایسه ده اقالیم قبلیه نک کاتبلری خزینهٔ داوری کتبه لرندن معلم ابو عبده معرفتیله ترتیب وتنظیم اولندیغندن خصوص مذکور مرسومدن سؤال اولنمسی ایجاب ایده جکنی وفشنه قسمنه مباشر اولان کاتب مقدما مأموریت مباشرلکی ایتدیکی حسبیله بشیوز غروش ماهیه تخصیص اولندیغندن بونلره دخی اولوجهله ویریلوب ویرلمامسنی وقنا صرافنک دخی ماهیه سی ترتیبنه برحسن صورت ویرلسنی انها وخصوص مذکور معلم باسلیوسدن سؤال اولندقده فرشوت مباشریله فشنه مباشری مقدملری مأموریت مباشرلکی ایلدکلرندن عموم مجلسک قراری اوزره بشیوز غروش ماهیه تخصیصی مناسب کورلدیکنی وقنا مباشری قسم مذکور ایله شونه مصلحتلرینی رؤیت ایده جکندن قسم مباشرلکی تحتنه درتیوز وشونه مصلحتی مقابله سنه ایکیوز غروش جمعا التیوز غروش ماهیه ترتیب اولندیغنی وقسم مرقومک حسابی رمضان آخرینه قدر وذخائر شونه سنک حسابی شعبان غایتنه دکین خزینه یه ورود ایدوب سائر اقسامک مباشرلرندن فایق ایسه ده قسم مصلحتی ایله شونه مصالحی براولمیوب بشقه بشقه اولندیغندن ایکیسی بردن برمباشرک عهده سنده قالمسی اصولک خلافی ایدوکنی شفاها تقریر ایتمکله لدی المذاکره قنا قسمی مباشرینه درتیوز غروش ترتیب اولنوب فقط قسم مذکور مباشرلکی عهده سنه ویرلمسی وشونهٔ مذکوره یه اوچیوز غروش ماهیه ایله آخر برمباشر تدارک اولنمسی وعموم مجلسنک مضبطه سنده مأموریت مباشرلکندن معزول اولوب قسم مباشری اولانلره بشریوز غروش ماهیه ترتیب اولنمسی محرر اولمغله مأموریت مباشرلکندن معزول اولوب قسم مباشری اولانلره بشریوز غروش ماهیه تخصیص قیلنمسی دیوان خدیویدن میرمومی الیهه تحریر واشعار بیورلمسی ذی القعده غره سنده مجلسجه قرار کیر اولمشدر

مجلس مشورت حوادثی

علم من الديوان الخديوى الى عابدين بيك محافظ مكة المكرمة اشعاراله بارسال المذكورين من دون تأخير كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم الخامس والعشرين من شهر شوال

حوادث مجلس المشورة

حضرة الافندى ناظر مجلس المشورة قرر قائلا انه استنسب قبل هذا ان يرسل سليم اغا المحتسب سابقا امينا على كمرك جده ولكنه صار مريضا ولا يمكنه الذهاب والحال انه يجب ان يرسل احد بدلا عن امين الكمرك المعزول سريعا ولدى المذاكرة قالوا من حيث ان محمود افندى الذى كان كاتبا فى جزيرة قبرس مع العساكر التى امرت بمحافظتها كاتبا قاريا وصادقا مستقيما وذا خصال حميدة ينبغى ان يرسل بدلا عن سليم اغا المذكور ويخصص له ماهية وبدل تعيينات كما خصص لامين الكمرك ويحرر امر من الديوان الخديوى الى الخزينة العامرة والى رشوان بيك محافظ جده اشعارا بذلك والى الافندى المومى اليه اعلاما له بالذهاب كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم السابع والعشرين من شهر شوال

حوادث مجلس المشورة

حضرة البيك كتخدا سعادة ولى النعم ارسل تقريرا الى مجلس المشورة مضمونه انه سئل عن مباشرى قسم قنا وقسم فرشوط لاى سبب زيدت شهريتهما وان ترتيب كتاب الاقليم القبلى جرى بمعرفة المعلم ابى عبده احد كتاب خزينة ولى النعم فينبغى ان يسال المرقوم وان الكاتب الذى جعل مباشرا على قسم فشنه خصص له خمسماية قرش شهرية لانه كان قبل ذلك مباشرا فى المأمورية فهل والحالة هذه يخصص للمباشرين المذكورين كما خصص لهذا ام لا وهل يجرى ايضا ترتيب على شهرية صراف قنا ام لا فسئل المعلم باسليوس فقال انه رتب لكل من مباشر فرشوت ومباشر فشنه خمسماية قرش فى كل شهر وذلك لانهما كانا مباشرين فى المأمورية كما حكم بذلك فى المجلس العمومى واما مباشر قنا فمن حيث انه اضيف اليه مصلحة الشونة جعل له ستماية قرش اربعماية لاجل مباشرته على القسم ومايتان لاجل الشونة وان حساب القسم يرد الى الخزينة فى غاية رمضان وحساب شونة الذخائر فى غاية شعبان وانه وان يكون المباشر المذكور يفضل على سائر المباشرين غير ان احالة مصلحتين عليه مستقلتين كهاتين مخالف للاصول ولدى المذاكرة قالوا ينبغى ان يحال على المباشر المذكور مباشرة القسم فقط ويخصص له اربعماية قرش واما الشونة فيجعل احد غيره مباشرا عليها ويخصص له ثلثماية قرش ومن حيث انه حكم فى مضبطة المجلس العمومى ان من عزل عن المباشرية فى مأمورية ثم جعل مباشرا على قسم يخصص له خمسماية قرش شهرية فينبغى ان يعمل بموجبه على كل مباشر عزل عن المأمورية وصار مباشرا على قسم وذلك يوجب صدور علم الى حضرة البيك المومى اليه اشعاراله بذلك كما استقر الراى على ذلك فى غرة ذى القعده

حوادث مجلس المشورة

اقاليم وسطانيه مأموری احمد پاشا حضرتلری مجلس مشورته ارسال ايلديكی شقه‌سنده بوندن اقدم يناكو نام ذمی داخل مأموريتنك سوق حمله‌سی التزامنی قرق بش سنه‌سی ماه جماذی الاولی غره‌سندن اعتبارا سنوی اوچيوز كيسه اقچه بدل التزام ايله قبول ايدوب سيوط حمله‌سنه دخی راغب اولديغی طرفنه واصل اولان خلاصه‌دن معلوم اولمش آنجق مرسوملك مدتی دخی ماه رمضانك آخرنده تكميل اوله‌جغندن حمله مذكوره‌دن نقد پاره تأديه ايتمش وذمتنده نه مقدار شی باقی قالمش ايدوكی بيلنمك اوزره مأمورلردن استعلام اولندقده كلان جوابلرينه نظرا بو آنه قدر بر پاره سنی تأديه ايتمديكندن بشقه كلوب حسابنی دخی رؤيت ايتمديكی اخبار ايتدكارندن خصوص مذكوره نه كونه صورت ويريلور ايسه طرفنه بيلديرلمسنی انها ايتمكله لدی المذاكره مرسوم يناكو سيوط حمله‌سنه طالب ايسه‌ده سنهٔ سابقه‌ده عهده‌سنه ويريلان حمله‌نك بدل التزامندن الی الان بر پاره ادا ايلمديكندن استدعاسندن صرف نظر اولنوب ذمتنده اولان بدل التزام سريعا تحصيل اولنمسيچون ديوان خديويدن پاشای مشار اليهه تحرير واشعار بيورلمسی شوالك يكرمی طقوزنجی كونی مجلسجه قرار كير اولمشدر

مجلس مشورت حوادثی

قليوبيه شيخی محمد شواربينك تحريرينه مأمور خير الله افندی مجلس مشورته ارسال ايلديكی شقه‌سی مألنده شيخ مرقومك زراعت ايلديكی اراضينك مقدار وكميتی ظاهره اخراج اولنمق ايچون قليوبيه اهاليسندن اولميوب آخر جانبدن ايكی نفر مستعد مساح ايله ايكی نفر قصابك كوندرلمسنی انها ايتمكله لدی المذاكره افندئ موحی اليهك مأمور اولديغی مصلحت دقيق اولديغندن استدعاسنه مساعده لازمه‌دن اولمغله صعيد اهاليسندن اولمق اوزره ديوان خديوی مأموری افندی حضرتلری معرفتيله ايكی نفر مستعد مساح ايله ايكی نفر قصاب تدارك اولنوب افندئ موحی اليه طرفنه كوندرلمسی ماه ذی القعده‌نك ايكنجی كونی مجلسجه قرار كير اولمشدر

مجلس مشورت حوادثی

جرجس ابراهيم نام معلم مجلس مشورته تقديم ايلديكی عريضه‌سی مألنده قرق درت سنه‌سی ماه ذی القعده ابتداسندن قرق بش سنه‌سی ماه ربيع الاخر غايتنه دكين بشلش قسمنك متأخر حسابلری تقديميچون خزينهٔ داوريده اكلنمش ايسه‌ده مستحق اولديغی ماهيه‌سی ويرلمديكندن صرف اولنمسنی استدعا ايتمكله لدی المذاكره بر مباشر خدمتدن رفع اولندقده ذمتنده اولان حسابلری خزينه‌يه تسليم ايتمك ايچون هر نقدر بر مدت خزينه‌ده اقامت ايدر ايسه اگرچه كندوسنه فقط بر آيلق ويريلوب زياده ويرلمامسی مقدما مجلسجه قرار كير اولمش ايسه‌ده سلفی اولان مباشرك حسابلرنده خلل حاصل اولوب متأخراتی چوقجه اولديغندن سائر معزول اولان مباشرلردن زياده خزينه‌ده اكلنمش اولديغنه مبنی جماذی الاول ايله جماذی الاخر ماهيه‌لرينك صرف اولنمسی مناسب ايدوكی معلم باسليوس اعلامندن مستبان اولمغله مباشر مرسومك ذكر اولنان ايكی آيلق استحقاقی صرف واعطا اولنمسی وباقيسندن صرف نظر قلنمسی ديوان خديويدن خزينهٔ داوری‌يه امر واشعار بيورلمسی ماه ذی القعده‌نك ايكنجی كونی مجلسجه قرار كير اولمشدر

مجلس مشورت حوادثی

مصلحتدن معزول اولان كاتبلرك قرق بش سنه‌سنه محسوبا فرده‌لرينك تحويلی مقدمجه خزينهٔ داوری رئيسلری خواجه حنا ايله معلم باسليوسه احاله اولنديغنه مبنی بر قطعه قائمه ترتيب وتنظيم ومجلس مشورته تقديم ايتملريله لدی القرائه معزول اولان كاتبلر طقسان بش نفر اولوب بعضيلری اوزرلرنده

حضرة احمد باشا مدير الاقاليم الوسطانية ارسل شقة الى مجلس المشورة مضمونها ان ينكو الذمی التزم حملة السوق الذی فی مأموريته بثلثماية كيس سنوية وذلك من ابتدا شهر جمادی الاولى من سنة ٤٥ ونهاية التزامه الى غاية رمضان وانه ارسلت الى حضرته خلاصة مضمونها ان الذمی المرسوم طالب ايضا الالتزام حملة اسيوط فلما فهم حضرته ذلك استفهم من المأمورين عما هو باق فی ذمة الذمی فبان من جوابهم انه لم يدفع فضة واحدة مما عليه بل ولم يحضر لرؤية حسابه ولدی المذاكرة قالوا من حيث ان المرسوم لم يدفع شيأ من مال الالتزام القديم المطلوب منه فينبغی ان يصرف النظر عن استدعائه بالتزام حملة اسيوط ويحصل ما بقی عليه من بدل الالتزام كاملا من دون امهال ويحرر امر من الديوان الخديوی الى الباشا المشار اليه اشعارا له بذلك كما استقر الرأی على ذلك فی اليوم التاسع والعشرين من شهر شوال

حوادث مجلس المشورة

خير الله افندی المأمور بتحرير محمد الشواربی شيخ القليوبية ارسل شقة الى مجلس المشورة مضمونها انه ينبغی ان يرسل من المحروسة مساحان مستعدان وقصابان يقيسون الاطيان التی زرعها الشيخ المرقوم بحيث لا يكونوا من اهالی القليوبية ولدی المذاكرة قالوا من حيث ان المصلحة التی صار الافندی الموحی اليه مأمورا بها دقيقة فيلزم الاسعاف لاستدعائه بان يرسل اليه مساحان مستعدان وقصابان من اهالی الصعيد بمعرفة حضرة الافندی مأمور الديوان الخديوی كما استقر الرأی على ذلك فی اليوم الثانی من شهر ذی القعده

حوادث مجلس المشورة

المعلم جرجس ابراهيم قدم عرض حال الى مجلس المشورة مضمونه انه استقام فی الخزينة العامرة لاجل تقديم الحسابات المتأخرة فی قسم بشلش من ابتدا شهر ذی القعده من سنة ٤٤ الى غاية سنة خمس واربعين ولم يعط له شهرية ولذا استدعی ان تصرف له حسب استحقاقه ولدی المذاكرة قالوا انه حكم فی المجلس سابقا بان يعزل من وظيفته ويستقيم فی الخزينة ليقدم الحسابات التی عليه مدة كونه مباشرا وانه يعطی له ماهية شهر واحد فقط وان طال قيامه غير انه من حيث ان هذه الحسابات التی يقدمها المرسوم ابدی بها سلفه اختلالا كثيرا كما بان من علم ورد من المعلم باسيليوس فلذا زادت مدة تقديمه لها عما لاح فی الظن فينبغی ان يعطی له ماهية شهری جمادی الاولى وجمادی الاخری ويحرر امر من الديوا الخديوی الى الخزينة العامرة لكی يصرف له ذلك ويصرف النظر عن الباقی كما استقر الرأی على ذلك فی اليوم الثانی من ذی القعده

حوادث مجلس المشورة

جمع فردة من عزل من الكتبة سنة ١٤٥ احيل ترتيبه على الخواجة يوحنا وعلى المعلم باسيليوس رئيسا خزينة ولی النعم فنظما قائمته وقدماها الى المجلس العالی ولدی القراءة بان ان الكتبة المذكورين خمسة وتسعون نفرا وان منهم من دفع فردته ومنهم من استخدم فی المصالح ثانيا وانه بقی منهم ثلاثة وستون نفرا

اولان فرده لرینی اداواتمام ایتمش ودیکرلری تکرار مصلحتده استخدام اولنمش بولنملریله فرده سنی ادا ایتمیان التمش اوچ نفر کاتبك فرده لری ایکیبیك التیوز اون یدی بچق غروشه تحویل اولندیغی نمایان اولمغله اقتضاسی بالمذاکره مرسوملرك ذمتلرنده اولان مذکور المقدار مبالغك تحصیلیچون دیوان خدیویدن اشغال محروسه مأموری علی افندی یه امر واشعار بیورلمسی ماه ذی القعده نك ایکنجی کونی مجلسجه قرارکیر اولمشدر

مجلس مشورت حوادثی

اقالیم وسطانیه مدیری احمد پاشا حضرتلری مجلس مشورته ارسال ایلدیکی شقه مألنده شونه لرده بولنان طوزجی طائفه سنك اقالیمده کشت وکذار ایدن قایقلرایله مبادله ایدلدکاری اجناس حبوبات میری فیئاتی اوزره شونه لره آلنوب ایجاب ایدن رجعه لری ویرلمسی مقدمجه قرارکیر اولوب اجراسنی حاوی خلاصه سی طرفنه واصل اولمش ایسه ده طوزجیلرك بعضیلری حیله باز وطمعکار اولوب طرانیه وسیله سیله مزارعیندن دون بها ایله غلال اشترا ایده جکاری واولوجهله فلاحلرك قیرلمسنه بادی اولوب مطلوب میری تحصیلی تعویقنه مؤدی اوله جغی درکار اولمغله بو محذورك دفعیچون اصول قدیمه اوزره بهرمأموریته ماه بماه لزومی قدر طوز توزیع اولنوب ثمنی اصحابندن تحصیل اولنمسی فقرا وضعفایه باعث منفعت اوله جغی انها وخصوص مذکور طوز ملتزمی خواجه میخائلدن سؤال اولندقده قرق درت سنه سی طوزجیلرك طرانیه ایله آلوب اشوانه تورید ایتدکاری طوزك علملری محللرندن جلب اولنوب کیفیتی بیلنه رك برحسن صورت ویرلمسی شفاها تقریر ایتمکله لدی المذاکره قرق درت سنه سی طوز مبادله سندن مرسوملك آدملری معرفتلریله شونه لره نه مقدار حبوبات تورید اولنمش ایسه بیانیله علملری ومشار الیهك محول عهده لری اولان مأموریتلرك مقدما مرتب طوزلری اولمغله مقدما توزیع اولنان ایله شمدی توزیع اولنانك زیاده ونقصانلغی بیلنوب اکا کوره مذاکره اولنمق اوزره کشفلرینك سریعا مجلس مشورته کوندرلمسیچون دیوان خدیویدن پاشای مشار الیهه تحریر واشعار بیورلمسی ماه ذی القعده نك ایکنجی کونی مجلسجه قرارکیر اولمشدر

مجلس مشورت حوادثی

خلیج زعفران قنطره سی ناظری قپوجیلر بلوکباشیسی سلیمان آغانك مجلس مشورته تقدیم ایلدیکی تقریری مألنده قنطره مذکوره نك انشاسنه مقتضی جیرایله حجر دستوری جیر ناظری محمد اغادن مطلوب ایتمش ایسه ده بوآنه قدر ویرلمدیکنی وویرلمز ایسه قنطره مرقومه نك انشاسی عقده تأخیره دوچار اوله جغی ونیلك ازدیادندن اول ختام بولمز ایسه بتون بتون تعطیلده قاله جغنی انها وخصوص مذکور مومی الیه محمد اغادن سؤال اولندقده بو اثناده حطب ایله صمان جزؤی اولوب بوطرفده اصراف اولنان کیرج انجق محروسه نك اشغالنه کفایت ایده جکنی ومومی الیه سلیمان اغا زقازیق قنطره سی انشاسنه مأمور ایدکن اولدیغی مأموریتدن حطب اخذ ایده رك کندو جیر حرق ایتدیروب قنطره مذکوره یی اداره ایلدیکنی شفاها افاده ایتمکله لدی المذاکره مومی الیه سلیمان آغا قنطره مزبوره یه لازم کلان جیری کندوسی حرق ایتدیروب اداره ایتمسی عقده تأخیردن قورتارلمسنه بادی برکیفیت اوله جغندن بوخصوصده سعی وغیرت ایدوب جیر حرق ایتدیررك قنطره مذکوره انشاسنه مبادرت ایلمسیچون مومی الیه سلیمان اغایه وجیر حرقنه مقتضی اولان حطبك سریعا تدارك وارسال اولنمسیچون شرقیه مأمورلری حسن افندی ایله راتب افندی یه دیوان خدیویدن تحریر واشعار بیورلمسی ذی القعده نك غره سنده مجلسجه قرارکیر اولمشدر

لم یدفعوا فردتهم فجمعت کمیتها فبلغت الفین وستمایة وسبعة عشر قرشا ونصف قرش فرسموا بان یحرر امر من الدیوان الخدیوی الی مأمور اشغال المحروسة اشعارا له بتحصیل المبلغ المذکور من الکتبة المذکورین کما استقر الرأی علی ذلك فی الیوم الثانی من ذی القعده

حوادث مجلس المشورة

حضرة احمد باشا مدیر الاقالیم الوسطانیة ارسل شقة الی مجلس المشورة مضمونها انه ارسل الیه خلاصة حکم بها انه ینبغی للملاحین الذین یجولون فی الاقالیم والذین یسیرون بالمراکب ان یأخذوا اجناس الحبوبات تبدیلا ویرسلوها الی الاشوان بسعر المیری ویأخذوا منها ای من الاشوان رجعتها غیر ان هذه الطائفة لیست علی حد سوی اذ منهم من یأخذ غلالا من المزارعین من دون ان یفصلوا سعرها تحیلا منهم وطمعا وذلك یوجب انکسار الفلاحین وتأخیرا فی تحصیل الاموال المیریة المطلوبة منهم فینبغی اذا دفعا لهذه المضرة ان یرتب لکل مأموریة ملح یکفیها ویوزع علیها شهرا فشهرا ویوخذ ثمنه من اربابه کما فی الاول فیحصل بذلك راحة للفلاحین وضبط للمصلحة فسئل الخواجه میخائل ملتزم الملاحه فقال ینبغی ان یوتی بعلم الملح الذی بدله البایعون فی سنة ٤٤ بغلال اوردوها الی الشونة فمن ثم تذاکروا فی ذلك وقالوا انه یجب ان یجلب علم الحبوبات التی وردت الی الاشوان مبدلة بملح فی سنة ٤٤ بمعرفة اتباع المرسوم ویوتی ایضا بعلم الملح الذی رتب للمأموریات فی عهدة المشار الیه لیعلم هل کان الملح الذی وزع قبلا زائدا عن هذا ام لا ولاجل ارسال کشفه سریعا ینبغی ان یحرر علم من الدیوان الخدیوی الی الباشا المشار الیه کما استقر الرای علی ذلك فی الیوم الثانی من شهر ذی القعده

حوادث مجلس المشورة

سلیمان اغا قبوجیلر بلوکباشیسی وناظر قنطرة خلیج الزعفران ارسل تقریرا الی مجلس المشورة مضمونه انه طلب من محمد اغا ناظر الجیر جیرا وحجرا من صنف الدستور لاجل تصلیح القنطرة المذکورة ولم یرسل الیه حتی الان والحال انه لم یبادر بارساله سریعا یتأخر تصلیحها وان لم تتم قبل فیضان النیل تتعطل کل التعطیل فسئل محمد اغا عن ذلك فقال ان الحطب والتبن الموجود عندی الان قلیل والجیر المشروع باحراقه الان لا یکفی لاشغال المحروسة وان سلیمان اغا کان فی مدة اقامته مأمورا علی انشا قنطرة زقازیق یاخذ الحطب من المأموریة ویحرق الجیر ویتمم اشغال القنطرة ولدی المذاکرة قالوا ینبغی لسلیمان اغا ان یجمع حطبا ویحرق جیرا ویبادر بانشا القنطرة سریعا لکیلا یحصل عطل من تأخیر انشائها ویحرر امر من الدیوان الخدیوی الی الناظر المومی الیه والی حسن افندی وراتب افندی مأموری الشرقیه لکی یجمعوا جمیع ما یقتضی الحطب اللازم لحرق الجیر کما استقر الرأی علی ذلك فی غرة ذی القعده

بولاق مصر　　نمره ١٤٥

يوم الاربع　　فی ١٩ ذی القعده سنه ١٢٤٥



میزان هوای مصر

ذا	ایام	صباح	ظهر	عصر	مغرب	عشا
١٧	ل	١٧	١٩	٢١	٢١	٢٠
١٨	ت	١٨	١٨	٢١	٢١	٢٠

مجلس مشورت حوادثی

جیزه نك قسم اول ناظری محمد اغا مجلس مشورته ارسال ایلدیکی شقه مألنده جیزه مبیضه سی پیشکاهنده نیل مبارکك درونده برقاچ طاش اولوب صعیددن ورود ایدن غلال سفینه لرینه کلی مضرتی اولدیغی مشاهده اولنمقده ایدوکی وحتی مقدمجه جانب صعیددن برقطعه سفینه فول حموله سیله کلورکن احجار مذکوره تصادف برله درونده اولان فولك تخمینا براوتوز اردبی قدر خلاص اولوب وباقیسی غرق اولدیغندن بومثللو مضرتك دفع اولنمسی ومرور وعبور ایدن سفینه لرك سلامتله کیدوب کلملرینه برحسن طریق بولنمسی اما وغرق اولان سفینه الان درون نیلده اولوب چقمدیغندن بشقه آخر سفینه لره دخی ضرری اولدیغندن آنك دخی چقارلمسنه برحسن صورت ویرلمسی انها ایتمکله لدی المذاکره طاشلر زمان قدیمدن قالمه بنا اساسلرندن اولوب اندفاعی خصوصنه بشقه برکونه قولای لق طریقی بولنمیه جغندن طاش قیرمغه آشنا برکامل لغمجی اوسته سیله برنفر مهندس ترتیب اولنوب بعد الکشف کسرینه مباشرت اولنمق اوزره محلنه تسریب اولنمسیچون لغمجینك ارسالی جیروجبس ناظری محمد اغایه ومهندسله اسبالی ابنیهٔ میریه ناظری امین افندی یه ومحل مذکورده غرق اولان قایق برانی قایقلرندن اولوب چقارلمسی خصوصی ترسانه لر دیوانته متعلق موادن اولدیغندن چقارلمسی واقتضا ایدن ادواتك ترسانه لر دیوانندن کوندرلمسی وارسال اولنه جق مهندس ایله لغمجینك محل مذکورده طاشلرك قیرلمسی خدمتنه نظارت ایتمك وطاشلرك قیرلدیغی عقبنده کلوب خبرویرملك وطاش کسرینه صرف اولنه جق اجرت ومصارف سائره نه مقداره بالغ اولور ایسه صرف اولنه رق مفردات قائمه سی یاپیلوب ترسانه لر دیوانته تقدیم اولنمق خصوصلرنده بولنمق ایچون ترسانه لر دیوانی طرفندن برمعتمد ناظر نصب اولنوب نظارت ایتمسی ومصلحت مذکوره ختام بولدقده مصارفات نه یه بالغ اولور ایسه خزینهٔ خدیویه یه خصم اولنمسی ایچون ترسانه لر ناظری معاونی مصطفی شرمی افندی یه دیوان خدیویدن امر واشعار بیورلمسی ماه ذی القعده نك سکزنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

مجلس مشوت حوادثی

جیروجبس ناظری محمد اغا مجلس مشورته تقدیم ایلدیکی تقریری مألنده محول عهده سی اولان جیروجبس مصلحتنده بولنان مواشیلرك مأکولاتیچون برمقدار صمان تدارك اولنمسی وجیر حرقنه مقتضی اولان بوص وسیاه صمان خصوصی اقالیم وسطانیه مأموری احمد پاشا حضرتلرندن سؤال اولندقده محول عهده لری اولان مأموریتلرده موجود بوص حطبی اولمدیغنی ومطلوب اولان بوصك بیانیله برقطعه کشفی اعمال اولنوب کوندرلور ایسه بوصك برینه قرطم وترمس حطبی آلنقونلور دیو جواب ویرمش اولمغله داخل مأموریتنده مطلوب اولان سکسان بش بیك التیوز کسور قنطار بوص حطبنك بدلنه ترمس وقرطم حطبی تدارك اولنوب کوندرلمز ایسه جیر مصلحتنك تعطیلنه بادی اوله جغی والیوم میری ابنیه سیچون کلی جیر مطلوب اولندیغندن اشبوسنهٔ مبارکه ده زراعت اولنه جق دوره نك حطبی دخی آلیقونلمیچون

حوادث مجلس المشورة

محمد اغا ناظر القسم الاول من اقسام الجيزة ارسل شقة الى مجلس المشورة مضمونها انه موجود احجار فی بحر النيل بالقرب من مبيضة الجيزة تمنع السفن الواردة من الصعيد بالغلال وانه كان قد ورد مركب اشحن فولا وتصادم بهذه الحجارة وغرق فغرق ايضا ما كان فيه من الفول ولم يخرج منه الا نحو ثلاثين اردبا فقط هذا وان ذلك المركب لم يزل مستقرا فی البحر وان منه لضررا وافرا للمراكب الخارجة والداخلة فمن حيث ذلك ينبغی ان يعطی لهذا صورة مستحسنة ولدی المذاكرة قالوا ان هذه الحجارة متمكنة فی البحر منذ زمن مديد ولا يمكن اخراجها الا بلغمجی ماهر بكسر الحجارة وبمهندس حاذق فينبغی اذا ان يحرر امر من الديوان الخديوی الی محمد اغا ناظر الجير والجبس والی امين افندی ناظر الابنية لاجل ارسال لغمجی ومهندس فاذا ذهبا الی ذلك المحل وعلما ان اخراجها ممكن يشرعان بذلك واما ذلك المركب فمن حيث انه برانی فاخراجه متعلق بديوان الترسانه فيلزم ان يرسل ما يقتضی لاخراجه من الديوان المذكور ويحرر ايضا امر من الديوان الخديوی الی مصطفی شرمی افندی معاون ناظر الترسانات لكی يرسل المهندس واللغمجی الی المحل المذكور سريعا ويرسل احدا من طرفه ممن يعتمد عليه ناظرا علی كسر تلك الحجارة وبعد ان ينقضی امر هذه المصلحة يرسل علم مصاريفها بقائمة فی مفرداتها وبيانها الی ديوان الترسانات فيخصم له من الخزينة العامرة كما استقر الرای علی ذلك فی اليوم الثامن من ذی القعده

حوادث مجلس المشورة

محمد اغا ناظر الجير والجبس قدم تقريرا الی مجلس المشورة مضمونه انه ينبغی ان يرسل اليه تبن يكفی المواشی المختصة بمصلحة الجير والجبس التی فی عهدته وانه حرر الی حضرة احمد باشا مدير الاقاليم الوسطانية لاجل ان يرسل اليه من مأموريته بوص وتبن اسود لحرق الجير فاجابه المشار اليه انه ليس موجود فی المأموريات المحالة علی عهدته ذلك الصنف وانه مطلوب منه خمسة وثمانون الفا وستماية قنطارا حطب بوص وزيادة ولكنه ان اراد بدله حطب قرطم وترمس فليعمل قائمة ببيان ما يلزم له من هذا الصنف ويرسلها اليه وقال الاغا المرقوم ان لم يرسل حطب القرطم والترمس بدلا عن البوص يطرا عطل علی المصلحة خصوصا انه طلب منه الان جير كثير لاجل الابنية الميرية فينبغی اذا ان يخرج خلاصة الی الباشا المشار لاجل ابقا حطب الذرة التی يراد زرعها فی هذه السنة ولدی المذاكرة قالوا ينبغی ان يحرر علم من الديوان الخديوی

باشای مشار الیهه خلاصه کوندرلمسی انها ایتمکله لدی المذاکره معلوم المقدار بو صلك بدلنه ترمس وقرطم حطبی اقالیم شونه لرینه توریدا یتدرلمسی واولوجهله جیروجبس مصلحتی تعطیلدن وقایه قلنمسی ومقدما مشار الیه طرفنه خلاصه سی کوندریلان اون سکز بیك حمله سیاه صمانك دخی سریعا شونه لره توریدایتدیرلمسیچون باشای مشار الیهه وعلم وخبری اغای مومی الیهه دیوان خدیویدن تحریر واشعار بیورلمسی ماه ذی القعده نك ایکنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

مجلس مشورت حوادثی

بو سنهٔ مبارکه نك غلالی کیچن سنه نك محصولی کبی محتکر وطمعکار یدلرینه کیچوب بیع واشترا ده فقرا وضعفایه کیفما یختار غدر واذایه تصدی ایده جکلری سنهٔ سابقه ده واقع اولان حرکات ردیه لریله مستدل اولمغین عباد اللهی بو وارطه دن قورتارمق واو مقوله دنائته منهمك اولان کمسنه لره کوشمال اولمق ایچون اشبو قرق بش سنه سی محصولی اوله رق فلاحك بیع ایده جکلری غلالك کافه سی دکر بها ایله میری طرفنه اشترا اولنوب فیأت قدیمی ایله عامهٔ ناسه میری مخزنلرندن صاتلمق واوجهتله آسایش عالمه سبب قوی اولمق نیت خیریه سیله جمیع غلالك جانب میریدن اشتراسنه قرار ویرلمش ایسه ده اوسیه صاحبلری دخی زراعت ایدوب حاصل اولان غلالرندن معایش ضرویهٔ سنویه لرنی بعد الادخار فضله سنی عامه مثللو میری مخزنلرینه بیع ایتملری و بو صورتله احتکار داعیه سی بر طرف اوله جغی رونما ایدوکی حسبیله مجلس مشورتده اطرافیله مذاکره اولندقده اوسیه صاحبلرینك کفاف نفوسلرینه وحیواناتلرینه وفا ایده جك قدر غلال بوراقلمق وباقیسی مقرر اولان فیأت ایله جانب میریدن اشترا اولنوب مرقوملردن دیوانه بورجلو اولانی بولنور ایسه شونه یه توریدا ایده جکی غلالك بهاسندن بورجی خصم اولنه رق فاضله قالان فائضی کندوسنه اعطا قلنمق لازمه دن اولمغله اوسیه زراعتلرینك فدانه کوره مقدار محصولی شیخلرك وخولیلرك معلوملری اولدیغندن اصحاب اوسیه نك نمقدار غلالی حصوله کلور ایسه جروندن چقدیغی کبی خولیلری معرفتلریله اصحابی مواجهه سنده کیل اولنه رق شونه یه توریدا یتدرلمسی وشونه یه داخل اولان غلال نه ایسه صنفیله قائمه یاپلوب بر صورتی مأمور طرفندن تمهیر اولنه رق صاحب اوسیه یه ویرلمسی ودیکر صورتی صاحب اوسیه طرفندن مهرلنوب مأمورده قالمسی و بونلرك بعضلری محروسه ده و بعضلری دخی بنادر وقراده ساکن اولدقلری معلوماتدن ایدوکندن محروسه ده اولانلرك حوایجی بر جانب محروسه ده و بر جانب حیواناتی دخی زراعتی اولان محللرده بولنه جغی وخصوصا زراعتی مقدار تقاوی یه محتاج اوله جغی درکار اولمغله بندرلرده وقریه لرده ساکن ومتوطن اولان ملتزمینك مأمورلر وقسم ناظرلری طرفلرندن دقتلو تحقیق اولنه رق خانه لرنده قاچ نفوس وار ایسه کندو محصولندن آدم باشنه بر سنه حسابیله ایکیشر اردب حنطه واوکوز وانیك ودوه لرینه طقوزر اردب فول ورهوان وآتلرینه اونر اردب شعیر براقیلوب وفدانه کوره تقاویسی دخی ویریلوب باقی نمقدار غلالی قالور ایسه شونه یه توریدا یتدرلمسی وباقی فائضی ایچون مأمورك مهریله یدینه رجعه ویریلوب دینی وار ایسه بعد الخصم ما باقی فائضی صرفنه رخصت ویرلدیکی وقتده قسم خزینه سندن صرف اولنمسی وبعضلرینك زراعتی قلیل اولوب ادارهسنه وفا ایتمدیکی حالده اداره سنك تکمیلیچون فیأت مقرره او زره هر نقدر غلال مطلوب ایدر ایسه نقداتمنی آلنه رق ویرلمسی وکندوسی محروسه ده اولوب محل زراعتنده بولنه جق حیواناتی دخی کذلك بعد التحقیق بقر ودوه ایسه طقوزر اردب فول حیوان ورهوان ایسه اونر اردب شعیر ویرلمسی وسنهٔ آتیه ایچون تخمی اعطا اولنوب

الی حضرة المشار الیه لکی یرسل حطب القرطم والترمس الی الاشوان بدلا عن حطب البوص ویرسل ایضا ثمانیة عشر الفا حملا من التبن الاسود بموجب الخلاصة التی ارسلت الیه قبل هذا بخصوص ذلك ویحرر امر الی الاغا المومی الیه اشعارا له بذلك کما استقر الرای علی ذلك فی الیوم الثانی من شهر ذی القعده

حوادث مجلس المشورة

انه لو اخذ المحتالون الطماعون الغلال التی تحصل فی هذه السنة المبارکة لتصدوا فی بیعها للجور والاذی علی الفقراء والضعفاء کما دل علی ذلك حرکاتهم الردیة فی العام الماضی فینبغی اذا لاجل استخلاص عباد الله من هذه البلیه وصد الاشخاص المنهمکین فی هذه الامور الدنیه ان یشتری من الفلاحین جمیع الغلال التی تحصل فی سنة خمس واربعین الی المیری باثمان معلومة وتباع للناس من مخازن المیری باثمانها الاصلیة فیحصل بهذا الفعل الخیری راحة للانام ثم انه جرت مذاکرة فی مجلس المشورة بخصوص غلال اصحاب الاوسیه قضت بان یعطی لهم من غلالهم الحاصلة من زراعتهم ما یکفی فی السنة لاجل معاشهم الضروری وما فضل منها یبعونه الی اشوان المیری فینقطع بهذا الوجه امر المکر وتفصیل ذلك ان اصحاب الاوسیه یعطی لهم غلال تکفی لهم ولحیواناتهم والباقی یاخذ بسعره المقرر الی جانب المیری حتی اذا کان احد منهم مدیونا للدیوان خصم دینه من الغلال التی اتوا بها الی الشونه واعطی لهم فضلة الثمن ومن حیث ان المشایخ والخولیة یعلمون مقدار الاطیان التی زرعت فیجب علیهم ان یکتالوا غلالهم فی البیدر ویوردوها الی الشونه ویعملوا قائمة تبین اجناس الغلال التی وردت منهم الی الشونه وتختم نسخة منها بخاتم المأمور وتعطی لاصحاب الاوسیه والنسخة الاخری تختم بخاتم صاحب الاوسیه وتعطی للمأمور وان بعضا منهم فی المحروسه وبعضهم فی البنادر وبعضهم فی القری والذین هم فی المحروسة لهم امتعة فیها ولهم حیوانات فی محل زراعتهم وانهم یحتاجون جمیعا الی تقاوی تکفی لاطیانهم فمن حیث ذلك یجب علی المأمورین ونظار الاقسام ان یبحثوا عن کمیة انفس من کان ساکنا فی البنادر والقری ویعطوا لکل نفس اردبین قمحا فی السنة ولکل من الجمال والثیران تسعة ارادب فولا وللخیل والرهاوین عشرة ارادب شعیرا ویعطی لهم التقاوی قدر ما یکفی اطیانهم وما یبقی من ذلك یرسل الی الشونة ویعطی لهم بالباقی رجعة مختومة بخاتم المأمور وان کان علی احد منهم دین للدیوان یخصم له وان اعطی له اجازة فی صرف ما بقی له فلیکن صرفها من خزینة القسم ومن کان منهم لیس له غلال تکفیه وطلب ان یشتری نقدا فلیبع له من الشونة علی موجب السعر المقرر قدر حاجته قلیلا کان او کثیرا واما من کان فی المحروسة وله حیوانات فی محل زراعته فلیحقق کمیة ما له من المواشی فیها وفی ذلك المحل ویعطی له علی الوجه المشروح انفا ویعطی له تقاوی ما هو کاف لاطیانه ویرسل الباقی الی الشونة وان کان علیه دین یخصم له ویعطی له بما بقی له رجعة حوالة من المأمور علی دیوان العموم فی المحروسة فیأخذ ورقة الحواله ویاتی بها الی المحروسة ویعرضها لحضرة امور الدیوان الخدیوی فیأمر حضرة جیرانه ومشایخ الاثمان بالبحث والتدقیق عن کمیة ما فی بیته من الناس والمواشی وبعد ذلك یعطی لکل من الانفس اردبان قمحا وللبقر والجمال تسعة ارادب فولا وللرهاوین والخیل عشرة شعیرا ویعطیه الافندی المومی الیه تذکرة ببیان حاله حتی اذا ذهب عائدا یخصم علیه فی کل اردب ریال باسم مصروف النقل ومصاریف الشونة وح یعطی له من الشونة ویحرر ایضا تذکرة من دیوان

باقيسى شونه يه توريد ايتدرلمسى وباقى غلالندن بورجى وارايسه خصم اولنوب صح الباقى ميرى يه كيچن غلالنڭ مأمور طرفندن محروسه ده عموم ديوانته حواله سى ويرلمسى واوملتزم حواله كاغدينى آلوب محروسه يه كلدكده حوالهٔ مذكورى ديوان خديوى مأمورى افندى حضرتلرينه لدى الاراٸه ملتزم مرقومڭ محروسه ده اولان قومشيلرندن وثمن شيخلرندن قاچ نفس اولدقلرى وقاچ راس حيوانانى اولديغى بعد التحقيق منوال مشروح اوزره ايكيشر اردب حنطه وايكيشر اردب ارپه ويا خود بر اردب آرپه ايله بر اردب ذره ... اعطاسيچون اقتضا ايدن رخصت تذكرهسى اجناس واردبى بيانيله عموم ديوانته خطابا تذكره ويريلوب وصولنده فيأت اصليهسنه بهر اردبده نقليه ومصارف شونه اولمق اوزره برر ريال ضميله اصل حواله سندن خصم اولنهرق بولاق شونه سندن ويرلمسى ايچون عموم ديوانتڭ شونه امينته يازلمسى وباقى قالان فائضى اگرچه ميرى يه دينى وارايسه خصم اولنوب ماباقيسى جملةً صرفنه رخصت ويرلديكى وقتده عموم ديوانتدن صرف اولنمسى بابنده ديوان خديوى مأمورى افندى حضرتلرى طرفندن مبيعات ناظرى افندى ايله مأمورون حضراتنه تحريرواشعار بيورلمسى مجلسجه قراركير اولمشدر

مجلس مشورت حوادثى

قليوبيه مأمورى حاجى محمد اغا مجلس مشورته ارسال ايلديكى قائمه مألنده احمد قامش اغانڭ بلقيس قريهسنده قرق درت سنهسى زراعت ايتديرديكى اطيان مألندن اولمق اوزره موميٰ اليهدن مطلوب اولان مبالغدن شونه لره توريد ايلديكى محصولاتڭ ثمنى بعد الاخراج ذمتنده بيڭ التيوز يكرمى طقوز غروش اوتوز طقوز پاره متبقى قالديغى مستبان اولمغله لدى المذاكره بو مادهنڭ حقيقتى بيلنمك وصحتى ظاهره اخراج اولنمق لازمهدن اولمغله اغاى موميٰ اليه ايله مأمور موميٰ اليه حاضر اولديغى حالده بالمواجهه نفسانيت وعداوتدن عارى اولهرق بروجه حقانيت تحقيق وتحرى قلنوب صورتحالڭ مجلس مشورته بيلديرلمسى ديوان خديويدن شيخ شواربى تحريرينه مأمور خير الله افندى يه تحريرواشعار بيورلمسى ذى القعدهنڭ سكزنجى كونى مجلسجه قراركير اولمشدر

مجلس مشورت حوادثى

دمياط محافظى خليل بڭ مجلس مشورته ارسال ايلديكى شقه مألنده دمياط كمركنه دائر تعريفه كوندريله جكى ودروننده مندرج اولان شروط موجبنجه عمل وحركت اولنمسى لازمهدن ايدوكى كمركڭ ملتزمى ايله وارد اولان خلاصهدن معلومى اولمش ايسه ده تعريفهٔ مذكوره الى الآن كوندرلمديكندن تجار ايله ملتزم وكيلى ميانه لرنده قيل وقال اكسك اولميور ووقوعه كلان مقالاتڭ دفع وازالهسيچون تعريفهٔ مذكورهنڭ برآن اقدم كوندرلمسى انها ايتمكله لدى المذاكره كمرك مذكور ميرى ذمتنده ايكن نوجهله تعريفه ياپلمش ايسه خزينهٔ داوريده اولوجهله بر تعريفه ياپلوب مير موميٰ اليه طرفنه كوندرلمسى وتعريفهٔ مذكوره براى مطالعه مجلس مشورته دخى تقديم اولنمسى ايچون ديوان خديويدن خزينهٔ داورى يه وعلم وخبرى مير موميٰ اليهه تحريرواشعار بيورلمسى ماه ذى القعدهنڭ طقوزنجى كونى مجلسجه قراركير اولمشدر

مجلس مشورت حوادثى

محله مأمورى ابراهيم بڭ مجلس مشورته ارسال ايلديكى شقهسى مألنده محله مأموريتنده اولان قريه لرڭ تحريرى ترتيبنه بارادهٔ ولى النعمى فوه مأمورى يوسف افندى مأمور اولمغله ماه شعبانڭ اوچنجى كونى كاتبلرى ترتيب ايدوب تحريره مباشرت ايلمش والآن ترتيب مذكوره اوزره تحريرا يتمكده ايسه ده

العموم الى امين الشونة فى الديوان المذكور حتى اذا اعطى له الاجازة بصرف الباقى له كان الصرف من ديوان العموم ويحرر علم من الديوان الخديوى الى ديوان المبيعات والى المأمورين اشعارا بذلك كما استقر الراى على ذلك

حوادث مجلس المشورة

الحاج محمد اغا مأمور قليوب ارسل قائمة الى مجلس المشورة مضمونها ان ما بقى بذمة احمد اغا قامش من مال الاطيان التى زرعها فى قرية بلقيس سنة ٤٤ بلغ الفا وستماية وتسعة وعشرين قرشا وتسعة وثلاثين فضة وذلك عدا عن اخراج ثمن المحصولات التى اوردها الى الاشوان ولدى المذاكرة قالوا يلزم ان يحضر الاغا والمأمور الموحى اليه لتحقق هذه المادة بمواجهتهما ويدفع العداوة والبغضا من بينهما ويبحث عن صحة هذا الامر بوجه الحق حتى اذا علم ذلك ارسل خبريه الى مجلس المشورة وذلك يوجب صدور امر من الديوان الخديوى الى خير الله افندى المأمور بتحرير حساب الشيخ محمد الشواربى اشعارا لهما بذلك كما استقر الراى على ذلك فى اليوم الثامن من ذى القعده

حوادث مجلس المشورة

خليل بيك محافظ دمياط ارسل شقة الى مجلس المشورة مضمونها انه طلب قبل هذا ان يرسل اليه تعريفة عما يختص بكمرك دمياط ليكون السلوك بموجبها ولم يرسل اليه فيلزم الان ارسالها اليه لرفع القيل والقال الحاصل بين التجار وبين وكيل ملتزم الكمرك وانه ان كان هذا الملتزم ذهب بخلاصة من المجلس تشتمل على بعض من شروط الكمرك غير انه لم يحصل بها الاكتفا ولدى المذاكرة قالوا ينبغى ان يرسل اليه تعريفة من الخزينة العامرة كالتعريفة التى رتبت حيثما كان الكمرك على ذمة الميرى وقبل ان ترسل يوتى بها الى مجلس المشورة لتطالع وذلك يوجب صدور علم من الديوان الخديوى الى الخزينة العامرة والى المير الموحى اليه اشعارا بذلك كما استقر الراى على ذلك فى اليوم التاسع من ذى القعده

حوادث مجلس المشورة

ابراهيم بيك مأمور المحله ارسل شقة الى مجلس المشورة مضمونها انه جعل يوسف افندى مأمور فوه بامر افندينا ولى النعم مأمورا على تحرير القرى التى فى مأمورية المحله وانه فى اليوم الثالث من شهر شعبان رتب الكتاب وشرع فى التحرير ولم يبرح مشتغلا به غير انه لا يمكنه ان يحرر فى كل يوم اكثر من حساب

بركونده اون آدمك موادينى انجق تحرير وتكميل ايده بيله جكلرندن مصلحتك اوزايه جغنى وبرآن اقدم ختامپذير اولمسيچون ايكى نفر كاتب ايله وايكى نفر مساعدك كوندرلمسنى انها ايتمكله لدى المذاكره اشبو تحرير جميع مأموريتلرده اولديغندن تحريره توجهله شروع اولنديغى بيلمك واكا كوره مذاكره اولنمق ايچون تحريرلرينك كيفيتى بيانيله صورتلرى مقدمجه غربيه مأمورلرندن مطلوب قلنديغنه مبنى بوكونلرده ورودى مأمولدركاوب مذاكره اولندقده توجهله قرار ويريلور ايسه ميرموى اليه طرفنه بيلديريلور شمديلك سكته ويرميه رك يوسف افندينك ترتيبى اوزره تحرير مصلحتنك حسن سلوكنه مبادرت ايلمسى ايچون ديوان خديويدن ميرموى اليهه تحرير واشعار بيورلمسى ماه ذى القعده نك طقوزنجى كونى مجلسجه قرار كيراولمشدر

مجلس مشورت حوادثى

دمياط دائره لرى ناظرى بكتاش احمد اغا مقدمجه دائره لرده قوللانلمق اوزره درت نفرترك قواسى مطلوب ايلدككده قنقى مصلحتده استخدام اولنه جغى كندوسندن استعلام اولنمش ايمش استعلامه جواب اوله رق موى اليهك مجلس مشورته ارسال ايلديكى شقه مألنده دائره لرنظارتى عهده سنه احاله اولندقده درت عدد عهده ترتيب اولنوب بربرلرينه قريب اولمريله هرايكى عهده يه برقواس ترتيب اولنديغنه مبنى مذكور قواسلرى طلب ايلديكنى ايما وباخصوص مواشى يه مقتضى اولان صمانك مأموريتلردن سريعا جلب ايلمريچون زياده لزوملرى اولديغنى انها ايتمكله لدى المذاكره اغاى موى اليهك مطلوب ايلديكى قواسلر صمان قايقلرينك تشهيليچون اولديغى انهاسندن نمايان ايسه ده اليوم دمياطده جهاديه آلايلرندن برقاچ آلاى موجود اولوب مصلحت مذكوره يه آدم اقتضا ايلديكى صورتده نفراتيله براون باشى طلب ايدوب تيزالدن اقتضا ايدن صمانى توريدايتدرمسى ومصلحتك حسن رؤيتنه اقدام ايلمسيچون ديوان خديويدن امرواشعار بيورلمسى ماه ذى القعده نك طقوزنجى كونى مجلسجه قرار كيراولمشدر

مجلس مشورت حوادثى

انختار اغاسى سليم اغا مجلس مشورته تقديم ايلديكى تقريرى مألنده امتعه خزينه سنك كتبه وخدمه سنه وسائرلوازماتنه صرف اولنمق اوزره بهرماه اللى بيك يديبوز كسورغروش ترتيب اولنمش ايسه ده قرق درت سنه سى ابتداسندن حواله خصوصى ابطال قلنمش ايدوكندن مبالغ مزبوره خزينه داوريدن ماه بماه صرف اولنمسنى عرض واستدعا ايتمكله لدى المذاكره امتعه خزينه سنك كتبه وخدمه سنه مرتب اولان ماهيه لرندن ماعدا مصارف سائره سى اولوب اودخى برسياق اوزره اولميوب بعضا زياده وبعضا نقصان اوله كلديكى دركار اولمغله ماهيه يتمش بش كيسه اقچه تخصيص اولنمسى ومصارف سائره ظهور ايدرايسه مجلس مشورته وقتيله عرض ايلدككده بالمذاكره رابطه ويرلمسى وتخصيص اولنان مبالغ ماه بماه صرف اولنمسيچون خزينه يه وقرق بش سنه سنك حسابات دفترى شمديه قدر خزينه يه تقديم اولنمديغندن مقدمكى قرار اوزره شعبان غايتنه قدر اولان حسابى ميعادندن تأخير اولنميه رق تكميل وتتميم ومحلنه تقديم قلنمسيچون اغاى موى اليهه ديوان خديويدن امرواشعار بيورلمسى ذى القعده نك طقوزنجى كونى مجلسجه قرار كيراولمشدر

عشرة انفار وذلك امر يطول شرحه فينبغى لاتمام هذه المصلحة سريعا ان يرسل اليه كاتبان مستعدان ومساعدان ولدى المذاكرة قالوا ان التحرير مشروع فيه الان فى كل المأموريات وانما يجب ان يعلم على اى صورة جرى ترتيبه لتقع عليه مذاكرة وانه طلب قبل هذا من مأمورى الاقاليم الغربية صورة تحريرفتى حضرت تقع عليها مذاكرة وعلى اى وجه يستقر الراى يرسل علمه الى الميرالمومى اليه فمن حيث ذلك ينبغى ليوسف افندى ان يظل سالكا فى تحريره الان كما ابتدا الى ان يعطى لذلك صورة حسنة وذلك يوجب صدور علم من الديوان الخديوى الى الميرالمومى اليه كما استقر الراى على ذلك فى اليوم التاسع من ذى القعده

حوادث مجلس المشورة

بكتاش احمد اغا ناظر الدوائر طلب قبل هذا ان يرسل له اربعة قواصات لكى يستخدمهم فى الدوائر فاستخبر منه باى شغل يستخدمهم فيها فارسل الى مجلس المشورة شقة مضمونها انه لما احيلت نظارة الدوائر على عهدته رتب اربع عهد كل منها قريبة الى الاخرى ورتب لكل عهدتين منها قواصا وان الاربعة قواصه لازمون كل اللزوم لجلب التبن المقتضى من المأموريات سريعا ولدى المذاكرة قالوا بان من انهاء المومى اليه ان السبب الذى لاجله طلب هولا القواصه تشهيل مراكب التبن فمن حيث ذلك ينبغى ان يطلب من الايات الجهادية التى فى دمياط اون باشى مع انفاره فيشيلون التبن اللازم سريعا وينبغى له ايضا ان يهتم برؤية المصالح كل الاهتمام ويحرر علم من الديوان الخديوى اشعاراله بذلك كما استقر الراى على ذلك فى اليوم التاسع من شهر ذى القعده

حوادث مجلس المشورة

سليم اغا انختار اغاسى قدم تقريرا الى مجلس المشورة مضمونه انه رتب قبل هذا ان يعطى الخزينة الامتعة خمسون الفا وسبعماية قرش وكسور قرشا فى كل شهر لتصرف الى كتبتها وخدمتها وسائر لوازمها ومن حيث انه ابطل فى ابتداسنة ٤٤ امر الحواله استدعى ان يصرف هذا المبلغ من الخزينة العامرة ولدى المذاكرة قالوا ان لخزينة الامتعة مصاريف مرتبة غير ماهية الكتبة والخدمة وليست هى بمطردة اذتارة تنقص واخرى تزيد فينبغى اذا ان يخصص لها فى كل شهر خمسة وسبعون كيسا وان ظهر لها مصاريف زائدة يخبر هو بذلك اهل المجلس فيعطى لها بالمذاكرة صورة مستحسنة ويحرر امر من الديوان الخديوى الى الخزينة العامرة لتصرف لها هذا المبلغ المخصص شهرفشهرا والى الاغا المومى اليه لكى يكمل حساباتها التى الى غاية شعبان فى ميعادة المعين من دون تأخير على موجب الحكم السابق حيث لم يقدم الى الان حسابات سنة خمس واربعين وليكن تقديمها الى الخزينة العامرة كما استقر الراى على ذلك فى اليوم التاسع من شهر ذى القعده

نمره ١٥٥

طبعت في مطبعة ديوان الوقايع المصريه بالقلعة العامرة

يوم الاثنين في ٢٩ الحجة سنه ١٢٤٥



ميزان هواى مصر

د	ايام	صباح	ظهر	عصر	مغرب	عشا
٢٥	ر	٢٣	٢٦	٣٩	٢٩	٢٨
٢٦	ا	٢٣	٢٥	٣٠	٢٨	٢٦
٢٧	ب	٢٤	٢٧	٣٠	٢٩	٢٨
٢٨	ج	٢٣	٢٦	٣٠	٢٩	٢٨

غزايه دائر خورشيد اغا طرفندن وارد اولان سنه رحوادثيدر

سنهٔ ماضيهده فيض اوغلو نام محلدن عودتنده عطش نام مملكتك عصاتى اوزرينه وارمق ايچون برقطعه فرمانتامهٔ حضرت ولى النعمنك كندوسنه ورودينى واراده سنيه به سرعت امتثال واجبهٔ ذمت ايكن اول اثناده معيتنده بولنان سوارى وپياده عساكردن هر برى مطلوبات ميريه تحصيليچون بر رمحله كوندرلمش بولنديغندن مجبورا سنهٔ مذكورده كيده ميهجكنى خاكپاى خديوىيه عرض ايتمش اولديغى موميٰ اليه خورشيد اغانك وارد اولان جرنالندن مستفاد اولمش وعطش نام محلك حكمدارى مقدملرده فوت اولمش اولان غالب ولد بشيرك اوچ نفر اوغلوندن بيوكلرى محمدا بودبشى متوفانك كتخداسى شرف ووجوه مملكت بيوك شيخ نصب ايدوب اورتانجه قرنداشنه يدى وكوچكى رجبه بش عدد قريه تخصيص وتقسيم ايتمشلر ايكن برمدتدنصكره مرقوم رجب حد بلوغه ايروب خير وشرى فرق وتميز ايده بيلجك بدرملك مسنديته بن اليقم وضبط ايدرم ملاحظه سيله عطش نام محلدن فرار وتحت حكومت ولى النعميده اولان رصيرص نام محله وارد اولمش واوطرفلرده ميرى مطلوباتى تحصيلنده بولنان معاون منلا عبد القادر اغا ايله فرق بش سنهسى ماه صفرك اون بشنجى كونى خرطومه كلمش وبرمقدار عسكر ايله قرنداشى وكتخداى مرقوم شرفك اوزرينه كتمسنى التماس ايتمش ايسهده اول اثناده خريف وقتى اولديغندن مرقوم رجبه عسكر ويريلوب كسوهسى اكسا برله غزوه اوانى كلنجهيه قدر كمانتير شيخى شيخ سليمانك يانده اقامت ايتديرلمش وماه ربيع الاخرك يكرمنجى كونى خورشيد اغا خرطومدن قيام برله يكرمى يدنجى كونى ولدمدينه يه نصب خيام ايتمش وجزيرهٔ سنار اقليمندن النهجق مال ميرىيى اقسام حاكملرى وشيخلرى معرفتيله توزيع ايدوب كمانتير شيخى شيخ سليمانك حكمنده اولان قرا وجبال متمكنلرندن تحصيل اولنهجق مال ميرى ايچون شيخ مرقوم يرينه بر معتمد وكيل براقوب موجود معيتى اولان حربه لوسيله عطشه قريب شيبلان نام محله كلمسنى ووكيل مرقوم معرفتيله مال ميرى تحصيليچون سنار محافظى محمد افنديك مأمور اولديغنى وفونج جباللرى شيخى شيخ ادريس ولد عدلان دخى موجود حربه لوسيله ذكر اولنان شيبلانه كيدوب شيخ سليمانه شيبلانده ملاقى اولمسنى موميٰ اليه خورشيد اغا تحرير ايتمش وكندوسى دخى جمادى الاولانك اونيجى احد كونى سردليلان حضرت ولى النعميدن موجود معيتى اولان سواريان ايله حاجى امين اغا وجهاديهٔ منصورهدن سكز يوز نفر وولدمدينه محافظى بيكباشى محمد امين اغا وبشنجى اورطهنك صاغ قول اغاسى محمد اغا وسرهواريان ولى النعميدن موجود معيتى اولان سواريان ايله اسمعيل اغا وشاقيهلو عساكرى واورفهلى كورد محمد كاشف وحمزه كاشف معيتلرنده اولان سواريلريله ولدمدينهدن قيام وماه مذكورك اون دردنجى كونى بحرندر ساحلنده واقع فيران نام محله نصب خيام ايتمشلر ونيل مباركك ايله بحرندرك مابيننده سناره قريب برموضعده ابوجن عرباتندن برطائفهنك مقيم اولديغى خورشيد اغانك مسموعى اولدقده اون بش اتلو هوارى واون يدى اتلو حاجى امين اغانك سواريلرندن وحمزه كاشف ايله محمد كاشفى برمقدار عربان پيادهلريله طائفهٔ مذكوره اوزرينه كوندرمش وايكى كون ارامدن صكره شهر مذكورك اون يدنجى كونى من بور فيراندن قيام ودليب نام محله نصب خيام ايتمش يوم مذكورده كاشفان موميٰ اليهما قبيلهٔ مرقومهدن ايكيوز التمش برعدد دوه ودرت رأس كوله اغتنامیله عودت ايتدكلرنده اون سكزنجى كونى دليبدن قيام وماه مذكورك يكرمى بشنجى كونى ابوردا نام محلده شيخ ادريس ولد عدلان بشيوز نفر حربهلو سيله اوردويه ملاقى اولمش وفرداسى كمانتير شيخى شيخ سليمان وشيخ رجب دخى سكز يوز نفر حربهليلريله ابورخيص نام محلده اوردويه قاوشوب يكرمى سكزنجى كونى عين الشمس نام محله نصب خيام ايتدكلرنده جزيره فراريلرندن مقدما امان ويريلان ابو حراز شيخى شيخ مصطفى خورشيد اغايه كلوب عطش اهاليلريله جزيره فراريلرينك طور وحركتلرى كندودن سؤال اولندقده عطش اهاليسى وجزيره فراريلرى نفس عطشه جمع اولمقده ايدوكاريني ومقصودلرى نه اولديغى معلومى اولمديغنى وابوجن جبل غوره فرار ايتديكنى ومرقوم امان مطالبهسنده اولديغندن مرقومه امان ويرلمسيچون كلديكنى اخبار ايلدكده ابوجنه مقدما برقاچ دفعه امان ويريلوب ميثاق اوزره حركت ايتمديكندن بودفعه امان ويرلميهجكى شيخ مرقومه افاده اولنمش وفرداسى اردوى منصورك عطش قريهلرندن حلت خالد وحلت ليونه نام قريهلره دخوللرى ميسر اولمش ايسهده جزيره فراريلرندن وعطش اهاليسندن فرد واحد بولنميوب فقط كمانتير قريهلرى اهاليسندن اوچ بش آدم بولنديغنه مبنى امان ويريلوب ماه مذكورك سلخنده ليونهدن قيام وحناقير نام محله نصب خيام ايتدكلرنده مرقوم ابوجننك جدى عبد الله ولد ترتر ايله منبور شيخ مصطفى ابوجن طرفندن استيمانى

ذكر الغزوة التي غزاها خورشيد اغا بموجب جرنال ورد منه

ان خورشيد اغا لما رجع في العام الماضي من المحل المسمى بفيض اوغلو صدر له امر سام من حضرة ولى النعم بان يذهب لمحاربة عصاة مدينة عطش فاسرع لامتثال ذلك الامر السنى كما هو الواجب ولم يكن وقتئذ الفرسان والمشاة الجهادية الذين بمعيته حاضرة لديه اذ كان كل منهم مشغولا في تحصيل الاموال الميرية لم يمكنه الذهاب في تلك السنة وعرض ذلك لاعتاب حضرة ولى النعم وانه كان قد توفى غالب ابن بشير الذى كان حاكما على عطش عن ثلاثة اولاد ذكور فنصب الاغا الموميٰ اليه محمدا ابا دبش كبيرهم شيخا كبيرا براى كبرا المدينة وبمعرفة شرف كتخدا المتوفى وخصص للاوسط سبعا من القرى وللصغير المسمى رجب خمسا فلما ان كبر رجب وغدا مميزا للشر والخير فكر في ذاته انه هو اولى من جلس بمحل ابيه وانه يكون ضابطا له فلذا قام من عطش واتى الى محل يسمى رصيرص وهو من احكام ولى النعم وكان هناك وقتئذ منلا عبد القادر اغا يسعى في تحصيل مطلوبات الميرى وفى اليوم الخامس عشر من شهر صفر من سنة خمس واربعين اتى رجب الى الخرطوم وطلب ان ياخذ بمعيته كمية من العساكر ويذهب لمحاربة اخيه وكتخدا والده المرقوم فاعطى له ما لزمه من الجنود والكساوى فاقام عند الشيخ سليمان شيخ كمانتير لان الوقت كان خريفا وفى اليوم العشرين من ربيع الاخر قام خورشيد اغا من الخرطوم ونصب الخيام في محل يسمى ولدمدينه في اليوم السابع والعشرين منه ووزع المال الميرى الذى عادته ان يؤخذ من اقليم جزيرة سنار بمعرفة حكام الاقسام والمشايخ ووضع وكيلا لتحصيل مال الميرى من المتمكنين في القرى والجبال الذين تحت حكم الشيخ سليمان المرقوم ثم ذهب الى شيبلان القريبة من عطش مع جملة ممن في ايديهم رماح ثم جعل محمد افندى مأمور سنار مأمورا لتحصيل المال الميرى بمعرفة الوكيل المزبور وحرر للشيخ ادريس بن عدلان كبير اهل جبال الفونج ليذهب مع من في ايديهم تلك الرماح الى شيبلان ويلاقى الشيخ سليمان وفى اليوم العاشر من جمادى الاولى وهو يوم الاحد قام من ولدمدينه واصحب معه سرديلان ولى النعم ومن معه من الفرسان والحاج امين اغا وثمانمائة نفر من جنود الجهادية المنصورة ومحمد امين اغا بيكباشى محافظ ولدمدينة ومحمد اغا صاغقول اغاسى الاورطة الخامسة وهواره باشى وفرسانه واسمعيل اغا وعساكر الشاقيه وكورد محمد كاشف الاورفهلى وحمزه كاشف وفرسانهم وفى اليوم الرابع عشر من الشهر المذكور قاموا من ولدمدينة ونصبوا الخيام في فيران الكائن في ساحل بحرندر فبلغ خورشيد اغا ان طائفة من عربان ابى جن قاطنة بين بحر النيل وبحرندر فارسل عليهم خمسة عشر فارسا من الهوارة وسبعة عشر من فرسان الحاج امين اغا والحق بهم حمزه كاشف ومحمد كاشف وشرذمة من العربان المشاة وفى اليوم السابع عشر نهضوا من فيران ونصبوا الخيام في موضع يسمى دليب فاخذ محمد كاشف وحمزه كاشف من القبيلة المذكورة في ذلك اليوم مائتين واحدى وستين جملا واربعة عبيد ورجعوا وفى اليوم الثامن عشر قاموا من دليب الى محل يسمى ابوردا فحلوا به في اليوم الخامس والعشرين من الشهر المذكور فالتقوا ثم بالاوردى وبالشيخ ادريس بن عدلان وبخمسمائة نفر من حاملى الرماح وفى اليوم الثانى التقوا ايضا بالشيخ سليمان شيخ كمانتير وبالشيخ رجب وبثمانمائة نفر معه من حاملى الرماح في محل اسمه ابورخيص وهنالك اجتمعوا جميعا وفى اليوم الثامن والعشرين نصبوا الخيام في محل يسمى عين الشمس واعطى الامان للشيخ مصطفى شيخ ابى حراز الذى كان من الهاربين من اهل الجزيرة فاتى الى خورشيد اغا وسأله الموميٰ اليه عن اهل عطش وعمن هرب من الجزيرة وعن حركاتهم فقال ان اهالى عطش ومن هرب من الجزيرة مجتمعون جميعا في عطش ولا يعلم مقصودهم من ذلك وان ابا جن هرب الى جبل الغور وانى اتيت لاطلب لاجله الامان فقال له الموميٰ اليه انه اعطى الامان قبل هذا مرارا عديدة ولم يثبت على عهده وميثاقه ومن حيث ذلك لا يسوغ لنا ان نعطى الامان له الان وبكرة ذلك اليوم دخلت العساكر حلة خالد وحلة ليونه من القرى التابعة لعطش فلم يجدوا فيها احدا من اهالى عطش ولا ممن هرب من الجزيرة الا خمسة رجال من اهالى كمانتير فاتى عبد الله بن ترتر وهو جد ابى جن من قبل الشيخ مصطفى بعرض يتضمن اعطاء الامان له فاجتمع الحاج امين واسمعيل اغا هواره باشى وضباط الجهادية والشيخ ادريس بن عدلان والشيخ سليمان وتذاكروا في ذلك واستقر رأيهم على ان يعطى الامان لابى جن حيث كان اكثر الهاربين عنده فحررت ورقة الامان وارسلت اليه وفى ذلك اليوم اتى رباح الفقيه والشيخ دفع الله بن يوسف من قبل الشيخ محمد ابى دبش شيخ عطش واخبرا ان محمدا المذكور وشرفا كتخداه اخذا اهالى عطش واكثر من هرب من الجزيرة وهربا بهم الى جبل لشرم الذى هو في جبل المكادى وانه لم يبق احد في عطش وان المذكورين يطلبون الامان بواسطتهما ولذلك اتيا فحررت اوراق الامان لشيخ عطش المرقوم وللهاربين وتعهدت الرسل بان تذهب الى جبل لشرم

مشتمل برقطعه عريضه ايله كلدكلرنده لاجل المشورة حاجى امين اغا وهوارى باشى اسماعيل اغا وجهاديه ضابطلرى وشيخ ادريس ولد عدلان وشيخ سليمان جمله سى بريره جمع اولوب لدى المذاكره جزيره فراريلرينك اكثرى مرقوم ابوجننك يانندہ اولوب مرقومه امان ويرلمسى حقلرنده خيرلو اوله جغنه مبنى امان ويرلمسى مستحسن كوريلوب امانى متضمن مرقومه كاغد يازيلوب كوندرلمش ويوم مذكورده جزيره علماسندن فقيه رياح وشيخ دفع الله ولد يوسف عطشك بيوك شيخى شيخ محمد ابودبش طرفندن كلوب مرقودبش وكتخداسى شرف عطش اهاليسيله جزيره فراريلرينك اكثريسنى برابر الوب مكادى حكمنده اولان جبل لشرم نام محله فرار ايلدكلرينى ونفس عطشده كمسنه قالمديغنى ومرقوملر امان مطالبه سنده اولدقلرينى وكندولرى دخى امان ويرلمسنى رجا ايتمكلريله التماسلرى اوزره عطشك بيوكلرينه وجزيره فراريلرينك جملهسنه امان ويرلديكنى متضمن كاغدلر يازيلوب سكز كونه قدر كيدوب كلملرينى تعهد ايدرك جبل لشرم طرفنه كوندرلمشلر وجمادى الاخره غره سنده حناقيردن قيام واوچنجى كونى نفس عطشه وصوللرى ميسر اولوب ماه مزبورك التنجى كيجهسى ساعت اوچده عنقريب ايله نفس ابوجن خورشيد اغانك يانه كلوب كورشمش ومرقوم ابوجن عليل اولوب دائم الاقامت كلوب كتمكه اقتدارى اولمديغندن جزيره اهاليسنك وعربانلرك فراريلرى خصوصى مرقوم ايله مذاكره اولنمق اوزره فرداسى چهارشنبه كونى خورشيد اغا مرقومك يانه واروب يانندہ اولان جزيره فراريلريله عربان فراريلرينى ويره جكنى وبوندن بويله جزيره اهاليسندن وكرك عربانلردن يانه كمسنه فرار ايدر ايسه قبول ايتميه جكنى وكندوسى دخى عندنده موجود عربانيله بحرندرك اطرافنى قريهلر انشاسيله اعمار ايده جكنى وفيمابعد جانب ميرى يه صداقتله خدمت ايده جكنى تعهد ايتمش ايسهده مرقومدن اردو مصارفى وتاديبيه ناميله درتيوز كوله وجاريه مطلوب اولنمش وايكى كون صكره مكادى حكمنده اولان تكرورى شيخى شيخ محمد ميرينك مخصوص ساعى ايله برقطعه شقه سى كلوب مألنده هرنقدر امان مطلوب ايتمش ايسهده اكر امان ويرمز ايسك بنده تكرورى دارى كبى اون داروار درفرار ايدرم وچناق چولمكدن ماعدا برشى بوله مزسن وبوندن بويله يولى كسرم ومكادى طرفندن كله جك جاريه لر ايله قهوه يى كوندرمم ديو تحرير ايتمش اولديغندن امان ويرلميوب مرسولى طرد اولنمش ومومى اليه فقيه رياح وشيخ دفع الله ولد يوسف تعهدلرى موجبنجه ابودبشه وشرفه كوتوردكلرى امان كاغدلرينى تسليم برله جوابلرينى الوب سكزنجى كونى خورشيد اغايه تقديم ايتمشلر مآللرنده امان كاغدلرينكزك مقتضاسى اوزره قالقوب طرفكزه كلمك اوزره ايكن حبش سلطانى بزى وجماعتمزى الوب كندى حكمنه ادخال ايلدى چيقوب كلمك ممكن دكلدر ونحن نخاف على انفسنا من الهلاك والله على ما نقول وكيل ديو تحرير ايتدكلرى اغاى مومى اليهك معلومى اولدقده مرقوملرك امان ايله كلميه جكلرينى تيقن ايتديكنه مبنى طريق اخرايله مرقوملرك اله كچرلمسى ضابطان مومى اليهم ايله بالمذاكره مرقوملرك اوزرينه عساكر كوندريله جكى مزبور ابوجنه اخبار اولنوب اكر ابوجن مرقوملرك صيانتيچون عساكر كوندرلمسنى تجويز ايتميوب مرقوملرى كتورمكه تعهد ايدر ايسه عسكر قالدرلمامسى واكر بو خصوصه قارشمم ديو جواب ايدر ايسه عسكرك نصفى ابقا اولنوب نصف ديكرى اوزرلرينه كوندرلمسى مناسب كورلمكله مرقوم ابوجنه خبر كوندريلوب جوابنده مقدما مرقوملره كتدم كلامىمى استماع ايتمدكلرندن بن انلرك ايشنه قارشمم ديو انها ايلديكنه بناء مرقوملره كيدوب كلان فقيه رياحدن كميت ومقدارلرى سئوال اولندقده هرنقدر كثرتلو اولسلر دخى بو عساكرله محاربه يه اقتدارلرى اولميه جغنى حتى كندوسى جبل لشرمدن قالقه جغى كون مكادى جبللرينه فرار ايتمك قصدنده اولدقلرينى اخبار ايتمكله تيزالدن معتمدہ اولان سوار يانيله هوارى باشى اسماعيل اغا واللى بش نفر سوار ايله حاجى امين اغا ومحمد كاشف وحمزه كاشف وجعفر اغا وشيخ ادريس ولد عدلان وشيخ سليمان معيتلرنده اولان حربه ليلريله وشاقيه لو عسكرينك جملهسى مرقوملرك اوزرلرينه كوندرلمش وفرداسى مكادى حكمنده اولان جبل لبر نام محله وارد قلرنده جبل مذكور سكاننندن برطائفه مومى اليه اسماعيل اغانك يانه كلوب عطشك فراريلرى قريهلريمزى خراب ايتديلر بزه امان ويرمرقوملرك اولدقلرى محللرى سزه كوستره ليم ديدكلرنده اغاى موى اليه دخى استيمانلرينى قبول ايدوب مرقوملرك اولدقلرى محللرى استخبار ايدرك قالقوب جبل لشرمه واروب مرقوملرى انده بوله مديغندن مكادى بندرلرندن فوندر حاكمى كنفوه ولد هيلوهنك زير حكمنده اولان انكا نام محلدن اون ايكى ساعت ايچرويه كيدوب جبل كوكل نام محلده مرقوملره ملاقى اولوب برمقدار محاربه دن صكره ابودبش وشرف فرار ايتمكلريله باقيلرى دخى منهزم اولدقده ابودبشك ايكى قاريسى وقرنداشلرى وتكرورى شيخى شيخ محمد مرينك قزى وايكى جاريهسى وكتخداسى شرفك قاريسى وابوجننك قز قرنداشى وايكى اوغلى اركك ودیشى نامدار اون ايكى كمسنه واون برعدد مكادى اسيريله نفس هيلوه ابوكنفوهنك قزى والحاصل اوچيوز اوتوزبش نفوس اله كچوب شرفك كتخداسى على ولد طه اثناى محاربه ده قتل وجميع اموالى نهب وغارت اولنمش وبقيه سيوف مرسوم كنفوه ولد هيلوهنك تحت حكمنده اولان محللره فرار ايتدكلرينى عساكر صلابت مآثر استخبار ايتمكلريله ارقهلرينى بوشلميه رق قريهلردن التمش بش عدد قريه ايله بش عدد كليسالرينى احراق بالنار ايدوب عودت وماه مذكورك

وتحضر ازلتك المذكورين فى ثمانية ايام وفى غرة جمادى الاخرى قامت العساكر من حناقير وتيسر لهم الدخول الى عطش فى اليوم الثالث منه وفى الساعة الثالثة من الليلة السادسة من الشهر المذكور اتى ابوجن وعنقريب الى خورشيد اغا واعتذر له ابوجن انه لا يمكنه ان ياتى اليه دائما لكونه عليلا ولاجل المذاكرة فى شأن اهالى الجزيرة والعربان وشأن من هرب منهم اذهب الاغا المومى اليه الى ابى جن فى يوم الاربعا فتعهد له الشيخ بان يسلمه من هرب من الجزيرة والعربان وانه ان اتى اليه احد من الهاربين فيما بعد لا يقبله وتعهدت ايضا معه العربان المنتسبون اليه انهم ينشئون قرى فى اطراف بحرندر وبعد ذلك يخصص ذاته لخدمة الميرى ويسعى بها صادقا فطلب الاغا المومى اليه منه اربعمائة من الرقيق بدل المصاريف والجزا الذى حق عليه وبعد يومين اتى رسول من قبل الشيخ محمد شيخ التكرورى الذى فى حكم المكادى بشقة يقول فيها انى طالب للامان وان لم يعط لى فان لى عشرة ديار كديار التكرورى اهرب فيها واقطع الطريق ولا ادع احدا يذهب اليكم برقيق او بن فلا تجدون منى الا قصعات وقدورا خزفا فلما علم منه ذلك طرد الرسول وان رياحا الفقيه والشيخ دفع الله بن يوسف ذهبا الى ابى دبش وشرف واعطياهما ورقة الامان وفى اليوم الثامن رجعا من عندهما بجواب وسلماه لخورشيد اغا ففتحه واذا الذى به مكتوب انه قد وصل الينا من قبلكم ورقة الامان وعلى موجبها بادرنا للحضور اليكم غير ان سلطان الحبش لم يرض بذلك حيث قد اخذنا وجماعتنا وادخلنا تحت حكمه فما عاد يمكننا الذهاب اليكم ونحن نخاف على انفسنا من الهلاك والله على ما نقول وكيل فلما فهم المومى اليه ذلك وايقن انه لا يمكنهم ان يحضروا اليه بالامان جمع الضباط وتذاكر معهم فى ان يدخلهم تحت حكمه بطريق غيره وبعد ان تشاوروا فيما بينهم رأوا ان يرسل خبرا الى ابى جن حتى اذا تعهد بارسالهم صيانة لهم لا يقتضى ارسال عساكر عليهم واما ان قال ليس لى مدخل فى ذلك فنلتزم ان نرسل عليهم نصف ما لدينا من العساكر ونبقى النصف الاخر هنا ولما ارسل العلم بذلك الى ابى جن قال انا ذهبت اليهم قبل هذا ولم يسمعوا لى فلا مدخل بعد ذلك لى بهذا الامر فسئل رياح المذكور عن كميتهم فقال انه لا يمكنهم ان يقوموا بازاء العساكر عند المحاربة وان كانوا كثيرين ويوم ارادان يقوم من جبل لشرم كانوا معولين على الهرب الى جبال المكادى فاذ علم ذلك ارسل خورشيد اغا عليهم للوقت العساكر الفرسان التى كانت لديه واسماعيل اغا هواره باشى والحاج امين اغا ومعه خمسة وخمسون فارسا ومحمدا كاشفا وحمزة كاشفا وجعفر اغا والشيخ ادريس بن عدلان والشيخ سليمان والانفار التى بيدها الرماح وعساكر الشاقيه فبلغوا فى اليوم الثانى جبل لبر الذى هو من احكام المكادى فاتى الى اسماعيل اغا من كان قاطنا به واشتكوا له ممن هرب من عطش على انهم خربوا قراهم وسلبوا امتعتهم وقالوا له اعطنا الامان فندلك على المحلات التى كمن بها الهاربون فقبل المومى اليه ذلك ثم ذهبوا الى جبل لشرم فلم يجدوهم هنالك فمن ثم ذهبوا الى محل من بنادر المكادى يسمى فوندروحا كمه يسمى كنفوه بن هيلوه ثم ذهبوا الى جبل كوكل وهو بعيد عن انكا الذى تحت حكم هيلوه اثنتا عشرة ساعة وهنالك رأوا الاعدا فاضرموا عليهم نار الحرب والقتال فولى ابودبش وشرف مدبرين وانهزم ايضا باقى العساكر ووقع فى قيد الاسر اثنتا عشر نفسا من الاناث والذكور وهم زوجتا ابى دبش واخوتها وابنة الشيخ محمد الميرى شيخ التكرورية وجاريتان لها وامرأة شرف المذكور واخت ابى جن وابناه واستوسر ايضا احدى عشر اسيرا من اهالى المكادى وابنة هيلوه ابى كنفوه واخرون غيرهم فبلغت كمية من اخذ منهم اسيرا ثلاثمائة وخمسة وثلاثين وان عليا بن طه كتخدا شرف قتل فى اثناء المحاربة ونهب جميع ماله ومن نجا منهم من السيف هرب الى المحلات التى فى حكم كنفوه فلما علمت العساكر المنصورة بذلك قفوا اثرهم الى داخل محلات انكا نخرقوا خمسا وستين قرية وخمس كنائس وفى اليوم الثالث عشر من الشهر المذكور رجعوا الى الاوردى المقيم به خورشيد اغا فافرز المومى اليه المأتين والعشرين نفرا الذين اسروا من اهالى عطش وممن هرب من سنار وكانتير ومن اسر من العبيد وقدرهم مائة وخمسة عشر فاعطوهم للعساكر الشاقيه بدلا عن مصاريفهم سعر كل واحد منهم خمسة عشر فرانسا واذ سمع خورشيد اغا ان من الشاقية بعضا يسكنون فى ثلاث قرى تسمى اصين اراد ان يقوم عليهم بالحاج امين اغا ومحمد اغا صاغقول اغاسى وثلاثمائة نفر من عساكر الجهادية وبالشيخ ادريس بن عدلان والشيخ سليمان وعساكر الشاقية وبينما هم يتأهبون للمسير اذ قد ورد اليه علم ان امرأة هيلوه ابى كنفوه اتية اليه مع سبعة انفار لتأخذ ابنتها الاسيرة فلما دنوا من المعسكر اراد الاوردى ان يلقى فى قلوبهم الرعب عندما ينظرون اليهم فاصطفت العساكر الجهادية والهواره وفرسان الشاقيه صفا صفا واطلقوا بنادق تذيق الاعدا حتفا فلما بلغت الانفار المذكورة الى الاوردى واتوا الى الاغا بحالة خضوع كانهم ساجدون فاشار اليهم ان اجلسوا فقالوا لا ينبغى لنا ان نجلس امام الكبرا لان فى ذلك عارا علينا فافهمه الترجمان معنى ما يقولون ثم اهدوه سلام هيلوه ابى كنفوه وسلام الكبرا الذين تحت امره وطفقت المرأة المذكورة تخاطبه قائلة يا سلطان الترك انه منذ دهر قديم لم يجر بيننا وبينكم عداوة قط بل لم يكن بيننا الا المودة فقط واما الان فقد بدت البغضا بيننا فلم دخلتم اقليمنا وحرقتم خمسا وستين قرية وخمس كنايس واستأسرتم اولادنا ايضا فاجابها المومى اليه بسبب ذلك بانكم ضبطتم عطش التى كانت تابعة للجزيرة منذ اربعين سنة تخمينا وجميع اهلها بمطلوبات قليلة تحصل لهم راحة بذلك وسرى هذا الامر الى اهل الجزيرة وان اهل الجزيرة لما هربوا الى اقليم عطش كادت اوطانهم واراضيهم من بعدهم ان

اون اوچنجی کونی خورشید اغانڭ مقیم اولدیغی اوردویه وصلت ایتمشلر وکلان نفوسدن ایکیوز
بکرمی عددی عطش اهالیسندن وسنار فرارلریله کانه‌یر فراریلرندن اولملریله افراز اولنوب
باقی یوز اون درت عددی کوله وجاریه جنسندن اولمغله بهری اون بشر فرانسه قیشات ایله
شاقیه‌لو عسکرینڭ علوفه‌لرینه بدل اعطا اولنمش وجبل ابورملیه تابع اصین اسمیله مسمی اوچ
قریه اولوب سکانی برمقدار شاقی عبدلری اولدیغی خورشید اغانڭ مسموعی اولمغله بالذات
کندوسی وحاجی امین اغا وصاغقول اغاسی محمد اغا واوچیوز نفر جهادیه عسکری وشیخ
ادریس ولد عدلان وشیخ سلیمان وشاقیه‌لو عساکری ایله ماه مزبورڭ اون دردنجی کونی
محل مذکوره عزیمت ایتمك اوزره ایکن هیلوه ابوکنفوه‌نڭ قاریسی اسیره دوشن قزینی المق
ایچون یدی نفر کمسنه ایله خورشید اغایه ورود ایده‌جکنی موصی الیه استخبار ایتمکله مرسوملر
اردوکاهه قریب اولدقلرنده کندولرینه دهشت کوسترلمك ایچون عساکر جهادیه وهواری
وسائر سواری وشاقیه‌لو عساکری صف صف ترتیب اولنوب دفعه تفنکلری بوشالدیرله‌رق
مرسوملره ارائهٔ دهشت ایدرك اردوکاهه واصل اولدقلرنده عادت جهالتلری اوزره سجده
ورکوع ایدرکبی طاپنه‌رق اغای موصی الیهڭ یاننه کلوب قعوده اشارت اولندقده بیولك یاننده
اوتورمق بزه عیب در دیه‌رك اعتذار ایلدکلری ترجمان واسطه‌سیله معلوم اولمش هیلوه ابوکنفوه‌نڭ
وتحت یدنده اولان امور دیده‌لرینڭ سلاملرینی تبلیغ ایتدکدنصکره خاتون مرسومه کلامه
اغاز ایدوب ای سلطان الترك قدیمدنبرو بیمزده عداوت اولمیوب دوستلقدن غیری برشی
یوغیکن وبوانه‌دکین بومثللو عداوت جاری اولمش دکل ایکن بودفعه اقلیممزه کیروب التمش
بش قریه ایله بش عدد کلیسه‌مزی احراق وچولوق چجوغمزی استرقاق ایدوب کوتورمکزه
سبب نه اولدی دیو سؤال ایلدکده اغای موصی الیه دخی جوابنده عطش نام محل اوتوز بش
قرق سنه مقدم جزیره اقلیمنه تابع ایکن قوت سیف ایله ضبط ایدوب جزوی مطلوب ایله
بوانه‌قدر حمایه ایتدیککزدن اهالیسی راحت بولوب بوحالت جزیره اهالیسنه دخی
سرایت ایدرك جزیره اقلیمندن عطش اقلیمنه فرار ایلدکلرینه مبنی خرابه یوز طوتدیغندن
درت سنه مقدم طرف اشرف ولی النعمیدن جزیره‌نڭ اعمارینه مأمور اولدم وقرق ایکی سنه‌سنده
جزیره فراریلرینڭ جلبیچون عطشڭ مدبرلرینه کوندردیکم مرسالی مرقوملر التی ای حبس
ایتدکدنصکره ابوجن مرسال مرقومی حبسدن تخلیص ایدوب طرفمزه کوندردی ایسه‌ده
تکرار مرقوم فراریلرڭ جلبیچون بش التی دفعه کندولره کاغد یازوب کوندردم انلر استماع
ایتمیوب فراریلری کوندرمدکلرندن بشقه رد جواب دخی ایلمدکلرندن جزیره‌نڭ اعمارندن
قطع امید ایدوب کیفیتی ولی النعمت افندمزه بلدردیکمده عطش اوزرینه قالقوب جزیره
فراریلرینی الوب یرلو یرلرینه کتورممزی امر وفرمان بیورملریله اشبو سنه مبارکه‌ده بوقدر
عساکر ایله قالقوب فراریلری اخذ ایتمك ایچون عطشه کلدم وعطشڭ اهالیسی محاربه‌یه تاب
آور اوله‌مدقلرنده جبل لشرمه فرار ایتدکلری معلوم اولدقده کندولره امان کاغدی کوندردم
قبول ایتمیوب ابا وامتناع ایلدکلرندن ناشی اوزرلرینه عسکر کوندردم کندولری پریشان
اولوب اموال وعیاللری اخذ اولنوب وبورایه کتورلدی ومرقوملرڭ برمقداری اقلیمکزه فرار
ایدوب سزدخی تصاحب ایتدیککزدن معلوم المقدار قریه‌کز ایله کلیسالریکزی احراق بالنار
قلندی خصوصا اقلیم عطش جزیره‌یه تابع ایکن بونجه وقت متصرف اولدیککز فلله الحمد والمنه
شمدی بزه دخی قوت سیف ایله فتح وتسخیری میسر اولدی انجق فیمابعد عطشڭ طرفکزده اولان
فراریلرینی ویروب عطشدن ال چکرسکز فبها والا سزی دخی عطش اهالیسی کبی وطنکزدن
پریشان ومأویکزی احراق بالنار ایده‌جکمزه شبهه‌کز اولمسون دیدکده خاتون مرقومه جوابنده
هیلوه بنی بوطرفه امان المق ایچون کوندردی اکر بزده محاربه‌یه قوت اولیدی امان طلب ایتمز
ایدك امامرامکز عطشدن الیمزی چکوب مکادی اقلیمنده اولان فراریلرڭ کوندرلمسی ایسه
سمعا وطاعة ال چکدك واقلیممزده اولان فراریلری دخی براون بش کونه قدر کوندررز دیمش
وبووجهله خاتون مرسومه ایله قرار ویرلوب قزی واسیرلری کندویه تسلیم اولنمش وبرقات کسوه
کیدیریلوب محلنه کوندرلمش وتکروری شیخی شیخ محمد میرینڭ امان مطالبه‌سیچون
کوندردیکی مرسالی عطشده مکث واقامت اوزره اولدیغندن عطشڭ اهالیسی مکادی
طرفنه فرار ایتمشلر ایکن نه حاله کرفتار اولدقلرینی ومکادی حاکمی هیلوه ایله قرارکیر اولان اتفاقی
مرسال مرقوم مشاهده ایلدیکنده کلیا مأیوس اولوب تکرار امان طلب ایتمش ایسه‌ده امان
ویرلمامش ومصالحڭ کثرتی اولدیغندن بالاده ذکری سبقت ایدن شاقی عبدلرینڭ اوزرلرینه
ترتیب اولنسان غزوه‌یه موصی الیه خورشید اغا بالنفس عزیمتی مناسب کورمدیکندن مکث
ایدوب موجود معیتی اولان سواریلریله حاجی امین اغا وعساکر ظفرمآثر جهادیه‌دن اوچیوز
نفر ایله صاغقول اغاسی محمد اغا وهواریلردن یوز نفر اتلو ایله قاسم اغا وشاقیه‌لو عساکری
وجماعتلریله شیخ ادریس ولد عدلان وشیخ سلیمان ترتیب اولنوب مذکور عبدلرڭ اوزرلرینه
کوندرلمش وموصی الیه حاجی امین اغا ماه مذکورڭ اون یدنجی تاریخیله مؤرخ خورشید اغایه
کوندردیکی شقه‌سنده مذکور عبدلرڭ ساکن اولدقلری قریه‌لرینی اوروب درتیوز وکسور نفر
اسیر ایله بیك وکسور عدد بقره وایکیوز عدد قیون اغتنام ایلدیکنی انها ایتمش وفرداسی
کندودخی اغتنام ایلدیکی غنایم ایله سالما خورشید اغانڭ طرفنه عودت ایلمش وفقط عساکر

تخرب فجعلت مأمورا على عمارها بامر حضرة افندينا ولى النعم منذ اربع سنين فارسلت رسولا
فى سنة اثنتين واربعين الى مدبريهم لكى يحضروا من هرب من الجزيرة فحبسوا الرسول ستة اشهر
وبعد ذلك خلصه ابوجن من الحبس وارسله الى ثم حررت اليهم تحارير نحو ست مرات وارسلتها
اليهم فلم يصغوا لما قلت بل لم يرسلوا جوابا فيئست حينئذ من عمار الجزيرة وعرضت ذلك لحضرة
افندينا ولى النعم فرسم بامره الكريم ان اقوم على عطش بما لدى من العساكر وارجع من هرب
اليها من الجزيرة فقمت فى هذه السنة المباركة بهذه العساكر واتيت الى عطش على عزم ان ارجع
الهاربين اليها الى اوطانهم فلم يكن حينئذ مجال لاهل عطش ان يتلقوا صوادم الحرب وبلغنى
انهم هربوا الى جبل لشرم التابع لانكا فى اقليمكم فارسلت اليهم ورقة الامان فلم يقبلوا فلما علمت
ذلك ارسلت عليهم العساكر فبددت شملهم تبديدا وظفرت باموالهم وعيالهم وصيروهم اسرى
عبيدا واتوا بهم الى هنا والنصر يكتب على راية جهادهم اية الفتح والمنى وان قوما منهم لما هربوا
الى اقليمكم اتخذتموهم لكم اصحابا خصوصا انكم تصرفتم بعطش وهى تابعة للجزيرة فلله الحمد
والمنة حيث قد يسر لنا فتحها بالسيف الصارم وسهل علينا ان ناخذ الكتائب منها والغنائم فاعلموا
اذا ان سلمتم لنا هؤلاء الهاربين وكففتم يدكم عن عطش فعليكم الامان ونعم ما تفعلون والا فالحقكم
باهل عطش واحرق مواطنكم واذيقكم مرارة المنون ولا تكونوا من هذا فى شك وظنون فقالت
الامراة المذكورة ان هيلوه ارسلنى اليك لكى اخذ الامان منك له وانه لو كان لنا طاقة على
سد ابواب محاربتكم وقتالكم لما طلبنا منكم الامان وان يكن مقصودكم ان نكف ايدينا عن حكم
عطش ونرسل الهاربين الى اقليم المكادى فانا لذلك سامعون ومطيعون اما الهاربون فانا نرسلهم
بعد مضى خمسة عشر يوما واما كف يدنا فانا من الان نشرط على انفسنا ان لا نبدى فيها نهيا ولا امرا
فلما قالت هذا سلمها الموصى اليه الاسرا والبسها كسوة وارسلها الى بلدها مع الكرامة وان
الرسول الذى ارسله الشيخ محمد الميرى شيخ التكرورية لاجل طلب الامان لما مكث فى عطش ورأى
ان اهلها هربوا الى المكادى وحاق بهم وبال ذلك الحال وانه جرى الاتفاق بين حاكم المكادى
وبين هيلوه خاف وطلب الامان فلم يعط وان الموصى اليه لاجل كثرة مصالحه لم يمكنه ان يذهب
بذاته الى بلاد العبيد الشاقية فلذا اقام فى محله وارسل عليهم الفرسان الذين معه والحاج امين اغا
وثلاثمائة نفر من اجناد الجهادية المنصورة ومحمد اغا صاغقول اغاسى وقاسم اغا مع مائة فارس من
فرسان الهوارة والعساكر الشاقية وجماعتهم والشيخ ادريس بن عدلان والشيخ سليمان فلم يات من
الدهر حين الا وقد وردت شقة من الحاج امين اغا مؤرخة فى اليوم السابع عشر من الشهر المذكور
مضمونها انه اوقع الحرب بقرى العبيد المذكورين واخذوا منهم ما ينيف عن اربعمائة اسير والف ثور
ومائتى خروف وفى اليوم المقبل اتى الى خورشيد اغا بتلك الغنائم سالما الا ان نفرا من عساكر الجهادية
مات قتيلا واخر جرح وجرح ايضا نفر من فرسان الحاج امين اغا ثم انه فى اليوم الحادى والعشرين
من الشهر المذكور اتى الى الاغا عبد بن رضى من كبراء اهالى عطش ومن علماء الهاربين من
الجزيرة الشيخ يوسف طريفى وطلبا منه الامان فاعطاهما والبس الشيخ المذكور كسوة لكونه
ممن يعتبر لدى اهالى عطش والجزيرة ورجعا الى محلهما على عزم ان يجمعا الهاربين ويرسلاهم
وفى اليوم المقبل اتى عبد بن رضى وطلب منه امانا للشيخ محمد ابى دبش شيخ عطش فراى الموصى
اليه انه يقتضى لذلك مشورة فلذا لم يجبه بالايجاب ثم رجع الرؤسا وقال لهم ان محمدا ابادبش طلب
الامان بواسطة عبد بن رضى فماذا تقولون فى ذلك فقال كل من كان فى المجلس ما كان به خير انما
فاعمله فقال لهم اذا اصبنا رجبا اخاه شيخا على عطش ولم نعط ابادبش الامان فيخرج عن طاعته اهل
عطش حيث انه اتى الينا قبل هذا والبسناه خلعة والان فمن حيث اناتينا بالاورودى الى هنا يظن
اهل عطش انه هو الذى اتى به فمن ثم لا يتبعونه هذا وانه لا يمكننا ان نقيم فى هذه الجهة دائما فان
قمنا من هنا اهلكته الاعدا وان اقليم عطش ابقاوه مهملا لا يجدى نفعا وذلك ضد رضا ولى النعم
فينبغى لنا اذا ان نعطى الامان لابى دبش ونطلب من اهل عطش مقدارا من المال بدلا عن جرائمهم
ومتى اتوا الى محلاتهم نرتب عليهم مالا ميريا فى السنة فتبقى الاقاليم تحت حكمنا وانى عازم
على ان اضم هاربى الجزيرة واصلح بين رجب واخيه واضيف لعهدة رجب بكفالة الشيخ
ابى جن بعضا من القرى فينجو من الضرورة فاستصوب الحاضرون رأيه وفى ذلك اليوم احضر
عبد بن رضى وسئل هل اذا تعهد ابودبش باجراء هذه المواد يضمنه ابوجن ام لا ولدى المذاكرة
ارتأوا انه ينبغى ان يسأل ابوجن عن ذلك فيجاب حسبما يقتضيه الحال فقام الموصى اليه وذهب
الى المذكور وساله عن هذا فرضى بان يكون كافلا لابى دبش وسال الاغا الموصى اليه عن كمية
ما يطلب من المبالغ من ابى دبش بدلا عن مصاريف الاورودى وعن اعطا صورة مستحسنة
لراحة الشيخ رجب فقال الموصى اليه انى اريد ثمانمائة من الرقيق واما الشيخ رجب فانى اضيف
الى عهدته جملة من القرى فيحصل له بذلك الراحة فاخبره ابوجن ومن كان فى المجلس ان اموال
ابى دبش نهبت ولا يمكنه اعطاء ذلك ونرجوه ان يتجاوز عن ثلاثمائة رقيق وتقدم الخمسمائة
الى الخزينة فاستقر الرأى على ذلك واستصوب ان يضاف خمس قرى لعهدة الشيخ رجب
المذكور وفى اليوم الثانى حرروا ورقة الامان لابى دبش وارسلوها له وان شرفا كتخدا ابى دبش
ذهب الى كنفوه بن هيلوه ليطلب منه عساكر فصادفه فى الطريق قنى بن قشوم عدو كنفوه
فالقى عليه الايدى واذ علم ذلك اخوه الكبير المسمى قرمه ارسل رسولا الى خورشيد اغا يخبره
بذلك وكان وقتئذ ثم محمد دين الجبرتى وهو عارف بلغات اولئك القوم فسلمه الموصى اليه كسوة

جهادیه دن برنفری فوت ودیکر برنفری مجروح وحاجی امین اغانك سواریلرندن دخی برنفر مجروح اولمش وماه مذکورك یکرمی برنجی کونی عطش اهالیسی یوکارندن عبد ولد رضی وجزیره فراریلری عماسندن شیخ یوسف طریقی کلوب امان المشلر وموهی الیه شیخ یوسف عطش اهالیسی ایله جزیره اهالیسی بینلرنده عمده وخاطرلو کمسنه اولدیغندن برقات کسوه الباس اولنوب فراریلری اولدیغی محله جمع ایتمسی تنبیه اولنه رق محلنه اعاده قلنمشدر ومرقوم عبد ولد رضی دخی ارتسی کون خورشید اغانك یاننه کلوب عطش شیخی شیخ محمد ابودبش ایچون امان طلب ایتمش ایسه ده بو خصوص ایچون برمشورت اولنمسی مناسب کورلمکله توقیف اولنوب جواب ویرلمامش وفی الحال خورشید اغا وسائر باشلر جمعیت ایدوب ابتدا اغای موهی الیه تقریرنده محمد ابودبش مرقوم عبد ولد رضی واسطه سیله امان طلب ایدیورسه ندر سکز دیدکده حضار مجلس سن بیلورسن حقمزده خیرلونه ایسه اویله ایت دیدکلرنده اغای موهی الیه جوابنده اکر ابودبشه امان ویرلیوب عطشك شیخلکی کوچك قرنداشی رجبه ویرلسه اولا عطشك اهالیسی مرقومه تابع اولمازلر زیرا مرقوم رجب بوندن مقدم طرفمزه کلدککده خلعت الباس اولندی وبو دفعه اردو ایله کلدیکمزی عطش اهالیسی رجبدن بیلوب بناء علیه مرقومه تابع اولمازلر وثانیا بزم بوراده دائم الاوقات اوطورمامز ممکن اولمامغله یارین بز بو طرفدن قالقوب کتدیکمزی کوردکلرنده مرقومی هلاك ایدرلر وبویله عطش اقلیمی خراب ایکن برمنفعت اولمیه جغی وخراب براقوب کیدلمسی دخی خلاف رضای ولی النعمدر بو صورتده مرقوم محمد ابودبشه امان ویرلسه مرقوملر هرنقدر پریشان ایسه لرده تأدیبیه نامیله برمقدار شی مطالبه اولنور وثانیا اهالی عطش دخی یرلو یرینه جمع اولدقده اوزرلرینه سنوی برمقدار میری قطع اولنور واقلیم دخی حکمزده اولور وجزیره فراریلرینك جمله سی الغمش اولور وقرنداشی رجب ایله بینلری اصلاح اولنور وشیخ ابوجن کماالتیله برقاج قریه نك شیخلکی دخی مرقوم رجبك عهده سنه احاله قلنوب هلاکدن حمایه اولنه جغندن بهرحال مرقوم ابودبشه امان ویرلمسی مناسبدر دیدکده موهی الیهم بورایی مناسب کوروب اغای موهی الیهی تصدیق ایتمش اولملریله یوم مذکورده عبد ولد رضی جلب اولنوب اشبو ذکر اولنان موادلك اجراسنه مرقوم ابودبش تعهد ندنصکره ابوجنك مرقومه ضامن اولمسی افاده اولندقده بو خصوصی برکره ابوجنه افاده ایده لم نه جواب ویررسه اکا کوره جواب ویررم دیوب قالقوب شیخ ابوجنك یاننه کیدوب خصوصی مرقومه افاده ایلدکده راضی اولوب اردو مصارفی نه مقدار مبالغ مطلوب قلنه جغنی وشیخ رجبك توجیهلرا حتلغی ویریله جکنی استفهام ایتمکله اردو مصارفیچون مرقومدن سکز یوز کوله وجاریه مطالبه اولنوب شیخ رجبك زیر حکمنده اولان قریه لره برمقدار قرا دخی ضم وعلاوه قلنمسی تکلیف اولندقده مرقوم دبشك مالی نهب وغارات اولندیغندن سکز یوز کوله وجاریه ویره میه جکنی مرقومان اخبار ایدوب حاضر بالمجلس اولنلر دخی رجا ایتملریله اوچیوز نفری تنزیل اولنوب بشیوز نفری ویرمسنه قرار ویرلمش اولمغله مرقومان بشیوز نفری خزینه یه ادایه وشیخ رجبك اصل قریه لرینه بش قریه ضم ایدرلرسه احتلغی ویریله جکنه متعهد اولدقلرندن یوم مذکورك فرداسی مرقوم دبشه امان کاغدی یازیلوب طرفنه کوندرلمش ومرقوم دبشك کتخداسی شرف مکادیدن عسکر مطالبه سیچون کنفوه ولد هیلوه یه کیدر ایکن کنفوه نك خصمی اولان قنی ولد قشوه مرنام کمسنه دخی مرقومی یولده طوتدیغنی مرسوملك بولك قرنداشی قرمه برنفر مرسال ایله خورشید اغایه اخبار ایتمکله جبرته لی محمد دین نام کمسنه لسانلرینه اشنا اولدیغندن طوتیلان شرف قید بند ایله کوندرلمك ومسفور قرمه مطمئن البال اولمق ایچون برقات کسوه ایله مرقوم محمد دین کلان مرسله ترفیقا مسفور قرمه طرفنه کوندرلمش ومکادی اقلیمنه تابع تکروری شیخی شیخ محمد میری داود نام کتخداسی وعم زاده لرندن شیخ محمد وشیخ محمد ولد فزاری نام کمسنه لر ایله کوندردیکی عریضه سی هالنده بندن نه مطلوب ایدرسن کتخدام داود طرفندن مرخص وکیلمدر مرقومه افاده ایدوب مرقوم ایله طرفمزه برقطعه امان کاغدی کوندرمکز نیازمدر دیو انها ایتمکله خورشید اغا کتخدای مرقومه خطاب ایدوب شیخ محمد میری یه امان ویریلور انجق تکروری اقلیمنده اولان جزیره وجاعلین فراریلریله عربان فراریلرینك جمله سنی مطلوب ایدرم واردو مصارفی اوله رق برمقدار نقود استرم دیدکده مرقوم جوابنده فراریلری بروفق مطلوب اعطا ایدرز ولکن تکروری ومکادی اقلیملرنده نقد پاره اولمدیغندن پاره بدلنه بهرسنه یوز روحله باغوق اعطا ایدرز یاخود کوله وجاریه ویا مواشی ویررز دیمش وکیفیت همعوارلری اولان عطش اهالیسندن سؤال اولندقده فی الواقع مرقوملرده پاره اولمدیغنی اخبار ایتملریله کتخدای مرقومدن یتمش رأس اسب ایله یتمش رأس کوله وجاریه مطلوب اولنمش اولدخی اون ایکی کون مهلت الوب مذکور اسبلر ایله کوله وجاریه لری کتورمکه تعهد ایتمش

لاحقه

اشبو جرنال هنوز ختامه رسیده اولمیوب بوندنصکره چیقه جق نمره یه بقیه سی طبع وتمثیل اولنه جقدر

وارسله الرسول الى طرف قرمه ليكون مطمئنا بالا وليرسل شرفا مقيدا بالاغلال وان الشيخ محمد الميرى شيخ التكروريه التابع لاقليم المكادى ارسل داود كتخداه والشيخ محمد ابن عمه والشيخ محمد ابن الفزارى الى الاغا الموهى اليه بعريضة قال فيها انى مرسل اليك داود كتخداى ووكيلى من خصامنى بالوكالة بان يقوم بما يرضى خاطرك فى كل شئ تطلبه بحيث انك ترسل لى ورقة الامان فقال الموهى اليه للرسول انى اعطيه الامان بشرط ان يرسل الى جميع من هرب من الجزيرة وجاعلين ومن العربان ويقدم ايضا مقدارا من المبالغ بدلا عن مصاريف الاوردى فقال له داود اما الهاربون فانا نرسلهم سريعا كما تروم واما النقود فما فى اقليم التكرورى منها شئ ولا فى اقليم المكادى وانما نرسل عوضها مائة وحلة قطنا فى السنة وان شئت رقيقا ومواشى فانا نعطيكم فسئل اهل عطش عن ذلك فقالوا ان ما قاله هذا الرسول من انه لا يوجد عندهم نقود صحيح فمن ثم طلب الاغا الموهى اليه منه سبعين رقيقا وسبعين حصانا فتعهد المذكور بان ياتى بهم اليه بعد اثنى عشر يوما

لاحقة

ان هذا الجرنال لم يكمل فى هذه النمرة وبقيته فى النمرة الاتية

نمره ١٥٤

طبعت فى مطبعة ديوان الوقايع المصريه بالقلعة العامرة

يوم الاربعا فى ٢٤ الحجة سنه ١٢٤٥



ميزان هواى مصر

دا	ايام	صباح	ظهر	عصر	مغرب	عشا
	ح	ح	ح	ح	ح	ح
٢٢	ه	٢٤	٢٧	٢٩	٢٨	٢٨
٤٣	و	٢١	٢٦	٢٨	٢٧	٢٦

مالطه غزته سى ترجمه سيدر

ابريلك يكرمى دردى يعنى ذى القعده نك ايكنجى كونى لونده دن مالطه يه ورودايدن تحريرات مألنده بودفعه فرانچه دولتى طرفندن جزايره ارسال اولنه جق اردوسر عسكرينك فكرواندیشه لرى افريقا سواحلنده برقطعه يرضبط ايدوب فرانچه حكومتنه الحاق ايتمكدر وغزته لر كوندريلجك عسكر مقدارينى اوتوزبش بيك ديواشعار ايدرلر ايسه ده كورينورده يتمش بيك عسكره بالغ اولمق كركدر وجنرال بوربون نام كمسنه نك نقلنه كوره جزاير سواحلنه عسكرك سالما خروج ايده جكلرى محل قلعه يه قريب فقط بربوروندركه انده بركوچك بورج موجوداولوب اوزرينه اون عدد طوب وضعيله استحكام ويرلمشدر

ديوان خديوى حوادثى

محروسه محافظى عثمان بك وباش تبديل احمداغا وثمن شيخلرى كورلدى محروسه محافظى عثمان بك طرفندن يوميه كلان جرنالنده بلا تذكره قپولردن كيرن ترك وافراد عرب خيليجه اولمغله بومثللو تذكره سز اولنلرك تذكره المسى وبووجهله بوخدمتك ارقه سى النمسى خصوصى سويلشلدى شويله كه بوندن بويله حاره لرده وكالرده وزاويه وتكيه مثللو يرلرده تذكره سز اولنلر تحرى اولنوب الميانى وارايسه الديريله تعنيد ايدرى اولورايسه قوللقه ويريله ديوان خديوى يه كوندريله وباش تبديل اغادخى بوبابده شيخ ثمنلره وشيخ حاره لره اعانه ايليه واون كون مرورنده بعض حاره لرى كنديسى تحرى ايدوب تذكره الميانى بولنورايسه سببنى شيخ الحاره دن صوره تكاسل شيخ حاره ده ايسه شيخ حاره يى وشيخ ثمنده ايسه شيخ ثمنى ديوان خديوى يه كوندره ودیوان خديويده دعوالرى كوريله واقتضا ايدن تربيه لرى اجراقلنه وبوتذكره حكمى مصره كلوب كيدر عربلر حقنده شمديه دكين مساعده لوجه طوتلمش ايسه ده بوندنبويله انلره دخى بولندقلرى محللرك مأمورلرى طرفندن شيخلرى معرفتيله تذكره ويرلمسى مأمورلره تحريراولنه والمرينه تأكيد قلنه وكذلك سياه ميرى عبدلرى تذكره المامشلرايسه ده الملرى ناظرلرينه تنبيه اولنه والديريله وباشى بوش قپوسز سياه عبدلر باش اغا معرفتيله طوپلنه وجهاديه يه يرايانى جهاديه يه كوندريله يراميانى كندى باشنه كزديرلميوب بنا خدمتنه سوق اولنه كتميانى اولورايسه حجازه وغير محله كتمك اوزره تنبيه قلنه وكذلك ألى واياغى طوتار شحات مقوله سى بيهوده كزديرلميوب كويلوايسه كوينه كتمسى يرلوايسه برايش ايله مشغول اولمسى برايش ايله مشغول اولمزايسه ابنيه خدمتنه سوق اولنمسى وبا خصوص ادبا تعبيراولنان طايفه كه باشلرينه الاجه كلاه كيرلر شحاتلك ايدرلر بونلردخى برايش ايله مشغول اولملرى مستصوب اولمغله كندولره كوره برايش بولوب مشغول اولملرى شيخ البكرى معرفتيله تنبيه اولنه متنبه اولميانى اولورايسه ابنيه خدمتنه سوق اولنه ورعايادن عيسوى وموسوى هركيم اولورايسه اولسون قپولردن تذكره سز قونلميه وحاره لرده بولنان اولاد ترك اولى بارقلى ايسه وتذكره آلمش ايسه مساعده اولنوب بيكار وقپوسز ايسه ولايتنه كتمسى تنبيه اولنه كتمزايسه كوندرلمسنه صورت ويريله ومحروسه قپولرينه مخصوص ضابطلر ايندیريلوب تذكره سز كيرن ترك وعرب وسايرينه تذكره سز كيروب

ترجمة كازتة مالطا

وردت تحريرات من لونده الى مالطا مؤرخة فى اليوم الرابع والعشرين من شهر ابريل الموافق لليوم الثانى من ذى القعدة مضمونها ان غاية رؤسا العساكر الذين يراد ارسالهم من طرف دولة فرانسا على الجزائر انما هى ان يضبطوا محلا فى سواحل افريقا ويلحقوه بحكومة فرانسا وانه ذكر فى بعض الكازتات ان كمية تلك العساكر تبلغ الى خمسة وثلاثين الفا والحال انها تبلغ الى سبعين الفا وانه بان من تقرير بوربورا الجنرال انه لم يوجد محل تخرج اليه العساكر فى سواحل الجزائر خال عن الاستحكام والتحصين الا لسانا قريبا من القلعة وهناك برج صغير وضع فيه عشرة مدافع فصار مستحكما بها

حوادث الديوان الخديوى

فى غرّة ذى القعدة اجتمع عثمان بيك محافظ المحروسة واحمداغا باش تبديل ومشايخ الاثمان وظهر من جرنال عثمان بيك ان اناسا كثيرين من الترك والعرب دخلوا ابواب المحروسة من غير تذاكر فتذاكروا فى ذلك مذاكرة قضت بان ينظروا من ليس فى يده تذكرة ويحثوه على اخذها سواء كان ممن قطن فى وكالة او فى تكية وزاوية وان ابى احد عن ذلك يرسل الى الديوان الخديوى وينبغى لمشايخ الاثمان ومشايخ الحارات ان يسعوا بذلك ويكونوا مساعدين لهم ويفتشوا فى الحارات عمن لم ياخذ تذكرة فان وجدوا احدا بعد عشرة ايام ليس له تذكرة يبحث هل جرى ذلك من المشايخ المذكورين حتى اذا كان ذلك منهم ارسلوا الى الديوان الخديوى وفيه تنظر دعواهم ويجرى تاديبهم وينبغى للعربان الذين ياتون الى مصر من محلات عديدة ان ياخذوا تذاكر من مأموريهم بمعرفة المشايخ ويحرّر الى المأمورين بخصوص ذلك وينبه ايضا على العبيد السودان ياخذوا تذاكر وان كان احد منهم ليس بيده تذكرة ينبه على ناظره بان يلجيه الى ذلك واما العبيد الذين لا شغل لهم منهم فيجمعون بمعرفة باش اغا ومن رآه صالحا لخدمة الجهادية يرسله اليها والا فيرسله الى ابنية الميرى وان لم يريدوا ذلك ينبه عليهم بان يذهبوا الى الحجاز او الى محل آخر والشحاذون القادرون على شغل ما ان كانوا من اهالى القرى يجب ان يرجعوا الى بلادهم وان كانوا من اهالى المحروسة يستخدموا فى مصلحة وان ابوا عن ذلك يرسلوا الى ابنية الميرى وكذلك الطائفة الملقبة بالادبا وهم الذين يلبسون الاقبعة ينبه عليهم بمعرفة الشيخ البكرى بان يرجعوا عن هذه الفعال ويشتغلوا بشغل آخر وان لم ينتبهوا لذلك يرسلوا الى ابنية الميرى ولا يترك احد من النصارى واليهود من دون تذكرة واولاد الترك المتزوجون يساعدون بالاقامة وان كان احد منهم بطالا يرسل الى بلاده وان لم يذهب يعطى لذلك صورة مستحسنة وينبغى ان يوضع ضباط مخصوصة فى ابواب المحروسة لكيلا يدعوا احدا يخرج ويدخل فيها من دون تذكرة سواء كان ابن ترك او ابن عرب حتى اذا اهتم بهذا الامر اهتماما بليغا انقضى بمدة قليلة حسب المرغوب واما طائفة الافرنج الذين لهم باسابورت فيه شهادة قناصلهم فينبغى ان يوتى به الى الديوان الخديوى لكى يختم عليه بختمه ويبقى ذلك دالا على صحته ومتى دخلوا فى الابواب نظر فى اوراقهم واذن لهم بالدخول بغير ممانعة وليعط صورة من هذه البيانات الى محافظ المحروسة واخرى الى باش تبديل والى مشايخ

جمعماسی تنبیه وتأکید اولنه وازوقتده ارقه سی الجمسنه صورت ویریله وباخصوص افرنج طایفه سی که اللرنده باساپورته کاغدلری واردر وصحیح فرنکدر قونسلوسلری طرفندن قونسلوسلری مهریله اللرینه ویریلان شهادت تذکره سی بالاسنه دیوان خدیوی مهری باصیلوب فرنك اولدقلرینه دلالت ایچون اول تذکره اللرنده ابقاقلنه جقدر محروسه قپولرندن دخوللرنده یازلمش مهرلنمش اولان تذکره لرینه باقیله قپوضابطلری طرفندن دخوللرینه ممانعت اولنمیه وبو بیاننامه نك برصورتی محروسه محافظنه وبرصورتی باش تبدیل احمد اغایه وبرصورتی شیخ ثمنلره وبرصورتی محروسه قپولرینه مأمور ضابطلره نشر اولنه ومقتضاسنك اجراسنه اهتمام قلنه

مجلس مشورت حوادثی

سنارناظری خورشید اغانك کاتبی سلیم افندی تقریرنده اغای مومی الیه طرفندن کتوردیکی ایکی قطعه جرنالك جوابلرینی اخذایلمش ایسه ده اغای مومی الیهك معیتنده ایکن رجبك اون التنجی کونی اجل موعودیله فوت اولان دیاربکرلی عثمان کاشفك بدلنه قواس قفوش اغاسی قواله لی حسین اغا نصب اولنوب متوفانك سواریلری معیتنه ویرلدیکنی ومومی الیه حسین اغانك بدلنه علی قواس قفوش اغاسی نصب اولنوب اسملری ماه مذکورك اون یدنجی کونی ابتداسندن دفتره قید اولندیغندن مناسب ایسه خزینهٔ داوری یه قید اولنه رق علم وخبری اغای مومی الیهه اشعار اولنمسنی انها ایتمکله لدی المذاکره متوفای مومی الیهك یرینه حسین اغا وانك بدلنه مرقوم علی قواسلك نصب وتعیین قلندیغی محلنده اولمغله تاریخ مذکوردن اعتبارا خزینهٔ داوریده دخی اسملری قید اولنمسی ایچون خزینه یه وعلم وخبری اغای مومی الیهه دیوان خدیویدن تحریر واشعار بیورلمسی ذی القعده نك یکرمی بشنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

دیکر مالطه غزته سی ترجمه سیدر

فرانچه سواحلنده کائن بوردونام محلدن مالطه یه ورودایدن تحریراتك مألی بحر اجزایر ساحللرینك حصر وتضییقنده بولنان برقطعه فرقتین قوماندارینك تقریرینه نظرا جزایر سواحلنه عادتندن زیاده یقین واروب صولری اسقندل ایده رك کشت وکذار ایلدکده سواحل مزبوره ده حدوا حصادن بیرون اسلام عسکرینك کثرتی اولدیغنی وخراب بولنان بورجلره اهتمام تامله استحکام ویرمکه مباشرت ایلدکارینی وفرقتین مزبوره قپودانی صندالله برمقدار بحریه وضع ومحل مزبورك استحکامنی فهم ایتمك مرامنده ایکن مرسوملرك اوزرینه طابیه لردن طوب اتمشلر ایسه ده ابوجه سیرایتمشلر وفرقتین مزبوره دخی کشت وکذار ایدر ایکن جزایرك کون طوغیسی طرفنده قلعه دن اوچ میل بعید بربورون کورمش وفرانچه اردولری انده قولایلق ایله قره یه خروج ایده بیله جکنی ومحل مذکوره هرنقدر استحکام ویرلمش ایسه ده جزوی مقوله سی برنسنه اولمغله برقوتلوجه اتش ایله فتح وتسخیر ایتمکده کوچلك اولمیه جغنی نقل وبیان ایتمش

اسکندریه حوادثی

طرسوسدن سفن تجارت ولی النعمیدن اسکندرانی بکر قپودانك راکب اولدیغی سفینه میری یه قرق بش راس اسب وتجاره برمقدار خرنوب وکوروالتمش رأس قیون حموله سی وبایبوردلی حسن اغانك برادمی وبرنفر سایس وبرنفر رعایا یولجیلریله اون بش کونده وینه طرسوسدن شختوران ولی النعمیدن حسین الحاق رئیسك راکب اولدیغی شختور اوتوزبش رأس اسب وبایبوردلی حسن اغانك برادمی والتی نفر دیکر مسلمان یولجیلریله درت کونده لیمصونه اوغرایوب اوراذن اوچ کونده ودراجه قریب مطوه دن برقطعه نمچه سفینه سی

الاثمان وتنشر لدی الضباط الذين فی الابواب ويعمل بمقتضاها

حوادث مجلس المشورة

سليم افندی كاتب خورشيد اغا ناظر سنار قرر فی مجلس المشورة انه اخذ جواب الجرنالين اللذين اتى بهما من الاغا المومى اليه وان عثمان كاشف الدياربكری توفی باجله الموعود فی اليوم السادس عشر من رجب ونصب بدلا عنه قواله حسين اغا رئيس القواصه واعطيت العساكر له ونصب علی القواص قاوش اغاسی بدلا عن حسين اغا وقيدت اسماؤهم فی الدفتر فی اليوم السابع عشر من الشهر المذكور فينبغی ان يرسل علمهم الى الخزينة العامرة لتقيد اسماؤهم فيها وبعد ذلك يرسل علم بهذا الى الاغا المومى اليه ولدى المذاكرة رسموا بان يحرر علم من الديوان الخديوی الى الخزينة العامرة لتقيد اسماؤهم فيها حيث كان ذلك مناسبا والى الاغا المومى اليه اشعارا له بذلك كما استقر الرای علی ذلك فی اليوم الخامس والعشرين من ذی القعده

ترجمة كازتة اخری من مالطا

مضمون التحريرات التی وردت الى مالطا من مدينة فی سواحل فرانسا تسمى بوردو ان قبطان فركطون مقيم فی سواحل الجزائر لاجل المحاصرة اخبر انه ذهب الى قريب بر سواحل الجزائر اكثر من عادته وقاس ثم عمق الماء ورأى فی تلك السواحل عساكر المسلمين لا تحصى عدا وانهم شرعوا مهتمين باستحكام ما وجد خرابا من البروج فانزل جملة من النوتية فی الصنادل وارسلهم قريبا منهم ليعلموا كيفية استحكامهم فاطلقت عساكر المسلمين عليهم المدافع من المتارس وبعد ان علمت النوتية مقياسه رجعوا فطفق القبطان يجول حتى وجد لسانا فی جهة القلعة الشرقية بعيدا عنها ثلاثة اميال فاخبر ان عساكر فرانسا تخرج اليه بسهولة وان استحكم به اهل الاسلام لكونه محلا صغيرا وانه اذا هجمت عساكر فرانسا عليه بنار شجاعة شديدة لا يصعب عليهم فتحه

حوادث الاسكندرية

ورد من طرسوس سفينة من سفن تجارة حضرة افندينا ولی النعم فی خمسة عشر يوما قبطانها پاكير الاسكندری فيها للميری خمسة واربعون حصانا وللتجار خرنوب ونحو ستون رأسا من الغنم ونفر من اتباع حسن اغا بايبورتلی وسائس ونفر من الرعية ومن طرسوس ايضا الى ليمصون شختور من تلك السفن رئيسه حسين الحاق فيه خمسة وثلاثون حصانا للميری ونفر من اتباع حسن اغا بايبورتلی وستة انفار من المسلمين مسافرين فی اربعة ايام ثم ورد من المحل المذكور فی ثلاثة ايام ومن مطوه القريبة من دارج سفينة نمساوية فی احدی وعشرين يوما فيها حطب وهی

حطب حموله سيله قپودانى اوزرينه يكرمى بركونده وزلفكه دن برقطعه رعايا شختورى چرا و برمقدار كراسته حموله سيله التى كونده و ينه زلفكه دن برقطعه رعايا شختورى حطب وكراسته و برمقدار امتعه حموله سيله يكرمى التى كونده وليوه پوردن برقطعه انكليز سفينه سى طاش حموله سيله بريكسى بازركان اوزرينه قرق كونده ماه ذى القعده نك اون بشنجى كونى اسكندريه ليمانته كلمشلردر

مجلس مشورت حوادثى

جده واليسى ولى النعم ابراهيم پاشا افندمزك خزينه دارلرى على اغا حضرتلرندن مجلس مشورته ورود ايدن تذكره مألنده هوجه فتح الله نام تاجرك قليوبيه نك قسم اولندن الديغى قماش ثمنندن ذمتنده ظهور ايدن بقايا مطلوب اولندقده محروسه تجارندن بعض كمسنه لرده درتيوز و كسور كيسه اقچه الاجغى اولديغى انبا و قصر عاليده تحصيل اولنوب اوزرنده اولان ذمتندن خصم اولنمسنى استدعا ايلديكنى قليوبيه مأمورى حاجى محمد اغا مجلس مشورته عرض ايلديكنه مبنى خصوص مذكورك تحقيقنى شامل برقطعه خلاصه كلمشيدى موجبنجه هوجه مرسومدن ذمم ناسده اولان الاجغنك قائمه سى مطلوب اولندقده دينى ويرمكه مقتدر كمسنه لرده اوچيوز اوتوزيدى بيك التيوز طقسان اوچ غروش بش پاره يى متضمن برقطعه قائمه تحرير ايدوب كتورمش اولمغله مبالغ مزبوره اربابندن تحصيل و مرسومك اوزرنده اولان ذمتندن خصم اولنمسى مناسب كوريلور ايسه طرفنه بلدرلمسنى انها ايتمكله لدى المذاكره مرسومك مأموريت مذكوره يه ويره جكى نقدر ايسه اولمقدار مبلغ الاجغى اولان كمسنه لردن تحصيل و مأموريت خزينه سنه توصيل قلنمسيچون ديوان خديويدن اغاى موحى اليه حضرتلرينه وعلم و خبرى قليوبيه مأمورينه تحرير و اشعار بيورلمسى ذى القعده نك يكرمى بشنجى كونى مجلسجه قرار كير اولمشدر

ديوان خديوى حوادثى

باش اغايه تابع بصاص ابراهيم وقناوى حسن محمد ديوان خديوى يه كلدى بصاصك افاده سى بو آدم خرسزدر دونكى كون باب النصرده محمل شريف اوكنده طوتدم اوزرنده اوچ كيسه و برمقرمه و برمرجانلى تسبيح بولدم كيسه نك برينده اوچ خيريه وبش غروش وبريكرميلك وبش بشلك وحسن اسمنده عقيق برمهر واردر و برينده اون التى خيريه واوچ غروش ومسعود اسمنده صارى برمهر واردر و ديكرنده التى غروش و بريكرميلك وبش اونلق وسكز بشلك واردر باش اغايه كوتوردم اولدخى بورايه كوندردى ديدى حسندن صورلدقده قرنداشم مهمات حربيه ده تيمورجيدر بندخى ترعه ده فطيرجيلق ايدرم دونكى كون قرنداشمى كورمكه كلدم محمل سيرينه كتدم روميله ده طوردم غلبه لك سبيله برعسكر دوشدى جيبندن اوچ خيريه وبش غروش اولان كيسه يى الدم واون التى خيريه ايله اوچ غروش اولان كيسه يى باب النصرده بولدم والتى غروش اولان كيسه يى ده روميله ده برعسكرك جيبندن الدم وتسبيحى غوريه ده براين بلددن الدم بوندنصكره توبه ايدرم ديدى ديوان مأمورى افندى يه عرض اولندقده مهر صاحبلرى مهرلك باصلمسنى كتورسه مربوط اولان كيسه كندولرينه كدرو يرلسون وتسبيح صاحبى ظهور ايدر ايسه حسنه كوسترلسون بو دردير ايسه ويرلسون وحسن دخى كنچ در محبوس ا بش اى ايشلدلمك وصكره امين اولور ايسه اجرتله قوللانمق اوزره فابرقه لر ناظرى بوشناق احمد افندى يه كوندرلسون ديمكله اولوجهله ايدلدى

مجلس مشورت حوادثى

عموم مبيعات ناظرى محمود افندى تقريرنده كفر الزياتده كائن نيله كارخانه سى ناظرى سليمان افنديك مقدما ابراهيم بغدادى ايله

على ذمة قبطانها ومن زلفكه شختور لاحد الرعية فى ستة وعشرين يوما فيه اشراق وحطب واخشاب وبضاعة ومن ليوه يورد سفينة انكليزية فى اربعين يوما فيها حجر وهى على ذمة الخواجه بريكس وذلك فى اليوم الخامس عشر من ذى القعدة

حوادث مجلس المشورة

وردت تذكرة من حضرة على اغا خزينه دار حضرة افندينا ولى النعم ابراهيم باشا مضمونها ان الحاج محمد اغا مأمور القليوبية عرض الى مجلس المشورة انه ظهر بذمة الخواجه فتح الله ذمة من ثمن القماش الذى اخذه من القسم الاول فى القليوبيه واذ طلب ذلك منه قال ان لى دينا على بعض التجار فى المحروسة ينيف على الاربعماية كيس واستدعى ان يحصل بالقصر العامر ويخصم له مما عليه فصدرت خلاصة حكم بها انه يبحث عن ذلك فاتى المذكور بقائمة تشتمل على ثلثمائة وسبعة وثلاثين الفا وستماية وثلاثة وتسعين قرشا وخمس فضيات هى دين على تجار قادرين على ايفائها واستفهم الموحى اليه هل يحصل المبلغ المذكور ويقتطع عنه مما عليه ام لا ولدى المذاكرة قالوا ينبغى ان يحصل منه بمقدار ما عليه الى المأمورية ويرسل الى خزينة المأمورية وذلك يوجب صدور علم من الديوان الخديوى الى حضرة الاغا الموحى اليه والى مأمور القليوبيه اشعارا له بذلك كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم الخامس والعشرين من ذى القعدة

حوادث الديوان الخديوى

ابراهيم البصاص تابع باش اغا وحسن محمد القناوى جاءا الى الديوان الخديوى فقال البصاص هذا الرجل حرامى وانى رايته امس فى باب النصر امام المحمل الشريف ومعه اكياس ومحرمة وسبحة فيها مرجان ففى احد الاكياس ثلث خيريات وخمسة قروش وقطعة بعشرين وخمس خمساويات وخاتم من عقيق مكتوب باسم حسن وفى الكيس الثانى ست خيريات وثلاثة قروش وخاتم اصفر باسم مسعود وفى الكيس الاخر ستة قروش وعشرينيه وخمس عشراويات وثمانى خمساويات وانى اخذته الى باش اغا وهو ارسلنا الى هنا فسئل حسن عن ذلك فقال ان اخى حدّاد فى المهمات الحربية وانا بائع فطيرا فى الترعة وانى اتيت امس الى اخى لاراه فذهبت مع المحمل لاجل الفرجة ومن كثرة الازدحام وقع عسكرى فاخذت من جيبه الكيس الذى فيه الخيريات الثلاث والخمسة قروش والكيس الذى فيه ست عشرة خيرية وثلاثة قروش رأيته فى باب النصر والكيس الاخر اخذته من جيب عسكرى فى الرميلة والسبحة اخذتها من واحد ابن بلد فى الغورية وانى من الان فصاعدا تائب عن فعل امر مثل هذا فعرض ذلك لمأمور الديوان الخديوى فقال ان اتى اصحاب الاكياس بصورة خواتمهم تعطى لهم وان ظهر صاحب للسبحة وقال حسن هذا هو تعطى له واما حسن فمن حيث انه ولد يرسل الى احمد بوشناق افندى ناظر الفبريقات ليشتغل خمسة اشهر وهو محبوس وان وجد امينا بعد ذلك يستخدم باجرة فارسل الولد الى الناظر الموحى اليه وتم الامر على هذا المنوال

حوادث مجلس المشورة

محمود افندى ناظر المبيعات عموما قرر فى مجلس المشورة ان سليمان افندى ناظر كرخانة النيلة الكائنة فى كفر الزيات تباحث قبل هذا مع ابراهيم البغدادى

نیله صنعتی خصوصنده مباحثه لری اولوب مهارتلری بلنمك ایچون نیله اوانده ایکیسی دخی کفر الزیات شونه سنده بولنوب بر معدل یاپملری مجلسجه قرار کیر اولمش ایدوکندن موجبنجه مرقومان معدل یاپوب مبیعات دیوانه کتوردکلرنده سلیمان افندینك یاپدیغی نیله بر قنطار حشیشدن یوزطقسان طقوز درهم جوید وحاجی ابراهیم بغدادی بر قنطار حشیشدن یوزسکسان ایکی وربع وثمن جوید چیقاردیغی ونمونه لری نیله اهل خبره لرینه کوسترلدکده ایکیسنك دخی اشغالی عال ایسه ده سلیمان افندینك یاپدیغی نیله رنك جهتیله دها اعلا اولدیغی تقریر وبیان ایلدکلرندن کارخانهٔ مذکوره ده بوسنه تشغیل اولنان نیله نك حافظه سی مطلوب اولنوب باقلدقده درت بیك درت یوز یتمش اوقه جوید حصوله کلوب بر بری اوزره بهر قنطار حشیشدن یوزطقسان درت درهم وکسور جوید چیقدیغی وبهر اوقه سنك مصارفیله حشیش بهاسی اوتوز طقوز بچق غروشه وقیراطی اون بش غروشه طوردیغی نمایان اولوب افندئ موما الیهك هند نیله سی چیقارمسنده مهارتی ظاهر اولدیغندن ونیله کارخانه لری دخی ازدیاد بولمقده ایدوککندن جمله سنك محصولی افندئ موما الیهك چیقاردیغی مثللو دها زیاده چیقارلدیغی صورتده مصلحتك حسن تمشیتنه بادی اوله جغی درکار اولمغله دمیاط صوبندن کارخانه لر تفریق اولنه رق شرق طرفی مرقوم حاجی ابراهیم بغدادینك عهده سنده براقلوب غرب طرفی سلیمان افندینك عهده سنه احاله اولنمسی وابراهیم بغدادینك ماهیه سی مثللو افندئ موما الیهه دخی ماهیه تخصیص قلنمسی واولوجهله سائر اوسطه لره دخی تشویق ویره رك جویدك اعلا اولمسنه سعی واقدام ایتدرلمسی منافع میریه یی موجب اوله جغی انها ایتمکله لدی المذاکره افندئ موما الیهك انهاسی موافق مصلحت اولوب شرقلی وغربلی تقسیم اولندیغی حالده موما الیهما ادعا ایله چالشوب زیاده نیله چیقارملرینه بادی اولنه جغندن غرب طرفی سلیمان افندی یه احاله اولنوب شرق طرفی بغدادینك عهده سنده ابقا قلنمسی وماهیه سی مثللو افندئ موما الیهه ماهیه ترتیب اولنوب استحقاق ایتدکچه ماه بماه صرف اولنمسیچون ناظر موما الیه ومأموریتلرینی حاوی موما الیهمایه دیوان خدیویدن تحریر واشعار بیورلمسی ذی القعده نك یکرمی التنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

دیوان خدیوی حوادثی

بیرون اغالرندن بورلی محمد اغا وخذمتکاری بحیره ده کفر العز قریه لی محمد غلاب ومحروسه اهالیسندن محجرده ساکن حاجی علی دیوان خدیوی یه کلدی محمد اغانك افاده سی بو محمدی رمضان ابتداسنده حاجی علینك کفالتیله یانمه الدم اوچنجی کون غوریه یه کتدم بر طربوش الدم کلورکن باش اغانك قوناغی اوکنده اذان اوقوندی حماری واوزرنده کی خرجی والمده کی طربوشی اکا براقدم نماز قلمق اوزره جامعه کیردم چیقدم بوله مدم کیفیتی حاجی علی یه خبر ویردم کتدی کویندن کتوردی الدم بورایه کلدم دیدی اشیادن بر نقصانك وارمی دینلدکده بر خرج ایله حمارك باشلغی اکسکدر دیدی محمددن صورلدقده اغام حماری بکا تسلیم ایتدی بن دخی بر فلاحك یانته براقدم برسیم کتورمکه کتدم کلدم حماری بوله مدم صوردم بر نظام عسکری بندی کتدی دیدیلر ارقه سنجه قوشدم شبرا یولنده طوتدم حماری استدم ویرمدی رشیده قدر برابر کتدم اوراده حماری الدم کویمه کتدم بو حاجی علی مأموره کاغدی کتوردی طوتدیلر بورایه کوندردیلر دیدی حماره بینن عساکر کیم ایدی دینلدکده کورسم بیلورم دیدی حاجی علیدن صورلدقده حاجی محمد اغادن کاغد الدم قرق بش کون رشید واسکندریه یی کزدم نهایت کوینده بولدم الدم بورایه کلدم دیدی دیوان مأموری افندی یه عرض اولندقده مأمورك تذکره سنده برفس بر حمار یازه بور خرجله باشلق یازمیوب محمددن طلب اولنمسی اقتضا ایدر ومحمد حبسه قالدیرلوب چونکه اغاسنه خیانتی ظاهر اولمشدر التی ای اسکندریه ده طبرق خدمتنه کوندرلمسی ایجاب ایدر دیمکله اولوجهله ایلدی

بخصوص النيلة وحكم فى المجلس ان يعمل كل منهما معدّلا فى اوان النيلة فى شونة كفر الزيات ليظهر رايهما امهر فى ذلك فعمل المذكوران معدّلا لذلك وقدماه الى ديوان المبيعات فاتضح ان قنطار الحشيش الذى عمله سليمان افندى تحصل منه مائة وتسعة وتسعون درهما ونصف درهم ومن القنطار الذى عمله الحاج ابراهيم البغدادى مائة واثنان وثمانون درهما وربع وثمن فقط ورأى اهل الخبرة عينتيهما فقالوا ان شغل الاثنين عال ولكن لون النيلة التى عملها سليمان افندى احسن من الاخرى فطلب حافظة النيلة التى شغلت فى هذا العام بتلك الكرخانة وبعد ان اطلع عليها ظهر انه تحصل اربعة الاف واربعمائة وسبعون اقة نيلة وانه عمل معدّلها فوجد انه تحصل من كل قنطار حشيش منها مائة واربعة وتسعون درهما نيلة وانه بلغت أوقة النيلة بمصاريفها وثمن الحشيش تسعة وثلاثين قرشا ونصف قرش والقيراط بخمسة عشر قرشا وظهرت مهارة سليمان افندى باستخراج النيلة وانه من حيث ان كرخانات النيلة هى فى ازدياد يجب ان يكون محصول الجميع كمحصول الافندى المومى اليه فاذا حصل الاهتمام بذلك يستخرج اكثر مما حصل وذلك يكون موجبا لرواج المصلحة فلهذا ينبغى ان تقسم الكرخانات التى فى نواحى دمياط فيفوض لعهدة الحاج ابراهيم البغدادى الجهة الشرقية ولسليمان افندى الجهة الغربية ويخصص له جامكية كجامكية ابراهيم البغدادى فيحصل بهذا الوجه ترغيب لهما ولجميع الاسطاوات حتى اذا اهتم باخراج النيلة اهتماما بليغا حصل نفع وفير للميرى ولدى المذاكرة قالوا ان رأى الافندى المومى اليه فى محله موافق للمصلحة فينبغى اذا ان تفوض الجهة الشرقية الى الحاج ابراهيم البغدادى والغربية الى سليمان افندى ويهتما كلاهما فى اخراج النيلة بزيادة ويرتب لهما جامكية على حد سوى تصرف لهما فى كل شهر فشهر ويحرر امر من الديوان الخديوى الى الناظر المومى اليه والى المأمورين المومى اليهما اشعارا لهم بذلك كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم السادس والعشرين من ذى القعدة

حوادث الديوان الخديوى

بورلى محمد اغا من اغاوات البيرون وخدامه محمد غلاب من كفر العز فى البحيرة والحاج على الساكن فى المحجر من اهالى المحروسة جاؤا الى الديوان الخديوى فقال محمد اغا انى استخدمت محمدا هذا بكفالة الحاج على من ابتدا رمضان وفى اليوم الثالث مضيت الى الغورية لاشترى طربوشا ولما رجعت من بيت باش اغا سمعت الاذان فسلمت الحمار والخرج الذى عليه والطربوش من يدى لمحمد ودخلت الجامع وبعد ان قضيت الصلوة خرجت فلم اجد الخدام فاخبرت الحاج على بذلك فذهب الى البلد وأتى به فاحضرته الى هنا فقيل له هل نقص لك شئ مما سلمته فقال خرج ولجام فسئل محمد حينئذ فقال ان سيدى سلمنى الحمار فسلمته انا لواحد فلاح وذهبت لاتى له ببرسيم فلما رجعت لم اجد الحمار فسألت عنه فقيل ان عسكريا من النظام ركبه فسعيت وراه فلحقته فى طريق شبرا وطلبته منه فلم يسلمه لى فتوجهت معه الى حد رشيد وهناك اخذته ومضيت به الى بلدى فرأيت الحاج على هناك ومعه خطاب للمأمور فمسكنى واتى بى الى هنا فسئل عن العسكرى فقال اذا رأيته اعرفه فسئل الحاج على فقال انا اخذت مكتوبا من الحاج محمد اغا وانه منذ خمسة واربعين يوما ابحث عنه فى الاسكندرية ورشيد حتى وجدته فى بلده فاتيت به فعرض ذلك لحضرة الافندى مأمور الديوان الخديوى فقال ان فى تذكرة المأمور ذكر الحمار والطربوش واما الخرج واللجام فلم يذكرا فمن حيث ذلك يجب ان يطالب الولد بهما الا المخدّم ويلقى فى الحبس مدة ثم يرسل الى اللومان ليخدم فيه ستة اشهر جزاء له على خيانته سيده وتم الامر على هذا المنوال

نمره ١٥٣

طبعت فى مطبعة ديوان الوقايع المصريه بالقلعة العامرة

يوم الاثنين فى ٢٢ الحجة سنه ١٢٤٥



ميزان هواى مصر

دا	ايام	صباح	ظهر	عصر	مغرب	عشا
١٩	ب	٢٠	٢٤	٢٨	٢٦	٢٥
٢٠	ج	٢٢	٢٥	٢٨	٢٧	٢٦
٢١	د	٢٣	٢٧	٢٨	٢٧	٢٦

فرانسه غزته سى ترجمه سيدر

فرانسه ملكتنك امور تجارتى افريقا سواحلنده وممالكى داخلنده رواج بوله رق يولكو حرير وياغ وبال وبال مومى ودريا ساحللرنده مرجان وبونلره مماثل امتعه ايله اخذ واعطا اولنمقده ايكن ميلادك بيك سكزيوز اون يدى سنه سنه تبروكه سنهٔ هجريه نك بيك ايكيوز اوتوز ايكيسى ديمك اولور تجارته اختلال واقع اولديغى جزايرلولرين حكمدارندن نشأت ايتمشدر زيرا فرانسه تجارتنه مساعده ايتميوب سواحلده واقع اولان اخذ واعطالرى سببيله امدشد ايدن سفائنه تسلطله غدر ايتمك داعيه سنده اولديغى طور ومشوارندن معلوم اولمشدر شويله كه جزايرده مقيم اولان فرانسه قونسلوسنى حكمدار مشار اليه حضورينه جلب ايدوب بعض افادات وتكليفات ايله فرانسه نك افريقا سواحلندن تجارتنى منع وقطع داعيه سيله مسفور قونسلوسى عنف وشدتله حضورندن قالديروب طرد ايتمشدر وافريقانك اوصولرده كائن بعض سواحلندن مرجان استخراج ايتمك فرانسه تجارتنه داخل قيلنمش وبدلى اوله رق سنوى اون يدى بيك فرانقه جزايره والتمش بيك فرانقه درعليه يه ميلادك بيك سكزيوز اون يدى سنه سنه دكين ويرلمكده ايكن جزاير پاشاسى قانع اولميوب ايكيوز بيك فرانقه مطلوب ايتديكندن بشقه دول سائره يه دخى مرجان استخراجنه رخصت ويروب بو بابده اولان فرانسه تجارتنه شركا پيدا اولديغندن سواحل مز بورده التى ميل بعدنده محللر فرانسه يه خاص اولمق اوزره مذكور محللرى فرانسه دولتى شرفنى اكمال ايچون زير حكمنه كچورمكه مجبور اولمشدر وينه ميلادك بيك سكز يوز اون درت سنه سنده جزايرده مقيم بولنان فرانسز قونسلوسى هوجه روبوى تانويل نام كمسنه يى پاشاى مومى اليه حضورينه كتوروب جزاير تجارينك فرانسه لولردن آله جقلرى هر نه ايسه حسابلرى كوريلوب ويره جكلرينى تجار مرقومه يه سريعا ويرسونلر ديو قونسلوسه جبرا ايتمش وقونسلوس دخى دولتندن استخبار ايتميجه جواب ويره مديكندن آنيدخى طرد ورفع ايتمشيدى وانك يرينه فرانسه طرفندن اخر قونسلوس كوندرلمشيكن يوز بيك عدد فرانقه ويرلمزسه قبول ايتمام ديمشيدى وينه ميلادك بيك سكز يوز اون طقوز سنه سنده پاشاى مشار اليهه بعض دول طرفلرندن ويركو ويرلمك واوجهتله تجارت سفينه لرينه تسلط اولنمامق اوزره قرار ويرلمشيكن دول مشار اليهمك اوصولرده كشت وكذار ايدن تجارت سفينه لرينى غصب ايدوب درونلرنده اولان ادملرى دخى اسير ايتديكدنصكره ينه سالف الذكر ويركويى مطلوبدن خالى قالمزدى وبو حركاتدن فراغت ايتمك ايچون فرانسه دولتى طرفندن دورينه وانكلتره طرفندن فره ماتيل نام امرا للبر مأمور اولوب پاشاى مشار اليه ايله بالمكالمه بر حسن صورت ويرلمك اوزره سعى اولنمقده ايكن ينه ميلادك بيك سكز يوز يكرمى بش سنه سنده بونام شهرنده مقيم قونسلوس وكيلينك اونده كمركدن قاچريه امتعه وارد رديو اوى بصوب اشياسنى نهب وغارت ايتدرمش اشته پاشاى مشار اليهك بو اوضاع وحركاتندن يوزشمق لازم كلمشدر وبونلردن بشقه دول سائره نك دخى تجارت سفينه لرينه جزاير طرفندن تسلط اولنمامق شرطيله هر برى بر مقدار ويركو تخصيص ايتمش اولدقلرى مثللو رومه ده مقيم پاپانك دخى حكمنده اولان تجار كميلرينه ايصال خسارت اولنمامق ايچون اودخى جزايرلولره معين ويركو ويره كده ايكن بيك

اهل فرانسا كانوا يجرون البيع والشرا فى سواحل افريقا وفى مقر حكومتها بالصوف والحرير والسمن والعسل والشمع العسلى والمرجان وما اشبه ذلك فحدث خلل فى امور تجارتهم فى سنة ١٨١٧ مسيحية الموافقة سنة ١٢٣٢ هجرية وكان ذلك الاختلال من حاكم الجزاير لكونه لم يساعد تجارة فرانسا بل تسلط على سفن التجارة التى كانت ترد لاجل اجرا البيع والشرا كما بان من اطواره وانه جلب لديه قنصل فرانسا واراد ان يمنع اهل فرانسا عن التجارة فى سواحل افريقا بطلب تكليفات شاقة عليهم وطرد القنصل بعنف شديد وكان رخص لتجار فرانسا ان يستخرجوا المرجان فى بعض سواحل الجزاير فكانوا يدفعون فى كل سنة الى الجزائر سبعة عشر الف فرانقه والى اسلامبول ستين الف فرانقه بدلا عن ذلك وحاكم الجزائر لم يرض بذلك اذ طلب مايتين الفا فرانقه واعطى اجازة لسائر الدول باستخراج المرجان فصاروا شركا فى تجارة فرانسا فلهذا غدت دولة فرانسا فى اضطرار الى ان تدخل تحت حكمها محلا بعيدا عن السواحل ستة اميال لكى تكمل شرف فرانسا وانه فى سنة ١٨١٤ مسيحية احضر الحاكم المشار اليه الخوجه روبوى تانويل قنصل فرانسا المقيم فى الجزاير وامره بان يرى الديون التى على الفرانساوية الى اهل الجزائر ويدفعها اليهم سريعا ولاجل انه لم يمكن للقنصل ان يعطى جوابا عن هذا شافيا من دون ان يعرض ذلك لدولته طرده عن الجزائر فارسل اخر من فرنسا عوضا عنه فقال الحاكم انى لا اقبل ان يقيم منهم قنصل فى حكومتى الا ان يدفع لى مايه الف فرانقا وانه فى ذلك التاريخ تقرر رأى بعض الدول بان يعطى للجزائر من طرفهم مبالغ بحسب العادة لكيلا تتسلط سفن الجزائر على سفن تجارتهم ومع هذا فان سفن الجزائر اخذت سفنا شتى من التجارة التى كانت تجول من قبل تلك الدول واستأسروا من كان فيها وما برحوا يطلبون العوائد ولما راى ذلك دولة فرانسا ارسلت دورينه الادميرال ودولة الانكليز ارسلت فره ماتيل الادميرال لكى يرجعوا اهل الجزائر عن هذه الافعال فجاءا الى حاكم الجزائر ليعطى لذلك صورة مستحسنة فلم يرض حيث انه فى سنة الف وثمانماية وخمس وعشرين هجم حاكم الجزائر على بيت وكيل القنصل الذى كان مقيما فى المدينة المسماة بونا مدعيا بانه ارسل بعض بضاعة من الكمرك خفية فنهب امتعته ومن ثم ظهرت العداوة لزوما وان البابا كان قد خصص فى ذلك العام عوائد للجزائر كما خصص غيره من الدول لكيلا تتسلط سفن الجزائر على سفنه ومع ذلك فانهم نهبوا فى ذلك العام ذاته سفينتين كانتا تجولان فى البحر وعليهما بنديرته ولم ينج مما كان فيهما شى الا الملاحين وفى غضون ذلك صادفت سفن الجزائر سفينة من سفن اهل فرانسا فدخلوها بحجة انهم يرون ما فيها فنهبوا ما كان فى كمرة القبطان من النقود وما كان فيها من الامتعة الثمينة ومن ذلك الوقت انفتح باب العداوة والمخاصمة فيما بين فرانسا وبين اهل الجزائر ولذا اقر راى اهل فرانسا ان يرسلوا عساكر وسفن بيليك على الجزائر كما ذكر قبل هذا مرات عديدة وقصدهم من هذا ان يحاصروا السواحل وما حولها

سكز يوز يكرمى بش سنهٔ عيسويه ده پاپا بانديره سيله ايكى قطعه تجارت سفينه لرينى
نهب وغارت ايدوب فقط درونلرنده بولنان ادملر قورتلمشلردر وسنهٔ مذكوره ده
جزاير سفاينى فرانسه نك بر قطعه تجارت تكنه سنه تصادف وويرته ايتمك
بهانه سيله درونه ولوج ايتدكارنده قره سنده بولنان نقودوذى قيمت اشياسنى
غصب ويغما ايتديلر واو سنه لردنبرى مخاصمه وعداوت يوللرى آچلدى وبو دفعه
كرار اذكر اولنديغى وجهله براو بحرا جزايره عساكر كوندريلوب كافهٔ سواحلنى
محاصره ايتمك اوزره بكلك سفائنى كوندرلمكه قرار ويرلدى

دیکر فرانسه غزته سى ترجمه سيدر

نمچه طرفندن وارد اولان اخباره نظرا فاس پادشاهى ايله نمچه دولتى بينلرنده
انعقاد صلح وصلاح قرار بولوب مملكت فاسه نمچه طرفندن كليتلو جه
هديه لرله ايلچى كوندريله جك ايمش

ديوان خديوى حوادثى

مصر قله سى اشارتجيسى محمد افندى جرنالنده مصر اشارتنه تابع اون درت
واسكندريه اشارتنه تابع اون اوچ عدد اشارت قله لرنده مستخدم ايكيشر نفر
اشارتجى يه ايكيشر نفر اشارتجى دخى اضافه اولنمسى فرمان بيورلمغين مصر
قله سنه ومصر جوارنده كى طاحون الهوا اشارتنه مصردن ايكيشر نفر اشارتجى
اضافه اولنوب باقى يكرمى بش عدد اشارت قله سنه مقتضى اولان اللى نفرلك
تداركيچون جيزه وقليوبيه ومنوفيه ونصف بحيره مأمورلرينه ديوان خديويدن
يازيلان شقه لر النوب معيتمه ترفيق اولنان اخسخه لى عثمان قواس ايله برابر
رمضانك يكرمى بشنده مصردن چقمشيدم جيزه يه تابع وسيم قريه سنه واردى
وجيزه مأمورى حسن بك اول قريه ده بولنمغله شقه سنى ويردى وصورت اراده
بلدرلدى وبش كون اوطوريلوب حصه سنه اصابت ايدن سكز نفر اشارتجى
قراشيخلرى كفالتيله بولندى النتدى وايكى نفرى اول محلده واقع وراق قله سنه
قونلدى بوقله نك اشارت آلتلرى تمام اولمغله اشارتجيلرينه تبليغ اولنه جق وصايا
تبليغ اولنوب معيتمزده اولان التى نفر اشارتجى ايله برابر قليوبده واقع ابو الغيط
قله سنه كلندى واشارتجيلرى موجود بولندى واشارت آلتلرندن بر نقصان وارمى
ديو نظر اولندقده بر زنبلك وايكى بطمان قدر قورشون قرلمش وعملدن قالمش
بولنمغله مصردن ديكرلرى النمسى واتمام اولنمسى تنبيه قلندى ومعيتمده كى
اشارتجيلرك ايكيسى براقوب تبليغى لازم كلان وصايا كذلك تبليغ اولندى
واندن قليوبيه واردلدى ومأمورى محمد اغا كورلدى وشقه سى ويرلدى
واللى كون اوطوريلوب حصه سنه دوشن طقوز نفر اشارتجى قراشيخلرى كفالتيله
بولندى النتدى وختام خدمتله قالقلدى شلقان قله سنه كلندى واشارتجيلرى
موجود بولندى واشارت آلتلرندن بر كريش نقصان بولنمغله يانمزده موجود
كريشلردن برينى ويريلوب ايكى نفر اشارتجى دخى اعطا اولنوب قالقلدى زفيته
قله سنه كيدلدى واشارتجيلرى موجود وآلتلرى تمام بولندى واندن دخى
قالقلوب منوفيه ده كائن فرعونيه قله سنه واردلدى واشارتجيلرينك برينى
موجود اولمامغله صورلدقده اتمك المغه كتديكى خبر النندى واشارت آلتلرى
تمام كورلدى وايكى نفر اشارتجى ويريلوب نصف منوفيه مأمورى محمد افندى
اشمون قريه سنده اولمغله اول قريه يه كيدلدى محمد افندى كورلدى شقه سى
ويرلدى وايكى كون اول قريه ده اوطوريلوب بعده سيرو قله سنه واردلدى اشارتجيلرى
موجود بولندى واشارت آلتلرندن بر كريش نقصان اولمغله برايب ويرلدى
وايكى نفر اشارتجى دخى اعطا اولنوب منوف قله سنه كلندى واشارتجيلرى
موجود بولندى بوقله نك دخى بر كريشى نقصان بولنمغله برايب اعطا قلندى
وايكى نفر دخى اشارتجى ويريلوب قالقلدى نادر قله سنه كيدلدى واشارتجيلرى
موجود وآلتلرى تمام بولندى وايكى نفر اشارتجى اعطا اولنوب محمد افنديدن

ترجمة كازتة اخرى من فرانسا

بان من الاخبار التى وردت من طرف النمسا انه انعقد الصلح والصلاح فيما بين ملك
فاس ودولة النمسا وانه سيرسل رسول من طرف النمسا الى مملكة فاس بهدايا
كثيرة وتحف ثمينة

حوادث الديوان الخديوى

ذكر فى جرنال محمد افندى الاشاراتى فى قلة مصر انه صدر امر جليل من لدن ولى
النعم بان يضاف لكل قلة من القلل الاربع عشرة التابعة لمصر والثلاث عشر التابعة
للاسكندرية نفران خبيران بهذه الصنعة ليستخدما بها وبموجبه اضيف لكل
من قلتى مصر وطاحون الهوا القريبة من مصر اثنان ولزم خمسة وعشرون نفرا
لسائر القلل فحررت اوراق من الديوان الخديوى الى مأمورى الجيزة والقليوبية
والمنوفية ونصف البحيرة لكى يجمعوهم فاعطيت الاوراق للافندى الموحى اليه
واصحب معه عثمان قواص الاخسخه لى وفى اليوم الخامس والعشرين من شهر
رمضان قام من مصر وتوجه الى وسيم التابعة للجيزة فاعطى الشقة لحسين بيك
مأمورها واخبره ان الارادة السنية تعلقت بذلك ومكث عنده خمسة ايام واخذ
من عنده ثمانية انفار بكفالة مشايخ القرى فوضع اثنين منهم فى قلة الوراق التى
فى تلك الجهة وبعد ان بلغ [illegible] اللازمة لمن يستخدم بها وتاكد انهم الاحتياج
لشئ من الالات ذهب بالانفار الستة الى قلة ابو الغيط التى فى ناحية قليوب فسأل
الاشاراتيه هل نقص من آلاتهم شئ فقالوا زنبلك ومقدار رطلين رصاصا مكسرا
لا ينفع لشئ فاوصاهم ان ياتوا ببدلهما من المحروسة ثم بلغهم الوصايا المقتضية
لهم واعطاهم نفرين مما كان معه وسار الى القليوبية فاعطى محمد اغا مأمورها شقة
واقام عنده ستة ايام واخذ تسعة انفار بمعرفته وبكفالة مشايخ القرى وبعد ختام
المصلحة ذهب الى قلة شلقان فوجد الاشاراتيه ورأى انه ينقص من آلات اشارتهم
حبل وتر فاعطاهم حبلا مما كان معه ونفرين وذهب من ثم الى قلة زفيته فوجد
الالات كاملة وليس احد من الاشاراتية غائبا ثم سار الى قلة الفرعونية التى
فى المنوفية ورأى احد الاشاراتية غائبا فسأل عنه فقيل انه ذهب لامر اقتضى
ووجد الات الاشارة كاملة فاعطى لها نفرين وتوجه الى محمد افندى مأمور نصف
المنوفية وكان وقتئذ فى اشمون فاعطاه شقة واقام عنده يومين ثم ذهب الى قلة
سيرو ورأى الاشاراتية جميعها فاعطاهم حبل وتر بدلا عن حبل نقص من الالات
ونفرين وتوجه من هناك الى قلة نادر فوجد ان ليس من الاشاراتية احد غائبا
وان آلاتهم كاملة فاعطاهم نفرين واخذ احدى عشر نفرا من مأموريه محمد
افندى بكفالة المشايخ وذهب الى شبين فوجد رستم افندى مأمور النصف
الثانى من المنوفية فاعطاه الشقة التى حررت له واخذ من مأموريته احدى عشر
نفرا بكفالة المشايخ ومن ثم مضى الى قلة بشتامه فرأى الاشاراتية كلهم والالات
كاملة فاعطاهم نفرين وذهب الى قلة زاوية البحر فوجد المستخدمين بها والالات
كاملة فاعطاهم نفرين وذهب الى قلة قوز ورأى الاشاراتية كاملة فاعطى لهم
حبل وتر ونفرين وفى اليوم الخامس عشر من شوال ذهب الى قلة بيان فرأى
الاشاراتية والالات كاملة فاعطاهم نفرين وذهب الى قلة جزائر التابعة
للاسكندرية فرأى الاشاراتية كاملة وانه نقص من آلاتهم حبل وتر فاعطاهم

مطلوب اولان اونبر نفر اشارتجی شیخلری کفالتیله تدارك اولنوب کلمش اولمغله الندی قالقلدی شبین قریه سنه کلندی منوفیه نك نصف دیکری مأموری رستم افندی انده اولمغله کورلدی شقه لری ویرلدی وحصه سنه اصابت ایدن اونبر نفر اشارتجی قراشیخلری کفالتیله النوب بشتامه قله سنه کلندی واشارتجیلری موجود والتلری تمام بولندی وایکی نفر اشارتجی ویریلوب ختام خدمتله قالقلدی زاویة البحر قله سنه کلندی واشارتجیلری موجود والتلری تمام بولندی وایکی نفر اشارتجی ویرلدی قالقلدی بله قوز قله سنه کلندی واشارتجیلری موجود بولندی وبر کریش اکسك اولمغله ویرلدی وایکی نفر اشارتجی دخی ویریلوب شوالك اون بشنجی کونی قالقلدی بیان قله سنه کلندی واشارتجیلری واشارت التلری تمام بولندی وایکی نفر اشارتجی ویریلوب قالقلدی اسکندریه اشارتنه تابع جزایر قله سنه وارلدی واشارتجیلری موجود بولندی وبر کریش اکسك اولمغله ویرلدی واشارتجی دخی اعطا اولندی وبعده قالقیلوب بتیره قله سنه کلندی اشارتجیلری موجود والتلری تمام بولندی وایکی نفر اشارتجی ویریلوب قالقلدی بلتان قله سنه کلندی اشارتجیلری موجود والتلری تمام بولندی وایکی نفر اشارتجی ویریلوب قالقلدی مینة العطیه قله سنه کلندی واشارتجیلری موجود والتلری تمام بولندی وایکی نفر اشارتجی اعطا اولنوب قالقلدی دمنهور قله سنه کلندی واشارتجیلری موجود والتلری تمام بولندی وایکی نفر اشارتجی اعطا اولنوب مأموری رستم افندی رشید طرفنه کتمش اولدیغندن شقه سی وکیلی علی کاشفه ویرلدی واوچ کون اوطوریلوب حصه سنه دوشن اونبر نفر اشارتجی النور وقالقیلوب بئر یوسف قله سنه کلندی اشارتجیلرندن بریسی اکسك کورلمکله صورلدقده کیمسه سزالدیغی خبر النمدی واشارت التلرندن بر کریش نقصان اولمغله ویرلدی وایکی نفر اشارتجی دخی اعطا اولنوب قالقلدی قراوی قله سنه کلندی واشارتجیلری موجود بولندی وبر کریش نقصان اولمغله ویرلدی وایکی نفر اشارتجی دخی اعطا اولنوب قالقلدی برکه قله سنه کلندی واشارتجیلری موجود واشارت التلری تمام بولندی وایکی نفر اشارتجی ویریلوب قالقلدی کریون قله سنه کلندی واشارتجیلری موجود والتلری تمام بولندی وایکی نفر اشارتجی ویریلوب قالقلدی بیضه قله سنه کلندی واشارتجیلری موجود والتلری تمام بولندی وایکی نفر اشارتجی ویریلوب قالقلدی ماریوط قله سنه کلندی واشارتجیلری موجود والتلری تمام بولندی وایکی نفر اشارتجی ویریلوب قالقلدی اسکندریه خارجنده باب رشید قله سنه کلندی واشارتجیلری موجود والتلری تمام بولندی وبا نمده قلان اشارتجیلرك بریسی قاچمش اولمغله اولقله یه بر نفر اشارتجی قونیلوب بر نفرینك دخی بولنوب قونلمسی اسکندریه ده اشارت ناظری صالح افندی یه حواله اولنمق اوزره قالقلدی شوالك یکرمی برنده اسکندریه یه وارلدی وصالح افندی کورلدی وبرابرجه کیدلدی دولتلو عالیهم ابراهیم پاشا افندمزك خاکپای سامیلرینه وضع جبین رقیت قلندی وصورتحال بروجه اجمال عرض اولندی وا جازت عالیلریله شوالك یکرمی ایکنجی کونی ساعت ایکی صولرنده اسکندریه دن مفارقت ایله بالاده اسملری بیان اولنان قله لره عودت اولنوب شوالك یکرمی سکزنده مصره کلندی وبیان قله سنك بر نفری قاچمش اولمغله مصردن بشقه سی کوندرلدی انجق اشبو قله لرك قنادلرینك بویه لری فناپذیر اولوب الدن کورلمسی وبهر قله یه اضافه اولنان جدید اشارتجیلرك ایلقلری تنظیم ارلنمسی وبو اشارتجیلر بوندن بویله علی حاله برافیلوب ایده برکره کورلمسی وکیفیتلری بلنمسی ایجاب ایدر دیو ذکر وبیان ایلمشدر

مجلس مشورت حوادثی

بوشناق احمد افندیدن محروسه واقالیم قبلی وبحریده کائن فابریقه لرده مستخدم

ایاه ونفرین وذهب الى قلة بتيره فرأى الاشاراتية والالات كاملة فاعطاهم نفرين وتوجه الى قلة بلتان فراى المستخدمين فى الاشارة والالات كاملة فاعطاهم نفرين ومضى الى قلة مينة العطية فراى الاشاراتية والالات كاملة فاعطاهم نفرين وتوجه الى قلة دمنهور فوجد الاشاراتية والالات كاملة فاعطاهم نفرين ومن حيث ان مامورها كان وقتئذ فى رشيد اعطى الشقة لوكيله على كاشف ومكث عنده ثلاثة ايام واخذ من ماموريته احدى عشر نفرا وتوجه من هنالك الى قلة بير يوسف فوجد احد الاشاراتية غائبا فسال عنه فقيل ان مرضا اعتراه وانه نقص حبل وتر من الالات فاعطاهم حبلا ونفرين وسار من هنالك الى قلة قراوى فراى الاشاراتية كاملة وانه يلزمهم حبل وتر فاعطاهم اياه ونفرين وذهب من هنالك الى قلة كريون فوجد الاشاراتية والالات كاملة فاعطاهم نفرين ومضى الى قلة البيضه فوجد الالات والاشاراتية كاملة فاعطاهم نفرين وذهب الى قلة مريوط فوجد الالات والاشاراتيه كاملة فاعطاهم نفرين وذهب الى قلة باب رشيد التى فى خارج الاسكندريه فراى الالات والاشاراتية كاملة وكان قد هرب واحد من الاشاراتية الذين معه فلذا لم يعطهم الا واحدا فقط واحال ترتيب النفر الثانى على صالح افندى ناظر الاشارة فى الاسكندرية وقال له ان ياتى به سريعا ويضعه فى تلك القلة وفى اليوم الحادى والعشرين من شوال دخل الاسكندرية وراى صالح افندى فذهبا سوية الى اعتاب حضرة افندينا ولى النعم ابراهيم باشا وعرضا السعادته الحال وبموجب امره العالى قاما فى الساعة الثانية من اليوم الثانى والعشرين من شوال ورجعا الى القلال المذكورة وفى اليوم الثامن والعشرين منه دخلا المحروسة وان نفرا من اشاراتية قلة بيان هرب فارسل واحد من المحروسة بدلا عنه وان صباغ اجنحة الاشارات محى فينبغى ان يشرع فى تنظيمها ويرتب شهرية للانفار التى استخدمت جديدا ويكشف عليهم فى كل شهر مرة ويوضح كيفية حالهم

حوادث مجلس المشورة

قبل هذا طلب من احمد بوشناق افندى بيان كمية النجارين المستخدمين فى المحروسة

نجارلرك مقدار وعددلری علی مقدما مطلوب اولنديغندن حوض المرصود وبولاق تيمورخانه لری وابنيهٔ ميريه ديوانندهٔ اليوم ايشلمك اوزره اولان نجارلرك بيانی شامل ايكی قطعه قائمه لرينی مجلس مشورته تقديم ايدوب خصوص مذكوره ابنيهٔ ميريه وكيلی احمد اغادن صورلدقده مذكور قائمه لرده مندرج اولان نجارلر ابنيه دفترنده مقيد اولوب بونلردن ماعدا نجار اولمديغنی وچارشو وپازارده برطاقم نجارلر ايسه‌ده ميری اشغالنه الويرميه‌جكنی ومحرر الاسامی نجارلر مامور اولدقلری ابنيه‌يی اكمال ايلدكجه ميرينك ديكر اشغالنه تعيين قلنقده اولدقلرينی شفاها تقرير ايتمكله لدی المذاكره مهمات حربيه‌ده بركلی تفنك قونداقلری قيريلوب قالمش وتلفدن وقايه سيچون اعمال اولنمسی ايجاب ايتمش وكلان قائمه لره نظرا بوشده نجار اولمديغی بلنمش اولمغله بوصنعته يار اون بش ياشندن يكرمی بشر ياشنه قدر محروسه‌نك بهر ثمنندن اون بشر چجوق ترتيب واخذ اولنمسی وبومناسبتله حاره شيخلری مناسب اولميان كمسنه لری مطلوب ايده‌رك رشوت المغه يول بوله جقلری وايشه يراميان ادملری كتوره جكلری دركار اولمغله هر برثمن شيخنك حصه سنه اصابت ايدن چجوقلرك اسم ورسملرينی وصنعت مذكوره‌يه لايق اولنلرينی برقطعه قائمه‌يه ثمن شيخلری ترقيم وديوان خديويه تقديم ايلمريچون ديوان خديويدن تنبيه اولنمسی وقائمهٔ مذكوره‌يی تقديم ايلدكلرنده موجبنجه ثمن شيخلری معرفتلريله سالف الذكر چجوقلری باش اغا جلب ايدوب مهمات حربيه ورشه‌سنه كوندرمسی ذی القعده‌نك يكرمی بشنجی كونی مجلسجه قرار كير اولمشدر

مجلس مشورت حوادثی

سنار حساباتك تسهيلنه مامور عمر رمزی افندی مجلس مشورته ارسال ايلديكی تقريرده ما اندهٔ سنار مباشرلكی استدعا والتی ماهده برحساباتك تقديمنه تعهد ايدن معلم بشارعبد السيد ومعيتنده اولان كاتبلرك طور وحركتلرينه نظرا حسابات مذكوره‌يی التی ماهده بر دكل سنه‌ده بيله تقديم ايده‌ميه‌جكلری ومذكور كاتبلر اوچ كاتبك يرينی طوتميه‌جقلری وطورانلری كوشك اولديغنه مبنی خصوص مذكوره وقتيله برحسن صورت ويرلمسی انهاسيله ايتمكله لدی المذاكره مباشر مرسوم التی ايده برحساب تقديمنه تعهد ايتمش وعلی الخصوص برسنه‌لك استحقاقنی بروجه پشين اخذ ايدوب كتمش اولديغندن اولطرفه وصولی وكندوسنه حسابات تسليم اولنديغی كوندن اعتبار الاجل التجربه التی ماه تكميل اولنجه‌يه قدر علی حاله تركنا اولنوب ميعادی حلولنده تعهدی وجهله حسابلری تقديم ايده‌ميوب تاخير ايدرايسه جنحه‌لی اوله جغندن لاجل التاديب سنار ترسانه‌سنده برسنه قدر يومية ايكی جرايه اعطاسيله ايشلتدرلمسی وبدلنه اقتضا ايده‌جك مباشری مطلوب ايلمسيچون ديوان خديويدن سنار ناظری خورشيد اغايه امر واشعار بيورلمسی ذی القعده‌نك يكرمی بشنجی كونی مجلسجه قرار كير اولمشدر

اسكندريه حوادثی

اسلامبولدن برقطعه فرانسز سفينه‌سی بلا حموله قپودانی اوزرينه اون بر كونده وعلائيه‌دن شختوران ولی النعمدن عباس نافع رئيسك راكب اولديغی شختور يوزپارچه كراسته حموله‌سی ودرت نفر مسلمان يولجيله يدی كونده وليغورنه‌دن برقطعه صاردو سفينه‌سی برمقدار امتعه حموله‌سی واهل وعياليله اوله رق اون اوچ نفر فرنك يولجيسيله قپودانی اوزرينه يكرمی بش كونده وزلفكه‌دن برقطعه رعايا شختوری حطب وچرا حموله‌سيله اون كونده وينه زلفكه‌دن برقطعه رعايا شختوری حطب حموله‌سيله اون بش كونده ماه ذی القعده‌نك اون التنجی كونی اسكندريه ليماننه كلمشلردر

وفی الاقاليم البحرية والقبلية فاتی بقائمتين الی مجلس المشورة تشتملان علی عدد النجارين المستخدمين فی التيمورخانات وفی الحوض المرصود وبولاق وفی دواوين ابنية الميری فسئل احمد اغا وكيل ابنية الميری عن ذلك فقال ان النجارين المحررة اسماؤهم فی القوائم مكتوبون فی دفتر الابنية وليس موجود غيرهم وان وجد احد فی الاسواق فلا يصلح لاشغال الميری وان الذين حررت اسماؤهم متی اتموا اشغالهم اخذوا فی غيرها من اشغال الميری ولدی المذاكرة قالوا انه موجود فی المهمات الحربية اخشاب للبندق مكسورة فينبغی ان تعمل وقاية من التلف وانه من حيث انه لايوجد نجارون بطالون كما بان من الدفاتر ينبغی ان يرتب انفار لهذه الصنعة من سن الخمس عشرة سنة الی العشرين ويوخذ من كل ثمن من المحروسة خمسة عشر ولدا غير انه لايبعد ان ذلك يكون وسيلة للمشايخ لاخذ الرشوة وانهم يحضرون من لايصلح للشغل فلذا يجب علی كل مشايخ الاثمان ان يحرروا قائمة باسماء من يريدون انتخابه لهذه المصلحة ويضعون ايضا شكلهم وتقدم القائمة الی الديوان الخديوی فينبه علی المشايخ ان يجمعوا الاولاد بمعرفتهم الی باش اغا علی موجب القوائم فيرسلهم باش اغا الی ورشة المهمات الحربية كما استقر الرأی علی ذلك فی اليوم الخامس والعشرين من ذی القعدة

حوادث مجلس المشورة

عمر رمزی افندی المامور بتسهيل حسابات سنار ارسل تقريرا الی مجلس المشورة مضمونه ان المعلم بشارة عبد السيد ارسل الی سنار مباشرا حسب استدعائه وتعهد بان يقدم الحسابات فی كل ستة اشهر ولكنه يظهر منه ومن حركات الكتاب الثلاثة الذين بمعيته انه لايقدر علی ذلك فی ستة اشهر بل ولا فی سنة كاملة حيث ان الكتاب المذكورين لايقومون مقام كاتب واحد واهتمامهم وحركاتهم ناشئة عن كسل فالمقتضی ان يعطی لذلك صورة مستحسنة ولدی المذاكرة قالوا ان المباشر المرقوم تعهد بان يقدم الحسابات فی كل ستة اشهر واخذ جامكية سنة مقدما علی الحسابات بشرط انه يستلم الحسابات فی اليوم الذی يصل فيه والان لم تكمل المدة فينبغی ان يترك علی حاله حتی اذا تم الميعاد ولم يقدر علی تقديم الحسابات تثبت عليه الجنحة فاستخدم فی ترسانة سنار سنة كاملة برغيفين كل يوم تاديبا له وارسل مباشر عوضا عنه وذلك بوجب صدور علم من الديوان الخديوی الی خورشيد اغا ناظر سنار اشعارا له بذلك كما استقر الرأی علی ذلك فی اليوم الخامس والعشرين من ذی القعدة

حوادث الاسكندرية

ورد من اسلامبول سفينة فرانساوية فی احدی عشر يوما بلا وسق وهی علی ذمة قبطانها ومن علائية شختور من سفن ولی النعم قبطانه عباس نافع فيه مائة قطعة خشب واربعة انفار من المسلمين مسافرون فی سبعة ايام ومن ليكورنه سفينة سردوفی خمسة وعشرين يوما فيها بضاعة وثلاثة عشر مسافرا من الافرنج مع عيالهم وهی علی ذمة قبطانها ومن زلفكه شختور لاحد الرعية فی عشرة ايام فيه حطب واشراق وايضا من زلفكه شختور لاحد الرعية فی خمسة عشر يوما فيه حطب واشراق وذلك فی اليوم السادس عشر من ذی القعدة

نمره ١٥٢

طبعت في مطبعة ديوان الوقايع المصريه بالقلعة العامرة

يوم الخميس في ١٨ الحجة سنه ١٢٤٥



ميزان هواى مصر

دا	ايام	صباح	ظهر	عصر	مغرب	عشا
	ح	ح	ح	ح	ح	ح
١٧	ر	٢٠	٢٢	٢٤	٢٣	٢٢
١٨	١	٢٠	٢٣	٢٤	٢٢	٢١

فرانسه غزته سی ترجمه سیدر

فرانسه طرفندن جزایره کوندریله جك عساکرین سکناوارامکاهلری اخشابدن مصنوع قولیبه لراولمق اوزره فرانسه اولکه سنك بعض محللرنده مذکور قولیبه لرا عمالیچون امر اولنمش واوردوکاه تبدیلنده اخشاب مذکوره سوکیلوب عربه لرایله نقل ایجاب ایده جکندن بورغولی یاپلسی تنبیه قیلنمش ایدوکی افواه عالمده سویلنیور

دیکر فرانسه غزته سی ترجمه سیدر

روم مصلحتنك ختام وقرار بولمسی مأمول ایسه ده برچوق نقود صرفنه توقف ایده جکی نمایاندر زیرا روملرین الحالة هذه حاللری دیکرکون وپریشان اولدیغی معلوم ودول ثلثۀ متفقه مرسوملره اعطای نقود ایله معاونت ایتمزلرسه حکمدار نصب اولنان له اوپولد رومستانی برماداره ایده میه جکی مجزوم ومدر انجق دول مشار الیهم بحرسفید وسیاهده جریان ایدن امور تجارت بقاسنی واسایش تجاری استرلرسه مرسوملره نقود اعطاسیله معاونت ایتملری لازمه دندر وله اوپولدك سلفی قپودستریانك حکمدارلغی اوانده صرف ایتمش اولدیغی ایکی سنه لك مصارفی ویرلمك دول مشار الیهمك ربط ایتمش اولدقلری شروطه مندرج اولمغله مرقوم قپودستریا مصارف مذکوره نك اعطاسنی مشار الیهمدن مطلوب ایتمکده ایسه ده انلرك روملره صحابتلری فقط مرسوملری تسلطدن قورترمق وتجارتلرینه مانع اولنلری منع ایتمك ومملکتلرینك اعمارینه مساعده قیلمق طریقلری اولوب نقود ویرمك اولمدیغندن قپودستریانك مسئولنه حواله سمع اعتبار ایتمامشلردر

دیوان خدیوی حوادثی

سابقا سرکرده صاری کوللی عبدالله اغانك عسکرلرندن سلیمان ومنصوره ده کفرجهنم قریه لی موسی وازهر شیخنك وکیلی احمد جندی دیوان خدیوی یه کلدی سلیمانك افاده سی بوموسی بش اون سنه در چوجوقلریمی اوقودردی چوجوقلرم فوت اولمغله برایکی ای مقدم کندیسنه یول ویرمشیدم واویمه کیرمکدن منع ایتمشیدم صکره بن کویلره کتدم بوادم ینه اویمه کاورکیدرایمش برقزم واراکا سحرایتمش بوسحرسببیله قزم مجنون اولنوب اناسنه وبکا عاصی اولدی محکمه یه کتدی بوحاله کرفتار ایکن قزك اوزرنده یازیلی برپارچه بفته بولنغله المش ازهر شیخنه کوتورمش شیخ بفته یی کوروب کیفیتی خواجه یه صورمش عملنه توبه ایتدرمش وقزك افاقت بولمسنه تعهد ایتمش صکره اهلمدن اون برغروش الوب برکاغد یازمش ال بونی حمایلی ایت اجنی طوقنمز دیمش اول کاغدی اهلم اوزرینه الدقده چوجوغنی دوشردی وخسته اولدی میت کبی یتاوردیدی سیزدن بشقه سنه ده بویله سحرایتدیکی ایشیدلدیمی دینلدکده قاینم ابراهیمك اهلنه دخی ایتدی اول سحرسببیله وفات ایتدی دیدی ابراهیم حاضر بولنغله تصدیق ایلدی موسادن صورلدقده صحیح بوادملك یاننده بش التی ییل اوطوردم برقزی وارافاده سی بوقزی کمسنه المیوربرنسخه ویردیدی بفته اوزرینه قران کریمدن برایکی ایت یازدم واون برغروش الدم ویردم براز کیفسزاولمش ازهر شیخنه شکایت ایتدیلر اولدخی بکا توبه ایتدیردی واول قزه اوقیوب خلاص ایتدرمك اوزره تنبیه ایتدی کتدم اوقودم دهازیاده

ترجمة كازتة فرانسا

شاع بين الناس انه صدر امر في بعض محلات فرانسا بان يعمل منازل للعساكر الذين سيذهبون على الجزائر من طرف فرانسا ونبه بان يكون في اخشاب تلك المنازل براغي حتى اذا ارادت العساكر انتقالا انقضت ونقلت على العربايات الى محل آخر

ترجمة كازتة اخرى من فرانسا

انه وان ظهر ان مصلحة طائفة الروم تتم عما قريب وامل ذلك الا انها تتوقف على صرف نقود كثيرة حيث ان احوالهم مشتتة كما هو ظاهر فعلى هذا ان لم تساعدهم الدول الثلاث المتفقة بنقود فلا يمكن للهو بولد الذى نصب حاكما جديدا عليهم ان يقوم بادارة امورهم ولو شهر ا ارانه اذا ارادت الدول المشار اليهم ان يمنحوهم راحة في تجارتهم في البحر الابيض والاسود فلابد من ان يكون ذلك باعطاء نقود وان قبودستريا يطلب الان من الدول المصاريف التى صرفها في السنتين اللتين اقام فيهما حاكما عليهم وادرجت في الشروط التى انعقدت فيما بين الدول الثلاث قصدان تعطى له الا ان اعانتهم للطائفة المذكورة انما هى في انقاذهم من تسلط الغير عليهم وفي منع من منعهم عن التجارة وفي عمار بلادهم واما في اعطاء النقود فلا ولذا لم يلتفتوا الى كلام قبودستريا فيما طلبه منهم من النقود

حوادث الديوان الخديوى

سليمان من عساكر عبدالله اغا صارى كوللى بيك باشى سابقا وموسى من اهالى كفرجهنم من احكام المنصورة واحمد الجندى وكيل شيخ الجامع الازهر اتوا الى الديوان الخديوى فقال سليمان ان موسى هذا اقام نحو عشر سنين يعلم اولادى ولما ماتوا منعته عن الدخول الى منزلى ثم ذهبت الى القرى فطفق يتردد الى منزلى وسحر ابنة لى فطرأ على عقلها خلل حتى انها عصتنى وامها وذهبت الى المحكمة وهى بهذا الحال فوجد عليها هناك قطعة بفتة مكتوبة فاخذتها امرأتى وارسلتها الى شيخ الازهر فلما رآها الشيخ سأل موسى عنها فقال انا تائب عن هذه الافعال وتعهد بان يشفى البنت مما هى فيه وبعد ذلك اخذ من زوجتى احدى عشر قرشا وكتب لها ورقة وقال لها اتخذيها حجابا كيلا تدنو منك الجن فلما وضعتها عليها سقط منها الجنين وصارت طريحة الفراش فسئل هل سمع عنه انه سحر غيرها فقال انه سحر زوجة ابراهيم بن حمى وماتت فصادق ابراهيم المذكور على قوله فسئل موسى عن ذلك فقال انى اقمت عند سليمان هذا نحو ست سنين اعلم اولاده وكان له بنت فقال لى ذات يوم ان ابنتى لا يأخذها احد فاعطنى نسخة لها فكتبت له بعض آيات من القرآن على قطعة بفتة واخذت احدى عشر قرشا فاعتراها مرض فى ذلك الوقت فشكانى وانطلق بى الى شيخ الازهر فنصحنى الموصى اليه عن هذا الامر ونبه على ان اقرأ عليها الى ان تشفى فقرأت عليها فازداد مرضها فاتوا بى الى هنا فصادق على قوله احمد الجندى ناظر مطبخ الازهر فلما عرض ذلك الى حضرة الافندى مأمور الديوان الخديوى قال ان موسى اعمى وان السحر معلوم انه من

اولدی طوتدیلر بورایه کتوردیلر دیدی ازهر مطبخی ناظری احمد جندی حاضر اولمغله تصدیق ایتدی دیوان مأموری افندی یه عرض اولندقده بو موسی براعمی ادمدر وسحر دخی امور موهومه دن اولدیغی اربابی عندنده معلوم ومسلمدر انجق اون بر غروشی الوب کاغد یازمسی کندی یه قباحتدر ازهر شیخنه کوندرلسون تربیه اولنسون وسائرلرینه عبرت اولمق اوزره جامعده الیقونلیوب قریه سنه سورلسون دیمکله اولوجهله ایدلدی

دیوان خدیوی حوادثی

بیرون اغالرندن بورلی محمد اغا ومنصوره ده یوسف بکك آلاینده مهمات شونه سنده عتال حاجی مسلم واسکی مصر طشره سنده ساکن غوازیلردن زینب وحاجه مبروکه باش اغا معرفتیله دیوان خدیوی یه کلدی محمد اغانك افاده سی قرنداشم محمد اغا منصوره ده یوسف بکك آلاینده مهمات اوزرنده ناظردر وبو حاجی مسلم شونه ده عتال اولمغله بشیوز غروش نقدیه وبولاقده جهادیه شونه سی ناظری ابراهیم افندی یه درتیوز غروشلق برحواله ویرمش اولدخی اول حواله یی اوچیوز قرق سکز غروشه ناظرمز قومه ویروب یدنده جمعا سکزیوز قرق سکز غروش مجتمع اولمغله غوازیلرك یاننه کتمش واوچ کیجه ایچلرنده قالمش اولمبلغك جمله سنی ضایع ایتمش اولدیغندن الدم باش اغایه کوتوردم اولدخی بورایه کوندردی دیدی حاجی مسلمدن صورلدقده محمد اغانك سوزی صحیحدر انجق شیطانه اویدم اسکی مصره کتدم بو زینبك یاننده اوچ کیجه قالدم والتی خیریه ویردم واندن ماعدا یکرمی التی غروشه برطرحه واون غروشه برصندق والتی غروشه برجفت پابوج وطقوز غروشه برکوملك الیویردم ایسه ده کندی پارهم ایله الیویردم منصوره دن کتوردیکم بشیوز غروشی بو زینبك یاننده قالدیغم کیجه بلمدن چیقارمشیدم قالقدم بوله مدم دیدی زینبدن صورلدقده بو حاجی مسلم رمضانك اوچنجی کونی کلدی اوچ کیجه قالدی ایکی خیریه ایله اون غروش ویردی وبعده یکرمی التی غروشه برطرحه واون بر غروشه برصندق والتی غروشه برجفت پابوج الیویردی بشقه پاره سندن خبریوقدر دیدی مبروکه دن صورلدقده بن اوراده قهوه جی یم بویله شیدن نه خبرم اوله جق دیدی دیوان مأموری افندی یه عرض اولندقده حاجی مسلم صقشدیرلملیدر وچالنان پاره عسکردن ضایع اولان قار پاره سی کبی دکلدر بومثللو فلاح خدمتکارده بولنان پاره کندینك اولمیوب یا اغاسنك اولدیغی یاخود خرسزلق برپاره ایدیکی ظاهردر حال بویله ایکن طمع ایدوب المری سرقت ایلدکارینی اشعار ایده یور زینبدن تحصیل اولنسون ویرلسون دیمکله یدیوز اوتوز بر غروش تحصیل اولندی ویرلدی وحاجی مسلم دخی کوزلجه ضرب اولنوب التی ای طبراغه کوندرلمك اوزره حبسه ایندیرلدی

دیوان خدیوی حوادثی

جلابی وکاله سنده اسیرجی حاجی مسعودی وغلامان ولی النعمه دن چرکس حسن اغا دیوان خدیوی یه کلدی حاجی مسعودینك افاده سی ایکی کون مقدم بو حسن اغا کلدی براوسطه جاریه م وار صتاجغم دیدی بندخی اوسطه ایسه کنج ایسه طقوزیوز غروشه الورم ویکرمی کونه قدر پاره سنی ویررم دیدم جاریه یی کوردم اختیار وغشیمدر بر ایشه یرامازالمام دیدم یوزیمه اوردی وقاشمك یانی قناتدی دیدی حسن اغادن صورلدقده بو جاریه مقدما قاچمشیدی بولندی دیوان خدیوی یه کتورلدی صتاجق اولدم بو حاجی مسعودی یه سویلدم بیك غروشه الورم دیدی بو کون اختیار اغاسی سابق صالح اغا ایله جلابیلر وکاله سی اوکندن کچرکن جاریه یی صوردق غشیمدر المدم دیدی واغزیمی بوزدی بندخی یقاسندن طوتدم بلم مهر طاشمی طوقندی فصل اولدی قاشنك

الامور الموهومة الخيالية واما اخذه الاحدى عشر قرشا وكتابته الورقة يقضى عليه بان يرسل الى شيخ الازهر ويحبس بالجامع ويؤدب عبرة لغيره ثم ينفى الى بلده وتم الامر على هذا المنوال

حوادث الديوان الخديوى

محمد اغا البورلى من اغاوات البيرون والحاج مسلم العتال فى شونة المهمات التى فى آلاى يوسف بيك فى المنصورة ومن الغوازى الساكنات فى مصر القديمة زينب والحاجه مبروكه ونفيسه اتوا الى الديوان الخديوى بمعرفة باش اغا فقال محمد اغا ان اخى محمد اغا ناظر على المهمات فى آلاى يوسف بيك فى المنصورة وان الحاج مسلم هذا عتال فى شونتها وكان معه خمسمائة قرش وورقة حوالة باربعمائة قرش فباعها بثلاثمائة وثمانية واربعين قرشا الى ابراهيم افندى ناظر شونة المهمات الجهادية فى بولاق فيكون مجموع ما معه ثمانمائة وثمانية واربعين قرشا وانه ذهب الى الغوازى واقام عندهن ثلاث ليالى فاضاع ما كان معه من الدراهم فاخذته الى باش اغا والمذكور ارسله الى هنا فسئل الحاج مسلم فقال كلام محمد اغا صحيح وانه اغوانى الشيطان فذهبت الى مصر القديمة واقمت عند زينب هذه ثلاث ليالى فاعطيتها ست خيريات واشتريت لها طرحة بستة وعشرين قرشا وصندوقا بعشرة قروش وبابوجا بستة قروش وقميصا بتسعة قروش وذلك من دراهمى واما الخمسمائة قرش التى اتيت بها من المنصورة فانى اخرجتها من حزامى فى الليلة التى بت فيها ونمت وفى غد ذلك اليوم لم اجدها فسئلت زينب فقالت انه فى اليوم الثالث من رمضان اتى الى هذا الرجل واقام عندى ثلاث ليالى فاعطانى خيريتين وعشرة قروش واشترى لى طرحة بستة وعشرين قرشا وصندوقا بعشرة قروش وبابوجا بستة قروش ومالى علم بغير ذلك فسئلت مبروكه فقالت انا قهوجية فى ذلك المحل ولا علم لى بهذا فسئلت نفيسه فقالت انا مقيمة فى محل آخر وانى لم ار هذا الرجل فعرض ذلك الى الافندى مأمور الديوان الخديوى فقال ينبغى ان يهدد مسلم وان الدراهم التى سرقت منه لا تقاس بدراهم عسكرى لاعب بالقمار لان الفلاح اذا كان معه دراهم فاما ان تكون لسيده او يكون اختلسها من احد فالمقتضى ان تحصل من زينب لكونها طمعت به ويضرب الحاج مسلم ضربا شديدا ثم يرسل الى اللومان ليستخدم فيه ستة اشهر فحصلت الدراهم من المرأة والقى الرجل فى الحبس على عزم ان يرسل الى اللومان وتم الامر على هذا المنوال

حوادث الديوان الخديوى

الحاج مسعود اليسرجى فى وكالة الجلابه وحسن اغا جركس من مماليك ولى النعم جاءا الى الديوان الخديوى فقال الحاج مسعود قبل هذا بيومين اتى الى حسن اغا وقال لى عندى جارية ذات حذاقة اريد ان ابيعها فقلت له ان كانت هى هكذا وصبية فانى اشتريها بتسعمائة قرش وادفع ثمنها فى مدة عشرين يوما ولما اتى بالجارية رأيتها عجوزا لا تصلح للخدمة فقلت له لا اخذها فضربنى على وجهى وجرحنى فى حاجبى فسئل حسن اغا فقال انه قبل هذا هربت من عندى واحضرتها وعلم امرها فى الديوان الخديوى واردت ان ابيعها فقلت للحاج مسعود فقال انا اشتريها بالف قرش واذ كنت مارا من امام وكالة الجلابة وكان معى صالح اغا اختيار اغاسى سابقا وقد اتى الى المذكور فسألته عن الجارية فقال انها عشيمة لا اريد ان اخذها وطفق يتكلم كلاما ردياً فمسكته من طوقه فاصاب حجر الخاتم حاجبه

اوزری صیرلمش دیدی دیوان مأموری افندی یه عرض اولندقده حسن اغانك عقلی باشندن یوقاری مسعودینك عقلی هیچ یوغه بکرز جاریه بازارلشه‌لریده کورمدن بلمدن بر بازارلقدر بو مثللو بازارلق مشروع اولمامغله جاریه اغاسنه در اولنسون دیمکله در اولندی وحاجی مسعودی یه یول ویرلدی

مجلس مشورت حوادثی

دیوان خدیوی مأموری افندی حضرتلرندن مجلس مشورته کلان تذکره مألنده شرقیه نك قسم رابعی مأموریتنده ابوکبیر وزاویة الجره وفدادنه وسلاطنه وبنی جرید قریه لری صرافلری معلم حنا ابیار واوغلی عبد الملكك ذمتلرنده التمش ایکی کیسه اقچه درتیوزیدی غروش طقوز پاره متأخر کورنمش ایدوکی وحرما ثمنندن ایکیبیك یوز وکسور ریال میری پاره سی وبعض اهالینك دخی درتبیك یوز وکسور غروش مطلوبی ظهورایتمش اولدیغندن ذکر اولنان التمش ایکی کیسه اقچه وکسور غروشك تحصیلیله خزینهٔ داوری یه توصیلنی وبعده مذکور ایکی قلم دعوانك محللندن تحقیقیچون مرسوملرك مأمور طرفلرینه کوندرلمسنی شامل برقطعه خلاصه کلمش وموجبنجه مرسوملردن مطلوب اولندقده برطاقم تزویر یوللرینه صاپوب اول اقچه نك تأدیه سنده اظهار تردد ایلمشلر ایسه ده بکچن کون مأموری طرفندن برقطعه شقه کلوب مرسوم معلم حنا ابیارك دوه جی خلیل اغا معرفتیله حسابلری مقدما کوریلوب حقنه راضی اولمدیغندن دفترلر ایله تحریرجیلر مجلسه کوندرلمشیدی الیوم مرسوم حبسده ایمش مرسوملك قرق اوچ غایتنه قدر صرافلغی مدتنده اولان قائمه لری جدید نصب اولنان صرافه تسلیم اولنمدیغندن اصول فلاحینك صحت اوزره کوریله مدیکی ومدت مذکوره یه دکین اولان بقایانك تحصیلنه دخی سکته عارض اوله جغندن بقایا قائمه لرینك خلفلرینه تسلیمیله حسابنك قطع اولنمسی ایچون دفترلر ایله معا ارسال اولنمسنی استدعا ایتمش ایدوکندن صراف مرسومدن دفترلر صورلدقده مجلس عالیده محفوظ ایدوکنی خبر ویرمکله خصوص مذکوره یه نه کونا صورت ویریلور ایسه بلدیرلمسنی انها ایتملریله لدی المذاکره مصلحت مزبوره تعطیلدن وقایه اولنه رق دفترلر درسخانهٔ مهمه دیواننده جلب اولنوب افندیٔ مومی الیه معرفتیله صراف مرسوم دفترلر ایله معا برقواصه ترفیقا مأمور مومی الیه طرفنه کوندرلمسی وبعد ختام المصلحة مبلغ مذکورك تحصیلیچون مرسومك کیرو یه اعاده قلنمسی دیوان خدیویدن مأمور مومی الیهه تحریر واشعار بیورلمسی ماه ذی القعده نك یکرمی دردنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

مجلس مشورت حوادثی

بولاق قپودانی اسمعیل قپودان مجلس مشورته ارسال ایلدیکی شقه سی مألنده ذی القعده نك یکرمی برنجی کونی بنی سویفه کیدوب غلال شونه سنه واردیغنده حنطه یه دائر برشی موجود اولمیوب فقط فول وعدس اولدیغندن محروسه یه مطلوب اولنان دخی حنطه وارپه اولوب شعدیلك فول وعدسك محروسه یه کوندرلمسی لازم اولمدیغنی مأمورینه افاده ایلدکده سن بکا طقوز قطعه قایق احضار ایله اوچ کونه قدر حنطه تحمیل ایدر کوندررم ایده مدیکم صورتده قایقلرك مدت اقامتلرینك اجرتلرینی ادا ایده رم دیدیکی وزاویة المصلوب شونه سنده یکرمی بش اردب حنطه وبیك وکسور اردب عدس وبنی سویف شونه سنده بیك التیوز اردب فول وخلف شونه سنده یوزیتمش اردب حنطه ویوز قرق اردب شعیر و برمقدار عدس موجود اولدیغنی مشاهده ایتمش واثنای راهده برقایق ایچنده اون اردب برانی حنطه بولوب شرق اطفیح مأمورینه کوندرمش ومأمور مومی الیه دخی خلف شونه سنه وضع ایلمش ایدوکنی ایما وخصوص مذکوره نه کونا اراده بیوریلور ایسه طرفنه بلدیرلمسنی انها ایتمکله لدی المذاکره قپودان مرقومك شقهٔ وارده سندن مستبان اولان شونه لره

نجرحه جرحا خفیفا فعرض ذلك الى الافندى مأمور الديوان الخديوى فقال ان عقل حسن اغا فوق رأسه ومسعودا ليس له عقل اصلا لان بيع الجارية من دون ان ترى ليس بشرعى فينبغى اذا ان ترد الجارية لسيدها ويطلق مسعود وتم الامر على هذا المنوال

حوادث مجلس المشورة

وردت تذكرة من حضرة الافندى مأمور الديوان الخديوى الى مجلس المشورة مضمونها انه تاخر بذمة المعلم حنا ابيار وابنه عبد الملك صرافى ابوكبير وزاوية الجره والفدادنه والسلاطنه وبنى جريد فى القسم الرابع من الشرقية اثنان وستون كيسا واربعمائة وسبعة قروش وتسع فضيات ومن ثمن البلح الفان ومائة ريال وكسور وعليهما البعض من الفلاحين اربعة الاف ومائة قرش وكسور فينبغى ان يحصل منهما الاثنان والستون كيسا وترسل الى الخزينة العامرة وبعد ذلك يرسل حنا الى المأمور لاجل تحقيق الباقى عليه من ثمن البلح ومن حساب الفلاحين وذكر فى الخلاصة التى وردت اليه انه لما طلب هذا المبلغ من المذكورين ذهبا الى طرق التزوير ولم يقنعا بوفائها وفى الشقة التى وردت من المأمور قبل هذا يذكر ايضا انه لما جرى الحساب على حنا المرقوم بحضور دوه جى خليل اغا لم يقنع به ولاجل ذلك ارسلت الدفاتر والذين حرروها الى المجلس وحبس الصراف المرقوم وانه من حيث ان القوائم التى فى مدة صرافيته الى غاية سنة ثلاثه واربعين لم تعط للصراف الذى نصب جديدا بدله فلا يمكن تصحيح حسابات الفلاحين واذا تاخرت الحسابات يتأتى تعطيل على تحصيل البقايا فيقتضى اذا ان ترسل قوائم البقايا والدفاتر الى الصراف الجديد حسب استدعائه فسئل حنا المرقوم عن الدفاتر فقال انها محفوظة فى المجلس العالى فاستفهم حضرته اى صورة يعطى لذلك ولدى المذاكرة قالوا ينبغى ان يؤتى بالدفاتر من الدرسخانة المهمة ويرسل بمعرفة حضرة الافندى الموحى اليه الصراف المذكور والدفاتر بصحبة قواص الى المأمور وقاية من تاتى الضرر على المصلحة وبعد ختام المصلحة يؤتى بالصراف الى هذا الطرف لاجل تحصيل المبلغ المطلوب منه ويحرر امر من الديوان الخديوى الى المأمور الموحى اليه اشعارا له بذلك كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم الرابع والعشرين من ذى القعدة

حوادث مجلس المشورة

اسماعيل اغا قبطان بولاق ارسل شقة الى مجلس المشورة مضمونها انه فى اليوم الحادى والعشرين من ذى القعدة ذهب الى بنى سويف لكى ياتى بحنطة من شونتها فقال له المأمور انه ليس موجود بها الا فولا وعدسا فاجابه ان ذلك لا يلزم للمحروسة فان المطلوب قمح وشعير فقال له ابق لدى تسعة مراكب وبعد ثلاثة ايام اشحنها قمحا وارسلها وان لم اقدر على ذلك وبقيت المراكب عندى اكثر من ثلاثة ايام ادفع اجرتها فى ثم رجع فصادف فى البحر مركبا فيه عشرة ارادب قمحا برانيا فارسله الى مأمور شرق اطفيح فوضعه المأمور فى شونة خلف واخبر الاغا الموحى اليه انه موجود فى شونة زاوية المصلوب خمسة وعشرون اردبا قمحا والف اردب عدسا وكسور وفى شونة بنى سويف الف وستمائة اردب فولا وفى شونة خلف مائة وسبعون اردبا حنطة ومائة واربعون اردبا شعيرا ومقدارا من العدس ولدى المذاكرة قالوا بان من اخبار القبطان الموحى اليه انه لم يرد حنطة الى الاشوان كثيرا والحال انه حصل وقت ورود الغلال سيما وقد بيع فى المحروسة حنطة خالصة فعدم وجود الغلال فيها بكثرة امر غريب فينبغى اذا ان تشحن المراكب فولا وشعيرا وعدسا ويؤتى بها الى هذا الطرف ويهتم اهتماما زائدا من

كلمتلو بغداى توريدا اولنمامش ايدوكندن كيدن قايقلره همان فول وشعير وعدس تحميل اولنه رق كونديريله جك ايسه ده اليوم محصول اوانى اولوب كثرت ايله توريد ايده جك ايكن شونه لرده بغداى بولنمامسى امر غريب كورينيور خصوصا اليوم محروسه ده ساده بغداى فروخت اولنغه مباشرت اولنديغندن ارقه سى كسلمه رك پيدرپى بغداى ورودينه اشد احتياج اوله جغى امر اشكار اولمغله بوندن بويله كونديريلان قايقلره اول باول بغداى تحميل اولنوب سريعا محروسه يه كوندرلمسى وشونه لره توريدينه مبادرت اولنمسى وهر وجهله حنطه نك عاجلا محروسه يه ارسالنه مسارعت قلنمسى ايچون ديوان خديويدن اقاليم قبلى ووسطانى مأمورلرى حضراتنه تحرير واشعار بيورلمسى ذى القعده نك يكرمى دردنجى كونى مجلسجه قرار كير اولمشدر

اسكندريه حوادثى

انطاليه دن قواله لى حسن قپودانك برقطعه تجارت سفينه سى حطب وچرا وبرمقدار امتعه حموله سيله التى كونده وكوكرجنلكدن برقطعه نمچه سفينه سى حطب حموله سيله بيانكى بازركان اوزرينه درت كونده وليصوندن برقطعه مسلمان شحتورى خرنوب حموله سيله اون كونده وسلانكدن برقطعه فرانسز اوسقونه سى توتون وبرمقدار طبانجه حموله سى ويكرمى برنفر مسلمان تجارى واوچ نفر مسلمان يولجيلريله اون ايكى كونده ردوسه اوغرايوب اورادن درت كونده ماه ذى القعده نك اون برنجى كونى اسكندريه ليمانته كلمشلردر

اسكندريه حوادثى

طرسوسدن شحتوران ولى النعمدن مصطفى رئيسك راكب اولديغى شحتور قرق راس اسب وتجاره برمقدار خرنوب حموله سى واوچ نفر سايس وايكى نفر رعايا تجاريله اللى التى كونده ماه ذى القعده نك اون اوچنجى كونى اسكندريه ليمانته كلمشدر

اسكندريه حوادثى

ونديكدن برقطعه نمچه سفينه سى تخته وامتعه حموله سى وبرنفر فرنك يولجيسيله فوه مربورغو بازركان اوزرينه يكرمى بش كونده ماه ذى القعده نك اون دردنجى كونى اسكندريه ليمانته كلمشدر

الان فصاعدا بورود الحنطة الى الاشوان يارسالها شيأ فشيأ الى المحروسة بوجه السرعة وذلك يوجب صدور علم من الديوان الخديوى الى مأمورى الاقاليم القبلية والبحرية والوسطانية اشعارا لهم بذلك كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم الرابع والعشرين من ذى القعدة

حوادث الاسكندرية

ورد من انطاليا سفينة تجارية لحسن قبطان قواله لى فى ستة ايام فيها حطب واشراق وبضاعة ومن كوكرجنلك سفينة نمساوية فى اربعة ايام هى على ذمة الخواجه بيانكى فيها حطب ومن ليصون شختور لاحد المسلمين فى عشرة ايام فيه خرنوب وسار من سلانيك الى رودوس سفينة اوسقانه فى اثنى عشر يوما فيها دخان وكمية ما من الطبنجات واحدى وعشرون تاجرا من المسلمين وثلاثة مسافرين ووردت من هنالك الى الاسكندرية فى اربعة ايام وذلك فى اليوم الحادى عشر من ذى القعدة

حوادث الاسكندرية

ورد من طرسوس شختور من سفن حضرة ولى النعم فى ستة وخمسين يوما قبطانه الريس مصطفى فيه للميرى اربعون حصانا وللتجار خرنوب وثلاثة انفار من السواس ونفران من تجار الرعية وذلك فى اليوم الثالث عشر من ذى القعدة

حوادث الاسكندرية

ورد من ونديك فى خمسة وعشرين يوما سفينة نمساوية فيها الواح خشب وبضاعة وافرنجى مسافر وهى على ذمة الخواجه فوه مربورغو وذلك فى اليوم الرابع عشر من ذى القعدة

شوالك غره سنده براى تجارت اسكندريه دن خارجه كيدن اموال واصنافك جدوليدر

جدول الاصناف التى خرجت من الاسكندرية فى غرة شوال

٠١٠٠	زنبيل	كهرجله	ملح باروت	هوجه توسيجه طرفندن استانبوله كتمشدر
٠٠٢٠	باله	باموق	قطن	
٠٦٠٠	اردب	كتان تخمى	بزركتان	بازركان غبار طرفندن ولاهورنجانه كتمشدر
١٠٠٠	اردب	بقله	فول	
٠٠٧٥	غزوى	پرنج	ارز	
٠٠١٤	ربطه	درى	جلد	بازركان بوپولانى طرفندن
٠٣٠٠	اردب	بقله	فول	بازركان پيانكى طرفندن
٠٠٠٣	فرده	قهوه	بن	
٠٠٠٢	باله	بز	قماش	بازركان نادرى طرفندن
٠٠٢٨	باله	درى	جلد	هوجه دانستاسى طرفندن
٠٠٠٢	فرده	قهوه	بن	بازركان هاريس طرفندن
٠٠٠١	صندوق		افيون	بازركان زقار طرفندن
١٧٣٠	اردب	بقله	فول	هوجه بريكسى طرفندن مالطه يه كتمشدر
٠١٢٧	باله	باموق	قطن	
٠٠٤٤	دنك	صمغ	صمغ	
٠٣٠٠	اردب	بقله	فول	
٠٠١٢	قفص		صدف	
٠٠١٠	فرده	قهوه	بن	بعض تجار طرفندن
٠٠١٠	فرده	قهوه	بن	
٠٠٢٩	باله	تمرهندى		بازركان لازارى طرفندن
٠٠١٦	فرده	قهوه	بن	
٠٠٠٣	دنك		صمغ	بازركان زقار طرفندن
٠٠٠٦	فرده	قهوه	بن	بازركان فرسكه طرفندن تريسته طرفندن
٠٦٦٣	اردب	كتان تخمى	بزركتان	بازركان غبار طرفندن
٠٠٤٥	باله	باموق	قطن	بازركان قاسى طرفندن
٠٨١٤	اردب	كتان تخمى	بزركتان	زوترام طرفندن

نمره ١٥١
151
طبعت فی مطبعة دیوان الوقایع المصریه بالقلعة العامرة
یوم الثلاث فی ١٦ الحجة سنه ١٢٤٥



میزان هوای مصر

دا	ایام	صباح	ظهر	عصر	مغرب	عشا
	ح	ح	ح	ح	ح	ح
١٠	ز	٢٠	٢١	٢٤	٢٣	٢٢
١١	ا	٢٠	٢٢	٢٤	٢٣	٢١
١٢	ب	١٩	٢١	٢٣	٢٢	٢٠
١٣	ج	١٩	٢١	٢٣	٢٢	٢٠
١٤	د	١٩	٢٢	٢٣	٢١	٢١
١٥	ه	١٩	٢٢	٢٣	٢٢	٢١
١٦	و	٢٠	٢١	٢٤	١٣	٢٠

تبریك عید اضحی

صالدی جهانه غلغلهٔ انبساط عید * افاقی ایتدی حائز شوق ونشاط عید * زمزمه سیله قدمن تشریف اولان اشبو عید اضحی قلوب موحدینی مسار لا یحصی ایله املا ایتدیکندن فضله قدومندن ایکی کون مقدم پانهاد معمورهٔ مصر اولان ولی نعمتزادهمز ولی النعم ابراهیم پاشا افندمز حضرتلرینك بو خلالده تشریف عالیلری تصادف ایله کیدی تشریفك مسرتله بو کون بالای عید * ایتدی تشریفکله عالم عید بربالای عید ترانه سی مجمع سازلسان زمان اولوب رسم دیرین وآیین پیشین حسان قرین اوزره کافهٔ بندکان غریق النعم وعامهٔ خدم صداقت توأم روز فیروز اوله وعساکر ظفرایات جهادیه برنسق قانون بدیع وبرنهج رسوم رفیع اتلو وپیاده ضابطانی جهادیه ناظری بك افندی حضرتلری معیتلرنده متحشد اوله رق مرتب ومنتظم الای ایله یوم مسرت ارای ثانیده میرمومی الیه حضرتلرینك دولتخانه لرندن اشدیره رك برای انفای دیدنهٔ معایده خاکپای حضرت مشار الیهه رخسوده ایله هر بری تکحیل دیدهٔ مفخرت دیده ایده رك مظهر کرشمهٔ التفات بیورلدیلر واوچنجی ودردنجی کونلرنده دخی عادت قدیمه اوزره یکدیکرله اتمام مراسم قلنوب شاهد خوش لهجهٔ عید برقع کش نابدید اولمغله هر فرد ومرد مصالح مأموره سیله اشتغاله نطاق غیرتی بند وشد ایلمشدر جناب مدبر الدهور والازمان ولی نعمت اکرم ومخادیم مکارم توأم افندیلرمز حضراتنی بونك کبی نیجه نیجه عید مسرانه رسان وکافهٔ چاکران شاکر الاحسانلری اوزرلرنده ظل ظلیل عاطفتلرین سایبان ایلیه امین

دیوان خدیوی حوادثی

اندرون اغالرندن چرکس صالح اغا ومنوفیه ده دراوه قریه لی احمد وقومشوسی مصطفی حصیری وغفیر عزب وحاره بوابی وشیخ حاره ابراهیم باش اغایه تابع بصاص خلیل ایله دیوان خدیوی یه کلدی صالح اغانك افاده سی باب شعریه ده شیخ مسعود حاره سنده ساکنم وسلحدار اغانك معیتنده یم شعبانك اوننده حرمی کتورمکه کلدم واومده اولان اشیامی قاعه ده برخزینه یه قودم قوشولردن برقاچ ادم وبرنجار کتوردم اوخزینه نك قپوسنی وسائر قپولری مسمارلدم کتدم بوندن بش کون مقدم بو غفیر عزبدن برکاغد کلدی مألنده خانه کزلك برپنجره سی قیرلمش کل باق دیو تحریر ایلنمش دونکی کون کلدم قپویی مسمارلیان نجاری وشیخ حاره یی وقومشم ایچ اغاسی احمد اغایی کتوردم اچدردم ایچرویه کیردم حرم قپوسنی اچه جق اولدم ایچرودن قپانمش بولدم قیردم ایچرویه کیردم اشیا قونیلان اوطه لرده کی صندوقلر قیرلمش واشیا چالنمش باش اغایه خبر ویردم بصاص کوندردی کشف ایتدی دیدی بو احمد کیمدر دینلدکده باباسی خدمتکاردر بعض یاننه کاور کیدردی ایکی سنه در کلدیکی یوغیدی رمضان شریفك اون بشنده برقاچ آدم ایله کلمش اوه کیرمش خانه مده اولان اشیالرمی چالمش وغفیر عزب طوتمش باش اغا کتورمش دیدی چالنان اشیا ندر دینلدکده ایکی طوب چیت واوچ یورغان وبشیوز قالب صابون وبردوشك ویوز اللی عدد طباق وبرقاچ کموش قله قپاغی وخاتونمك آلتی قطعه صندوغی دخی قیرلمش ضایع اولان اشیاسی ندر بلمم دیدی احمددن صورلدقده رمضانك اون بشنده کوییمدن کلدم بو مصطفی حصیری بنی کوردی اوینه کتوردی

المراسم المرعیه فی تبریك عید الضحیه

قد غرد العید بصوت السرور فی الافاق * مؤذنا باجتماع شمل الاحباب والرفاق فکان سعید الطالع * ونور غرة وجهه بالمسرة لامع * خصوصا وقد سبقه بیومین تشریف مصرنا السعیدة نجل افندینا ولی النعم ابراهیم باشا الذی قدومه عید ثانی فتبسمت ثغور المطالب واسفرت وجوه التهانی واکتسی العید بمقدمه ثوب السرور وسحب علی امثاله حلة الحبور وجری الرسم المعتاد علی نسق بقیة الاعیاد ففی الیوم الثانی من ذلك العید سارت رؤسا العساکر الجهادیة من بیت حضرت البیك المومی الیه مصاحبا للجمیع * علی ترتیب بدیع * حتی انتهوا القصر افندینا العامر واجروا رسوم تبریك ذلك العید الفاخر * فنالوا بحسن التفاته والقاء نظره السعید علیهم اعز الکرامات * واغر المسرات * ثم ذهب کل صاحب لصاحبه * علی ماهو المعهود فی اجراء مراسم العید والقیام بواجبه * وبعد اتمام تلك المراسم * اشتغل کل واحد منهم بما یتعلق به من الامور اللوازم * فنسأل الله مدبر الدهور والازمان ومدبر الاکوان * ان یدیم حضرة افندینا ونجله السعید * بعمر مدید وافر * وعز زهی زاهر * وان یسبغ ظل احسانه المدید * علی کل قریب وبعید

حوادث الدیوان الخدیوی

صالح اغا جرکس من اغاوات الاندرون المقیم فی حارة الشیخ مسعود فی باب الشعریه وجاره مصطفی الحصری وولد من دراوه من احکام المنوفیة اسمه احمد وعزب الخفیر واحمد بواب الحارة وشیخها ابراهیم وخلیل البصاص تابع باش اغا اتوا الی الدیوان الخدیوی فقال صالح اغا انا ساکن فی حارة الشیخ مسعود من اتباع سلحدار اغا وانه فی الیوم العاشر من رمضان اتیت لکی اخذ حریمی فوضعت جمیع اثاثی فی خزنة داخل القاعة ودعوت بعضا من الجیران واتیت بنجار فقفلت امامهم باب الخزنة وباقی الابواب وتوجهت فورد لی علم مذ خمسة ایام من عزب الخفیر ان احضر فقد کسر شباك من منزلك فاتیت امس واحضرت النجار الذی سمر الباب وشیخ الحارة وجاری احمد اغا احد اغوات الاندرون وفتحت الباب ودخلت ولما اردت ان ادخل باب الحریم رأیته مقفولا من داخل فکسرته ودخلت فوجدت الصنادیق التی کانت بالخزنة مکسورة ولا شئ بها مما کنت وضعت فاخبرت باش اغا بذلك فارسل بصاصا یکشف علی هذا فسئل فی الدیوان عن الولد من هذا فقال ان هذا کان یذهب الی ابیه حیث هو مستخدم ویعود وانه منذ سنتین لم یرقط وفی الیوم الخامس عشر من شهر رمضان اتی مع جملة من الرجال ودخل البیت وسرق الاشیا التی کانت به فمسکه عزب الخفیر وارسله الی باش اغا فقیل له ماهی الاشیا التی سرقت قال هی ثوبان شیتا وثلاثة لحف وخمسمائة قطعة صابون ووجه طراحة وخمسون صحنا صینیا وغطا قلة فضة وقد کسر ایضا ستة صنادیق لحریمی لا اعلم ما بها فسئل حینئذ احمد فقال انی اتیت من بلدی فی الیوم الخامس عشر من رمضان فصادفنی مصطفی الحصری فاخذنی الی منزله وصعدنا السطح ثم انتقلنا الی سطح

سطوحه چقدق اندن صالح اغانك سطوحنه كچدك حمامدن اشاغى ايندك بر كسر كتوردى اوطه قپولرينى قيردى ايكى يورغان ايله اون آلتى طباق الدى صالح اسمنده بر آدمى چاغردى اول شيئلرى مصطفى نك اوينه ايندرديلر بكا اون ايكى غروش ويرديلر ديشارى يه چقدم كيدركن بو بوابى كوردى برشى ديمدى بيرام كيجه سى اوطرفه كتدم بوراده نه كزيورسين ديه رك طوتدى باش اغايه كتوردى ديدى صالح كيدرديلدكده كيجه ايدى كيم اولديغنى بلمم ديدى مصطفى حصيريدن صورلدقده بو ايشدن علم وخبرم يوقدر وبو احمدى كورمدم ديدى صالح كيدرديلدكده بابالغمدر شعباندنبرو قصرده محبوسدر ديدى بواب احمددن صورلدقده بو احمدى جامع قپوسنده كوردم سنك بابالك واغاسى بوراده دكلدر سن نه كزيورسين ديدم يوغورت الدم پاره سنى ويرمدم صاحبنى بكليورم ديدى غفير عزبدن صورلدقده بو صالح اغانك اشيالرى چالنديغندن خبرم يوغيدى رمضانك نصفنده بو احمد خانه مه كلدى طوته جق اولدم قاچدى بيرام كيجه سى كوردم طوتدم باش اغايه كتوردم ديدى صالح اغانك تكرارا افاده سى حرم قپوسندن ايچرو اودون حاصلى واردر ايچنده برشى يوقدر قپوسى اوكچه سندن چيقارلمش واوطه پنجره سى قيرلمش وبو عزبك مطبخنه متصل اولان ديوار دلنمش اولديغنى شيخ ثمن بدوى وشيخ حاره ابراهيم وخليل بصاص جمله سى كورديلر ديدى عزبدن صورلدقده بو احمد شعبانده اويمه كلدى بر كيجه قالدى ارته سى كون خاتونمله ديشارى كتدك احمد بر اوطه ده كزلنمش ايكندى وقتى خاتونم كلدكده مطبخده كورمش صاليويرمش ديدى صالح اغانك اوطه سنه متصل اولان ديوارى كيم دلدى واوطه نك پنجره سنى كيم قيردى دينلدكده قديمدن اويله ايدى ديدى احمددن صورلدقده شعبانك يكرميسنده عزبك اوينه كتدم بر كيجه ياتدم صباحلين عزبك خاتونى بغداى المغه كتدى ايكندى اوستى كلدى بن ايشمه كتدم مطبخه وغيرى يره كيرمدم ديدى احمد بنم شبهه م مصطفى دندر ديمكله صقشديرلدى بر ثمره حاصل اولمدى ديوان مأمورى افندى يه عرض اولندقده مصطفى يه ونفسنه تهمت ايدن احمد چوجقدر ومرسم بر اوغلاندر بزمله برابر ايدى ديديكى كمسنه كه صالحدر بر اوزون وقتدنبرو قصر عاليده محبوس اولمغله اوزرينه اسناد اولنان سرقت خصوصى يلان اولديغى متبين اولمشدر واول چوجغك سائر سوزلريده بر برينه يكزممشدر وانك سوزيله مصطفى شدتلى صقشديرلمشدر بوندن بويله بونلرك شرعه حواله اولنمسى وبونكله بيله بو سرقت خصوصنك ارقه سى بوشلنميوب ارانمسى مناسب كورينور ديمكله مرقوملر شرعه كوندرلدى وارقه سى بوشلنميوب تحرى اولنمق خصوصى باش اغايه تفهيم وتأكيد قلندى

ديوان خديوى حوادثى

قليوبيه ده زاويت بلتان قريه لى حليمه خاتون ومرجوشده ساكن احمد مسلكاتى باش اغا معرفتيله ديوان خديوى يه كلدى خاتونك افاده سى ياغجى يم كويمدن براز ياغ كتوردم عقادلرده قبانى حافظه يوز اللى بطمان ياغ ويردم پاره نك بر مقدارنى الدم اون التى خيريه سنى بر بزه باغلدم كعكيه ده يولده دوشوردم ارار كن بر ادم بولديغنى وبو احمد كلوب بو پاره قرنداشمك پاره سيدر ديه رك الندن الديغنى اوريجيلر شيخى سيد محمد خبر ويردى احمدى طوتدم صوردم بر خدام ايله بر حمارجى بو پاره يى يولده بولدقلرينى كوردم ارقه لرنجه كتدم اوريجيلرده يتشدم استدم اوچ خيريه ويرديلر بر خيريه دخى اوراده دوشمش اوريجيلردن بريسى الدى انلر كتديلر بز دوندك كلدك ديدى احمددن صورلدقده كعكيه ده اوتوردم بر خدمتكار يولده برشئ بولدى الدى قاچدى بر حمارجى ارقه سندن يتشدى قرنداشمك پاره سيدر ديه رك ياقاسنه ياپشدى ارقه لرنجه كتدم خدمتكاردن اول التونلرى استدم اوچ دانه سنى ويردى كتدى

بيت صالح اغا ونزلنا من الحمام الى المنزل فاتى مصطفى بقدوم وكسر ابواب الاوض واخذ لحافين وستة عشر صحنا ثم نادى رجلا يسمى صالحا ونزل الاشيا الى منزل مصطفى واعطانى اثنى عشر قرشا فخرجت والبواب ينظر الى ولم يقل لى شيأ وانه فى ليلة العيد ذهبت الى هنالك فقال لى لم تجول هنا ماهو عملك ثم مسكنى وذهب بى الى باش اغا فسئل عن صالح فقال لا اعرفه لان الوقت كان ليلا فسئل مصطفى فقال لا علم لى من شئ فى هذا الامر وانى لم ار احمد فسئل احمد عن صالح ايضا فقال هو زوج امى وانه فى القصر محبوس من شهر شعبان فسئل احمد البواب فقال انا رأيت احمد هذا فى باب الجامع فقلت له ماذا تعمل هنا فان اباك وسيدك ليسا هنا فقال انا اشتريت لبنا والان انتظر صاحبه لاعطيه الثمن فسئل عزب الخفير فقال لا علم لى بسرقة امتعة صالح اغا وانما كنت اريد ان امسك احمد لما اتى الى منزلى فى نصف رمضان فهرب وفى ليلة العيد رأيته فمسكته وذهبت به الى باش اغا وقال ايضا صالح اغا ان حاصلا للحطب فى داخل باب الحريم خلع بابه وكسر شباك فى الاوضة والحائط المتصل بمطبخ عزب مثقوب ورآه بدوى شيخ الثمن وابراهيم شيخ الحارة وخليل البصاص فسئل عزب فقال فى شهر شعبان اتى الى احمد وبات عندى ليلة وفى اليوم التالى ذهبت بحريمى الى خارج فاختفى احمد فى احدى الاوض ولما اتت حريمى الى البيت وقت العصر رأته فى المطبخ فطردته فقيل له من ثقب حائط صالح اغا ومن كسر الشباك فقال الحاضرون ان ذلك فعل قديم فسئل احمد فقال انا اتيت الى منزل عزب فى اليوم العشرين من شهر شعبان فبت عنده ليلة وان امرأته ذهبت لتشترى حنطة واتت وقت العصر فمضيت انا الى شغلى ولم اختف فى مطبخ ولم ادخل محلا غيره فقال احمد انا فى شك من نحو مصطفى فهدد المذكور فلم يحصل افادة بتهديده فعرض ذلك لحضرة الافندى مأمور الديوان الخديوى فقال ان الولد احمد بليد يتهم ذاته ويقول ان صالحا كان معهم والحال انه محبوس فى القصر من مدة طويلة فمن هنا تبين ان هذه تهمة كاذبة لاسيما وقد خالف كلامه بعضه بعضا وبسببه هدد مصطفى فمن حيث ذلك ينبغى ان تحال هذه المادة الى الشرع الشريف ولا يترك البحث والتدقيق عنها فارسل المذكورون الى الشرع وارسل علم الى باش اغا لاجل تحقيق هذا الامر وحسمت الدعوى على هذا المنوال

حوادث الديوان الخديوى

امرأة تسمى حليمة من زاوية بلتان قرية من احكام القليوبية واحمد المسلكاتى الساكن فى مرجوش جاء الى الديوان الخديوى فقالت المرأة انا بيع سمنا وانى من مدة اتيت بسمن من بلدى واعطيت منه حافظ القبانى فى العقادين مائة وخمسين رطلا فدفع لى شيأ من ثمنه فربطت منه ست عشرة خيرية فى قطعة من قماش وسرت فوقعت منى فى الكعكية فطفقت افتش عليها وان الشيخ احمد شيخ الزياتين اخبرانى واحدا التقى الدراهم واخذها احمد منه مدعيا انها لاخيه واذ سألته قال انى رأيت خادما ورجلا حمارا لقيا دراهم فسعيت ورأهما الى ان ادركتهما فى الرفايين وطلبت منهما فاعطيانى ثلاث خيريات وقعت منها واحدة اخذها واحد من الرفايين ثم توجها وعدت الى محلى فسئل احمد فقال كنت جالسا فى الكعكية فرأيت خداما قد اخذ شيأ من الارض وهرب فتبعه رجل حمار حتى ادركه وقال له هذه دراهم اخى ومسكه من جيبه فسعيت ورأهما ايضا وطلبت الدراهم من الخدام فاعطانى ثلاث خيريات ومضى فوقع منها واحدة فى الارض اخذها

برخیریه دخی یره دوشمشیدی اوریجینك بریسی الدی صکره بوچلیبه کلدی التونلرینك دوشدیکنی بلدردی کندمده اولانی ویردم اوریجیده اولاینده الیویردم دیدی خدام ایله حمارجیدن صورلدقده بلمم دیدی دیوان مأموری افندی یه عرض اولندقده بوخیریه‌لری کندی بولمیوب برخدمتکاردن الدیغنی خبر ویره‌یور واوریجیلر شیخی دخی حاضر اولمغله صحتنه شهادت ایده‌یور وخدمتکارکیم اولدیغی معلوم اولمیوروچلیبه دخی اوریجیدر دیودعوا ایده‌یور بودعوانك فصلی شرعه موقوف اولمغله شریعته کوندرلسون دیمکله شریعته احاله اولندی

دیوان خدیوی حوادثی

بساتین اهالیسندن سلیمان نوح وعلی وروميلی رقعه سنده تراس قاسم وشعراوی باش اغا معرفتیله دیوان خدیوی یه کلدی سلیمانك افاده‌سی پنجشنبه کونی برازبغدای المغه کتدك وکاله ازدحام اولدیغندن بوتراسلره وبشقه کمسه‌لره برقاچ غروش ویردك اون سکزبچق ربع بغدای الدق کتوررکن خلیفه‌ده حاجی ابراهیم نام علاف طوتدی قوللغه ویردی اولدخی بغدایی وتراسلری بورایه کوندردی وبوبغدای یالکزبزم ایچون دکلدر کویمزده برقاچ ادمه توزیع اولنه جقدردیدی رفیقی علیدن صورلدقده سلیمانك تقریری کبی تقریرایتدی تراس قاسمدن صورلدقده بن بونلردن نه پاره الدم ونه انلره بغدای کتوردم بکاتهمت ایده‌یورلردیدی شعراویدن صورلدقده انلردن درت غروش الدم ایکیشرغروشلق بغدای الدم ویردم دیدی دیوان مأموری افندی یه عرض اولندقده یولسزلق ایتدکلریچون تراسلرضرب اولنوب یول ویرلسون فلاحلره دخی حنطه‌لری تسلیم اولنوب یرلرینه کوندرلسون دیمکله اول وجهله ایدلدی

دیوان خدیوی حوادثی

جبه خانه ناظری ممش اغانك نفرلرندن قره حصارلی حاجی مصطفی وقنطره سنقورده شربتجی علی باش اغا معرفتیله دیوان خدیوی یه کلدی حاجی مصطفانك افاده‌سی دونکی کون بوادمك دکاننه واردم برپاره‌لك شربت ایچدم پاره کیسه‌می تحته اوزرنده اونوتمشم واردم صوردم کورمدم دیدی الدم باش اغایه کوتوردم اولدخی بورایه کوندردی دیدی کیسه‌ده نه وارایدی دینلدکده اوتوزایکی خیریه وبرعدلیه وسکزغروش وایکی غروشلق دخی بشلك وارایدی دیدی شربتجیدن صورلدقده دکانه کلدی برپاره ویردی شربت ایچدی کتدی کیسه‌سنی کورمدم وویردیکی برپاره دخی النده ایدی دیدی دیوان مأموری افندی یه عرض اولندقده چونکه شاهد واثباتی یوقدرشرعه کتمه‌لری مناسبدر دیمکله اول وجهله ایدلدی

دیوان خدیوی حوادثی

شوالك یکرمی دردنده مجلس داوری قواسلرندن بوشناق سلیمان قواس وخدمتکاری محمد واندرون چاوشلرندن مصطفی چاوش وخدمتجیسی امینه دیوان خدیوی یه کلدی سلیمان قواسك افاده‌سی بومحمد خدمتکارمدربوسنه صره ایله برابر حجازه کتمه‌م مجلسده رأی اولندی سوق سلاحده برازاشیام اولمغله جمعه کونی صباحلین کتدم اشیامی الدم وایچنده برخورج وبرچفت طبانجه وبراحرام وبرسجاده وایکی طون وارایدی انلری الدم طبانجه‌لری وطونلری وسجاده‌یی آیردم خورجه قویدم اغزینی بغلدم حماره یوکلتدم مرقوم محمده ویردم اوه کوندردم وحمارك قلعه یه کتورلمسنی تنبیه ایتدم برازبکلدم کلمدی اوه کتدم صوردم کلدی یینه کتدی دیدیلر ایکی کون ارادم بوله مدم بومصطفی چاوشك خدمتجیسی امینه محمدك قزقرنداشی اولمغله یاننه کتمشدر دیواوه‌دن ادم کوندردم کتدی کلدی اورایه کتمامش خبرینی کتوردی بوکون

احدالرفایین هذا واذا بجلبیه وافدة تقول وقع منی دراهم فاعطیتها ما كان معی واخذت ایضا ما اخذه الرفا فسئل عن الخدام والحمار فقال لا اعرفهما فعرض ذلك للافندی مأمور الدیوان الخدیوی فقال من حیث ان احدا لم یر الدراهم وانه اعطاها ما كان معه بحضور شیخ الرفایین فذلك دلیل علی صحة كلامه فینبغی اذا ان یحال فصل هذه الدعوی الی الشرع الشریف فارسلوا الی الشرع وتم الامر علی هذا المنوال

حوادث الدیوان الخدیوی

سلیمان نوح وعلی وقاسم التراس وشعراوی التراس فی رقعة الرمیلة جاؤا الی الدیوان الخدیوی بمعرفة باش اغا فقال سلیمان انا ذهبنا یوم الخمیس لنشتری حنطة فوجدنا جماعة دحمین فی الوكالة فاعطینا هذین التراسین وغیرهما دراهم فاخذنا ثمانیة عشر ربع حنطة ونصف ربع واذ كنا سائرین ناحیة الخلیفة مسكنا الحاج ابراهیم العلاف وارسلنا الی القوللق وهم ارسلونا والتراسین والقمح الی هنا والحال ان القمح الذی اخذناه لیس هو لنا فقط بل لاخرین ایضا فسئل علی عن ذلك فقال كما قال سلیمان فسئل قاسم فقال انا لم اخذ دراهم ولم اعط حنطة وهذان یتهمانی زورا فسئل شعراوی فقال نعم انی اخذت منهم الاربعة قروش وانما اعطیت كلا منهما حنطة بقرشین فعرض ذلك لمأمور الدیوان الخدیوی فقال ینبغی ان ینصح التراسان عن فعل امر مثل هذا ذمیم فیما بعد وتعطی الحنطة لاصحابها الفلاحین ویطلق الجمیع وتم الامر علی هذا المنوال

حوادث دیوان الخدیوی

قره حصارلی الحاج مصطفی من جماعة ممش اغا ناظر الجبه خانه وعلی الشربتجی من قنطرة سنقر جاء الی الدیوان الخدیوی فقال الحاج مصطفی انا اتیت الی دكان هذا الرجل امس وشربت عنده شربات بنصف فضه ونسیت كیس الدراهم علی اللوح وتوجهت ثم عدت الیه وسألته عنه فقال ما رأیته فاخذته وسرت به الی باش اغا وهو ارسلنا الی هنا فسئل عن كمیة ما كان فی الكیس من الدراهم فقال فیه اثنتان وثلاثون خیریة وعدلیة واحدة وثمانیة قروش وقرشان خمساویات فسئل الشربتجی فقال نعم انه اتی الی دكانی وشرب شربات بنصف فضه وانما لم ار كیسه حتی ان النصف الفضة كان بیده فعرض ذلك الی الافندی مأمور الدیوان الخدیوی فقال من حیث ان لا شهود معه ولا بینة فلیذهبا الی الشرع وتم الامر علی هذا

حوادث الدیوان الخدیوی

فی الیوم الرابع والعشرین من شهر شوال اتی الی الدیوان الخدیوی الحاج سلیمان بوشناق من قواصة المجلس العالی وخدامه محمد ومصطفی جاویش من جاویشیة الاندرون وخدامته امنه فقال الحاج سلیمان القواص ان محمدا هذا خدامی وقد قرروا فی المجلس انی فی هذا العام اتوجه الی الحجاز مع الصرة والحال ان لی اشیا فی سوق السلاح فتوجهت یوم الجمعة صباحا واخذت الاشیأ ومن جملتها خرج وجوز طبنجات وحرام واحد وسجادة ولباسان وفرزت الطبنجات والسجاده واللباسین ووضعتها فی الخرج وربطت فم الخرج ووضعتها علی الحمار واعطیتها لخدامی وارسلته الی منزلی وقلت له ان یاتی بالحمار الی القلعة فانتظرته برهة فلم یات فذهبت الی منزلی وسألت عنه فقالوا انه اتی ثم عاد ففتشت علیه یومین ولم اجده فظننت انه ذهب الی اخته آمنه خدامة مصطفی جاویش فارسلت اناسا من منزلی فرجعوا وقالوا انه لم یذهب الی اخته واذ كنت سائرا فی هذا الیوم الی امین الصرة

صره امینه‌نك یاننه کیدرایکن سیده زینب محله‌سنده بو امینه ایله محمده راست کلدم هایدی اوه کیت بنده کاورم دیدم اورادن صره امینه کتدم صکره اویه واردم امینه کتمش محمد انده در کوندردیکم شیلری صوردم برفلاح الدی دیدی صکره ینه صوردم سویلمدی اوراده برایکی احبابم وارایدی کزلوجه سویلتدیلر افاده‌سی قزقرنداشم امینه اوکون بکا راست کلدی احرام ایله طبانجه‌لری الدی دیمکله ادم کوندردم اغاسی ایله برابر بورایه کتوردم دیدی محمددن صورلدقده اغام بو اشیایی بکا وردی اوینه کوتورر ایکن سیده زینبده قزقرنداشمه راست کلدم بنی دوکدی طبانجه‌لر ایله احرامی الدی بندخی خورجی وسجاده‌یی کوتوردم اغامك اوینه ویردم قورقدن ایکی کون اوه کتمدم قزقرنداشمك یاننده قالدم دیدی امینه‌دن صورلدقده ایکی سنه‌در بو محمد اغاسنك یاننده درهیچ کوردیکم یوغیدی دونکی کون بودعوی اولمش قورقیسندن قاچدی یانمه کلدی بوکون الدم ینه اغاسنه کوتوردم بنم بوکا علمم لاحق دکلدر دیدی دیوان مأموری افندی‌یه عرض اولندقده محمد کوچك اولوب اولکی سوزی برفلاح الدی ایکنجی سوزی قزقرنداشم الدی کلامی ایسه ده فلاح غائب قزقرنداشی دخی مصطفی چاوشك خدمتنده اولوب چاوشك افاده‌سنه کوره پنجشنبه وجمعه ایرتسی کونلری حرمنك خسته‌لکی سببیله کوچك چجوغی امینه‌نك النده قالوب دیشارویه چیقمدیغی ظاهر اولیوروبا خصوص محمد دخی کوچك اولوب برسوزی دیکر سوزینه اویمیور مصطفی چاوشك اقدامیله امینه‌نك مناسبتی اولان یرلر ارانسون بولنورایسه سلیمان قواسك خانه‌سنه تسلیم قلنسون دیمکله مصطفی چاوشه تنبیه اولندی وامینه‌یه یول ویرلدی

مجلس مشورت حوادثی

مشتروات ناظری قپوجیلر کتخداسی احمد اغانك دیوان خدیوی‌یه تقدیم ایدوب مجلس مشورته احاله قلنان تقریری مالنده ترزیلر ورشه‌سی ناظری حسین اغا جهادیه اشغالنه مقتضی برمقدارله قلبدانی مطلوب ایتمش وصرمه مصلحتی ترسانه‌لر ناظری خلیل افندینك تحت یدنده اولدیغندن ناظر مومی الیهك مطلوبی اولان اون بربیك مثقال قلبدانك ویرلمسنی یازمش وافندئ مومی الیه اغای مومی الیه‌ه مقدمجه ویردیکی انواع صرمه حواله‌لری خزینهٔ ولی النعمیدن خصم وقبول اولنمدیغندن بودفعه مطلوب قلنان مذکور المقدار مثقال قلبدانی ویره‌میه جکنی اخبار ایلدکارینی انها ایتمکله لدی المذاکره اغای مومی الیهك مطلوب ایلدیکی قلبدان عساکر نصرتمأثر جهادیه‌نك البسه‌سنه مقتضی اولوب بران اقدم اعطا قلنمسی لازمهٔ مصلحتدن اولمغله ویره‌جکی حوالاتك خزینهٔ داوریدن قبول وخصم اولنمسیچون دیوان خدیویدن خزینهٔ داوری‌یه امر واشعار بیورلمسی ماه ذی القعده‌نك یکرمی ایکنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

حوادث اسکندریه

انطالیه‌دن برقطعه مسلمان شحتوری حطب وجرا حموله‌سیله اون بر کونده ذی القعده‌نك یدنجی کونی اسکندریه لیماننه کلمشدر

حوادث اسکندریه

انطالیه‌دن میرآلای بحریه مطوش بكك برقطعه سفینه‌سی برمقدار امتعه وحطب وکمور حموله‌سی تجار ویولجی سکز نفر مسلمان وایکی نفر رعایا یولجیسیله بش کونده واسلامبولدن برقطعه نمچه سفینه‌سی زیتون وبرمقدار امتعه حموله‌سی واون طقوز نفر مسلمان واوچ نفر رعایا یولجیلریله قپودانی اوزرینه اون بش کونده ماه ذی القعده‌نك اونجی کونی اسکندریه لیماننه کلمشلردر

صادفت محمدا واخته عند السيدة زينب فقلت لهما امضيا الى البيت فسأعود عن قريب ثم ذهبت الى امين الصرة ورجعت الى منزلى فرأيت محمدا جالسا وآمنة ذهبت فسألته عن الاشياء فقال اخذها فلاح فسألته ثانيا فسكت وكان هنالك موجود بعض من اصحابى سألوه سرا فقال انه صادفتنى فى ذلك اليوم اختى فاخذت منى الطبنجات والحرام فارسلت واحدا احضرها وسيدها الى هذا الطرف فسئل محمد فقال ان سيدى اعطانى هذه الاشيا لاذهب بها الى منزله واذا انا سائر عند السيدة زينب وقد اتت الى اختى فضربتنى واخذت منى الطبنجات والحرام وانى ارسلت الخرج والسجادة الى المنزل فذهبت الى اختى واختفيت هناك يومين من خوفى فسئلت آمنة فقالت ان اخى هذا مستخدم منذ سنتين عند سيده هذا وانى لم أره الا امس فقط فانه اتى الى لما جرى هذا الامر من خوفه فاخذته ومضيت به الى سيده ومالى علم بهذه المادة فعرض ذلك لمأمور الديوان الخديوى فقال ان محمدا ولد صغير قال اولا ان فلاحا اخذ الاشيا وقال ثانيا ان اخته اخذتها وان اخته خدامة مصطفى الجاويش والمذكور يقول ان خدامته لم تخرج من المنزل فى ثلاثة ايام وهى الخميس والجمعة والسبت لكون زوجته مريضة بل كانت فى المنزل حاملة للولد وان كلام محمد لا يعتد به فينبغى لمصطفى الجاويش ان يبحث بالتدقيق عن الاماكن التى تتردد اليها آمنه حتى اذا وجد الاشيا أرسلها الى منزل سليمان القواص فنبه على الجاويش المذكور ان يفعل ذلك وتم الامر على هذا المنوال

حوادث مجلس المشورة

احمد اغا قبوجيلر كتخداسى وناظر المشتروات قدم تقريرا الى الديوان الخديوى واحيل الى مجلس المشورة مضمونه ان حسين اغا ناظر ورشة الخياطين طلب من خليل افندى ناظر الترسانات احدى عشر الف مثقال من قصب اقليم اللبه لاجل اشغال الجهادية غير انه لما لم تقبل حوالته فى الخزينة العامرة ولم تخصم فلذا امتنع عن اعطائه ولدى المذاكرة قالوا ان القصب الذى طلبه الاغا المومى اليه من حيث انه لملبوسات عساكر الجهادية ينبغى ان يعطى له من دون عاقة ويحرر امر من الديوان الخديوى الى الخزينة العامرة لاجل قبول اوراق الحوالات وخصمها له فيما بعد كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم الثانى والعشرين من ذى القعدة

حوادث الاسكندرية

ورد من انطاليا الى الاسكندرية شختور لاحد المسلمين فى احدى عشر يوما فيه حطب واشراق وذلك فى اليوم السابع من ذى القعدة

حوادث الاسكندرية

ورد الى الاسكندرية من انطاليا سفينة لمطوش بيك مير آلاى فى خمسة ايام فيها بضاعة وحطب وفحم وثمانية انفار من المسلمين التجار والمسافرين ونفران من الرعية ومن اسلامبول فى خمسة عشر يوما سفينة نمساوية على ذمة قبطانها فيها زيتون وامتعة وتسعة عشر نفرا من المسلمين وثلاثة من الرعية وذلك فى اليوم العاشر من ذى القعدة

طبعت فی مطبعة دیوان الوقایع المصریه نمره ١٥٠
150
یوم الثلاث فی ٩ الحجة سنه ١٢٤٥



میزان هوای مصر

دا	ایام	صباح	ظهر	عصر	مغرب	عشا
٨	٩	١٩	٢٢	٢٤	٢٤	٢٣

مجلس مشورت حوادثی

بولاقده غلال شونه سی ناظری عمر افندی مجلس مشورته تقدیم ایلدیکی تقریرنده بولاق شونه سنده التی بیك اردب حنطه موجود اولوب کون بکون کثرت اوزره توارد ایتمکده اولدیغندن اشبو ماه ذی القعده نك یکرمی ایکنجی سبت کونندن اعتبارا اهالی یه و مصالح میریه یه خالص حنطه صرف اولنمسیچون عموم مبیعات ناظری افندی کندوسنه تنبیه ایلدیکنی و شعیر صنفنك فول کبی بهر اردبی اون بچق رياله فروخت اولنمسنی ولی نعمت اکرم افندمز مقدمجه امر و فرمان بیورملریله یوم مذکوردن اعتبارا فیئات مذکوره موجبنجه صاتلمسنی انها ایتمکله لدی المذاکره لله الحمد والمنه غلال جدیده نك خروجی اوانی اولوب کون بکون کثرت اوزره وارد اولمقده ایدوکندن اشبو ماه ذی القعده نك یکرمی ایکنجی جمعه ایرتسی کوننden اعتبارا اهالی یه و مصالح میریه یه خالص بغدای صاتلمسی و شعیرك دخی اردبی اون بچق رياله صاتلمسی ایچون دیوان خدیویدن عموم مبیعات ناظری افندی یه و علم و خبری متضمن ناظر موی الیهه دیوان خدیوی طرفندن تحریر و اشعار بیورلمسی ماه مذکورك یکرمی برنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

دیوان خدیوی حوادثی

محروسه اهالیسندن جامع ازهرده مقیم سالم و غیط العده ده ساکن محمد و جیزه ده ناحیه قریه لی راضی باش اغایه تابع بصاص ابراهیم ایله دیوان خدیوی یه کلدی بصاصك افاده سی بصاص حضر ایله کزرکن بو سالمی قصر عینی طرفنده کوردك چونکه مقدما بر خرسز چجوق ایله کورلمش دیوان خدیوی یه کتورلمش و منجره یه کوندرلمشیدی طوتدق صوردق صقشدیردق بو راضی ایله محمد اسکی مصرده بر حاجینك برازپاره سنی الدقلرینی و حصوه یه کیتدکلرینی خبر ویردی حضر ایله حصوه یه واردق بولدق صوردق انکار ایتدیلر اوزرلرینی ارادم ایکی عدلیه و اوچ خیریه و یدی غروش و بر کوملك راضی ده بولنمغله ایکیسیده الندی باش اغایه کتورلدی کوملکی بر دلالدن اون غروشه الدیغنی خبر ویردی تلال بولندی الدیغی کوملك آلندی دلاله ویرلدی و اون غروش استرداد اولندی بنه صقشدیرلدقده راضی قرنداشمه درت خیریه ویردم دیدی اراندی بولنمدی کیفیتی صورلدی بلمم دیدی محمد صقشدیرلدی سلفه ایکی خیریه الدم رهن اوله رق بر پوشی ویرمشیدم الدیغم یدی خیریه دن ایکیسنی ویردم پوشی یی الدم بشی بنده دردیدی و ویردی جمله سی طقوز خیریه و ایکی عدلیه و سکز غروش اولمغله بورایه کتوردم دیدی سالمدن صورلدقده بو راضی قلعه ده محبوس ایدی بیرام کیجه سی صالیویرلدی چونکه اسکیدن بیلورم راست کلدم برابر جیزه یه کیتدم برقاچ کوندنصکره راضی و قرنداشی علی ایله جیزه دن کلورکن اسکی مصر مناستری یاننده بو محمده راست کلدك اون بش قرهمان حاجیسی جماره بنمش کیدر ایدی بو محمد بر حاجینك جبنه الینی صوقدی کیسه سنی الدی ایچنده اوچ فرانسه ایله یکرمی خیریه وار ایدی بر فرانسه راضی یه و بر فرانسه دخی قرنداشی علی یه ویردی و بریسنی کندی الدی باقی قلان خیریه لری دخی الدیلر کیتدیلر صکره بصاصلره راست کلدم کمسه یی بیلورمسین دیدیلر کیفیتی و حصوه یه کیتدکلرینی خبر ویردم انلری وبنی طوتدیلر باش اغایه کتوردیلر دیدی راضیدن صورلدقده

حوادث مجلس المشورة

عمر افندی ناظر شونة الغلال فی بولاق قرر فی مجلس المشورة انه موجود فی شونة بولاق ستة الاف اردب حنطه وان الوارد یزداد فی کل یوم فیوم وانه فی یوم السبت الموافق للیوم الثانی والعشرین من ذی القعدة اعطی له الاجازة من ناظر المبیعات عموما بان یعطی الاهالی والمصالح المیریة حنطة خالصة وایضا صدر امر من سعادة افندینا ولی النعم بان یباع الاردب الشعیر بعشرة ریالات ونصف وکذا الفول فینبغی اذا ان تباع الغلال بالاسعار المذکورة ولدی المذاکرة قالوا الحمد لله حیث ان ورود الغلال الجدیدة کل یوم هی فی ازدیاد فبناء علی ذلك ینبغی ان یباع حنطة خالصة للرعیة وللمصالح المیریة ویباع الشعیر بعشرة ریالات ونصف من ابتدا الیوم الثانی والعشرین من ذی القعدة ویحرر علم من الدیوان الخدیوی الی الافندی ناظر المبیعات والی الناظر المومی الیه کما استقر الرأی علی ذلك فی الیوم الحادی والعشرین من ذی القعدة

حوادث الدیوان الخدیوی

سالم المقیم فی الجامع الازهر ومحمد الساکن فی غیط العدة وراضی من اهالی ناحیه التی فی احکام الجیزة وابراهیم البصاص من اتباع باش اغا جاؤا الی الدیوان الخدیوی فقال البصاص انا وخضر کنا نجول نواحی قصر العینی فرأینا ثم سالما ولعلمنا انه کان یجول مع ولد حرامی ومسك واتی به الی الدیوان الخدیوی وارسل الی المنجرة مسکناه وهددناه فقال ان راضیا ومحمدا اخذا دراهم من حاج کان فی مصر القدیمة وقالا انهما یریدان الذهاب الی الحصوة فذهبت انا بخضر الی المحل المذکور ورأیناهما واذ سالناهما انکرا ففتشناهما فوجدنا معهما عدلیتین وثلاث خیریات وسبعة قروش وقمیصا فذهبنا بهما الی باش اغا فسألهما المومی الیه فقال احدهما ان القمیص اخذته من دلال بعشرة قروش فاحضر الدلال ورد الیه القمیص واخذت منه الدراهم ثم هدد فقال راضی انی اعطیت اخی منها اربع خیریات فبحث عن اخیه فلم یوجد فقیل له این اخوك فقال لا اعلم فهدد محمد فقال کان معی سبع خیریات منها اثنتان استقرضتهما من واحد بان وضعت عمامتی عنده رهنا ثم انی اعطیته القرضه واخذت الرهن ومعی ایضا عدلیتان وثمانیة قروش فسئل سالم فقال ان راضیا کان محبوسا فی القلعة واطلق لیلة العید وانی مضیت معه الی الجیزة ثم عدنا باخیه علی ولما دنونا من الدیر الذی فی مصر القدیمة صادفنا هناك محمدا هذا ورأینا وقتئذ خمسة عشر حاجا من القرامانیة راکبین فمد محمد یده الی جیب واحد من الحجاج واخذ کیسه وکان فیه ثلاثة ریالات فرانسا وعشرون خیریة فاعطی راضیا ریالا وعلیا ریالا وبقی معه ریال واما الخیریات فانهم اخذوها ومضوا وبعد ذلك صادفنی البصاصون فسألونی هل تعرف احدا سرق شیأ فی هذه المدة فاخبرتهم بما جری فذهبوا الی الحصوة ومسکوهم واتوا بنا الی باش اغا فسئل راضی عن ذلك فقال انا کنت محبوسا فی القلعة واطلقت لیلة العید فصادفت سالما فاخذته وانطلقت به الی بلدی وبعد مدة اخذت علیا اخی ورجعنا نحن الثلاثة جمیعا فلما قربنا من الدیر الکائن فی مصر القدیمة رأینا محمدا یجول مع رجل فاتی الینا وقال انه

بن قلعه ده محبوس ایدم بیرام کیجه‌سی صالیوبرلدم بوسالمه راست کلدم برابر
کوپه کتدم برقاج کوندنصکره قرنداشم علی یی الدم اوجی من کاورکن
اسکی مصرک مناسترنده بو محمد برادم ایله کزایدی کوردی یانمزه کلدی مناسترده
برقاج حاجی واربرشی الهلم دیدی کندوسی ایچرویه کیردی بزدیشارده قالدق
ایچرودن چقدی برکیسه کتوردی ایچنده اوچ فرانسه وارایدی بزه برر فرانسه
ویردی دکز کنارینه کتدی برمشمع دفن ایدرکن قرنداشم علی کورمش خبرویردی
کتدک چقاردق ایچنده یکرمی خیریه بولندی درت خیریه سنی قرنداشم علی یه
وبر خیریه سنی سالمه ویردم التی خیریه سنی بن الدم قصوری محمدده قالدی دیدی
قرنداشک نره در دینلدکده خیریه لری الدی کتدی نره یه کتدیکنی بلمم کویه
کتمشدردیدی محمددن صورلدقده ذکر اولنان پوشویی اسکی مصرده ایکی خیریه یه
بدل برادمه رهن ویرمشیدم المغه کتدم بوسالم وراضی وقرنداشی علی یه راست
کلدم صحبت ایدرکن برقاج قرمان حاجیسی کچردی بریسنک یانته واردم
جبندن کیسه سنی الدم ایچنده اوچ فرانسه وبرمشمع بولندی برردانه
یابلشدق مشمعی دکز کنارینه دفن ایدرکن بونلر کوردیلرالدیلر اچدق ایچنده کی
التونلری صایدق یکرمی خیریه ایمش بریسنی سالمه ویردم کتدی اتمک کتوردی
واول کیجه قصر عینی طرفنده کی عشبه لرده یاتدق اول کیجه بوراضی بش خیریه ایله
یدی غروشی الدی ودرت خیریه علی وبر خیریه دخی سالم الدی یدی خیریه
بکا قالدی ایکیسنی ویردم بو پوشی بی رهندن چیقاردم بشی بنده قالدی دیدی
دیوان مأموری افندی یه عرض اولندقده ازهرلی سالم چونکه بوسرقت
خصوصنی بصاصلره خبرویرمش وجعفریه ده قرنداشم قهوجیدر یانته کیده‌رم
دیورتذکره ویرلسون کوندرلسون ومحمد دخی اسکندریه ده طباخ ایدم یکرمی
غروش پارەم وارایدی کاورکن جعفریه ده بو پوشویی یکرمی غروشه الدم دیور
کندوسنه ویرلسون انجق کرک کندیسی وکرک راضی ایکیسیده چوجوق
اولوب بوشناق احمد افندی یه کوندرلمسی ودردرای محبوس اایشلتدیرلوب بعده
کندیلرنده ایلک صورتلری کوریلورایسه اجرتیله استخدام اولنمسی وایلک
صورتلری کورنمزایسه بشقه چاره لرینه باقلمسی مناسب دردیکله ایکیسیده احمد
افندی یه کوندرلدی واجرت ایله ایشلدلسکه یاشلدلدقده تسلیم اولنمق اوزره
اول خیریه لروغروشلر ارسال اولندی

مجلس مشورت حوادثی

دمیاط محافظی خلیل بک مجلس مشورته ارسال ایلدیکی شقه مالنده دائره لرک
عمارت ناظری دائره لر مواشیلرینک فول شونه سی بحر نیل کنارنده اولوب
صوینک فیضانتده ضرر ارات ایلدیکنی لدی الاخبار شونه مذکورک کشف
اولنمسیچون برنفر مهندس ارسال اولندقده محل مذکورک رصیفی تعمیر
اولنمدقجه شونه مذکوره ضرردن وارسته اولمیه جغنی والیوم شونه مذکوره نک
تعمیری یکرمی بش بیک غروش مصارفله وجوده کله جکنی ونه کونا صورت
ویریلورسه طرفنه بلدرلمسنی انها ایتمکله لدی المذاکره محافظ مومی الیه مقدمجه
وارد اولان شقه سنده دیوانک پیشکاهنده رصیف اعمال اولنمق ایچون استیذان
ایتمش اولدیغندن کشفیچون ابنیه دیواندن برنفر مهندسک ارسالنه قرار ویرلمش
اولمغله مهندس مرقوم فول شونه سنک اوکنده اولان رصیفک دخی تعمیر
وترمیم اولنه جق محللرینی کشف ایدوب علمنی مجلس مشورته تقدیم ایلمسیچون
ابنیه ناظری وکیلنه وعلم وخبری متضمن محافظ موی الیه دیوان خدیویدن
تحریر واشعار بیورلمسی ماه ذی القعده نک یکرمی اوچنجی کونی مجلسجه
قرار کیر اولمشدر

مجلس مشورت حوادثی

اقالیم وسطانیه مأموری احمد پاشا حضرتلری مجلس مشورته ارسال ایلدیکی

موجود فی الدیر جملة من الحجاج فامضوا بنا نفتنم منهم شيأ ثم دخل الدير وبقينا
نحن خارجا عنه ثم خرج وبيده كيس فيه ثلاثة ريالات فرانسا فاعطى كلا منا ريالا
ومضى الى شاطئ البحر ليدفن مشمعا فى الارض فرأه اخى على واخبرنا بذلك
فضينا واخرجنا المشمع فوجدنا فيه عشرين خيرية فاعطيت انا عليا اخى اربعا
منها وسالما واحدة واخذت ستا والباقى اخذه محمد فقيل له اين اخوك فقال لا اعلم
ربما ذهب البلد فسئل محمد فقال انا كنت رهنت الشال عند واحد فى مصر القديمة
على خيريتين واذ كنت ماضيا لاسترده صادفت سالما وراضيا اخاه وعليا وبينما نحن
فى الحديث وقد مر بجملة من الحجاج القرمانية فدنوت من واحد منهم ومددت يدى
الى جيبه واخذت الكيس فوجدت فيه مشمعا وثلاثة ريالات اما الريالات فقسمتها
على وعلى اصحابى واما المشمع فاردت ان ادفنه فى الارض فرأونى فاخذوه وكان
فيه عشرون خيرية فاعطيت سالما واحدة منها ليشترى لنا خبزا ورقدنا تلك الليلة
فى بستان قريب من قصر العينى فاخذمنى راضى فى تلك الليلة خمس خيريات
وسبعة قروش وعلى اربعا وسالم واحدة غير الاولى فبقى معى سبع خيريات اعطيت
منها اثنتين لمن كنت واضعا عنده الشال والخمسة معى فعرض ذلك لمأمور الديوان
الخديوى فقال ان سالما المقيم فى الازهر من حيث انه هو اخبر البصاصين ويريد ان
يذهب الى اخيه القهوجى فى الجعفرية كما قال فليعط له تذكرة المرور وليعط الشال
لمحمد لانه يقول انه كان طباخا فى الاسكندرية وكان معه عشرون قرشا اشترى بها
الشال من الجعفرية وايضا من حيث ان راضيا صغير السن وكذا محمدا فليرسلا
كلاهما الى بوشناق احمد افندى ليشتغل كل منهما اربعة اشهر وهو محبوس وبعد
ذلك ان بدا منهما نفع يستخدمهما الموحى اليه كامثالهما والا فيعطى لذلك صورة
اخرى مستحسنة فارسلا كلاهما الى الافندى الموحى اليه وارسلت الخيريات
والقروش له ايضا ليبقيها لديه حتى اذا رأى نفعا منهما اعطاهما اياها وعلى ذلك
تم الامر

حوادث مجلس المشورة

خليل بيك محافظ دمياط ارسل شقة الى مجلس المشورة مضمونها ان ناظر عمارات
الدواير اخبره ان الشونة التى يوضع فيها فول مواشى الدواير من حيث انها على
شاطئ البحر يطرأ عليها ضرر عند فيضان النيل وانه ارسل مهندسا ليكشف على
ذلك فقال ان لم يصلح رصيف ذلك المحل فلا تسلم الشونة من الاذى وانه يقتضى
لتصليحه خمسة وعشرون الف قرش فهل يشرع بهذا العمل ام لا ولدى المذاكرة قالوا
ان المحافظ الموحى اليه ارسل قبل هذا شقة وطلب اذنا لتصليح الرصيف الواقع امام
الديوان وحكم بان يرسل مهندس من ديوان الابنية لاجل الكشف عليه فينبغى
الان ان يكشف على الرصيف الكائن امام شونة الفول ويقدم علمه الى مجلس
المشورة ويحرر امر من الديوان الخديوى الى وكيل ناظر الابنية والى المحافظ الموحى
اليه اشعار الهما بذلك كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم الثالث والعشرين من
ذى القعدة

حوادث مجلس المشورة

حضرة احمد باشا مدير الاقاليم الوسطانية ارسل شقة الى مجلس المشورة مضمونها

شقه مالنده بوكونلرده غلال محصولاتنك اوانى اولمغله اهاليدن بعض كمسنه لر برقريه دن ديكرقريه يه غلال قاچروب برانى اوله رق فروخت ايتمكده اولدقلرى استماع اولنمقده سوارى ظابطانندن اطراف واكنافه عساكرترتيب اولنوب شونه دن بشقه برمحله غلال قاچرن اولورايسه يدلرنده اولان غلال ضبط اولنمقدنصكره بلاثمن شونه لره توريدارلنمسى تنبيه اولنمش ايسه ده آلان برانى غلال ضبط اولنمقده ايدوكندن شونه لره توريد اولنديغى وباجمله وجه بحرى عرباننده ن برقاچ كمسنه بنى مزارقسمندن اون بش دوه يوكى حنطه وشعيرالوب كيدرايكن اثناى طريقده طوتيلوب غلال ومواشيلرى ضبط اولنديغى وبرانى ايچون ترتيب اولنان عسكره سائربرانى طوتانلرمثللو جزوى برشى تخصيص اولنوب وبرلسه برانى خصوصنه كيدنلردخى دقت ايده جكلرينى انها ايتمكله لدى المذاكره بوندن مقدم تجار وفلاحلك قاچرديغى غلال قيمت اصليه سندن ناقص اوله رق حنطه يدى بشرو سائرحبوبات بشرريال التمسى قرار كيراولمش ايدوكندن موجبنجه عمل اولنمسى فاما برانى طوتانلره برشى لازم كلميه جكندن اعطا اولنمامسى وبروجه مشروح ثمن نقصانلغيله اكتفا اولنوب مواشيلرندن كنديا اولنوب ضبطندن صرف نظر قلنمسى ديوان خديويدن پاشاى مشاراليهه تحرير واشعار بيورلمسى ماه ذى القعده نك يكرمى اوچنجى كونى مجلسجه قرار كيرا ولمشدر

مجلس مشورت حوادثى

قليوبيه مأمورى محمد اغا طرفندن وادى اوسطه لرينك ذمماتنه دائر وارد اولان قائمه لدى القرائه والمذاكره وادى اوسطه لرينك طرفلرنده متأخرقلان مبالغك تحقيق وتحصيلى هاشم افندى يه احاله اولنمش واصحاب ذممك اسملرى قائمه سى يدينه وبريله رك وادى يه كوندرلمش ايدوكندن اقتضاسنك اجرا قلنمسى ايچون ديوان خديويدن موحى اليه هاشم افندى يه امر واشعار بيورلمسى ماه ذى القعده نك يكرمى اوچنجى كونى مجلسجه قرار كيرا ولمشدر

مجلس مشورت حوادثى

خليج زعفرانى قنطره لرينك انشاسنه مأمور قپوجيلر بلوكباشيسى سليمان اغا مجلس مشورته تقديم ايلديكى تقريرى مآلنده خليج مذكورك قنطره سيچون حرق اولنه جق جيره مقتضى اولان حطب وصمانك شرقيه مأموريتندن نقلنه قرق دوه نك لزومى اولديغندن قنغى محلدن اعطاسى لازم كلورايسه ويرلمسنى انها ايتمكله لدى المذاكره بوكونلرده حصيده اوانى كلوب مزارعيندن دوه النه ميه جغندن ذكر اولنان دوه لرشيمديلك مواشى ديوانى طرفندن تدارك اولنوب دوه لرك عليق وصمانى قنطرۀ مذكوره يه قريب ميرى شونه لرندن ترتيب اولنمسى ودوه لره مقيد اولمق ايچون اقتضا ايدن مقدم ودوه جيلرى برابر اوله رق اجرتى ويريلوب اغاى موحى اليهدن رجعه النمسيچون مواشى ديوانى ناظرى حسن اغايه ودوه لرك عليق وصمانى زياندن وقايه ايتمسيچون موحى اليه سليمان اغايه ديوان خديويدن تحرير واشعار بيورلمسى ماه ذى القعده نك يكرمى دردنجى كونى مجلسجه قرار كيرا ولمشدر

مجلس مشورت حوادثى

علكسان نام ذمى مجلس مشورته تقديم ايلديكى تقريرى مآلنده شمويل نام يهوديده بشبيك وكسور غروش اله جنى اولوب درتبيك يديوز غروشى يهوديلرك اورطه صندوغندن ويرلمك اوزره مسفور شمويل خاخامه حواله ايتمش خاخام دخى حوالۀ مذكوره يى قبول ايدوب اداسنه متعهد اولمش ايكن حواله ويرن شمويل يهودى هالك اولوب برچوق داينلرى ظهور ايتمكله متروكاتى دينينه وفا ايتميه جكندن حواله اولنمش اولان مبلغى غرما تقسيمنه ادخال ايتمك مراد اولنديغنى وحقنك اورطه صندوغندن اخذ اولنوب كندوسنه

انه حصل وقت محصولات الغلال وان بعضا من الفلاحين يهربون بالغلال من بلد الى اخرى ويبيعونها خارجا ولذا رتب بعضا من الضباط العساكر فى تلك النواحى ونبه عليهم انهم اذا رأوا احدا هرب بغلال عن الاشوان مسكوه وارسلوا الغلال من غير ثمن وقد مسكوا بعضا من الفلاحين فى هذه المدة وصادفوا ايضا جملة انفار من عربان الوجه البحرى معهم خمسة عشر جملا تحمل حنطة وشعيرا من قسم بنى مزار فضبطوا اغلالهم ومواشيهم فينبغى اذا ان يخصص لهؤلاء الذين يمسكون البرانى ما خصص لامثالهم لكى يزدادوا اهتماما فيما امروا به ولدى المذاكرة قالوا ينبغى ان تؤخذ الغلال التى يهرب بها التجار والفلاحون بثمن انقص من ثمنها الاصلى فتؤخذ الحنطة بسبعة ريالات وسائر الحبوبات بخمسة ريالات كما حكم بذلك ويعمل بموجبه ولا يعطى شئ للذين يمسكون البرانى وترفع اليد عن المواشى المضبوطة لان تنقيص الثمن كاف لانتباه اصحابها ويحرر علم من الديوان الخديوى الى حضرة الباشا المشار اليه كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم الثالث والعشرين من ذى القعدة

حوادث مجلس المشورة

وردت قائمة من محمد اغا مأمور القليوبية تشتمل على تحصيل ذممات اسطاوات الوادى ولدى القراءة والمذاكرة قالوا قد احيل تحصيل المبالغ المتأخرة على المذكورين وتحقيقها على هاشم افندى واعطى له قائمة تشتمل على اسماء اصحاب الذمم فينبغى ان يحرر امر من الديوان الخديوى الى الموحى اليه بان يذهب الى هنالك ويجرى اقتضاما أمر به كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم الثالث والعشرين من من ذى القعدة

حوادث مجلس المشورة

سليمان اغا قبوجيلر بلوكباشيسى المأمور بانشاء قنطرة خليج الزعفران قدم تقريرا الى مجلس المشورة مضمونه انه يلزم له اربعون جملا تنقل حطبا وتبنا لاجل احراق الجير للقنطرة المذكورة واستفهم من اى محل تؤخذ ولدى المذاكرة قالوا من حيث انه حصل الان وقت الحصاد فلا يمكن ان تؤخذ الجمال من المزارعين فينبغى ان تؤخذ من المواشى الميرية ويرتب لها تبن من الاشوان القريبة من القنطرة وجمالة ورئيس عليهم لاجل الاهتمام بها وتصرف لهم شهريتهم ويحرر امر من الديوان الخديوى الى سليمان اغا اشعارا له بذلك والى حسن اغا ناظر ديوان المواشى بان يأخذ رجعة بها من الاغا الموحى اليه كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم الرابع والعشرين من ذى القعدة

حوادث مجلس المشورة

اليكسان الذمى قدم تقريرا الى مجلس المشورة مضمونه ان له بذمة شمويل اليهودى خمسة الاف قرش وكسورا وان اليهودى المرقوم حوله على خاخام اليهود باربعة الاف وسبعمائة قرش ليعطيها له من صندوق الوسط فقبل الخاخام تلك الحوالة وتعهد بدفعها فلما هلك شمويل ظهر عليه ديون اكثر من متروكاته فاراد الخاخام ان يدخل ذلك المبلغ فى تقسيم الغرمة واستدعى الذمى ان يحصل دينه من صندوق الوسط ولدى المذاكرة قالوا ان بيان ذلك يتوقف على علم الشرع الشريف ليعلم هل تلك الحوالة صحيحة مقبولة ام لا ولما علموا من الشرع انها صحيحة لقبولها من

ويرلمسنی استدعا ايتمكله لدی المذاكره حوالۀ مذكوره مقبوللی دكلمی صورت شرعيه سنه باقلمق ايچون مقدما مجلسجه توقيف اولنمشيدی صورت شرعيه سنه باقلدقده مادامكه هالك مسفورك حال حياتنده ايكن حواله سی قبول اولنمش ودين مرقوم محول عليهك ذمتنه تچوب اداسی اندن لازم كلمش ايدوكندن هالك مرسومك علاقه سی قالمامشدر بناء عليه همان حواله اولنان درتييك بشيوزغروش ديوان خديوی مأموری افندی حضرتلری معرفتيله خاخام باشيدن تحصيل اولنوب مرسوم علكسانه اعطا اولنمسی ماه ذی القعده نك يكرمی دردنجی كونی مجلسجه قراركير اولمشدر

المحول عليه فی حياة المحول قالوا من حيث ان تلك الحوالة مقبولة ينبغی ان تحصل من الخاخام بمعرفة حضرة الافندی مأمور الديوان الخديوی وتعطی الی الذمی المسفور كما استقر الرأی علی ذلك فی اليوم الرابع والعشرين من شهر ذی القعدة

مجلس مشورت حوادثی

قليوبيه مأموری حاجی محمد اغا مجلس مشورته ارسال ايلديكی شقه مألنده داخل مأموريتنده جديد پامق محصولی چيقنجه يه قدر فابريقه لرك تشغيليچون ايكيوز طقسان ايكی قنطار پامغك لزومی اولديغندن اخر مأموريتلردن ترتيب اولنوب كوندرلمسی انها ايتمكله لدی المذاكره درسخانۀ مهمه يه كلان علمردن لدی الكشف محلت دمنه قسمنده شوال غايتنه قدر يدی بيك التيوز وكسور قنطار پامق موجود اولديغی مستبان اولمش ايدوكنده مذكور المقدار پامغك محلت دمنه مأموريتندن ترتيب وتدارك اولنه رق بران اقدم مأمور موی اليه طرفنه ارسال اولنمسی ايچون ديوان خديويدن منصوره ومحلت دمنه مأموری عرفی افندی يه وعلم وخبری متضمن مأمور موی اليهه تحرير واشعار بيورلمسی ماه ذی القعده نك يكرمی دردنجی كونی مجلسجه قراركير اولمشدر

حوادث مجلس المشورة

الحاج محمد اغا مأمور القليوبية ارسل شقة الی مجلس المشورة مضمونها انه يلزم ان يرسل اليه من المأموريات مائتان واثنان وتسعون قنطار قطن لاجل تشغيل الفبريقات الی ان يطلع القطن الجديد ولدی المذاكرة قالوا بان من الاعلام التی وردت الی الدرسخانة المهمة انه موجود فی محلة دمنه الی غاية شوال سبعة الاف وستمائة قنطار قطن وكسور فينبغی اذا ان يرسل منه المقدار المعلوم الی الاغا المومی اليه سريعا وذلك يوجب صدور علم من الديوان الخديوی الی عرفی افندی مأمور المنصورة ومحلة دمنه والی الاغا المومی اليه اشعارا لهما بذلك كما استقر الرأی علی ذلك فی اليوم الرابع والعشرين من ذی القعدة

اسكندريه حوادثی

شحطوران ولی النعميدن محمد رحيمه رئيسك راكب اولديغی شحطور خرنوب وسركه وكورو برمقدار امتعه حموله سی واوچ نفر مسلمان وايكی نفر رعايا يولجيسيله ليصوندن يدی كونده وميسدن برقطعه مسلمان سفينه سی كراسته وحطب حموله سی واوچ نفر مسلمان يولجيسيله بش كونده وينه ميسدن ردوس محافظی شكری بكك برقطعه سفينه سی حطب وكراسته وبرمقدار امريقا دقيق حموله سيله التی كونده ماه ذی القعده نك سكزنجی كونی اسكندريه ليمانته كلمشلردر

حوادث الاسكندرية

ورد من ليصون شحطور من سفن ولی النعم فيه خرنوب وخل ونحم وبضاعة وثلاثة انفار من المسلمين واثنان من النصاری فی سبعة ايام ومن ميس سفينة لاحد المسلمين فی خمسة ايام فيها خشب وحطب وثلاثة انفار من المسلمين وايضا من ميس سفينة لشكری بيك محافظ رودوس فيها خشب وحطب ودقيق فی ستة ايام وذلك فی اليوم الثامن من ذی القعدة

اسكندريه حوادثی

ردوسدن شكری بكك برقطعه اوسقونه سی حطب وكراسته حموله سی وايكی نفر مسلمان وبرنفر يهودی يولجيسيله يدی كونده ميسه اوغرايوب اورادن التی كونده ومكريدن ابراهيم خواجه قپودانك برقطعه سفينه سی حطب وكراسته حموله سی والتی نفر مسلمان وبرنفر فرنك يولجيسيله اوچ كونده وميسدن برقطعه رعايا اوسقونه سی حطب وكراسته حموله سيله التی كونده وينه ميسدن ديكر برقطعه رعايا سفينه سی حطب وكراسته حموله سيله التی كونده ومكريدن برقطعه مسلمان سفينه سی حطب وچرا حموله سی وبرنفر مسلمان يولجيسيله درت كونده ماه ذی القعده نك طقوزنجی كونی اسكندريه ليمانته كلمشلردر

حوادث الاسكندرية

سار من رودوس الی ميس فی سبعة ايام اسقونه لشكری بيك فيها خشب وحطب ونفران من المسلمين ونفر يهودی ومنها الی الاسكندرية فی ستة ايام ومن مكری سفينة قبطانها ابراهيم الخوجه فی ثلاثة ايام فيها خشب وحطب وستة انفار ورجل افرنجی ومن ميس سفينة لاحد الرعية فيها حطب وخشب فی ستة ايام وايضا من ميس سفينة لاحد الرعية فيها خشب وحطب فی ستة ايام ومن مكری سفينة لاحد التجار المسلمين فی اربعة ايام فيها حطب واشراق ورجل مسافر مسلم وذلك فی اليوم التاسع من ذی القعدة

طبعت فی مطبعة دیوان الوقائع المصریه نمره ۱۴۹

یوم الاحد فی ۷ الحجة سنه ۱۲۴۵



میزان هوای مصر

دا	ایام	صباح	ظهر	عصر	مغرب	عشا
		ح	ح	ح	ح	ح
٥	ح	١٩	٢١	٢٤	٢٤	٢٣
٦	د	٢٠	٢٣	٢٥	٢٥	٢١
٧	ه	١٩	٢٢	٢٤	٢٤	٢٢

تشریف کردن ولی النعم حضرت ابراهیم پاشا

ولی النعم ابراهیم پاشا افندمز حضرتلری برمدتدنبرو اسکندریه‌ده بسط جناح اقامت واولطرفلک مهام جلیله‌سی نظم وتمشیتنه بذل جل مکنت ایدوب اشبو ذی الحجه شریفه‌نک یدنجیسی یوم احد بالیمن والسعد مصری تشریف وجمله بندکان تحسرکشانی خاکپای توتیاسالریله قریرالعین بیوردیلر

تشریف مصر بحضرة ولی النعم افندینا ابراهیم باشا

حضرة ولی النعم افندینا ابراهیم باشا اقام بثغر الاسکندریة مدة باذلا همته الجلیلة لتنظیم الامور المهمة وشرف مصر بالیمن والسعود فی یوم الاحد الموافق للیوم السابع من شهر ذی الحجة الشریف تقرت عیون المشتاقین باثمد قدومه المنیف

حوادث مجلس مشورت

عموم مبیعات ناظری محمود افندی محول عهده‌سی اولان عموم مبیعات دیوانته نصب اولنان صرافه آلان ماهیه تخصیص اولنمدیغی ومعیتنه برمساعد ویرلدیکی ایما وصراف مرسومک دخی مناسبی وجهله ماهیه‌سی ترتیب اولنمسنی باتقریر انها ایتمکله لدی المذاکره صراف مرسومک اشغالی زیاده‌جه اولدیغندن نصب اولندیغی تاریخدن اعتبارا کندوسنه بشیوز ومساعدنه یوز اللی غروش ماهیه تخصیص اولنوب ماه بماه مبیعات دیوانندن صرف اولنمسی دیوان خدیویدن ناظر مومی الیهه تحریر واشعار بیورلمسی ذی القعده‌نک یکرمنجی کونی مجلسجه قرار کیرا اولمشدر

حوادث مجلس المشورة

محمود افندی ناظر المبیعات عموما قرر فی مجلس المشورة ان الصراف الذی نصب صرافا فی دیوان المبیعات عموما لم یخصص له شهریة واعطی بمعیته مساعد ولم یخصص له شهریة ایضا فینبغی ان تخصص شهریتهما ولدی المذاکرة قالوا من حیث ان اشغال الصراف المرسوم کثیرة ینبغی ان تخصص له شهریة قدرها خمسمائة قرش وللمساعد مائة وخمسون قرشا شهریة بدأ من التاریخ الذی نصب صرافا به ویصرف شهرا فشهرا کما استقر الرأی علی ذلک فی الیوم العشرین من شهر ذی القعدة

مجلس مشورت حوادثی

جعفریه مأموری بهجت افندیدن درت ایلق خلاصه‌لرک احکامی اجرا اولنوب اولنمدیغی استعلام منه جواب اوله‌رق وروداید‌ن جرنال لدی القرائه بعضلری کورلمش وبعضلرینک کوریلوب کورلمدیکی مجهول براقلمش وبوندن صکره کوریله‌جکی دخی اشعار قلنمامش واکثر مصالحه دائر اولان خلاصه‌لرک ضایع اولدیغی ویومیه جرنالنده بولنمدیغی تحریر قلنمش اولدیغی مستبان اولمغله لدی المذاکره مصالح مذکوره مأمورین واقسامه متدائر اولوب مأمورلرک واقسام ناظرلرینک عزل اولنملریله مصالحک رؤیت اولنمه‌رق علی حاله ترک اولنمسی بر وجهله تجویز اولنور موادد‌ن اولمدیغی درکار ومصلحتک کورلمسی دخی خلاصه‌نک وجودینه توقف ایلمدیکی بدیدار اولمقدن ناشی بوندن بویله مأمورون حضراتی طرفلرینه کوندریله‌جک خلاصه‌لرک صورتلرینی مجلس مذاکره‌سی تاریخیله خلاصه تاریخینی وطرفلرینه واصل اولدیغی تاریخی مستقلا بر دفتره قید ایله اجرا اولنمشلره اجرا اولندی دیو اشارت اولنوب جابجا دفتر مذکوربا المطالعه اجرا اولنمامشلری وارایسه اجراسنه دقت وبر علته مبنی توقیف اولنمشلرک علتلری ازاله‌سنه مسارعت وممکن اولمدیغی صورتده مجلس مشورته اشعاره مبادرت اولنمسیچون دیوان خدیویدن مأمورون قبلی وبحری حضراتنه تحریر واشعار بیورلمسی ذی القعده‌نک یکرمی برنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

حوادث مجلس المشورة

بهجت افندی مأمور الجعفریة سئل عن اجراء احکام الخلاصات فی مدة اربعة اشهر فارسل جرنالا بان منه ان بعضها اجری حکمه ولم یذکر عن البعض الباقی هل یجری ام لا وان اکثر ما یتعلق منها بالمصالح فقد ولم یقید فی یومیة الجرنال ولدی المذاکرة قالوا لا ینبغی ان تترک المصالح علی حالها ولو عزل المأمورن ونظار الاقسام وان رؤیة المصالح متوقفة علی الخلاصة فمن حیث ذلک ینبغی للمأمورین فیما بعد انه اذا وصل الیهم خلاصة یقیدوا صورتها وتاریخ وصولها فی دفتر خصوصی ویبینوا الخلاصات التی اجری حکمها مما لم یجر ویمعنوا النظر فی الدفتر حتی اذا وجدوا خلاصة لم یجر حکمها بادروا الاجرائها وان کان ذلک لعلة یزیلونها وان لم یقدروا یعرض ذلک لمجلس المشورة وذلک یوجب صدور امر من الدیوان الخدیوی الی حضرة مأموری الاقالیم القبلیة والبحریة کما استقر الرأی علی ذلک فی الیوم الحادی والعشرین من ذی القعدة

دیوان خدیوی حوادثی

اسکندریه‌ده کراسته وذخائر ناظری مصطفی افندیدن دیوان خدیوی‌یه کلوب مجلس عالی‌یه احاله قلنان شقه مألنده محول عهده‌سی اولان مصلحتنه تابع میری مخبزی طولابلرندن کثرتلو تعیینات صرف اولنه کلدیکندن ذکر اولنان طولابلرک اشغالیچون اوتوز رأس اسب وبش دوه‌نک اشدلزومی اولدیغی مقدمجه عرض ایتمش ایسه‌ده شمدی‌یه قدر مطلوبی اولان حیواناتک

حوادث مجلس المشورة

مصطفی افندی ناظر الذخائر والاخشاب بثغر الاسکندریة ارسل شقة الی الدیوان الخدیوی واحیلت الی مجلس المشورة مضمونها انه یصرف تعیینات وافرة من دوالیب مخابز المیری التابعة للمصالح المحولة علی عهدته وانه یلزم لتشغیل تلک الدوالیب ثلاثون حصانا وخمسة جمال وعرض لزومها اقبل ذلک ولم ترسل الیه حتی الان واستدعی ان ترسل الیه من غیر تاخر ولدی المذاکرة قالوا ان الافندی

كوندرلمديكنى انبا وبركون مقدم تدارك اولنوب كوندرلمسنى استدعا ايتمكله لدى المذاكره افندئ مومى اليهك بوندن مقدم مطلوب ايلديكى اوتوز راس اسب ايله بش دوه‌يى اسكندريه‌ده مواشى ناظرى عمر اغا تدارك ايدوب ويرمسنه قرار ويريله‌رك خلاصه‌سى ماه ذى القعده‌نك بشنجى كونى تاريخيله كوندرلمش اولديغندن مطلوب اولان حيواناتك افندئ مومى اليهه ويرلمسيچون ديوان خديويدن مومى اليه عمر اغايه وعلم وخبرى افندئ مومى اليهه تحرير واشعار بيورلمسى ماه ذى القعده‌نك يكرمنجى كونى مجلسجه قرار كير اولمشدر

مجلس مشورت حوادثى

سنار ناظرى خورشيد اغانك وكيلى ابراهيم اغا مجلس مشورته تقديم ايلديكى تقريرى مألنده ذممات تحصيلنه مأمور خزينه‌دار اغا كندوسنى طرفنه جلب ايدوب خورشيد اغانك اوچ قطعه سند موجبنجه يديبيك التيوز التمش غروش يدى پاره دينى بولنديغى حسبيله مبلغ مذكور بالتمام ادا اولنوب ايصال رجعه‌سى دخى اخذ اولنمش ايسه ده بنه طقوزبيك طقوز غروش اون درت پاره ذمتى ظهور ايدوب اداسى خصوصى خورشيد اغادن استيذان اولندقده مومى اليه خزينه‌دار اغايه يازديغى شقه مألنده اقسام مباشرلرينى يانته جلب ايله مصلحته كسب اطلاع ايتدكدنصكره اصول مصلحته موافق هر نه ايسه حسن رؤيتنى التماس ايتمش ايدوكندن كيفيت عرض اولندى ديونهاا ايتمكله لدى المذاكره خورشيد اغانك انهاسى وجهله اقسام مباشرلرى كيملر ايسه خزينه‌دار اغا طرفنه جلب ايدوب حقانيت اوزره تحقيق ايدرك بر موجب سندات اوزرنده نه مقدار مبلغ ظهور ايدر ايسه وكيلندن تحصيل اولنوب ايجاب ايدن رجعه‌سنك ويرلمسى وتحقيق اولنميوب مجهول قلاننك مجلس مشورته بلدرلمسيچون ديوان خديويدن مومى اليه خزينه‌دار اغايه تحرير واشعار بيورلمسى ماه ذى القعده‌نك يكرمنجى كونى مجلسجه قرار كير اولمشدر

مجلس مشورت حوادثى

ولى النعم ابراهيم پاشا افندمزك كتخدالرى اغا حضرتلرى مجلس مشورته ارسال ايلديكى شقه‌سى مألنده بلدى توتونجيلرندن محمد غرباوى نام كمسنه ذمتنده يديبيك يوز قرق درت غروش طقوز پاره بواقى اولوب مقدما بر مدت حبس اولنمش انجق اداسنه بر وجهله اقتدارى اولمديغى ومبلغ مزبور باران اصابتيله تلف اولان توتون ثمنندن اولوب بواقى ديوانى قصر عالى‌يه نقل اولنه‌ليدن شمدى‌يه قدر حبسده اولديغى ومرقومك ايكى كوزى عليل اولوب فقط ايكى صغير اولادى اولديغى مشاهده اولندقده بر غيرى اشيا واملاكى وارميدر ديو توتونجيلر شيخى ايله سائر بلنلردن كركى كبى تفتيش وتفحص اولندقده برشئ اولمديغندن بشقه قوت يوميه‌يه محتاج ايدوكنى اخبار ايتمريله حسب المصلحه خصوص مذكوره نه كونا صورت ويريلور ايسه طرفنه بلديرلمسنى انها ايتمكله لدى المذاكره مادامكه مرقوم مدت وافره‌دنبرو حبسده قالمش وكوزلرى عليل اولوب كمال مرتبه فقير الحال اولديغندن قوت يوميه‌يه محتاج اولديغى نمايان اولمغله صدقهٔ سر محاسن افسر جناب خديوى اوله‌رق مذكور المقدار مبلغ اوزرندن رفع وسبيلى تخليه قلنمسيچون ديوان خديويدن اغاى مومى اليهه تحرير واشعار بيورلمسى ماه ذى القعده‌نك يكرمنجى كونى مجلسجه قرار كير اولمشدر

مجلس مشورت حوادثى

محله مأمورى ابراهيم بك مجلس مشورته ارسال ايلديكى شقه‌سنده بوندن اقدم هر بر مأموريته جهاديه‌نك ترك اوشاغى سقطلرندن اوچر نفر ترتيب اولندقده داخل مأموريتنده استخدام اولنمق اوزره بر يوزباشى وبر ملازم اول وبر ملازم ثانى كوندرلمش ايسه ده مقدما قسم ناظرلرى معيتنده بولنان عسكر لسوارى

الموصى اليه طلب قبل ذلك ثلاثين حصانا وخمسة جمال وارسلت خلاصة الى عمر اغا ناظر المواشى بثغر الاسكندرية تاريخها فى اليوم الخامس من ذى القعدة بان يرسل اليه مطلوبه فيلزم الان ان يحرر علم من الديوان الخديوى الى الاغا الموصى اليه حثا له بارسال الحيوانات المذكورة سريعا والى الناظر الموصى اليه اشعاراله بذلك كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم العشرين من ذى القعدة

حوادث مجلس المشورة

ابراهيم اغا وكيل خورشيد اغا ناظر سنار قدم تقريرا الى مجلس المشورة مضمونه ان خزينه‌دار اغا المأمور بتحصيل الذمم احضره اليه واخبره انه ظهر على خورشيد اغا ثلاثة سندات بمبلغ قدره سبعة الاف وستمائة وستون قرشا وسبع فضيات وانه دفع هذا المبلغ بالتمام واخذ رجعة بوصوله والان ظهر عليه تسعة الاف وتسعة قروش واربعة عشر فضية وطلب الاغا الموصى اليه منه وفاء هذا المبلغ فارسل له شقة مضمونها انه يلزم ان تحضر مباشر والاقسام بحضرة الاغا وبعد ان يطلع على المصلحة يقضى بما يليق ولدى المذاكرة قالوا ينبغى لخزينه‌دار اغا ان يحضر مباشرى الاقسام بموجب انهاء الاغا الموصى اليه ويحقق منهم ذلك المبلغ فاذا ظهر انه عليه يحصله من وكيله ويعطى له رجعة بوصوله وان بقى شئ مجهولا يعرضه لمجلس المشورة ويحرر امر من الديوان الخديوى الى الاغا الموصى اليه اشعارا بذلك كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم العشرين من ذى القعدة

حوادث مجلس المشورة

حضرة الاغا كتخدا افندينا ولى النعم ابراهيم باشا ارسل شقة الى مجلس المشورة مضمونها انه بقى فى ذمة محمد الغرباوى الدخاخنى من ثمن دخان تلف من الامطار سبعة الاف ومائة واربعة واربعون قرشا وتسع فضيات وانه الآن فى الحبس من حين نقل تحصيل البواقى الى القصر العالى وليس له قدرة على دفعه بوجه من الوجوه وانه مريض بعينيه وله ولدان صغيران وقد بحث عنه من شيخ الدخاخنية ومن معارفه فاجابوا انه لا يملك شيأ بل هو محتاج للقوت اليومى الضرورى وطلب ان يعطى لذلك صورة مستحسنة ولدى المذاكرة قالوا من حيث ان المذكور محبوس من مدة طويلة ومريض بعينيه وهو فى غاية الفقر فينبغى ان يطلق ويرفع عنه ذلك المبلغ المذكور ويحسب صدقة عن رأس الاصفى وذلك يوجب صدور علم من الديوان الخديوى الى حضرة الاغا الموصى اليه اشعارا له بذلك كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم العشرين من ذى القعدة

حوادث مجلس المشورة

ابراهيم بيك مأمور المحلة ارسل شقة الى مجلس المشورة مضمونها انه قبل هذا خصص لكل من المأموريات ثلاثة انفار ترك من سقط الجهادية وارسل الى مأموريته يوزباشى وملازم اول وملازم ثان ليستخدموا فى المصالح وانه كان لدى النظار من قبل عساكر من الفرسان يجولون فى البلاد ليروا المزارع وهم

اولوب دائماً مزروعات وسائر مصالحی کشت وکذارا یتمکده اولدقلرینه مبنی بودفعه کوندریلان یوزباشینڭ ماهیه‌سی یوزاللی غروش اولوب رکوبیچون اسب تدارکنه کفایت ایده جك ایسه ده ملازم اول ایله ملازم ثانینڭ ماهیه‌لری قلیل اولوب اسب تدارکنه وفا ایتمیه جکندن مرقوملره میریدن اسب تدارکی می لازم کلور یوخسه اخر بر خدمتده قوللانلملری می ایجاب ایدر دیو انها ایتمکله لدی المذاکره مقدما اقالیمه کوندریلان ملازم اول ایله ملازم ثانینڭ ماهیه‌لری متفاوت ترتیب اولنمشیدی لکن بودفعه مرقوملرڭ هر برینه یوزیکرمی بشر غروش ماهیه تخصیص اولندیغندن ات تدارکنه وفا ایده جکی درکار اولمغله جانب میریدن مرقوملره اسب ویرلمامسیچون دیوان خدیوی مأموری طرفندن مومی الیه امر واشعار بیورلمسی ماه ذی القعده نڭ یکرمنجی کونی مجلسجه قرارکیر اولمشدر

مجلس مشورت حوادثی

هوجه حنانڭ مجلس مشورته تقدیم ایلدیکی تقریری مالنده اسکندریه‌ده عموم مصرف دیوانی مباشری اولان معلم فانوسدن برقطعه شقه کلوب مالنده اسکندریه‌ده ایراد مصالحنڭ خزینه‌یه ورودایتمیان حسابلرینی بران مقدم خزینه‌یه ارسالی وقصیر محافظینڭ ماهیه‌سی کشفیچون مجلس عالیدن طرفنه خلاصه‌لر کندیکی وایراد حسابلرینڭ مباشرلرینی عندینه جلب وعهده‌لرنده اولان سؤال وجوابلری ضمننده برقطعه خلاصه‌نڭ کوندرلمسی اقتضا ایدر ایسه ناظرلرینه ویاخود محافظ بك افندی‌یه خطابا ارسال اولنمسنی انبا ایتدیکندن خصوص مذکوره نه کونا صورت ویریلور ایسه وقتیله بیلدرلمسنی انها ایتمکله لدی المذاکره نظار ومباشرلرینی صقشدیروب حسابات مذکوره‌نڭ برآن مقدم خزینه‌یه کوندرلمسی ایچون دیوان خدیویدن اسکندریه محافظی محرم بك افندی حضرتلرینه تحریر واشعار بیورلمسی ذی القعده‌نڭ یکرمی برنجی کونی مجلسجه قرارکیر اولمشدر

مجلس مشورت حوادثی

قلوصنه شونه‌سی امینی سابق حسن افندی مجلس مشورته تقدیم ایلدیکی تقریری مألنده اوتوزدرت سنه‌سنده شونه مذکوره‌نڭ امینی ایکن شونه متأخراتی اوله‌رق برمقدار عجز ظهور ایلیوب اوزرینه برشئ اثبات اولنمه‌رق دمیاط محافظی خلیل بك دعوالرینی علی وجه الحق رؤیت ایدوب شونه کاتبنڭ اوزرینه اثبات اولندیغی مشاهده قلندقده مرسومی قتل ایدوب کندوسنی دخی عزل ایلمش ایسه ده برمدت بطال قالوب ومقدما ظهور ایدن عجزڭ نصفی اوزرینه تحمیل اولنه‌رق مطلوب اولندقده برشئ اولمدیغنه مبنی بربچق سنه درقصر عالیده حبس اولوب حالی پریشان اولدیغی وکندوسی اولاد وعیال صاحبی اولوب حالنه مرحمةً اوزرندن مطالبه اولنان مبالغڭ رفعیله سبیلنڭ تخلیه قلنمسنی ایما وخصوص مذکور ذممات تحصیلداری خزینه‌دار اغادن استعلام اولندقده مومی الیه حسن افندی برمدتدنبرو حبسده اولوب مال وملکه دائر اشیاسی اولمدیغندن مبلغ مذکوردن برشئ تحصیل اولنمامش ومرقوم قوت یومیه‌یه محتاج اولوب دیننڭ اداسنه بروجهله قادر اولمیه جغنی انها ایتمکله لدی المذاکره مرقوم شونه ناظرینڭ حال وکیفیتی دیکرکون اولدیغی کندو عرضحاللرندن وصورت استعلامدن فهم اولنوب مرقومدن اقچه تحصیلنه چالشمق برفائده‌یی مفید اولمیه جغی نمایان اولمغله مبلغ مزبور مرقومڭ اوزرندن رفع اولنوب سبیلی تخلیه قلنمسیچون دیوان خدیویدن اغای مومی الیه تحریر واشعار بیورلمسی ذی القعده‌نڭ یکرمی برنجی کونی مجلسجه قرارکیر اولمشدر

مجلس مشورت حوادثی

ثلث شرقیه مأموری حسن افندیدن مجلس مشورته ورودایدن جرنال قرائت

راكبون وان هذين الملازمين شهريتهما قليلة لا تكفيهما الاقتناء خيل فهل يعطى لهما خيل من الميرى ام يبقون من دون خدمة واما اليوزباشى فمن حيث ان شهريته مائة وخمسون قرشا فهى تكفيه لذلك ولدى المذاكرة قالوا انه سابقا كانت شهرية الملازم الاول والثانى دون تحديد واما الان فقد خصص لكل منهما مائة وخمسة وعشرون قرشا وهى تكفيهم فمن حيث ذلك لا ينبغى ان يعطى لهما خيل من الميرى وذلك يوجب صدور امر من الديوان الخديوى الى المأمور المومى اليه اشعاره بذلك كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم العشرين من ذى القعدة

حوادث مجلس المشورة

الخواجه يوحنا قدم تقريرا الى مجلس المشورة مضمونه ان المعلم فانوس مباشر ديوان مصروف اسكندرية عموما ارسل شقة بان منها ان حسابات خزينة الايراد هناك لم ترد اليه وانه يريد ان يرسلها الى الخزينة العامرة وانه ارسل اليه خلاصة بكشف ماهية محافظ القصير واستدعى ان يرسل اليه خلاصة للنظار او خطاب لحضرة بيك افندى محافظ الاسكندرية باحضار مباشرى حسابات الايراد لديه لكى يعلم ما يطلب من عهدتهم واراد ان يعرف اى صورة يعطى لذلك ولدى المذاكرة قالوا ان المعلم المرقوم يريد ان يضايق المباشرين بارسال حسابات الايراد الى الخزينة والحال ان الحسابات المذكورة ليست محالة على عهدته فينبغى اذا ان يحرر علم من الديوان الخديوى الى حضرة محرم بيك افندى محافظ الاسكندرية لكى ينبه على النظار ان يرسلوا الحسابات المذكورة الى الخزينة من غير ابطاء كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم الحادى والعشرين من ذى القعدة

حوادث مجلس المشورة

حسن افندى امين شونة قلوصنه سابقا قدم تقريرا الى مجلس المشورة مضمونه انه كان امينا فى الشونة المذكورة فى سنة اربع وثلاثين وظهر متأخرات فى الشونة ونقصان وانما لم يثبت عليه شئ منه ورأى ذلك خليل بيك محافظ دمياط وعلم ان ذلك على كاتب الشونة ولذا امر بقتله ثم عزل حسن افندى المذكور من الشونة وبقى مدة مديدة بلا شغل وحمل نصف النقصان الذى ظهر وطلب منه ولما لم يكن له ما يفى حبس فى القصر العالى سنة ونصف وهو لا يملك شيأ وذو عيال واستدعى ان يرفع المطلوب منه ويطلق فاستفهم عن ذلك من خزيندار اغا المأمور بتحصيل الذمم فورد علم منه يذكر فيه ان المذكور حبس من مدة طويلة وليس له مال ولا املاك ولم يتحصل منه شئ مما يطلب منه وهو محتاج للقوت اليومى وعاجز عن ايفاء ذلك ولدى المذاكرة قالوا بان من علم المومى اليه ومن العرضحال ان الناظر المذكور فقير جدا لا يتحصل منه شئ فمن حيث ذلك ينبغى ان يحرر علم من الديوان الخديوى الى الاغا المومى اليه بان يرفع النقصان عن ذمة المذكور ويطلق سبيله كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم الثانى والعشرين من ذى القعدة

حوادث مجلس المشورة

حسن افندى مأمور ثلث الشرقية ارسل جرنالا الى مجلس المشورة مضمونه انه

اولندقده واديده برخيلى فلاح اوسطه لرى تشوب شاملى اوسطه لريله امتحان ايتدرلدكده فلاح اوسطه لرى شاملى اوسطه لرندن فايق كورنمش ومهارت وشطارتلرينه دخى اصل شاملى ناصف حبيب ايله سائر اوسطه لر حسن شهادت ايتدكارندن بوندن بويله شاملو اوسطه لرينه احتياجلرى اولمديغندن بوجلك تربيه سى مصلحتنك نصفنه متعهد اولدقلرى محرر اولمغله لدى المذاكره واقعا مرقوملرك ذكر اولنديغى وجهله غيرت وشطارتلرينه برديه جك اولميوب اوته دنبرو اصل مقصد ومرام اولان كسب مهارت ايتملرى اولمق حسبيله اوسطه لقلرينك قرين تحسين اولنديغى اعلانيله بوندن صكره بينلرنده بركونا عداوت وقوعه كلميه رك شطارت وغيرت تزايدينه صرف مقدرت ايتدرلمسى ايچون ديوان خديويدن مأمور مومى اليهه تحرير واشعار بيورلمسى ذى القعده نك يكرمى ايكنجى كونى مجلسجه قرار كير اولمشدر

ديوان خديوى حوادثى

حبانيه ده بقال روم لويزو واسكندريه ده سابق مهمات ناظرى اسماعيل افنديـنك اوغلى عبد الرحمن افندى باش اغا معرفتيله ديوان خديوى يه كلديلر لويزونك افاده سى بو عبد الرحمن افنديده اوچيوز قرق بش غروش الاجغم اولمغله طقوز ايدر و يرمدى رمضانده محكمه يه كوتوردم اون يدى كون حبس ايتدردم محكمه ده اليقوديلر صكره بيرام يقين اولديغندن رجا اولندى حبسدن چيقارلدى معرفت شرعله رهن اوله رق برقليج والتى عدد طربوش ويردى و برقاچ كونه قدر پاره سنك ويرلمسى تنبيه ايتديلر اون كون كچدى پاره مى استدم طقوز خيريه ويردى باقيسنده ويررم ديدى بعده دخى ميرى يه دينم اولمغله بوكون ينه كتدم يهودى محله سنده سليمان چاوش وكاله سنده اسماعيل افندى يى بولدم پاره استدم ويرمدى خدامارى بنى دوكدى بنده دخى قوللق معرفتيله باش اغايه كوتوردم اولدخى بورايه كوندردى ديدى عبد الرحمن افنديدن صورلدقده صحيح بوزمينك بنده اوچيوز قرق بش غروش الاجغى وارايدى رمضانده بنى محكمه يه الدردى واون يدى كون حبس ايتديردى صكره برقليچ والتى عدد طربوش رهن ويردم حبسدن چقدم و برقاچ كون مرورنده طقوز خيريه ويردم بوكون پدرم يهودى محله سنده وكاله ده ترزى يانى ايله اولان حسابنى كورمكه كتمش بوزمى دخى كيدوب پاره استه مش وآغر سوزلر سويلمش وقوللقدن اوچ عسكر كتورمش اولوقت بندخى واردم عسكرلر بزى الدى باش اغايه كتوردى اولدخى بورايه كوندردى ديدى اسماعيل افنديدن صورلدقده اوغلم عبد الرحمن افندى يى اسكندريه يه كوندره جك اولدم ترزينك يانده برازاشيام وارايدى المغه كتدم بوزمى كلدى عبد الرحمن افندى اسكندريه يه كيديور پاره مى ويرسونده كتسون ديدى بندخى اوغلم كيدرايسه بن بونديم پاره كى ويررم ديدم دكلمدى اغرسوزلر سويلدى اوراده اولنلر دفع ايده جك اولديلر انلر ايله نزاع اشدى بنم طرفمدن انى دوكن اولمدى ديدى بونزاعى كورن وارمى ديلدكده واردرديمكله كورنلردن اوانس وترزى كتورلدى صورلدى اسماعيل افندينك دوكمديكنى تقرير ايتديلر ديوان مأمورى افندى يه عرض اولندقده چونكه دعوا الاجق ويره جك دعواسيدر پاره نك تاديه سى اسماعيل افندى يه تنبيه اولنسه مناسب اولورديمكله اولوجهله ايدلدى

ظهر من الفلاحين اناس ماهرون فى تربية القز حتى انه لما جرى الامتحان بينهم وبين الشوام رجعت مهارتهم بذلك على اسطاوات الشوام وشهد بذلك ناصيف حبيب وغيره من الشوام كثيروانه من الان فصاعدا الاحتياج لاسطاوات الشوام لان اسطاوات الفلاحين تعهدوا بان يربوا نصف الدود ولدى المذاكرة قالوا لاريب فى مهارة المذكورين وغيرتهم فمن حيث انهم صاروا ماهرين بما قصدوا وظهرت محاسن حذاقتهم فينبغى ان يحرر امر من الديوان الخديوى الى المأمور المومى اليه بان ينبه عليهم ان لا يبدوا عداوة فيما بينهم ويسعوا بالاهتمام باشغالهم على حسب مقدرتهم ويزدادوا غيرة بذلك كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم الثانى والعشرين من شهر ذى القعدة

حوادث الديوان الخديوى

عبد الرحمن افندى بن اسمعيل افندى ناظر المهمات فى اسكندرية سابقا ولويزو الرومى البقال فى الحبانية جاءا بمعرفة باش اغا الى الديوان الخديوى فقال الرومى ان لى على عبد الرحمن افندى ثلاثمائة وخمسة واربعين قرشا وقد مضى نحو تسعة اشهر ولم يعطنى حقى فدعوته فى شهر رمضان الى المحكمة فامر الشرع الشريف ان يسجن سبعة عشر يوما فسجن الى العيد ولما اطلق اخذت منه بامر خادم الشرع على سبيل الرهن سيفا وستة طرابيش وامر بان يدفع لى المبلغ المذكور بعد مدة قليلة وبعد ان مضى عشرة ايام طالبته به فاعطانى تسع خيريات وقال لى سا اعطيك الباقى فبعد قليل ذهبت اليه لاطالبه حيث قد طلب منى للميرى دراهم هى دين على فوجدته فى حارة اليهود فى وكالة اسمعيل جاويش فطالبته فلم يعطنى بل اقبل على خدمته واخذوا فى ضربى فاخبرت القوللق بذلك فارسلنا الى باش اغا والمومى اليه ارسلنا الى هنا فسئل عبد الرحمن افندى عن ذلك فقال نعم ان هذا الذمى له على ثلاثمائة وخمسة واربعون قرشا وانه دعانى فى رمضان الى الشرع وحبست سبعة عشر يوما واعطيته سيفا وستة طرابيش على سبيل الرهن وبعد ان اطلقت من من الحبس بمدة وجيزة دفعت له تسع خيريات وانه فى هذا اليوم ذهب والدى الى الوكالة التى فى حارة اليهود ليجرى حسابا بينه وبين يانى الخياط فوافاه هذا الذمى وطفق يكلمه كلاما شديدا ولم يكفه هذا بل اخذ من القوللق ثلاثة انفار وفى خلال ذلك مضيت الى الوكالة فاخذتنا الانفار الثلاثة الى باش اغا والمومى اليه ارسلنا الى هنا فسئل اسمعيل افندى فقال كنت اريد ان ارسل ابنى الى الاسكندرية فذهبت الى الخياط لكى اخذ منه بعض اشيا كنت سلمتها له فاتى الى هذا النصرانى وقال لى ان لى على ابنك دينا فليدفعه لى قبل ان يسافر فاجبته ان ذهب هو ولم يدفع لك فانى انا اعطيك فلم يصغ لما قلت وطفق يخاطبنى مخاطبة ذميمة فاراد من كان حاضرا ثم من النصارى ان يرضوه بالكلام فابى ونازعهم ايضا واما دعواه بان خدمتى ضربوه فليس بحق فسئل ثانيا هل كان احد شاهدا حين المخاصمة فقال لم يكن ثم الا الخياط ورجل يسمى وانس فاحضرا وسئلا فقالا ان اسمعيل افندى لم يضربه فعرض ذلك لمأمور الديوان الخديوى فقال من حيث ان هذه الدعوى متعلقة بالاخذ والاعطا يجب ان ينبه على الافندى ان يعطى الدراهم للذمى وتم الامر على هذا المنوال

طبعت فى مطبعة ديوان الوقايع المصريه نمسره ١٤٨

يوم الخميس فى ٥ الحجة سنه ١٢٤٥



ميزان هواى مصر

دا	ايام	صباح	ظهر	عصر	مغرب	عشا
١	و	١٩	٢١	٢٣	٢٣	٢١
٢	ز	١٨	٢٠	٢٣	٢٣	٢٢
٣	ا	١٧	٢٢	٢٢	٢٤	٢١
٤	ب	١٨	٢٣	٢٣	٢٣	٢٢

مجلس مشورت حوادثى

شباسات قسمى مأمورى زكى افنديدن ديوان خديوى يه كلوب مجلس عالى يه احاله قلنان شقه مالنده اهالى يه غلال فروخت اولنمق ايچون شونه انشاسى لازم كلسه مأمورلرى معرفتيله ياپلسى مقدمجه عموم مجلسنده قرارويريلهرك خلاصه لرى نشر اولنمش ايسه ده داخل مأموريتنده فقط كفرمجر وصالحجر شونه سى اولوب شنو خطيله قلين خطى مذكور شونه لردن بعيد اولديغندن غلاللرى وارد اولمق واهالى يه غلال اقتضا ايتدكجه اندن صرف اولنمق اوزره فقط غلال ورودينه دكين حروه قريه سنده برشونه ترتيب اولنمش وكفرمجر شونه سى ناظرينه معاونت ايتمك ايچون شونه مرقومه يه يوزاللى غروش ماهيه ايله برناظر ويتمش بش غروش ايلقلى بركاتب تخصيص اولنوب ذى القعده نك اون التنجى كونى ابتداسندن ايجاب ايدن ماهيه لرى ويرله جكندن اجراسى موافق مصلحت ايسه طرفنه بلدرلمسنى انها ايتمكله لدى المذاكره مأمور مومى اليهك ترتيبى برنده اولوب موافق مصلحت ايدوككندن سالف الذكر ناظر ايله كاتبه تخصيص ايتديكى ماهيه لرى ذى القعده نك اون التنجى تاريخندن اعتبارا صرف اولنمسى وغلال وارداتنك ارقه سى الندقده شونه مذكوره ده نمقدار غلال متبقى قالور ايسه اول غلالى اخر شونه يه نقل ايتديروب بعده ناظر ايله كاتبك ماهيه سى قطع اولنمسى ايچون ديوان خديوى مأمورى افندى حضرتلرى طرفلرندن مومى اليه زكى افندى يه تحرير واشعار بيورلمسى ماه ذى القعده نك اون التنجى كونى مجلسجه قرار كير اولمشدر

حوادث مجلس المشورة

زكى افندى مأمور قسم الشباسات ارسل شقة الى الديوان الخديوى واحيلت الى المجلس العالى مضمونها انه تقرر الراى فى المجلس العمومى بانه اذا لزم انشاء شونة لاجل ان ترد اليها الغلال وتباع منها للرعية تنشأ بمعرفة المأمورين واخرج بذلك خلاصة وانه موجود الان فى كفرمجر وصالحجر شونتان بعيدتان عن خطى شنو وقلين ورتب انشاء شونة فى حروه لاجل ان ترد اليها الغلال من هذين الخطين وتباع منها للاهالى ونصب ناظر على هذه الشونة بمائة وخمسين قرشا شهرية واشرط عليه ان يعاون ناظر شونة كفرمجر ورتب ايضا كاتب بشهرية قدرها خمسة وسبعون قرشا فان كان ذلك موافقا لرأى اهل المجلس ينبغى ان يعلم بذلك ليصرف لهما شهريتهما من ابتدا اليوم السادس عشر من ذى القعدة ولدى المذاكرة قالوا ان ترتيب المومى اليه موافق للمصلحة فيجب ان يرتب الناظر والكاتب وتصرف لهما شهريتهما من اليوم السادس عشر من ذى القعدة وفى ختام ورود الغلال اذا بقى شئ فى الشونة ينقل الى غيرها وبعد ذلك تقطع شهرية الناظر والكاتب ويحرر علم من حضرة الافندى مأمور الديوان الخديوى الى الافندى المومى اليه كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم السادس عشر من شهر ذى القعده

مجلس مشورت حوادثى

قليوبيه مأمورى حاجى محمد اغادن ديوان خديوى يه ورودايدوب مجلس عالى يه احاله قلنان شقه مالنده قرق بش سنه سى متحصل غلالك جمله سى اشترا اولنه رق اشوانه توريد واشترا سنه طالب اولانلره بيع وفروخت اولنمسنى حاوى مقدمجه برقطعه مجلس خلاصه سى كلمش ايسه ده حنطه يه فول وياشعير صنفى قارشديريلوب قارشديرلماسى واهالى محروسه دن ياخود قرا شيخلريله بيوك شيخلردن بريسى كلوب برقاچ اردب غلال اشتراسنه طالب اولور ايسه ويريلوب ويرلميه جكى ذكروبيان اولنمديغندن ايضاح اولنه رق طرفنه بلدرلمسنى انها ايتمكله لدى المذاكره شونه لره وارد اولان حنطه نك اول باول بولاق شونه سنه كوندرلمسى وقليوبيه شونه سندن فروخت اولنور ايسه اشبو ماه ذى القعده نك غايتنه قدر قارشق فروخت اولنمسى وماه مذكورك غايتندنصكره هر برجنس غلال فيئات مقرره سيله بشقه بشقه بيع اولنمسى ايچون ديوان خديوى مأمورى افندى حضرتلرى طرفلرندن مأمور مومى اليهه تحرير واشعار بيورلمسى ماه ذى القعده نك اون التنجى كونى مجلسجه قراركير اولمشدر

حوادث مجلس المشورة

الحاج محمد اغا مأمور القليوبية قدم شقة الى الديوان الخديوى واحيلت الى المجلس العالى مضمونها انه ورد اليه خلاصة حكم بها ان تضبط جميع الغلال المتحصلة فى سنة خمس واربعين وتورد الى الاشوان وانه ان طلب احد ان يشترى منها يبع له بشرط ان يضاف الى العشرة خمسة ربحا الا انه لم يبين فيها هل تخلط بشعير وفول ام لا وهل اذا اتى احد من المحروسة او من مشايخ القرى الكبار وطلب ان يشترى جملة ارادب يعطى له ام لا ولدى المذاكرة قالوا الحنطة التى ترد الى الاشوان ترسل الى شونة بولاق شيأ بعد شئ وان بيع شئ فى شونة قليوب يخلط من الان الى غاية ذى القعدة ومن بعد ذلك يباع كل صنف وحده بسعره المقرر ويحرر علم من حضرة الافندى مأمور الديوان الخديوى الى المأمور المومى اليه كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم السادس عشر من شهر ذى القعده

مجلس مشورت حوادثى

طنطا مأموريتى وكيلى سابق عمر بكدن مجلس عالى ناظرى افندى حضرتلرينه ورودايدن شقه مالنده احمد اغا نام كمسنه محروسه ده مرحوم ايوب كاشفك زوجه سى بكزاده خاتون طرفندن يوسف كاشف خانه سنه هجوم ايدوب اويلك وقفيه حجتلرينى اخذ ايتدى ديو خاكپاى ولى النعمى يه عرض ايتمش ومحروسه ده

حوادث مجلس المشورة

عمر بيك وكيل مأمورية طنتدا سابقا ارسل شقة الى الافندى ناظر مجلس المشورة مضمونها ان احمد اغا عرض لحضرة افندينا ان يوسف كاشف اتى الى بيته واخذ حجة الوقف مدعيا ان البيت لبكزاده زوجة ايوب كاشف المرحوم فصدر امره السامى فوق عرض حاله بان يحقق هذا الامر بمعرفة محمد افندى المأمور

خراب محلارك كشفنه مأمور محمد افندی اشبو خصوصك تحقیقنه مأمور
اولمسیچون بالای عرضحاله فرمان ولی النعمی بیورلدیغی وافندی موعی الیه دخی
خانهٔ مذكورك حجتلرینی خاتون مزبوره دن طلب ایتمش ایسه ده خاتون مرقومه
خانهٔ مذكوره قرق سنه دن متجاوز تحت یدنده اولدیغی ومذكور خانه
قپو یولداشلرندن بر كمسنه نك اولوب اوزرینه وكیل اولدیغی دخی مرقوم
احمد اغانك كوزلجه معلومی ایكن نه كونا خانهٔ مذكوره بنمدر دیو دعوا ایده یور
دیه رك خصوص مذكوره نك حقانیت اوزره رویت اولنمسنی ایما و مرقوم
احمد اغا مجلس عالی یه جلب اولنوب كیفیت استنطاق اولندقده بن خاكپایه
عرضحال تقدیم ایتمدم وخبرم یوقدر انجق خانهٔ مذكوره بنمدر ولكن فرانسز
سنه سنده خانه می باصوب سندلرینی جبرا الدیلر بندخی فقیر اولدیغمدن
حالمی كمسه یه عرض ایده مدم شمدی بو مثللو خانه لر موعی الیه محمد افندی
معرفتیله سئوال اولنقده اولدیغندن خانه یه صاحب چیقارم دیو شفاها انها
ایتمكله لدی المذاكره بو صورتده طرفین اسكات اولنمق ایچون خانهٔ
مذكوره ده ساكنه اولان خاتون خانه نك حجتی ایله معا دیوان خدیوی مأموری
افندی حضرتلری طرفلرندن بر چاوشه ترفیقا مرقوم احمد اغا ایله شرع شریفه
كوندرلمسی و شرع شریفده دعوالری حقانیت اوزره فصل اولنوب اسكات
قلنملری ماه ذی القعده نك اون التنجی كونی مجلسجه قرار كیر اولمشدر

مجلس مشورت حوادثی

سلام اغاسی صالح اغانك مجلس مشورته تقدیم ایلدیكی تقریری مالنده
جهادیه مخزنجیسی ابرهام نام ذمینك اوزرنده اللی طوب بغته ثمنی ظهور
ایدوب مرسومدن تحصیلی لازم كلمش وتحصیلی عموم دیوانه احاله اولنمش
ایسه ده مخزنجئ مرسوم جهادیه شونه سنده مخزنجیلك خدمتنده مستخدم
اولوب یوز اللی غروش ماهیه سندن بشقه بر شیء اولمدیغی انبا و بو مثللو ادای دینه
دفعةً اقتداری اولمیانلرك قصر عالی ده كفیللری النه رق حال و اقتدارلرینه كوره
تقسیطه ربط اولنوب سبیللری تخلیه قلندیغندن مخزنجیء مرسومك حقنده
دخی اول وجهله معامله اولنمسنی انها ایتمكله لدی المذاكره مخزنجیء
مرسومك یوز اللی غروش ماهیه سی اولدیغندن كفیلی آلنه رق
ماهیه سنك بر ثلثی دینه محسوبا الیقونیلوب اقتضا ایدن رجعه سی ماه بماه
مرسومك دیندن خصم اولنمق اوزره صالح اغا طرفندن عموم مبیعات دیوانه
كوندرلمسی وباقی ایكی ثلثی كندوسنه مدار معاش اولمق ایچون ویرلمسی اغای
موعی الیه و علم وخبری متضمن عموم مبیعات ناظری افندی یه دیوان خدیوی
مأموری افندی حضرتلری طرفلرندن تحریر واشعار یه ویرلمسی ماه ذی القعده نك
اون التنجی كونی مجلسجه قرار كیر اولمشدر

مجلس مشورت حوادثی

كمرك ملتزمی یوسف كنعانك مجلس عالی یه تقدیم ایلدیكی تقریری مألنده
اسكندریه ودمیاط وبولاق كمركارینه ورود ایدن فرنك امتعه سنك بر معتاد
قدیم تفحص اولنمسنه صاحبلری راضی اولمدقلرندن برانی مال اخفا اولنه رق
كمرك التزامنه نقصان طاری اوله جغی واوته دنبرو فرنك امتعه سی كمركاره
وارد اولدقده تعداد اولنه جق اشیالر صاییلوب وزن وكشف اولنه جقلر دخی
وزن وكشف اولنه كلدیكندن منوال مشروح اوزره اجرا اولنمق ایچون بر حسن
صورت ویرلمسنی انها ایتمكله لدی المذاكره بولاق كمركی ذمت میریده وكرك
سائر ملتزملره ویرلدیكی وقتده باارادهٔ ولی النعمی تنظیم اولنان شروطنامه
موجبنجه بولاق كمركی دیوانده فرنك مالی كتورن تجارك یدنده اسكندریه
ویاخود دمیاطدن رفتیه كاغدی وار ایسه بولاقده تكرار كمرك النمدیغی ورفتیهٔ
مذكوره بضاعه یی كتورن كمسنه نك اسمنه اولمیوبده كتوردیكی مال یدنده

بكشف محلات الخراب فى المحروسة فطلب الافندى الموعى اليه حجة ذلك البيت
من الامرأة المذكورة فقالت ان البيت فى تصرفها منذ اربعين سنة وانه كان لواحد
من رفقتها وكانت وكيلة عليه ثم صار فى ملكها ويعلم ذلك احمد اغا المذكور
بعين الحقيقة فكيف والحالة هذه يقول انه له فينبغى ان تحقق هذه الدعوى بالوجه
الحق فاحضر احمد اغا الى مجلس المشورة وسئل فقال انا لم اقدم عرض حال لاعتاب
افنديناوليس لى علم بذلك وان البيت لى وانه لما اتت الفرانساوية اخذت الحجج من
البيت نهبا ومن حيث انى فقير لم اعرض امرى لاحد ولكنه لما صار محمد افندى
مأمورا بتحقيق ذلك ادعيت حينئذ بان البيت لى ولدى المذاكرة رسموا بان يرسل
احمد اغا والامرأة مع الحجج الى الشرع الشريف بصحبة جاوش من طرف حضرة
الافندى مأمور الديوان الخديوى اقناعا لهم وتنظر دعواهم بنهج الشرع الشريف
كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم السادس من شهر ذى القعدة

حوادث مجلس المشورة

صالح اغا سلام اغاسى قدم تقريرا الى مجلس المشورة مضمونه انه ظهر على ابراهيم
الذمى مخزنجى الجهادية خمسون ثوبا بفتة احيل تحصيلها على ديوان العموم
وهو مستخدم الان فى مخزن شونة الجهادية بمائة وخمسين قرشا شهرية وليس له
شئ غيرها وان الفقرا العاجزين عن ايفاء دينهم كهذا حكم فى القصر ان يوخذ
كفلا لهم ويرتب عليهم فى الشهر شئ معلوم يدفعونه بالتقسيط حسب مقدرتهم
ويطلقون فينبغى ان يعامل هذا معاملة أولئك ولدى المذاكرة قالوا من
حيث ان ماهية المرقوم مائة وخمسون قرشا فقط ينبغى ان يؤخذ ضامن له
ويخصم ثلث شهريته ويأخذ رجعة بتسليمها بمعرفة صالح اغا المرقوم فى كل شهر
فشهر والثلثان الباقيان يعطيان له ليقتات بهما وذلك يوجب صدور علم من مأمور
الديوان الخديوى الى صالح اغا المذكور والى الافندى ناظر المبيوعات عموما كما استقر
الرأى على ذلك فى اليوم السادس عشر من ذى القعدة

حوادث مجلس المشورة

يوسف كنعان ملتزم الكمرك قدم تقريرا الى مجلس المشورة مضمونه ان ارزاق
الافرنج التى ترد الى الاسكندرية ودمياط وبولاق جرت العادة ان تفتش ويكشف
عليها حتى اذا كان شئ بالوزن وزن او بالعدد عد والحال ان الافرنج لا ترضى بذلك
وانهم اذا اخفوا شيأ برانيا يحصل بذلك غدر للكمرك فينبغى ان يعطى لذلك
صورة مستحسنة ولدى المذاكرة قالوا انه لما كانت الكمرك على ذمة الميرى
وعلى ذمة بعض الملتزمين كان يرتب شروط بامر ولى النعم يسعى بموجبها ومن
جملتها انه اذا اتى الى كمرك بولاق بضاعة افرنجية وكان بيد صاحبها ورقة رفتية
لا يؤخذ منه كمرك وان كانت الورقة ليست باسم من احضر البضاعة وانما
البضاعة مطابقة للورقة فلا يؤخذ عليها كمرك وان اتى احد بشئ وفقد ورقته
وطلب ميعادا لاحضارها واحضرها فلا يوخذ منه ايضا واما اذا وجد داخل
البضاعة الافرنجية بضاعة اسلامبولية او مغربية فيعرض الامر لحضرة حسين

بولنان رفتیه یه مطابق اولدیغی حالده ینه کمرك التمدیغی وتجاردن بریسی فرنك مالی کتوروب رفتیه کاغدی ضایع اولدی درایسه وکتورمکه مهلت استه یوب میعادنده کتوررایسه کذلك کمرك النمدیغی وفرنك امتعه سی دروننده اسلامبول ویامغرب مالی بولنورایسه افرازاولنه رق کمرك الندیغی یکن داوری حسین بك افندی حضرتلرندن بعدالاستعلام عرض ایتمسکله هوجه مرسوم دخی شروط مذکوره اوزره حرکت ایدرك فرنك تجارندن رسم کمرك اخذ ایتمسی وقونسلوس وسائرسیاحین مقوله سی اولوب تجارته متعلق مااللری یوق ایسه حوایج اصلیه لرندن کمرك مطالبه ایتمامسی بابنده دیوان خدیویدن هوجه مرسومه امر واشعار بیورلمسی ذی القعده نك اون التنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

مجلس مشورت حوادثی

فیوم مأموری حسین اغادن مجلس مشورته ورود ایدن شقه مألنده قرق اوچ سنه سی محصولندن اولان نیله نك اصل سرمایه سیله مصرفنی متضمن برقطعه میزان علمی عموم مبیعات دیوانه کوندرلمش ایسه ده الی الآن رجعه مذکوره نك کوندرلمدیکنی انبا وقرارسابق اوزره رجعه مذکورك کوندرلمسنی انها ایتمسکله لدی المذاکره مأمور موحی الیهك استدعاسی برنده اولمغله قرارسابق اوزره رجعه مذکورك برکون مقدم مأمور موحی الیه طرفنه ارسال اولنمسنك استعجالی بابنده دیوان خدیویدن عموم مبیعات ناظری افندی یه وعلم وخبری متضمن مأمور موحی الیهه تحریر واشعار بیورلمسی ذی القعده نك اون التنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

دیوان خدیوی حوادثی

خان خلیل اسیرجیلرندن حاجی سلیم اغا وکوله سی یانیه لی سلیم وعثمان اغانك کوله سی یانیه لی سلیمان وازمیرلی یوسف باش اغانك برادمیله دیوان خدیوی یه کلدیلر حاجی سلیم اغانك افاده سی جمعه کونی مرقوم سلیم کلدی بر رعیه بنی ومرقوم سلیمانی قاچرمق استیوردیدی بندخی هرکیم ایسه برابر کدلم ونه درلو اورویه ویررایسه ارقه کزه کیلك دیدم وباش اغایه کتدم ماجرایی سویلدم اولدخی یك کوزل ایتمش سین دیدی ایرته سی کون صباحلین مرسوم یوسفی بولدیلر بولاغه کتدیلر بر باغچه یه کیردیلر کوله لرده اورویه کیدررکن باش اغانك آدملری کاوب طوتدیلر باش اغایه کتوردیلر اولدخی بورایه کوندردی دیدی سلیماندن صورلدقده مسفور یوسف بش اون کون مقدم بکا راست کلدی کل سنی قاچره یم بنده ابراهیم پاشا افندمزك وسائرلرینك دخی کوله لری واردرسکی دخی انلرله برابر کوتوره یم انجق اغاکده نقدر پاره وارایسه ال کمرینه قوی یانمه کل دیر ایدی بوجمعه کونی حسنین طرفنده ینه بنی کوردی واولکی کبی سوزلر سویلدی بندخی کلدم اغامه سویلدم اغام دخی کیت بقالم نره یه کوتوره جك دیدی بوکون صباحلین ارقداشم سلیمان ایله برابر حسنینه کتدك مرسوم یوسف اوراده بکلر ایدی ایشته کلدك دیدك ایکمزی دخی الدی بو اورویه لر دخی برابر ایدی بزی باب الحدیدن دیشاری چیقاردی بولاغه یقین بر باغچه یه کوتوردی اوراده اورویه لی بزه کیدیره جك اولدی باش اغانك ادملری کاوب طوتدی دیدی سلیماندن صورلدقده درت بش کون مقدم جعفر اغا وکاله سی اوکنده مرسوم یوسف بکا راست کلدی سن کوله میسین دیدی بندخی کوله یم دیدم بنم یانمه کلورمیسین دیدی بن مسلمانم کلمم دیدم وهرکون راست کلدکجه بویله سویلر ایدی بندخی بو حالی بو سلیمه سویلر ایدم اولدخی اغاکه خبرویردیمکله خبرویردم دیدی یوسفدن صورلدقده بنم اصلم ازمیرلیدر فرانسزلو یه تابعم براشکوه نام بر رومده اوچبیك غروش الاجغم وارایدی ارامق ایچون ایکی ای مقدم مصره کلدم بولاقده اقامت ایتدم بو کوله برقاچ دفعه بکا راست کلدی

یبك یكن داورى وينبغى لصاحب الكمرك ان يسلك على موجب هذه الشروط وان لا ياخذ كمركا على البضاعة الافرنجية ولا على اموال القناصل وامتعة السواح الذين لم يكن لهم تعلق بالتجارة ويحرر امر من حضرة مأمور الديوان الخديوى الى ملتزم الكمرك كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم السادس عشر من ذى القعدة

حوادث مجلس المشورة

حسين اغا مأمور الفيوم ارسل شقة الى المجلس مضمونها انه ارسل الى ديوان المبيعات النيلة المتحصلة فى سنة ثلاث واربعين بعلم ثمنها ومصروفها وكمية وزنها ولم يرسل اليه رجعة بذلك الى الان والحال انها لازمة له ولدى المذاكرة قالوا ان استدعا الموحى اليه فى محله فينبغى ان ترسل له رجعة سريعا ويحرر علم من حضرة الافندى مأمور الديوان الخديوى الى الافندى ناظر المبيعات استعجالا باخراجها والى المأمور الموحى اليه اشعارا بذلك كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم السادس عشر من ذى القعدة

حوادث الديوان الخديوى

سليم يانيه لى وسيده الحاج سليم اغا اليسرجى فى خان الخليلى وسليمان يانيه لى وسيده عثمان اغا ويوسف الازميرى ورجل من اتباع باش اغا جاؤا الى الديوان فقال الحاج سليمان اغا ان يوم الجمعة اتانى سليم يقول ان رجلا ذميا اسمه يوسف يريد ان يهرب بى وبسليمان بزى غريب فقلت له اذهب وسليمان والبسا ما يكسوكما ثم ذهبت الى باش اغا واخبرته بذلك فقال لى نعم ما صنعت وفى صباح اليوم الثانى ذهبا فوجدا يوسف فذهبا معه الى بولاق ودخلوا جنينة فشرع يوسف يلبسهما وقد اتوا اتباع باش اغا فمسكوهم واتوا بهم اليه فارسلهم الموحى اليه الى هنا فسئل سليم فقال ان يوسف هذا صادفنى منذ ثمانية ايام وقال لى تعال الى فارسلك مع غلمان افندينا ابراهيم باشا واخرين غيرهم فانهم عندى وانما يجب عليك قبل ان تاتى ان تضع فى كمرك ما كان عند سيدك من الدراهم ثم رأنى يوم الجمعة عند الحسنين وكرر على هذا القول فاخبرت سيدى بذلك فقال لى اذهب اليه فتنظر الى اى محل يرسلك وفى هذا اليوم صباحا اخذت رفيقى سليمان ومضينا الى ناحية الحسنين فرأينا يوسف ينتظرنا فقلنا له قد اتينا فاخذنا وكان معه ملبوس اعده لنا وانطلق بنا الى خارج باب الحديد وادخلنا جنينة قريبة من بولاق وشرع يلبسنا تلك الاثواب واذا باتباع باش اغا مقبلين فمسكونا فسئل سليمان فقال انه قبل هذا بنحو خمسة ايام رأنى الذمى المرقوم فى وكالة جعفر اغا فسألنى هل انت مملوك فقلت بلى فقال تعال الى فقلت له لا اتى اليك فانى مسلم وكان كلما رأنى خاطبنى بمثل هذا الكلام فاخبرت سليما بهذا فقال لى اخبر سيدك بذلك فاخبرته فسئل يوسف فقال انا ازميرى تابع للفرانساوية وان لى على رجل نصرانى يسمى براشكوه ثلاثة الاف قرش فاتيت الى مصر منذ شهرين ابحث عنه واقمت فى بولاق فرأنى هذان المملوكان مرارا فقالا لى ما لنا من غطا ولا مأوى فساعدنا فقلت لهما باى شئ اساعدكم وانا فقير واليوم صادفانى ايضا ولحقانى ولم اكن قادرا على منعهما فقلت لهما ان عندى جبة وقفطانا فان اتيتما معى الى بولاق اعطيتكما اياهما فاتيا الى جنينة قريبة من بولاق وشرعا يلبسان وقد اتى نحو اربعة انفار فمسكونى واتوا بى

برم اورتیه جك ویته‌جق بریمز بوقدر بزه اعانه ایله دیدیلر بندخی فقرایم سزه نه اعانه ایده بیلورم دیرایدم بوکون ینه راست کلدیلر ارقه‌مه دوشدیلر چونکه دفع ایده‌مدم کالك بولاغه کیده‌لم برعنتاری ایله برجبه‌م وارسزه ویره‌یم دیدم ارقمجه کلدیلر بولاقده برباغچه‌ده عنتاری یی برینه وجبه‌یی برینه کیدررکن اوچ درت کشی کلدی بنی طوتدی بورایه کتوردیلر بونلرك اوزرنده اوربه‌لری اولدیغنی واوربه‌یه احتیاجلری اولمدیغنی بیلورکن بوفنا اوروپه‌لری نیچون ویررسك دینلدکده اللرندن قورتیله‌مدم دیدی باش اغانك ادمندن صورلدقده بوچوجوقلری بو یوسف الدی دمیرقاپودن دیشاری کتوردی بولاغه یقین قله‌نك یانه واردقده حماردن ایندی اجرتنی ویردی حمارجی کتدکدنصکره اوشاقلری الدی برانجیرباغچه‌سنه کیردی عنتاری یی برینه وجبه‌یی دیکرینه کیدررکن بزدخی کتدك طوتدق باش اغایه کتوردك دیدی فرانسز قونسلوسندن باساپورته کاغدك وارمی دیو یوسفدن صورلدقده واردر دیدی الندوب باقلدقده اول کاغد فرانسز باساپورته‌سی اولمیوب روم باساپورته‌سیدر وازمیرلی یازمیوب استانبوللی یازه‌یور کیفیت دیوان مأموری افندی یه عرض اولندقده کوله‌لر سلیم اغایه تسلیم اولنسون ویوسف چاوشلر اوطه‌سنده القونلسون وفرانچه دولتنك بیوك قونسلوسی جنرال قونسلوس جنابلری مصرده درجنالك برصورتی ایله پاساپورته کاغدی اکا کوندرلسون نوجهله جوابلری ظهور ایدرایسه اکا کوره اقتضاسی اجرا اولنور دیمکله اولوجهله ایدلدی

دیوان خدیوی حوادثی

شوالك اون طقوزنده منوفیه‌ده رمله قریه‌لی کولمن عثمان اغا وجزایرلی حاجی احمد باش اغا معرفتیله دیوان خدیوی یه کلدی عثمان اغانك افاده‌سی بو حاجی احمد برسنه مقدم یانمه کلوب اوچ کون قالمشیدی کوی امامنه توجیه کلام ایدوب بوکویده دفینه واردر عثمان اغایه افاده اولنسه عجبا افشا ایدرمی دیمکله اولدخی بکا سویلدکده اوبله شی اولمز دیمشیدم بوسنه‌نك شعباننده ینه کلدی بوراده دفینه واردر اذنکز اولورسه چقارایم دیدی بندخی چقاردیدم بخور پاره‌سی استدی قرق ایکی فرانسه ویردم وعرب کوله‌می یانه قوشدم مصره کوندردم مصره کلمشلر بخور المشلر کویه کلدیلر عملیه یه مباشرت ایده‌جك ارلدقده دفینه‌نك یانه برازاسکی سکه قونلمازایسه چقمازدیدی وبندن التمش ایکی یالدیزالتونی الدی قاچدی بندخی عربی ارقه‌سنجه کوندردم امام شافعی طرفنده بولمش طوتمش باش اغایه کوتورمش وبکا خبر کوندرمش کلدم باش اغایی کوردم جمله‌مزی بورایه کوندردی دیدی برقوری لقردی‌یه بوقدر پاره نیچه ویریلوردینلدکده بوادم بنی اولقدر تسخیر ایتدیکه بردقیقه کورمسم راحت بولمزدم دیدی حاجی احمدن صورلدقده بوراده برهمشهرم واردر شعبانك نصفنده انی کورمکه کلدم بوادمك کوینه اوغرادم یانده برقاچ کون مسافر اولدم برقیزم وار سکا ویره‌یم دیدی صکره مصره کله‌جك اولدم عرب کوله‌سنی بنمله برابر کوندردی کلدم بنی طوتدی باش اغایه کوتوردی دیدی براز صقشدرلدقده الدیغی پاره‌لری اقرار ایتمکله صاحبنه رد ایتملك اوزره تنبیه اولندی حبسه قونلدی برایکی کون مرورنده نقدا درتیوز یکرمی واشیاسی اسندن اوچیوز یکرمی بش غروش تدارك ایدوب عثمان اغایه ویرمش باقیسنی تلف ایتدیکنی تقریر ایتمش اولمغله کیفیت دیوان مأموری افندی یه عرض اولندقده بوادم خیلیجه صقشدرلدی قولایجه بولیدی باقی پاره‌یی دخی ویردی چونکه حالبو در عثمان اغا وارسون کوینه کتسون حاجی احمد حبس اولنوب القی ای خدمت ایتملك اوزره طوپراغه کوندرلسون دیمکله اولوجهله ایدلدی

الى هنا فقيل له ان لهما ثيابا لاتحوجهما الى ملبوس وسخ مثل هذا فلم نعطيهما ملبوسا فقال لم يكن لى استطاعة على النجاة منهما فسئلت اتباع باش اغا فقالوا ان يوسف اخذ هذين الولدين وانطلق بهما الى خارج باب الحديد ولما وصل الى القلة القريبة من بولاق نزل عن الحمار واعطى الحمار كراه ثم اخذ الولدين ودخل بهما بستان تين واذ شرع بان يلبس واحدا منهما جبة والاخر قفطانا دخلنا عليهم فمسكناهم واتينا بهم الى باش اغا فسئل يوسف هل معك بسابورت من قنصل فرانسا فاخرج ورقة فلما ابصر بها علم انها بسابورت رومى لافرانساوى وانه هو اسلامبولى لاازميرى فعرض ذلك للافندى مأمور الديوان الخديوى فقال ليسلم الغلامان لسليم اغا وليقم يوسف فى اوضة احد الجاوشية ويرسل خبر ذلك وورقة البسابورت الى جناب قنصل فرانسا الجنرال الكبير حيث هو فى المحروسة حتى يأتى منه جواب اعطى لذلك صورة مستحسنة وتم الامر على هذا المنوال

حوادث الديوان الخديوى

فى اليوم التاسع عشر من شهر شوال اتى الى الديوان الخديوى بمعرفة باش اغا كولمن عثمان اغا المقيم فى الرملة من احكام المنوفية والحاج احمد الجزايرلى فقال عثمان اغا ان احمد اتى الى منذ عام واقام عندى ثلاثة ايام ثم ذهب الى امام البلد واخبره انه موجود فى هذا البلد كنز فاذا بلغ عثمان اغا هذا الخبر هل يذاع سره ام لا فاتى الامام الى واخبرنى فقلت له ذلك محال ثم اتى المرقوم فى هذا العام فى شهر شعبان وقال انه موجود هنا كنز فان اذنتم لى باخراجه فانى مخرجه فقلت له افعل ذلك فطلب منى ثمن بخور فدفعت له اثنين واربعين ريالا فرانسا فاتى هو وخادمى الى المحروسة ليشتريا البخور ثم رجعا الى البلد وشرع هو باخراج ذلك الكنز ثم اتى الى يقول انه لا يمكن اخراجه الا بان يوضع بجانبه معاملة قديمة فاعطيته اثنين وستين ذهبا من صنف البندقى فاخذها وهرب فارسلت وراءه العبد فمسكه عند الامام الشافعى واخذه الى باش اغا ولما ارسل لى علما اتيت انا ايضا فارسلنا المومى اليه الى هنا فقيل له هل احد غيرك يعطى دراهم لمثل هذا القول فقال انه صنع بى مالوذكر لتحير سامعه فكان اذا غاب عنى ولو دقيقة احصل فى التياع ووجد فسئل الحاج احمد فقال انى اتيت فى نصف شعبان لارى شقيقة لى فى هذه البلاد فقادنى السير الى بلد هذا الرجل فاقمت عنده مدة طويلة فقال لى انى اريد ان ازوجك بابنتى واتيت الى مصر فالحق بى خادمه فمسكنى واخذنى الى باش اغا فلما اهدد اقر بانه اخذ الدراهم فامر بان يردها لصاحبها ويحبس وبعد يومين اظهر اربعمائة وعشرين قرشا وباع اشيا كانت له بثلاثمائة وخمسة وعشرين قرشا واعطاها لعثمان اغا وعجز عن دفع الباقى فعرض ذلك للافندى مأمور الديوان الخديوى فقال لو كان له شئ غيره لدفعه من شدة التهديد فمن حيث ذلك ينبغى ان يذهب عثمان اغا الى بلده ويسجن الحاج احمد حينا ثم يرسل الى الليمان ليخدم فى نقل التراب ستة اشهر وتم الامر على هذا المنوال

1

طبعت فى مطبعة ديوان الوقايع المصريه نمر ١٤٧

147

يوم الثلاث في ٣ الحجة سنه ١٢٤٥



ميزان هواى مصر

ذا	ايام	صباح د	ظهر د	عصر د	مغرب د	عشا د
٢٣	و	٢١	٢٧	٢٨	٢٦	٢٨
٢٤	ز	٢٢	٢٨	٢٨	٢٥	٢٨
٢٥	ا	٢١	٢٧	٢٩	٢٧	٢٨
٢٦	ب	٢١	٢٨	٢٧	٢٨	٢٨
٢٧	ج	٢٢	٢٧	٢٨	٢٧	٢٧
٢٧	د	٢٣	٢٧	٢٨	٢٧	٢٧
٢٩	ه	٢١	٢٨	٢٧	٢٨	٢٧

طلون غزته سى ترجمه سيدر

افريقا قطعه سنده كائن جزاير اوزرينه اظهار عداوت ايدن فرانسه دولتى برا اردولرو بحرا دونمالر تجهيز وآماده ايدوب كوندرملك اوزره اولديغندن فرانسه اهاليسنه انواع تفكرلر ايراث ايتمشدر وبعضيلرين فكر واند يشه سنه كوره بو املك وجوده كلمسى مشكل كورينه يور فى الواقع بو تفكرى ايدنلر مجرد ممالك فرانسه يه دركار اولان محبتلرندندر زيرا اسلافمزك جزايره واقع اولان تسلطلرندن اوروپا تجارتنه كلى كساد وقوع بولمش ونيجه غدرلر اولمشيدى وچوق كره دولتلرمزدن بعضيسى جزاير اوزرينه سفر ايتمش واستيفاى مرام ايده مامش ايكن ينه مسلط اولمقدن خالى دكللردر انجق ميلادك بيك بشيوز قرق تاريخنده كه هجرتك طقوز يوز اللى بش سنه سنده ديمك اوله يور مشهور حكمدارلردن بشنجى قرلونك واندن صكره اسپانيه لولرك كوستردكارى شجاعت ايله غالبيتلرى دركاردر زيرا مومى اليه بشنجى قرلو دونماسيله عزيمتنده اولمدتده اولان جزاير حكمدارينى شهردن فرار ايتديروب ديكر حكمدار نصب ايلمشيدى واول وقتده مرسوملرك غالب اولدقلرى مثللو بودفعه دخى غلبه زماننده حاصلى حكم ديدكارى شى غلبه ايله حاصل اولور وجزاير حكمدارى هر نقدر وقت وزمان قزانور ايسه كندولرينه كار صايلور زيرا معتبر وقوتلو حكمدارلره غلبه مشكلدركه لم كه جزايرده حربه يرار بر سكسان بيك نفوس بولنور وبونلرين اون ايكى بيك مقدارى تورك وقصورى يرلودر وانلر دخى جان ودلدن چالشه رق محاربه ايتسلر بيله اوروپانك اصول تدبيرى انلرى تار ومار ايدر واوروپا عسكرينك اتشنه طيانه ميه جقلرى دركاردر لكن بو جزاير اوزرينه عسكر كوندرلديكى صورتده بشنجى قرلونك تدبيرى اوزره عمل وحركت اولنمسى اولادر زيرا فرانسه عسكرى جوعه مبتلا اولمقى محتمل اولان محلده برقاچ كونلك مأكولات ومشروباتلرى برابرجه موجود اولمليدركه محاربه يه اغاز اولنجه صقندى چكميه لر وبوجنكده فقط جزاير قلعه سنك اوزرينه محاربه اولنميوب مجموع اياليله اوغراشله جغنه بناء فرانسه نك دريا سر عسكرى دخى شورالرنده فرانسه عسكرى جزاير قلعه سندن اوزاق بر محله اخراج اولنمسى ايجاب ايدر ايسه كندولرينه لازم كله جك مأكولات ومشروباتك وسائر محاربه ده لازم اولان مهمات وادوات سفريه نك كاملا برابرجه بولنمسنى واكر بوتدبير ايله حركت اولنمز ايسه عسكرمز الشوب منهزم اوله جغنى بسط وبيان ايلمش وبعض جرناللرده جزايره ارسال اولنه جق فرانسه عسكرينه ديكر صاحب قدرت حكمدارلردن دخى ياردم اولنه جقدر ديو روايت اولنور ايمش وجزايره غالب كلمك خصوصنده فرانچه دولتنك مضايقه سى اولمامق كرك

ترجمة كازتة فرانسا

دولة فرانسا اظهرت عداوة على الجزائر الكائنة فى اقليم افريقا شديدة وجهزت عساكر فى البر وسفنا فى البحر قصدا ان ترسلهم لمحاربتها فحصل من ذلك تفكرات شتى لاهل اوروبا وفكر بعضهم انه يصعب حصول هذا الامل مما هم ساعون به ولا جرم انه من يكن ذا محبة لممالك فرانسا ورأى صائب يفكر بعدم حصوله لان كثيرا من ملوكنا المتقدمين سافروا على الجزائر ولم يظفروا بالمرام منهم وان كان بعض اسلافنا تسلطوا عليهم زمنا ما الا انه حصل لتجار اوروبا من ذلك خسارة كلية وضرر عظيم ومع هذا فان اهل فرانسا لا يكفون يدهم حتى الان عن ان يتسلطوا عليهم وانه فى سنة الف وخمسمائة واربعين مسيحية الموافقة لتسعمائة وخمس وخمسين هجرية اظهر كرلوا الخامس المشهور من بين الحكام الاقويا واهالى اسبانيا بعده شجاعتهم على الجزائر ونالوا الغلبة عليهم فان المومى اليه لما اتى اليها بالسفن هرب حاكمها من البلد فنصب عليها حاكما غيره وها هو قد حان الان اوان تلك الغلبة عليها فلنبادر الان لما نحن عليه عازمون لانه ان مضى وقت من دون ان نشرع بذلك يتسع وقت حاكم الجزائر والغلبة على الحكام أولى القدرة والغلبة امر عسير وقوة الحكم لا تحصل الا بالظفر والغلبة ولنرجع الى حال الجزائر انه يوجد فيها الان ثمانون الف نفر مستعدين لحرب اهل فرانسا منهم اثنا عشر الفا من الترك والباقون من اهلها وانهم وان كثروا وحاربوا بخلوص البال فلا يمكن لهم ان يقوموا بازائهم عند المحاربة او يطيقوا ازار حربهم لان عساكرنا أولوا تدبير سديد به ينالون الغلبة فيقتضى اذا انه اذا ارسلت الى المحل المذكور نسعى بموجب تدبير كرلوا المذكور ولا بد من انه يوجد معهم مأكولات ومشروبات كافية لهم جملة من الايام تهيأ لهم فى المحل المحتمل ان تبتلى فيه بالجوع وذلك لكيلا يتأتى عليهم اذى وضيق الى ان يشرعوا بالمحاربة وان هذه المحاربة على ما يرى لا تكون فى قلعة الجزائر فقط بل فى جميع اقليمها فقال فى المجلس رئيس العساكر البحرية اذا اوجب الامر ان تخرج العساكر الى محل بعيد عن قلعة الجزائر يلزم ان يكون معهم مأكولات ومشروبات ومهمات وادوات للحرب ما هو كاف لهم وان لم يعمل بموجب هذا التدبير يحصل لهم ضيم فينهزمون وذكر فى بعض جرنالات فرانسا ان بعض الحكام الاقويا يساعدون عساكر فرانسا بما يحتاجون اليه ولذا لا يحصل ضيق للدولة الفرنساوية باجراء الحرب مع اهل الجزائر

مجلس مشورت حوادثى

درخانه مهمه ناظرى محمد افندى تقريرنده جده محافظى اوزرنده اولان حجاز حسابلرى تعويق اولنديغنه مبنى هر بر مصلحتك حسابلرى محلندن طوغرى خزينهٔ داورى يه تقديم قلنمسنه ونه تاخيرينى تجويز ايدر اولور ايسه مخصوص معاونلر تعييني ايله جلب اولنمسنه شفاها امر وفرمان بيورلديغنى انها وخصوص مذكور كتابته دائر اولديغندن مقدمجه خزينهٔ خديوى رئيسلرى

حوادث مجلس المشورة

محمد افندى ناظر الدرخانة المهمة قدم تقريرا مضمونه انه اذ علم ان الحسابات الحجازية التى فى عهدة محافظ جده اخر ارسالها رسم بالامر الشريف ان تقدم حسابات المصالح جميعها الى الخزينة العامرة فى وقتها وان جوز احد تاخيرها يرسله المعاون الى هذا الطرف وانه من حيث ان هذه المصلحة منوطة بالكتابة احيل ترتيبها على الخواجه يوحنا وعلى المعلم باسيليوس رئيسى الخزينة العامرة

هواجه حتاومعلم باسليوسه احاله قلنمش وبودفعه مجلس مشورته تقديم ايلدكارى صورت ترتيبلرينك مآلنده مقدما حسابات مذكوره محللرندن خزينه يه ورود ايلدكده مصلحت ايكى وجهله سكتهدن خالى اولميوب شويله كه ينبوع ومدينه منوره ومكه مكرمه حساباتى بشقه بشقه ناظرلرى طرفلرندن خزينه يه تقديم اولنوب برطرفك حسابلرى ورود ايدرايسه ديكرينك حسابلرى كلميوب برمدت نصكره كلورايسه ده حجاز مصالحنده مستخدم كاتبلر ارباب دقت اولمدقلرندن برمحذور ظهورنده محال مرقومه مسافهٔ بعيدهده اولمق حسبيله تصحيحى مدت طويله يه محتاج اوله رق مصلحتك تعطيلنه بادى اولور ايدى بوندن بويله جدهنك كمركى وشونه وسفاينله تجارتى حساباتى ومكه مكرمهنك شونه وخزينهسيله عمارتى حساباتى محافظنك عهدهسنه احاله وينبوع كمركيله شونهسى ومدينهٔ منوره شونهسى وخزينهسيله عمارتى حسابلرى مدينهٔ منوره محافظنه تفويض اولنهرق محافظان موحى اليهمايه برر مباشر ايله مقدار كفايه كاتب ويرلمسى وسويش شونهسى ناظرى هرايك واردات وخارجاتى متضمن بردفتر ياپوب جدهيه متعلق اولانى مكه محافظنه وينبوعه متعلق اولانى مدينه محافظنه كوندرمسى ومحافظلردخى معيتلرنده اولان مباشرلر معرفتلريله رؤيت ايدوب برر جامعه تحرير ايدرك سنهده بركره ويا ايكى كره خزينهٔ داورى يه تقديم ايلملرى محرر اولمغله لدى المذاكره سابق جده محافظى حسن اغانك يكى طوتديغى مباشر مدينهٔ منوره محافظى معيتنه ويرلمسى وشيخ محمد سرور سليم بك ايله اسبق جده محافظى مصطفى افندينك حسابلرينى بعد التحرير مكه محافظى معيتنه اعطا اولنمسى وجدهدن صرف اولنهجق اجرت سفاين وسائر مصارفك ايجاب ايدن رجعه وحافظهلرى كاتبلر معرفتلريله تحرير وجده محافظى طرفندن تمهير اولنهرق حسابات دفترلرينك ماه بماه مكه محافظى طرفنه كوندرلمسى وبرمنوال محرر ينبوعدهدخى صرف اولنهجق اجرت سفاين وسائر مصارفك رجعه وحافظهلرى تنظيم وحسابات دفترلرى ماه بماه مدينه محافظنه تقديم قلنمسى واشبو ترتيب قرق بش ذى الحجهسى غرهسندن اعتبارا دستور العمل طوتيلوب سنه اخرنده توفى حساباتنه ادخال اولنمق اوزره حسابات دفترى تنظيم وجامعهلريله خزينهٔ داورى يه تقديم اولنمسى وجانب حجازه كوندريلهجك اولان حبوبات ومهماتك هرقنغى اسكلهدن كوندريلور ايسه رجعه واثمان حافظهلرى برابر ارسال اولنمسنه اقدام اولنوب وجه مشروح اوزره عمل اولنمسى ديوان خديويدن مكه ومدينه منوره وجده وينبوع وقصير وسويش محافظلرينه امر واشعار بيورلمسى ماه ذى القعدهنك طقوزنجى كونى مجلسجه قرار كير اولمشدر

اسكندريه حوادثى

شام طرابلسندن برقطعه مسلمان سفينهسى امتعه حمولهسى وبش نفر مسلمان ودرت نفر رعايا يولجيلريله اون يدى كونده ليمصونه اوغرايوب اورادن بش كونده وازميردن برقطعه نمچه سفينهسى امتعه حمولهسى واون نفر مسلمان واوچ نفر فرنك يولجيلريله بيانكى بازركان اوزرينه اون ايكى كونده وميسدن برقطعه رعيه سفينهسى حطب حمولهسيله يدى كونده ماه شوالك اون يدنجى كونى اسكندريه ليماننه كلمشلردر

اسكندريه حوادثى

سيرهدن پاپا باندرهسيله برقطعه سفينه توتون حمولهسى ويكرمى نفر روم يولجيلريله قپودانى اوزرينه سكز كونده ماه شوالك يكرمنجى كونى اسكندريه ليماننه كلمشدر

اسكندريه حوادثى

انطاليهدن سفن جهاديهٔ ولى النعمدن دلى حافظ قپودانك سوار اولديغى غوات

فرتباهما صورة هذا الترتيب وقدماه الى مجلس المشورة فبان منه انه كانت ترد هذه الحسابات من محلها الى الخزينة العامرة وكانت لا تخلو من اشكال وتعطيل فى الخزينة وفى محلاتها الان حسابات ينبوع والمدينة المنورة ومكة المكرمة كانت ترد من نظارها الى الخزينة العامرة مفرقة (اى يرد فى كل مدة حساب محل منها) والكتبة المستخدمون فى المصالح الحجازية ليسوا بماهرين فى الكتابة يبدون ابهاما فى حساباتهم يحتاج تصحيح ذلك الى مدة طويلة حيث كانت تلك الاماكن بعيدة مسافتها وذلك يكون داعيا لتعطيل المصلحة فينبغى من الان فصاعدا ان تحال حسابات كمرك جده وشونتها وحساب السفن والتجارة وحساب شونة مكة المكرمة وخزينتها وعمارتها على عهدة محافظ مكه وتفوض حسابات كمرك ينبوع وشونة المدينة المنورة وخزينتها وعمارتها لعهدة محافظ المدينة ويرسل لكل منهما مباشر ماهر وكتبة قدر الكفايه ويجب على ناظر السويس ان يعمل دفترا يشتمل على ما يرد ويخرج من الاصناف جميعها فى كل شهر فما كان مختصا بجده يرسله الى محافظ مكة وما كان متعلقا بمصالح ينبوع يرسله الى محافظ المدينة فينظر هذان المحافظان تلك الحسابات مع المباشرين اللذين عندهما ويعملون جامعة لها ويقدمونها الى الخزينة العامرة مرة فى السنة او اثنتين ولدى المذاكرة رسموا بان يرسل المباشر الذى استخدمه جديدا حسن اغا محافظ جده سابقا الى محافظ المدينة ويذهب الشيخ محمد سرور الى محافظ مكة المكرمة بعد ان يحرر الحسابات التى بين مصطفى افندى محافظ جده سابقا وبين سليم بيك وهناك يحرر رجعات اجرة السفن ورجعات سائر المصروف الذى يصرف من جده ويحرر ايضا حافظة لهما بمساعدة الكتبة تختم بختم محافظ جده ويقدم دفترا بتلك الحسابات الى محافظ مكة شهرا فشهرا وايضا يحرر رجعات السفن ورجعات سائر المصروف التى فى ينبوع وحافظة لهما بمساعدة الكتبة ويقدم دفترا بحساباتها الى محافظ المدينة فى كل شهر فشهر ويتخذ هذا الترتيب دستورا للعمل بدا من غرة ذى القعده من سنة خمس واربعين ومتى تم ذلك يقدم دفتر تلك الحسابات الى الخزينة العامرة مع جامعاتها لكى تندرج فى حسابات التوفى فى اخر السنة وان ارسل شى من الغلال ومن غيرها الى الحجاز من اى طرف كان يرسل معه رجعته وحافظته ويعمل بهذا على الوجه المشروح ويحرر امر من الديوان الخديوى الى محافظى مكة والمدينة المنورة وجده وينبوع والقصير والسويس اشعارا لهم بذلك كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم التاسع من ذى القعده

حوادث الاسكندرية

سار من طرابلوس الشام الى ليمصون سفينة فى سبعة عشر يوما فيها خمسة رجال من المسلمين واربعة من الرعية ثم وردت الى الاسكندرية فى خمسة ايام ومن ازمير الى الاسكندرية سفينة نمساويه فيها امتعة وعشرة انفار من المسلمين وثلاثة من الافرنج وهى على ذمة الخواجه بيانكى فى اثنى عشر يوما ومن ميس سفينة فى سبعة ايام فيها حطب وذلك فى اليوم السابع عشر من شوال

حوادث الاسكندرية

ورد الى الاسكندرية من سيرا فى ثمانية ايام سفينة عليها بندرة البابا فيها دخان وعشرون نفرا من طائفة الروم وهى على ذمة قبطانها وذلك فى اليوم العشرين من شهر شوال

حوادث الاسكندرية

ورد الى الاسكندرية من انطاليا سفينة من السفن الجهادية لولى النعم من صنف

سفینه‌سی آلتی کونده ماه شوالك یکرمی برنجی کونی اسکندریه لیمانته کلمشدر

اسکندریه حوادثی

ازمیردن برقطعه فرانسز سفینه‌سی تیمور وامتعه حموله‌سی ویکرمی سکز نفر مسلمان ویدی نفر فرنك یولجیلریله مطرود بازرکان اوزرینه سکز کونده ماه شوالك یکرمی ایکنجی کونی اسکندریه لیمانته کلمشدر

اسکندریه حوادثی

ماه شوالك یکرمی اوچنجی کونی ازمیردن برقطعه فرانسز بکلك ابریکی کاور لیمانی آچقلرینه کاوب یلکن اوزرنده ایکن فلوقه‌سنی قونسلوسنه کوندروب فلوقه‌دخی جواب الوب ینه سفینهٔ مذکوره‌یه عودت ایتمش

اسکندریه حوادثی

تریسته‌دن برقطعه نمچه سفینه‌سی بلا حموله یانکی بازرکان اوزرینه قرق کونده وانطالیه‌دن شختوران ولی النعمیدن حسن بجج رئیسك راکب اولدیغی شختور حطب وچراو کمورو برمقدار دقیق حموله‌سی واون ایکی نفر مسلمان یولجیسی والتی رأس روم جاریه‌لریله سکز کونده واسکندروندن برقطعه رعیه شختوری کراسته وتوتون وصابون حموله‌سی وایکی نفر مسلمان وبش نفر رعیه یولجیلریله اون سکز کونده لاذقیه‌یه اوغرایوب اورادن اون ایکی کونده وکفالونیه‌دن قدس شریف باندره‌سیله برقطعه سفینه بلا حموله قپودانی اوزرینه اون کونده ماه شوالك یکرمی دردنجی کونی اسکندریه لیمانته کلمشلردر

اسکندریه حوادثی

بروتدن محرم بك حضرتلرینك برقطعه سفینه‌سی حطب وتوتون وامتعه حموله‌سی وسکز نفر عسکر ویکرمی سکز نفر روم یولجیلریله اون ایکی کونده صوره اوغرایوب اورادن سکز کونده ولیصوندن برقطعه رعیه شختوری خروب وسرکه وبرمقدار امتعه حموله‌سی واوچ نفر رعیه یولجیلریله اون کونده ماه شوالك یکرمی آلتنجی کونی اسکندریه لیمانته کلمشلردر

اسکندریه حوادثی

انطالیه‌دن سفن جهادیهٔ ولی النعمیدن خیرالدین قپودانك سوار اولدیغی سفینه اوچ نفر مسلمان یولجیسیله بش کونده ولیوورنه‌دن برقطعه انکلیز سفینه‌سی طاش کموری حموله‌سیله برکس‌ی بازرکان اوزرینه قرق بش کونده واوخلانده‌دن برقطعه فلمنك سفینه‌سی میری‌یه ایکیوز سکسان اوچ صندوق تفنك وتجاره برمقدار چوقه حموله‌سیله برکس‌ی بازرکان اوزرینه قرق سکز کونده وتریسته‌دن برقطعه نمچه سفینه‌سی تخته وامتعه حموله‌سیله فوه‌مر بورغو اوزرینه اون آلتی کونده وبودرمدن اسکندریه باش اغاسی عثمان اغانك برقطعه سفینه‌سی تخته وحطب حموله‌سی والتی نفر مسلمان ودرت نفر روم یولجیلریله بش کونده ماه شوالك یکرمی یدنجی کونی اسکندریه لیمانته کلمشلردر

اسکندریه حوادثی

تریسته‌دن برقطعه نمچه سفینه‌سی میری‌یه ایکیوز قطعه پراچول کرسته‌سی ویکرمی سکز صندوق باقر وتجاره برمقدار امتعه حموله‌سیله دانستاسی بازرکان اوزرینه یکرمی اوچ کونده ومالطه‌دن برقطعه انکلیز سفینه‌سی قطران وتیمور وبرمقدار امتعه حموله‌سی وایکی نفر فرنك یولجیسیله بابولانی بازرکان اوزرینه یدی کونده ماه شوالك یکرمی سکزنجی کونی اسکندریه لیمانته کلمشلردر

اسکندریه حوادثی

مارسلیه‌دن برقطعه فرانسز سفینه‌سی تیمور وشکر وبرمقدار امتعه حموله‌سی وبر نفر مسلمان وسکز نفر فرنك یولجیسیله قپودانی اوزرینه اوله رق اون طقوز

الغولت قبطانها دالی حافظ فی ستة ایام وذلك فی الیوم الحادی والعشرین من شهر شوال

حوادث الاسکندریة

وردمن ازمیر فی ثمانیة ایام سفینة فرانساویة فیها حدید وبضاعة وثمانیة وعشرون نفرا من المسلمین وسبعة من الافرنج وهی علی ذمة الخواجه مطرود وذلك فی الیوم الثانی والعشرین من شهر شوال

حوادث الاسکندریة

وردمن کب فرانساوی بیلیك من صنف البریك رسی فی المحل المسمی بکاورلیمانی وشراعه مفتوح ثم ارسل فلوکیته الی قنصله ورجعت الیه

حوادث الاسکندریة

وردمن تریسته سفینة نمساویة فی اربعین یوما بلاوسق علی ذمة الخواجه بیانکی ومن انطالیا شختور من سفن ولی النعم قبطانه الریس حسن بجج فیه حطب واشراق وفحم ودقیق واثنا عشر نفرا من المسلمین وست جواری رومیات فی ثمانیة ایام ومن اسکندرونه الی اللادقیة شختور لواحد من الرعیة فیه خشب ودخان وصابون ونفران من المسلمین وخمسة من الرعیة فی ثمانیة عشر یوما ثم ورد الی الاسکندریة فی اثنی عشر یوما ومن کفلونیة سفینة علیها بندیرة القدس الشریف فی عشرة ایام بلاوسق علی ذمة قبطانها وذلك فی الیوم الرابع والعشرین من شهر شوال

حوادث الاسکندریة

وردمن بیروت الی صور سفینة لمحرم بیك فیها حطب ودخان وبضاعة وثمانیة انفار جند وثمانیة وعشرون مسافرا من الروم ومن ثم وردت الی الاسکندریة فی ثمانیة ایام ومن لیصون شختور لاحد الرعیة فیه خرنوب وخل وامتعة وثلاثة انفار من الرعیة فی عشرة ایام وذلك فی الیوم السادس والعشرین من شهر شوال

حوادث الاسکندریة

وردمن انطالیا فی خمسة ایام سفینة من سفن جهادیة ولی النعم قبطانها خیرالدین قدم بها ثلاثة انفار من المسلمین ومن الیکورنا سفینة انکلیزیة علی ذمة الخواجه بریکس فی خمسة واربعین یوما فیها فحم الحجر ومن اوخلانده مرکب فلمنك فیه للمیری مایتان وثلاثة وثمانون صندوقا فیها بنادق وللتجار جوخ فی ثمانیة واربعین یوما وهی علی ذمة الخواجه بریکس وسار من تریسته الی فوه مر بورغو سفینة نمساویة فیها الواح وبضاعة ومنها وردت الی الاسکندریة فی ستة عشر یوما ومن بودروم سفینة لعثمان اغا باش اغا الاسکندریة فی خمسة ایام فیها خشب وحطب وستة انفار من المسلمین واربعة من الروم وذلك فی الیوم السابع والعشرین من شهر شوال

حوادث الاسکندریة

وردمن تریسته سفینة نمساویة فیها للمیری مائتان قطعة من الخشب المسمی پراچول وثمانیة وعشرون صندوقا فیها نحاس وللتجار بضاعة فی ثلاثة وعشرین یوما وهی علی ذمة الخواجه دانستاسی ومن مالطا سفینة انکلیزیة فی سبعة ایام فیها قطران وحدید وبضاعة ونفران من طائفة الافرنج وهی علی ذمة الخواجه بابولانی وذلك فی الیوم الثامن والعشرین من شهر شوال

حوادث الاسکندریة

سار من مرسیلیه الی مالطا فی تسعة عشر یوما سفینة فرانساویة فیها حدید وسکر وبضاعة ونفر واحد مسلم وثمانیة من الافرنج وهی علی ذمة قبطانها ثم وردت

كونده مالطه يه اوغرايوب اورادن اون كونده شوالك سلخى كونى اسكندريه ليمانه كلمشدر

اسكندريه حوادثى

بيكغازه دن برقطعه نمچه سفينه سى زيت ياغى وروغن ساده وبرمقدار امتعه حموله سى ويدى نفر مغربى حاجيلر ايله بيانكى بازركان اوزرينه يدى كونده وشختوران ولى النعميدن على دعبس رئيسك راكب اولديغى شختور ميرى يه التى پارچه باقر واللى درت رأس اسب حموله سيله ترسوسدن اون ايكى كونده ليمصونه اوغرايوب اورادن يدى كونده ماه ذى القعده نك اوچنجى كونى اسكندريه ليمانه كلمشلردر

اسكندريه حوادثى

سلانيكدن برقطعه فرانسز سفينه سى برمقدار امتعه حموله سى وعسكر وتجار اوله رق قرق درت نفر مسلمان وترزى ودولكر اون التى نفر روم يولجيسيله قپودانى اوزرينه اون سكز كونده ماه ذى القعده نك بشنجى كونى اسكندريه ليمانه كلمشدر

اسكندريه حوادثى

عكه دن برقطعه مسلمان سفينه سى حطب حموله سى واوچ نفر مسلمان تجارى وبر نفر مسلمان يولجيسيله اون كونده حيفه يه اوغرايوب اورادن بش كونده وتريسته دن برقطعه نمچه سفينه سى تجاره برمقدار كراسته وامتعه حموله سيله قپودانى اوزرينه يكرمى ايكى كونده ماه ذى القعده نك التنجى كونى اسكندريه ليمانه كلمشلردر

الى الاسكندرية فى عشرة ايام وذلك فى غاية شهر شوال

حوادث الاسكندرية

وردالى الاسكندرية من بيكغازه سفينة نمساوية فى سبعة ايام فيها سمن وزيت وبضاعة وسبعة انفار من الحجاج المغربيين وهى على ذمة الخواجه بيانكى ومن طرسوس الى ليمصون شختور من سفن ولى النعم قبطانه الرئيس على دعبس فيه ست قطعات نحاسا واربعة وخمسون حصانا فى اثنى عشر يوما ومنها ورد الى الاسكندرية فى سبعة ايام وذلك فى اليوم الثالث من ذى القعدة

حوادث الاسكندرية

ورد من سلانيك سفينة فرنساوية فى ثمانية عشر يوما فيها بضاعة واربعة واربعون نفرا من التجار والمسافرين المسلمين وستة عشر نفرا من خياطين ونجارين الروم وهى على ذمة قبطانها وذلك فى اليوم الخامس من شهر ذى القعدة

حوادث الاسكندرية

سار من عكا الى حيفا سفينة لاحد المسلمين فى عشرة ايام فيها حطب وثلاثة انفار من التجار ومسافر واحد ومنها الى الاسكندرية فى خمسة ايام ومن تريسته سفينة نمساوية فى اثنين وعشرين يوما فيها بضاعة واخشاب للتجار وهى على ذمة قبطانها وذلك فى اليوم السادس من ذى القعدة

شوالك اون طقوزنجى كونى اسكندريه يه براى تجارت اموال وارداتك جدوليدر

جدول الواردات الى الاسكندريه لاجل البيع فى اليوم التاسع عشر من شوال

٠٠١	صندوق	تيوره متعلق	متعلقات الحديد	قاسترواوزرينه
٠٠٣	صندوق	شماته تلى	مرجان	بازركان زقارا اوزرينه
٠٠١	صندوق	قلابدان	قصب	رفقه جيروا اوزرينه
٠٠٣	صندوق		امتعه متنوعه	بازركان دومى ايكرا اوزرينه
٠٠١	صندوق	جام	قزاز	
٠٠٧	صندوق	فنجان		
٠٠٤	باله	چوقه	جوخ	
٠٠٢	ربطه	صرمه	قصب	سائر خوجه لر اوزرينه
٠٠٤	صندوق		شيشه	
٠٠٣	صندوق	اموال	امتعه متنوعه	همبارا اوزرينه
١١١	واردل	ميشه قبوغى	قشر الشجر	
٠٢٨	صندوق	باقر تخته لرى	لوح نحاس	خوجه دانستاسى اوزرينه
			برمقدار خشب	
٠٠٢	صندوق	كاغد	ورق	بازركان هنريسى اوزرينه
٠٠٧	صندوق	شيطان بزى	جلد عفريت	
٠٠٢	باله	چوقه	جوخ	
٠٠١	ربطه	صرمه	قصب	خوجه طوسيجه اوزرينه
٠٠١	باله	متاع	امتعه	
٠٠١	ربطه	صرمه	قصب	بازركان سواستوپولو اوزرينه
٠٠١	صندوق	متاع	امتعه	سكليجى اوزرينه

تريسته دن كلمشدر

شوالك اون طقوزنجى كونى براى تجارت اسكندريه دن خارجه كيدن اصناف واموالك جدوليدر

جدول الاموال والاصناف التى خرجت من الاسكندرية فى اليوم التاسع عشر من شهر شوال

٠٠٠٧	صندوق	جويد	نيله	
١٠١٦	غروى	پرنج	ارز	
٠٠١٥	اردب	پرنج	ارز	
٠٠٢٥	ربطه	درى	جلود	سائر خوجه لر طرفندن ازميره كيتمشدر
١١٠٠	باله	پاموق	قطن	
٠٠٠١	صندوق	كهرجله		
٠٠٠١	باله	قهوه	بن	بازركان دوكرب طرفندن

بولاق مصر
نمره ١٤٦ 146
يوم السبت
فى ٢٢ ذى القعده سنه ١٢٤٥



ميزان هواى مصر

ذا	ايام	صباح	ظهر	عصر	مغرب	عشا
٢٢	ه	١٨	١٩	٢١	٢١	٢٠

مجلس مشورت حوادثى

حاجى حسن رجب نام كمسنه مجلس مشورته تقديم ايلديكى عريضه سى مألنده بوندن سكز سنه مقدم حرير صناعيه سى اولوب دستكاهى اوزرينه قاعه نك سقفى دوشوب دستكاهده اولان قاشى طبراق التندن چقاروب مخزنجى يه وره جك اولدقده شمديلك سنده قالسون ديمش ايمش بوكونلرده قصر عاليده كندوسندن ايكييك اوچيوز يكرمى ايكى غروش اونيدى پاره مطالبه اولنديغندن محلندن بعد الكشف برحسن صورت ويرلمسنى استدعا ايتمكله لدى المذاكره ذكر اولنان مبلغ مرقومك اوزرينه قيد اولنمش وقماش مذكور دستكاهده ايكن قاعه يقلمقدن ناشى رهين خسار اولمش ايسه ده اشياى مذكوره كليا تلف اولميوب بلكه ممكن مرتبه صرف وفروخت اولنه جغى دركاردر بو صورتده ظهور ايدن فرقى قضا نوعندن اولوب مقدم عرضحال دخى صناعيه كروهندن وفقرادن اولمق حسبيله ذكر اولنان حريرى وسائر عندنده موجود بولنان اشيايى حرير ناظرى وكيلى اهل خبره معرفتلريله بالمعاينه تثمين ايدوب اثمانيله حساب اولنه رق ظهوره كلان فرقله نقصان كلانك علمى تنظيم واقتضاسى مذاكره اولنمق ايچون مجلس مشورته تقديم قلنمسى ديوان خديويدن حرير ناظرى احمد شنن افندى يه امر واشعار بيورلمسى ماه ذى القعده نك اوننجى كونى مجلسجه قرار كير اولمشدر

مجلس مشورت حوادثى

قليوبيه مأمورى حاجى محمد اغا مجلس مشورته ارسال ايلديكى شقه سى مالنده ارنود حاجى سليمان بلقس قريه سنده ساكن اولوب اولمديغى ونه سببه مبنى قريه مذكوره ده اقامت ايلديكى واوزرنده مال وارمى يوقمى وبوندن مقدم حرير صنفى اخذ واعطا ايتمشمى يوخسه فقط بودفعه مى بدا ايلمش كيفيتك بيلديرلمسنى حاوى طرفنه برقطعه خلاصهٔ مجلس ورود ايتمش وموجبنجه مرقوم حاجى سليمانى جلب ايدوب كيفيتى سؤال ايلدكده قرق ايكى سنه سى قريهٔ مذكوره ده تأهل ايدوب برخانه دخى اشترا ايلديكى وخانه نك حجتى دخى يدنده اولديغى وهر سنه اون اون ايكى فدان اطيان زراعت ايدوب لازم كلان مالنى سنه بسنه جانب ديوانه ادا ايلديكى وبودفعه دن بشقه حرير صنفنده اخذ واعطا ايلمديكى مرقومك جوابندن ونيله افرادينه مأمور بغدادى حاجى ابراهيم ايله بعض قرا شيخلرينك شهادتلرندن نمايان اولديغى انها ايتمكله لدى المذاكره مأمور موحى اليهك افاده سنه نظرا مرقوم حاجى سليمانك حريرى برانى اولمديغى بيننا معلوم اولمغله سائر احاد ناسدن اشترا اولنقده اولان حرير مثللو مرقومك حريرى دخى اشترا اولنوب ايجاب ايدن ثمنى هرنه ايسه كندوسنه تسليم اولنمسى ايچون ديوان خديويدن حرير ناظرى احمد شنن افندى يه امر واشعار بيورلمسى ماه ذى القعده نك اوننجى كونى مجلسجه قرار كير اولمشدر

مجلس مشورت حوادثى

شربين قسمى ناظرى سابق حسن كاشف مجلس مشورته تقديم ايلديكى تقريرى مألنده شيخ بشيرك مصلحتنى تنظيم وتسويه ايچون سناره مأمور اولمش ايسه ده ماهيه مرتبه سى اولمديغى دركار وكيده جكى محل دخى مسافهٔ بعيده اولديغى اشكار اولمقدن ناشى حقنده نه مقدار ماهيه ترتيب اولنه جق ايسه وقتيله تخصيص

حوادث مجلس المشورة

الحاج حسن رجب قدم عرض حال انه كان من صنايعية الحرير منذ ثمانى سنين وخر سقف القاعة على منسجه فاخرج ما كان نسجه من تحت التراب واراد ان يسلمه للمخزنجى فقال له ابقه عندك والان يطلب منه للقصر العالى الفان وثلثماية واثنان وعشرون قرشا وسبع عشرة فضة واستدعى ان يحقق ذلك ويعطى له صورة حسنة ولدى المذاكرة قالوا ان هذا المبلغ حرر على اسمه وهو ثمن الحرير الذى اشتغله وانه حصل له خسارة بسبب وقوع السقف عليه وهو فى النول ولكنه لم يتلف ذلك الحرير بالكلية اذ يمكن ان يستعمل ويباع وان الفرق الذى حصل بهذا السبب لم يك الا من قضا الله فمن حيث ذلك ومقدم هذا العرض حال فقير فينبغى لناظر الحرير ان يثمن الحرير المذكور وسائر الاشيا التى عنده بمعرفة اهل الخبرة ويحسب كمية اثمانها ويعمل علما يبين فيه مقدار ما نقص من ثمنه ويقدمه لمجلس المشورة لتقع عليه مذاكرة ويحرر امر من الديوان الخديوى الى احمد شنن افندى ناظر الحرير اشعارا له بذلك كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم العاشر من شهر ذى القعده

حوادث مجلس المشورة

الحاج محمد اغا مأمور القليوبيه ارسل شقة الى مجلس المشورة مضمونها انه وردت اليه خلاصة من المجلس يستفهم بها عن الحاج سليمان الارنبوطى هل هو ساكن فى بلقس ام لا ولاى سبب يسكن فيها وهل عليه مال ام لا وهل استعمل الاخذ والاعطا بصنف الحرير قبل الان ام فى هذه المرة فقط فان ايضاح ذلك لازم وعلى موجبها احضر المرقوم وسأله فقال انه تزوج فى تلك القرية فى سنة ٤٢ واشترى فيها بيتا حجته فى يده وانه يزرع فى كل سنة اثنى عشر فدانا ويؤدى مالها الى الديوان فى غاية السنة وانه لم يستعمل البيع والشرا بصنف الحرير الا فى هذه المرة فقط وثبت ذلك بشهادة مشايخ بعض القرى وبشهادة الحاج ابراهيم البغدادى المأمور باخراج النيلة ولدى المذاكرة قالوا بان من انها الموحى اليه ان حرير الحاج سليمان المرقوم ليس هو برانيا فينبغى ان يشترى منه كما اشترى من سائر الناس ويعطى له ثمنه ويحرر امر من الديوان الخديوى الى احمد شنن افندى ناظر الحرير اشعارا له بذلك كما استقر الراى على ذلك فى اليوم العاشر من شهر ذى القعده

حوادث مجلس المشورة

حسن كاشف ناظر قسم شربين سابقا قدم تقريرا الى مجلس المشورة مضمونه انه جعل مأمورا على سنار لاجل تنظيم مصلحة الشيخ بشير وليس له شهرية معلومة وان ذلك المحل مسافة بعيدة واستدعى ان يرتب له شهرية مناسبة لحاله ويعطى له ماهية جملة من الاشهر على الحساب ولدى المذاكرة قالوا انه قبل هذا رتب للكشافه

قلنمسنی واوازمات سفریه سنك تنظیمیچون علی الحساب برقاچ آیلق دخی پشین ویرلمسنی عرض واستدعا ایتمکله لدی المذاکره بومقوله مسافهٔ بعیده یه کوندریلان کاشفلره بوندن اقدم اوچر کیسه آقچه ماهیه تخصیص اولنمش ایسه ده الیوم محل مذکور اوجوزلق اولمق حسبیله کاشف مومی الیهه دخی اشبو خلاصه تاریخندن اعتبارا ماهیه بیکر غروش تخصیص قلنه رق کوندرلمسی وما لزمهٔ سفریه سنك تنظیمیچون بروجه پشین اوچ آیلق دخی اعطا اولنمسی وبو اوچ ماهدن صکره سنار خزینه سندن ماه بماه بیکر غروش صرف اولنمسیچون سنار مأموری خورشید اغایه وعلم وخبری کاشف مومی الیهه دیوان خدیویدن تحریر واشعار بیورلمسی ماه ذی القعده نك اوننجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

مجلس مشورت حوادثی

قلیوبیه مأموری حاجی محمد اغا مجلس مشورته تقدیم ایلدیکی شقه مآلنده خواجه فتح الله لبانك کتان قماشی ثمنندن قلیوبیه نك قسم اول دیواننه دینی اولوب کندوسندن طلب اولندقده محروسه ده بعض کمسنه لر اوزرلرنده درتیوز کیسه آقچه آلاجغی اولدیغنی ودیننك سدیچون مبالغ مذکوره نك تحصیل اولنمسنی استدعا ایلدیکنی انها ایتمکله لدی المذاکره ذممات تحصیلنه مأمور خزینه دار اغا مرسومی قصر عالی یه جلب ایدوب اوزرنده اولان بواقینك مقدارینی واوزرلرنده آلاجغی اولان آدملرك حاللرینی اطرافیله تحقیق ایدرك مجلس مشورته بیلدرمسی وبعد النظر اوزرنده اولان بقایانك تخلیصنه سهولت اولمق ایچون آلاجغی مبالغ جسته جسته تحصیل اولندقجه مرسومك دیننه محسوب قلنمسیچون دیوان خدیویدن اغای مومی الیهه تحریر واشعار بیورلمسی ماه ذی القعده نك اوننجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

مجلس مشورت حوادثی

دمیاطده سابق جلد دیوانی مباشری احمد رقباوی دیوان مذکورك بقایا سنداتی قصر عالی طرفندن مطلوب قلندیغنه مبنی کتوروب تسلیم ایتمش ایسه ده سنداتك بریسی یدییوز اوتوز درت غروش اون پاره یی متضمن اولوب سابق دمیاط محافظی مرحوم حسن اغانك کاتبی ابراهیم ادهم افندینك اسمنه مقید اولدیغی ودیکری بیك آلتیوز سکسان آلتی غروش اوتوز اوچ پاره یی ناطق اوله رق نقوله کحیلك اسمنه محرر اولدیغی ومبالغ مذکوره قصر عالی یه تقدیم اولنان ذممات دفترلرنده شیخ احمد رقباویدن مطلوب دیو من غیر بیان قید اولنمش اولمغله سندات مذکوره قبول اولنموب مبالغ مزبوره کندوسندن طلب اولنمقده ایدوکی وخصوص مذکورك تحقیق اولنمسنی استدعا ایلدیکی مجلس مشورته تقدیم ایلدیکی تقریرندن نمایان اولوب ذکر اولنان دفترلر ایله سندات مذکوره یه مجلسده نظر اولندقده سندلر افندئ مومی الیه ایله مرسوم نقوله کحیلك مهرلریله ممهور اولدیغی کوریلوب دفترلرده سهو واقع اولدیغی مستبان اولمغله لدی المذاکره سندات مزبوره مومی الیهك ومرسومك خاتملریله مختوم اولوب کندولری موجود اولمریله موجبنجه مبالغ مذکوره کندولرندن تحصیل اولنمسی ومرقوم احمد رقباوی یه مداخله وتعرض قلنمامسیچون دیوان خدیویدن بواقی تحصیلداری خزینه دار اغایه تحریر واشعار بیورلمسی ماه ذی القعده نك اون برنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

مجلس مشورت حوادثی

اسماعیل کاشف مجلس مشورته تقدیم ایلدیکی تقریری مآلنده جانب سنارك بو آنه قدر عقدهٔ تأخیره دوچار اولان حساباتنی رؤیت ایتمك وبعد الختام دفترلر ایله اوطرفده انشا اولنمقده اولان قایقلری سریعا محروسه یه ارسال ایلمك اوزره سنار طرفنه مأموریتنی حاوی طرفنه برقطعه خلاصهٔ مجلس واصل اولمش

الذین ارسلوا الی مثل هذه المسافة البعیدة ثلاثة اکیاس شهریة غیرانه من حیث ان فی ذلك المحل کل شی رخیص فینبغی ان یرتب له الف قرش فی کل شهر بدأ من تاریخ هذه الخلاصة ویعطی له ماهیة ثلاثة اشهر نقدا لاجل اعداد ما یلزم له للسفر وبعد ان تمضی هذه الاشهر الثلاثة تصرف شهریته المعلوم مقدارها من خزینة سنار ویحرر امر من الدیوان الخدیوی الی خورشید اغا مأمور سنار والی الکاشف الموحی الیه اشعارا لهما بذلك کما استقر الرأی علی ذلك فی الیوم العاشر من ذی القعده

حوادث مجلس المشورة

الحاج محمد اغا مأمور القلیوبیة قدم شقة الی مجلس المشورة مضمونها ان علی الخواجه فتح الله اللبان دینا للدیوان القسم فی القلیوبیه من ثمن قماش الکتان وانه اذا طلب منه ذلك قال ان لی دینا علی بعض فی المحروسة وقدره اربعمایة کیس واستدعی ان یحصل هذا المبلغ لیوفی دینه ولدی المذاکرة رسموا بان یحضر خزینه دار اغا المأمور بتحصیل ذممات المرسوم الی القصر العالی ویسأل عن کمیة دینه وماله من الحقوق علی الناس حتی اذا تأکد ذلك انهی علمه الی مجلس المشورة ومتی حصل بعض من المبالغ التی له یخصم من دینه ویحرر امر من الدیوان الخدیوی الی الاغا الموحی الیه اشعارا له بذلك کما استقر الرأی علی ذلك فی الیوم العاشر من ذی القعده

حوادث مجلس المشورة

احمد الرقباوی مباشر دیوان الجلد فی دمیاط سابقا قدم تقریرا الی مجلس المشورة مضمونه انه طلب منه الی القصر العالی سندات بواقی هذا الدیوان فاحضرها الیه وانه محرر فی احداها سبعمایة واربعة وثلاثون قرشا وعشر فضیات علی اسم ابراهیم ادهم افندی کاتب حسن اغا المرحوم محافظ دمیاط سابقا ومحرر ایضا فی سند آخر الف وستمایة وستة وثمانون قرشا وثلاث وثلاثون فضة علی اسم نقولا کحیل وقد حرر فی الدفاتر التی قدمت الی القصر العالی ان ذلك المبلغ یطلب منه من دون بیان ولذا لم تقبل تلك السندات وطلب منه المبلغ المذکور واستدعی ان یحقق ذلك فلما امعن النظر فی المجلس بتلك السندات والدفاتر المذکورة رأی اهل المجلس ان احد السندین مختوم بخاتم الافندی الموحی الیه والاخر بخاتم نقولا المرسوم وانه وقع فی الدفاتر سهو ومن ثم تذاکروا فی ذلك وقالوا من حیث ان هذین السندین مختومان بختم من محرریهما فینبغی ان یحصل المبلغ المذکور منهما ولا یعارض احمد المرقوم بذلك ویحرر امر من الدیوان الخدیوی الی خزینه دار اغا محصل البواقی اشعارا له بذلك کما استقر الرأی علی ذلك فی الیوم الحادی عشر من ذی القعده

حوادث مجلس المشورة

اسماعیل کاشف قدم تقریرا الی مجلس المشورة مضمونه انه وردت الیه خلاصة من المجلس حکم بها ان یذهب مأمورا علی سنار لکی یری حساباتها المتأخرة الی هذا الوقت وانه بعد ان یتم ذلك یرسل المراکب التی انشئت هناك الی المحروسة سریعا وقد استدعی ان یخصص له شهریة مناسبة لحاله حیث لم یخصص له

ایسه ده ماهیه مرتبه سی اولمدیغندن حالنه مناسب ماهیه تخصیص قلنمسنی ولوازم سفریه سنی تنظیم ایچون پشین برقاچ آیلغی دخی اعطا اولنمسنی استدعا ایتمکله لدی المذاکره اشبو خلاصه تاریخندن اعتبارا ماهیه بیکر غروش تخصیص اولنمسی وموحی الیه مسافهٔ بعیده یه کیده جك اولمغله لوازم سفریه سنی تنظیم ایچون اوچ آیلق دخی پشین ویرلمسی خزینهٔ داوری یه وویریلان اوچ آیلقدن ماعداسی استحقاق ایتدکجه ماه بماه سنار خزینه سندن صرف اولنمسیچون خورشید اغایه وعلم وخبری کاشف موحی الیهه دیوان خدیویدن امر واشعار بیورلمسی ماه ذی القعده نك اون برنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

مجلس مشورت حوادثی

جهادیه کتبه سندن سلیمان بدر نام کمسنه مجلس مشورته تقدیم ایلدیکی تقریری مألنده بوندن اقدم اسیوط دیوانده ایکن اوتوزیدی واوتوزسکز سنه سی فرده لرینی تماما وکاملا تأدیه ایدوب اداسندلرینی آلمش ایسه ده قصر عالی طرفندن طقوز یوز ایکی غروش اسیوط دیوانی بقایاسی دینله رك کندوسندن تکرارا اخذ اولندیغنی وخصوص مذکوری اسیوط دیوانی مباشری معلم مخائله افاده ایلدکده قرق سنه سی ابتداسندن قرق اوچ غایتنه قدر فرده پاره سیدر دیو جواب ویردیکنی انها وبعد التحقیق مبلغ مزبور کندوسنه استرداد اولنمسنی استدعا ایتمکله مرسوملك یدنده اولان سندلر کورلدکده قرق سنه سی ابتداسندن قرق بش غایتنه دکین فرده سنی بالتمام ادا ایلدیکی نمایان اولمغله لدی المذاکره شمدی یه قدر بر کمسنه دن ایکی کره فرده آلندیغی یوغیکن مرسومدن تکرار آلنمسی خلاف رضای داوری اولدیغندن ذکر اولنان طقوزیوز ایکی غروش بقایا دیواندن مرسومه رد اولنمسی ومبلغ مذکور اسیوط مأموریتنك قرق بش مستحصلندن محسوب قلنمسیچون کتخدا اغا حضرتلرینه وعلم وخبری کتخدای سامیجای داوری بك افندی حضرتلرینه دیوان خدیویدن تحریر واشعار بیورلمسی ماه ذی القعده نك اون برنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

مجلس مشورت حوادثی

شیخ بشیر نام کمسنه مجلس مشورته تقدیم ایلدیکی تقریری مألنده محلنده بغیر حق مغدور اوله رق احقاق حق اولنمسیچون خاکپای ولی النعمی یه کلوب سایهٔ حضرت ولی النعمیده حقی ظاهره اخراج اولنه رق محلنه ارجاع اولنه جق ایسه ده اقران وامثالی بیننده مفتخر اولمق ایچون برقات کسوه الباسیله برمقدار خرجلق اعطاسنی استدعا ایتمکله لدی المذاکره شیخ مرقومك میری خدمتلرنده سعی واهتمام ایلمك اوزره محلنه عزیمتی درکار واوته دنبرو بومثللو مشایخه احسان ولی النعمی اوله رق بربنش وبرقطنی خفتان وبرکشمیری شال ویریله کلدیکی بدیدار اولمغله احسان جناب خدیوی اوله رق شیخ مرقومه بروجه مشروح برقات کسوه اعطا اولنمسی ایچون دیوان خدیویدن اغای مفتاح داوری سلیم اغایه امر واشعار بیورلمسی ماه ذی القعده نك اون ایکنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

مجلس مشورت حوادثی

منوفیه مأموریتنده کائن کتان قریه سی اهالیسندن احمد حجری نام کمسنه محروسه ده تعمیر وترمیم اولنه جق اهالی قایقلرینه بوندن اقدم مجلسجه تعیین اولنان قلفا تجیلردن اولوب مأمور معرفتیله محروسه یه کلمش ایسه ده قریهٔ مذکوره ده برمقدار زراعتی اولوب قالدیره جق کمسنه سی اولمدیغندن زراعتنی قالدیروب دوکمك ایچون کندوسنه رخصت ویرلمسنی مجلس مشورتدن باعرضحال استدعا ایتمکله لدی المذاکره بومقوله میری خدمتنده بولنان اهل زراعت تخضیر اوانده وحصیده وقتنده قریه سنه کیدوب زراعتنه باقوب

ماهیته معلومة الى الان ويعطى له جامكيته جملة من الاشهر نقدا على الحساب لاجل اعداد ما يلزم لسفره ولدى المذاكرة رسموا بان يخصص له الف قرش فى كل شهر بدا من تاريخ هذه الخلاصة ومن حيث ان ذلك الموضع مسافة بعيدة حكموا بان يعطى ماهية ثلاثة اشهر نقدا ويحرر امر من الديوان الخديوى الى الخزينة العامرة لاجل صرف هذا المبلغ له والى خورشيد اغا مامور سنار اشعار اله بان يصرف ماهيته بعد ان تمضى الاشهر الثلاثة من خزينة سنار والى الكاشف الموحى اليه اعلاما له بذلك كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم الحادى عشر من ذى القعده

حوادث مجلس المشورة

سليمان بدر من كتبة الجهادية قدم تقريرا الى مجلس المشورة مضمونه انه كان قبل هذا مستخدما فى ديوان اسيوط وادى فردة سنة سبع وثلاثين وثمانى وثلاثين تماما واخذ بذلك سندا ثم اخذ منه الى طرف القصر العالى تسعماية قرش وقرشان باسم بواقى ديوان اسيوط واخبر بذلك المعلم ميخائيل مباشر الديوان المذكور فقال له هذا المبلغ فردة عليك من ابتدا سنة اربعين الى غاية سنة ثلاث واربعين واستدعى ان يسترد هذا المبلغ الى ان يحقق هذا الامر فلما امعن النظر بالسندات التى فى يده بان انه ادى فردته من ابتدا سنة اربعين الى غاية خمس واربعين فتذاكروا فى ذلك وقالوا لم يسبق قبل هذا ان توخذ الفردة مرتين حيث كان ذلك مخالفا لرضا ولى النعم فمن حيث ذلك يجب ان يرد اليه المبلغ المذكور وهو الذى اخذ منه الى طرف القصر العالى ويحسب من المبلغ المستخلص من مأمورية اسيوط فى سنة خمس واربعين ويحرر علم من الديوان الخديوى الى حضرة كتخدا اغا والى حضرة بك افندى كتخدا ولى النعم الاكرم اشعار اليهما بذلك كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم الحادى عشر من شهر ذى القعده

حوادث مجلس المشورة

الشيخ بشير قدم تقريرا الى مجلس المشورة مضمونه انه لما ظلم اتى شاكيا لاعتاب حضرة ولى النعم سعادته حقق حقه وعزم على الذهاب الى محله فيستدعى الان ان يعطى له قدر من النقود وكسوة ليكون بها مفتخرا بين امثاله ولدى المذاكرة قالوا ان الشيخ المرقوم يريد ان يذهب الى محله على عزم ان يسعى بخدمة الميرى ويكون بها مجتهدا فمن حيث ذلك وقد جرت العادة ان يعطى لمثله بنش وقفطان قطنى وشال كشميرى انعاما من سعادته واحسانا ينبغى ان يكسا بهذه الكسوة انعاما عليه من فيض سخا سعادته ويحرر امر من الديوان الخديوى الى سليم اغا مفتاح داورى اشعارا له باعطائها للشيخ المرقوم كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم الثانى عشر من ذى القعده

حوادث مجلس المشورة

احمد حجرى من اهالى قرية كتان التى فى مأمورية المنوفيه قدم عرض حال الى مجلس المشورة مضمونه انه اتى من هذه المأمورية بمعرفة مأمورها الى المحروسة قصدا ان يصلح مراكب الرعية التى حكم بتصليحها فى المجلس وان له اطيانا مزروعة فى قريته وليس له من احد يجمع زرعها فى البيادر ويدرسها ولذا استدعى ان يذهب الى قريته ولدى المذاكرة قالوا انه حكم فى المجلس العمومى بان من استخدم فى الميرى وله زراعة تعطى له الاجازة بالذهاب الى قريته فى وقت التخضير والحصاد بشرط ان يعود الى محل خدمته بعد ان يتم خدمة الزراعة

بنه مصلحتنه كلمسى عموم مجلسنده قراركير اولمغله اشبو صاحب عرضحاله دخى قريه سنه كيدوب ايشنى كوردكده بنه مصلحتنه كلمسيچون رخصت ويرلمسى ترسانه لر ناظرى خليل افندى يه ومرقوم ايسى كوردكدنصكره حيجيمه رله ترسانه يه كوندرلمسيچون مليج وابيار مأمورى رستم افندى يه ديوان خديويدن امر واشعار بيورلمسى ماه ذى القعده نك اون ايكنجى كونى مجلسجه قراركير اولمشدر

مجلس مشورت حوادثى

وادينك تحرير وتحقيقنه مأمور هاشم افندى مجلس مشورته تقديم ايلديكى تقريرى مآلنده مأموريتنى حاوى طرفنه برقطعه مجلس خلاصه سى واصل اولمش وموجبنجه محل مأموره سنه عزيمت ايده جك ايسه ده رمضان شريفك اونجى كوننده شوالك غايتنه قدر ايشلمش ماهيه سى صرف اولنمديغندن صرف اولنمسنى استدعا ايتمكله لدى المذاكره مرقومك اللى كونلك استحقاقى نه يه مبنى صرف اولنميوب موقوف قالمش ايدوكى خزينهء داوريدن استعلام اولندقده خدمتندن منفصل اولنديغنه مبنى صرف اولنمامش ايدوكى نمايان اولمش ايسه ده افندىء مرقوم بنه خدمت مذكوره يه مأمور اكيده جك اولمغله اللى كونلك ماهيه سى صرف اولنمسى ومرقوم اوقوريازار اولوب دائم الاوقات ميرى خدمتنده استخدام اولنه جغنه مبنى اصل ماهيه سى اولان بشيوز غروش خدمتى ختامندن صكره دخى لاينقطع صرف اولنمسيچون ديوان خديويدن خزينه يه امر واشعار بيورلمسى ماه ذى القعده نك اون ايكنجى كونى مجلسجه قراركير اولمشدر

وبناءعلى ذلك ينبغى ان يحرر امر من الديوان الخديوى الى خليل افندى ناظر الترسانات لمعطى الاجازة للمرقوم بان يذهب الى قريته ليرى مصالحه وبعد ذلك يعود الى حيمه . رمستخدم والى رستم افندى مأمور مليج وابيار ليرسل المرقوم بعدان يتم اشغاله من دون تاخير كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم الثانى عشر من شهر شوال

حوادث مجلس المشورة

هاشم افندى المأمور بتحرير الوادى قدم تقريرا الى مجلس المشورة مضمونه انه وصل اليه خلاصة من المجلس فوض بها اليه هذه المأمورية وهو عازم على الذهاب لتتميمها غيرانه لم يصرف له شهريته الماضية التى هى من ابتدا اليوم العاشر من رمضان الى غاية شوال واستدعى ان تصرف له فاستفهم من الخزينة العامرة عن السبب الذى لاجله لم يصرف له استحقاق شهرية خمسين يوما فعلم ان ذلك كان لانفصاله عن الخدمة ولدى المذاكرة قالوا ينبغى ان يصرف له استحقاق خمسين يوما لكونه عازما على الذهاب الى هذه الخدمة التى امر بها ويعطى له شهرية كشهريته الاصلية بعد ختام خدمته حيث انه قارئ وكاتب وهو فى خدمة الميرى فى جميع الاوقات ويحرر امر من الديوان الخديوى الى الخزينة العامرة اشعارا بذلك كما استقر الراى على ذلك فى اليوم الثانى عشر من شهر ذى القعده

محروسه محافظى عثمان بكك ديوان خديوى يه كلان علمى موجبنجه مصر قپولرندن دخول ايدن ترك اوشاغى واهالىء بلد وملل سائره نك جدوليدر

كمية مايدخل ابواب المحروسة من الترك وابناء البلد وباقى الملل بموجب علم ارسله عثمان بيك محافظ المحروسة الى الديوان الخديوى كما يبان من هذا الجدول

يكون انفار	جديد ديوان عالى مهر بله انفار	قديم ديوان خديوى وباش اغا مهرلريله انفار	حاكم خطلرك مهرلريله انفار	تذكرهسز دخول ايدن	
٣٥٠٠١	١٧٢٩٢	٠٦٩٧	١٦٥٠٩	٥٠٣	فى ٤ل يوم الاثنين
٢٣٢٧٧	١١٨٦٦	٠٢٦٥	١٠٦٠٦	٥٤٠	فى ٥ل يوم الثلاث
١٩٠١٧	١٠٠٨٥	٠٦٤٦	٠٧٩٨٦	٣٠٠	فى ٦ل يوم الاربعا
٢٣٠١٧	١٠٧٧٧	٠٥٨٠	١١٤٠٣	٢٥٧	فى ٧ل يوم الخميس
١٩٧٢٣	٠٩٤٣٢	٠٤٣٣	٠٩٢٣٩	٦١٩	فى ٨ل يوم الجمعه
١٧٢٥٥	٠٨٥٤٨	٠٥٤٤	٠٧٣٨٢	٣٨٠	فى ٩ل يوم السبت
٢٣٥٦٦	١٢٥٠١	٠٤٦١	١٠١٢٩	٤٧٥	فى ١٠ال يوم الاحد
٢٨٨١٣	١٣٣٤٦	٠٧٩٩	١٣٣٣٢	٣٣٦	فى ١١ال يوم الاثنين
٢٧٦٠٩	١١٧٦٥	٠٣٩٢	١٥٠٩٠	٤٤٣	فى ١٢ال يوم الثلاثا
٢٢٩٩٩	١١١٠٤	٠٥٤٢	١٠٧٣٣	٥٨٤	فى ١٣ال يوم الاربعا
٢٤٧٩٤	١٣٥٧٣	٠٣٦٣	١٠٤٧٠	٣٨٨	فى ١٤ال يوم الخميس
١٨١٢٥	٠٩٥٠٣	٠٣٢٧	٠٧٨٥٥	٤٤٠	فى ١٥ال يوم الجمعه
٢٠٠٢٥	٠٩٥٣٤	٠٢٩٩	٠٩٨٢٦	٣٦٤	فى ١٦ال يوم السبت
٢٥٧٤٦	١٢٣٦٦	٠٣٧٤	١٢١٨٦	٨٢٠	فى ١٨ال يوم الاثنين
٢٠٩٢٤	١٠٤٧٢	٠٣٦٦	٠٩٥٣٢	٧٥١	فى ١٩ال يوم الثلاثا
٢٣٦٧٤	١٠٨١٢	٠٤٩٦	١١٨٩٢	٦٧٦	فى ٢٠ل يوم الاربعا
٢٢٩٠٣	١٢٧٤٧	٠٥٣٠	٠٨٨٦٩	٧٥٧	فى ٢١ل يوم الخميس
٢٤٩١٠	١١٦٧٦	٠١٣٤	١٢٤٥٧	٦٤٣	فى ٢٣ل يوم السبت
٢١٨٧٣	١٠٩١٣	٠٠٧٥	١٠٢٣١	٦٥٤	فى ٢٥ل يوم الاثنين